KERTOMUS

HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISHALLINNOSTA

70

1957

EDELLINEN OSA

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA

HELSINKI 1959

SISÄLLYSLUETTELO

Sivu

Alkulause III

1. Kaupunginvaltuusto

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat 3
2. Rahatointa koskevat asiat 12
3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat 26
4. Palotointa koskevat asiat 30
5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat 30
6. Huoltotointa koskevat asiat 40
7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat 45
8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat 55
9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat 64
10. Yleisiä töitä koskevat asiat 89
11. Liikennettä koskevat asiat 96
12. Satamaoloja koskevat asiat 99
13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat 101
14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat 102
15. Muut asiat 105

2. Kaupunginhallitus

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat 114
2. Rahatointa koskevat asiat 153
3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat 170
4. Palotointa koskevat asiat 173
5. Terveyden- ja sairahoitoa koskevat asiat 175
6. Huoltotointa koskevaan asiat 189
7. Erinäisiä sosiaalisia tehttäviä koskevat asiat 197
8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat 217
9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat 234
10. Yleisiä töitä koskevat asiat 259
11. Liikennettä koskevat asiat 271
12. Satamaoloja koskevat asiat 282
13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat 287
14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat 288
15. Muut asiat 305

Hakemisto 309

Työväen Kirjapaino, Helsinki 1959.

ALKULAUSE

Vuoden 1957 Kertomus Helsingin Kaupungin Kunnallishallinnosta käsittää entiseen tapaan kaksi erillistä osaa. Näihin liittyy kumpaankin oma asiahakemistonsa. Ensimmäisen osan molemmat luvut: 1. Kaupunginvaltuusto ja 2. Kaupunginhallitus sekä jälkimmäisen osan luvut: 3. Palkkalautakunta ja 4. Kiinteistölautakunta ovat laaditut tilastotoimistossa. Muut toisen osan luvut, jotka käsittävät kaupungin eri lautakuntien ja laitosten toimintakertomukset, ovat asianomaisten kunnallisten elinten antamia ja niitä on toimitustyön yhteydessä osittain lyhennetty, täydennetty, tarkistettu ja yhdenmukaistettu. Lukujen määrä on lisääntynyt yhdellä, kun koulutustoimikunnan toimintakertomus on otettu mukaan.

Toimitustyötä on johtanut apulaisaktuaari Marjatta Jännes.

Helsingissä joulukuun 12 p:nä 1959.

Karl-Erik Forsberg

1. Kaupunginvaltuusto

Kaupunginvaltuutettuina olivat v:n 1957 alusta lukien:

Pääjoht. Teuvo Aura
Reht. Leo Backman
Valtiot. maist. Maija Björklund
Fil. maist. Margit Borg-Sundman
Asianajaja Georg Ehrnrooth
Ins. Yrjö Enne
Past. Erkki Ervamaa
Reht. Martin Fager
Kaup. joht. Erik v. Frenckell
Ent. veturinkulj. Bruno Gröndahl
Toim. joht. Janne Hakulinen
Varat. Erkki Hara
Pankinjoht. Eero Harkia
Toimitsija Arvo Hautala
Liittopuh.joht. Reino Heinonen
Fil. maist. Armi Hosia
Arkistonhoitaja Anni Ikonen
Fil. maist. Vivan Juthas
Konttoripääll. Konsti Järnefelt
Valtiot. kand. Veikko Järvinen
Prof. Esa Kaitila
Os. pääll. Yrjö Kallinen
Toim. joht. Salme Katajavuori
Sähköasentaja Pentti Kauhanen
Toimittaja Eino Kilpi
Dipl. ins. Ossian Kivelä
Pääluottamusmies Yrjö Kivilinna
Kirjaltaja Aarne Koskinen
Huoltopääll. Kössi Kulo
Rva Martta Kulonen
Toimitsija Olavi Laine
Pääjoht. Jussi Lappi-Seppälä
Asianajaja Gustaf Laurent
Toimitsija Lempi Lehto
Toim. joht. Aare Leikola
Prof. Erkki Leikola
Toiminnanjoht. Laila Leskinen
Puoluesiht. Väinö Leskinen
Sähköasentaja Harry Lindgren
Leht. Aarre Loimaranta
Toiminnanjoht. Carl-Gustaf Londen
Pääsiht. Veikko Loppi
Katulähetystyöntekijä Arvid v. Martens
Kauppias Leo Mattila
Autonkulj. Juho Mehto
Rva Hellä Meltti
Toimisto pääll. Gunnar Modeen
Leht. Liisa Mäkinen
Yliopett. Aune Mäkinen-Ollinen
Sosion. Tyyne Paasivuori
Rekisteripääll. Axel Palmgren
Merkon. Elsa Paronen
Dipl.ins. Kaarlo Pettinen
Fil. maist. Victor Procopé
Sosiaalijoht. Yrjö Rantala
Sairaala-apul. Rauha Ruohonen
Yliporm. Eero Rydman
Liittopuh.joht. Aarne Saarinen
Toimitsija Eino Saastamoinen
Varat. Inkeri Sahlan
Järjestösiht. Irja Salmela
Hallitusneuvos Arvo Salminen
Reht. Jussi Saukkonen
Os.joht. Christoffer Schildt
Kaupunkiliiton joht. Aarre Simonen
Kenr. luutn. Paavo Talvela
Isännöitsijä Lauri Taskinen
Lääket. lis. Thor Thorström
Pääsiht. Tyyne Tuominen
Kaup.joht. Arno Tuurna
Postivirk. Olavi Valpas
Viilaaja Veikko Vanhanen
Leht. Hilja Vilkemaa
Fil. maist. Anni Voipio-Juvas
Toimittaja Eila Vuokko
Pankinjoht. Arne Öhman
Notariaattipääll. Kaj Erik Östenson

Valtuutettujen varajäseninä olivat kertomusvuonna seuraavat:

Isänn. Väinö Ahde
Pankinjoht. Lennart Ahva
Pankinjoht. Aarre Alava
Autonasent. Kalevi Antikainen
Kansak.joht. Pehr Back
Prof. Elsa Bruun
Lakit. kand. Lars Dufholm
Ylilääk. Zaida Eriksson-Lihr
Johtotekn. Hannu Halme
Toimittaja Håkan Hasselström
Toiminnanjoht. Antti Honkanen
Taloustireht. Jalmari Hopeavuori
Toimitsija Anna-Liisa Hyvönen
Toiminnanjoht. Olavi Hänninen
Konepuuseppä Yrjö Hätinen
Järjestelysiht. Tor Högnäs
Putkiasent. Aaro Jäntti
Kansak. op. Lauri Järvi
Sair. hoit. Kirsti Järvinen
Prof. Pentti Kalaja
Mittarintark. Jonnu Kallio
Peltiseppä Viljo Korhonen
Ev. luutn. Jorma Korvenheimo
Postilj. Tyyne Koskinen
Liittopuh.joht. Viljo Kuukkanen
Prof. Aarne Laitakari
Liikennemest. Valter Laitinen
Ylilääk. Anders Langenskiöld
Luottamusmies Aarne Lankinen
Pankkivirk. Kristina Laurén
Ylihoit. Aili Leppänen
Toimistopääll. Aarne Leskinen
Liikennemest. Bruno Lind
Maanvilj. Lars Lindberg
Sorvaaja Tuure Lohikivi
Autonkulj. Oiva Lundén
Fakt. Holger Mannerström
Toimituspääll. Sulo Manninen
Toim.joht. Irene Marttila
Ekon. Martta Mustakallio
Toim.joht. Kauko Niemi
Lääket. ja kir. tri Turo Niemi
Tal.hoit. Terttu Nieminen
Toiminnanjoht. Elli Nurminen
Rak.mest. Algot Nyberg
Varat. Osmo Oittinen
Asianajaja Harry Olsson
Voim.op. Liisa Orko
Toimittaja Erkki Paavola
Kaupunkilähetyksen joht. Veikko Päivänsalo
Tutkimustoim. esimies Toivo Rautavaara
Toimittaja Tauno Rautiainen
Putkiasent. Väinö Saarela
Toimistopääll. Simo Saari
Sotilasmest. Viljo Saarinen
Tal.hoit. Terttu Sainio
Myym.hoit. Ilta Salomaa
Toimittaja Maija Savutie-Myrsky
Rva Aune Sihvo
Teknikko Esko Soininen
Edustaja Alf-Bertel Storskrubb
Toiminnanjoht. Olavi Suominen
Toimitsija Väinö Tattari
Toimittaja Mirjam Tiilikainen-Suvanto
Autoilija Toivo Uotinen
Toim.joht. Kaarlo Urho
Varat. Alpo Varjola
Toim.joht. Jarl-Gunnar Wasz
Toimistopääll. Reino Vauraste
Veturinkulj. Gösta Widing
Paistaja Lempi Vilenius
Varat. Tapani Virkkunen
Muurari Aarno Virtanen
Kirvesmies Jaakko Virtanen
Puuseppä Kalle Virtanen
Past. Martti Voipio
Toim.joht. Jorma Vuortama

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajaksi valittiin vt Aura, ensimmäiseksi varapuheenjohtajaksi vt Rantala sekä toiseksi varapuheenjohtajaksi vt Modeen (9. 1. 3 §).

Kertomusvuoden aikana valtuuston kokoonpanossa tapahtuivat seuraavat muutokset: vt Borg-Sundmanin tilalle, joka sai vapautusta sairauden takia ajaksi 8. 11. — 8. 12. ja ulkomaanmatkan takia ajaksi 1. 6. — 30. 7. tuli vastaavasti varajäsen Orko ja varajäsen Ahva (13. 11. 856 §, 22. 5. 431 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 2. 9. — 31. 10. vapautusta anoneen vt Enteen tilalle tuli varajäsen Tattari (11. 9. 578 §); vt Ervamaan saatua sairauden takia vapautusta ajaksi 29. 10. — 29. 11. tuli hänen sijalleen varajäsen Hopeavuori (30. 10. 800 §); opintomatkan takia ajaksi 4. 8. — 4. 10. vapautusta anoneen vt Haran tilalle tuli varajäsen Ahva (11. 9. 576 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 1. — 30. 10. vapautusta saaneen vt Hautalan tilalle tuli varajäsen Lundén (9. 10. 700 §); vt Hosian, joka oli saanut vapautusta ulkomaanmatkan takia ajaksi 8. 11. — 8. 12, tilalle tuli varajäsen Turo Niemi (13. 11. 810 §); vt Kaitilan saatua sairauden ja virkatehtäviensä takia vapautusta ajaksi 2. 3. — 30. 6. ja julkisten tehtävien takia ajaksi 15. 8. — 31. 12. tuli hänen tilalleen varajäsen Kauko Niemi (6. 3. 258 §, 11. 9. 577 §); eduskuntatyön takia vapautusta saaneen vt Kilven tilalle tuli varajäsen Lundén ajaksi 1. — 31. 12. (11. 12.

909 §); vt Kivilinnan, joka oli saanut ulkomaanmatkan takia vapautusta, tilalle tuli varajäsen Lohikivi ajaksi 1. 10. — 1. 11. (9. 10. 701 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 1. — 30. 6. ja 1. — 30. 11. vapautusta saaneen vt Kulon tilalle tulivat vastaavasti varajäsenet Tattari ja Lundén (22. 5. 432 §, 13. 11. 808 §); vt Lappi-Seppälän, joka oli saanut vapautusta ulkomaanmatkan ja sairauden takia, tilalle tuli varajäsen Paavola ajaksi 20. 5. — 20. 6. ja varajäsen Ahva ajaksi 29. 10. — 29. 11. (22. 5. 429 §, 30. 10. 799 §); virkatehtävien takia vapautusta saaneen vt Leskisen tilalle tuli ajaksi 20. 3. — 30. 4. ja 8. 10. — 8. 11. varajäsen Uotinen (20. 3. 310 §, 9. 10. 739 §); vt Londénin, joka oli saanut vapautusta ulkomaanmatkan takia, tilalle tuli varajäsen Bruun ajaksi 25. 10. — 24. 11. (30. 10. 798 §); matkaesteiden takia vapautusta saaneen vt Meltin tilalle ajaksi 18. 6. — 17. 7. tuli varajäsen Lohikivi (19. 6. 518 §); vt Mäkisen, jolle matkaesteiden takia oli myönnetty vapautusta ajaksi 6. 6. — 6. 7., tilalle tuli varajäsen Hopeavuori (19. 6. 516 §); ulkomaanmatkan takia vapautusta saaneen vt Rydmanin tilalle ajaksi 4. 10. — 3. 11. tuli varajäsen Niemi (9. 10. 703 §); matkaesteiden takia vapautusta saaneen vt Saarisen tilalle tuli varajäsen Salomaa ajaksi 1. 10. — 1. 11. ja ajaksi 1. 11. — 30. 11. varajäsen Tattari (9. 10. 702 §, 13. 11. 809 §); ulkomaanmatkan takia vapautusta anoneen vt Salmelan tilalle ajaksi 6. 5. — 15. 9. tuli varajäsen Uotinen (8. 5. 419 §); yksityisasioiden takia vapautusta anoneen vt Salmisen tilalle ajaksi 15. 9. — 31. 12. tuli varajäsen Paavola (25. 9. 657 §); vt Schildtin, joka virkatehtävien takia oli anonut vapautusta, tilalle tuli varajäsen Bruun ajaksi 18. 5. — 18. 6. (22. 5. 473 §); valtioneuvoston jäsenyyden takia vapautusta anoneen vt Simosen tilalle ajaksi 1. 1. — 1. 9. ja 11. 9. — 31. 12. tuli varajäsen Nurminen (9. 1. 2 §, 11. 9. 650 §); matkaesteiden takia vapautusta anoneen vt Thorströmin tilalle ajaksi 7. 6. — 7. 7. tuli varajäsen Lundén (19. 6. 517 §); ulkomaanmatkan takia vapautusta saaneen vt Östensonin tilalle tuli varajäsen Eriksson-Lihr ajaksi 24. 5. — 24. 6. (22. 5. 430 §).

Kaupunginvaltuusto kokoontui 19 kertaa; sen pöytäkirjojen pykäläluku oli 969.

Kaupunginvaltuuston kertomusvuonna käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginvaltuusto

Keskeneräiset aloitteet. Merkittiin tiedoksi, että v:n 1956 päättyessä oli käsittelemättä 53 aloitetta, joita valtuutetut edellisinä vuosina olivat tehneet. Ao. selostuksessa mainittiin ne toimenpiteet, joihin aloitteiden johdosta oli ryhdytty (20. 2. 181 §).

Kaupunginvaltuuston työjärjestyksen muuttamista koskeva vt Ehrnroothin ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (9. 10. 744 §).

Kunnallisten ilmoitusten julkaiseminen. Kaupunginvaltuuston kokouskutsut ja kaupungin muut kunnalliset ilmoitukset päätettiin julkaista Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Kansan Uutiset, Suomen Sosialidemokraatti, Svenska Demokraten ja Uusi Suomi nimisissä lehdissä (9. 1. 17 §).

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallituksen jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin vtt Backman, Harkia, Järvinen, Lehto, Loppi, Meltti, Saastamoinen, Tuurna ja Östenson (9. 1. 4 §).

Kaupunginkansliaan päätettiin 1. 5. lukien perustaa 19. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva kanslianotaarin virka, jonka pätevyysvaatimuksena on korkeakoulussa suoritettu loppututkinto (10. 4. 335 §) ja 1. 1. 1958 lukien 32. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva koulutuspäällikön virka, jonka pätevyysvaatimuksena on yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä käytännöllinen kokemus henkilökunnan koulutuksen suunnittelussa ja järjestämisessä (19. 6. 542 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaupunginkanslian 29. palkkaluokkaan kuuluvan kielenkääntäjän viran 1. 1. 1958 lukien 30. palkkaluokkaan kuuluvaksi ylikielenkääntäjän viraksi, jonka haltijalta vaaditaan yliopistossa suoritettu loppututkinto, täydellinen suomen ja ruotsin kielen taito, vm. pääkielenä, englannin ja ranskan tai englannin ja saksan kielen hyvä kirjallinen taito sekä kokemusta ja taitoa asiakirjojen kääntämi-

sessä ruotsinkielelle. Lisäksi päätettiin perustaa samasta ajankohdasta 28. palkkaluokkaan kuuluva kielenkääntäjän virka, jonka haltijalta vaaditaan täydellinen ruotsinkielen sekä suomenkielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja jossa virassa muuten on samat vaatimukset kuin ylikielenkääntäjän virassa (23. 10. 767 §).

Seuraavat kaupunginkanslian virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin 1. 4. lukien: kaupunginsihteerin virka 39. palkkaluokkaan, viisi apulaiskaupunginsihteerin virkaa 36. palkkaluokkaan, ylivahtimestarin virka 17. palkkaluokkaan ja kaksi vahtimestarin virkaa 14. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §, khn mtö n:o 4).

Asiamiestoimiston seuraavat virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää korkeampaan palkkaluokkaan: kaupunginlakimiehen virka 38. palkkaluokkaan ja kaupunginasiamiehen virka 36. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §, khn mtö n:o 4).

Järjestelytoimisto. Vt Ehrnroothin aloite komitean asettamisesta harkitsemaan lautakunnan perustamista järjestelytoimistoa varten päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (13. 11. 857 §).

Hankintatoimistoon päätettiin perustaa 15. palkkaluokkaan kuuluva toimentajan virka 1. 3. lukien ja lakkauttaa 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka samasta ajankohdasta lukien (23. 1. 60 §).

Myöhemmin päätettiin toimistoon perustaa 1. 1. 1958 lukien 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka (25. 9. 673 §).

Vt Hakulisen ym. aloite, joka koski sosiaalisten näkökohtien huomioon ottamista kaupungin hankintoja suoritettaessa, päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (22. 5. 477 §).

Kaupunginarkisto. Kaupunginvaltuusto päätti julkisista arkistoista 20. 1. 1939 annetun lain nojalla annettujen valtionarkiston yleisohjeiden perusteella erinäisten kunnallisiin arkistoihin kuuluvien, tarpeettomiksi katsottujen asiakirjojen säilyttämisen vähimmäisajoista ja hävittämisestä (23. 10. 777 §, kunn. as. kok. n:o 90).

Rahatoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 1. 1. 1958 alkaen

1) rahatoimiston yleisen osaston palkka- ja eläketoimiston kuusi 14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaa saman palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän viroiksi,

2) yleisen osaston palkka- ja eläketoimiston eläketyöryhmän yhden 15. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän viraksi,

3) yleisen osaston konekirjoitustoimiston yhden 14. palkkaluokan toimistoapulaisen viran 15. palkkaluokan toimistonhoitajan viraksi,

4) kirjanpito-osaston yhden 15. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan toimistonhoitajan viraksi,

5) tilinpäätösosaston yhden 14. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän viraksi,

6) veronkanto-osaston yhden 15. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan toimistonhoitajan viraksi,

7) veronkanto-osaston toimennustyöryhmän yhden 14. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan apulaistoimentajan viraksi,

8) veronkanto-osaston toimennustyöryhmän kaksi 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaa 14. palkkaluokan apulaistoimentajan viroiksi sekä

9) veronkanto-osaston kantoryhmän yhden 14. palkkaluokan toimistoapulaisen viran saman palkkaluokan tarkkaajan viraksi (25. 9. 675 §).

Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti 1. 4. lukien siirtää jäljempänä mainitut virat uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: 2 apulaiskaupunginkamreerin virkaa 30. palkkaluokkaan, 4 osastopäällikön virkaa 28. palkkaluokkaan ja apulaisosastopäällikön virka 26. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §, khn mtö n:o 4).

Palkkalautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa palkkalautakunnan toimiston notaarin viran toimistosihteerin viraksi ja siirtää sen 27. palkkaluokkaan 1. 1. 1957 lukien, perustaa samasta ajankohdasta lukien toimistoon 21. palkkaluokkaan kuuluvan kortistoesimiehen viran sekä siirtää 11. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran 12. palkkaluokkaan (9. 1. 37 §).

Vielä päätettiin yksi 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka siirtää 14. palkkaluokkaan 1. 1. 1958 lukien (13. 11. 822 §).

Revisiolaitos

Revisiovirasto. Avoinna olleeseen apulaiskaupunginreviisorin virkaan valittiin reviisori, kauppat. maist. Einar Lehto ehdollisesti; kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan vaali nimityksellä asianomaisen esitettyä hyväksytyn lääkärintodistuksen (19. 6. 541 §)

Reviisorin virkaan valittiin kauppat. kand. Olavi Wikstrand samoin ehdoin kuin edellä (25. 9. 670 §).

Seuraavat revisioviraston virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin 1. 4. lukien: laskentatarkkaajan virka 16. palkkaluokkaan ja kolme tp. laskentatarkkaajan virkaa samaten 16. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §, khn mtö n:o 4).

Tilintarkastajien kertomuksen käsittelyn aika. Sisäasiainministeriöltä päätettiin pyytää, että v:n 1956 hallinnosta annettu kertomus sekä sanotun vuoden tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen saataisiin käsitellä viimeistään kertomusvuoden lokakuun aikana pidettävässä kaupunginvaltuuston kokouksessa. Sisäasiainministeriö oli 21. 5. ilmoittanut suostuneensa esitykseen (8. 5. 389 §, 19. 6. 519 §).

Kaupungin v:n 1956 tilien ja hallinnon tarkastus. Kaupungin tarkastussäännön edellyttämällä tavalla tilintarkastajat aikaisempaa menettelyä noudattaen jakautuivat jaostoihin, joista jokainen sai tehtäväkseen perehtyä määrättyihin hallinnonhaaroihin ja laitoksiin. Heidän puheenjohtajanaan toimi fil.maist. Matti Kaleva, varapuheenjohtajana kamr. Uuno Aho ja sihteerinä varat. Veikko Kanerva. Tutustuttuaan v:n 1956 hallintoa koskeviin asiakirjoihin, kaupungin 27. 3. valmistuneeseen tilinpäätökseen ja revisioviraston 27. 4. antamaan kertomukseen jaostot olivat suorittaneet tarkastuksia ao. laitoksissa ja virastoissa, minkä lisäksi tilintarkastajat yhdessä olivat käyneet eräissä tarkastuskohteissa. Tarkastettuaan rahatoimiston kassan ja holvissa säilytetyt kaupungille kuuluvat velkakirjat, obligaatiot, osakkeet ja talletustodisteet, lahjoitusrahastojen arvopaperit sekä yksityisten kaupungin haltuun tallettamat varat, olivat tilintarkastajat tehneet huomautuksia joistakin vähempimerkityksellisistä seikoista, jotka oli tiedoitettu revisiovirastolle valvontatoimenpiteitä varten. Kaupungin v:n 1956 menojen oli todettu olleen 247 mmk suuremmat kuin tulot, ellei otettu huomioon v:n 1954 ylijäämää 955 mmk. Kaupungin talouden nettotulos oli v:een 1955 verrattuna pienentynyt 1 349 mmk, jonka oli etupäässä aiheuttanut palkkojen ja muiden kustannusten yleinen nousu sekä veroäyrin hinnan alentaminen. Kun kaupungin rahatulot olivat kertomusvuonna 35 759 mmk ja rahamenot 33 983 mmk, oli ylijäämä 1 776 mmk, mikä osoitti kaupungin maksuvalmiuden edelleenkin jonkin verran vahvistuneen. Tilinpäätöksen luvut eivät kuitenkaan ilmaise todellisia rahatuloja ja -menoja. Käteisvarat ja pankkitalletukset olivat tilinpäätösvuoden lopussa 8 022 mmk. Mainittu maksuvalmiuden jatkuva paraneminen oli etupäässä aiheutunut tilinpäätökseen jo menoiksi merkityistä siirtomäärärahoista, joita ei ollut käytetty talousarvion edellyttämissä puitteissa. Vapaiden ja sidottujen käyttämättömien siirtomäärärahojen 2 665 mmk:n lisäys 6 815 mmk:sta 9 480 mmk:aan oli etupäässä aiheutunut siitä, ettei niiden käyttötarkoituksiin liittyviä suunnitelmia ja teknillisiä järjestelyjä ollut pystytty ajoissa järjestämään. Tilintarkastajien käsityksen mukaan vaikeutti siirtomäärärahojen lisääntyminen kaupungin taloudellisen kehityksen arviointia. Talousarviota laadittaessa ei myöskään voitu tarkasti suunnitella varojen käyttöä, elleivät tehdyt esitykset olleet yksityiskohtaisesti ja tarkasti valmisteltuja kustannusarvioineen ja määrärahan käyttöä koskevine aikatauluineen. Tällaisia riittämättömän valmistelun aiheuttamia viivytyksiä ja lisäkustannuksia oli todettu mm. satamarakennusosaston ja sähkölaitoksen rakennustöissä. Myöskin kaupungin hankinnoissa oli havaittu suunnittelemattomuutta, minkä välttämiseksi virastot ja laitokset olisi velvoitettava toimittamaan hankintaelimille tarkoin harkitut tilauksensa tai arviot hankintatarpeestaan niin ajoissa, että hankinnat voitaisiin suorittaa edullisesti.

Edelleen tilintarkastajat olivat kiinnittäneet huomiota siihen, etteivät lautakuntien jäsenet aina saaneet ministeriöiden kiertokirjeitä ja kaupunginhallituksen ohjeita, mikä oli omiaan vaikeuttamaan heidän toimintaansa kaupungin hallinnossa.

Koska kansakoulujen oppilasmäärän kasvu näytti olennaisesti pysähtyneen, olisi opettajan virkojen ja luokkien liiallisen perustamisen välttämiseksi ryhdyttävä vast'edes parantamaan järjestelytoimenpiteitä sekä hankittava tarkat tiedot oppi- ja ammattikouluihin siirtymisestä ja muuttoliikkeestä.

Kun valtio ei ole täyttänyt Meilahden yliopistollisesta sairaalasta kaupungin kanssa

tehdyn sopimuksen asettamia velvoituksia, eikä kaupunki ole saanut haltuunsa sopimuksen edellyttämiä sairaansijoja, vaikka onkin sijoittanut varoja koko paikkalukua vastaavasti, olisi mainittua sopimusta purettaessa, joka on tullut ajankohtaiseksi uuden yliopistollisista keskussairaaloista annetun lain johdosta, huolehdittava siitä, että valtiolta perittäisiin takaisin kaupungille aiheutunut tappio.

Auroran sairaalan uuteen lastensairaalaosastoon oli omavaltaisesti hankittu lääkintäkojeita, vaikka tarvittavaa määrärahaa ei vieläkään ollut myönnetty.

Tilintarkastajat olivat myös kiinnittäneet huomiota siihen, että neljälle sairaalakahvilalle oli vuokratta luovutettu huonetiloja sairaaloista. Menettelyä oli pidettävä kunnan tulojen perimisessä noudatettavan bruttoperiaatteen vastaisena ja suurensi se välillisesti kaupungin sairaalamenoja.

Myös kerhokeskusten huoneistotilojen tarkoituksenmukaiseen ja tehokkaaseen käyttöön olivat tilintarkastajat kiinnittäneet huomiota.

Kunnallisten työväenasuntojen ja puistotalojen korjauskulut olivat yleensä muodostuneet hyvin suuriksi, koska talot alkuaan olivat heikosti rakennettuja. Taloudellisimmin voitaisiin mainitut tontit käyttää rakentamalla niille uudenaikaisia kivitaloja, jolloin helpotettaisiin kaupunkilaisten jatkuvaa suurta asuntojen tarvetta.

Liikennelaitoksessa parhaillaan käynnissä olevan uudelleenjärjestelyn ja kannattavuustutkimuksen vuoksi eivät tilintarkastajat olleet halunneet käsitellä lähemmin syitä, jotka olivat aiheuttaneet laitokselle lähes miljardin markan tappion.

Kaupungin vesijohtoveden laatu oli myös antanut aihetta huomautukseen.

Rakennusviraston puhtaanapito-osaston työryhmien suuriin ylituntimääriin olivat tilintarkastajat samaten kiinnittäneet huomiota, ja olisi heidän mielestään työpiirit organisoitava uudelleen ja entistä enemmän tehostettava ylitöiden valvontaa.

Tilintarkastajat olivat jo useamman kerran huomauttaneet puutavara- ja polttoainetoimiston toiminnasta, joka heidän mielestään ei ollut riittävän taloudellista ja tehokasta. Yhtenä syynä saavutettuihin heikkoihin tuloksiin pitivät tilintarkastajat sitä, että toimisto työskenteli kolmessa eri paikassa. Lisäksi oli sen tavaravarastot arvosteltu poikkeuksellisen korkeaan hintaan, joten laitoksen tuottama tappio oli huomattavasti suurempi tilinpäätöksessä ilmoitettua n. 26 mmk:aa. Tilintarkastajat olivat yhtyneet kaupunginreviisorin ehdotukseen, että koko puutavara- ja polttoainetoimiston toiminta ja kannattavuus olisi tutkittava sekä annettava mainittu tehtävä puolueettomien ammattimiesten kiireellisesti suoritettavaksi. Tällöin olisi myös selvitettävä, olisiko edullisinta supistaa sahaustoiminta vain kaupungin omaa tarvetta vastaavaksi ja rajoittaa tai lopettaa polttopuiden ja kivihiilen välitys.

Saatuaan ao. laitosten selvitykset esitettyjen huomautusten johdosta kaupunginvaltuusto päätti,

1) että ao. hallintoelimet velvoitetaan ottamaan huomioon tilintarkastajien tekemät huomautukset ja ehdotukset,

2) että revisioviraston v:n 1956 kertomuksessa esitetyt ehdotukset ja huomautukset otetaan asianmukaisesti varteen v:n 1957 aikana,

3) että kaupungin v:n 1956 tilinpäätös vahvistetaan ja myönnetään vastuuvapaus kaupunginhallitukselle ja muille tilivelvollisille, lukuun ottamatta puutavara- ja polttoainetoimistoa siltä osalta, joka koskee halkojen katoamisesta kaupungille aiheutunutta tappiota sekä

4) että kaupunginhallitusta kehotetaan antamaan järjestelytoimiston tehtäväksi suorittaa tutkimus puutavara- ja polttoainetoimiston toiminnasta ja organisaatiosta sekä tehdä sellaisia ehdotuksia toimiston toiminnan supistamiseksi, että jatkuvat tappiot voitaisiin välttää (23. 10. 774 §, khn mtö n:o 12 ja 19).

Vuositilintarkastajat. Kaupunginhallinnon ja tilien tarkastajiksi kertomusvuodeksi valittiin kamr. Uuno Aho, pankinjoht. Aarre Alava, kauppat. kand. Stig Colliander, toimitsija Paavo Haapalahti, toim. joht. Matti Kaleva, varat. Veikko Kanerva, toimitsija Valdemar Laiho, sosion. Bertel Nybergh, pank.joht. Ontrei Paavilainen, prof. Henrik Schybergson, apul. joht. Tarmo Sivula, joht. Tyko Vanhala sekä varalle ekon. Olli Alho, tilintark. Hilja Gertsch, varat. Lars Homén, toiminnanjoht. Toivo Huttunen, joht. Yrjö Ihari, os.hoit. Jorma Koski, verhoilija Erkki Kuusisto, kontt.pääll. Eino Leino, varat. Harry Olsson, kirjanpitäjä Maria Sinisalo, ekon. Anna-Liisa Suomio ja toimitsija Mauno Tamminen (9. 1. 5 §).

Kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus. Kaupunginvaltuusto päätti, hyväksyen kaupunginhallituksen ehdotuksen, ettei kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus v:lta 1956 antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin (23. 10. 773 §, khn mtö n:o 23).

Irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomus. Kertomuksessa mainittujen hallintoelinten sekä virastojen ja laitosten annettua selvityksensä irtaimen omaisuuden tarkastajien huomautusten johdosta, kaupunginvaltuusto päätti, ettei ko. kertomus antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin (23. 10. 772 §, khn mtö n:o 24).

Verotusviranomaiset

Verovirastoa koskevan kaupungin ja valtion välisen sopimuksen uudistaminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään valtiovarainministeriön kanssa verovirastoa koskevien tehtävien ja kustannusten jaosta sopimuksen:

1 §.

Valtiolla ja Helsingin kaupungilla on yhteinen verovirasto, jonka tehtävät on määritelty kaupunginvaltuuston 21. 11. 1956 hyväksymän ja valtiovarainministeriön 5. 12. vahvistaman Helsingin kaupungin veroviraston johtosäännön 1 §:ssä.

Yhteistoiminnan edellytyksenä on, että Helsingin kaupunki ja valtiovarainministeriö valitsevat, edellinen verojohtajaksi ja jälkimmäinen verolautakunnan puheenjohtajaksi, saman henkilön.

2 §.

Veroviraston taloutta on hoidettava huolella ja säästäväisyyttä noudattaen.

Viraston ylläpitämisestä aiheutuvista kustannuksista, lukuun ottamatta verolautakunnan, taksoituslautakunnan, tutkijalautakunnan sekä perintöverolautakunnan kokous- ja muita palkkioita, maksavat valtio 60 % ja kaupunki 40 %.

Kunnan ennakkoveroluettelo ja -kantokirja sekä ennakkoveroliput kirjoitetaan kaupungin toimesta ja kustannuksella veroviraston ulkopuolella.

Kustannukset henkikirjan otteesta, joka vuosittain toimitetaan verovirastolle ja joka aikanaan on valtion kappaleena lähetettävä valtionarkistoon, eivät sisälly viraston yhteisiin kustannuksiin.

Kumpikin sopimuspuoli kustantaa itse ne lomakkeet, jotka se hankkii yksinomaan omaa tarvettaan varten.

Kustannuksia jaettaessa on tulona otettava huomioon myös Helsingin evankelis-luterilaisten seurakuntien kaupungille taksoitusluettelon otteista suorittama korvaus.

Asianomaisen sopimuspuolen omaisuudeksi jäävät koneet, kalusteet ja muu irtaimisto, jonka se omalla kustannuksellaan on vuoden 1954 loppuun mennessä hankkinut verovirastoon. Mikäli uutta irtaimistoa sen jälkeen virastoon tarvitaan, hankkii sitä kumpikin sopimuspuoli omaan lukuunsa samassa suhteessa kuin tämän pykälän 2 momentissa mainittu kustannusten jako edellyttää.

Veroviraston ylläpitämisestä johtuvat kustannukset maksetaan kaupungin varoista, mutta valtio suorittaa niistä kaupungille tässä sopimuksessa määrättyä osuuttaan vastaavan ennakon kunkin kuukauden 15 p:nä. Mahdollinen erotus puoleen tai toiseen tasotetaan neljännesvuosittain.

Edellä olevat määräykset kustannusten jakamisesta valtion ja kaupungin kesken perustuvat nykyiseen työmäärään. Jos työmäärä puolin tai toisin huomattavasti muuttuu, otetaan kustannusten jakaminen jommankumman sopimuspuolen vaatimuksesta uudelleen harkittavaksi kunkin vuoden päätyttyä.

3 §.

Valtiovarainministeriö ja kaupunginhallitus määräävät vuosittain kumpikin yhden henkilön tarkastamaan viraston tilejä ja tilinpitoa. Tilinpidon tarkastajain tehtävät on mainittu kaupunginvaltuuston 21. 11. 1956 hyväksymien ja valtiovarainministeriön saman vuoden 5. 12. vahvistamien Helsingin kaupungin veroviraston tilinpidon tarkastajain toimintaohjeitten 2 §:ssä.

Edellä mainituille tarkastajille tulee viraston antaa kaikki heidän pyytämänsä tiedot ja selvitykset.

Tarkastajille suoritetaan viraston yhteisenä menona palkkio, joka vahvistetaan erikseen.

4 §.

Verovirastossa on verolautakunnan ylimääräisiä ja tilapäisiä toimia sekä kaupungin vakinaisia ja tilapäisiä virkoja. Virastossa voi olla myös verolautakunnan vakinaisia virkoja.

Täytettäessä veroviraston johtosäännön 50 §:n 1 ja 3 momentissa mainittuja kaupungin virkoja, on nimittävän viranomaisen kuultava ao. valtion viranomaista ja tämän kaupunginhallitusta, mikäli kysymyksessä on vastaava valtion virka tai toimi.

5 §.

Muutettaessa 1 ja 3 §:ssä mainittujen johtosäännön ja toimintaohjeitten säännöksiä on muutokseen hankittava valtiovarainministeriön hyväksyminen.

6 §.

Tämä sopimus, joka tulee voimaan 1. 1. 1958, jatkuu toistaiseksi yhden kalenterivuoden kerrallaan, ellei sitä jommaltakummalta puolen irtisanota viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kalenterivuoden päättymistä.

7 §.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, toinen valtiovarainministeriölle ja toinen Helsingin kaupungille (27. 11. 886 §).

Viranhaltijat. Jäljempänä mainitut veroviraston virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin seuraavasti:

	Entinen palkkaluokka		Uusi palkkalukka	
	1.1. 1956	1. 7. 1956	1. 1. 1956	1. 7. 1956
verojohtaja	33	34	35	36
sihteeri	29	30	31	32
osastosihteeri	27	28	28	29
osastonhoitaja, 3 virkaa	16	17	17	18
toimistonhoitaja, 16 »	16	17	17	18
kirjanpitäjä	14	15	15	16
konekirjoitustoimiston apul. toim.hoitaja	12	13	13	14
toimistoapulainen, 2 virkaa	11	12	12	13
toimistoapulainen	10	11	12	13
toimistoapulainen, 7 »	10	11	11	12

(8. 5. 385 §) sekä lisäksi apulaisverojohtaja 1. 7. lukien 33. palkkaluokkaan.

Eräät veroviraston viranhaltijat olivat valittaneet lääninhallitukseen kaupunginvaltuuston 19. 12. 1956 (ks. s. 6) tekemästä, valtiovarainministeriön vahvistamasta päätöksestä, joka koski veroviraston johtosäännön sekä tilinpidon tarkastajain toimintaohjeiden hyväksymistä. Tämä päätös loukkasi valittajien mielestä veroviraston virkamiesten perustuslaillisia oikeuksia, huononsi heidän virkasäännön mukaisia oikeuksiaan ja heikensi heidän taloudellista asemaansa. Kaupunginlakimies oli asian johdosta huomauttanut, että asia oli ratkaistu lopullisesti jo kaupunginvaltuuston 21. 11. 1956 pitämässä kokouksessa, joten muutosta olisi tullut hakea viimeistään 6. 12. 1956 mennessä. Koska valitukset siis oli jätetty valitusajan umpeen kuluttua, olisi ne jätettävä tutkittavaksi ottamatta. Lisäksi voitiin todeta, että kaupunginvaltuustolla oli kunnallislain 10 ja 97 §:n mukaisesti oikeus antaa jotakin hallinnonhaaraa tai yksityisen viranhaltijankin tehtäviä koskevia johtosääntöjä. Viranhaltijain tultua nimitetyiksi virkoihinsa oli heidän tehtävänsä määritelty

voimassa olleen virkasäännön mukaisesti, ja koska uudessa johtosäännössä ei ollut muutettu näitä tehtäviä, oli valitus siltä osalta aiheeton. Virkatehtävien ja velvollisuuksien muutoksina ei voitu nimittäin pitää viran ulkopuolella tapahtuvien sivutulojen hankkimisen rajoittamista. Se, että 59 §:ssä oli rajoitettu viranhaltijan mahdollisuuksia toimia eri yhteisöjen hyväksi, oli käytännössä osoittautunut välttämättömäksi, koska oli vaikeata puolueettomasti valmistella taksoitusta tai verotusta, silloin kun oli asianomaiseen toimeksiantosuhteessa. Kaupunginvaltuusto päätti lääninhallitukselle antaa valitusten johdosta kaupunginlakimiehen lausunnon mukaisen selityksen (20. 3. 275 §, v:n 1948 ja 1956 kunn. as. kok. s. 194, 208 ja n:o 148).

Asiakirjojen hävittäminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että tutkijalautakunnalle taksoituksesta tehtyjä muistutuksia koskevat asiakirjat on, ellei toisin ole määrätty, säilytettävä vähintään sama aika kuin vastaavan vuoden tuloilmoituksia, kuitenkin siten ettei v:n 1930 ja 1936 mahdollisesti vielä tallella olevia asiakirjoja saanut hävittää,

että niitä kaupunginhallituksen asiakirjoja, jotka koskevat anomuksia saada huojennusta kunnallisveron suorittamisessa tai verotuksen oikaisua, on säilytettävä vähintään 10 vuotta sekä

että kunnallisveron ennakon alentamista koskevat anomukset on säilytettävä vähintään 5 vuotta (11. 12. 933, kunn. as. kok. n:o 114).

Taksoituslautakunnan johtosäännön ja työjärjestyksen laatimista varten tarvittavan komitean asettamista koskeva aloite. Vt Rantala ym. olivat tehneet otsikossa mainittua asiaa koskevan aloitteen, koska oli todettu taksoituslautakunnan enemmistön tehneen kohtuuttomia päätöksiä mm. kiinteistöjen ja koneitten ylimääräisten arvonpoistojen hyväksymisessä. Mainitun päätöksen mukaan oli n. 100 mmk pääoman omistajille kuuluvasta verorasituksesta siirretty palkansaajien maksettavaksi. Samaten oli laita päätöksen, joka koski kiinteistöjen harkintataksoitusta. Verovirastossa suoritettujen pistokokeiden perusteella oli nim. todettu, että laskelman mukaan taksoitettujen kiinteistöjen verorasitus oli ollut n. 51 mk/m^3, kun sen sijaan harkinnan perusteella taksoitettujen kiinteistöjen verorasitus oli ollut vain vajaa 14 mk/m^3. Taksoituslautakunnalle ei myös ollut esitetty kaikkia tehtyihin päätöksiin vaikuttavia, valmistelussa esitettyjä selvityksiä. Taksoituslautakunnalle esitettävät asiat valmistelee sen valitsema valmisteluvaliokunta, jonka enemmistön tekemiin ehdotuksiin ei liitetä eriäviä mielipiteitä. Kun asian yhteydessä oli ilmennyt, ettei taksoituslautakunnalla ollut omaa johtosääntöä, olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin laatia kiireellisesti ehdotukset taksoituslautakunnan johtosäännöksi ja työjärjestykseksi, jotka olisi esitettävä valtuuston hyväksyttäväksi. Verovirasto puolsi johtosäännön laatimista ja komitean asettamista tehtävää varten. Taksoituslautakunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut, että lautakunnan toiminta perustui v. 1873 kunnallishallituksesta annettuun asetukseen sekä v. 1945 laadittuun työjärjestykseen. Työjärjestyksen 2 §:n mukaan oli esityslistassa mainittava kaikki kokouksessa käsiteltävät asiat sekä valmisteluvaliokunnan ehdotus asian ratkaisuksi. Voimassa olleen käytännön mukaan oli esityslista sisältänyt valmisteluvaliokunnan ehdotuksen perusteluineen, mutta ei mahdollisten vähemmistöjen ehdotuksia. Taksoituslautakunta oli kuitenkin päättänyt vastaisuudessa ottaa esityslistoihin myös vähemmistön ehdotukset. Aloitteessa esitettyjen väitteiden johdosta taksoituslautakunta oli huomauttanut, että taksoituslautakunta oli ns. lakisääteinen, tuomioistuimeen verrattava kunnallinen lautakunta, jonka jäsenet olivat vastuussa päätöksistä, joiden tekemiseen he ovat osallistuneet. Verolakien tulkintakysymykset voi vain korkein hallinto-oikeus ratkaista, eivätkä kaupunginhallitus tai kaupunginvaltuusto voineet antaa lautakunnalle ohjeita taksoituksen toimittamista varten. Taksoituslautakunta oli tehnyt erillisen ehdotuksen komitean asettamisesta johtosäännön ja uuden työjärjestyksen laatimista varten ja kaupunginhallitus asetti sen 19. 9. (ks. s. 135). Koska taksoituslautakunta oli lakisääteinen lautakunta ja sillä oli itsenäinen harkintavalta ei kaupunginhallitus puuttunut muihin aloitteessa esitettyihin kysymyksiin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 2. 220 §, 30. 10. 785 §).

Taksoitustyön jouduttamistoimenpiteitä koskeva vt Procopén ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (19. 6. 574 §).

Viranhaltijain ja työntekijäin palkka-, eläke- yms. kysymykset

Virkasäännön erään palkkausta koskevan pykälän muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa virkasäännön 21 §:n 1 mom., jossa määriteltiin virkojen palkkajaotus ja ikälisien määrä. Mainittujen muutosten aiheuttamiin palkkoihin sisältyivät myös kaikki siihen mennessä myönnetyt indeksikorotukset. Päätös tuli voimaan 1. 1. 1957 lukien (6. 3. 237 §, kunn. as. kok. n:o 19).

Matkustussäännön päivärahan määrää koskevan pykälän muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1943 vahvistamansa ja v. 1956 muuttamansa matkustussäännön noudatettavaksi 1. 1. 1958 lukien (27. 11. 878 §, v:n 1943, 1956 ja 1957 kunn. as. kok. n:o 18, 8, 101).

Viranhaltijoita koskevan luontoisetujärjestelmän hyväksyminen. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti,

1) että kaupungin viranhaltijain luontoisetusääntö vahvistetaan mietinnön n:o 2 mukaisena,

2) että luontoisetukorvauksia ja erinäisistä etuisuuksista perittäviä maksuja määrättäessä oli pidettävä lähtökohtana em. mietinnössä tehtyä ehdotusta, jota hintatason muutoksista johtuen on kuitenkin vastaavasti korjattava,

3) että virka-asuntojen valmistumisvuoden mukaisia kertoimia muutetaan silloin, kun havaitaan, että asuntojen vuokrasuhteet ovat oleellisesti muuttuneet,

4) että yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi annetaan huolehtia siitä, että niitä virka-asuntoja varten, joissa on puulämmitys tai puuliesi, annetaan tarkoituksenmukaiset lämmitysohjeet,

5) että perheellisille tarkoitetut virka-asunnot varustetaan, mikäli mahdollista, sähkömittarilla ja, sikäli kuin asunnossa on kaasu, myös kaasumittarilla,

6) että vapaata kaasua ja sähköä ei enää myönnetä uusille viranhaltijoille,

7) että viranhaltijain majoittamisesta yhteisiin huoneisiin on pyrittävä mahdollisuuksien salliessa luopumaan,

8) että laitosten rakennustoiminnassa on erilaisia huonemääriä käsittävien virka-asuntojen suuruus- ja laatunormit yhdenmukaistettava kuin myös että yleisten töiden lautakunnan tulee selvityttää nämä teknilliset normit ja tehdä niiden hyväksymisestä esitys kaupunginhallitukselle, joka määrää sopivaksi katsomansa elimen antamaan niistä neuvoja ja valvomaan niiden noudattamista,

9) että virkasäännön 11 §:n 1 momentin 4) kohta ja 24 § poistetaan,

10) että virkasäännön 14 § muutetaan näin kuuluvaksi:

»Viranhaltijain luontoiseduista ja erinäisistä etuisuuksista on määrätty tähän virkasääntöön liittyvässä luontoisetusäännössä» sekä

11) että palkkalautakunnan johtosäännön 2 §:n 1 momentin 6) kohta muutetaan näin kuuluvaksi: »6) ratkaista ne asiat, jotka viranhaltijain ja työntekijäin palkkausta, eläkettä, luontoisetuja ja palvelusehtoja koskevissa taikka muissa säännöissä on sen tehtäväksi määrätty» (20. 3. 301 §, kunn. as. kok. n:o 23).

Tutkimuksen suorittamista ns. suunnittelevan työvoiman työ-, palkka- ym. olosuhteista koskeva vt Hakulisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (22. 5. 474 §).

Lautakuntien päätösten ottamista kaupunginhallituksen tutkittavaksi ja työntekijäin palkkojen korottamista koskeva välikysymys. Palkkalautakunta oli 9. 4. (ks. II osaa) päättänyt jatkaa palkkaneuvotteluja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön kanssa siltä pohjalta, että Keskusjärjestön ehdotus elinkustannusten nousun korvaamisesta työntekijöille korottamalla heidän palkkojaan 10 % ja elinkustannusindeksin noustua yleislakosta lähtien 15 pistettä lisäksi 5 %, hyväksyttäisiin. Samalla palkkalautakunta oli päättänyt esittää kaupunginhallitukselle, että viranhaltijoille suoritettaisiin vastaava korotus. Kaupunginjohtaja oli 12. 4. alistanut mainitun päätöksen kaupunginhallituksen tutkittavaksi ja palkkalautakunta oli antanut siitä selvityksensä. Mainitun alistuksen johdosta olivat vt Vanhanen ym. tehneet välikysymyksen, jossa tiedusteltiin,

1) mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus aikoi ryhtyä, että lautakuntien alistuspäätöksissä noudatettaisiin kunnallislain ja lautakuntien sääntöjen määräyksiä sekä

2) mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus aikoi ryhtyä, että kaupungin työsopimussuhteessa olevien työntekijäin palkkoja korotettaisiin palkkalautakunnan päätöksen edellyttämällä tavalla.

Kaupunginhallitus oli välikysymyksen johdosta huomauttanut, että kunnallislain 95 §:n mukaan oli kaupunginhallituksella ja sen puheenjohtajalla itsenäinen oikeus vaatia lautakunnan päätös alistettavaksi. Alistamista voitiin harkinnan mukaan vaatia joko siitä syystä, että lautakunnan päätös oli lain tai asetuksen tahi vahvistettujen ohje- tai johtosääntöjen tai annettujen määräysten vastainen, jolloin virheellisyys oli oikaistava, tahi sillä perusteella, että lautakunnan päätös tarkoituksenmukaisuussyistä haluttiin ottaa kaupunginhallituksen käsiteltäväksi. Em. pykälän 2 mom. mukaan ei kaupunginhallituksen tutkittavaksi voida kuitenkaan ottaa lakimääräisten lautakuntien sellaisista asioista tekemiä päätöksiä, jotka lain tai asetuksen mukaan on jätetty niiden ratkaistaviksi. Milloin taas lautakunnan toimivalta perustuu ohje- tai johtosääntöön, voidaan alistaminen estää vain nimenomaisella kiellolla. Lauta- ja johtokuntien johtosäännöt oli yleensä viime aikoina laadittu siten, ettei kaupunginhallituksen ja kaupunginjohtajan alistamisoikeutta ollut rajoitettu. Myöskään palkkalautakunnan johtosääntöön ei sisältynyt määräystä siitä, että lautakunnalla olisi oikeus lopullisesti päättää joistakin sen käsiteltävistä asioista, joten kaupunginjohtaja oli käyttäessään alistamisoikeutta menetellyt kaikin puolin lainmukaisesti. Myöskään ei kaupunki kaupunginhallituksen käsityksen mukaan voinut ensimmäisenä ruveta korottamaan palkkoja, vaan oli odotettava työmarkkinajärjestöjen välisten palkkaneuvottelujen tuloksia. Lisäksi oli palkkalautakunnan päätös ristiriidassa hallituksen ja eduskunnan vakauttamispäätöksen kanssa, joten kaupunginhallitus oli 2. 5. kumonnut ko. päätöksen. Lisäksi kaupunginhallitus viittasi kaupunginvaltuuston työjärjestyksen 17 §:ään, jonka mukaan valtuustolla oli oikeus päättää välikysymystä käsiteltäessä mahdollisesti ehdotetun tarkastusvaliokunnan asettamisesta. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (8. 5. 417 §, v:n 1948 kunn. as. kok. s. 208, 234).

Konekirjanpitolisän maksaminen. Sellaiselle kaupungin palveluksessa olevalle, enintään 14. palkkaluokan mukaan palkatulle viranhaltijalle, jonka päätyönä oli konekirjanpito, päätettiin palkkalautakunnan harkinnan mukaan maksaa 1. 1. 1958 lukien konekirjanpitolisä, jonka suuruus oli yleensä 1 500 mk kuukaudelta, mutta 3 000 mk kuukaudelta sellaisesta vaativasta konekirjanpitotyöstä, jossa suoritettiin useita työvaiheita käsittävä laaja kirjanpitokokonaisuus tai useita eri töitä, jotka kaikki kirjanpitokoneen käyttäjän tuli hallita. Palkkalautakunnalle tehtäviin esityksiin oli esityksen tekijän toimesta liitettävä järjestelytoimiston selvitys konekirjanpitotyön vaativuusasteesta. Konekirjanpitolisät oli maksettava sen kuukauden alusta, joka ensiksi seurasi esityksen saapumista palkkalautakunnalle ja on kaupunginhallituksella oikeus tarkistaa kirjanpitolisät samassa suhteessa kuin viranhaltijain palkat muuttuvat (27. 11. 879 §).

Työehtosopimuksen eräiden kohtien muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti poistaa Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön kanssa tehdystä työehtosopimuksesta 16 §:n ja muuttaa vastaavasti seuraavien pykälien numeroinnin sekä muuttaa 1. 5. lukien 7 §:n ylityötä ja sunnuntaityötä koskevan 1 ja 2 kohdan sekä 11 §:n matkasta työpaikalle suoritettavaa korvausta koskevan 1 kohdan (10. 4. 351 §, kunn. as. kok. n:o 37).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto vielä päätti muuttaa em. työehtosopimuksen työaikaa koskevan 4 §:n 1 ja 2 kohdat (kunn. as. kok. n:o 84). Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että työehtosopimuksen em. muutokset saatiin panna täytäntöön vasta sitten, kun Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö olisi omasta puolestaan hyväksynyt kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön välisen työntekijäin ohjetuntipalkkoja ja -lisiä koskevan sopimuksen palkkalautakunnan 17. 9. vahvistamassa muodossa (25. 9. 688 §, ks. II osaa).

Helsingin maataloustyöntekijäin ammattiosaston ja kaupungin välisen työehtosopimuksen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen ehdotuksen em. työehtosopimuksen 6, 11 ja 13 §:n muuttamisesta (30. 10. 793 §, kunn. as. kok. n:o 98).

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Seuraaville henkilöille myönnettiin ylimääräinen eläke: kiinteistöviraston maatyöntekijälle Juhana Kojolle 10 520 mk kk 1. 4. alkaen (5. 6. 507 §); veroviraston ent. yövartijalle Johannes Lampiselle 6 800 mk kk 1. 6. alkaen (11. 9. 646 §); Kivelän sairaalan ent. mielisair.hoit. Elvi Rantaselle 6 170 mk kk 1. 5. alkaen (25. 9. 692 §); Marian sairaalan ent. sair.hoit. Gurli Sandelinille 37 680 mk kk 1. 2. alkaen

(10. 4. 359 §); Kivelän sairaalan ent. sair. apul. Elna Turuselle 6 170 mk kk 1. 3. alkaen (8. 5. 413 §).

Leskieläkkeitä myönnettiin seuraaville henkilöille:

Eläkkeensaajan miesvainaja			Eläkkeen saaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rakennusvirasto	Gesterberg, Frans (6. 2. 162 §)	työntekijä	leski	1. 11. 1956	5 130
Työnvälitystoimisto	Karvonen, Aatami (10. 4. 359 §)	johtaja	leski	1. 2. 1957	15 715

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita seuraavat henkilöt olivat tehneet: kivityöntek. Mooses Heiskasen leski (8. 5. 413 §); muurari Frans Holmströmin leski (11. 9. 646 §); muurari Taavetti Iivosen leski (11. 9. 646 §); työntek. Arvo Jokisen leski (13. 11. 852 §); työntek. Karl Lönnbergin leski (6. 2. 162 §); kirvesm. Anders Metsän leski (11. 9. 646 §); työntek. Lauri Miettisen leski (20. 3. 306 §); vartija Matti Niemi (8. 5. 413 §); viilaaja Otto Nissisen leski (20. 2. 215 §); lampunhoit. Hjalmar Nylundin leski (8. 5. 413 §).

Muut asiat

Esikaupunkitoimikunnan muuttamista esikaupunkilautakunnaksi koskeva vt K. Niemen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (8. 5. 421 §).

2. Rahatointa koskevat asiat

Lainan ottaminen eräiltä rahalaitoksilta. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa eri rahalaitoksilta yhteensä 300 mmk:n suuruiset lainat, joiden kuoletusaika on viisi vuotta ja joiden vuotuinen korko ylittää 2¼ %:lla liikepankkien kuuden kuukauden irtisanomisen varassa oleville talletuksille maksettavan talletuskoron, sekä lisäksi sillä ehdolla että lainat sidotaan täysimääräisesti elinkustannusindeksiin. Kaupunginhallitus oikeutettiin sopimaan tarkemmin muista lainaehdoista. Lainat hyväksyttiin käytettäväksi kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkittyjä satamien rakennuksia sekä laitureita, väyliä ym. varten ja vesilaitoksen uusien vesijohtojen aiheuttamien kustannusten osittaiseen rahoittamiseen (6. 3. 246 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto vielä päätti ottaa kaupunginhallituksen määräämästä rahalaitoksesta 100 mmk:n suuruisen lainan, sillä ehdolla että lainan vuotuinen korko on 8 %, joka maksetaan taannehtivasti puolivuosittain, että lainaa lyhennetään vuosittain 7 % vuoden kuluttua lainan nostamisesta, että lainan antajalle ja ottajalle varataan kuuden kuukauden irtisanomisaika sekä että laina sidotaan elinkustannusindeksin nousuun ns. puoli-indeksiehdon mukaisesti. Kaupunginhallitus oikeutettiin sopimaan tarkemmin muista lainaehdoista. Laina hyväksyttiin käytettäväksi em. pääluokan luvun Sähkölaitos nimikkeelle Vesilaitosten sähkön ja lämmön kehityslaitokset sekä 110 kV asemat merkittyjen töiden aiheuttamien kustannusten osittaiseen rahoittamiseen. Sisäasiainministeriö vahvisti 2. 7. em. päätöksen (22. 5. 458 §, 11. 9. 580 §).

Lainan ottaminen Postisäästöpankilta. Postisäästöpankilta päätettiin ottaa 100 mmk:n laina pankin mainitsemilla ehdoilla ja hyväksyä laina käytettäväksi Hanasaaren höyryvoimalaitoksen rakentamiskustannusten rahoittamiseen. Sisäasiainministeriö vahvisti 20. 2. ko. päätöksen (9. 1. 34 §, 20. 3. 264 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti muuttaa em. lainan ehtoja siten, että lainan korko tulisi olemaan korkeintaan 2½ % yli sen koron, minkä pankki kulloinkin maksaa kuuden kuukauden irtisanomisen varassa oleville talletuksille, ja että lainan pääoma ja

korko sidotaan 25 %:sti elinkustannusindeksiin. Kaupunginhallitus oikeutettiin sopimaan yksityiskohtaisista lainaehdoista. Sisäasiainministeriö vahvisti 18. 11. em. muutosta koskevan päätöksen (9. 10. 724 §, 11. 12. 910 §).

Postisäästöpankilta v. 1953 saadun lainan ehtojen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti suostua siihen, että Postisäästöpankilta 1. 6. 1953 (ks. s. 13) saadun, alunperin 100 mmk:n suuruisen lainan lainaehtoja muutettaisiin siten, että laina ja sen kulloinkin erääntyvä korko ja lyhennys sidotaan kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksiin (v. 1935 = 100 pistettä) siten, että jos indeksi nousee, korotetaan neljäsosa kysymykseen tulevasta maksusta samassa suhteessa kuin tarkistuspisteluku eli viimeksi ennen eräpäivää virallisesti laskettu tukkuhintaindeksin pisteluku on noussut verrattuna peruspistelukuun, jona pidetään maaliskuun 1957 pistelukua. Ellei indeksikorotusta makseta eräpäivänä, suoritetaan siitä maksupäivään saakka sama korko, joka velkakirjassa on määrätty itse lainasta maksettavaksi. Velkakirjassa mainittu vakuus lainaehtojen täyttämisestä on vakuutena myöskin indeksiehdon mukaisista suorituksista. Sisäasiainministeriö oli 6. 2. vahvistanut ko. päätöksen (9. 1. 35 §, 6. 3. 223 §).

Lainan ottaminen valmistavan poikien ammattikoulun rakennuskustannuksia varten. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa valtiolta 25 mmk:n suuruisen rakennuslainan, korko 3 %, sillä ehdolla, että lainan vuotuismaksu viitenä ensimmäisenä vuotena käsittää vain sanotun koron, mutta että kuudennesta lainavuodesta lähtien suoritetaan 6 % alkuperäisestä lainamäärästä, josta vuotuismaksusta kulloinkin koron yli jäävä osa luetaan lainan kuoletukseksi sekä lisäksi sillä ehdolla,että laina lankeaa heti takaisin maksettavaksi, jos ao. rakennusta lakataan käyttämästä lainan edellyttämään tarkoitukseen. Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi lainan käytettäväksi valmistavan poikien ammattikoulun talon II rakennusvaiheen rakennuskustannusten rahoittamiseen. Kaupunginhallitus oikeutettiin sopimaan yksityiskohtaisista lainaehdoista. Sisäasiainministeriö oli 18. 11. vahvistanut mainitun päätöksen (23. 10. 780 §, 11. 12. 911 §).

Lainan ottaminen omakotirakennustoimintaa varten. Asuntolainojen välittämistä varten omakotirakentajille päätettiin valtiolta ottaa enintään 75 mmk:n laina viittä vuotta pitemmällä maksuajalla sekä 4. 12. 1953 annetussa asuntotuotantolaissa edellytetyillä ehdoilla (13. 11. 836 §).

Saamatta jääneiden v:n 1956 talousarvioon merkittyjen lainavarojen poistaminen tilinpäätöksen yhteydessä. Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1956 talousarvion osaston Lainavarat ao. kohtaan merkitystä lainavarojen osoituksesta saamatta jäänyt 200 mmk:n erä saatiin poistaa tileistä ko. vuoden tilinpäätöksen yhteydessä (23. 1. 88 §).

Yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamista varten kertomusvuoden talousarvioon tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkitystä määrärahasta myönnettävien lainojen ehdot. Kaupunginvaltuusto päätti, että em. määrärahasta saataisiin myöntää lainoja yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamista varten seuraavilla ehdoilla:

1) lainaa voidaan samalle anojalle myöntää enintään 10 milj. mk uusien opetustilojen rakennuttamista varten. Lainaa ei kuitenkaan myönnetä oppikoululle, jonka uudis- tai lisärakennuksen rakennustyöt on saatettu siihen vaiheeseen, että uudis- tai lisärakennus on otettu taikka olisi voitu ottaa tarkoitettuun käyttöön ennen laina-anomuksen tekemistä. Mikäli lainaa anotaan uudis- tai lisärakennukseen, jonka rakentamista ei ole aloitettu ennen laina-anomuksen tekoa, voidaan laina myöntää vain, jos esitetään riittävät takeet siitä, että rakennustyö saatetaan sen kalenterivuoden aikana, jolloin anomus on jätetty, vesikattovaiheeseen tai että lisätilojen rakentamisen kysymyksessä ollessa suunnitelmasta toteutetaan mainittuna aikana vähintään 50 %;

2) lainan korko määräytyy helsinkiläisten säästöpankkien ensimmäistä kiinnitystä vastaan myöntämistä lainoista perimän koron mukaisesti;

3) laina on kuoletettava, kuoletusaikana 20 v, yhtä suurin vuotuisin kuoletusmaksuin. Edellyttäen, että laina voidaan siirtää rahalaitokseen, on lainansaaja kuitenkin velvollinen maksamaan kaupungin niin vaatiessa lainan takaisin kuoletusajan kestäessäkin 6 kuukauden irtisanomisajan jälkeen;

4) lainan korko ja kuoletus on suoritettava puolivuosittain kesäkuun ja joulukuun viimeisenä päivänä;

5) kunakin vuonna niin kauan kuin laina on maksettava, todetaan kesäkuun 30 ja joulukuun 31 päivänä, mikä on ollut kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksi edellisessä

toukokuussa tai vastaavasti marraskuussa. Jos tässä tarkistuksessa havaitaan, että indeksi on noussut siitä pisteluvusta, mikä oli tiedossa lainaa myönnettäessä, korotetaan kulloinkin takaisin maksamatta olevaa lainan määrää yhtä monta prosenttia kuin luku kaksi (2) täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos taas tarkistuksessa todetaan tukkuhintaindeksin alentuneen mainitusta, lainaa myönnettäessä tiedossa olevasta pisteluvusta, on laina määrältään alkuperäinen, ellei tätä määrää ole välillä lyhennetty, jossa tapauksessa täten vähentynyt määrä tulee alkuperäisen lainamäärän tilalle.

Lainan lyhennys on maksettava myöskin indeksikorotuksesta. Mikäli lainaa lyhennetään ylimääräisesti, lyhennetään samalla prosenttimäärällä sekä alkuperäistä lainaa että siihen lisäksi tullutta indeksikorotusta. Jos laina maksetaan takaisin kokonaan, katsotaan suoritettavaksi lainapääomaksi em. tavalla määräytyvä summa. Jos suoritus tapahtuu säännöllisten tarkistuspäivien väliaikoina, lasketaan suoritettava pääoma viimeisen tiedossa olevan indeksiarvon mukaan. Korko maksetaan sille määrälle, joka lainasta indeksikorotuksineen oli maksamatta sen puolivuosikauden alussa, jolta korko suoritetaan.

Jos kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksissä syntyvät muutokset eivät vastaa rahan arvossa tapahtuvia muutoksia tai jos sanotun tukkuhintaindeksin laskeminen lopetetaan eikä indeksikorotuksen tai -alennuksen laskemisperusteista sovita, on mainittu laskemisperuste saatettava Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen tutkittavaksi ja määrättäväksi;

6) lainan pääoman ja koron vakuudeksi on luovutettava asianomaiseen kiinteistöön kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, joiden tulee nauttia sellaista kiinnitysetuoikeutta, joka yhdessä muiden kiinnitysten kanssa, oppikoulutontin kauppaehtoihin liittyvän indeksiehdon vakuudeksi tarkoitettua kiinnitystä kuitenkaan huomioon ottamatta, nousee enintään 90 %:iin kaupunginvaltuuston koulun rakennuslainojen takaisin maksamisesta annettavia kaupungin takauksia koskevan päätöksensä yhteydessä hyväksymistä koulukiinteistön hankintakustannuksista tontteineen ja rakennuksineen sekä kiinteine kalusteineen, mutta kouluirtaimistoa huomioon ottamatta. Mikäli kaupungin täytetakausta ei ole pyydetty, lasketaan mainittu 90 %:n määrä kaupunginhallituksen hyväksymistä, edellä tarkoitetuista hankintakustannuksista. Indeksiehdon vakuudeksi luovutettavan kiinnityksen tulee nauttia kaupunginhallituksen hyväksymää etuoikeutta.

Mikäli oppikouluille on myönnetty kaupungin täytetakaus enintään em. määrään saakka, on takausmäärä alennettava kaupungin myöntämää lainaa vastaavalla määrällä. Kaupungin lainan tultua maksetuksi voidaan täytetakaus korottaa jälleen entiseen määräänsä;

7) myönnetty laina saadaan maksattaa jo rakennusaikana sillä ehdolla, että uudisrakennuksen kysymyksessä ollessa on rakennuksen oltava vähintään vesikattovaiheessa ja lisätilojen rakentamisen kysymyksessä ollessa tulee suunnitelmasta olla toteutettuna vähintään 50 %.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen myöntämään tarkoitetut lainat em. periaatteiden mukaisesti käyttäen tarkoitukseen kertomusvuoden talousarvioon tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvia määrärahoja Lainojen myöntäminen yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamista varten. Kaupunginhallitukselle myönnettiin oikeus antaa tarkempia määräyksiä yksityiskohtaisista lainaehdoista (6. 3. 248 §, ks. s. 156).

Oy Mankala Ab:lle päätettiin myöntää 2.8 mmk:n laina seuraavilla ehdoilla:

1) lainan maksuaika on 10 v ja on lainaa vuosittain lyhennettävä 280 000 mk, ensimmäisen kerran 30. 9. 1958 ja sen jälkeen vuosittain syyskuun viimeisenä päivänä,

2) lainasta suoritetaan 9 %:n vuotuinen korko,

3) laina myönnetään sillä ehdolla, että yhtiö lainan nostamisen yhteydessä suorittaa kaupungille takaisin kaupunginhallituksen 4. 7. (ks. s. 155) myöntämän saman suuruisen lyhytaikaisen lainan.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen vahvistamaan muut lainaehdot sekä myönsi tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä määrärahoista 2.8 mmk lainan maksamista varten (25. 9. 681 §).

Oy. Abborfors Ab:lle päätettiin myöntää 3.34 mmk:n laina seuraavilla ehdoilla:

1) lainan maksuaika on 10 v ja on lainaa vuosittain lyhennettävä 334 000 mk, ensimmäisen kerran 30. 9. 1958 ja sen jälkeen vuosittain syyskuun viimeisenä päivänä,

2) lainasta suoritetaan 9 %:n vuotuinen korko.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen vahvistamaan muut lainaehdot sekä myönsi lainasumman em. määrärahoista (25. 9. 682 §, ks. s. 155).

Fruntimmersföreningen i Helsingfors -nimiselle yhdistykselle päätettiin myöntää 29. kaupunginosan korttelissa n:o 29123o levalle tontille n:o 1 rakennetun vanhainkodin rakennuskustannusten rahoittamista varten 10 mmk:n laina, korko 3 %, kuoletusaika 20 v, siten että lainamäärästä vuosittain kuoletetaan 500 000 mk sekä lisäksi sillä ehdolla, että niin kauan kuin laina tai sen osa on maksamatta, vanhainkotiin saatiin ottaa vain Helsingissä henkikirjoitettuja henkilöitä, että yhdistys luovuttaa kaupungille lainan vakuudeksi mainittuun kiinteistöön parhaalla etuoikeudella kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja vähintään 6 % lainasummaa suuremman määrän sekä että kiinteistö on pidettävä niin kauan kuin laina tai sen osa on maksamatta, täydestä arvosta palovakuutettuna. Laina myönnettiin em. määrärahoista (20. 3. 293 §).

Helsingin Partiopoikapiirille päätettiin kaupunginhallituksen hyväksymää vakuutta vastaan myöntää 1 mmk:n laina, korko 6 %, kuoletusaika 10 v. Laina myönnettiin yhdistyksen Kiljavalla sijaitsevan leirin rakennustöiden loppuunsuorittamista varten (5. 6. 492 §).

Koulumatkatoimisto Oy:lle päätettiin myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkitty 80 mmk:n laina yksinäisten henkilöiden asuntotalon rakentamista varten, lainan korko 4½ % ja kuoletusaika 20 v, siten että lainamäärästä oli vuosittain kuoletettava 4 mmk, ensimmäisen kerran v. 1959, sekä muuten kaupunginhallituksen lähemmin määräämin ehdoin ja sen hyväksymää kiinnitysvakuutta vastaan (27. 11. 885 §).

Lainan myöntäminen Kiinteistö Oy. Kirstinkatu 12 -nimiselle yhtiölle. Muuttaen v. 1951 (ks. s. 14) tekemäänsä päätöstä, kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki myöntää Kiinteistö Oy. Kirstinkatu 12 -nimiselle yhtiölle yhteensä 7 mmk:n lainan, johon sisältyy yhtiölle aikaisemmin myönnetty 5 mmk:n laina. Laina myönnettiin seuraavilla ehdoilla:

1) laina erääntyy maksettavaksi 31. 1. 1962;

2) lainalle suoritetaan 31. 1. 1957 lähtien aikaisemmista lainaehdoista samoin kuin kaupunginhallituksen 1951 myöntämän lainan vastaavista ehdoista poiketen korkoa, joka on aina 2¾ % suurempi kuin Helsingin säästöpankkien kulloinkin yleisesti noudattama korkein 6 kuukauden talletuksista maksettava talletuskorko;

3) lainan korko on suoritettava puolivuosittain kesäkuun ja joulukuun viimeisenä päivänä;

4) lainan pääoman, koron ja indeksiehdon suorittamisen vakuudeksi on kaupungille luovutettava aikaisempien kiinnitysvakuuksien, jotka tulevat olemaan vakuutena myös näin uudistettavasta lainasta, lisäksi yhtiön omistamaan kiinteistöön kiinnitettyjä velkakirjoja, joiden tulee nauttia sellaista etuoikeutta kuin kaupunginhallitus määrää, vähintään 3 mmk:n arvosta. Lainansaajan on pidettävä omistamansa kiinteistö täyteen arvoonsa palovakuutettuna;

5) kunakin vuonna, niin kauan kuin laina tai sen osa on maksamatta, todetaan 30. 6. ja 31. 12., mikä on ollut virallinen elinkustannusindeksi edellisessä toukokuussa tai vastaavasti marraskuussa. Jos tässä tarkistuksessa havaitaan, että indeksi on noussut maaliskuun 1957 pisteluvusta 120, korotetaan kulloinkin takaisin maksamatta olevaa lainan määrää yhtä monta prosenttia kuin luku kaksi (2) täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos tarkistuksessa todetaan indeksin alentuneen mainitusta, lainaa myönnettäessä tiedossa olevasta pisteluvusta, on laina määrältään alkuperäinen, ellei tätä määrää ole välillä lyhennetty, jossa tapauksessa täten vähentynyt määrä tulee alkuperäisen lainamäärän tilalle.

Lainan mahdollinen lyhennys on maksettava myöskin indeksikorotuksesta. Jos laina maksetaan takaisin kokonaan, katsotaan suoritettavaksi lainapääomaksi em. tavalla määräytyvä summa. Jos suoritus tapahtuu säännöllisten tarkistuspäivien väliaikoina, lasketaan suoritettava pääoma viimeisen tiedossa olevan indeksiarvon mukaan. Korko maksetaan sille määrälle, joka lainasta indeksikorotuksineen oli maksamatta sen puolivuosikauden alussa, jolta korko suoritetaan.

Jos indeksissä syntyvät muutokset eivät vastaa rahan arvossa tapahtuvia muutoksia tai jos sanotun indeksin laskeminen lopetetaan taikka jos indeksiehdon käyttäminen lailla

kielletään eikä indeksikorotuksen laskemisperusteista sovita, on mainittu laskemisperuste saatettava Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen tutkittavaksi ja määrättäväksi;

6) laina saadaan suorittaa ainoastaan ehdoilla, että yhtiö vuokraa kaupungille omistamastaan kiinteistöstä lastentarha- ja päiväkotihuoneistoksi 31. 1. alkaen n. 210 m²:n suuruisen huoneiston sekä radioautojen korjaus- ja huoltoasemaksi 31. 12. 1956 alkaen n. 300 m²:n suuruisen huoneiston kiinteistölautakunnan tarkemmin määräämillä sekä muutoin seuraavilla ehdoilla:

a) vuokrasopimus päättyy 31. 1. 1962, mutta jatkuu tämän jälkeenkin 5-vuotiskausin, ellei sitä vähintään 3 kuukautta ennen vuokrakauden päättymistä irtisanota,

b) vuokranmaksu määräytyy 400 mk:n mukaan m²:ltä kuukaudessa ja sisältyy siihen myöskin lämpö ja lämmin vesi,

c) vuokranmaksu sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin siten kuin edellä lainan indeksiin sitomisesta on määrätty,

d) mikäli vuokrasopimus syystä tai toisesta lakkaisi kesken vuokra-ajan, lankeaa edellä tarkoitettu laina kokonaisuudessaan heti maksettavaksi,

7) lainan maksattamisen ehtona on lisäksi, että yhtiö viimeistään samassa yhteydessä maksaa takaisin kaupunginhallituksen 1951 myöntämän 2 mmk:n lainan sille 31. 1. 1957 saakka langenneine korkoineen.

Kaupunginvaltuusto päätti samalla myöntää aikaisemmin mainitulta tililtä lisälainan maksamista varten 2 mmk (22. 5. 460 §).

Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiölle myönnetyn lainan lainaehtojen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 16) Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiölle myönnetystä 24 mmk:n lainasta tekemänsä päätöksen 1) kohdan seuraavaksi:

1) laina on suoritettava takaisin 1. 6. 1982 mennessä, siten että pääomasta v:sta 1960 alkaen kuoletetaan samansuuruiset erät (11. 12. 934 §).

Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiölle v:n 1955 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan lainaa varten merkitty 35 mmk:n määräraha sekä v:n 1956 talousarvion vastaavista määrärahoista myönnetty laina päätettiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi (9. 1. 44 §).

Soutumiehet-nimisen yhdistyksen lainan maksuajan pidentäminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1954 (ks. s. 18) yhdistykselle myöntämäänsä 300 000 mk:n lainaa koskevaa päätöstään, siten että lainamäärästä jäljellä oleva 200 000 mk:n suuruinen osa oli suoritettava siten, että puolet siitä oli maksettava viimeistään 2. 1. 1959 ja loput viimeistään 2. 1. 1960, kuitenkin sillä ehdolla, että anojan oli aloitettava venevuokraamotoimintansa viimeistään 1. 6. ja vähintään 10 vuokraveneellä. Muilta osin jätettiin lainaehdot ennalleen (6. 2. 143 §).

Oppikoulujen rakennuslainojen täytetakauksia koskevan päätöksen muuttaminen. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 14. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 18) tekemän päätöksen, jolla oli päätetty muuttaa oppikoulurakennusten rahoittamiseksi otettavien lainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta annettavia kaupungin täytetakauksia koskeva päätös, siten että niistä poistettiin ehto valtion osallistumisesta koulutalojen rakennuslainojen korkojen suorittamiseen sekä täytetakauksen rajoittamisesta korkojen osalta puolentoista vuoden maksamattomaan korkoon. Sisäasiainministeriö oli vahvistanut samalla em. päätöksen sikäli kuin se koski Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen, Helsingin Kauppakoulu Oy:n, Ranskalaisen Koulun Kannatusosakeyhtiön, Oulunkylän Yhteiskoulun Kiinteistö Oy:n, Munkkiniemen Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiön, Kallion Yhteiskoulu Oy:n ja Herttoniemen yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiön koulurakennusten rakennuslainojen takaamisesta tehtyjen aikaisempien päätösten muuttamista, siten ettei niihin sovellettaisi em. ehtoja (6. 2. 107 §).

Omavelkaisten takaussitoumusten antamista yksityisten oppikoulujen rakennuslainojen takaisinmaksamisen vakuudeksi koskeva aloite. Vt Ervamaa ym. olivat tehneet mainittua asiaa koskevan aloitteen, jossa mainittiin, että kaupunginvaltuusto oli v. 1953 (ks. s. 14) päättänyt, että kaupunki voi erinäisin ehdoin sitoutua omavelkaiseen täytetakaukseen kaupunkiin rakennettavien oppikoulurakennusten rakennuskustannusten rahoittamiseksi otettavien lainojen ja korkojen maksamisesta. Koska useat vakuutusyhtiöt, jotka olivat myöntäneet em. lainoja, olivat ilmoittaneet pitävänsä kiinni ko. ehdosta, olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupunginhallitukselle myönnettäisiin oikeus antaa kaupungin

omavelkainen takaus mainittujen koulujen rakentamiseksi tarvittavien lainojen ja niiden korkojen vakuudeksi. Kaupunginhallitus oli aloitteen johdosta huomauttanut, että kaupunginvaltuusto oli v. 1956 (ks. s. 18) tehnyt päätöksen, jonka mukaisesti kaupunki erinäisin ehdoin sitoutui omavelkaiseen takaukseen kaupunkiin rakennettavien oppikoulurakennusten rakennuskustannusten rahoittamista varten otettavien lainojen ja niiden korkojen maksamisesta. Vakuutuslaitokset olivat kuitenkin ilmoittaneet pitävänsä kaupungin täytetakausta riittämättömänä ja hankalana siihen liittyvien useiden rajoittavien ehtojen vuoksi. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan antoi voimassa oleva takausjärjestelmä luotonantajalle varman vakuuden myönnetystä luotosta, koska luotonantajalla oli kiinnityksen muodossa vakuus koulukiinteistöön ja lisäksi, ellei se turvannut luotonantajan asemaa, vielä kaupungin täytetakaus. Kaupunginhallitus otaksui aloitteentekijäin tarkoittaneen voimassa olevan takausjärjestelmän muuttamista siten, että kaupungin täytetakaus muutettaisiin omavelkaiseksi täytetakaukseksi, niin että päävakuuden muodostaisi edelleenkin lainanantajalle koulukiinteistöön annettu kiinnitys, jota täydentäisi kaupungin takaus toissijaisesti. Kaupunginhallitus ei ollut katsonut olevan syytä muuttaa voimassa olevaa menettelyä. Kaupunginvaltuusto oli kuitenkin palauttanut asian kaupunginhallitukselle, joka pyysi siitä kaupunginlakimiehen lausunnon. Lausunnossaan kaupunginlakimies oli todennut, että aloitteen toteuttaminen merkitsisi kaupungin vastuun muuttumista ensisijaiseksi, jolloin kaupunki joutuisi kantamaan vastuun kiinteistön arvon mahdollisesta alenemisesta sekä huolehtimaan toimenpiteistä, jotka maksun viipyessä aiheutuisivat luotonantajan kääntymisestä suoraan kaupungin puoleen. Omavelkaiseen takaukseen siirtyminen merkitsisi myös sitä, että kaupunki saisi takauksensa vakuudeksi kiinteistöön kiinnitettyjä velkakirjoja, kaupungin takauksen jäädessä luotonantajan ainoaksi vakuudeksi. Kaupungin tehtäväksi jäisi myös huolehtia kaikista kiinnitykseen liittyvistä asioista sekä pantin hoitaminen, mikäli luotonantajat vaatisivat mahdollisten indeksikorotusten vakuudeksi panttioikeutta kiinnitysvelkakirjoihin. Mikäli ehdotettu takausmuoto otettaisiin käytäntöön, olisi sen käyttö kaupunginlakimiehen käsityksen mukaan rajoitettava vain niihin yksityistapauksiin, joissa rahoitus ei ilman sitä olisi mahdollista. Tällöinkään ei takausta olisi ulotettava koskemaan indeksiehtoa. Kaupunginhallitus yhtyi kaupunginlakimiehen lausuntoon ja ehdotti, että omavelkainen takaus olisi rajoitettava vain erikseen harkittaviin tapauksiin sekä myönnettävä kaupunginlakimiehen esittämillä edellytyksillä. Kaupunginvaltuusto päätti, että oppikoulujen rakennuslainojen takaisin maksamisesta annettavia kaupungin takauksia koskevasta, v. 1956 tehdystä päätöksestä huolimatta, sellaisena kuin sanottu päätös on myöhemmin muutettuna, voidaan kaupungin takaus erikseen harkittavissa yksityistapauksissa antaa myös kaupungin omavelkaisena takauksena em. kaupunginvaltuuston päätöksessä mainituin ehdoin ja edellytyksin. Omavelkaisen takauksen antamisen edellytyksenä on myös, että lainanantaja sitoutuu pitämään lainan vakuudeksi luovutetut, lainansaajan kiinteistöön kiinnitetyt haltijavelkakirjat hallussaan myös ensisijaisesti kaupungin lukuun panttina ja tälle kiinnityksen suojaamina luovutettavaksi vakuudeksi niistä saamisista korkoineen ja kuluineen, joita kaupungille voi aiheutua siinä tapauksessa, että se on takauksensa perusteella joutunut suorittamaan velallisen puolesta maksuja lainanantajalle (11. 9. 655 §, 13. 11. 838 §, 18. 12. 962 §).

Lainojen takaaminen. Pohjois-Haagan yhteiskoulu Oy:n koulurakennuksen hankintakustannukset päätettiin vahvistaa 168 mmk:ksi, josta ensimmäisen rakennusvaiheen kustannuksiksi 100 mmk, rakennuksineen ja kiinteine kalusteineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus yhtiön pääomamäärältään 90 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

1) että koulurakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistettaisiin kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

2) että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiölle vuokrattavan, korttelissa n:o 29135 sijaitsevan tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 90 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat ja

3) että indeksiehtoisten lainojen ollessa kyseessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää. Ministeriö vahvisti 2. 7. em. päätöksen (22. 5. 459 §, 11. 9. 583 §, ks. s. 167).

Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiön koulurakennuksen rakennuskustannukset

vahvistettiin 297 mmk:ksi rakennuksineen ja kiinteine kalusteineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta. Samalla hyväksyttiin koulurakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitys ja kustannusarvio. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus säätiön pääomamäärältään enintään 37.5 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan säätiölle vuokratun 11. kaupunginosan korttelissa n:o 322 olevan tontin n:o 34 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka nauttivat sellaista kiinnitysetuoikeutta kuin kaupunginhallitus vahvistaa sekä

että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä, takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää. Ministeriö vahvisti päätöksen 25. 7. (19. 6. 558 §, 11. 9. 582 §, ks. s. 166).

Maunulan Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen koulurakennuksen hankintakustannukset vahvistettiin 150 mmk:ksi rakennuksineen ja kiinteine kalusteineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan täytetakaus yhdistyksen pääomamäärältään enintään 135 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta em. ehdoilla ja lisäksi siten, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokratun korttelissa n:o 28221 sijaitsevan tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 135 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat. Ministeriö oli 7. 10. vahvistanut em. päätöksen (11. 9. 627 §, 23. 10. 748 §, ks. s. 166).

Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiön koulurakennuksen hankintakustannuksiksi vahvistettiin 89 mmk rakennuksineen ja kiinteine kalusteineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus yhtiön pääomamäärältään enintään 64 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta tavanmukaisilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiölle vuokrattavan 18. kaupunginosan korttelissa n:o 625 sijaitsevan tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 64 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat. Ministeriö vahvisti päätöksen 21. 2. (23. 1. 69 §, 20. 3. 265 §, ks. s. 167).

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli vahvistanut Kallion Yhteiskoulu Oy:n ja Herttoniemen yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiön lainojen takaamista koskevat kaupunginvaltuuston päätökset (23. 1. 52, 53 §, v:n 1956 kert. s. 18, 19).

Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen oppikoulun lisärakennuksen rakennuslainojen takaamista koskevan päätöksen muuttamiseksi kaupunginvaltuusto päätti:

vahvistaa Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen koulukiinteistön hankintakustannuksiksi 108.5 mmk tontteineen ja rakennuksineen sekä kiinteine kalustoineen, ilman kouluirtaimistoa,

oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 97.65 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta, kuitenkin siten, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 19) tekemän päätöksen mukaiset täytetakaukset sisältyvät tähän määrään sillä ehdolla,

1) että koulurakennuksen lopulliset työselitykset alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi,

2) että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistyksen omistamaan 31. kaupunginosan korttelissa n:o 31107 olevaan tonttiin n:o 10 kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 97.65 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat sekä

3) että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää.

Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi koulurakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset sekä lisärakennuksen 50 784 655 mk:n määräisen kustannusarvion. Ministeriö hyväksyi em. päätöksen 17. 4. (20. 3. 292 §, 22. 5. 433 §, ks. s 166).

Stadion-säätiölle myönnettyä takausta koskevan päätöksen muuttamiseksi kaupunginvaltuusto päätti, että sen v. 1954 (ks. s. 19) tekemän päätöksen mukainen takaus Postisäästöpankin Stadion-säätiölle myöntämän 50 mmk:n lainan pääoman ja korkojen takaisin maksamisesta vahvistetaan käsittämään myös lainaehtojen mukainen indeksikorotus,

joka määräytyy siten, että elinkustannusindeksin eräpäivää edeltäneen toisen kuukauden elinkustannusindeksin pisteluvun noustessa maaliskuun 1957 pisteluvusta korotetaan lainan pääoma ja korko ¼:lla elinkustannusindeksin noususta ja johon liittyvän ehdon mukaan indeksikorotuksellekin on suoritettava lainaehtojen mukainen viivästyskorko, ellei sitä suoriteta eräpäivänä. Sisäasiainministeriö vahvisti em. päätöksen 16. 7. (5. 6. 495 §, 11. 9. 581 §).

Pienteollisuuden avustamislainarahaston perustamista koskeva vt K. Niemen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (30. 10. 805 §).

Kunnallisverotus. Kaupunginvaltuusto päätti, että v:lta 1957 toimitettavassa taksoituksessa lapsivähennyksen suuruus on 40 000 mk ja asteittaisen tulon vähennyksen korkein määrä 80 000 mk (13. 11. 835 §).

Valtiovarainministeriölle päätettiin ehdottaa, että v. 1958 pidätettäisiin kunnallisveroa varten 12 mk:n veroäyrin hinnan mukainen ennakko (30. 10. 786 §).

V:n 1956 lopullisen veroäyrin hinnan vahvistaminen 11 mk:ksi. Vt Enne ym. olivat tekemässään aloitteessa maininneet, että kaupungin veronmaksajat olivat viime vuosina vaatineet veroäyrin hinnan alentamista. Niinpä oli v:n 1956 syksynä kaupunginvaltuuston puheenjohtajalle jätetty veronmaksajain allekirjoittama adressi, jossa vaadittiin veroäyrin hinnan alentamista 11 mk:aan. Kaupunginvaltuusto oli kuitenkin vahvistanut talousarvion 11: 50 mk:n veroäyrin mukaan. Koska kaupungin kassatilanne ja taloudellinen asema oli parantunut edelliseen vuoteen verrattuna, olivat aloitteentekijät ehdottaneet kertomusvuoden veroäyrin vahvistamista 11 mk:ksi. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että v:n 1956 tuloista toimitetun taksoituksen perusteella laskettu veroäyrin matemaattinen arvo määräytyi 11:52 mk:ksi. Kaupungin oma taloudellinen tila ja yleiset taloudelliset suhdanteet olivat kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan huomattavasti epäedullisemmat kuin v:n 1956 veroäyrin hintaa määrättäessä. Kaupungin maksuvalmius oli kertomusvuoden aikana jatkuvasti heikentynyt ja oli kassatilannetta vaikeuttanut mm. se, että veroennakkojen saanti valtiolta oli ollut epäsäännöllistä. Myöskin luoton saanti tuotti suuria vaikeuksia, joten kaupungin maksuvalmiutta oli vahvistettava menoja supistamalla ja tuloja lisäämällä. Hintatason nousun vuoksi oli jouduttu myös myöntämään runsaasti ylityksiä. Samaten oli odotettavissa talousarviossa edellytettyjen tulojen jääminen odotettua pienemmiksi, esim. liikennelaitoksen osalta n. 300 mmk. Veroäyrin hinnan alentaminen 50 pennillä aiheuttaisi veronpalautusten lisääntymisen ja verotulojen loppuerien pienentymisen vuoksi kaupungille n. 700 mmk:n tappion. V:n 1958 talousarviota laadittaessa oli todettu, että menojen kasvu tulisi olemaan suurempi kuin tulojen lisäys, mikä myös vaikuttaisi veroäyrin hintaan. Myöskin oli otettava huomioon, että jos valtion rahatilanne ei paranisi ja valtio joutuisi supistamaan menojaan, vaikuttaisi työmarkkinain huononeminen verotuottoa alentavasti ja huolto- ja työllisyysmenoja lisäävästi. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan tulee tulojen ja menojen tasapainoittaminen tuottamaan v. 1958 suuria vaikeuksia. Jotta vastaisuudessa vältyttäisiin veroäyrin hinnan kohoamisesta yli 12 mk:n, olisi verontasausrahastoa välttämättömästi kartutettava. Huomioon ottaen em. tosiseikat ja sen, että kaupunginhallituksella kunnallislain mukaan on oikeus korottaa toimitetun jaon mukainen veroäyrin hinta enintään kymmenellä sadalta, on kaupunginhallitus vahvistanut veroäyrin hinnan samaksi kuin ennakkoveroäyrin hinta, eli 12 mk:ksi. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyn riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (22. 5. 475 §, 11. 9. 631 §).

V:n 1958 talousarvio. Kuten jo kertomusvuoden talousarviota suunniteltaessa otaksuttiin, lisääntyivät inflatooriset tasapainohäiriöt jatkuvasti. Tämä on etupäässä aiheutunut valtiotalouden tasapainoittamiseksi suoritetuista toimenpiteistä, kuten esim. välillisten verojen korottamisesta sekä kulutustavarain tukipalkkioiden supistamisesta ja poistamisesta. Suomen Pankin 15. 9. suorittama devalvaatio aiheutti valuuttakurssien ja vientihintojen korottamisen n. 39 %:lla, tuontihintojen nousun ollessa n. 35 %. Koko maan epävarma taloudellinen tila kuvastui myös kaupungin v:n 1958 taloudessa. Koska lautakuntien v:n 1958 talousarvioehdotukset oli laadittu kertomusvuoden keväänä, oli ilmeistä, että määrärahat eivät hintojen ja palkkojen nousun vuoksi riittäisi alkuperäisiin tarkoituksiinsa. Tästä huolimatta olisi talousarvioon merkittyjä määrärahoja noudatettava myös kustannustason noustessa, siten että hankintaohjelmaan suoritettaisiin vastaavat supistukset siirtämällä hankintoja toistaiseksi tahi hankkimalla huokeampia laatuja. Määrärahan tarkistus olisi otettava harkittavaksi vain aivan välttämättömäksi osoittautuvissa

tapauksissa. Milloin devalvaation seuraukset olivat välittömästi todettavissa, kuten ulkomaisten lainojen kuoletuksissa ja koroissa, oli määrärahat merkitty uuden kurssin mukaisesti. Muiden määrärahojen tarkistaminen oli sen sijaan osoittautunut erittäin vaikeaksi. Kaupunginhallitus oli kuitenkin talousarvioehdotuksia tarkastaessaan pyrkinyt siihen, että tärkeimmät pääomamenoihin sisältyvät työt ja hankinnat voitaisiin suorittaa kustannustason noustessakin. Edelleen kaupunginhallitus oli huomauttanut, että varsinaisten menojen jatkuva kasvaminen sekä välttämättömien investointien suorittaminen tulisivat johtamaan veroäyrin hinnan nousuun, ellei verotulojen suhteellista osuutta kaupungin tuloissa pystyttäisi pienentämään muita tuloja lisäämällä. V:n 1958 talousarvioehdotuksessa oli verotulojen osuus n. 42.7 %. Mainittuun prosenttiin oli päästy arvioimalla teollisuuslaitosten tuotto entistä korkeampien hintojen mukaan. Talousarvioehdotuksen laatiminen 12 mk:n veroäyrin hinnan mukaisesti edellytti siis, että teollisuuslaitosten tariffit tarkistettaisiin niin ajoissa, että korotukset täydellä teholla ehtisivät vaikuttaa v:n 1958 tuloihin. Samaten se edellytti sitä, että kaupungilla olisi mahdollisuus saada n. 350 mmk:n laina, vaikka lainamarkkinat olivatkin entisestään kiristyneet. Lainoja tarvittaisiin mm. Hanasaaren voimalaitoksen ja Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakentamista varten. Useita tärkeitä investointeja oli kireän rahatilanteen vuoksi jouduttu siirtämään tuonnemmaksi.

V:n 1958 talousarvioehdotuksen menopuoli päättyi 35 251 659 045 mk:aan, joten lisäys kertomusvuoteen verrattuna oli 2 722 773 889 mk eli n. 8.4 %. Varsinaisten menojen lisäys oli 2 439 356 505 mk eli n. 11.5 %. Pääomamenojen kohoaminen 11 297 933 097 mk:sta 11 581 350 481 mk:aan osoitti n. 2.5 %:n nousua. Kunnallisvero oli talousarvioehdotuksen mukaan 20 466 110 448 mk eli n. 10.4 % suurempi kuin kertomusvuonna, mikä sekin osoitti, että muiden tulojen ja lainojen osuus menojen rahoittamisessa oli jälleen vähentynyt. Talousarvion tasapainoittamiseen oli käytetty v:n 1956 säästöstä 608 273 325 mk sekä v:n 1957 arvioituna säästönä 100 mmk. Mikäli ko. säästöjä vastaava määrä olisi jouduttu merkitsemään talousarvioehdotukseen verotuloina koottavaksi, olisi kunnallisvero noussut 14.3 %. Eri laitosten tulojen ilman veroja laskettiin nousevan v:n 1957 talousarvion mukaisesta 9 344 149 283 mk:sta 11 030 846 702 mk:aan eli n. 18.1 %. Tällöin oli tuloina myös otettu huomioon eri laitosten keskeiset tilityserät, joista etenkin tilitysvuokria oli huomattavasti korotettu. Pääomatulojen nousu 2 335 637 482 mk:sta 2 500 928 570 mk:aan osoitti n. 7.1 %:n nousua. Lainavarat olivat vähentyneet 925 600 000 mk:sta 350 mmk:aan eli 62.2 %.

Palkkamenot muodostivat varsinaisista menoista n. 48.9 % eli 11 571.5 mmk. Tulevia viranhaltijain palkkajärjestelyjä varten oli varattu yhteensä 525 mmk. Eläkkeisiin ja hautausapurahoihin oli varattu n. 1 367.7 mmk eli n. 313.7 mmk enemmän kuin kertomusvuonna.

Avustusmäärärahoja harkittaessa oli jälleen tultu siihen tulokseen, että avustettavien laitosten tukeminen oli kaupungille edullisempaa kuin niiden harjoittaman toiminnan ottaminen kaupungin haltuun. Nimenomaan lastentarhojen avustukset oli määritelty siten, että laitokset voivat suorittaa henkilökunnalleen saman palkkauksen kuin kaupungin laitoksissa maksettiin.

Ammatillisten taidelaitosten avustuksia oli yleensä korotettu 10 %. Sen sijaan ei amatöörivoimin toimivien teattereiden tai orkestereiden avustuksia ollut voitu korottaa. Opetustoimen alaan kuuluvat, avustusta saavat laitokset oli ryhmitelty uudelleen ja avustukset ehdotettu asiaa tutkineen komitean ehdotuksen mukaisesti. Niiden oppikoulujen muodossa toimivien opetuslaitosten, joiden toiminnan kaupunki joituisi muuten ottamaan omaksi tehtäväkseen, avustukset oli tarkistettu kansakoulujen johtokuntien lausuntojen perusteella. Liikennelaitokselle koululaisten, lasten, invalidien ja sokeiden alennuslippujen aiheuttamasta tappiosta suoritettava korvaus oli korotettu 280 mmk:aan Suomen Lastenhoitoyhdistykselle merkitty 6.37 mmk:n avustus oli suurin yksityisille järjestöille ehdotettu sosiaalinen avustus.

Yleisen kunnallishallinnon menot olivat nousseet 216 329 200 mk:lla. Suurin osa ko. summasta oli kuitenkin merkitty palkkajärjestelyjä ja eläkkeitä varten.

Koska terveydenhoitoalaa koskevia uusia ohjesääntöjä ei vielä ollut vahvistettu, oli menot arvioitu entisen organisaation mukaisesti.

Opetustoimen menojen lisäys oli n. 407 mmk, josta n. 253.5 mmk oli varattu suomen-

kielisiä kansakouluja varten, lähinnä palkka- ja vuokramenojen nousua silmällä pitäen. Oppilasmäärä väheni ed. vuodesta 73:lla. Ruotsinkielisten kansakoulujen oppilasmäärä oli vastaavasti pienentynyt 313:lla.

Sairaanhoidon menojen lisäys oli 797.1 mmk, josta huomattava osa johtui sairaalalääkärien palkkausperusteiden uusimisesta (ks. v:n 1956 kert. I osan s. 31). Myöskin Auroran sairaalan laajentunut toiminta oli aiheuttanut kustannusten huomattavaa nousua.

Huoltomenojen on arvioitu nousevan n. 302.7 mmk ja lastensuojelun kustannusten 148 984 024 mk.

Liikelaitosten osalta oli talousarvioehdotuksessa oletettu vesilaitoksen ylijäämäksi 45 130 992 mk ja sähkölaitoksen ylijäämäksi 230 097 128 mk. Kaasulaitoksen osalta oli sen sijaan odotettavissa n. 43 180 040 mk:n vajaus. Ko. laskelmat perustuivat kuitenkin, kuten edellä on huomautettu, siihen että sähkön ja kaasun tariffeja korotettaisiin. Liikennelaitoksen tappioksi oli merkitty 321 757 770 mk, kun taas satamalaitoksen ylijäämäksi oli arvioitu 457 582 092 mk.

Korko- ja lainakustannukset olivat lisääntyneet 79 427 139 mk, mistä suurin lisäys 45.5 mmk oli aiheutunut kurssitappioista. Velan kuoletus oli lisääntynyt 131 214 111 mk.

Kunnallisverojen poistoja ja palautuksia varten oli talousarvioehdotukseen merkitty 700 mmk kuten aikaisemminkin.

Käyttörahastoon oli sääntöjen mukaan siirretty 51 786 348 mk palautuvia siirtomäärärahoja. Koska rahoitustaseeseen sisältyi mm. ennakolta osoitettuja, saamatta jääneitä lainavaroja, joka heikensi kaupungin maksuvalmiutta, olisi mainittua rahastoa kartutettava entistä enemmän. Verontasausrahastoon oli merkitty siirrettäväksi kertomusvuoden arvioitua säästöä vastaavaa määrä eli 100 mmk.

Vaikka kaupunki oli vuosittain käyttänyt rakennus- ja muuhun sijoitustoimintaansa runsaasti varoja, oli olemassa sellaisia epäkohtia, joiden poistamiseen tarvittaisiin uusia investointeja. Esim. rakennustoiminnassa sotavuosina syntynyttä vajausta ei vielä ollut saatu peitetyksi. Investointitoimikunnan v:ksi 1958—1963 laatiman ohjelman mukaan olisi investointeihin ko. aikana käytettävä n. 88 207 mmk. Tästä summasta edellytettiin v. 1958 käytettävän n. 12 870 mmk pääomamenoja vastaaviin töihin. Talousarvioehdotukseen oli kuitenkin voitu varata näitä töitä varten vain n. 10.9 mrd. mk. Mainittujen määrärahojenkin merkitseminen talousarvioehdotukseen oli ollut mahdollista vain käyttämällä talousarvion tasapainoittamiseen kahden edellisen vuoden säästöä sekä lainavaroja n. 350 mmk.

Käyttämättömiä määrärahoja siirtyi lautakuntien arviointien mukaan v:een 1958 tuloa tuottamattomien pääomamenojen osalta n. 1 458 mmk ja tuloa tuottavien pääomamenojen osalta 1 799 mmk. Tähän siirtymiseen oli ratkaisevasti vaikuttanut se, ettei töitä suunnittelujen viivästymisen takia ollut voitu aloittaa tai oli niiden toteuttaminen muuten tuottanut vaikeuksia.

Satamalaitoksen töistä muodosti Eteläsataman matkustajalaituria varten varattu 80 mmk:n määräraha huomattavimman menoerän. Samaten oli Katajanokan laiturin jatkamista varten varattu 80 mmk.

Vesilaitoksen investointeihin oli ehdotettu varattavaksi 872.3 mmk. Kaasulaitoksen sijoitusmenot olivat vähentyneet 25.9 mmk. Sähkölaitoksen sijoitusmenoihin oli ehdotettu 2 133.1 mmk eli 352.6 mmk enemmän kuin kertomusvuonna. Mainittuun lukuun sisältyivät myös Hanasaaren voimalaitoksen uusimista varten varatut 700 mmk ja Kemijoen koskiosuuksien ostamista koskevan kaupan II maksuerä 222.4 mmk.

Liikennelaitoksen pääomamenoja varten oli varattu yhteensä 968.9 mmk.

Yhä jatkuvan asuntopulan vuoksi oli asuntotuotantoa varten merkitty 1 200 mmk. Ehdotetusta määrärahasta tultaisiin n. 400 mmk käyttämään jo käynnissä olevien töiden loppuun suorittamista varten. V:n 1958 työt oli myös tarkoitus aloittaa siinä laajuudessa, että niiden loppuun suorittamiseen käytettäisiin 400 mmk v:n 1959 talousarvion määrärahoista. Pääosa määrärahoista oli tarkoitus käyttää kiinteistöyhtiömuotoisten vuokratalojen rakentamiseen, osa maansaantiin oikeutettujen kerrostalojen rakentamiseen ja osa kaupungin palveluksessa oleville rakennettavien asunto-osakeyhtiöiden rahoittamiseen.

Yleisten töiden lautakunnan katu- ja viemäritöitä koskeviin ehdotuksiin oli yleensä tehty vain välttämättömimmät supistukset, sillä kaupungin tonttipolitiikan järkiperäinen hoitaminen vaati, että kaupungilla aina oli mahdollisuus luovuttaa tontteja asunto-, teol-

lisuus- ja varastotarkoituksiin ja tämän vuoksi oli katu-, viemäri- ja vesijohtotöitä varten varattava tarvittavat varat.

Tilojen, tonttien ja huoneistojen ostamiseen, jotka olivat välttämättömiä kaupungin kehitysmahdollisuuksien turvaamiseksi, oli varattu vain 135 mmk eli 100 mmk vähemmän kuin kertomusvuonna.

Uusia kansakoulurakennuksia varten oli merkitty 246 mmk. Eri sairaalarakennuksia varten oli merkitty yhteensä 929.295 mmk, josta mm. Helsingin yliopistollisen keskussairaalan pääomamenoihin 300 mmk, Kivelän hermosairaalaa ja vastaanottoasemaa varten 50 mmk, Malmin sairaalan uutta poliklinikkarakennusta varten 90.7 mmk, henkilökunnan asuntoja varten 30 mmk ja päärakennuksen korjaus- ja muutostöitä varten 15 mmk, Auroran sairaalaa varten 89.45 mmk ja Kätilöopiston kustannuksia varten 206 mmk.

Työllisyystöihin oli voitu merkitä vain 250 mmk. Sen sijaan rakennusviraston ja satamarakennusosaston palveluksessa olevalle työntekijämäärälle, n. 3870 henkilölle, voitaisiin järjestää jatkuvat työmahdollisuudet talousarvioon merkittyjen töiden puitteissa.

Tuloa tuottavien pääomamenojen rahoittamiseen oli talousarvioehdotuksen mukaan käytettävä verovaroja 3 974 239 063 mk. Töistä oli huomattava osa sellaisia, joiden rahoittamista lainavaroilla voitiin pitää hyväksyttävänä. Vaikean lainansaantitilanteen vuoksi oli kaupunginhallitus kuitenkin merkinnyt talousarvioehdotukseen lainavaroja vain 350 mmk.

V:n 1956 tulojen perusteella maksuunpantujen veroäyrien lukumäärä oli tutkijalautakunnan muutokset ja oikaisut huomioon ottaen 1 417 079 862 äyriä. Palkasta ja muista henkilökohtaisista tuloista 1 053 073 432 äyriä. Kiinteistönomistajien äyrien lukumäärä oli 50 693 386 ja liikkeenharjoittajien yms. 313 313 044. V:n 1957 tulojen perusteella maksuunpantavien veroäyrien lukumäärää arvioidessaan oli kaupunginhallitus todennut, että kansaneläke- ja lapsilisämaksut olivat koko maassa nousseet elokuu loppuun mennessä 9.1 % v:een 1956 verrattaessa. Suoritettujen laskelmien perusteella oli palkanluontoisten verotulojen arvioitu kasvavan n. 10 %. Kiinteistötuloissa oli odotettavissa n. 7 %:n nousu, kun sen sijaan elinkeinotuloissa ei edellytetty nousua. Em. arviointien perusteella laskettiin v:n 1957 tulojen perusteella maksuunpantavien veroäyrien lukumäärän olevan 1 525 935 742 äyriä. Talousarvioehdotus oli laadittu 12 mk:n ennakkoveroäyrin hinnan mukaan, kuten valtioneuvostolle 30. 10. lähetetyssä kirjelmässä oli ehdotettu. Kaupunginhallitus oli edellyttänyt, että valtio suorittaisi kunnille ennakot v. 1958 ja viimeistään sen loppuun mennessä 100 %:n mukaisesti. Veroäyrin hintaa osoittavasta laskelmasta oli käynyt ilmi, että v. 1958 lopullisesti taksoitettava määrä 18 289 869 148 mk oli 2 176 241 300 mk pienempi kuin talousarvioon merkittyjen menojen ja muiden kuin verotulojen erotus. Käytännössä oleva veroäyrin hinnan laskemistapa, jonka mukaan kunnan lopullisia menoja saatiin rahoittaa ennakkovaroilla, oli johtanut siihen, että lopullisen verorasituksen toteuttaminen oli huomattavalta osalta siirtynyt vuodesta toiseen.

Kaupunginhallitus oli todennut, että kaupunginvaltuustossa oli tehty useita määrärahojen merkitsemistä talousarvioon koskevia aloitteita.

Vt Hakulinen ym. olivat kertomusvuonna tehneet aloitteen (ks. s. 64) avustusmäärärahan merkitsemiseksi v:n 1958 talousarvioon Suomen Taiteilijaseuran toiminnan tukemista varten. Koska kaupunginhallitus v. 1956 oli hylännyt seuran samaa asiaa koskevan anomuksen, ei talousarvioehdotukseen katsottu voivan ottaa pyydettyä avustusmäärärahaa.

Vt Kulo ym. olivat myös kertomusvuonna tehneet aloitteen (ks. s. 88) jossa oli ehdotettu v:n 1958 talousarvioon merkittäväksi 1 500 mmk asuntotuotannon tukemista varten. Ko. määrästä olisi 150 mmk varattava häädettyjen ja samoin 150 mmk vanhusten asuntopulan lievittämistä varten. Kaupunginhallitus oli kuitenkin voinut varata tarkoitukseen vain entisen suuruisen määrärahan.

Vt Thorström ym. tekivät kertomusvuonna aloitteen (ks. s. 40) 1 mmk:n avustusmäärärahan ottamiseksi ko. talousarvioon Suomen Syöpäyhdistyksen toiminnan tukemista varten. Tarkoitukseen oli merkitty 700 000 mk säätiön ylläpitämän poliklinikan aiheuttaman tappion korvaamista varten helsinkiläisten tutkittavien osalta.

Vt Meltti ym. olivat myös tehneet kertomusvuonna (ks. s. 58) aloitteen 20 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi talousarvioon Ruskeasuon kansakoulun suunnittelua ja alustavia töitä varten sekä 5 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi Paloheinän alueen kansakoulun piirustuksia varten. Yleisten töiden lautakunta oli antanut asiasta kielteisen lau-

sunnon, eikä kaupunginhallitus myöskään katsonut ko. määrärahojen merkitsemistä tarpeelliseksi.

Vt Niemi ym. tekivät kertomusvuonna aloitteen (ks. s. 19) 50 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi viiden lähimmän vuoden talousarvioon avustamislainarahaston perustamiseksi käsi- ja pienteollisuutta varten. Kaupunginhallitus ei ollut katsonut mahdolliseksi esitetyn määrärahan sisällyttämistä talousarvioehdotukseen.

Esitettyjen selvitysten perusteella kaupunginhallitus ehdotti, että aloitteet eivät antaisi aihetta toimenpiteisiin.

Teattereiden ja oopperan avustusten ehdoksi asetettiin kuten aikaisemminkin, että Ruotsalainen Teatteri ja Helsingin Kansanteatteri antaisivat vähintään 25, Kansallisteatteri ja Helsingin Työväenteatteri vähintään 10 sekä Suomen Kansallisooppera vähintään 8 kansannäytäntöä puolesta tai sitä huokeammasta lipunhinnasta.

Edelleen kaupunginhallitus oli mm. ehdottanut, että sille myönnettäisiin oikeus käyttää sairaanhoidon pääluokkaan Helsingin yliopistollisen keskussairaalan käyttömenoja varten merkittyä määrärahaa siinä tapauksessa, että Suomen Punaisen Ristin sairaala liitettäisiin mainittuun keskussairaalaan,

että kaupunginhallitus oikeutettaisiin v. 1958 ottamaan määräämillään ehdoilla ja tarvittaessa myös indeksiehtoista lyhytaikaista luottoa, jonka ylimmäksi rajaksi määrättäisiin 2 mrd. mk, ettei tuloa tuottamattomien ja tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahoja saanut käyttää ilman kaupunginhallituksen suostumusta, että kaikki ne lauta- ja johtokunnat sekä virastot ja laitokset, joiden talousarvioehdotuksiin oli liittynyt kalustonhankintaa koskeva yksityiskohtainen ohjelma, ennen hankintatilausten tekoa alistaisivat myönnetyn määrärahan puitteisiin sopeutetun yksityiskohtaisen hankintaohjelman kaupunginhallituksen yleisjaoston hyväksyttäväksi.

Sen jälkeen kun kaupunginhallitus 14. 11. oli käsitellyt loppuun edellä selostetun talousarvioehdotuksen v:ksi 1958, oli ilmaantunut seikkoja, jotka aiheuttivat muutoksia eräisiin ehdotettuihin määrärahoihin. Muutokset esitettiin kaupunginvaltuustolle 11. 12., joka palautti asian kaupunginhallitukselle kunnallislain 112 §:n mukaisesti, minkä jälkeen kaupunginvaltuusto lopullisesti hyväksyi talousarvioehdotuksen v:ksi 1958 (11. 12. 946 §, 18. 12. 963 §, khn mtö n:o 20, 21, 22, 26).

Talousarvion pääluokkien ja osastojen loppusummat sekä menojen ja tulojen lisäykset (+) ja vähennykset (—) v:een 1957 verrattuna käyvät ilmi seuraavasta yhdistelmästä:

Menot

Varsinaiset menot

	Mk		Mk
1. Yleinen kunnallishallinto	2 802 591 241	+	216 329 200
2. Oikeus- ja järjestystoimi	834 596 054	+	87 336 241
3. Palotoimi	314 782 920	+	25 797 935
4. Terveydenhoito	464 243 552	+	49 459 311
5. Sairaanhoito	4 030 305 059	+	797 142 612
6. Huoltotoimi	1 995 176 721	+	302 686 126
7. Lastensuojelu	733 246 790	+	148 984 024
8. Erinäiset sosiaaliset tehtävät	1 246 751 999	+	149 854 480
9. Opetustoimi	3 414 051 531	+	406 799 710
10. Sivistystoimi	402 627 740	+	43 706 451
11. Kiinteistöt	1 382 416 610	+	98 249 900
12. Yleiset työt	2 292 641 830	+	187 488 540
13. Liikennelaitos	321 757 770	—	330 886 820
14. Satamat	1 583 141 908	+	101 807 130
15. Teurastamo	185 007 100	+	24 337 030
16. Elintarvikekeskus	343 952 115	+	75 537 895
17. Teollisuuslaitokset	43 180 040	—	25 500 399
18. Puutavara- ja polttoainetoimisto	—		—
19. Korot ja lainakustannukset	471 037 584	+	79 427 139
20. Poistot ja palautukset ja siirrot verontasausrahastoon	808 800 000	+	800 000
Yhteensä	23 670 308 564	+	2 795 743 724

Pääomamenot

21. Tuloa tuottavat pääomamenot	6 130 825 000	—	214 787 000
22. Tuloa tuottamattomat pääomamenot	4 756 182 848	+	366 990 273
23. Velan kuoletus	694 342 633	+	131 214 111
Yhteensä	11 581 350 481	+	498 204 384
Kaikkiaan	35 251 659 045	+	3 293 948 108

T u l o t

V arsinaiset tulot

1. Yleinen kunnallishallinto	122 955 000	+	1 932 200
2. Oikeus- ja järjestystoimi	32 309 800	+	14 984 976
3. Palotoimi	11 749 860	+	747 488
4. Terveydenhoito	136 265 430	+	47 192 470
5. Sairaanhoito	957 568 000	+	230 370 780
6. Huoltotoimi	724 669 480	+	250 955 821
7. Lastensuojelu	115 515 820	+	4 299 105
8. Erinäiset sosiaaliset tehtävät	123 563 342	+	7 601 620
9. Opetustoimi	698 318 795	—	42 343 122
10. Sivistystoimi	37 220 612	+	6 855 688
11. Kiinteistöt	2 000 970 465	+	644 456 207
12. Yleiset työt	736 538 223	+	36 219 200
13. Liikennelaitos	—		—
14. Satamat	2 040 724 000	+	284 428 000
15. Teurastamo	190 696 155	+	20 718 955
16. Elintarvikekeskus	372 000 000	+	102 000 000
17. Teollisuuslaitokset	275 228 120	+	123 931 031
18. Puutavara- ja polttoainetoimisto	4 915 000	+	4 530 000
19. Korot ja osingot	2 449 638 600	—	52 183 000
20. Verot	20 661 610 448	+	1 940 400 700
Yhteensä	31 692 457 150	+	3 721 624 241

Pääomatulot

21. Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot	2 500 928 570	+	165 291 088
22. Lainavarat	350 000 000	—	575 600 000
Säästö	708 273 325	—	494 015 318
Yhteensä	3 559 201 895	+	165 291 088
Kaikkiaan	35 251 659 045	+	3 886 915 329

Kaupungin eri hallintoelinten ja liikelaitosten keskinäiset suhteet. Vt Hakulinen ym. olivat v. 1954 (ks. s. 6) tehneet aloitteen, jossa he olivat kiinnittäneet huomiota eri liikelaitosten ja hallintoelinten toimintaan. Se oli aloitteentekijäin mielestä liian itsenäistä, niin että oli menetetty kosketus kokonaisuuteen. Täten olivat esim. keskinäiset veloitukset sekavia, aiheuttaen toisille laitoksille voittoa ja toisille tappiota huolimatta siitä, että niiden kaikkien pitäisi palvella vain kaupunkia ja sen asukkaita. Esim. liikennelaitos maksoi sähkövirrasta korkeamman hinnan kuin muut kaupungin laitokset ja yksityiset suurkuluttajat. Samaten oli kadut ja satamat luovutettu korvauksetta elinkeinonharjoittajien ja autoilijoiden käytettäväksi, kun sen sijaan liikennelaitoksen oli kustannettava ajoväylänsä ja puhtaanapitonsa. Kaupungin tilisääntöä olisi aloitteentekijäin mielestä muutettava siten, että jokaisen laitoksen kirjanpidosta vastaisuudessa voitaisiin todeta sen todellinen kannattavuus. Aloitteen johdosta oli kaupunginhallitus v. 1954 (ks. s. 136) asettanut komitean selvittämään sitä, olivatko kaupungin eri hallintoelinten ja liikelaitosten keskinäiset suhteet järjestetty oikeudenmukaisten periaatteiden mukaisesti sekä tekemään mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuneet muutokset tilisääntöön.

Mietinnössään komitea oli todennut, että voimassa olevan menettelyn mukaan liikelaitosten sijoitusmenot eivät suoraan rasittaneet ao. laitoksen tilejä, vaan olivat kaupungin kokonaistalouden menoja. Siten lainat, jotka oli otettu sijoitusmenoja varten pidettiin kokonaistalouden lainoina, eikä niistä maksettavia korkoja ja kuoletuksia merkitty liikelaitosten menoiksi. Sen sijaan suorittivat liikelaitokset korkoa kaikesta kaupungin ko. laitoksiin sijoittamasta pääomasta, koska se katsottiin kaupunginkassasta myönnetyksi luotoksi riippumatta siitä, mitä varoja tarkoitukseen oli käytetty. Käyttöomaisuuden korko oli kaikille laitoksille ollut 6 %. Rahanarvon alenemisen vuoksi eivät kirjanpitoarvot enää vastanneet todellisia arvoja, jonka vuoksi v. 1948 ja 1952 oli suoritettu käyttöomaisuuden uudelleen arviointi. Poistot laskettiin määrättyjen poistoprosenttien mukaisesti, merkittiin ao. liikelaitoksen varsinaisiksi menoiksi ja kaupungin kokonaistaloudessa pääomatuloiksi, jotka käytettiin pääomamenojen katteeksi ilman, että ne olivat sidottuja ao. laitosten sijoitusmenoihin. Liikelaitosten tuottama ylijäämä käytettiin kaupungin menojen peittämiseen. Liikelaitosten kaupunginkassasta saamasta juoksevasta luotosta perittiin 7 %:n korko. Käyttöomaisuus on jatkuvan arvonvähennyksen kohteena ja poistomenettelyn tarkoituksena on päästä oikeimpaan tuloslaskentaan jakamalla hankintakustannukset niin monelle vuodelle, että se vastasi omaisuuden todellista kestämisaikaa. Täten kävi laitoksen tuloksen vertaaminen eri vuosina mahdolliseksi. Kun kunnallislain 106 §:n mukaan pääomatuloja ei saanut käyttää varsinaisten menojen rahoittamiseen, oli poistojärjestelmän oltava sellainen, että sen avulla voitiin todeta, ettei kunnan varallisuus pienentynyt. Komitean mielestä olisi kunnallisten liikelaitosten omakustannuslaskelmissaan laskettava käyttöomaisuuden poistot jälleenhankinta-arvon perusteella, kuten yleisesti oli tapana. Edelleen komitea oli todennut, että korot olisi joko jätettävä kokonaan huomioon ottamatta tai laskettava korko koko käyttöomaisuudelle, koska muuten olisi hankalaa ratkaista, mitkä tuotantovälineet oli rahoitettu omalla ja mitkä vieraalla pääomalla. Liikelaitosten poistosuunnitelmia tarkastaessaan oli komitea tullut siihen tulokseen, ettei ollut aihetta niiden muuttamiseen lukuun ottamatta liikennelaitoksen omnibusvaunustoa, jonka poistoprosentiksi olisi vahvistettava 12 %.

Eri lautakunnat olivat antamissaan lausunnoissa puoltaneet komitean ehdotuksia sellaisenaan. Revisioviraston mielestä olisi korko talousarviossa ja kirjanpidossa laskettava käyttöomaisuuden korotetun päivänarvon mukaisesti. Mikäli laitosten kannattavuuden arvioinnissa ja omakustannuslaskennassa käytettiin eri koronlaskentaperusteita, eivät korkokustannukset vastanneet todellisuutta, jolloin käytetyn koron ero koitui liikelaitosten käyttäjien hyväksi tosiasiallisesti liian alhaisten tariffien muodossa. Ero jäisi tällöin verovaroilla katettavaksi. Kaupunginhallituksen mielestä liikelaitokset voitaisiin velvoittaa esim. talousarvioehdotuksensa yhteydessä ilmoittamaan, minkälaiseksi niiden tulos muodostuisi vain kaupungin todellista pääomasijoitusta vastaavat korkokustannukset menoina huomioitaessa. Revisiovirasto ei myöskään ollut yhtynyt komitean korkoprosenttia koskevaan ehdotukseen, vaan katsoi voimassa olevan korkokannan olevan kohtuullisen, koska kunnalliset liikelaitokset eivät maksaneet veroa. Kaupunginhallitukselle olisi myönnettävä oikeus määrätä koron suuruus siten, että se kulloinkin olisi enintään 2 % kaupungin ottamien lainojen keskimääräistä korkokantaa pienempi. Kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan sähkölaitos oli jo ryhtynyt toimenpiteisiin liikennelaitokselta sähkötehon käytöstä veloitetun hinnan selvittämiseksi. Mitä tuli kaupungin yleisten kustannusten ja liikennelaitoksen liikekustannusten väliseen jakoon, tulisi kaupunginhallitus kunkin vuoden talousarvion yhteydessä harkitsemaan, minkä hallintoelimen käytettäväksi yleisiksi kustannuksiksi katsottavia töitä varten tarpeelliset määrärahat merkittäisiin ottaen huomioon töiden tarkoituksenmukaisen suorituksen.

Hyväksyen kaupunginhallituksen ehdotuksen kaupunginvaltuusto päätti,

1) että kaupungin liikelaitosten käyttöomaisuuden poistomenettelyn tulee periaatteessa perustua jälleenhankinta-arvoon ja että laitosten talousarvio ja kirjanpito laaditaan tämän mukaisesti sekä että omaisuuden jälleenhankinta-arvoa määriteltäessä periaatteessa pyritään siihen, että poistovarat turvaavat laitoksen toimintakyvyn eli kapasiteetin säilyttämisen heikentymättömänä sekä että kaupungin liikelaitoksiin tässä mielessä luetaan ainakin sähkö-, vesi- ja kaasulaitos, satamalaitos, liikennelaitos, teurastamo sekä puutavara- ja polttoainetoimisto;

2) että kaupungin liikelaitosten omakustannuslaskelmissa on kuluihin laskettava korko kaikelle laitokseen sijoitetulle pääomalle ottaen tällöin huomioon ei ainoastaan

todellisen pääomasijoituksen, vaan myös sen suuremman pääoman, joka kulloinkin vastaa laitoksen käyttöomaisuuden päivänarvoa ja että korko talousarviossa ja siihen liittyvässä kirjanpidossa ja tilinpäätöksessä on laskettava samaa periaatetta noudattaen;

3) että kaupungin liikelaitokset ilmoittavat talousarvion perusteluissa, minkälaiseksi niiden tulos muodostuu, jos korko lasketaan ainoastaan kaupungin todellista sijoitusta vastaavalle pääomalle ilman arvonkorotuksia;

4) että kaupunginhallitus on oikeutettu määräämään koron suuruuden huomioon ottaen, että korko kulloinkin on enintään 2 % kaupungin ottamien lainojen keskimääräistä korkokantaa alempi;

5) että kaupungin liikelaitokset suorittavat entiseen tapaan kaupungille siltä saamastaan käyttöluotosta koron, jonka prosenttimäärän suuruuden tulee periaatteessa vastata kaupungin ottamien lainojen keskimääräistä korkokantaa eli 7 %;

6) että liikennelaitoksen poistosuunnitelma tarkistetaan omnibusvaunuihin nähden siten, että poistoprosentti alennetaan 15 %:sta 12 %:iin;

7) että kaupungin yleisiksi kustannuksiksi katsotaan 1. 1. 1957 lukien raitiotien raideja pysäkkialueen rakentaminen pengerrystöineen samoin kuin silta- ja muut taitotyöt, yleisön ja muiden liikenteen harjoittajien turvaamiseksi ja ohjaamiseksi tarkoitetut kiinteät laitteet samoin kuin katupäällystystyöt sekä radan alustan vahvistaminen raidesepellyksellä ja pölkyillä tai vastaavasti, milloin on kysymys katualueella sijaitsevasta raidealueesta, sekä po. radanalustojen, laitteiden ja katupäällystysten korjaus- ja kunnossapitokustannukset, kun sen sijaan liikennelaitoksen liiketalouden kustannuksiksi katsotaan varsinaisen kiskoituksen ja ilmajohtojen rakentamisesta ja kunnossapidosta aiheutuvat menot. Milloin rata tulee varsinaisen katualueen ulkopuolelle ja raidealue rakennetaan yksinomaan raitiotieliikennettä varten, on kaupungin yleisten kustannusten ja liikennelaitoksen liikekustannusten välisessä kustannusten jaossa edelleen sovellettava kaupunginhallituksen 19. 8. 1954 tekemässä päätöksessä mainittuja perusteita;

8) että kaupunginhallitusta kehotetaan kiireellisesti ryhtymään toimenpiteisiin sopimuksen aikaansaamiseksi ao. valtion viranomaisten kanssa siitä, että liikennelaitokselle suoritettaisiin korvaus virkapukuisten poliisien matkoista, mikä korvaus sisällytettäisiin poliisilaitoksen menoihin kuin myös sopimaan siitä, miten liikennelaitokselle suoritettava korvaus olisi määrättävä sekä

9) että vt Hakulisen ym. aloite ei anna aihetta muihin kuin edellä mainittuihin toimenpiteisiin.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, että liikennelaitoksen käyttöomaisuuden korko on edellä olevasta poiketen laskettava vain 2 %:n mukaan ja vain kaupungin todellista sijoitusta vastaavalle pääomalle, ilman arvonkorotuksia (5. 6. 502 §, khn mtö n:o 10).

Vt Modeenin ym. aloite *luottamusmiehistä kokoonpannun komitean asettamiseksi tarkistamaan ja vähentämään talousarvion varsinaisia menoja* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 12. 948 §).

3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat

Maistraatti. Kunnallisneuvosmiehen virkoihin valittiin varat. Aarne Kesänen ja ekon. Armas Linnamaa (11. 9. 588 §, 25. 9. 671, 672 §, 9. 10. 706 §, 23. 10. 764 §).

Seuraavat virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin: kunnallispormestarin virka 38. palkkaluokkaan, kaksi tarkkaaja-apulaisen virkaa ja yksi tp. tarkkaaja-apulaisen virka 14. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §). Oikeusministeriö oli vahvistanut kunnallispormestarin viran palkkauksen muuttamista koskevan päätöksen (25. 9. 659 §).

Maistraatin lakkauttamista koskevassa aloitteessaan olivat vt Hautala ym. huomauttaneet, että oli herättänyt suurta huomiota se, että maistraatti vastoin kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen päätöstä oli myöntänyt Suomen Turistiauto Oy:lle luvan hoitaa Pohjois-Munkkiniemen liikennettä. Välttyäkseen mainitunlaisten asiain toistumiselta olisi kaupunginhallituksen kiireellisesti ryhdyttävä toimenpiteisiin maistraatin lakkauttamiseksi ja sen tehtävien siirtämiseksi kaupungin hallintoelimille ja lääninhallitukselle. Maistraatti oli asian johdosta huomauttanut, että presidentti K. J. Ståhlbergille oli lainvalmistelukunnan jäsenenä aikanaan annettu tehtäväksi tutkia ko. asiaa ja oli sitä koskevassa mietinnössä päädytty siihen, että maistraatin lakkauttaminen ja sen

tehtävien jakaminen eri elimille voisi tulla kysymykseen vasta oikeudenkäyntilaitoksen uudistamisen yhteydessä. Myöskin eduskunnalle oli kertomusvuonna jätetty toivomusaloite, joka koski maistraatin lakkauttamista ja tehtävien siirtämistä kunnan ja valtion hallintoviranomaisille sekä yleiselle tuomioistuimelle. Eduskunnan lakivaliokunta oli mietinnössään todennut, ettei maistraatin tehtävien siirtäminen muille viranomaisille ollut ilman muuta mahdollista, koska asia kytkeytyi kaupunkien oikeudenhoidon ja eräiden muiden valtion hallintotehtävien järjestämistä koskevaan kysymykseen. Valiokunnan käsityksen mukaan ei maistraatin asemaa voitu ryhtyä järjestämään aloitteessa esitetyltä pohjalta. Maistraatin mielestä ei sillä kertaa ollut olemassa asiallisia eikä muodollisia edellytyksiä ryhtyä aloitteessa tarkoitettuihin toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi maistraatin lausunnon riittäväksi selvitykseksi (6. 2. 168 §, 23. 10. 776 §).

Ulosottolaitos. Kaupunginvaltuusto päätti

A) hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen ulosottoviraston johtosäännöksi kuitenkin siten, että 28 § muutettaisiin seuraavaksi:

»Kaupunginvoudin ja avustavan kaupunginvoudin pätevyysvaatimuksista on erikseen säädetty.

Pääkirjanpitäjältä vaaditaan yliopistossa tai kauppakorkeakoulussa suoritettu loppututkinto. Viraston muun henkilökunnan pätevyysvaatimukset määrää maistraatti.»

B) perustaa ulosottovirastoon Helsingin kaupungin ulosottovirastosta 24. 8. 1955 annetussa laissa ja asetuksessa edellytetyt johtavan kaupunginvoudin, tilittävän kaupunginvoudin sekä neljän muun kaupunginvoudin ja seitsemän avustavan kaupunginvoudin virat 1. 1. 1958 lukien sekä sijoittaa johtavan kaupunginvoudin viran 36. palkkaluokkaan, ensimmäisen kaupunginvoudin viran 25. palkkaluokkaan, kolmannen kaupunginvoudin viran 30. palkkaluokkaan, neljännen kaupunginvoudin viran 26. palkkaluokkaan sekä toisen kaupunginvoudin ja tilittävän kaupunginvoudin virat 27. palkkaluokkaan, yksityisoikeudellisten saatavain osaston ja esikaupunki- ja palkanulosmittausosaston neljän avustavan kaupunginvoudin virat 22. palkkaluokkaan ja verosaatavain osaston kolmen avustavan kaupunginvoudin virat 24. palkkaluokkaan,

C) lakkauttaa 31. 12. lukien ensimmäisen kaupunginvoudin, toisen kaupunginvoudin, rikostuomioiden toimeenpanijan, Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudin ja Helsinki-Malmin kaupunginvoudin konttorien avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan, apulaiskaupunginvoudin, ulosottomiesten, ulosottoapulaisten, kassanhoitajien, apulaiskassanhoitajien, toimentajan, kirjaajien ja toimistoapulaisten virat sekä rahatoimiston kaksi 15. palkkaluokan ja kymmenen 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaa sekä kehottaa maistraattia siirtämään lakkautettujen virkojen haltijoista ainakin ja ensisijassa osaeläkkeeseen oikeutetut samanluontoisiin ulosottovirastoon perustettaviin virkoihin,

D) perustaa ulosottovirastoon 1. 1. 1958 alkaen 24. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan kanslianhoitajan viran, 23. palkkaluokkaan kuuluvan pääkirjanpitäjän viran, 21. palkkaluokkaan kuuluvan kirjanpitäjän viran, 17. palkkaluokkaan kuuluvan keskuskortiston hoitajan viran, 17. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan kirjaajan viran, kaksi 17. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvaa kassanhoitajan virkaa, seitsemäntoista 20. palkkaluokkaan, kaksitoista 18. palkkaluokkaan, neljätoista 16. palkkaluokkaan, kymmenen 15. palkkaluokkaan ja kaksikymmentäkaksi 13. palkkaluokkaan kuuluvaa ulosottoapulaisen virkaa, kuusitoista 14. palkkaluokkaan, seitsemäntoista 12. palkkaluokkaan ja yhdeksän 11. palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa, 11. palkkaluokkaan kuuluvan puhelunvälittäjän viran sekä 13. palkkaluokkaan kuuluvan vahtimestarin viran,

E) oikeuttaa ulosottoapulaiset kaupungin omien kunnallisverojäämien perimisestä toimituspalkkioasetuksen mukaan heille tulevien palkkioiden lisäksi saamaan henkilökohtaisena palkkiona yhden sadalta 15 000 mk:n ja sitä suuremmista perintäeristä, ei kuitenkaan niistä määristä, mitkä ovat kertyneet veronpalautuksista toimitettujen ulosmittauksien kautta tai velallisen konkurssiin asettamisen tai ilmaisuvalan antamista tarkoittavien toimenpiteiden yhteydessä sekä

F) oikeuttaa ulosottoviraston viranhaltijan, joka palkallisen virkavapauden aikana menettää oikeutensa johtosäännön mukaisiin virkasivutuloihin, saamaan virkavapauden ajalta suoritettavan palkkauksensa enintään neljällä palkkaluokalla korotettuna, milloin maistraatti katsoo sen kohtuulliseksi.

Kaupunginvaltuusto päätti vielä alistaa päätöksensä kaupunginvoutien ja avustavien kaupunginvoutien palkkaluokkiin sijoittamisen osalta oikeusministeriön tutkittavaksi ja vahvistettavaksi sekä kehottaa kaupunginhallitusta hankkimaan johtosäännölle maistraatin vahvistuksen. Maistraatti vahvisti ko. johtosäännön 10. 10. ja oikeusministeriö vahvisti 13. 11. kaupunginvaltuuston päätöksen (11. 9. 613 §, 13. 11. 816 §, 11. 12. 913 §, khn mtö n:o 15, kunn. as. kok. n:o 86).

Kaupunginvaltuusto päätti 1. 1. 1958 lakkauttaa ulosottolaitoksen tarkkaajan 27. palkkaluokkaan kuuluvan viran sekä vahvistaa uuden viran pätevyysvaatimuksiksi tuomarin virkaa varten vaadittavan lainopillisen tutkinnon sekä käytännöllisen perehtyneisyyden kirjanpitoon ja tilitystä koskeviin kysymyksiin. Maistraatti oikeutettiin käyttämään lakkautetun viran säästyvää palkkaa uuden viranhaltijan palkan suorittamista varten v. 1958. Vielä myönnettiin tarkoitusta varten 196 800 mk v:n 1958 talousarvioon kuuluvista ao. määrärahoista (11. 12. 927 §).

Helsinki-Malmin ja Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudin konttorien ulosottoapulaisille päätettiin 1. 1. lukien suorittaa erikoispalkkiona 15. ja 14. palkkaluokkien välinen erotus siihen saakka, kunnes ulosottoviraston uudelleen järjestely astuu voimaan tai asiasta toisin päätetään (11. 9. 612 §).

V:n 1956 talousarvion kiinteistöjen pääluokan lukuun Talo-osasto Malmin liitosaluetta varten varatuista korjausmäärärahoista käyttämättä jäänyt 360 000 mk saatiin käyttää kertomusvuonna talossa Malmin raitti 38 sijaitsevan kaupunginvoudin viraston pihaalueen kunnostamista varten (6. 2. 155 §).

Rakennustarkastus. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa rakennusjärjestyksen 10, 14 ja 15 §:n ja sisäasiainministeriö vahvisti 6. 11. mainitun päätöksen (9. 10. 711 §, 27. 11. 862 §, khn mtö n:o 18, kunn. as. kok. n:o 92).

Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1953 (ks. s. 20) vahvistamansa taksan, jonka mukaan kaupungin rakennusvalvontaan kuuluvista toimituksista kannetaan maksuja (20. 3. 283 §, kunn. as. kok. n:o 24).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1953 (ks. s. 20) vahvistamansa taksan, jonka mukaan kannetaan maksuja oikeudesta rakentaa ulkonevia rakennusosia (20. 3. 284 §, kunn. as. kok. n:o 25).

Oikeudesta eristää katualuetta rakennustöitä varten päätettiin kantaa maksuna koko kaupungin alueella 10 mk/m² viikossa vähimmäismaksun ollessa 5 000 mk (20. 3. 285 §, kunn. as. kok. n:o 26).

Kaupunginvaltuusto oli v. 1956 hylännyt kaupunginhallituksen v. 1955 (ks. s. 161) tekemän ehdotuksen siitä, että rakennustarkastustoimiston viranhaltijat oikeutettaisiin virkasäännön 35 §:n (v:n 1951 kunn. as. kok. s. 140) määräyksistä poiketen perimään itselleen asuinrakennusten tuotantoon käytettyjen rakennustarvikkeiden hintaan sisältyneen liikevaihtoveron takaisinmaksuanomukseen sekä asuntotuotannon veronhuojennusanomukseen liitettävistä lausunnoista kannettavat korvaukset. Tähän päätökseen tyytymättömänä oli rak. tarkast. Aulis Salo hakenut siihen muutosta lääninhallitukselta esittäen mm., että valtiovarainministeriö oli v. 1955 päättänyt asuinrakennusten tuotantoon käytettyjen rakennustarvikkeiden hintaan sisältyneen liikevaihtoveron takaisinmaksamista koskevan lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta. Mainitun päätöksen perusteella oli mm. rakennustarkastaja velvollinen antamaan asiasta liikevaihtoverokonttorin vahvistamalla lomakkeella yksityiskohtaisen lausunnon. Määrätessään mainitun uuden ylimääräisen tehtävän kunnalliselle virkamiehelle oli valtio myös vahvistanut tehtävästä virkamiehelle henkilökohtaisesti maksettavan palkkion eikä virkasäännön määräys voinut valittajan mielestä olla esteenä sen maksamiselle. Valittaja oli anonut kaupunginvaltuuston päätöksen kumoamista.

Kaupunginlakimies oli huomauttanut lausunnossaan, että vaikka valittaja oli lähtenyt siitä, että rakennustarkastaja olisi valtion antamien yleisten määräysten perusteella velvoitettu antamaan mainittuja lausuntoja sekä myös perimään omaan laskuunsa niistä suoritettavat palkkiot, ei valtio kunnallislain 4 §:n mukaan voinut asettaa kunnalle eikä sen viranhaltijoille uusia velvollisuuksia muutoin kuin eduskunnan hyväksymällä lailla. Em. määräykset eivät kuitenkaan sisältyneet eduskunnan säätämään lakiin, vaan valtiovarainministeriön päätökseen ko. lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta sekä toimituskirjain lunastuksesta ja toimituspalkkioista annetun asetuksen muuttamisesta v. 1955 annettuun asetukseen. Näissäkään määräyksissä ei rakennustarkastajia kuitenkaan ollut

suoranaisesti velvoitettu antamaan ko. lausuntoja, vaikka niitä edellytettiinkin heiltä hankittavan. Oikeuttaessaan v. 1955 rakennustarkastustoimiston suorittamaan em. tehtävät kaupunginhallitus oli samalla päättänyt ilmoittaa ministeriölle, että kaupunginhallitus, vaikka se ei ollutkaan kieltäytynyt noudattamasta ministeriön mainittua päätöstä, piti sitä, sikäli kun se koski rakennustarkastajan annettavia lausuntoja, kunnalliseen itsehallinto-oikeuteen kajoavana, kaupunkia sitomattomana ja lainvastaisena säännöksenä. Mikäli rakennustarkastaja siis on joutunut antamaan ko. lausuntoja, on hän tehnyt sen kaupungin viranhaltijana virkavelvollisuuksiensa perusteella, joten lausunnoista perityt maksut kuuluvat kaupungille virkasäännön 35 §:n mukaan, ellei tiettyjen virkojen osalta ole toisin säädetty tai määrätty. Vaikka toimituskirjain lunastuksesta ym. annetun asetuksen 2 ja 33 §:n sanamuoto saattaa antaa aihetta johtopäätökseen, että palkkiot on tarkoitettu toimituksen suorittaneelle virkamiehelle henkilökohtaisesti, ei se muuta asiantilaa. Virkasäännön 11 §:ssä on myös nimenomaan määrätty, että viranhaltijan on alistuttava siihen, että virasta tai sen yhteydessä harjoitetusta toiminnasta saadut sivu- ja ylimääräiset tulot lakkautetaan. Kaupunginlakimiehen käsityksen mukaan valitus oli aiheeton. Kaupunginvaltuusto päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan esittää valituksen hylättäväksi (23. 1. 58 §).

Sivistyksellistä rakennushuoltoa valvova toimikunta. Rakennusjärjestykseen lisätyn 73 a §:n mukaan sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovan toimikunnan kokoonpano ja tehtävät määrätään toimikunnan johtosäännössä, jonka kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä (11. 9. 615 §, kunn. as. kok. n:o 79).

Raastuvanoikeuden vanhemman oikeusneuvosmiehen virkaan valittiin varat. Carl-Eric Dahlström (11. 9. 589 §, 23. 10. 765 §).

Nuoremman oikeusneuvosmiehen virkoihin valittiin varatuomarit Håkan Litonius ja Helmer Wirtanen (20. 2. 174 §, 8. 5. 384 §, 11. 9. 589 §, 23. 10. 766 §).

Oikeuspormestarin virka päätettiin siirtää 1. 4. lukien 38. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että raastuvanoikeuden viranhaltijain vuosilomakustannuksia varten merkitystä määrärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen suorittaa raastuvanoikeuden notaarien vuosilomasijaisille 7 000 mk:n palkkio istunnolta, mikäli sijaisen tehtäviin kuuluisi pöytäkirjanpitovelvollisuus, kuitenkin sillä edellytyksellä, että vuosilomasijaisten palkkaamista varten ko. tilille merkittyä määrärahaa ei jouduttaisi ylittämään (8. 5. 410 §).

Poliisilaitos. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Helsingin kaupungin yleisen järjestyssäännön (9. 10. 711 §, khn mtö n:o 18). Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 13. 11. vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen (27. 11. 863 §, kunn. as. kok. n:o 94).

Apulaissyyttäjien tehtävien hoitamisesta päätettiin poliisilaitoksen toimenhaltijoille maksaa palkkiota, siten että kuudelle kantavartiopiirin päällikölle sekä liikennetoimiston johtajalle suoritettaisiin 6 500 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa 1. 5. lukien ja että muille apulaissyyttäjinä toimiville maksettaisiin samasta ajankohdasta 3 700 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa (19. 6. 543 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä arkkit. Lasse Björkin 23. 10. 1956 laatimat luonnospiirustukset Huopalahden poliisivartioasemaa varten, sillä edellytyksellä että pääpiirustuksia laadittaessa otettaisiin huomioon palolautakunnan tekemät huomautukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään piirustuksiin mahdollisesti tarvittavat pienehköt muutokset sekä luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (6. 2. 132 §).

Poliisilaitoksen henkilökunnan kielitaidon kehittämistä koskevassa aloitteessaan vt Eriksson-Lihr ym. olivat huomauttaneet poliisikunnan heikosta kielitaidosta ja ehdottaneet, että innostusta kieltenopiskeluun lisättäisiin maksamalla valtion palkkauslain mukainen erikoinen palkkio vieraiden kielten taitamisesta. Kielitaito olisi esim. matkailuliikenteen takia erittäin tärkeätä, koska ulkomaalaiset, jotka tuovat huomattavia pääomia myöskin Helsinkiin, saavat harvoin poliiseilta ymmärrettäviä vastauksia tiedusteluihinsa. Poliisilaitos oli ilmoittanut, ettei sillä oman koulutusohjelmansa puitteissa ollut mahdollisuutta järjestää kieltenopiskelua, joka siihen asti oli tapahtunut poliisien järjestötoiminnan avulla. Samalla poliisilaitos oli ilmoittanut puoltavansa aloitteessa ehdotettuja toimenpiteitä. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että valtion viran- ja toimenhaltijain palkkauksesta v. 1942 annetun lain 14 §:n mukaan voitiin viran- tai toimenhaltijalle erinäisissä tapauksissa maksaa tulo- ja menoarvion rajoissa esim. kielitaitolisää. Valtioneuvosto oli

kuitenkin yleensä myöntänyt kielitaitolisiä hyvin rajoitetusti ja oli sen maksamisen ehtona ollut, että asianomainen on osoittanut hyvin hallitsevansa jotain vierasta kieltä. Toisen kotimaisen kielen taidosta ei mainittua lisää ole maksettu. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta tutkimaan asiaa ja tekemään ehdotuksen toimenpiteiksi kaupungin poliisilaitoksen henkilökunnan kielitaidon parantamiseksi huomioon ottaen myös ruotsinkielen taidon (23. 1. 63 §).

Huoneenvuokralautakunnat. Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa päätoimisen huoneenvuokralautakunnan 30. 4. ja asettaa 1. 5. lukien luottamusmiehistä kokoonpannun uuden huoneenvuokralautakunnan. Huoneenvuokralautakunnat oikeutettiin käyttämään uuden luottamusmieslautakunnan kokouspalkkioihin, sikäli kuin se osoittautuisi välttämättömäksi, lakkautetun päätoimisen lautakunnan jäsenten säästyvää palkkamäärärahaa (9. 1. 27 §).

Pakollisen asunnonvälityksen osittaista lopettamista koskeva vt Pettisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (10. 4. 364 §).

4. Palotointa koskevat asiat

Määrärahat. V:n 1955 talousarvioon palotoimen pääluokkaan kuuluvista kaluston hankintamäärärahoista oli lisenssivaikeuksien takia jäänyt käyttämättä henkilöauton ja autoradioiden hankkimiseen myönnetty 1.77 mmk ja v:n 1956 talousarvion vastaavalle tilille samasta syystä erinäistä kalustoa varten myönnetty määräraha 5.7 mmk, mistä syystä ne päätettiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi (23. 1. 92 §).

Em. talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Talorakennukset nimikkeelle "Pääpaloasema, erinäisiä muutos- ja pihamaatöitä" käyttämättä jäänyt määräraha 2.049 mmk ja nimikkeelle »Herttoniemen palovartioasema, vesi- ja viemärijohdon rakentaminen alueelle» käyttämättä jäänyt määräraha 6.095 mmk päätettiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi (6. 2. 157, 159 §).

5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveydenhoitojärjestyksen 54 §:n muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa terveydenhoitojärjestyksen 54 §:n, joka koski nautittavaksi tarkoitettujen tavaroiden myyntiä julkisilla paikoilla (9. 10. 711 §, v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 19).

Terveydenhoitolautakunnan ohjesääntöä, terveydenhoitoviraston johtosääntöä, kaupunginlääkärien ohjesääntöä, koululääkärien ohjesääntöä ynnä äitiys- ja lastenneuvolain sekä kätilöiden ja terveyssisarten ohjesääntöä koskeva esitys päätettiin palauttaa kaupunginhallitukselle, jonka olisi tehtävä seuraavat muutokset esitykseensä:

1) että elintarvikehygieenikon pätevyysvaatimuksiksi määrättäisiin korkeakoulussa suoritettu kemistin, lääkärin tai eläinlääkärin tutkinto ja

2) ettei elintarvikehygieenikko olisi teurastamolautakunnan itseoikeutettu jäsen (22. 5. 464 §, 5. 6. 494 §).

Terveydenhoitovirastoon päätettiin 1. 1. 1958 lukien perustaa yksi 14. palkkaluokkaan ja yksi 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka (9. 10. 710 §).

Jäljempänä mainitut virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin 1. 4. lukien, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: kaksi terveyssisaren virkaa (20), 31 aluehoitajan virkaa (20), ylihoitajan ja kotisairaanhoidon ylihoitajan virka (22), 16 kotisairaanhoitajan virkaa (20) sekä 17 tp. aluehoitajan virkaa (20) (10. 4. 331 §, 5. 6. 485 §).

Alueläkärin viran perustamista Pohjois-Haagan asuntoaluetta varten koskeva vt Thorströmin ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (10. 4. 368 §).

Virka-asunnon hankkiminen Puistolan alueläkäriä varten, ks. s. 69, 257.

Terveydellisten tutkimusten laboratorion jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: kemistin virka (31), laboratorion esimiehen virka (33) ja apulaiskemistin virka (25) (10. 4. 331 §).

Eläinlääkintäosaston seuraavat virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin: apulaiseläinlääkärin virka (29) ja kaksi laboratorioapulaisen virkaa (14) (10. 4. 331 §).

Maidontarkastamon jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: apulaiskemistin virka (25), laboratorioapulaisten esimiehen virka (15) sekä viisi laboratorioapulaisen virkaa (14) (10. 4. 331 §).

Ammattientarkastus. Kaupunginvaltuusto päätti tavanmukaisin ehdoin valita 21. palkkaluokkaan kuuluvaan ammattientarkastajan virkaan 5-vuotiskaudeksi 1. 10. alkaen dipl. ins. Maija-Liisa Liedon. Vaalista päätettiin ilmoittaa valtion ammattientarkastuksen I piirille (11. 9. 603 §).

Desinfioimislaitos. Kaksi desinfioimislaitoksen terveyssisaren virkaa päätettiin 1. 4. lukien siirtää 20. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Vielä päätettiin laitoksen 15. palkkaluokkaan kuuluva desinfioitsijan virka lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien (13. 11. 819 §).

Lastenpsykiatrin toimiston seuraavien viranhaltijain palkat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: kolme psykologin virkaa (25), kaksi sosiaalitarkkailijan virkaa (20), tp. psykologin virka (25) ja tp. sosiaalitarkkailijan virka (20) (10. 4. 331 §).

Kouluhammasklinikka. Jäljempänä mainitut eri kouluhammasklinikkojen virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: kahdeksan klinikka-apulaisen virkaa (vahtimestari) (12), kymmenen siivooja-eteisvartijan virkaa (7) ja neljä siivoojan virkaa (7) (10. 4. 331 §).

Kaupunginvaltuusto päätti siirtää v:n 1956 talousarvioon kuuluvan kouluhammasklinikan kaluston hankintamäärärahojen säästön 2 481 500 mk sekä 5.04 mmk saman vuoden talousarvion käyttövaroistaan kaluston ja välineiden hankkimista varten taloon Merimiehenkatu 12 perustettavaa kouluhammasklinikkaa varten (23. 1. 94 §, 6. 2. 152 §).

Äitiys- ja lastenneuvolat. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa 1. 1. 1958 lukien terveydenhoitolautakunnan alaisiin äitiys- ja lastenneuvoloihin kaksi 20. palkkaluokkaan kuuluvaa terveyssisaren virkaa (11. 9. 604 §).

Seuraavat äitiys- ja lastenneuvolain virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin, joka on merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: kaksi johtavan terveyssisaren virkaa ja johtavan kätilön virka (22), 68 terveyssisaren ja 34 kaupunginkätilön virkaa (20), tuberkuloosityötä johtavan tp. terveyssisaren virka (22), kaksi tp. terveyssisaren ja viisi tp. kaupunginkätilön virkaa (20) (10. 4. 331 §).

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa vanhainkodin B-rakennuksen ensimmäisessä kerroksessa olevaan toimistohuoneistoon 25. 1. lukien toistaiseksi Oulunkylän sivuneuvolana toimivan lastenneuvolan Länsi-Oulunkylää varten (23. 1. 72 §).

Sairaalat

Sairaaloiden ja poliklinikkojen hoitomaksujen tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen ehdotuksen sairaaloiden ja poliklinikkojen hoitomaksujen korottamisesta sekä päätti lisäksi, että kaupunkikuntalainen, jota on hoidettu yhtäjaksoisesti 30 päivää, suorittaa sen jälkeiseltä ajalta hoidostaan useamman kuin kahden hengen huoneessa ainoastaan 75 % määrätyistä maksuista. Potilaan siirtyessä kaupungin sairaalasta toiseen luetaan hänelle hyväksi se aika, jona häntä on edellisessä sairaalassa hoidettu (23. 1. 79 §, kunn. as. kok. n:o 47).

Sairaalalääkäreiden palkkauksen järjestelyä koskevan päätöksen oikaiseminen. Kaupunginvaltuusto päätti oikaista sairaalalääkäreiden palkkauksen järjestelystä v. 1956 (ks. s. 31) tekemänsä päätöksen siten, että päätöksen 1) ponnen a—i kohdissa mainitut sairaalalääkärien virat siirretään 1. 1. 1957 lukien yhtä palkkaluokkaa korkeampiin palkkaluokkiin kuin mitä oikaistavassa päätöksessä on edellytetty (10. 4. 328 §).

Vapaan sairaalahoidon järjestämistä kaupungin asukkaille koskeva aloite. Vt Enne ym. olivat v. 1956 (ks. s. 39) tehneet aloitteen, jossa mm. mainittiin, että useissa maamme kunnissa suunniteltiin vapaan sairaalahoidon myöntämistä kuntalaisille. Kuntalaisten vapauttaminen sairaala- ja poliklinikkamaksuista merkitsisi Helsingissä n. 202 mmk:n tulovähennystä, eli 0.7 % kaupungin kokonaistuloista. Kun mainittujen maksujen poistamisella olisi suuri merkitys vähävaraisille kuntalaisille, olivat aloitteentekijät ehdottaneet,

että kaupunginvaltuusto päättäisi lopettaa sairaala- ja poliklinikkamaksujen perimisen kaupungin sairaaloita käyttäviltä kaupunkilaisilta kertomusvuoden alusta lukien. Aloitteen johdosta antamassaan lausunnossa sairaalalautakunta oli maininnut, että toistaiseksi ainoastaan yksi kunta oli päättänyt lopettaa hoitomaksujen perimisen niiltä kuntalaisilta, jotka ovat hoidettavina Keski-Suomen keskussairaalassa tai kunnan omassa sairaalassa. Lääninhallitus oli kuitenkin päätöksestä tehdyn valituksen johdosta kumonnut kunnanvaltuuston ko. päätöksen laittomana ja on asia edelleen korkeimmassa hallinto-oikeudessa. Kun kaupungissa jatkuvasti vallitsee suuri puute potilaspaikoista, tulisi maksujen perimisen lopettaminen ilmeisesti vaikeuttamaan mm. nopeaa hoitoa tarvitsevien kaupunkilaisten pääsyä sairaaloihin ja poliklinikkahoitoon. Samassa yhteydessä lautakunta oli tehnyt ehdotuksen sairaala- ja poliklinikkataksojen tarkistamiseksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (23. 1. 80 §).

Marian sairaala. Kaupunginhallitus oikeutettiin tekemään Helsingin Yliopiston kanssa sopimus Marian sairaalan käyttämisestä yliopisto-opetukseen, jonka johdosta Helsingin Yliopiston ja Helsingin kaupungin kesken oli tehty seuraava sopimus sisätautien ja patologis-anatomisen opetuksen järjestämisestä Marian sairaalassa:

1) kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi, neljänneksi sisätautiklinikaksi, Marian sairaalan sisätautien osastosta hoito-osastot n:o 5 ja 6, joissa kummassakin on 33 sairaansijaa eli yhteensä 66 sairaansijaa.

Patologis-anatomiseksi laboratorioksi kaupunki luovuttaa sisätautien osaston kolmannessa kerroksessa sijaitsevan huoneen ja oikeuttaa yliopiston käyttämään sekä sisätautien että patologis-anatomian opetuksessa luentosalia eteisineen, opettajahuonetta ja kandidaattien laboratoriota.

Näiden lisäksi saadaan yliopisto-opetuksessa käyttää tarvittaessa hyväksi sairaalan laboratorio-osastoa, röntgenosastoa, fysiatrista osastoa, keskusapteekkia, kansliahuonetta, kirjastoa ja ruumishuonetta sekä obduktio-osastoa;

2) yliopisto hankkii opetusosaston kaluston ja opetuksessa tarvittavat välineet ja kojeet ja jäävät ne yliopiston omaisuudeksi;

3) kaupunki saa, sovittuaan klinikan tai laboratorion esimiehen kanssa, käyttää luentosalia siinä olevine yliopiston omistamine kalustoineen, silloin kun sitä ei käytetä opetustarkoituksiin, samoin kuin klinikan ja patologis-anatomisen laboratorion kirjastoa;

4a) yliopisto huolehtii lääkärien asettamisesta Marian sairaalan sisätautien klinikkaan ja heidän palkkaamisestaan. Lääkäreitä on oleva vähintään kolme, ja vastaavat he klinikan potilaiden hoidosta. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimityksestä on klinikan esimiehen tehtävä ilmoitus kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä kaupungin sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Klinikan apulaislääkärit ottavat osaa sisätautien osaston päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Vahvistettua maksua vastaan ovat klinikan lääkärit oikeutetut ruokailemaan sairaalassa. Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettuna, ainakin yksi klinikassa toimivista lääkäreistä on sisätautien erikoislääkäri;

4 b) yliopisto huolehtii lääkärien asettamisesta Marian sairaalan patologis-anatomiseen laboratorioon ja heidän palkkaamisestaan. Lääkäreitä on oleva vähintään kaksi ja vastaavat he sairaalan ruumiinavauksista ja biopsioista. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimityksestä on laboratorion esimiehen tehtävä ilmoitus kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä kaupungin sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Laboratorion apulaislääkäri ei ota osaa päivystykseen. Vahvistettua maksua vastaan ovat laboratorion lääkärit oikeutetut ruokailemaan sairaalassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettuna, ainakin yksi pätevä alan lääkäri toimii sairaalassa;

5) kaupunki palkkaa muun tarvittavan henkilökunnan, hankkii sairaalaosastojen toiminnan kannalta tarpeellisen kaluston ja muun irtaimiston, lukuun ottamatta 2) kohdassa mainittua kalustoa, huolehtii ruoasta sekä vastaa lääkeaineista ja muista klinikan menoista, kaikki samaa tasoa kuin sairaalan kunnallisella sisätautien osastolla;

6) sairaiden hoito klinikassa on niin järjestettävä, ettei kaupungin talousarvioon tarkoitusta varten otettavia määrärahoja ylitetä;

7) potilaat klinikkaan otetaan sairaalan poliklinikan kautta;

8) yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa;

9) kaupungin yliopisto-opetukseen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla;

10) yliopisto suorittaa kaupungille edellä mainituista eduista vuosittain korvauksena 15.384 mmk, mikä korvaus on maksettava kaupungin rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä, kuitenkin siten, että vuoden 1957 ensimmäisen ja toisen neljänneksen osalta tuleva korvaus maksetaan samanaikaisesti kuin kolmannelta neljännekseltä tuleva korvaus;

11) tämä sopimus päättyy 31. 12. 1958.

Tätä sopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (22. 5. 466 §).

Seuraavat Marian sairaalan virat päätettiin siirtää uusiin palkkaluokkiin 1. 4. lukien, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: käsityönohjaajan virka (15), kuusi sosiaalihoitajan virkaa (20), taloudenhoitajan virka (26), 27 apumiehen virkaa (12), sosiaalisiivoojan virka (9), 88 sairaala-apulaisen virkaa (8), 23 keittiöapulaisen virkaa (8), kaksi lämmittäjä-mekaanikon virkaa (16) ja kahdeksan lämmittäjän virkaa (15) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Marian sairaalan anestesiaylilääkärin virka päätettiin 1. 1. lukien siirtää 31. palkkaluokkaan (20. 2. 179 §).

Auroran sairaalan bakteriologisen laboratorion ylilääkärin virka päätettiin 1. 1. lukien siirtää 31. palkkaluokkaan (20. 2. 179 §).

Samaten päätettiin jäljempänä mainitut virat siirtää 1. 4. lukien uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: lapsipsykologin ja sairaalapsykologin virka (24), vastaavan sosiaalihoitajan virka (21), kolme terveyssisaren ja 9 sosiaalihoitajan virkaa (20), lastentarhanopettajan virka (18), 108 lastenhoitajan virkaa (13), taloudenhoitajan virka (26), 20 apumiehen virkaa (12), 80 sairaala-apulaisen ja 19 keittiöapulaisen virkaa (8), kuusi lämmittäjä-mekaanikon virkaa ja mekaanikon virka (16) sekä seitsemän lämmittäjän virkaa (15) (10. 4. 331 §; kunn. as. kok. n:o 134 C).

Kaupunginvaltuusto käsitteli erään Auroran sairaalan toimistoapulaisen väärinkäytöksiä koskevan asian (27. 11. 903 §).

Sairaalan puhelinvaihteen laajennustöitä varten myönnettiin 870 000 mk kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista (23. 1. 89 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan jatkamaan Helsingin Taloustyöntekijäin Yhdistyksen kanssa Siuntiossa sijaitsevan Lepopirtti-nimisen toipilaskodin käytöstä tehtyä sopimusta entisillä ehdoilla ajaksi 1. 1.—15. 6. ja 1. 9. — 31. 12. sekä ylittämään Marian sairaalan määrärahoja Erilaatuiset menot enintään 1 702 400 mk hoitomaksujen suorittamista varten pidennetyltä sopimusajalta (23. 1. 77 §, ks. v:n 1956 kert. I osan s. 34).

Samaten kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan tekemään Virkamiesliiton kanssa sopimuksen Sipoossa sijaitsevan Ahtelan lomakodin käyttämisestä kaupungin sairaaloiden toipilaskotina aikana 1. 6. 1957—31. 5. 1958. Ehdot olivat muuten entiset, paitsi että kuukausiperusmaksu on 500 000 mk ja hoitopäivämaksu 425 mk toipilasta kohden (8. 5. 402 §, ks. v:n 1956 kert. I osan s. 34).

Auroran sairaalan pesulaolojen järjestämistä varten yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen mukaisesti myönnettiin 11.7 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta (23. 1. 81 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Cedercreutz & Railon laatiman muutosehdotuksen fysikaalisen terapian osaston sijoittamiseksi Auroran sairaalan 14. rakennuksen kellarikerrokseen sekä mainitussa kellarikerroksessa sijaitsevan happikeskuksen laajentamiseksi. Töiden suorittamista varten myönnettiin 6.877 mmk em. määrärahoista (6. 2. 146 §, 11. 12. 942 §, 18. 12. 966 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään Auroran sairaalan kaluston hankintamäärärahoja enintään 4 mmk polio-osaston hengityslaitteiden ja niiden

varusteiden, kulkutautiosastojen röntgenosaston lisäkaluston ja hammaslääkärin kirurgisten välineiden hankkimista varten (10. 4. 357 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan ylittämään kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntain rakennusten korjaukset kuuluvia määrärahoja Sairaalat enintään 3.15 mmk Auroran sairaalan V rakennuksen ensimmäisen kerroksen muuttamista varten hengityshalvauspotilaiden hoitolasta lastenosastoksi (5. 6. 504 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan ylittämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvia määrärahoja Auroran sairaala, erinäisiä perusparannus- ym. töitä seuraavasti: 25 591 141 mk:lla uuden lastenosastorakennuksen perushankintojen kustannusten suorittamista varten (20. 3. 300 §); 2.87 mmk:lla sairaalan entisen ylilääkärin asunnon lämmityslaitteen yhdistämistä varten alueen varsinaiseen lämpökeskukseen, siten että myös lämminvesi johdettaisiin rakennuksen lämpökeskuksesta (5. 6. 506 §); 7 mmk:lla VIII rakennuksen peruskorjaustöiden loppuun suorittamista varten (11. 9. 644 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, n:olla 1—9 merkityt, 5. 5. päivätyt piirustukset VI rakennuksen muutos- ja lisärakennustöitä varten sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen tekemään niihin mahdollisesti tarpeelliseksi osoittautuvat muutokset (9. 10. 725 §).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin kesken päätettiin tehdä seuraava sopimus kliinisen epidemiologian opetuksen järjestämisestä Auroran sairaalassa:

1) kaupunki oikeuttaa yliopiston käyttämään sairaalan luentosalia eteisineen lääketieteen kandidaattien luentoja varten;

2) kaupunki oikeuttaa yliopiston antamaan lääketieteen kandidaateille henkilökohtaista opetusta sairaskierroksella sairaalan tartuntatautien osastoilla ja käyttämään näillä kierroksilla sairaalan valkoisia takkeja;

3) yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa;

4) yliopisto suorittaa kaupungille korvauksena yllä mainituista eduista vuosittain 250 000 mk, mikä korvaus on maksettava rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä, kuitenkin siten, että v:n 1957 ensimmäisen ja toisen neljänneksen osalta tuleva korvaus maksetaan saman aikaisesti kuin kolmannelta neljännekseltä tuleva korvaus;

5) tämä sopimus päättyy 31. 12. 1958.

Tätä sopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (22. 5. 466 §).

Kivelän sairaala. Jäljempänä mainittujen viranhaltijoiden palkat päätettiin siirtää korkeampaan palkkaluokkaan seuraavasti: käsityönohjaaja (16), kuusi sosiaalihoitajaa (20), taloudenhoitaja (27), 22 apumiestä (12), 103 sairaala-apulaista (8), 30 keittiöapulaista (8), viisi lämmittäjä-mekaanikkoa (16), desinfioitsija-mekaanikko (16), kuusi lämmittäjää (15) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

12. palkkaluokan apumiehen virka päätettiin lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien ja perustaa 14. palkkaluokkaan kuuluva traktorinkuljettajan virka samasta ajankohdasta lukien. Uuden viranhaltijan palkka saatiin suorittaa lakkautetun viran säästyvästä palkasta. Lisäksi myönnettiin tarkoitukseen 42 000 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (18. 12. 958 §).

Sairaalalautakunta oikeutettiin suorittamaan Kivelän sairaalan apumiehelle Lauri Paakkiselle henkilökohtaisena palkanlisänä 14. palkkaluokan ja 12. palkkaluokan välinen erotus ajalta 1. 10.—31. 12. hänen toimiessaan traktorinkuljettajana (11. 12. 938 §).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin välillä päätettiin tehdä seuraava sopimus Kivelän sairaalan sisätautien osaston käyttämisestä lääketieteelliseen opetukseen:

1) kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi Kivelän sairaalan sisätautien osastosta uudessa potilaspaviljongissa hoito-osastot n:o 5, 6, 7 ja 8 käsittävän sairaalaosaston, yhteensä 120 sairaansijaa, ja yhden huoneen ylilääkäriä varten sekä sairaalan hallintorakennuksessa olevan luentosalin eteisineen ja kandidaattilaboratorion.

Luentosalissa ja kandidaattilaboratoriossa on yliopisto oikeutettu käyttämään siellä olevaa kalustoa.

Edellä mainittujen osastojen lisäksi yliopisto saa kliinisen osaston tarpeisiin käyttää

myös sairaalan röntgenosastoa, laboratorio-osastoa, fysiatrista osastoa, kylpy- ja hierontaosastoa, apteekkitavaroiden keskusvarastoa, yhtä hallintorakennuksessa sijaitsevista lääkärinkanslioista, potilaspaviljongin makuuhallia sekä ruumishuonetta;

2) yliopisto hankkii ne opetuksessa tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet, joita sairaalalla itsellään ei ole, ja jäävät ne yliopiston omaisuudeksi;

3) kaupunki saa käyttää luentosalia siinä olevine yliopiston omistamine kalustoineen, silloin kun sitä ei käytetä yliopisto-opetuksen tarpeisiin, samoin kuin kliinisen osaston kirjastoa;

4) yliopisto huolehtii lääkärinhoidosta kliinisellä osastolla palkaten siinä tarvittavat lääkärit, joita tulee olla vähintään neljä. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimityksestä on yliopiston ilmoitettava kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä kaupungin sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Kliinisen osaston apulaislääkärit ottavat osaa sisätautien osaston päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Kliinisen osaston lääkärit ovat oikeutetut vahvistettua maksua vastaan ruokailemaan sairaalassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettuna, ainakin yksi kliinisellä osastolla toimivista lääkäreistä on sisätautien erikoislääkäri;

5) kaupunki palkkaa muun tarvittavan henkilökunnan, hankkii sairaalaosastojen toiminnan kannalta tarpeellisen kaluston ja muun irtaimiston, lukuun ottamatta 2) kohdassa mainittua kalustoa, huolehtii ruoasta sekä vastaa lääkeaineista ja muista klinikan menoista, kaikki samaa tasoa kuin sairaalan kunnallisella sisätautien osastolla;

6) sairaiden hoito klinikassa on niin järjestettävä, ettei kaupungin talousarvioon tarkoitusta varten otettavia määrärahoja ylitetä;

7) potilaat klinikkaan otetaan sairaalan poliklinikan kautta;

8) yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa;

9) kaupungin yliopisto-opetukseen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla;

10) yliopisto suorittaa kaupungille edellä mainituista eduista vuosittain korvauksena 24 616 000 mk, mikä korvaus on maksettava kaupungin rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä, kuitenkin siten, että vuoden 1957 ensimmäisen ja toisen neljänneksen osalta tuleva korvaus maksetaan samanaikaisesti kuin kolmannelta neljännekseltä tuleva korvaus;

11) tämä sopimus päättyy 31. 12. 1958.

Tätä sopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (22. 5. 466 §).

Helsingin Keskusmielisairaalan Kivelän osaston seuraavat virat päätettiin siirtää korkeampaan palkkaluokkaan, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: kaksi sairaalapsykologia (24), kaksi käsityönohjaajaa (16), neljä sosiaalihoitajaa (20), miesten käsityönohjaaja (17), kaksi lastenhoitajaa (13), 26 sairaala-apulaista (8), kaksi apumiestä (12) ja neljä keittiöapulaista (8) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Vielä päätettiin lakkauttaa saman osaston 15. palkkaluokkaan kuuluva sairaanhoitajan virka 31. 3. lukien (10. 4. 330 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä arkkitehtien Martta ja Ragnar Ypyän laatimat ja 18. 2. päivätyt, tarkistetut luonnospiirustukset Kivelän hermosairaalaa, vastaanottoasemaa ja huoltotoimiston uudisrakennusta varten, sillä edellytyksellä että pääpiirustuksia laadittaessa otettaisiin huomioon sairaalalautakunnan ja palolautakunnan tekemät huomautukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeelliseksi osoittautuvat pienehköt muutokset samoin kuin luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (8. 5. 403 §).

Sielullisesti sairaiden huoltotoimisto. Jäljempänä mainittujen viranhaltijain palkat päätettiin 1. 4. lukien siirtää korkeampaan palkkaluokkaan seuraavasti: ylihoitaja (21), kuusi sosiaalihoitajaa (20) (10. 4. 331 §, 5. 6. 485 §) sekä toimistonhoitaja (15) (9. 10. 707 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien sielullisesti sairaiden *vastaanottoaseman* kaksi 15. palkkaluokkaan kuuluvaa sairaanhoitajan virkaa ja perus-

taa niiden tilalle samasta ajankohdasta lukien kaksi 14. palkkaluokkaan kuuluvaa mielisairaanhoitajattaren virkaa (23. 10. 768 §).

Nikkilän sairaalan jäljempänä mainittujen viranhaltijain palkat päätettiin 1. 4. lukien siirtää korkeampiin palkkaluokkiin seuraavasti: kaksi sairaalapsykologia (24), käsityönohjaaja (16), kaksi miesten käsityönohjaajaa (17), käsityönapulaisohjaaja (14), neljä sosiaalihoitajaa (20), taloudenhoitaja (27), yhdeksän apumiestä (12), kolme sairaalaapulaista (9), 67 sairaala-apulaista (8), apumies (9 kk) (12), kolme lämmittäjä-mekaanikkoa (16), 12 lämmittäjää (15) sekä 29 keittiöapulaista (8) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa Nikkilän sairaalan sen 14. palkkaluokkaan kuuluvan lämmittäjän viran, jota Rurik Vesterholm on hoitanut, 16. palkkaluokan lämmittäjämekaanikon viraksi 1. 3. lukien. Peruspalkkojen erotuksen suorittamista varten kertomusvuonna myönnettiin 39 000 mk ao. määrärahoista (10. 4. 334 §).

Alueen ostaminen Sipoosta Nikkilän sairaalan ulkoilualueeksi, ks. s. 69.

Sipoossa olevan kiinteistön ostaminen Nikkilän sairaalan perhepotilaita ja valvovaa hoitajaa varten, ks. s. 69.

Salon B-mielisairaala. Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan Salon kauppalalta 250 mk/m² hinnasta kauppalan V kauppalanosan korttelin n:o 19 tontista n:o 12 omistaman n. 1 000 m²:n suuruisen osan sekä 400 mk/m² hinnasta saman korttelin tontin n:o 13 rakentamisvelvollisuudesta vapaana Salon B-mielisairaalaa varten. Tarkoitusta varten myönnettiin 1.83 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kiinteistöjen ostoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta 8. 5. 401 §).

Tuberkuloositoimiston terveyssisaren virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 20. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Tuberkuloosiparantolan jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: kaksi sosiaalihuoltajan virkaa (20), käsityönohjaajan virka (15), kuusi lastenhoitajan virkaa (13), taloudenhoitajan virka (27), kuusi apumiehen virkaa (12), sairaala-apulaisen virka (9), 75 sairaala-apulaisen virkaa (8), kaksi apumiehen virkaa 1. 7. alkaen ja apumiehen virka 3 kk (12), kahdeksan keittiöapulaisen virkaa ja kaksi keittiöapulaisen virkaa 1. 8. alkaen (8), kolme lämmittäjä-mekaanikon virkaa (16), kolme lämmittäjän virkaa ja yksi lämmittäjän virka 8 kk (15) (10. 4. 331 §).

Vielä päätettiin tuberkuloosiparantolan 16. palkkaluokkaan kuuluva työmestarin virka lakkauttaa 1. 4. lukien (20. 3. 279 §, kunn. as. kok. 134 B).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin kesken päätettiin tehdä sopimus siitä, että kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi tuberkuloosiparantolan miesten sairaspaviljongin I ja II potilasosaston sekä naisten sairaspaviljongin VII potilasosaston, eli yhteensä 93 perusmääräistä sairaansijaa, joiden lisäksi tulevat lääkintöhallituksen näille osastoille hyväksymät ylimääräiset sairaansijat. Samalla myönnettiin yliopistolle oikeus käyttää tuberkuloositoimistoa jäljempänä mainituilla ehdoilla:

1) tuberkuloosiopin professorin virkahuoneena annetaan käytettäväksi miesten sairaspaviljongin ylimmän kerroksen läntisestä päästä yksi huone;

2) tuberkuloosiopin professorille ja hänen alaisilleen lääkäreille ja oppilaille varataan parantolan laboratorioissa tilaisuus tieteelliseen työhön ja kliiniseen työskentelyyn sekä parantolan kirjaston käyttämiseen;

3) tuberkuloosiopin professorilla on oikeus käyttää parantolan ja tuberkuloositoimiston röntgenkojeistoa sekä tuberkuloositoimiston röntgenosastolla perehdyttää alaisensa lääkärit keuhkojen röntgentutkimukseen;

4) yliopisto huolehtii ja vastaa alussa mainitun klinikkaosaston sairaanhoidosta ja palkkaa siinä tarvittavat lääkärit. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimittämisestä on yliopiston ilmoitettava kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Klinikkaosaston apulaislääkärit ottavat osaa parantolan päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Klinikkaosaston lääkärit ovat oikeutetut vahvistettua maksua vastaan aterioimaan parantolassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljet-

tuna, ainakin yksi klinikassa toimivista lääkäreistä on tuberkuloosialan erikoislääkäri, joka vastaa lääkärinhoidosta klinikassa.

Jotta klinikkaosaston lääkärit saisivat tilaisuuden perehtyä keuhkosairauksien diagnostiikkaan ja etsivään sekä ehkäisevään tuberkuloosityöhön, heille on järjestettävä mahdollisuus osallistua tuberkuloositoimiston polikliiniseen työhön toimiston ylilääkärin ja tuberkuloosiopin professorin lähemmin sopimalla tavalla;

5) tuberkuloositoimistossa saadaan antaa lääketieteen kandidaateille opetusta ainoastaan niinä aikoina, jolloin toimiston oma henkilökunta on työssä ja suorittaa rekisteröimistä ja muita tavanomaisia tehtäviänsä;

6) potilaat ottaa yliopistoklinikkaan ja välittää heidän siirtämistään muihin hoito- ja huoltolaitoksiin tuberkuloositoimisto noudattaen Helsingin kaupungin tuberkuloosipiirin ohjesäännön ja johtosäännön määräyksiä;

7) yliopisto hankkii ja kustantaa ne opetuksessa tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet, joita parantolalla ei ole, samoin kuin myös opetuksessa ja tieteellisessä työskentelyssä tarvittavan kirjallisuuden, jota parantolalla ei ole ennestään. Yliopiston hankkima irtaimisto jää sen omistukseen.

Kaikki yliopistoklinikassa sairaanhoitoa varten tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet samoin kuin myös lääkkeet, jotka kaupunki kustantaa, hankitaan parantolan toimesta;

8) tuberkuloosiopin professorilla ja hänen alaisillaan lääkäreillä on oikeus opetus- ja tutkimustarkoituksiin käyttää parantolan sairaskertomus- ja röntgenarkistoa;

9) kaupunki vastaa ruoasta ja muista menoista yliopistolle luovutetuilla potilasosastoilla;

10) sairaanhoito on yliopistolle luovutetuilla osastoilla järjestettävä siten, että kaupungin talousarviossa tarkoitusta varten olevia määrärahoja ei ylitetä;

11) yliopistolle luovutettujen osastojen tulot lankeavat kaupungille;

12) yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa;

13) kaupungin yliopisto-opetukseen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla;

14) yliopisto suorittaa kaupungille em. eduista vuosittain korvauksena 500 000 mk, mikä korvaus on maksettava kaupungin rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä, kuitenkin siten, että v:n 1957 ensimmäisen ja toisen neljänneksen osalta tuleva korvaus maksetaan saman aikaisesti kuin kolmannelta neljännekseltä tuleva korvaus;

15) tämä sopimus päättyy 31. 12. 1958.

Tätä sopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (22. 5. 466 §).

Malmin sairaala. Seuraavien viranhaltijoiden palkkaluokat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: sosiaalihoitaja (20), taloudenhoitaja (23), lämmittäjä-mekaanikko (16), kaksi lämmittäjää (15), neljä apumiestä (12), sairaala-apulainen (9), 15 sairaala-apulaista (8), kaksi sairaala-apulaista (4 kk) (8) sekä kahdeksan keittiöapulaista (8) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Paikkojen varaaminen Lastenlinnasta. Kaupunginvaltuusto päätti varata Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton esittämillä ehdoilla laajennetusta Lastenlinnasta 20 v:n ajaksi 20 hoitopaikkaa, joihin sisältyvät 5. 3. tehdyn sopimuksen hoitopaikat ja oikeuttaa kaupunginhallituksen sopimaan yksityiskohdista. Kaupunginhallitusta kehotettiin ottamaan v:n 1958—1960 talousarvioihin tarvittavat määrärahat, yhteensä 12 mmk. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, että varatut paikat oli luovutettava sairaalalautakunnan käyttöön, kuitenkin sillä ehdolla että lastensuojelulautakunnalla olisi toistaiseksi oikeus kahdeksan hoitopaikan käyttöön (13. 11. 840 §, ks. v:n 1956 kert. I osan s. 41).

Suomen Punaisen Ristin sairaalalle suoritettavia hoitomaksuja varten saatiin sairaanhoidon pääluokkaan tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa ylittää enintään 31 mmk (10. 4. 358 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kaupunginhallituksen tekemään Suomen Punaisen Ristin keskushallituksen kanssa Suomen Punaisen Ristin plastikkakirurgisen sairaalan käyttämisestä kaupunginvaltuuston v. 1955 (ks. s. 33) tekemän päätöksen mukaisen sopimuksen, kuitenkin siten muutettuna, että sopimuksen 2) kohta muutetaan si-

ten, että plastikkasairaala on oikeutettu perimään potilailta hoitomaksun, joka on saman suuruinen kuin valtion sairaaloissa sekä että sopimuksen 3) kohdassa mainittu hoitopäivämaksu on 2 500 mk ja että sopimus on voimassa 1. 1. 1957 lähtien toistaiseksi, ellei sitä jommalta kummalta puolelta irtisanota 3 (kolme) kuukautta ennen kulloinkin kulumassa olevan kalenterivuoden päättymistä. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään sairaanhoidon pääluokkaan tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa ko. sopimuksesta johtuvia korotettuja maksuja varten enintään 1 mmk (23. 1. 78 §).

Helsingin yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirjan allekirjoittaminen. Lääkintöhallitus oli 1. 2. kehottanut kaupunginhallitusta lähettämään valtuutetun edustajansa Helsingissä 9. 3. pidettävään kokoukseen, jossa allekirjoitettaisiin Helsingin yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirja ja valittaisiin kuntien edustajat rakennustoimikuntaan. Koska lääkintöhallituksen kirjelmä oli saapunut niin myöhään, ettei sitä ennen em. kokousta ehditty esitellä kaupunginvaltuustolle, ilmoitettiin asiasta lääkintöhallitukselle, joka siirsi perustamiskirjan allekirjoittamisen tapahtuvaksi 15. 4. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti

1) valtuuttaa apul.kaup.joht. Eino Uskin ja vt Erkki Leikolan kaupungin puolesta allekirjoittamaan Helsingin yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirjan,

2) valtuuttaa kaupunginlakimies Einar Cavoniuksen edustamaan kaupunkia siinä kuntien edustajien jatkokokouksessa, jossa mm. valitaan jäsenet sanotun keskussairaalan rakennustoimikuntaan, sekä antaa hänen tehtäväkseen ehdottaa rakennustoimikunnan jäseniksi apul.kaup.joht. Eino Uskin ja vt Erkki Leikolan sekä

3) kehottaa 1) kohdassa mainittuja kaupungin edustajia perustamiskirjan allekirjoitustilaisuudessa ilmoittamaan kokouksen pöytäkirjaan merkittäväksi seuraavaa:

a) perustamiskirjan allekirjoittaminen kaupungin puolesta ei merkitse sitä, että kaupunki luopuisi oikeudestaan saada korvausta valtiolta sen johdosta, ettei kaupunki ole saanut käyttää Meilahden sairaaloita siinä laajuudessa kuin valtion ja kaupungin välisessä sopimuksessa on määrätty sekä

b) Lapinlahden sairaalan alueen käyttöoikeuden mahdollinen siirto keskussairaalaliitolle edellyttää kaupunginvaltuuston käsityksen mukaan Helsingin kaupungin suostumusta (10. 4. 350 §, khn mtö n:o 5, v:n 1958 kunn. as. kok.).

Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton perustaminen ja sen perustamissäännön hyväksyminen. Sen jälkeen kun em. perustamiskirja oli 15. 4. allekirjoitettu, oli lääkintöhallitus 25. 5. kehottanut keskussairaalan osakkaita valitsemaan edustajansa 1. 7. pidettävään kuntien edustajain kokoukseen, jossa päätettäisiin Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton perustamisesta ja hyväksyttäisiin keskussairaalaliiton perussääntö. Keskussairaalan perustamiskirjan mukaan tulee sairaalaan yhteensä 3 277 hoitopaikkaa. Valtion tarkoituksena on luovuttaa keskussairaalaliitolle Helsingin yleiseen sairaalaan kuuluvat sairaalat sekä mahdollisesti myös Lapinlahden sairaala. Sairaalaliitolle tulisi täten luovutettavaksi n. 1 800 valmista hoitopaikkaa, joten rakennettavaksi jäisi n. 1 500 hoitopaikkaa. Rakennuskustannusten on arvioitu nousevan n. 5 mmk:aan hoitopaikkaa kohden, kun taas valmiiden sairaaloiden hoitopaikkojen pääomakustannus on huomattavasti pienempi. Yliopistollisia keskussairaaloita koskevan lain 13 §:n mukaan suorittaa valtio keskussairaalaliitolle vuosittain 60 % niistä hyväksyttävistä menoista, joiden suorittaminen ei kuulu yliopistolle. Mainitut valmiit sairaalapaikat oli tarkoitus luovuttaa sairaalaliitolle 1. 1. 1958, jolloin keskussairaala voisi aloittaa toimintansa. Kaupunginhallitus oli lisäksi huomauttanut, että Meilahden sairaalan rakentamisesta ja käyttämisestä 9. 6. 1939 tehdyssä sopimuksessa edellytetty välimiesoikeus, jonka tulee vahvistaa kaupungille ko. sairaalasta suoritettavan lunastuksen määrä, oli pitänyt perustavan kokouksensa. Ellei Meilahden sairaalaa luovutettaisi sairaalaliitolle em. aikana, raukeaisi kaupungin oikeus lunastuksen saamiseen ja sen käyttöoikeus sairaalaan säilyisi ennallaan. Kaupunginhallituksella ei ollut huomauttamista perussääntöluonnoksen määräyksiin nähden. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti valita apul. kaup. joht. Eino Uskin, vt Erkki Leikolan ja kaupunginlakimiehen Einar Cavoniuksen edustamaan kaupunkia 1. 7. pidettävässä kuntien edustajien kokouksessa, jossa tehtäisiin päätös Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton perustamisesta ja liiton perussäännön hyväksymisestä. Ko. edustajien henkilökohtaisiksi varamiehiksi valittiin apul. kaup. joht. Hjalmar Krogius, sair. tarkast. Reino Oksanen sekä kaupunginasiamies Erik Elfvengren luetellussa järjestyksessä. Kaupungin edustajat oikeutettiin kokouksessa hyväksymään

sairaalaliiton perussääntö kaupunginhallituksen mietinnön n:o 14 mukaisesti mahdollisine pienine muutoksineen (19. 6. 561 §, ks. s. 187, v:n 1958 kunn. as. kok.).

Boijen sairaala. Kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan uusimaan prof. O. A. Boijen sairaalan ja synnytyslaitoksen kanssa tehdyn sopimuksen 1. 6. lukien seuraavan sisältöisenä:

Professori O. A. Boijen sairaala ja synnytyslaitos, jonka vastuunalaisena johtajana on tri Julius Meyer, luovuttaa Helsingin kaupungin käytettäväksi vähintään kymmenen (10) synnytyspaikkaa seuraavilla ehdoilla:

1) näille paikoille otetaan hoidettavaksi Helsingin kaupungissa hengillekirjoitettuja synnyttäjiä, jotka lapsineen saavat laitoksessa tarpeellisen lääkärinavun ja muun asianmukaisen laitoshoidon;

2) Helsingin kaupunki suorittaa sen käytettäväksi luovutetuista synnytyspaikoista korvausta synnytyslaitokselle kaksituhattaneljäsataa (2 400) markkaa vuorokaudelta kutakin todellisessa käytössä olevaa synnytyspaikkaa kohti, mikä korvaus maksetaan siten, että kunkin kuukauden puolivälissä suoritetaan yhdeksänkymmentä (90) prosenttia kaupungin käyttöön luovutetun 10 synnytyspaikan mukaan laskettuna kuukausikorvauksena lopputilityksen tapahtuessa vuosineljänneksittäin kunkin vuosineljänneksen päätyttyä;

3) synnytyslaitos on oikeutettu edellisen lisäksi perimään hyväkseen kultakin Helsingin kaupungin paikalle hoidettavaksi otetulta synnyttäjältä saman maksun, minkä helsinkiläiset synnyttäjät maksavat Naistenklinikan hoitopaikoilla. Kaupunki suorittaa synnytyslaitokselle korvauksena synnytyssalin käytöstä 1 000 markkaa potilasta kohden, paitsi keisarileikkaustapauksissa 2 000 markkaa potilasta kohden. Mikäli valtion klinikoilla potilailta perittävät hoitomaksut tulisivat nousemaan, saa myös synnytyslaitos periä tässä sopimuksessa tarkoitetuilta potilailta vastaavansuuruisen hoitomaksun;

4) synnytyslaitos lähettää vuosineljänneksittäin viimeistään seuraavan kuukauden 15 p:ään mennessä sairaalalautakunnalle kirjallisen selvityksen, josta ilmenee Helsingin kaupungin paikoille hoidettaviksi otettujen synnyttäjien lukumäärä kuukausittain laskettuna ja samoin myös näillä paikoilla hoidettujen synnyttäjien hoitopäivien lukumäärä kuukausittain laskettuna;

5) tämä sopimus, jota on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, tulee voimaan 1. 6. 1957, ja voidaan se kumpaisenkin asianosaisen puolelta sanoa irti noudattamalla kolmen (3) kuukauden irtisanomisaikaa.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ylittämään talousarvioon em. tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa enintään 2.3 mmk uuden sopimuksen mukaisten lisämaksujen suorittamista varten (5. 6. 491 §).

Tammisaaren piirimielisairaalan kuntainliiton perussäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Tammisaaren piirimielisairaalan kuntainliiton v. 1956 päättämän uuden perussäännön, kuitenkin sillä ehdolla että Helsingin kaupunki ei osallistu uuden perussäännön 2 §:ssä mainittuun toiminnan laajentamiseen eikä siitä aiheutuviin perustamis- ja käyttökustannuksiin (30. 10. 789 §).

Allergiasairaala. Kohonneiden hoitokustannusten suorittamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään sairaanhoidon pääluokkaan Allergiasairaalaa varten merkittyä määrärahaa enintään 1.75 mmk (10. 4. 358 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että Allergiatutkimussäätiölle v. 1954 (ks. s. 73) tehdyn päätöksen mukaisesti asetetut rakentamisvelvollisuuden täyttämisen määräajat oli laskettava alkaviksi 8. 6. 1957 (11. 9. 614 §).

Ammattilääketieteen säätiö. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupungin ja Ammattilääketieteen säätiön välillä Työterveyslaitoksen käyttämisestä v. 1956 (ks. s. 39) tehdyn sopimuksen 2) kohta muutettaisiin 1. 8. lukien kuulumaan seuraavasti:

2) helsinkiläisillä on etuoikeus käyttää vähintään kymmentä (10) sairaansijaa laitoksessa. Sairaanhoidosta osastolla peritään helsinkiläisiltä enintään Marian sairaalaa varten vahvistettu, kulloinkin voimassa oleva hoitomaksu. Kaupunki suorittaa lisäksi laitokselle potilaiden hoidosta neljännesvuosittain kustakin hoitopäivästä 2 500 mk:n korvauksen, siten että tästä suoritetaan kunkin vuosineljänneksen alussa ennakkoa 2 mmk, lopputilityksen tapahtuessa ao. vuosineljänneksen päätyttyä. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään talousarvioon tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa enintään 1.83 mmk korotetun hoitopäivämaksun suorittamista varten (5. 6. 490 §).

Hoitopaikkojen varaaminen Tyrvään piirisairaalasta. Kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan tekemään Itä-Satakunnan mielisairaanhuoltopiirin liittohallituksen kanssa seuraavan sisältöisen sopimuksen:

Itä-Satakunnan mielisairaanhuoltopiirin liittohallitus luovuttaa Tyrvään piirisairaalasta Helsingin kaupungin käytettäväksi vähintään kymmenen (10) ja enintään kaksikymmentä (20) hoitopaikkaa sairaalan B-osastolta seuraavilla ehdoilla:

1) näille paikoille otetaan hoidettaviksi sellaisia Helsingin kaupungissa hengillekirjoitettuja miespuolisia mielitautipotilaita, jotka eivät ole vuodehoidon tarpeessa ja jotka saavat sairaalassa tarpeellisen lääkärin- ja laitoshoidon;

2) Helsingin kaupunki suorittaa sen käytettäväksi luovutetuista hoitopaikoista vuosineljänneksittäin korvauksena kuusisataakaksikymmentäviisi (625) markkaa hoitopäivältä;

3) Helsingin kaupunki sitoutuu huolehtimaan potilaiden kuljetuksesta piirisairaalaan ja sieltä takaisin sekä vastaamaan myös kuljetuskustannuksista;

4) mikäli piirisairaalassa hoidettavana olevalle Helsingin kaupungin potilaalle joudutaan poikkeuksellisesti antamaan kirurgista tai muuta erikoishoitoa, joka poikkeaa sairaalan omista hoitotoimenpiteistä, on piirisairaalalla oikeus laskuttaa Nikkilän sairaalaa näistä toimenpiteistä vahvistetun taksan mukaisesti;

5) mikäli piirisairaala tarvitsee hoitopaikkoja omille potilailleen, sitoutuu Helsingin kaupunki tästä tiedon saatuaan luovuttamaan piirisairaalalle siltä käytettäväksi saamistaan sairaansijoista vähintään yhden (1) hoitopaikan viikossa, kuitenkin siten, että kaikki helsinkiläispotilaiden käytössä olevat hoitopaikat luovutetaan vaadittaessa piirisairaalalle viimeistään kolmen (3) kuukauden kuluessa;

6) tämä sopimus, jota on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle, tulee voimaan 1. 11. 1957, ja voidaan sopimus kokonaan irtisanoa kumpaisenkin asianomaisen puolelta noudattamalla kolmen (3) kuukauden irtisanomisaikaa.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään sairaanhoidon pääluokan lukuun Nikkilän sairaala kuuluvia määrärahoja Erilaatuiset menot enintään 767 000 mk sopimuksesta aiheutuvien hoitopäivämaksujen suorittamista varten Tyrvään piirisairaalalle kertomusvuonna (9. 10. 727 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

Vt Tuomisen ym. aloite Pohjoisen sairaalan sijaintialueen määräämiseksi, arkkitehtikilpailun julistamiseksi sekä määrärahan varaamiseksi suunnittelua ja alustavia rakennustöitä varten (5. 6. 514 §).

Vt Niemen aloite tutkimuksen suorituttamisesta riittävän tehokkaan sairaankuljetusautojen asemaverkoston aikaansaamiseksi (6. 3. 261 §).

Vt Ruohosen ym. aloite vapaan jälkihuollon järjestämiseksi sokeritautia sairastaville (11. 9. 652 §).

Vt Thorströmin ym. aloite määrärahan merkitsemiseksi v:n 1958 talousarvioon Suomen Syöpäyhdistyksen toiminnan tukemista varten (8. 5. 426 §).

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Sosiaaliohjesäännön sekä huoltolautakunnan alaisten huoltolaitosten ohjesäännön eräiden määräysten muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti hyväksyä Helsingin kaupungin sosiaaliohjesäännön muutokset kaupunginhallituksen mietinnön n:o 9 liitteen 2a ja huoltolautakunnan alaisten laitosten ohjesäännön muutokset em. mietinnön liitteen 2b mukaisesti. Sosiaaliministeriö oli 8. 8. vahvistanut kaupunginvaltuuston em. päätöksen (22. 5. 461 §, 11. 9. 586 §, kunn. as. kok. n:o 73, 74).

Huoltolaitosten hoitopäivämaksujen vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Kustaankartanon vanhainkodissa, Koskelan sairaskodissa ja Tervalammen työlaitoksessa annetusta hoidosta perittäväksi korvaukseksi 450 mk hoitovuorokaudelta, kuitenkin siten, että niissä tapauksissa, jolloin korvaus annetusta hoidosta huoltoapulain mukaisesti peritään valtiolta, korvaus on 1 000 mk hoitovuorokaudelta (20. 3. 294 §).

Sosiaaliministeriö oli sittemmin vahvistanut Kustaankartanon vanhainkodin ja Koskelan sairaskodin hoitomaksutaksaksi 450 mk ja Tervalammen työlaitoksen osalta 400 mkk:ksi

hoitovuorokaudelta. Sen sijaan ministeriö ei ollut vahvistanut valtuuston päätöstä siltä osalta, joka koski korvauksen perimistä valtiolta korotetun taksan mukaan. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että se tulee valittamaan korkeimpaan hallinto-oikeuteen ministeriön em. päätöksestä. Merkittiin tiedoksi (23. 10. 750 §).

Huoltoviraston jäljempänä mainitut virat päätettiin korottaa seuraavaan palkkaluokkaan, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: 64 huoltotarkastajan virkaa (20), 48 kodinhoitajan virkaa ja 45 tp. kodinhoitajan virkaa (11) (10. 4. 331 §).

Koskelan sairaskodin jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: apulaisjohtaja (27), lämmittäjä-mekaanikko (16), neljä lämmittäjää (15), askartelutyön ohjaaja (16), 17 apumiestä (12), 16 keittiöapulaista (8), käsityönohjaaja (16), käsityön apulaisohjaaja (13), 106 hoitoapulaista (8) ja neljä askarruttajaa (15) (10. 4. 331 §). Samasta ajankohdasta päätettiin vielä pesulaitoksen lämmittäjä-mekaanikon virka siirtää 16. palkkaluokkaan (9. 10. 723 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Koskelan sairaskodin perusparannustöitä varten tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan merkittyä 1.2 mmk:n määrärahaa sallittiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää sähköliesien asentamista varten sairaskodin neljään keittiöön (27. 11. 898 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttamat Koskelan sairaskodin keittiö- ja keskusrakennuksen sekä uuden lämpökeskusrakennuksen 21.3. päivätyt luonnospiirustukset, sillä edellytyksellä että palolautakunnan edellyttämät paloturvallisuusnäkökohdat otettaisiin huomioon pääpiirustuksia laadittaessa. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään piirustuksiin myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset samoin kuin luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (5. 6. 498 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, n:olla 1—3 merkityt, 28. 3. ja 11. 6. päivätyt Koskelan sairaskodin portinvartijarakennuksen pääpiirustukset sekä sairaskodin alueen yleissuunnitelman, sillä edellytyksellä että huoltolautakunnan tekemät muutokset otettaisiin huomioon. Kaupunginhallitus oikeutettiin tekemään piirustuksiin tarpeellisiksi osoittautuvat muutokset. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin talousarvion perusteluista poiketen käyttämään ko. töiden suorittamiseen v:n 1955 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Koskelan kunnalliskodin uusia henkilökunnan asuntoloita varten merkittyä määrärahaa (25. 9. 683 §).

Tervalammen työlaitokseen päätettiin 1. 1. 1958 alkaen perustaa 15. palkkaluokkaan kuuluva työnjohtajan virka (11. 9. 605 §).

Työtuvat. Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien työtupien 7. palkkaluokkaan kuuluvan siivoojan ja 6. palkkaluokkaan kuuluvan keittiöapulaisen virat 11. 12. 925 §).

Hirvihaaran vanhainkodin jäljempänä mainittujen viranhaltijain palkat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: keittiöapulainen ja kaksi hoitoapulaista (8) (10. 4. 331 §).

Kulosaaren vanhainkodin hoitoapulaisen virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 8. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Kustaankartanon vanhainkodin seuraavat virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla: taloudenhoitaja (26), kolme askarruttajaa (16), 61 huoltoapulaista (8), 13 keittiöapulaista (8), lämmittäjä-mekaanikko (16), 4 lämmittäjää (15), yhdeksän apumiestä (12) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. 134 B ja C).

Vanhusten asuntolat. Kaupunginvaltuusto oli vt Voipio-Juvaksen ym. tekemän aloitteen johdosta v. 1954 (ks. s. 46) päättänyt, että vanhusten asuntokysymys olisi järjestettävä perustamalla asuntoloita kaupungissa kauan asuneille ja viimeistään v. 1947 tänne muuttaneille, vähintään 65 v täyttäneille asunnontarpeessa oleville vanhuksille, siten että asuntolat täyttäisivät valtionavun saamiseksi asetetut ehdot. Samalla kaupunginvaltuusto oli päättänyt, että kiinteistölautakunnan oli yhteistoiminnassa huoltoviraston kanssa ryhdyttävä toimenpiteisiin tonttien varaamiseksi ko. tarkoitukseen eri puolilta kaupunkia. Huoltolautakunta oli esittänyt, että Pohjois-Munkkiniemestä varattaisiin tontti 120 asuntoa käsittävän vanhusten asuntolan rakentamista varten. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut varanneensa Herttoniemestä tontit vanhainkotia, vanhusten asun-

tolaa ja sokeain työ- ja vanhainkotia varten. Koska luovutuskelpoisista tonteista oli puute olisi asuntoloiden rakentamisjärjestys ja -mahdollisuudet selvitettävä ennen tonttien pitkäaikaisen varausohjelman laatimista. Huoltolautakunta oli huomauttanut, että vanhusten asunto-olot olivat jatkuvasti epätyydyttävät. V. 1952 hankittujen tietojen mukaan asui kaupungin 65 v täyttäneistä vanhuksista n. 8 800 alivuokralaisina tai asukkeina. Huomattava osa heistä oli ilmoittanut mielellään muuttavansa vanhainkotiin. Mainitun tiedustelun toimittamisen jälkeen oli vanhusten lukumäärä kasvanut n. 30 000:een. Paitsi Helsingin kaupungin 400-vuotiskoti-säätiön kahdessa asuntolassa olevaa 230 asuntoa ja eräisiin yksityisiin vanhainkoteihin valmistunutta muutamaa sataa paikkaa, eivät vanhukset ole saaneet asuntoja muun asuntorakennustoiminnan kautta. Tämän vuoksi joudutaan huoltolaitoksiin ottamaan yhä enemmän vanhuksia, joiden huolto muuten olisi järjestettävissä avohuoltotoimenpiteillä. Myöskin kunnalliskodissa ja vanhainkodissa on vanhuksia, jotka voisivat elää laitoksen ulkopuolella, jos heille voitaisiin järjestää asunto. Edelleen lautakunta oli huomauttanut, että vaikka vanhusten asuntokysymyksen järjestäminen oli periaatteellisesti ratkaistu kaupunginvaltuuston v. 1954 tekemällä päätöksellä, ei ohjelmaa tonttien varaamisen osalta kuitenkaan ollut toteutettu. Huoltolautakunta esitti, että osa kaupungin toimesta rakennettavista taloista varattaisiin huoltolautakunnan käyttöön vanhuksille vuokrattavaksi. Asuntotuotantokomitean käsityksen mukaan olisi vanhusten asuntoloiden rakentamista koskeva asia käsiteltävä samanaikaisesti päätöksen kanssa, joka koski 1 200 mmk:n merkitsemistä talousarvioon asuntorakennustoimintaa varten, sillä edellytyksellä että ko. määrärahasta tarpeellinen osa käytettäisiin vanhusten asuntojen suunnitteluun. Kaupunginhallitus oli yhtynyt helsinkiläisten vanhusten olojen parantamista tarkoittavia asuntokysymyksiä tutkivan komitean käsitykseen siinä, että vanhusten asuntokysymys olisi hoidettava pääasiassa yhteisasuntoloita perustamalla. Mainittu toiminta tapahtuisi parhaiten siten, että eri puolille kaupunkia rakennettaisiin samanlaisia asuntoloita kuin oli Munkkiniemessä ja Maunulassa, koska asuntoloiden hoitoa varten jo oli olemassa valmis organisaatio. Sen sijaan kaupunginhallitus ei puoltanut asuntojen varaamista tavallisista vuokrataloista normaalia halvemmalla vuokralla, mutta kiinteistölautakunnan olisi edelleenkin varattava tontteja asuntoloita varten. Kaupunginvaltuusto päätti varata Herttoniemen korttelin n:o 43219 tontin n:o 5 vanhusten asuntolaa varten sekä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa kiireellisesti tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkittyjä em. määrärahoja käyttäen laatimaan suunnitelman ko. tarkoitusta varten sekä merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa sitä varten tarvittavan määrärahan (20. 2. 197 §).

Vanhusten asuntokysymyksen järjestäminen. Vt Ehrnroothin ym. mainittua asiaa koskevan aloitteen johdosta kaupunginvaltuusto katsoi edellisen asian yhteydessä selostetut lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (6. 2. 170 §, 20. 2. 198 §).

Yksinäisten miesten majoittaminen. Vt Järvinen ym. olivat 6. 2. tehneet aloitteen yksinäisten miesten majoitusongelmaa koskevan tutkimuksen toimittamiseksi, jolloin samalla olisi esitettävä suunnitelma ongelman ratkaisemiseksi ja korjaamiseksi.

Tilastotoimisto oli v. 1955 toimeenpannut asunto- ja väestölaskennan, jossa oli todettu asuinhuoneistoissa asuvan 27 544 yksinäistä miestä, joista 6 684 oli huoneistonhaltijoita. Suoritettujen laskelmien mukaan tarvittaisiin yksinäisten miesten asunnontarpeen tyydyttämistä varten lisää n. 3 000 asuntoa. Laitoshoidokkien ja vankien lukumäärä ei vaikuttanut yksinäisten miesten asuntopulaan. Tilastojen mukaan oli yömajoissa viime vuosina yöpynyt yötä kohti keskimäärin 2 000 miestä, joista osa oli ulkokuntalaisia. Vaikka osa yömajojen asukkaista oli asosiaalista, säännöllisiin oloihin soveltumatonta ainesta, tarvittaisiin suurimmalle osalle yömajojen asukkaista kuitenkin vakinaisemmat asumisolot. Tilanteen helpottamiseksi oli Koulumatkatoimiston toimesta suunniteltu Katajanokalle rakennettavaksi majoitusrakennus, jonka kustannusarvio oli n. 100 mmk ja johon voitaisiin majoittaa n. 500 henkeä. Lisäksi oli eri puolilla kaupunkia yksinäisten miesten majoituspaikkoja yhteensä n. 2 510 henkilölle. Katajanokalle suunnitteilla olevan majoitusrakennuksen käytäntöön ottamisen jälkeen voitaisiin siis majoittaa miltei koko se henkilömäärä, joka oli tällaisen majoituksen tarpeessa. Kunnes ko. majoitusrakennus valmistuisi, voitaisiin yksinäisiä miehiä v:n 1958 kevääseen saakka majoittaa Toukolasta kaupungille hankittuihin rakennuksiin. Kun kaupunkiin koko ajan muuttaa asukkaita muista kaupungeista ja maaseudulta, joiden epäsosiaaliset ainekset eivät muuta työnsaantimahdollisuuksien takia, on majoitustilojen riittävyyden toteaminen vaikeata. Kiinteistö-

lautakunnan mielestä kehitys kuitenkin on kulkenut aloitteentekijäin tarkoittamaan suuntaan ja olivat kaupungin taholta suoritetut toimenpiteet olleet oikeaan osuneita. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (6. 2. 167 §, 19. 6. 555 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

Vt Hakulisen ym. aloite sokeaintalon rakentamiseksi Töölöön (19. 6. 573 §).

Vt Mäkisen ym. aloite vanhusten kodinhoitotoiminnan tehostamiseksi (27. 11. 905 §).

Lahjoitus. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki kiitollisuudella ottaisi vastaan apteekkarinleski Helga Durchmanin testamenttaaman omaisuuden, 400 000 mk, jonka tuotosta oli vuosittain tarkoitus jakaa 80 % avustuksina vanhoille säätyluokkaan kuuluville henkilöille. 20 % tuotosta oli vuosittain liitettävä pääomaan. Omaisuutta tultaisiin testamentin määräysten mukaisesti hoitamaan Helga ja Oskar Durchmanin rahasto -nimisenä lahjoitusrahastona (20. 2. 194 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan huoltolautakunnan käytettäväksi enintään 750 000 mk avustuksen myöntämiseksi Kovaosaisten Ystävät -nimiselle yhdistykselle talossa Tunnelitie 11—15 sijaitsevan tuberkuloottisten ja kaatumatautisten miesten yhteismajoituskodin ylläpitämistä varten seuraavilla ehdoilla:

1) avustuksena myönnetään enintään 50 mk helsinkiläisten majoitusvuorokautta kohden;

2) laitokseen saadaan ottaa enintään 70 henkilöä, joiden tulee olla edellisenä vuonna Helsingissä henkikirjoitettuja;

3) tuberkuloottiset on otettava laitokseen kaupungin tuberkuloositoimiston välityksellä ja on heidän alistuttava sanotun toimiston määräämiin tarkastuksiin;

4) kaatumatautisista on kussakin tapauksessa hankittava ennen laitokseen ottamista sielullisesti sairaiden huoltotoimiston lausunto;

5) laitokseen otettavien tuberkuloottisten ja kaatumatautisten tulee olla täysin liikuntakykyisiä ja kyetä hoitamaan itsensä sekä muiden laitokseen mahdollisesti otettavien on oltava säännöllisessä työssä;

6) kaatumatautiset on majoitettava erilliseen huoneeseen;

7) laitoksen tulee olla kaupungin palo- ja terveydenhoitoviranomaisten hyväksymä ja tulee laitoksessa olla vastaava hoitaja;

8) avustus saadaan suorittaa kuukausittain jälkikäteen yhdistyksen esitettyä selvityksen helsinkiläisten majoitusvuorokausista tarkoitetun kuukauden aikana (5. 6. 496 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä Suomen Pelastusarmeijan säätiölle 240 000 mk:n avustus äitikoti Väinölän toiminnan tukemista varten kertomusvuonna (27. 11. 890 §).

Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa huoltolautakunnan ylittämään huoltotoimen pääluokan lukuun Avustukset kuuluvia määrärahoja »Yksityisten vanhainkotien tukeminen, huoltolautakunnan käytettäväksi» 2.7 mmk Vanhojen Huolto -nimiselle yhdistykselle myönnettävän ylimääräisen avustuksen suorittamista varten (18. 12. 961 §).

Vielä päätettiin, että em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvia määrärahoja »Tuberkuloottisten ja reumasairaiden jälkihuolto» käytettäessä, saatiin toipilasrahan suuruus, talousarvion perusteluista poiketen, määrätä 350 mk:ksi päivältä (20. 2. 195 §).

Kaupunginvaltuusto myönsi yleisistä käyttövaroistaan 500 000 mk Stiftelsen Sjukhemmet i Helsingfors -nimisen vanhainkodin sähköjohtojen uusimista varten (27. 11. 891 §).

Lastensuojelu

Lastenhuoltolaitosten hoitopäivämaksujen korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Sofianlehdon vastaanottokodissa, Metsäkummun hoitokodissa ja Päivölän lastenkodissa annetusta hoidosta perittävän korvauksen 450 mk:ksi hoitovuorokaudelta, Toivolan oppilaskodissa, Reijolan nuorisokodissa, Kullatorpan lastenkodissa, Lemmilän vastaanottokodissa ja Kallion nuorisokodissa 400 mk:ksi sekä Hyvösen ja Malmin lastenkodeissa annetusta hoidosta perittävän korvauksen 350 mk:ksi hoitovuorokaudelta, kuitenkin siten että niissä tapauksissa, jolloin korvaus annetusta hoidosta peritään valtiolta, korvaus on 1 000 mk hoitovuorokaudelta, kuitenkin enintään todellisten hoitokustannusten mukainen määrä (8. 5. 398 §).

Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli hyväksynyt kaupunginvaltuuston ehdottamat hoitopäivämaksut, mutta sen sijaan ministeriö ei ollut vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöstä siltä osalta, joka koski korotettua taksaa niissä tapauksissa, joissa korvaus annetusta hoidosta oli perittävä valtiolta. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut valittavansa korkeimpaan hallinto-oikeuteen ministeriön em. päätöksestä (23. 10. 751 §).

Lastensuojeluvirasto. Jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: kolme psykologin virkaa (24), terveyssisaren virka 1. 2. alkaen, 26 huoltotarkastajan virkaa ja sosiaalitarkkaajan virka (20) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. 134 C).

Lastensuojeluviraston alaiset kansakoulunopettajanvirat päätettiin 1. 8. lukien korottaa kahdella palkkaluokalla (23. 1. 61 §).

Lastensuojeluvirastoon päätettiin 1. 2. lukien perustaa 19. palkkaluokkaan kuuluva terveyssisaren virka, jonka haltijalta vaaditaan terveyssisaren koulutus taikka sairaanhoitajan koulutus sosiaalihoitajan tai lastenhoitajan koulutuksella täydennettynä. Tarkoitusta varten myönnettiin 496 760 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (9. 1. 36 §).

Sofianlehdon vastaanottokoti. Seuraavat vastaanottokodin virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla 1. 4. lukien: johtajan virka (29), kaksi lämmittäjä-mekaanikon virkaa (16), 43 lastenhoitajan virkaa (13) (10. 4. 331 §).

Vielä päätettiin vastaanottokodin avoinna oleva, 18. palkkaluokkaan kuuluva terveyssisaren virka lakkauttaa 1. 2. lukien (9. 1. 36 §).

Metsäkummun hoitokodin lastenhoitajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 13. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Hyvösen lastenkodin kolme lastenhoitajan virkaa päätettiin 1. 4. lukien korottaa 13. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Malmin lastenkodin kolme lastenhoitajan virkaa päätettiin korottaa 1. 4. lukien 13. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Toivolan oppilaskodin johtajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 29. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttamat Toivolan oppilaskodin toisen osastorakennuksen pääpiirustukset sekä oikeuttaa kaupungin hallituksen hyväksymään piirustuksiin mahdollisesti tarpeelliseksi osoittautuvat pienehköt muutokset. Töiden aloittamista varten myönnettiin 25 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista, niitä ylittäen (5. 6. 500 §).

Kallion nuorisokodin toiminnan järjestely. Kaupunginvaltuusto päätti, että Kallion nuorisokoti muutetaan 15-paikkaisen koululaisosaston sekä yhden kuusi- ja yhden seitsemänpaikkaisen ammattioppilasosaston käsittäväksi erityislastenkodiksi. Sosiaaliministeriötä pyydettiin vahvistamaan sanottu muutos sekä laitoksen piirustukset (27. 11. 887 §, ks. v:n 1955 kert. I osan s. 47).

Kullatorpan lastenkodin kuusi lastenhoitajan virkaa päätettiin 1. 4. lukien korottaa 13. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Nukarin lastenkodin kuusi lastenhoitajan virkaa päätettiin 1. 4. lukien siirtää 13. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Apulastentarha Aula. Kaupunginvaltuusto päätti, että apulastentarha Aulan johtajaan sovelletaan 1. 1. alkaen v. 1955 (ks. s. 46) tehtyä päätöstä, joka koski johtajanpalkkion suorittamista lastentarhanopettajille (11. 9. 607 §).

Apulastentarha Aulan seuraavat virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla: lastentarhanjohtajan virka (21), kolme opettajan virkaa ja lastentarhanopettajan virka (20) sekä lastenhoitajan virka (13) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Lemmilän vastaanottokodin johtajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 26. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttamat piirustukset n:o 373/46 sekä n:o 373/36 kustannusarvioineen Lemmilän vastaanottokodin muutostöitä varten. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään piirustuksiin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käyttämään muutostöiden suorittamiseen v:n 1954 talousarvion tuloa tuottamat-

tomien pääomamenojen pääluokan luvun Talorakennukset tilillä Lemmilän vastaanottokodin muutostyöt olevasta määrärahasta 6.88 mmk (5. 6. 501 §).

Ryttylän koulukodin johtajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 29. palkkaluokkaan (4. 10. 331 §).

Vajaamielisten huoltolaitoskysymyksen järjestäminen yhteistoiminnassa Helsingin Diakonissalaitoksen kanssa. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti

1) osallistua periaatteessa Helsingin Diakonissalaitoksen Rinnekodin n. 400 uuden hoitopaikan rakentamiskustannuksiin, sillä edellytyksellä että laitoksesta luovutetaan kaupungin käyttöön 30 v:ksi vähintään 200 uutta hoitopaikkaa,

2) suorittaa rakennuskustannusten ennakkorahoituksena 200 hoitopaikan varauksen perusteella 6 mmk ja myöntää samaa tarkoitusta varten diakonissalaitokselle 54 mmk:n suuruisen, kaupunginhallituksen tarkemmin määrättävissä maksuerissä suoritettavan korottoman lainan, sillä ehdolla että ensimmäisessä rakennusvaiheessa kaupungin käytettäväksi luovutettaisiin vähintään 20 uutta hoitopaikkaa ja

3) oikeuttaa kaupunginhallituksen myös lainan myöntämistä varten käyttämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa (20. 3. 296 §, khn mtö n:o 3, ks. s. 197).

Barnens Värn -nimisen yhdistyksen ylläpitämän vajaamielisten lasten hoito- ja koulutuslaitoksen perustamiskustannukset. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki osallistuu Barnens Värn -nimisen yhdistyksen Porvoon maalaiskunnassa ylläpitämän vajaamielisten lasten hoito- ja koulutuslaitoksen perustamiskustannuksiin 2.5 mmk:lla, sillä ehdolla että lastensuojelulautakunnan käyttöön varattaisiin laitoksesta 10 v:n ajaksi vähintään 10 hoitopaikkaa ja että kaupunginvaltuuston yhdistykselle v. 1955 (ks. s. 17) myöntämästä 2 mmk:n lainasta jäljellä oleva 1.8 mmk:n suuruinen osa palautetaan kaupungille. Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 2.5 mmk kaupungin osuuden suorittamista varten (6. 2. 145 §).

Tyttöjen nuorisokotia varten tarvittavan huoneiston varaamista koskeva aloite. Vt Ikonen ym. olivat tekemässään aloitteessa kiinnittäneet huomiota siihen, ettei laitoksista vapautuville tytöille ollut järjestetty kaupungin puolesta mitään sijoituspaikkaa. Kun heidät vapautumisensa jälkeen oli sijoitettava kotiapulaisiksi tai alivuokralaisiksi, ei heillä ollut tilaisuutta ammatin oppimiseen. Myöskin vaikeissa kotioloissa elävät tytöt olivat tällaisen kodin tarpeessa. Aloitteentekijät olivat vielä ehdottaneet, että kiireellisesti osoitettaisiin jostakin kaupungin rakennuttamasta uudesta talosta, ja ellei se kävisi päinsä, jostakin muusta kaupungin omistamasta talosta huoneisto, johon tyttöjen nuorisokoti voitaisiin sijoittaa. Kaupunginvaltuusto oli jo v. 1953 (ks. s. 68) kehottanut kaupunginhallitusta kiireellisesti asettamaan toimikunnan suunnittelemaan nuorison asuntoloita. Myöskin nuorisotyölautakunta piti välttämättömänä nuorisoasuntolan perustamista. Lastensuojelulautakunnan esityksestä oli kiinteistölautakunta hankkinut tarjouksia useista tarkoitukseen sopivista huoneistoista, mutta kun ao. taloyhtiöt eivät olleet suostuneet laitoksen sijoittamiseen ehdolla olleisiin huoneistoihin, olivat asiat rauenneet. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut ryhtyvänsä toimenpiteisiin tyttöjen nuorisokodin perustamiseksi, niin pian kun kiinteistölautakunta olisi löytänyt tarkoitukseen sopivan huoneiston. Koska toimikunnan asettaminen nuorison asuntolain suunnittelemista varten ei kaupunginhallituksen mielestä liittynyt käsiteltävänä olevaan asiaan, olisi se aikanaan käsiteltävä erillisenä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (11. 9. 628 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Työnvälitystoimiston jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: ammatinvalintapsykologin virka (29), kaksi apulaispsykologin virkaa (25), viisi assistentin virkaa (24), neljä ammatinvalinnanohjauksen assistentin virkaa (24) ja sosiaalipsykologin virka (25) (10. 4. 331 §).

Urheiluseurojen avustusmäärärahojen jakoperusteen muuttamista koskeva aloite. Vt Ehrnrooth ym. olivat tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin kiireellisesti ryhtyä toimenpiteisiin urheiluseurojen avustusmäärärahojen voimassa olevien jakoperusteiden muuttamiseksi siten, että sellaisille tärkeille

seikoille kuin esim. yhdistysten toiminta ja avustuksen tarve, annettaisiin jaossa ratkaiseva merkitys. Aloitteen tekijäin mielestä urheiluseurojen avustaminen valtuustopaikkojen poliittisten voimasuhteiden perusteella oli sopimatonta ja kunnallislainsäädännön hengen vastaista. Kaupunginhallitus oli v. 1956 (ks. s. 132) asettanut komitean tutkimaan urheilu- ja ulkoiluolojen kehittämistä ja vapaa-ajan käyttämistä sekä samalla tekemään pitkän tähtäimen ohjelman suunnitelmien toteuttamiseksi. Koska kaupunginhallitus ei ollut antanut komitean tehtäväksi epäpoliittisten jakoperusteiden ehdottamista, olisi valtuutettujen syytä kiinnittää huomiota vallitsevaan epäkohtaan. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli ilmoittanut, että avustusmääräraha oli aikanaan otettu talousarvioon siksi, että sillä voitaisiin korvata sisäurheiluseuroille esim. osa harjoitussalien vuokrasta, koska ko. seuroilla ei ollut tilaisuutta maksuttomien harjoituspaikkojen käyttämiseen. Vähitellen oli kuitenkin kaikilla urheilualoilla otettu talvikauden ohjelmaan voimistelu ym. sisällä tapahtuva harjoittelu, joten varsinaisia sisäurheiluseuroja ei enää voitu erottaa muista seuroista. Järjestelmää, jonka mukaan avustusmäärärahain jako suoritettiin valtuuston voimasuhteiden perusteella, oli yritetty useaan kertaan muuttaa, viimeksi v. 1954 oli asiaa tutkimaan asetettu jaosto, jonka ehdotuksesta voimassa oleva jakotapa oli syntynyt. Tämän menettelyn mukaan myönnetään avustettavalle seuralle perusavustus, joka v. 1955—1957 oli ollut 5000 mk. Tätä jakotapaa käyttäen pieneni valtuustovoimasuhteiden mukaan jaettava summa, joten poliittisten perusteiden vaikutus väheni. Koska urheiluelämä oli jakaantunut tiettyjen yhteiskunnallisten ja kielellisten etupiirien mukaan, oli voimassa olevan jakotavan katsottu parhaiten vastaavan tarkoitustaan. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut olleensa tietoinen urheiluseurojen avustusmäärärahojen jaossa käytettyjen jakoperusteiden puutteellisuuksista, mutta koska toistaiseksi ei ollut löytynyt kaikkia osapuolia tyydyttävää muuta ratkaisua, oli urheilu- ja retkeilylautakunnan selostamaa jakomenettelyä pidettävä olosuhteisiin nähden sopivimpana. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (6. 3. 259 §, 5. 6. 497 §).

Kaupungin urheilu- ja ulkoilupaikkoja esittävän kaitaelokuvan valmistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti siirtää v:n 1956 talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan luvun Urheilu ja retkeily nimikkeelle Kunnallinen urheiluneuvonta »Nuorison talviurheiluohjelma» sekä »Pojat ja tytöt kesän kuntokouluun» nimisten julkaisujen toimittamista varten merkityn osamäärärahan 180 000 mk sekä kertomusvuoden talousarvioon samaan tarkoitukseen merkityn määrärahan 400 000 mk sekä lisäksi retkeilyn, matkailun, loma- ja vapaa-ajan vieton mainontaa ja ilmoituksia varten varatusta määrärahasta 100 000 mk kaupungin urheilu- ja ulkoilupaikkoja esittävien kaitaelokuvien valmistamista varten (23. 1. 98 §, 10. 4. 356 §).

Hesperian urheilukentän sekä siihen kuuluvien laitteiden kunnostaminen. Vt Loppi ym. olivat v. 1956 (ks. s. 43) tekemässään aloitteessa maininneet, että urheiluväen keskuudessa oli herättänyt ihmetystä se, ettei Hesperian kenttää, jonka käyttö keskeisen sijaintinsa vuoksi oli ollut hyvin vilkasta, ollut asianmukaisesti kunnostettu. Esim. kentän pukusuojaparakki oli rakennettu väärään paikkaan, eikä vastannut ajan vaatimuksia. Samaten olisi itse kenttää laajennettava ja sen katsomot kunnostettava. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli aloitteen johdosta ilmoittanut, että kentän vastaista käyttöä koskevat suunnitelmat eivät vielä olleet valmiita. Keskustan asemakaavan mukaan tulee kentän itälaitaan uusi linja-autoasema, jonka tarvitsema tila ei vielä ollut tiedossa. Samaten oli kaupunginmuseon tarpeita varten suunnitteilla lisärakennus, joka ulottuisi 10 m:n päähän kentän eteläreunasta, ja johon mahdollisesti voitaisiin sijoittaa mainitut pukusuojat ja suihkuhuoneet. Kentän käyttö tulisi ilmeisesti myös pienenemään sen jälkeen kun Pallokentälle rakennettava keinojäärata valmistuu. Kun kenttä kuitenkin on erittäin sopiva sarjaotteluissa käytettäväksi, tullaan sen pintakerros kunnostamaan. Samaten on tarkoitus lisätä kentän itä- ja eteläreunan irtokatsomoita sekä siistiä sen kivikatsomo. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (6. 3. 247 §).

Käpylän urheilupuisto. Kaupunginvaltuusto päätti, että kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset Ruskeasuon ratsastushallin viereen rakennettavaa urheilu- ja retkeilytoimiston keskuskorjaamon varastosuojaa varten merkittyä määrärahaa saatiin käyttää Käpylän urheilupuistoon sijoitettavan varastosuojan rakentamista varten (11. 9. 642 §).

Urheilukentän rakentaminen Itä-Herttoniemeen. Vt Hara ym. olivat tekemässään aloitteessa huomauttaneet, ettei ns. Roihuvuoren alueella Itä-Herttoniemessä ollut minkään-

laista urheilukenttää. Samalla he olivat ehdottaneet, että kansakoulua vastapäätä oleva kenttä luovutettaisiin tähän tarkoitukseen, jolloin sitä samalla voitaisiin käyttää sekä koululaisten että muiden urheilutarkoituksiin. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli kertomusvuoden talousarvioehdotukseensa merkinnyt määrärahan ko. kentän kunnostamista varten, mutta oli kaupunginhallituksen ollut pakko, talousarvion menojen supistamiseksi ja veroäyrin hinnan kohoamisen estämiseksi, poistaa useita määrärahaehdotuksia, jotka eivät olleet olleet ehdottoman välttämättömiä. Kaupunginhallitus oli kuitenkin ilmoittanut v:n 1958 talousarvion käsittelyn yhteydessä harkitsevansa ko. määrärahan merkitsemistä siihen. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyn riittäväksi selvitykseksi (10. 4. 367 §, 22. 5. 457 §).

Ulkoilu- ja palloilukentän sekä puistikkojen järjestäminen Ruoholahden ja sen ympäristön asukkaille. Vt Katajavuori ym. tekivät v. 1956 (ks. s. 88) aloitteen, jossa mainittiin puisto- ja ulkoilualueiden suuresta puutteesta Ruoholahden ja sen lähiympäristön tiheään asutulla alueella. Kaupunginhallituksen tulisi Itämeren- ja Lauttasaarenkadun varastoalueita hävittämällä koettaa kiireellisesti parantaa tilannetta. Ellei hiekkavarastoalueena käytettyä ja palloilukentäksi tarkoitettua Lapinniemen kenttää voitaisi luovuttaa alkuperäiseen tarkoitukseensa, tahi jos suunnitteilla oleva valtatie tulisi kulkemaan kentän kautta, olisi varattava uusi pallokenttä. Vapautuville tonteille olisi pikkulapsia varten järjestettävä leikkikenttiä. Samaten olisi osa Hietalahden torista erotettava puistoksi. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli ilmoittanut olevansa tietoinen mainituista puutteellisuuksista ja sen vuoksi esittäneensä määrärahan merkitsemistä kertomusvuoden talousarvioon hiekkavarastoalueen kunnostamista varten palloilualueeksi. Kentän rakentamiseen voi kuitenkin vaikuttaa Lauttasaaren uuden tien suunta, joka toistaiseksi oli selvittämättä. Kentän rakentamista Leppäsuonkadun ja Mechelininkadun kulmaukseen voitaisiin myös pitää mahdollisena. Kiinteistölautakunnan ilmoituksen mukaan ei Hietalahden torin järjestelyä ollut vielä ratkaistu. Koska Lapinniemen ympäristö oli asumatonta ja kentän käyttäjät joutuisivat ylittämään vilkkaasti liikennöityjä katuja, ei lautakunta pitänyt ehdotusta tarkoituksenmukaisena. V. 1956 (ks. s. 132) oli asetettu komitea urheilu- ja ulkoiluolojen sekä vapaa-ajan vieton kehittämistä varten, joten kaupunginhallitus oli lähettänyt aloitteen asiakirjoineen mainitun komitean tutkittavaksi. Mikäli ennen komitean esitystä ilmenisi mahdollisuuksia aloitteessa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamiseksi, tulisi kaupunginhallitus ryhtymään niihin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (23. 1. 70 §).

Kaupungin puisto-, leikki- ja urheilualueiden parantamista koskeva aloite. Vt Orko ym. olivat v. 1956 (ks. s. 88) tekemässään aloitteessa huomauttaneet Kantakaupungin alueella olevilla kansa- ja oppikouluilla olevan vaikeuksia opetussuunnitelman mukaisen liikuntakasvatusohjelman toteuttamisessa, koska kenttiä oli vähän ja ne yleensä olivat paljon käytettyjä. Tämän vuoksi aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginvaltuusto antaisi suunnitella ja toteuttaa Kantakaupungin alueella olevien puistoalueiden käytön, siten että koulut voisivat käyttää niitä opetuspaikkoina sekä kouluikäiset myös vapaa-aikoinaan ikäkautensa edellyttämiin leikkeihin ja peleihin. Samalla olisi myös tutkittava, mitä mahdollisuuksia olisi vapaa-aikoina käyttää kansakoulujen laajimpia pihamaita yleisinä leikki- ja urheilualueina. Talousarvioon olisi lisättävä näiden pihatilojen hoitokustannuksia varten kohtuullinen määräraha. Esikaupunkialueen koulutontteja ja pelikenttiä asemakaavaan sijoitettaessa olisi varattava riittävän suuret alueet niitä varten. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli asian johdosta maininnut, että tilannetta vaikeutti Kantakaupungin alueelle jatkuvasti rakennettavat uudet oppi- ja kansakoulut, joille ei varattu lainkaan tilaa liikuntakasvatusta varten, sekä koulujen oppilasmäärän jatkuvan lisääntymisen aiheuttama liikuntakasvatuspaikkojen lisätarve. Suoritetun tutkimuksen perusteella oli todettu, että Kantakaupungin alueella on oppilasta kohden kenttätilaa vain n. 0.5—1.0 m^2 ja toisinaan saattoi jopa 20 luokkaa yrittää pitää urheilutuntiaan samalla kentällä. Tilannetta olivat kuitenkin parantaneet Taivalsaaren palloilukentät ja koululaisurheilupaikat sekä Käpylän urheilupuisto, Pitäjänmäen ja Meilahden urheilukentät. Puisto-, leikki- ja urheilutiloiksi varattuja alueita suunnittelevien ja hoitavien elinten olisi saatava aikaan kiinteämpi yhteistyö, jotta ko. tilojen käyttö tulisi parhaalla tavalla järjestetyksi. Kiinteistölautakunta oli todennut kaupungissa olevan liian vähän nuorison tarvitsemia kenttä- ja pihatiloja. Tämä ei kuitenkaan johtunut uusien koulujen perustamisesta Kantakaupungin alueelle, vaan siitä että esikaupunkialueilla ei ollut riittävästi kouluja, mikä pakotti oppi-

laat käymään Kantakaupungin vanhoissa kouluissa. Sen jälkeen kun uusille asutusalueille oli rakennettu kouluja, oli Kantakaupungin kansakoulujen oppilasmäärä vähentynyt. Kun kehitys todennäköisesti tuli kulkemaan tähän suuntaan, ei olisi syytä rakentaa Kantakaupungin vähäisille puistoalueille uusia kenttiä, vaan olisi tyydyttävä käyttämään entisiä kenttiä mahdollisimman tehokkaasti. Lautakunnan mielestä koulujen pihamaiden käyttäminen yleisinä leikki- ja urheilupaikkoina olisi erittäin suotavaa. Kansakoulujen liikunnanneuvojat olivat myös todenneet liikuntakasvatusohjelman toteuttamisen olevan vaikeata Kantakaupungin alueella. Kansakoulujen tarkastajaneuvoston käsityksen mukaan koulujen pihamaiden luovuttaminen yleiseen käyttöön edellyttäisi tehokasta valvontaa, koska käyttäjinä tulisi olemaan eri-ikäisiä ryhmiä, sitäpaitsi ei pihamaita voitaisi käyttää kouluaikana. Kaupunginhallitus oli aloitteessa mainittujen vaikeuksien vuoksi asettanut erityisen komitean tutkimaan kaupungin urheilu- ja ulkoiluolojen sekä vapaa-ajan vieton kehittämiseen tähtääviä toimenpiteitä. Komitean oli laadittava ohjelma suunnitelman toteuttamiseksi sekä kiinnitettävä huomiota siihen, että jo asemakaavaa laadittaessa varattaisiin tarkoitukseen riittävän suuria alueita. Koska ko. komitea aikanaan antaisi selvityksen myös kansakoulujen pihamaiden käyttämisestä yleisinä vapaa-ajanviettoalueina, ei kaupunginhallituksen mielestä ollut syytä aikaisemmin tehdä sitovaa ratkaisua. Sitäpaitsi oli Kantakaupungin sekä oppi- että kansakouluissa odotettavissa oppilasmäärän vähentyminen sen jälkeen kuin esikaupunkialueille olisi saatu riittävästi kouluja, joten Kantakaupungin puistoalueiden käyttämiseen koulujen liikuntakasvatuspaikkoina ei ollut aihetta. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä olevat lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteeseen (20. 2. 202 §).

Pirkkolan urheilupuistoa varten tarvittavan määrärahan merkitsemistä v:n 1958 talousarvioon koskeva vt Rantalan ym. aloite sekä

Kumpulan leikki- ja urheilukentän perustamista koskeva vt Tuomisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (27. 11. 904 §, 30. 10. 803 §).

Munkkiniemen tenniskenttäalueen vuokraaminen Lawn-Tennis Club 33 -nimiselle yhdistykselle. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan tekemään Lawn-Tennis Club 33 -nimisen yhdistyksen kanssa Munkkiniemessä Sigurd Steniuksen puistossa olevan n. 8 700 m²:n suuruisen urheilualueen vuokraamisesta seuraavan sisältöisen vuokrasopimuksen:

Helsingin kaupunginvaltuuston 8. 5. 1957 tekemän päätöksen mukaisesti Helsingin kaupungin urheilu- ja retkeilylautakunta vuokraa täten Lawn-Tennis Club 33 -nimiselle yhdistykselle tennispelin harjoittamista varten n. 8 700 m²:n suuruisen, vahvistetussa asemakaavassa urheilualueeksi merkityn määräalan tenniskenttineen ja rakennelmineen kaupungin omistamalla maalla Munkkiniemessä tässä kaupungissa sijaitsevasta ns. Sigurd Steniuksen puistosta seuraavin ehdoin:

1) vuokra-aika on viisitoista (15) vuotta alkaen 1. 5. 1957 ja päättyen ilman erikseen tapahtuvaa irtisanomista 30. 4. 1972;

2) vuokramaksu on kolmekymmentäviisituhatta (35 000) markkaa vuodessa. 1. 1. 1958 alkaen on vuotuinen vuokramaksu riippuva sosiaalisen tutkimustoimiston laskemasta virallisesta elinkustannusindeksistä, jossa lokakuu 1951 merkitään luvulla 100. Perusvuokrana vuokran vaihteluita laskettaessa pidetään kaksikymmentäyhdeksäntuhattasataseitsemänkymmentä (29 170) markkaa vuodessa sekä perusindeksin pistelukua 100. Jos indeksin vuotuinen keskimäärä kolmena edellisenä vuotena on pysynyt vähintään 10 % ylempänä tai alempana kuin perusindeksi, on vuokra kunkin kalenterivuoden aikana suoritettava niin monella täydellä 10 %:lla vastaavasti korotettuna tai alennettuna kuin edellisen kalenterivuoden keskimääräinen elinkustannusindeksi on täysissä 10 %:ssa perusindeksiä korkeampi tai alempi.

Vuokramaksu on vuosittain etukäteen maksettava Helsingin kaupungin rahatoimistoon.

Ellei vuokramaksua lankeamispäivänä suoriteta, yhdistyksen on maksettava sille erääntymispäivästä maksupäivään asti korkoa sekä rahastuspalkkiota kaupunginhallituksen siitä kulloinkin voimassa olevan päätöksen mukaan;

3) yhdistys on velvollinen yhden (1) vuoden kuluessa vuokra-ajan alkamisesta rakentamaan alueelle pukusuojarakennuksen, jonka piirustukset ja kustannusarviot on jätettävä ennen rakentamista urheilu- ja retkeilylautakunnan hyväksyttäviksi. Pukusuojarakennukseen saadaan sijoittaa myös virvoke- ja ruokatarjoilutilat kenttien käyttäjiä varten.

Muiden uudisrakennusten rakentamiseen on yhdistyksellä oikeus vain urheilu- ja retkeilylautakunnan kussakin tapauksessa erikseen antamalla luvalla;

4) yhdistys on velvollinen pitämään kentät ja rakennukset vuokra-aikana hyvässä kunnossa ja vuosittain vähintään 7.5 %:lla kuolettamaan pukusuojarakennuksen rakennuskustannuksia. Edellä 3) kohdassa mainittujen mahdollisten muiden uudisrakennusten kuolettamisesta määrätään rakentamisluvan myöntämisen yhteydessä. Yhdistys on velvollinen pitämään vuokra-aikana rakennukset palovakuutettuina täydestä arvosta. Jos rakennus palaa, yhdistys on velvollinen viipymättä rakentamaan sen uudelleen. Mikäli rakennusta ei urheilu- ja retkeilylautakunnan suostumuksella uudelleen rakenneta, tulee palovakuutussumma kaupungille;

5) vuokra-ajan päättyessä alue palautuu kaupungin haltuun ja yhdistyksen sille pystyttämät rakennelmat ja rakennukset siirtyvät korvauksetta kaupungin omistukseen. Jos yhdistyksen vuokraoikeutta kuitenkin jatketaan, siirtyy rakennelmien ja laitteiden omistusoikeus kaupungille vasta jatketun vuokra-ajan päättyessä.

Kaupungilla on oikeus vuokrasuhteen kestäessäkin sanoa sopimus irti päättymään kuuden (6) kuukauden kuluttua irtisanomisesta, mikäli kaupunki itse tarvitsee aluetta yleistä tarvetta varten. Jos vuokrasuhde tällä tavoin päättyy ennen 30. 4. 1972, kaupunki on velvollinen suorittamaan yhdistykselle korvauksena silloin vielä edellä sanotun mukaisesti kuolettamatta olevien rakennuskustannusten osan;

6) yhdistys on velvollinen varaamaan vähintään 1/3:n pelitunneista viikossa yhdistykseen kuulumattomille henkilöille. Yhdistyksellä on kuitenkin oikeus poiketa tästä määräyksestä kilpailuja pidettäessä;

7) yhdistyksen on tehtävä ehdotuksensa pelaajilta kannettaviksi maksuiksi vuosittain viimeistään 15. 4. urheilu- ja retkeilylautakunnalle, joka vahvistaa maksut itsekannattavaisuusperiaatteen mukaan huomioon ottaen suoranaiset kulut, korot, kuoletukset ym.;

8) aluetta ympäröivien katujen kunnossa- ja puhtaanapito ei kuulu yhdistykselle;

9) jos yhdistys rikkoo vuokrasopimuksen ehtoja eikä kolmen kuukauden kuluessa huomautuksesta tee vaadittua oikaisua, voi urheilu- ja retkeilylautakunta julistaa vuokraoikeuden menetetyksi;

10) yhdistyksellä on etuoikeus saada alue uudelleen vuokralle vuokra-ajan umpeen kuluttua, mikäli kaupunki sen silloin vielä luovuttaa vuokralle tällaiseen tarkoitukseen;

11) yhdistyksen on vuosittain lähetettävä urheilu- ja retkeilylautakunnalle toimintakertomuksensa;

12) urheilu- ja retkeilylautakunnalla tai sen määräämillä henkilöillä on oikeus milloin tahansa toimittaa vuokra-alueella katselmus, josta kuitenkin, mikäli se hankaluudetta voi tapahtua, yhdistykselle hyvissä ajoin sitä ennen on ilmoitettava ja jossa sen edustajan, mikäli mahdollista, on oltava läsnä. Tällaisesta katselmuksesta, jossa tarkastetaan, onko alue rakennuksineen hyvässä kunnossa ja onko vuokrasopimuksen määräyksiä muuten noudatettu, laaditaan toimituskirja, jonka perusteella urheilu- ja retkeilylautakunta sittemmin, jos tarkastus on aiheuttanut muistutuksia, määrää, minkä ajan kuluessa puutteellisuudet on korjattava. Tästä päätöksestä annetaan yhdistykselle tieto. Ensimmäinen katselmus on suoritettava vuokra-ajan alkaessa;

13) yhdistyksellä ei ole oikeutta ilman urheilu- ja retkeilylautakunnan lupaa siirtää vuokraoikeutta toiselle eikä luovuttaa aluetta tai osaa siitä toisen käytettäväksi.

Tätä sopimusta on tehty kaksi (2) samansisältöistä kappaletta, yksi (1) kummallekin sopijapuolelle.

Vuokrasopimuksen tekemisen edellytyksenä on, että samaa aluetta koskeva vuokrasopimus Oy. Yhtyneet Ravintolat Ab. -nimisen yhtiön kanssa samanaikaisesti puretaan (20. 3. 295 §, 8. 5. 400 §).

Uimarannan aikaansaamista Lauttasaaren asutusalueen tarpeita varten koskevassa vt Katajavuoren ym. aloitteessa oli mm. mainittu, että ko. kaupunginosa, jonka asukasluku lähenteli 20 000, oli ilman kaupungin hoitamaa uimarantaa. Lauttasaarelaisten uimarantana on vuosikymmeniä käytetty Tallbergin perikunnan maalla sijaitsevaa ns. Lauttasaaren Casinon-rantaa, jonka hoitokustannuksiin kaupunki esim. v. 1956 oli myöntänyt 100 000 mk, jolla summalla oli pystytty vain hiekoittamaan ranta-aluetta. Lauttasaaren toinen kansanpuisto, Länsiulapanniemi, sijaitsee vaikeasti löydettävän tien takana ja on se varsin tiheään asuttu. Sitäpaitsi työntyvät Laajalahden likavedet sinne Jorvaksentien alitse. Edelleen aloitteentekijät ehdottivat, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kii-

reellisesti ryhtymään toimenpiteisiin Lauttasaaren Casinon-rannan tai muun sopivan rantakaistan maa- ja vesialueitten hankkimiseksi ja kunnostamiseksi lauttasaarelaisten tarpeita vastaavaksi uimarannaksi. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli yhtynyt aloitteentekijäin perusajatukseen, mutta koska vapaa-ajanviettokomitea parhaillaan suunnitteli mm. kaupungin uimalakysymystä, ei suurempien ratkaisujen suorittaminen olisi mahdollista. Lisäksi lautakunta oli esittänyt, että ryhdyttäisiin toimenpiteisiin Lauttasaarta ympäröivien vesialueiden hankkimiseksi kaupungille, ja että Länsiulapanniemessä liikennelaitoksen ja sota-invalidien viikonloppumaja-alueiden välissä oleva vapaa-alue sekä samassa niemessä oleva kallioniemeke siirrettäisiin urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon, jotta ne jo v:n 1958 kesänä voitaisiin järjestää yleisiksi uintipaikoiksi. Lautakunnan päätöksestä oli jäsen Katajavuori esittänyt eriävän mielipiteen, mainiten mm., ettei kysymystä siinä vaiheessa olisi annettava vapaa-ajan viettoa suunnittelevan komitean tutkittavaksi, koska rannan välttämättömät korjaukset siten siirtyisivät kenties useiksi vuosiksi. Kysymyksessä ei ollut uuden uimarannan järjestäminen, vaan määrärahan varaaminen peruskorjauksia varten, jolloin nimenomaan olisi parannettava mainitun Casinon-rannan liejuinen vesipohja. Lauttasaaren Säätiö oli yhtynyt aloitteeseen. Säätiön kirjelmän johdosta oli urheilu- ja retkeilylautakunta ilmoittanut esittävänsä yleisten töiden lautakunnalle, että v:n 1958 talousarvioon varattaisiin mainittua tarkoitusta varten määräraha, jonka turvin voitaisiin myös tutkia ja suunnitella Lauttasaaren etelärannan järjestämistä uimarannaksi. 13. 11. oli myös päätetty hankkia aloitteentekijäin tarkoittama vesialue kaupungin haltuun, jonka jälkeen uimaranta-aluetta voitaisiin ruveta kunnostamaan. Kaupunginhallitus oli myös ilmoittanut harkitsevansa Länsiulapanniemessä olevan vapaa-alueen siirtämistä urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 3. 312 §, 13. 11. 839 §).

Uimarantojen suojaamista lumenkaatopaikkojen haitallisilta vaikutuksilta koskeva aloite. Vt Orko ym. tekivät v. 1956 (ks. s. 44) otsikossa mainitusta asiasta aloitteen, jossa ehdottivat, että kaupunginvaltuusto ryhtyisi toimenpiteisiin lumenkaatopaikkojen uudelleen määräämiseksi, siten että uimarannat tarkoin suojattaisiin niiden haitallisilta vaikutuksilta ja että epäkohdat koetettaisiin poistaa jo kertomusvuoden talveen mennessä. Yleisten töiden lautakunta oli aloitteen johdosta todennut, että kaupungin kasvaessa ja liikenteen laajentuessa on katujen kunnossapitoa jouduttu entistä enemmän tehostamaan, jolloin myös lumenkaatopaikkakysymys on muodostunut entistä vaikeammaksi. Edullisinta olisi, jos kaatopaikat voitaisiin sijoittaa veden päälle, koska maalle muodostetut kaatopaikat eivät ehdi sulaa kesän aikana. Lumenkaatopaikkojen siirtäminen kauaksi kaupungin ulkopuolelle rasittaisi taas kohtuuttomasti sekä veronmaksajia että kiinteistöjen omistajia. Puhtaanapito-osasto oli poliisiviranomaisten ehdotuksesta päättänyt leventää, mikäli mahdollista, entisiä lumenkaatopaikkoja, jotta useampi auto voisi yhtaikaa tyhjentää kuormansa. Vaikka keväiset lumikasat ovat likaisia ja epäsiistejä, on kuitenkin todennäköisintä, että mereen johdetut likaviemärit aiheuttavat rantavesien saastumisen. Jos siis lumi sulaa kaatopaikoilla rannoilla tai poiskuljettamattomana kaduilla, joutuu se kummassakin tapauksessa viemäreitä myöten mereen, jonka rantavesien pitämiseksi uintikelpoisina tarvittaisiin useita puhdistuslaitoksia. Lautakunta kannatti maauimaloiden rakentamista. Kiinteistölautakunta katsoi, että aloitteessa mainitut haitat voitaisiin poistaa vain lumenkaatopaikkoja vähentämällä ja siirtämällä ne entistä kauemmaksi. Kun kysymyksessä oli verrattain suuri yhteiskuntaa rasittava menoerä, ei sitä lautakunnan mielestä ollut lisättävä verrattain lyhytaikaisten kauneudellisten haittojen perusteella. Kaupungin lumenkuljetuskustannukset talvikautena 1957/58 nousivat n. 40 mmk:aan ja yksityisten n. 120 mmk:aan. Terveydenhoitolautakunta oli todennut kaupungin rantavesien likaantumisen suurimmalta osalta johtuvan siitä, että suurtenkin kerrostaloalueiden likavedet on ollut johdettava puhdistamattomana mereen. Mainittuun epäkohtaan verrattuna on lumenkaatopaikkojen aiheuttama likaantuminen ollut varsin vähäinen. Kun lumenkaatopaikat sijaitsevat satama-alueen pahimmin saastuneilla alueilla, ei niiden siirtämisestä lähellä oleviin uusiin kohtiin olisi mitään apua. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (23. 1. 85 §).

Vt Pettisen ym. aloite *uimarannan ja venelaiturin rakentamisesta Herttoniemen asuntoalueen tarvetta varten* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (23. 1. 103 §).

Vt K. Niemen ym. aloite *uimarannan perustamiseksi Strömsinlahden rannalle* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 9. 653 §).

Hiihtokeskuksen aikaansaaminen pääkaupunkia varten. 6. 3. tekemässään aloitteessa vt Hara oli mm. maininnut, että vaikka kaupunki kiitettävällä tavalla oli huolehtinut siitä, että kasvavalla nuorisolla olisi mahdollisuus saada liikuntakasvatusta, oli hiihtourheilu jäänyt tämän huolenpidon ulkopuolelle. Kaupungilta puuttui nim. alue, jossa olisi mahdollisuus harjoittaa sekä mäenlaskua että hiihtoa. Kaupungin hiihtomäet olivat joko liian pieniä edustavia kilpailuja varten tai oli niiden sijainti niin epäedullinen, ettei niiden läheisyyteen ollut päässyt muodostumaan kaivattua hiihtokeskusta. Edelleen oli aloitteentekijä ehdottanut, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin sopivan alueen varaaminen hiihtokeskusta varten, jonne myöskin voitaisiin rakentaa kansainväliset mitat täyttävä hiihtomäki. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli todennut lausunnossaan Helsingin tarvitsevan aloitteessa ehdotetun hiihtokeskuksen, mutta että sellaista ei ole löytynyt kaupungin rajojen sisäpuolelta. Retkeilyhiihtoon ja pienempiin kilpailuihinkin voitaisiin kuitenkin käyttää kaupungin monia viheralueita. Hiihtojärjestöjen asettama toimikunta, jossa urheilu- ja retkeilylautakunta myös oli edustettuna, oli todennut Kauniaisten kauppalan asemakaavassaan Kasavuorelta varaaman n. 45 ha:n suuruisen urheilualueen olevan erittäin sopivan myös Helsingin hiihtokeskukseksi. Maasto- ja lumisuhteiden kannalta alue täyttäisi sekä kilpailu- että retkeilyhiihtokeskukselle asetettavat suuretkin vaatimukset. Myöskin Espoon kunta on alustavasti suunnitellut ko. keskukseen välittömästi liittyvien omalla alueellaan olevien kukkuloiden varaamista urheilualueeksi. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut kehottaneensa urheilu- ja retkeilylautakuntaa ryhtymään neuvotteluihin Espoon kunnan ja Kauniaisten kauppalan ao. viranomaisten kanssa mahdollisen yhteisen hiihtokeskuksen aikaansaamiseksi Kauniaisten kauppalan Kasavuoren alueelle. Lautakunnan tulisi aikanaan tehdä kaupunginhallitukselle tarpeelliset esitykset mm. yhteistoimikunnan perustamisesta laatimaan suunnitelmaa retkeily- ja kilpailuhiihdon edistämiseksi. Lisäksi olisi hiihtojärjestöille ilmoitettava, että kaupungin alueelle sijoitettavaa hyppyrimäkeä koskeva suunnitelma jätettäisiin hiihtojärjestöjen kehiteltäväksi. Suunnitelman toteuttaminen otettaisiin myöhemmin erikseen harkittavaksi. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi (6. 3. 260 §, 23. 10. 781 §).

Korkeasaaren apinatalon rakennustöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 900 000 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista (30. 10. 794 §).

Väestönsuojelu. Merkittiin tiedoksi, että Uudenmaan lääninhallitus oli 28. 3. vahvistanut väestönsuojelulautakunnan ohjesäännön 6 §:n muutoksen, jonka mukaan lautakunnan tulee huolehtia kaupungin omistamien kalliosuojien hoidosta ja hallinnosta (8. 3. 374 §, kunn. as. kok. n:o 30).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto vielä päätti muuttaa väestönsuojelulautakunnan ohjesääntöä lisäämällä siihen seuraavan uuden 6a §:n, jonka mukaan lautakunnalla on oikeus, milloin väestönsuojelulliset näkökohdat eivät olisi esteenä, luovuttaa hallinnossaan olevia kalliosuojatiloja vuokralle enintään viiden vuoden ajaksi kerrallaan ja sopimuksen mukaan irtisanoa vuokralainen. Lautakunta voi myös samanlaisilla aikarajoituksilla siirtää kalliosuojatilojen vuokraamisoikeuden väestönsuojelutoimistolle ja samoin siirtää toimistolle vuokrasopimusten irtisanomisoikeuden. Lääninhallitus vahvisti 9. 8. eo. päätöksen (8. 5. 406 §, 11. 9. 587 §, kunn. as. kok. n:o 75).

Kiinteistöviraston talo-osastolle 1. 1. perustettu 17. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva koneenhoitajan virka päätettiin em. ajankohdasta siirtää väestönsuojelutoimistoon. Ko. viranhaltijain palkkaamista varten myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 611 640 mk väestönsuojelulautakunnan käytettäväksi (6. 3. 236 §).

Kaupunginvaltuusto päätti siirtää kertomusvuoden talousarvion kiinteistöjen pääluokkaan ja osastoon kalliosuojia varten varatut määrärahat väestönsuojelulautakunnan käytettäväksi (6. 2. 150 §).

Kaupungin katujen ja muun kaupungin omistaman maan alla olevista valtion virastojen kalliosuojatunneleista tehtävä sopimus. Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen hyväksymään kaupungin puolesta valtion ja kaupungin välillä tehtäväksi sopimukseksi kaupungin katujen ja muun kaupungin omistaman maan alla olevista valtion virastojen kalliosuojatunneleista seuraavan sisältöisen sopimuksen:

1) tunnelin laen tulee olla vähintään 1.5 m vesijohto- ja viemärikanavan pohjan alapuolella;
2) Rauhankadun pituussuuntaan kulkevan tunnelin laen on oltava vähintään 6 m vesijohto- ja viemärikanavan pohjan alapuolella;
3) poistoviemärin tulee olla yhdistettynä vähintään 35 cm kaupungin viemärin pohjan yläpuolella;
4) valtion on luovutettava kaupungin rakennusvirastolle tunnelien yleispiirustukset, joista käy ilmi tunnelien sijainti eli se osa kalliosta, mikä tunneleihin on käytetty, sekä poikkileikkaukset n. 10 m:n välein;
5) valtio vastaa kaikesta vauriosta, mikä tunneleista välittömästi saattaa aiheutua kaupungille tai yksityiselle;
6) valtiolla ei ole oikeutta saada korvausta vahingosta, mikä tunneleille, niiden rakenteille tai niissä mahdollisesti säilytettäville tavaroille ehkä aiheutuu kadulla tapahtuvasta liikenteestä, kadulla vähintään 1.5 m tunnelien laen tason yläpuolella suoritettavista viemäri-, vesijohto-, kaapeli- ym. töistä, mikäli tunnelien pysyvää käyttötarkoitusta ei siten vaaranneta, tai kadussa niin ikään vähintään 1.5 m tunnelien laen tason yläpuolella sijaitsevista viemäri-, vesijohto-, kaapeli- ym. johdoista. Rauhankadun pituussuuntaan kulkevan tunnelin laen kohdalla ovat em. mitat 6 m;
7) kaupunki ei 8) kohdassa mainituin poikkeuksin ryhdy sellaiseen toimenpiteeseen, joka haittaa, rajoittaa tai ehkäisee kalliosuojan käyttöä;
8) mikäli suuri yleinen etu vaatii, kaupungilla on oikeus korvauksetta rakentaa liikennettä tai johtoja varten tunneli kalliosuojaan kuuluvan, valtioneuvoston taloon johtavan yhdyskäytävän tai katumaan ja muun kaupungin omistaman maan alla olevan suojan estämättä, valtiolle hyvissä ajoin sitä ennen asiasta ilmoitettuaan;
9) kaupunki ei peri korvausta oikeudesta pitää tunneleita katumaan alla niin kauan kuin tunnelien näitä osia ei käytetä muuhun kuin arkisto- ja varastotilaksi. Kaupunki ei peri korvausta siinäkään tapauksessa, että tunneleita sodan aikana tai sen uhatessa käytetään muihin tarkoituksiin;
10) edellä 1)—3) kohdissa tarkoitetaan tämän sopimuksen allekirjoitushetkellä voimassa olevaa olotilaa. Mikäli myöhemmin niihin tehdään muutoksia, on asiasta erikseen sovittava (23. 1. 84 §).

Siviilisuojelutoimenpiteiden tehostamista ja kalliosuojien rakentamista koskeva aloite. Vt Lappi-Seppälä ym. olivat v. 1956 (ks. s. 44) tehneet ko. asiasta aloitteen, jossa sanottiin mm. Helsingin sodan syttyessä olevan maan merkityksellisin ja arkaluontoisin hyökkäyskohde, koska se maan pääkaupunkina on hallinnollisen toiminnan, teollisuuden ja talouselämän sekä suurien omaisuusarvojen keskuspaikka. Vaikka parhain suojautumiskeino, evakuoiminen, voitaisiinkin suorittaa suunnitelmallisesti, tarvittaisiin kaupungin asukkaista noin puolet hoitamaan sodan aiheuttamia tehtäviä. Näitä varten tarvittaisiin entisten väestönsuojien lisäksi lisätilaa n. 60 000 hengelle sekä lisätilat erikseen 1 000 ensiapupotilasta varten. Ensimmäisen luokan suojelukohteessa, jollainen Helsinkikin on, tulisi olla väestönsuojia 10 %:lle kaupungin rauhanaikaisesta väestöstä. Lisäksi tarvittaisiin väestönsuojeluelimille huomattavasti lisätilaa, jota olisi rakennettava eri puolille kaupunkia. Aloitteentekijät olivat pitäneet kallioon louhittuja väestönsuojia tarkoituksenmukaisimpina, koska niillä rauhan aikanakin olisi oma käyttönsä esim. voimistelu- ja urheiluhuoneistoina, elokuvateattereina, varastoina ja autojen pysäköintipaikkoina yms. Tällaisten väestönsuojelutunnelien louhintatyöt voitaisiin erinomaisesti suorittaa myös työttömyystöinä. Väestönsuojelulautakunta oli huomauttanut nykyaikaisten sodankäyntivälineiden vaativan myös suojelumenetelmien tehostamista, jonka vuoksi vanhat suojat olisi kunnostettava ja uusia viipymättä rakennettava. Kiinteistölautakunta oli yhtynyt väestönsuojelulautakunnan lausuntoon ja maininnut lisäksi, että kaupungin maanalaisten tilojen käyttäminen tulisi kysymykseen tulevia tunneliratoja ja maan alle sijoitettavia pysäköimistiloja suunniteltaessa. Samassa yhteydessä voitaisiin huomioida myös väestönsuojelulliset näkökohdat. Satamalautakunta oli ehdottanut kalliosuojat rakennettaviksi siten, että niitä voitaisiin käyttää myös satamien tarpeisiin. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että tunnelien louhinta-, kuormaus- ym. työt suoritettiin nykyään koneellisesti, joten niillä ei työllisyystöinä olisi sanottavaa merkitystä. Lautakunnan mielestä olisi tunnelien sijainti ja rauhanaikainen käyttötarkoitus tarkoin selvitettävä ennen niiden suunnittelu- ja rakennustöihin ryhtymistä. Kaupungin väestön-

suojeluvalmiuden tehostamiseksi oli kaupunginvaltuusto v. 1956 (ks. s. 44) siirtänyt kalliosuojien hoidon ja valvonnan väestönsuojelulautakunnalle ja sen toimistolle kertomusvuoden alusta lukien. Samaten oli suunnitteilla väestönsuojelutoimiston organisaation muuttaminen ja sen henkilökunnan lisääminen. Lisäksi oli väestönsuojeluohjaaja valittu myös eri virastojen ja laitosten välisen yhteistoimintatoimikunnan sekä esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitean asiantuntijalautakunnan jäseneksi. Valmisteilla olevaan investointiohjelmaan on myös sisällytetty määräraha entisten kalliosuojien kunnostamista ja uusien rakentamista varten. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (11. 9. 639 §).

Työllisyyslautakunta. Vt Saarinen ja 11 muuta valtuutettua olivat 24. 9. jättäneet kaupunginkansliaan välikysymyksen työttömyyden torjumisesta ja työttömyyskortiston avaamisesta. Välikysymyksen johdosta kaupunginhallitus ilmoitti 6. 6. asettaneensa erityisen komitean laatimaan työttömyystyösuunnitelmaa työllisyyskaudeksi 1. 7. 1957—30. 6. 1958. Komitean mietintö ehdotuksineen oli jätetty kaupunginhallitukselle syyskuun lopulla. Mietinnössään komitea oli todennut kaupungin olevan velvollinen sijoittamaan ko. työllisyyskautena täysin omalla kustannuksellaan 2 106 työtöntä. Mikäli perusosuus tulisi ylitetyksi, olisi muulle osalle järjestettävä työtilaisuuksia yhdessä valtion kanssa. Komitean laatiman työttömyystyöohjelman mukaan on työtilaisuuksia varattu yhteensä 2 350 henkilölle. Mikäli mainittu ohjelma joudutaan kokonaisuudessaan toteuttamaan, merkitsee se, että kaupungin olisi valtion kanssa järjestettävä työtilaisuuksia enintään n. 250 työntekijälle. Ohjelmaa laadittaessa oli edellytetty, että rakennusviraston n. 3 700:lle ja satamarakennusosaston 600 vakinaiselle työntekijälle järjestettäisiin työtä talousarvion puitteissa. Kaupunginhallitus oli hyväksynyt komitean ehdotukset ja pyytänyt niille kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistusta, minkä jälkeen yleisten töiden lautakunta, satamalautakunta ja teollisuuslaitosten lautakunta voisivat välittömästi aloittaa työt. Työllisyyslautakunta oli ilmoittanut avaavansa työttömyyskortiston heti, kun työt em. työmailla voivat alkaa. Kaupunginhallitus oli myös työnvälitystoimiston ja huoltoviraston välityksellä seurannut kesästä lähtien työllisyystilanteen kehitystä. Myös valtion viranomaisiin on pidetty yhteyttä. Työttömyysohjelman mukaan voitaisiin miehille järjestää riittävästi työtilaisuuksia, vaikka kaupungin perusosuus tulisi ylitetyksikin. Toistaiseksi oli työnhakijoiden lukumäärä kuitenkin pysytellyt kaupungin sijoittamisvelvollisuuden perusosaa pienempänä. Naistyövoiman sijoittaminen oli sen sijaan vaikeampaa, eikä komitea ollut voinut esittää mitään naisille sopivia töitä. Huoltovirasto oli ilmoittanut, että mikäli saataisiin sopiva huoneisto, voitaisiin työtupiin perustaa n. 60 työntekijän osasto koneompeluun tottuneille naisille. Myös Kustaankartanon vanhainkotiin ja Koskelan sairaskotiin voitaisiin sijoittaa n. 20 naista. Lisäksi voitaisiin n. 10—12 naiselle varata työtä kotiaputoiminnan yhteydessä. Rakennusviraston sekä talorakennus- että katurakennusosaston taholta oli ilmoitettu pyrittävän mahdollisuuksien mukaan toteuttamaan ne rakennushankkeet, joita varten oli myönnetty määrärahoja. Koska työllisyystilanne kertomusvuoden talousarvion vahvistamisen jälkeen oli huonontunut, oli kaupunginhallitus taloudellisen puolen turvaamiseksi esittänyt kaupunginvaltuustolle työllisyysmäärärahojen korottamista 300 mmk:lla. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (9. 10. 736 §).

Työttömyysvakuutuslain aikaansaamista koskeva vt Saastamoisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (27. 11. 907 §).

Nuorisotyö. Vt Katajavuori ym. olivat v. 1956 (ks. s. 44) tehneet aloitteen, jossa kuvattiin nuorison harrastustilojen tarvetta Lauttasaaressa ja esitettiin, että talossa Otavantie 3 sijaitseva entinen sivukirjaston huoneisto varattaisiin nuorisotyölautakunnan ja lastentarhain lautakunnan tarpeita varten. Lastentarhain lautakunta oli ilmoittanut olevansa periaatteessa sitä mieltä, että Lauttasaareen tarvittaisiin uusi lastentarha sekä että em. huoneisto voitaisiin kohtuullisilla kustannuksilla kunnostaa lastentarhaksi. Lautakunta ei kuitenkaan puoltanut huoneiston käyttämistä sekä lastentarhana että kerhohuoneistona, koska se mm. kalustonsakaan puolesta ei tähän soveltuisi. Nuorisotyölautakunta oli ilmoittanut tarvitsevansa huoneistoa Lauttasaaressa ja pitävänsä mainittua huoneistoa eräiden korjausten jälkeen sopivana. Koska talossa oli runsaasti lapsia, ei huoneiston omistaja ollut halukas luovuttamaan sitä lastentarhakäyttöön. Sen sijaan yhtiö oli halukas vuokraamaan sen nuorisotyölautakunnan alaiseksi kerhohuoneistoksi 325 mk:n neliövuokrasta kuukaudessa, jolloin vuokraan sisältyisi korvaus lämmöstä ja

lämpimästä vedestä. Huoneiston pinta-ala oli 195 m², joten vuokran suuruus olisi 63 375 mk/kk. Huoneisto oli vuokrattu po. tarkoitukseen ja kaupunginhallitus oli myöntänyt tarvittavat varat muutostöiden suorittamista varten. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (20. 2. 207 §).

Vt Kauhasen ym. aloite määrärahan merkitsemisestä v:n 1958 talousarvioon nuorisotalon rakentamiseksi Vallilaan päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (22. 5. 476 §).

Kunnallisen saunarakennuksen rakentaminen. Vt Aira Koskinen ym. tekivät v. 1956 (ks. s. 44) aloitteen, jossa käsiteltiin Malmin esikaupunkialueen sauna- ja pesulapulaa. Kaupunginhallitus oli v. 1946 asettanut komitean suunnittelemaan kylpylä- ja saunaolojen parantamista. Komitean mietinnön perusteella esitettiin saunaolojen parantamista koskeva suunnitelma kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi, joka päätti, ettei kaupunki itse ryhtyisi harjoittamaan saunaliikettä eikä rakentaisi saunalaitoksia. Aloitteentekijät ehdottivat, että ko. päätös otettaisiin uudelleen käsiteltäväksi ja muutettaisiin sellaiseksi, että voitaisiin ryhtyä rakentamaan kunnallisia saunarakennuksia. Terveydenhoitolautakunta oli todennut mainitulla alueella, joka pääosiltaan oli omakotialuetta, esiintyneen saunomismahdollisuuksien puutetta. Tämä puute aiheutui mm. rakennuksiin nähden liian suuresta asukasmäärästä, veden puutteesta ja jäteveden pois johtamisen aiheuttamista vaikeuksista. Naapurien väliset erimielisyydet estivät puolestaan kylpemisen naapuritalojen saunoissa. Pyykinpesumahdollisuuksiin vaikuttivat samat seikat. Niin kauan kuin alueella olevia saunoja ei käytettäisi täydellä teholla, ei aloitteen terveydenhoitolautakunnan käsityksen mukaan tulisi antaa aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että kiinteistöviranomaisten olisi tontteja myydessään kiinnitettävä rakennuttajien huomiota saunojen puutteeseen. Kaupunginhallitus oli viitannut Etelä-Haagan saunakysymyksen yhteydessä antamaansa lausuntoon sekä yleisten töiden lautakunnan ja kiinteistölautakunnan samaa asiaa koskeviin lausuntoihin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (30. 10. 788 §, khn mtö n:o 11/1950).

Yleisen sauna- ja pesulaitoksen rakentaminen Etelä-Haagaan. Vt Miettinen ym. olivat tehneet v. 1956 (ks. s. 44) aloitteen, jossa sanottiin mm., että Etelä-Haagan asukkaat vuosikausia olivat kärsivällisesti odottaneet, että joku yksityisyrittäjä tai osuustoiminnallinen liike perustaisi paikkakunnalle sauna- ja pesulaitoksen, joka puhtaudenpidon ja terveydenhoidon kannalta oli välttämätön. Edelleen aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään toimenpiteisiin yleisen sauna- ja pesulaitoksen perustamiseksi paikkakunnalle. Terveydenhoitolautakunta oli viitannut päätökseen, jonka kaupunginvaltuusto v. 1950 (ks. s. 41) oli tehnyt nk. saunakomitean mietinnön johdosta ja katsoi, ettei ollut syytä muuttaa mietinnössä omaksuttuja periaatteita. Uusien saunojen ja pesulaitosten perustamista olisi kuitenkin edistettävä, myöntämällä mm. tontteja niitä varten yhtä edullisilla ehdoilla kuin esim. kouluille ja sairaanhoitolaitoksille. Edelleen lautakunta oli esittänyt, että kaupunginhallitus ryhtyisi neuvottelemaan Osuusliike Elannon tai muun sauna- ja pesulaliikettä harjoittavan toiminimen kanssa siitä, mitä mahdollisuuksia olisi perustaa mainittuja laitoksia, jos kaupunki avustaisi ko. toimintaa. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että eräiden kunnallisten asuintalojen yhteyteen oli järjestetty täyskunnallisia saunoja ja pesuloita, mutta että niistä saadut kokemukset eivät olleet olleet suotuisia. Kiinteistölautakunta oli käsityksenään ilmoittanut, että kaupunginvaltuuston em. päätöksen periaatteissa olisi edelleenkin pysyttävä, mutta että kaupunki voisi tavalla tai toisella tukea osakeyhtiön muodossa toimivan suurpesulan perustamista. Kaupunginhallituksen mielestä kaupungin taloudellinen tilanne ja lukuisat vielä tärkeämmät investointitarpeet estivät kaupungin toiminnan ulottamisen ko. aloilla laajemmalle kuin mitä kaupunginvaltuuston aikaisemmin mainittu päätös edellytti. Osuusliike Elanto oli sille tehdyn tiedustelun johdosta ilmoittanut sauna- ja pesulatoiminnan kyllä kuuluvan sen toimialaan, mutta että sillä ei toistaiseksi ollut mahdollisuuksia varata pääomaa ko. tarkoitukseen, sen sijaan se esitti, että sopivia alueita varattaisiin tarkoitukseen halukkaiden yrittäjien käytettäväksi (30. 10. 787 §).

Keskuspesulan luonnospiirustusten hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttamat arkkitehtien Jonas Cedercreutzin ja Helge Railon tekemät uuden keskuspesulan luonnospiirustukset sillä edellytyksellä, että sairaalalautakunnan mahdollisesti tekemät huomautukset sekä palolautakunnan esittä-

mät paloturvallisuusnäkökohdat otettaisiin huomioon pääpiirustuksia laadittaessa. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset samoin kuin luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (5. 6. 499 §).

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Kansakoulujen ohjesäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä kansakoulujen ohjesäännön 2 §:ään kuudennen kohdan, joka koski pianon tai flyygelin luovuttamista kuoro-, orkesteri-, naisvoimistelu- ym. harjoitustilaisuuksiin sekä voimistelukaluston luovuttamista korvauksetta ulkopuolisten voimisteluharjoitustilaisuuksissa käytettäväksi (11. 12. 937 §, v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 24).

Vierailta paikkakunnilta kotoisin olevien oppilaiden koulumaksujen korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että 1. 4. lukien on vierailta paikkakunnilta perittävä korvauksena sellaisten oppilaiden koulunkäynnistä kaupungin kansakouluissa, joiden koulunkäynnin vieras kunta on velvollinen kustantamaan, seuraavat summat oppilasta kohden: koko lukuvuodelta 21 420 mk, syyslukukaudelta 9 520 mk ja kevätlukukaudelta 11 900 mk (10. 4. 348 §, kunn. as. kok. n:o 36).

Kansakoulujen työaika lukuvuodeksi 1957/58 päätettiin vahvistaa 1. 7. annetun kansakoululain 4 §:n mukaiseksi (25. 9. 684 §).

Koulutaloissa esiintyvien epäkohtien ja puutteellisuuksien poistamista koskeva aloite. Vt Lehto ym. olivat v. 1956 (ks. s. 46) tehneet aloitteen, jossa mm. ehdotettiin, että uusia koulutaloja rakennettaessa kiinnitettäisiin tarkkaa huomiota siihen, että koulujen henkilökunnan työhuoneet ja erittäinkin asunnot tehtäisiin riittävän tilaviksi ja nykyajan vaatimukset täyttäviksi, että koulujen pihamaat tehtäisiin mahdollisimman siisteiksi ja päällystykseltään sellaisiksi, että ne parhaiten soveltuisivat koululaisten käyttöön, sekä että koulutaloissa olevien asuntojen kunnosta huolehdittaisiin. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että uusissa koulurakennuksissa todetut epäkohdat ovat saattaneet johtua siitä, että suunnittelijat eivät olleet tottuneet sijoittamaan rakennusta maastoon. Kantakaupungin alueelle rakennettaessa oli virallisilla määräyksillä osoitettu sekä rakennuksen sijainti että sen korkeustaso. Tavallisin virhe aiheutui Kantakaupungin ja Esikaupunkien viemäröimistapojen erilaisuudesta. Koska esikaupunkialueilla ei yleensä ollut sadevesiviemäreitä, vaan johdettiin sadevedet avo-ojia pitkin alueelta, sijoitettiin pohjakerroksen lattiatasot useimmiten ojien pohjaa alemmaksi, jolloin vesi virtaa rakennukseen aiheuttaen kosteushaittoja. Koulutontteja luovutettaessa olisi pyrittävä ilmoittamaan maapohjan laatu sekä alin viemäröitävä lattiataso. Koulurakennuskomitea oli aloitteen johdosta huomauttanut, että kansakoulurakennuksia suunniteltaessa oli mukana ollut kansakoulujen rakennuskomitea, jonka puheenjohtajana on opetus- ja sairaala-asiain johtaja ja jäseninä kouluviranomaisia sekä kaupunginarkkitehti. Niin ikään on tarpeellista kokemusta omaava opettaja määrätty rakentamisvaiheen aikaiseksi koulutyön asiantuntijaksi. Lisäksi oli henkilökunnan yhdistyksen edustajille annettu tilaisuus tehdä muutosesityksiä ja huomautuksia asuinhuoneistojen ja työpaikkojen suunnittelusta. Jotta vältyttäisiin koulutyötä haittaavista epäkohdista, oli rakennusvirastolle esitetty, että rakennettavien koulutalojen piha-alueet ympäristöineen rakennettaisiin yhtäjaksoisesti täysin valmiiksi. Esityksen johdosta oli rakennusvirasto huomauttanut, että koulutalojen pihamailla oli sellaisia voimisteluvälineitä, joiden ympäristö loukkaantumisen estämiseksi on varustettava hiekalla ja sahajauhoilla. Täma aiheutti kestopäällystetyn osan hiekoittumisen ja vaati jatkuvaa puhdistamista. Rakennusviraston mielestä oli kyseenalaista, kannattiko pihojen kestopäällystykseen uhrata melkoisia summia vain tarkoituksen osittaiseksi saavuttamiseksi. V:n 1958 talousarvioon oli yli 20 koulutalon pihamaiden kunnostamista varten ehdotettu yhteensä n. 28 mmk. Mitä tulee keskuslämmitykseen, oli se uusimmissa kolurakennuksissa järjestetty automaattiseksi, joten jatkuva työskentely pannuhuoneessa ei ollut tarpeellista. Myöskin ruoanjakajien tarkoituksenmukaiset huoneet sekä siivoojien pesu- ja pukeutumistilat oli otettu huomioon uusimmissa suunnitelmissa. Lisäksi oli vanhoissa koulutaloissa n. kolme vuotta sitten suoritettu katselmus ko. tilojen sijoittamiseksi niihinkin. Asuinhuoneiden laatutasoa suojasivat rakennusjärjestyksen ja -tarkastuksen mää-

räykset. Mitä tulee huoneiden lattian tai seinien kosteuteen, johtui se poikkeuksellisista ilmiöistä maastossa, joiden poistaminen oli suunnitteilla. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (9. 10. 729 §).

Kansakoulujen ruokailuhuoneistoja ja ruoanjakajien työolosuhteita koskevan tutkimuksen suorittaminen. Vt Lehto ym. tekivät v. 1955 (ks. s. 44) aloitteen, jossa esitettiin mm. seuraavaa: »kansakouluissa siirryttiin v. 1955 (ks. s. 199) uuteen monipuolisempaan ruokailujärjestelmään. Kun useat kansakouluhuoneistot olivat ahtaita ja puutteellisia, mikä vaikeutti kouluruokailun kunnollista järjestämistä, oli kansakoulujen ruokailutiloihin ja ruoanjakajien työolosuhteisiin saatava kiireellisesti aikaan eräitä korjauksia.» Terveydenhoitolautakunta oli ilmoittanut, että paitsi rakenteellisista puutteellisuuksista ja liian pienistä huonetiloista, aiheutuivat kouluruokinnan epäkohdat myös liian lyhyestä ruokailuajasta. Monipuolisemman ruoan tarjoiluun siirtyminen edellyttäisi lautakunnan mielestä ruokailuajan pidentämistä 10 minuutilla. Edelleen lautakunta oli yhtynyt aloitteentekijäin ehdotukseen kansakoulujen ruokailuhuoneistoja ja ruoanjakajien työolosuhteita koskevan tutkimuksen suorittamisesta. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli ilmoittanut, että kouluviranomaiset tulisivat ensi tilassa ottamaan selvää eri kouluissa vallitsevista epäkohdista ja tekemään parhaansa niiden poistamiseksi. Järjestelytoimisto oli ilmoittanut suorittaneensa ajankäyttötutkimuksen ruoanjakajien työstä eri ruokavalioita tarjoiltaessa. Tutkimuksissa oli tultu siihen tulokseen, että ruokavalion muuttumisesta huolimatta ruoanjakajien työmäärä oli pysynyt suunnilleen ennallaan sekä että ruoanjakajaa kohti tuleva oppilasmäärä oli lähinnä määriteltävä sen mukaan, miten maito jaetaan. Kokeiltua ruokavaliota käytettäessä tarvittaisiin siten a) yksi ruoanjakaja kouluihin, joissa on vähintään 320 oppilasta, b) kaksi kouluihin, joissa on vähintään 680 oppilasta, c) kolme kouluihin, joissa on vähintään 1 090 oppilasta ja d) yksi ruoanjakaja kutakin seuraavaa 460 oppilasta kohden. Mikäli ruoanjakajaa kohden tulee enemmän kuin 460 ruokailijaa, olisi kohtuullista maksaa jokaisesta ko. määrän ylittävästä ruokailijasta kuukausittain korvaus, joka olisi ruoanjakajien keskimääräinen kuukausipalkka jaettuna 460:llä. Kouluissa, joissa ruoanjako esim. pitkistä ruoanjakomatkoista johtuen oli normaalista poikkeavaa, tulisi lisätyötä varten palkata enemmän ruoanjakajia tai muuta tilapäisapua. Kaupunginhallitus oli v. 1956 (ks. s. 208) päättänyt järjestää ruoanjakajien työt ja palkkauksen järjestelytoimiston ehdotuksen mukaisesti. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (9. 10. 728 §).

Kansakoulunoppilaiden vakuuttaminen tapaturman varalta. Vt Meltti ym. olivat v. 1956 (ks. s. 46) tekemässään aloitteessa maininneet mm. että moottoriajoneuvoliikenteen voimakas kasvu on huolestuttavasti lisännyt liikennetapaturmien lukua. Asiaan oli eri puolilla maata kiinnitetty vakavaa huomiota ja n. 62 kuntaa oli vakuuttanut kansakoulujen oppilaat koulussa tai koulutiellä sattuvien tapaturmien varalta. Vakuutusyhtiöiden keräämien tietojen mukaan 600 000:sta kouluikäisestä lapsesta oli joka kahdestoista vakuutettu. Koulutapaturmavakuutus käsitti opetuksen yhteydessä, välitunneilla, retkillä, kiertokäynneillä ja koulumatkalla tapahtuneet tapaturmat. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään tarvittaviin toimenpiteisiin Helsingin kansakoulunoppilaiden vakuuttamiseksi tapaturmien varalta. Kansakoulujen tarkastajaneuvosto oli ilmoittanut, että huolimatta vilkkaitten liikenneväylien kautta kuljettavista koulumatkoista, oli kansakoululapsille tapahtunut harvoja suurempia tapaturmia. Tähän oli huomattavasti vaikuttanut kaupungin myöntämien varojen turvin suoritettu aktiivinen tapaturmantorjuntatyö, jota kouluissa opettajien, liikunnanneuvojien ja poliisiviranomaisten toimesta oli tehty. Eniten oli tapaturmia sattunut koulujen koneellistetuissa työpajoissa, joiden oppilaat kuitenkin olivat tapaturmavakuutetut jo v:sta 1948 lähtien. Kansakoululaisten vakuuttamisesta aiheutuisi tehtyjen tarjousten perusteella noin 3—4 mmk:n menot. Lisäksi olisi luonnollista, että vakuutus ulotettaisiin myös lastentarhoissa ja ammattikouluissa käyviin lapsiin. Kun useimmat tapaturmat sattuivat lasten vapaa-aikana, ei vakuutuksesta niissä tapauksissa olisi hyötyä. Tarkastajaneuvoston mielestä ei ollut aihetta aloitteen toteuttamiseen esitetyllä tavalla. Sen sijaan tarkastajaneuvosto puolsi aktiivisen tapaturmantorjuntatyön tehostamista kouluissa. Mikäli koulutapaturmia sattuisi, olisi harkittava tapaturmakorvausta vastaavan korvauksen maksamista kaupungin varoista. Koululääkärit olivat yksimielisesti pitäneet kansakoululaisten tapaturmavakuutusta tarpeettomana. Kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan oli kertomusvuoden talousarvioon merkitty poliisilaitoksen käytettäväksi 1 035 250 mk kouluissa jär-

jestettävää liikenneopetusta varten. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteeseen (20. 2. 206 §).

Kouluhoitajat. Kansakoulujen kaksi kouluhoitajan virkaa päätettiin 1. 4. lukien korottaa 20. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Suomenkielisten kansakoulujen jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen): tarkastajan virka (34), II tarkastajan ja taloudenhoitajan virka (32), sihteerin virka (28), neljä koulupsykologin virkaa (25), kaksi sosiaalitarkkailijan ja 20 kouluhoitajan virkaa (20) (10. 4. 331 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti siirtää suomenkielisten kansakoulujen opettajan virat 1. 8. alkaen kaksi palkkaluokkaa korkeampiin palkkaluokkiin (23. 1. 61 §).

Samaten päätettiin Maunulan kansakoulun 12. palkkaluokkaan kuuluvat vahtimestarin ja talonmies-lämmittäjän virat siirtää 13. palkkaluokkaan 1. 4. lukien. Korotetun palkan maksamista varten myönnettiin 30 600 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (19. 6. 544 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Seuraavat suomenkielisten kansakoulujen virat päätettiin lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien: kaksi 20. palkkaluokkaan kuuluvaa kouluhoitajan virkaa ja kaksi 7. palkkaluokkaan kuuluvaa Pukinmäen ja Pitäjänmäen kansakoulujen siivooja-vahtimestarin virkaa (23. 10. 769 §, 25. 9. 677 §, kunn. as. kok. 134 B).

Kallion kansakoulun vesikaton uusimista varten saatiin kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset hallintokuntain rakennusten korjaukset kuuluvia määrärahoja Kansakoulut ylittää enintään 2 mmk (5. 6. 505 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavien kansakoulurakennusten luonnos- ja pääpiirustukset: talorakennusosaston laatimat n:olla 1 A-4 A merkityt sekä 20. 6. ja 24. 6. päivätyt Oulunkylän kansakoulun luonnospiirustukset (11. 9. 636 §);

arkkitehti Jorma Järven laatimat, 1. 6. päivätyt n:olla 1—8 merkityt Vartiokylän kansakoulurakennuksen luonnospiirustukset (11. 9. 637 §);

talorakennusosaston laatimat, n:olla 1—7 merkityt, 21. 3. ja 25. 3. päivätyt Suomenlinnan kansakoulurakennuksen luonnospiirustukset sekä suunnitelman tontilla olevan vanhan halkovajan purkamisesta ja uuden rakentamisesta. Lisäksi päätettiin puolustusministeriötä pyytää hyväksymään ko. luonnospiirustukset (19. 6. 559 §);

talorakennusosaston laatimat n:olla 1—6 merkityt, 16.5. päivätyt Vallisaareen rakennettavan kansakoulu-, kirjasto- ja nuorisotyötalon pääpiirustukset siten muutettuna, ettei ruokakellaria saanut rakentaa (11. 12. 939 §). Pääpiirustuksia laadittaessa olisi otettava huomioon palolautakunnan sekä mahdollisesti lastentarhain lautakunnan tekemät huomautukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat muutokset sekä niihin perustuvat pääpiirustukset.

Vartiokylän koulutalon rakentamiseen tarvittavan määrärahan varaamiseksi v:n 1958 talousarvioon sekä selvityksen laatimiseksi lähitulevaisuuden koulutarpeesta olivat vt Meltti ym. tehneet aloitteen, jossa mainittiin mm., että kaupungin asukasluvun suuresta lisääntymisestä aiheutunutta koulupulmaa ei ollut kyetty koulujen rakentamisesta ja korjaamisesta huolimatta poistamaan, vaan oli asian parantamiseksi ollut turvauduttava tilapäisratkaisuihin. Vaikein oli koulupulma niillä uusilla asutusalueilla, joilla väestön kasvu oli ollut suurin. Aloitteentekijäin mielestä ei ollut oikein, että ensin rakennettiin asutustiheymät ja sinne järjestettiin asukkaat, mutta lapset saivat kunnolliset koulut vasta vuosien kuluttua. Aloitteentekijät eivät myös pitäneet vuokrattujen tilapäisten huoneistojen järjestämistä koulutiloiksi suositeltavana koulupulan poistajana. Perusteluihinsa viitaten aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin varaamaan v:n 1958 talousarvioon tarpeellinen määräraha suunnitelmien ja piirustusten hankkimiseksi sekä perustavien töiden aloittamiseksi Vartiokylään rakennettavaa koulua varten. Kaupunginhallituksen olisi myös annettava laatia laskelma lähitulevaisuuden koulutarpeesta sekä selostus siitä, missä järjestyksessä koulut olisi rakennettava. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli ilmoittanut, että kertomusvuoden talousarvioon oli varattu 50 mmk:n määräraha ko. koulutalon suunnittelua ja rakentamista varten. Koulutalon luonnospiirustukset olivat jo laadittavina. Koulujen rakennusohjelmaan kuului talousarvion mukaan Vallisaaren ja Porolahden koulutalojen rakentaminen valmiiksi sekä Vartiokylän, Oulunkylän ja Suomenlinnan koulujen rakentamisen aloittaminen. Vuosiksi 1958—1963 laaditun rakennusohjelman mukaan oli em. koulujen lisäksi suunnitteilla v.

1959 Ruskeasuolle, Torpparinmäelle ja Pohjois-Munkkiniemeen rakennettavat koulut. V. 1960 oli suunniteltu rakennettavaksi koulut Keski-Kaarelaan, Länsi-Herttoniemen pohjoisosaan sekä lisärakennus Munkkiniemen ruotsinkieliseen kouluun. V:n 1961 suunnitelmassa oli Myllypuron koulun ja Kallion koulutalon lisärakennuksen rakentaminen. V:n 1962 ohjelmassa olivat Lauttasaaren ja Pohjois-Haagan koulut sekä v:n 1963 ohjelmassa Tapanilan koulu sekä Myllypuron, Lauttasaaren ja Etelä-Haagan koulujen lisärakennukset. Myöskin vuosiksi 1964—1970 oli jo laadittu alustava ohjelma. Kaupunginvaltuusto katsoi mainitut lausunnot riittäväksi selvitykseksi (6. 2. 148 §).

Ruotsinkieliset kansakoulut. Jäljempänä mainitut ruotsinkielisten kansakoulujen virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla: tarkastajan virka (33), taloudenhoitaja-sihteerin virka (31), koulupsykologin virka (25), kolme kouluhoitajan virkaa ja sosiaalitarkkailijan virka (20) (10. 4. 331 §).

Vielä päätettiin ruotsinkielisten kansakoulujen opettajan virat korottaa 1. 8. lukien kahdella palkkaluokalla (23. 1. 61 §, kunn. as. kok. 134 C).

Kertomusvuoden alusta lukien päätettiin Käpylän uuteen ruotsinkieliseen kansakouluun perustaa 12. palkkaluokkaan kuuluva vahtimestari-lämmittäjä-talonmiehen virka, jonka haltijan tehtäviin kuuluu myös n. 300 m²:n lattiapinta-alan siivoaminen. Uuden viranhaltijan palkkausta varten myönnettiin ao. määrärahoista 382 008 mk (6. 2. 129 §, kunn. as. kok. 134 A).

Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisuudella ottaa vastaan kansakoulunopettaja Signe Björkellin kuolinpesän Topeliuksen kansakoulua varten lahjoittaman stipendirahaston ja luovuttaa sen hallinnon ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnalle (20. 3. 298 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Mäkisen ym. aloite kansakouluntarkastajien virkojen lisäämiseksi (10. 4. 366 §);

vt Borg-Sundmanin aloite kansakoulujen tyttöluokkien opettajien alipalkkaisuuden oikaisemiseksi (23. 1. 104 §);

vt Mäkinen-Ollisen ja vt Modeenin ym. aloitteet kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamiseksi (9. 10. 740, 742 §);

vt Meltin ym. aloite määrärahan merkitsemiseksi v:n 1958 talousarvioon Ruskeasuon ja Paloheinän alueen kansakoulujen suunnittelua varten (5. 6. 511 §).

Suomenkielisen työväenopiston johtajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla eli 32. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Samaten päätettiin suomenkielisen työväenopiston opintoneuvojan virka siirtää 1. 10. lukien 18. palkkaluokkaan (9. 10. 708 §).

Vielä päätettiin suomenkielisen työväenopiston taloudenhoitajan palkkiovirasta suorittaa 25 600 mk kuukaudelta 1. 1. lukien (6. 2. 128 §).

Suomenkielisen työväenopiston yksi 7. palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka päätettiin lakkauttaa 1. 4. lukien (20. 3. 280 §, kunn. as. kok. 134 B).

Ruotsinkielisen työväenopiston johtajan virka päätettiin 1. 4. lukien korottaa 27. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Samaten päätettiin ko. työväenopiston taloudenhoitajan palkkiovirasta suorittaa 17 850 mk kuukaudelta (6. 2. 128 §).

Opintokerhotoiminnan uudelleen järjestämistä koskeva aloite. Vt Bruun ym. tekivät v. 1955 (ks. s. 44) aloitteen, joka mm. sisälsi seuraavaa: kaupungin hallinnossa on toimialoja, jotka läheisesti sivuavat toisiaan, mutta kuuluvat kuitenkin eri lautakuntien alaisuuteen. Tämä johtunee etupäässä siitä, että lautakunnat tai niiden alaiset laitokset ovat laajentaneet toimintaansa kaupunginvaltuuston päätöksissä ja laitosten ohjesäännöissä vahvistettujen rajojen ulkopuolelle. Sen vuoksi olisi esim. kulttuuri- tai kasvatustoimintaa harjoittavien laitosten työnjako tarkistettava, koska esim. työväenopistot, kaupunginkirjasto, nuorisotoimisto, urheilu- ja retkeilytoimisto sekä myös musiikkilautakunta ja raittiuslautakunta harjoittavat samankaltaista toistensa kanssa kilpailevaa toimintaa. Opintokerhotoiminta olisi järjestettävä yhtenäisten periaatteiden mukaisesti ja vahvistettava sille yhteinen ohjelma sekä keskitettävä koko toiminta työväenopistoihin, joiden toimipiiriin se lähinnä kuuluu. Suomenkielisessä työväenopistossa ei sen johtokunnan ilmoituksen mukaan ollut hyväksytyn johtosäännön tai kaupunginvaltuuston päätösten kanssa ristiriidassa olevaa toimintaa. Opisto ei myöskään ollut kilpaillut muiden lautakuntien alaisen toiminnan kanssa. Koska suomenkielisessä työväenopistossa oli puute huonetiloista, eikä syksyisin voitu ottaa vastaan kaikkia oppilaiksi pyrkiviä,

ei johtokunta ainakaan toistaiseksi katsonut mahdolliseksi ko. opintokerhotoiminnan keskittämistä työväenopistoihin. Lisäksi olisi jokaisen opinhaluisen saatava vapaassa kansansivistystyössä vapaasti valita opiskeluympäristönsä. Ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnan mielestä olivat työväenopistot juuri niitä laitoksia, joihin mainitunlainen opetustoiminta voitaisiin sopivasti keskittää. Toisaalta ei olisi onnistunutta kieltää muilta laitoksilta oikeutta opintokerhojen järjestämiseen, mutta johtokunta pyysi saada esittää lopullisen mielipiteensä vasta, kun kysymys olisi lähemmin selvitetty. Kirjastolautakunta oli ilmoittanut, että opintokerhotoiminnalla oli erittäin tärkeä merkitys kaupunginkirjaston työmuotona ja liittyi se olennaisena osana kirjastossa harjoitettuun opiskelunneuvontaan. Kirjaston opintokerhotyötä ei lautakunnan mielestä voitu korvata jonkin toisen laitoksen puitteissa tapahtuvalla kerhotoiminnalla. Opintokerhotoiminnan yhtenäistäminen merkitsisi kunnallisen sivistystyön supistamista ja sen vaikutuksen vähentämistä. Kun lisäksi opintokerhotoimintaan käytetyt varat olivat melko vaatimattomat, ei sen supistamisella tai yhtenäistämisellä olisi varsinaista taloudellista merkitystä. Vielä lautakunta oli ilmoittanut pitävänsä kaupunginkirjaston johtosäännön 15 §:n mukaisesti avointa opintokerhotoimintaa eräänä kansankirjaston työmuotona, jota olisi kirjastossa ylläpidettävä. Samalla lautakunta oli esittänyt, että kaupunginhallitus asettaisi toimikunnan tutkimaan kerhotoiminnan järjestämistä ja harkitsemaan, olisiko erityisen opintokerhokeskuksen perustaminen edullisin ratkaisu asialle. Raittiuslautakunta ja musiikkilautakunta olivat ilmoittaneet, ettei niiden valvomassa toiminnassa ollut aloitteessa tarkoitettua opintokerhotoimintaa. Musiikkilautakunta ei pitänyt tarkoituksenmukaisena, että musiikkiharrastus kokonaisuudessaan keskitettäisiin työväenopistoihin. Nuorisotoimisto oli ilmoittanut, etteivät nuorisotoimisto ja sen hoidossa olevat kunnalliset kerhokeskukset harjoittaneet opintokerhotoimintaa. Suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnat olivat myös ilmoittaneet, etteivät kansakoulut harjoittaneet opintokerhotoimintaa. Sen sijaan harrastettiin kansakouluissa kerhomuodossa tapahtuvaa varhaisnuorisotyötä, johon osallistuivat 14—18 vuotiaat nuoret. Toiminta oli järjestetty nuorten omien harrastusten mukaiseksi ja johti osan tästä nuorisosta myöhemmin esim. työväenopistojen opintopiireihin. Yhtyen suomenkielisen työväenopiston johtokunnan kantaan olivat kansakoulujen johtokunnat huomauttaneet, että aloitteessa tarkoitetulla keskittämisellä on myös heikot puolensa, jotka saattavat vaikuttaa vapaan kansansivistystyön kokonaistulosta heikentävästi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteeseen (10. 4. 349 §).

Ammattioppilaslautakunnan toimistoapulaisen virka päätettiin lakkauttaa 1. 4. lukien (20. 3. 281 §).

Kirjapainokoulun seuraavat virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla: ladonnanluonnostelun opettajan virka (25) ja kaksi ammattityön opettajan virkaa (21) (10. 4. 331 §).

Ammattiopetuslaitosten lautakunta oikeutettiin käyttämään kirjapainokoulun ao·tilille kolmen tiikelipainokoneen hankkimista varten varatusta määrärahasta 169 910 mk valokuvien suurennuslaitteen hankkimiseksi kirjapainokoululle tilin perusteluista poiketen (13. 11. 848 §).

Kähertäjäkoulun jäljempänä mainitut virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: kaksi parturityönopettajan virkaa (22) ja kolme kampaustyönopettajan virkaa (21) (10. 4. 331 §).

Valmistava poikien ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa valmistavaan poikien ammattikouluun 1. 8. lukien yhden uuden 25. palkkaluokkaan kuuluvan tietopuolisten aineiden opettajan viran. Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti siirtää ko. viran 1. 9. lukien 26. palkkaluokkaan (19. 6. 545 §, 23. 10. 770 §).

Vielä päätettiin ko. ammattikouluun perustaa 11. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka 1. 3. lukien ja muuttaa 14. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka 15. palkkaluokkaan kuuluvaksi kassanhoitajan viraksi (6. 2. 130, 131 §).

Edelleen päätettiin koulun varaston ja työkalujen hoitajan viran nimike muuttaa varastonhoitajaksi sekä perustaa kouluun 1. 11. lukien 15. palkkaluokkaan kuuluva varastonhoitajan apulaisen virka (23. 10. 771 §).

Valmistavan poikien ammattikoulun jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien

korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: 22 opettajan virkaa (26), kolme voimistelunopettajan virkaa (25) ja 60 ammattityönopettajan virkaa (21) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. 134 A ja C).

Valmistavan poikien ammattikoulun uuden talon koneiden ja kaluston hankkimista varten saatiin koulun kaluston hankintamäärärahoja ylittää enintään 26 984 229 mk (20. 3. 304 §).

Valmistavaan tyttöjen ammattikouluun päätettiin 1. 11. lukien perustaa 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka (9. 10. 709 §).

Jäljempänä mainitut valmistavan tyttöjen ammattikoulun virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: opettajan virka (26), voimistelunopettajan virka (25), piirustuksen opettajan ja ompelimon opettajan virat, kaksi tp. opettajan, kahdeksan pukuompelun opettajan, kaksi liinavaateompelun opettajan ja seitsemän talousopettajan virkaa (21), pesun, tarjoilun ja leipomo-opettajan virat (20) (10. 4. 331 §).

Kotitalouslautakunnan jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla seuraavasti: kuusi talousopettajan virkaa, kodinhoidonopettajan virka ja neljä käsityönopettajan virkaa (21), kaksi kotitalousneuvojan virkaa ja kolme käsityönneuvojan virkaa (20) (10. 4. 331 §).

Lastentarhat. Jäljempänä mainitut eri lastentarhojen virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa seuraaviin palkkaluokkiin: 49 lastentarhanjohtajan virkaa (22), 12 lastentarhanjohtajan ja neljä koululasten päiväkodin johtajan virkaa (21), neljä lastenseimenjohtajan, seitsemän päiväkodin opettajan, 45 lastentarhanopettajan ja 170 opettajan virkaa (20), viisi lastenseimen opettajan virkaa (19), neljä vastaavan lastenhoitajan virkaa (13) sekä 48 lastenhoitajan virkaa (13) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. 134 C).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 1. 1. 1958 lukien yhden 20. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarhanopettajan viran samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi lastenseimen johtajan viraksi (11. 9. 608 §).

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Lauttasaareen uuden 50 lapsen lastentarhan, jossa olisi yksi puolipäiväosasto ja yksi kokopäiväosasto. Samalla päätettiin lastentarhoihin perustaa 1. 8. lukien yksi 21. palkkaluokkaan kuuluva lastentarhanjohtajan virka, kaksi 20. palkkaluokkaan kuuluvaa lastentarhanopettajan virkaa sekä yksi 8. palkkaluokkaan kuuluva talousapulaisen virka. Ko. viranhaltijain palkkauksen suorittamista varten myönnettiin 887 500 mk ao. määrärahoista sekä kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista 2.561 mmk perustamis- ja toimintakustannuksia varten (10. 4. 333 §, kunn. as. kok. 134 A).

Hakaniemen lastentarhan yhteyteen päätettiin perustaa 25-paikkainen lastenseimi sekä perustaa lastentarhoihin liittyviin lastenseimiin 1. 1. 1958 lukien 19. palkkaluokkaan kuuluva lastenseimenopettajan virka ja kaksi 13. palkkaluokkaan kuuluvaa lastenhoitajan virkaa. Hakaniemen lastentarhan 8. palkkaluokkaan kuuluva talousapulaisen virka päätettiin samasta ajankohdasta lukien muuttaa 9. palkkaluokkaan kuuluvaksi keittäjän viraksi (10. 4. 332 §).

Lastentarhain sekä päivä- ja leikkikotien perustamisesta tekivät vt Katajavuori ym. v. 1956 (ks. s. 48) aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin lastentarhojen, päiväkotien yms. sijainnin määräämiseksi jo asemakaavan laatimisen yhteydessä sekä tarpeellisten lastentarhojen perustamiseksi jo asutetuille alueille varaamalla tarkoitukseen sopivia huonetiloja niin kauan kuin se olisi mahdollista. Lisäksi olisi yksityisiä lasten päiväkoteja ja leikkikouluja lisättävä ja niiden toiminta järjestettävä kaupungin avustusten turvin, jolloin niistä tulisi kaupungin valvonnan alaisena toimivia laitoksia. Lastentarhain lautakunta oli ilmoittanut, että jo uusia asutusalueita suunniteltaessa oli pyritty varaamaan tontteja lastentarha- ja seimihuoneistoja varten, samoin oli tehty myös entisillä esikaupunkialueilla. Koko kaupungin käsittävää lastentarha- ja seimiohjelmaa oli ryhdytty suunnittelemaan keväällä 1956. Lastentarhoissa ja niihin liittyvissä laitoksissa oli hoitopaikkoja 1.6 %:lle kaupungin väestöstä, mutta tavoitteena oli hoitopaikkojen varaaminen 3 %:lle kaupungin väestöstä. Asemakaavaosastolle olisi annettava tehtäväksi yhteistoiminnassa lastentarhain toimiston kanssa selvittää lastentarhojen ja -seimien vastainen tarve samassa suhteessa kaikilla kaupunkialueilla. Uusien asutusalueiden asemakaavaa laadittaessa olisi lastentarhahuoneistoja varten varattava omat tontit tahi yleisten rakennusten yhteyteen rakennettavat huoneistot 2 %:a varten alueen asukasmäärästä. Ko. alueiden puistoihin olisi myös suunniteltava paikat myöhemmin rakennettavia lastentaloja varten, jolloin enimmäistavoite saavutet-

taisiin. Mikäli joillakin alueilla oli todettu olevan puutetta lastentarhapaikoista, oli yleensä tehty esitys huoneiston varaamisesta ja lastentarhan perustamisesta. Yksityisten lasten päiväkotien ja leikkikoulujen lisäämistä haittasi koulutetun henkilökunnan puute. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että em. kokonaissuunnitelman laatimista koskevasta ehdotuksesta hankittiin parastaikaa lausuntoja, minkä jälkeen kaupunginhallitus ottaisi asian harkittavakseen. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (23. 1. 71 §).

Pohjois- ja Etelä-Haagan lasten päiväkotien tarvetta koskevassa aloitteessaan vt Miettinen ym. olivat jo v. 1956 (ks. s. 48) maininneet mm., että esikaupunkialueiden asukkaiden korkeat vuokra- ja liikennemenot pakoittivat myös perheen äidin käymään ansiotyössä. Äitien ansiotyötä vaikeutti kuitenkin lasten päivähoitopaikkojen puute. Aloitteentekijät pitivät välttämättömänä kummankin alueen päiväkotitarpeen tyydyttämistä ja ehdottivat, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään mainittuihin toimenpiteisiin jo v:n 1956 aikana. Lastentarhain lautakunta oli huomauttanut eräiden muiden esikaupunkialueiden olevan vielä huonommassa asemassa kuin Etelä- ja Pohjois-Haaga, mutta että lautakunta aikanaan tulisi esittämään uusien laitosten rakentamista ko. alueille. Lastentarhain lautakunnan tekemä esitys, joka koski kokonaisohjelman laatimista uusien lastentarha- ja seimihuoneistojen varaamiseksi kaupungin eri alueilta, oli asemakaavaosaston valmisteltavana ja perusteiden tultua hyväksytyksi laadittaisiin yleissuunnitelma, jonka mukaan eri alueilla voitaisiin tehdä tarpeelliset tonttivaraukset. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, ettei Pohjois-Haagan lastentarhasta nuorisotyölautakunnan ja kansakoulujen käyttöön luovutettua tilaa ollut vielä voitu luovuttaa takaisin lastentarhalle, vaikka kansakoululuokat olikin siirretty pois rakennuksesta. Huoneisto oli nim. iltaisin nuorisotyölautakunnan käytössä, ja koska varsinaista lastentarhaa ei katsottu voitavan perustaa huoneistoon, joka iltaisin oli muussa käytössä, oli se vuokrattu yksityiselle päiväkodille. Sen jälkeen kun nuorisotyölautakunnalle saataisiin järjestetyksi toinen huoneisto, voitaisiin Pohjois-Haagan lastentarhan pahin paikkapula tyydyttää. Näin ollen ei toisen lastentarhan perustamista Pohjois-Haagaan enempää kuin Etelä-Haagaankaan voitu pitää aiheellisena, ennen kuin vaikeammassa asemassa olevien alueiden ao. kysymykset oli ratkaistu. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 2. 201 §).

Vt Lehto ym. aloitteentekijät olivat 20. 2. tekemässään aloitteessa maininneet mm., että alueliitosten yhteydessä oli toivottu voitavan parantaa Helsinkiin liitettävien alueiden sosiaalisia ym. oloja. Uusien asuntoalueiden saatua vaikka vaatimattomankin terveystalon, johon oli voitu sijoittaa muitakin sosiaalisia laitoksia, oli vanhat liitosalueet kokonaan unohdettu. Esim. Puistolan alueella, jonka perheenäidit olivat pakotettuja käymään kaupungissa asti ansiotyössä, ei ollut yhtään lasten päiväkotia. Tilanteen parantamiseksi olisi Puistolan alueelle pikaisesti rakennettava päiväkoti n. 60—80 lasta varten, johon voitaisiin sijoittaa suurimmassa pulassa olevien vähävaraisten perheiden lapsia. Sijoituspaikaksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet VPK:n talon lähellä olevaa aluetta. Malmi ja Tapanila olivat taajimmin rakennettuja alueita, joissa asui runsaasti lapsiperheitä. Näistä Tapanilassa oli vain 25 lapsen päiväkoti ja Malmilla ei yhtään kaupungin omaa päiväkotia. Sen sijaan siellä toimi 40 lapsen yksityinen päiväkoti, jota kaupunki avusti. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että lasten päiväkotien perustamis- ja työsuunnitelmat kiireellisesti tarkistettaisiin, jotta em. alueiden päiväkotipula voitaisiin poistaa. Lastentarhain lautakunta oli ilmoittanut esittäneensä sijoitusohjelmassaan lastentarha- ja seimirakennuksien rakentamista sekä vanhoille että uusille asutusalueille. Rakentaminen suoritetaan kiireellisyysjärjestyksessä ja oli Tapanilan ja Malmin alueille jo varattu omat tontit Puistolan lastentarha- ja seimihuoneistojen rakentamisen ollessa vuorossa näiden jälkeen. Koska lastentarhahuoneistot yleensä rakennettiin lastenneuvolan, kansakoulun, kirjaston tms. yhteydessä, saattoi rakentamisjärjestykseen kuitenkin tulla muutoksia. Mikäli ennen suunniteltua rakentamisaikaa ilmaantuisi mahdollisuuksia joko ostamalla tai vuokraamalla saada sopiva huoneisto, tulisi lautakunta välittömästi esittämään ko. laitosten perustamista. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 2. 219 §, 8. 5. 399 §).

Leikkikenttätoiminta. Vt Kauko Niemi ym. tekivät 5. 6. aloitteen, jossa mainittiin mm., että lastentarhain lautakunnan toimesta oli valvottua ja ohjattua leikkikenttätoimintaa järjestetty useilla kaupungin kentillä, mutta esim. Pohjois- ja Etelä-Haaga, Oulunkylä, Pukinmäki, Pakila, Puistola ja Kaarela olivat jääneet leikkikenttätoiminnan ulkopuolelle.

Aloitteentekijäin mielestä olisi ainakin niillä alueilla, joissa ei ollut kaupungin lastentarhaa, järjestettävä leikkikenttätoimintaa helpottamaan perheenäitien raskasta työtaakkaa. Mikäli taas haluttaisiin noudattaa tasavertaisuuden periaatetta, olisi leikkikenttätoiminta järjestettävä niin, että kaikki lapsiperheet voisivat käyttää sitä hyväkseen. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kiireellisesti tutkituttamaan leikkikenttätoiminnan laajentamismahdollisuudet koko kaupungin alueella sekä laatimaan kokonaisohjelma sen järjestämiseksi. Ensimmäisessä vaiheessa olisi ko. toimintaa järjestettävä em. asutusalueille. Kaupunginhallitus oli v. 1956 (ks. s. 133) asettanut ns. leikkikenttäkomitean suunnittelemaan leikkialueiden varaamista ja kunnostamista eri kaupunkialueille. Sen mietinnössä oli myös luettelo alueista, jotka eri kaupunginosissa oli ehdotettu varattavaksi leikkipaikoiksi. Näistä oli Pohjois-Haagan leikkikenttä jo rakenteilla ja voitaisiin sen toiminta todennäköisesti aloittaa jo kesällä 1958. Lastentarhain lautakunnan käsityksen mukaan olisi valvottua leikkikenttätoimintaa ensi sijassa järjestettävä alueille, joilla oli vähintään 8 000 asukasta ja joilta matkat leikkikentille eivät tulisi liian pitkiksi. Lautakunta oli ilmoittanut tulevansa edelleen esittämään valvotun leikkikenttätoiminnan järjestämistä eri kaupunkialueille sitä mukaa kuin tarkoitukseen varatut kentät valmistuisivat. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut ottavansa asian käsiteltäväkseen heti, kun leikkikenttäkomitean mietinnöstä ao. lautakunnilta pyydetyt lausunnot olisi saatu (5. 6. 512 §, 27. 11. 889 §).

Leikkipuiston kunnostamista ja lasten kahluualtaan rakentamista Pohjois-Haagaan koskeva aloite. Vt Miettinen ym. olivat v. 1956 (ks. s. 44) tehneet otsikossa mainittua asiaa koskevan aloitteen, jonka johdosta kaupunginvaltuusto päätti varata Pohjois-Haagan korttelissa n:o 29135 sijaitsevan tontin n:o 3 itä- ja pohjoispuolella olevan, asemakaavaosaston 2. 1. päivättyyn piirustukseen n:o 4201 lähemmin merkityn alueen leikkipuistoksi. Kahluualtaan rakentamista varten ko. puistoon myönnettiin 1.5 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kuuluvista kaupunginvaltuuston käyttövaroista (20. 2. 209 §).

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin säätiön johtokunnalle sekä taloudenhoitajalle päätettiin myöntää tili- ja vastuuvapaus v:lta 1956 (23. 10. 775 §).

Avustukset. Rudolf Steiner-koulun kannatusyhdistyksen ylläpitämiä kansakoululuokkia varten myönnettiin kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista 2 631 200 mk:n suuruinen avustus (6. 2. 147 §).

Vaatturiammattikoulua varten v:n 1956 talousarvioon opetustoimen pääluokkaan merkittyä määrärahaa saatiin ylittää 66 950 mk ylimääräisen avustuksen myöntämistä varten koululle (23. 1. 76 §).

Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin vaatturiammattikoululle vielä 409 860 mk:n ylimääräinen avustus (13. 11. 843 §).

Helsingin Leikkuuopistolle päätettiin myöntää 300 000 mk:n suuruinen ylimääräinen avustus opetustoimen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (11. 9. 634 §).

Helsingin Kauppakoulu Oy. -nimiselle kauppaoppilaitokselle päätettiin myöntää 1 mmk:n ylimääräinen avustus, joka myönnettiin kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista (13. 11. 837 §).

Svenska Medborgarhögskolan -nimiselle korkeakoululle myönnettiin 200 000 mk:n ylimääräinen avustus opetustoimen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (13. 11. 844 §).

Svenska Köpmannaskolan -nimiselle oppilaitokselle kaupunginvaltuusto myönsi 25 000 mk:n ylimääräisen avustuksen em. pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (11. 12. 936 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan ylittämään em. pääluokkaan kuuluvia ao. määrärahoja enintään 700 000 mk:n suuruisen lisäavustuksen myöntämistä varten Töölön Lastenseimi -nimiselle yhdistykselle (11. 9. 629 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti lastentarhain lautakunnan ylittämään samaan pääluokkaan kuuluvia ao. määrärahoja enintään 76 080 mk lisäavustuksen myöntämiseksi Helsingin Nuorten Naisten Kristillisen Yhdistyksen ylläpitämää lastentarhaa varten (11. 9. 630 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjastoon päätettiin perustaa seuraavat virat: 1. 10. lukien Herttoniemen sivukirjastoon kaksi 18. palkkaluokkaan kuuluvaa kirjastoamanuenssin virkaa (11. 9. 606 §);

1. 3. lukien 19. palkkaluokkaan kuuluva sivukirjastonhoitajan virka Maunulan sivukirjastoon (20. 2. 180 §, kunn. as. kok. n:o 134 A).

Uusien virkojen perustamista varten myönnettiin yht. 719 200 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista.

Vielä kaupunginvaltuusto päätti perustaa Suomenlinnaan 1. 7. lukien kolme tuntia arkipäivisin avoinna olevan kaupunginkirjaston sivukirjaston, sillä edellytyksellä että puolustusministeriö vuokraisi kaupungille kruunulinnake Ehrensvärdin rakennuksessa C 31 sijaitsevan 88 m²:n suuruisen huoneiston 10 vuodeksi 3 000 mk:n kuukausivuokraa vastaan. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginvaltuusto myönsi yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 2.19 mmk kirjastoa varten vuokrattavan huoneiston muutostöitä ja 1 mmk sen sisustustöitä varten. Lisäksi kaupunginvaltuusto oikeutti kirjastolautakunnan ylittämään määrärahojaan Kirjallisuus ja sidonta enintään 1 mmk peruskirjavaraston hankkimista varten Suomenlinnan sivukirjastoon sekä kaupunginkirjaston määrärahoja Muut palkkamenot enintään 111 600 mk sivukirjastonhoitajan palkkaamista varten ajaksi 1. 7.—31. 12. (20. 3. 299 §).

Kaupunginkirjaston jäljempänä mainitut virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla 1. 4. lukien seuraavasti: pääkirjasto, kirjastonjohtaja (34), kaksi apulaiskirjastonjohtajaa (29), viisi osastonhoitajaa ja kaksi opiskelunneuvojaa (21), 21 kirjastoamanuenssia (18) ja neljä siivoojaa (7); eri sivukirjastot, sivukirjastonjohtaja (28), yksi kirjastonhoitaja (25), neljä kirjastonhoitajaa (23), yhdeksän kirjastonhoitajaa (21), kuusi kirjastonhoitajaa (20), kaksi osastonhoitajaa (21), 51 kirjastoamanuenssia (18), kolme opiskeluneuvojaa (21) ja kaksi siivoojaa (7) (10. 4. 331 §, 19. 6. 546 §).

Lauttasaaren sivukirjaston 7. palkkaluokkaan kuuluva siivooja-vahtimestarin virka päätettiin lakkauttaa 31. 12. lukien ja perustaa sen sijaan 1. 1. 1958 lukien 12. palkkaluokkaan kuuluva apulaisvahtimestarin virka (25. 9. 676 §).

Pääpaloaseman ja Kallion paloaseman sivukirjastot päätettiin lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien (11. 9. 632 §).

Kirjastolautakunta oikeutettiin ylittämään kaluston hankintamäärärahojaan enintään 2.5 mmk kaluston hankkimista varten Herttoniemen sivukirjaston uuteen huoneistoon (8. 5. 412 §).

Kaupunginvaltuusto päätti siirtää v:n 1956 säästyneestä kaluston hankintamäärärahasta 2 926 283 mk käytettäväksi Maunulan ja Kallion sivukirjastojen kaluston hankintoihin kertomusvuonna (6. 2. 154 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, n:olla 1—10 merkityt, 11. 6. päivätyt kaupunginkirjaston pääkirjaston muutos- ja lisärakennustöiden pääpiirustukset, sillä edellytyksellä että työpiirustuksia laadittaessa otettaisiin huomioon palolautakunnan tekemät huomautukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään pääpiirustuksiin tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset (9. 10. 726 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Mäkisen ym. aloite kirjastoauton hankkimisesta liikkuvan kirjaston perustamiseksi esikaupunkialueita varten (25. 9. 696 §);

vt Schildtin aloite kirjasakkoina kertyneiden varojen käyttämiseksi helsinkiläisille kirjailijoille myönnettävinä avustuksina ja stipendeinä (30. 10. 801 §).

Kaupunginorkesteriin päätettiin perustaa 1. 1. 1958 lukien 23. palkkaluokkaan kuuluva II harpunsoittajan virka (25. 9. 674 §, kunn. as. kok. 134 A).

Kaupunginvaltuusto päätti musiikkilautakunnan esityksestä oikeuttaa kaupunginhallituksen harkintansa mukaan myöntämään kaupunginorkesterin muusikoille henkilökohtaisia palkanlisiä, jotka oli laskettava heidän palvelusaikansa perusteella radio-orkesterissa, kunnallisissa tai puolikunnallisissa orkestereissa, lukuun ottamatta Helsingin kaupungin palvelusta, noudattaen soveltuvilta osilta ikälisää koskevia perusteita, kuitenkin siten

että 10 v:n rajoitus hyväksiluettavaan palvelusaikaan nähden ei koske edellä tarkoitetuissa orkestereissa palvellun ajan hyväksilukemista ja

että henkilökohtaisia palkanlisiä voidaan myöntää enintään neljää ikälisää vastaavasti sekä

että myönnettäessä virkasäännön mukaista ikälisää edellä tarkoitettua henkilökohtaista palkanlisää saavalle viranhaltijalle lakkaa vastaavan henkilökohtaisen palkanlisän maksaminen ilman eri päätöstä samasta ajankohdasta lukien (13. 11. 842 §).

Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista myönnettiin 600 000 mk kaupunginorkesterin 75-vuotisjuhlan johdosta järjestettävän sävellyskilpailun palkintokustannuksia varten (19. 6. 547 §).

Sibelius-viikon v:n 1956 tappion peittämiseksi kaupunginvaltuusto myönsi 711 050 mk yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (20. 2. 204 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti sitoutua korvaamaan Sibelius-viikon säätiön toimesta kertomusvuonna järjestettävän Sibelius-viikon mahdollisesti aiheuttaman tappion korkeintaan 900 000 mk:aan saakka, minkä tappion peittämiseksi ja varojen myöntämiseksi kaupunginhallituksen tulisi aikanaan tehdä uusi esitys huomioon ottaen, että varojen käyttö ja tilitys tapahtuu kalenterivuosittain. Kaupunginhallitusta kehotettiin ennakkona myöntämään ko. säätiölle Sibelius-viikon järjestämistä varten kertomusvuonna tarvittavat varat tilitystä vastaan siten, että ennakkovaroja saatiin käyttää 1. 1. lukien (20. 2. 205 §).

Merkittiin tiedoksi Sibelius-viikon säätiön ilmoitus, että opetusministeriö oli 20. 3. päättänyt sitoutua vastaamaan kertomusvuoden kesäkuussa järjestettävän Sibelius-viikon mahdollisesti aiheuttamasta tappiosta 750 000 mk:aan saakka (10. 4. 347 §).

Avustukset. Yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista kaupunginvaltuuston käyttövaroista myönnettiin avustukset seuraaville teattereille: Suomen Kansallisteatteri 2.2 mmk:n, Svenska Teatern 2.05 mmk:n ja Ab. Lilla Teatern 570 000 mk:n ylimääräinen avustus näyttämölaitteiden ja kaluston uusimista varten (6. 3. 249 §); Intimiteatteriyhdistykselle 739 484 mk:n ylimääräinen avustus, sillä ehdolla että avustus käytettäisiin Intimiteatterin Suomen Teknilliselle Seuralle olevan vuokravelan maksamista varten (11. 9. 633 §).

Suomen Työväen Teatterin Näyttelijäyhdistykselle päätettiin myöntää 430 000 mk:n avustus yhdistyksen kesäteatteritoiminnan aiheuttaman tappion peittämiseksi. Avustus myönnettiin sivistystoimen pääluokan lukuun Avustukset ao. yhdistystä varten merkityn määrärahan säästöstä (27. 11. 892 §).

Vallilan kesäteatteria varten v:n 1955 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset merkityn määrärahan säästöstä myönnettiin enintään 900 000 mk kesäteatterin sadekatoksen laajentamista varten. Teatterin penkkien ja muiden rakennelmien maalaamista varten myönnettiin enintään 700 000 mk kiinteistöjen pääluokan lukuun Talo-osasto kuuluvista määrärahoista Erinäiset korjaukset (19. 6. 560 §).

Alppipuiston ulkoilmateatterin rakennustöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 995 622 mk em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginvaltuuston käyttövaroista Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten (5. 6. 503 §).

Helsingin kaupungin teatteritalon suunnittelua varten Helsingin Kansanteatterin 50-vuotisjuhlan johdosta myönnettiin em. määrärahoista 5 mmk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi (11. 9. 651 §, 9. 10. 738 §).

Vt Hakulisen ym. *aloite* määrärahan merkitsemiseksi v:n 1958 talousarvioon Suomen Taiteilijaseuran opinto- ja kasvatustyön tukemista varten päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (8. 5. 422 §).

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistöviraston jäljempänä mainittujen virkojen palkat päätettiin 1. 4. lukien korottaa seuraavasti: (uusi palkkaluokka mainittu suluissa viran nimen jäljessä) kaupunginagronomin virka (34), apulaiskaupunginagronomin virka (29), kaupunginmetsänhoitajan virka (33), apulaiskaupunginmetsänhoitajan virka (29) ja siivoojan virka (6) (10. 4. 331 §).

Talo-osaston kaksi 10. palkkaluokkaan kuuluvaa ovenvartijan virkaa päätettiin 1. 2. alkaen siirtää 12. palkkaluokkaan (6. 2. 127 § kunn. as. kok. n:o 134 C).

Talo-osaston 9. palkkaluokkaan kuuluva yövartijan virka ja kolme siivoojan virkaa päätettiin lakkauttaa 1. 1. 1958 lukien (11. 12. 926 §, 22. 5. 449 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että kertomusvuoden talousarvioon tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Sekalaista nimikkeelle Kaluston hankinta niittosilppukuormaajan hankkimista varten merkittyä 1.135 mmk:n määrärahaa saatiin talous-

arvion perusteluista poiketen käyttää kolmen Nummi-traktoriperävaunun ostamista varten. Samaten saatiin em. määrärahan säästöstä käyttää 400 000 mk kahden dieseltraktorin ostamiseen mainitulle tilille tähän tarkoitukseen varatun 1 mmk:n määrärahan lisäksi (22. 5. 467 §, 13. 11. 850 §).

Kaivopuiston vastainen käyttö. Vt Öhman oli v. 1956 (ks. s. 51) tekemässään aloitteessa ehdottanut, että kaupunginvaltuusto päättäisi, ettei Kaivopuistoa muutettaisi urheilupuistoksi ja ettei sieltä varattaisi paikkoja urheilukenttiä varten. Aloitteessa oli vedottu sopimukseen, jonka kaupunki v. 1886 teki ottaessaan Kaivopuiston haltuunsa. Sopimuksessa kaupunki oli sitoutunut säilyttämään ko. paikan yleisenä puistona, joka ilmeisesti oli ollut kauppaneuvos Henrik Borgströmin ja muiden Kaivopuiston luoneiden helsinkiläisten tarkoitus. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli huomauttanut eteläisissä kaupunginosissa olevan puutetta koulujen liikuntapaikoista sekä nuorison vapaa-ajan käyttöön sopivista alueista, minkä vuoksi lautakunta oli alustavasti tunnustellut Kaivopuiston käyttämistä nuorison urheilupaikkana myös kesäisin. Kiinteistölautakunnan mielestä olisi Kaivopuisto säilytettävä yksinomaan yleisenä puistona, johon ei sijoitettaisi pallokenttiä. Kaivopuiston käyttämisestä varsinaisiin urheilutarkoituksiin ei kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan ollut tehty toistaiseksi minkäänlaisia esityksiä. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyt lausunnot riittäväksi selvitykseksi (6. 2. 142 §).

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen tonttien luovutusmuotojen määrääminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen tonttien luovutusmuotona oli käytettävä vuokrausta, lukuun ottamatta liiketonteiksi merkittyjä tontteja kortteleissa n:o 33130 ja 33131, joiden luovutusmuodoista päätettäisiin myöhemmin, sekä seuraavia tontteja, jotka myytäisiin huutokaupalla:

kortteli	tontti	kortteli	tontti
33119	1	33127	3
33120	3	33128	6
33123	1—4	33133	6

(20. 3. 286 §).

Pajamäen alueen tonttien luovutusmuodon määrääminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että Pajamäen asuntoalueen tontteja luovutettaessa oli käytettävä myynti- ja vuokrausärjestelmää seuraavasti:

1) korttelin n:o 46044 tontit n:o 1 ja 2 myydään julkisella huutokaupalla;

2) korttelin n:o 46045 tontit n:o 1, 2 ja 3, jotka on tarkoitettu liiketaloja varten, joko vuokrataan eri yrittäjämuotoja edustaville liikkeille tai myydään julkisella huutokaupalla; a

3) korttelin n:o 46040 tontit n:o 1—4, korttelin n:o 46041 tontit n:o 1—5, korttelin n:o 46043 tontit n:o 1—3, korttelin n:o 46045 tontit n:o 4—7 ja korttelin n:o 46046 tontit n:o 1—4 vuokrataan ensisijassa Arava-lainoitettavia kerrostaloja varten (20. 2. 186 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti, että Pajamäen em. vuokrattavaksi määrättyjen tonttien vuosivuokrat oli määrättävä siten, että tonteille oli huoneyksikköä kohti laskettava 130 000 mk:n myyntiarviohinta, joka vastaa elinkustannusindeksin (lokakuu 951 = 100) indeksilukua 120, että tonttien vuosivuokrat oli laskettava 5 %:ksi myyntiarviohinnasta ja sidottava elinkustannusindeksiin sekä että vuokra-ajat oli määrättävä päättymään 31. 12. 2020. Vielä kaupunginvaltuusto päätti muuttaa Pajamäen alueen tonttien luovutusmuodosta edellä tekemäänsä päätöstä siten, että kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään korttelin n:o 46045 tontti n:o 4 ensisijaisesti Arava-lainoitettavaa liikennustoimintaa varten 13.39 mmk:n arviohinnasta (9. 10. 715 §).

Auto- ja Tennistalo Oy:n rakennuksen hankkiminen kaupungille. Kaupunginvaltuusto päätti,

1) ettei korttelissa n:o 215 olevan alueen n:o 215a vuokrasopimusta enää jatkettaisi 31. 12. 1957 jälkeen;

2) että kaupunginhallitus oikeutettaisiin ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin em. alueella olevan rakennuksen lunastamiseksi tai ostamiseksi rasitevapaana enintään 80 mmk:n hinnasta.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvista käyttövaroistaan Osakehuoneistojen ostaminen ja lunastaminen, niitä ylittäen, enintään 80 mmk em. lunastus- tai kauppahinnan suorittamista varten. Rakennuksen peruskorjauksia varten kaupunginvaltuusto myönsi 25 mmk em. pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä käyttövaroistaan (6. 2. 165 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto hylkäsi kaupunginhallituksen ehdotuksen, että kiinteistölautakunnalle kaupan päättämisen jälkeen myönnettäisiin oikeus vuokrata ko. rakennus perustettavalle Helsingin Tennissäätiölle kiinteistölautakunnan tilapäisen jaoston esittämillä ehdoilla (22. 5. 471 §).

Katajanokalla sijaitsevan satama-alueen rajan muuttaminen. Sen jälkeen kun kaupunginvaltuusto oli merkinnyt kertomusvuoden talousarvioon 80 mmk Koulumatkailutoimisto Oy:n toimesta rakennettavaa yksinäisten henkilöiden asuntolaa varten, oli yhtiö anonut tonttia ko. tarkoitusta varten. Kiinteistölautakunta oli maininnut, ettei ollut estettä Katajanokalla korttelissa n:o 190 olevien tonttien n:o 15a, 17 ja 19 käyttämiselle ehdotettuun tarkoitukseen. Satamalautakunta puolestaan ei ollut pitänyt sopivana asuntolan rakentamista satama-alueelle tai sen välittömään läheisyyteen, koska pääosa asunnottomista oli lautakunnan mielestä sellaista ainesta, jota ei olisi päästettävä satama-alueelle. Kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan oli kaupunginvaltuusto v. 1929 vahvistanut satama-alueiden alkuperäiset rajat. Tällöin oli rajaa ko. korttelin osalta vahvistettaessa tapahtunut erehdys, sillä kartan laatija ei ollut ottanut huomioon, että tontit Katajanokan jo aikaisemmin vahvistetussa asemakaavassa oli merkitty asuntotonteiksi. Kaupunginhallituksen mielestä oli raja ko. tonttien kohdalla oikaistava siten, että ne tulisivat kiinteistölautakunnan hallintoon, jolloin kahdelle niistä voitaisiin rakentaa anottu asuntola. Poliisikomentaja ja vt. kaupunginlääkäri olivat puoltaneet kaupunginhallituksen esitystä. Kaupunginvaltuusto päätti oikaista Katajanokan satama-alueen rajan siten, että korttelissa n:o 190 sijaitsevat tontit n:o 15a, 17, 19 ja 21, osoite Linnankatu 9—15, eivät enää kuuluisi satama-alueeseen. Lisäksi kaupunginvaltuusto kehotti kiinteistölautakuntaa varaamaan ko. korttelin tontit n:o 15a, 17 ja 19 Koulumatkatoimisto Oy:n toimesta asuntotarkoituksiin rakennettavaa taloa varten (20. 2. 193 §).

Sittemmin olivat Helsingfors Borg bostadsaktiebolag -niminen yhtiö ja eräät sen osakkaat valittaneet lääninhallitukseen kaupunginvaltuuston em. päätöksestä vedoten siihen, että heidän asuntojensa lähiympäristö asuntolan rakentamisen jälkeen kävisi rauhattomaksi ja epävarmaksi. Kiinteistölautakunnan mielestä ei tonttien asemakaavanmukainen käyttö voinut vähentää niiden välittömässä läheisyydessä asuvien oikeutta tai elintilaa. Asiamiestoimisto oli huomauttanut, että koska korttelia koskevia erityisiä määräyksiä ei ollut sisältynyt aikaisempiin asemakaavoihin eikä kaupungin rakennusjärjestyksiin ennen v. 1956 tapahtunutta asemakaavan muutosta, jolloin ko. korttelin osa oli nimenomaan merkitty asuntotontiksi, eivät valittajat asuntokiinteistön osakkaiksi tullessaan olleet voineet olla varmoja siitä, miten ko. tontteja tultaisiin käyttämään, eivätkä myöskään siitä, että heidän oma tonttinsa tulisi muodostamaan asuntotonttien äärimmäisen rajan Katajanokalla. Kun valittajayhtiön kiinteistö oli rakennettu v. 1903—1904 ja satama-alueen raja määrätty vasta 1929, ei yhtiöllä rakentaessaan taloaan ollut voinut olla varmuutta satama-alueen rajasta. Kaupunginhallitus oli yhtynyt asiamiestoimiston lausuntoon ja ehdottanut valituksen hylättäväksi. Kaupunginvaltuusto päätti antaa lääninhallitukselle asiamiestoimiston lausunnon mukaisen selityksen (5. 6. 486 §).

Kiinteistöjen ostot. Hietalahdenkadun leventämistä varten päätettiin Taimi-Kiinteistö Oy:ltä ostaa v. 1948 vahvistetun tonttijaon mukaan korttelin n:o 157 tontista n:o 18 erotettu n. 181.8 m²:n suuruinen alue 727 200 mk:n kauppahinnasta, joka summa myönnettiin tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kiinteistöjen ostoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista (11. 9. 616 §).

Kulosaarentien leventämistä varten päätettiin teollisuusneuvos Rosa Salmelinilta ostaa tilat RN:o 1^{213}, 1^{646}, 1^{647}, 1^{874} ja 1^{875} Kulosaaren yksinäistaloa rakennuksineen rasituksista vapaina 9.73 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että rakennuksen asukkaat saisivat asua siinä 30. 9. 1958 saakka. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (19. 6. 549 §).

Herttoniemen pikatiesuunnitelmaan liittyvän paikallistien rakentamista varten päätettiin rasituksista vapaina ostaa toim.joht. Torsten Tirkkoselta n. 36 m²:n suuruinen

määräala T 2a K 1 -nimisestä tilasta RN:o 1[588] Kulosaaren yksinäistaloa kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 1521/722 mukaisesti 18 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sekä johtaja Väinö Varalalta n. 42 m²:n suuruinen määräala T 2 K 1 -nimisestä tilasta RN:o 1[587] ja n. 25 m²:n suuruinen määräala T 1a K 1 -nimisestä tilasta RN:o 1[697] Kulosaaren yksinäistaloa karttapiirroksen n:o 1522/722 mukaisesti 71 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta ja sillä ehdolla, että kaupunki siirtää luovutettavalla alueella olevan verkkoaidan myyjän osoittamalle paikalle. Aikaisemmin mainituista määrärahoista myönnettiin 89 000 mk ko. kauppahintojen maksamista varten (22. 5. 456 §).

Samaa tarkoitusta varten päätettiin Gösta Spennertin perikunnalta ostaa tilat Tomten n:o 9 i kvarteret 3 RN:o 1[12] ja T. 9a K. 3 RN:o 1[708] Kulosaaren yksinäistaloa rasituksista vapaina 8.8 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin em. määrärahoista (5. 6. 487 §).

Vielä päätettiin samaa tarkoitusta varten ostaa hallitusneuvos Juho Kahiluodolta ja hänen vaimoltaan Aili Kahiluodolta rasituksista vapaana n. 147 m²:n suuruinen määräala T 3 K 1 -nimisestä tilasta RN:o 1[696] Kulosaaren yksinäistaloa kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 1575/722 mukaisesti 300 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki rakentaa ja istuttaa uudelle tilan ja tien väliselle rajalle luovutettavalla alueella olevaa säleaitaa ja koristepensasaitaa vastaavat aidat tarpeellisine portteineen myyjän osoituksen mukaan;

2) kaupunki rakentaa Hopeasalmentieltä tilan jäljelle jäävälle alueelle johtavan uuden ajotien myyjän osoittamaan paikkaan;

3) luovutettavalla alueella olevat männyt jätetään paikoilleen, mikäli kaupungin ao. viranomaiset katsovat sen mahdolliseksi. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (19. 6. 550 §).

Yrjö Sirolan Säätiöltä päätettiin ostaa Norrjollas-niminen tila RN:o 1[840] Laajasalon kylässä 5 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta muuten rasituksista vapaana, paitsi että tilaa rasittaa sähkölaitoksen vuokraoikeus erääseen muuntaja-aseman alueeseen (8. 5. 395 §).

Mellunkylän erään alueen ostamista varten A. Bergströmiltä ym. myönnettiin em. määrärahoista 30 000 mk. Alue hankittiin palokaivon rakentamista varten (20. 2. 191 §).

Maanvilj. Sven Jusleniukselta päätettiin ostaa rasituksista vapaana Blåbärskärr-niminen tila RN:o 1[5] Mellunkylän kylässä 20 mmk:n suuruisesta käteisellä maksettavasta kauppahinnasta ja seuraavilla ehdoilla:

1) omistus- ja hallintaoikeus tilaan siirtyvät välittömästi kaupungille, kuitenkin niin että tilalla olevat rakennukset jäävät korvauksetta myyjän hallintaan 30. 4. 1958 saakka;

2) tilalla sijaitsevan ladon vieressä oleva multakasa ei sisälly kauppaan;

3) ellei kohdassa 2) mainittua multakasaa ole poistettu tilan alueelta 30. 4. 1958 mennessä, siirtyy se korvauksetta kaupungin omistukseen.

Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (27. 11. 883 §).

Dipl. ins. Hjalmar Krogiukselta päätettiin ostaa n. 4 365 m²:n suuruinen määräala Ulfåsa-nimisestä tilasta RN:o 1[932] Munkkiniemen kylässä kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 1375/722 mukaisesti rasituksista vapaana 2.65 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla ettei kaupunki myöhemmin peri asemakaavalain mukaista katumaakorvausta luovutettavan alueen osalta. Kauppahinta saatiin suorittaa em. määrärahoista (20. 2. 185 §).

Suursuon vuokra-alueilla olevien rakennusten ostamiseksi kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään jäljempänä mainittujen 15 vuokraajan kanssa sopimukset, joilla he luovuttavat kaupungille omistusoikeuden Suursuon vuokra-alueella oleviin rakennuksiin ja luopuvat vuokraoikeudestaan ko. vuokra-alueisiin sitä vastaan, että kaupunki luovuttaa heille seuraavat asemakaavaluonnoksessa suunnitellut tontit ja suorittaa käteisellä maksettavat korvaukset:

	mk	tontti/kortteli
1) Leena Stiina Bärmanin perilliset	1 041 543	1/28318
2) Gustaf L. Lindholm	450 000	
3) Vilho Salo	1 200 000	
4) Nikolai Norres	850 000	

	mk	tontti/kortteli
5) Johanna Emilia Rönkän oikeudenomistajat	400 000	
6) Siiri Launo		5/28322
7) Ines Aro		3/28318
8) Martta Jokela		4/28318
9) Konstantin ja Anna Salomaa	450 000	
10) Unto Juhankoski		7/28322
11) Alma Maria Laakso		5/28318
12) Jalmari J. ja Eeva Nuorama	700 000	
13) Fanny Vuorinen	160 000	
14) Hilda ja Toivo Lehti	550 000	
15) Elsa Wallin		2/28318

sillä ehdolla, että vuokraajat saavat asua entisissä asunnoissaan vuokra-alueilla vuokratta kauintaan 31. 12. 1958 saakka.

Kohdissa 1), 6), 7), 8), 10), 11) ja 15) mainittujen henkilöiden kanssa tehtävissä sopimuksissa on lisäksi noudatettava seuraavia ehtoja:

a) luovutettavien tonttien osalta peritään korvauksena katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamisesta aiheutuvina kustannuksina 660 000 mk tontilta, mikä summa sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin siten, että vuoden 1951 lokakuun indeksilukua 100 vastaa 550 000 mk. Korvaussumma on maksettava vuosittain 20 vuoden kuluessa kaupantekopäivästä, korko 5 %;

b) luovutettavalle tontille on rakennettava asuinrakennus vesikattovaiheeseen viimeistään 3 vuoden kuluessa kaupantekopäivästä lukien siitä määrätyn sakon uhalla;

c) mikäli vuokraajalle luovutettava tontti myydään toiselle, ennen kuin 10 v on kulunut kaupantekopäivästä, lankeaa tontin osuudelle tuleva, asemakaavalain mukainen korvaus katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamisesta aiheutuvista kustannuksista heti käteisellä maksettavaksi ja on kaupunki oikeutettu ko. saatavan maksamisen vakuudeksi ottamaan tonttiin kiinnityksen kaupungin määräämällä etuoikeudella.

Kohdissa 2), 4) ja 9) mainittujen henkilöiden kanssa tehtävissä sopimuksissa on lisäksi otettava huomioon, että kaupunki osoittaa rakennettavista kerrostaloista Maunulan alueelta tai muualta vuokraajalle mahdollisimman pian huoneistot, kohdissa 2) ja 9) mainituille henkilöille 2 h ja k tai kk käsittävät huoneistot sekä kohdassa 4) mainituille henkilöille enintään 4 h ja k käsittävän huoneiston.

Leena Stiina Bärmanin perillisten osalta ei sovelleta kohdissa b) ja c) mainittuja ehtoja. Aikaisemmin mainituista määrärahoista myönnettiin 5 801 543 mk ko. korvausten suorittamista varten (11. 9. 617 §).

Rva Hilja Putrolta päätettiin ostaa n. 990 m²:n suuruinen määräala Retuperänimisestä tilasta RN:o 3^{616} Pakilan kylässä kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 1381/722 mukaisesti rasituksista vapaana 250 000 mk käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (8. 5. 393 §).

Maanvilj. Runar Långilta ja hänen vaimoltaan Göta Långilta päätettiin rasituksista vapaana ostaa Vilpo 52 -niminen tila RN:o 7^{295} Malmin kylässä sekä yhteensä n. 10 900 m²:n suuruiset määräalat Filppus-nimisestä tilasta RN:o 7^{368} niin ikään Malmin kylässä kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 1383/722 mukaisesti 300 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin em. määrärahoista (6. 3. 242 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan em. henkilöiltä n. 10.3 ha:n suuruisen määräalan em. Filppus-nimisestä tilasta RN:o 7^{368} karttapiirroksen n:o 1806/722 mukaisesti rasituksista vapaana 9.5 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupunki on oikeutettu käyttämään 10 m:n levyistä aluetta tiemaana myyjien omistuksessa olevan alueen halki myöhemmin määrättävällä tavalla (9. 10. 722 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ostamaan Pohjankylän Asutusalue Oy:ltä rasituksista vapaana kolme yhteensä n. 6 250 m²:n suuruista määräalaa Å 132 -nimisestä tilasta RN:o 5^{60}, kolme yhteensä n. 4 800 m²:n suuruista määräalaa Å 132a -nimisestä tilasta RN:o 5^{61} ja n. 5 m²:n suuruinen määräala Å 132b -nimisestä tilasta RN:o 5^{62}, kaikki Tapanilan kylässä, karttapiirroksen n:o 1844/722 mukaisesti 650 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupunki ei vastaa luovutettavien tiealueiden

kunnostamis- ja kunnossapitotöistä ennen kuin kaupunki katsoo voivansa ko. työt suorittaa (13. 11. 831 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan Anna, Jenny, Martha ja Maria Lindströmiltä U 286 -nimisen tilan RN:o 6^{507} Tapanilan kylässä ja n. 5.54 ha:n suuruisen määräalan U 286^{2} -nimisestä tilasta RN:o 6^{511} samassa kylässä karttapiirroksen n:o 1930/722 mukaisesti rasituksista vapaina 12.6 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) luovutettavalla alueella olevat rakennukset, n. 120 m^2:n suuruista puimalarakennusta lukuun ottamatta, jäävät myyjien omistukseen;

2) myyjät sitoutuvat purkamaan ja siirtämään heidän omistukseensa jäävät rakennukset alueelta 30. 6. 1958 mennessä ja

3) ellei 2) kohdassa mainittuja rakennuksia määräajan kuluessa ole siirretty pois alueelta, siirtyvät ne korvauksetta kaupungin omistukseen (11. 12. 929 §).

Kauppias Bruno Asunmaalta päätettiin ostaa Tapanilan kylässä sijaitseva Us. 354 -niminen tila RN:o 6^{407} rasituksista vapaana 5 mmk:n kauppahinnasta, joka saatiin suorittaa em. määrärahoista. Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä käyttövaroistaan 2.5 mmk ko. rakennuksen kunnostamista varten aluelääkärin virka-asunnoksi (22. 5. 462 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan toim.joht. Väinö Partiselta Lohjan kunnan Paksalon kylässä sijaitsevan Väinölä-nimisen tilan RN:o 3^{18} sillä olevine rakennuksineen rasituksista vapaana 20 mmk:n kauppahinnasta, joka saatiin suorittaa tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kiinteistöjen ostoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista. Ko. rakennusten muutos- ja korjaustöitä varten myönnettiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista 8 mmk (6. 2. 144 §, 19. 6. 569 §).

Varat. Allan Lahdenpäältä päätettiin ostaa maalle paalutettu, n. 8 ha:n suuruinen määräala Lohjan kunnan Immulan kylässä sijaitsevasta Seppälä-nimisestä tilasta RN:o 5^{33} rasituksista vapaana 7 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että myyjällä olisi oikeus ottaa ko. olevalta maa-alueelta soraa päätilan tarkoituksiin yhteensä enintään 5 000 m^3 ja kauintaan 20 v:n aikana. Kauppahinta saatiin suorittaa aikaisemmin mainituista määrärahoista (13. 11. 832 §).

Tilanomistaja Paul Hacklinilta päätettiin ostaa n. 14 ha:n suuruinen määräala Pietilän Alitalo -nimisestä tilasta RN:o 1^{19} Vihdin kunnan Kotkaniemen kylässä rasituksista vapaana 12 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupunki korvauksetta saa rakentaa vedenottopaikan alueen pohjoispuolella olevaan metsikköön (19. 6. 570 §).

Nikkilän sairaalan ulkoilualueeksi päätettiin Astrid Granqvistilta ostaa n. 15 285 m^2:n suuruinen määräala Sipoon kunnan Savijärven kylässä olevasta Lilläng-nimisestä tilasta RN:o 1^{45} rasituksista vapaana 2.9 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että myyjä myöntää em. määräalasta muodostettavalle tilalle rasitteena oikeuden kylätielle johtavan tien rakentamiseen kantatilan alueelle, siten kuin suunniteltu rasitetie on aluetta koskevaan karttaan merkitty (9. 1. 28 §, 5. 6. 493 §).

Herra Clas Fagerholmilta päätettiin ostaa Sipoon kunnan kirkonkylässä sijaitseva Ängslott-niminen tila RN:o 25^{26} rasituksista vapaana 3.7 mmk:n kauppahinnasta. Edelleen kaupunginvaltuusto päätti myöntää 371 000 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta rakennuksen kunnostamista varten Nikkilän sairaalan perhehoitopotilaita ja valvovaa hoitajaa varten (18. 12. 964 §).

Pakkolunastus. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta myönnettiin yhteensä 4 704 588 mk Kaunislahti-nimisestä tilasta RN:o 1^{21} Herttoniemen kylässä Ruonansalmen puistoa varten pakkolunastetun alueen pakkolunastuskorvauksen ja sen koron suorittamista varten (11. 9. 643 §).

Aluevaihdot. Kammion sairaalan hankkimiseksi kaupungin omistukseen kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan

1) ostamaan Holvi Oy:ltä korttelin n:o 478 tontin n:o 33 sillä olevine rakennuksineen

ja asiakirjoihin liitetyn luettelon mukaisine irtaimistoineen rasituksista vapaana 103 mmk:n kauppahinnasta;

2) myymään Holvi Oy:lle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30110 olevan tonttijakokartan n:o 1397 mukaisen tontin n:o 1 käteisellä suoritettavasta 43 mmk:n kauppahinnasta asuntotonttien yleisien luovutusehtojen mukaisesti ja lisäksi sillä ehdolla, että tontille rakennettavan rakennuksen piirustukset on esitettävä kiinteistölautakunnan hyväksyttäväksi. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti myöntää 1) kohdassa mainitun kauppahinnan suorittamiseksi 60 mmk aikaisemmin mainituista määrärahoista ja oikeuttaa kiinteistölautakunnan samaan tarkoitukseen käyttämään korttelin n:o 30110 tontista n:o 1 saatavan kauppahinnan, 43 mmk (19. 6. 551 §).

Asunto-oy. Askel -niminen yhtiö oli anonut asemakaavan muutosta korttelissa n:o 308 olevan tontin n:o 1 rakentamiseksi, siten että Toisen linjan varrelle tulisi kaksi kahdeksanyhdeksänkerroksista tornitaloa, Kolmannen linjan varrelle seitsemänkerroksinen lamellitalo sekä myymälätilaa Kolmannen linjan tasoon nostetun pihan alle. Koska korttelin n:o 309 tonteille n:o 27—29 oli tekeillä rakennuspiirustukset, oli myös niiden omistajien kanssa neuvoteltu asiasta. Varjostus ym. seikkojen vuoksi oli tonteille ehdotettu rakennettavaksi tornitaloja, vaikka ne eivät vastaisikaan tonttien täyttä rakentamisoikeutta. Koska suunniteltu asemakaavan muutos supistaisi tonttien rakentamisoikeutta, ehdotettiin se korvattavaksi siten, että kaupungin omistaman korttelin n:o 311 itäpäähän muodostettaisiin kaksi tonttia, joiden rakentamisoikeus vastaisi em. käyttämättä jääviä rakentamisoikeuksia ja että ko. tontit luovutettaisiin em. tonttien omistajille. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa luovuttamaan, sitten kun asemakaavan muutos olisi vahvistettu, Asunto-oy. Askel -nimiselle yhtiölle tai perustettavalle yhtiölle korttelissa n:o 311 olevan tontin n:o 5 ja H. J. Ekin kuolinpesän osakkaille tai perustettavalle yhtiölle samassa korttelissa olevan tontin n:o 5 (9. 1. 32 §).

Myöhemmin oli Asunto-oy. Askel vielä rakennussuunnitelmiensa toteuttamiseksi anonut em. asemakaavan muuttamista asemakaavaosaston saneeraussuunnitelman mukaisesti ja ehdottanut tonttimaan vaihtoa kaupungin omistamien tonttien n:o 21 ja 22 kanssa sekä tontin n:o 1 jakamista kolmeksi erilliseksi tontiksi. Kiinteistölautakunta oikeutettiin, tonttijaon muutoksen vahvistamisen jälkeen, suorittamaan aluevaihto ko. yhtiön kanssa, siten että yhtiö luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana 288.9 m^2:n suuruisen alueen korttelissa n:o 308 sijaitsevasta tontista n:o 1 viereiseen tonttiin n:o 22 liitettäväksi, jonka jälkeen kaupunki luovuttaisi yhtiölle saman suuruisen alueen ko. korttelin tontista n:o 21 tonttiin n:o 1 liitettäväksi tonttijakokartan n:o 1404a mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) vaihdossa ei suoriteta välirahaa;

2) kaupungin luovutettava tontinosa luovutetaan Asunto-oy. Askel -nimisen yhtiön hallintaan sen jälkeen, kun alueella olevat rakennukset on purettu ja siirretty pois;

3) kaupungille luovutettavalla tontinosalla sijaitsevat asuinrakennuksen ja ulkorakennuksen osat jäävät em. yhtiön omistukseen, joka sitoutuu purkamaan ja siirtämään ne pois alueelta kertomusvuoden loppuun mennessä;

4) kaupungille luovutettavalla tontinosalla sijaitseva Helsingin Meijeri Oy:n vuokraama rakennus siirtyy korvauksetta kaupungin omistukseen (25. 9. 664 §).

Merenkulkuneuvos Antti Wihurin kanssa päätettiin suorittaa aluevaihto, jonka mukaan Wihuri luovuttaa kaupungille rasituksista vapaina omistamansa Tomten 189 i Kvart. 35 -nimisen tilan RN:o 1^{592} ja T 191f K. 35 -nimisen tilan RN:o 1^{735} Kulosaaren yksinäistaloa, sitä vastaan että kaupunki luovuttaa hänelle T 58 K 11 -nimisen tilan RN:o 1^{752} Kulosaaren yksinäistaloa ja suorittaa välirahana 2.2 mmk käteisellä sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki on oikeutettu asemakaavalain mukaisessa järjestyksessä perimään korvaukset katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista kaupungin luovutettavan tontin osalta sen jälkeen, kun Kulosaaren asemakaava on vahvistettu ja

2) mikäli tilalla oleva asuinrakennus puretaan pikatien rakentamisen yhteydessä, sitoutuu kaupunki osoittamaan rakennuksessa asuville henkilöille asunnot muualta (6. 3. 243 §).

Kulosaaren halki suunnitellun pikatien rakentamista varten päätettiin liikemies Juho Hietasen kanssa suorittaa aluevaihto, jonka mukaan Hietanen luovuttaa kaupungille Kulosaaren yksinäistaloon kuuluvat tilat T 189b K 35 RN:o 1^{491} ja T 191c K 35 RN:o 1^{732}

rasituksista vapaina sitä vastaan, että kaupunki luovuttaa Hietaselle 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30029 olevan tontin n:o 29 ja suorittaa välirahana käteisellä 1.1 mmk. Vaihdossa on lisäksi noudatettava seuraavia ehtoja:

1) kaupungin luovutettavaan tonttiin nähden sovelletaan kaupungin vahvistamia yleisiä tontinluovutusehtoja, kuitenkin siten, ettei tontin omistajalle määrätä rakentamisvelvollisuutta;

2) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan luovuttamansa tontin kohdalle katua ja viemäriä ennen kuin sille rakennusohjelmansa puolesta sopii;

3) kaupunki ei peri luovuttamansa tontin tontinmittauksesta aiheutuvia kustannuksia;

4) kaupungin luovutettavan tontin luovutushintaan sisältyy asemakaavalain mukainen korvaus katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista luovutettavan tontin osalta ja

5) tilalla RN:o 1^{491} olevassa rakennuksessa asuu vuokralainen, jonka hoidossa tilan puutarha on, mutta sitoutuu liikemies Hietanen huolehtimaan siitä, että kaupunki saa puutarhan hallintaansa ilman korvausta 31. 5.

Välirahan maksamista varten myönnettiin 1.1 mmk ao. määrärahoista (10. 4. 341 §).

Em. tarkoitusta varten kaupunginvaltuusto vielä oikeutti kiinteistölautakunnan

1) ostamaan rva Lisa Isakssonilta tilat T 189a K. 35, RN:o 1^{490}, Tomten 189c i Kvarteret 35 RN:o 1^{591} ja T 191b K. 35 RN:o 1^{731} Kulosaaren yksinäistaloa rasituksista vapaana 5.2 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että rva Isakssonille tai vaihtoehtoisesti hänen tyttärelleen myönnetään etuoikeus yhden Kulosaareen aikanaan mahdollisesti rakennettavien kaupungin asuintalojen huoneiston ostamiseen tai vuokraamiseen, kuitenkin sillä rajoituksella, että etuoikeus rva Isakssonin tyttäreen nähden on voimassa vain 10 vuotta kaupantekopäivästä lukien; sekä

2) myymään rva Isakssonille tai perustettavalle yhtiölle 2.8 mmk:n kauppahinnasta 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30028 olevan tontin n:o 6 seuraavilla ehdoilla:

a) luovutushintaan sisältyvät asemakaavalain mukaiset korvaukset katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista ja

b) tonttiin nähden sovelletaan yleisiä tontin luovutusehtoja, kuitenkin siten että kauppahinta on suoritettava käteisellä ja että tontti on rakennettava kuuden tai viimeistään seitsemän ja puolen vuoden kuluttua lopullisesta myyntipäätöspäivästä siitä määrätyllä uhalla.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista 1) kohdassa tarkoitetun kauppahinnan suorittamista varten 2.4 mmk sekä oikeuttaa kiinteistölautakunnan käyttämään samaan tarkoitukseen korttelin n:o 30028 tontista n:o 6 saatavan kauppahinnan, 2.8 mmk (9. 10. 720 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vastaanottamaan kauppaneuvos Julius Tallbergin perikunnalta n. 2.5 ha:n suuruisen vesialueen Drumsö-nimisestä tilasta RN:o 1^{617} Lauttasaaren kylässä kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 1811/722 mukaisesti korvauksetta ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunginvaltuuston 15. 6. 1953 (ks. s. 46) tekemän päätöksen mukaan tapahtuva Lauttasaaren tilan RN:o 1^{618} (ent. Drumsö 1^{616}) luovutus kaupungille ei käsitä n. 100 m²:n suuruista, korttelin n:o 31062 tontin n:o 13 länsirajaan rajoittuvaa maa-aluetta, joka siis jää ko. perikunnan omistukseen,

2) kaupunki sitoutuu laadituttamaan asemakaavan ja tonttijaon muutokset, joilla sanottu alue liitetään korttelin n:o 31062 tonttiin n:o 13, siten että tontti tulee välittömästi rajoittumaan vesialueeseen (13. 11. 834 §).

Liikkeenharjoittajille Hilja ja Heikki Kinnuselle päätettiin luovuttaa korttelin n:o 28066 tonttiin n:o 1 kuuluvat, yhteensä 538.5 m²:n suuruiset alueet Oulunkylän kartano -nimisestä tilasta RN:o 6^{56} Oulunkylän kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 1432/723 mukaisesti, sitä vastaan että liikkeenharjoittajat Hilja ja Heikki Kinnunen luovuttavat kaupungille rasituksista vapaina ko. karttapiirrokseen merkityt, yhteensä n. 767 m²:n suuruiset alueet Oulunkylän kylässä omistamastaan tilasta Åggelby Handelsträdgård RN:o 1^{1} sekä suorittavat välirahana 305 000 mk, sillä ehdolla ettei kaupunki myöhemmin peri asemakaavalain mukaista katumaakorvausta, eikä korvausta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista luovuttamansa tontinosan osalta, eikä myöskään korvausta kaupungille luovutettavan katumaan osalta (10. 4. 342 §).

Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan suorittamaan Munkkiniemen kylässä sijaitsevan Tomt 59 Kv 91 -nimisen tilan RN:o 1^{638} omistajan Painoväri Oy:n kanssa kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 54) tekemän päätöksen edellyttämän aluevaihdon muutoin entisillä ehdoilla, paitsi että kaupungille suoritettava väliraha on 2.4 mmk ja että kaupungille luovutettavan tilan osalta on leimavero korotuksineen suoritettava kaupungille vaihtoa toimeenpantaessa (9. 10. 721 §).

Talousosakekaupan kanssa päätettiin vaihtaa 43. kaupunginosan teollisuuskorttelissa n:o 43067 sijaitseva tontti n:o 1 korttelin n:o 43065 eteläosasta muodostettavaan yhtä suureen tonttiin seuraavilla ehdoilla:

1) yhtiö ei ole oikeutettu vaatimaan sille luovutettavaa tonttia ympäröivien katujen saattamista lopulliseen kuntoon ennen kuin kaupunki katsoo voivansa tehdä ne asianmukaisessa järjestyksessä;

2) yhtiölle luovutettavalle tontille on viiden vuoden kuluessa 2. 8. 1956 lukien rakennettava vähintään 8 000 m^3 käsittävä tehdas- ja varastorakennus kivestä kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan käytännössä olevien määräysten mukaisella uhalla;

3) yhtiö on velvollinen hankkimaan sopivat asunnot vähintään ¼:lle siitä määrästä, millä yhtiön teollisuusyrityksen henkilökunnan lukumäärä tontille rakennettavan rakennuksen aiheuttaman laajennuksen johdosta lisääntyy, siitä voimassa olevalla uhalla ja

4) muuten noudatetaan yhtiölle vaihdettavaan tonttiin nähden Herttoniemen teollisuusalueen tonttien voimassa olevia luovutusehtoja niihin luettuna myös määräys raiteenpitojärjestelmän noudattamisesta (23. 1. 64 §, v:n 1956 kert. s. 59).

Lahden runkotien rakentamista varten kaupunginvaltuusto kehotti kiinteistölautakuntaa tekemään johtaja Sulo Suvannon ja hänen vaimonsa Saima Suvannon kanssa aluevaihtosopimuksen, jonka mukaan Suvannot luovuttavat kaupungille rasituksista vapaana Bj. 218 -nimisen tilan RN:o 11^{13} Tapanilan kylässä ja kaupunki luovuttaa Suvannoille tai perustettavalle yhtiölle 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30029 olevan tontin n:o 31 seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki suorittaa välirahana 2.3 mmk käteisellä;

2) kaupunki vuokraa rouva Pirkko Eskelinille Kiinteistö Oy. Siilitie 5 -nimisen yhtiön kerrostalosta A yhden III kerroksessa olevan, kaksi huonetta ja keittokomeron käsittävän huoneiston, sekä rouva Anneli Aitalammelle samasta talosta ja samasta kerroksesta yhden samansuuruisen huoneiston;

3) tilalla RN:o 11^{13} asuvat henkilöt saavat asua entisissä asunnoissaan vuokratta kauintaan siihen saakka, kunnes kohdassa 2) mainitut huoneistot valmistuvat tahi alue tarvitaan tietä varten;

4) kaupungin luovutettavan tontin saajat sitoutuvat rakentamaan tontille asuintalon vesikattovaiheeseen 5:n ja viimeistään 6½ v:n kuluessa uhalla, että tontin omistaja muutoin on velvollinen suorittamaan kaupungille korvauksena vastaavasti 30 ja 120 % tontin arviohinnasta ja

5) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan luovuttamansa tontin kohdalla olevaa katua ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa tämän työn (23. 1. 65 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan luovuttamaan toim. joht. Eino Viljakaiselle ja hänen vaimolleen Tyyne Viljakaiselle n. 1 153 m^2:n suuruisen määräalan Bj. 218 -nimisestä tilasta RN:o 11^{13} Tapanilan kylässä sitä vastaan, että Viljakaiset luovuttavat kaupungille n. 65 m^2:n suuruisen määräalan tilasta RN:o 11^{20} samassa kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 817/723 mukaisesti ja suorittavat välirahana kaupungille 325 000 mk käteisellä sekä sillä ehdolla, että kaupungin luovutettavalla alueella oleva autovajarakennus jää kaupungin omistukseen ja on kaupunki oikeutettu pitämään sen korvauksetta entisellä paikallaan toistaiseksi ja niin kauan kuin kaupunki katsoo sen tarpeelliseksi, kuitenkin enintään 10 v (20. 3. 287 §, v:n 1956 kert. s. 52).

Varastonhoitaja Waldemar Söderblomin kanssa päätettiin tehdä aluevaihto, jossa Söderblom luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana n. 3 847 m^2:n suuruisen määräalan Päivölä-nimisestä tilasta RN:o 6^{393} Tapanilan kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 1348/722 mukaisesti, sitä vastaan että kaupunki luovuttaa Söderblomille n. 1 555 m^2:n suuruisen, korttelin n:o 39114 tonttia n:o 4 vastaavan määräalan U 57 -nimisestä tilasta RN:o 6^{123} samassa kylässä sekä suorittaa välirahana 260 000 mk. Vaihdossa on noudatettava seuraavia ehtoja:

1) katualueen (n. 300 m²) luovutus otetaan huomioon korttelissa n:o 39119 olevan tontin n:o 4 asemakaavalain mukaista katumaakorvausta määrättäessä;

2) kaupunki ei myöhemmin peri katumaakorvausta kaupungin luovutettavan tontin osalta;

3) varastonhoitaja Söderblom sitoutuu suorittamaan luovutettavan tontin osalta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista 1.08 mmk:n suuruisen korvauksen, joka erääntyy maksettavaksi heti, kun tontin edustalla oleva katu on rakennettu valmiiksi ja siihen on rakennettu viemäri, joka on käyttökunnossa;

4) mainittu korvaus on erääntyessään korotettava niin monella täydellä kymmenellä prosentilla kuin virallinen elinkustannusindeksi lähinnä edellisenä kuukautena on täysiä kymmeniä prosentteja korkeampi kuin indeksiluku 120;

5) mainitun saatavansa maksamisen vakuudeksi kaupungilla on oikeus ottaa 1.5 mmk:n suuruinen kiinnitys ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella ja

6) luovutettava katualue jää toistaiseksi varastonhoit. Söderblomin hallintaan korvauksetta, mutta kaupungin vaatiessa on alue yhden kuukauden irtisanomisajan kuluessa luovutettava korvauksetta kaupungille.

Välirahan maksamista varten myönnettiin 260 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista (6. 3. 244 §).

Kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa v. 1956 (ks. s. 53) tekemänsä päätöksen tonttien vaihdon suorittamisesta korttelin n:o 308 saneeraussuunnitelman toteuttamiseksi sekä kehottaa kiinteistölautakuntaa

1) myymään perustettavalle yhtiölle tontin n:o 1 korttelissa n:o 30102 Pohjois-Munkkiniemestä, 8.874 mmk:n kauppahinnasta, josta 6.774 mmk oli maksettava kaupantekotilaisuudessa ja 2.1 mmk asuntotonttien yleisten luovutusehtojen mukaisesti, sekä noudattamalla muutoin em. luovutusehtoja, lukuun ottamatta rakennusvelvollisuusehtoa ja

2) ostamaan Karl Oskar Granqvistin perikunnalta 11. kaupunginosan korttelissa n:o 308 olevan talon ja tontin n:o 21 rasituksista vapaana 6.774 mmk:n kauppahinnasta, jonka suorittamiseen lautakunnalla oli oikeus käyttää vastaava määrä edellä 1) kohdassa mainitun tontin 8.874 mmk:n suuruisesta kauppahinnasta (6. 2. 133 §).

Tonttien myynnit. Oy. Volvo-Auto Ab:lle päätettiin myydä Vallilan tehdaskorttelissa n:o 534 oleva tontti n:o 5 64 mmk:n kauppahinnasta, joka oli suoritettava kahdeksan päivän kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä ja muuten noudattamalla yleisiä myyntiehtoja, kuitenkin niin että tontin rakentamisvelvollisuus katsottiin täytetyksi ja että ostaja sitoutuisi noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää (9. 10. 719 §).

Väinö Aleksander Salmisen oikeudenomistajille päätettiin 100 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta myydä korttelin n:o 28048 tontti n:o 1 seuraavilla ehdoilla:

1) ostaja luopuu vuokraoikeudestaan Oulunkylän itäisessä huvilaryhmässä sijaitsevaan Myllypelto 5 -nimiseen vuokra-alueeseen;

2) ostaja on oikeutettu käyttämään vuokra-alueen entistä ulospääsytietä yleiselle tielle, kunnes tontin n:o 1 kohdalle olisi rakennettu ajokelpoinen tie asemakaavan mukaiselle katualueelle;

3) ostaja saa käyttää vuokra-alueeseen kuuluvaa ja luovutettavan tontin rajojen ulkopuolelle jäävää kaivoa, kunnes tontin kohdalle on rakennettu vesijohto ja

4) kaupungilla on oikeus periä tontin osalle tulevat asemakaavalain mukaiset korvaukset katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista asemakaavalain mukaisessa järjestyksessä (8. 5. 396 §).

Kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa v. 1956 (ks. s. 64) tekemänsä päätöksen korttelissa n:o 28104 olevan tontin n:o 4 myymisestä johtaja Kurt Nylundille sekä oikeuttaa kiinteistölautakunnan suorittamaan ostajalle takaisin hänen maksamansa kauppahinnan osan 120 000 mk. Edelleen kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan myymään johtaja Nylundille 2.04 mmk:n kauppahinnasta Oulunkylän korttelissa n:o 28105 sijaitsevan tontin n:o 18 seuraavilla ehdoilla:

1) ostaja luovuttaa korttelin n:o 28104 tontilla n:o 4 omistamansa asuinrakennuksen korvauksetta kaupungin omaisuudeksi;

2) korttelissa n:o 28105 olevan tontin n:o 18 halki kulkevaa ja käytössä olevaa tietä ei luovuteta ostajan hallintaan, ennen kuin asemakaavan mukainen Mikkolantie on ko. tontin kohdalla rakennettu valmiiksi;

3) ostaja sitoutuu rakentamaan omalla kustannuksellaan tarpeellisen viemärin tontilta rakennusviraston asettamilla ehdoilla;

4) ostaja sitoutuu hankkimaan korttelin n:o 28104 tontilla n:o 4 olevassa rakennuksessa asuville vuokralaisille asunnot muualta ja luovuttamaan rakennuksen kaupungin vapaaseen hallintaan viimeistään 31. 12. 1958;

5) kaupunki on oikeutettu perimään kohdassa 4) mainituista huoneistoista saatavat vuokramaksut kaupantekopäivästä lukien;

6) kohdassa 4) mainitun ehdon täyttämisen vakuudeksi kaupunki on oikeutettu ottamaan 300 000 mk:n suuruisen kiinnityksen korttelin n:o 28105 tonttiin n:o 18;

7) ostaja luopuu vuokraoikeudestaan Torppamäki 6 -nimiseen vuokra-alueeseen ja sitoutuu ennen kauppakirjan allekirjoittamista peruuttamaan korkeimmalle oikeudelle jättämänsä valituksen, joka koskee em. vuokra-alueen lunastamista; sekä

8) muutoin noudatetaan voimassa olevia asuntotonttien luovutusehtoja (22. 5. 455 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin 1) myymään perustettavalle yhtiölle korttelin n:o 29100 tonttiin n:o 2 kuuluvat 568.1 m²:n suuruiset alueet, nimittäin 139.4 m² Haaga-nimisestä tilasta RN:o 1^{140} ja 428.7 m² Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{791}, molemmat Haagan kylässä, tonttijakokartan n:o 905 mukaisesti 1.105 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupunki ei myöhemmin peri asemakaavalain mukaista korvausta katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista myydyn tontinosan osalta. 2) Samalla päätettiin rak. mest. Lauri Salolta ostaa n. 58 m²:n suuruinen katu- ja puistoalueeksi merkitty määräala Dalen-nimisestä tilasta RN:o 2^{79} Haagan kylässä rasituksista vapaana 20 000 mk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupunki ei myöhemmin peri asemakaavalain mukaista korvausta katumaan osalta. Kiinteistölautakunta oikeutettiin käyttämään 2. kohdassa mainitun alueen kauppahinnan suorittamiseen 20 000 mk 1. kohdassa mainitun alueen kauppahinnasta (20. 3. 290 §).

Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy. Sato -nimiselle yhtiölle tai sen toimesta perustettaville yhtiöille päätettiin asemakaavan ja tonttijaon muutoksen vahvistamisen jälkeen myydä korttelissa n:o 29139 olevat tontit n:o 4 ja 5 vastaavasti 6.96 ja 13.824 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että Sato rakentaisi kaupungin hyväksymällä tavalla Ida Aalbergintien ko. tonteille saakka sekä viemärin tälle osalle. Katu ja viemäri tulevat kaupungin omaisuudeksi ja hallintaan (20. 3. 289 §).

Oy. Termo -nimiselle yhtiölle päätettiin tonttijaon vahvistamisen jälkeen myydä korttelissa n:o 43068 sijaitseva tontti n:o 1 kauppahinnasta, jonka suuruus oli 17.5 mmk ja joka oli maksettava kahdeksan päivän kuluessa lopullisesta myyntipäätöspäivästä, sekä lisäksi seuraavilla ehdoilla:

a) tontille on kolmen ja viimeistään kuuden vuoden kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä rakennettava vähintään 5 000 m³ käsittävä tehdasrakennus kivestä lautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan siitä voimassa olevalla uhalla;

b) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalla olevia katuja lopulliseen kuntoon, ennen kuin se katsoo voivansa työt suorittaa;

c) ostaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

d) muissa kohdin noudatetaan teollisuustonttien tavanomaisia luovutusehtoja, lukuun ottamatta kuitenkaan asuntojen rakentamisvelvollisuutta (11. 12. 922 §).

Oy. Elo Ab:lle päätettiin 15.935 mmk:n kauppahinnasta, joka oli maksettava kahdeksan päivän kuluessa lopullisesta myyntipäätöspäivästä lukien, myydä korttelissa n:o 43010 oleva tontti n:o 1 seuraavilla ehdoilla:

1) yhtiö sitoutuu lunastamaan tonttia rasittavat Herttoniemen huvila-alueiden n:o 44 ja 45 vuokraoikeudet kaikkine rakennuksineen, jotka yhtiön on purettava 1. 8. mennessä, ja on yhtiön osoitettava hyvissä ajoin ennen purkamista niissä asuville henkilöille toiset asunnot, jotka asunnonjakotoimikunta voi kohtuudella hyväksyä;

2) edellä 1) kohdassa olevat vuokraoikeudet merkitään päättyneiksi kauppahinnan suorittamispäivästä lukien;

3) myydylle tontille on vahvistetulla uhalla rakennettava vähintään 5 300 maanpäällistä kuutiometriä käsittävä kivinen tehdas- tai varastorakennus kolmen ja viimeistään kuuden vuoden kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä;

4) ostaja on velvollinen hankkimaan sopivat asunnot vähintään ¼:lle tontille rakennettavan teollisuuslaitoksen henkilökunnan määrästä siitä voimassa olevalla uhalla;

5) ostaja ei ole oikeutettu vaatimaan sille luovutettavaa tonttia ympäröivien katujen saattamista lopulliseen kuntoon ennen kuin kaupunki katsoo voivansa tehdä ne asianmukaisessa järjestyksessä;

6) tontinomistaja on velvollinen omalla kustannuksellaan puhdistamaan likavedet tontillaan kaupungin vaatimuksia vastaavaksi ja huolehtimaan siitä, että jätevesistä aiheutuvat haitat poistetaan;

7) jäteveden puhdistamista tarkoittavan puhdistuslaitoksen rakentamisen vakuudeksi luovuttaa ostaja kaupungille 5 mmk:n suuruisen tonttiin parhaalla etuoikeudella asuntojen rakentamisvelvollisuuden täyttämisen vakuudeksi otettavan kiinnityksen jälkeen kiinnitettävän haltijavelkakirjan;

8) ostaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

9) muissa kohdin noudatetaan teollisuustonttien tavanomaisia luovutusehtoja (10. 4. 343 §).

Pitäjänmäen pohjoisen teollisuusalueen tonttien myynti, ks. s. 83.

Sanoma Oy. -nimiselle yhtiölle päätettiin myydä Pitäjänmäen teollisuuskorttelin n:o 14 tontti n:o 7 22.91 mmk:n kauppahinnasta, joka oli maksettava kahdeksan päivän kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä ja lisäksi seuraavilla ehdoilla:

1) tontille saadaan rakentaa ainoastaan kirjapainoteollisuutta palvelevia laitoksia;

2) myydylle tontille on vahvistetulla uhalla rakennettava vähintään 7 600 maanpäällistä kuutiometriä käsittävä tehdas- tai varastorakennus kivestä kolmen ja viimeistään kuuden vuoden kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä;

3) ostaja on velvollinen hankkimaan sopivat asunnot vähintään ¼:lle siitä määrästä, millä teollisuusyrityksen henkilökunnan lukumäärä edellä mainitun tehdas- tai varastorakennuksen aiheuttaman laajennuksen johdosta lisääntyy, viiden vuoden kuluessa edellisessä kohdassa mainitusta päivästä siitä voimassa olevalla uhalla;

4) ostaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 vahvistamaa raiteenpitojärjestelmää ja

5) muutoin noudatetaan Pitäjänmäen teollisuustonttien myyntiehtoja (8. 5. 397 §, ks. v:n 1956 kert. s. 94).

Laajalahden asuntoalueelta päätettiin Osuusliike Elannolle myydä ko. alueen rakennussuunnitelmaluonnoksen korttelin n:o 66 mukaista tonttia n:o 2 vastaava, n. 1 998 m²:n suuruinen määräala Bredvik-nimisestä tilasta RN:o 1^{199} Bredvikin yksinäistaloa Espoon kunnassa 800 000 mk:n kauppahinnasta, joka oli maksettava kahdeksan päivän kuluessa lopullisesta myyntipäätöspäivästä, sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) alueelle on kahden ja viimeistään neljän vuoden kuluessa edellä mainitusta päivästä lukien rakennettava kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukainen rakennus voimassa olevalla uhalla;

2) ostaja huolehtii viemärin ja mahdollisen puhdistuslaitoksen rakentamisesta tontille siten, ettei siitä aiheudu haittaa kaupungille tai ympäristölle ja

3) muutoin noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä luovutusehtoja (6. 2. 138 §).

Malmin kylässä olevasta Dal-nimisestä tilasta RN:o 6^{114} päätettiin hra Karl Kavoniukselle myydä n. 260 m²:n suuruinen määräala karttapiirroksen n:o 1733/722 mukaisesti 78 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että kaupungilla on oikeus asemakaavan tultua vahvistetuksi periä omistajalta asemakaavalain mukaiset korvaukset katumaasta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista ko. alueen osalta asemakaavalain mukaisessa järjestyksessä (11. 9. 618 §).

Laajasalosta päätettiin myydä 1) insinööreille Reino ja Aune Skytén n. 195 m²:n suuruinen määräala Degerögård-nimisestä tilasta RN:o 1^{878} karttapiirroksen n:o 1905b/722 mukaisesti 100 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sekä 2) insinööri Sulo Kautolle n. 35 m²:n suuruinen määräala samasta tilasta karttapiirroksen n:o 1905a/722 mukaisesti 18 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (27. 11. 882 §).

Rva Tyyne Lehtoselle päätettiin myydä hänen omistamaansa tilaan liitettäväksi karttapiirrokseen n:o 1293/722 merkitty n. 400 m²:n suuruinen määräala Degerögård-nimisestä tilasta RN:o 1[878] Laajasalon kylässä 200 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (9. 1. 31 §).

Nordsjön kylässä Helsingin maalaiskunnassa olevasta R. 16 -nimisestä tilasta päätettiin laivanvarustusvirkailija Gunnar Damströmille myydä n. 482 m²:n suuruinen määräala karttapiirroksen n:o 1394/722 mukaisesti 170 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (20. 3. 288 §).

Maanhankintalain edellyttämät tonttikaupat. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kiinteistölautakunnan toimenpiteen, jonka mukaisesti maansaantiin oikeutetulle vakuutustarkastaja Mies Telakselle oli 1. 7. tehdyllä kauppakirjalla myyty 1 415 m²:n suuruinen alue Alberga-nimisestä tilasta RN:o 2[913] Espoon kunnan Storhoplaksin kylässä, mikä alue vastaa Laajalahden asuntoalueen korttelissa n:o 142 olevaa tonttia n:o 2 (9. 10. 718 §).

Helsingin yliopistolliselle keskussairaalaliitolle päätettiin luovuttaa käyttöoikeus sairaalan voimakeskusta varten tarkoitettuun, n. 5 500 m²:n suuruiseen alueeseen, joka pääasiassa käsittää 15. kaupunginosan silloisen korttelin n:o 643, niin kauaksi aikaa kuin sairaala tarvitsee sitä mainittua tarkoitusta varten. Kaupunginhallitus oikeutettiin määräämään alueen lopulliset rajat ja sopimaan luovutusehdoista (27. 11. 884 §).

Pakinkylän Vapaaehtoiselle Palokunnalle päätettiin 31. 12. 1960 saakka varata rakennussuunnitelman mukainen tontti n:o 1 Pakilan korttelista n:o 112 palokunnantalon rakentamista varten, samalla katsottiin rauenneeksi v. 1951 (s. 33, 55) tehty päätös alueen vuokraamisesta ko. palokunnalle ja eräiden tilojen ostaminen siltä (11. 12. 930 §).

Tontin varaaminen rakennusvirastoa varten. Muuttaen v. 1953 (ks. s. 56) tekemäänsä päätöstä, joka koski tontin varaamista rakennusviraston virastotaloa varten, kaupunginvaltuusto päätti, että tarkoitukseen varataan tontti n:o 7 Kasarmikadun varrella korttelissa n:o 48, osoite Kasarmikatu 21, jossa aikaisemmin on ollut rakennusviraston kanslia-, katurakennus- ja tiliosasto. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin huolehtimaan sanotun virastotalon suunnittelusta, niin että luonnospiirustukset voitaisiin esittää kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi syyskaudella 1957 (19. 6. 548 §).

Liikennelaitoksen vaunuhallia varten tarvittavan alueen varaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen alueen varaamisesta, että kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 65) tekemässä päätöksessä lähemmin määritelty 9.4 ha:n suuruinen alue Ruskeasuolta, Lapinmäen eteläpuolelta, saatiin luovuttaa liikennelaitoksen käytettäväksi raitio- ja autohalleja sekä autokorjaamoa varten. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että Pohjois-Munkkiniemestä asiaa koskevan kartan osoittamalta paikalta saatiin luovuttaa n. 4.4 ha:n suuruinen alue tulevan mahdollisen esikaupunkiradan tai sitä vastaavan johdinauto- tai linja-autoliikenteen vaunuhallin sijoituspaikaksi (18. 12. 960 §).

Tontin varaaminen lastentaloa varten Etu-Töölön alueelta. Vt Hara oli 8. 5. tekemässään aloitteessa maininnut mm., että Etu-Töölössä oli jo pitkän aikaa ollut puute lastentarhapaikoista. Sitä paitsi Leppäsuon lastentarhakin, joka toimi vanhassa puutalossa, tultaisiin uuden asemakaavasuunnitelman mukaisesti purkamaan, koska se oli suunnitellun tieväylän tiellä. Aloitteentekijä oli ehdottanut, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin ryhtyä toimenpiteisiin tontin varaamiseksi sellaista lastentaloa varten, johon voitaisiin sijoittaa lastentarha ja tarvittavat tilat varhaisnuorisoa varten sekä mahdollisesti myös lapsia varten tarvittavat lääkärien vastaanottotilat. Lastentarhain lautakunta oli aloitteen johdosta maininnut, että lastentarhakomitean mietinnön perusteella oli kaupunginvaltuusto v. 1951 kehottanut kiinteistölautakuntaa hankkimaan ko. huoneistot Töölöstä Hesperiankadun läntisen pään seuduilta. Lisäksi oli komitea huomauttanut lastentarhaa tarvittavan myös Temppeliaukion tai Museopuiston seuduilla. Koska myöskin tontin varaaminen tuotti Töölössä vaikeuksia, oli lautakunta ehdottanut Hesperian puistokadun Taivallahden puoleisen pään luovuttamista ko. tarkoitukseen. Kiinteistölautakunta oli puoltanut talon rakentamista ja ehdottanut siihen korttelin n:o 412a tonttia n:o 7. Kun mainittu tontti oli aikaisemmin varattu sairaaloiden henkilökunnan asuntoja ja Etu-Töölön kirjastoa varten ja kun rakennus, jossa Leppäsuon lastentarha sijaitsee, tultaisiin Mechelininkadun leventämisen vuoksi lähiaikoina purkamaan, olisi tontin käyttösuunnitelma laadittava ja toteutettava mahdollisimman pian. Tontilla olevien puutalojen asukkaille olisi myös kaupungin toimesta osoitettava uudet asunnot. Kaupunginhallitus oli

26. 9. kehottanut kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa sairaalalautakunnan, kirjastolautakunnan ja lastentarhain lautakunnan kanssa ryhtymään toimenpiteisiin ko. tontin käyttösuunnitelman laatimiseksi, siten että siihen voitaisiin sijoittaa myöskin lastentarha ja -seimi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (8. 5. 423 §, 23. 10. 782 §).

Rakentamisvelvollisuuden täyttämisajan pidentäminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että Asunto Oy. Hämeentie 78 -nimisen yhtiön korttelissa n:o 530 olevan tontin n:o 78 rakentamisaika oli laskettava alkavaksi 1. 6. 1955 (6. 3. 238 §);

että kuvanveistäjä Matti Hauptin korttelissa n:o 30028 sijaitsevan tontin n:o 15 rakentamisaikaa pidennettäisiin 2 vuodella (13. 11. 827 §);

että kuvanveistäjä Kalervo Kallion korttelissa n:o 30032 olevan tontin n:o 18 rakentamisaikaa pidennettäisiin 1. 4. 1958 saakka (20. 2. 182 §);

että Oy. Americano Ab:n korttelissa n:o 43060 olevan tontin n:o 2 rakentamisaikaa pidennettäisiin 29. 7. 1959 saakka, sillä ehdolla että yhtiöltä rakentamisvelvollisuuden täyttämisen vakuudeksi saadut kiinnitykset lankeavat maksettavaksi heti siinä tapauksessa, että yhtiö myy tontin ennen kuin rakentamisvelvollisuus on täytetty (25. 9. 678 §).

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautintaoikeutta koskevat asiat

Tontin vuokrien laskutustavan muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että rakennustarkoituksiin vuokrattavien tonttien vuosivuokrana on uusien vuokrausten osalta perittävä 5 % myyntiarviohinnasta (25. 9. 680 §).

Tonttien vuokraaminen. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan vuokraamaan jäljempänä mainitut tontit seuraavilta alueilta:

8. kaupunginosasta päätettiin Koulumatkailutoimisto Oy:lle vuokrata korttelin n:o 190 tontti n:o 1 v:n 2010 loppuun asuntolan rakentamista varten vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 600 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin (lokakuu 1951 = 100), siten että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 500 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraa ei kanneta viiden ensimmäisen vuokravuoden aikana edellyttäen, että Koulumatkailutoimisto Oy. tällöin käyttää tontille tehtävää rakennusta yksinomaan yksinäisten asunnottomien helsinkiläisten asuntotarkoituksiin;

2) vuokrasta kannetaan 15 seuraavan vuoden aikana 50 % samalla edellytyksellä kuin edellisessä kohdassa, minkä jälkeen vuokrakauden loppuun kannetaan täysi vuokra;

3) tontille tehtävän rakennuksen piirustukset ja kustannusarvio on alistettava kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi;

4) vuokraaja saa entistä tonttia n:o 15a vastaavan tontinosan hallintaansa 1. 10. ja

5) muutoin noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä tontinvuokraehtoja (19. 6. 552 §, ks. s. 66).

14. kaupunginosasta päätettiin Oy. Union-Öljy Ab. -nimiselle yhtiölle vuokrata Nordenskiöldinkadun ja Pasilankadun kulmauksessa oleva alue moottoriajoneuvojen huoltoasemaa varten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra-aika on 10 vuotta ja sen alkamisajankohdan määrää kiinteistölautakunta;

2) alueen lopullisen suuruuden määrää kiinteistölautakunta huoltoasemarakennuksen piirustusten hyväksymisen yhteydessä;

3) alueelle on rakennettava moottoriajoneuvojen huoltoasemarakennus, joka sisältää vähintään 2 lämmitettävää huoltopaikkaa tarpeellisine lisätiloineen;

4) huoltoasema kuuluu I luokkaan ja on sille sijoitettava vähintään 2 jakelulaitetta;

5) alueen vuosivuokra, joka sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin 1. 4. 1958 lukien, määrätään siten, että perusindeksiä vastaava vuokra on kumpaisenkin kahden peruspylvään osalta 200 000 mk, mahdollisten lisäjakelulaitteiden osalta 130 000 mk pylvästä kohti sekä huoltotilojen osalta 836 mk/m² huoltorakennuksen bruttopinta-alan mukaan laskettuna;

6) vuokraaja on velvollinen kustannuksellaan sijoittamaan aseman yhteyteen yleisen maksuttoman mukavuuslaitoksen sekä miehille että naisille;

7) vuokraaja ei ole oikeutettu ilman maistraatin ja kiinteistölautakunnan erikseen an-

tamaa lupaa asettamaan rakennuksesta erillisiä mainoksia vuokra-alueelle eikä mainostamaan muita kuin omia tuotteitaan;

8) muissa kohdin sovelletaan kaupunginvaltuuston v. 1952 vahvistamia vuokrausperiaatteita sekä

9) yhtiön Puutarhakadun varrella oleva jakeluasema on poistettava välittömästi sen jälkeen, kun vuokrattavalle alueelle rakennettu huoltoasema on otettu käytäntöön (11. 12. 932 §).

18. kaupunginosan korttelin n:o 625 tontti n:o 1 päätettiin vuokrata Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiölle v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 912 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, sillä ehdolla että vuokraa ei kanneta sinä aikana, jolloin tontille rakennettava rakennus on yhtiön käytössä yhteiskoulua varten. Muuten oli noudatettava kaupunginvaltuuston vahvistamia oppikoulutonttien luovutusehtoja ja kiinteistölautakunnan määräämiä muita vuokraehtoja (23. 1. 66 §).

Hermanni. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 66) korttelin n:o 651 tonttien n:o 81 ja 83 vuokraamisesta tekemäänsä päätöstä siten, että kiinteistölautakunta oikeutettiin, sitten kun asemakaavan ja tonttijaon muutokset olisi vahvistettu, vuokraamaan ko. korttelissa oleva tontti n:o 1 dipl. ins. Väinö Hintikan ja varat. Aarno Hannuksen toimesta perustettavalle yhtiölle 432 000 mk:n perusvuosivuokrasta ja muuten ko. päätöksessä mainituilla ehdoilla (9. 1. 33 §).

Valtioneuvoston kirjapainon työntekijäin toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata *21. kaupunginosan* korttelin n:o 651 tontti n:o 4 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 197 200 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraajan tulee ennen kerrostalon rakennustyöhön ryhtymistä purkaa tontilla sijaitsevat, rakennustöiden esteenä olevat vanhat rakennukset sekä kerrostalon valmistuttua tontilla mahdollisesti sijaitsevat muut rakennukset sekä osoittaa rakennuksissa asuville henkilöille hyvissä ajoin ennen rakennusten purkamista toiset asunnot, jotka kaupungin asunnonjakotoimikunta voi kohtuudella hyväksyä;

2) vuokraaja ei ole oikeutettu vaatimaan tontin kohdalla olevan kadun rakentamista ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työn; ja

3) vuokraaja on velvollinen asentamaan tontille rakennettavaan kerrostaloon kaasuliedet (6. 3. 239 §).

Merkittiin tiedoksi kiinteistölautakunnan ilmoitus, että lautakunta oli Oy. Tektor Ab:n tehtyä vararikon, päättänyt vuokrata 21. kaupunginosan korttelin n:o 655 tontin n:o 11 kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 67) määräämillä ehdoilla ko. yhtiön toimesta perustettavan yhtiön sijasta Rakennustoimisto Klaus Grothin toimesta perustettavalle yhtiölle. Kaupunginvaltuusto totesi, ettei ollut estettä ko. vuokraukselle (6. 3. 240 §).

Samaten päätettiin rak. mest. Klaus Grothin toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrata ko. korttelin tontti n:o 16 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 144 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin pitämällä perusvuosivuokrana 120 000 mk sekä muuten tavanomaisilla ehdoilla, paitsi että vuokraaja on velvollinen sallimaan, että samassa korttelissa sijaitsevien tonttien n:o 1, 9 ja 11 vuokraajat saavat johtaa tonttinsa pintavedet vuokrattavan tontin kautta Vellamonkadulle asemakaavaosaston suunnitelman mukaisesti,

että kaupunki on oikeutettu vuokraajan kustannuksella merkityttämään em. viemäröimisrasituksen tonttikirjaan ja maistraatin pöytäkirjaan korvauksettomana rasitteena sekä

että vuokraaja on velvollinen osallistumaan tontin n:o 15 kohdalla Vellamonkadun katualueella sijaitsevan asuinrakennuksen ostamis- ja purkamiskustannuksiin sekä järjestämään siinä asuville perheille kaksi asuntoa, jotka asunnonjakotoimikunta kohtuudella voi hyväksyä (19. 6. 553 §).

Osastosiht. Väinö Jokisen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata em. kaupunginosan korttelin n:o 657 tontti n:o 6 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 153 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten samoilla ehdoilla kuin korttelin n:o 651 tontti n:o 4, paitsi että vuokraajan oli viimeistään 31. 12. mennessä purettava tontilla mahdollisesti vielä sijaitsevat vanhat rakennukset (6. 2. 136 §).

Vielä päätettiin osastosiht. Jokisen toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrata saman

korttelin tontti n:o 8 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 176 500 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, pitämällä indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana 147 000 mk sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (19. 6. 554 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin vuokraamaan Asunto-oy. Vellamonkatu 15 -nimiselle yhtiölle ko. korttelin n:o 658 tontti n:o 11 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 172 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin ja muuten tavanomaisilla ehdoilla, paitsi että vuokraajan olisi kerrostalon valmistuttua ja viimeistään 1. 8. 1958 mennessä purettava tontilla sijaitsevat muut rakennukset sekä että vuokraaja on velvollinen osallistumaan tontin n:o 15 kohdalla Vellamonkadun katualueella sijaitsevan asuinrakennuksen ostamis- ja purkamiskustannuksiin sekä järjestämään siinä asuville perheille neljä asuntoa, jotka asunnonjakotoimikunta kohtuudella voi hyväksyä (10. 4. 337 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto, hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen (ks. s. 248) ja muuttaen eo. päätöstään, päätti vapauttaa Asunto-oy. Vellamonkatu 15 -nimisen yhtiön sille vuokrattua tonttia n:o 11 koskevissa vuokraehdoissa mainitusta kaasuliesien asentamisvelvollisuudesta (11. 9. 619 §).

Toukolan teollisuuskorttelin n:o 677 tontista n:o 3 päätettiin Maanviljelijäin Maitokeskus Oy:lle vuokrata 10 300 m²:n suuruinen osa v:n 1996 loppuun vuosivuokrasta, joka 21. 3. 1958 saakka on 2.5 mmk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraaja on velvollinen ennen vuokrasopimuksen allekirjoittamista lunastamaan kyseistä tontinosaa rasittavan vuokraoikeuden rakennuksineen ja järjestämään tontilta myöhemmin mahdollisesti purettaviksi joutuvien talojen asukkaille sellaiset tyydyttävät asunnot, jotka kaupungin asunnonjakotoimikunta hyväksyy;

2) vuokraaja on velvollinen kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan rakentamaan vuokra-alueelle kolmen vuoden kuluessa vuokrakauden alkamisesta lukien tehdasrakennuksen, jonka tilavuus kuutiometreissä on tontin pinta-alan neliömetrimäärän suuruinen;

3) vuokraaja on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston vahvistaman raiteenpitojärjestelmän määräyksiä ja

4) muissa kohdin noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä tonttien luovutusehtoja (20. 2. 190 §).

Oulunkylän korttelista n:o 28094 päätettiin postivirk. Arvo Neuvoselle vuokrata tontti n:o 19 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 saakka on 18 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki on oikeutettu korottamaan perusvuosivuokran enintään kaksinkertaiseksi sen jälkeen, kun tontin kohdalle on rakennettu katu ja viemäri, mutta vuokraajalla ei ole oikeutta vaatia kaupunkia rakentamaan katua valmiiksi, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa sen tehdä;

2) vuokraaja on velvollinen korvauksetta järjestämään itselleen tarpeellisen ajotien tontille Henrik Sohlbergintieltä sekä

3) muutoin noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä tonttien vuokraehtoja (10. 4. 338 §).

Opettajille Eila ja Matti Savoselle päätettiin vuokrata korttelin n:o 28094 tontti n:o 20 v:n 2015 loppuun seuraavilla ehdoilla:

1) tontille on rakennettava kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukainen asuinrakennus kahden vuoden kuluessa vuokrakauden alkamisesta;

2) vuosivuokra on 24 400 mk 31. 12. 1958 saakka sekä sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin siten, että lokakuun 1951 indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 20 300 mk;

3) kaupunki on oikeutettu korottamaan perusvuosivuokran enintään 2.5-kertaiseksi sen jälkeen, kun tontin kohdalle on rakennettu katu ja viemäri, mutta vuokraajalla ei ole oikeutta vaatia kaupunkia rakentamaan katua valmiiksi, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa sen tehdä;

4) vuokraaja on velvollinen korvauksetta järjestämään itselleen tarpeellisen ajotien tontille Henrik Sohlbergintieltä;

5) mikäli maistraatti ei anna tontille rakennuslupaa tahi anna ottaa rakennusta käyt-

töön sen tähden, että tontilla sijaitsee O. W. Nyströmin perillisten omistama talousrakennus, on vuokraajan asiana hankkia ko. rakennuksen purkamiseen sen omistajan suostumus sekä purkaa rakennus;

6) muuten sovelletaan voimassa olevia asuntotonttien vuokraehtoja (11. 9. 623 §).

Maunulan Yhteiskoulun Kannatusyhdistykselle saatiin asemakaavan ja tonttijaon vahvistamisen jälkeen vuokrata korttelin n:o 28221 tontti n:o 1 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 1.08 mmk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, sillä ehdolla että vuokraa ei kannettaisi sinä aikana, jolloin rakennus on Maunulan Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen käytössä yhteiskouluna, että kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontille katuja ja johtoja, ennen kuin se katsoo voivansa suorittaa työt. Muuten on noudatettava oppikoulutonttien yleisiä luovutusehtoja ja kiinteistölautakunnan määräämiä vuokraehtoja (22. 5. 454 §).

Myöhemmin olivat em. koulun kannatusyhdistys ja Viipurin Realikoulu Oy. sopineet siitä, että vm. yhtiö huolehtisi koulun rakentamisesta, jonka vuoksi kaupunginvaltuusto muuttaen eo. päätöstään, oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan Viipurin Realikoulu Oy:lle korttelissa n:o 28221 olevan tontin n:o 1 samoin ehdoin kuin edellä (27. 11. 881 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin vuokraamaan kaupunkiin työsuhteessa olevien kuorma-autonkuljettajien toimesta perustettavalle yhtiölle Maunulan asuntoalueen asemakaavaluonnoksen mukaisen korttelin n:o 28285 tonttia n:o 1 vastaava n. 4 000 m²:n suuruinen alue Ut-Greijus -nimisestä tilasta RN:o 3¹ Vähä-Huopalahden kylässä v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1957 saakka on 120 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin ja muuten tavanomaisilla ehdoilla (6. 2. 137 §).

Oy. Esso Ab:lle päätettiin vuokrata *Pakilasta* Tuusulantien ja Alkutien risteyksestä alue I luokan moottoriajoneuvojen huoltoasemaa varten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra-aika on 10 vuotta 1. 1. 1958 lukien;

2) alueen suuruuden määrää kiinteistölautakunta huoltorakennuksen piirustusten hyväksymisen yhteydessä;

3) alueelle on rakennettava tyyppipiirustuksen 55—4 mukainen, 154 m²:n suuruinen moottoriajoneuvojen huoltoasemarakennus. Huoltotiloista kannetaan lisäperusvuokrana 500 mk rakennuksen brutto-m²:ltä vuodessa;

4) asemalla yhtiö on oikeutettu pitämään 3 jakelupylvästä ja ns. skid-säiliön, joiden perusvuokrana on 420 000 mk vuodessa. Vuokra on sidottu elinkustannusindeksiin, jossa lokakuu 1951 = 100. Indeksivaihtelut otetaan huomioon täysin kymmenin prosentein;

5) vuokraaja on velvollinen omalla kustannuksellaan rakentamaan alueelle tarpeelliset sisäänajotiet, huolehtimaan alueen viemäröimisestä ym. eikä vuokraaja ole oikeutettu vaatimaan aluetta ympäröivien teiden rakentamista, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työt;

6) vuokraajan on saatettava huoltoasema käyttökuntoon vuoden kuluessa;

7) vuokraaja on oikeutettu pitämään alueella ennestään olevaa myyntikioskia paikallaan siihen saakka, kunnes huoltoasema on otettu käytäntöön, kuitenkin kauintaan 31. 12. 1958 saakka;

8) vuokraajan ja kaupungin välillä tehty moottoripolttoainejakeluaseman vuokrasopimus päättyy 31. 12. 1957;

9) muissa kohdin sovelletaan kaupunginvaltuuston v. 1952 vahvistamia moottoriajoneuvohuoltoaseman vuokrausehtoja (11. 12. 931 §).

Haagan korttelin n:o 29008 tontin n:o 4 pohjoispäästä päätettiin Katrina-yhdistykselle vuokrata 3 000 m²:n suuruinen määräala 31. 12. 2020 saakka vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 714 000 mk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin pitämällä indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana 595 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraa ei kanneta siltä ajalta, jolloin tonttia käytetään yksinomaan helsinkiläisten vanhusten vanhainkotitarkoituksiin;

2) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalla olevaa katua valmiiseen kuntoon, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa työn suorittaa;

3) vuokraaja on velvollinen kustannuksellaan järjestämään viemäröinnin tontin osalta rakennusviraston hyväksymällä tavalla;

4) mikäli kaupunki tarvitsee osaa tontista teitä, katuja, johtoja, liikennealuetta tai muuta yleistä tarvetta varten, sitoutuu vuokraaja korvauksetta luovuttamaan kaupungin vapaaseen hallintaan em. tarkoitukseen tarvittavan tontinosan kolmen kuukauden kuluttua irtisanomisesta;

5) piirustukset on alistettava kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi;

6) muissa kohdin on noudatettava kiinteistölautakunnan määräämiä tontin vuokrausehtoja (13. 11. 828 §).

Sininauhaliitto-nimiselle yhdistykselle päätettiin vuokrata korttelin n:o 29061 tontti n:o 1 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 133 200 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraa ei kanneta sinä aikana, jolloin tonttia käytetään alkoholistikotina ja vähintään 1/3 sen paikoista on kaupungin huoltolautakunnan käytettävissä;

2) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle tulevia katuja eikä viemäreitä ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työt ja

3) muuten noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä vuokraehtoja (9. 1. 29 §).

Ins. Tauno Kurjen ja arkkit. Matti Liedon toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 29073 tontit n:o 5 ja 6 v:n 2015 loppuun vuosivuokrista, jotka 31. 12. 1958 saakka ovat vastaavasti 116 000 ja 128 000 mk ja jotka sen jälkeen ovat sidotut viralliseen elinkustannusindeksiin, paitsi asuntojen osoittamisvelvollisuutta purettavien rakennusten asukkaille, lisäksi sillä ehdolla että vuokraaja olisi velvollinen yhdistämään tonteilta tulevan viemärin Viertotiellä olevaan vanhaan viemäriin rakennusviraston määräämillä ehdoilla ja suorittamaan vesijohdon rakentamisesta aiheutuvat maankaivuutyöt vesilaitoksen antamien ohjeiden mukaisesti. Muissa kohdin oli noudatettava kiinteistölautakunnan määräämiä tonttien luovutusehtoja (10. 4. 339 §).

Pohjois-Haagan Yhteiskoulu Oy:lle päätettiin vuokrata korttelin n:o 29135 tontti n:o 1 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 900 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, sillä ehdolla että vuokraa ei kannettaisi sinä aikana, jolloin tontille rakennettava rakennus on Pohjois-Haagan Yhteiskoulu Oy:n käytössä yhteiskoulua varten, muuten oli noudatettava kaupunginvaltuuston vahvistamia oppikoulutonttien luovutusehtoja ja kiinteistölautakunnan määräämiä muita vuokraehtoja (22. 5. 453 §).

Munkkiniemen korttelin n:o 30010 tontti n:o 4 (Kaartintorpantie 4) päätettiin vuokrata Näyttelijöiden Vanhuudenkoti-Säätiölle v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 174 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraa ei kanneta siltä ajalta, jolloin tonttia käytetään yksinomaan säätiön vanhuudenkotitarkoitukseen säätiön nykyisten sääntöjen mukaisesti;

2) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalla olevia katuja ja johtoja valmiiseen kuntoon, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työt;

3) rakennuksen piirustukset, työselitykset ja kustannusarvio on alistettava kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi ja

4) muissa kohdin noudatetaan kiinteistölautakunnan määräämiä vuokrausehtoja.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä käyttövaroistaan 3.5 mmk tontille tulevan viemärin ja vesijohdon rakentamista varten (9. 1. 30 §).

Tapanilan korttelin n:o 39064 tontti n:o 5 päätettiin vuokrata hitsaaja Erkki Kuninkaalle v:n 2010 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1959 saakka on 20 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä lisäksi siten, että tontille on rakennettava asuinrakennus asuttavaan kuntoon kolmen vuoden kuluessa vuokrakauden alkamispäivästä lukien ja että mikäli tontin kohdalle vuokra-aikana vedettäisiin vesi- ja viemärijohdot, on kaupunki oikeutettu korottamaan perusvuosivuokran korkeintaan kaksinkertaiseksi. Muuten oli noudatettava kiinteistölautakunnan määräämiä vuokrausehtoja (6. 3. 241 §).

Insinööritoimisto Oy. Vesi-Pekka -nimiselle yhtiölle päätettiin vuokrata Tapanilassa sijaitseva entinen turpeenhiiltämörakennus kaupunkimittausosaston 17. 11. 1955 laatimasta karttapiirroksesta n:o 682/71 ilmenevine alueineen 1. 9. 1957—31. 8. 1967 väliseksi ajaksi 10 000 mk:n viralliseen elinkustannusindeksiin sidotusta vuosivuokrasta, sillä ehdolla että vuokraajalla on oikeus tehdä vuokrattuun rakennukseen muutoksia ja rakentaa

alueelle lisärakennus lautakunnan hyväksymän suunnitelman mukaisesti. Vanhaan rakennukseen tehdyt muutokset ja sanottu lisärakennus jäävät korvauksetta kaupungin haltuun vuokrasuhteen päättyessä, kuitenkin viimeistään 31. 8. 1967. Muuten on noudatettava kiinteistölautakunnan määräämiä vuokraehtoja (25. 9. 679 §).

Herttoniemen teollisuusalueen korttelin n:o 43011 tontti n:o 3 Hitsaajankadun varrella päätettiin vuokrata rak. mest. Matti Karjanlahden toimesta perustettavalle yhtiölle ajaksi 1. 10. 1957—31. 12. 1987 vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1958 saakka on 670 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, siten että lokakuun 1951 indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 560 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) tontille on vuokraoikeuden menettämisen uhalla rakennettava kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan vähintään 4 000 m³ käsittävä kivinen tehdasrakennus kolmen vuoden kuluessa 1. 7. lukien;

2) tontille on järjestettävä paikoitustilaa vähintään 50 autolle;

3) vuokraajalla ei ole oikeutta vaatia kaupunkia rakentamaan katuja, viemäreitä ym. johtoja vahvistetun asemakaavan mukaisesti;

4) tontin yli kulkeva korkeajännitesähköjohto saa korvauksetta olla paikoillaan siksi, kunnes kaupunki katsoo voivansa siirtää sen muualle;

5) vuokraajan on purettava tontilla olevat puiset rakennukset ennen rakennettavan tehdasrakennuksen käytäntöön ottamista;

6) vuokraaja on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

7) vuokraaja on velvollinen hankkimaan sopivat asunnot vähintään 1/4:lle siitä määrästä, millä rakennukseen sijoitettavien, Helsingissä ennestään toimivien yritysten henkilökunnan lukumäärä tontille rakennettavan rakennuksen aiheuttaman laajennuksen johdosta lisääntyy sekä 1/4:lle muiden rakennukseen tulevien yritysten henkilökunnan lukumäärästä siitä voimassa olevalla uhalla;

8) muissa kohdissa on noudatettava Herttoniemen teollisuustonttien luovutusehtoja, lukuun ottamatta sen 6) kohtaa (11. 9. 625 §).

Hitsaajatalo Oy. -nimiselle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 43012 tontti n:o 5 pienteollisuustaloa varten 1. 10. 1957 alkaen 31. 12. 1987 saakka vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 saakka on 302 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu elinkustannusindeksiin, siten että lokakuun 1951 indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 252 000 mk ja lisäksi seuraavilla ehdoilla:

1) tontille on kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan rakennettava vähintään 2 100 m³ käsittävä tehdasrakennus kolmen vuoden kuluessa vuokrakauden alkamisesta lukien;

2) vuokraaja on velvollinen hankkimaan sopivat asunnot vähintään neljäsosalle vuokra-alueelle rakennettavan teollisuuslaitoksen henkilökunnan määrästä;

3) vuokraaja on velvollinen järjestämään tontille tai sille rakennettavaan rakennukseen paikoitustilaa vähintään 25 autolle;

4) vuokraaja on velvollinen vuokrasopimuksen irtisanomisen uhalla rakentamaan tontille rakennusviraston hyväksymien piirustusten mukaan viemäriveden puhdistuslaitoksen, mikäli kaupungin viranomaiset katsovat sen tarpeelliseksi;

5) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle katuja ja viemäreitä vahvistetun asemakaavan mukaisesti, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työt.

Muissa kohdin on noudatettava tavanmukaisia Herttoniemen teollisuustonttien luovutusehtoja ja kaupunginvaltuuston vahvistamia raiteenpitojärjestelmää koskevia ehtoja (11. 9. 624 §, ks. v:n 1956 kert. s. 94).

Helsingin evankelis-luterilaisille seurakunnille päätettiin asemakaavan muutoksen vahvistamisen jälkeen vuokrata korttelin n:o 43102 tontti n:o 5 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1957 saakka on 416 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokrasta kannetaan vain 25 % niin kauan kuin tonttia käytetään yksinomaan seurakuntakeskusta varten ja kun muihin kuin varsinaisiin seurakuntatiloihin käytettävät tilat vastaavat enintään 25 % tontin sallitusta rakentamisoikeudesta;

2) tontille on rakennettava kaupunginhallituksen hyväksymien piirustusten mukainen

rakennus kolmen ja viimeistään kuuden vuoden kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta vuokrauspäätöspäivästä lukien siitä erikseen vahvistetulla uhalla;

3) maksamattoman vuokran vakuudeksi ei vaadita kiinnitystä tai muuta vakuutta; ja

4) muutoin noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä vuokraehtoja (20. 2. 189 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan Helsingin evankelis-luterilaisille seurakunnille korttelin n:o 43132 tontin n:o 1 virka-asuntojen rakentamista varten seurakuntien henkilökunnalle. Tontti vuokrattiin v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 loppuun oli 164 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin (20. 2. 188 §).

Kiinteistö-oy. Siilitie 9 -nimiselle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 43154 tontti n:o 1 ajaksi 1. 3. 1957—31. 12. 2020 virallisen elinkustannusindeksin (lokakuu 1951=100) indeksilukua 120 vastaavasta vuosivuokrasta, määrältään 1.949 mmk, joka on kiinteä 1. 3. 1959 saakka ja sen jälkeen sidottu mainittuun elinkustannusindeksiin siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1.624 mmk ja indeksin vaihtelut otetaan huomioon täysinä kymmeninä indeksiluvun muutoksina (9. 10. 717 §).

Asuntotuotantokomitean toimesta perustettavalle Kiinteistö-oy. Siilitie 11—13 -nimiselle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 43155 tontti n:o 1 ja korttelin n:o 43156 tontti n:o 1 ajaksi 1. 10. 1957—31. 12. 2020 vuosivuokrista, jotka 31. 12. 1958 vastaavasti ovat 3.545 ja 1.756 mmk ja jotka sen jälkeen ovat sidotut viralliseen elinkustannusindeksiin pitämällä perusvuosivuokrina vastaavasti 2.954 ja 1.463 mmk sekä kiinteistölautakunnan määrättävien muiden vuokraehtojen lisäksi siten, että korttelin n:o 43156 tontista n:o 1 ryhdyttäisiin perimään vuokraa vasta 15. 2. 1958 lähtien (23. 10. 779 §).

Haka-nimiselle asuntokeskuskunnalle päätettiin vuokrata korttelin n:o 43214 tontti n:o 2 v:n 1988 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 saakka on 216 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin siten, että lokakuun 1951 indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 180 000 mk (11. 9. 626 §).

Samaten päätettiin ko. asuntokeskuskunnalle vuokrata saman korttelin tontti n:o 4 v:n 1988 loppuun vuosivuokrasta, joka 30. 6. 1959 saakka on 136 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin pitämällä indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana 113 000 mk (13. 11. 829 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan Hakan toimesta perustettavalle yhtiölle mainitun korttelin tontin n:o 8 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 on 1.344 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin pitämällä perusvuosivuokrana 1.12 mmk sekä muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä vuokraehdoilla (23. 10. 778 §).

Roihuvuoren Lämpö Oy:lle päätettiin vuokrata korttelissa n:o 43215 oleva tontti n:o 1 v:n 2015 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 saakka on 70 000 mk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä lisäksi sillä ehdolla, ettei tontille tulevaan rakennukseen saanut tehdä liikehuoneistoja (8. 5. 392 §).

Pitäjänmäki. Tuottajain Lihakeskuskunnalle päätettiin vuokrata korttelin n:o 46032 tontti n:o 2 v:n 1986 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1959 saakka on 700 000 mk ja sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraaja on velvollinen rakentamaan kolmen vuoden kuluessa vuokrakauden alkamispäivästä lukien tontille kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan tehdasrakennuksen, jonka tilavuus on kuutiometreissä vähintään tontin pinta-alan neliömetriluvun suuruinen;

2) tontille saadaan rakentaa ainoastaan elintarviketeollisuutta palvelevia laitoksia;

3) mikäli osoittautuu, että tehtaalta tuleva jätevesi on vahingollista viemäriputkille tai puhdistuslaitoksen toiminnalle, on vuokraaja velvollinen omalla kustannuksellaan kaupungin niin vaatiessa puhdistamaan likavedet omalla tontillaan ja huolehtimaan siitä, että jätevesistä aiheutuvat haitat poistetaan;

4) vuokraaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää ja

5) muissa suhteissa on noudatettava kiinteistölautakunnan määräämiä tontin luovutusehtoja.

Lisäksi kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan tai, sitten kun tonttijako alueella on vahvistettu, myymään muut Pitäjänmäen pohjoisen teollisuusalueen tontit ensisijassa elintarviketeollisuutta varten vastaavilla ehdoilla, lukuun otta-

matta raiteen vieressä olevia teollisuustontteja, joiden yksikköhintana on pidettävä 3 000 mk/m² (6. 3. 245 §).

Viikinmäen omakotialueelta päätettiin hra Rafael Henrikssonille vuokrata 1 161.5 m²:n suuruinen alue Viikinmäen tilasta RN:o 2¹¹ Latokartanon kylässä karttapiirroksen n:o 1461/7 mukaisesti v:n 2000 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1958 on 28 000 mk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, sekä lisäksi sillä ehdolla, että kaupungilla on oikeus olosuhteiden muuttuessa korottaa vuokra enintään kaksinkertaiseksi vuokrakauden kuluessa ja muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä ehdoilla (8. 5. 391 §).

Opettaja Olavi Hietalalle ja hra Leo Sarrekselle päätettiin vuokrata Viikinmäen tilasta RN:o 2¹¹ Viikin Latokartanon kylässä vastaavasti 1 297 ja 1 313 m²:n suuruiset alueet karttapiirrosten n:o 1318 ja 1319/71 mukaisesti v:n 2000 loppuun vuosivuokrista, jotka 31. 12. 1958 ovat vastaavasti 26 000 ja 26 200 mk sekä lisäksi sillä ehdolla, että kaupungilla on oikeus muuttuneiden olosuhteiden perusteella vuokrakauden kuluessa korottaa mainitut vuosivuokrat enintään kaksinkertaisiksi ja muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä ehdoilla (23. 1. 67 §).

Maanhankintalain 157 §:n mukaisten tonttien vuokraaminen. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan vuokraamaan asutustoimiston toimesta perustettaville yhtiöille 29. kaupunginosan korttelin n:o 29076 tontit n:o 6, 7 ja 8 sekä 46. kaupunginosan korttelin n:o 46040 tontit n:o 1, 2 ja 3 v:n 2020 loppuun vuosivuokrista, jotka 31. 12. 1958 saakka olisivat korttelin n:o 29076 tonteista yhteensä 75 000 mk ja korttelin n:o 46040 tonteista yhteensä 173 000 mk ja jotka sen jälkeen ovat sidotut viralliseen elinkustannusindeksiin sekä muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä ehdoilla ja korttelissa n:o 46040 olevien tonttien osalta lisäksi sillä ehdolla, että tonteille oli järjestettävä tarvittava paikoitustila talon asukkaiden ajoneuvoja varten ja että tonttien puustoa ei saanut vahingoittaa, maaston korkeuksia muuttaa eikä rakentaa aitaa tonteille, ellei siihen erityisistä syistä myönnettäisi lupaa (10. 4. 340 §).

Vattuniemen pientelakka-alueen tonttien vuokrausperusteiden vahvistaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin vuokraamaan Lauttasaaren Vattuniemen pientelakka-alueen tontit 30. 6. 1988 saakka vuosivuokrista, jotka oli sidottu elinkustannusindeksiin lokakuu 1951 = 100 ja jotka määrättiin siten, että indeksilukua 120 vastaavana yksikkövuokrana pidettäisiin 100 mk/m²/v, sekä kiinteistölautakunnan määrättävillä muilla ehdoilla (5. 6. 488 §).

Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen tonttien vuosivuokrien määrääminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että 1) Etelä-Kaarelan niiden asuntotonttien, jotka kaupunginvaltuusto 20. 3. (ks. s. 65) oli päättänyt vuokrattavaksi, vuosivuokrat määrättäisiin siten, että tonteille lasketaan huoneyksikköä kohden 120 000 mk:n mukainen myyntiarviohinta, lukuun ottamatta korttelin n:o 33126 tonttia n:o 1, jonka arviohinta lasketaan 110 000 mk:n huoneyksikköarvon mukaisesti, että 2) myyntiarviohinta vastaa elinkustannusindeksin (lokakuu 1951 = 100) indeksilukua 120 ja että vuosivuokra lasketaan 5 %:ksi myyntiarviohinnasta ja sidotaan elinkustannusindeksiin sekä että 3) vuokra-ajat määrätään päättymään 31. 12. 2020 (9. 10. 716 §).

Valtion asuntolainojen avulla rakennettavien tonttien vuokra-aikojen määrääminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan pidentämään Kiinteistö-oy. Sahanmäki, Kiinteistö-oy. Rajametsäntie 22—24, Asunto-oy. Vellamonkatu 15, Kiinteistö-oy. Haavikkotie 12—18, Kiinteistö-oy. Maunulan Kirkkomäki 1—3 ja Kiinteistö-oy. Männikkötie 7 nimisten yhtiöiden ja kaupungin välisten tontinvuokrasopimusten vuokra-ajat siten, että ne päättyvät v. 2020, sekä määräämään 1. 1. 1957 jälkeen vuokrattujen tai kaupunginvaltuuston jo tekemien päätösten perusteella vuokrattavien valtion asuntolainoilla rakennettavien kerrostalotonttien vuokra-ajat päättymään 31. 12. 2020 (11. 9. 621 §).

Vuokra-aikojen pidentäminen. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa väestönsuojelulautakuntaa pidentämään Aabio Oy:n kanssa Erottajan kalliosuojan eräistä tiloista tehdyn vuokrasopimuksen mukaista vuokra-aikaa viidellä vuodella sellaisilla ehdoilla, että vuokrattuihin tiloihin suunnitellun elokuvateatterin rakennustyöt aloitettaisiin kertomusvuoden aikana ja että työ suoritettaisiin keskeytyksittä loppuun sekä että mikäli aloitettu työ yhtiön aiheuttamana oleellisesti keskeytyisi yli kuuden kuukauden ajaksi, vuokrasopimus jäisi voimaan entisen vuokra-ajan mukaisena (11. 9. 6[illegible]2 §).

Tähtitieteelliselle yhdistykselle Ursalle Kaivopuistosta tähtitornia varten v. 1946

(ks. s. 86) vuokrattu n. 30 m²:n suuruinen alue päätettiin edelleen vuokrata yhdistykselle 10 vuodeksi kertomusvuoden alusta lukien entisillä ehdoilla (20. 2. 187 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan vuokraamaan uudelleen Vihdinseudun Osuusliikkeelle kaupungin omistamasta Eriksberg-nimisestä tilasta RN:o 3[31] Vihdin kunnan Tervalammen kylässä n. 1 000 m²:n suuruisen ja tontiksi n:o 2 merkityn alueen 10 vuoden ajaksi kertomusvuoden alusta lukien aikaisempien vuokrausehtojen mukaisesti (10. 4. 346 §, ks. v:n 1937 kert. s. 44).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin pidentämään Asunto-oy. Koivikkotie 1—3 -nimiselle yhtiölle Maunulan asuntoalueen asemakaavaluonnoksen mukaisen korttelin n:o 281 pohjoispäästä vuokratun alueen vuokra-aikaa 31. 12. 2015 saakka (27. 11. 880 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan jatkamaan Pukinmäen Vapaaehtoinen Palokunta -nimisen yhdistyksen kanssa tehtyä vuokrasopimusta kertomusvuoden alusta kymmeneksi vuodeksi entisillä ehdoilla ja sen jälkeen edelleen viideksi vuodeksi silloin määrättävillä ehdoilla (8. 5. 390 §).

Eräiden vuokrauspäätösten raukeaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että korttelin n:o 43066 tontin n:o 5 vuokraamista Rakentajain Konevuokraamo Oy:lle koskeva päätös oli katsottava rauenneeksi, koska yhtiö oli ilmoittanut, ettei se vaikean rahatilanteen vuoksi pystynyt täyttämään vuokraehtoja. Tontista ei perittäisi vuokraa kertomusvuoden alusta lähtien (20. 2. 183 §).

Samaten kaupunginvaltuusto päätti, että Oy. Shell Ab:n kanssa tehty vuokrasopimus, joka koski korttelin n:o 43065 teollisuustonttia n:o 1, oli katsottava rauenneeksi, koska yhtiö ei voinut sitä käyttää. Tontista päätettiin periä vuokraa 30. 9. 1956 saakka (20. 2. 184 §, ks. s. 245).

Eräiden perusvuosivuokrien tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan asemakaavan muutoksen vahvistamisen jälkeen tarkistamaan Arabian Pienteollisuustalo Oy:lle korttelista n:o 671 vuokratun tontin n:o 1 vuokrasopimuksen, siten että perusvuosivuokraksi tulisi 680 000 mk entisen 460 000 mk:n sijasta (27. 11. 867 §).

Helsingin evankelis-luterilaisille seurakunnille korttelista n:o 826 v. 1949 vuokratun tontin n:o 6 asemakaavan muutoksen vahvistamisen jälkeen päätettiin tontin vuokrasopimus tarkistaa siten, että elinkustannusindeksin (lokakuu 1951 = 100) indeksilukua 100 vastaavaksi perusvuosivuokraksi määrättäisiin 460 000 mk. Vuosivuokraa laskettaessa oli indeksin vaihtelut otettava huomioon täysinä kymmeninä prosentteina ja oli vuosivuokrasta perittävä 5.5 % sinä aikana, jona ko. rakennusta, rakentamisoikeuden lisäystä vastaavia tiloja lukuun ottamatta, käytettäisiin vanhainkotina (23. 10. 754 §).

Föreningen Betel -nimiselle yhdistykselle v. 1949 (ks. s. 77) Haagasta vuokratun tontin vuokrasopimusta päätettiin muuttaa siten, että uudeksi elinkustannusindeksiä (elokuu 1938 — heinäkuu 1939 = 100) vastaavaksi perusvuosivuokraksi tulisi 2 540 mk, josta oli v:n 1958 alusta kannettava 1 340 mk:n perusvuosivuokraa vastaava osa sopimuksen mukaisesti indeksiin sidottuna (13. 11. 830 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin asemakaavan muutoksen vahvistamisen jälkeen tarkistamaan Asunto Oy. Hiihtäjä -nimiselle yhtiölle korttelista n:o 43139 vuokratun tontin n:o 2 vuokrasopimus, siten että perusvuosivuokraksi tulisi 644 000 mk aikaisemman 616 000 mk:n sijasta (10. 4. 323 §).

Samaten päätettiin asemakaavan muutoksen vahvistamisen jälkeen tarkistaa Asunto-oy. Keijukaistenpolku 1 -nimiselle yhtiölle korttelista n:o 43208 vuokratun tontin n:o 4 vuokrasopimus, siten että perusvuosivuokraksi vahvistettaisiin 87 000 mk aikaisemman 57 000 mk:n sijasta (10. 4. 325 §).

Vielä päätettiin Kiinteistö-oy. Roihuvuorentie 20 -nimiselle yhtiölle korttelista n:o 43212 vuokratun tontin n:o 2 tarkistetuksi perusvuosivuokraksi vahvistaa 559 000 mk 1. 9. lukien (11. 9. 620 §).

Kiinteistölautakunnan hallussa olevat maatilat ja metsätalous

Fallkullan tila. Kaupunginvaltuusto päätti, että tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Sekalaista Haltialan ja Tuomarinkylän salaojitustöitä varten merkitystä 1.5 mmk:n määrärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää 243 708 mk Fallkullan tilalla olevan Kaivopellon lohkon salaojittamiseen (9. 10. 732 §).

Asemakaava-asiat

Asemakaavan ja tonttijaon muutokset. Kaupunginvaltuusto käsitteli kertomusvuonna suuren joukon asemakaavan ja tonttijaon muutoksia koskevia asioita, sekä hyväksyi puolestaan tehdyt muutosehdotukset alistaen sen jälkeen päätöksensä sisäasiainministeriön vahvistettavaksi. Koska Helsingin kaupungin kunnalliseen asetuskokoelmaan sisältyy yksityiskohtainen selostus asemakaavan ja tonttijaon muutoksista, tyydytään tässä vain viittaamaan mainittuun julkaisuun; kertomusvuoden asetuskokoelma: asemakaavan muutokset n:o 132 ja tonttijaon muutokset n:o 133.

Kansallis-Osake-Pankin rakennuksen korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa Kansallis-Osake-Pankin rakentamaan korttelissa n:o 34 tontilla n:o 2+15 sijaitsevan rakennuksensa julkisivun yläreunan korkeuteen +29.00 m sekä rakentamaan lisäkerroksiin liike- ja asuinhuoneita, viimeksi mainittuja vain kiinteistön hoitohenkilökunnalle. Työ oli suoritettava prof. Antero Pernajan laatimien, 5. 9. 1956 päivättyjen piirustusten mukaisesti, sillä ehdolla että pankki suorittaisi kaupungille korvauksena ko. oikeudesta 25.34 mmk, mikä määrä on maksettava ennen kuin rakennuksen piirustukset jätetään vahvistettavaksi, kuitenkin viimeistään 30. 6. mennessä, mihin saakka em. korvausmäärä olisi voimassa, sekä lisäksi sillä ehdolla että tontille oli järjestettävä pysäköimistilaa vähintään 14 autolle ja että Kluuvikadun puoleiselle tontin osalle oli sijoitettava vähintään 3.5 m:n levyinen jalkakäytävä kaupungin hyväksymän suunnitelman mukaisesti (6. 2. 134 §).

Rakennuskieltoa koskevat asiat. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 11. 12. 1956 kaupunginvaltuuston anomuksesta kieltänyt uudisrakennusten rakentamisen v:n 1958 loppuun ilman maistraatin kussakin tapauksessa antamaa suostumusta Ala-Tikkurilan, Konalan, Laajasalon, Malmin, Mellunkylän, Siltakylän, Suutarilan, Tapanilan ja Vartiokylän kylien alueilla (9. 1. 19 §).

Asemakaavan muutoksista eräille kiinteistöille määrätyt korvaukset. Eräiden tonttien omistajien anottua, että he saisivat rakentaa omistamiensa kiinteistöjen ullakolle toimistotilaa tahi järjestää kellaritilaa liikehuoneistoiksi ym., kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä mainittujen tonttien asemakaavan muutokset. Samalla kaupunginvaltuusto vahvisti kiinteistönomistajien maksettavat korvaukset seuraaviksi: Rauhanyhdistys Helsingissä -nimisen yhdistyksen 4. kaupunginosan korttelissa n:o 162 olevan tontin n:o 61 osalta 2.2 mmk:ksi (11. 12. 915 §); Helsingin Kulttuuritalo Oy:n 12. kaupunginosan korttelissa n:o 357 olevan tontin n:o 7 osalta 100 000 mk:ksi (10. 4. 315 §); Outokumpu Oy:n Työntekijäin Eläkesäätiön 13. kaupunginosan korttelissa n:o 407 olevan tontin n:o 4a osalta 4.68 mmk:ksi (23. 1. 57 §); Asunto-oy. Tiilimäki -nimisen yhtiön 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30029 olevan tontin n:o 3 osalta 485 000 mk:ksi (6. 3. 233 §); Asunto-oy. Porintie 1 -nimisen yhtiön 30. kaupunginosan korttelissa n:o 30108 olevan tontin n:o 1 osalta 107 000 mk:ksi (10. 4. 322 §) sekä

Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton 14. kaupunginosan korttelissa n:o 511 olevan tontin n:o 2 osalta 8.32 mmk:ksi, jonka maksamisessa oli noudatettava seuraavia ehtoja:

1) mainittu korvaus saa olla korottomana velkana kaupungille niin kauan kuin ko. tontilla ylläpidetään lastenhoitolaitosta, mutta erääntyy korvaus heti maksettavaksi, jos tontilla olevia rakennuksia lakataan käyttämästä em. tarkoitukseen;

2) mainittu korvaus on maksettaessa korotettava niin monella täydellä kymmenellä prosentilla kuin virallinen elinkustannusindeksi maksukuukautta lähinnä edellisenä kuukautena on täysiä kymmeniä prosentteja korkeampi kuin indeksiluku 120 ja

3) tämän saatavan vakuudeksi luovuttaa ja panttaa Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliitto kaupungille ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 13 mmk:n määrästä (8. 5. 376 §).

Presidentti Paasikiven muistolle omistetun kadun nimeämistä koskeva vt Meltin ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (6. 2. 166 §).

Asuntotuotantoa koskevat kysymykset

Tutkimuksen suorittaminen v:n 1955—1956 asuntojen jaosta. Vt Mäkinen ym. olivat v. 1956 (ks. s. 81) tekemässään aloitteessa maininneet, että Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä nimisestä julkaisusta v:lta 1954 (n:o 7) kävi ilmi, että naimattomat veron-

maksajat kaupungissa olivat asuntojen jakoon nähden kaikkein heikoimmassa asemassa. Heillä ei ollut mitään mahdollisuuksia saada asuntoa huoneenvuokralautakunnan välityksellä, joka huolehti vain perheellisistä, ja sitä paitsi he saivat useimmiten alivuokralaisina asuen maksaa kohtuuttoman korkeita vuokria. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitus velvoitettaisiin kiireellisesti tekemään tutkimus siitä, miten asuntojen jako v. 1955 ja 1956 oli toimitettu sekä huolehtimaan siitä, että naimattomien ja varsinkin huoltovelvollisten yksinäisten veronmaksajien osuutta asuntojen jaossa lisättäisiin.

Asunnonjakotoimikunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut Arava-lain varsinaisena tarkoituksena olevan perheiden ja lähinnä lapsiperheiden asunto-olojen parantaminen. Koska kaupungin harjoittama rakennustoiminta on myös tapahtunut Arava-lainoituksen turvin, on talot yleensä suunniteltu perheasuntotyyppisiksi. Arava-lain määräysten perusteella on taloihin kuitenkin ollut sijoitettava myös eräitä yksiöitä. Nämä oli yleensä luovutettu henkilöille, jotka esim. siirtyessään eläkkeelle olivat menettäneet virka-asuntonsa, joissakin tapauksissa oli kuitenkin jouduttu yksiöihin sijoittamaan jopa yksilapsisia perheitäkin. Kuitenkin vapautui perheellisten asunnonhakijain huoneistojen osoitusten yhteydessä vastaavasti pienempiä asuntoja, joten tilanne yksinäisten kohdalla vähitellen tulisi helpottumaan. Vielä toimikunta oli huomauttanut, että tilastotoimisto suorittaa tutkimuksen asunnonjaoista joka toinen vuosi ja suoritettaisiin se jälleen kertomusvuoden syksyn aikana. Tilastotoimisto oli myös v. 1956 (ks. s. 80) suorittanut laskelman pienhuoneistojen tarpeesta ja oli tällöin todettu selvä yksiöiden ylijäämä, kun taas kaksioista ja kolmen huoneen huoneistoista oli edelleenkin puutetta. Kaupunginhallitus oli myös vahvistamissaan asuntojen jako-ohjeissa nimenomaan määrännyt, ettei perheellisille saisi osoittaa liian pieniä asuntoja, joten yksiöt oli yleensä jaettu yksinäisille. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (20. 2. 200 §).

Asunnonjakotoimikunnan toimesta jaettavien asuntojen varaaminen myös 60 vuotta täyttäneille henkilöille. Vt Ehrnrooth ym. olivat 23. 1. tehneet aloitteen, jossa mainitsivat asuntokysymyksen ratkaisemisen muodostuneen erikoisen vaikeaksi niille vanhoille pääkaupungin asukkaille, joiden varat eivät riittäneet osakehuoneistojen ostamiseen eikä vapaiden huoneistojen korkeiden vuokrien maksamiseen. Kaupungin rakennuttamissa 400-vuotiskodeissa oli ainoastaan 230 asuntoa ja asuntojen odottajina oli aloitteentekohetkellä ollut 1 600 vanhusta. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallituksen vahvistamia asunnonjako-ohjeita muutettaisiin siten, että jo kertomusvuodesta lähtien määrätty osa, esim. 10 %, kaupungin rakennuttamista vuokra-asunnoista jaettaisiin sellaisille 60 vuotta täyttäneille henkilöille, jotka täyttivät jako-ohjeissa määrätyt ehdot.

Asunnonjakotoimikunta oli aloitteen johdosta huomauttanut, että asuntotuotantoa varten varatut määrärahat oli tarkoitettu käytettäväksi pääasiassa perheasuntojen rakentamiseen yhteistoiminnassa Aravan kanssa. Kun Arava-lainoitettujen huoneistojen keskipinta-ala on määrätty 50 m²:ksi, on suurempien huoneistojen vastapainoksi ollut rakennettava huomattava määrä yksiöitä, jotka hyvin soveltuvat vanhusten ja lapsettomien perheiden asuttavaksi. Tilastotietojen mukaan oli v. 1954 anottu uudisrakennuksista asuntoja 6 220 tapauksessa. Ennen v. 1895 syntyneitä hakijoita oli 354, joista 42 sai asunnon, vastaten luku 11.86 % näistä hakijoista. Kun asuntojen luku oli 606, oli asuntoja voitu osoittaa n. 9.74 %:lle koko hakijamäärästä. Vanhukset olivat siis saaneet asuntoja keskimääräisesti enemmän kuin muut anojat. Kun asunnonjakotoimikunta oli jo ottanut käytäntöön aloitteessa ehdotetut jakoperusteet, ei toimikunnan mielestä ollut syytä muuttaa asunnonjako-ohjeita. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut esittäneensä kaupunginvaltuustolle, että ryhdyttäisiin jatkamaan 400-vuotiskoti-säätiön tyyppisten asuntoloiden rakentamista. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (23. 1. 102 §, 20. 2. 199 §).

Talvella tapahtuvien häätöjen estämiseksi olivat vt Martens ym. tehneet v. 1956 (ks. s. 81) aloitteen, jossa mainittiin, että kaupungissa yhä toimitettiin häätöjä talvisin, vaikka häädettyjen, näiden joukossa vanhuksia, sairaita ja lapsia, oli useimmiten mahdotonta hankkia uutta asuntoa, niin että koko perhe voisi asua yhdessä. Asian parantamiseksi aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginvaltuusto kehottaisi kaupunginhallitusta viipymättä ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin häätöjen toimeenpanon estämiseksi

talvisin purettavaksi määrätyistä taloista, ellei häädetyille voitu osoittaa uusia asuntoja. Huoneenvuokralautakunnat olivat aloitteen johdosta huomauttaneet, että maistraatin hengenvaaralliseksi katsoman rakennuksen purkamispäivän määrää maistraatti, jolloin rakennus myös, jos se on ollut huoneenvuokrasäännöstelyn alainen, vapautuu ko. säännöstelystä maistraatin päätöksen saatua lainvoiman. Kiinteistönomistajan tehtäviin kuuluu vuokrasopimusten irtisanominen ja ellei sitä noudateta, on maistraatilta tai raastuvanoikeudelta hankittava häätöpäätös. Mikäli taas rakennus on valmistunut ennen v. 1949 ja purkaminen tapahtuu muusta syystä, on siihen saatava huoneenvuokralautakunnan lupa. Tällainen lupa voidaan antaa asuinhuoneistoja käsittävän rakennuksen purkamiseen, mikäli tilalle suunniteltuun rakennukseen tulee huomattavasti enemmän asuinhuoneistoja tai muut pätevät syyt puoltavat uudelleen rakentamista. Tällöin on myös purettavassa rakennuksessa asuville tarjottava hyväksyttävä asunto. Ellei tarjousta ole 14 päivän kuluessa hyväksytty eikä pätevää syytä kieltäytymiseen ole esitetty, on katsottava häädetyn luopuneen tarjotusta asunnosta. Tavallisesti on tällaisen kieltäytymisen syynä vuokrien kalleus. Vaikka ilman omaa syytään häädetyt lapsiperheet asetetaankin ensisijaisiksi asunnonsaajiksi, tapahtuu asuntojen osoittaminen häätämisjärjestyksessä, joten häädetyt lapsiperheet joutuvat odottamaan asuntoa n. kuusi kuukautta. Tilastojen mukaan on laskettu, että kertomusvuoden aikana tullaan häätämään n. 300 perhekuntaa. Haltialan tilalla ja Oulunkylän entisessä kunnalliskodissa on häädetyille järjestetty yhteensä n. 50 tilapäishuonetta. Sosiaaliministeriö on myös vapauttanut pakollisesta asunnonvälityksestä n. 1 284 kaupungin omistamaa huoneistoa, sillä ehdolla että ne ensi sijassa luovutettaisiin purettavaksi määrättyjen rakennusten asukkaille. Huoneenvuokralautakuntien mielestä ei häätöjen estämiseksi olisi ryhdyttävä sellaisiin toimenpiteisiin, jotka vaikeuttaisivat uudisrakennustoimintaa. Edelleen lautakunta oli ehdottanut ns. läpikulkutalojen rakentamista, joissa häädetyt saisivat olla siihen saakka, kunnes heille saataisiin järjestetyksi pysyväiset asunnot. Rakennustarkastustoimiston mielipiteen mukaan olisi tilapäiset parakit rakennettava asemakaavoittamattoman alueen ulkopuolelle ja tulisi niiden täyttää asunnoille asetettavat minimivaatimukset. Maistraatti oli yhtynyt huoneenvuokralautakuntien ja rakennustarkastustoimiston lausuntoihin, korostaen vielä antaneensa purkamismääräyksiä vain, milloin ammattivirkamies oli ilmoittanut rakennuksen olevan hengenvaarallisen sekä milloin tarpeelliset korjauskustannukset olisivat nousseet kohtuuttomiksi. Kiinteistöviraston talo-osasto oli myös järjestänyt yhteensä 141 asuntoa tilapäisiksi majapaikoiksi purettavista taloista häädetyille. Asunnonjakotoimikunta oli v. 1956 aikana suoritetussa asuntojen jaossa osoittanut häädetyille tai niihin verrattaville huoneenvuokralautakunnan kiireellisyyslistoilla oleville yht. 278 asuntoa. Asunnoistaan häädettyjen väliaikaisen sijoittamisen tutkimista ja suunnittelemista varten 14. 2. (ks. s. 137) asetettu komitea oli kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan jo aloittanut toimintansa. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 3. 291 §).

Asunnoistaan häädettyjen väliaikaisen sijoittamisen tutkimista ja suunnittelua varten tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset varatun 5 mmk:n määrärahan käyttämättä jäänyt osa päätettiin siirtää v. 1958 käytettäväksi, koska komitea ei ollut kertomusvuonna saanut työtään suoritetuksi (13. 11. 849 §).

Seuraavat asuntorakennustoimintaa koskevat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupungin hallituksen valmisteltavaksi:

vt v. Martensin ym. aloite komitean asettamiseksi selvittämään häädettyjen perheiden läpikulkutalon suunnittelun edellyttämiä toimenpiteitä (23. 1. 105 §);

vt Kulon ym. aloite määrärahan merkitsemiseksi v:n 1958 talousarvioon asuntotuotannon tukemista varten (8. 5. 425 §);

vt K. Niemen ym. aloite uusien ohjeiden antamiseksi asunnonjakotoimikunnalle sekä asemakaavoituksen tehostamiseksi ja huoneenvuokrasäännöstelyn lopettamiseksi (19. 6. 572 §);

vt Parosen ym. aloite selvityksen suorittamiseksi siitä, missä määrin kaupungin vuokrataloja voitaisiin muuttaa asunto-osakeyhtiöiksi (9. 10. 741 §);

vt T. Niemen ym. aloite asuntojen varaamiseksi helsinkiläisille vanhuksille kaupungin asuntorakennustoiminnan puitteissa (27. 11. 906 §).

Taloja ja huoneistoja koskevat kysymykset

Meritullinkadulle rakennettava virastotalo. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttamat Meritullinkatu 12b:ssä sijaitsevan virastotalon 24. 1. päivätyt luonnospiirustukset, kuitenkin siten muutettuna, että rakennuksen Meritullinkadun puoleisen osan ylimmän kerroksen korkeutta oli alennettava entisestä 3.75 metristä n. 3.25 metriin. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään piirustuksiin myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset samoin kuin luonnospiirustuksiin perustuvat tarpeelliset pääpiirustukset (10. 4. 344 §).

Vt Kulosen ym. aloite *lämminvesilaitteiden asentamiseksi suurperheisten asuntotaloon Mäkelänkatu 78* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (8. 5. 420 §).

Siirtolapuutarhat. Kaupunginvaltuusto päätti, että Kivikon alueelle Malmilla perustetaan uusi n. 18 ha:n suuruinen ja n. 323 palstaa käsittävä siirtolapuutarha (10. 4. 345 §)

10. Yleisiä töitä koskevat asiat

Rakennusvirasto. Kaupunginvaltuusto päätti 1. 7. lukien muuttaa apulaiskaturakennuspäällikön viran I apulaiskaturakennuspäällikön viraksi pysyttäen viran entisessä palkkaluokassaan, perustaa rakennusviraston katurakennusosastolle 35. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluvan II apulaiskaturakennuspäällikön viran, jonka pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriosastossa suoritettu insinöörin tutkinto, siirtää puhtaanapitopäällikön viran 34. palkkaluokasta 35. palkkaluokkaan ja muuttaa apulaispuhtaanapitopäällikön 28. palkkaluokkaan kuuluvan viran 33. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluvaksi käyttöinsinöörin viraksi, jonka pätevyysvaatimuksena on joko teknillisessä korkeakoulussa tai teknillisessä opistossa suoritettu insinöörin tutkinto. Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 638 400 mk II apulaiskaturakennuspäällikön palkan sekä 163 200 mk korotettujen palkkojen maksamista varten kertomusvuonna (8. 5. 387 §).

Talin likavedenpuhdistamoa ja sen yhteyteen tulevaa kompostoimislaitosta varten päätettiin 1. 6. alkaen perustaa 25. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva puhdistamon hoitajan virka sekä 1. 7. alkaen kolme 21. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluvaa konemestarin virkaa, joiden pätevyysvaatimuksena on teknillisen koulun loppututkinto ja 18. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva koneenhoitajan virka, jonka pätevyysvaatimuksena on alan käytännöllinen kokemus.

Herttoniemen likavedenpuhdistamoa varten päätettiin 1. 7. alkaen perustaa 25. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva puhdistamon hoitajan virka sekä 1. 12. alkaen kolme 21. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluvaa konemestarin virkaa, joiden pätevyysvaatimuksena on teknillisen koulun loppututkinto. Ao. määrärahoista myönnettiin 1.912 mmk mainittujen viranhaltijain kertomusvuoden palkkamenoja varten (10. 4. 336 §, kunn. as. kok. 134 A).

Katurakennusosaston kaksi kemistin virkaa päätettiin 1. 4. lukien siirtää 31. palkkaluokkaan sekä kaupunginpuutarhurin virka samoin 31. palkkaluokkaan 1. 1. 1957 lukien (10. 4. 331 §, 23. 1. 62 §, kunn. as. kok. 134 C).

Piirtäjien palkkaaminen kaupungin arkkitehtien avuksi. Vt Vanhanen ym. olivat v. 1956 (ks. s. 81) tehneet otsikossa mainittua asiaa koskevan aloitteen esittäen siinä mm., että kaupungin sodan jälkeinen rakennustoiminta oli kasvanut niin suureksi, ettei tarvittavia suunnitelmia ole ajoissa saatu valmiiksi, josta oli ollut seurauksena myönnettyjen määrärahojen jääminen käyttämättä sekä monien tärkeiden rakennustöiden myöhästyminen. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet ko. vaikeuksien helpottamiseksi, että ulkomailla jo toteutetun käytännön mukaisesti palkattaisiin kykeneviä piirtäjiä kaupungin arkkitehtien avuksi. Yleisten töiden lautakunta oli ilmoittanut, että talorakennusosastolla usein oli ollut vaikeuksia saada piirtäjän virat täytetyiksi pätevillä henkilöillä. Osastolla vallitsevaan sekä arkkitehtien että piirtäjien pulaan katsottiin syynä olevan palkkojen pienuus yksityisten palkkoihin verrattuna. Lautakunnan mielestä ei aloitteentekijäin ehdotus palkata kymmenen piirtäjää yhden arkkitehdin alaiseksi ollut onnistunut, koska se haittaisi suunnittelutyön onnistumista sekä käytännöllisessä, taloudellisessa että rakennustaiteellisessa mielessä. Kun mainittua arkkitehti- ja piirtäjäpulaa on ilmennyt kaikissa

suunnittelutoimistoissa, on sen poistamiseksi lisätty Teknillisen Korkeakoulun arkkitehtiosaston oppilasmäärää ja Tampereen teknillisessä opistossa on rakennusinsinööreille ruvettu antamaan rakennussuunnittelun jatko-opetusta. Talorakennusosaston suunnittelua on viime aikoina tehostettu luovuttamalla töitä ulkopuolisille suunnittelijoille. Sen tehostamiseksi olisi vielä entistä enemmän järjestettävä arkkitehtikilpailuja. Talorakennusosaston ja asemakaavaosaston yhteisiä suunnittelutehtäviä viivästyttää myös suuresti kaupungin rakentamisen yleissuunnitelmien puute. Usein saattaa myös tontti osoittautua sopimattomaksi tai liian pieneksi, jolloin on suoritettava joko asemakaavan muutos tai rakennusohjelman supistaminen, mikä myöskin pitkittää suunnittelutehtäviä. Koska on todettu, että samaa tarkoitusta palvelevien huonetilojen pinta-alan tarve saattaa eri rakennusohjelmissa vaihdella melkoisesti, on talorakennusosasto ruvennut tarkistamaan myös rakennusohjelmien pinta-alavaatimuksia ym. Tällaisen tarkastuksen rahallinen säästö on huomattava. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (23. 1. 82 §).

Toukolan konekorjaamon lisärakennuksen luonnospiirustukset päätettiin hyväksyä talorakennusosaston 17. 5. tekemän esityksen mukaisesti. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeelliseksi katsotut muutokset samoin kuin luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (19. 6. 562 §).

Suunnitelman laatiminen eri laitosten työkalujen ja koneiden hankkimiseksi. Vt Hakulinen ym. olivat v. 1952 tehneet aloitteen otsikossa mainitusta asiasta, jossa esittivät mm. kaupungin menojen jatkuvan kasvamisen ja siitä aiheutuvan verojen lisääntymisen herättäneen yleistä huolestumista. Eräänä keinona menojen supistamiseksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet työvoimasta aiheutuvien kustannusten pienentämistä, johon olisi pyrittävä työvoiman käytön tehostamisella ja työmenetelmien kehittämisellä. Eri laitosten työvälineisiin ja koneistoon tutustuessaan olivat aloitteentekijät todenneet niiden usein olevan vanhentuneita ja taloudellisesti kannattamattomia. Esim. liikennelaitoksen tappiollisen toiminnan yhtenä syynä olivat aloitteentekijät pitäneet sen vanhentunutta, romuttamispisteessä olevaa liikennekalustoa ja korjausvälineitä. Parannuksen aikaansaamiseksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kiireellisesti ryhdyttäisiin eri laitosten työkaluston ja koneiston inventoimiseen niiden tason ja taloudellisuuden selvittämiseksi. Inventoinnin perusteella olisi valmistettava suunnitelma uusien koneiden ja välineiden hankkimiseksi ja laadittava niille vuosittain kiireellisyysjärjestys, siten että suurimmat epäkohdat saataisiin ensimmäisenä korjatuksi. Edelleen olisi mahdollisuuksien mukaan koetettava hankkia laina työkalujen ja koneiston uusimista varten. Ellei se kuitenkaan olisi mahdollista, olisi tarkoitukseen käytettävä verovaroja, sillä edellytyksellä että yleisiä kustannuksia voitaisiin ko. hankintojen avulla vähentää. Hankintojen mahdollisimman nopean suorittamisen vuoksi olisi kaupunginhallituksen toimesta selvitettävä, millä tavoin kotimaisia hankintoja voitaisiin entisestään tehostaa. Tuontilisenssien saannin helpottamiseksi olisi valtioneuvostolle esitettävä kaupunkien ulkomaisten hankintojen asettamista ensi sijalle. Teollisuuslaitosten lautakunta oli yhtynyt aloitteen tekijäin käsitykseen siitä, että asianmukaisilla työvälineillä ja koneilla voitaisiin teollisuuslaitosten kustannuksia huomattavasti supistaa. Tämän vuoksi laitokset olivatkin jatkuvasti tarpeen mukaan ja määrärahojen puitteissa uusineet kalustoaan. Työkalujen ja koneiston inventointia ei lautakunta puolestaan pitänyt asianmukaisena työn pitkäaikaisuuden ja sen aiheuttamien kustannusten vuoksi. Liikennelaitoksen lautakunnan ilmoituksen mukaan tutkittiin liikennelaitoksessa vuosittain laitoksen liikkuvan kaluston ja konepajojen työkaluston, koneiston ja muun välineistön kunto. Samaten on laitoksessa laadittu suunnitelma lähivuosien liikkuvan kaluston hankinnoista. Suunnitelma oli esitetty kaupunginhallitukselle. Satamalautakunta oli olettanut, että aloitteessa mainittu koneiden puute oli satamien osalta tarkoittanut purkaus- ja lastaustöissä käytettäviä koneita ja huomauttanut, ettei ko. töitä suoritettu kaupungin, vaan ahtausliikkeiden toimesta. Edelleen lautakunta oli huomauttanut, että kysymys siitä, oliko kaupungin velvollisuus hankkia koneita ko. työtä varten, oli aiheuttanut eriäviä mielipiteitä. Vanhamallisten laiturinosturien uusimista oli satamalautakunta pitänyt ensiarvoisen tärkeänä. Suunnitelmiin kuului neljän uuden laiturinosturin hankkiminen vuosittain. Myöskin kaluston hoitoon ja huoltamiseen olisi lautakunnan mielestä kiinnitettävä suurempaa huomiota. Yleisten töiden lautakunta oli myös yhtynyt aloitteentekijäin mielipiteeseen konekannan parantamisesta ja lisäämisestä. Kaluston hankintoihin oli lautakuntien käsityksen mukaan yleensä

myönnetty liian vähän määrärahoja. Kotimaisten koneiden hinta on lautakuntien ilmoituksen mukaan ollut yleensä huomattavasti korkeampi kuin vastaavan ulkomaisen koneen. Konehankintaohjelman laatimista oli lisäksi haitannut insinöörien puute. Kaupunginhallitus oli lausuntojen johdosta ehdottanut, ettei aloite antaisi aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto oli kuitenkin kokouksessaan 26. 11. 1952 palauttanut asian kaupunginhallitukseen lisävalmisteluja varten, joka oli pyytänyt eri lautakunnilta uudet lausunnot. Teollisuuslaitosten lautakunta oli uudistanut aikaisemman lausuntonsa ja ilmoittanut, että teollisuuslaitokset olivat inventoineet kalustonsa, jonka tasoa eräiden epäkohtien korjaamisen jälkeen oli pidettävä tyydyttävänä. Mikäli tarvittavia koneita olisi kotimaassa saatavissa, tulisivat teollisuuslaitokset vastaisuudessa hankkimaan niitä.

Myöskin liikennelaitoksessa oli suoritettu pyydetty inventointi, josta selvisi laitoksen työkaluston ja koneiston kunto sekä suunnitelma niiden uusimiseksi kiireellisyysjärjestyksessä. Lautakunta oli vielä ilmoittanut, että liikennelaitoksen hankinnoissa oli kotimaiset tuotteet yleensä asetettu ensimmäiselle sijalle, mikäli niitä oli ollut saatavissa.

Satamalautakunta oli ilmoittanut, että suurin osa satamarakennusosaston käyttämästä työkalustosta ja työkoneista vuokrattiin rakennusviraston hankintaosastolta, joka huolehti myös niiden korjaamisesta. Satamarakennusosaston itse hankkimat erikoiskoneet inventoitiin vuosittain, jolloin niiden arvo osoitti myös niiden tasoa.

Yleisten töiden lautakunta oli ilmoittanut, että rakennusviraston hallussa oleva irtain omaisuus inventoitiin vuosittain annettujen ohjeiden mukaisesti. Vaikka osa rakennusviraston hallussa olevasta työkalustosta oli vanhuutensa ja kuluneisuutensa vuoksi epätaloudellista, ei niitä uuden kaluston puutteessa ollut voitu poistaa käytöstä. Kun työkoneiden käytön taloudellisuuteen vaikutti ratkaisevasti niiden todellinen käyttöaika, oli asiaa ryhdytty tutkimaan pistokokeilla. Lisäksi oli eräisiin työkoneisiin kokeilumielessä asennettu käyntituntimittarit, jotka käyttötarkkailun ohella tekivät mahdolliseksi koneiden määräaikaisen huollon. Koska rakennusvirastossa oli odottamassa suuria rakennustehtäviä ja toteuttamattomia suunnitelmia, olisi työkonekantaa entistä enemmän uudistettava ja lisättävä. Tähän hankintasuunnitelmaan vaikuttaa oleellisesti se, missä määrin kaupungin töitä vastaisuudessa tultaisiin antamaan urakalla suoritettavaksi sekä minkälaiset mahdollisuudet olisi käyttää kaupungin töissä vuokrattavana olevia rakennuskoneita. Rakennusviraston toiminnan laajentamisen esteenä ei ollut ollut työntekijäin puute, vaan riittämätön suunnittelu- ja työnjohtohenkilökunta. Rakennusviraston työkoneiden ja -kaluston uusimiseksi v. 1958—1970 oli laadittu hankintasuunnitelma, joka edellytti kaupungin rakennustöissä olevan työntekijämäärän säilyttämistä entisen suuruisena, joten välttämätön työtehon lisääntyminen olisi saatava aikaan koneellistamalla sekä antamalla töitä urakalla tehtäväksi. Hankintojen yleissuunnitelma oli tarkoitettu yleisohjeeksi, jota tarpeen ja kehityksen mukaan olisi muutettava. Myöskin rakennusviraston tarkoituksena on vastaisuudessa mahdollisuuksien mukaan käyttää kotimaisia valmisteita. Monien kotimaisten rakennuskoneiden kysyntä oli kuitenkin niin vähäistä, etteivät valmistajat saaneet riittävästi kokemuksia, eivätkä voineet nopeasti seurata kehitystä. Mikäli teknilliset eroavaisuudet olivat huomattavat olisi ulkomaisille koneille lautakunnan mielestä annettava etusija.

Kaupunginhallitus oli ilmoittanut antaneensa ostoelimille ohjeet, joiden mukaan konekyselyt oli aina lähetettävä kotimaisille valmistajille ja mikäli koneet olisi pakko tuoda ulkomailta, olisi kaupunginhallitukselle ilmoitettava kaikista suuremmista lisenssianomuksista, jotta se alusta lähtien voisi avustaa tuontilupien saamista. Konehankintaohjelmaa laadittaessa olisi myös otettava huomioon koneiden sijoitus- ja huoltomahdollisuudet sekä tarkoitukseen tarvittavat määrärahat samoin kuin henkilökunnan koulutus. Edelleen kaupunginhallitus oli huomauttanut valvovansa, että kaupungin konekanta jatkuvasti paranisi kaupunginvaltuuston myöntämien määrärahojen ja saatujen tuontilupien puitteissa. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (6. 3. 251 §).

Aloite kertomusvuoden talousarvioon merkittyjen rakennustöiden aloittamisesta työttömyyden poistamiseksi. Vt Vanhanen ym. olivat 11. 9. tekemässään aloitteessa huomauttaneet työttömyyden muodostuneen kertomusvuoden syksynä uhkaavammaksi kuin v. 1953—1954. Vaikka kaupunginhallitus oli jo keväällä asettanut komitean valmistelemaan työttömyysohjelmaa, ei se ollut valmistunut, eikä työttömyyskortistoa avattu työttömien jatkuvasta lisääntymisestä huolimatta. Edelleen olivat aloitteentekijät esittäneet, että kaupunginvaltuusto kehottaisi kaupunginhallitusta kiireellisesti ryhtymään sellaisiin

toimenpiteisiin, että talorakennusosaston suunnittelutyöt saataisiin mahdollisimman pian valmiiksi ja että kaikki ne rakennustyöt pantaisiin käyntiin, joita varten talousarvioon oli merkitty varoja. Yleisten töiden lautakunta oli aloitteen johdosta maininnut, että kertomusvuoden talousarvioon merkityistä tärkeimmistä rakennuskohteista oli valmistunut neljä, rakenteilla oli seitsemän, yhdeksässä tapauksessa olivat suunnittelutyöt ja piirustukset jo siinä vaiheessa, että työt voitaisiin aloittaa vielä kertomusvuonna, sisäasiainministeriön hyväksyttävänä oli kahdet rakennuspiirustukset, lisäksi valmistuisivat neljän työkohteen rakennuspiirustukset lähiaikoina. Lisäksi oli yleisten töiden lautakunta huomauttanut, että talorakennustöitä suoritettaisiin seuraavan talven aikana siinä määrin, että osa niistä jouduttaisiin antamaan yksityisten urakoitsijoiden suoritettavaksi. Katurakennusosaston viemäritöistä oli huomattava osa varattu syys- ja talvityöksi osaston 1 200 työntekijälle. Sekä talorakennus- että katurakennusosaston töissä oli yleensä pyritty ottamaan huomioon kausivaihtelut, siten että talvellakin voitaisiin kaupungin palveluksessa pitää sama työntekijämäärä kuin kesällä. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut 6. 6. asettaneensa komitean laatimaan työttömyystyösuunnitelmaa kiireellisyysjärjestyksessä suoritettavista töistä työllisyyskautena 1. 7. 1957—30. 6. 1958 ilmenevän työttömyyden varalta. Ohjelma oli hyväksytty 3. 10., jonka jälkeen se oli alistettu ao. ministeriön vahvistettavaksi. 17. 10. oli kaupunginhallitus antanut lopulliset ohjeensa työttömyystöiden suorittamisesta. Myöskin naistyövoiman työttömyyden torjumiseksi tarvittavia toimenpiteitä tutkimaan oli 3. 10. asetettu komitea. Samalla oli työtupiin perustettu ylimääräinen osasto 60:tä koneompeluun tottunutta naista varten. Edelleen oli huoltolaitoksissa ja liikennelaitoksessa järjestetty siivous- ja puhdistustöitä työttömille naisille. Vielä kaupunginhallitus oli 7. 11. kehottanut eri virastoja ja laitoksia harkitsemaan, voitaisiinko joitakin töitä heti suorittaa työttömyystöinä. Työttömyysohjelma oli myös kiireellisesti täydennettävä, siten että työttömyystöiksi valittaisiin sellaisia töitä, jotka voitaisiin aloittaa viipymättä. Työttömyystöitä olisi entistä enemmän suunniteltava siltä varalta, että työttömyyttä ilmenisi yli kaupungin työhönsijoitusvelvollisuuden perusosuuden. Lisäksi kaupunginhallitus oli 21. 11. hyväksynyt ao. komitean esittämät uudet työt sekä eri laitosten ehdottamat työt työttömyysohjelmaan ja pyytänyt ministeriötä vahvistamaan em. päätöksen. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyt lausunnot riittäväksi selvitykseksi (11. 9. 654 §, 27. 11. 888 §).

Lauttasaaren katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 29. 6. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1955 (ks. s. 86) ja v. 1956 (ks. s. 81) tekemät, ko. asiaa koskevat päätökset. Samalla ministeriö oli hyläännyt kaupunginvaltuuston mainituista päätöksistä tehdyt valitukset (11. 9. 584 §).

Oulunkylän erään alueen katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu. Kaupunginvaltuusto oli käsitellessään v. 1955 (ks. s. 88) Niittyläntien viemärin rakentamista päättänyt, että ennen sen rakentamista ja käytäntöön ottamista olisi suoritettava asemakaavalain mukainen viemärikustannusten jakaminen. Katurakennusosasto oli sen jälkeen laatinut mainitun alueen viemärien rakennuskustannusten osittelun, joka oli lähetetty kaupunginhallitukselle. Jako tontinomistajien kesken oli suoritettu käyttäen jakoperusteena tonteille asemakaavan mukaan sallittua suurinta rakentamisoikeutta kaupunginvaltuuston v. 1952 tekemän päätöksen mukaisesti. Korvaus oli laskettu 531: 08 mk:ksi asemakaavan mukaista kerrosneliömetriä kohden. Asemakaavan muutosten johdosta oli asia kuitenkin palautettu yleisten töiden lautakunnalle uudelleen käsiteltäväksi. Katurakennusosasto oli sittemmin laatinut uuden viemärien rakennuskustannuksia koskevan jakoehdotuksen, joka perustui v. 1953 vahvistettuun asemakaavaan siihen 2. 5. 1956 mennessä tehtyine muutoksineen. Muuten oli jakoehdotus laadittu entisten perusteiden mukaisesti. Uuden ehdotuksen mukainen korvaus oli 324: 45 mk asemakaavan mukaista kerrosneliömetriä kohden. Koska töiden käytännöllisen suorituksen takia oli edullista suorittaa katu- ja viemärityöt samanaikaisesti, oli osasto samalla laatinut myös katujen rakennuskustannusten jakamista koskevan ehdotuksen. Sekä kiinteistölautakunta että maistraatti olivat ilmoittaneet puoltavansa tehtyjä jakoehdotuksia. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä 28. kaupunginosan Niittylän alueen katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelun yleisten töiden lautakunnan laadituttamien 15. 5. 1956 päivättyjen jakoehdotusten mukaisena. Päätös alistettiin sisäasiainministeriön vahvistettavaksi (30. 10. 792 §).

Puistolan, Tapanilan ja Pukinmäen sisääntuloteiden päällystäminen. Vt Manninen

ym. olivat v. 1956 (ks. s. 88) tekemässään aloitteessa huomauttaneet esikaupunkialueiden huonoista katu- ja tieoloista. Erikoisen vaikea oli tilanne Puistolassa, Tapanilassa ja Pukinmäessä, joissa lisääntyneestä moottoriajoneuvoliikenteestä huolimatta ei ollut edes kunnollisia sisääntuloteitä. Kunnostettaviksi aloitteentekijät olivat ehdottaneet lähinnä seuraavia teitä: Vanhalta Porvoontieltä Puistolaan johtava Nummitie sekä sen jatkeena oleva osa Valtatiestä ja Puistotiestä; Malmin läpi kulkevasta Kirkonkyläntiestä Tapanilaan menevä Vanha Tapanilantie ja sen jatkeena Tehtaantie ja Palokunnantie aina Tapanilan linja-autojen pääteasemalle saakka; Oulunkylästä lähtevä Pukinmäentie ja sen jatkeena Eskolantie ja Karhusuontie, Pukinmäen linja-autojen päätepysäkille saakka. Yleisten töiden lautakunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut, että kaupunki alueliitoksen yhteydessä sai hoidettavakseen suuren joukon sorateitä, joita ei ollut rakennettu nykyistä raskasta liikennettä kantaviksi, kuitenkin oli melkein kaikki päätiet jo saatu päällystetyiksi. Aloitteessa mainittujen teiden kunnostamista ja päällystämistä oli vaikeuttanut se, ettei ko. alueiden asemakaava vielä ollut valmistunut. Sitäpaitsi olisi kapeiden teiden kunnostamista varten pakkolunastettava lisäalueita, joka ei myöskään ole mahdollista ennen asemakaavan valmistumista. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut, että Lahden pikatien alitse johtava Östersundomin tie oli suunniteltu osittain Nummitien paikalle. Pukinmäentien tilalle on suunniteltu rengastie, jonka paikka ei ollut määrätty. Muiden aloitteessa mainittujen teiden korjaamiseen ja kunnostamiseen voitaisiin sen sijaan ryhtyä asemakaavallisten seikkojen estämättä. Mainittujen teiden uudelleen rakentamista varten oli valmiina suunnitelma, joka koski Vanhaa Tapanilantietä sekä sen jatkeena olevia Tehtaantietä ja Palokunnantietä Tapanilan torille saakka. Tiealueen pituus on n. 2.6 km ja kustannukset n. 95 mmk. Muiden em. teiden rakennuskustannukset oli arvioitu n. 35—40 mmk:ksi kilometriä kohden. Katurakennusosaston tarkoituksena on työvoimansa rajoissa jatkaa ko. teiden suunnittelutöitä. Suunnitelmien puolesta voitaisiin teiden kunnostaminen aloittaa reitin Vanha Tapanilantie—Tehtaantie—Palokunnantie kohdalta, mikäli sitä varten saataisiin määräraha ja tarpeelliset maanlunastukset saataisiin selvitetyksi. Työ olisi sen suurten kustannusten takia suoritettava useamman vuoden aikana. Kaupunginhallitus oli yhtynyt yleisten töiden lautakunnan mielipiteeseen kustannusten jakamisen osalta. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään kiireellisesti toimenpiteisiin em. reittiin kuuluvien teiden leventämiseksi tarvittavien maa-alueiden sekä siirrettävien ja purettaviksi tulevien rakennusten lunastamiseksi. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin merkitsemään talousarvioehdotuksiinsa tarvittavat määrärahat ko. tiereitin rakentamista varten. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (10. 4. 353 §).

Vt Londenin aloite tärkeimpien liikenneväylien kestopäällystämisestä lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (25. 9. 698 §).

Kiertotien rakentaminen Pitäjänmäeltä Lahdentielle. Vt Hopeavuori ym. olivat v. 1956 (ks. s. 88) tehneet otsikossa mainittua asiaa koskevan aloitteen, jossa mm. mainittiin Helsingin vaikeista liikenneolosuhteista, ja siitä miten maaseudulta suuntautuvan liikenteen täytyi kulkuväylien puutteen vuoksi tapahtua keskustan kautta, mikä lisäsi liikenneruuhkaa. Tilanteen parantamiseksi aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että nopeasti rakennettaisiin ns. kiertotie Pitäjänmäeltä Lahdentielle. Paitsi keskustan liikennettä, helpottaisi mainittu kulkuväylä myös Pakilan, Maunulan ja Oulunkylän kulkuväylien tarvetta. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut, että ko. rengastie oli Nurmijärventien ja Solakalliontien väliseltä osalta kertomusvuoden rakennusohjelmassa. Mainitun osuuden valmistuttua pystyisi aloitteessa tarkoitettu tie toistaiseksi tyydyttävästi palvelemaan liikennettä. Muurimestarintielle päästäisiin Pitäjänmäeltä Kaupintietä pitkin ja Muurimestarintieltä voitaisiin liikenne ohjata Lahdentielle esim. Tuusulantien—Kirkonkyläntien kautta. Yhteys Mikkolantietä—Pukinmäentietä—Vanhaa Porvoontietä pitkin ei täyttänyt kaikkia läpikulkuliikenteelle asetettavia vaatimuksia, mutta voitaisiin sitä kuitenkin eräin rajoituksin käyttää. Rengastien rakentaminen Solakalliontieltä itään ei lautakunnan mielestä ollut niin tärkeä, että se olisi rakennettava ennen eräitä säteisväyliä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (6. 2. 135 §).

Nordenskiöldinkadulta Auroran sairaalaan vievän uuden tien sekä uuden aidan rakentamista varten sairaala-alueen eteläpuolelle kaupunginvaltuusto myönsi 5.3 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä käyttövaroistaan (22. 5. 463 §).

Pirkkolantien länsipuolisen jalkakäytävän rakentamista varten kaupunginvaltuusto myönsi 5.2 mmk v:n 1954 talousarvion em. pääluokkaan uusia katuja ja teitä varten varatusta siirtomäärärahasta Asesepäntien pintatöitä ja päällystämistä ja Maunulan sahan asutusalueen katujen päällystämistä varten sekä tien rakentamiseen Maunulaan rakennettavalta kansakoululta Pakilantielle (8. 5. 409 §).

Samalle tilille Sörnäistenkadun rakentamista varten merkityn määrärahan säästyneistä varoista saatiin käyttää enintään 2.6 mmk *Vanhan Talvitien ajoradan päällystämiseen* Verkkosaarenkadulle saakka ja sen varustamiseen reunakivillä (8. 5. 408 §).

Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen viemäröimissuunnitelma vahvistettiin katurakennusosaston piirustuksen n:o 8619 mukaisesti (11. 9. 638 §).

Pajamäen alueen viemäröimissuunnitelma vahvistettiin em. osaston piirustuksen n:o 8515 mukaisesti (8. 5. 407 §).

Oulunkylän ja Malmin alueiden viemäröinnin jouduttamista koskeva vt Pettisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (9. 1. 50 §).

Rajasaaren likavedenpuhdistamon laajentamissuunnitelma päätettiin hyväksyä katurakennusosaston piirustuksen n:o 8600/A 1, B 1, C 1, D 1, E 1, F 1, G 1 ja H 1 mukaisena. Kaupunginhallitus oikeutettiin samalla hyväksymään lopulliset piirustukset sekä tekemään niihin myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat muutokset (8. 5. 404 §).

Espoon kunnan oikeuttaminen käyttämään kaupungin viemäreitä ja Talin likavedenpuhdistamoa. ks. s. 102, 289.

Koskelantiellä liikennelaitoksen autohallien kohdalla olevan avo-ojan putkittamista varten myönnettiin 3 751 690 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista (20. 2. 208 §).

Koskelantien korttelin n:o 953 kohdalla olevan istutuskaistan järjestämistä varten myönnettiin 500 000 mk v:n 1954 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan uusien katujen ja teiden rakentamista varten varatusta ao. määrärahasta (27. 11. 897 §).

Puistojen hoito ja kunnostaminen sekä uusien puistoalueiden varaaminen. Vt Rantala ym. olivat v. 1954 (ks. s. 98) tehneet aloitteen puistojen hoito- ja kunnostamistöiden järjestämiseksi eri kaupunginosissa. Hankittuaan asiasta ao. lautakuntien lausunnot kaupunginhallitus oli esittänyt, ettei aloite antaisi aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto päätti kuitenkin v. 1955 (ks. s. 91) antaa kaupunginhallituksen tehtäväksi laatia yleisohjelman puistojen kunnostamisesta ja hoidosta, jolloin myös oli tutkittava, mitä mahdollisuuksia olisi varata puistoalueita sellaisista kaupunginosista, joissa niitä oli liian vähän. Yleisten töiden lautakunta katsoi puisto-olojen kehittämistä koskevan suunnitelman laatimisen kuuluvan kaupunginpuutarhurin tehtäviin. Edelleen lautakunta oli huomauttanut, ettei puisto-osastolla viime vuosina ollut ollut riittävää määrärahaa puistojen hoitoa varten. Kaupungin puistojen pinta-alan kasvaessa vuosittain n. 9—10 ha, olisi määrärahoja lisättävä vastaavasti. Samaten olisi moottorikoneiden lukumäärää huomattavasti lisättävä. Kaupunginosissa, missä puistojen pinta-ala on liian pieni asukaslukuun verrattuna, ei puistojen kulumista voinut hoitotoimenpiteillä huomattavasti parantaa. Uusia puistoja voitaisiin alueille perustaa vain lunastamalla niitä varten uusia alueita. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että kiinteistöviranomaisten tehtäviin kuului ainoastaan puistoalueiden varaaminen ja suunnittelu. Asemakaavaosastolla laadituista tilastoista oli voitu todeta, etteivät Pitkänsillan pohjoispuolella sijaitsevat 10.—12., 21. ja 22. kaupunginosat olleet puistoihin nähden muita Kantakaupungin tiheään asuttuja kaupunginosia huonommassa asemassa. Koska tonttimaan käyttäminen puistojen perustamiseen oli epäedullista korkean maanarvon takia, oli saneeraustoimenpiteillä pyritty parantamaan tilannetta siten, että uudelleen rakennettaessa pihamaat istutettiin ja niille järjestettiin lasten leikkipaikkoja ym. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut vastaisuudessa seuraavansa vanhojen tonttien rakennustoimintaa ja milloin siihen olisi tilaisuutta, esittävänsä tonttien hankkimista puistoja varten, kuten jo oli tehty Kallion kaupunginosassa. Kaupunginhallitus oli todennut yleisten töiden lautakunnan ja rakennusviraston laatineen investointiohjelman puitteissa viiden vuoden ohjelman myös puistojen osalta, joten jonkinlaisen yleisohjelman laatiminen puistojen kunnostamista ja hoitamista varten olisi tarpeetonta. Samaten oli kiinteistölautakunta antanut perusteellisen lausunnon uusien puis-

toalueiden varaamisesta puistoköyhiin kaupunginosiin. Kaupunginvaltuusto katsoi, ettei asia siinä vaiheessa antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin (10. 4. 354 §).

Kaisaniemen lammikon uudelleen järjestämistä ja korjaamista koskeva vt Lehdon ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (6. 2. 169 §).

Muistokilven kiinnittäminen Kestikartanon seinään yksikamarisen eduskunnan kokoontumisen ensimmäisen kokouksen muistoksi. Vt Mäkinen-Ollinen ym. olivat 8. 5. tekemässään aloitteessa ehdottaneet, että v:n 1907 yleisen äänioikeuden perusteella valitun naisista ja miehistä kokoonpannun yksikamarisen eduskunnan ensimmäiselle kokouspaikalle, silloisen palokunnantalon, eli Keskuskadun varrella sijaitsevan Kestikartanon seinään kiinnitettäisiin tapahtuman muistoksi kilpi asianmukaisine mainintoineen. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että ko. kiinteistön omistaja, Helsingin Osakepankki oli jo ryhtynyt toimenpiteisiin mainitun muistokilven asettamiseksi. Muistokilven paljastustilaisuus olisi 23. 5. klo 11.15. Samalla kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että v. 1956 oli asetettu muistokilpi talon Hallituskatu 15 seinään, jossa talossa eduskunta oli kokoontunut v. 1911—1930 ja 6. 12. 1917 hyväksynyt Suomen itsenäisyysjulistuksen. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. riittäväksi selvitykseksi (8. 5. 424 §, 22. 5. 451 §).

Kaupungin autojen korjausten ja huollon keskittäminen. Sen jälkeen kun Oy. Rastor Ab. oli suorittanut konepajatoimikunnan lukuun kaupungin konepajatoimintaa koskevan tutkimuksen, oli toimikunta ilmoittanut, että se harkitessaan kaupungin korjaustöiden keskittämistä oli päätynyt siihen, että liikennelaitos olisi erotettava yhteiskonepajasuunnitelmista. Tällaiseksi yhteiskonepajaksi oli toimikunta ehdottanut Toukolan konepajaa, koska se alunperin oli tarkoitettu palvelemaan kaupungin kaikkia laitoksia ja koska siellä erittäin hyvin voitiin suorittaa raskaita koneistustöitä, pajatöitä ja raskaiden työkoneiden korjauksia. Sen jälkeen kun puhtaanapito-osasto oli saanut haltuunsa Hernesaaressa sijaitsevan Fordin entisen huoltorakennuksen, voitaisiin siitä erinäisin järjestelyin muodostaa kaupungin muitakin laitoksia palveleva autokorjaamo. Autojen keskitettyyn korjaukseen ja valvontaan tulisivat sisältymään mm. korjaus- ja huoltokustannuksista saatuihin kokemuksiin perustuvien lausuntojen antaminen autoja hankittaessa; kuorma- ja henkilöautojen huolto-, korjaus-, rengas-, polttoaine- ym. kustannusten seuraaminen; mahdollisimman tarkkojen ennakkolaskelmien suorittaminen kaikista suuremmista korjauksista määräsumman ylittävien korjausten erikoisvalvontaa varten; sen seikan määrääminen, mitkä autot korjattaisiin omissa korjaamoissa ja mitkä annettaisiin muualle korjattaviksi; käytöstä poistettujen autojen myynnin järjestäminen sekä kaupungin autokannan asianmukainen huoltaminen ja säilyttäminen; siksi korjaamon henkilökunnan kokoonpano ja pätevyys olisi tarkistettava. Yleisten töiden lautakunta oli yhtynyt konepajatoimikunnan esitykseen autokorjaamon perustamisesta Hernesaareen. Kaupunginhallitus oli pitänyt ehdotettua toimenpidettä oikeaan osuneena ja tarpeellisena sekä yhtynyt yleisten töiden lautakunnan kantaan siinä, ettei toistaiseksi ollut syytä perustaa rakennusvirastoon erillistä osastoa ko. toimintaa varten. Sen sijaan olisi konekorjaamo, autokorjaamo ja konevarasto alistettava välittömästi apulaiskaupungininsinöörin alaisuuteen järjestelytoimiston ehdotuksen mukaisesti. Edelleen kaupunginhallitus oli huomauttanut, että ehdotettu järjestely aiheuttaisi muutoksia rakennusviraston ja ehkä myös yleisten töiden lautakunnan johtosääntöön. Edellä olevien lausuntojen perusteella kaupunginvaltuusto päätti 1) keskittää kaupungin virastojen ja laitosten, liikennelaitosta lukuunottamatta, kuorma- ja henkilöautojen korjaustoiminnan rakennusviraston puhtaanapito-osaston hallinnossa Hernesaaressa sijaitsevaan autokorjaamoon sekä mahdollisuuksien mukaan kaupungin yleisen ja erityisesti raskaan konepajatoiminnan Toukolan konekorjaamoon, 2) erottaa Hernesaaren autokorjaamon ja Toukolan konekorjaamon entisistä osastoistaan ja alistaa ne sekä myös Toukolan konekorjaamoon kuuluvien raaka-aine- ja varaosavarastojen sekä työkonevaraston yhteisesti muodostaman konevaraston apulaiskaupungininsinöörin johdon alaisuuteen, 3) siirtää rakennusviraston hankintaosastolta Toukolan konekorjaamoon 32. palkkaluokkaan kuuluvan työpajainsinöörin viran, jonka haltija tulisi toimimaan konekorjaamon päällikkönä, 26. palkkaluokkaan kuuluvan I työnjohtajan viran ja 23. palkkaluokkaan kuuluvan II työnjohtajan viran, joiden nimikkeeksi tulee työnjohtaja, 21. palkkaluokkaan kuuluvan piirtäjän viran, 19. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoesimiehen viran, joka siirrettäisiin 20. palkkaluokkaan, 16. palkkaluokkaan kuuluvan kirjanpitäjän viran sekä yhden 14. palkkaluokkaan kuuluvan, kaksi 12. palkkaluokkaan kuuluvaa ja yhden 11. palkkaluokkaan kuuluvan

toimistoapulaisen virat sekä myös työpajassa työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan, 4) perustaa uuden 29. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan autokorjaamon päällikön viran, jonka pätevyysvaatimuksena on teknillisen opiston koneosastolla suoritettu insinöörin tutkinto ja perehtyneisyys autokorjaamon toimintaan, 5) perustaa autokorjaamoon 22. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan työnjohtajan viran, 6) siirtää rakennusviraston puhtaanapito-osastolta autokorjaamoon 25. palkkaluokkaan kuuluvan esimiehen viran, jonka nimikkeeksi tulee työnjohtaja, 7) perustaa konevarastoon 22. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan konevaraston hoitajan viran, 8) siirtää rakennusviraston hankintaosastolta konevarastoon yhden 17. palkkaluokkaan kuuluvan varastoesimiehen viran, 9) lakkauttaa rakennusviraston hankintaosastolta 27. palkkaluokkaan kuuluvan apulaisinsinöörin viran, 10) määrätä eo. järjestelytoimenpiteet tuleviksi voimaan 1. 4. lukien sekä 11) myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 1 034 550 mk uusien virkojen palkkoja ja myönnettyjä palkankorotuksia varten (23. 1. 83 §).

11. Liikennettä koskevat asiat

Liikennejärjestyksen täydentäminen. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä liikennejärjestyksen 24 §:ään uuden 3) kohdan, jonka mukaan harjoitusajo kiellettiin ruuhka-aikoina eräillä keskikaupungin kaduilla. Lääninhallitus oli 4. 4. vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen. Muutos oli astunut voimaan 13. 4., jolloin siitä oli julkaistu kuulutus (6. 2. 139 §, 8. 5. 373 §, kunn. as. kok. n:o 35).

Liikennejärjestyksen kumoaminen. Kaupunginvaltuusto päätti kumota voimassa olevan liikennejärjestyksen 1. 12. lukien, koska merkityksellisin osa kaupungin paikallisessa liikennejärjestyksessä olevista määräyksistä tultaisiin ottamaan uuteen tieliikenne- ja moottoriajoneuvoasetukseen, joka astuisi voimaan 1. 12. 1957. Lääninhallitus vahvisti 2. 12. kaupunginvaltuuston em. päätöksen (13. 11. 833 §, 18. 12. 952 §).

Liikennelaitoksen lautakunnan ja liikennelaitoksen johtosääntöjen vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa liikennelaitoksen lautakunnan johtosäännön kaupunginhallituksen mietinnön n:o 11 liitteen C mukaisesti, vahvistaa liikennelaitoksen johtosäännön em. mietinnön liitteen D mukaisesti kuitenkin siten, että 7 § kuuluisi seuraavasti: »toimitusjohtajan ja johtajat valitsee kaupunginhallitus liikennelaitoksen lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa. Toimitusjohtaja otetaan virkaansa määräajaksi sopimuspalkalla.» 29 §:n 12 momentti vahvistettiin seuraavaksi: »Autokorjaamo-osaston osastopäällikön tulee olla teknillisen korkeakoulun tai teknillisen opiston loppututkinnon suorittanut ja omata hyvä kokemus autokorjaamoalalla.» Vielä kaupunginvaltuusto päätti perustaa liikennelaitokseen määräaikaisen ja sopimuspalkkaisen toimitusjohtajan viran, huomioon ottaen, että toimikauden pituus olisi viisi vuotta. Kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan sopimuspalkan suuruus. Liikennelaitoksen lautakuntaa kehotettiin viipymättä tekemään esitys liikennelaitoksen asiamiehen viran sekä järjestelyosaston, sosiaali- ja tiedotusosaston, laskentaosaston, talousosaston, hankintaosaston, autoliikenneosaston, raitioliikenneosaston, liikennesuunnitteluosaston, autokorjaamo-osaston, raitiovaunukorjaamo-osaston, rataosaston sekä teknillisen suunnitteluosaston osastopäälliköiden virkojen perustamisesta sekä niiden palkkaluokkiin sijoittamisesta. Lopuksi kaupunginvaltuusto päätti perustaa liikennelaitoksen talousjohtajan, liikennejohtajan ja teknillisen johtajan virat sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen palkkalautakuntaa kuultuaan sijoittamaan ko. virat palkkaluokkiin ennen niiden ensimmäistä täyttämistä (19. 6. 556 §, kunn. as. kok. n:o 59, 60).

Liikennelaitoksen käyttöomaisuuden korko. Vt Pettinen ym. olivat 19. 6. tehneet aloitteen, jossa oli mainittu, että kaupunginvaltuusto oli 5. 6. (ks. s. 24, 168) oikeuttanut kaupunginhallituksen määräämään eri liikelaitosten pääomalle laskettavan koron siten, että korko kulloinkin olisi enintään 2 % kaupungin ottamien lainojen keskimääräistä korkoa alempi. Samalla oli myös päätetty, että liikennelaitoksen käyttöomaisuuden korko olisi laskettava vain 2 %:n mukaan ja vain kaupungin todellista sijoitusta vastaavalle pääomalle, ilman arvonkorotuksia. Tämä päätös merkitsi liikennelaitoksen asettamista erikoisasemaan ja sen ylläpitämistä huomattavalta osalta verovaroilla, joten laitoksen käyttäjät eivät joutuneet suorittamaan sen kustannuksia. Liikennelaitoksen lautakunta oli lausuntonaan ilmoittanut, että sen mielestä laitoksen käyttöomaisuuden koron määrittelyssä

olisi noudatettava aikaisempaa, muissa liikelaitoksissa voimassa olevaa menettelytapaa. Liikennelaitoksen lautakunnan lausunnosta oli äänestetty vähemmistön oltua sitä mieltä, että kaupunginvaltuuston 5. 6. tekemä päätös olisi edelleen pysytettävä voimassa. Kaupunginhallitus oli yhtynyt aloitteentekijäin ja liikennelaitoksen lautakunnan kantaan. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa eri hallintohaarojen ja liikelaitosten keskinäisistä suhteistä 5. 6. tekemäänsä päätöstä siten, että liikennelaitoksen käyttöomaisuuden korko oli laskettava 4 %:n mukaan ja että korko myös liikennelaitoksen osalta oli laskettava kaikelle laitokseen sijoitetulle pääomalle ottaen huomioon sen suuremman pääoman, joka kulloinkin vastasi laitoksen käyttöomaisuuden päivänarvoa, että korko talousarviossa ja siihen liittyvässä kirjanpidossa ja tilinpäätöksessä oli laskettava samaa periaatetta noudattaen (19. 6. 571 §, 30. 10. 783 §, 13. 11. 841 §).

Suunnitelman laatiminen työkalujen ja koneiston hankkimiseksi, ks. s. 90.

Liikennelaitoksen raitiovaunun- ja linja-autonkuljettajien lukumäärän supistaminen. Vt Laurent ym. olivat v. 1956 (ks. s. 92) tehneet aloitteen, jossa mm. oli mainittu liikennelaitoksen esittäneen, että kertomusvuodeksi palkattaisiin 60 uutta raitiovaununkuljettajaa 15. palkkaluokan ja 50 uutta linja-autonkuljettajaa 16. palkkaluokan mukaisella palkalla. Asiasta oli pyydetty järjestelytoimiston lausunto, jossa oli huomautettu, että entisistä raitiovaununkuljettajan viroista 10—20 voitaisiin lakkauttaa ja linja-autonkuljettajan viroista n. 30—40. Kun liikennelaitoksen tappio oli v. 1956 ollut lähes miljardi markkaa, oli herännyt ajatus, saattoiko osa tappiosta johtua huonosta järjestelystä ja suunnittelemattomuudesta. Em. erilaisten käsitysten johdosta olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin kiireellisesti tutkia, miten liikennelaitoksen kustannuksia voitaisiin supistaa vähentämällä ko. kuljettajien määrää järjestelytoimiston esittämällä tavalla. Liikennelaitoksen lautakunta oli asian johdosta ilmoittanut mm., että kun liikennelaitoksen kuljettajien kertomusvuoden tarve oli v:n 1956 huhtikuussa arvioitu, oli otettu huomioon esikaupunkiliikenteen kiireellisen lisäämisen tarve. Myöskin oli edellytetty, että laitoksen tilaamat vaunut saataisiin sopimuksen mukaisesti. Vielä liikennelaitoksen lautakunta oli huomauttanut, että henkilökunnan puute vaarantaisi varsinkin Esikaupungeissa asuvien työmatkoja, joten laitoksen toiminnan kannalta olisi tärkeätä, että kuljettajien lukumäärä vastaisi todellista tarvetta. Virkojen olemassaolo ei kuitenkaan edellyttänyt sitä, että kuljettajia palkattaisiin enemmän kuin niitä tarvitaan. Kaupunginhallitus oli maininnut, että talousarviokäsittelyn yhteydessä tarkastettiin tilapäisten virkojen vuosittainen tarve sekä niiden palkkaus, jolloin järjestelytoimisto ensin tarkisti virkojen tarpeellisuuden. Liikennelaitos oli myös kertomusvuoden syksynä tarkistanut tilanteen ja todennut, ettei raitiovaunun- ja linja-autonkuljettajia hankintojen myöhästymisen vuoksi tarvittaisikaan aikaisemmin arvioitua määrää, jonka jälkeen oli päästy yksimielisyyteen kaupunginhallitukselle tehtävästä lopullisesta esityksestä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (23. 1. 68 §).

Viranhaltijat. Liikennelaitoksen 2 tp. tarkastajan virkaa päätettiin 1. 4. lukien siirtää 18. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Määrärahat. Kaupunginvaltuusto päätti, että tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan radan rakentamista varten Munkkiniemen sillalta Huopalahdentietä pitkin Lapinmäentien risteykseen merkitystä 65 mmk:n määrärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää kertomusvuonna radan ja ilmajohtojen peruskorjauksia varten 25 mmk ja radan alustan vahvistamis- ja katutöitä varten 10 mmk (25. 9. 690 §).

Pohjois-Munkkiniemen linja-autoliikenneluvan hylkäämistä koskeva välikysymys. Vt Hakulinen ja 14 muuta valtuutettua olivat 7. 2. tehneet maistraatin ko. asiaa koskevan päätöksen johdosta välikysymyksen. Tämä päätös oli mitätöinyt ammattilautakunnan ja kaupunginhallituksen päätöksen, joka koski Pohjois-Munkkiniemen linja-autoliikennelupaa. Välikysymyksentekijäin käsityksen mukaan ei lainsäätäjän tarkoituksena ole ollut, että maistraatti ryhtyisi kaupungin päätäntäelinten päätöksiä muuttamaan. Maistraatin mainittu päätös merkitsi sitä, ettei kaupungin harjoittamaa suunnitelmallista liikennepolitiikkaa voitaisi noudattaa. Maistraatti oli välikysymyksen johdosta huomauttanut olevansa täysin tietoinen valtuuksistaan, koska se aina v:een 1927 oli toiminut mm. kaupunginhallituksena ja kaupungin täytäntöönpanoviranomaisten valvojana. Kun maistraatille voimassa olevien säännösten mukaan kuului moottoriajoneuvojen linjaliikennelupien myöntäminen kaupunkialueella sekä liikenneaikataulujen, -taksojen ja muiden ehtojen vahvistaminen, oli maistraatin linjalupia myöntäessään harkittava mm. oliko suun-

niteltu liikenne yleisen edun mukainen sekä otettava huomioon, mitä kaupunginhallitus ja poliisiviranomaiset olivat niiltä pyydetyissä lausunnoissa asiasta esittäneet. Koska välikysymyksentekijät eivät olleet väittäneet, että maistraatti ko. asiassa olisi menetellyt lainvastaisesti tai ylittänyt toimivaltansa, oli asia ilmeisesti käsitettävä siten, että heidän mielestään ao. lakia olisi muutettava esim. siten, että linjalupien myöntäminen siirrettäisiin kaupunginhallitukselle. Koska kukaan ei kuitenkaan saa päättää omassa asiassaan, ei tällaista lupaa yleisen oikeusperiaatteen mukaisesti voitane myöntää kunnalliselle viranomaiselle, kun myöskin kaupunki yksityisten liikennöitsijäin ohella harjoittaa linja-autoliikennettä. Mikäli luvan myöntämisoikeus siirrettäisiin toiselle viranomaiselle, tulisi lähinnä kysymykseen kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö, joka myönsi muiden kuin kaupunkialueiden linjaluvat. Poliisilaitos oli huomauttanut, ettei kaupunginhallituksen anomaa liikennejärjestelyä voitu pitää tyydyttävänä ratkaisuna. Pohjois-Munkkiniemen asukasluku tulisi kasvamaan yhtä suureksi kuin Munkkiniemen entinen asukasmäärä eikä raitiovaunuja pystyttäisi ilmeisesti lisäämään tarpeen mukaan. Sitäpaitsi vaihto linja-autosta raitiovaunuun pidentäisi huomattavasti matkustusaikaa. Myöskään liikenneturvallisuuden kannalta ei ehdotus ollut ollut suositeltava. Poliisilaitos oli puoltanut liikenteen hoitamista linja-autoliikenteenä. Kaupunginhallitus oli huomauttanut, että koska maistraatin v. 1948 annetun autoasetuksen mukaan tuli päättää linjaliikennelupien myöntämisestä kaupungin alueella, ei maistraatti päätöstä tehdessään ollut ylittänyt toimivaltaansa. Kun vielä otettiin huomioon poliisilaitoksen antama lausunto, ei voitu väittää maistraatin menetelleen lainvastaisesti, joten kaupunginhallituksella ei ilmeisesti olisi valitusteitsekään ollut mahdollisuutta saada päätöstä kumotuksi. Samalla kaupunginhallitus oli huomauttanut, ettei sillä ollut edes muodollista oikeutta valittaa ko. päätöksestä, jolla maistraatti oli myöntänyt liikenneluvan Suomen Turistiauto Oy:lle linjalle Ulvilantie-Kampinkentän alue. Päätöstä ei nim. ollut saatettu kaupunginhallituksen tietoon eikä kaupunginhallitusta lain mukaan ollut katsottava tässä asiassa asianosaiseksi. Välikysymyksentekijäin tiedustelun johdosta, mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus aikoi ryhtyä, ettei vastuunalaisten kunnallisten päätäntäelinten päätöksiä maistraatin toimesta jatkuvasti mitätöitäisi, kaupunginhallitus oli ilmoittanut muutoksien olevan mahdollisia ainoastaan lainsäädäntötoimenpiteillä. Kun mainituilla muutoksilla kuitenkin saattaisi olla erittäin laajakantoiset vaikutukset kunnalliseen itsehallintoon, olisi kaupunginhallituksen mielestä perusteellisesti harkittava ja selvitettävä, miten parhaiten voitaisiin varmistua siitä, että liikennepolitiikka kaupungin alueella tulisi suunnitelmallisesti hoidetuksi. Edelleen kaupunginhallitus oli ilmoittanut aikanaan harkitsevansa kysymystä. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (6. 3. 256 §).

Vapaa-ajanviettopaikkojen kulkuyhteyksien parantaminen. Vt Katajavuori ym. olivat 10. 4. tekemässään aloitteessa huomauttaneet, että vapaa-ajanviettomahdollisuuksia suunniteltaessa olisi myös kiinnitettävä huomiota kulkuyhteyksien parantamiseen ja sitä varten pidennettävä tai muutettava joitakin linja-autoreittejä. Esim. linja-auton n:o 17 reitti olisi kesäaikana ulotettava Ullanlinnan rantalaiturin aukiolle saakka. Liikennelaitoksen lautakunta oli ilmoittanut, että liikennelaitoksen kesäkauden liikennettä järjestettäessä oli aina otettu huomioon myös vapaa-ajanviettopaikkojen kulkuyhteydet. Niinpä päästiin esim. siirtolapuutarhoihin liikennelaitoksen kulkuneuvoja käyttäen ja mm. Seurasaaren kansanpuiston linjan kulkuvuoroja lisättiin aina tarpeen mukaan. Jos ehdotettua linjaa n:o 17 jatkettaisiin, pitenisi matka 650 m, jolloin linjalle, jota liikennöitiin 6 minuutin tiheydellä, olisi asetettava yksi vuorovaunu lisää. Todennäköisesti olisi Ullanlinnan rantaan matkustavia kuitenkin päivän mittaan niin vähän, etteivät ne korvaisi vuorovaunun aiheuttamia, n. 1 mmk:n lisäkustannuksia kuukaudessa. Lisäksi tulisivat linja-autot häiritsemään Ullanlinnan kallioitten kohdalta hyvin kapean Ehrenströmintien vilkasta kesäliikennettä. Lautakunnan mielestä ei ollut syytä jatkaa linjaa n:o 17 kesäajaksi. Kaupunginhallitus oli yhtynyt liikennelaitoksen lautakunnan lausuntoon ja katsonut, että liikenneyhteyksien lisäämiseen kesäajaksi ei ollut aihetta, koska oli otettava huomioon, että suuri osa kaupungin asukkaista oleskeli kesäisin maaseudulla. Valtuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (10. 4. 365 §, 5. 6. 489 §).

Linja-autoasemalla vallitsevien epäkohtien poistaminen. Vt Juthas ym. olivat v. 1956 (ks. s. 93) tekemässään aloitteessa huomauttaneet kaupungin linja-autoaseman siisteydessä ja järjestyksessä olevan paljon toivomisen varaa. Sen vuoksi aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kiireellisesti ryhtymään sellaisiin toimen-

piteisiin, että linja-autoasema ja sen mukavuuslaitos täyttäisivät terveyden ja puhtauden alkeellisimmat vaatimukset, että kahvibaarina käytetty tila sisustettaisiin lähtöä odottavien matkustavien odotushuoneeksi ja että tutkittaisiin mahdollisuuksia järjestää lippujen myynti joustavammaksi. Oy. Matkahuolto Ab. oli antamassaan lausunnossa huomauttanut, että linja-autoaseman ahtaiden tilojen vuoksi parannusten aikaansaaminen oli vaikeata. Tilanteen korjaamiseksi oli yhtiö järjestänyt eri puolille kaupunkia erillisiä myyntiasemia. Edelleen yhtiö oli vakuuttanut kaikin tavoin yrittävänsä parantaa aseman puhtaanapitotilannetta, joka jo oli parantunut sen jälkeen, kun aseman kahvilassa oli lopetettu pilsnerin tarjoilu. Rakennusviraston puhtaanapito-osasto oli ilmoittanut järjestäneensä aseman puhdistustyöt kahteen vuoroon kesäkauden ajaksi sekä varanneensa sinne roskienkeräyslaatikoita. Pahimpana epäkohtana oli poliisilaitos pitänyt asemalla tapahtunutta pilsnerin tarjoilua. Kiinteistölautakunta katsoi epäkohtien suureksi osaksi johtuvan ko. rakennuksen ahtaudesta ja sopimattomuudesta. Lautakunnan mielestä ei aseman kahvilaa ollut syytä poistaa, koska sitä tarvitsivat sekä matkustava yleisö että linja-autonkuljettajat, joilla ei ollut aikaa käydä kaupungilla ruokailemassa. Lisäksi lautakunta oli huomauttanut, että neuvottelut linja-autoaseman siirtämisestä olivat jo vireillä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 2. 192 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Hopeavuoren aloite Suokadun ja Pasilan- sekä Esterinkadun yhtymäkohdan liikenneturvallisuuden parantamiseksi (30. 10. 804 §);

vt K. Niemen aloitteet liikennelaitoksen uusien leimasinpihtien poistamiseksi käytöstä (30. 10. 802 §); Herttoniemen suunnan liikenteen hoitamiseksi linja-autoilla sekä suunniteltujen pääväylien rakentamiseksi kiireellisesti (30. 10. 806 §); Ruskeasuon suunnan liikenneolojen parantamista koskevan tutkimuksen suorittamiseksi (20. 3. 311 §).

Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea. Kaupunginvaltuusto päätti, että yleisen kunnallishallinnon pääluokan lukuun Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea kuuluvien eri tilien säästöt saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää maaperä-, kallioym. tutkimuksia ja pohjakartan laatimista sekä huoneistomenoja varten (13. 11. 847 §).

12. Satamaoloja koskevat asiat

Satamajärjestyksen hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Helsingin kaupungin satamajärjestyksen kaupunginhallituksen mietinnön n:o 25 liitteen n:o 3 mukaisesti (13. 11. 845 §, v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 14).

Sataman liikennemaksutaksa päätettiin hyväksyä kaupunginhallituksen mietinnön n:o 1 liitteiden n:o 2-5 mukaisesti. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 14. 2. vahvistanut em. päätöksen, paitsi liikennemaksutaulukon B. Vientitavarat, kohdissa 35—38 mainittujen malmien ja rikasteiden osalta (9. 1. 39 §, 6. 3. 224 §, kunn. as. kok. n:o 9).

Satamamaksujen korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että sisäasiainministeriön v. 1924 vahvistaman tariffin, jonka mukaan aluksista kannetaan satamamaksuja Helsingin kaupungissa, 1—4 §:ssä mainitut maksut kannettaisiin 13-kertaisina v. 1924 vahvistettuihin maksuihin verrattuna. Päätös alistettiin sisäasiainministeriön vahvistettavaksi, joka vahvisti sen 14. 2. (14. 1. 40 §, 6. 3. 225 §, kunn. as. kok. n:o 10).

Suunnitelman laatiminen työkalujen ja koneiston hankkimiseksi, ks. s. 90.

Satamalaitoksen viranhaltijat. Seuraavat virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa: 10 laiturihuollon esimiehen virkaa (19), laiturihuollon apulaisesimiehen virka (17), viisi nosturinhoitajien apulaisesimiehen virkaa (19), 119 nosturinhoitajan virkaa (18), siivoojan virka (7); 1. 10. lukien päätettiin nosturi-insinöörin virka siirtää 31:nteen ja apulaissatamamestarin virka 21. palkkaluokkaan; 1. 12. lukien päätettiin kolme kirjanpitäjän virkaa siirtää 16. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §, 9. 10. 730 §, 13. 11. 824 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

1. 4. lukien päätettiin satamalaitoksen vartioimis- ja laiturihuolto-osastosta lakkauttaa 6. palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka, 13. palkkaluokkaan kuuluva tavarahissin kuljettajan virka ja kaksi 14. palkkaluokkaan kuuluvaa varastomiehen virkaa. Mainittujen virkojen palkkaukseen myönnetty määräraha 861 300 mk saatiin käyttää vastaavan työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan palkkaukseen (8. 5. 388 §, kunn. as. kok. n:o 134 B).

Satamajäänsärkijäin miehistöä koskeva työehtosopimus päätettiin hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti (9. 1. 38 §, kunn. as. kok. n:o 5).

Länsisataman H varastorakennuksen huonetilojen muutostöihin päätettiin käyttää 4 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Länsisataman huoltorakennusta varten varatusta siirtomäärärahasta (27. 11. 896 §).

Katajanokan II varastorakennuksen luonnospiirustukset. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä arkkitehtien Jonas Cedercreutzin ja Helge Railon laatimat Katajanokan II varastorakennuksen luonnospiirustukset sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen hyväksymään niihin mahdollisesti tarpeellisiksi katsottavat muutokset sekä luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (19. 6. 563 §).

Lisäalueen vuokraaminen Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakalle. Satamalautakunta oikeutettiin laajentamaan Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakalle kaupunginvaltuuston v. 1941 (ks. s. 71) tekemän päätöksen mukaisesti vuokrattua 1 320 m²:n suuruista aluetta satamarakennusosaston laatiman 11. 4. päivätyn kartan mukaisesti, siten että alueen kokonaispinta-alaksi tulisi 1 437 m² ja perusvuosivuokraksi 4 800 mk vuodessa, indeksiehto v. 1933 = 1000, muiden vuokraehtojen ollessa aikaisemmin tehdyn vuokrasopimuksen mukaiset (9. 10. 731 §).

Lisäalueen vuokraaminen Oy. Ford Ab:lle Hernesaaresta. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa satamalautakuntaa purkamaan 31. 3. lukien Oy. Ford Ab:n kanssa tehdyt, korttelissa n:o 236 sijaitsevia tontteja n:o 1 ja 5 koskevat vuokrasopimukset sekä Oy. Ikopal Ab:n kanssa tehdyn, samassa korttelissa sijaitsevaa osaa tontista n:o 3 koskevan vuokrasopimuksen sekä oikeuttaa satamalautakunnan vuokraamaan Oy. Ford Ab:lle korttelissa n:o 236 sijaitsevat tontit n:o 1, 3 ja 5 ajaksi 1. 4. 1957—31. 3. 1990 seuraavilla ehdoilla:

1) tonttien vuokra on 270 mk/m² vuodessa 31. 3. 1958 saakka, minkä jälkeen vuokra on riippuvainen elinkustannusindeksistä siten, että mainittua perusvuokraa 270 mk/m² vastaa indeksiluku lokakuu 1951 = 100;

2) tonteille on ennen vuoden 1960 loppuun kulumista rakennettava lattiapinta-alaltaan vähintään 2 800 m²:n laajuinen tonttien käyttötarkoituksen mukainen rakennus. Ellei tätä rakentamisvelvollisuutta ole määräajassa täytetty, on vuokraaja sen jälkeen velvollinen suorittamaan yhden vuosivuokran suuruisen korvauksen kunkin vuoden tammikuussa siihen saakka, kunnes rakentamisvelvollisuus on täytetty, kuitenkin siten, että jos rakentamisvelvollisuus on täyttämättä vielä 31. 12. 1963, sanottu korvaus suoritetaan siitä alkaen kaksinkertaisena;

3) muut vuokraehdot ovat samat kuin tontista n:o 5 tehdyn vuokrasopimuksen ehdot (10. 4. 355 §).

Lauttasaaren silta. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti, että keskustasta länteen suuntautuvaa liikennettä varten rakennettaisiin uusi kiinteä silta tarvittavine liittymisteineen ja että sillan paikaksi valittaisiin Lauttasaaren siltatoimikunnan I mietinnön liitteenä olevaan karttaan merkitty E suunta Isosta Pässistä lähelle Lauttasaaren pohjoiskärkeä, kuitenkin siten, että siltasuunnitelmaa laadittaessa olisi tutkittava sillan sijoittamista ehdotettua pohjoisemmaksi, jotta sen pohjoispuolelle saataisiin tilaa mm. mahdolliselle esikaupunkiradalle (8. 5. 416 §, khn mtö n:o 6).

Kulosaaren sillan rakennustöiden viivästymisestä olivat vt Mehto ym. tehneet välikysymyksen, jossa paheksuttiin Kulosaaren sillan rakennustöiden myöhästymistä. Samalla he olivat huomauttaneet, ettei kunnalliselle rakennustoiminnalle ollut eduksi, että sellaiset siltatyöt suoritettaisiin talvella, jotka talvitöinä nostaisivat kustannuksia ja samalla hidastuttaisivat sillan valmistumista. Välikysymyksentekijäin käsityksen mukaan jarruttivat siltatöistä vastaavat viranomaiset tarkoituksellisesti sen valmistumista ja siten saattoivat kunnallisen rakennustoiminnan epäedulliseen asemaan. Satamalautakunta oli antamassaan lausunnossa ilmoittanut, ettei siltaa ollut luvattu rakentaa mihinkään määräaikaan mennessä, mutta että Kulosaaren sillan ja sen liittymisteiden rakennustöitä oli pyritty jouduttamaan kaikin keinoin. Sillan laajan kansirakenteen rakentamisen hitaus johtui betonin kutistumishalkeamien välttämiseksi määrätyistä pitkistä suunnitelmanmukaisista väliajoista. Sillan kannen valu- ja päällystämistöitä oli myös hidastuttanut poikkeuksellisen kylmät säät. Liikenne uudella sillalla voitiin kuitenkin aloittaa yksisuuntaisena 22. 12. 1956. Kaupunginhallituksen mielestä oli ko. rakennustyöt suoritettu sellaisella kiireellisyydellä, minkä teknilliset vaatimukset olivat sallineet. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (9. 1. 41 §).

Vt Vanhanen ym. olivat v. 1956 (ks. s. 95) tekemässään aloitteessa huomauttaneet, että Kulosaaren uuden sillan kaupungin puoleisen pään ja mantereen välille jäävät suuret tilat olisi käytettävä mahdollisimman tehokkaasti hyödyksi. Sillan kannatuspilareiden väliin voitaisiin esim. rakentaa seinät ja siten muodostuneet huonetilat vuokrata vaikka autojen säilytyspaikoiksi tahi käyttää esim. kaupungin omiin tarkoituksiin varastotilana. Satamalautakunta oli aloitteen johdosta ilmoittanut, että Sörnäisten satamasuunnitelmien mukaan oli tarkoitus ulottaa satamalaituri Kulosaaren sillalle saakka. Kun kaikki lähistöllä oleva tila tarvittaisiin silloin kenttätilaksi, soveltuisi sillan alusta erinomaisesti sellaisen tavaran varastopaikaksi, mikä olisi varjeltava kastumiselta. Tällaisesta katostilasta saataisiin ilmeisesti siksi hyvä vuokra, ettei ollut kannattavaa rakentaa sillan alle kalliita lisärakennelmia. Rautapalkkirakenteisen sillan alustaa ei myöskään voisi käyttää tarkoituksiin, johon liittyi palovaara. Sillan alustan käyttäminen satamalaitoksen varastotiloiksi oli lautakunnan käsityksen mukaan käytännöllisintä ja taloudellisinta, joten aloitteen ei tulisi antaa aihetta toimenpiteisiin. Kiinteistölautakunta oli yhtynyt satamalautakunnan käsitykseen. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (23. 1. 87 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Hautalan ym. aloite vene- ja pyykkilaiturin rakentamiseksi Sörnäisten rantatien läheisyyteen (5. 6. 513 §);

vt Laineen ym. aloite satamatoimintaan liittyvien taksojen ja maksujen korottamiseksi (8. 5. 427 §);

vt K. Niemen aloite satamalautakunnan, liikennelaitoksen lautakunnan ja teurastamolautakunnan johtosääntöjen muuttamiseksi (25. 9. 697 §).

13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

Teurastuspalkkiot ja teurastustyön palkkioehdot. Kaupunginvaltuusto vahvisti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti teurastuspalkkiot ja teurastustyön palkkioehdot (6. 2. 149 §, kunn. as. kok. n:o 7).

Syväjäädyttämön käyttömaksujen tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1954 (ks. s. 103) vahvistamansa eräät syväjäädyttämön käyttömaksut sen muiden maksujen ja säilytysehtojen pysyessä entisinä. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään poikkeuksellisesti muutoksia syväjäädyttämön hyväksyttyihin käyttömaksuihin (10. 4. 352 §, kunn. as. kok. n:o 38).

Viranhaltijat. Jäljempänä mainitut virat päätettiin 1. 4. lukien korottaa yhdellä palkkaluokalla, palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: metallikorjausmiehen virka (16), kaksi laboratorioapulaisen ja kaksi lämmittäjän virkaa sekä vahtimestarin virka (14) (10. 4. 331 §, 8. 5. 386 §).

Vielä päätettiin 1. 5. lukien lakkauttaa avoinna oleva 15. palkkaluokkaan kuuluva lämmittäjä-mekaanikon virka (10. 4. 329 §, kunn. as. kok. n:o 134 B ja C).

Vihannesten tukkumyyntitorin järjestäminen teurastamon alueelle. Kun Kauppatorilla kertomusvuoden kesän aikana suoritettavaksi tarkoitetut liikenteen järjestelyt tulisivat suuresti vaikeuttamaan siellä tapahtuvaa vihannesten tukkumyyntiä, olivat Puutarhaliitto ym. Kauppatorin tukkumyyjiä ja -ostajia edustavat yhdistykset anoneet, että teurastamon alueelle kiireellisesti kunnostettaisiin väliaikainen puutarhatuotteiden tukkumyyntitori. Hakijat olivat huomauttaneet, että mainittua tukkumyyntitoria ja -hallia oli kaivattu jo 1920-luvulta lähtien, jolloin oli suunniteltu sen rakentamista ns. Agroksen alueelle. Hanke oli kuitenkin eri syistä jäänyt toteuttamatta. Tänä aikana on kaupungin väkiluku lisääntynyt kaksinkertaiseksi ja vihannesten käyttö on lisääntynyt vielä suuremmassa määrässä. Lisäksi sijaitsevat Helsingissä koko maassa toimivat tukku- ja keskusliikkeet, joten tukkumyynnin järjestämättömyys vaikeuttaa puutarhatuotteiden kauppaa koko maassa. Teurastamolautakunta oli ehdottanut syväjäädyttämön edessä olevan alueen kunnostamista ko. tarkoitukseen, jolloin alueen päällystämiseen olisi käytettävä emulsiopeitettä. Jotta alue voitaisiin ottaa käyttöön jo kertomusvuoden keväänä, olisi se kiireellisesti kunnostettava katurakennusosaston suunnitelmien mukaisesti. Toisena vaihtoehtona lautakunta oli ehdottanut Agroksen aluetta. Kiinteistölautakunta oli myös puoltanut vihannesten tukkumyyntitorin sijoittamista väliaikaisesti teurastamon alueelle, siten, että torin alueeseen liitettäisiin osa teurastamon pohjoispuolella olevasta alueesta,

jolloin torille saataisiin paikat vähintään 260 autolle. Järjestely olisi toteutettava niin kiireellisesti, että alue saataisiin käyttöön jo kertomusvuoden kevääksi. Vihannestukkukaupan valvonta olisi lautakunnan käsityksen mukaan järjestettävä kokeeksi teurastamolautakunnan ehdottamalla tavalla siten, että teurastamolta järjestettäisiin pätevä myyntipaikan valvoja, että teurastamon eläinlääkärit huolehtisivat tuotteiden hygieenisyyden ja laadun valvonnasta sekä että myöskin alueen puhtaanapito hoidettaisiin teurastamon toimesta. Rakennusvirasto oli todennut alueen maaperäsuhteet sellaisiksi, että niitä olisi huomattavasti vahvistettava. Kaupunginhallitus oli puoltanut kiinteistölautakunnan esittämää II vaihtoehtoa, jonka mukaan olisi varattava paikka 182 autoa varten ja jota sitten myöhemmin voitaisiin tarpeen mukaan laajentaa. Maapohjan vahvistamisesta aiheutuvien töiden vuoksi voitaisiin tori kaupunginhallituksen mielestä ottaa käyttöön vasta v:n 1958 vihannesten myyntikauden alkaessa. Kaupunginvaltuusto päätti, että teurastamon alueella sijaitseva kiinteistölautakunnan ehdottaman II vaihtoehdon mukainen alue olisi kunnostettava käytettäväksi vihannesten tukkumyyntitorina. Tarkoitusta varten myönnettiin 8.5 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista. Mikäli teknillisesti olisi mahdollista, olisi alueen käyttö ko. tarkoitukseen aloitettava jo kertomusvuoden kesänä (22. 5. 465 §, 18. 12. 965 §).

Elintarvikekeskus. Autokannan vähentämisen takia päätettiin lakkauttaa 31. 5. lukien yksi elintarvikekeskuksen autonkuljettajan virka (11. 9. 610 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 17. 5. päivätyt, Herttoniemen teollisuuskortteliin n:o 43062 rakennettavan uuden juurikasvivaraston luonnospiirustukset, sillä edellytyksellä että pääpiirustuksia laadittaessa otettaisiin huomioon väestönsuojelulautakunnan esittämät huomautukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään em. luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat muutokset sekä luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (19. 6. 557 §).

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Suunnitelman laatiminen työkalujen ja koneiston hankkimiseksi, ks. s. 90.

Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirastoon päätettiin perustaa kolme 14. palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa 1. 1. 1958 alkaen sekä lakkauttaa ko. viraston kolme 14. palkkaluokkaan kuuluvaa rahastajan virkaa samasta ajankohdasta lukien (13. 11. 825 §, kunn. as. kok. n:o 134 A, B).

Vesilaitos

Vesijohtoveden myyminen Espoon kunnalle sekä tämän oikeuttaminen käyttämään kaupungin viemäreitä ja Talin likavedenpuhdistamoa. Espoon kunnan kanssa päätettiin tehdä sopimus vesijohtoveden myymisestä kunnalle sekä kunnan oikeuttamisesta käyttämään kaupungin viemäreitä ja Talin likavedenpuhdistamoa yleisten töiden lautakunnan ja teollisuuslaitosten lautakunnan esittämällä tavalla (11. 9. 641 §, ks. s. 289).

Viranhaltijat. Seuraavat vesilaitoksen virat päätettiin korottaa yhdellä palkkaluokalla 1. 4. lukien: ylikemistin virka (34), kemistin virka (31), apulaiskäyttöpäällikön virka (25), 12 konemestarin virkaa (22) (10. 4. 331 §).

Ilmalan vesisäiliön ensimmäisen rakennusvaiheen loppuun saattamiseksi kaupunginvaltuusto oikeutti vesilaitoksen käyttämään 31 mmk seuraavasti: v:n 1956 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan varatusta ao. siirtomäärärahasta 11 mmk Hopeasalmentien ja Vanhan Kelkkamäen vesijohdon uusimiseen Mannerheiminkadulta Kalliokaivontielle; 10 mmk kertomusvuoden talousarvion vastaavalle tilille varatusta määrärahasta vesijohdon jatkamista varten Malmin torilta pääradan itäpuolelle; 4.3 mmk Uudenpellon varastoalueen vesijohtoa varten varatusta määrärahasta ja 5.7 mmk ao. määrärahasta vesijohtoa varten Pukinmäelle Oulunkylästä Mikkolantieltä itään (13. 11. 846 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen luonnospiirustukset päätettiin hyväksyä arkkitehti Bertel Saarnion ehdotuksen mukaisesti. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään luonnospiirustuksiin mahdollisesti tarpeelliseksi katsottavat muutokset sekä luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (19. 6. 564 §).

Vt Juthaksen ym. *aloite toimikunnan asettamiseksi tutkimaan kaupungin vesikysymystä,* jolloin olisi otettava huomioon sekä vesihuolto että vedenpuhdistus, päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 2. 221 §).

Kaasulaitos

Kaasun myyntitariffien korottaminen. Teollisuuslaitosten lautakunta oli huomauttanut devalvaation aiheuttaneen kaasulaitokselle huomattavan kustannusten nousun, joka taas vaikutti tappiollisesti laitoksen toimintaan. Asian korjaamiseksi oli lautakunta ehdottanut, että kaasun voimassa olevia yksikköhintoja korotettaisiin 13 %. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kaasun myyntitariffit seuraaviksi:

Ryhmä	Kulutus m³	Entinen hinta	Uusi hinta
I	0—1 000	16: 50	19: —
II	yli 1 000—500 000	11: 50	13: —
III	yli 500 000	9: —	10: —
Kaasurahake		27: 50	32: —

Kaupunginhallitus oikeutettiin määräämään, mistä lähtien uusia tariffeja alettaisiin soveltaa (27. 11. 895 §).

Kivelän sairaalalle myytävä kesäkaasu. Kaasulaitoksen Kivelän sairaalalle kokeilutarkoituksessa kesäaikana lämpimän veden valmistusta varten myymä kaasun hinta päätettiin 1. 5. lukien korottaa 5 mk:aan kuutiometriltä (8. 5. 405 §).

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaasulaitoksen apulaisjohtajan viran palkkaluokkaa muuttamatta jakelupäällikön viraksi ja laitoksen 34. palkkaluokkaan kuuluvan yli-insinöörin viran 35. palkkaluokkaan kuuluvaksi tuotantopäällikön viraksi 1. 1. 1958 alkaen (18. 12. 959 §).

Kaasulaitoksen kemistin virka päätettiin 1. 4. lukien siirtää 31. palkkaluokkaan (10. 4. 331 §).

Teollisuuslaitosten lautakunta oikeutettiin suorittamaan työnjoht. Armas Salakarille siitä lukien, jolloin hänet siirrettäisiin 19. palkkaluokan työnjohtajan virasta 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan, henkilökohtaisena palkanlisänä em. palkkaluokkien loppupalkkojen välinen erotus niin kauan kuin hän hoitaisi sanotunlaista toimistoapulaisen virkaa (11. 9. 611 §).

Sähkölaitos

Sähkön myyntitariffien korottaminen. Kaupunginvaltuusto oli 23. 1. päättänyt korottaa sähkölaitoksen yleiset sähkön myyntitariffit, minkä jälkeen asia esitettiin sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi. Ministeriö hylkäsi 21. 3. mainitun esityksen. Koska sähkölaitoksen talousarvioehdotus v:lle 1958 oli osoittanut vajausta, oli teollisuuslaitosten lautakunta uudelleen ehdottanut em. tariffien korottamista. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä sähkölaitoksen yleiset sähkönmyyntitariffit esityksen mukaisesti. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen määräämään, milloin uusia tariffeja alettaisiin soveltaa (23. 1. 86 §, 27. 11. 894 §, v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 5).

Viranhaltijat. Seuraavat sähkölaitoksen virat päätettiin 1. 4. lukien siirtää korkeampaan palkkaluokkaan: apul. kaapelimestarin virka, kaksi apul. muuntamomestarin virkaa, kattilayliasentajan virka ja mittaritoimiston esimiehen virka (24), viisi apul. linjamestarin virkaa, apul. katuvalomestarin virka, apul. mittarimestarin virka, kahdeksan johtotarkastajan virkaa ja apul. sisäjohtomestarin virka (23) sekä akkumestarin virka (21) (10. 4. 331 §, kunn. as. kok. n:o 134 C).

Vielä päätettiin lakkauttaa 1. 7. 1956 perustettu 28. palkkaluokkaan kuuluva insinöörin virka ja perustaa 31. palkkaluokkaan kuuluva kemistin virka 1. 1. 1958 alkaen. Viran pätevyysvaatimukseksi oli vaihtoehtoisesti määrättävä joko teknillisen korkeakoulun kemian osastolla suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto tai yliopistossa suoritettu loppututkinto, pääaineena kemia (27. 11 893 §, kunn. as. kok. n:o 134 A, B).

Sähkölaitoksen mittaritoimiston esimiehen virka päätettiin, palkkaluokkaa muuttamatta, muuttaa mittariasennusmestarin viraksi (11. 9. 609 §).

Koskiosuuksien ostaminen Kemijoki Oy:ltä. Kaupunginhallitus oikeutettiin, sillä edellytyksellä että Kemijoki Oy. myöntäisi kaupungille oikeuden koskiosuuksien apporteeraukseen Kemijoki Oy:öön samoin ehdoin, jotka yhtiön perustavassa kokouksessa oli aikoinaan Kemi Oy:lle asetettu, ostamaan Kemijoen vesistössä sijaitsevat seuraavat koskiosuudet rasituksista vapaina:

Taival- ja Ossauskoskissa	noin	586	keskivesikilowattia
Valajaiskoskessa ja Sierilässä	»	15 307	»
Vanttaus- ja Pirttikoskissa	»	1 815	»
Juukoskessa	»	2 060	»
Ounasjoessa	»	1 558	»
Kemihaarassa	»	1 824	»
Kittisessä ja Luirossa	»	2 973	»
Meltausjoessa	»	1 339	»
Raudanjoessa	»	103	»

eli yhteensä n. 27 565 keskivesikilowattia 14 500 mk:n hintaan keskivesikilowatilta ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) Kauppahinnasta maksetaan 80 mmk yhden viikon kuluessa siitä lukien, kun Kemi Oy:n yhtiökokous on kaupan hyväksynyt, 160 mmk v:n 1958 huhtikuun kuluessa ja loppuerä 160 mmk vähennettynä tai lisättynä kilowattimäärien mahdollisesta, kauppakirjan laatimisen yhteydessä suoritettavasta tarkistuksesta johtuvilla pienehköillä erillä v:n 1959 huhtikuun kuluessa.

2) Kauppahinnan maksamatta olevalle osalle suoritetaan korkoa, joka on puoli prosenttia alempi kuin liikepankkien kulloinkin soveltama ylin antolainauskorko. Koronmaksu tapahtuu huhtikuun 30 päivänä ja lokakuun 31 päivänä v. 1957—1959.

3) Kaikki edellä 1) kohdassa mainitut kauppahinnan osamaksut samoin kuin myös 2) kohdan mukaiset korkoerät ovat sidotut Suomen Pankin 22. 3. 1957 noteeraamaan USA:n dollarin myyntikurssiin ja tarkistetaan ne kunkin maksupäivän kurssin mukaisesti, kuitenkin siten, että maksettavat määrät eivät saa alittaa kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin mukaan korotettuja alkuperäisiä osamaksuja tai korkoja, jolloin korotuksen tulee olla yhtä monta prosenttia kuin mitä viimeksi julkaistu indeksi on noussut verrattuna perusindeksinä pidettävään lukuun 1881. Mikäli kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin laskeminen lopetetaan tai indeksiklausuulien soveltaminen lainsäädäntötoimenpitein kielletään, on ostajan ja myyjän keskenään neuvotellen pyrittävä yhden kuukauden kuluessa siitä lukien, kun em. indeksin soveltaminen lakkasi, sopimaan uudesta, aikaisempaan tarkistusperusteeseen verrattuna mahdollisimman yhdenmukaisesta tarkistusperusteesta vielä maksamattoman kauppahinnan osan tarkistamiseksi. Jos uudesta tarkistusperusteesta ei sovita, on myyjä oikeutettu irtisanomaan vielä maksamatman osan kauppahintaa maksettavaksi yhden kuukauden kuluessa em. neuvotteluajan umpeen kuluttua, ellei toisin sovita.

Kaupunginhallituksella on oikeus määrätä yksityiskohtaisemmin kauppaehdoista.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki liittyy Kemijoki Oy:öön osakkaaksi apporteeraamalla em. koskiosuudet sanottuun yhtiöön sen osakkeita vastaan. Edelleen kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan suorittamaan kauppahinnan ensimmäisen osamaksuerän eli 80 mmk kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos tililtä Voimalaitosten sähkön ja lämmön kehityslaitokset, tilin perusteluista poiketen ja tilillä olevaa määrärahaa tarvittaessa enintään 80 mmk:lla ylittäen (10. 4. 363 §).

Sähkön myynti Turun kaupungin teknillisille laitoksille. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kaupunginhallituksen toimenpiteen sähkölaitoksen oikeuttamisesta myymään Turun kaupungin teknillisille laitoksille sähkötehoa 4 000 kW hintaan, joka on n. 3 850 mk/vkW tehomaksuna ja n. 4:85 mk/kWh energiamaksuna tehomaksun ollessa sidottuna Imatran Voima Oy:n sähkönmyynnin hintakertoimeen ja energiamaksun kivihiilen hintaan, minkä lisäksi ostajan tulisi omalla kustannuksellaan huolehtia sähkön siirtämisestä Helsingistä Turkuun (11. 12. 940 §, ks. s. 303).

Hanasaaren voimalaitos. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Hanasaaren höyryvoimalaitoksen luonnospiirustukset sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen hyväksymään niihin mahdollisesti tarpeellisiksi katsottavat muutokset sekä luonnospiirustuksiin perustuvat pääpiirustukset (11. 9. 640 §).

15. Muut asiat

Kaupungin jakaminen äänestysalueisiin v. 1958 toimitettavia kansanedustajain vaaleja varten. Kaupunginvaltuusto päätti, että v. 1956 (ks. s. 99) vahvistettua ja muutettua kaupungin äänestysaluejakoa muutettaisiin, siten että entisestä äänestysalueesta 122 muodostettaisiin äänestysalueet 122, 130 ja 131 sekä että entiselle äänestysalueelle 130 annettaisiin numero 132. Uusiin äänestysalueisiin 122, 130 ja 131 tulisivat kuulumaan seuraavat alueet: 122. äänestysalue (Herttoniemen läntinen äänestysalue): ne osat Herttoniemestä, jotka ovat länsipuolella linjaa Herttoniementie — Hiihtomäentie — Majavatie ja sieltä Hiihtomäen pohjoispuolitse Saunalahteen; 130. äänestysalue (Keski-Herttoniemen äänestysalue): se osa Herttoniemestä, jonka rajat ovat Herttoniementie — Hiihtomäentie — Kettutie — Siilitie — Herttoniementie; 131. äänestysalue (Herttoniemen pohjoinen äänestysalue): ne osat Herttoniemestä, jotka ovat pohjoispuolella linjaa Porvoontie — Herttoniementie — Siilitie — Kettutie — Hiihtomäentie — Majavatie ja sieltä Hiihtomäen pohjoispuolitse Saunalahteen (20. 3. 282 §).

Kansanedustajain vaaleja varten asetettavan Helsingin kaupungin vaalipiirin keskuslautakunnan jäseniksi valittiin isänn. Väinö Ahde ja leht. Aarre Loimaranta sekä varalle fil. tri Erik Westzynthius ja Uudenmaan läänin vaalipiirin keskuslautakunnan jäseniksi piirisiht. Veikko Kaljunen ja varat. Esko Katajarinne sekä varalle kansliasiht. Kaj Snellman (11. 12. 928 §).

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi kertomusvuonna lausuntonsa 82 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 123 henkilölle. Anomukset koskivat kolmea Amerikan Yhdysvaltain kansalaista, yhtä Belgian kansalaista, yhtä Espanjan kansalaista, kahta Hollannin kansalaista, kolmea Iranin kansalaista, kahta Italian kansalaista, yhtä Kanadan kansalaista, 24 kansalaisuutta vailla olevaa, yhtä Liettuan kansalaista, 50 Neuvostoliiton kansalaista, neljää entistä Neuvostoliiton kansalaista, neljää Ruotsin kansalaista, kuutta Saksan kansalaista, kolmea Unkarin kansalaista, 14 entistä Venäjän kansalaista ja neljää entistä Viron kansalaista (9. 1. 26 §, 23. 1. 59 §, 6. 2. 111 §, 20. 2. 178 §, 6. 3. 228 §, 20. 3. 278 §, 10. 4. 327 §, 8. 5. 383 §, 22. 5. 448 §, 5. 6. 484 §, 11. 9. 602 §, 9. 10. 705 §, 23. 10. 763 §, 13. 11. 817 §, 27. 11. 877 §, 11. 12. 924 §, 18. 12. 957 §).

Väkijuomien anniskeluoikeudet. Kaupunginvaltuusto päätti Oy. Alkoholiliike Ab:lle annettavassa lausunnossaan puoltaa seuraavien anniskeluoikeuksien myöntämistä: Liikemieshotelli Oy:n anomusta A-anniskeluoikeuksien myöntämisestä Ravintola Haagalle, Helsingin Käsi- ja Pienteollisuusyhdistyksen anomusta A-klubioikeuksien myöntämisestä Oltermanni-Kilta -nimiselle kerholle sekä Merenkävijät ja Helsingfors Segelsällskap nimisten purjehdusseurojen anomuksia A-klubianniskeluoikeuksien muuttamisesta A-anniskeluoikeuksiksi sekä Matkaravinto Oy:n anomusta A-anniskeluoikeuksien myöntämisestä Helsingin Asemaravintolan I luokan osastolle, sillä ehdolla että Asemaravintolan II luokan osaston B 2-oikeudet samalla peruutettaisiin. Liikemieshotelli Oy:n anomuksen, sikäli kuin se koski B 1-anniskeluoikeuksien myöntämistä Ravintola Haagan kansanravintolaosastolle, kaupunginvaltuusto esitti hylättäväksi ennenaikaisena (6. 3. 250 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti puoltaa Suomen Hotelli- ja Ravintolakoulusäätiön anomusta saada talossa Mechelininkatu 7 harjoitettavaa yleistä ravintolaliikettä varten A-kaavakkeen mukaiset anniskeluoikeudet sekä Tekniska Föreningen i Finland -nimisen yhdistyksen anomusta saada yhdistyksen kerhoravintolaa, talossa Pohj. Esplanaadikatu 2, varten kuluvan kolmivuotisen anniskelukauden ajaksi A-kaavakkeen mukaiset anniskeluoikeudet (30. 10. 791 §, 25. 9. 685 §).

Väkijuomamyymäläjärjestelyt Helsingissä v. 1957—1960. Oy. Alkoholiliike Ab:n hallintoneuvostolle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa,

1) ettei kaupunginvaltuustolla ollut mitään huomauttamista jäljempänä mainittujen uusien väkijuomamyymälöiden perustamista vastaan v. 1957—1960: täydellinen väkijuomamyymälä Malmille, yhteensä neljä olutmyymälää seuraavien katujen rajoittamille

alueille: Fredrikinkatu, Kampinkatu, Mannerheimintie ja Uudenmaankatu; Vilhonkatu, Vuorikatu, Pohj. Esplanaadikatu ja Unioninkatu; Arkadiankatu, Runeberginkatu ja Mannerheimintie; Hämeentie, Helsinginkatu ja Ensi linja. Seuraavia myymäläjärjestelyjä kaupunginvaltuusto ei puoltanut: Ruusankadun varrella olevan väkijuomamyymälän siirtämistä entistä pohjoisemmaksi Taka-Töölön alueelle, Eerikinkadun varrella sijaitsevan olut- ja viinimyymälän siirtämistä johonkin Kampin alueen vaiheilla sijaitsevaan huoneistoon, jolloin myymälässä voitaisiin ryhtyä myymään kaupunginvaltuuston jo aikaisemmin antaman suostumuksen mukaisesti kaikkia väkijuomia, sillä ehdolla että mainittuja väkijuomamyymälöitä ei sijoitettaisi kirkkojen, koulujen, lastentarhojen tms. välittömään läheisyyteen sekä että Oy. Alkoholiliike Ab. ei ko. aikana avaisi muita uusia väkijuomamyymälöitä Helsingissä;

2) että kaupunginvaltuusto vastustaa uuden täydellisen väkijuomamyymälän perustamista Herttoniemeen, uuden olut- ja viinimyymälän perustamista Pohjois-Haagaan ja Munkkiniemessä olevan olut- ja viinimyymälän muuttamista aikaisintaan v:n 1958 alusta täydelliseksi väkijuomamyymäläksi. Riihitiellä sijaitseva myymälä olisi pidettävä jatkuvasti viini- ja olutmyymälänä.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kaupunginhallituksen kussakin yksityistapauksessa eo. kokonaissuunnitelman puitteissa ja mainituilla ehdoilla, hankittuaan raittiuslautakunnan ja väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan lausunnot, antamaan lausuntonsa em. väkijuomamyymäläin tarkemmasta sijoituspaikasta (25. 9. 686 §).

Väkijuomamyymälän toiminnan estämistä Tallbergin Puistotien talossa n:o 3 koskeva vt Katajavuoren ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (9. 10. 743 §).

Työnvälityksen harjoittamislupa. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti puoltaa Suomen Muusikkojen Liiton anomusta saada harjoittaa työnvälitystä (20. 3. 276 §).

Elinkeino-oikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi lääninhallitukselle kuudessa tapauksessa puoltavan lausunnon ulkomaalaisten anomuksista, jotka koskivat oikeutta harjoittaa elinkeinoa kaupungissa. Epäävä lausunto annettiin kahden kansalaisluottamusta vailla olevan henkilön vastaavanlaisesta anomuksesta (6. 2. 110 §, 6. 3. 227 §, 19. 6. 538 §, 11. 9. 601 §, 19. 6. 539 §, 11. 12. 923 §).

Maistraatille annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti puoltaa Pääkaupungin Huutokauppa Oy. ja Oy. Kin-Ja Ab. nimisten yhtiöiden anomusta saada harjoittaa huutokauppatoimintaa sekä ko. liikkeiden vastuunalaisen hoitajan hyväksymistä. Epäävä lausunto annettiin rva Eva Salosen anomuksesta saada harjoittaa huutokaupantoimittajan ammattia (23. 10. 762 §, 27. 11. 876 §, 19. 6. 540 §).

Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti puoltaa laboratoriomestari Vilho Rantalan anomusta saada harjoittaa ampuma-aseiden sekä ilmakiväärien ja pistoolien korjausta sekä niiden osien valmistusta (23. 10. 761 §).

Ulkomaalaisten oikeus omistaa kiinteistöjä. Kaupunginvaltuusto päätti pyydettynä lausuntonaan valtioneuvostolle ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään huomauttamista seuraavien henkilöiden tai yhtiöiden anomuksista, joita asianomaiset olivat tehneet saadakseen hallita ja omistaa jäljempänä mainittuja kiinteistöjä, joihin heillä v. 1939 annetun lain mukaan ei muuten ollut oikeutta: rva Rut Craig saada ostaa yhdessä veljensä Edvard Sjömanin kanssa 63.3 m²:n suuruinen maa-alue Haagan kylän Backaksen tilasta RN:o 2^{805} ja n. 105.5 m²:n suuruinen maa-alue saman kylän Salamandran tilasta RN:o 2^{169} liitettäväksi korttelissa n:o 29058 muodosteilla olevaan tonttiin n:o 1 (20. 3. 277 §); Oy. Elo saada omistaa ostamansa korttelin n:o 43010 tontti n:o 1 (11. 9. 598 §); puutarhurit John ja Sven Larsson saada omistaa Tapanilan kylässä olevista tiloista Bj. 213 RN:o 11^{2} ja P. 213 RN:o 9^{38} ostamansa 1 650 m²:n suuruinen määräala (25. 9. 661 §); Ravintoöljy Oy. saada hallita vuokraamansa korttelin n:o 43011 tonttia n:o 1 (11. 9. 599 §); Oy. Shell Ab. saada omistaa ja hallita vuokraamaansa Käpylän korttelissa n:o 856 olevaa 2 500 m²:n suuruista määräalaa ja Laajasalon kylästä Stansvik-nimisestä RN:o 1^{253} tilasta vuokraamaansa n. 42 130 m²:n suuruista määräalaa (9. 1. 25 §, 11. 9. 600 §); Oy. Suomen Bofors Ab. -niminen yhtiö saada hallita vuokraamaansa korttelin n:o 46024 tonttia n:o 8 (22. 5. 446 §); varastopääll. Waldemar Söderblom saada omistaa korttelin n:o 39114 tontti n:o 4 (22. 5. 447 §).

Talousspriin myyntiluvat. Poliisilaitosta ja kaupunginhallitusta kuultuaan kaupungin-

valtuusto päätti myöntää 83 talousspriin myyntilupaa olemaan voimassa v:een 1959 saakka, joista luvista tammikuun 1 p:ään 8, helmikuun 1 p:ään 4, maaliskuun 1 p:ään 13, huhtikuun 1 p:ään 6, toukokuun 1 p:ään 9, kesäkuun 1 p:ään 11, syyskuun 1 p:ään 13, lokakuun 1 p:ään 5, marraskuun 1 p:ään 8 ja joulukuun 1 p:ään 6 (9. 1. 47 §, 23. 1. 100 §, 6. 2. 163 §, 20. 2. 216 §, 6. 3. 255 §, 20. 3. 307 §, 10. 4. 360 §, 8. 5. 414 §, 22. 5. 470 §, 5. 6. 508 §, 19. 6. 566 §, 11. 9. 647 §, 25. 9. 693 §, 9. 10. 734 §, 30. 10. 796 §, 13. 11. 853 §, 27. 11. 901 §, 11. 12. 945 §, 18. 12. 968 §).

Lautakuntain, johtokuntain ym. jäsenten vaali. Seuraavien lautakuntain, johtokuntain ym. puheenjohtajiksi, varapuheenjohtajiksi, jäseniksi ja varajäseniksi valittiin seuraaviksi toimikausiksi jäljempänä mainitut henkilöt: kaupunginvaltuuston vaalilautakuntaan v:ksi 1957 varat. Georg Ehrnrooth, ins. Yrjö Enne, prof. Esa Kaitila, sähköasent. Harry Lindgren ja kaup. joht. Arno Tuurna sekä varalle vastaavasti fil. maist. Victor Procopé, liittopuh. joht. Aarne Saarinen, ylipormestari Eero Rydman, rva Martta Kulonen ja past. Erkki Ervamaa, minkä ohessa puheenjohtajaksi valittiin sähköasent. Harry Lindgren (9. 1. 6 §);

irtaimen omaisuuden tarkastajiksi kertomusvuodeksi: kirjaltaja Didrik Eriksson, toimitsija Eino Halme, toim. joht. Tauno Helkavaara, maj. Edvin Holmberg, rva Liisa Honkanen, tulliesimies Sven Lindroos, opett. Aarne Manninen, seppä Juho Mäkelä, tekn. Keijo Nieminen, putkiasent. Toivo Nieminen, autonkulj. Tuure Pekkonen, tal. hoit. Pentti Pusa, toimitsija Akseli Sainio, siht. Edvin Salonen, rva Toini Tanner, toimitsija Väinö Tattari, postivirk. Olavi Valpas ja näytteidenottaja Eero Ylitupa sekä varalle vastaavasti ins. Kurt Nyberg, muurari Taavi Välimaa, toimistopääll. Aimo Jokisalo, fil. maist. Åke Kosk, liikemies Tauno Jaatinen, varat. Stig Wiberg, veturinlämm. Erkki Lehto, kirvesmies Viljo Sironen, toimittaja Lydia Saksa, työnjoht. Aaro Rousku, autoilija Lauri Myllyaho, myyjä Olli Harlahti, tarkastaja Toivo Heino, tal. hoit. Toivo Pietiäinen, toimittaja Irja Pyykkö, levyseppä Aatos Pöysä, muurari Emil Hållman ja pank.joht. Lauri Särkkä, puheenjohtajaksi postivirk. Valpas ja varapuheenjohtajaksi seppä Mäkelä (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

kiinteän omaisuuden tarkastajiksi kertomusvuodeksi: tekn. tri Tapani Aspiala, dipl. ins. Gunnar Finnilä, veturinkulj. Frans Gröndahl, kirvesmies Matti Hietala, dipl.ins. Ilmari Kajander, putkimest. Reino Maukola, rak. mest. Arvo Rissanen, asent. Oskari Tapani ja asent. Erkki Westerholm, varalle vastaavasti arkkit. Aarne Ervi, rak.mest. Thure Nyberg, varat. Albert Elmgren, kirvesmies Arvid Ahonen, viilaaja Armas Pärssinen, rak.mest. Antti Rantanen, toimittaja Erkki Paavola, konttoristi Esteri Lankinen ja kirvesmies Viljo Salminen (9. 1. 6 §);

majoituslautakuntaan v:ksi 1957—1959 rak. mest. Algot Nyberg, valistussiht. Nestori Parkkari, toim.joht. Jorma Soiro, ekon. Kalle Teittinen ja autonkulj. Eero Vaittinen sekä varalle vastaavasti varanot. Heikki Koskinen, pankinprokur. Sylvi Hallikorpi, kirvesmies Birger Forsman, dipl.ins. Gunnar Finnilä ja asentaja Toivo Karkinen, puheenjohtajaksi toim.joht. Soiro ja varapuheenjohtajaksi valistussiht. Parkkari (9. 1. 6 §);

palkkalautakuntaan kertomusvuodeksi varat. Georg Ehrnrooth, työnjoht. Leo Forstén, toimitsija Sven Friberg, varat. Jarl Nyman, fil.maist. Victor Procopé, kivityöntekijä Vilho Riipinen, asent. Eero Sainio, varat. Tapani Virkkunen ja toim.joht. Anni Voipio-Juvas, puheenjohtajaksi varat. Virkkunen ja varapuheenjohtajaksi fil.maist. Procopé (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

palolautakuntaan v:ksi 1957—1959 palokorp. Birger Bergström, kiinteistöneuvos Robert Estlander, taloustireht. Jalmari Hopeavuori, johtaja Erkki Laitiala, toimitsija John Lannervo, maanvilj. Lars Lindberg, sorvaaja Lauri Santanen ja rak.mest. Leo Vilkman sekä varalle palomies Kauko Hautamäki, dipl.ins. Harry Franck, kiinteistöneuvos Oiva Suvanto ja tekn. Jooseppi Kuusikoski, puheenjohtajaksi rak.mest. Onni Vanhala ja varapuheenjohtajaksi rak.mest. Vilkman (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

terveydenhoitolautakuntaan v:ksi 1957—1959 fil.maist. Vivan Juthas, kauppias Tuomas Kuivanen, varat. Inkeri Sahlan, lääket.lis. Thor Thorström ja toimittaja Eila Vuokko sekä varalle vastaavasti lääket.lis. Ulf Dahlberg, proviisori Pentti Perttula, tarkastaja Tyyne Luoma, agron. Ragni Karlsson ja sair. apul. Aili Piironen, puheenjohtajaksi varat. Sahlan ja varapuheenjohtajaksi toimittaja Vuokko (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

sairaalalautakuntaan v:ksi 1957 lääket. lis. Ole Appelqvist, prof. Zaida Eriksson-Lihr, prof. Erkki Leikola, ylihoit. Aili Leppänen, kanslisti Elsa Paronen, tal.hoit. Terttu Sainio,

lääket.kand. Aimo Salminen, pääsiht. Tyyne Tuominen ja tarkastaja Almer Virtanen, puheenjohtajaksi prof. Leikola ja varapuheenjohtajaksi prof. Eriksson-Lihr. Myöhemmin valittiin varapuheenjohtajaksi kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi lääket. lis. Appelqvist (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §, 18. 12. 951 §). Prof. Eriksson-Lihrin ja lääket.kand. Salmisen tilalle valittiin sittemmin vastaavasti fil.maist. Christoffer Schildt ja rva Hellä Meltti (13. 11. 812 §, 11. 9. 579 §);

huoltolautakuntaan v:ksi 1957—1959 valtiot. maist. Maija Björklund, yhteiskuntat. kand. Heikki Hilpi, kontt. pääll. Konsti Järnefelt, huoltosiht. Aira Koskinen, katulähetystyöntekijä Arvid v. Martens, rov. Axel Palmgren, toimitsija Veikko Porkkala, teol. tri Veikko Päivänsalo, kirjanpit. Aune Salminen, rva Aune Seme ja sosiaalihuolt. Edith Stolt sekä varalle vastaavasti past. Erkki Ervamaa, siivooja Vieno Hänninen, rouvat Nimma Gröhn ja Katarina Andersson, sosion. Tor Högnäs, varat. Georg Ehrnrooth, kirjanpitäjä Lahja Koski, fil. maist. Annikki Mäkinen, os.pääll. Uuno Kiukas, rva Saima Saveri ja työnjoht. Aarne Lipasti, puheenjohtajaksi kontt.pääll. Järnefelt ja varapuheenjohtajaksi rov. Palmgren (9. 1. 6 §). Edesmenneen huoltosiht. Koskisen tilalle valittiin sittemmin varajäsen Andersson, jonka tilalle varajäseneksi valittiin vaatetustyönt. Irja Parviainen (8. 5. 370 §);

huoltolautakunnan lisäjäseniksi v:ksi 1957—1959 sair.hoit. Maja Ahlberg, varat. Georg Ehrnrooth, vahtimest. Eino Hintikainen, ekon. Juhani Lampi, rva Jenny Linko, autonkulj. Oiva Lundén, rouvat Katri Nieminen, Dagmar Niklander ja Veera Pessi, toiminnanjoht. Irma Turunen ja toimittaja Martti Valla sekä varajäseniksi vastaavasti rva Gunnel Meinander, sosion. Tor Högnäs, vaatturi Gunnar Nyman, rva Eva Sallavo, sair.hoit. Kirsti Järvinen, kappaomp. Liina Pyykkö, rva Sisko Henell, kirvesmies Karl Lampila, ompelija Elsa Heiskanen, huoltojoht. Robert Orava ja lastentarhan joht. Tyyne Särkijärvi (9. 1. 6 §). Myöhemmin valittiin edesmenneen rva Niklanderin tilalle rva Sylvia Honkavaara (20. 3. 263 §);

lastensuojelulautakuntaan v:ksi 1957—1959 rva Eeva Aaltolahti, prof. Elsa Bruun, arkistonhoit. Anni Ikonen, toiminnanjoht. Laila Leskinen, yhteiskuntat.maist. Sirkka Loimaranta, toimittaja Sulo Manninen, teol.tri Veikko Päivänsalo, varat. Göran Westerlund ja arkkiatri Arvo Ylppö, varalle vastaavasti rva Impi Lojander, fil.maist. Ann-Mari Mickwitz, rva Martta Parkkari, autonkulj. Seppo Halme, terveyssisar Terttu Voipio, toimitsija Anu Karvinen, prof. Paavo Heiniö, dipl.ekon. Inger Ehrström ja dos. Sakari Lahdensuu, puheenjohtajaksi toimittaja Manninen ja varapuheenjohtajaksi teol.tri Päivänsalo (9. 1. 6 §);

lastensuojelulautakunnan lisäjäseniksi v:ksi 1957—1959 rouvat Margareta Aminoff, Lilja Dahl, Anni Jyrkänne ja Maija Suosalmi, varalle vastaavasti rva Maj-Lis Walhberg, rva Svanvit Björkqvist, prässääjä Ida Ristimäki ja varanot. Martta Manner (9. 1. 6 §);

oikeusapulautakuntaan v:ksi 1957 oikeusneuvosmies Henrik Boehm, lainop. kand. Eeva Hämäläinen, varat. Matti Mehto, oikeusneuvos Gunnar Nybergh ja varat. Helvi Sipilä, puheenjohtajaksi oikeusneuvos Nybergh ja varapuheenjohtajaksi oikeusneuvosmies Boehm (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §). Vapautusta pyytäneen varat. Mehdon tilalle valittiin myöhemmin sähköasent. Pentti Kauhanen (13. 11. 813 §);

työnvälityslautakuntaan v:ksi 1957—1959 työnantajain edustajiksi sosiaalijoht. Eero Rusama ja joht. Martti Sorvari, työntekijäin edustajiksi valistuspääll. Kosti Lindgren ja toimitsija Ville Pulkkinen sekä varalle vastaavasti merikapt. Toivo Rosnell, dipl.ins. Väinö Hintikka, toimitsijat Heikki Helkavuori ja Hilarius Brask, puheenjohtajaksi leht. Hilja Vilkemaa ja osastonhoit. Aarre Pulkkinen (9. 1. 6 §);

urheilu- ja retkeilylautakuntaan kertomusvuodeksi varanot. Salme Katajavuori, huoltotoiminnan ohjaaja Aarne Leskinen, ins. Bertil Oljelund, dipl.ins. Jaakko Ollila, voim.op. Liisa Orko, toiminnanjoht. Veikko Peuhkuri, autonkulj. Taisto Pääkkö, liikennetarkast. Väinö Soininen ja dipl.ekon. Bertel Storskrubb, puheenjohtajaksi liikennetark. Soininen ja varapuheenjohtajaksi ins. Oljelund (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

väestönsuojelulautakuntaan v:ksi 1957—1959 dipl.ins. Aarre Leikola, joht. Pietari Salmenoja, toimitsija Mauno Tamminen ja maj. Olavi Wiias, puheenjohtajan ensisijaiseksi varamieheksi varat. Gustaf Laurent sekä asent. Petter Kurillo ja maj. Kalle Vaarnas, puheenjohtajaksi fil. maist. Victor Procopé ja varapuheenjohtajaksi johtaja Salmenoja (9. 1. 6 §). Myöhemmin valittiin vapautusta pyytäneiden toim.joht. Leikolan ja lainop.

kand. Tammisen tilalle toim.joht. Brynolf Liusvaara ja lainop.yliopp. Taisto Johteinen (18. 12. 950 §, 5. 6. 479 §);

työllisyyslautakuntaan v:ksi 1957 työnantajain edustajaksi fil.maist. Nils-Östen Grotenfelt ja dipl.ins. Väinö Hintikka, työntekijäin edustajiksi toimitsija Hilarius Brask ja toimist.hoit. Kerttu Muhonen, varalle vastaavasti varatuomarit Stig Hästö ja Åke Roschier-Holmberg, toimitsija Otto Jokinen sekä maalari Matti Järvinen, puheenjohtajaksi suunnittelija Terje Parmanne, varapuheenjohtajaksi toimitsija Edvin Salonen (9. 1. 6 §);

asutuslautakuntaan v:ksi 1957—1959 toimitsija Unto Ailio, veturinkulj. Bruno Gröndahl, toiminnanjoht. Niilo Korpela ja lasinleikkaaja Ilmari Reijonen, varalle vastaavasti os.hoit. Tauno Hietanen, maatalousneuvos Uno Forss, dipl.ins.Esko Mäkelä ja esimies Leo Oksanen, puheenjohtajaksi maatalousneuvos Sven Österberg ja varapuheenjohtajaksi toiminnanjoht. Teuvo Haaksi (9. 1. 6 §);

raittiuslautakuntaan v:ksi 1957—1958 fil.maist. Margit Borg-Sundman, toimitsija Otto Kaspio, katulähetystyöntekijä Arvid v. Martens, tarkastaja Urho Merilinna ja latoja Voitto Saarinen, puheenjohtajaksi past. Martti Voipio ja varapuheenjohtajaksi hallimestari Antero Saarinen (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

nuorisotyölautakuntaan v:ksi 1957 fil.maist. Henry Backman, past. Erkki Ervamaa, asent. Tenho Hovi, lainop.yliopp. Orvo Kontio, rov. Axel Palmgren, työntekijä Juho Pääkkönen, toimitsija Mauri Reutsalo, valtiot.maist. Juha Rihtniemi ja toimittaja Erkki Wiksten, puheenjohtajaksi past. Ervamaa ja varapuheenjohtajaksi toimittaja Wiksten (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §). Sittemmin valittiin toimistosiht. Wikstenin tilalle teknikko Esko Soininen ja varapuheenjohtajaksi sähköasent. Hovi (23. 10. 747 §, 27. 11. 860 §);

suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan v:ksi 1957—1959 siht. Paavo Hyvönen, leht. Liisa Mäkinen, lakit.lis. Aune Mäkinen-Ollinen, isänn. Antero Nevaja, valtiot.kand. Antero Peräläinen ja kouluneuvos Jussi Saukkonen, puheenjohtajaksi kouluneuvos Saukkonen ja varapuheenjohtajaksi isänn. Nevaja (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §). Vapautusta pyytäneen valtiot.kand. Peräläisen tilalle valittiin myöhemmin halli- ja torikaupan valvoja Paavo Kivi (27. 11. 859 §);

ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan v:ksi 1957—1959 maalari Viking Andersson, sähköasent. Harry Lindgren, rva Kerstin Meinander, kanslianeuvos Gunnar Modeen, agrologi Runar Nordgren ja fil.maist. Halvdan Ström, puheenjohtajaksi kanslianeuvos Modeen ja varapuheenjohtajaksi sähköasent. Lindgren (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan v:ksi 1957 past. Erkki Ervamaa, valtiot.maist. Aimo Halonen, fil.maist. Armi Hosia, yhteiskuntat.maist. Lahja Kivinen, liikkeenhoit. Harald Nässling ja toimitt. Erkki Paavola, varalle työnjoht. Emil Lupunen ja valtiot. maist. Erkki Salminen, puheenjohtajaksi valtiot. maist. Halonen ja varapuheenjohtajaksi fil.maist. Armi Hosia (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan v:ksi 1957 toimittaja Fjalar Björkqvist, poliisi Josef Båsk, kouluneuvos Gösta Cavonius, liikennemest. Bruno Lind, fil. maist. Christoffer Schildt ja fil. tri Torsten Steinby, varalle myyjä Bertil Lindroos ja valtiot. kand. Kristina Laurén, puheenjohtajaksi kouluneuvos Cavonius ja varapuheenjohtajaksi liikennemest. Lind (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

ammattiopetuslaitosten johtokuntaan v:ksi 1957 rehtori Leo Backman, teknikko Urho Heino, toimittaja Kukka Jalo, dipl.ins. Olof Moring, leht. Liisa Mäkinen, ylijoht. Aarno Niini, rak.mest. Eino Penttinen, järjestösiht. Irja Salmela ja fakt. Yrjö Salmi, puheenjohtajaksi reht. Backman ja varapuheenjohtajaksi ylijoht. Niini (9. 1. 6 §). Myöhemmin valittiin vapautusta pyytäneen toimittaja Jalon tilalle asent. Olavi Keränen (8. 5. 371 §);

ammattioppilaslautakuntaan v:ksi 1957—1959 työnantajain edustajiksi fil.maist. Erkki Mielonen ja fil.maist. Klaus Vartiovaara, työntekijäin edustajiksi liittopuheenjohtajat Viljo Kuukkanen ja Erkki Nissilä, varalle vastaavasti toim.joht. Väinö Jokivaara, opetusneuvos Antero Rautavaara, toimitsija Heikki Helkavuori ja asiamies Otto Turunen, puheenjohtajaksi dipl.ins. Eino Söderman ja varapuheenjohtajaksi liittopuh.joht. Kuukkanen (9. 1. 6 §);

kotitalouslautakuntaan v:ksi 1957 kotital.tarkast. Tyyne Alanko, rouvat Alli Häggman ja Ida Jussila, leipuri Hilma Liuhta, toimitsija Elli Nurminen, rva Märtha Schauman, reht. Kerttu Sihvonen, fil. maist. Maisi Tamminen ja rva Rauha Vuorinen, puheenjohtajaksi toimitsija Nurminen ja varapuheenjohtajaksi tarkast. Alanko (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

lastentarhain lautakuntaan v:ksi 1957—1959 fil.maist. Henry Backman, valtiot.maist. Maija Björklund, lääket.lis. Lars Grönlund, kassanhoit. Salli Hantunen, rva Lyyli Hyyryläinen, arkistonhoit. Anni Ikonen, ins. Anna-Liisa Levanto, yhteiskuntat.maist. Sirkka Loimaranta ja fil.kand. Arvo Paasivuori, varalle vastaavasti nti Helga Bengelsdorff, rva Maija Suosalmi, fil.maist. Gunnel Lilius, rva Nanna Andersson, kirjanpitäjä Helena Niinikoski, rva Kaisa Saastamoinen, lääket. lis. Tony Järvinen, opett. Kalle Lampinen ja fil. maist. Marjatta Joutsen, puheenjohtajaksi kassanhoit. Hantunen ja varapuheenjohtajaksi ins. Levanto (9. 1. 6 §);

kirjastolautakuntaan v:ksi 1957 opett. Inkeri Airola, prof. Elsa Bruun, fil.maist. Lauri Hyvämäki, opett. Hannes Koivu, huoltopääll. Kössi Kulo, fil.maist. Klaus Sallavo, fil. maist. Maija Savutie-Myrsky, rva Siiri Taipale ja fil.maist. Olof Tallqvist, puheenjohtajaksi huoltopääll. Kulo ja varapuheenjohtajaksi prof. Bruun (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

museolautakuntaan v:ksi 1957 tekstiilitait. Rauha Aarnio, rva Aino Keto, toiminnanjoht. Martta Salmela-Järvinen, dos. Eino Suolahti ja prof. Nils Wickberg, puheenjohtajaksi dos. Suolahti ja varapuheenjohtajaksi prof. Wickberg (9. 1. 6 §);

musiikkilautakuntaan v:ksi 1957 dos. Ester-Margaret v. Frenckell, sosiaalipääll. Kalle Koponen, fil.maist. Patrik Lilius, fil.maist. Veikko Loppi, diigelipainaja Margit Merra, kamreeri Mikko Rautio, hallitusneuvos Arvo Salminen, toim.joht. Martti Turunen ja toimitsija Ontro Virtanen, puheenjohtajaksi fil.maist. Loppi ja varapuheenjohtajaksi sosiaalipääll. Koponen (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

kiinteistölautakuntaan v:ksi 1957 pankinjoht. Lennart Ahva, kirvesmies Vilho Aittomäki, peltiseppä Yrjö Kivilinna, piirisiht. Ragnar Lönnqvist, kauppias Leo Mattila, dipl.ins. Kaarlo Pettinen, fil.maist. Victor Procopé, joht. Toivo Salmio ja pankinjoht. Arne Öhman, puheenjohtajaksi dipl.ins. Pettinen ja varapuheenjohtajaksi joht. Salmio (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

yleisten töiden lautakuntaan v:ksi 1957 yli-ins. Harald Backman, liikennetark. Valtter Laitinen, varat. Gustaf Laurent, leht. Aarre Loimaranta, kirjakaupanjoht. Fritiof Sundqvist, rakennusneuvos Heikki Sysimetsä, kaup.joht. Arno Tuurna, viilaaja Veikko Vanhanen ja luottamusmies Erkki Westerlund, puheenjohtajaksi liikennetarkast. Laitinen ja varapuheenjohtajaksi yli-ins. Backman (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

liikennelaitoksen lautakuntaan v:ksi 1957 kaup.joht. Erik v. Frenckell, varat. Erkki Hara, toimitsija Auvo Hautala, siht. Aarne Koskinen, raitiov.kulj. Väinö Laine, dipl.ins. Carl-Gustaf Londen, kenr.luutn. Paavo Talvela, jaostopääll. Jussi Turunen ja ins. Kaarlo Urho, puheenjohtajaksi kaup.joht. Frenckell ja varapuheenjohtajaksi kenr.luutn. Talvela (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §, 25. 9. 658 §, 23. 10. 746 §);

satamalautakuntaan v:ksi 1957 kauppatiet.kand. Rote Hellström, toim.hoit. Urho Ilmanen, dipl.ins. Ossian Kivelä, toim.joht. Jalmari Laakso, toimitsija Olavi Laine, luottamusmies Yrjö Roth, amiraali Svante Sundman, toim.joht. Kalervo Tamminen ja rak. mest. Jaakko Tiilikainen, puheenjohtajaksi amiraali Sundman ja varapuheenjohtajaksi toimist.hoit. Ilmanen (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

teurastamolautakuntaan v:ksi 1957 eläinlääkintäneuvos Anders Backman, maatalousneuvos Uno Forss, varat. Erkki Hara, kauppias Anto Koski, tarkast. Severi Koskinen, isänn. Juho Mehto, teurast. Yrjö Pajula, talousneuvos Anselmi Piekkola ja asent. Väinö Saarela, puheenjohtajaksi isänn. Mehto ja varapuheenjohtajaksi talousneuvos Piekkola (9. 1. 6 §);

elintarvikekeskuksen lautakuntaan v:ksi 1957 rva Hertta Arvisto, työntekijä Oskari Helenius, rva Alli Häggman, toimitsija Alarik Katra, rva Martta Kulonen, leipuri Martti Rauhamo, prof. Paavo Roine, lääket.lis. Uno Tötterman ja toim.joht. Anni Voipio-Juvas, puheenjohtajaksi toim.joht. Voipio-Juvas ja varapuheenjohtajaksi lääket.lis. Tötterman (9. 1. 6 §, 20. 2. 173 §);

teollisuuslaitosten lautakuntaan v:ksi 1957 toimitsija Martin Backman, teknikko Hannu Halme, dipl.ins. Kauko Hjelt, seppä Kalle Kaukonen, dipl.ins. Ossian Kivelä, dipl.ins. Tor Nessling, sosiaalijoht. Yrjö Rantala, dipl.ins. Simo Saari ja dipl.ins. Gunnar Smeds, puheenjohtajaksi dipl.ins. Kivelä ja varapuheenjohtajaksi sosiaalijoht. Rantala (9. 1. 6 §, 6. 2. 109 §);

taksoituslautakuntaan isänn. Väinö Ahde, tarkast. Kaarlo Altti, verotusvirk. Aura Bockström, putkimest. Yrjö Broman, postiljooni Runo Bäckström, raitiov.kulj. Uno Bäckström, raitiov.kulj. Gunnar Dubb, varat. Albert Elmgren, tilintarkast. Hilja Gertsch, levy-

seppä Väinö Granlund, valtiot. maist. Pentti Hanski, viilaaja Paavo Heikkinen, toim.joht. Ove Holvikari, toiminnanjoht. Antti Honkanen, reviisori Toivo Huttunen, kirjaltaja Väinö Kalervo, agron. Eino Kangas, liikeapul. Maija Keskimäki, verotusvirk. Arvo Keskiväli, liikkeenharj. Matti Kivistö, valtiot.maist. Pauli Kopperi, joht. Aarne Kotilainen, ins. Erkki Laukala, huoltopääll. Lauri Lehikoinen, varat. Pentti Lehto, vääpeli Aarre Lehtonen, varastonhoit. Jaakko Lehtoranta, toiminnanjoht. Eino Leino, autoilija Lasse Loimukoski, piirroittaja Eelis Luotokivi, rva Kaisa Luotonen, valaja Aarre Manninen, kirjanpit. Maija Maukola, joht. Martti Mäntynen, toimittaja Martti Nieminen, viilaaja Toivo Nieminen, varastokirjanpit. Irja Niinikoski, varat. Torsten Nordberg, agron. Viking Nyman, varat. Harry Olsson, rva Mirjam Paasiala, konttoripääll. Erkki Palmu, kirvesmies Einari Peuranen, fil.maist. Victor Procopé, talousneuvos Gabriel Pätynen, rak.mest. Arvo Rissanen, sot.mest. Viljo Saarinen, varat. Aulis Salenius, os.siht. Eva Sallavo, kivenhioja Kaarle Silén, varat. Sauli Sipilä, työkalujyrsijä Rudolf Stendahl, konttoristi Veikko Sundberg, ekon. Anna-Liisa Suomio, lakit.kand. Birgit Söderlund, myyntipääll. Aarne Taiminen, varat. Gustav Thulé, mets.hoit. Viktor Waldman, rva Linnea Valkama, postivirk. Otto Vaulo, konttoristi Håkan Wasenius, vahtimest. Gustaf Westerholm, varat. Stig Wiberg, kauppaneuvos Lauri Viljanen, peltiseppä Uuno Viljanen ja muurari Aarno Virtanen, puheenjohtajaksi varat. Nordberg ja varapuheenjohtajaksi isänn. Ahde. Edesmenneen jäsenen Gertschin tilalle valittiin toimist.hoit. Martta Kotilainen (25. 9. 669 §, 13. 11. 811, 814 §). V:n 1956 tuloista suoritettavaa taksoitusta varten valitun lautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen esimies Saurimon tilalle valittiin toim.joht. Martti Mäntynen (9. 1. 16 §);

tutkijalautakuntaan reht. Martin Fager, junamies Erkki Heinonen, lainop.yliopp. Taisto Johteinen, kauppaneuvos Lennart Kinnunen, kauppias Holger Kivi, toim.joht. Boris Lindstedt, toimitsija Kalervo Mikkola ja varat. Tarmo Sivula (25. 9. 669 §);

verotuslautakuntaan v:ksi 1957 kamarineuvos Teddy Björkman, lainop.kand. Lars Dufholm, kiinteistöneuvos Robert Estlander, varat. Bertel v. Fieandt, tarkast. Harry Forsen, työntekijä Otto Hakanen, toimitsija Veikko Heinämäki, toiminnanjoht. Toivo Huttunen, työntekijä August Immonen, sähkötyöntekijä Pentti Kauhanen, toim.joht. Aarne Kotilainen, järjestösiht. Osmo Lehtonen, ekon. Teppo Lehtonen, ekon. Holger Liljeström, tal.hoit. Eva Linnanvirta, dipl.ekon. Edmund Luther, veturinkulj. Valfrid Manninen, toim.joht. Heikki Niemelä, toim.joht. Kauko Niemi, kirvesmies Kalle Niinikoski, verotusvirk. Birger Nylander, toimistonhoit. Elsa Peräläinen, talousneuvos Gabriel Pätynen, varat. Olof Rosenius, varastonhoit. Arvo Räisänen, ekon. Juhani Saraste, kähertäjämest. Kaino Seppälä, raitiov.kulj. Åke Starck, puhelinvirk. Hertta Taljala, asiamies Matti Tammilehto, ekon. Kalle Teittinen, varat. Alpo Varjola, fil.maist. Klaus Vartiovaara ja isänn. Jussi Veinio, varalle junamies Veikko Aalto, vaatturi Severi Ahtola, työnjoht. Väinö Astikainen, toimistovirk. Kyllikki Bergroth, ev.luutn. Pedro Catani, dipl.ekon. Inger Ehrström, kauppat.yliopp. Jyrki Erkamo, kamr. Gunnar Floman, tilintarkast. Hilja Gertsch, asematarkast. Ivar Hast, kirvesmies Otto Jähi, ekon. Helena Kekäläinen, tekn. Sigurd Kjällman, sair.hoit. Maikki Koivu, kirvesmies Eino Kujanpää, toim.joht. Kaarina Mikkonen, opett. Heikki Mäki, puuseppä Arvi Mäkinen, varat. Aarne Nieminen, konttoristi Jorma Nieminen, työntekijä Kalle Nieminen, rautat.virk. Väinö Nurmi, rva Eva Partanen, kauppa-apul. Antero Rantala, kirvesmies Viljo Rautelin, kansak.op. Martti Riisalo, tarkast. Sakari Saarnilahti, ekon. Terttu Salminen, toim.joht. Kaarlo Selin, pankinjoht. Kaj v. Troil, varat. Tatu Tulenheimo, toimistopääll. Onni Turtiainen, putkiasent. Pentti Ukkola ja työntutkija Maunu Valtonen (9. 1. 7 §);

huoneenvuokralautakuntiin v:ksi 1957: (jäsenistä on ensimmäiseksi mainittu vuokranantajien edustaja ja toiseksi vuokralaisten edustaja) 1. 5. saakka toimivaan I vakinaiseen päätoimiseen huoneenvuokralautakuntaan varapuheenjohtajaksi varat. Aarne Varanne, varaedustajiksi isänn. Elis Nihtilä ja tarkast. Kaarlo Altti; 1. 5. alkaen toimivaan I varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi hallitussiht. Olavi Ojala, jäseniksi kamarineuvos Teddy Björkman ja toimitsija Lauri Taskinen, varapuheenjohtajaksi varat. Jarl-Erik Kuhlefelt ja varalle rak.mest. Arvo Rissanen ja toimitsija Pauli Salonen; II varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi hallitusneuvos Harry Kaimio, jäseniksi kiinteistöneuvos Oiva Suvanto ja peltiseppä Reino Ilomäki, varapuheenjohtajaksi varat. Nils Sundberg ja varalle isänn. Veikko Talkamo ja tarkast. Kaarlo Altti; III varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi varat. Torsten Törnblom,

jäseniksi ekon. Onni Rannikko ja vahtimest. Arvo Leinonen, varapuheenjohtajaksi varat. Leo Riihentaus ja varalle pankinjoht. Lauri Koivisto ja peltiseppä Toivo Kettunen; Malmin piirin huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi varat. Väinö Koivunen, jäseniksi teknikko Kauko Koski-Ukko ja varastomest. Johannes Jussila, varapuheenjohtajaksi postivirk. Otto Vaulo ja varalle kirjakaupp. Harald Finckenberg sekä työntekijä Alvia Salonen; huoneenvuokralautakuntien yhteisiksi ylimääräisiksi varapuheenjohtajiksi varatuomarit Paavo Läikkö, Seppo Ojala, Paavo Saarinen, Aulis Salenius ja Aarne Varanne; 1. 5. lähtien varatuomarit Erkki Louhio ja Veijo Vuorimies; huoneenvuokralautakuntien vuokranantajia edustaviksi yhteisiksi ylimääräisiksi varajäseniksi joht. Lars Englund, piirinuoh.mest. Olavi Karasuo, kirjanpit. Erik Lindholm, isänn. Elis Nihtilä, järjestösiht. Jorma Sallamo, vaatturi Rudolf Sulkuranta ja kirjanpit. Teodor Vuori; huoneenvuokralautakuntien vuokralaisia edustaviksi yhteisiksi ylimääräisiksi varajäseniksi työntekijä Helge Jämsén, konttoristi Emmi Leimu, työntekijä Bruno Pekki, konepajatyöntekijä Eino Raatikainen, tarkast. Yrjö Reponen, rva Tyyne Rönnqvist ja tied.siht. Yrjö Saaristo; huoneenvuokralautakuntien yhteiseksi puheenjohtajaksi hallitusneuvos Harry Kaimio, varapuheenjohtajaksi varat. Torsten Törnblom; keskuslautakunnan jäseniksi peltiseppä Reino Ilomäki ja kiinteistöneuvos Oiva Suvanto, varalle vahtimest. Arvo Leinonen ja ekon. Onni Rannikko; keskuslautakunnan puheenjohtajaksi hallitusneuvos Harry Kaimio ja varapuheenjohtajaksi toiminnanjoht. Pertti Kalla (23. 1. 55 §, 20. 2. 173 §).

Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittovaltuuston ja liittohallituksen jäseniksi sekä liiton tilintarkastajiksi valittiin laamanni Einar Cavonius, prof. Erkki Leikola ja apul.kaup.joht. Eino Uski sekä varalle vastaavasti kaupunginasiamies Erik Elfvengren, sairaalatarkast. Reino Oksanen ja apul.kaup.joht. Hjalmar Krogius. Edustajien oli ehdotettava liittohallituksen jäseniksi prof. Erkki Leikolaa, prof. Pauli Soisaloa ja apul.kaup. joht. Eino Uskia, varalle vastaavasti laamanni Einar Cavoniusta, prof. Pauli Tuovista ja sairaalatark. Reino Oksasta. Sairaalaliiton tilintarkastajaksi oli ehdotettava reviisori Einar Lehtoa ja varalle reviisori Onni Viherheimoa (11. 9. 635 §).

Raaseporin tuberkuloosipiirin kuntainliiton liittovaltuuston jäseneksi v:ksi 1957—1960 päätettiin valita sairaalatark. Reino Oksanen ja varalle I kaupunginlääkäri Tauno Vartiovaara (23. 1. 73 §).

Tammisaaren piirimielisairaalan kuntainliiton liittovaltuutetuksi v:ksi 1957—1960 valittiin sairaalatark. Reino Oksanen ja varalle I kaupunginlääkäri Tauno Vartiovaara (23. 1. 74 §).

Kansaneläkelain mukaiseen kolmeen eläketoimikuntaan määrättiin jäseniksi toimistonhoitajat Outi Ilvesviita, Ensio Lundell sekä Harry Wallin ja varalle vastaavasti toimistonhoitajat Katri Kovanen, Edvard Ylönen ja Kauko Oittinen, kaikki toimikaudeksi 1957—1960 (20. 2. 196 §).

Leski- ja orpoeläkekassan hallituksen jäseneksi v:ksi 1957—1959 valittiin lastensuojeluviraston toimistonhoit. Selma Hiisivaara-Mörk (9. 1. 8 §);

Stadion-säätiön edustajistoon kertomusvuoden loppuun valittiin edesmenneen toimittaja Joonas Kykkäsen tilalle tarkast. Severi Koskinen (6. 2. 140 §).

Selim Eskelinin säätiön johtokuntaan v:ksi 1957—1959 valittiin fil.maist. Anni Voipio-Juvas ja varalle huoltopääll. Kössi Kulo (9. 1. 9 §).

Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa -nimistä laitosta ylläpitävän kuntainliiton liittvaltuuston varsinaiseksi jäseneksi v:ksi 1957—1960 valittiin prof. Elsa Bruun ja varalle varat. Gustaf Laurent (6. 2. 141 §).

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokuntaan v:ksi 1957—1959 valittiin talassologi Gunnar Granqvist ja osastonhoit. Judith Sundman sekä tilintarkastajiksi ekon. Gunnel Holmström ja mittarinlukija Gunnar Söderström ja varalle toimittaja Allan Asplund ja ekon. Per Floman (9. 1. 10, 11 §).

Suomen Liikemiesten Kauppaopiston Säätiön hallitukseen valittiin kertomusvuodeksi varsinaiseksi jäseneksi kaup.joht. Lauri Aho ja varalle toimittaja Erkki Paavola (9. 1. 14 §).

Stiftelsen Svenska Handelshögskolan -nimisen säätiön valtuuskunnan jäseneksi v:ksi 1957—1959 valittiin kanslianeuvos Gunnar Modeen (9. 1. 13 §).

Suomen Taideteollisuusyhdistyksen hallintoneuvostoon kertomusvuodeksi valittiin jäseneksi rehtori Hulda Kontturi ja varalle taiteilija Kaj Franck (9. 1. 15 §).

Sailors Home säätiön jäseneksi kertomusvuodeksi valittiin siht. Tauno Ahonen, varalle konttoristi Svante Wikström sekä tilintarkastajaksi varat. Stig Wiberg ja varatilintarkastajaksi lainop.kand. Kristian Gestrin (9. 1. 12 §).

Oppikoulujen vanhempainneuvostot. Lääninhallituksen kehotuksesta kaupunginvaltuusto valitsi kaupungin 35 suomenkieliselle, 14 ruotsinkieliselle sekä 5 vieraskieliselle oppikoululle vanhempainneuvoston kullekin kolmeksi lukuvuodeksi 1. 9. lähtien (30. 10. 790 §, 11. 12. 935 §).

Helsingin Kaksoisyhteislyseon, Helsingin Venäläisen Lyseon ja Kruununhaan keskikoulun vanhempainneuvostojen eronneiden tai edesmenneiden jäsenten sijaan valittiin uudet jäsenet 31. 8. päättyväksi toimikaudeksi (20. 2. 203 §, 23. 1. 75 §, 20. 3. 297 §).

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallituksen kokoonpano. Kaupunginhallitukseen kuuluivat v. 1957 kaupunginjohtajana fil. maist. Lauri Aho sekä apulaiskaupunginjohtajina rahatoimenjohtaja fil. maist. Eino Waronen, kiinteistöjohtaja Juho Kivistö, teknillinen johtaja dipl. ins. Hjalmar Krogius, opetus- ja sairaala-asiainjohtaja varat. Eino Uski sekä kaupunginvaltuuston valitsemina jäseninä reht. Leo Backman, pankinjoht. Eero Harkia, valtiot. kand. Veikko Järvinen, toimitsija Lempi Lehto, os.pääll. Veikko Loppi, rva Hellä Meltti, toimitsija Eino Saastamoinen, kaup. joht. Arno Tuurna ja notariaattipääll. Kaj Erik Östenson.

Kaupunginkanslia. Kaupunginsihteerinä toimi varat. Lars Johanson, apulaiskaupunginsihteereinä varatuomarit Per-Erik Gustafs, Sulo Hellevaara, Seppo Ojala ja Reino Parviainen sekä virkaatekevänä varat. Olavi Kaattari, investointisihteerinä fil. tri Veikko Halme, koulutuspäällikkönä valtiot. kand. Urpo Ryönänkoski, kansliasihteereinä varatuomarit Martti Hämesalo ja Veikko Viherluoto, kielenkääntäjinä filosofian maisterit Eric Blom ja Allan Törnudd sekä kirjaajana varanot. Terttu Hyyrynen. Kaupunginkanslian henkilökuntaan kuului lisäksi lääkärintodistusten tarkastaja, kanslianotaari, kirjanpitäjä, 2 kanslistia, kielenkääntäjän apulainen, 14 toimistoapulaista, 3 puhelunvälittäjää, 4 vahtimestaria ja 2 autonkuljettaja-vahtimestaria.

Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston henkilökuntaan kuuluivat kaupunginlakimies Einar Cavonius, kaupunginasiamies Erik Elfvengren, apulaiskaupunginasiamies Kaarle Makkonen, apulaisasiamies Jarl-Erik Kuhlefelt, lainoppineet avustajat Orjo Marttila, Pekka Sormunen ja Kurt Söderholm, kirjaaja Taimi Rauntio, 2 toimistoapulaista ja vahtimestari.

Kaupunginhallituksella oli kertomusvuonna 53 ja sen yleisjaostolla 49 kokousta. Pöytäkirjojen yhteenlaskettu pykäläluku oli 11 417, siitä kaupunginhallituksen yleisten kokousten 3 530 ja sen yleisjaoston 7 887, mistä verotusasiakirjeitä 6 015.

Kaupunginhallituksen vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiestoimisto

Kaupunginhallituksen kokoukset ym. Kaupunginhallitus päätti kokoontua kokouksiinsa kertomusvuonna torstaisin klo 15 ja ylimääräisiin kokouksiin tarvittaessa. Yleisjaoston kokoukset päätettiin pitää keskiviikkoisin klo 15. Veroasiain käsittelyä varten päätettiin kokoontua perjantaisin klo 8.30. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kokouksista oli kuulutettava sanomalehdissä ja maistraatin ilmoitustaululla sekä että kokouksissa kulloinkin pidetty pöytäkirja pidetään kaupunginkansliassa yleisesti nähtävänä kokousta seuraavana kahdeksantena päivänä sekä kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien päätösluettelot lauantaisin (10. 1. 139 §).

Vakuusasiakirjain tarkastus. Kaupunginhallitus päätti valita jäsenet Lehdon, Lopin ja Tuurnan kertomusvuodeksi tarkastamaan vähintään kahdesti rahatoimiston hallussa

olevat arvopaperit ja vakuudet sekä kaupunginhallituksen hoidossa olevat vakuusasiakirjat. Kokoonkutsujaksi määrättiin jäsen Tuurna (10. 1. 143 §).

Rahatoimiston varain hoidon valvonta. Kaupunginhallituksen jäsenet Harkia ja Meltti valittiin rahatoimiston varojen hoidon tarkastajiksi kertomusvuodeksi, jolloin heidän oli suoritettava myös rahatoimiston kassojen tarkastus vähintään kerran (10. 1. 142 §).

Kaupunginhallituksen edustajien määrääminen kaupungin hallintoelimiin. Kaupunginhallituksen edustajiksi valittiin kertomusvuodeksi rahatoimenjohtaja huoltolautakuntaan ja sen hallintojaostoon, Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan, lastensuojelulautakuntaan ja lastentarhain lautakuntaan; kiinteistöjohtaja asutuslautakuntaan, kiinteistölautakuntaan ja sen jaostoihin sekä liikennelaitoksen lautakuntaan; teknillinen johtaja palkkalautakuntaan, palolautakuntaan, väestönsuojelulautakuntaan, yleisten töiden lautakuntaan, satamalautakuntaan ja sen jaostoihin sekä teollisuuslaitosten lautakuntaan; opetus- ja sairaala-asiain johtaja terveydenhoitolautakuntaan, sairaalalautakuntaan, nuorisotyölautakuntaan, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan ja kirjastolautakuntaan; jäsen Backman ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan ja ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan; jäsen Harkia oikeusapulautakuntaan ja suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan; Järvinen huoltolautakunnan korvausjaostoon, kunnalliskodin ja työtupien johtokuntaan, lastensuojelulautakunnan suojelukasvatusosastoon, äitiysavustus- ja perhelisäjaostoon, elatusapujaostoon, lastenkotien johtokuntaan ja koulukotien johtokuntaan; jäsen Lehto ammattiopetuslaitosten johtokuntaan ja kotitalouslautakuntaan; jäsen Loppi lastensuojelulautakunnan lastenhuoltojaostoon ja musiikkilautakuntaan; jäsen Meltti huoneenvuokralautakuntien keskuslautakuntaan, raittiuslautakuntaan ja museolautakuntaan; jäsen Saastamoinen huoltolautakunnan irtolaishuoltojaostoon ja alkoholistihuoltojaostoon; jäsen Tuurna työnvälityslautakuntaan, urheilu- ja retkeilylautakuntaan ja sen jaostoihin sekä työllisyyslautakuntaan; jäsen Östenson teurastamolautakuntaan ja elintarvikekeskuksen lautakuntaan (10. 1. 140 §).

Laskujen hyväksyminen. Kaupunginsihteeri Lars Johanson tai hänen estyneenä ollessaan apulaiskaupunginsihteerit Sulo Hellevaara tai Per-Erik Gustafs oikeutettiin v:n 1958 aikana hyväksymään kaupunginkanslian käytettävissä olevilta tileiltä maksettavat laskut ja maksuasiakirjat sekä lisäksi laskut ja maksuasiakirjat, jotka kaupunginkanslialla erikseen annetun määräyksen mukaan on yleisjaoston puolesta oikeus hyväksyä. Samalla yleisjaosto päätti oikeuttaa kaupunginkanslian hyväksymään

1) kaupunginhallituksen käytettävissä olevista varoista maksettavat kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen ja kaupunginhallituksen yleisjaoston päätöksiin perustuvat kaupungin matkustussäännön mukaan suoritettavat matkalaskut,

2) kaupunginhallituksen komiteatililtä kaupungin luottamusmiesten palkkiosäännön mukaan suoritettavat kokouspalkkiot ja korvaukset konekirjoitustyöstä,

3) kaupunginhallituksen käyttövaroista kaupunginvaltuuston jäsenten kotiinkuljetuksista aiheutuvat kuljetuslaskut,

4) elintarvikekeskuksen enintään 50 000 mk:n suuruiset laskut, jotka perustuvat joko kaupunginhallituksen tai yleisjaoston asiassa aikaisemmin tekemiin periaatepäätöksiin.

Lisäksi yleisjaosto päätti oikeuttaa

toim.pääll. Alpo Salon tai hänen estyneenä ollessaan työntutkimusins. Tuure Lehdon hyväksymään v:n 1958 aikana järjestelytoimiston käytettävissä olevilta tileiltä maksettavat laskut ja muut maksuasiakirjat, sekä

kaupunginkanslian kirjaajan tai hänen estyneenä ollessaan apulaiskirjaajat kuittaamaan v:n 1958 aikana kansliaan saapuvan arvopostin (khn jsto 16. 1. 5 099 §, 27. 12. 6 837 §).

Kaupunginhallituksen ja kaupungin lautakuntien yhteistyö. Aikaisempaa menettelytapaa noudattaen kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille hallintoelimille, että niiden on hyvissä ajoin, kuitenkin viimeistään kaksi päivää ennen kokousta, lähetettävä esityslistansa kaupunginjohtajalle, ao. apulaiskaupunginjohtajalle ja kaupunginhallituksen edustajalle. Kolmen päivän kuluessa kokouksesta on varmennettu jäljennös kokouksen pöytäkirjasta toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Ellei pöytäkirja jostakin erityisestä syystä ole valmistunut em. ajassa, on esityslistaan liittyvä päätösluettelo sanotussa ajassa toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Pöytäkirjan valmistuttua on jäljennös siitä viipymättä toimitettava mainituille henkilöille. Kaupunginjohtajalle tulevat esityslistat, pöytäkirjat ja päätösluettelot on toimitettava kaupunginkanslian kirjaamoon. Kaupungin hallintoelinten tulee tehdä päätös

pöytäkirjojensa tarkistustavasta ja kokousajoistaan sekä ilmoittaa hankintatoimistolle kokousajoista asianmukaisen yhteiskuulutuksen laatimista varten (10. 1. 141 §).

Kaupunginhallituksen diaariin merkittyjen ratkaisemattomien asiain luettelo tarkastettiin (19. 9. 2 495 §).

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginjohtajan sijaisena hänen estyneenä ollessaan toimii kiinteistöjohtaja, kiinteistöjohtajan sijaisena opetus- ja sairaala-asiain johtaja, rahatoimenjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, opetus- ja sairaala-asiain johtajan sijaisena teknillinen johtaja ja teknillisen johtajan sijaisena rahatoimenjohtaja. Kaupunginjohtajan estyneenä ollessa toimii kaupunginhallituksen puheenjohtajana kokouksessa saapuvilla oleva virassa vanhin apulaiskaupunginjohtaja (10. 1. 138 §).

Kaupunginjohtaja, apulaiskaupunginjohtajat ja kaupunginsihteeri oikeutettiin käyttämään kaupungin virastojen ja laitosten henkilöautoja tarvittaessa myös yksityisluontoisiin henkilökuljetuksiin, sillä edellytyksellä että ao. korvaavat kaupungille auton käytöstä aiheutuvat välittömät lisäkustannukset. Yksityisluontoinen ajo on merkittävä ajokirjaan ja voidaan bensiinin lisäkulutuksesta aiheutuvat kustannukset laskuttaa neljännesvuosittain ajokirjaan merkittyjen ajokilometrien ja auton arvioidun keskimääräisen bensiininkulutuksen perusteella soveltaen ao. viraston tai laitoksen bensiinistä kulloinkin suorittamaa yksikköhintaa (13. 6. 1 806 §).

Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien vuosilomat vahvistettiin ja heidän sijaisensa määrättiin (25. 4. 1 268 §, 27. 6. 1 908 §).

Kaupunginkanslia. Merkittiin tiedoksi, että apul. kaup. siht. Torsten Törnblom oli estynyt hoitamasta virkaansa kertomusvuoden aikana, jolta ajalta hänelle ei suoriteta palkkaa. Hänen sijaisekseen sanotuksi ajaksi määrättiin edelleen palkkalautakunnan sihteeri Olavi Kaattari hoidettavan viran mukaisella palkalla. Palkkalautakuntaa kehotettiin myöntämään varat. Kaattarille palkatonta virkavapautta sanotuksi ajaksi (3. 1. 55 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti myöntää hallintoneuvos Törnblomille eron apulaiskaupunginsihteerin virasta 21. 2. lukien ja samalla julistaa avoimeksi tulleen apulaiskaupunginsihteerin viran haettavaksi, hakuaika 30 päivää (21. 2. 643 §).

Virkaan valittiin sittemmin varat. Pentti Lehto ja vaali vahvistettiin nimityksellä. Samalla kaupunginhallitus päätti, että varat. Kaattarille 3. 1. annettu määräys apulaiskaupunginsihteerin viran väliaikaisesta hoitamisesta lakkaisi 31. 8. lukien (23. 5. 1 550 §, 6. 6. 1 703 §).

Varat. Kaattari päätettiin ajaksi 1. 9. — 31. 10. palkata apulaiskaupunginsihteeriksi 36. palkkaluokan mukaisella palkalla. Palkan maksamiseen saatiin käyttää kaupunginhallituksen yleisiä käyttövaroja (14. 8. 2 180 §, 3. 10. 2 631 §).

Fil. tri Veikko Halme määrättiin toistaiseksi ja kauintaan 31. 8. saakka toimimaan kaupunginkanslian tp. investointisihteerinä (khn jsto 9. 1. 5 049 §, 6. 2. 5 210 §, 5. 6. 5 834 §).

Merkittiin tiedoksi, että palkkalautakunta oli oikeuttanut kaupunginkanslian kielenkääntäjän, fil. maist. Allan Törnuddin pysymään virassaan 30. 6. 1958 saakka, vaikka hän oli saavuttanut eroamisiän jo 21. 11. 1956 (khn jsto 17. 4. 5 569 §, 15. 5. 5 692 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että ko. virkaan saatiin, sitä haettavaksi julistamatta, nimittää 1. 1. 1958 lukien kaupunginkanslian tp. kielenkääntäjä fil. maist. Eric Blom tavanmukaisilla ehdoilla. Yleisjaosto vahvisti myöhemmin ko. nimityksen ja totesi samalla, että fil. maist. Törnudd siirtyisi 1. 1. 1958 lukien hoitamaan kaupunginkanslian ylikielenkääntäjän virkaa (31. 10. 2 892 §, khn jsto 20. 11. 6 632 §).

Kaupunginhallitus päätti, että 1. 1. 1958 lähtien saatiin kaupunginkansliaan palkata 32. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva tiedoituspäällikkö, jonka pätevyysvaatimuksena on hyvä kokemus ja perehtyneisyys sanomalehtialaan tai suhde- ja tiedoitustoimintaan sekä englannin-, saksan- tai ranskankielen tyydyttävä suullinen ja kirjallinen taito (6. 6. 1 701 §).

Kaupunginhallitus päätti valita ja nimityksellä vahvistaa tp. koulutuspäällikkö Urpo Ryönänkosken vaalin koulutuspäällikön virkaan 1. 1. 1958 lukien (27. 6. 1 901 §, 10. 10. 2 710 §).

Kaupunginkanslian kanslianotaariksi valittiin kanslisti Kirsti Hoppu (khn jsto 2. 5. 5 614 §, 8. 5. 5 653 §); kirjanpitäjäksi kanslisti Sirkka Asteljoki (khn jsto 23. 1. 5 129 §, 6. 2. 5 203 §); kanslistin virkaan Mirjam Karkinen (17) (17. 4. 1 203 §, 25. 4. 1 267 §);

toimistoapulaisen virkaan Ellen Serho (15) (khn jsto 22. 5. 5 738 §, 5. 6. 5 826 §) ja Anna-Liisa Kalervo (14) (khn jsto 19. 6. 5 917 §, 26. 6. 5 968 §).

Vielä päätettiin kaupunginkansliaan palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat: osastosihteeriksi hovioik. ausk. Harri Sormanen (26) ajaksi 1. 10. — 31. 12. (khn jsto 25. 9. 6 319 §); toimistoapulaisiksi Kyllikki Kurttila (14) ajaksi 12. 8. — 31. 12. (16. 5. 1 484 §, khn jsto 22. 5. 5 728 §), Anna-Liisa Kontiola (12) ajaksi 12.—26. 2. ja 1. 7. — 31. 8. kokopäivätyöhön ja ajaksi 1. 9. — 31. 12. puolipäivätyöhön (khn jsto 13. 2. 5 244 §, 2. 5. 5 606 §, 4. 12. 6 724 §), Raili Kurri (12) ajaksi 1. 7. — 31. 12. (khn jsto 2. 5. 5 606 §) ja kirjaamoapulaiseksi Riitta Saarinen (3) 15. 1. 1958 toistaiseksi, kuitenkin kauintaan kuudeksi kuukaudeksi (khn jsto 18. 12. 6 796 §).

Kaupunginhallituksen päätöksen mukaisesti päätettiin kaupunginkansliassa kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevien lähettien Karl Brandersin ja Seppo Nymanin palkat tarkistaa ja suorittaa heille 3. palkkaluokan palkkaa vastaava palkka, josta kuitenkin oli vähennettävä 800 mk (28. 2. 725 §, khn jsto 13. 3. 5 368 §).

Kaupunginkanslian esityksestä yleisjaosto päätti palkkalautakunnalle esittää että kaupunginsihteerin virka siirrettäisiin 38. palkkaluokasta 40. palkkaluokkaan, apulaiskaupunginsihteerin virat 35. palkkaluokasta vähintään yhtä palkkaluokkaa korkeammaksi, järjestelytoimiston toimistopäällikön virka 35. palkkaluokasta 37. palkkaluokkaan ja 12. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen virka 14. palkkaluokkaan. Samalla yleisjaosto päätti esittää palkkalautakunnalle, että kaupunginlakimiehen virka siirrettäisiin 37. palkkaluokasta 39. palkkaluokkaan ja kaupunginasiamiehen virka 35. palkkaluokasta 36. palkkaluokkaan (khn jsto 2. 1. 5 010 §).

Kaupunginsihteerin ja apulaiskaupunginsihteerien vuosilomat vahvistettiin ja heidän sijaisensa määrättiin (khn jsto 8. 5. 5 662 §, 31. 5. 5 776 §, 6. 11. 6 582 §).

Invest. siht. Veikko Halmeelle päätettiin vuosilomakorvauksena suorittaa yht. 38 858 mk kaupunginkanslian määrärahoista Vuosilomakustannukset (khn jsto 30. 10. 6 522 §).

Eräille viranhaltijoille myönnettiin sairauslomaa heidän esittämiensä lääkärintodistusten perusteella.

Lääkintöneuvos Atle Malille myönnettiin palkatonta virkavapautta yhden kuukauden ajaksi 22. 7. lukien ja hänen viransijaisensa määrättiin (khn jsto 19. 6. 5 921 §). Samaten myönnettiin palkatonta virkavapautta kanslisti Gunborg Vaalalle ajaksi 28. 6. — 6. 7. (khn jsto 24. 4. 5 585 §).

Merkittiin tiedoksi, että kansliasihteeri Veikko Viherluodolle oli myönnetty oikeus asua kaupungin ulkopuolella v:n 1958 loppuun (khn jsto 16. 1. 5 084 §).

Merkittiin tiedoksi, että palkkalautakunta oli myöntänyt 2 000 mk:n pikakirjoituslisän toim. apul. Mirjam Karkiselle ajaksi 1. 3. — 31. 12. (khn jsto 6. 3. 5 335 §).

Kaupunginkanslian eräät viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä ylittäen 200 tunnin määrän (khn jsto 23. 1. 5 130 §, 10. 4. 5 529 §, 1. 8. 6 025 §, 16. 10. 6 434 §, 13. 11. 6 592 §, 4. 12. 6 729 §, 18. 12. 6 797, 6 824 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginkanslian vahtimestarille Edmund Niemuralle sekä autonkuljettaja-vahtimestareille Nils Grönholmille ja Onni Toloselle saatiin 1. 1. lukien suorittaa 5 000 mk:n palkkio kuukaudessa auton hoidosta aiheutuvasta ylimääräisestä työstä. Palkkio saatiin suorittaa kaupunginkanslian määrärahoista Muut palkkamenot (10. 1. 152 §).

Koulutuspäällikkö Urpo Ryönänkoski oikeutettiin tavanomaisin ehdoin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 15. 3. 1957—15. 3. 1958 välisen ajan (14. 3. 890 §).

Prof. Zaida Eriksson-Lihriltä päätettiin ostaa Chevrolet-merkkinen henkilöauto BO-722 1.65 mmk:n hinnasta. Kauppahinnan maksamiseen saatiin käyttää kaupunginkanslian määrärahoja Autojen osto (khn jsto 26. 6. 5 969 §, 4. 7. 5 994 §).

Kaupunginkanslian Vauxhall-merkkinen henkilöauto BG-850 päätettiin maalauttaa Y. Tangin automaalaamossa mustaksi, siten että kaupunki suorittaa maalauksesta 25 000 mk kaupunginkanslian määrärahoista Autokulut ja Oy. Strömberg Ab. loput, eli 14 000 mk (khn jsto 16. 10. 6 456 §).

Muotokuvat. Kaupunginhallitus päätti valtuuston pitkäaikaisen puheenjohtajan Lauri Ahon erottua ko. luottamustoimesta, että hänestä maalautettaisiin jollakin kotimaisella taiteilijalla muotokuva. Taiteilijan ehdottaminen annettiin kaupunginjohtaja Ahon tehtäväksi (21. 2. 658 §).

Myöhemmin päätettiin taiteilija Tuomas von Boehmille suorittaa 300 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista palkkiona kaupunginjohtaja Ahon muotokuvan maalaamisesta (khn jsto 16. 10. 6 447 §, 12. 12. 6 756 §).

Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan anottua saada jäljentää kansleri Antti Tulenheimon muotokuva yleisjaosto päätti, että yhtiölle myönnetään oikeus jäljennyttää korvauksetta kaupunginjohtajan virkahuoneessa oleva taiteilija W. Thomén maalaama kansleri A. Tulenheimon muotokuva, sillä ehdolla että yhtiö korvaa taiteilija Thomén perikunnalle tekijänoikeuden loukkauksen mahdollisesti aiheuttamat vahingot, vastaa taulun kuljetuskustannuksista ja että yhtiö vakuuttaa taulun kaupungin hyväksi 1 mmk:sta mahdollisen tuhoutumisen tai vahingoittumisen varalta (khn jsto 27. 3. 5 442 §).

Asiamiestoimisto. Kaupunginhallitus päätti perustaa asiamiestoimistoon 30. palkkaluokan mukaisella palkalla tp. apulaisasiamiehen viran 1. 5. lukien kertomusvuoden loppuun. Virkasäännön 11 §:n 2 kohdan mukaan kaupunginhallitus velvoitti päätoimisen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan Jarl-Erik Kuhlefeltin siirtymään mainittuun virkaan oikeudella saada henkilökohtaisena etuna palkkansa sen suuruisena kuin kaupungin yleisen palkkaluokituksen puitteissa 32. palkkaluokan mukaan kulloinkin suoritetaan, huomioon ottaen kuitenkin virkojen palkkaluokituksiin mahdollisesti tehtävät yleiset muutokset (4. 4. 1 091 §).

Asiamiestoimiston lainoppineen avustajan virkaan valittiin hakija Allon Svanljung 1. 12. lukien tavanmukaisilla ehdoilla (28. 11. 3 202 §).

Yleisjaosto päätti jatkaa v. 1956 hovioik. auskult. Orjo Marttilalle antamaansa määräystä toimia tp. lainoppineena avustajana kauintaan 31. 8. 1958 saakka 27. palkkaluokan mukaisella palkalla (14. 2. 580 §, 27. 6. 1 902 §, 22. 8. 2 210 §, khn jsto 9. 1. 5 037 §, 5. 6. 5 833 §, 14. 8. 6 138 §).

Vielä päätettiin rva Ann-Charlotte Träskelin palkata asiamiestoimiston tp. toimistoapulaiseksi 12. palkkaluokan mukaisella palkalla ajaksi 23. 4. — 31. 12. puolipäivätyötä vastaavalla virka-ajalla (25. 4. 1 265 §).

Vahtimestari Lars Lindvallille myönnettiin ero asiamiestoimiston vahtimestarin virasta 16. 7. lukien. Virkaa hoitamaan määrättiin vahtimestari Lars Lönnberg samasta ajankohdasta toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan. Virka päätettiin viipymättä julistaa haettavaksi (khn jsto 19. 6. 5 911 §, 1. 8. 6 029 §).

Kaupunginlakimies Einar Cavoniuksen vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 19. 6. 5 907 §, 4. 7. 5 995 §).

Eräät asiamiestoimiston viranhaltijat oikeutettiin tekemään ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen. Samalla merkittiin tiedoksi kaupunginlakimiehen ilmoitukset suoritetuista ylitöistä (khn jsto 26. 6. 5 964, 5 966 §, 30. 10. 6 524 §, 4. 12. 6 734 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa asiamiestoimiston edustamaan kaupunkia kiinteistöosakeyhtiöiden yhtiökokouksissa. Yhtiöiden hallitusten puheenjohtajille hyväksyttiin maksettavaksi 3 000 mk:n kuukausipalkkio puheenjohtajan tehtävästä tavanmukaisen kokouspalkkion lisäksi (khn jsto 30. 1. 5 168 §).

Investointitoimikunta

V:ien 1958—1963 sijoitussuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä investointitoimikunnan v:ien 1958—1963 sijoitussuunnitelman ja ilmoittaa sen kaikille lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja laitoksille tiedoksi ja mahdollisuuksien mukaan noudatettavaksi vastaista sijoitustoimintaa suunniteltaessa. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa ko. toimikuntaa viimeistään kolmen vuoden kuluttua tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksen investointiohjelman tarkistamisesta (26. 9. 2 570 §, 3. 10. 2 659 §).

Investointisihteeri Veikko Halmeelle päätettiin suorittaa 30 000 mk:n palkkio kaupunginkanslian määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat investointitoimikunnan sihteerin tehtävien hoitamisesta kertomusvuoden syyskuun aikana (khn jsto 18. 9. 6 280 §).

Koulutustoimikunta

Toimikunnan vaali. Kaupunginhallitus päätti valita koulutustoimikunnan puheenjohtajaksi kaupunginsihteerin sekä jäseniksi huoltotoimen toimitusjohtajan, sairaalatar-

kastajan, järjestelytoimiston päällikön ja kaupungininsinöörin sekä vtt Backmanin, Hakulisen, Loimarannan, Mäkisen ja Saukkosen ynnä opetusneuvos Antero Rautavaaran kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi (10. 1. 144 §).

Opetus- ja luentopalkkiot. Viranhaltijoille järjestettävillä kursseilla päätettiin 1. 1. lukien suorittaa kaupunginkanslian harkinnan mukaan seuraavan suuruiset opetus- ja luentopalkkiot: korjaustunti 420 mk, puheet, alustukset ja esitelmät 3 680 — 4 000 mk, luento (erikoisluento) 45 minuuttia 4 600—5 175 mk sekä elo- ja varjokuvien näyttö, 1 tunti 345 mk (7. 2. 489 §).

Moottoriajoneuvo- ja tieliikenneasetusta selvittelevä koulutustilaisuus. Yleisjaosto oikeutti koulutustoimikunnan järjestämään virastojen ja laitosten autonkuljettaja-vahtimestareille sekä autonkuljettajille mainitun koulutustilaisuuden 26. 11. nuorisotoimiston kerhohuoneistossa Pohj. Rautatiekatu 23 (khn jsto 20. 11. 6 625 §).

Johtamistaidolliset neuvottelupäivät Solvallassa. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunginkanslian suorittamaan neuvottelupäivien osanottajien majoitus- ja muonituskustannukset Solvallassa 15. — 16. 10. käyttäen tarkoitukseen kaupunginkanslian määrärahoja Koulutustoiminta ja ottaen huomioon, että neuvottelupäiviin osallistuisi n. 30 viranhaltijaa, kustannusten ollessa 700 mk/vrk henkilöä kohti sekä vielä, että kurssien osanottajille ei suoritettaisi päivärahoja. Neuvottelupäivien osanottajille oli kaupungin kustannuksella järjestettävä linja-autokuljetus Solvallan urheiluopistoon ja sieltä takaisin (3. 10. 2 633 §).

Järjestelytoimisto

Huoneenvuokratoimistosta, rahatoimistosta ja ulosottovirastosta vapautuvan henkilökunnan sijoittaminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille virastoille ja laitoksille sekä lauta- ja johtokunnille, että vakinaisia ja tilapäisiä toimistoapulaisen tai vastaavia virkoja ei saanut toistaiseksi julistaa haettavaksi eikä muuten täyttää, ellei nimittävä viranomainen ollut hankkinut järjestelytoimistolta lausuntoa siitä, ettei virkaan ollut saatavissa sopivaa henkilöä kaupungin palveluksesta ilman omaa syytään vapautuvasta henkilökunnasta. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa järjestelytoimistoa siinä tapauksessa, että kaupungin palveluksesta vapautuva, vähintään osaeläkkeeseen oikeutettu viranhaltija todetaan voitavan sijoittaa toiseen virkaan, tekemään kaupunginhallitukselle esityksen ao. viranhaltijan siirtämiseksi virkasäännön 11 §:n 2 momentin mukaan toiseen virkaan (17. 10. 2 779 §).

Työtapaturma- ja ammattitautikortiston ottaminen käytäntöön. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä järjestelytoimiston esityksen mukaisen kaupungin työtapaturma- ja ammattitautikortiston tilastokortin tapaturmavakuutuslain ja ammattitautilain täytäntöönpanoasetuksen 19 §:ssä edellytetyksi tapaturmaluettelon kortiksi,

hyväksyä mainitun kortin täyttämistä koskevat ohjeet sekä

velvoittaa kaikki virastot ja laitokset 1. 1. 1958 lukien ottamaan käytäntöön entisten käytössä olevien tapaturmaluetteloiden asemesta hyväksytyistä korteista muodostettavan kortiston sekä ilmoittamaan ko. kortistojen sijoituspaikat ja kortistonhoitajien nimet järjestelytoimiston työturvallisuustarkastajalle (19. 12. 3 438 §).

Viranhaltijat. Avoinna olleeseen 30. palkkaluokan työntutkimusinsinöörin virkaan valittiin ins. Unto Valtanen 1. 1. 1958 lukien. Vaali vahvistettiin myöhemmin nimityksellä. Samalla kaupunginhallitus määräsi Valtasen suostumuksensa mukaisesti virkaa tekevänä hoitamaan em. virkaa aikana 16. 2. — 31. 12. oikeuttaen hänet saamaan hoidettavan viran mukaisen palkan (7. 2. 491 §, 21. 2. 642 §).

Vielä päätettiin järjestelytoimistoon palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: työntutkimusteknikon virkaan tekn. Jaakko Koskikallio 1. 3. lukien (khn jsto 30. 1. 5 166 §, 6. 2. 5 201 §); reikäkorttisuunnittelijaksi osastopääll. Erkki Väliaho 16. 3. lukien ja edelleen 16. 6. — 31. 12. väliseksi ajaksi vastaavasti 67 500 mk:n ja 70 000 mk:n suuruisella kuukausipalkalla (khn jsto 6. 2. 5 209 §, 31. 5. 5 781 §, khs 23. 5. 1 551 §); toimistoapulaisiksi rva Airi Elfving (12) 1. 3. — 31. 12. väliseksi ajaksi puolta virka-aikaa vastaavaksi ajaksi (khn jsto 20. 2. 5 270 §, 2. 5. 5 607 §, 11. 9. 6 235 §), Aliisa Ikola (12) 16. 10. lukien (khn jsto 23. 9. 6 325 §, 23. 10. 6 491 §), rva Dorrit Ollikainen (12) 1. 2. lukien (khn jsto 23. 1. 5 124 §, 6. 2. 5 202 §); laskuapulainen 1 $^1/_2$ kk:n ajaksi, jolloin työhön olisi mahdollisuuksien mu-

kaan sijoitettava joku huoneenvuokratoimistosta vapautuva toimistoapulainen (khn jsto 30. 10. 6 528 §).

Yleisjaosto päätti jatkaa järjestelytoimiston tp. viranhaltijain järjest.ins. Esko Pennasen, toimistotyöntutkija Kurt Nordmanin, lomakesuunnitt. Eero Ek'in, työturvallisuustarkastaja Lauri Tarkiaisen ja työntutkija Ilkka Koskisen virkamääräystä kertomusvuoden loppuun (khn jsto 2. 1. 5 006 §, 22. 5. 5 724 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot myönnettiin 40 000 mk järjestelytoimiston valvonnassa toimivan henkilön palkkaamista varten raastuvanoikeuden järjestelykomitean raastuvanoikeudessa ja maistraatissa toimivien kaupunginpalvelijain työoloista toimeenpanemasta tutkimuksesta kertyneen aineiston käsittelyä varten (khn jsto 27. 11. 6 689 §).

Tp. toimistoapulaiselle Dorrit Ollikaiselle myönnettiin pyynnöstä ero 16. 8. lukien (khn jsto 1. 8. 6 030 §).

Toim. pääll. Alpo Salon vuosiloma vahvistettiin (khn jsto 8. 5. 5 663 §).

Merkittiin tiedoksi, että työntutkim. ins. Tuure Lehto, toimistotyöntutkija Kurt Nordman ja työntutkim. ins. Unto Valtanen olivat saaneet kutsun reservin kertausharjoituksiin. Yleisjaosto kehotti rahatoimistoa ryhtymään kaupunginvaltuuston v. 1953 (ks. s. 8) tekemän päätöksen mukaisiin toimenpiteisiin mainituille viranhaltijoille virkasuhteen perusteella suoritettavan palkan vähentämiseksi valtion kertausharjoituksien aikana maksaman reserviläispalkkaa vastaavalla määrällä (khn jsto 19. 6. 5 922 §).

Eräille järjestelytoimiston viranhaltijoille myönnettiin sairauslomaa heidän esittämiensä lääkärintodistusten perusteella (khn jsto 17. 4. 5 559 §, 27. 11. 6 676 §).

Järjest. ins. Esko Pennaselle myönnettiin hänen anomansa palkaton virkavapaus (khn jsto 8. 5. 5 656 §).

18 huoneenvuokratoimistosta vapautuvan toimistoapulaisen tutkimista varten työterveyslaitoksen soveltuvuuskokeissa myönnettiin 70 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 4. 7. 6 004 §, 25. 9. 6 324 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Järjestelytoimisto oikeutettiin tilaamaan v:ksi 1958 seuraavat aikakauslehdet: Affärsekonomi, Arbetarskyddet, Das Rationelle Büro, Kontorsvärlden, Kunnallistekniikka, Liiketaloudellinen Aikakauskirja, Liiketalous, Økonomisk Virkeombeds Ledelse, Rationalisierung, Reikäkortti, Sairaalatalous, Suomen Kunnallislehti, Talouselämä, Tehostaja, Teollisuuslehti ja Zeitschrift für Organisation (khn jsto 30. 10. 6 523 §).

Huonetilojen lisääminen. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin luovuttamaan järjestelytoimistolle talosta Unioninkatu 20 väestönsuojelutoimiston käytöstä vapautuvat neljä huonetta (19. 9. 2 494 §).

Aloitetoiminta. Aloitetoiminnan kustannukset -nimisestä määrärahasta käytettiin kertomusvuonna eri aloitteiden palkitsemiseen yhteensä 773 540 mk.

Kaupunginhallitus päätti, että aloitteiden käsittelyä varten asetetaan kertomusvuoden alusta lukien yksi yhteinen aloitetoimikunta, johon kuuluisi kaupunginhallituksen määräämän puheenjohtajan lisäksi viisi vuodeksi kerrallaan valittua jäsentä ja kuusi varajäsentä. Jäsenistä tulee yhden edustaa virastojen ja laitosten johtoa, yhden insinöörikuntaa, yhden työnjohtajakuntaa, yhden toimistohenkilökuntaa ja yhden työntekijöitä, kehottaa yleisten töiden lautakuntaa, liikennelaitoksen lautakuntaa ja teollisuuslaitosten lautakuntaa kutakin nimeämään ehdokkaansa virastojen ja laitosten johtoa sekä insinöörikuntaa edustaviksi jäseniksi, Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistystä ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestöä kumpaakin nimeämään ehdokkaansa työnjohtajakuntaa ja toimistohenkilökuntaa edustaviksi jäseniksi sekä Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestöä ehdokkaansa työntekijöitä edustavaksi jäseneksi (7. 2. 488 §).

Aloitetoimikunnan puheenjohtajaksi määrättiin kaup. ins. Walter Starck, varalle työpääll. Esko Toivola sekä varapuheenjohtajaksi kaasulaitoksen toim. joht. Aatu Pöntys, varalle dipl. ins. Oma Martola sekä jäseniksi insinöörikunnan edustajana ins. Kalevi Markkanen, varalle ins. Unto Pakkala, työnjohtajakunnan edustajana teknikko Mauno Malm (KV), varalle teknikko Helge Nieminen (KT), toimistohenkilökunnan edustajana kirjanpit. Helvi Heinonen (KT), varalle fil. maist. Helmi Ojanne (KV) sekä työntekijäin edustajana asent. Kalle Parkkinen ja varalle asent. Oiva Mättö (28. 3. 1 020 §).

Aloitetoimikuntaa kehotettiin ryhtymään neuvotteluihin Tampereen aloitetoimikun-

nan kanssa yhteistoiminnan aikaansaamiseksi molempien kaupunkien aloitetoimikuntien kesken lähinnä seuraavien periaatteiden pohjalla:

1. palkittuja aloitteita koskevat luettelot lähetetään vuosittain toiselle kaupungille niin monena kappaleena kuin jakelu kaupungin laitoksiin edellyttää,

2. jo palkittujen aloitteiden suhteen tulee ao. kaupungin kääntyä suoraan po. viraston tai laitoksen puoleen sekä neuvotella aloitteentekijän ja laitoksen kanssa aloitteentekijälle mahdollisesti suoritettavasta korvauksesta,

3. vastaisuudessa tehtäviä aloitteita silmällä pitäen on harkittava aloitetoimintaa koskevien sääntöjen laatimista siten, että niissä jo yksityiskohtaisesti määriteltäisiin, millä tavoin ja minkälaista korvausperustetta vastaan aloite voidaan luovuttaa sellaisen kaupungin käyttöön, joka on hyväksynyt omiin aloitetoimintaa koskeviin sääntöihinsä vastaavanlaiset vastavuoroisuutta koskevat määräykset (khn jsto 5. 6. 5 835 §).

Työtehoneuvottelukuntaan valittiin kertomusvuodeksi jäseniksi toim. joht. Janne Hakulinen, huoltopääll. Kössi Kulo, dipl.ins. Carl-Gustaf Londén, prof. Eino Niini ja opetusneuvos Antero Rautavaara (10. 1. 145 §).

Hankintatoimisto

Hankintatoimiston laskutusta koskevan tutkimuksen suorittaminen. Yleisjaosto päätti kehottaa järjestelytoimistoa suorittamaan tutkimuksen hankintatoimiston laskutuksen suorittamistavasta sekä tekemään aikanaan tutkimuksesta mahdollisesti aiheutuvat muutosesityksensä (khn jsto 27. 11. 6 690 §).

Käyttökelvottomaksi käyneen irtaimiston poistamista koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti kehottaa hankintatoimistoa yhteistoiminnassa revisioviraston kanssa laatimaan ehdotuksen ohjeiksi siitä, miten käyttökelvottomiksi käyneiden kaupungin omistamien irtaimistoesineiden suhteen tulisi esiintyvissä eri tilanteissa menetellä (3. 10. 2 632 §).

Kaupungin laitosten valokopiotöiden suorittaminen. Yleisjaosto päätti, että mikäli hankintatoimiston oma valokopiojäljentämö ei itse voisi suorittaa ko. töitä tai mikäli ao. laitoksella ei itsellään ole omaa valojäljentämöä, on hankintatoimiston valokopiotyöt annettava kertomusvuoden aikana Oy. Kopiopalvelun suoritettavaksi yhtiön 2. 3. antaman tarjouksen mukaisilla ehdoilla (khn jsto 20. 3. 5 404 §).

Kansakoulujen opetustarkoituksiin käytettävien kirjoituskoneiden täysihuolto. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa hankintatoimiston suorittamaan kertomusvuoden kesänä kansakoulujen opetustarkoituksiin käytettävien kirjoituskoneiden täysihuollon käyttäen tarkoitukseen enintään 300 000 mk hankintatoimiston määrärahoista Muut palkkamenot (13. 6. 1 803 §).

Viranhaltijat. Hankintatoimiston toimistopäällikön vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 20. 2. 5 269 §, 5. 6. 5 828 §).

Eräiden viranhaltijain sairauslomat vahvistettiin lääkärintodistusten perusteella.

Edesmenneen varastokirjanpitäjän Heidi Tapperin haudalle päätettiin laskea seppele ja suorittaa kustannukset hankintatoimiston tarverahoista (khn jsto 14. 8. 6 141 §).

Käteiskassa. Muuttaen v. 1949 (ks. s. 109) tekemäänsä päätöstä, yleisjaosto päätti oikeuttaa hankintatoimiston pitämään 50 000 mk:n suuruista käteiskassaa pienehköjen laskujen suorittamista varten (khn jsto 22. 5. 5 753 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Hankintatoimistoa kehotettiin suorittamaan kaupungin virastoille ja laitoksille v. 1958 tilattavaksi suunniteltujen lehtien alustavat tilaukset kertomusvuoden määrien perusteella. Toimisto oikeutettiin tekemään tilausmääriin virastojen ja laitosten asiaa koskevien ilmoitusten johdosta myöhemmin mahdollisesti tarvittavat muutokset (khn jsto 18. 9. 6 262 §).

Hankintatoimistoon saatiin v:ksi 1958 tilata seuraavat sanoma- ja aikakauslehdet: Der Polygraph, Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Kauppalehti, Liiketalous, Protestilista, Suomen Sosialidemokraatti, Talouselämä, Tehostaja, The British Printer ja Uusi Suomi (khn jsto 2. 10. 6 361 §).

Varasto. Hankintatoimiston varasto päätettiin vuosi-inventoinnin takia pitää suljettuna 27. — 31. 12. (khn jsto 4. 12. 6 723 §).

Merkittiin tiedoksi hankintatoimiston ilmoitus varaston puolivuotistarkastuksista (khn jsto 2. 1. 5 008 §, 26. 6. 5 965 §, 30. 10. 6 525 §).

Kaupunginarkisto

Viranhaltijat. Kaupunginarkistonhoitajan vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 31. 5. 5 772 §).

Varastot. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 90 000 mk talossa Sofiankatu 4 olevan kaupunginvaltuuston esityslistoja ja painettuja asiakirjoja sisältävän varaston järjestämistä varten kaupunginarkiston ohjeiden mukaisesti (khn jsto 16. 10. 6 450 §, 27. 11. 6 684 §).

Temppeliaukion kalliosuojan lämmittämisestä päätettiin kaupunginarkiston vahtimestarille Eino Parkkalille suorittaa 4 380 mk:n palkkio kuukaudessa 1. 4. lukien. Palkkio saatiin suorittaa kaupunginarkiston määrärahoista Muut palkkamenot (13. 6. 1 799 §).

Irtaimiston hankkiminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk arkistokansien hankkimista varten (6. 6. 1 699 §).

Kirjallisuuden hankkiminen. Prof. Kustavi Grotenfeltin perikunnalta ostettavaa kirjallisuutta varten myönnettiin 10 000 mk em. määrärahoista (khn jsto 1. 8. 6 093 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 15 000 mk Helsingin seuduilla 1600-luvulla toimineen kappalaisen Johannes Sigfrid Brotheruksen tai hänen seuraajansa Arvidus Henrici Backmanin kokoamia asiakirjoja sisältävän niteen ostamista varten (khn jsto 11. 9. 6 234 §).

Olympia-arkistojen tallettaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunginarkiston ottamaan vastaan Suomen Olympia yhdistyksen v:ien 1940 ja 1952 Olympia-arkistot pysyvästi säilytettäväksi. Kaupunginarkistonhoitaja oikeutettiin kaupungin puolesta allekirjoittamaan yhdistyksen kanssa tehtävä talletuskirja (27. 6. 1 907 §).

Helsingin kaupungin Kauppiasyhdistyksen mitali. Merkittiin tiedoksi, että Helsingin kaupungin Kauppiasyhdistys oli 13. 2. luovuttanut kaupungille yhdistyksen muistomitalin, joka oli lähetettävä kaupunginarkistolle (14. 2. 583 §).

Samaten päätettiin kiitollisuudella ottaa vastaan *kauppaneuvos Julius Tallbergin syntymän 100-vuotispäivän johdosta painatettu mitali* (21. 11. 3 134 §).

Rahatoimisto

Avustusmäärärahojen maksattamisohjeet. Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden talousarvioon kaupunginhallituksen käytettäväksi merkityistä avustusmäärärahoista jaetaan avustukset rahatoimiston toimesta ao. avustuksen saajille ilman eri anomusta yleensä neljännesvuosittain (10. 1. 184 §).

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti valita kaupunginkamreerin virkaan apul.kaup. reviisorin, kauppat. maist. Osmo Lehtosuon 1. 7. lukien. Vaali vahvistettiin myöhemmin nimityksellä (17. 4. 1 226 §, 25. 4. 1 288 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä apul. kaup. kamr. Hjalmar Storkållin 1. 1. 1958 alkaen hoitamaan niitä tehtäviä, jotka kuuluvat yleisen osaston, veronkanto-osaston ja huoltokassaosaston toimintaa valvovalle sekä henkilökunnan päällikkönä toimivalle apulaiskaupunginkamreerille. Samalla kaupunginhallitus päätti julistaa haettavaksi sen apulaiskaupunginkamreerin viran, jonka alaisena ovat kirjanpito-osasto, tilinpäätösosasto ja kassaosasto (28. 11. 3 234 §).

Ekon. Ensio Mäkinen määrättiin 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi hoitamaan ko. virkaa siihen kuuluvin palkkaeduin. Määräys annettiin tavanomaisin ehdoin (19. 12. 3 494 §).

Rahatoimiston kirjanpito-osaston osastopäällikön virkaan valittiin kirjanp. Harry Rönnberg (3. 1. 77 §, 14. 2. 602 §); apulaisosastopäällikön virkaan ekon. Carl Winkler (khn jsto 27. 2. 5 318 §, 13. 3. 5 383 §); kirjanpito-osaston tarkkaajan virkaan (14) Irja Lappalainen (khn jsto 2. 5. 5 625 §, 19. 6. 5 935 §); 22. palkkaluokan kirjanpitäjän virkaan ekonomit Erkki Linturi ja Taito Yliaho (khn jsto 16. 1. 5 107 §, 27. 3. 5 463 §); 17. palkkaluokan kassanhoitajan virkaan Maj-Lis Swahn ja Birger Kuhlberg (khn jsto 30. 1. 5 177 §, 10. 4. 5 538 §, 2. 5. 5 629 §); 15. palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän virkaan Katri Heikkilä (khn jsto 2. 1. 5 020 §, 30. 1. 5 178 §); 15. palkkaluokan kirjaajan virkaan Karin Elfvengren ja Sylvia Perjo (khn jsto 4. 12. 6 741 §, 2. 5. 5 628 §); 14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Aino Jokinen (khn jsto 9. 1. 5 059 §, 30. 1. 5 179 §); 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Saga Forss (khn jsto 10. 4. 5 540 §, 2. 5. 5 626 §, 22. 5. 5 757 §), Greta Cronstedt (khn jsto 10. 4. 5 540 §, 2. 5. 5 630 §), Tyyne Karkaus (khn jsto 12. 6.

5 885 §, 7. 8. 6 125 §), Marja Kuusikko (khn jsto 31. 5. 5 796 §, 7. 8. 6 125 §), Pia Virtakallio (khn jsto 10. 4. 5 539 §, 2. 5. 5 631 §); 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Lila Helmi (khn jsto 10. 4. 5 539 §, 2. 5. 5 631 §).

Rahatoimistossa eri syistä avoimina oleviin virkoihin määrättiin väliaikaiset hoitajat toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes virat vakinaisesti täytettäisiin (khn jsto 30. 1. 5 180 §, 2. 5. 5 627 §, 22. 5. 5 756 §, 31. 5. 5 795 §, 18. 12. 6 807 §, 27. 12. 6 849 §).

Rahatoimistoa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin avoinna olevan 14. palkkaluokan vahtimestarin viran julistamiseksi haettavaksi sekä tekemään aikanaan yleisjaostolle esityksen virkaan valittavasta henkilöstä sekä sen jälkeen mahdollisesti lakkautettavan vahtimestarin viran aiheuttamista toimenpiteistä (28. 11. 3 231 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 270 000 mk kolmen harjoittelijan ottamista varten rahatoimistoon kolmen kuukauden ajaksi (6. 6. 1 722 §).

Rahatoimiston johtosääntöön liittyvistä valmistelutöistä päätettiin apul.kaup.kamr. Oiva Vanoselle suorittaa 50 000 mk rahatoimiston määrärahoista Viranhaltijain sunnuntai-, ylityö- sekä päivystyskorvaukset (khn jsto 5. 9. 6 212 §).

Varat. Asko Räisäselle päätettiin myöntää ao. määrärahoista 20 850 mk kertomusvuoden vuosiloman korvauksena (khn jsto 12. 6. 5 869 §).

Kaup. kamr. Einar Jernströmille päätettiin pyynnöstä myöntää ero virastaan 30. 6. lukien (31. 1. 445 §, 25. 4. 1 288 §).

Samaten päätettiin apul.kaup.kamr. Vanoselle myöntää ero virastaan 31. 12. lukien (19. 12. 3 498 §).

Merkittiin tiedoksi kaupunginkamreerin ilmoitus lääkärinlausuntojen perusteella myönnetyistä sairauslomista (khn jsto 30. 1. 5 181 §).

Kirjanpitäjä Erkki Linturille myönnettiin virkavapautta 16. 5. — 9. 6. väliseksi ajaksi reservin kertausharjoituksiin osallistumista varten ja palkatonta virkavapautta ajaksi 1. — 31. 1. 1958, samalla määrättiin hänen sijaisensa (khn jsto 31. 5. 5 794 §, 20. 11. 6 658 §, 18. 12. 6 806 §).

Ylityöt. Yleisjaosto oikeutti kaupunginkamreerin määräämään tarpeen mukaan kirjanpito- ja tilinpäätösosaston viranhaltijoita ylityöhön tammi-huhtikuun aikana ilman rajoitusta sekä toukokuun alusta vuoden loppuun enintään 133 tunnin ajaksi (khn jsto 20. 3. 5 422 §).

Kertomusvuoden marras- ja joulukuun aikana oikeutettiin yleisen osaston lainatyöryhmän ja veronkanto-osaston viranhaltijat suorittamaan ylitöitä ilman tuntimäärärajoitusta, sillä edellytyksellä, että 10 muun kuukauden aikana ylityöaika rajoitettaisiin 165 tunniksi. Lisäksi saatiin rahatoimiston eräillä muilla viranhaltijoilla teettää ylityötä 200 tunnin rajan ylittäen (khn jsto 30. 10. 6 540 §, 11. 9. 6 246 §).

Rahatoimiston ilmoitus toimistossa suoritetuista ylitöistä merkittiin tiedoksi (khn jsto 13. 11. 6 610 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa rahatoimistolle, ettei sen kirjanpito-osaston apulaisosastopäällikön virkaa luettu niihin virkoihin, joiden haltijoille ei suoriteta ylityökorvausta (31. 5. 1 648 §).

Kirjanpito-osaston päällikölle Harry Rönnbergille päätettiin myöntää korvauksena kertomusvuonna tilinpäätöksen yhteydessä suoritetusta ylimääräisestä työstä 70 000 mk rahatoimiston ao. määrärahoja käyttäen (21. 11. 3 164 §).

Maksumääräysten allekirjoittaminen. Kirjanpito-osaston päällikkö Rönnberg ja hänen estyneenä ollessaan apul. os. pääll. Carl Winkler sekä tilinpäätösosaston päällikkö Ensio Mäkinen oikeutettiin allekirjoittamaan maksumääräykset alitilittäjien hyväksymistä laskuista sekä maksu- ja palkkaosoituksista. Vielä oikeutettiin yleisen osaston päällikkö Veli Molander ja tämän estyneenä ollessa veronkanto-osaston päällikkö Heikki Koskinen allekirjoittamaan rahatoimiston huoltamia palkkoja koskevat palkkamaksumääräykset (khn jsto 8. 5. 5 674 §).

Os. pääll. Harry Rönnberg oikeutettiin aikana 16. — 17. 8. allekirjoittamaan Pohjoismaiden Yhdyspankkiin esitettäviä shekkejä (khn jsto 7. 8. 6 124 §).

Erhelaskujen korvaaminen. Yleisjaosto päätti, että rahatoimiston kassanhoitajille erhelaskuista aiheutuneet vahingot, yhteensä 37 164 mk, saatiin korvata kertomusvuoden kassaylijäämien tililtä (khn jsto 9. 1. 5 055 §).

Rahatoimiston sähköjohtojen uusimistöitä varten myönnettiin 2.3 mmk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (10. 1. 176 §).

Huoltokassan osastopäällikön virkaan päätettiin valita ekon. Paavo Jäntti tavanmukaisin ehdoin. Vaali vahvistettiin myöhemmin nimityksellä (3. 1. 76 §, 10. 1. 182 §).

Aikaisempi tp. huoltokassan hoitaja Lauri Molander päätettiin ajaksi 1. — 31. 1. palkata hoitamaan huoltokassan erinäisten asioiden selvittelyä 19. palkkaluokan mukaisella palkalla (khn jsto 9. 1. 5 060 §).

12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan valittiin Lila Helmi (khn jsto 26. 6. 5 980 §, 1. 8. 6 080 §).

Kaupunginkamreeri oikeutettiin määräämään huoltokassaosastolla työskentelevät viranhaltijat suorittamaan tammi-huhtikuun aikana ylityötä tarpeen mukaan rajoituksetta sekä toukokuun alusta kertomusvuoden loppuun enintään 133 tuntia (khn jsto 3. 4. 5 500 §).

Tilastotoimisto

Kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortisto. Kumoten v. 1949 (ks. s. 112) tekemänsä päätöksen kaupunginhallitus päätti lopettaa kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortiston pitämisen tilastotoimistossa. Vielä kaupunginhallitus päätti, ettei virastojen ja laitosten tarvinnut vastaisuudessa laatia tilastotoimistolle luetteloa hankkimastaan kirjallisuudesta (24. 10. 2 832 §).

Vuokratiedustelun toimittaminen. Sosiaaliselle tutkimustoimistolle päätettiin ilmoittaa, että kaupunki suostui suorittamaan vuokratiedustelun kertomusvuoden lokakuussa, sillä ehdolla että kustannukset jaettaisiin tutkimustoimiston kirjelmässä mainitulla tavalla. Tilastotoimiston tehtäväksi annettiin ko. vuokratiedustelun suorittaminen ja oikeutettiin toimisto ylittämään määrärahojaan Muut palkkamenot korkeintaan 555 000 mk sekä tarverahojaan korkeintaan 75 000 mk (27. 6. 1 906 §).

Sanomalehtien tilaaminen. Yleisjaosto oikeutti tilastotoimiston tilaamaan v:ksi 1958 seuraavat sanomalehdet: Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Suomen Sosialidemokraatti ja Uusi Suomi (khn jsto 6. 11. 6 566 §).

Puutavara- ja polttoainetoimisto

Puutavara- ja polttoainejaoston jäseneksi valittiin yliporm. Eero Rydmanin jälkeen kaup. joht. Lauri Aho (pp. jsto 1. 2. 8 002 §, khs 31. 1. 434 §).

Viranhaltijain palkkojen järjestely. Sen johdosta, että kaupunginhallitus oli 28. 2. (ks. s. 129) kehottanut ao. lauta- ja johtokuntia kiireellisesti tutkimaan, aiheuttaako kaupunginvaltuuston päättämä virkasäännön muutos (ks. s. 10) muutoksia kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan palkkoihin, ja myönteisessä tapauksessa oikeuttaa lauta- ja johtokunnat tarkistamaan aikaisemmat palkat samassa suhteessa kuin vastaavien viranhaltijain palkat 1. 1. alkaen, päätti jaosto korottaa puutavara- ja polttoainetoimiston päätoimiston henkilökunnan palkat em. ajankohdasta lukien kaupunginvaltuuston ko. päätöstä vastaaviksi. Sen ohessa jaosto päätti esittää kaupunginhallitukselle, että puutavara- ja polttoainetoimiston johtajan Frans Kivistön palkka korotettaisiin vastaavasti 130 000 mk:ksi kuukaudessa. Kaupunginhallitus hyväksyi jaoston ehdotuksen (pp. jsto 28. 3. 8 011 §, khs 4. 4. 1 101 §).

Vielä jaosto päätti korottaa toimistovirkailija Anneli Rajalan palkan 1. 4. lukien 34 500 mk:ksi kuukaudelta (pp. jsto 28. 3. 8 012 §).

Tilinpäätös. Jaosto päätti puolestaan hyväksyä puutavara- ja polttoainetoimiston v:n 1956 tilinpäätöksen (pp. jsto 1. 2. 8 003 §).

Talousarvio. Jaosto hyväksyi puutavara- ja polttoainetoimiston v:n 1958 talousarvioehdotuksen (pp. jsto 6. 6. 8 020 §, 12. 9. 8 029 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston toiminta. Vuositilintarkastajat olivat kertomuksessaan v:n 1956 tilintarkastuksesta huomauttaneet mm. siitä, että koska puutavara- ja polttoainetoimisto työskentelee useammassa paikassa, sen toiminta ei ilmeisesti ole ollut riittävän taloudellista ja tehokasta. Edelleen olivat vuositilintarkastajat yhtyneet kaupunginreviisorin ehdotukseen, että koko puutavara- ja polttoainetoimiston toiminta ja kannattavuus tutkittaisiin ja että ko. tehtävä annettaisiin puolueettomien ammattimiesten tehtäväksi kiireellisenä. Tällöin olisi myös selvitettävä, olisiko taloudellista supistaa sahaustoiminta kaupungin omaa tarvetta vastaavaksi ja rajoittaa tai lopettaa polttopui-

den ja kivihiilien välitys. Koska prof. Felix Siimeksen tehtäväksi jo aikaisemmin oli annettu suorittaa tutkimus Heinolan sahan kannattavuudesta, päätettiin tämäkin asia saattaa hänen tietoonsa. Koko polttoaine- ja puutavaratoimiston toiminnan ja kannattavuuden selvittäminen sekä kysymys, olisiko syytä rajoittaa tai lopettaa polttopuiden ja kivihiilen välitys, olisi jaoston mielestä siirrettävä siksi, kunnes prof. Siimeksen tutkimus olisi valmistunut. Ahtialan Puu Oy:ltä olevaa saatavaa koskevan tilintarkastajien huomautuksen johdosta olivat puutavara- ja polttoainetoimisto sekä asiaa oikeudessa hoitanut apul. kaup. sihteeri Seppo Ojala antaneet lausuntonsa, joihin jaosto oli yhtynyt ehdottaen, ettei ko. asiassa ryhdyttäisi toimenpiteisiin kaupungin palveluksessa olevia vastaan, vaan että kaupunginhallitukselle ja muille tilivelvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus (pp. jsto 6. 6. 8 021 §, 15. 6. 8 024 §, 12. 9. 8 027 §, khn mtö n:o 19).

Sen johdosta, että Veronmaksaja-nimisessä lehdessä olleessa kirjoituksessa, jota oli selostettu muissakin lehdissä, oli annettu todellisuudesta poikkeavia tietoja puutavara- ja polttoainetoimiston tappiosta, oli toimiston johtaja laatinut jaoston puheenjohtajan käytettäväksi vastineen, joka koski mainittua kirjoitusta. Jaosto päätti, että laadittu selostus saatetaan vuositilintarkastajien tietoon, mutta ettei ainakaan sillä kertaa vastattaisi sanomalehdissä olleeseen kirjoitukseen. Jaoston jäsen Östenson oli ollut sitä mieltä, että sanomalehtikirjoituksen johdosta olisi heti ollut julkaistava vastine (pp. jsto 9. 5. 8 017 §).

Heinolan sahan kannattavuutta koskeva tutkimus. Kaupunginhallitus päätti antaa prof. Felix Siimeksen tehtäväksi suorittaa tutkimuksen Heinolan sahan ostoista, myynneistä ja toiminnasta sen kannattavuuden ja toiminnan selvittämiseksi. Prof. Siimes oikeutettiin käyttämään erikoisasiantuntijoita (3. 1. 56 §, khn mtö n:o 12).

Antamassaan lausunnossa prof. Siimes oli mm. huomauttanut, että Suomen sahateollisuudessa ja erikoisesti sen kuljetusoloissa oli viimeisen 10 vuoden kuluessa tapahtunut nopea kehitys, johon myös v. 1947 perustettu Heinolan saha oli koettanut mukautua, vaikka se oli vienytkin runsaasti pääomaa. Sahan kustannukset olivat erikoisesti v. 1956 olleet normaalia suuremmat, koska lautatarhan purkaminen ja maastotyöt oli kirjattu sahaustoiminnan rasitukseksi. Kertomusvuoden aikana olivat sahan käyttökustannukset kuitenkin alentuneet edelliseen vuoteen verrattuna n. 2 000 mk valmistettua standarttia kohden. Kaupungin omat ostot on hinnoiteltu siten, että Suomen Puutavarakauppiaitten vähittäismyyntihinnoista on myönnetty 15 %:n alennus. Vaikka useiden sahojen oli rahoitusvaikeuksien vuoksi ollut myytävä vaihto-omaisuuttaan, oli Heinolan sahan lautatarhan tyhjentämisen vuoksi ja varautuakseen uunikuivauksen käytäntöönottamiseen ollut suoritettava myös pakkomyyntejä. Koska Heinolan sahalla ei ole ollut vanhojen sahojen taloudellisia reservejä, sen kiinteistö- ja irtaimistopoistot olivat toistaiseksi prosentuaalisesti pienet, eikä sen inventaariossa myöskään ollut halvaksi hinnoiteltuja tukkien ja sahatavarain seisovia varastoeriä, olivat sen kiinteät kustannukset suuret ja vuositulos siten erittäin suhdanneherkkä. Paitsi kustannuksia ja myyntejä, vaikuttaa sahan kannattavuuteen myös sen toiminta-aste. Jos siis vuosituotanto laskisi esim. 4 500 std:sta 2 500 std:iin: nousisivat korkojen, välillisten palkkojen, poistojen ym. kustannusten aiheuttamat menot 6 000 mk:lla entisestään, mikä tekisi sahan kilpailukelvottomaksi muihin sahoihin nähden. Sahan kannattavuutta tarkastettaessa on myös huomioitava yleiset markkinat, jotka eivät näyttäneet valoisilta, koska eräät suuria metsäomaisuuksia omistavat valtiot saattoivat milloin hyvänsä saada haltuunsa Suomen Euroopassa olevat markkinat. Prof. Siimeksen antaman lausunnon perusteella ei Heinolan saha siis nykyisissä olosuhteissaan tule toimimaan kannattavana yrityksenä. Lisäksi ei sahan toimintaa voida supistaa käsittämään vain kaupungin tilaukset, koska tällainen toiminnan pienentäminen aiheuttaisi liian suuret kiinteät kustannukset valmisteyksikköä kohti. Kaupunki ei myöskään saisi riittävästi haluamiaan puutavarakokoja 2 500—3 000 std:iin alennetusta vuosituotosta. Myös mets.hoit. V. Palosuon, jolta oli pyydetty asiantuntijalausunto, arvion mukaan vasta 4 000 std:n vuosituotosta voitaisiin saada kaupungin tarvitsema tavaraerittely, jonka sivutuotteina saatavat tavaralaadut ja -koot olisivat vientikauppaan suhteellisen hyvin soveltuvia tavaraeriä. Mets.hoit. Palosuon käsityksen mukaan soveltuisi sahatavaran valmistus, raaka-aineitten ostoja ja kuljetuksia silmälläpitäen erikoisen hyvin hoidettavaksi yhdessä halkojen hankinnan kanssa. Maan valuuttatilanne vaikutti ratkaisevasti ulkomailta tuotettavien polttoaineiden, öljyn ja kivihiilen määriin, mikä taas puolestaan vaikutti pääkaupungissa tarvittavaan halkojen määrään. Lausunnonantajan mielestä kaupungin velvollisuus olisi vastaisuudessa varautua melkoiseen halkojen hankin-

taan, jota varten olisi ylläpidettävä Heinolan sahaa ja jatkuvasti kehitettävä sitä. Tilanteen kehittymistä odoteltaessa voitaisiin parin vuoden ajan vielä harjoittaa lievästi tappiotakin tuottavaa sahateollisuutta, varsinkin kun sahalaitoksen seisottaminen tai sen toiminnan rajoittaminen aiheuttaisi lähivuosina yhtä suuria vuotuisia tappioita. Puutavara- ja polttoainetoimiston käsityksen mukaan voitaisiin ko. toimintaa ja taloudellisia tuloksia todellisuuspohjaisemmin arvostella vasta nykyisten epämääräisten olosuhteiden vakiinnuttua. Myöskin sahan toiminnan on oletettava muodostuvan kannattavammaksi sen jälkeen, kun sen rakentaminen voidaan lopettaa ja varastointijärjestelmän muutos on suoritettu loppuun. Sahatavaran hinnoissa vallinnut keinotekoinen ja kestämätön alihintatilanne tulisi myös todennäköisesti lähiaikoina muuttumaan suotuisaan suuntaan (pp. jsto 12. 9. 8 028, khn mtö n:o 19).

Prof. Siimeksen ym. em. tutkimuksen suorittamisesta aiheutunut lasku yhteensä 164 724 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (4. 7. 1 975 §).

Ruoholahden halkosaha. Puutavara- ja polttoainetoimiston johtajan ehdotettua, että Ruoholahden saha polttopuun menekin vähentymisen takia myytäisiin, jaosto päätti oikeuttaa toimiston ryhtymään neuvotteluihin halukkaiden ostajien kanssa halkosahan myymisestä. Lopulliset myyntiehdot oli alistettava jaoston hyväksyttäväksi (pp. jsto 1. 2. 8 004 §). Myöhemmin olivat Osuusliike Elanto ja Oy. Mercantile Ab. kumpikin ilmoittaneet olevansa halukkaat ostamaan ko. halkosahan kalustoineen 2.4 mmk:n hinnasta sekä halkosaharakennuksessa olevaan puhelimeen kuuluvan puhelinosakkeen 100 000 mk:n hinnasta. Kun satamalaitos ei ollut ollut suostuvainen vuokraamaan aluetta, jolla po. rakennus sijaitsi, Osuusliike Elannolle sellaisilla ehdoilla, jotka tämä olisi voinut hyväksyä, mutta oli sen sijaan suostuvainen vuokraamaan alueen Oy. Mercantile Ab:lle yhtiön hyväksymillä ehdoilla, päätti jaosto oikeuttaa puutavara- ja polttoainetoimiston myymään Ruoholahden halkosahan kalustoineen Oy. Mercantile Ab:lle 2.4 mmk:n hinnasta sekä puhelinosakkeen 100 000 mk:n hinnasta, siten että luovutus tapahtuisi 1. 7., jolloin kauppahinta myös oli maksettava (pp. jsto 9. 5. 8 016 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston määrärahain käyttö. Jaosto totesi, että vaikka v:n 1956 talousarvioon sisältynyt määräraha oli 548 240 000 mk ja menot esitetyn selvityksen mukaisesti kaikkiaan 573 210 466 mk, ei määrärahan ylitysoikeutta ollut anottava, koska menoista 35 211 160 mk oli johtunut varaston arvon muutoksista, joten talousarvioon merkitystä määrärahasta oli todellisuudessa käytetty vain 537 999 306 mk. Lisäksi ei talousarviossa ollut sellaista menojen loppusummaan vaikuttavaa määrärahaa, jota voitaisiin ylittää (pp. jsto 14. 3. 8 007 §).

Polttoaineiden hinnat. Kaupungin virastoille ja laitoksille päätettiin ilmoittaa, että niiden oli v:n 1958 talousarvioehdotusta laatiessaan laskettava polttoaineiden hinnat seuraavasti: halot varastossa, koivuhalot 1 950 mk/m³, havuhalot 1 800 mk/m³, sekahalot 1 650 mk/m³, sahaus ja pilkkominen 300 mk/m³, kotiinajo 200 mk/m³ sekä kivihiilet varastossa, karkea kivihiili 9 000 mk/tn, pikkuhiili 8 800 mk/tn. Kivihiilen ajomaksu kulutuspaikalle oli voimassa olevan tariffin mukainen. Koksin hinnaksi oli merkittävä kaasulaitoksen ilmoittama hinta (pp. jsto 14. 3. 8 008 §).

Kotimaisen polttoaineen käytön lisäämistä koskeva Kaupunkiliiton yleiskirje merkittiin tiedoksi. Samalla kehotettiin puutavara- ja polttoainetoimistoa olemaan yhteistoiminnassa polttoainepäällikön kanssa ja vallitsevan tilanteen huomioon ottaen mahdollisuuksien mukaan toimimaan yleiskirjeessä mainitun toivomuksen mukaisesti (pp. jsto 12. 9. 8 030 §).

Kivihiilen hankinta. Jaosto totesi, että kaupungin laitosten tarvitseman kivihiilen hankkiminen olisi siirrettävä kaasulaitokselle, jonka kanssa päätettiin ryhtyä neuvotteluihin (pp. jsto 28. 11. 8 033 §).

Kaupungin laitoksille toimitettavien puutavaroiden laskutushinta. Puutavara- ja polttoainetoimistoa ja rakennusvirastoa kehotettiin neuvottelemaan kaupungin laitoksille toimitettavien puutavaroiden uudesta hinnoittelusta (pp. jsto 28. 11. 8 034 §, 4. 12. 8 037 §).

Toimintakertomus. Jaosto päätti hyväksyä puutavara- ja polttoainejaoston sekä -toimiston v:n 1956 toimintakertomuksen (pp. jsto 28. 3. 8 013 §).

Revisiolaitos

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti nimityksellä vahvistaa seuraavien viranhaltijain vaalin jäljempänä mainittuihin virkoihin: kauppat. maist. Einar Lehdon apulaiskaupunginreviisorin virkaan (1. 8. 2 044 §); kauppat. kand. Olavi Wickstrandin vaalin reviisorin virkaan (24. 10. 2 828 §); valtiot. kand. Hemmo Arjanteen ja varanot. Meri Niemen vaalin apulaisreviisorin virkoihin (17. 1. 252 §).

Kahteen laskentatarkkaajan virkaan valittiin sosionomit Johannes Karonen ja Marianne Pappila (khn jsto 30. 1. 5 164 §, 27. 2. 5 304 §).

Kaupunginreviisorin vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 27. 2. 5 307 §, 26. 6. 5 963 §).

Laskentatarkkaaja Salme Etelälle myönnettiin palkatonta virkavapautta ajaksi 1. 10. — 31. 12. Yhdysvaltoihin tehdyn matkan vuoksi ja myöhemmin hänelle myönnettiin ero virastaan 31. 12. lukien (khn jsto 18. 9. 6 282 §, 18. 12. 6 790 §).

Merkittiin tiedoksi, että kaupunginreviisori oli määrännyt reviisori Onni Wiherheimon 2. 1. 1958 lukien toistaiseksi kaupunginhallituksen ja kaupunginkanslian tarkastavaksi reviisoriksi (khn jsto 27. 12. 6 826 §).

Kassantarkastukset. Merkittiin tiedoksi revisioviraston ilmoitus suoritetuista kassantarkastuksista (7. 3. 797 §, 6. 6. 1 698 §, 4. 9. 2 385 §, 7. 11. 2 967 §).

Kaupungin hallinnon ja tilien tarkastuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti lähettää tilintarkastajien ilmoituksen jakautumisestaan jaostoihin kaikille kaupungin hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille kehottaen näitä toimimaan tilintarkastajien toivomusten mukaisesti (7. 2. 486 §).

Irtaimen omaisuuden tarkastus. Irtaimen omaisuuden tarkastajat olivat v:n 1956 toimintakertomuksessaan todenneet, että irtaimiston hoito oli jatkuvasti parantunut, joten suurempiin moitteisiin ei ollut ilmennyt aihetta. Tarkastajat olivat kuitenkin huomauttaneet, että mm. vanhojen, epätarkoituksenmukaisesti suunniteltujen rakennusten irtaimiston säilytyspaikat olivat puutteellisia. Tilanahtautta aiheutti kuitenkin myös se, ettei jo poistettavaksi hyväksyttyjä ja tilaa vieviä esineitä ollut siirretty pois laitoksista, missä ne mm. lisäsivät ullakoitten palovaarallisuutta. Asian parantamiseksi olisi laadittava yhdenmukaiset, yksityiskohtaiset ohjeet siitä, miten käyttökelvottomiksi tulleiden irtaimistoesineiden suhteen olisi eri tilanteissa meneteltävä. Lisäksi olivat tarkastajat huomauttaneet siitä, etteivät eräisiin laitoksiin hankitut uudet huonekalut olleet olleet laadultaan moitteettomia, vaan olivat jo lyhyen ajan jälkeen rikkoutuneet käytössä. Kirjastojen välisissä irtaimiston siirroissa olivat tarkastajat suositelleet otettavaksi käytäntöön luettelointiohjeissa mainitun lähetyslippujärjestelmän. Irtaimistoesineiden varkauksien estämiseksi olivat tarkastajat korostaneet valvonnan ja esineiden kaupungin tunnuksella merkitsemisen tärkeyttä. Vanhoissa lastentarhoissa olevat kauniit antiikkihuonekalut olisi siirrettävä kaupunginmuseoon. Eri lautakuntien, laitosten ja virastojen annettua huomautuksista selityksensä kaupunginhallitus oli ilmoittanut kehottaneensa hankintatoimistoa yhteistoiminnassa revisioviraston kanssa laatimaan yksityiskohtaiset ohjeet siitä, miten käyttökelvottomiksi käyneiden irtaimistoesineiden suhteen olisi vastaisuudessa meneteltävä. Lisäksi päätettiin eri laitoksille huomauttaa, että niiden olisi nimettävä vastuunalainen henkilö huolehtimaan irtaimistoluettelon oikeellisuudesta ja irtaimistokirjanpidosta. Lisäksi kaupunginhallitus ilmoitti tulevansa kehottamaan kaikkia hallintoelimiä, virastoja ja laitoksia ottamaan huomioon irtaimen omaisuuden tarkastajain esittämät muut huomautukset ja toivomukset. Vielä kaupunginhallitus oli esittänyt, ettei irtaimen omaisuuden tarkastajain kertomus antaisi aihetta enempiin toimenpiteisiin (khn mtö n:o 24).

Kiinteän omaisuuden tarkastus. Kiinteän omaisuuden tarkastajat olivat 4. 2. jättäneet kaupunginhallitukselle v:n 1956 kertomuksensa, jossa mm. olivat huomauttaneet liikelaitoksille vuokrattujen alueiden vuokrista, jotka olivat yleensä jääneet alle vallitsevan tason. Olipa eräissä tapauksissa vuokra jäänyt kokonaan määräämättä ja myös veloittamatta. Tonttiosaston olisi sen vuoksi toimitettava mainittujen alueiden inventoiminen, jolloin myöskin vuokrat olisi tarkistettava ja määrättävä ajanmukaisiksi. Kiinteistölautakunta oli myöntänyt, että eräistä alueista oli peritty käypää vuokraa alempi vuokra. Osa näistä alueista oli kuitenkin sellaisia, joiden pääoma-arvot kaupunginhallitus oli ao. laitoksia kuultuaan arvioinut pienemmiksi kuin kiinteistölautakunta oli esittänyt. Vuokratta oli sähkölaitokselle ja puhtaanapitolaitokselle luovutettu eri puolella kaupunkia n. 8—10

m²:n suuruisia aloja. Alueista saadut vuokrat eivät niiden pienuuden takia olisi vastanneet toimenpiteen aiheuttamia kustannuksia. Myöskin kansakoulujen pihamaiden tasaukseen ja niiden sadeveden poistoon ei tarkastajien mielestä ollut kiinnitetty kylliksi huomiota. Kaupungin ulkopuolella tapahtuvaan rakennustoimintaan nähden olisi tarkastajien mielestä lisättävä valvontaa ylemmän johdon taholta, jottei tapahtuisi turhia seisauksia. Edelleen olisi tarkoin määriteltävä Kallion saneerattavalta alueelta hankittujen tonttien vastainen käyttö ja harkittava, mitä korjauksia alueella olevissa huonokuntoisissa kiinteistöissä kannattaisi tehdä. Koska ao. hallintoelimet kaupunginhallituksen mielestä olivat antaneet hyväksyttävät selityksensä tarkastajien esittämistä huomautuksista kaupunginhallitus oli esittänyt, ettei kaupungin kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus antaisi aihetta enempiin toimenpiteisiin (khn mtö n:o 23).

Verovirasto

Eräiden tilapäisten virkojen siirtäminen ylempiin palkkaluokkiin. Kaupunginhallitus päätti siirtää veroviraston esittämät tilapäiset virat uusiin palkkaluokkiin 1. 1. 1956 ja 1. 7. 1956 lukien sillä edellytyksellä, että kaupunginvaltuusto hyväksyisi kaupunginhallituksen ehdotuksen vakinaisten virkojen palkkauksen osalta (2. 5. 1 390 §, 23. 5. 1 583 §, 27. 6. 1 965 §).

Eräiden tilapäisten virkojen virkanimikkeiden muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa eräiden tilapäisten viranhaltijain virkanimikkeet veroviraston esityksen mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus päätti lakkauttaa veroviraston liikeosaston johtajan ja kiinteistöosaston apulaisjohtajan tilapäiset virat (27. 6. 1 932 §, 1. 8. 2 084 §).

Tarkastajan nimeäminen. Kaupunginhallituksen nimeämäksi tarkastajaksi kertomusvuodeksi ja v:ksi 1958 määrättiin pankinjoht. Väinö Sipi (10. 1. 168 §, 21. 11. 3 167 §).

Veroasioiden esittely. Veroviraston apul. siht. Klaus Kemppainen määrättiin esittelemään yleisjaostossa kunnallisverotusta koskevia valitusasioita 1. 3. alkaen (7. 3. 798 §).

Johtosääntöä koskevan päätöksen täytäntöönpano. Kaupunginhallitus päätti, että sen v. 1956 tekemä päätös kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 6) tekemän veroviraston johtosääntöä koskevan päätöksen täytäntöönpanosta pidetään voimassa siitä huolimatta, että kaupunginvaltuuston ko. päätöksestä on valitettu (21. 2. 667 §).

Valtion suorittama osuus veroviraston menoista. Rahatoimistoa kehotettiin suorittamaan valtion ja kaupungin välisen, veroviraston menoja koskevan sopimuksen mukaisena neljännesvuositasoituksena valtiolle 2 226 038 mk, mikä summa muodostui valtion maksaman ennakon ja todellisten menojen valtion osuuden erotuksesta (24. 10. 2 854 §).

Ennakkovarat. Verovirasto oikeutettiin pitämään ennakkovaroja juoksevien menojen maksamista varten 1. 4. lukien tilitystä vastaan enintään 20 000 mk (khn jsto 27. 3. 5 459 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Yleisjaosto päätti oikeuttaa veroviraston tilaamaan kertomusvuodeksi seuraavat sanomalehdet ja julkaisut: Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Kansan Uutiset, Kauppalehti 2 kpl, Kaupparekisteri 4 kpl, Suomen Sosialidemokraatti, Nya Pressen ja Uusi Suomi sekä Defensor Legis 2 kpl, Finsk Kommunaltidskrift, Juridiska Föreningens Tidskrift 2 kpl, Lakimies 2 kpl, Maalaiskunta, Mercator, Suomen Kunnallislehti, Svensk Skattetidning, Verotus 4 kpl ja Virallinen Lehti 2 kpl (khn jsto 9. 1. 5 054 §).

V:ksi 1958 saatiin tilata samat lehdet kuin kertomusvuodeksi ja lisäksi Das Rationelle Büro -niminen lehti (khn jsto 20. 11. 6 659 §).

Huoneisto. Verovirasto oikeutettiin luovuttamaan talon Pohjois-Hesperiankatu 15 eteisaula ajaksi 19. — 28. 12. korvauksetta pääpostikonttorin käytettäväksi sitä vastaan, että postikonttori luovuttaisi tammikuussa 1958 veroviraston käytettäväksi 10 p:n ajaksi talossa Mannerheimintie 11 olevia tilojaan veroilmoitusten vastaanottoa varten (21. 11. 3 158 §).

Yleisjaosto päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 122) tekemäänsä päätöstä siten, että veroviraston henkilökunnan Kamerakerho Focus oikeutettiin käyttämään viraston toimitalon Pohjois-Hesperiankatu 15 pohjakerroksessa olevaa ns. pientä pimeää huonetta ja sen viereistä huonetta henkilökunnan valokuvaharrastuksia varten 15. 11. saakka kolmena arkiiltana viikossa neljä tuntia kerrallaan verojohtajan määrättävinä päivinä ja aikoina huo-

mioon ottaen, ettei huoneiden käytöstä ja sähkövirran kulutuksesta perittäisi korvausta (khn jsto 18. 9. 6 300 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Edesmenneiden II sihteerin, hovioik. ausk. Väinö Virtasen ja ylivahtim. Lauri Sivénin haudoille hankittujen seppeleiden aiheuttamat kustannukset, yhteensä 7 500 mk, päätettiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 13. 11. 6 609 §, 30. 10. 6 539 §).

Palkkalautakunta

Työpalkkatilaston ottaminen käytäntöön. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä palkkalautakunnan ehdottaman uuden työpalkkatilaston otettavaksi käytäntöön 1. 1. 1958 alkaen. Kaupungin virastoja ja laitoksia kehotettiin laatimaan ja lähettämään työpalkkatilasto neljä kertaa vuodessa palkkalautakunnalle ja tilastotoimistolle. Palkkalautakuntaa kehotettiin antamaan virastoille ja laitoksille yksityiskohtaiset ohjeet ko. tilaston laatimisesta. Hankintatoimiston oli suoritettava palkkalautakunnan ohjeiden mukaiset tarvittavat painatustyöt (17. 10. 2 806 §).

Palkkalautakunnan 10-vuotisjuhlatilaisuus päätettiin järjestää Kaupunginkellarissa n. 35 henkilölle (khn jsto 30. 1. 5 193 §).

Viranhaltijain ja työntekijäin työjärjestely-, palkkaym. kysymykset

Palkkausta koskevan päätöksen täytäntöönpaneminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että kaupunginvaltuuston 6. 3. (ks. s. 10) tekemän päätöksen mukainen palkkojen korotus ajalta 1. 1. — 31. 3. maksetaan viipymättä, siten että kuukautta kohti tulevasta korotuksesta pidätetään verokirjan osoittama vero, huomioon ottaen sanotulta ajalta jo maksettu palkka ja siitä pidätetty vero,

2) että korotusta ei makseta 5. 3. tai sitä ennen eronneille tilapäisesti kaupungin palveluksessa olleille sijaisille, mutta että mikäli sijaisuus on kestänyt yli 5. 3., korotus maksetaan 1. 1. alkaen, sikäli kuin ao. viransijainen jo silloin on ollut kaupungin palveluksessa tai muussa tapauksessa sijaisuuden alkamisesta lähtien,

3) että mainittu korotus maksetaan taannehtivasti myös 1. 1. alkaen kysymyksen ollessa ylityö-, päivystys- ja sunnuntaityökorvauksista, ei kuitenkaan tilapäisesti 1. 1. — 5. 3. välisenä aikana kaupungin palveluksessa olleille sairausloma- eikä muillekaan viransijaisille sekä

4) että kysymyksen ollessa työsopimussuhteessa kuukausipalkalla olevista henkilöistä, on näihin nähden noudatettava kaupunginhallituksen 28. 2. tekemää päätöstä (7. 3. 855 §).

Viranhaltijain palkkojen tarkistamista koskeva palkkalautakunnan kirjelmä merkittiin tiedoksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, etteivät Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistyksen ym. järjestöjen kirjelmät antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin kuin mitä kaupunginvaltuuston 6. 3. virkasäännön palkkausta koskevan erään kohdan muuttamisesta tekemästä päätöksestä ja sen perusteluista ilmenee (14. 3. 943 §).

Kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan palkat. Mikäli kaupunginvaltuusto hyväksyisi palkkojen korottamista koskevan virkasäännön muutoksen, päätettiin ao. lauta- ja johtokuntia kehottaa kiireellisesti tutkimaan, aiheuttaisiko virkasäännön muutos muutoksen kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan palkkoihin ja myönteisessä tapauksessa oikeuttaa lauta- ja johtokunnat tarkistamaan aikaisemmat palkat samassa suhteessa kuin vastaavien viranhaltijain palkat 1. 1. alkaen (28. 2. 725 §).

Työntekijäin palkkojen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti kumota palkkalautakunnan 9. 4. tekemän päätöksen, joka koski työntekijäin palkkojen korottamista elinkustannusten nousun johdosta ns. täyden kompensaation mukaisesti (2. 5. 1 385 §).

Merkittiin tiedoksi, että Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö oli tehnyt esityksen, joka koski kiireellistä neuvotteluihin ryhtymistä työntekijäin palkka-asiassa (4. 9. 2 414 §).

Kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden avustaminen viran hoidosta aiheutuneissa oikeudenkäynneissä. Asiamiestoimisto oikeutettiin harkintansa mukaan avustamaan viranhaltijoita ja työntekijöitä heidän ollessaan virantoimituksessa tai työssä aiheutunei-

den tapausten johdosta vastaajina korvaus- tai syytevaatimuksia koskevissa oikeudenkäynneissä, ei kuitenkaan silloin, kun kaupungin ja ao. vastaajan edut saattavat olla keskenään ristiriidassa tai asianhaarat osoittavat, että vastaaja on tahallisesti tai törkeällä tuottamuksella rikkonut velvollisuuksiaan (23. 5. 1 548 §).

Eväsrahasta suoritettava veronpidätys. Kaupunginhallitus päätti, ettei Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskustoimikunnan ja kaupungin välisen työehtosopimuksen mukaisesti eräissä töissä, joissa työntekijällä ei ole tilaisuutta lämpimän aterian nauttimiseen, suoritettavasta eväsrahasta ole toimitettava ennakkopidätystä, mutta on mainittu korvaus kuitenkin merkittävä ao. verokirjaan ja palkantarkkailuilmoitukseen (28. 2. 743 §).

Influenssan aiheuttamat poissaolot. Kaupunginhallitus päätti, ettei niidenkään viranhaltijain, joille on heti hankittava sijainen, tarvitse esittää lääkärintodistusta sairausloman saantia varten, mikäli he joutuvat jäämään pois työstään influenssan kaltaisen kuumetaudin takia 5 päiväksi tai sitä lyhyemmäksi ajaksi. Mikäli sairaus on kestänyt yli 3 päivää on viranhaltijan kuitenkin esitettävä luotettavan henkilön antama todistus siitä, että poissaolo on johtunut mainitunlaisen sairauden takia. Määräys olisi voimassa toistaiseksi, enintään kuitenkin kertomusvuoden loppuun (24. 10. 2 829 §).

Em. päätöstä oli sovellettava myös kaupunkiin työsopimussuhteessa oleviin henkilöihin, kuitenkin siten että heidän tulee esittää luotettavan henkilön antama todistus siitä, että poissaolo on johtunut em. sairaudesta sinä aikana, josta heidän muuten olisi esitettävä poissaolon syytä selvittävä lääkärintodistus. Myöskin tämä määräys olisi voimassa enintään kertomusvuoden loppuun (7. 11. 2 971 §).

Soveltuvuuskokeiden käyttäminen konekirjanpitotehtäviin ja laskentatehtäviin tarvittavia vastuullisia viranhaltijoita valittaessa. Virastoja ja laitoksia kehotettiin käyttämään hyväksi soveltuvuuskokeita valittaessa henkilökuntaa konekirjanpitotehtäviin sekä kiinnittämään kirjanpidosta ja yleensä laskentatehtävistä vastuullisia viranhaltijoita valittaessa ammattipätevyyden ja kokemuksen ohella entistä enemmän huomiota myös riittävään koulutukseen mainitulla alalla sekä hakijain edellytyksiin toiminnan kehittämiseen, jossa tarkoituksessa oli myös käytettävä hyväksi soveltuvuuskokeita (19. 12. 3 436 §).

Kokouspalkkioiden suorittaminen. Yleisjaosto päätti, että viranhaltijalle, joka kaupungin määräämänä edustajana on ottanut osaa yhtiön, osuuskunnan, säätiön ja muun yhteisön hallituksen tai johtokunnan kokoukseen jäsenenä, varajäsenenä tai muuten kaupunginhallituksen tai sen yleisjaoston määräyksestä, suoritetaan mikäli ao. yhteisön maksama palkkio on pienempi kuin kaupungin luottamusmiesten palkkiosäännön mukaan kulloinkin maksamat kokouspalkkiot, yhteisön maksaman ja kaupungin vahvistaman kokouspalkkion välinen erotus kustakin tällaisesta kokouksesta. Nämä kokouspalkkiot suoritetaan puolivuosittain kokouspalkkion saajan hakemuksesta, jolloin ao. yhteisön antama selvitys kokousten lukumäärästä ja palkkioiden suuruudesta on esitettävä (khn jsto 6. 2. 5 217 §).

Sokeain tai näkövikaisten henkilöiden työhön sijoittamista koskevan tutkimuksen suorittaminen. Yleisjaosto oikeutti valtiot. maist. Lea Kannon, neuvoteltuaan ensin työnvälitystoimiston johtajan kanssa, ottamaan yhteyden tarpeelliseksi katsottujen virastojen ja laitosten johtajiin, suorittamaan tutkimuksia siitä, olisiko virastoissa tai laitoksissa sellaisia tehtäviä, joissa sokea tai näkövikainen voisi menestyksellisesti toimia (khn jsto 5. 9. 6 210 §).

Ikälisät. Kaupunginhallitus myönsi kertomusvuonna 88 tapauksessa viranhaltijoille oikeuden lukea ikälisiä varten hyväkseen aikaisemmat palvelusvuotensa joko kokonaan tai osittain, mikäli kyseessä oli esim. puolustusvoimissa, valtiokonttorissa, eräissä oppikouluissa ym. palveltu aika. Epäävä päätös annettiin 31 tapauksessa. Neljässä tapauksessa kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ao. laitokselle, että anomuksissa mainitut palvelut otettaisiin huomioon ikälisiä laskettaessa ilman kaupunginhallituksen eri päätöstä.

Yhdessä tapauksessa kaupunginhallitus päätti, ettei aikaisempaa palvelua saanut ottaa huomioon ikälisää vastaavaa palkankorotusta mahdollisesti myönnettäessä.

Huoltotyöntekijä Maija Karion valitettua lääninhallitukseen erään palvelusajan hyväksilukemista koskevasta asiasta kaupunginhallitus päätti esittää, että valitus hylättäisiin (4. 9. 2 398 §).

Eläkkeitä koskevat asiat. Vanhojen eläkkeiden tarkistamista koskeva palkkalautakunnan päätös merkittiin tiedoksi (3. 1. 112 §).

Palkkalautakunta oli 27. 3. 1956 päättänyt tarkistaa eräitä 1. 1. 1947 alkaen myönnet-

tyjä viranhaltijain sääntömääräisiä eläkkeitä. Näiden joukossa oli mm. ollut ent. siviilinotaari Hjalmar Honkasen eläke, joka oli määrätty 1. 1. 1956 lukien 17. palkkaluokan ja 1. 7. 1956 lukien 18. palkkaluokan mukaisesti. Lautakunnan päätös oli annettu asianomaisen tiedoksi 23. 5. 1957. Tyytymättömänä palkkalautakunnan päätökseen oli Honkanen valittanut siitä kaupunginhallitukseen anoen, että myönnetty eläke myönnettäisiin hänelle voimassa olevan 26. palkkaluokan mukaisesti. Koska kaupunginvaltuuston v. 1955 (ks. s. 11) tekemän päätöksen mukaan eläkkeet tarkistettiin siten, että ne tulevat vastaamaan samasta tai vastaavasta virasta nykyisin maksettavia eläkkeitä ja kun ensimmäisen siviilinotaarin palkkaluokka valittajan virassa ollessa oli 30, eli kaksi palkkaluokkaa korkeampi kuin toisen siviilinotaarin, ja kun vastaavaa virkaa ei enää ollut, valittajan eläkkeen tarkistus oli suoritettava kaupunginvaltuuston mainitun päätöksen perusteella viran silloista palkkaluokkaa nykyisin vastaavan palkkaluokan mukaisesti, kaupunginhallitus oli kaupunginvaltuuston em. päätöksen sekä kunnallislain 175 ja 179 §:ien (v:n 1948 kunn. as. kok. s. 220) nojalla harkinnut oikeaksi kumota palkkalautakunnan em. päätöksen, sikäli kuin se koskee valittajan eläkkeen tarkistusta. Valittajan eläke päätettiin em. ajankohdista lukien tarkistaa 19. ja 20. palkkaluokkaa vastaavan eläkepohjan mukaisesti, joten valittajan eläke tulisi olemaan 1. 1. 1956 alkaen 40 670 mk ja 1. 7. 1956 lukien 44 980 mk kuukaudelta eläkemääriin kulloinkin tulevine indeksikorotuksineen sekä 1. 1. lukien 54 160 mk kuukaudelta. Näistä eläkkeistä oli kuitenkin vähennettävä valtion valittajalle kulloinkin maksaman eläkkeen määrä (21. 2. 689 §, 1. 8. 2 125 §).

Lisäksi kaupunginhallitus käsitteli eräitä eläkkeitä koskevia valituksia ja antoi niistä hylkäävän päätöksen. Kahdessa tapauksessa kaupunginhallitus päätti vapauttaa viranhaltijan maksamasta takaisin eläkkeiden uudelleen laskennan yhteydessä tapahtuneen virheen johdosta liikaa maksettuja eläkemääriä.

Malmin Sähkölaitos Oy:ssä palvellun ajan ottamista huomioon yhtiön palveluksesta kaupungin palvelukseen siirtyneiden työntekijöiden vuosilomaa laskettaessa koskeva palkkalautakunnan 10. 9. tekemä päätös hyväksyttiin täytäntöönpantavaksi (31. 10. 2 928 §).

Leski- ja orpoeläkekassan maksamien eläkkeiden tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että leski- ja orpoeläkekassan eläkkeensaajille suoritettavat lisäeläkkeet oli 1. 1. lukien korotettava 5.5 %:lla, siten että sanottu korotus laskettaisiin voimassa oleviin eläkemääriin, joihin sisältyi 15 %:n korotus (16. 5. 1 539 §).

Konekirjoitus- ja pikakirjoituslisän suorittamista koskeva palkkalautakunnan päätös merkittiin tiedoksi (khn jsto 16. 1. 5 093 §).

Virka-ajoihin käytettävien yksityisautojen ajokirjoja koskevat määräykset. Kaupunginhallitus päätti antaa seuraavat lisäohjeet virka-ajoihin käytettävien yksityisautojen ajokirjan pitämisestä:

1. ajokirjan ensimmäiselle lehdelle on merkittävä kaupunginhallituksen päätöksen päivämäärä ja pykälä, jolla ao. viranhaltija on oikeutettu käyttämään autoa virka-ajoihin;
2. jos auto on välillä vaihtunut, on ilmoitettava päivämäärä, mistä lähtien uusi auto on ollut käytössä sekä tämän auton merkki ja rekisterinumero;
3. ainoastaan matkat virastosta työpaikkaan tai työpaikasta toiseen saadaan ottaa laskutettavina matkoina huomioon. Matkoja kotoa työpaikkaan tai päinvastoin ei saa laskutettavina ottaa huomioon muussa tapauksessa kuin siinä, että matkan pituus kotoa lähdettäessä on lyhyempi kuin virastosta lähdettäessä;
4. ajomatka-sarakkeessa on lähtö- ja tulopaikka aina täsmällisesti ilmoitettava sekä ainakin muutamia kohteita, joissa on käyty, mikäli koko reittiä ei voida merkita. (Esim. sanonta »kaupunkiajoa» tai kaupunginosan ilmoittaminen ei riitä.) Mikäli voidaan luetella työpaikat ja antaa niille numero tai muu tunnusmerkki, voidaan niitä käyttää ajomatka-sarakkeessa;
5. ajon tarkoitus (laatu ja tehtävä) on aina ilmoitettava;
6. ajokirjan on oltava mukana matkalla ja pidettävä ehdottomasti ajan tasalla;
7. ajokirja on kuukausittain ao. viranhaltijan esimiehen toimesta tarkastettava. Laskutus tapahtuu kuukausittain, tai milloin ao. virasto tai laitos harkitsee sen tarkoituksenmukaiseksi, neljännesvuosittain;
8. mikäli oikeutta yksityisauton käyttämiseen virka-ajoissa käytetään väärin, voidaan se peruuttaa.

Edellä olevat ohjeet on liitettävä jokaisen ajokirjan kanteen.

Mikäli asianomainen esimies tarkastuksessa havaitsee, että matkan pituus, kustannukset tai muut seikat eivät ole normaaleja, on hänen asiansa tehdä havainnoistaan ilmoitus asianomaiselle lautakunnalle.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia valvomaan, että em. määräyksiä noudatetaan tarkasti (21. 3. 950 §).

Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistyksen sekä eräiden kaupungin palveluksessa olevien viranhaltijain esitettyä, että virka-ajoihin käytettävien yksityisten henkilöautojen kilometrikorvaus tarkistettaisiin, kaupunginhallitus päätti, etteivät ko. esitykset antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että järjestelytoimistoa kehotettaisiin mahdollisimman pikaisesti suorittamaan tutkimuksensa viranhaltijain omistamien, virka-ajoissa käytettyjen henkilöautojen käytön valvonnan ja maksuperusteiden uudelleenjärjestämisestä (27. 6. 1 904 §).

Elinkustannusindeksiä v:n 1956 joulu- ja kertomusvuoden tammi-lokakuulta koskevat sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (24. 1. 371 §, 21. 2. 692 §, 21. 3. 992 §, 25. 4. 1 300 §, 23. 5. 1 581 §, 27. 6. 1 955 §, 1. 8. 2 108 §, 22. 8. 2 246 §, 19. 9. 2 539 §, 24. 10. 2 868 §, 21. 11. 3 182 §).

Ansiomerkit. Kaupunginjohtajan esityksestä kaupunginhallitus päätti, että Helsinki-mitalien jakotilaisuus järjestettäisiin Kaupungintalon juhlasaliin 12. 6. sekä että ao. laitokset, virastot, lauta- ja johtokunnat jakaisivat kertomusvuonna käytännöllisyyssyistä poikkeuksellisesti Suomen Kaupunkiliiton ansiomerkit keskuudessaan itse järjestämissään tilaisuuksissa (9. 5. 1 409 §).

Helsinki-mitali ja Suomen Kaupunkiliiton ansiomerkki päätettiin hankkia eri virastojen ja laitosten esitysten mukaisesti niiden eräille viranhaltijoille. Myönnettyjen ansiomerkkien hankkimisesta aiheutuneet laskut sekä ansiomerkkien jakotilaisuuksien yhteydessä tapahtuneen kahvitarjoilun aiheuttamat kulut, yhteensä 9 000 150 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttöön myönnettiin 5 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista ansiomerkkien jakotilaisuuden järjestämistä varten (9. 5 1 408 §, 4. 7. 1 974 §, khn jsto 2. 1. 5 009 §, 2. 5. 5 615 §, 8. 5. 5 665, 5 667 §, 22. 5. 5 726, 5 727 §, 31. 5. 5 771 §, 5. 6. 5 823, 5 824 §, 12. 6. 5 861, 5 862, 5 866, 5 867 §, 19. 6. 5 910 §, 26. 6. 5 958, 5 959 §, 21. 8. 6 156 §, 18. 9. 6 266 §, 18. 12. 6 795 §).

Yleisjaosto päätti lahjoittaa yhden Helsinki-mitalin Kansallismuseon rahakammiossa olevaan kokoelmaan liitettäväksi (khn jsto 27. 11. 6 693 §).

Virastojen kaluston hankinta ja kunnossapito

Kaluston hankinta ja kunnossapito. Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä kaluston hankintamäärärahasta osoitettiin seuraavat määrärahat:

Virasto tai laitos	V:n 1956 määrärahasta, mk
Kaupunginhallitus [1]	48 700

Virasto tai laitos	V:n 1957 määrärahasta, mk
Kaupunginvaltuusto [2]	207 000
Kaupunginhallitus [3]	192 010
Kaupunginkellari [4]	688 750
Kaupungintalo [5]	432 564
Kaupunginkanslia [6]	669 935
Järjestelytoimisto [7]	276 525
Hankintatoimisto [8]	2 894 230
Rahatoimisto [9]	2 165 674
Tilastotoimisto [10]	132 700
Verovirasto [11]	487 500
Raastuvanoikeus [12]	805 500
Ulosottovirasto [13]	443 800
Sairaalavirasto [14]	590 776

[1] Khn jsto 2. 1. 5 004 §. — [2] S:n 21. 8. 6 151 §. — [3] S:n 7. 8. 6 116 §. — [4] S:n 16. 1. 5 094 §. — [5] S:n 17. 4. 5 570 §. — [6] S:n 23. 1. 5 121 §, 30. 10. 6 530 §. — [7] S:n 30. 10. 6 527 §. — [8] S:n 20. 2. 5 272 §, 27. 2. 5 306 §, 13. 11. 6 584 §, 20. 11. 6 631 §. — [9] S:n 13. 3. 5 387 §, 5. 6. 5 843 §, 1. 8. 6 081 §. — [10] S:n 12. 12. 6 753 §. — [11] S:n 23. 10. 6 504 §. — [12] S:n 6. 2. 5 207 §. 12. 6. 5 868 §. — [13] S:n 18. 12. 6 801 §. — [14] S:n 27. 2. 5 327 §, 6. 3. 5 355 §, 2. 5. 5 640 §, 30. 10. 6 550 §.

Virasto tai laitos	V:n 1957 määrärahasta, mk	Virasto tai laitos	V:n 1957 määrärahasta, mk
Huoltovirasto [1]	2 596 587	Kiinteistövirasto [6]	2 086 124
Työnvälitystoimisto [2]	477 121	Rakennusvirasto [7]	5 641 690
Väestönsuojelutoimisto [3]	245 000		
Urheilu- ja retkeilytoimisto [4]	538 310		V:n 1958 määrärahasta, mk
Lastentarhain toimisto [5]	636 124	Urheilu- ja retkeilytoimisto [8]	414 600

Yleisjaosto päätti vahvistaa hankintatoimiston v:n 1958 aikana em. määrärahoista suoritettavat kaluston kertahankinnat korkeintaan 100 000 mk:n ja lasku- ja kirjoituskoneiden osalta 150 000 mk:n määrään saakka sekä vastaavasti kaluston kunnossapitomäärärahoista maksettavia kaluston kunnossapitokustannuksia 100 000 mk:n määrään saakka kussakin tapauksessa laitoksittain sekä alistamaan tehdyt ratkaisut kalenterikuukausittain yleisjaoston tarkistettavaksi (khn jsto 27. 11. 6 672 §).

Vielä yleisjaosto päätti vahvistaa hankintatoimiston v:n 1956 joulukuussa ja kertomusvuonna suorittamat kertahankinnat ja myöntää niiden maksamiseen ao. määrärahoista 8 155 920 mk (khn jsto 23. 1. 5 127 §, 13. 3. 5 365 §, 2 0. 3. 5 405 §, 3. 4. 5 482 §, 22. 5. 5 723 §, 19. 6. 5 906 §, 1. 8. 6 035 §, 14. 8. 6 135 §, 25. 9. 6 316 §, 6. 11. 6 567 §, 13. 11. 6 595 §, 18. 12. 6 789 §).

Samaten yleisjaosto päätti vahvistaa hankintatoimiston v:n 1956 joulukuussa ja kertomusvuonna suorittamat kaluston korjaukset sekä myöntää tarkoitukseen ao. määrärahoista yhteensä 681 962 mk (khn jsto 23. 1. 5 128 §, 20. 3. 5 406 §, 22. 5. 5 722 §, 1. 8. 6 036 §, 25. 9. 6 315 §, 13. 11. 6 594 §).

Merkittiin tiedoksi yleisjaoston päätöksen mukaisesti ostettujen 10 Olivetti Elektrosumma -merkkisten kirjoituskoneiden sijoittaminen kaupungin eri virastoihin (khn jsto 27. 2. 5 305 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaluston kunnossapitomäärärahoista myönnettiin 29 500 mk kaupunginvaltuuston oikeiston ryhmähuoneessa olevan taulun korjauttamista varten (khn jsto 21. 8. 6 152 §) ja 107 200 mk raastuvanoikeuden kaluston korjauttamista varten (khn jsto 15. 5. 5 690 §).

Puhelimet. Yleisjaosto hyväksyi kertomusvuonna joukon puhelimien hankkimista, siirtoja ym. koskevia esityksiä ja myönsi niiden toteuttamiseen tarvittavat varat. Kaikkiaan käytettiin kertomusvuonna talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvistä määrärahoista Puhelinmaksut 41 219 469 mk ja tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvasta määrärahasta Puhelinosuuksia 5 012 600 mk.

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa hankintatoimiston tilaamaan taloon Siltasaarenkatu 12 muuttavia kaupungin virastoja varten tarvittavan puhelinvaihteen Helsingin Puhelinyhdistyksen 24. 6. päivätyn tarjouksen mukaisesti,

oikeuttaa hankintatoimiston tilaamaan Siemens tehtaiden valmistaman puhelinvaihteen siinä tapauksessa, että tarkoitukseen ei saataisi ns. länsivaluuttaa,

myöntää hankintatoimiston käytettäväksi 1 850 250 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan hankinnan ensimmäisen osamaksun suorittamista varten sekä

merkitä ehdollisesti v:n 1958 talousarvioehdotukseensa tarvittavan määrärahan puhelinvaihteen kauppahinnan loppuosan suorittamista varten ja kehottaa hankintatoimistoa 1. 9. mennessä ilmoittamaan tarkistetun määrärahatarpeen (27. 6. 1 943 §).

Koskelan sairaskodin uusi puhelinkeskus päätettiin tilata Helsingin Puhelinyhdistyksen 6. 4. tekemän tarjouksen mukaisesti. Huoltolautakuntaa kehotettiin merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa tarpeelliset määrärahat puhelinkeskuksen hankintaa sekä asuntolain puhelinjärjestelyjä ja henkilönhakulaitteiden hankkimista varten (2. 5. 1 370 §).

---

[1] Khn jsto 1. 8. 6 082 §, 16. 10. 6 466 §, 23. 10. 6 503 §, 12. 12. 6 767 §, 27. 12. 6 850 §. — [2] S:n 30. 1. 5 175 §, 12. 12. 6 768 §. — [3] S:n 2. 10. 6 393 §. — [4] S:n 2. 10. 6 382 §. — [5] S:n 6. 2. 5 220 §. — [6] S:n 27. 3. 5 449 §, 19. 6. 5 930 §, 4. 7. 6 007 §, 5. 9. 6 196 §, 13. 11. 6 604 §. — [7] S:n 16. 1. 5 114 §, 27. 2. 5 330 §, 6. 3. 5 357 §, 3. 4. 5 516, 5 517 §, 8. 5. 5 683 §, 31. 5. 5 813 §, 12. 6. 5 899 §, 4. 7. 6 019 §, 5. 9. 6 188 §, 16. 10. 6 476 §, 13. 11. 6 619 §, 20. 11. 6 664 §, 4. 12. 6 748 §. — [8] S:n 18. 12. 6 809 §.

Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston vuokraamaan rakennusviraston käyttöön Oy. Philips Ab:lta Tennistalossa olevan, yhtiön omistaman puhelinkeskuksen kolmen vuoden ajaksi vuosineljänneksittäin taannehtivasti suoritettavaa 12 000 mk:n kuukausivuokraa vastaan. Vuokra oli sidottava kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksiin, joka heinäkuussa 1957 oli 1 960 (khn jsto 14. 8. 6 148 §, 25. 9. 6 343 §).

Vielä yleisjaosto päätti, että rakennusviraston muutettua Tennistaloon saatiin sinne asennuttaa suoria puhelinyhteyksiä vain kaupungininsinöörille, katurakennuspäällikölle sekä kahden piiri-insinöörin päivystyshuoneeseen (khn jsto 9. 10. 6 428 §).

Ao. määrärahoista myönnettiin vielä 176 411 mk Haapaniemen ja Hesperian urheilukentille tulevien puhelimien kaapelien kaivauskustannusten suorittamista varten (khn jsto 5. 9. 6 214 §).

Vielä yleisjaosto päätti, että niille terveydenhoitolautakunnan alaisille viranhaltijoille, joille yleisjaoston päätöksillä oli määrätty suoritettavaksi korvaus oman puhelimen käyttämisestä virkatehtävissä, korvaus saatiin suorittaa luontoisetusäännön 35 §:n 1 momentin ja 2 momentin 1 kohdan ja 36 §:n määräysten mukaisesti (khn jsto 20. 2. 5 291 §, 1. 8. 6 092 §, 7. 8. 6 129 §, 21. 8. 6 171 §, 30. 10. 6 549 §).

Lopuksi yleisjaosto päätti, että kaupungin viranhaltijat ovat asunnonmuutoksen sattuessa velvolliset itse suorittamaan käytössä olevien virkapuhelimien siirtokustannukset (khn jsto 12. 12. 6 750 §).

Rahakepuhelimet. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä sen, että Helsingin Puhelinyhdistykseltä kaupungin käyttöön hankitut rahakepuhelimet muutettaisiin 20 mk:n rahalla toimiviksi. Rahakepuhelimia koskeva sopimus jatkuisi edelleen siten muutettuna, että ns. takuumäärä on 75 000 mk vuodessa (4. 9. 2 384 §).

Hätäpuhelimet. Kaupunginhallitus päätti

1) omasta puolestaan hyväksyä valtion ja kaupungin välillä 8. 9. 1955 tehdyn hätäpuhelimia koskevan sopimuksen 1) kohdan seuraavan sisältöisenä:

»Edellä mainitut kustannukset, joihin kuuluvat kaikki hätäpuhelimista aiheutuvat kustannukset ja joiksi luetaan sekä perustamis- että ylläpitokustannukset, joita viimeksimainittuja ovat mm. tariffin mukaiset vuosimaksut johdoista ja päivystyspuhelimista sekä omakustannushintaan lasketut vuosimaksut hätäkeskuksesta ja sen hoidosta ynnä hätäpuhelimista, jaetaan valtion ja kaupungin kesken siten, että kumpikin maksaa puolet kokonaiskustannuksista, minkä lisäksi kaupunki osallistuu valtion maksettavaan puolikkaaseen kolmannella osalla sikäli kuin on kysymys poliisilaitoksen osalle tulevista kustannuksista.

Kaupunki suorittaa yksin ne hätäpuhelimien pakkosiirroista aiheutuvat kustannukset, jotka johtuvat katujen leventämisestä tai muista kaupungin suorittamista katutöistä.»

2) omasta puolestaan hyväksyä kaupungin ja Helsingin Puhelinyhdistyksen välillä 16. 2. 1956 tehdyn hätäpuhelimia koskevan sopimuksen 5 §:n näin kuuluvana:

»Hätäpuhelimista aiheutuvat kaikki kustannukset, joihin kuuluvat sekä perustamis- että ylläpitokustannukset ja joihin mm. luetaan tariffin mukaiset vuosimaksut johdoista ja päivystyspuhelimista sekä omakustannushintaan lasketut vuosimaksut hätäkeskuksesta ja sen hoidosta sekä hätäpuhelimista, perii puhelinyhdistys vuosineljänneksittäin siten, että poliisilaitosta veloitetaan 50 % ja Helsingin kaupungin hankintatoimistoa niinikään 50 % sanotuista kustannuksista.

Kaupunki suorittaa kuitenkin yksin ne hätäpuhelimien pakkosiirroista aiheutuvat kustannukset, jotka johtuvat katujen leventämisestä tai muista kaupungin suorittamista katutöistä.

Puhelinyhdistys pitää edelleen tilastoa eri laitoksiin hätäkeskuksen kautta otetuista puheluista.»

3) esittää valtioneuvostolle, että se hyväksyisi edellä 1) kohdassa mainitun sopimuksen muutoksen kaupunginhallituksen hyväksymässä muodossa ja että valtio suorittaisi maksamattomia osuuksia hätäpuhelimista aiheutuneista kustannuksista seuraavasti:

	Jakamattomat kustannukset	Perimättä poliisilaitokselta
Perustamiskustannusten loppuosa 31. 12. 1954 mennessä	680 289 mk	340 144 mk
Perustamiskustannukset v. 1955	300 000 »	150 000 »
Perustamiskustannukset 1. 1. — 31. 10. 1956	287 612 »	143 806 »
Perustamiskustannukset, jotka on mainittu Helsingin Puhelinyhdistyksen 31. 12. 1956 päivätyssä laskussa	10 112 »	5 056 »
	1 278 013 mk	639 006 mk

4) esittää Helsingin Puhelinyhdistykselle, että se hyväksyisi edellä 2) kohdassa mainitun sopimuksen muutoksen kaupunginhallituksen hyväksymässä muodossa, sekä pyytää, että yhdistys vastaisuudessa laskuttaisi hätäpuhelimien perustamiskustannuksista (asennustöistä) puoliksi kaupunkia ja puoliksi poliisilaitosta (4. 7. 2 028 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, muuttaen 10. 7. 1952 tekemäänsä päätöstä, ettei yksityisiä hätäpuhelin- eikä automaattihälytyslaitteita liitetä hätäkeskukseen, vaan että siinä vielä käytettävissä olevat liitäntämahdollisuudet varataan yksinomaan yleisen hätäpuhelinverkoston laajentamistarkoituksiin (10. 1. 201 §).

V:n 1956 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot myönnettiin 30 000 mk apul. palopääll. Harri Virranteelle hätäpuhelintoimikunnan sihteerin tehtävän hoitamisesta v. 1956 (khn jsto 9.1. 5 075 §).

Komiteat ja opintomatkat

Komiteat. Kertomusvuoden aikana päätettiin asettaa seuraavat komiteat ja toimikunnat, jotka oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita:

5-jäseninen komitea valmistelemaan Helsingin kaupungin yleistä järjestyssääntöä. Komitean puheenjohtajaksi valittiin kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtaja Gunnar Modeen ja jäseniksi vtt Koskinen, Loimaranta, Meltti ja Sahlan (31. 5. 1 624 §);

komitea antamaan lausuntonsa päätäntävallan uudelleen järjestämistä kaupungin kunnallishallinnossa koskevasta mietinnöstä. Puheenjohtajaksi valittiin kaup. joht. Lauri Aho ja jäseniksi vtt Harkia, Järvinen, Laine, Loimaranta ja Östenson (3. 10. 2 634 §);

komitea laatimaan ehdotus toimistovirkojen yksityiskohtaisesta pätevyysvaatimusluokkiin sijoittamisesta. Puheenjohtajaksi valittiin varat. Tapani Virkkunen ja jäseniksi palkkalautakunnan vt. sihteeri Aimo Kankkunen, koulutuspääll. Urpo Ryönänkoski ja toimistotyöntutk. Aatu Vuoristo. Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistys ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö olivat kehotuksesta nimenneet komiteaan edustajakseen vastaavasti toimistonhoit. Alma Leväahon ja kirjanpitäjä Helvi Heinosen (10. 10. 2 741 §, 24. 10. 2 875 §);

komitea laatimaan periaatepäätöstä varten ehdotus sosiaalivirastotaloon tulevien virastojen ja laitosten kassa- ja tilitoimen organisaatiosta sekä tämän organisaation perusteella ehdotus tarvittavista huonetiloista. Puheenjohtajaksi päätettiin valita rahatoimen joht. Eino Waronen sekä jäseniksi huoltotoimen toim. joht. Alpo Asteljoki, kaup. kamr. Osmo Lehtosuo, sairaalatarkastaja Reino Oksanen, järjestelytoimiston toim. pääll. Alpo Salo ja kaup. reviisori Sigfrid Törnqvist (17. 10. 2 795 §).

komitea laatimaan ehdotus taksoituslautakunnan johtosäännöksi ja mahdolliseksi työjärjestykseksi. Puheenjohtajaksi määrättiin rahatoimen joht. Eino Waronen ja jäseniksi isännöitsijä Väinö Ahde, tarkast. Kalle Altti, verotusvirk. Arvo Keskiväli, apul. kaup. siht. Pentti Lehto, toimitt. Martti Nieminen, taksoituslautakunnan puh. joht. Torsten Nordberg, fil. maist. Victor Procopé, talousneuvos Gabriel Pätynen ja veroviraston joht. Erkki Sirviö (19. 9. 2 516 §);

komitea tutkimaan sairaankuljetustoimintaa. Komitean tuli tehdä kaupunginhallitukselle ehdotus ko. kuljetustoiminnan järjestämiseksi kaupungille edullisimmalla tavalla. Puheenjohtajaksi valittiin apul. kaup. joht. Hjalmar Krogius sekä jäseniksi sair.tark. Reino Oksanen, järjestelytoimiston pääll. Alpo Salo, palopääll. Tor Sundqvist, kaup. lääk. Tauno Wartiovaara (1. 8. 2 111 §);

komitea tutkimaan sairaalain ruokakysymystä kokonaisuudessaan, jolloin olisi erikoisesti kiinnitettävä huomiota sairaalaravinnon tarkoituksenmukaisuuteen sekä terveydelliset että taloudelliset näkökohdat huomioon ottaen ja tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksia niistä toimenpiteistä, joihin tutkimus antaa aihetta. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin prof. Osmo Turpeinen sekä jäseniksi talousop. Marjatta Kahiluoto, dos. Erkki Klemola, sairaalatarkastaja Reino Oksanen sekä professorit Paavo Roine, ja Guido Tötterman (11. 4. 1 177 §);

komitea tutkimaan sairaaloiden sairaskertomusaineiston mikrofilmausta ja laatimaan sitä sekä filmien käyttöä ym. varten toimintasuunnitelma. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin sairaalatarkastaja Reino Oksanen sekä jäseniksi kaupunginarkistonhoit. Ragnar Rosén, järjestelytoimiston pääll. Alpo Salo ja tri Mikko Virkkunen (22. 8. 2 213 §);

komitea tutkimaan olisiko kaupungin omaa sairaanhoitajakoulutusta jatkettava ja missä laajuudessa sekä mahdollisen sairaanhoitajakoulun tarpeellisuutta, koulurakennushankkeen toteuttamista ja uuden koulun huonetiloja koskevan ohjelman tarkistamista. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin prof. Erkki Leikola ja jäseniksi sairaalalautakunnan jäsenet Aili Leppänen, Tyyne Tuominen ja Almer Virtanen. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin valitsemaan komiteaan talorakennusosaston edustaja. Lisäksi pyydettiin lääkintöhallitusta nimeämään edustajansa komiteaan (24. 10. 2 857 §);

toimikunta kiireellisesti tutkimaan mahdollisuuksia ja tekemään ehdotuksia toimenpiteistä, joiden avulla kaupungin mielisairaanhoitotilannetta voitaisiin lähitulevaisuudessa parantaa sekä tarkistamalla vireillä olevia suunnitelmia tekemään ehdotuksensa kaupungin mielisairaanhoidon kokonaistarpeen tyydyttämisestä. Toimikunnan puheenjohtajaksi nimettiin opetus- ja sairaala-asiain johtaja ja varapuheenjohtajaksi vt Leikola sekä jäseniksi vtt Backman ja Meltti, Helsingin mielisairaanhuoltopiirin keskusmielisairaalan johtava lääkäri, kaupunginlääkäri, sairaalatarkastaja, huoltotoimen toimitusjohtaja sekä lääket. ja kir. tri Turo Niemi (31. 1. 446 §). Lisäjäseneksi määrättiin kaup. arkkit. Lauri Pajamies. Komitea oikeutettiin asettamaan keskuudestaan työjaosto, jolla oli oikeus kokoontua useammin kuin kolme kertaa (21. 2. 684 §);

komitea tutkimaan naistyövoiman työttömyyskysymystä ja sen torjumiseksi tarvittavia toimenpiteitä. Puheenjohtajaksi valittiin pankinjoht. Eero Harkia sekä jäseniksi rva Lempi Lehto ja leht. Hilja Vilkemaa (3. 10. 2 657 §);

komitea tekemään ehdotus yleishyödyllisten yritysten ja laitosten, raittiusjärjestöjen ja nuorisojärjestöjen avustusmäärärahojen jakamisesta. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin apul. kaup. joht. Eino Uski sekä jäseniksi toimitsija Lempi Lehto, fil. maist. Veikko Loppi, rva Hellä Meltti, kanslianeuvos Gunnar Modeen ja kaup. joht. Arno Tuurna (25. 4. 1 292 §);

7-jäseninen komitea harkitsemaan avustusten tarpeellisuutta kertomusvuoden lomanvietto- ja kesävirkistystoimintaa varten sekä tekemään kaupunginhallitukselle ehdotus avustuksen jaosta. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin kanslianeuvos Gunnar Modeen ja jäseniksi huoltotoimen toim. joht. Alpo Asteljoki, lastensuojelun toim. joht. Arvi Heiskanen, toimitsija Lempi Lehto, fil. maist. Veikko Loppi, rva Hellä Meltti ja kaup. joht. Arno Tuurna (7. 3. 821 §);

3-henkinen toimikunta neuvottelemaan Espoon kunnan ja Kauniaisten kauppalan kanssa hiihtokeskuksen perustamisesta. Puheenjohtajaksi valittiin toim. pääll. Esko Palmio sekä jäseniksi huoltotoiminnan ohjaaja Aarne Leskinen ja urheiluohjaaja Esko Numminen (12. 12. 3 400 §);

toimikunta valmistelemaan kaupungin kansakoululaitoksen historiateoksen aikaansaamista koskevaa kysymystä ja siinä mielessä laatimaan ohjelma teoksen kirjoittamista varten ja sen kustannusarvio. Lisäksi olisi tehtävä esitys sopivan kirjoittajan palkkaamisesta. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin kaup. arkist. hoit. Ragnar Rosén ja varapuheenjohtajaksi prof. Aimo Halila sekä jäseniksi kansakouluntarkastajat Hilding Cavonius, Walter Erko ja Aarne Huuskonen (31. 1. 447 §);

komitea tutkimaan talousarvion opetustoimen pääluokan luvun Avustukset kohdalle eräille kouluille merkittyjen avustusten myöntämisperusteita sekä harkitsemaan miten kertomusvuoden talousarvioon ko. tarkoitukseen merkittyjä määrärahoja olisi mahdollisesti tarkistettava. Komitean puheenjohtajaksi valittiin apul. kaup. joht. Eino Waronen ja varapuheenjohtajaksi apul. kaup. joht. Eino Uski sekä jäseniksi reht. Leo Backman,

vtt Loimaranta ja Meltti, ylijoht. Aarno Niini, kansanedust. Elli Nurminen sekä reht. Väinö Virtaneva (14. 2. 611 §);

komitea suunnittelemaan ruotsinkielisen työväenopiston sisustusta. Puheenjohtajaksi valittiin apul. kaup. joht. Eino Uski, varapuheenjohtajaksi kouluneuvos Gösta Cavonius sekä jäseniksi hankintatoimiston pääll. Arvo Aalto, fil. maist. Gunnar Bäck ja II apulkaup. arkkit. Ferdinand Salokangas (4. 7. 2 023 §);

komitea tutkimaan talousarvion sivistystoimen pääluokan lukuun Avustukset musiikkilautakunnan käytettäväksi merkittyjä eräiden teattereiden, orkestereiden ja musiikkijärjestöjen avustusmäärärahojen vastaisia myöntämisperusteita. Komitean puheenjohtajaksi valittiin apul. kaup. joht. Eino Uski ja varapuheenjohtajaksi apul. kaup. joht. Eino Waronen sekä jäseniksi vtt Loppi ja Meltti sekä fil. kand. Christoffer Schildt (28. 2. 764 §);

toimikunta tutkimaan erityisen musiikkikirjaston perustamisen edellytyksiä sekä selvittämään, minkä laitoksen tai elimen yhteyteen sellainen olisi edullisinta perustaa. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin vt Loppi. Musiikkilautakunta oli valinnut edustajakseen jäsenensä, fil. maist. Patrik Liliuksen, kirjastolautakunta opett. Inkeri Airolan ja fil. kand. Bo Carpelanin sekä Musiikkikirjastoseura oikeusneuvosmies Kurt Waldénin (24. 1. 357 §, 14. 3. 924 §);

neuvottelukunta neuvottelemaan Oy. Yleisradion kanssa niistä ehdoista, joilla kaupungin ja Oy. Yleisradio Ab:n yhteistoiminta olisi järjestettävä konserttitalon rakentamiseksi kaupunkiin. Neuvottelukuntaan nimettiin kaup. joht. Lauri Aho, vtt Hakulinen ja Loppi, asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen sekä kaup. arkkit. Lauri Pajamies (16. 5. 1 528 §);

komitea tutkimaan ja suunnittelemaan asunnoistaan häädettyjen väliaikaista sijoittamista. Puheenjohtajaksi määrättiin kiinteistöjohtaja sekä jäseniksi osastosiht. Väinö Harmanen, dipl. insinöörit Alpo Lippa ja Esko Toivola, vt Arvid v. Martens ja arkkitehdit Lauri Pajamies ja Pentti Petäjä (14. 2. 590 §, 4. 4. 1 103 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa em. komitean palkkaamaan avukseen arkkitehdin, jonka tehtävänä olisi laatia komitealle tarvittavat piirustukset erityyppisistä rakennuksista häädettyjen väliaikaiseen sijoittamiseen tarkoitettuja rakennuksia varten. Arkkitehdin palkkaamisesta aiheutuneet laskut saatiin maksaa tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset merkityistä ao. määrärahoista (14. 3. 902 §);

neuvottelukuntaan, jonka tehtävänä on selvitellä kaupungin ja Helsingin evankelisluterilaisten seurakuntien kesken suoritettavaa maa-alueiden vaihtoa, valittiin kiinteistöviraston virastopääll. Alpo Lippa puheenjohtajaksi sekä jäseniksi tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen ja asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen (21. 2. 657 §);

komitea selvittelemään moottoriajoneuvohuoltoasemien tonttitarvetta, tonttien suuruutta ja niiden varaukseen liittyviä kysymyksiä. Puheenjohtajaksi valittiin vt Leo Mattila sekä jäseniksi tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen, toimitsija Ragnar Lönnqvist ja asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen (4. 12. 3 294 §);

toimikunta laatimaan ehdotus uuden, Helsinkiä esittävän kuvateoksen sisällön pääkohdista, sen arvioidusta sivu- ja painosmäärästä eri kielillä sekä kuvien käyttöön liittyvien kysymysten ratkaisemisesta samoin kuin kustannusarviosta. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin kaupunginsihteeri sekä jäseniksi toimitt. Gunnar Mårtenson, fil. tri Eino Suolahti, asemakaavapäällikkö, retkeilyasiamies ja painatusasiamies (24. 1. 314 §);

8-jäseninen komitea harkitsemaan kaupungin kehityksen kannalta mahdollisimman tarkoituksenmukaisten työttömyystyötilaisuuksien järjestämistä ja laatimaan mahdollista v:ien 1957—1958 työttömyyskautta varten työttömyystyösuunnitelma luetteloineen kiireellisyysjärjestyksessä suoritettavista töistä, mikäli mahdollista 30. 9. mennessä. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin kaup. ins. Walter Starck sekä jäseniksi satamarakennuspääll. Boris Backberg, vesilaitoksen toim. joht. Eino Kajaste, kaupungingeod. Lauri Kärkkäinen, virastopääll. Alpo Lippa, asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen, katurakennus. pääll. Yrjö Virtanen ja liikennelaitoksen toimitusjohtajan virkaa hoitava henkilö (6. 6. 1 719 §);

esikaupunkitoimikunta kertomusvuodeksi. Puheenjohtajaksi valittiin kaupunginjohtaja ja jäseniksi eläinlääkintöneuvos Anders Backman Malmilta, toim. joht. Salme Katajavuori Lauttasaaresta, tal. hoit. Uuno Laurikainen Maunulasta, prof. Aarne Laitakari Pukinmäeltä, sorvaaja Tuure Lohikivi Puistolasta, toim. pääll. Sulo Manninen Tapani-

lasta, joht. Yrjö Rantala Oulunkylästä, kouluneuvos Jussi Saukkonen Munkkiniemestä ja oikeusneuvosmies Börje Wiklund Kulosaaresta (10. 1. 146 §, 26. 9. 2 551 §);

huoltokassan neuvottelukunnan jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin kaup. kamr. Einar Jernström puheenjohtajaksi ja jäseniksi valtiot. kand. Veikko Järvinen, kaup. ins. Walter Starck sekä varalle apul. kaup. siht. Sulo Hellevaara (10. 1. 169 §);

komitea harkitsemaan, mitä muutoksia tieliikennelaki ja sen johdosta annettava asetus aiheuttavat kaupungin liikennejärjestykseen ja maistraatin vahvistamiin raitioliikennettä koskeviin määräyksiin ja tekemään siitä tarvittava esitys. Puheenjohtajaksi nimettiin pormestari Weio Henriksson sekä jäseneksi hallitusneuvos Klaus Häkkänen. Poliisilaitos oli kehotuksesta nimennyt komitean jäseniksi liikennetoimiston johtajan Frans Artin ja poliisikomentaja Karl Gabrielssonin, kiinteistövirasto liikenneins. Antti Koivun, liikennelaitos vt. apul. joht. Teuvo Riittisen ja esikaupunkiliikenteen suunnittelutoimiston päällikön tekn. tri Reino Castrénin (4. 4. 1 102 §, 25. 4. 1 277 §, 28. 11. 3 208 §);

talviliikennetoimikunta kertomusvuodeksi kiinteän yhteistoiminnan aikaansaamiseksi satama- ja rautatieviranomaisten sekä satamaa käyttävien liikennöitsijäin välillä vaunujen ja laituripaikkojen varaamisessa. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin satamakapteeni Georg Häggström sekä jäseniksi satamarakennuspääll. Boris Backberg, liikennetark. Karl Franzén, toim. joht. Magnus Cedercreutz varamiehenään kauppat. maist. Esko Lappalainen, fil. maist. Nils Perander, varalle fil. maist. Nils Kurtén, toim. joht. K. Ginman, varalle joht. Erik Gustafsson, prokuristi V. Salonen, varalle ekon. Aarne Miikulainen ja tullinhoit. A. Nylund (10. 1. 205 §);

v:ksi 1958 valittiin em. toimikuntaan entiset jäsenet ja lisäksi toimitsija Jorma Lehtinen (19. 12. 3 522 §);

komitea laatimaan suunnitelmaa siitä, miten lastenmielenterveystyö kokonaisuudessaan olisi kaupungin toimesta järjestettävä. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin kaupunginvaltuuston II varapuh. joht. Gunnar Modeen sekä jäseniksi vtt Lehto, Leikola, Loimaranta ja Meltti sekä lisäksi apul. ylilääk. Eero Valanne ja prof. Paavo Heiniö (26. 9. 2 574 §, 24. 10. 2 835 §);

raatimies Walter Gyllenbögelin puheenjohdolla toimivalle raastuvanoikeuden järjestelykomitealle annettiin tehtäväksi suorittaa selvitys siitä, voitaisiinko kaupunginpalvelijain keskitetyllä käyttämisellä saavuttaa säästöä. Tällöin olisi otettava huomioon järjestelytoimiston 6. 5. päivätyssä selostuksessa oleva aineisto. Komitean lisäjäseniksi määrättiin I kaupunginviskaali Hanno Kunnas, varat. Risto Brax, kaupunginpalvelijain esimies Cronje Wagello sekä toimistotyöntutkija Friedrich Kaltamo mainittua asiaa käsiteltäessä (12. 9. 2 424 §).

Sairaalalautakuntaa kehotettiin selvittämään kaupunginhallituksen v. 1955 (ks. s. 134) asettaman ns. lääkintähuoltokomitean mietinnön 2 kohdassa mainittua suunnitelmaa yhden tai useamman aluepoliklinikan perustamisesta kokeilutarkoituksessa. Samalla oli myös selvitettävä muita ko. kohdassa mainittuja kysymyksiä. Sairaalalautakunta oikeutettiin tarvittaessa asettamaan keskuudestaan jaosto valmistelemaan em. kysymyksiä. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa ja kuulemaan asiantuntijoita (14. 2. 613 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan asettamaan kertomusvuodeksi hankintatoimikunnan, johon lautakunnan olisi valittava puheenjohtaja ja kaksi jäsentä. Samalla kaupunginhallitus valitsi hankintatoimiston toim. pääll. Arvo Aallon jäseneksi toimikuntaan (24. 1. 363 §).

Vielä kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan asettamaan keskuudestaan jaoston tutkimaan kaupungin sairaalain henkilökunnan sairaanhoitoon liittyviä kysymyksiä. Jaosto oikeutettiin tarvittaessa kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa (14. 2. 604 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa v. 1955 (ks. s. 135) asettamansa komitean tehtäväksi tarkistaa luottamushenkilöiden palkkiosäännön sekä oikeuttaa komitean ottamaan itselleen sihteerin (21. 3. 956 §).

Sähkön ja kaasun tariffikomitean sähkötariffijaosto ja kaasutariffijaosto oikeutettiin kumpikin ottamaan sihteeri (14. 3. 933 §).

Yleisten töiden lautakunnan asettama, Kyläsaareen rakennettavan jätteiden polttolaitoksen polttouunien kattiloiden mekaanisista laitteista ja sähkölaitteista saatuja tarjouksia tutkiva jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa ja kuule-

maan asiantuntijoita sekä hankkimaan asiasta Ekonon lausunto. Lausunnosta aiheutuva lasku saatiin maksaa ko. polttolaitoksen rakentamiseen varatuista määrärahoista (28. 2. 772 §).

Liikennelaitoksen lautakunnan asettamat seuraavat jaostot oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa: liikennelaitoksen lautakunnan ja liikennelaitoksen johtosääntöehdotuksista annettavaa lausuntoa varten asetettu jaosto, liikennelaitoksen henkilökunnan omavastuuasiasta esitystä laativa jaosto, liikennelaitoksen vaunujen korjauskulujen vähentämistä tutkiva jaosto ja Ruskeasuon suunnan liikenneolojen parantamista tutkiva jaosto (17. 4. 1 221 §, 25. 4. 1 272 §, 16. 5. 1 490 §, 28. 11. 3 219 §).

Komiteain täydentäminen ym. Merkittiin tiedoksi Helsingin Puhelinyhdistyksen ilmoitus ins. U. Salorannan nimeämisestä yhdistyksen uudeksi yhdysmieheksi hätäpuhelintoimikuntaan (24. 1. 377 §).

Toim. joht. Hugo Relander ja hankintains. Kivi Hellevuo päätettiin vapauttaa hätäpuhelintoimikunnan jäsenyydestä ja määrätä heidän tilalleen vastaavasti konepajapääll. Oma Martola ja ins. Max Munck (10. 1. 207 §, 7. 3. 851 §).

Kaupunginhallitus päätti täydentää v. 1955 (ks. s. 135) asettamaansa esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitean asiantuntijatoimikuntaa valitsemalla siihen toistaiseksi väestönsuojelukysymysten asiantuntijaksi väestönsuojelunohjaajan, kenr. luutn. evp. Harald Öhquistin. Kiinteistölautakunta oli puolestaan valinnut fil. maist. Victor Procopén ko. komitean jäseneksi prof. Zaida Eriksson-Lihrin tilalle (4. 4. 1 133 §, 31. 10. 2 899 §).

Vapaa-ajanviettokomitean jäsenyydestä päätettiin vapauttaa toimitt. Erkki Wiksten toiselle paikkakunnalle siirtymisen vuoksi ja valita hänen tilalleen fil. maist. Henry Backman (24. 10. 2 853 §).

Kaupunginhallitus päätti täydentää v. 1956 (ks. s. 113) asettamaansa yhteistoimintatoimikuntaa valitsemalla siihen entisten lisäksi jäseneksi väestönsuojelunohjaajan (4. 4. 1 132 §).

Merkittiin tiedoksi, että dipl. ins. Esko Toivola oli valittu Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiölle myönnettävän lainan suuruutta harkitsevan toimikunnan kolmanneksi jäseneksi. Toimikunta oikeutettiin ottamaan sihteeri ja tarvittaessa kuulemaan asiantuntijoita (29. 8. 2 328 §).

Talviliikennetoimikuntaa täydennettiin siten, että entisten lisäksi valittiin jäseneksi ahtaustyöntekijäin edustaja toimitsija Jorma Lehtinen (7. 2. 531 §).

Komiteaa, jonka tehtävänä oli ollut selvittää, voitaisiinko maistraatin kunnallisneuvosmiesten lukumäärää vähentää yhdellä ilman, että siitä koituisi asiain hoidolle tarpeetonta viivytystä, kehotettiin lopettamaan toimintansa (11. 4. 1 148 §).

Komitean, jonka tehtävänä oli ollut tutkia, missä määrin voimassa olevat työsäännöt olivat vanhentuneita sekä tutkimustensa perusteella laatia ehdotus niiden muuttamiseksi, toiminta päätettiin lopettaa. Sille kuuluneiden tehtävien loppuun suorittaminen päätettiin antaa palkkalautakunnalle, jolle komitean oli luovutettava hankkimansa asiaan liittyvä aineisto (7. 11. 3 025 §).

Valiokunta- ja komiteamenoja varten talousarvioon merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa v:n 1956 vastaavalta tililtä maksettiin seuraavat palkkiot:

	Mk
Hankintaohjekomitea [1]	306 624
Tiedoitusselvittelykomitea [2]	67 000
Yhteistoimintatoimikunta [3]	28 000
Ratkaisuvallan siirtämiskomitea [4]	427 000
Ulosottoviraston johtosääntökomitea [5]	86 380
Raastuvanoikeuden ja kaupunginviskaalinviraston huonetilan tarvetta selvittelevä komitea [6]	60 000
Maistraatin yhden kunnallisneuvosmiehen viran lakkauttamista harkitsemaan asetettu komitea [7]	4 000
Rakentamisoikeuden ym. tarkistusta tutkimaan asetettu komitea [8]	20 000
Yleistä järjestyssääntöä koskevaa ehdotusta tarkistamaan asetettu komitea [9]	7 500

[1]) Khn jsto 31. 5. 5 780 §, 20. 11. 6 644, 6 645, 6 646 §. — [2]) S:n 3. 4. 5 481 §. — [3]) S:n 2. 1. 5 030 §, 3. 4. 5 518 §, 19. 6. 5 943 §, 25. 9. 6 341 §, 27. 12. 6 865 §. — [4]) S:n 13. 2. 5 239 §, 18. 9. 6 281 §, 25. 9. 6 329 §. — [5]) S:n 1. 8. 6 049 §, 7. 8. 6 112 §, 2. 10. 6 355, 6 356 §, 18. 12. 6 794 §. — [6]) S:n 31. 5. 5 782 §. — [7]) S:n 22. 5. 5 737 §. — [8]) S:n 3. 4. 5 497 §. — [9]) S:n 2. 10. 6 359 §.

Tulenarkojen nesteiden varastoalueiden paloturvallisuutta tutkiva komitea [1])	15 000
Sairaalalääkärien palkkauskomitea [2])	60 000
Sosiaalihuollon avustusmäärärahojen jakoa tutkiva komitea [3])	70 097
Vajaamielisten sijoituskomitea [4])	65 000
Keskuspesulan suunnittelukomitea [5])	109 000
Vapaa-ajanvieton kehittämistä suunnitteleva komitea [6])	934 200
Lasten ja vanhusten kesävirkistysmäärärahojen jakoa suunnitteleva komitea [7])	22 000
Yleishyödyllisten yritysten sekä raittius- ja nuorisojärjestöjen avustusmäärärahojen jakoa valmisteleva komitea [8])	20 000
Naistyöttömyyttä käsittelevä komitea [9])	29 043
Työttömyystöitä suunnitteleva komitea [10])	27 500
Koulurakennuskomitea [11])	126 000
Kouluateriakomitea [12])	153 910
Helsingin Käsityönopettajaopiston toimikunta [13])	59 545
Aivovauriolasten hoito- ja koulutussuunnitelman toteuttamismahdollisuuksia selvittelevä toimikunta [14])	30 000
Erikoisammattikoulutoimikunta [15])	162 080
Opetustoimen pääluokkaan merkittyjen avustusten myöntämisperusteita ja määrärahojen tarkistamista harkitseva komitea [16])	160 000
Musiikkilautakunnan käytettäväksi merkittyjen avustusmäärärahojen myöntämisperusteita selvittelevä komitea [17])	187 000
Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta [18])	65 678
Teatteritalokysymystä selvittelemään asetettu komitea [19])	5 385
Teatteriavustuskomitea [20])	967
Leikkikenttäkomitea [21])	20 000
Kadunnimikomitea [22])	24 000
Kiinteistökirjanpitokomitea [23])	8 521
Konepajatoimikunta [24])	4 000
Esikaupunkiliikennetoimikunta [25])	1 272 774
Liikennejärjestyskomitea [26])	58 000
Talviliikennetoimikunta [27])	20 000
Ilmalan vesisäiliön rakennustoimikunta [28])	71 000
Lauttasaaren siltatoimikunta [29])	16 945
Katajanokan II varastorakennuksen suunnittelutoimikunta [30])	5 000
Raiteenpitojärjestelmän soveltamistoimikunta [31])	16 200

Vanhainkodin rakennustoimikunnan puheenjohtajan ja sihteerin palkkiot v:n 1956 III ja kertomusvuoden I ja II neljännekseltä sekä kokouspalkkiot v:n 1956 III neljännekseltä yhteensä 42 000 mk saatiin suorittaa rakennustoimikunnan käytettävissä olevista määrärahoista (khn jsto 9. 1. 5 056, 5 057 §, 26. 6. 5 978, 5 979 §).

Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikunnan puheenjohtajan ja sihteerin palkkiot sekä toimikunnan kokouspalkkiot yhteensä 101 600 mk saatiin suorittaa toimikunnan käytössä olevista rakennusmäärärahoista (khn jsto 13. 3. 5 386 §, 15. 5. 5 710 §, 11. 9. 6 247 §).

Ammattikoulutalon rakennuskomitean, sen työ- ja hankintajaostojen palkkiot sekä sihteerin palkkiot yhteensä 220 800 mk saatiin suorittaa valmistavan poikien ammattikoulutalon rakennusmäärärahoista (khn jsto 3. 4. 5 509 §, 16. 10. 6 453 §, 18. 12. 6 814 §).

---

[1]) Khn jsto 2. 5. 5 644 §. — [2]) S:n 30. 1. 5 194 §. — [3]) S:n 6. 5. 5 351 §, 22. 5. 5 752 §. — [4]) S:n 9. 1. 5 058 §. — [5]) S:n 24. 4. 5 595 §, 30. 10. 6 543 §, 20. 11. 6 657 §. — [6]) S:n 2. 1. 5 018 §, 3. 4. 5 501, 5 502 §, 1. 8. 6 076 §. — [7]) S:n 15. 5. 5 706, 5 707 §. — [8]) S:n 23. 10. 6 506 §. — [9]) S:n 12. 12. 6 766 §. — [10]) S:n 2. 10. 6 380 §, 27. 11. 6 702 §. — [11]) S:n 26. 6. 5 988 §, 27. 12. 6 860 §. — [12]) S:n 22. 5. 5 751 §, 19. 6. 5 936, 5 937 §, 2. 10. 6 391 §. — [13]) S:n 27. 11. 6 685, 6 686 §. — [14]) S:n 20. 3. 5 428 §. — [15]) S:n 27. 2. 5 326 §, 27. 11. 6 707 §. — [16]) S:n 23. 10. 6 505 §. — [17]) S:n 13. 11. 6 614 §. — [18]) S:n 20. 3. 5 402 §, 8. 3. 5 666 §. — [19]) S:n 27. 3. 5 472 §. — [20]) S:n 8. 5. 5 657 §. — [21]) S:n 1. 8. 6 078 §. — [22]) S:n 9. 1. 5 051 §, 1. 8. 6 072 §. — [23]) S:n 13. 11. 6 591 §, 27. 12. 6 832 §. — [24]) S:n 18. 12. 6 815 §. — [25]) S:n 6. 3. 5 348 §, 27. 3. 5 450 §, 19. 6. 5 933 §, 4. 7. 6 005 §, 9. 10. 6 420 §, 20. 11. 6 633 §, 27. 11. 6 700 §, 27. 12. 6 841 §. — [26]) S:n 2. 1. 5 014 §, 15. 2. 5 241 §, 3. 4. 5 496 §, 4. 7. 6 011 §, 2. 10. 6 374 §. — [27]) S:n 22. 5. 5 765 §. — [28]) S:n 27. 12. 6 867 §. — [29]) S:n 27. 2. 5 329 §, 27. 3. 5 474, 5 475 §, 6. 11. 6 578 §, 20. 11. 6 663 §. — [30]) S:n 10. 4. 552 §. — [31]) S:n 17. 4. 5 575 §.

Asuntotuotantokomitean kokouspalkkiot kertomusvuoden III ensimmäiseltä neljännekseltä yhteensä 692 400 mk päätettiin suorittaa komitean käyttöön varatuista määrärahoista (khn jsto 10. 4. 5 530 §, 1. 8. 6 075 §, 16. 10. 6 461 §).

Teurastamoalueen käyttösuunnitelmaa laativan komitean ulkomaalaiselle asiantuntijalle tri ins. Plarrelle päätettiin suorittaa hänen lähettämänsä osalasku, 9 500 DM ja myöhemmin saatava 9 000 DM:n loppulasku kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 137) myöntämästä määrärahasta, kuitenkin siten ettei maksua saanut lähettää asianomaiselle, ennen kuin hän olisi suorittanut työnsä loppuun ja lähettänyt loppulaskunsa, mistä komitea aikanaan tulee ilmoittamaan (khn jsto 9. 1. 5 071 §).

Musiikkilautakunnan ohjelmajaoston v:n 1956 IV neljänneksen ja kertomusvuoden palkkiot yhteensä 80 400 mk sekä koesoittoarvostelulautakunnan palkkiot samalta ajalta yhteensä 78 200 mk saatiin maksaa lautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista (khn jsto 2. 1. 5 028 §, 10. 4. 5 548 §, 26. 6. 5 985 §, 13. 11. 6 616 §, 27. 12. 6 855 §, 2. 1. 5 029 §, 10. 4. 5 549 §, 26. 6. 5 986 §, 13. 11. 6 617 §).

Asunnoistaan häädettyjen sijoittamisen tutkimista ja suunnittelua varten asetetun komitean lukuun suoritetuista rakennusten suunnittelu- ja tutkimustöistä saatiin arkkit. Esko Hyväriselle suorittaa 200 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset ko. tarkoitukseen merkityistä määrärahoista (khn jsto 18. 9. 6 290 §).

Matka-apurahat, kaupungin edustus eri kongresseissa ym. Kertomusvuoden aikana myönnettiin seuraaville henkilöille matka-apurahat talousarvioon sisältyvistä määrärahoista Opintomatkastipendit tai Matkakustannukset sekä kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista: kaupunginjoht. Lauri Aholle Tukholmaan, Osloon ja Kööpenhaminaan mainittujen kaupunkien kunnallishallintoon tutustumista varten sekä Gdanskissa 29. — 30. 6. vietettävien »Meren Päivien» tilaisuuksiin tehdystä matkasta (2. 5. 1 354 §); apul. kaup. joht. Hjalmar Krogiukselle osallistumista varten Västeråsissa 29. 10. pidettyyn Svenska Värmeverksföreningenin vuosikokoukseen (khn jsto 16. 10. 6 455 §); kaupunginreviisori Sigfrid Törnqvistille osallistumista varten neuvottelutilaisuuteen Pohjolan johtavien kaupunginreviisorien kokouksen järjestämiseksi Göteborgiin (khn jsto 6. 11. 6 569 §); huoltotoimen toim. joht. Alpo Asteljoelle osallistumista varten Aarhusissa 14. 10. pidettyyn sosiaalijohtajien kokoukseen (khn jsto 25. 9. 6 337 §); kaupunginreviisori Sigfrid Törnqvistille osallistumista varten Norjan kuntien reviisoriliiton 27. — 29. 6. Kristiansandissa pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 9. 1. 5 032 §); verovirast. joht. Erkki Sirviölle osallistumista varten Pohjoismaiden merimiesverotuskomiteoiden yhteiseen neuvottelukokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 7. 8. 6 127 §); järjestelytoimiston toim. pääll. Alpo Salolle osallistumista varten Pariisissa 24. — 28. 6. pidettyyn kansainväliseen rationalisoimiskongressiin (2. 5. 1 352 §); järjestelytoimiston toimistotyöntutkijoille Aatu Vuoristolle ja Kurt Nordmanille Kööpenhaminan ja Göteborgin kaupunkien laskentatehtävien järjestelyyn konekeskusten avulla sekä konekeskusten organisatioon tutustumista varten tehdystä matkasta (23. 5. 1 552 §); toimistotyöntutkija Friedrich Kaltamolle tutustumista varten lastensuojelutoimen järjestelyyn Tukholmassa ja Göteborgissa sekä tuberkuloosityöhön Tukholmassa (khn jsto 15. 5. 5 697 §); tilastotoimiston toim. pääll. Karl-Erik Forsbergille, aktuaari Åke Saxenille, sekä apulaisaktuaareille Salme Hyväriselle ja Marjatta Jännekselle osallistumista varten Tukholmassa 7. — 15. 8. pidettyyn tilastoinstituutin istuntoon (9. 5. 1 407 §); palopääll. Tor Sundqvistille osallistumista varten Berliinissä 4. — 8. 6. pidettyyn Vereinigung zur Förderung des Deutschen Brandschutzes -nimisen yhdistyksen järjestämiin palosuojelupäiviin (9. 5. 1 440 §); palotark. Pertti Halliolle ja palomest. C. W. Åströmille Tukholmaan 14. — 17. 2. ruotsalaisiin sprinckler normeihin tutustumista varten tehdystä matkasta (khn jsto 30. 1. 5 192 §, 2. 5. 5 613 §); terveydellisten tutkimusten laboratorion apul. kemist. Brita Schwanckille tutustumista varten Tukholman Statens Institut för Folkhälsan -nimisen laitoksen laboratorioon (khn jsto 16. 1. 5 112 §); kaup. eläinlääk. Bertel Österholmille osallistumista varten Oslossa 4. — 7. 9. pidettyyn Pohjoismaiden elintarvikkeiden metodiikkakomitean vuosikokoukseen (8. 8. 2 157 §); apul. kaup. joht. Eino Uskille ja sairaalatark. Reino Oksaselle Kööpenhaminassa 9. — 10. 9. pidettyyn sairaalakonferenssiin osallistumista varten (29. 8. 2 298 §, khn jsto 21. 8. 6 170 §, 28. 8. 6 181 §); Koskelan sairaskodin ylilääk. Lars Töttermanille ja apul. joht. Rurik Engblomille tutustumista varten Tukholmassa St. Erikin messuilla esiteltäviin sairaala- ja huoltolaitosalan välineisiin ja laitteisiin (29. 8. 2 325 §); lastenhuollontark. Margit Törnuddille 9. 1. — 23. 3. ulkomaista opintomatkaa

varten (24. 1. 338 §); sairaalain tiliviraston kamreerille Aarre Sinisalolle tutustumista varten Skandinavian sairaalain tilinpitojärjestelmiin (khn jsto 31. 5. 5 811 §); urheilu- ja retkeilylautakunnan autonkulj. Taisto Pääkölle osallistumista varten Västeråsissa 30. 8. — 1. 9. pidettyyn Sveriges Idrottsplatsförbund-nimisen yhdistyksen vuosikongressiin (22. 8. 2 233 §); Korkeasaaren intendentti Curt af Enehjelmille osallistumista varten Rotterdamissa 12. — 17. 5. pidettyyn Kansainvälisen eläintarhanjohtajien liiton kokoukseen ja Kööpenhaminaan 21.—30. 9. tehdystä matkasta kahden kodiakkarhun noutamista varten Korkeasaaren eläintarhaan (11. 4. 1 168 §, 19. 9. 2 521 §); ammattiopetuslaitosten tarkast. Erkki Stenij'ille osallistumista varten Saksassa 10. — 19. 12. pidettyihin Sonnenbergin ammattikasvatuspäiviin (4. 12. 3 330 §); kouluateriakomitean puh. joht. prof. Paavo Roineelle, elintarvikekeskuksen pääemäntä Brita Söderströmille sekä yhdelle komitean nimeämälle henkilölle Tukholmaan ja Osloon tehdystä matkasta tutustumista varten ko. kaupunkien kouluateriakysymyksen ratkaisuun (7. 2. 514 §); työväenopiston joht. Ilmari Wuorenrinteelle 19. 8. — 10. 9. Neuvostoliittoon tehdystä matkasta (khn jsto 21. 8. 6 166 §); kiinteistöviraston osastopääll. Alpo Lipalle ja asemakaavapääll. Väinö Tuukkaselle osallistumista varten Fredriksbergissä 24. — 25. 5. pidettyyn asemakaavakokoukseen (2. 5. 1 368 §); piiri-ins. Lauri Liukselle osallistumista varten Münchenin teknillisen korkeakoulun järjestämiin kansainvälisiin etäisyyden mittauskursseihin (26. 9. 2 560 §, khn jsto 4. 12. 6 722 §); kaupunkimittausosaston mitt. tekn. H. Eskelinille osallistumista varten Sveitsissä pidettäviin kartografien korkeakoulukursseihin (17. 1. 259 §); kaupunginagr. Jaakko Kukkoselle Tukholmassa 22. — 31. 3. pidettyyn maatalouskoneiden erikoisnäyttelyyn tehdystä matkasta (7. 3. 813 §); kaup. ins. Walter Starckille ja apul. katurak. pääll. Kaarlo Laurilalle osallistumista varten Tanskassa 17. — 23. 6. pidettyyn Pohjoismaiden tieteknillisen liiton kongressiin (2. 5. 1 389 §); kaup. arkkit. Lauri Pajamiehelle ja rakennusviraston talorakennusosaston työpääll. Esko Toivolalle Berliiniin Saksan kansainväliseen rakennus- ja teollisuusnäyttelyyn tehdystä matkasta (22. 8. 2 247 §); apul. kaup. ins. Lemmitty Salmensaarelle osallistumista varten Frankfurt am Mainissa 15. — 18. 10. pidettyyn kongressiin (19. 9. 2 541 §); katurakennusosaston ins. Esko Mäkelälle osallistumista varten Kööpenhaminassa 31. 5. — 1. 6. pidettyyn Föreningen för vattenhygien -nimisen yhdistyksen kevätkokoukseen (khn jsto 15. 5. 5 713 §); esikaupunkiliikenteen suunnittelutoimiston pääll. Reino Castrénille ja apul. pääll. Henrik Kailalle osallistumista varten Hampurissa ja Berliinissä 27. 8. — 7. 9. pidettyyn kansainväliseen julkisen liikenteen kongressiin (16. 5. 1 499 §); satamajoht. Kristian Eirolle ja varastoimistoim. joht. Tauno Teräkselle osallistumista varten Kööpenhaminassa 13. — 15. 5. pidettyyn satamajohtajien kokoukseen (21. 2. 688 §); sähkölaitoksen apul.joht. Ragnar Lindbohmille ja johtotekn. Hannu Halmeelle osallistumista varten Tukholmassa 5. — 7. 6. pidettyyn VI pohjoismaiseen sähköurakoitsijakongressiin (14. 3. 938 §, khn jsto 26. 6. 5 962 §, 1. 8. 6 037 §); toim. joht. Aatu Pöntykselle ja ins. Ragnar Taxell'ille osallistumista varten Kööpenhaminassa 22. — 23. 2. ja Tukholmassa 8. — 9. 11. pidettyyn yhteispohjoismaiseen kaasulaitoskokoukseen (14. 2. 618 §, 31. 10. 2 930 §); yli-ins. Eino Kiurulle osallistumista varten Gasinstitut der Technischen Hochschulen Karlsruhessa järjestämiin kursseihin (10. 10. 2 745 §); dipl. ins. Toivo Argillanderille ja tekn. Juha Jernvallille osallistumista varten Tukholmassa 18. — 20. 9. pidettyyn pohjoismaiseen valaistuskokoukseen (8. 8. 2 175 §); tariffi-ins. Aimo Puromäelle osallistumista varten Pariisissa pidettyyn UNIPEDE:n kuormituskäyrien tutkimuskomitean järjestämään kansainväliseen neuvottelukokoukseen (29. 8. 2 340 §); putkiverkkoins. Viljo Suhoselle tutustumista varten kaasun keskipainejakeluun ja säätäjiin Frankfurt am Mainissa, Butzbachissa ja Kielissä (29. 8. 2 341 §); ins. Unto Kilpiselle ja Hannu Sirolalle tutustumista varten kaukolämmitysalan viimeaikaiseen kehitykseen ja neuvottelemaan kaukolämmitykseen liittyvistä kysymyksistä Tanskassa ja Ruotsissa (25. 4. 1 307 §); varat. Pentti Lehdolle tutustumista varten sähkön ja kaasun käytössä suoritettuihin aluejakoratkaisuihin Göteborgissa, Kööpenhaminassa, Oslossa ja Tukholmassa (28. 2. 774 §); dipl. ins. Reijo Kekäläiselle Ruotsin, Länsi-Saksan ja Sveitsin kaasulaitosten koksikäsittelyyn tutustumista varten (khn jsto 15. 5. 5 717 §); tariffi-ins. Aimo Puromäelle osallistumista varten Tukholmassa 15. 3. pidettyyn Ingeniörs Vetenskaps Akademien konferenssiin (khn jsto 13. 3. 5 395 §); kaasulaitoksen yli-ins. Olavi Kiurulle osallistumista varten Ruotsissa Kalmarissa 16. — 17. 5. pidettyyn Svenska Gasverksföreningenin 43. vuosikokoukseen (khn jsto 2. 5. 5 641 §); toim. joht. Unto Rytköselle

osallistumista varten Ruotsissa 29. 10. pidettyyn Svenska Värmeverksföreningenin vuosikokoukseen (khn jsto 16. 10. 6 475 §).

Kotimaassa pidettyihin vuosi- ym. kokouksiin osallistumista varten myönnettiin apurahoja seuraaville henkilöille: enintään 8:lle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Suomen kaupunkien ja kauppalain sihteerien yhdistyksen Tampereella 25.—26. 5. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 8. 5. 5 664 §); enintään 12:lle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Suomen kaupunkien tilivirkamiesten yhdistyksen Hämeenlinnassa 16.—17. 8. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 7. 8. 6 123 §); Suomen Kunnallisteknillisen Yhdistyksen 31:lle kaupungin palveluksessa olevalle jäsenelle osallistumista varten Rovaniemellä ja Torniossa 14.—16. 6. pidettyyn vuosikokoukseen (31. 5. 1 679 §); veroviraston 12 viranhaltijalle osallistumista varten Suomen taksoitusvirkamiesten yhdistyksen kokoukseen Imatralla (14. 8. 2 189 §); veroviraston tp. hollerith-osaston joht. Olavi Vuorimiehelle osallistumista varten Tampereella 20. 5. pidettyyn Reikäkorttiyhdistyksen vuosikokoukseen (khn jsto 22. 5. 5 754 §); järjestelytoimiston työturvallisuustarkast. Lauri Tarkiaiselle osallistumista varten Jyväskylässä 15.—28. 9. järjestettyyn ns. turvallisuusrynnäkköön (khn jsto 5. 9. 6 189 §); enintään 10:lle Suomen Kaupunkituomarien yhdistykseen kuuluvalle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Lahdessa 14.—15. 6. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 31. 5. 5 821 §); lastenpsykiatri Salme Wiherheimolle, psykologeille Heikki Hintikalle ja Kyllikki Virkille sekä sosialitarkastaja Pirkko-Liisa Peuralle osallistumista varten Turussa 29.—30. 3. järjestettyihin neuvottelupäiviin (khn jsto 20. 3. 5 427 §); lastensuojeluviraston kuraattorille sekä yhdelle edustajalle jokaisesta sen alaisesta vajaamielislaitoksesta osallistumista varten Porissa 26. — 27. 9. pidettäviin Vajaamielislaitosten Keskusliiton opintopäiviin (12. 9. 2 442 §); raittiustyön ohjaaja Kerttu Varjolle ja raittiustyön neuvoja Mauno Merilinnalle osallistumista varten Tampereella 17. 4. pidettyyn Helsingin, Turun ja Tampereen raittiuslautakuntien yhteistyötoimikunnan kokoukseen (khn jsto 3. 4. 5 513 §); opettajille Kauko Saloselle ja Uuno Väisäselle osallistumista varten kauppa- ja teollisuusministeriön ammattikasvatusosaston Jyväskylässä 6.—7. 5. järjestämiin luento- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 2. 5. 5 639 §); opett. Gunnel Lindbergille, kolmelle tyttöjen ammattikoulun ja yhdelle poikien ammattikoulun oppilaalle osallistumista varten Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton Tampereella 6. 4. järjestämiin ammattikoulujen välisiin henkisiin kilpailuihin (khn jsto 20. 3. 5 426 §); suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoit. Matti Paasolle ja ruotsinkielisten kansakoulujen taloudenhoit. Henry Backmanille osallistumista varten Kuopiossa 15.—16. 6. pidettyihin kaupunkien kansakoulujen taloudenhoitajien neuvottelupäiviin (khn jsto 5. 6. 5 850 §); työväenopiston kirjastonhoit. maist. Elvi Kahalalle osallistumista varten Yhteiskunnallisen Korkeakoulun kirjastokurssiin Turussa (khn jsto 2. 5. 5 638 §); 8:lle kaupunginkirjaston viranhaltijalle osallistumista varten Kuopiossa 2.—4. 6. pidettyyn XVII yleiseen kirjastokokoukseen (khn jsto 31. 5. 5 809 §); kahdelle lastentarhain lautakunnan jäsenelle, yhdelle ko. toimiston viranhaltijalle ja neljälle eri laitoksien viranhaltijalle osallistumista varten lastensuojeluväen kesäkokoukseen 14. — 16. 6. Tampereella (khn jsto 8. 5. 5 675 §); rakennusviraston talorakennusosaston työpääll. Esko Toivolalle ja kaasulaitoksen yli-ins.Eino Kiurulle osallistumista varten teollisuuden työnjohto-opiston Aulangolla 18. — 20. 2. järjestämiin henkilöpoliittisiin neuvottelupäiviin (khn jsto 6. 2. 5 208 §); käyttöins. L. O. Lindqvistille ja koneteknikko L. Saariaholle Turkuun, Poriin, Kuopioon, Joensuuhun, Lahteen ja Kotkaan tehdyistä matkoista (khn jsto 27. 11. 6 712 §); vesilaitoksen ostopääll. dipl. ins. R. Keloharjulle, hankintatoimiston toim. pääll. Arvo Aallolle tai hänen estyneenä ollessaan hankinta-asiamies Leo Molanderille osallistumista varten Helsingissä 3.—8. 6. pidettyyn Oy. Rastor Ab:n järjestämään teollisuuden ostopäälliköiden konferenssiin (khn jsto 24. 4. 5 604 §, 15. 5. 5 691 §).

Määrähoista Opintomatkastipendit myönnettiin lähetettyjen anomusten perusteella matka-apurahat seuraaville 36 henkilölle: järjestelytoimiston toimistotyöntutkijalle Friedrich Kaltamolle, kaupunginarkiston arkistonhoit. Sylvi Möllerille, arkistoaman. Sirkka Lindstedt'ille, rakennustarkastustoimiston rak. mest. Ruben Lindgrenille ja yliarkkit. Toivo Tuoviselle, palolautakunnan apul. palotarkast. Gösta Willingille, Marian sairaalan ylilääk. Pauli Tuoviselle, Auroran sairaalan apul.ylilääk. Ossi Pettaylle, os. hoit. Vava Kempille ja lastenhoit. Helvi Viloselle, Koskelan sairaskodin farmas. Eila-Maija Vihervaaralle, lastentarh. joht. Raisa Taulamolle, työnvälitystoimiston apul. psykol. Liisa Routiolle, kaasulaitoksen asenn. mest. Esko Leikoskelle, putkiverkkoins. Erkki Käen-

mäelle, tarkast. ins. Aulis Salinille, sähkölaitoksen neuvontains. Bror-Johan Nilsson-Ollandt'ille, kaasulaitoksen piirt. Lars Cederille, ammattityönop. Einar Lindströmille, ompelunop. Karin Forsell'ille, kiinteistölautakunnan os.pääll. Kalevi Korhoselle, rakennusviraston apul. kaup.puutarh. Juhani Tuurille, arkkit. Karl Haglundille, koneenhoit. Eugen Virtaselle, apul. ins. Kalevi Huttuselle, liikennelaitoksen hallityöntek. Martti Jaskarille, ratatekn. Kyösti Keroselle, ratamest. Georg Wiikille, autonasent. Rolf Stenlundille, esimiehelle Niilo Mörskylle, satamalautakunnan mittaustekn. Erkki Koivuselle, suomenkielisten kansakoulujen vahtimestarille Jussi Ikoselle, opettajille Kerttu Närhille ja Martti Paturille, ruotsinkielisten kansakoulujen opettajille Martin Sandvikille ja Margit Cavoniukselle (2. 5. 1 351 §, 16. 5. 1 483 §, 23. 5. 1 554 §).

Terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin matka-apuraha maidontarkastamon 9 maidontarkastajalle ja 3 mikroskopistille osallistumista varten Turussa 23.—24. 3. järjestettäviin opintopäiviin sekä terveydenhoitoviraston katsastajille Pentti Hälikälle, John Less'ille ja Conrad Rafn'ille osallistumista varten Oulussa 13.—14. 4. pidettäviin opintopäiviin (khn jsto 6. 3. 5 356 §, 3. 4. 5 508 §).

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista sairaalalautakunnan käyttövaroista myönnettiin sairaalaviraston kamr. Aarre Sinisalolle matka-apuraha Tukholmaan, Göteborgiin ja Kööpenhaminaan tehdyn opintomatkan todellisten matkakustannusten korvaamiseksi (khn jsto 4. 7. 6 013 §); mielisairaanhoitokoulun johtajaop. Inga Laurinkarille ja sairaalan apul. ylihoit. Hilkka Pranttilalle Sairaanhoitajien jatko-opiston Kellokoskella järjestämiin psykiatrisen sairaanhoidon opettajien neuvottelupäiviin osallistumista varten (khn jsto 4. 12. 6 746 §); johtajaop. Inga Laurinkarille osallistumista varten lääkintöhallituksen Helsingissä 28.—30. 11. järjestämiin mielisairaanhoitajakoulujen johtajattarien neuvottelupäiviin (khn jsto 27. 11. 6 708 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi matka-apurahan kolmelle huoltolautakunnan jäsenelle ja 15 huoltoviraston viranhaltijalle osallistumista varten vaihtoehtoisesti joko Tampereella 14.—16. 6. pidettävään lastenhuoltoväen kesäkokoukseen, Turussa 17.—19. 8. pidettäviin huoltopäiviin tai Dragsfjärdissä 1.—2. 6. pidettäviin ruotsinkielisiin opintopäiviin (23. 5. 1 563 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi matka-apurahan kahdelle lastensuojelulautakunnan jäsenelle ja kymmenelle lastensuojeluviraston viranhaltijalle osallistumista varten vaihtoehtoisesti joko Tampereella pidettävään lastenhuoltoväen kesäkokoukseen tai Turussa pidettäviin huoltopäiviin ja Sosiaalihuollon Keskusliiton 40-vuotisjuhlaan (17. 4. 1 223 §); lastenpsykiatrille Pirkko Roihalle ja psykologeille Ursula Amnellille ja Helga Mäntyojalle osallistumista varten Kasvatusneuvolain Liiton vuosikokoukseen ja neuvottelupäiviin Turussa (khn jsto 3. 4. 5 503 §).

Työnvälitystoimiston tarverahoista päätettiin suorittaa lautakunnan varapuheenjohtajan Aarre Pulkkisen, os.hoit. Martti Samoojan, assist. Alma Hiitosen, osastonhoitajien William Ahtion ja Mary Turusen sekä toimentaja Hebe Kantolan osallistumisesta Oulussa 24.—25. 5. pidettyihin työnvälitysvirkailijain neuvottelupäiviin aiheutuneet matkakustannukset (9. 5. 1 417 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin matka-apurahat kähertäjäkoulun kahden opettajan ja neljän oppilaan osallistumista varten Lahdessa 2. 6. pidettäviin työnäytekilpailuihin (khn jsto 31. 5. 5 805 §); kymmenelle kotitalouslautakunnan palveluksessa olevalle opettajalle ja kahdelle pesulan hoitajalle osallistumista varten Tampereella 3.—5. 6. järjestettäviin pesu- ja tekstiilikursseihin (khn jsto 22. 5. 5 755 §); suomenkielisen työväenopiston johtajalle Toivo Wuorenrinteelle ja neljälle työväenopiston oppilaalle osallistumista varten Työväenopistojen Liiton Mikkelissä 20.—22. 4. pidettäviin opintopäiviin ja henkisiin kilpailuihin (khn jsto 17. 4. 5 573 §) sekä työväenopiston talonmies-lämmittäjälle Torsten Hovirinnalle osallistumista varten öljylämmityskursseihin (12. 12. 3 416 §). Matka-apurahoja myönnettiin yhteensä 107 870 mk.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin yhteensä 14 000 mk kaup.puutarhuri Jonne Törmälän, taimistopuutarhuri Aaro Lehtivuoren sekä piiripuutarhurien Tauno Hirvosen ja Pentti Räikän osallistumista varten Kaupunginpuutarhurien Seuran Lappeenrannassa 2.—4. 8. pidettävään vuosikokoukseen (khn jsto 1. 8. 6 100 §).

Urheilu- ja retkeilytoimiston toimistopääll. Esko Palmiolle myönnettiin oikeus muuttaa opintomatkansa ohjelmaa siten, että matka suuntautuisi Kööpenhaminaan, Osloon ja Tukholmaan 21.—29. 10. välisenä aikana. Samalla kun hänelle myönnettiin virkavapautta mainituksi ajaksi, kaupunginhallitus päätti puoltaa palkkalautakunnalle palkkaetujen myöntämistä ko. virkavapauden ajalta (19. 9. 2 523 §, v:n 1956 kert. I osan s. 139).

Vallisaaren omistusoikeutta koskevan oikeusjutun selvittelyyn tarpeellisten lisätietojen ja asiakirjajäljennösten hankkimista varten Tukholman valtion- ja sota-arkistoista myönnettiin kaup. arkistonhoit. Ragnar Rosénille oikeus matkustaa Tukholmaan kauintaan 3 päiväksi. Todellisten matkakustannusten lisäksi maksettaisiin päivärahaa 55 Rkr kutakin Ruotsissa oleskeltua päivää kohti (khn jsto 24. 4. 5 589 §).

Kaup.ins. Walter Starckin ja talorakennusosaston työpääll. Esko Toivolan yhteensä 6 980 mk:n suuruinen matkalasku osallistumisesta Suomen Kunnallisteknillisen Yhdistyksen hallituksen kokoukseen Tampereella sekä apul. nuorisoasiamies Kurt Forsmanin 6 960 mk:n suuruinen matkalasku Santalaan tehdyistä virkamatkoista päätettiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Virkamatkat (khn jsto 6. 3. 5 340 §, 1. 8. 6 091 §).

Lisäksi tekivät sekä kaupunginhallitus että yleisjaosto joukon päätöksiä oikeuttaen eräät kaupungin viranhaltijat tekemään virkamatkoja mm. Neuvostoliittoon, Ruotsiin ja Saksaan tutustumaan sikäläisiin laitoksiin, laitteisiin ym. sekä neuvottelemaan kaupungille suoritettavista hankinnoista tai vastaanottamaan kaupungin tilaamia koneita ja laitteita.

Kurssitoiminta. Kaupunginhallitus päätti myöntää tarvittavat varat kurssimaksujen suorittamiseen seuraaville henkilöille osallistumista varten jäljempänä mainittuihin kursseihin: järjestelytoimiston pääll. Alpo Salolle ja kaupunginkanslian koulutuspääll. Urpo Ryönänkoskelle osallistumista varten Teollisuuden Työnjohto-opiston neuvottelupäiviin (khn jsto 11. 9. 6 239 §); järjestelytoimiston kuudelle viranhaltijalle osallistumista varten Tuottavuusmiesten Kilta -nimisen yhdistyksen kesäkokoukseen (khn jsto 14. 8. 6 134 §); apul. kaup.joht. Hjalmar Krogiukselle osallistumista varten Oy. Rastorin järjestämiin talvirakentamista koskeviin neuvottelupäiviin (khn jsto 27. 12. 6 872 §); kaup.reviisori Sigfried Törnqvistille osallistumista varten Operationsanalys -nimisiin kursseihin (khn jsto 22. 5. 5 725 §); asuntotuotantokomitean toim.ins. Kaj Lindholmille ja työpäällikölle Martin Lindbäckille osallistumista varten Lämpö- ja Vesijohtoteknillisen Yhdistyksen järjestämiin informaatiopäiviin (khn jsto 9. 10. 6 416 §); järjestelytoimiston toimistopääll. Alpo Salolle, työntutkimusinsinööreille Tuure Lehdolle ja Unto Valtaselle, järjestelyinsinöörille Esko Pennaselle, työntutkimusteknikolle Jaakko Koskikalliolle ja työntutkijalle Mauri Venesjärvelle osallistumista varten Työntutkijain Killan järjestämiin neuvottelupäiviin (khn jsto 20. 2. 5 271 §); järjestelytoimiston työturvallisuustarkast. Lauri Tarkiaiselle, rakennusviraston työntutk. Matti Mestertonille ja sähkölaitoksen työntutk. Aake Leinoselle osallistumista varten Teollisuuden Työnjohto-opiston järjestämiin turvallisuuspäälliköiden peruskursseihin (khn jsto 3. 4. 5 483 §); järjestelytoimiston kolmelle viranhaltijalle osallistumista varten IBM:n järjestämiin reikäkortti- ja elektronikoneita käsitteleviin kursseihin (khn jsto 11. 9. 6 238 §); toimistotyöntutk. Eero Kostamolle osallistumista varten Oy. Rastorin järjestämiin konttoritöiden yksinkertaistamiskursseihin (khn jsto 30. 1. 5 161 §); eri virastojen ja laitosten työturvallisuuselinten jäsenille osallistumista varten Kivelän sairaalassa pidettäviin luento- ja neuvottelupäiviin (12. 12. 3 375 §); revisioviraston laskentatarkkaajalle Johannes Karoselle osallistumista varten Kirjanpitomiehet Oy:n järjestämiin tilinpäätöskursseihin (khn jsto 16. 1. 5 092 §); lastenpsykiatrin toimiston psykologeille Heikki Hintikalle ja Kyllikki Virkille osallistumista varten Vierumäellä pidettäviin Rorschach-jatkokursseihin (khn jsto 31. 5. 5 806 §); osastosiht. Keijo Pehulle osallistumista varten Yhteiskunnallisessa Korkeakoulussa hallintososionomeille järjestettyihin kursseihin (khn jsto 21. 8. 6 168 §); asuntotuotantokomitean palveluksessa oleville rakennusmestareille Valter Etholénille ja Kaarlo Saxbergille osallistumista varten Valtion Teknillisen Tutkimuslaitoksen järjestämiin talorakennustekniikan kursseihin (khn jsto 20. 3. 5 407 §); rakennusviraston talorakennusosaston työmaainsinööreille ja vanhemmille rakennusmestareille työmaiden järjestelytekniikan ja tarkkailutekniikan kursseihin osallistumista varten (7. 2. 529 §); kahdelle talorakennusosaston rakennusmestarille osallistumista varten Suomen Rakennusmestariliiton betonikursseihin (khn jsto 13. 3. 5 393 §); laatoittaja Toivo Laaksoselle osallistumista varten Turussa järjestettyihin

laatoittajakursseihin (khn jsto 22. 5. 5 764 §); kahdelle satamarakennusosaston viranhaltijalle osallistumista varten Oy. Rastorin toimeenpanemiin maarakennusalan rationalisoimiskursseihin (31. 1. 417 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa palolautakunnan lähettämään merivoimien esikunnan Turun laivastoasemalle järjestämille sukeltajakursseille neljä palokorpraalia tai -miestä oppilaiksi ja yhden palokorpraalin apukouluttajaksi. Miehille saatiin kurssin ajalta suorittaa täysi palkka sekä päivärahaa 4 600 mk viikossa ja matkarahaa 1 000 mk kullekin. Tarkoitusta varten myönnettiin 97 000 mk ao. määrärahoista (23. 5. 1 584 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti myöntää eri virastoille ja laitoksille oikeuden lähettää ilmoittamansa henkilöt nelipäiväisille ensiapukursseille, jotka pidettäisiin myöhemmin ilmoitettavana ajankohtana klo 14—17. Kursseihin osallistuville työsopimussuhteessa oleville henkilöille päätettiin suorittaa menetetyltä työajalta aikapalkan mukainen korvaus (4. 4. 1 093 §).

Rakentamistalous -nimisestä kirjekurssista aiheutuneiden kustannusten korvaamiseksi kurssiin liittyvän tutkinnon suorittaneille katurakennus- ja talorakennusosaston palveluksessa oleville insinööreille ja rakennusmestareille myönnettiin yhteensä 21 710 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 20. 2. 5 297 §, 27. 11. 6 710 §).

Matkakertomukset. Kaupunginarkistoon lähetettiin säilytettäväksi ne matkakertomukset, joita kaupungin myöntämien matka-apurahojen turvin tekemistään matkoista olivat laatineet järjestelytoimiston toimistotyöntutk. Friedrich Kaltamo, arkistonhoit. Sylvi Möller ja arkistoaman. Sirkka Lindstedt, Auroran sairaalan apul.ylilääk. Ossi Pettay, askartelunohj. Helvi Vilonen, farmas. Eila-Maija Vihervaara, lastenhuollontarkast. Margit Törnudd, työnvälitystoimiston apul.psykologi Liisa Routio, Käpylän kansakoulun vahtimest. J. Ikonen, opett. Kerttu Närhi, valmistavan poikien ammattikoulun opett. Einar Lindström, lastentarhanop. Siiri Nummivaara, tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen, katurakennusosaston ins. Erkki Nuutila, apul.kaup.puutarhuri Juhani Tuuri, liikennelaitoksen hallityönjoht. Martti Jaskari, ko. laitoksen esimies Niilo Mörsky, ratatekn. Kyösti Keronen, ratamest. Georg Wiik ja autonasent. Rolf Stenlund (khn jsto 16. 10. 6 451 §, 13. 11. 6 590 §, 2. 10. 6 386 §, 30. 10. 6 553 §, 21. 8. 6 157 §, 15. 5. 5 708, 5 709 §, 13. 11. 6 611 §, 30. 10. 6 552 §, 18. 12. 6 810 §, 30. 1. 5 174 §, 1. 8. 6 074 §, 9. 1. 5 073 §, 28. 8. 6 184 §, 27. 12. 6 847 §, 27. 11. 6 694 §, 1. 8. 6 073 §, 4. 12. 6 738 §).

Kaupungin edustus, juhlatilaisuudet ym.

Moskovan ja Helsingin kaupunkien välinen nuorisoedustajien vaihto. Moskovan kaupunginneuvoston toimeenpanevan komitean esityksestä kaupunginhallitus päätti,

että Moskovan kaupungin vieraaksi ajaksi 6.—13. 4. lähetetään kaupungin edustajina nuorisotyölautakunnan puh.joht., past. Erkki Ervamaa, lautakunnan varapuh.joht, toimitsija Erkki Wikstén ja apul. nuorisoasiamies Kurt Forsman,

että Helsingin kaupungin vieraaksi ajaksi 6.—13. 4. kutsutaan kolme Moskovan kaupungin nuorison edustajaa,

että yleisjaosto oikeutetaan hyväksymään em. vierailuista aiheutuvat kustannukset sekä Neuvostoliittoon lähetettävien edustajien todellisia matkakustannuksia vastaavat laskut. Mainittujen vierailujen aiheuttamat kulut, yhteensä 361 404 mk päätettiin maksaa Kaupungin edustustilaisuuksia varten kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahasta (28. 3. 1 024 §, 8. 8. 2 137 §, khn jsto 10. 4. 5 527, 5 528 §, 17. 4. 5 561, 5 562 §, 24. 4. 5 586—5 588 §, 2. 5. 5 610 §, 8. 5. 5 661 §, 15. 5. 5 693 §).

Leningradin kaupungin 250-vuotisjuhlaan päätettiin kaupungin edustajina lähettää kaup.joht. Lauri Aho ja valtiot.maist. Veikko Järvinen. Kaupunginkanslia oikeutettiin hyväksymään matkalaskut ja yleisjaosto lahjasta aiheutuneet kustannukset (6. 6. 1 704 §, khn jsto 26. 6. 5 960 §, 4. 7. 5 997 §).

Lontoon Lord Mayorilta saapuneen kutsun johdosta kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaup.joht. Lauri Ahon ja kansliasiht. Martti Hämesalon tekemään matkapäivineen kauintaan kuusi päivää kestävän virkamatkan Lontooseen sekä tutustumaan samalla Lontoon kunnallisiin laitoksiin. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään matkasta aiheutuneet laskut. Lontoon Lord Mayorille lahjana viedystä hopeakannusta ja sen kaivertamisesta aiheutunut lasku 43 000 mk päätettiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyt-

tövaroista (19. 9. 2 498 §, khn jsto 16. 10. 6 446 §). Kaupunginjohtajan kultainen kaulakääty päätettiin vakuuttaa ko. matkan ajaksi (khn jsto 25. 9. 6 327 §).

Reykjavikin kunnalliskokoukseen 16.—20. 8. päätettiin lähettää 9-henkinen valtuuskunta, johon kaupungin edustajiksi nimettiin kaupunginvaltuuston varapuheenjohtaja Yrjö Rantala, apulaiskaupunginjohtajat Juho Kivistö ja Eino Waronen ja vt Björklund, varalle vt Tuurna; vtt Gröndahl, Saastamoinen, Thorström sekä Östenson, varalle vt Laurent; vt Järnefelt, varalle vt Loppi sekä valtuuskunnan sihteeriksi kaup.siht. Lars Johanson. Päivärahan suuruudeksi vahvistettiin 240 Islannin kruunua tai 8 Englannin puntaa kutakin matkapäivää kohden. Matkalaskut yhteensä 1 653 201 mk saatiin maksaa em. määrärahoista (21. 2. 644 §, khn jsto 18. 9. 6 274 §).

Kielin viikko. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin edustajia ei kertomusvuonna lähetettäisi mainittuun tilaisuuteen (23. 5. 1 555 §).

Brysselin kaupungille lähetettävä joulukuusi. Aikaisemman tavan mukaisesti päätettiin Brysselin kaupungille kertomusvuonnakin lähettää joulukuusi, jonka kuljetuskustannuksista kaupunki huolehtisi (24. 10. 2 830 §).

V. 1956 joulukuusen lähettämisestä Brysseliin aiheutuneet kustannukset, yhteensä 60 741 mk, päätettiin maksaa ko. vuoden talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 9. 1. 5 045 §, 23. 1. 5 120 §).

Lontoon suomalaiselle merimieskirkolle päätettiin kertomusvuonna lahjoittaa n. 6—7 m:n pituinen joulukuusi, jonka kuljetuskustannuksista kaupunki huolehtisi (24. 10. 2 831 §).

Juhla- ym. tilaisuuksiin päätettiin lähettää kaupungin edustajat seuraavasti: kaup. joht. Lauri Aho Maalaiskuntien Liiton järjestämiin X varsinaisiin kunnallispäiviin (28. 3. 1 022 §); apul.kaup.joht. Juho Kivistö Suomen Kunnantyöntekijäin Liiton 25-vuotisjuhlaan ja Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliiton 50-vuotisjuhlaan (6. 6. 1 706 §, 16. 5. 1 488 §); apul.kaup.joht. Eino Uski Viipurin Lauluveikkojen 60-vuotisjuhlaan (4. 4. 1 096 §); apul.kaup.joht. Hjalmar Krogius Suomen Sähkölaitosyhdistyksen ja Maaseudun Sähköyhtymien Liiton vuosikokouksiin (khn jsto 10. 4. 5 551 §); kaupungininsinööri ja varalle kaupunginarkkitehti Pohjoismaisten Rakennuspäivien Suomen Edustajistoon (3. 1. 120 §); kaupunginvaltuuston I varapuh.joht. Yrjö Rantala Suomen Kähertäjäin Liiton 40-vuotisjuhlaan (4. 4. 1 094 §); reht. Leo Backman Andra Svenska Lyseum -nimisen koulun vihkiäistilaisuuteen (28. 11. 3 207 §); kaupunginvaltuuston II varapuh.joht. Gunnar Modeen Nya Svenska Läroverket -nimisen koulun 75-vuotisjuhlaan, Sipoon kunnanvaltuuston juhlaistuntoon ja Helsingin maalaiskunnan kunnanvaltuuston 50-vuotisjuhlaan (24. 10. 2 836 §, 12. 9. 2 428 §, 13. 6. 1 807 §); kaupunginvaltuuston puh.joht. Teuvo Aura kuntien adressin luovuttamiseksi tasavallan presidentille järjestettyyn tilaisuuteen (7. 11. 2 974 §, 14. 11. 3 049 §); fil.maist. Veikko Loppi Suomen Palloliiton 50-vuotisjuhlaan (31. 5. 1 632 §); sairaalatarkast. Reino Oksanen Tuberkuloosipiirien Liiton XXIV vuosikokoukseen Meltolan parantolassa (1. 8. 2 093 §); valtiot.kand. Veikko Järvinen Kulutusosuuskuntien Keskusliiton 41. edustajakokoukseen (7. 3. 802 §); rehtori Mikko Rusama Porin valmistavan poikien ammattikoulun 50-vuotisjuhlaan (khn jsto 30. 10. 6 548 §); rehtori Inga Streng Porin valmistavan tyttöjen ammattikoulun 50-vuotisjuhlaan (khn jsto 19. 6. 5 940 §).

Kaupunginhallitus päätti valita kaupungin edustajiksi Kaupunkiliiton toimiston järjestämään kamreerien ja reviisorien neuvottelukokoukseen apul.kaup.kamr. Hjalmar Storkållin, os.pääll. Heikki Koskisen sekä apul.reviisori Hemmo Arjanteen (10. 1. 183 §).

Ilmoituksia. Kaupungin ilmoitus päätettiin julkaista seuraavissa julkaisuissa: Suomen Punaisen Ristin 80-vuotisjuhlan onnittelijoista laaditussa julkaisussa (khn jsto 8. 5. 5 660 §) ja Finnish Trade Review -nimisen julkaisun elokuun numerossa (khn jsto 18. 9. 6 271 §).

Kaupungin järjestämät edustustilaisuudet. Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 11 867 184 mk sekä saman pääluokan tililtä Kaupungin edustustilaisuuksia varten 2 091 603 mk erilaisten juhla- ym. tilaisuuksien järjestämistä varten seuraaville yksityisille henkilöille, järjestöille, kokouksille yms.: Leningradin kaupungin toimeenpanevan komitean puheenjohtajalle Smirnoville sekä ko. kaupungin edustajille (27. 6. 1 909 §, 31. 10. 2 894 §, khn jsto 6. 11. 6 559, 6 565 §, 13. 11. 6 587, 6 589 §, 20. 11. 6 640, 6 641 §, 27. 11. 6 673, 6 674, 6 675, 6 677 §, 12. 12. 6 754 §, 18. 12. 6 799 §); Hampurin kaupungin edustajille (2. 5. 1 353 §, khn jsto 5. 9. 6 190, 6 193 §, 18. 9.

6 258, 6 276 §, 9. 10. 6 408 §); Kielin kaupungin edustajille (14. 2. 585 §, 31. 5. 1 627 §, khn jsto 22. 5. 5 729—5 735 §, 31. 5. 5 777—5 779 §, 5. 6. 5 830 §, 19. 6. 5 913, 5 916 §); Lontoon Lord Mayorille (10. 1. 155 §, 1. 8. 2 052 §, khn jsto 2. 5. 5 616 §, 22. 5. 5 741 §, 7. 8. 6 114 §, 11. 9. 6 226—6 231, 6 233 §, 18. 9. 6 267, 6 270, 6 278, 6 285 §, 25. 9. 6 321, 6 350 §, 2. 10. 6 369 §, 9. 10. 6 400 §, 16. 10. 6 435, 6 436, 6 449 §, 23. 10. 6 487 §); Reykjavikin kaupungin edustajalle johtaja Hjalmar Blöndalille (khn jsto 12. 12. 6 755 §); Edinbourghin kaupungininsinöörille (khn jsto 9. 1. 5 044 §); Sveitsin suurlähettiläälle Fritz Realille (khn jsto 27. 12. 6 836 §); tanskalaiselle lähetystöneuvokselle Ebbe Munckille (khn jsto 25. 9. 6 326 §); sveitsiläiselle lakit.tri A. Probstille (khn jsto 1. 8. 6 043 §); leningradilaisille kunnallisen alan edustajille (19. 9. 2 499 §); puolalaiselle parlamenttivaltuuskunnalle (29. 8. 2 301 §, khn jsto 2. 10. 6 360 §); sveitsiläiselle yli-ins. W. Herschelle (khn jsto 31. 5. 5 783 §); Bonnin, Frankfurt am Mainin ja Kölnin ylipormestareille ja Bad Godesbergin pormestarille (26. 9. 2 553 §); Kiinan Kansantasavallan parlamenttivaltuuskunnalle (8. 8. 2 138 §); Sandvikenin kaupungin kunnallispormestarille (khn jsto 22. 5. 5 742 §); neljälle Kööpenhaminan kaupungin verolautakunnan jäsenelle ja verojohtajalle (khn jsto 1. 8. 6 040 §, 21. 8. 6 163 §); kansainvälisen Rilem-järjestön edustajakokouksen osanottajille (23. 5. 1 558 §, 29. 8. 2 304 §); Moskovan kaupungin toimeenpanevan komitean varapuheenjohtajalle Z. V. Mironovalle, terveydenhuolto-osaston varapuheenjohtajalle S. A. Potapoville, arkkitehti A. D. Surikselle sekä heidän tulkilleen insinööri Pekoville (khn jsto 8. 5. 5 678 §); kansainvälisen sosiaaliturvayhdistyksen sosiaalilääketieteellisen komitean jäsenille (29. 8. 2 303 §); Nordisk Union för Alkoholfri Trafik -nimisen yleiskokouksen osanottajille (6. 6. 1 709 §, khn jsto 1. 8. 6 044 §); Tukholman urheilukenttien asiamiehelle Gösta Nilssonille (khn jsto 16. 1. 5 106 §); norjalaiselle hiihtoasiantuntijalle T. Murstadille (khn jsto 27. 11. 6 701 §, 18. 12. 6 805 §); neuvostoliittolaisen opettajaretkikunnan osanottajille (khn jsto 23. 10. 6 494 §); Concertgebow-orkesterin jäsenille (31. 5. 1 629 §, khn jsto 4. 7. 6 003 §); neuvostoliittolaisen museomiesvaltuuskunnan jäsenille (14. 11. 3 046 §); Moskovan Suuren Teatterin balettisolisteille (25. 4. 1 269 §, khn jsto 19. 6. 5 914 §); Länsi-Berliinin mittausosaston virkailijoille (khn jsto 1. 8. 6 041 §, 21. 8. 6 162 §); pakistanilaiselle rakennushallinnon edustajalle (khn jsto 18. 9. 6 261 §); ruotsinmaalaisille valokuvaajille K. W. Gullersille ja Sven Gillsäterille (khn jsto 27. 11. 6 679 §, 18. 12. 6 800 §); Tukholman katukonttorin insinöörille Wendelinille (khn jsto 2. 5. 5 649 §); Tukholman katulautakunnan jäsenelle insinööri P. Magnussonille (khn jsto 27. 11. 6 677 §), Neuvostoliiton valtion ja kunnallisen rakennushallinnon edustajille (4. 9. 2 387 §, 12. 9. 2 426 §, khn jsto 18. 12. 6 799 §); neuvostoliittolaisen insinöörivaltuuskunnan jäsenille (23. 5. 1 557 §, khn jsto 1. 8. 6 045 §); ranskalaiselle arkkit. Maurice Puteaux'lle (khn jsto 5. 9. 6 218 §, 27. 11. 6 677 §); Sir Tito Winyi'lle (khn jsto 14. 8. 6 140 §, 18. 9. 6 260 §); apul.kaup.siht. hallintoneuvos Torsten Törnblomin ja kaup.kamr. Einar Jernströmin erojaistilaisuuksien osanottajille (11. 4. 1 152 §, khn jsto 6. 3. 5 350 §, 16. 10. 6 440 §); kaupungin- ja kauppalanjohtajien neuvottelukokouksen osanottajille 29. 8. 2 300 §, khn jsto 20. 11. 6 639 §); Suomen kaupunkien ja kauppalain sihteerien kokouksen osanottajille (khn jsto 3. 4. 5 486 §); kaupunginvaltuuston jäsenille eri tilaisuuksissa (31. 1. 424 §, 28. 11. 3 205 §, khn jsto 1. 8. 6 042 §); kaupunginvaltuuston kokouksen yhteydessä kaupunginkanslian autonkuljettajille (khn jsto 22. 5. 5 740 §, 20. 11. 6 638 §); valtiovallan edustajille neuvottelu- ja tiedoitustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 17. 4. 5 568 §); valtiovarainministeriön edustajille verovirastoa koskevan sopimusneuvottelun yhteydessä (khn jsto 16. 10. 6 463 §); SAK:n 50-vuotisjuhlan ja Suomen Kunnantyöntekijäin Liiton 25-vuotisjuhlan ulkomaalaisille vieraille (3. 1. 57 §, 9. 5. 1 411 §, khn jsto 4. 7. 5 998 §); valtion ja kuntien korvausvastuuta virkamiesten virheistä ja laiminlyönneistä koskevaa kysymystä käsittelevän konferenssin osanottajille (22. 8. 2 214 §); kaupungin viranhaltijoille koulutustoimikunnan järjestämien kurssien päättäjäistilaisuuksissa (28. 3. 1 023 §); kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenille kaupungin talousarvion käsittelyn yhteydessä (28. 11. 3 204 §, khn jsto 16. 1. 5 096 §, 20. 11. 6 637 §, 18. 12. 6 800 §); kaupungin palkkaneuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 13. 2. 5 246§); sanomalehtimiehille järjestetyn tiedoitustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 17. 4. 5 567 §, 18. 12. 6 800 §); Pohjoismaiden sanomalehtimieskurssien osanottajille (31. 1. 420 §, khn jsto 4. 7. 6 000 §); vuositilintarkastajille (7. 11. 2 972 §, khn jsto 18. 12. 6 800 §); rahalaitosten pääjohtajien neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 16. 10. 6 438 §); yleisvaltakunnallisiin itsenäisyysjuhliin saapuville kuntien edustajille (28. 11. 3 206 §); Pohjoismaiden lakimieskokouk-

sen osanottajille (khn jsto 11. 9. 6 225 §); investointitoimikunnan työvaliokunnalle ja jäsenille (khn jsto 18. 9. 6 287 §, 16. 10. 6 437 §); Pohjoismaiden naislääkärien kongressin osanottajille (16. 5. 1 485 §, khn jsto 4. 7. 6 001 §); pohjoismaisen lastenlääkärinkongressin osanottajille (27. 6. 1 912 §); XII kansainvälisen työterveyskongressin osanottajille (17. 4. 1 204 §, khn jsto 1. 8. 6 047, 6 048 §, 14. 8. 6 136 §); Suomen kunnallisen terveydenhoitoyhdistyksen vuosikokouksen osanottajille (7. 3. 803 §); Helsingin yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirjan allekirjoitustilaisuuden yhteydessä (7. 3. 844 §, khn jsto 17. 4. 5 565 §); Suomen Sairaalalaitoksen 200-vuotisjuhlan vastaanottotilaisuuden yhteydessä (khn jsto 16. 1. 5 097 §); kansainvälisen Sosiaaliturvayhdistyksen Sosiaalilääketieteellisen komitean kokouksen osanottajille (31. 1. 423 §); kunnallisten kodinhoitajien pohjoismaisten opinto- ja neuvottelupäivien osanottajille (27. 6. 1 911 §, khn jsto 20. 11. 6 643 §); pohjoismaisten vanhustenhuollon yhteistoimintavaliokunnan kokouksen osanottajille (21. 2. 645 §, khn jsto 22. 5. 5 739 §, 5 .6. 5 832 §); Tampereen kaupungin Koukkuniemen kunnalliskodin henkilökunnalle (khn jsto 4. 12. 6 743 §, 27. 12. 6 831 §); skandinavisen jalkapalloturnauksen osanottajille (16. 5. 1 486 §, khn jsto 4. 7. 6 002 §); jääpalloilun maailmanmestaruuskilpailujen osanottajille (24. 1. 317 §, khn jsto 20. 3. 5 401 §); Pohjoismaiden urheilutoimittajien kurssi- ja kokouspäivien osanottajille (19. 9. 2497 §); Pohjoismaiden urheilun keskusjärjestöjen kokouksen osanottajille (6. 6. 1 708 §); Ratsastushallin uuden palloilusalin avajaistilaisuuden yhteydessä (khn jsto 5. 9. 6 211 §); Pohjoismaiden Shakkiliiton kongressiturnauksen osanottajille (khn jsto 18. 9. 6 256 §); pohjoismaisen neuvoston kokouksessa oleville nuorisojärjestöjen tarkkailijoille (khn jsto 13. 2. 5 247 §); Hämeenlinnan nuoriso- ja raittiuslautakuntien jäsenille (khn jsto 28. 8. 6 183 §, 11. 9. 6 240 §, 18. 9. 6 273 §); nuorisokahvilan avajaistilaisuuden yhteydessä (khn jsto 2. 10. 6 385 §); raittiuslautakunnan ja kaupungin eräiden viranomaisten neuvottelukokouksen osanottajille (khn jsto 18. 12. 6 811 §); pohjoismaisten raittiuskurssien osanottajille (1. 8. 2 047 §); pohjoismaisen koulunuorisokokouksen osanottajille (21. 3. 953 §, khn jsto 12. 6. 5 863, 5 864 §, 19. 6. 5 915, 5 920 §); XVII pohjoismaisen koulukokouksen osanottajille (17. 4. 1 205 §, khn jsto 18. 9. 6 255 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien kansakouluntarkastajien kokouksen osanottajille (khn jsto 14. 8. 6 137 §); pohjoismaisen latomiskilpailun arvostelulautakunnan jäsenille ja käsinlatojien opinto- ja neuvottelupäivien pohjoismaisille vieraille (29. 8. 2 302 §); ammattiopetuslaitosten rehtorien neuvottelupäivien yhteydessä (khn jsto 9. 1. 5 069 §, 6. 2. 5 228 §); pohjoismaisen kirjailijaneuvoston kokouksen osanottajille (13. 6. 1 808 §, khn jsto 21. 8. 6 164 §); taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotilaisuuden yhteydessä (khn jsto 8. 5. 5 652 §); Yleisradion uutta konserttitaloa koskevien neuvottelujen yhteydessä (khn jsto 21. 8. 6 160 §); VII pohjoismaisten kirkkomuusikkojen kokouksen osanottajille (14. 2. 584 §); kaupunginorkesterin 75-vuotisjuhlakonsertin kutsuvieraille (31. 5. 1 631 §, 12. 9. 2 427 §, khn jsto 30. 10. 6 519, 6 520 §, 20. 11. 6 634 §); Pohjoismaiden Nuorten Miesten Kristillisen Yhdistyksen mieskuorojen laulajapäivien osanottajille (8. 8. 2 136 §, khn jsto 16. 10. 6 439 §); Kungliga Dramatiska Teatern'in Suomeen saapuville näyttelijöille (9. 5. 1 412 §); Pohjoismaisen Teatteriunionin kokouksen osanottajille (31. 1. 421 §); Kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen kokouksen osanottajille (khn jsto 30. 1. 5 163 §); pohjoismaisen asuntokonferenssin osanottajille (19. 9. 2 496 §, khn jsto 20. 11. 6 635 §); Aravan omakotitarkastajille (khn jsto 16. 10. 6 457 §); maatalousharjoittelijoille ja harjoittelijoiden tarkastajalle (khn jsto 18. 9. 6 289 §); Euroopan Maatalousliiton kongressin osanottajille (17. 1. 257 §, 29. 8. 2 305 §); metsähallituksen mets.hoit. Tirkkoselle ja ruotsalaisen keskusmetsäseuran metsänhoitajalle Göranssonille (khn jsto 6. 2. 5 216 §); Tanskan asutusministeriön virkamiehille, Aravan edustajille ja kaupungin asuntotuotantokomitean toimistopäällikölle (khn jsto 27. 2. 5 316 §, 6. 3. 5 339 §); kaupunginpuutarhuri Bengt Schalinin ja rakennusviraston toimistoapulaisen Elsa Lindroosin eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 12. 6. 5 895 §, 24. 4. 5 603 §); Suomen Tieyhdistyksen 40-vuotisjuhlaan saapuville ulkomaalaisille vieraille (16. 5. 1 487 §); saksalaisille rakennushallinnon edustajille (khn jsto 18. 9. 6 286 §); liikennelaitoksen toimitusjohtajan H. Relanderin erojaistilaisuuden osanottajille (24. 1. 315 §, khn jsto 17. 4. 5 564 §); länteen suuntautuvan liikenteen järjestelyä koskevan tiedoitus- ja neuvottelutilaisuuden osanottajille (khn jsto 23. 1. 5 123 §); pohjoismaisen liikenneturvallisuuskomitean kokouksen osanottajille (khn jsto 3. 4. 5 487 §); varastoimistoimen johtajan Erik Ehnbergin eroamisen johdosta (24. 1. 316 §); teurastamon entisen käyttöpäällikön K. W. Wirtasen eroamisen johdosta (khn jsto 8. 5. 5 682 §); Suomen Kunnallis-

ten Teurastamoiden yhdistyksen kokouksen osanottajille (7. 3. 800 §, khn jsto 19. 6. 5 912 §); Turun kaupungin teollisuuslaitosten tuotantokomitean jäsenille (khn jsto 27. 3. 5 477 §, 17. 4. 5 566 §); Oy. Helsingin Kyllästyslaitos -nimisen yhtiön varsinaisen yhtiökokouksen osanottajille (khn jsto 20. 3. 5 435 §); VII kansainvälisen ylioppilaslehtikonferenssin osanottajille (13. 6. 1 809 §, 29. 8. 2 306 §, khn jsto 5. 9. 6 187 §); Suomen-Ruotsin kummikuntatoiminnan Keskusliiton ruotsalaisille vieraille (21. 3. 952 §, khn jsto 4. 7. 5 999 §); Eurooppalaisen yleisradioliiton hallintoneuvoston kokouksen osanottajille (17. 4. 1 206 §, khn jsto 1. 8. 6 046 §); Värmlannin suomalaisille (khn jsto 21. 8. 6 161 §); ylioppilaskunnan järjestämän kansainvälisen viikon osanottajille (14. 11. 3 047 §); pohjoismaisten YK-yhdistysten hallitusten edustajien kokouksen osanottajille (7. 3. 801 §); kansainvälisen työväen esperantistien maailmanjärjestön kongressin osanottajille (14. 11. 3 048 §); kansainvälisen funktioteorian kollokvion ja XIII skandinavisen matemaatikkokongressin osanottajille (25. 4. 1 270 §, khn jsto 21. 8. 6 158 §); The International Committee of Foundry Technical Associations -nimisen järjestön vuosikongressin osanottajille (17. 1. 256 §, khn jsto 18. 9. 6 257 §); pohjoismaisen hitsauskokouksen osanottajille (31. 1. 422 §, khn jsto 18. 9. 6 259 §); Pohjoismaiden neuvoston viidennen istunnon osanottajille (10. 1. 154 §, khn jsto 27. 2. 5 308 §, 6. 3. 5 338 §, 13. 3. 5 366 §, 20. 3. 5 400 §); ruotsalaisen, englantilaisen ja kanadalaisen laivastovierailun yhteydessä järjestettyjen tilaisuuksien osanottajille (6. 6. 1 700 §, 22. 8. 2 211 §, 26. 9. 2 552 §, khn jsto 11. 9. 6 232 §, 18. 9. 6 268, 6 277 §, 9. 10. 6 405, 6 406 §, 16. 10. 6 444 §, 23. 10. 6 483, 6 484, 6 485 §, 30. 10. 6 521 §, 20. 11. 6 636, 6 642 §).

Satamien pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 33 795 mk Helsingin Kauppakamarin vuosikokouksen yhteydessä j/s Tursolla 23. 5. järjestetyn retkeilyn yhteydessä järjestetyn tarjoilun kustannusten suorittamista varten (khn jsto 7. 8. 6 115 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Kaupungin puolesta päätettiin prof. Jean Sibeliuksen ruumiinsiunaustilaisuudessa laskea seppele, jonka kustannukset 8 500 mk saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 25. 9. 6 330 §, 9. 10. 6 401 §).

Kaatuneiden muistopäivän johdosta Hietaniemen sankarihaudoille lasketusta seppeleestä aiheutunut lasku saatiin suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 15. 5. 5 694 §).

Muut asiat

Kaupungin elinten vuosikertomusten laatiminen. Kaupunginhallitus päätti kumota v. 1946 (ks. s. 134) tekemänsä päätöksen sekä vahvistaa uudet ohjeet kaupungin elinten toimintakertomusten laatimisesta (21. 2. 640 §, kunn. as. kok. n:o 14).

Kirjallisuutta koskevan hankintakirjan pitäminen. Tilastotoimiston esityksestä yleisjaosto päätti kehottaa kaikkia kaupungin virastoja ja laitoksia, mikäli niillä ei ollut hankintakirjaa kirjallisuuden hankintojen merkitsemistä varten, hankkimaan tällaisen käytettäväksi 1. 1. lukien. Hankintakirjoja voitiin tilata mm. Kansanvalistusseuralta hintaan 350—600 mk/kpl sivumäärästä riippuen (khn jsto 9. 1. 5 048 §).

Viranomaisten toimituskirjojen lunastusmaksut. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 12) tekemää päätöstä kunnallisten viranomaisten toimituskirjoista perittävien lunastusten korottamisesta oli sovellettava 1. 2. lukien (31. 1. 419 §).

Tehdasvalmisteisen vakiokaluston käyttäminen keittiöitä ja muita huonetiloja sisustettaessa. Ao. virastoja ja laitoksia kehotettiin valvomaan,

että suurvalmisteen edut otetaan huomioon uudisrakennusten keittiöitä ja muita huonetiloja sisustettaessa,

että mikäli tehdasvalmisteisia vakiokalustoja ei voida käyttää kiinteänä kalustona uudisrakennuksissa, vastaavien kalustojen tilaukset pyritään yhdistämään ao. rakennuksen muuhun puusepäntöiden tilaukseen, sekä

että tarjoukset, yhdistäen suunnilleen samanaikaisesti valmistuvien uudisrakennusten puusepäntöiden tilauksia, pyydetään niin ajoissa, että tuottajat voivat järjestellä tuotantolaitostensa työt välttäen ruuhkautumia (21. 3. 951 §).

Eräiden maksujen vapauttaminen säännöstelystä. Merkittiin tiedoksi, että Kaupunkiliiton toimisto oli ilmoittanut sosiaaliministeriön 17. 1. tekemällään päätöksellä vapautta-

neen kotimaisten tarvikkeiden hintojen sekä maksujen säännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen 61—64 §:ssä tarkoitetusta säännöstelystä seuraavat maksut:

1) valtion viranomaisten ja laitosten maksut, joiden suuruutta ei ole vahvistettu laissa tai asetuksessa,

2) lihantarkastamoiden ja teurastamoiden maksut,

3) maidontarkastamoiden maksut,

4) nuohousmaksut,

5) kunnallislain 107 §:ssä tarkoitetut maksut yleisestä liikenteestä, kuten tie-, silta-, satama- ja lauttamaksut,

6) kunnallislain 212 §:ssä tarkoitetut maksut kunnallisten viranomaisten antamien asiakirjojen lunastuksesta,

7) kunnallisten, valtionapua saavien mielisairaanhoitolaitosten maksut,

8) kunnallisten tuberkuloosihoitolaitosten maksut,

9) terveydenhoitolain 22 §:ssä tarkoitetut maksut puhtaanapidosta,

10) tontinmittaustaksaan sisältyvät maksut,

11) rakennusjärjestyksen nojalla annettuun taksaan sisältyvät maksut.

Edellä 5) kohdassa mainittuihin maksuihin eivät kuulu kunnan liikenteenharjoittajana perimät maksut matkustajien tai tavaran kuljetuksesta. Kunnallisena laitoksena pidetään myös osakeyhtiön omistamaa laitosta, jos kunta tai useammat kunnat omistavat enemmän kuin puolet yhtiön osakkeista. Päätös tulee voimaan 1. 2. lukien (3. 1. 418 §).

Vielä merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton ilmoitukset eräiden maksujen vapauttamisesta hintasäännöstelystä (28. 3. 1 018, 1 019 §, 4. 12. 3 289 §).

Komiteain ja toimikuntien sihteereille suoritettavien palkkioiden määräämisperusteet. Yleisjaosto päätti, että 1. 1. 1958 jälkeen asetettavien komiteain ja toimikuntien sihteerien on sihteerinpalkkion määräämistä varten pidettävä virka-ajan ja kokousten ulkopuolella suorittamastaan työstä tuntikirjaa, josta tulee käydä ilmi kunkin päivän osalta erikseen, paitsi työhön käytetty tuntimäärä, myöskin työn alkamis- ja päättymisaika. Tuntikirja on esitettävä neljännesvuosittain komitean tai toimikunnan puheenjohtajalle ja liitettävä yleisjaostolle aikanaan esitettävään palkkiolaskuun. Samalla yleisjaosto päätti sihteerinpalkkion määräämistä varten hyväksyä itselleen ohjeeksi periaatteen, jonka mukaan harkittaessa palkkiolaskun suuruutta se vahvistetaan, ellei erityisistä syistä katsota aiheelliseksi menetellä toisin, sihteerinä toimivan viranhaltijan yksinkertaisen tuntipalkan mukaan vähentämällä siitä 20 %. Kuitenkin suoritetaan sihteerinä toimivalle viranhaltijalle hänen tuntipalkkansa mukaan laskettava palkkio, milloin työn suorittaminen on poikkeuksellisesti ollut tavallista vaikeampaa tai asianomaisen virka-asemaan verrattuna erittäin vaativaa (khn jsto 4. 12. 6 735 §).

Helsinkiläisten kuorma-autoilijoiden käyttäminen kaupungin kuljetuksissa. Kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia niiden tehdessä yksityisten urakoitsijoiden kanssa rakennus- ym. urakkasopimuksia, esittämään toivomuksen, että urakoitsijat käyttäisivät autokuljetuksissaan mahdollisuuksien mukaan yksinomaan helsinkiläisiä kuorma-autoilijoita (31. 10. 2 927 §).

Moottoriajoneuvoina pidettävien laitteiden vakuuttaminen. Kaikkia kaupungin virastoja ja laitoksia kehotettiin ensi tilassa antamaan Vakuutusyhtiö Fennialle 1. 12. voimaan tulleen (kunn. as. kok. n:o 81) moottoriajoneuvoasetuksen (n:o 330/57) mukaan moottoriajoneuvoina pidettävistä, ilman pakollista liikennevakuutusta vielä olevista moottoriajoneuvoista kirjallisen liikennevakuutusilmoituksen, josta viraston tai laitoksen nimen lisäksi tulisi ilmetä moottoriajoneuvon laatu, merkki ja moottorin numero sekä huolehtimaan sanottujen moottoriajoneuvojen asetuksenmukaisesta katsastuksesta (21. 11. 3 129 §).

Kunnallisvaalien kustannukset. Yleisjaosto päätti hyväksyä Helsingin kaupungin kunnallisvaalien keskuslautakunnan 16 760 mk:n laskun, joka koski v. 1956 toimitettujen kunnallisvaalien kustannuksia. Lasku saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 27. 3. 5 437 §).

Helsinkiä esittävän uuden kuvateoksen julkaiseminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunkia esittävän uuden kuvateoksen laatimista varten asetetun toimikunnan (ks. s. 137) panemaan toimeen valokuvauskilpailun seuraavan ohjelman mukaisesti:

Kuvien sisäänjättöaika päättyy 1. 11., jona päivänä kuvat oli toimitettava kaupungin-

kanslian kirjaamoon osoitettuna kaupungin kuvateostoimikunnalle. Jokaiseen kuvaan oli merkittävä valokuvaajan nimi.

Kilpailuun osallistuvien negatiivien tulisi olla kooltaan 9×12 cm. Valmiiden kuvien lyhimmän sivun tulisi olla vähintään 18 cm paitsi väridiapositiiveissa, joiden vähimmäiskoko on 9×12 cm. Kuvat saisivat olla joko musta-valkeita- tai värikuvia. Vedostaminen kiiltävälle paperille. Ainoastaan teknillisesti moitteettomat kuvat otettaisiin huomioon.

Palkinnot jaettaisiin sen perusteella, miten paljon kultakin kuvaajalta lunastettaisiin siten, että I palkinto 75 000 mk annettaisiin kuvaajalle, jolta on lunastettu eniten, II palkinto 50 000 mk kuvaajalle, jolta on lunastettu toiseksi eniten, III palkinto 25 000 mk kuvaajalle, jolta on lunastettu kolmanneksi eniten. Erillinen 30 000 mk:n palkinto annettaisiin sille kuvaajalle, jonka jättämästä värivalokuvasta tulisi teoksen kansikuva.

Teokseen hyväksytyt musta-valkeat valokuvat lunastettaisiin 4 000 mk:n hinnasta kappaleelta sekä värivalokuvat 10 000 mk:n hinnasta kappaleelta. Lunastushintaan sisältyy oikeus käyttää kuvaa korvauksetta teoksen kaikissa mahdollisissa painoksissa kuin myös Royalty. Valokuvaajan nimi tullaan teoksessa julkaisemaan välittömästi kuvan yhteydessä.

Kilpailuun osallistuvien kuvien tulee luonnehtia Helsingin kaupunkia ja sen toimintaa sekä kiinnostaa myös matkailijoita.

Palkintolautakuntana tulee toimimaan kaupunginhallituksen asettama kuvateostoimikunta johon kutsutaan lisäjäseneksi kaupunginarkkitehti sekä Suomen Valokuvaajain liiton ja Suomen Lehtikuvaajain kerhon valitsemina jäseninä Tukholmasta olevat valokuvaajat K. W. Gullers ja Sven Gillsäter, joille saatiin kummallekin suorittaa 25 000 mk:n palkkio palkintolautakunnan jäsenyydestä. Samaten saatiin suorittaa heidän matkakustannuksensa lentoteitse Tukholmasta Helsinkiin ja takaisin. Myöskin oleskelukustannukset Helsingissä saatiin yleisjaostolle esitettäviä laskuja vastaan suorittaa kaupungin varoista (13. 6. 1 800 §, 7. 11. 2 970 §, khn jsto 27. 11. 6 678 §, 4. 12. 6 720 §, 27. 12. 6 835 §).

Kuva-aineiston saamista koskevista ilmoituksista aiheutuneet laskut ja sihteerin palkkio yht. 101 108 mk saatiin maksaa määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot sekä 59 929 mk määrärahoista Uusi Helsinki-aiheinen kuvateos (khn jsto 1. 8. 6 050, 6 053 §, 4. 12. 6 719 §, 27. 12. 6 828 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti,

että kaupungin kustannuksella julkaistaan n. 160 sivun laajuinen kuvateos, sivukooltaan 210×262 mm, josta teoksesta n. 16 sivua tekstiä, n. 32 sivua värikuvia ja n. 112 sivua musta-valkokuvia,

että mainitusta teoksesta otetaan suomen- ja ruotsinkielistä laitosta 2 400 kpl kumpaakin, englanninkielistä laitosta 2 200 kpl sekä saksankielistä laitosta 1 000 kpl,

että teoksen tekstiosaan sisällytetään kaupunginjohtajan alkusanojen jälkeen toimikunnan mietinnössä selostetut kirjoitukset,

hyväksyä toimikunnan mietinnössä selostetun teokseen otettavien kuvien aiheryhmittelyn,

asettaa kuvateoksen toteuttamista ja käytännöllistä toimitustyötä varten toimituskunnan ja valita sen puheenjohtajaksi kaup. joht. Lauri Ahon sekä jäseniksi kaup. siht. Lars Johansonin, retkeilyasiamies Eero Koroman, kaup. arkkit. Lauri Pajamiehen ja fil. tri Eino Suolahden sekä oikeuttaa toimituskunnan palkkaamaan käytännöllistä toimitustyötä varten toimittajan ja sihteerin sekä oikeuttaa toimikunnan kuulemaan asiantuntijoita,

että teos saadaan julkaista vasta sen jälkeen kun kaupunginhallituksen yleisjaosto on hyväksynyt käsikirjoituksen ja kuva-aineiston,

merkitä v:n 1958 talousarvioehdotukseen merkityn 3 mmk:n määrärahan lisäksi v:n 1959 talousarvioon 8.7 mmk:n suuruisen määrärahan teoksen julkaisemista varten.

Samalla kaupunginhallitus päätti katsoa 24. 1. asettamansa kuvateostoimikunnan toiminnan päättyneeksi sen jälkeen kun teosta varten toimeenpantu valokuvauskilpailu olisi ratkaistu, jolloin toimikunnan tulisi luovuttaa hallussaan oleva aineisto perustetulle toimikunnalle (21. 11. 3 130 §).

Lopuksi merkittiin tiedoksi kuvateostoimikunnan ilmoitus valokuvauskilpailun ratkaisusta. Toimikunnan puheenjohtajaa ja sihteeriä kehotettiin allekirjoittamaan rahatoimistolle toimitettava kilpailun palkintojen ja lunastusten maksattamista koskeva kir-

jelmä. Rahatoimistoa kehotettiin suorittamaan mainitut menoerät, yhteensä 972 000 mk kaupungin kassavaroista siten, että mainittu määrä oli v. 1958 suoritettava takaisin kaupungin kassaan ko. vuoden talousarvioon kuvateoksen toimittamista varten merkittävästä määrärahasta (21. 11. 3 132 §).

Kaupungin muut julkaisut. Hankintatoimistoa kehotettiin tarjoamaan kaupungin viranhaltijain ostettavaksi Helsingin historiateosta nidottuna ja kluuttikansiin sidottuna 30 %:n sekä Pääkaupunkimme Helsinki -nimistä kuvateosta 50 %:n alennuksella niiden kirjakauppahinnasta (khn jsto 4. 12. 6 717 §).

Yliopiston kirjastolle päätettiin korvauksetta toimittaa 2 kpl Helsingin kaupungin historiateoksen IV osaa lähetettäväksi edelleen Kongressin kirjastoon Washingtonissa sekä Bibliothèque Nordique'lle Pariisissa (khn jsto 4. 12. 6 728 §); sekä yksi kappale Bibliografiska institutet vid Kungliga biblioteket -nimiseen kirjastoon (khn jsto 27. 12. 6 838 §).

Kaupunginhallitus päätti, että fil. kand. Mauri Närhin tutkielma nimeltään »Neljännesvuosisata kansankirjastotyötä. Helsingin kansankirjaston perustava kausi 1860—1885 ja muita 1800-luvun Helsingin kirjastoja» julkaistaisiin Helsingin kaupungin julkaisuja -nimisessä sarjassa kaupungin kustannuksella, sillä ehdolla että tekijä suostuu täydentämään ja osittain muuttamaan tutkielmaansa kirjastolautakunnan ja kaupunginarkistonhoitajan lausuntojen mukaan, jolloin painattaminen saataisiin aloittaa vasta kirjastolautakunnan ja kaupunginarkistonhoitajan hyväksyttyä käsikirjoituksen painettavaksi. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään 800 kappaleen painosmäärästä aiheutuvat enintään 700 000 mk:n kustannukset kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (24. 1. 355 §).

Helsinki-Seuran esityksestä kaupunginhallitus päätti, että valtioneuvos J. A. Ehrenströmin elämäkertateos laaditaan ja julkaistaan suomeksi ja ruotsiksi kaupungin kustannuksella ja että elämäkerran kirjoittaminen annetaan fil. lis. Yrjö Blomstedtin tehtäväksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että teoksesta, jonka laajuus on n. 28—30 painoarkkia kokoa B5, saadaan kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista maksaa tekijäpalkkiota 50 000 mk painoarkilta elinkustannusindeksiin sidottuna. Yksityiskohtaisen sopimuksen tekeminen fil. lis. Blomstedtin kanssa päätettiin antaa yleisjaoston tehtäväksi. Painatuskustannukset saatiin suorittaa kaupunginkanslian määrärahoista Painatus ja sidonta. Käsikirjoituksen tarkastajiksi valittiin kaup. arkist. hoit. Ragnar Rosén ja dos. Eino Suolahti (17. 10. 2 778 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että prof. Kai von Fieandtin tutkimus »Paljasjalkahelsinkiläisistä ja tulokkaista» saatiin julkaista kaupungin julkaisujen sarjassa 800 kpl:een painoksena. Painatuskustannukset saatiin suorittaa em. määrärahoista (17. 10. 2 777 §).

Tri Sven-Erik Åströmin kirjoittaman »Samhällsplanering och regionsbildning i kejsartidens Helsingfors» -nimisen teoksen vapaakappaleita päätettiin jakaa kaupunginvaltuuston puheenjohtajalle, varapuheenjohtajalle, kaupunginhallituksen vuosijäsenille, kaupunginjohtajalle ja apulaiskaupunginjohtajille, eräisiin kaupungin virastoihin, eräille yksityishenkilöille, kirjastoihin, sanomalehdille, eräille ulkomaisille kirjastoille ym. (khn jsto 30. 10. 6 529 §, 27. 12. 6 839 §).

Suomen Kunnallislehden ja Finsk Kommunaltidskrift -nimisen lehden tilaaminen v:ksi 1958. Yleisjaosto päätti oikeuttaa kaupunginsihteerin tilaamaan em. julkaisuja yhteensä 106 kpl v:ksi 1958 kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenille sekä eräille kaupungin viranhaltijoille. Ko. julkaisujen tilausmaksut yhteensä 148 400 mk saatiin suorittaa Suomen Kaupunkiliitolle tammikuussa 1958 käyttäen tarkoitukseen ko. vuoden talousarvioon merkittävää määrärahaa (khn jsto 13. 11. 6 597 §).

2. Rahatointa koskevat asiat

Lainan ottaminen eräiltä rahalaitoksilta. Kaupunginhallitus päätti ottaa eri rahalaitoksilta yhteensä 300 mmk:n lainat kaupunginvaltuuston 6. 3. (ks. s. 12) tekemässä päätöksessä mainituilla ehdoilla sekä muutoin sillä ehdolla, että koronmaksu suoritetaan vuosittain kesäkuun ja joulukuun 30 p:nä, jolloin myös lainasta on kulloinkin kuoletettava 1/10, ensimmäisen kerran 30. 6. 1957. Lainamäärä on sidottu täysimääräisesti elinkustannusindeksin nousuun ja suoritetaan indeksikorotus siten, että kulloinkin jäljellä olevasta pääomasta laskettava indeksikorotus suoritetaan koronmaksukaudelta koronmaksun

erääntymispäivänä tai lainan loppusuorituksen yhteydessä. Lainaa muulloin lyhennettäessä maksetaan samalla indeksikorotus lyhennysmäärän osalta. Indeksinä käytetään maksua edeltäneen toisen kuukauden elinkustannusindeksiä. Indeksikorotus on lainan kulloinkin jäljellä olevasta pääomamäärästä yhtä monta täyttä prosenttia kuin suorituspäivänä käytettävä indeksiluku on noussut verrattuna lainan perusindeksilukuun 120 tai siihen tarkistusindeksiin, joka myöhemmin, lainan pääomasta indeksikorotusta viimeksi maksettaessa, on määrätty lainan uutena perusindeksinä käytettäväksi. Indeksin laskeminen ei aiheuta vähennystä velkapääomaan eikä aikaisemmin maksetun indeksikorotuksen palauttamista. Jollei indeksikorotusta makseta sen eräpäivänä, on maksupäivään saakka suoritettava lainaehtojen mukainen korko myös indeksikorotukselle (4. 4. 1 112 §).

Postisäästöpankilta otettava laina. Kaupunginhallitus päätti ottaa Postisäästöpankilta 100 mmk:n lainan kaupunginvaltuuston 9. 1. ja 9. 10. (ks. s. 12) tekemissä päätöksissä mainituilla ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että Postisäästöpankki voi vaatia, jollei erääntynyttä pääomaa, korkoa tai indeksikorotusta määräaikana makseta, erääntyneelle määrälle erääntymispäivän ja maksupäivän väliseltä ajalta viivästyskorkoa, joka on 2 % lainakorkoa suurempi, samoin sillä ehdolla, että Postisäästöpankki voi vaatia lainan heti maksettavaksi, jollei lainan ottaja noudata lainaehtoja (4. 12. 3 316 §).

Lainan ottaminen Keskinäiseltä Henkivakuutusyhtiöltä Suomelta. Kaupunginhallitus päätti, että Keskinäiseltä Henkivakuutusyhtiöltä Suomelta saatavasta 100 mmk:n lainasta nostettaisiin väliaikaisesti 50 mmk ennen kaupunginvaltuuston päätöstä (ks. s. 12), sillä ehdolla, että lainan vuotuinen korko olisi 8 %, vuotuinen kuoletus 7 % ja että lainanantajalle ja saajalle varattaisiin kuuden kuukauden irtisanomisaika. Laina päätettiin sitoa elinkustannusindeksiin ns. puoli-indeksiehdon mukaisesti (9. 5. 1 425 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, että ko. lainan 50 mmk:n suuruinen loppuerä otettaisiin kaupunginvaltuuston 22. 5. tekemän päätöksen mukaisesti sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

Lainan korko suoritetaan puolivuosittain helmikuun ja elokuun 1 p:nä ja lyhennetään lainapääomaa koronmaksun yhteydessä 3 ½ % alkuperäisestä lainamäärästä, ensimmäisen kerran kuitenkin 15. 8. 1958. Koron tai maksun myöhästyessä suoritetaan lainasopimuksen mukainen korko eräpäivästä maksupäivään ja on laina maksun viipyessä yli 14 päivää ilman irtisanomistakin langennut heti maksettavaksi, jos lainanantaja sitä vaatii. Lainasta mahdollisesti suoritettavat verot maksaa lainanottaja.

Lainaan sovelletaan indeksiehtoa, jonka mukaan lainapääoma ja kulloinkin erääntyvä korko ja lyhennys on sidottava elinkustannusindeksiin siten, että tarkistusindeksin noustessa vähintään 5 % perusindeksiä suuremmaksi korotetaan kulloinkin erääntyvä korkoja lyhennyserän perusmäärä yhtä monella prosentilla kuin luku 2 täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Ellei tarkistusindeksi nousee vähintään 5 % perusindeksistä tai jos se on perusindeksiä alempi, ei indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksinä pidetään vuoden 1957 kesäkuun elinkustannusindeksin pistelukua 122 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää edeltäneen joulukuun ja vastaavasti kesäkuun indeksiä. Jos maksu viivästyy tai muutoin suoritetaan muulloin kuin säännönmukaisina maksupäivinä, pidetään tarkistusindeksinä sitä elinkustannusindeksiä, joka on laskettu kaksi kuukautta ennen maksupäivää sattuvalle kuukaudelle. Jos elinkustannusindeksin laskeminen lopetetaan tai sen laskuperusteita oleellisesti muutetaan eikä asiasta voida sopia, on molemmilla asianomaisilla oikeus irtisanoa laina heti maksettavaksi sen määräisenä kuin laina indeksin laskemisen loppuessa tai edellä mainitulla tavalla muuttuessa pääomansa ja korkonsa suhteen oli (31. 5. 1 654 §, 14. 8. 2 192 §).

Lainan ottaminen valmistavan poikien ammattikoulun rakennuskustannusten rahoittamista varten. Kaupunginhallitus päätti ottaa valtiolta valmistavan poikien ammattikoulun II rakennusvaiheen rahoittamista varten 25 mmk:n lainan kaupunginvaltuuston 23. 10. (ks. s. 13) tekemässä päätöksessä sekä valtiokonttorin 25. 11. päivätyssä velkakirjakaavakkeessa mainituilla ehdoilla (4. 12. 3 317 §).

Lainan pyytäminen Kansaneläkelaitokselta. Merkittiin tiedoksi Kansaneläkelaitoksen ilmoitus kaupungin 21. 11. 1956 tekemän laina-anomuksen hylkäämisestä (16. 5. 1 504 §).

Mortgage Bank of Finland Oy:n myöntämän lainan ehtojen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että Mortgage Bank of Finland Oy:n ja kaupungin välisen 2 600 000 USA:n dollaria vastaavan lainan lainaehtoja muutetaan siten, että lainan puolivuosittain maksettavat korko- ja kuoletuserät suoritetaan vuosittain kesäkuun ja joulu-

kuun 1 päivinä. Samalla kaupunginhallitus päätti valtuuttaa kaupunginjohtajan allekirjoittamaan lainaehtojen muuttamista koskevan sopimuksen luotonantajan kanssa. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaupunginvaltuustolle tapahtuneesta lainaehtojen muuttamisesta (7. 11. 3 006 §, v:n 1956 kert. I osan s. 148).

Varojen sijoittaminen indeksitilille. Rahatoimenjohtajan esityksestä yleisjaosto päätti kehottaa rahatoimistoa sijoittamaan yhteensä 650 mmk säästöpankkeihin vuoden ajaksi 100 %:n indeksitilille (khn jsto 2. 1. 5 017 §, 3. 4. 5 499 §).

Työllisyyslainojen yleisiä ehtoja koskeva Suomen Kaupunkiliiton toimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (28. 11. 3 233 §).

Oy. Mankala Ab:n lainat. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 25. 9. Oy. Mankala Ab:lle myöntämään (ks. s. 14) lainaan oli sovellettava seuraavia ehtoja:

lainamäärä 2.8 mmk on käytettävä eräiden Mankalan jakokunnan koskiosuuksien ostamista varten;

laina on suoritettava takaisin 10 vuodessa, kuoletuserän vuotuinen suuruus 280 000 mk;

lainasta on suoritettava 9 %:n vuotuinen korko;

lainan korko ja kuoletus on suoritettava ensimmäisen kerran 30. 9. 1958 sekä sen jälkeen vuosittain 30. 9.;

jos lainansaaja laiminlyö kuoletuksen tai koron määräaikaisen maksamisen taikka muutoin tavalla tai toisella rikkoo lainamääräyksiä vastaan, on lainanantajalla oikeus vaatia koko maksamatta oleva lainan osa korkoineen heti takaisin maksettavaksi;

laina myönnetään sillä ehdolla, että lainansaaja tämän lainan nostamisen yhteydessä suorittaa kaupungille takaisin kaupunginhallituksen 4. 7. mainittua tarkoitusta varten myöntämän, samansuuruisen lyhytaikaisen lainan (4. 7. 1 996 §, 21. 11. 3 162 §).

Merkittiin tiedoksi, että Postisäästöpankki oli ilmoittanut antaneensa Oy. Mankala Ab:lle kaupungin takausta vastaan seuraavat lainat:

Velkakirjan päiväys	Alkuperäinen lainamäärä	Vielä maksamatta oleva osa lainasta
18. 2. 1950	120 000 000: —	48 000 000: —
18. 2. 1950	55 000 000: —	22 000 000: —
18. 2. 1950	35 000 000: —	14 000 000: —
11. 1. 1952	100 000 000: —	55 000 000: —
3. 3. 1952	150 000 000: —	82 500 000: —

Viitaten velkakirjoihin tehtyihin merkintöihin, joiden mukaan takaussitoumukset pysyvät voimassa myös uudistettuihin ja jatkettuihin lainoihin nähden, Postisäästöpankin hallitus oli ilmoittanut päättäneensä jatkaa em. lainojen laina-aikaa 6 kuukaudella niiden erääntymispäivästä 31. 12. 1956 lukien eli 30. 6. 1957 saakka. Lainoja on kuitenkin 30. 6. lyhennettävä sovituilla määrillä (17. 1. 270 §).

Vielä merkittiin tiedoksi, että Postisäästöpankki oli päättänyt jatkaa Oy. Mankala Ab:n 30. 6. 1957 erääntyneiden lainojen laina-aikaa 6 kuukaudella niiden erääntymispäivästä lukien, eli 31. 12. saakka (4. 7. 1 994 §).

Oy. Abborfors Ab:n lainat. Kaupunginvaltuuston Oy. Abborfors Ab:lle 25. 9. myöntämään (ks. s. 15) lainaan päätettiin soveltaa seuraavia lainaehtoja:

lainamäärä 3.34 mmk on käytettävä Hallinkosken perkaustyön rahoittamista varten;

laina on suoritettava takaisin 10 vuodessa, kuoletusmaksu 334 000 mk vuodessa;

lainasta on suoritettava 9 %:n vuotuinen korko;

lainan korko ja kuoletus on suoritettava ensimmäisen kerran 30. 9. 1958 sekä sen jälkeen vuosittain 30. 9.;

jos lainansaaja laiminlyö kuoletuksen tai koron määräaikaisen maksamisen taikka muutoin tavalla tai toisella rikkoo lainamääräyksiä vastaan, on lainanantajalla oikeus vaatia koko maksamatta oleva lainan osa korkoineen heti takaisin maksettavaksi (21. 11. 3 162 §).

Jääkenttä-säätiön lainat. Kaupunginhallitus päätti, että tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset merkitty 5 mmk:n lainamäärä saatiin suorittaa Jääkenttä-säätiölle velkakirjaa vastaan, joka sisältää seuraavat ehdot:

Helsingin kaupunginvaltuuston hyväksymän v:n 1957 talousarvion tuloa tuottavien

pääomamenojen pääluokan luvun Muut sijoitukset tilin Laina Jääkenttä-säätiölle ja kaupunginhallituksen 1. 8. 1957 tekemän päätöksen mukaisesti on allekirjoittanut säätiö saanut Helsingin kaupungilta lainaksi viisimiljoonaa (5 000 000) markkaa seuraavilla ehdoilla:

1. Laina on myönnetty allekirjoittaneelle säätiölle tekojääradan rakentamista varten edellä mainittujen päätösten mukaisesti.

2. Lainasta ei suoriteta korkoa 15. 3. 1961 saakka, jonka jälkeen siitä suoritetaan kolmen (3) prosentin vuotuinen korko, joka ilman eri vaatimusta on maksettava kaupungin rahatoimistoon kahdesti vuodessa, kunkin vuoden kesäkuun 30 ja joulukuun 31 päivänä.

3. Lainasta on v:na 1960—1979 suoritettava vuosittain kaupungille pääoman kuoletuksena kaksisataaviisikymmentätuhatta (250 000) markkaa.

4. Säätiö on velvollinen pitämään vuokra-alueella olevat rakennukset ja laitteet lainaaikana palovakuutettuina niiden täydestä arvosta.

5. Jos alueella olevia rakennuksia tai laitoksia lakataan käyttämästä 1. kohdassa edellytettyyn tarkoitukseen tahi jos lainansaaja laiminlyö koron tai kuoletuksen määräaikaisen suorittamisen taikka muuten tavalla tai toisella rikkoo tämän velkakirjan määräyksiä vastaan, taikka jos alueella olevat rakennukset tai laitteet tulipalon johdosta vahingoittuvat, eikä palovahingonkorvausta ensi tilassa käytetä rakennusten tai laitteiden kuntoonpanemiseen tai uudelleenrakentamiseen, tahi jos rakennuksia tai laitteita puretaan kaupungin suostumuksetta tai jos niitä hoidetaan huonosti tai käytetään sillä tavalla, että palovahingon sattuessa ei saada niistä täyttä korvausta, on kaupungilla oikeus vaatia koko maksamatta oleva laina korkoineen heti takaisin maksettavaksi (1. 8. 2 082 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti muuttaa Jääkenttä-säätiölle myönnetyn lainan lainaehdoista v. 1956 (ks. s. 152) tekemäänsä päätöstä siten, että viimeinen 8 mmk:n lainaerä saatiin suorittaa säätiölle sen tarvitsematta osoittaa, että pääasialliset koneet ja laitteet oli toimitettu asennuspaikalle (14. 8. 2 193 §).

Lainojen myöntäminen yksityisille oppikouluille. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset lainojen myöntämistä varten yksityisille oppikouluille merkitystä määrärahasta myönnettiin kaupunginvaltuuston 6. 3. tekemän (ks. s. 13) päätöksen mukaisesti Herttoniemen yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiölle koulun uudisrakennusta varten 10 mmk:n, Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiölle koulun uudisrakennusta varten samoin 10 mmk:n sekä Kallion yhteiskouluosakeyhtiölle koulun lisärakennusta varten, Munksnäs samskolas byggnads Ab:lle Munkkiniemen ruotsalaisen yhteiskoulun lisärakennusta varten, Helsingin yksityislyseon kannatusosakeyhtiölle Helsingin suomalaisen yksityislyseon uudisrakennusta varten, Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistykselle koulun lisärakennusta varten ja Munkkiniemen Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiölle koulun lisärakennusta varten kullekin 5 mmk:n laina kaupunginvaltuuston em. päätöksessä mainituilla ehdoilla, kuitenkin siten että lainojen korko ja kuoletus suoritetaan ensimmäisen kerran 31. 12. Lainaehtojen mukaista indeksikorotusta sovellettaessa käytetään vertailukohteena maaliskuun 1957 kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1914. Lainan saajien on sitouduttava pitämään koulurakennuksensa palovakuutettuina täydestä arvostaan sinä aikana, kun laina tai sen osa on maksamatta.

Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistykselle, Kallion yhteiskouluosakeyhtiölle, Munkkiniemen Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiölle ja Helsingin yksityislyseon kannatusosakeyhtiölle myönnetyt lainat saatiin maksattaa kokonaisuudessaan heti, kun taas Munksnäs samskolas byggnads Ab. -nimisen yhtiön, Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiön ja Herttoniemen yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiön oli ennen lainan myöntämistä osoitettava kiinteistöviraston talo-osaston antamalla todistuksella, että niiden rakennuttama uudisrakennus on vähintään vesikattovaiheessa tai että lisätilojen rakentamisen ollessa kysymyksessä, suunnitelmasta on toteutettu vähintään 50 % (9. 5. 1 416 §).

Raaseporin tuberkuloosipiirin kuntainliitolle päätettiin myöntää 10.224 mmk:n laina Mjölbollstad sanatorium -nimisen parantolan henkilökunnan asuntolarakennushankkeen toteuttamista varten siten, että lainasta maksetaan 5.112 mmk 30. 9. mennessä ja loput v:n 1958 aikana kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 15) päättämillä ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että nostetulle lainasummalle maksettava korko on suoritettava puolivuosittain 30. 6. ja 31. 12. (27. 6. 1 952 §).

Asuntorakennustoimintaa varten myönnettävät lainat. Kaupunginhallitus päätti hylätä 1) kaupungin toimistovirkailijain, huoltoviraston, lastensuojeluviraston, sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman ja kaupungin 7 eri viraston ja laitoksen viranhaltijain, 2) sähkölaitoksen, kaasulaitoksen ja liikennelaitoksen viranhaltijain ja kansakoulunopettajien sekä 3) Salmisaaren höyryvoimalaitoksen käyttöhenkilökunnan ja veroviraston henkilökunnan ryhmien anomukset saada lainaa rakennusyrityksille sekä

myöntää Ruskeasuon korttelin n:o 726 tontin n:o 13 varauksen saaneelle asunnonrakentajaryhmälle kaupungin ensisijaista lainaa enintään 40 %:iin saakka hankintakustannuksista kaupunginvaltuuston v. 1953 (ks. s. 67) sekä v. 1956 (ks. s. 15) vahvistamilla korko- ja kuoletusehdoilla, sillä edellytyksellä että Arava myöntää rakennusyrityksen rahoittamista varten Arava-lainan. Kaupungin laina saadaan käyttää asuntotuotantokomitean määräämällä tavalla myös rakennusaikaisena luottona. Kaupungin edustajien tulee muodostaa rakennusaikana enemmistö yhtiön johtokunnassa ja rakennustoimikunnassa. Rakennettavan rakennuksen huoneistojen jaon tulee tapahtua asunnonjakotoimikunnan toimesta, jonka tulee jakoa suorittaessaan ottaa huomioon myös muihin hakijaryhmiin, joiden lainahakemukset hylättiin, kuuluvat hakemukset (3. 10. 2 640 §).

Kaupunginhallitus päätti poistaa v. 1955 (ks. s. 153) tekemässään päätöksessä mainitun, kuorma-autoilijoiden asuntoyrityksen autotallirakennuksen osalta tehdyn rahoitusrajoituksen sekä myöntää seuraaville rakennusyrityksille kaupungin ensisijaista lainaa 40 % hankintakustannuksista sekä muuten kaupunginhallituksen em. päätöksessä mainituilla ehdoilla:

1) Kivelän, Marian, Auroran sairaaloiden ja tuberkuloosiparantolan toimenhaltijain, kansakoulunopettajain I ja II ryhmän sekä insinööri Tammilehdon ym. kaupungin virkailijain, palolaitoksen ja vesilaitoksen henkilökunnan toimesta Pohjois-Munkkiniemeen korttelin n:o 30105 tontille n:o 1 ja 2 perustetuille Asunto-oy. Porintie 9, Asunto-oy. Ulvilantie 17 A sekä Porintien Lämpökeskus Oy. nimisille yhtiöille;

2) Sofianlehdon vastaanottokodin henkilökunnan toimesta korttelin n:o 706 tontille n:o 6 perustetulle Asunto-oy. Ensi-Kodintie 6 -nimiselle yhtiölle;

3) raatimies Niko Oksasen ym. kaupungin virkailijain toimesta korttelin n:o 651 tontille n:o 10—12 perustetulle Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimiselle yhtiölle;

4) rakennusviraston työntekijäin toimesta korttelin n:o 650 tontille n:o 65 perustetulle Asunto-oy. Hämeentie 65 -nimiselle yhtiölle;

5) rakennusviraston katurakennusosaston työntekijäin toimesta korttelin n:o 657 tontille n:o 1 perustetulle Asunto-oy. Violankatu 6 -nimiselle yhtiölle;

6) kaupungin kuorma-autoilijain toimesta korttelin n:o 28285 tontille n:o 1 perustetulle Asunto-oy. Haavikkotie 15—17 -nimiselle yhtiölle (1. 8. 2 056 §).

Asunto-oy. Vellamonkatu 15 -nimiselle yhtiölle päätettiin v. 1956 (ks. s. 156) myönnetyn 6 mmk:n lisäksi myöntää kertomusvuoden rakennusohjelman toteuttamista varten 21.2 mmk:n laina tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan asuntorakennustoiminnan tukemiseen merkityistä kaupunginhallituksen käyttövaroista kaupunginvaltuuston em. vuosina vahvistamilla ehdoilla, kuitenkin niin, että lainan määrä vastaa enintään 40 % rakennusyrityksen hankintakustannuksista sekä niin, että lainaa saadaan käyttää rakennusaikaisena luottona sekä sillä ehdolla, että kaupungilla on oikeus rakennusajaksi nimetä rakennustoimikuntaan ja yhtiön johtokuntaan enemmistö. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa huolehtimaan lainan lopullisesta järjestelystä (24. 1. 336 §).

Lahjoitusrahastojen varojen sijoittaminen. Rahatoimistoa kehotettiin sijoittamaan harkitsemansa määrä lahjoitusrahastojen varoja rahalaitoksiin täysi-indeksiehtoisille talletustileille (28. 3. 1 035 §).

Lahjoitusrahastojen varoista päätettiin myöntää seuraavat lainat, jotka myönnettiin sellaista korkoa vastaan kuin ko. varoista myönnetyistä lainoista kaupunginhallituksen päätöksen mukaan kulloinkin peritään:

ylikonemest. Helge Sandströmille 400 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

lainan korko ja kuoletus on suoritettava puolivuosittain 30. 6. ja 31. 12., molemmat ensimmäisen kerran 30. 6. 1957. Vuotuinen kuoletusmäärä on 80 000 mk;

lainaan sovelletaan kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 153) tekemän päätöksen mu-

kaista indeksiehtoa ja on vertailukohteena pidettävä v:n 1956 marraskuun pistelukua 1890;

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Näyttelijäntie 20 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat 2 huonetta ja keittokomeron käsittävän 60.5 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan talossa Näyttelijäntie 20, minkä lisäksi lainan saajan on annettava yleisjaoston hyväksymä henkilötakaus. Laina saadaan väliaikaisesti, kunnes mainittu käteispantti voitaisiin luovuttaa kaupungille, maksattaa muuta yleisjaoston hyväksymää panttia tai takausta vastaan (3. 1. 79 §).

Yleisjaosto oikeutti sittemmin Sandströmin nostamaan em. lainan liikemies Väinö Hentusen, Karhulan kauppalasta ja opett. Evi Kärkkäisen, Helsingin kaupungista, annettavaa väliaikaista takausta vastaan sekä Sosiaalisen Asuntotuotanto Oy. Saton antamaa sitoumusta vastaan luovuttaa em. yhtiön osakekirjat n:o 3416—3536 kaupungille, sitten kun täysi suoritus mainituista osakkeista on tapahtunut. Lisäksi yleisjaosto hyväksyi mainitut henkilöt lainan myöntämistä koskevassa päätöksessä edellytetyiksi henkilötakauksen antajiksi (khn jsto 16. 1. 5 108 §);

koneenhoit. Harald Mustoselle 200 000 mk:n laina, maksuaika 5 v ja paitsi em. ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 40 000 mk,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojan Helsingin maalaiskunnan Hämeenkylässä Kulla-nimisestä tilasta RN:o 1^{16} ostamasta määräalasta muodostettavaan tilaan kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, jotka nauttivat parasta kiinnitysetuoikeutta ensimmäisten 679 000 mk:n kiinnitysten jälkeen. Laina saadaan väliaikaisesti, kunnes mainittu vakuus voidaan luovuttaa, maksattaa muuta yleisjaoston hyväksymää panttia tai takausta vastaan (3. 1. 80 §).

Sotainvaliidien Veljesliitto oli sittemmin hyväksytty em. lainan väliaikaiseksi takaajaksi (khn jsto 13. 2. 5 259 §);

teknikko Veikko Elolle ja hänen vaimolleen Hilkka Elolle 250 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, sekä em. ehtojen lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 50 000 mk,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Lähtökuoppa -nimisen yhtiön osakkeet n:o 16386—16548, jotka oikeuttavat kahden huoneen ja keittiön, 54.5 m², suuruisen huoneiston hallintaan ko. yhtiön omistamassa talossa. Lainan saajain on lisäksi annettava kansak.op. Vilho Turusen ja kirjuri Erkki Hautalan yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus (10. 1. 179 §);

lastenseimen op. Aune Vainiolle ja hänen miehelleen sahatekn. Yrjö Vainiolle 500 000 mk:n laina 5 v:n ajaksi paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 100 000 mk,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Mariankatu 16 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 14270—14634, jotka oikeuttavat kahden huoneen ja keittiön, 73 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan talossa Mariankatu 16 (10. 1. 180 §);

hammaslääk. Kaarina Vartialle 600 000 mk:n laina, maksuaika 4 v, paitsi em. ehtoja siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 150 000 mk,

lainaan sovelletaan kertomusvuoden tammikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1908,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojan omistamaan T. 45. K. 3 -nimiseen tilaan RN:o 2^{31} Puodinkylässä sekä sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 700 000 mk:n määrästä ja tulee näiden velkakirjojen nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta heti ensimmäisten 990 000 mk:n määräisten kiinnitysten ja korkojen jälkeen. Tämän lisäksi on lainan saajan sitouduttava pitämään sanottu kiinteistö täydestä arvostansa palovakuutettuna sekä vaadittaessa luovuttamaan lainan indeksiehdon vakuudeksi kaupunginhallituksen vahvistama määrä tilaan kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava lääket. ja kir.tri Sakari Timosen sekä varat. Martti Hämesalon yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myös väliaikaisesti maksat-

taa jo ennen kuin tarkoitetut panttivelkakirjat voidaan luovuttaa kaupungille (14. 3. 914 §);

mittariteknikko Willehard Mäntyselle 500 000 mk:n laina, maksuaika 4 v, samoilla ehdoilla kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 125 000 mk,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojan omistamaan Koivurinne -nimiseen tilaan RN:o 1^{29} Espoon kunnan Kurtbyn kylässä sekä tilalla oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 600 000 mk:n määrästä ja tulee velkakirjojen nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta. Tämän lisäksi on lainan saajan sitouduttava pitämään ko. kiinteistö täydestä arvostansa palovakuutettuna sekä vaadittaessa luovuttamaan lainan indeksiehdon vakuudeksi kaupunginhallituksen vahvistama määrä tilaan kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön henkilötakaus, minkä ohella anojan kanssa yhteistaloudessa elävän täysi-ikäisen pojan on sitouduttava omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen lainan pääoman ja lainaehtojen noudattamisesta (14. 3. 915 §). Myöhemmin yleisjaosto hyväksyi toimistopääll. Johan Virkin ja hänen vaimonsa Annikki Virkin antaman yhteisvastuullisen ja omavelkaisen takauksen em. lainan takaisin maksamisesta (khn jsto 10. 4. 5 536 §);

palolaitoksen siivoojalle Lempi Nurmelle 120 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, paitsi em. ehtoja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 24 000 mk ja

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Ulvilantie 17 A -nimisen yhtiön osakkeet n:o 503—677, jotka oikeuttavat 24.7 m^2:n suuruisen yksiön n:o 3 hallintaan. Lainan saajan on lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus. Mainituiksi takaajiksi hyväksyttiin sittemmin maalari Mauno Peura ja asentaja Erik Felixsson (14. 3. 916 §, khn jsto 27. 3. 5 462 §);

palolaitoksen räätälille Salli Kähärille 120 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, sekä muutoin samoilla ehdoilla kuin edellä, paitsi että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 24 000 mk sekä, että

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Ulvilantie 17 A -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1521—1700, jotka oikeuttavat 24.7 m^2:n suuruisen yksiön n:o 7 hallintaan. Lainan saajan olisi lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus. Ko. takaajiksi hyväksyttiin myöhemmin varusmestari Urho Hurme ja palokersantti Martti Harjukari (14. 3. 917 §, khn jsto 27. 3. 5 461 §);

kansak.op. Helka Niitamolle 600 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 120 000 mk ja

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Prinssintie 2 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat 85 m^2:n suuruisen, 4 huonetta ja keittiön käsittävän huoneiston hallintaan ko. yhtiön omistamassa talossa. Lainan saajan on lisäksi hankittava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus. Mainituiksi takaajiksi hyväksyttiin Tilastollisen päätoimiston os. joht. Eino Laurila ja valtiot.maist. Kurt Mangs sillä ehdolla, että lainan saajan puoliso yliaktuaari Niittamo sitoutuisi em. henkilöiden lisäksi samoin omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen mainitun lainan takaisin maksamisesta (21. 3. 965 §, khn jsto 27. 3. 5 460 §);

ylikonemest. Taavi Väisäselle 200 000 mk:n laina, maksuaika 4 v, samoin ehdoin kuin edellä ja lisäksi, siten että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 50 000 mk sekä että

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Adolf Lindforsintie 3 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1359—1550, jotka oikeuttavat 2 huonetta ja keittiön käsittävän, 47 m^2:n suuruisen huoneiston hallintaan ko. talossa. Lainan saajan on lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus.

Ko. henkilöiksi hyväksyttiin sittemmin teknikko Tauno Väisänen ja konemest. Reino Kataja (21. 3. 966 §, khn jsto 3. 4. 5 504 §);

terveydenhoitolautakunnan vahtimestarille Martta Nordbergille 180 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, samoin ehdoin kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 36 000 mk ja että

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille on luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimisen yhtiön anojan merkitsemät osakkeet, jotka oikeuttavat n. 25 m²:n suuruisen yksiön hallintaan yhtiön talossa. Lainan lisäksi on vielä annettava lääket. lis. Reino Kurkialan ja odont.lis. Lyyli Kurkialan yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myös väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin em. osakekirjat voidaan luovuttaa kaupungille (21. 3. 973 §);

Kivelän sairaalan sair.apul. Hilkka Kilpiselle ja peltiseppä Raimo Kilpiselle 250 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, sekä muuten samoin ehdoin kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 50 000 mk ja on lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Maaliviiva -nimisen yhtiön osakkeet n:o 15766—15864, jotka oikeuttavat 29.5 m²:n suuruisen yksiön n:o 7 hallintaan talossa Koskelantie 25. Lainan vakuudeksi on vielä annettava rak.mest. Eino Penttisen sekä halli- ja torikaupan valvojan Paavo Kiven yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myös väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin em. osakekirjat voidaan luovuttaa kaupungille (21. 3. 974 §);

suomenkielisten kansakoulujen siivoojalle Impi Blomqvistille 100 000 mk:n laina maksuaika 5 v, aikaisemmin mainituilla ehdoilla ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 20 000 mk,

lainan indeksiehdon vertailukohteena on pidettävä kertomusvuoden maaliskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1914,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat n. 25 m²:n suuruisen yksiön hallintaan yhtiön omistamassa talossa. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava ins. Eino Söderströmin ja kirjanpit. Heikki Tikkasen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myöskin väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin em. osakekirjat voidaan luovuttaa kaupungille (17. 4. 1 233 §);

kouluhammasklinikan siivoojalle Edith Lönnbergille 200 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, paitsi em. ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainaa on vuosittain kuoletettava 40 000 mk ja on lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat n. 54 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan sanotussa talossa. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava leskirva Aune Suulamon ja poliisikonst:n rva Taina Jokisen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myöskin väliaikaisesti maksattaa jo ennen osakekirjojen luovuttamista kaupungille (17. 4. 1 234 §);

kouluhammasklinikan eteisvalvoja-siivoojalle Martta Niemiselle 100 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, samoin ehdoin kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 20 000 mk,

lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat n. 40 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan ko. yhtiön omistamassa talossa. Ko. lainan ja 2. 8. 1956 (ks. s. 154) myönnetyn lainan vakuudeksi on lisäksi annettava odont. tri Hellas Groundstroemin sekä rva Marianne Vuorenjuuren yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, jota vastaan lainat saatiin myös väliaikaisesti maksattaa ennen kuin osakkeet voidaan luovuttaa kaupungille pantiksi (3. 1. 98 §, 2. 5. 1 373 §);

tuberkuloosiparantolan toim. apul. Helena Kiviselle 150 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, em. ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 30 000 mk,

lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Ulvilantie 17 A -nimisen

yhtiön osakkeet n:o 22050—22382, jotka oikeuttavat 2 huonetta ja keittiön käsittävän huoneiston n:o 88 hallintaan ko. talossa. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, jota vastaan laina saadaan myös väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin mainitut osakkeet voidaan luovuttaa kaupungille pantiksi. Laina saadaan kuitenkin maksattaa vain sillä ehdolla, että myyjä antaisi kirjallisen sitoumuksen siitä, että ko. osakekirjat luovutettaisiin suoraan kaupungille. Sanotuiksi takaajiksi hyväksyttiin myöhemmin tonttikirjan hoitaja Taina Tuominen ja varat. Tauno Viljo (9. 5. 1 419 §, khn jsto 31. 5. 5 792 §);

rakennusviraston toim. apul. Helka Henttoselle 260 000 mk:n laina aikaisemmin mainituilla ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että

lainaa on vuosittain kuoletettava 52 000 mk ja on lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Ulvilantie 17 A -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat 3 huonetta ja keittiön käsittävän huoneiston hallintaan ko. talossa. Lainan vakuudeksi on lisäksi annettava maanvilj. Eero Henttosen sekä myyntipääll. Johannes Niemenlehdon yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus samoilla ehdoilla kuin edellä (9. 5. 1 420 §);

rakennusviraston arkistoapul. Sirkka Purrelle 250 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, samoilla ehdoilla kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 50 000 mk ja on lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan merkitsemät Asunto-oy. Porintie 9 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 41095—41470, jotka oikeuttavat kolmen huoneen ja keittiön suuruisen huoneiston n:o 126 hallintaan em. yhtiön talossa. Lainan vakuudeksi on lisäksi luovutettava rak. mest. Antti Rantasen ja maalarimest. Pauli Janhusen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus samoilla ehdoilla kuin edellä (9. 5. 1 421 §);

klinikka-apul. Maija Rinteelle 300 000 mk:n laina, maksuaika 6 v, aikaisemmin mainituilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletus on 50 000 mk,

lainan indeksiehdon vertailukohteena on pidettävä kertomusvuoden toukokuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1938,

lainan pääoman ja takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Kuusitie 11 -nimisen yhtiön osake n:o 36, joka oikeuttaa huoneen ja pienkeittiön n:o 27 hallintaan ko. talossa. Lainan yhteisvastuullisiksi ja omavelkaisiksi takaajiksi yleisjaosto hyväksyi varat. Georg Aladinin ja hammaslääk. Veikko Valtosen tavanomaisilla ehdoilla (4. 7. 1 991 §, khn jsto 28. 8. 6 179 §);

Inga Hagelbergille ja May Suomelalle 250 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, samoilla ehdoilla kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 50 000 mk,

lainaan sovelletaan kaupunginhallituksen v. 1956 tekemän päätöksen mukaista indeksiehtoa, kuitenkin siten että laina sidotaan indeksiin täysimääräisenä. Indeksilaskennassa pidetään vertailukohteena kertomusvuoden kesäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1949,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojien omistamaan Lugnet-nimiseen tilaan RN:o 1875 Degerön kylässä kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja vähintään 300 000 mk:n arvosta ja tulee näiden kiinnitysten nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta. Lainan voimassaoloaikana on kiinteistö pidettävä palovakuutettuna täydestä arvostaan. Laina myönnetään vain sillä ehdolla, että kaupunginpalvelija Oiva Suomela sitoutuu sen osalta omavelkaiseen takaukseen (14. 8. 2 187 §);

piirtäjä Kaija Turuselle 220 000 mk:n laina, maksuaika 5 v sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellä ja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 44 000 mk ja on lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen vakuudeksi luovutettava kaupungille ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Simsiönkuja 1 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1161—1329, jotka oikeuttavat huoneen ja keittokomeron suuruisen huoneiston n:o 6 hallintaan yhtiön omistamassa talossa. Lainan vakuudeksi on annettava maanvilj. Antti Turusen sekä mittaustekn. Jukka Ropen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus (14. 8. 2 188 §);

Kyllikki ja Heikki Kätölle 500 000 mk:n laina, maksuaika 8 v, tavanmukaisilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 62 500 mk ja on lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi luovutettava Käpylän korttelin n:o 982 tontilla n:o 10 sijaitseviin rakennuksiin ja alueen vuokraoikeuteen kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 550 000 mk:n arvosta ja tulee ko. kiinnitysvelkakirjojen nauttia parasta etuoikeutta ensimmäisten 500 000 mk:n kiinnitysten jälkeen. Lainan voimassaoloaikana on kiinteistö pidettävä palovakuutettuna täydestä arvostaan (14. 8. 2 190 §);

rak. mest. Tuukka Liippolalle ja rva Rakel Liippolalle 730 000 mk:n laina, maksuaika 10 v ja paitsi tavanomaisia ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 73 000 mk,

lainaan sovelletaan v:n 1956 päätöksen mukaista indeksiehtoa, kuitenkin siten että laina sidotaan indeksiin täysimääräisenä. Indeksilaskennassa pidetään vertailukohteena kertomusvuoden kesäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1949,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojien omistamaan, Etelä-Kaarelassa Maavallintie 17:ssä olevaan kiinteistöön kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja vähintään 780 000 mk:n arvosta ja tulee ko. kiinnitysten nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta ensimmäisten 1 mmk:n kiinnitysten jälkeen. Laina myönnetään lisäksi sillä ehdolla, että vuokranantajat sitoutuvat jatkamaan huoneiston vuokrasopimusta vuokrakauden 31. 12. 1961 päätyttyä vähintään 5 v:n ajaksi entisillä vuokraehdoilla sekä että kiinteistö laina-aikana pidetään täydestä arvostaan palovakuutettuna (14. 8. 2 184 §, 29. 8. 2 327 §);

palomies Taisto Pentikäiselle 230 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 46 000 mk,

lainan indeksiehdon vertailukohteena pidetään kertomusvuoden elokuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1958,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan omistamat Asunto-oy. Ulvilantie 17 A -nimisen yhtiön osakkeet n:o 2730—3065, jotka oikeuttavat kahden huoneen ja keittiön suuruisen huoneiston hallintaan yhtiön omistamassa talossa. Yleisjaoston yhteisvastuullisiksi ja omavelkaisiksi takaajiksi hyväksyttiin palomiehet Eero Mäkinen ja Urpo Vihanto (3. 10. 2 653 §, khn jsto 23. 10. 6 502 §);

Anna ja Oiva Lemmetylle 500 000 mk:n laina paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

laina on maksettava takaisin viimeistään v:n 1959 loppuun mennessä,

lainan pääoman ja koron takaisin maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava Anna Lemmetyn Puistolassa, Vihtorintie 7, omistamaan kiinteistöön kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 750 000 mk:n arvosta ja tulee näiden nauttia ensimmäisen kiinnityksen etuoikeutta. Kiinteistön tulee olla laina-aikana täydestä arvostaan palovakuutettuna (3. 10. 2 662 §);

fil. maist. Veikko Helasvuolle 600 000 mk:n laina, maksuaika 6 v, paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 100 000 mk,

indeksiehdon vertailukohteena pidetään kertomusvuoden syyskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 1979,

lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi Asunto-oy. Museokatu 34 -nimisen yhtiön osakkeet, jotka oikeuttavat yhtiön omistamassa talossa olevan, n. 100 m²:n suuruisen huoneiston n:o 33 hallintaan (14. 11. 3 067 §);

toimistoapul. Hellin Saloselle 150 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, paitsi em. ehtoja lisäksi siten, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 30 000 mk,

indeksiehdon vertailukohteena pidetään kertomusvuoden lokakuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 2079,

lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan ja hänen sisarensa Helvi Salosen yhteisesti omistamat Asunto-oy. Raisiontie 6 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 2181—2230, jotka oikeuttavat 2

huoneen ja keittiön suuruisen huoneiston n:o 48 hallintaan yhtiön omistamassa talossa. Lainan vakuudeksi on annettava maanvilj. Arvo Salosen, autoilija Väinö Lausamon sekä nti Helvi Salosen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus (12. 12. 3 395 §);

palomies Urpo Vihannolle 200 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, aikaisemmin mainituilla ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että

lainan vuotuinen kuoletusmäärä on 40 000 mk, ensimmäinen kuoletus kuitenkin vasta 30. 6. 1958,

lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojan omistamat Asunto-oy. Porintie 9 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 17779—18117, jotka oikeuttavat 52.1 m²:n suuruisen 2 huoneen ja keittiön huoneiston n:o 54 hallintaan. Lainan vakuudeksi on annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, mitä vastaan laina saadaan myös väliaikaisesti maksattaa jo ennenkuin osakekirjat voidaan luovuttaa kaupungille pantiksi (19. 12. 3 485 §);

fil. maist. Helmi Ojanteelle v. 1956 (ks. s. 154) myönnetty 200 000 mk:n laina päätettiin väliaikaisesti maksattaa toim. joht. Hugo Relanderin ja kaupungin eläinlääkäri Bertel Österholmin henkilötakausta vastaan sekä sillä edellytyksellä, että Asunto-oy. Orioninkatu 10—12 -nimisen yhtiön johtokunta sitoutuu luovuttamaan anojan merkitsemät yhtiön osakkeet aikanaan suoraan kaupungille (3. 1. 97 §).

Vahtimestari Sven Matssonille päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 154) myöntämän lainan 200 000 mk:n suuruinen toinen maksuerä alkuperäisistä lainaehdoista poiketen väliaikaisesti apul. kaup. kamr. Hjalmar Storkållin ja vahtimestari Tauno Lehikoisen yhteisvastuullista ja omavelkaista takausta vastaan (17. 10. 2 797 §).

Eräiden lainojen maksattaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa Suomen Taiteilijaseuralle myönnetyn lainan maksattamisehdoista v. 1956 (ks. s. 159) tehtyä päätöstä siten, että lainasta nostamatta olevasta 1.8 mmk:n määrästä saatiin 1 mmk suorittaa heti, 600 000 mk sitten kun pienemmän rakennuksen maalaustyöt olisivat käynnissä ja 200 000 mk sitten kun käymälärakennuksen rakennustyö olisi aloitettu (17. 4. 1 235 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 16) Suomen Venäläiselle Evankeliselle Vanhainkotiyhdistykselle Betanialle myöntämä 500 000 mk:n laina saatiin suorittaa sillä ehdolla, että lainan vakuudeksi luovutettaisiin yhdistyksen omistamaan Betania-nimiseen tilaan RN:o 17[268] Järvenpään kauppalan Järvenpään kylässä kiinnitetty 500 000 mk:n haltijavelkakirja, joka nauttii parasta kiinnitysetuoikeutta ensimmäisten 700 000 mk:n kiinnitysten jälkeen, kuitenkin siten että kaupungin yhdistykselle aikaisemmin myöntämän lainan vakuudeksi pantatut 700 000 mk:n haltijavelkakirjat ovat vakuutena myös ko. lainan pääoman ja koron sekä perimiskustannusten maksamisesta ja että vastaavasti nyt ko. lainan panttivelkakirjaa käytettäisiin vakuutena aikaisemmin myönnetyn lainan lainaehtojen täyttämisestä (17. 1. 279 §).

Liike- ja Virkanaisten Kansallisliiton ilmoitus sille varatun lainamäärän käyttämättä jättämisestä merkittiin tiedoksi (7. 2. 513 §).

Maksuajan pidennyksissä käytettävän koron ja sakkokoron korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että vastaisuudessa maksulykkäystä myönnettäessä kannetaan 9 %:n korko sellaisissa kiinteistölautakunnan harkitsemissa tapauksissa, jolloin kysymys ei ole sakkokorosta eikä velallinen ole syyllistynyt laiminlyöntiin. Laiminlyöntitapauksissa on perittävä 11 %:n sakkokorko (1. 8. 2 074 §).

Eräiden lainojen maksuajan pidentäminen. Merenkävijät-nimiselle yhdistykselle myönnettiin lykkäystä 30. 9. 1956 maksettavaksi erääntyneen 201 750 mk:n kuoletus- ja korkomäärän maksamisessa kertomusvuoden maaliskuun loppuun, sillä ehdolla että mainitulle summalle suoritettaisiin lykkäysajalta 8 %:n korko (3. 1. 88 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä oikeutti ko. yhdistyksen suorittamaan 30. 9. erääntyvän lainansa 150 000 mk:n kuoletuksen ja 40 500 mk:n suuruisen koron viimeistään 31. 3. 1958, kuitenkin sillä ehdolla että erääntyneelle määrälle suoritettaisiin 9 %:n korko eräpäivästä maksupäivään (12. 9. 2 444 §).

Marjaniemen Melojat -nimiselle yhdistykselle päätettiin myöntää sille lahjoitusrahastojen varoista myönnetyn lainan n:o 135/235 L maksamisessa pidennystä, siten että 30. 6. erääntynyt kuoletuserä 20 000 mk saatiin suorittaa viimeistään 30. 6. 1958, kuitenkin sellaisilla ehdoilla, että koko maksamattomalle lainamäärälle eli 60 000 mk:lle suoritettaisiin 9 %:n korko 1. 7. alkaen maksupäivään saakka ja että sanottu laina sidottaisiin

puoliksi indeksiin. Viimeinen lainaerä, eli 40 000 mk oli suoritettava viimeistään 31. 12. 1958 (1. 8. 2 090 §).

Asunto-oy. Oulunkylän Rivitalot -niminen yhtiö oikeutettiin suorittamaan 30. 6. maksettavaksi erääntyneestä korko- ja kuoletuserästä vielä maksamatta oleva määrä 417 000 mk 31. 8. mennessä, sillä ehdolla että kuoletuserälle suoritettaisiin 9 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 1. 8. 6 058 §).

Asunto-oy. Ritokalliontie 2, Asunto-oy. Ritokalliontie 8—18 ja Asunto-oy. Ritokalliontie 17—21 oikeutettiin suorittamaan 13. 7. maksettavaksi erääntyneet vastaavat 3.7 mmk:n, 13.1 mmk:n ja 4.925 mmk:n suuruiset maksuerät kukin 12. 10. mennessä, sillä ehdolla että niille suoritettaisiin 9 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 1. 8. 6 061 §).

Taitorakennus Oy:lle myönnettiin oikeus suorittaa 12. 10. erääntyneestä kauppahinnasta vielä maksamatta oleva osa, 11.725 mmk, 12.12. mennessä, sillä ehdolla että maksamatta olevalle määrälle suoritettaisiin 9 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 30. 10. 6 535 §).

Asuntosäätiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 151) tekemäänsä päätöstä ja oikeuttaa anojan suorittamaan 30. 6. maksettavaksi erääntyvästä 50 mmk:n lainasta 35 mmk viimeistään 30. 9. mennessä, kuitenkin siten että laina on maksettava takaisin jo aikaisemminkin, heti kun valtio on suorittanut anojalle aikanaan myöntämänsä lainan. Maksunlykkäyksen ehtona on, että Asuntosäätiö suorittaa 9 %:n koron mainitulle 35 mmk:lle erääntymispäivästä maksupäivään (28. 3. 1 042 §, 20. 6. 1 885 §).

Stiftelsen Lesches Åldringshem -niminen säätiö oikeutettiin suorittamaan 30. 6. maksettavaksi erääntynyt 180 000 mk:n suuruinen kuoletuserä 31. 12., sillä ehdolla että anoja suorittaisi 8 %:n koron kuoletuserälle erääntymispäivästä maksupäivään (4. 7. 1 997 §).

Mustalaislähetys-nimiselle yhdistykselle myönnettiin anomuksesta oikeus suorittaa 30. 6. maksettavaksi erääntynyt 100 000 mk:n suuruinen kuoletuserä ja 38 000 mk:n suuruinen korko viimeistään 30. 9., sillä ehdolla että yhdistys suorittaisi kuoletuserälle ja erääntyneelle korolle 8 %:n koron erääntymispäivästä maksupäivään (27. 6. 1 944 §).

Vielä myönnettiin erinäisin ehdoin maksunlykkäystä seuraaville henkilöille heidän saamiensa lainojen maksettavaksi erääntyneiden määrien suorittamisessa seuraavasti: asentaja Björn Bergströmille 30. 4. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 36 855 mk, sekä koron, 3 455 mk, maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 8. 5. 5 672 §); hra Alfons Dragmanille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 17 719 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 13. 11. 6 601 §); lasinleikk. Esa Elorannalle 31. 12. 1956 ja 30. 4. 1957 erääntyneiden korko- ja kuoletuserien maksamisessa 1. 7. 1958 saakka (khn jsto 16. 10. 6 460 §); mainospääll. Carl Flinckmanille 30. 10. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 39 690 mk ja koron, 2 481 mk, maksamisessa 15. 1. 1958 saakka (khn jsto 19. 6. 5 927 §, 23. 10. 6 497 §); valtiot. maist. Arvi Hallbergille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 30 881 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 1. 1958 saakka (khn jsto 27. 12. 6 845 §); rva Maire Haloselle 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 26 031 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 4. 1958 saakka (khn jsto 13. 11. 6 599 §); hra Veikko Haloselle 30. 4. erääntyneen kuoletuserän, 24 500 mk, sekä koron, 2 297 mk, maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 10. 4. 5 533 §); hra Väinö Hammarille 30. 4. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 23 500 mk, maksamisessa 5. 8. saakka (khn jsto 12. 6. 5 879 §); hra Aatos Huhtalalle 31. 10. maksettavaksi erääntyneen yhteensä 25 116 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 1. 1958 saakka (khn jsto 30. 10. 6 534 §); rva Karin Itkoselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 15 600 mk:n kuoletuserän maksamisessa 30. 6. saakka ja 31. 10. maksettavaksi erääntyneen yht. 17 550 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 8. 5. 5 673 §, 13. 11. 6 600 §); sähköasent. Vilho Karppiselle 31. 5. maksettavaksi erääntyneen 56 272 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän sekä 30. 11. maksettavaksi erääntyneen 54 900 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 28. 2. 1958 saakka (khn jsto 12. 6. 5 881 §, 12. 12. 6 762 §); pientilall. Artturi Kerimälle lokakuussa 1956 erääntyneen lainan kuoletusmaksun maksamisessa 30. 4. saakka (10. 1. 186 §); hra Aarne Kettuselle 30. 4. erääntyneen kuoletuserän, 19 200 mk, ja koron, 3 000 mk, maksamisessa 30. 6. saakka (khn jsto 12. 6. 5 877 §); hra Pentti Koistiselle 30. 6. erääntyneen koron ja kuoletuksen, yht. 34 500 mk, maksamisessa 1. 9. saakka (1. 8. 2 086 §);

hra Kauko Kovaselle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen kuoletuksen ja koron, yht. 29 000 mk, maksamisessa 1. 4. 1958 saakka ja vastaavasti 31. 12. erääntyvän koron ja kuoletuksen, yht. 28 275 mk, maksamisessa 30. 6. 1958 saakka (khn jsto 11. 9. 6 242 §); hra Väinö Lahdelle 31. 10. maksettavaksi erääntyneet 23 062 mk:n, 23 242 mk:n ja 21 781 mk:n suuruisten korko- ja kuoletuserien maksamisessa 30. 4. 1958 saakka (khn jsto 12. 6. 5 876 §, 12. 12. 6 764 §); rva Lea Lehtiselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 50 400 mk, ja koron, 4 725 mk, maksamisessa 1. 7. saakka (khn jsto 12. 6. 5 880 §); hra Gunnar Larssonille 15. 6. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 100 000 mk, sekä koron, 4 733 mk, maksamisessa 15. 12. saakka (khn jsto 12. 6. 5 878 §); hra Paul Lindholmille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 26 031 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 5. 6. 1958 saakka (khn jsto 27. 12. 6 843 §); hra Kai Lydecken'ille maksettavaksi erääntyneen kuoletus- ja korkoerän, 9 925 mk, sekä seuraavan kuoletuserän 29 138 mk:n korkojen 3 938 mk:n maksamisessa 10. 4. saakka sekä vm. kuoletuserän maksamisessa 1. 10. saakka (khn jsto 20. 3. 5 409 §); kirvesmies Toivo Malmströmille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 50 000 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 10. saakka ja 31. 12. maksettavaksi erääntyneen samansuuruisen kuoletuserän maksamisessa 31. 3. 1958 saakka (14. 8. 2 185 §, 19. 12. 3 500 §); hra Vilho Martikaiselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 15 750 mk, maksamisessa 30. 4. 1958 saakka ja 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 17 719 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 10. 1958 saakka (khn jsto 8. 5. 5 671 §, 20. 11. 6 653 §); vahtimest. Sven Mattssonille 30. 6. erääntyvän 10 000 mk:n lyhennysmaksun maksamisessa 31. 12. saakka (23. 5. 1 565 §); toimitt. Reino Moisiolle erääntyneiden kuoletuserien ja korkojen maksamisessa, siten että 30. 9. mennessä oli suoritettava 100 000 mk ja 31. 10. mennessä loput maksamatta olevista kuoletuseristä korkoineen ja sakkokorkoineen (khn jsto 11. 9. 6 241 §); hra Emil Munkbergille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 24 400 mk:n suuruisen kuoletuserän ja 4 575 mk:n koron maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 23. 10. 6 498 §); hra Nikolai Männykselle 30.4. maksettavaksi erääntyneen 19 200 mk:n kuoletusmaksun maksamisessa 30. 6. saakka (2. 5. 1 369 §); rva Elli Mörskylle 31. 10. ja sen jälkeen puolivuosittain maksettavaksi erääntyvien 25 600 mk:n suuruisten kuoletuserien suorittamisessa yhden vuoden lykkäyksen (khn jsto 25. 9. 6 334 §); rak. mest. Veikko Ollilalle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 24 400 mk:n kuoletuserän 30. 10. ja 31. 10. maksettavaksi erääntyneen saman suuruisen kuoletuserän maksamisessa 30. 4. 1958 saakka (khn jsto 8. 5. 5 670 §, 20. 11. 6 652 §); muurari Kunto Palkoselle 30. 11. 1956 maksettavaksi erääntyneen 44 460 mk:n kuoletuserän ja 11 732 mk:n suuruisen korkoerän maksamisessa 31. 5. saakka (khn jsto 2. 5. 5 622 §); Paavo ja Meri Pertamolle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen kuoletuksen, 28 000 mk, ja koron, 7 000 mk, maksamisessa 31. 12. saakka (14. 8. 2 183 §); puutarhuri Jarl Rantalalle 30. 11. 1956 maksettavaksi erääntyneen pääoman, 43 560 mk, ja koron 11 841 mk, suorittamisessa 31. 5. saakka (khn jsto 9. 1. 5 052 §); hra Ahti Rönnmarkille yhden vuoden lykkäyksen hänelle myönnetyn lainan 30. 4. ja sen jälkeen puolivuosittain lankeavien kuoletuserien suorittamisessa (khn jsto 27. 3. 5 453 §); dipl. ins. Aatos Saariolle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 100 000 mk:n suuruisen lyhennyserän sekä 3 125 mk:n suuruisen koron maksamisessa 31. 5. saakka (16. 5. 1 502 §); hra August Sandelinille Asunto-oy. Kivalterintie 17—19 -nimisen yhtiön osakkeiden n:o 5836—5889 maksamisessa, siten että vastaiset kuoletuserät saataisiin suorittaa kuusi kuukautta ehdoissa määrättyjä aikoja myöhemmin (21. 2. 669 §); rva Solveig Savolalle 30. 4. erääntyneestä 100 000 mk:n loppuerästä 50 000 mk sekä koron 3 125 mk sekä loppuerän 50 000 mk:n maksamisessa 31. 10. saakka (khn jsto 2. 5. 5 623 §); postivirk. Birger Ståhlbergille 30. 4. erääntyneen 36 000 mk:n suuruisen kuoletuserän maksamisessa 30. 4. 1958 saakka (khn jsto 2. 5. 5 624 §); hra Sven Ullströmille 31. 5. erääntyneen 32 287 mk:n suuruisen kuoletuserän maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 19. 6. 5 929 §); kultaseppä Olavi Vainiolle 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 43 509 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 19. 6. 5 926 §, 30. 10. 6 533 §); maalari Jaakko Valtaselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 31 739 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 12. 6. 5 875 §); verhoilija Adolf Valtoselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen kuoletuserän, 25 830 mk, maksamisessa 8. 7. saakka (khn jsto 12. 6. 5 882 §); työmies Uuno Viljaselle 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 21 769 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 12. 12. 6 763 §).

Hra M. Lahdenmäki päätettiin oikeuttaa suorittamaan hänelle lahjoitusrahastoista

myönnetty 40 000 mk:n suuruinen ja kokonaisuudessaan maksettavaksi erääntynyt laina takaisin siten, että kertomusvuoden maalis-kesäkuun aikana suoritettaisiin kulloinkin lainan lyhennyksenä 10 000 mk muiden lainaehtojen pysyessä ennallaan, kuitenkin siten muutettuna, että lainaan sovellettaisiin kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 152) tekemän päätöksen mukaista indeksiehtoa ja vertailukohteena pidettäisiin kertomusvuoden tammikuun pistelukua 1908 (7. 3. 818 §).

Rak.mest. Kai Kaukovaltaa kehotettiin viipymättä suorittamaan rahatoimistoon 31. 8. maksettavaksi erääntynyt lainan kuoletuserä korkoineen ja sakkokorkoineen (khn jsto 25. 9. 6 333 §).

Oppikoulujen rakennuslainoja koskevien kaupungin takaussitoumusten uudistaminen. Kaupunginhallitus päätti siihen nähden, ettei kaupunginvaltuuston täytetakauksien antamista koskevissa päätöksissä ollut asetettu ehtoa koron suuruudesta, oikeuttaa asiamiestoimiston kaupunginhallituksen puolesta uudistamaan tarkoitetuissa tapauksissa kaupungin puolesta annetut takaussitoumukset saattamatta asiaa uudelleen kaupunginhallituksen päätettäväksi (25. 4. 1 290 §).

Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiön lainat. Kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin täytetakauksen Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiön enintään 37.5 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan säätiölle vuokratun 11. kaupunginosan korttelin n:o 322 tontin n:o 34 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka nauttivat parempaa kiinnitysetuoikeutta kuin ensimmäisten 200 mmk:n jälkeen myönnetyt kiinnitykset sekä että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää. Eri lainaerille takaussopimusta annettaessa on säätiön esitettävä kiinteistöviraston todistus siitä, että koulurakennuksen rakennusvaihe vastaa taattavan lainan etuoikeusjärjestystä. Kaupungin antamien takausten voimassaoloaikana on koulurakennus pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna (14. 8. 2 186 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiölle kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 16) myöntämän lainan pääomaan ja korkoon nähden oli sovellettava seuraavia indeksiehtoja:

lainan korko ja kuoletus on suoritettava puolivuosittain 30. 6. ja 31. 12., ensimmäisen kerran kuitenkin vasta 31. 12. 1957. Kunakin vuonna niin kauan kuin lainaa on maksamatta, todetaan 30. 6. ja 31. 12., mikä on ollut rakennuskustannusindeksin kokonaisindeksi edellisessä toukokuussa tai vastaavasti marraskuussa. Jos tässä tarkistuksessa havaitaan, että indeksi on noussut pisteluvusta 113, missä se oli huhtikuussa 1957, korotetaan kulloinkin maksamatta olevaa lainan määrää yhtä monta prosenttia kuin indeksi on noussut. Jos tarkistuksessa todetaan indeksin alentuneen mainitusta pisteluvusta, on laina määrältään alkuperäinen, ellei lainaa ole välillä lyhennetty, jossa tapauksessa täten vähentynyt määrä tulee alkuperäisen lainamäärän tilalle;

lainaehtojen mukainen lyhennys on maksettava myöskin indeksikorotuksesta. Mikäli lainaa lyhennetään ylimääräisesti, lyhennetään samalla prosenttimäärällä sekä alkuperäistä lainaa että siihen lisäksi tullutta indeksikorotusta. Jos laina maksetaan takaisin kokonaan, katsotaan suoritettavaksi lainapääomaksi em. tavalla määräytyvä summa. Jos suoritus tapahtuu säännöllisten tarkistuspäivien väliaikoina, lasketaan suoritettava pääoma viimeisen tiedossa olevan indeksiarvon mukaan;

lainaehtojen mukainen korko suoritetaan sille lainamäärälle, joka lainasta indeksikorotuksineen oli maksamatta sen puolivuosikauden alussa, jolta korko suoritetaan;

jos rakennuskustannusindeksissä syntyvät muutokset eivät vastaa rahan arvossa tapahtuvia muutoksia tai jos sanotun indeksin laskeminen lopetetaan taikka jos indeksiehdon käyttäminen laissa kielletään eikä indeksikorotuksen laskemisperusteista sovita, on se saatettava Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen tutkittavaksi ja määrättäväksi (23. 5. 1 569 §).

Helsingin Yksityislyseon Kannatusosakeyhtiölle päätettiin myöntää kaupungin täytetakaus korttelin n:o 506 tontille n:o 4 Nordenskiöldinkadun varrelle rakennettavan koulutalon enintään 100 mmk:aan nousevien kiinnityslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että valtio osallistuu koulurakennuksen rakennuslainojen korkojen suorittamiseen ja että taattavat lainat nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 100 mmk:n jälkeen kiinnitetyt lainat. Kaupungin täytetakaus koskee kuitenkin vain alku-

peräisiä lainamääriä eikä niitä määriä, joihin lainat mahdollisen indeksin vuoksi saattavat nousta (29. 8. 2 324 §).

Vielä kaupunginhallitus oikeutti em. kannatusosakeyhtiön siirtämään tontin maksamattoman kauppahinnan ja rakentamisvelvollisuuden mahdollisesta laiminlyömisestä johtuvan maksusuorituksen vakuudeksi myönnetyt kiinnitykset parhaalla etuoikeudella heti 100 mmk:n suuruisten kiinnitysten jälkeen (7. 3. 805 §).

Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiön koulurakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio päätettiin hyväksyä sillä ehdolla, että kellarikerrokseen suunniteltujen ylimääräisten varastotilojen vuoksi ei kaupunginvaltuuston hyväksymää (ks. s. 18) kustannusarviota ja kaupungin täytetakauksen yläraja anota muutettavaksi. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin täytetakauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 64 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta, sillä ehdolla että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiölle 18. kaupunginosan korttelin n:o 625 tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltiavelkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 64 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat. Indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä täytetakaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (21. 3. 963 §).

Pohjois-Haagan yhteiskoulu Oy:lle kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin täytetakauksen pääomamäärältään enintään 90 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta, sillä ehdolla että taattavien lainojen vakuudeksi luovutettaisiin yhtiölle vuokratun korttelin n:o 29135 tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 90 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat. Samalla kaupunginhallitus päätti, että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä täytetakaus rajoitetaan koskemaan vain alkuperäistä lainamäärää. Täytetakauksen antamisen edellytyksenä on myös, että koulurakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi (3. 10. 2 652 §).

Herttoniemen Yhteiskoulun Kiinteistöosakeyhtiön koulurakennuksen 20. 4. 1956 päivätyt rakennuspiirustukset sekä koulurakennuksen kustannusarviot ja työselitykset päätettiin hyväksyä. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin täytetakauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 85.95 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta, sillä ehdolla että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön korttelista n:o 43125 vuokraaman tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 85.95 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat sekä sillä ehdolla, että indeksiehtoisten lainojen kysymyksessä ollessa takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (10. 1. 181 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti hyväksyä em. yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiön koulurakennuksen 19. 9. päivätyt muutospiirustukset, sillä ehdolla että muutokset eivät aiheuttaisi korotuksia kaupunginvaltuuston koululle v. 1956 (ks. s. 18) myöntämien täytetakausten määrään (10. 10. 2 715 §).

Ranskalaisen Koulun Kannatusosakeyhtiön anomuksesta kaupunginhallitus, todeten että koulurakennuksen piirustukset oli hyväksytty jo v. 1955, päätti suostua siihen, että ko. koulurakennus saataisiin rakentaa arkkit. Aino Kallio-Ericssonin v. 1955 laatimien rakennusselostusten sekä 166 968 992 mk:n kustannusarvion mukaisesti, sillä ehdolla ettei sen johdosta kaupungin yhtiön puolesta antamiin tai vastedes annettaviin sitoumuksiin tai kaupungin ja yhtiön välisiin sopimuksiin aiheudu muutoksia. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin täytetakauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 113 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta, sillä ehdolla että taattavien lainojen vakuudeksi on luovutettava yhtiön omistamaan korttelissa n:o 183, Laivurinkadun varrella olevaan tontiin n:o 3a ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 113 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat sekä lisäksi sillä ehdolla, että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä, takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (21. 2. 671 §).

Munksnäs Samskolas Byggnads Ab. -nimisen yhtiön koulun koulurakennuksen lopulli-

set rakennuskustannukset päätettiin vahvistaa 84 mmk:ksi. Maksamattoman kauppahinnan vakuutena olevat velkakirjat, määrältään 3.88 mmk, saatiin siirtää etuoikeusjärjestyksessä 63 mmk:n suuruisten kiinnitysten jälkeen. Samalla hyväksyttiin koulun lisärakennuksen piirustukset (7. 2. 493 §).

Suomen Hotelli- ja Ravintolakoulusäätiön koulutalon rakennuskustannukset vahvistettiin 224 mmk:ksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että maksamattoman kauppahinnan vakuudeksi otetut kiinnitykset saatiin siirtää välittömästi 168 mmk:n suuruisten ensimmäisten kiinnitysten jälkeen (17. 4. 1 230 §).

Helsingin kaupungin Rakennus Oy. n:o 4 -nimisen yhtiön lainan indeksiehdon vakuudeksi otettavan kiinnityksen suuruudeksi vahvistettiin 1 mmk. Lainan pääoman ja koron maksamisen sekä indeksiehdon vakuudeksi kaupungille oli luovutettava yhtiön hallintaoikeuteen Vallilan korttelin n:o 585 tonttiin n:o 45 rakennuksineen 18. 2. kiinnitetyt kirjaimilla M-T merkityt, yhteensä 5 mmk:n määräiset haltijavelkakirjat, joiden edelle oli ko. hallintaoikeuteen rakennuksineen aikaisemmin vahvistettu vuokranmaksun vakuudeksi 180 000 mk:n kiinnitys sekä kiinnityksiä velkasitoumusten vakuudeksi yhteensä 9 463 866 mk (khn jsto 13. 3. 5 382 §).

Helsingin Partiopoikapiirin anomuksesta kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupunginvaltuuston ko. järjestölle myöntämän (ks. s. 15) 1 mmk:n lainan väliaikaiseksi vakuudeksi siksi, kunnes tarjottu kiinnitysvakuus saataisiin, Kansallis-Osake-Pankin takauksen lainan täydestä määrästä 6 %:n vuotuisine korkoineen. Samalla kaupunginhallitus päätti, että laina myönnetään kaupunginvaltuuston päättämillä ehdoilla ja lisäksi sillä ehdolla, että lainan kuoletuserät ja lainasummalle suoritettava korko on maksettava puolivuosittain 30. 6. ja 31. 12. (24. 10. 2 864 §).

Oy. Scan-Auto Ab:lle rakentamisvelvollisuudesta asetettu vakuus. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Oy. Scan-Auto Ab:n anomuksessa mainittujen velkakirjojen sijaan luovuttamaan kaupungille asuntojen rakentamisvelvollisuuden vakuudeksi 46. kaupunginosan korttelin n:o 14 tonttiin n:o 8 kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja yht. 30 mmk, etuoikeudella heti 120 mmk:n määräisten kiinnitysten jälkeen (21. 2. 654 §).

Osakepääomien alentaminen. Kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että Hakasalmen Oy. -niminen yhtiö (ns. Rautatalo) saisi alentaa osakepääomaansa 150 mmk:sta 45 mmk:aan (28. 2. 754 §).

Oy. Sinebrychoff Ab. -nimiselle yhtiölle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupungilla ollut huomauttamista sen suhteen, että ko. yhtiön osakepääomaa alennettaisiin eikä kaupunki tulisi vaatimaan vakuutta verojen maksamisesta (4. 12. 3 318 §).

Asuntolainat. Yleisjaosto teki kertomusvuonna joukon päätöksiä, jotka koskivat Asuntotuotantotoimikunnalle tehtäviä esityksiä eräiden asuntolainojen postponoimisesta, niiden takaisin maksamisesta tai niiden siirtämisestä.

Kaupungin omistamien ja perustamien kiinteistöosakeyhtiöiden osakepääoman tuotto. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kaupungin omistamien kiinteistöosakeyhtiöiden johtokuntia huolehtimaan siitä, että mainittujen yhtiöiden talous järjestetään siten, että ne voivat suorittaa osakepääomalleen v:n 1958 alusta toistaiseksi 4.5 %:n suuruisen osingon (16. 5. 1 501 §).

Liikelaitosten pääoman koron määrääminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin liikelaitoksiin sijoitetulle pääomalle on edelleenkin laskettava 6 %:n korko, lukuun ottamatta liikennelaitosta, jonka osalta korko kaupunginvaltuuston tekemän päätöksen (ks. s. 24, 96) perusteella oli laskettava 1. 7. alkaen 2 %:n mukaan (20. 6. 1 880 §).

Valtionapuja koskevien ilmoitusten tekeminen. Kaupunginhallitus päätti määrätä, että lauta- ja johtokuntien, rakennustoimikuntien ja komiteain sekä laitosten on vuosittain tammikuun 15 p:ään mennessä, kertomusvuoden aikana kuitenkin 9. 2. mennessä, toimitettava kaupunginhallitukselle luettelo kertomusvuoden aikana määräaikana haettavista valtionavuista. Lisäksi on kaupunginhallitukselle viipymättä ilmoitettava mahdollisuudesta saada uusia valtionapuja. Avustusanomukset on toimitettava kaupunginhallitukselle neljä päivää ennen määräajan päättymistä ja muilta osilta on edelleen noudatettava 28. 4. 1955 (ks. s. 160) annetun kiertokirjeen sisältämiä ohjeita (24. 1. 340 §).

Väkijuomayhtiön voittovarat. Merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus, että se oli hyväksynyt kaupunginhallituksen selonteon väkijuomayhtiön v:n 1955 vuosivoitto-osuuden käytöstä (24. 10. 2 863 §).

Kaupungin väkiluku. Merkittiin tiedoksi Tilastollisen päätoimiston kirjelmä, missä

ilmoitettiin kaupungin henkikirjoitetun väestön määrän 1. 1. 1957 olleen yhteensä 421 160 henkilöä, joista Suomen kansalaisia 417 899 ja ulkomaiden kansalaisia 3 261 (14. 8. 2 194 §).

Ennakkoperintälain muuttamista koskeva esitys. Kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliiton hallitusta harkitsemaan esityksen tekemistä ennakkoperintälain muuttamiseksi lähinnä kaupunginreviisorin ehdotuksessa ja Norjan ennakkoperintälaissa mainittujen suuntaviivojen mukaisesti (3. 10. 2 630 §).

Kunnallisverotus. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kertomusvuoden kunnallisveron kannantapäivät 5.—18. 11. väliseksi ajaksi rahatoimiston esityksen mukaisesti (19. 9. 2 522 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden kunnallisveron ennakkokannanta toimitetaan neljässä erässä. Kantoajat kaupunginhallitus vahvisti seuraaviksi: I erä 15.—28. 2., II erä 15.—28. 5., III erä 15.—28. 8. ja IV erä 15.—28. 11. (7. 2. 516 §).

Merkittiin tiedoksi veroviraston ilmoitus, että v:n 1955 tuloista suoritettuun taksoitukseen oli tarkistuksessa tullut muutoksia. Tarkistetut veroäyrimäärät olivat seuraavat: talosta, tontista ja maasta 45 171 142, elinkeinosta ja ammatista 308 817 880 ja palkasta, eläkkeestä ja muusta tulosta 887 035 214, eli yhteensä 1 241 024 236 veroäyriä (28. 3. 1 039 §).

Lisäksi merkittiin tiedoksi, että tutkijalautakunnan työn päätyttyä oli lopullinen veroäyrimäärä v:n 1956 tulojen perusteella toimitetussa taksoituksessa vahvistettu seuraavaksi: kiinteistötulosta 50 693 386 veroäyriä, elinkeino- ja ammattitulosta 313 313 044 veroäyriä ja palkka- ja muusta edellä mainitsemattomasta tulosta 1 053 073 432 veroäyriä, eli yhteensä 1 417 079 862 veroäyriä (1. 8. 2 091 §, 17. 10. 2 794 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa veroäyrin hinnan v:n 1956 tuloista 12 mk:ksi (20. 6. 1 884 §, 22. 8. 2 234 §).

Merkittiin tiedoksi, että Kaupunkiliiton hallitus ja Maalaiskuntien Liitto olivat pyytäneet valtiovarainministeriötä jo tässä vaiheessa määräämään ennakkoperintälain 53 §:n tarkoittaman prosenttiluvun sadaksi kunnille kertomusvuonna ennakkovero-osuuksia suoritettaessa. Kirjelmän johdosta ministeriö oli ilmoittanut periaatteessa päättäneensä, että kertomusvuoden viimeisen neljänneksen yhteydessä kaikki ko. vuoden ennakko-osuudet tullaan tasoittamaan siten, että ne keskimääräisesti laskien vastaavat lopullisia veroosuuksia ja ovat siinä mielessä täysimääräisiä (3. 1. 78 §, 7. 3. 827 §).

Merkittiin tiedoksi, että valtiovarainministeriö oli 28. 2. määrännyt, että kunnille saatiin niiden ilmoitettua v:lta 1956 toimitettuun taksoitukseen perustuvan lopullisen veroäyrimäärän maksaa toistaiseksi kertomusvuoden aikana vuosineljänneksittäin 97 % siitä määrästä, joka saatiin, kun verovelvollisilta v. 1956 olleita, asuinpaikan mukaan taksoitettavia tuloja vastaava veroäyrimäärä kerrottiin voimassa olevalla ennakkoveroäyrin hinnalla. Lääninhallituksen tuli v:n 1956 taksoitukseen perustuvan lopullisen veroäyrimäärän ilmoittamisen jälkeen laskea, mihin määrään sitä ennen kertomusvuoden aikana suoritetut vuosineljännesmaksut nousisivat laskettuna eo. määräysten mukaan sekä ottaa huomioon uuden laskelman mukaisten ja todellisten jo suoritettujen vuosineljännesmaksujen välinen erotus lähinnä seuraavalla kerralla suoritettavan neljännesmaksun yhteydessä joko lisäyksenä tai vähennyksenä. Myöhemmin ilmoitettaisiin erikseen minkä perusteen mukaan etumaksua suoritettaisiin kertomusvuoden IV vuosineljännesmaksun yhteydessä (13. 6. 1 832 §).

Myöhemmin valtiovarainministeriö oli määrännyt kunnille vuosineljänneksittäin maksettavan määrän 104 %:ksi. Kertomusvuoden neljäs neljännesmaksu suoritettaisiin siten, että 1/3 maksun määrästä maksettaisiin 14. 12. ja loppuosan maksattamisesta määrättäisiin erikseen (19. 12. 3 487 §).

Merkittiin tiedoksi valtiovarainministeriön ilmoitukset kaupungille suoritettavista veroennakoista (28. 3. 1 041 §, 20. 6. 1 883 §, 26. 9. 2 571 §).

Vielä merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton toimiston kirjelmä, joka koski ennakkojen maksuunpanoa v. 1958 niistä tuloista, joista ei toimiteta pidätyksiä sekä omaisuudesta (12. 12. 3 404 §).

Kaupungin perimiskuitin käyttämisestä valtionverojen perinnässä v. 1953—1954 aiheutuneiden menojen korvaamista koskeva valtiovarainministeriön kielteinen päätös merkittiin tiedoksi. Samalla kaupunginhallitus päätti pyytää maistraattia aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle uuden esityksen korvauksen saamiseksi niistä menoista, jotka ai-

heutuvat kaupungille valtioverojäämien perinnässä käytettyjen perimiskuittien painattamisesta (17. 1. 255 §).

Talousarvio. V:n 1957 talousarvion ja tilisäännön määräysten noudattamista koskeva kiertokirje päätettiin lähettää kaikille lauta- ja johtokunnille, virastoille ja laitoksille sekä rakennustoimikunnille, joiden oli jaettava kiertokirje myös lauta- ja johtokuntien jäsenille (3. 1. 93 §).

V:n 1958 talousarvion laatimista koskeva kiertokirje päätettiin lähettää kaikille lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja laitoksille (21. 2. 659 §).

V:n 1958 talousarvioehdotuksen käsittelyjärjestystä koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (10. 10. 2 727 §).

Talousarviotyötä varten varattu palkkio päätettiin jakaa siten, että kaup.siht. Lars Johansonille myönnettiin 70 000 mk ja apul.kaup.siht. Seppo Ojalalle 130 000 mk, koska molemmat olivat osallistuneet talousarvion valmisteluun (khn jsto 18. 9. 6 299 §).

Talousarvioehdotuksen laatimisessa käytettävien yksikköhintojen määrääminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa ilmoittamaan kaupunginhallitukselle talousarvioehdotusten valmistelussa tarvittavat tiedot sähkön, veden ja kaasun hinnoista sekä puutavara- ja polttoainejaostoa antamaan vastaavat tiedot erikseen koivu-, havu- ja sekahaloista ryhmiteltyinä pilkottuihin ja pitkiin halkoihin huomioon ottaen erikseen hinnat kotiinajettuina sekä kivihiilen, koksin ja polttoöljyn hinnat samoin mainiten erikseen hinnat kotiinajettuina. Kaupunginhallitus päätti vielä kehottaa liikennelaitoksen lautakuntaa raitiotievuosikorttien osalta ja kiinteistölautakuntaa vuokrien ja siivoojien palkkojen osalta tekemään vastaavat ilmoitukset riittävästi eriteltyinä. Kiinteistölautakunnan tuli ilmoitusta tehdessään lähettää siitä kaksoiskappale ao. lauta- tai johtokunnalle (7. 3. 820 §).

Kaupungin tilien asemaa ja talousarvion toteutumista koskevat rahatoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (3. 1. 75 §, 2. 5. 1 371 §, 8. 8. 2 142 §, 24. 10. 2 855 §, 28. 11. 3 225 §, khn jsto 13. 3. 5 389 §, 27. 3. 5 458 §, 31. 5. 5 791 §, 26. 6. 5 982 §, 28. 8. 6 180 §, 25. 9. 6 335 §).

Tilinpäätös. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rahatoimiston laatiman kaupungin v:n 1956 tilinpäätöksen sekä kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa uudelleen tekemään kaupunginhallitukselle yksityiskohtaisen ehdotuksen käyttöomaisuusryhmien arvojen korottamisesta v. 1956 (ks. s. 290) tehdyssä päätöksessä edellytetyllä tavalla (28. 3. 1 040 §).

Helsingin maalaiskunnan v. 1956 maksamien eläkkeiden kaupungin osuuden suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää kertomusvuoden talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Myönnetyt eläkkeet ja apurahat 245 997 mk Helsingin maalaiskunnan ennen 1. 1. 1946 myöntämien ja v. 1956 maksamien eläkkeiden kaupungin osuuden suorittamista varten (21. 2. 664 §).

Jäsenmaksut. Suomen Kaupunkiliitolle päätettiin suorittaa 9 611 677 mk kaupungin v:n 1958 jäsenmaksuna. Maksu oli suoritettava 1. 3. 1958 käyttäen tarkoitukseen v:n 1958 talousarvion yleisen kunnallishallinnon pääluokan luvun Erinäiset hallintomenot määrärahoja Jäsenmaksut (khn jsto 27. 12. 6 834 §).

Kertomusvuoden vastaavista määrärahoista suoritettiin seuraavat jäsenmaksut: 120 000 mk Kemian Keskusliitolle (10. 1. 212 §); 40 000 mk Tapaturmantorjuntayhdistykselle (khn jsto 6. 2. 5 205 §); 100 000 mk Suomen-Matkat yhdistykselle (khn jsto 12. 6. 5 886 §); 8 000 mk Suomen Kunnallisen Terveydenhoitoyhdistyksen korotetun jäsenmaksun maksamista varten (27. 6. 1 954 §); 83 739 mk Suomen Kunnallisten Teurastamoiden Yhdistykselle (1. 8. 2 107 §); 5 000 mk Helsingin seutukaavaliitolle (khn jsto 13. 11. 6 605 §).

3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat

Maistraatti. Merkittiin tiedoksi lääninhallituksen 23. 5. antama päätös maistraatin työjärjestykseen esitettyjen muutosten vahvistamisesta (20. 6. 1 864 §, kunn. as. kok. n:o 52).

Oikeusneuvosmies Carl Oker-Blomin kuolinpesälle päätettiin suorittaa 67 200 mk:n suuruinen korvaus käyttäen tarkoitukseen erinäisiin hallintomenoihin kuuluvia määrärahoja Kaupunginvaltuuston päätösten mukaisiin palkkajärjestelyihin, kaupunginhallituksen käytettäväksi (31. 5. 1 625 §).

Ulosottovirasto. Merkittiin tiedoksi, että maistraatti oli 21. 11. nimittänyt palkkalautakunnan toimistopäällikön Juho Ståhlbergin 1. 1. 1958 toimintansa aloittavan ulosottoviraston 36. palkkaluokkaan kuuluvan johtavan kaupunginvoudin virkaan ja rahatoimiston apulaiskaupunginkamreerin Oiva Vanosen ulosottoviraston 27. palkkaluokkaan kuuluvan tilittävän kaupunginvoudin virkaan, molemmat 1. 1. 1958 lukien (19. 12. 3 446 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 223 600 mk johtavan kaupunginvoudin palkkaamista varten ajaksi 1. 11. — 31. 12. huolehtimaan ulosottoviraston toiminnan aloittamiseen kuuluvista ao. toimenpiteistä. Maistraattia kehotettiin ryhtymään kaupunginvaltuuston päätöksen edellyttämiin tarpeellisiin toimenpiteisiin. Ulosottolaitoksen virkojen uudelleen järjestelyn jälkeen oli järjestelytoimistolle viipymättä ilmoitettava niistä lakkautettujen virkojen haltijoista, joita ei ollut voitu sijoittaa uuteen ulosottovirastoon. Järjestelytoimistoa kehotettiin selvittämään, mitä mahdollisuuksia olisi sijoittaa em. viranhaltijoita kaupungin muihin laitoksiin. Rahatoimistoa kehotettiin irtisanomaan kaupunginvaltuuston ao. päätöksessä mainitut rahatoimiston viranhaltijat ja ryhtymään neuvotteluihin maistraatin kanssa ko. viranhaltijain mahdollisesta sijoittamisesta uusiin tehtäviin ulosottovirastossa (19. 9. 2 493 §).

Kaupunginhallitus päätti, että ulosottovirasto on pidettävä yleisölle avoinna arkipäivisin klo 9.00—15.30 ja lauantaisin sekä pyhä- ja juhlapäivien aattoina klo 9.00—13.00 sekä kassaan tapahtuvia maksuja varten maanantaisin klo 18.00—19.00 (19. 12. 3 442 §).

Järjestelytoimistoa kehotettiin tutkimaan, mitä mahdollisuuksia olisi koneellistaa ulosottoviraston kirjanpito (7. 11. 2 968 §).

Ulosottolaitoksen tarkkaajan toimiston muutosta aiheutuneita kustannuksia varten myönnettiin 60 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (4. 12. 3 290 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 360 000 mk ulosottoviraston väliaikaiseksi sijoituspaikaksi määrätyssä huoneistossa Siltasaarenkatu 3—5 suoritettavia korjaustöitä varten (4. 12. 3 291 §).

I kaupunginvoudinkonttorin avustavien kaupunginvoutien tuntipalkkio päätettiin korottaa 450 mk:ksi 1. 1. lukien (10. 1. 151 §).

Yleisjaosto päätti myöntää 50 000 mk erinäisiin hallintomenoihin viranhaltijain vuosilomakustannusten suorittamiseen merkitystä määrärahasta kertomusvuoden vuosiloman korvauksena edesmenneen ulosottoapulaisen Lauri Saurian oikeudenomistajille (khn jsto 5. 6. 5 827 §).

Helsinki—Malmin kaupunginvoudinkonttoriin päätettiin ajaksi 1. 10. — 31. 12. palkata kaksi tp. toimistoapulaista 12. palkkaluokan mukaisella palkalla (26. 9. 2 550 §).

Eläkkeelle siirtyneen kaupunginvouti Bertel Lagercrantzin vuosilomakorvauksen maksamista varten myönnettiin 86 865 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (28. 2. 730 §).

Rakennustarkastus. Merkittiin tiedoksi, että Kaupunkiliiton toimisto oli lääninhallituksen pyynnöstä antanut lausunnon rakennustarkastajan valituksen johdosta, joka koski rakennustarkastustoimiston eräiden viranhaltijain oikeutta periä itselleen korvaus liikevaihtoveron palauttamisesta annetuista lausunnoista (1. 8. 2 045 §, ks. s. 28).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.737 mmk rakennustarkastustoimiston huoneistossa Aleksanterinkatu 26 suoritettavia muutostöitä varten (9. 5. 1 403 §).

Rak.mest. Pentti Tapola oikeutettiin tavanmukaisin ehdoin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 15. 7. alkaen ja niin kauan, kun hän on rakennustarkastustoimiston v.t. arkkitehtinä (4. 7. 1 973 §).

Raastuvanoikeuden sivutoimiselle sihteerille päätettiin ajalta 1. 1. — 14. 2. suorittaa 16 500 mk:n palkkio kuukaudelta (7. 2. 487 §).

Kaupunginhallitus päätti korottaa 1. 6. lukien raastuvanoikeuden irtaimistoluettelon hoitajan palkkion 5 000 mk:ksi kuukaudessa. Korotettu palkkio saatiin suorittaa raastuvanoikeuden määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat (20. 6. 1 863 §).

Siviilinotaari Matti Solinille päätettiin suorittaa 2 000 mk istunnolta ajalta 19. 1. — 19. 2., jolloin hän oli hoitanut siviilinotaari Gustaf Tigerstedtin tehtäviä tämän sairausloman aikana. Korvaus, yhteensä 28 000 mk, saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 3. 4. 5 479 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää varat. Matti Solinille väliaikaisen oikeuden pysyä raastuvanoikeuden siviilinotaarin virassa siihen asti, kunnes kaupunginhallitus olisi tehnyt

lopullisen päätöksen palkkalautakunnan 5. 3. tekemästä siviilinotaari Solinin eroamisikää koskevasta alistetusta päätöksestä (14. 3. 891 §). Myöhemmin kaupunginhallitus päätti kumota palkkalautakunnan em. päätöksen sekä kehottaa lautakuntaa ottamaan käsiteltäväkseen raastuvanoikeuden yleisjaoston tekemän esityksen, että Solin virkasäännön 8 §:n nojalla oikeutettaisiin pysymään virassaan hänen saavutettuaan 67 vuoden iän (9. 5. 1 402 §, v:n 1951 kunn. as. kok. s. 131).

Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yhteensä 5 910 mk korvauksen suorittamista varten eräille raastuvanoikeuden arkiston viranhaltijoille vapunpäivänä suoritetuista päivystystehtävistä (khn jsto 31. 5. 5 773 §).

Nuoremmalle oikeusneuvosmiehelle Holger Boijelle päätettiin maksaa hänen v:n 1956 vuosilomastaan käyttämättä jääneiltä 17 työpäivältä 67 280 mk:n korvaus ao. määrärahoja käyttäen (1. 8. 2 048 §). Mainittuun päätökseen tyytymättömänä oli Boije lääninhallitukselta anonut, että hänelle suoritettaisiin ko. lomakorvaus toukokuussa 1957 voimassa olleen palkkauksen mukaisesti, eikä lokakuussa 1956 voimassa olleen palkan mukaisesti, kuten se oli suoritettu. Palkkalautakunta oli asian johdosta huomauttanut, että asianomainen oli ansainnut lomapäivänsä ennen 1. 1. 1957 toimeenpantua palkkojen tarkistusta, eikä ollut virkavapautensa takia vielä nostanut virkaansa kuuluvaa uutta palkkaa. Virkasäännön 38 §:n mukaan maksetaan viranhaltijalle vuosilomakorvausta ottaen huomioon työntekijäin vuosilomamääräykset. Näiden määräysten mukaan suoritetaan vuosilomakorvaus edellisten kuukausien todellisen ansion perusteella. Boijen vuosilomakorvauksen määrää laskettaessa olisi siis perustana pidettävä hänen kaupungilta viimeksi saamaansa todellista ansiota. Kaupunginhallitus oli em. palkkalautakunnan päätöksen perusteella päättänyt esittää anomuksen hylättäväksi (31. 10. 2 893 §, v:n 1951 kunn. as. kok. s. 141).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti kumota raastuvanoikeuden päätöksen, joka koski vuosiloman myöntämistä oikeusneuvosmies Boijelle 17 työpäivän pituisena sekä nojautuen virkasäännön 37 §:n 1 momenttiin kehottaa raastuvanoikeuden yleisjaostoa myöntämään ko. vuosiloman ajalta 1. 5. — 14. 10. 1956 yhteensä 18 työpäivän pituisena (12. 12. 3 374 §, v:n 1951 kunn. as. kok. s. 141).

Nuoremmalle oikeusneuvosmiehelle Börje Wiklundille päätettiin suorittaa hänen v:n 1956 vuosilomastaan käyttämättä jääneiltä 9 työpäivältä 37 970 mk:n suuruinen korvaus ao. määrärahoja käyttäen (1. 8. 2 049 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 974 000 mk raastuvanoikeuden arkiston sähköjohtojen ja -laitteiden uusimista varten voimassa olevien varmuusmääräysten mukaisiksi (1. 8. 2 046 §).

Syyttäjistö. V:n 1956 talousarvioon viranhaltijain vuosilomakustannusten suorittamiseen kaupunginhallituksen käytettäväksi merkityistä määrärahoista myönnettiin 78 135 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten kaupunginviskaalien viransijaisena toimineelle varat. Kaarlo Pyökärille ajalta 7. 10. 1955—15. 12. 1956 (3. 1. 54 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 31 280 mk sijaisen palkkaamista varten III kaupunginviskaalin Nils-Erik Segercrantzin virkavapauden ajaksi 1. — 12. 12. (khn jsto 4. 12. 6 721 §).

Poliisilaitos. Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 16. 8. vahvistanut poliisijärjestyksen 24 §:n muuttamista koskevan esityksen (4. 9. 2 386 §, kunn. as. kok. n:o 77).

Lääninhallitus oli pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa poliisilaitoksen esityksestä, joka koski laitoksen työvoiman lisäämistä. Kaupunginjohtaja oli asiasta antamassaan lausunnossa puoltanut poliisilaitoksen esitystä, koska oli otettava huomioon mm. uusien asuntoalueiden yhä lisääntyvä asukasluku ja koska poliisin, paitsi varsinaista tehtäväänsä järjestyksen ja turvallisuuden ylläpitäjänä, oli myös toimittava yleisön avustajana ja opastajana yhä lisääntyvän turistimäärän saapuessa kaupunkiin. Kaupunginhallitus päätti antaa lääninhallitukselle kaupunginjohtajan mielipiteen mukaisen lausunnon (28. 3. 1 017 §).

Lääkärinhoitoa tarvitsevien juopuneiden henkilöiden vieminen poliklinikoille, ks. s. 186

Poliisilaitoksen rikososaston pidätetyille tarjottavien ruoka-annosten hinta päätettiin korottaa 1. 7. alkaen 70 mk:sta 90 mk:aan (1. 8. 2 050 §).

Kaupunginhallitus päätti esittää lääninhallitukselle, että lääninhallitus laskelmassaan poliisilaitoksen v:n 1956 menoista vähentäisi kaupungin osuudesta $^1/_3$ poliisilaitoksen palkkojen määrästä kirjatuista työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksuista, eli 12 266 590

mk sekä niinikään 1/3 niistä kuluista, jotka ovat aiheutuneet valtioneuvoston lukuun suoritetuista ajoista, eli 115 558 mk. Poliisilaitoksen määrärahoista Kaupungin osuus poliisilaitoksen menoihin oli lääninhallituksen postisiirtotilille suoritettava 338 975 879 mk (31. 5. 1 626 §).

Samoista määrärahoista, niitä ylittäen, päätettiin vielä lääninkonttorille lähettää suorittamatta jätetyt erät kaupungin osuuksista poliisilaitoksen menoihin v:lta 1954—1956, yhteensä 35 871 529 mk (21. 11. 3 131 §) sekä v:n 1954 ylläpitokustannuksista maksamatta jäänyt 130 710 mk. Lääninkonttoria päätettiin pyytää vastedes esittämään laskelmansa poliisilaitoksen tuloista yksityiskohtaisempana kuin aikaisemmin (19. 12. 3 439§).

Poliisilaitoksen jätettyä lääninhallitukselle esityksensä laitoksen autojen ym. kaluston lisätarpeesta sekä poliisilaitoksen puhelinkeskuksen laajentamisesta, lääninhallitus oli pyytänyt siitä kaupunginhallituksen lausunnon. Kaupunginjohtaja katsoi, että poliisilaitoksen kaikinpuolinen kehittäminen olisi kaupungin edun mukaista, joten poliisilaitoksen mainitsemien autojen, radiolaitteiden ja liikenneturvallisuuslaitteiden hankkiminen olisi erittäin suotavaa, koska kaupungin huomattavan laajan alueen tehokasta valvontaa ei voitu suorittaa ilman ajanmukaista kalustoa. Poliisilaitoksen puhelinkeskuksen laajentamiseksi kaupunginjohtaja oli ehdottanut lääninhallituksen keskuksen luovuttamista kokonaisuudessaan poliisilaitoksen käytettäväksi. Kaupunginhallitus päätti antaa lääninhallitukselle kaupunginjohtajan mielipiteen mukaisen lausunnon (28. 3. 1 016 §).

Merkittiin tiedoksi poliisilaitoksen ilmoitus, että poliisilaitoksen taloudenhoitajana toimiva Eero Pekonen oli vastuussa poliisilaitoksen irtaimistoluettelon oikeellisuudesta ja että hänen tehtäviinsä kuului huolehtia siitä, että irtaimistokirjanpito olisi päivän tasalla ja aina tarkastettavissa (khn jsto 18. 12. 6 788 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa poliisilaitoksen yhteistoiminnassa hankintatoimiston kanssa välittömästi tilaamaan Vallilan poliisitaloa varten tarvittavat kalustot ja suorittamaan niistä aiheutuneet laskut poliisilaitoksen v:n 1958 talousarvioon kuuluvista määrärahoista Kalusto, kaupunginhallituksen käytettäväksi. Munkkiniemen poliisitalon kaluston hankinnasta olisi aikanaan tehtävä eri esitys (khn jsto 27. 11. 6 687 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.265 mmk poliisilaitoksen löytötavara- ja tuntomerkkitoimiston huoneiston korjaamista varten (10. 1. 148 §); 500 000 mk Kruununhaan poliisivartiopiirin huoneistossa suoritettavia korjaustöitä varten (10. 1. 149 §, 14. 2. 581 §); 5.16 mmk Sofiankatu 4:ssä sijaitsevassa keskuspoliisin huoneistossa suoritettavia korjaustöitä varten (9. 5. 1 405 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Lasse Björkin laatimat, 23. 7. päivätyt, korttelin n:o 29077 tontille n:o 3 Vihdintien varrella rakennettavan Huopalahden poliisivartioaseman pääpiirustukset. Rakennustöiden aloittamiseen saatiin käyttää v:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset ko. tarkoitukseen merkittyä 25 mmk:n määrärahaa sekä myös kertomusvuoden vastaavalla tilillä olevaa 25 mmk:n määrärahaa (14. 11. 3 043 §).

Vielä myönnettiin ko. tontilla suoritettavia täyttämistöitä varten 500 000 mk em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (17. 10. 2 811 §).

Yleisjaosto päätti, että mikäli poliisikomentaja tai hänen apulaisensa antaa määräyksen liputuksen järjestämisestä niissä kaupungin taloissa, joissa on poliisilaitoksen hallinnassa olevia huonetiloja, on ao. talonmiesten noudatettava ko. määräyksiä (khn jsto 13. 11. 6 608 §).

Holhouslautakunnan osapäivätyössä olevan toimistoapulaisen palkka päätettiin korottaa 14 500 mk:ksi kuukaudessa sekä vahtimestarin palkka vastaavasti 4 660 mk:ksi kuukaudessa, molemmat 1. 1. lukien (11. 4. 1 149 §, khn jsto 2. 5. 5 611 §).

Huoneenvuokralautakunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunginhallitus ollut pystynyt sijoittamaan päätoimisen huoneenvuokralautakunnan jäsentä, kamarineuvos Theodor Björkmania uuteen virkaan, joten hänen virkasuhteensa olisi irtisanottava päättyväksi 1. 5. (28. 3. 1 021 §).

4. Palotointa koskevat asiat

Palopäällystön varallaolo- ja sunnuntaityökorvausten vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että palopäällystölle saadaan suorittaa sunnuntaityökorvausta 1. 11. 1956 alkaen toistaiseksi, ja kunnes toisin päätetään, seuraavasti:

1) palopäällikölle ja apulaispalopäällikölle puolesta sitä aikaa, minkä he sunnuntaina tai juhlapäivänä suorittavat varallaolopalvelua,

2) palomestareille koko siitä ajasta, minkä he sunnuntaina tai juhlapäivänä toimivat päivystäjänä, sekä yhdestä viidennestä osasta sitä aikaa, minkä he näinä päivinä toimivat varapäivystäjinä,

3) yliruiskumestarille koko siitä ajasta, minkä hän sunnuntaina tai juhlapäivänä on palveluksessa (17. 10. 2 808 §).

Sairaankuljetusautojen käyttämisestä sekä avunannosta, vartioinnista ja kaluston lainaamisesta perittävien maksujen korottamista koskeva päätös päätettiin panna heti täytäntöön. Kaupunginhallitus oli v. 1956 päättänyt muuttaa v. 1955 (ks. s. 164) tekemäänsä päätöstä, joka koski palolaitoksen taksoja ja maksuja. Sosiaaliministeriön hintaosasto ei kuitenkaan ollut katsonut aiheelliseksi suostua ko. ehdotukseen, joten päätöstä ei ollut voitu panna täytäntöön ennen kuin ministeriö 31. 1. 1957 vapautti säännöstelystä eräitä kotimaisten tarvikkeiden hintoja ja maksuja, mm. sairaankuljetusautojen taksat (7. 2. 536 §).

Sukellusrahan maksaminen sammakkomiehen tehtävissä toimiville. Palolaitoksen alipäällystöön ja -miehistöön kuuluville, hyväksytyn sukeltajakoulutuksen suorittaneille viranhaltijoille päätettiin 15. 2. lukien maksaa sukellusraha niiltä päiviltä, jolloin he joutuvat pelastustyön vuoksi suorittamaan sukelluksia. Sukellusraha on sukellusten tapahtuessa 0—10 m:n syvyyteen 1 000 mk ja sukellusten tapahtuessa 10—15 m:n syvyyteen 1 400 mk. Sukellusharjoituksia suoritettaessa maksetaan sukellusrahaa sukellusta suorittavan harjoituksen johtajalle ja kouluttajalle 700 mk ja muille sukelluksia suorittaville 350 mk (7. 2. 527 §).

Viranhaltijat. Palolaitoksen hienomekaanikolle Matti Tammiselle päätettiin maksaa normaalituntien tuntipalkan mukainen palkka 13.—17. 5. väliseltä ajalta, jolloin hän oli osallistunut palomiesten pohjoismaisiin opintopäiviin (16. 5. 1 534 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä palolautakunnan alistetun päätöksen, joka koski palolaitoksen viranhaltijain määräämistä eräiden vapautuneiden virka-asuntojen haltijoiksi (31. 10. 2 891 §, 21. 11. 3 185 §).

Samaten kaupunginhallitus hyväksyi palolautakunnan esityksen eräiden virka-asuntojen määräämisestä (4. 12. 3 338 §).

Palomestari Olli Lyly oikeutettiin kylmänä vuodenaikana säilyttämään henkilöautoaan Kallion paloaseman alla olevassa väestönsuojassa, sillä edellytyksellä ettei siitä aiheutuisi haittaa palolaitokselle. Vuokraksi vahvistettiin 1 500 mk kuukaudelta (19. 12. 3 529 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa palolaitokselle, että Uimahallin uintilippuja saatiin hankkia vain myönnetyn määrärahan puitteissa (19. 12. 3 437 §).

Meripelastusristeilijään tilattujen vaahtosammutuslaitteiden loppuerän maksamista varten myönnettiin 258 730 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (17. 1. 286 §).

Pääpaloaseman ullakkokerroksen sisustamista varten varasto- ja arkistotiloiksi myönnettiin 1.951 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (9. 5. 1 437 §).

Pääpaloaseman tornin korjaamista ja samassa rakennuksessa olevan saunan savupiipun uusimista varten myönnettiin 800 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (28. 11. 3 246 §).

Yksityisten liikkeenharjoittajien sairaankuljetusmaksujen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan ilmoittaa puoltavansa yksityisten liikkeenharjoittajien sairaankuljetusmaksujen korottamista palolaitoksen sairaankuljetusauton käyttämisestä noudatettavan taksan mukaiseksi (28. 3. 1 052 §).

Suomen Palosuojeluyhdistyksen avustaminen. Yleisjaosto päätti myöntää Suomen Palosuojeluyhdistykselle ylimääräisenä kannatusavustuksena 24 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 20. 2. 5 296 §).

Helsingin Palomiesten ammattiyhdistykselle myönnettiin pohjoismaisia palomiesten opintopäiviä varten Helsingissä pidettyjen opintopäivien kustannusten peittämiseen 350 000 mk em. määrärahoista (25. 4. 1 309 §).

Helsingin Palokunnan Urheilijat -nimiselle yhdistykselle myönnettiin em. määrärahoista 150 000 mk osallistumista varten Göteborgissa 6.—7. 9. pidettäviin palomiesten pohjoismaisiin yleisurheilu- ja jalkapallomestaruuskilpailuihin (4. 9. 2 394 §).

Helsingin palokunnan soittokunnalle päätettiin samoista määrärahoista myöntää 250 000 mk:n avustus Kööpenhaminaan tehtävää vierailumatkaa varten (28. 2. 770 §).

Palolaitoksen henkilökunnan kesämajojen rakentaminen. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin antamaan lupa palolaitoksen henkilökunnan kesämajojen rakentamista varten Varissaareen ja Pitkäsaareen sekä antamaan tarkemmat määräykset majojen lukumäärästä, suuruudesta ja sijoituksesta (19. 12. 3 460 §).

5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveydenhoitovirasto. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan lykkäämään terveydenhoidontarkastajan, terveydenhuoltolääkärin ja terveydenhoitoviraston apulaislääkärin virkojen haettavaksi julistamisen toistaiseksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun saakka (31. 5. 1 658 §, 8. 8. 2 154 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti, että terveydenhoidontarkastajan viran haettavaksi julistaminen lykättäisiin siksi, kunnes tehtäviä ja palkkausta koskevat esitykset olisi lopullisesti hyväksytty, kuitenkin enintään 31. 3. 1958 saakka (19. 12. 3 505 §).

Huoneenvuokratoimiston palveluksesta 31. 12. vapautuva tp. toim.apul. Marjatta Peltosalo päätettiin palkata lautakunnan toimiston vähintään 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan (19. 12. 3 443 §).

Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että terveyssisar Lempi Soini oikeutettaisiin toimimaan kaupungin kunnallisena terveyssisarena 16. 5. jälkeen, jolloin hän täyttää 60 v toistaiseksi ja enintään 16. 5. 1959 saakka (25. 4. 1 296 §).

Terveyssisar Aune Hööki oikeutettiin edelleen käyttämään omaa henkilöautoaan vahvistettua korvausta vastaan tavanmukaisilla ehdoilla (17. 1. 283 §).

Satamalaitoksen käytössä ollut henkilöauto AF-495 päätettiin siirtää korvauksetta terveydenhoitoviraston käyttöön ja merkitä sen irtaimistoluetteloon (khn jsto 10. 4. 5 550 §, 24. 4. 5 600 §).

Viraston käytössä ollut Austin A 70 -merkkinen henkilöauto AK 793 päätettiin poistaa irtaimistoluettelosta sekä antaa rakennusviraston myytäväksi (khn jsto 31. 5. 5 812 §).

Terveydenhoidontarkastajan johtosäännön vahvistaminen. Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 23. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1913 ja v. 1946 hyväksymän Helsingin kaupungin terveydenhoidontarkastajan johtosäännön noudatettavaksi 1. 1. 1956 lukien toistaiseksi ja korkeintaan kertomusvuoden loppuun (7. 3. 834 §).

Kyyhkysten hävittäminen. Terveydenhoitolautakunta oikeutettiin toistaiseksi suorittamaan ylikomisario Erik Lindströmille ja hänen alaisilleen poliisimiehille kyyhkysten ampumisesta 40 mk:n palkkio hävitettyä kyyhkystä kohti (21. 2. 677 §).

Kyyhkyslakan rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää Djurskyddsföreningen i Helsingfors -nimiselle yhdistykselle 50 000 mk:n avustuksen kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista kyyhkyslakan rakentamista varten Teknillisen Korkeakoulun ullakolle sillä ehdolla, että ennen rakentamista lakan piirustukset esitetään terveydenhoitolautakunnalle ja että kyyhkyslakkaa hoidetaan lautakunnan antamien ohjeiden mukaisesti (22. 8. 2 238 §).

Eläinlääkintäosasto. Teurastamolla olevan takavarikoimisaseman hoitajan 2 800 mk:n suuruisen kuukausipalkkion suorittamista varten myönnettiin 33 600 mk terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (31. 1. 461 §).

Maidontarkastamon näytteidenottajien työaikaa koskeva valitus. Eräät maidontarkastamon näytteidenottajat olivat valittaneet kaupunginhallituksen v. 1956 (ks. s. 171) tekemästä näytteidenottajien työaikaa koskevasta päätöksestä. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa selityksessään esittää, että valitus jätettäisiin tutkittavaksi ottamatta sekä siltä varalta, että asia otettaisiin käsiteltäväksi hallinto-oikeudellisena riita-asiana, että valitus kaupunginlakimiehen esittämillä perusteilla hylättäisiin, koska työneuvoston 29. 12. 1955 tekemän päätöksen antamisen jälkeen olosuhteet eivät olleet muuttuneet ja koska työneuvosto mainitussa päätöksessään oli antanut luvan pitää näytteidenottajia työssä klo 2:sta lähtien. Päätös olisi voimassa 30. 9. saakka. Muilta osin oli noudatettava työaikalain säännöksiä (16. 5. 1 523 §, 28. 11. 3 235 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan palkkaamaan toim.apul.

Hilppa Perttusen virka-ajan ulkopuolella järjestämään maidontarkastamon arkiston hänen palkkansa mukaisesta, maidontarkastamon määrärahoista Muut palkkamenot maksettavasta kiinteästä tuntipalkasta (khn jsto 9. 1. 5 066 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Helsingin Maidontarkastusyhdistykseltä ei peritä takaisin v. 1948 liikaa suoritettua 1 12 320 mk:n ja v. 1949 liikaa suoritettua 68 440 mk:n suuruista erää niistä maksuista, jotka kaupunki on ko. vuosina suorittanut yhdistykselle maidontuotantopaikkojen hygienisistä tarkastuksista (7. 2. 517 §).

Ammattientarkastus. Kaupunginhallitus päätti nimityksellä vahvistaa dipl.ins. Maija-Liisa Liedon vaalin 21. palkkaluokkaan kuuluvan ammattientarkastajan virkaan 5 vuodeksi 1. 10. alkaen (7. 11. 3 011 §, ks. s. 31).

Lastenpsykiatrin toimisto. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 321 800 mk talossa Toinen linja 16 sijaitsevan oppivelvollisten lasten luettelon käytössä olevan huoneiston muuttamiseksi lastenpsykiatrin toimiston käyttöön soveltuvaksi (27. 6. 1 946 §).

Kouluhammasklinikkaan päätettiin palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: Merimiehenkadun kouluhammasklinikkaan haaraklinikanhoitaja (29), neljä kouluhammaslääkäriä (16), kaksi klinikka-apulaista (12) ja siivooja-eteisvalvoja (6) 1. 6. toistaiseksi ja kauintaan 31. 12. saakka (6. 6. 1 730 §); Pohjois-Haagan ja Maunulan kouluhammasklinikoihin kumpaankin klinikanhoitaja (29) ja klinikka-apulainen (12) sekä Malmin kouluhammasklinikkaan kaksi kouluhammaslääkäriä (16) kaikki 16. 9. lukien kertomusvuoden loppuun. Palkkojen maksamista varten myönnettiin 1 059 800 mk ao. määrärahoista (22. 8. 2 235 §).

Veneeristen tautien poliklinikalla suoritetun uudelleenjärjestelyn johdosta oli terveydenhoitolautakunta 27. 6. 1956 päättänyt tarjota veneeristen tautien poliklinikan 28. palkkaluokkaan kuuluvan alilääkärin kokopäiväviran lääket.lis. Jorma Tuohimäelle, jonka siihenastinen työaika poliklinikalla oli ollut 3 tuntia. Tyytymättömänä terveydenhoitolautakunnan päätökseen oli tri Tuohimäki valittanut asiasta kaupunginhallitukseen, koska tässä tapauksessa ei hänen mielestään voitu vedota virkasäännön 11 §:n tarkoittamaan muutettuun virantoimitusvelvollisuuteen. Veneeristen tautien poliklinikalla suoritetut uudelleenjärjestelyt olivat nim. niin laajakantoisia, että ko. virka olisi katsottava uudeksi viraksi, joka tavallisessa järjestyksessä olisi julistettava haettavaksi. Terveydenhoitolautakunta oli myöhemmin ilmoittanut määränneensä terveydenhoitolain 27 §:n ja kunnallislain 209 §:n nojalla, että päätös valituksesta huolimatta oli pantava täytäntöön. Samalla lautakunta oli päättänyt irtisanoa alilääkäri Tuohimäen kuukauden kuluttua irtisanomisesta. Palkkalautakunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut, että lääkäreitä ei voitu asettaa eri asemaan muihin viranhaltijoihin verraten, kun kysymyksessä oli laitoksen uudelleen organisointi. Lisäksi oli viran katsottava luonteensa ja tehtäviensä puolesta pysyneen samana, joten ei ollut kyseessä uusi virka. Näin ollen valitus olisi hylättävä. Kaupunginhallituksen hylättyä tri Tuohimäen valituksen oli hän valittanut asiasta lääninhallitukselle, joka oli, koska terveydenhoitolautakunnan päätös ei sisältänyt sellaista ratkaisua, josta lain mukaan voitiin valitusteitse hakea muutosta ja kun kaupunginhallituksen ei siis olisi tullut ottaa ko. valitusta käsiteltäväkseen, kunnallislain 175 §:n 2 momentin ja 179 §:n perusteella kumonnut ja poistanut kaupunginhallituksen hylkäävän päätöksen (24. 1. 351 §, 23. 5. 1 579 §, v:n 1956 kert. I osan s. 31).

Kaupunginhallitus päätti valittaa lääninhallitukseen veneeristen tautien poliklinikan v:n 1952 valtionavun maksamista koskevasta lääkintöhallituksen päätöksestä (13. 6. 1 831 §).

Äitiys- ja lastenneuvolat. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan Tapanilasta talossa Aamuruskontie 5 sijaitseva kaksi huonetta ja keittiön käsittävä huoneisto äitiys- ja lastenneuvolan käyttöön, sen jälkeen kun siihen olisi asennettu keskuslämmitys, 23 000 mk:n kuukausivuokrasta, johon sisältyy korvaus lämmöstä. Sopimus oli tehtävä kolmeksi vuodeksi siten, että se sen jälkeen jatkuisi vuoden kerrallaan, irtisanomisaika kolme kuukautta, sekä lisäksi sillä ehdolla, että vuokranantaja vastaisi huoneiston korjauksista vuokra-aikana ja hyväksyisi saman talon ylemmästä kerroksesta vuokratun neuvolahuoneiston vuokrasuhteen päättymisen alakerroksen huoneiston vuokrakauden alkaessa (31. 5. 1 657 §).

Huoneistojen varaaminen Pohjois-Herttoniemen ja Toukolan neuvoloita varten, ks. s. 242, 243.

Pohjois-Herttoniemen äitiys- ja lastenneuvolan kaluston perushankintojen suorittamiseksi kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan ylittämään äitiys- ja lastenneuvolain kaluston hankintamäärärahoja enintään 589 180 mk (4. 7. 2 021 §).

Tapanilan äitiys- ja lastenneuvolan käytöstä poistettu tutkimuspöytä päätettiin myydä 500 mk:n hinnasta (khn jsto 9. 10. 6 425 §).

Käteiskassat. Terveydenhoitolautakunnan alaisten laitosten ja toimistojen ennakkovarojen määrät vahvistettiin lautakunnan ehdotuksen mukaisesti (khn jsto 20. 2. 5 283 §, 31. 5. 5 793 §).

Suomen Punaisen Ristin Maunulan osaston ylläpitämän leikkikoulun lasten terveydenhoito päätettiin ottaa terveydenhoitolautakunnan valvontaan 1. 5. alkaen, sillä ehdolla että leikkikoulun käytettävissä olisi riittävä, ammattitaitoinen henkilökunta, että kaikki laitoksen huostassa olevat lapset merkittäisiin Maunulan lastenneuvolan kirjoihin ja että huoneistossa suoritettaisiin riittävän tehokas siivous ja tuuletus sen jälkeen kun se on ollut Helsingin kaupungin 400-vuotiskodin käytössä (2. 5. 1 375 §).

Sairaalat

Sairaalain tilivirastoon päätettiin ajaksi 1. 11.—31. 12. palkata 23. palkkaluokan mukainen tilapäinen kustannuslaskentakoulutuksen saanut viranhaltija hoitamaan Kivelän sairaalan ja Helsingin keskusmielisairaalan Kivelän osaston käyttökustannusten erottamisesta aiheutuvaa jatkuvaa tilinpitoa. Mainitun viranhaltijan palkkaamista varten myönnettiin 114 400 mk ao. määrärahoista (24. 10. 2 866 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 287 100 mk tilapäisen toimistoapulaisen palkkaamiseksi sairaalavirastoon 1. 4. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun 12. palkkaluokan mukaisilla palkkaeduilla, sillä edellytyksellä että virkaan valittavalla olisi vähintään 7 000 nettolyönnin konekirjoitusnopeus 30 min:ssa (7. 3. 830 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 27. 5. kumonnut lääninoikeuden valituksenalaisen päätöksen ja samalla hylännyt Kerttu Okkolan valituksen, joka koski sairaalaviraston kanslianhoitajan viran täyttämistä (8. 8. 2 149 §).

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 358 000 mk:n määrärahan sairaalain tilivirastoon hankittavien uusien tilikorttien painattamista varten (khn jsto 27. 12. 6 856 §).

Sairaalain päivystyksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti kumota v. 1947 (ks. s. 152) tekemänsä päätöksen päivystyksen järjestämisestä kaupungin sairaaloissa sekä vahvistaa sen kaupunginvaltuuston v. 1946 (ks. s. 10) tekemän päivystystyön järjestelyä kaupungin virastoissa koskevan päätöksen mukaisesti (7. 2. 524 §, v:n 1956 kert. I osan s. 124).

Eräiden lääkärien määrääminen hoitamaan toista virkaa oman virkansa ohella. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä sairaalalautakunnan ko. asiaa koskevan päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että oman virkansa ohella toista virkaa hoitamaan määrätylle saatiin suorittaa virkasäännön 33 §:n mukaisesti vain hänen oman virkansa mukainen palkka (4. 7. 1 970 §, ks. v:n 1951 kunn. as. kok. s. 139).

Obduktioissa avustavien henkilöiden palkkioiden korottaminen. Sellaisissa kaupungin sairaaloissa, joissa ei ole obduktioapulaisen virkaa, päätettiin ruumiinavauksessa avustavalle henkilölle suorittaa 1 500 mk:n palkkio jokaisesta obduktiosta 1. 11. lukien (21. 11. 3 169 §).

Sairaalamaisten huoltolaitosten henkilökunnan vuosilomat ja työvoimakysymys, ks. s. 189.

Sairaanhoitajaoppilaiden käyttäminen sairaanhoitajien vuosilomasijaisina. Kaupungin sairaaloihin päätettiin kesän aikana ottaa sairaanhoitajien vuosilomasijaisiksi kahden vuoden sairaanhoitajakoulutuksen saaneita sairaanhoito-oppilaita, joille saatiin sijaisuusajalta suorittaa 13. palkkaluokan peruspalkan mukainen palkkio (8. 8. 2 152 §).

Sairaalain viranhaltijain sairauslomia ja niihin liittyvien lääkärintodistusten tarkistamista koskeva sairaalalautakunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (31. 10. 2 911 §).

Luontoisedut. Sairaalalautakuntaa kehotettiin supistamaan virka-asuntojen siivousta päätöspäivästä lähtien sitä mukaa kuin vastaavaa työvoimaa voidaan siirtää muihin tehtäviin ja siten välttämään uuden siivoustyövoiman palkkaaminen. Ateriakorvaukset olisi myös viipymättä korotettava luontoisetusäännön edellyttämälle tasolle (1.8. 2 117 §).

Kaupunginhallitus päätti täydentää v. 1956 (ks. s. 174) tekemäänsä päätöstä siten,

että niin kauan kuin aviopuolisot joutuvat asumaan erikseen yksinäisen henkilön huoneessa, he ovat kumpikin myös oikeutetut saamaan yksinäiselle henkilölle kuuluvat luontoisedut vuode- ja liinavaatteineen sekä kalustoineen (1. 8. 2 103 §).

Kaupunginhallitus päätti toistaiseksi peruuttaa sairaaloiden ulkopuolella asuville viranhaltijoille v. 1951 (ks. s. 142) myönnetyn oikeuden pesettää yksityispesuaan sairaaloiden pesuloissa 50 mk:n kilohintaan. Mainittu kielto koskee myös sairaala-asunnoissa asuvia viranhaltijoita, Nikkilän sairaalaa kuitenkaan lukuun ottamatta. Työvaatteet sekä sairaala-asunnoissa asuvien liinavaatteet, jotka kuuluvat sairaalan omistukseen, saatiin kuitenkin edelleenkin pesettää sairaaloiden pesuloissa (31. 1. 416 §).

Sairaalain rahavarojen kuljettaminen. Rahatoimiston esityksestä kaupunginhallitus päätti sairaalain ryöstövakuutussopimusten muuttamisesta (21. 11. 3 150 §).

Kuorma-autojen moottoriajoneuvovero. Merkittiin tiedoksi valtiovarainministeriön ilmoitus siitä, ettei se ollut suostunut kaupungin sairaalain käytössä olevien kuorma-autojen vapauttamiseen moottoriajoneuvoverosta (21. 2. 682 §).

Sairaalalautakunnan vaalitoimikunnan kertomusvuoden palkkiot yhteensä 88 200 mk päätettiin suorittaa sairaalalautakunnan määrärahoista Palkkiot (khn jsto 3. 4. 5 510 §, 19. 6. 5 941 §, 2. 10. 6 390 §, 27. 12. 6 853 §).

Sairaalalautakunnan hankintatoimikunnan kertomusvuoden palkkiot, yhteensä 79 800 mk, saatiin suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 3. 4. 5 511 §, 19. 6. 5 942 §, 2. 10. 6 389 §, 27. 12. 6 854 §).

Sairaalamaksut. Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen (ks. s. 31), joka koski sairaanhoito- ja synnytyslaitosten sairaalamaksuja. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 23. 1. tekemä päätös, sikäli kuin se koskee päätöksen I A kohdassa mainittuja sairaalamaksuja Marian, Auroran, Kivelän ja Malmin sairaaloissa sekä kaupungin sairaansijoista Suomen Punaisen Ristin sairaalassa ja II kohdassa mainittuja, sairaalalautakunnan alaisilla poliklinikoilla perittäviä maksuja, pannaan täytäntöön 1. 6. lukien (23. 5. 1 580 §).

Marian ja Kivelän sairaaloiden käyttäminen yliopisto-opetukseen. Kaupunginvaltuusto oli oikeuttanut kaupunginhallituksen tekemään Helsingin Yliopiston kanssa sopimuksen kaupungin sairaaloiden käyttämisestä yliopisto-opetukseen siten, että Marian ja Kivelän sairaalaa koskevat vuotuiset korvaukset vahvistettaisiin yliopiston rehtorin kanssa tehdyn sopimuksen mukaisesti yhteensä 40 mmk:ksi, jolloin lääkärien palkkaaminen tapahtuisi entisten perustelujen mukaisesti, eli valtion toimesta. Yliopiston rehtori oli puolestaan edellyttänyt kaupungin suorittavan ko. lääkärien palkan. Opetus- ja sairaalaasiain johtaja oli asian johdosta maininnut, että jos v. 1937 (ks. s. 38) tehdyssä sopimuksessa käytettyä menettelytapaa sovelletaan v:n 1956 kustannuksiin, saadaan korvaussummaksi yliopiston käytössä olevista Marian sairaalan 66 sairaansijasta 40 540 856 mk ja Kivelän sairaalan 120 sairaansijasta 45 334 944 mk. Kun aikaisemmat sopimukset olivat päättyneet v:n 1956 lopussa, oli kaupunginhallitus asian pikaiseksi ratkaisemiseksi katsonut, että kaupunki voisi tyytyä 40 mmk:n suuruiseen yhteiseen korvaukseen ko. sairaaloiden osalta sillä edellytyksellä, että sopimus tehtäisiin vain kahdeksi vuodeksi ja siten, että lääkärien palkkaaminen yliopiston käytössä oleville klinikoille tapahtuisi samojen perusteiden mukaan kuin ennenkin. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Helsingin Yliopiston rehtorille, että kaupunginvaltuuston 22. 5. (ks. s. 32, 34) vahvistamaa korvausta Marian ja Kivelän sairaaloiden käyttämisestä yliopisto-opetukseen oli pidettävä niin kohtuullisena, ettei kaupunginhallitus katsonut olevan aihetta tehdä kaupunginvaltuustolle esitystä sen alentamiseksi (29. 8. 2 334 §).

Sairaanhoitajaoppilaiden harjoittelu kaupungin sairaaloissa. Kaupunginhallitus päätti, että Marian ja Nikkilän sairaaloihin saataisiin ottaa kertomusvuoden aikana Svenska sjuksköterske-hälsosysterskolan -nimisen laitoksen oppilaita käytännölliseen harjoitteluun ja että heille saataisiin mainittuna aikana antaa sairaaloissa ruoka 90 mk:n suuruista ateriakorvausta vastaan (14. 2. 607 §).

Sairaalain lämmitysaineiden hankintoihin käytettyjen varojen kirjaaminen. Kaupunginhallitus päätti, että sairaalalautakunnan alaisissa laitoksissa saa kassavaroja olla sidottuna polttoainevarastoihin enintään seuraavat määrät: Marian sairaala 2.5 mmk, Auroran sairaala 12 mmk, Kivelän sairaala 3 mmk, Nikkilän sairaala 22 mmk ja Malmin sairaala 350 000 mk. Mainittujen laitosten lämpökustannukset oli ensin kirjattava varastotilille, jolta kuukausittain siirrettäisiin $^1/_{12}$ talousarviossa olevasta määrärahasta ao. lämpötilille.

Mikäli vuoden lopussa suoritettavassa inventoinnissa todettaisiin kulutuksen ylittäneen talousarviossa varatun määrän, olisi ylityslupa haettava tavanomaisessa järjestyksessä (21. 3. 962 §).

Marian sairaala. Sairaalalautakuntaa kehotettiin julistamaan sairaalan 31. palkkaluokkaan kuuluva laboratorioylilääkärin virka uudelleen haettavaksi, hakuaika 30 p. Hakuilmoituksessa oli mainittava, että erikoispätevyyttä laboratoriotutkimusten alalla pidettiin tarpeellisena (26. 9. 2 579 §).

Vielä päätettiin Marian sairaalaan palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat: kirurgiselle osatolle K. VIII apulaislääkäri 15. 3. lukien kertomusvuoden loppuun 25. palkkaluokan mukaisella palkalla (28. 2. 761 §); 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulainen kirurgisen osaston kansliaan 1. 4. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun (14. 3. 927 §); 11. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulainen kirurgiselle poliklinikalle ja sisätautien poliklinikalle yhteisesti 1. 4. lukien (21. 3. 980 §) sekä taloustoimistoon tammikuun 1958 ajaksi toimistoapulainen 11. palkkaluokan mukaisella palkalla (19. 12. 3 516 §).

Eräät Marian sairaalan viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuoden aikana suorittamaan ylitöitä kaikkiaan yhteensä 300 tuntia (khn jsto 3. 4. 5 512 §, 16. 10. 6 471 §).

Invaliidisäätiön lääkitysvoimisteluopisto ja valtion lääkintävoimistelukurssit oikeutettiin käyttämään Marian sairaalaa oppilaidensa harjoittelusairaalana 1. 9. lukien toistaiseksi. Oppilaat oikeutettiin ruokailemaan sairaalassa 65 mk:n ateriakorvausta vastaan (8. 8. 2 160 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan käyttämään Marian sairaalan kaluston hankintamäärärahoja enintään 381 500 mk, niitä tarvittaessa ylittäen, kaluston hankkimista varten Kalevankatu 54:ssä sijaitsevaan asuntolaan (2. 5. 1 376 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 580 000 mk Marian sairaalan keskusrakennuksen ilmanvaihtojärjestelmän parantamista varten (24. 1. 347 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin seuraavat määrärahat: 900 000 mk osaston K. 3 korjaustöiden loppuun suorittamista varten ja 3.8 mmk entisen lastenosastorakennuksen n:o 9 muuttamista varten 3 kirurgiseksi osastoksi, josta summasta saatiin käyttää enintään 675 000 mk asuntorakennuksen n:o 12 vesikaton uusimiseen (3. 1. 462 §, 3. 10. 2 674 §); 2.4 mmk sairaalan yhdistämiseksi sähkölaitoksen kaukolämpöverkkoon (13. 6. 1 841 §).

Kaupunginhallitus teki kertomusvuonna joukon päätöksiä, jotka koskivat virka-asuntojen luovuttamista Marian sairaalan viranhaltijoille (14. 2. 577 §, 28. 3. 1 044 §, 17. 4. 1 245 §, 6. 6. 1 697 §, 4. 7. 1 998 §, 22. 8. 2 239, 2 240 §, 4. 9. 2 409 §, 7. 11. 3 018—3 020 §).

Lääkärintutkimusta tai hoitoa tarvitsevien juopuneiden henkilöiden toimittaminen poliklinikalle ks. s. 186.

Auroran sairaalan 31. palkkaluokan lasten kirurgisten tautien osastoryhmän ylilääkärin virkaan v. 1956 (ks. s. 177) valitun lääket. lis. Lars Gripenbergin vaali vahvistettiin nimityksellä 18. 2. lukien (10. 1. 193 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää sairaalan bakteriologisen laboratorion ylilääkärille Nils Oker-Blomille eron virastaan 1. 8. lukien (23. 5. 1 576 §).

Samalla määrättiin apulaislääkäri Odd Wager hoitamaan bakteriologisen laboratorion ylilääkärin virkaa siihen kuuluvin palkkaeduin, kunnes virka täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan (22. 8. 2 242 §). Myöhemmin kaupunginhallitus valitsi ja nimityksellä vahvisti dosentti, lääket. ja kir. tri Odd Wagerin vaalin em. virkaan (17. 10. 2 800 §, 21. 11. 3 177 §).

Vielä päätettiin Auroran sairaalaan palkata kertomusvuoden ajaksi seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimen jälkeen: polio-osastolle 1. 1. — 30. 4. väliseksi ajaksi yksi osastonhoitaja (18), 12 sairaanhoitajaa ja kaksi lääkintävoimistelijaa (15), 24 apuhoitajaa (12), yksi apumies (11) ja kaksi lasin pesijää (8). Samaksi ajaksi saatiin vielä palkata hengitysvalvojia 136 mk:n tuntipalkalla ja mahdollisesti tarvittavia sairaanhoitajia yksityishoitajan tuntipalkalla (3. 1. 100 §); 1. 5. lukien yksi osastonhoitaja (18), neljä mielisairaanhoitajaa (16), 23 sairaanhoitajaa ja 2 lääkintävoimistelijaa (15), 12 lastenhoitajaa (13), 12 apuhoitajaa ja yksi apumies (12) sekä kaksi lasinpesijää (8), lisäksi saatiin palkata tarpeellinen määrä hengitysvalvojia

140 mk:n tuntipalkalla (23. 5. 1 577 §); pesulaitoksen hoitaja 1. 4. lukien (16) (14. 3. 928 §); lämmittäjä ajaksi 1. 1. — 31. 3. (14) ja ajaksi 1. — 30. 4. (15) (9. 5. 1 431 §); 4 lämmittäjää 15. 9. lukien (15) (8. 8. 2 150 §); autonkuljettaja 1. 5. lukien (15) (11. 4. 1 178 §).

Auroran sairaalan apumies Frans Skogström oikeutettiin kertomusvuoden aikana toimimaan sairaalan autonkuljettajana, josta hänelle suoritettiin 4 000 mk:n henkilökohtainen palkanlisä kuukaudessa (10. 1. 198 §).

Auroran sairaalan toimistoapulaisen Kaija Sirelin väärinkäytöksiä koskevat asiakirjat päätettiin lähettää asiamiestoimistolle syytetoimenpiteitä varten. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa sairaalalautakuntaa ryhtymään ao. valvontavelvollisia sairaalaviranhaltijoita vastaan sellaisiin kurinpidollisiin toimenpiteisiin, mihin asia mahdollisesti antoi aihetta. Lisäksi kaupunginhallitus päätti aikanaan tehdä kaupunginvaltuustolle esityksen asian ilmoittamisesta kunnallislain 101 §:n mukaisesti lääninhallitukselle (14. 11. 3 079 §).

Sairaalalautakunta oikeutettiin ottamaan Auroran sairaalan polio-osastolle ajaksi 1. 6. — 31. 12. valtion kroonisten hengityshalvauspotilaiden sairaalan lääkäri- ja hoitohenkilökuntaa yhteensä n. 6—7 henkilöä oppimaan poliopotilaiden hoitoa osallistumalla työskentelyyn mainitulla osastolla. Heille myönnettiin oikeus ruokailla sairaalassa kulloinkin voimassa olevaa ateriakorvausta vastaan, sillä edellytyksellä että sairaala henkilökuntaa osastoille palkatessaan ottaisi huomioon em. ylimääräisen työvoiman (31. 5. 1 656 §).

Auroran uuden lastensairaalan suunnittelutyöhön osallistuneille ulkopuolisille asiantuntijoille päätettiin suorittaa yhteensä 444 075 mk:n palkkio tuloa tuottamattomien pääomamenojen lukuun Talorakennukset kuuluvista ao. määrärahoista (31. 10. 2 920 §).

Huoltolautakunnalle päätettiin ilmoittaa sosiaaliministeriön työhuoltotoimiston ilmoituksen perusteella, että lääkintöhallitus oli 7. 1. hyväksynyt Auroran sairaalan lasten kirurgisten tautien osaston sellaiseksi sairaalaksi, jossa saadaan antaa invalidihuoltolain 7 §:ssä tarkoitettuun lääkintähuoltoon kuuluvaa sairaalahoitoa. Lääkintöhallituksen hyväksymisen edellytyksenä oli ollut, että mainitun osaston käytössä olisi asianmukaiseen hoitoon perehtynyttä henkilökuntaa (7. 2. 522 §, 14. 3. 931 §).

Vielä lääkintöhallitus oli hyväksynyt bakteriologisen laboratorion sukupuolilain 13 §:n 4 momentissa tarkoitetuksi laboratorioksi (3. 10. 2 672 §).

Auroran sairaalan kaluston hankintamäärärahoista saatiin käyttää 1.32 mmk Burroughs Sensimatic -merkkisen kirjanpitokoneen hankkimista varten (17. 4. 1 251 §); 900 000 mk puhelinkeskuksen ja -verkoston laajentamista varten (20. 6. 1 895 §); vielä saatiin em. määrärahoja käyttää valaisimien hankkimista varten sairaalan rakennukseen n:o 8 (20. 6. 1 861 §, 29. 8. 2 330 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.1 mmk keskusradioverkoston asentamista varten tarvittavine kovaäänislaitteineen Auroran sairaalan 5/I, 5/II, 7/I, 7/II, 8/I ja 8/II osastoille (28. 2. 763 §) sekä 245 000 mk tilapäisen röntgenosaston kunnostamista varten rakennukseen n:o 8 (2. 5. 1 377 §).

Em. pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntain rakennusten korjaukset kuuluvista määrärahoista Sairaalat myönnettiin enintään 475 000 mk 7/I osaston sisäkattojen korjaamista varten (1. 8. 2 106 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 500 000 mk Auroran sairaalan alueella olevan kaatopaikan poistamiseksi ja peittämiseksi istutuksilla (24. 1. 365 §); 3.2 mmk kahden vanhan korkeapainekattilan tukimuurausten uusimista varten (28. 11. 3 238 §) ja 970 000 mk loistehon kompensointilaitteiden hankkimista ja asentamista varten (26. 9. 2 578 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Cedercreutz & Railon laatimat Auroran sairaalan portinvartijan rakennuksen pääpiirustukset sekä myöntää 3 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan sanotun rakennuksen rakentamista varten (20. 6. 1 890 §, 3. 10. 2 671 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi sairaalalautakunnan esitykset eräiden virka-asuntojen määräämisestä (3. 1. 108 §, 24. 1. 364 §, 28. 2. 759 §, 4. 4. 1 119 §).

Auroran Tennis -nimisen yhdistyksen käytettäväksi päätettiin luovuttaa korvauksetta rakennuksen n:o 9 pohjoispuolella oleva n. 20 × 40 m:n suuruinen alue, sillä ehdolla että yhdistys sitoutuu luovuttamaan alueen sairaalan käyttöön, heti kun sairaala sitä tarvitsee, että alueen omistusoikeus jää edelleen kaupungille, että aluetta käytetään vain verkkopallokenttänä, jonka rakentamisesta ja kunnossapidosta yhdistys omalla kustannuksel-

laan vastaa sekä että kenttää saa käyttää vain sairaalan oma henkilökunta (4. 7. 2 016 §).

Kivelän sairaalan röntgenapulaislääkärille päätettiin toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun suorittaa säännöllisen työajan ulkopuolella tapahtuvasta röntgenlääkärin tehtävien hoitamisesta Nikkilän sairaalassa 1 500 mk tunnilta ja Kivelän sairaalan patologisen osaston lääkärille samoin säännöllisen työajan ulkopuolella tapahtuvasta obduktioiden suorittamisesta Nikkilän sairaalassa 3 000 mk:n suuruinen palkkio kustakin ruumiinavauksesta, käyttäen tarkoitukseen Nikkilän sairaalan määrärahoja Muut palkkamenot. Mikäli matkaa Nikkilään ei voitu suorittaa kaupungin autolla, saatiin mainituille lääkäreille suorittaa edestakaisesta matkasta Nikkilään 1 500 mk, käyttäen tarkoitukseen ko. sairaalan määrärahoja Kuljetus- ja matkakustannukset (10. 10. 2 730 §).

Sairaalalautakuntaa kehotettiin valitsemaan huoneenvuokratoimiston palveluksesta 31. 12. vapautuva toimistoapulainen Maria Ström Kivelän sairaalan 1. 1. 1958 avoimeksi tulevaan 12. palkkaluokkaan kuuluvaan toimistoapulaisen virkaan (19. 12. 3 445 §).

Kivelän sairaalan apumiehille Lauri Paakkiselle ja Martti Sihvoselle päätettiin suorittaa traktorinkuljettajan 14. palkkaluokan mukainen palkka viran mukaisine ikälisineen siltä ajalta, jolloin he kertomusvuoden kesän aikana olivat toimineet rakennusviraston puhtaanapito-osastolta lainatun traktorin kuljettajina (1. 8. 2 102 §). Myöhemmin päätettiin Sihvoselle vielä suorittaa niiltä tunneilta, jolloin hän toimii traktorinkuljettajan sijaisena, 14. palkkaluokan ja 12. palkkaluokan, molemmat ikälisineen, mukaan lasketun tuntipalkan erotus apumiehen palkkansa lisäksi 1. 10. lukien toistaiseksi (28. 11. 3 243§).

Kaupunginhallitus päätti kumota sairaalalautakunnan päätöksen, joka koski Kivelän sairaalan eräille viranhaltijoille myönnettyä oikeutta hoitaa sivutoimia. Samalla päätettiin lautakunnalle huomauttaa, että sivutoimen hoitamista koskevan luvan myöntäminen kuului virkasäännön 12 §:n mukaan palkkalautakunnalle (4. 7. 1 970 §, v:n 1951 kunn. as. kok. s. 132).

Kumoten sairaalalautakunnan 21. 12. 1956 tekemän päätöksen, joka koski päivystäneille laboratoriohoitajille vapaa-ajan muodossa myönnetyn korvauksen lisäksi suoritettavaa, voimassa olevien päivystysmääräysten mukaista korvausta v:lta 1955—1956, kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lautakunnan korvaamaan mainituille laboratoriohoitajille päivystyksestä aiheutuneen työn voimassa olevien ylityön korvaamisesta annettujen määräysten mukaisesti ko. ajalta, mikäli päivystyksestä ei rahallista korvausta ollut vielä suoritettu (10. 1. 137 §, 28. 2. 762 §).

Kivelän sairaalan liinavaatevaraston apul. hoit. Tyyne Koppisen henkilökohtaiseksi työajaksi määrättiin 7 tuntia päivässä (7. 2. 519 §).

Merkittiin tiedoksi lääninhallituksen ja korkeimman hallinto-oikeuden päätökset, joilla oli hylätty Kivelän sairaalan sosiaalihoitajan Linda Alituvan valitukset, jotka koskivat kurinpitoasiaa (10. 1. 189 §, 4. 9. 2 404 §).

Invaliidisäätiön lääkitysvoimisteluopisto ja valtion lääkintävoimistelukurssit oikeutettiin käyttämään Kivelän sairaalaa oppilaittensa harjoittelusairaalana aikana 2. 9. — 20. 12. 1957 ja 14. 1. — 31. 5. 1958. Oppilaat oikeutettiin ruokailemaan sairaalassa aikana 2. 9. — 30. 9. 65 mk:n ateriakorvausta vastaan (19. 9. 2 531 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1.9 mmk sairaalan paloturvallisuustöiden kiireellistä suorittamista varten (17. 4. 1 247 §).

Sydänlaboratorion perustamisesta Kivelän sairaalaan johtuvien töiden suorittamista varten kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1958 talousarvioehdotukseen 3.6 mmk:n suuruisen määrärahan (4. 9. 2 403 §).

Suomen Ylioppilaskuntien Liiton Terveydenhoitosäätiölle päätettiin 5 000 mk:n hinnasta myydä Kivelän sairaalan käytöstä poistettu pienoisröntgenkuvauslaitteen jalustaosa (khn jsto 6. 2. 5 231 §).

Lääkintäsähkö Oy:lle päätettiin myydä käytöstä poistettu suurjännitekytkin 7 000 mk:n hinnasta (khn jsto 5. 6. 5848 §).

Kovaosaisten Ystävät -nimiselle yhdistykselle luovutettiin korvauksetta Kivelän sairaalan käytöstä poistetut 40 jakkaraa käytettäväksi tuberkuloottisia toipilaita varten perustettavan neljännen Veljeskodin kalustamiseen (khn jsto 31. 5. 5 808 §).

Helsingin mielisairaanhuoltopiiri. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 29. 4. päättänyt, ettei kaupunginvaltuuston 23. 1. (ks. s. 31) tekemä päätös, sikäli kuin se koski Helsingin mielisairaanhuoltopiirin keskusmielisairaalan hoitomaksuja, antanut

ministeriön taholta aihetta toimenpiteisiin. Samalla kaupunginhallitus päätti, että ko. päätös saatiin panna täytäntöön 1. 6. lukien (16. 5. 1 527 §).

Kaupunginhallitus päätti, että lääkintöhallituksen 19. 11. tekemiin, kaupungin A-luokan mielisairaanhoitolaitoksia koskeviin päätöksiin, samoin 22. 11. tehtyihin, kaupungin B-luokan mielisairaanhoitolaitoksia koskeviin päätöksiin v:n 1956 valtionavun myöntämisestä haettaisiin muutosta (19. 12. 3 495 §).

Kaupunginhallitus päätti valita ja nimityksellä vahvistaa dosentti, lääket. ja kir. tri Asser Stenbäckin vaalin Helsingin mielisairaanhuoltopiirin johtavan lääkärin 34. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaan virkaan (26. 9. 2 575 §, 10. 10. 2 737 §).

Helsingin mielisairaanhuoltopiirin johtavalle lääkärille ja Kivelän osaston ylilääkärille Sven Donnerille päätettiin 12. 5. lukien myöntää ero virastaan sekä määrätä virkaa hoitamaan apul. ylilääk. Carl Borgström mainitusta ajankohdasta toistaiseksi ja siksi kunnes virka täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan (9. 5. 1 428 §).

Keskusmielisairaalan Kivelän osastolle päätettiin kertomusvuoden ajaksi palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen: kaksi mielisairaanhoitajatarta 1. 4. lukien ja samoin kaksi mielisairaanhoitajatarta 1. 10. lukien (14) (28. 3. 1 045 §, 19. 9. 2 530 §); lastenpsykiatriselle osastolle kaksi lastenhoitajaa 1. 1. 1958 lukien (13) (14. 11. 3 073 §, 21. 11. 3 174 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että sairaalalautakunnan alistettu päätös, joka koski rva Toini Rovilan määräämistä hoitamaan keskusmielisairaalan tp. toimistoapulaisen virkaa 1. 7. lukien toistaiseksi, saatiin panna täytäntöön, siten että asianomainen määrättiin hoitamaan ko. virkaa korkeintaan kertomusvuoden loppuun (22. 8. 2 209 §).

Kivelän osaston elektroenkefalografilääkäri Erkki Huhmare oikeutettiin asumaan vaimonsa ylihoitaja Elna Huhmaren virka-asunnossa (13. 6. 1 836 §).

Kivelän osaston vs. kotisairaanhoidon alilääkäri Maria Lahdenperä oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 6. 8. lukien niin kauan kuin hän olisi mainitussa virassa. Hänelle myönnettiin oikeus saada vahvistettu korvaus tavanomaisilla ehdoilla (29. 8. 2 331 §).

Kaupunginhallitus päätti esittää lääkintöhallitukselle, että Kivelän osaston, vastaanottoaseman ja huoltotoimiston uudisrakennuksen tarkastettujen piirustusten perusteella rakennettavan rakennuksen kustannukset hyväksyttäisiin otettavaksi valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (16. 5. 1 481 §).

Kammio-osasto. Yleisjaosto päätti, että kaupungin ja Holvi Oy:n välillä 26. 9. tehtyyn (ks. s. 69) Kammion sairaalan kauppaan liittyvä irtaimisto siirretään sairaalalautakunnan hallintaan 1. 1. 1958 lukien (khn jsto 23. 10. 6 507 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 300 000 mk lämpimänvedenvaraajan hankkimista ja asentamista varten Kammio-osastolle (24. 1. 360 §).

Nikkilän sairaala. Kaupunginhallitus päätti, että Nikkilän sairaalan perhehoitoon sijoitettujen potilaiden hoitomaksun enimmäismäärä vahvistetaan kahdenkymmenen myös ruumiillisesti sairaan perhepotilaan osalta enintään 12 000 mk:ksi kuukaudessa ja muiden perhepotilaiden osalta enintään 10 000 mk:ksi kuukaudessa 1. 10. lukien (26. 9. 2 576 §).

Röntgenlääkärin tehtävien hoitaminen ja obduktioiden suorittaminen, ks. s. 181.

Lääkintöhallitusta päätettiin pyytää vahvistamaan Nikkilän sairaalan sairaansijojen lukumäärä 1. 1. 1958 lukien edelleen 1 100:ksi, joista 700 olisi naisten ja 400 miesten hoitopaikkoja (31. 10. 2 913 §). Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli vahvistanut em. sairaansijojen paikkaluvun 1 100:ksi 31. 12. 1958 saakka (28. 11. 3 242 §).

Kaupunginhallitus päätti valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen lääkintöhallituksen 15. 5. tekemästä päätöksestä, joka koski Nikkilän sairaalan ulkoilualueeksi ostettavan määräalan kauppahinnan ottamista valtionavun suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (31. 5. 1 664 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa hakemaan muutosta siihen lääkintöhallituksen päätökseen, jolla sairaalan allasvaunujen hankintakustannuksiin oli myönnetty valtionapua vain 156 150 mk:n hankintakustannusten perusteella (12.12. 3 398 §).

Merkittiin tiedoksi lääkintöhallituksen ilmoitus, ettei Nikkilän sairaalan X osastorakennuksen vesi- ja viemärijohtojen kunnostamisesta aiheutuneita kustannuksia voitu

ottaa valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Ko. kustannukset olivat valtion tilintarkastajan v:n 1954 kertomuksen mukaan sellaisia, jotka on suoritettava kunnossapito- ja käyttökustannuksiin myönnetyistä varoista (27. 6. 1 950 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2.4 mmk sairaalan lämpökeskuksen kolmen korkeapainekattilan kunnostamista varten (3. 1. 101 §); 2.6 mmk X osastorakennuksen vesi- ja viemärijohtojen uusimista varten (4. 7. 2 002 §) ja 4.3 mmk koneteknillisten laitteiden kiireellisiä korjaustöitä varten. Samalla kehotettiin vesilaitosta tutkimaan sairaalan vesijohtoverkostossa mahdollisesti esiintyvät viat ja tekemään kaupunginhallitukselle esitys niiden korjaamisesta (4. 7. 2 018 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Nikkilän sairaalaan rakennettavaksi suunnitellun sikalarakennuksen, jonka rakennussuunnitelma ja luonnospiirustukset oli hyväksytty v. 1955 (ks. s. 177), sijoituspaikka muutettaisiin siten, että sikalarakennus tulisi sijaitsemaan luode-kaakkoissuunnassa kohtisuoraan sen alkuperäistä sijoituspaikkaa vastaan. Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Jalmari Peltosen laatimat, 6. 5. päivätyt sikalan pääpiirustukset (17. 4. 1 244 §, 4. 7. 2 019 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat vanhan hallintorakennuksen muutostöiden 12. 11. päivätyt pääpiirustukset. Samalla merkittiin tiedoksi sisäasiainministeriön päätös muutostöiden rakennuskustannusten ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin aloittamaan ko. muutostyöt ja käyttämään tarkoitukseen tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan ko. tarkoitusta varten merkittyä 5.2 mmk:n määrärahaa (4. 12. 3 324 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan panemaan täytäntöön 29. 6. tekemänsä päätöksen Nikkilän sairaalan oikeuttamisesta hankkimaan Sisu K-/28/4500 -merkkisen kuorma-auton, lavan, vararenkaan ja ohjaamon lämmityslaitteen 1.535 mmk:n yhteishintaan, joka saatiin suorittaa sairaalan kaluston hankintamäärärahoista (4. 7. 1 970 §, 29. 8. 2 332 §).

Nikkilän sairaalan vanha Fargo-merkkinen kuorma-auto päätettiin myydä eniten tarjoavalle voimassa olevien määräysten mukaisesti (khn jsto 13. 11. 6 615 §).

Samaten saatiin sairaalan kalustoluettelosta poistettu kalusto myydä eniten tarjoavalle (khn jsto 4. 12. 6 745 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä sairaalalautakunnan esityksen erään Nikkilän sairaalan virka-asunnon määräämisestä (3. 1. 107 §).

Nikkilän sairaalan johtaja, ylilääk. Johan Runeberg ja sairaalan voim.op. Toivo Salo oikeutettiin säilyttämään henkilöautojaan sairaalan kylmässä lautarakenteisessa kalustovajassa 1 500 mk:n kuukausikorvausta vastaan kumpikin, sekä alilääkäri Ragnar Lenck säilyttämään henkilöautoaan saman rakennuksen yhden auton tallissa 2 000 mk:n kuukausikorvausta vastaan, kuitenkin kauintaan siihen saakka, kunnes sairaala tarvitsee mainitut tilat omaan käyttöönsä (3. 1. 106 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Helsingin Osakepankin pitämään Nikkilän sairaalan henkilökuntaa varten kassakonttoria hallintorakennuksen tarkemmin määrättävässä huoneessa palkanmaksupäivinä klo 13—18 sekä lisäksi yhtenä viikonpäivänä klo 16—18, sillä ehdolla että pankki korvaa järjestelystä sairaalalle aiheutuvat kulut, joiden suuruuden sairaalalautakunta vahvistaa (6. 6. 1 729 §).

Sipoon Sissit ja Kärpät nimisille partiolippukunnille myönnettiin oikeus käyttää ylilääkärin määräämiä Nikkilän sairaalan tiloja kokoontumispaikkoinaan toistaiseksi ja siksi kunnes sairaala tarvitsisi niitä omiin tarkoituksiinsa. Lupa myönnettiin sillä ehdolla, että lippukunnat suorittaisivat sairaalalle tilojen käytöstä aiheutuvat kulut ja huolehtisivat siivouksesta sekä siitä, että järjestelystä ei aiheutuisi häiriötä sairaalan toiminnalle (khn jsto 5. 6. 5 849 §).

Nikkilän B-mielisairaalan Salon osaston rakennukset päätettiin vakuuttaa täydestä arvostaan (12. 9. 2 452 §).

Tuberkuloositoimistoon päätettiin palkata 18. palkkaluokkaan kuuluva tp. röntgenteknikko-autonkuljettaja 1. 9. lukien toistaiseksi ja kauintaan v:n 1958 loppuun (28 .11. 3 239 §, 19. 12. 3 513 §).

Merkittiin tiedoksi, että valtiovarainministeriö oli 3. 12. vapauttanut tuberkuloositoimiston käytössä olevan kuorma-auton AD-869 v:lta 1958 suoritettavasta moottori-

ajoneuvoverosta, sillä ehdolla että sitä käytettäisiin yksinomaan sairaiden kuljettamiseen ja tuberkuloosinvastustamistyöhön (19. 12. 3 512 §).

Tuberkuloosiparantolan johtajalle päätettiin suorittaa tuberkuloosipiirin johtavan lääkärin tehtävien hoitamisesta 1. 1. lukien 20 000 mk:n suuruinen erillinen kuukausipalkkio parantolan määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen (24. 1. 362 §).

Kaupunginhallitus päätti korottaa tuberkuloosiparantolan tp. otolaryngologin palkkion 42 000 mk:ksi kuukaudessa 1. 10. 1956 lukien. Korotettu palkkio saatiin kokonaisuudessaan suorittaa parantolan kertomusvuoden määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat, niitä enintään 90 000 mk:lla ylittäen (14. 2. 609 §).

Kertomusvuoden ajaksi päätettiin tuberkuloosiparantolaan palkata tp. apulaislääkäri 25. palkkaluokan mukaisella palkalla (24. 1. 353 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa palkkiot tuberkuloosiparantolassa suoritettavista kirurgisista toimenpiteistä, joihin liittyy tarvittava konsultaatioapu jälkihoidon aikana, sekä palkkiot saman sairaalan potilaille annettavista narkooseista 1. 1. lukien seuraaviksi:

Kirurgiset toimenpiteet:

I ryhmä:	Ihonalaisen rauhasen poisto. Rintaontelon tai sydänpussin kanavointi kylkiluun poistoineen tai ilman sitä. Pinnallinen märkäpesäkkeen aukaisu ja kasvaimen poisto	3 500 mk
II ryhmä:	Thoracoplastialeikkaukset eli rintakehän seinämän muovausleikkaukset tuberkuloottisen pesäkkeen tai muodostuneen ontelon eliminoimiseksi	10 000 mk
III ryhmä:	Intrathorakaaliset leikkaukset (kuten esim. decorticaatio keuhkon tai sen osan poisto tai niihin liittyviin verisuoniin kohdistuva leikkaus).	20 000 »

Narkoosit:

Paikallispuudutus kaikissa muodoissaan	1 500 »
Nukutus rinnanmuovausleikkauksissa	5 000 »
Nukutus rintaontelon sisäisissa leikkauksissa	10 000 »

Em. narkooseista suoritettaviin palkkioihin sisältyy myös anestesiaan liittyvinä toimenpiteinä hengitysteihin asetettavat sulkuesteet ja bronchoskooppiset hoidolliset toimenpiteet leikkausten aikana, näiden jälkeen ja tarvittaessa myös jälkihoidon aikana kuin myös osallistuminen jälkihoitoon (17. 10. 2 805 §).

Merkittiin tiedoksi, että tuberkuloosiparantolan hoitopaikkaluku oli lääkintöhallituksen päätöksen mukaisesti 1. 11. 1956 lukien vahvistettu 549:ksi, joista 10 paikkaa oli lapsipotilaita varten Auroran sairaalassa (24. 1. 353 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti esittää lääkintöhallitukselle, että tuberkuloosiparantolan vakinaisten sairaansijojen lukumäärä vahvistettaisiin 400:ksi ja Auroran sairaalan tuberkuloottisten lapsipotilaiden sairaansijojen lukumäärä 10:ksi, sekä että parantolan ylimääräisten sairaansijojen lukumäärä vahvistettaisiin 139:ksi (21. 11. 3 173 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 5.4 mmk uuden muuntamon rakentamiseksi tuberkuloosiparantolaan ja 300 000 mk parantolan asuinhuoneiden varustamiseksi Abloylukoilla (31. 1. 462 §).

Merkittiin tiedoksi, että tuberkuloosiparantolan lämpökeskuksen rakentamisesta koituneet lisäkustannukset oli ministeriön 3. 4. tekemän päätöksen mukaisesti otettu 14.5 mmk:n määräisinä valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan, siten että valtion osuus suoritettaisiin v. 1965—1966. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei sisäasiainministeriön päätöksestä valitettaisi (16. 5. 1 529 §).

Vielä ministeriö oli suostunut siihen, että tuberkuloosiparantolan perushankinnat, 2 614 175 mk, Amcor-merkkistä 103 000 mk:n hintaista jääkaappia lukuunottamatta, otetaan valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan, siten että valtion osuus suoritetaan v. 1960—1961 (8. 8. 2 156 §).

Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston tehtäväksi annettiin hakea muutosta sisäasiainministeriön 23. 1. tekemään päätökseen siitä, ettei tuberkuloosiparantolaan raken-

nettavan uuden muuntamon rakennuskustannuksia ollut otettu valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (14. 2. 610 §).

Hyväksyttyään 13. 9. 1956 (ks. s. 183) tuberkuloosiparantolan talousrakennuksen pääpiirustukset kaupunginhallitus oli esittänyt lääkintöhallitukselle, että ko. rakennuksen rakennuskustannukset otettaisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Lääkintöhallitus oli palauttanut anomuksen pyytäen lisäselvityksen saamiseksi hankkimaan joko kilpailevia urakkatarjouksia tahi yksityiskohtaisesti laaditun rakennusohjelman, jonka perusteella lääkintöhallitus laadituttaisi rakennustyön kustannusarvion, minkä jälkeen avustuksen myöntämistä harkittaisiin uudelleen. Yleisten töiden lautakunta oli asian johdosta huomauttanut, että koska rakennustyöt jo olivat käynnissä; ei kilpailevia urakkatarjouksia enää voitu hankkia. Yksityiskohtaisen rakennusohjelman selvittämiseksi lautakunta oli liittänyt lausuntoonsa siihen mennessä tehtyjen aliurakoitsijasopimusten mukaiset lopulliset työpiirustukset ja työselitykset. Ko. selvitysten ja hankintasopimusten perusteella lautakunta oli tarkistanut 209 mmk:n suuruisen kustannusarvion ja todennut, että sitä voitiin alentaa 20 mmk:lla, koska esim. koneteknillisten töiden osalta oli aikanaan varauduttu suurempiin kustannuksiin, sitäpaitsi voitiin eräät irtaimistohankinnat siirtää pois varsinaisesta kiinteistökustannusarviosta. Näin saadun 189 mmk:n arvion katsottiin vastaavan tammikuun 1957 kustannustasoa. Kaupunginhallitus päätti, että lääkintöhallitukselle annetaan yleisten töiden lautakunnan lausunnossa mainittu lisäselvitys ja esitetään, että tuberkuloosiparantolan talousrakennukset otettaisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 189 mmk:n suuruisina, kuitenkin siten, että jos tammikuun 1957 kustannustasosta tapahtuisi muutoksia, tämä saataisiin myöhemmin ottaa huomioon (14. 2. 603 §).

Tuberkuloosiparantolan eräät virka-asunnot määrättiin sairaalalautakunnan esityksen mukaisesti (4. 7. 1 999 §, 8. 8. 2 151 §, 24. 10. 2 859 §).

Malmin sairaala. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan jättämään Malmin sairaalan kirurgisen osaston yhden 25. palkkaluokkaan kuuluvan apulaislääkärin viran toistaiseksi täyttämättä ja palkkaamaan ko. osastolle 28. palkkaluokkaan kuuluvan tp. osastolääkärin 1. 12. lukien enintään kertomusvuoden loppuun. Palkka saatiin suorittaa sairaalan määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat (21. 11. 3 171 §).

Vielä päätettiin Malmin sairaalaan palkata 1. 4. lukien kauintaan kertomusvuoden loppuun tp. apuhoitaja ja 1. 8. lukien samaksi ajaksi kaksi tp. apuhoitajaa 12. palkkaluokan mukaisilla palkkaeduilla. Palkat saatiin suorittaa sairaalan ao. määrärahoista, niitä tarvittaessa ylittäen. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa sairaalalautakunnalle, ettei poikkeaminen talousarvion liitteenä olevasta vakinaisten ja tilapäisten viranhaltijain luettelosta ilman kaupunginhallituksen suostumusta ollut luvallista. Lautakuntaa kehotettiin vastaisuudessa noudattamaan ko. luettelossa ilmenevää jaoittelua (21. 3. 979 §, 14. 8. 2 202 §).

Malmin sairaalan Hämeentie 62:ssa olevan henkilökunnan asuntolan yhteisten tilojen siivoamista varten päätettiin palkata 1. 5. lukien siivooja 130 mk:n tuntipalkalla. Kertomusvuoden palkka, enintään 36 400 mk saatiin suorittaa sairaalan määrärahoista Muut palkkamenot (25. 4. 1 297 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Malmin sairaalasta Malmin poliisipiiriin pidätetyille annettavien ruoka-annosten hinnaksi 1. 5. lukien 40 mk aamiaisannoksesta ja 70 mk päivällisannoksesta (16. 5. 1 520 §).

Sairaalan uutta lisärakennusta varten päätettiin Oy. Santasalo-Sohlberg Ab:lta tilata korkeintaan 3.325 mmk:n hintaiset sterilisatiolaitteet ja Oy. Christian Nissen Ab:lta korkeintaan 31 mmk:n hintaiset Müller-merkkiset röntgenlaitteet, siten että ne saataisiin maksaa v:n 1958 talousarvion ao. määrärahasta (14. 11. 3 075 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Toivo Löyskän laatimat, 19. 12. 1956 päivätyt Malmin sairaalan lisärakennuksen pääpiirustukset, kuitenkin ottamalla huomioon yleisten töiden lautakunnan, palolautakunnan ja terveydenhoitolautakunnan tekemät huomautukset (7. 3. 838 §).

Merkittiin tiedoksi, että kiinteistölautakunta oli 3 vuodeksi päättänyt vuokrata Helsingin Kaupunkilähetykseltä talossa Hämeentie 62 sijaitsevan IV kerroksen, n. 342 m^2, käytettäväksi sairaanhoitohenkilökunnan asuntolana siitä alkaen, jolloin huonetilat luovutettaisiin kaupungin hallintaan. Huoneiston vuokra oli sidottu indeksiin ja vastasi 425 mk/m^2/kk (3. 1. 111 §).

Malmin sairaalan eräs virka-asunto luovutettiin sairaalalautakunnan esityksen mukaisesti (29. 8. 2 329 §).

Yleisjaosto oikeutti Malmin sairaalan myymään ehdottamansa kaluston Malmin seurakunnalle hintaan 50 mk/kpl, sillä ehdolla että seurakunta suorittaisi ullakkojen tyhjennyksen ja tavaroiden kuljetuksen omalla kustannuksellaan (khn jsto 19. 6. 5 938 §).

Sairaanhoitajakoulun opetusohjelmaksi päätettiin 4. 2. lukien hyväksyä seuraavat jaksot:

Sairaanhoidon perusteiden jakso	20	viikkoa
Sisätautien sairaanhoito	12	»
» » (kertaus)	4	»
Kirurginen sairaanhoito	12	»
» » (kertaus)	4	»
Naistentautien sairaanhoito	4	»
Kotisairaanhoito	8	»
Äitiyshuolto	4	»
Terveiden lasten hoito	8	»
Sairaiden » »	8	»
Tarttuvien tautien hoito	4	»
Tuberkuloosin hoito	4	»
Leikkaussalityö	4	»
Poliklinikkatyö	4	»
Psykiatrinen sairaanhoito	8	»
Lukujakso (n. puolivälissä koul. aikaa)	8	»
» (syventävä, koul. ajan lopussa)	4	»
Palkattua työtä (viimeisenä kesänä)	8	»
Vuosilomaa (2+4+4 viikkoa)	10	»
Yhteensä	138	viikkoa

Samalla kaupunginhallitus päätti tehdä esityksen lääkintöhallitukselle opetusohjelman hyväksymisestä (26. 9. 2 580 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan suorittamaan 1. 1. 1958 lukien niille sairaanhoitajatarkoulun oppilaille, joiden koulutus tulisi toistaiseksi kestämään yli 2 ½ vuotta, sen yli menevältä ajalta $^2/_3$ sairaanhoitajan peruspalkasta, josta kuitenkin oli vähennettävä ko. vuosikurssin oppilaiden entiset palkkaedut (17. 10. 2 804 §).

Sairaanhoitajakoulun tuntiopettajille päätettiin 1. 1. lukien suorittaa saman suuruiset luentopalkkiot kuin sisäasianministeriön 20. 6. 1956 antamalla päätöksellä suoritetaan lääninhallituksen alaisissa oppilaitoksissa (10. 1. 192 §).

Suomen Punaisen Ristin sairaala. Kaupunginhallitus päätti, että Suomen Punaisen Ristin ja kaupungin välillä Suomen Punaisen Ristin sairaalan käyttöä koskevaan sopimukseen v. 1951 (ks. s. 38) tehtyä lisäsopimusta jatketaan ajaksi 1. 1. — 31. 1. 1958, mikäli ko. sairaala ei sitä ennen tule siirtymään valtion omistukseen. Ehdot olisivat entiset, paitsi että SPR:n sairaalalle suoritettavaa korvausta määrättäessä otettaisiin pohjaksi Marian sairaalan kertomusvuoden tilinpäätökseen perustuvat menot ja tulot (19. 12. 3 517 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Suomen Punaisen Ristin ja kaupungin välillä tehtyjen sopimusten ikälisäsäännöksen erilliseen tarkistamiseen ei enää ryhdytä (4. 7. 2 027 §).

Suomen Punaisen Ristin sairaalan esityksestä kaupunginhallitus päätti kehottaa poliisilaitosta toimittamaan lääkärintutkimusta tai hoitoa tarvitsevat juopuneet henkilöt toistaiseksi joko Suomen Punaisen Ristin tai Marian sairaalaan. Tällöin noudatettaisiin poliisilaitoksen määrittelemää aluejakoa. Mikäli jommankumman sairaalan ko. henkilöitä varten käytettävissä olevat tilat olivat täynnä, tuli sairaalan ilmoittaa asiasta päivystävälle poliisille, joka ohjaisi seuraavat juopuneet henkilöt toisen alueen sairaalaan tutkittavaksi (20. 6. 1 893 §).

Helsingin yliopistollinen keskussairaala. Kaupunginhallitus päätti lausuntonaan lääkintöhallitukselle ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään huomauttamista ehdotettua Helsingin yliopistollisen keskussairaalapiirin kuntajakoa vastaan (3. 1. 105 §).

Merkittiin tiedoksi, että valtioneuvosto oli 7. 2. määrännyt perustettavan yliopistollisen keskussairaalan nimeksi Helsingin yliopistollinen keskussairaala — Helsingfors universitetscentralsjukhus (28. 2. 766 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääkintöhallitukselle aikovansa esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunki on valmis allekirjoittamaan perustamiskirjan, joka tarkoittaa n. 3 200 hoitopaikkaa käsittävän yliopistollisen keskussairaalan perustamista Helsinkiin, sillä edellytyksellä että valtio perustamiskirjassa sitoutuu rakentamaan ja luovuttamaan keskussairaalaliitolle omistusoikeudella sanotun suuruisen sairaalan asiaankuuluvine poliklinikkoineen ja tarpeellisine asuntoloineen viimeistään 1. 1. 1962 mennessä. Koska toistaiseksi on olemassa suunnitelma vain n. 1 020 hoitopaikkaa käsittävän yliopistollisen keskussairaalan rakentamisesta ja yhteensä 1 275 hoitopaikkaa käsittävien valtion kaupungissa olevien sairaaloiden luovuttamisesta sairaalaliitolle omistusoikeudella, tulisi valtion kertomusvuoden kuluessa esittää täydellinen suunnitelma puuttuvien n. 905 hoitopaikan hankkimisesta sairaalaliiton omistukseen viimeistään v:n 1962 alkuun mennessä. V:n 1958 alusta luovutettavista ja vuokrattavista sairaaloista sekä suunnitteilla olevasta uudesta sairaalasta, yhteensä 2 295 hoitopaikkaa, olisi tehtävä perustamiskirja, jonka määräykset hoitopaikkojen lukumäärästä ja niiden jakautumisesta sairaalaliiton jäsenten kesken olisi voimassa siihen saakka kunnes sisäasiainministeriö olisi hyväksynyt täydellisen suunnitelman n. 3 200 paikkaa käsittävästä sairaalasta ja ryhtynyt mainittua laajennettua suunnitelmaa toteuttamaan. Muissa suhteissa kaupunginhallitus, yhtyen kaupunginlakimiehen asiasta antamaan lausuntoon, päätti uudistaa aikaisemman kaupungin puolesta tehdyn varauksen yhteensä 1 366 hoitopaikasta ko. sairaalassa. Näistä hoitopaikoista olisi väliaikaiseen perustamiskirjaan merkittävä kaupungille varatuiksi n. 980 hoitopaikkaa omistusoikeudella, siten että 435 varattua paikkaa saataisiin rakennettavaksi suunnitellusta, 1 020 hoitopaikkaa käsittävästä sairaalasta. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut olevansa puolestaan valmis ryhtymään neuvotteluihin valtion viranomaisten kanssa Lapinlahden sairaaalan ja sen alueen luovuttamista koskevista ja muistakin sairaalaliiton perustamiseen liittyvistä kysymyksistä. Lääkintöhallitusta kehotettiin 30. 3. mennessä ilmoittamaan, hyväksyisikö se kaupungin perustamiskirjaa koskevat muutosehdotukset. Apul.kaup.joht. Eino Uski, prof. Erkki Leikola ja kaup. lakimies Einar Cavonius oikeutettiin neuvottelemaan edelleen valtion viranomaisten kanssa perustamiskirjaan liittyvistä kysymyksistä (7. 3. 844 §, 23. 3. 994 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti vielä ilmoittaa lääkintöhallitukselle,

että perustamiskirjan allekirjoittaminen kaupungin puolesta ei merkinnyt sitä, että kaupunki luopuisi oikeudestaan saada korvausta valtiolta sen johdosta, ettei kaupunki ollut saanut käyttää Meilahden sairaaloita siinä laajuudessa kuin valtion ja kaupungin välisessä sopimuksessa oli määrätty;

että Lapinlahden sairaalan alueen käyttöoikeuden mahdollinen siirto keskussairaalaliitolle edellyttäisi kaupunginhallituksen käsityksen mukaan kaupungin suostumusta;

että kaupunginhallituksen mielestä voitiin olla eri mieltä siitä, oliko lääkintöhallituksen perustamiskirjaan merkitsemä paikkaluku 3 283 täysin lainmukainen sekä

että viimeksimainitusta kohdasta olisi syytä pyytää oikeuskanslerin lausunto ennen kuin perustamiskirja 15. 4. allekirjoitettaisiin (4. 4. 1 084 §).

Helsingin keskussairaalapiiriin kuuluvien kuntien edustajien kokouksen asettaman valtuuskunnan käytettäväksi päätettiin myöntää 500 000 mk, siten että rahatoimisto hoitaisi maksujen suorittamisen myönnetystä määrärahasta sekä että palkkio- ja muut laskut suoritettaisiin perussääntötoimikunnan puheenjohtajana toimineen pormestari Sven Högströmin hyväksymien laskujen perusteella sekä sillä ehdolla, että myönnetty määräraha maksettaisiin takaisin kaupunginkassaan heti, kun Helsingin yliopistollinen keskussairaalaliitto voi sen suorittaa omista varoistaan, kuitenkin viimeistään 30. 11. 1957 (4. 7. 2 020 §).

Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallituksen anomuksesta kaupunginhallitus vielä päätti myöntää anojalle käyttövaroja 3 mmk, mitkä varat oli otettava lyhennyksenä huomioon kaupungin keskussairaalaliitolle suoritettavaa ensimmäistä ennakkomaksua määrättäessä. Laskujen suorittaminen oli hoidettava eo. päätöksen mukaisesti, kuitenkin siten muutettuna, että niiden hyväksyjänä olisi liittohallituksen puheenjohtaja, prof. Erkki Leikola (17. 10. 2 799 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että 15. 1. 1958 erääntyvästä Helsingin yliopistollisen

keskussairaalaliiton ensimmäisestä ennakkomaksuosuudesta saatiin suorittaa 41 mmk jo kertomusvuoden aikana sillä edellytyksellä, että loppuerä saataisiin suorittaa vasta 31. 1. 1958 (19. 12. 3 497 §).

Merkittiin tiedoksi, että valtioneuvosto oli 4. 4. valinnut v. 1939 valtion ja kaupungin välillä Helsingin yleisen sairaalan rakentamisesta tehdyn sopimuksen edellyttämiksi välimiehiksi asessori Veikko Kankaan ja talousneuvos Onni Vauhkosen (7. 2. 526 §, 11. 4. 1 179 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että kaupungin osuutta Meilahden sairaalasta vahvistamaan asetetun välimieslautakunnan kokouksessa 29. 6. vaadittaisiin kaupungille suoritettavaksi:

a) rakennusten sekä sisustus- että inventaarikustannusten lunastuksena 454 871 709 mk ja lisäksi tonttialan korvauksena 92 313 818 mk, eli yhteensä 547 185 527 mk;

b) korvauksena vahingosta, joka on aiheutunut kaupungille siitä, ettei se ole saanut sopimuksen voimassaoloaikana, 31. 12. 1956 saakka laskettuna, käytettäväkseen kaikkia sille sopimuksen mukaan kuuluvia hoitopaikkoja, yhteensä 365 301 439 mk;

c) mainituille korvausmäärille laillinen 5 %:n vuotuinen korko välimiesprosessin alkamisesta lukien.

Samalla oli kaupungille pidätettävä oikeus esittää jutun myöhemmässä vaiheessa ne lisävaatimukset, joihin kaupungin taholta mahdollisesti katsottaisiin olevan aihetta. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että kaupunki luopuisi vaatimasta korvausta tontista, sillä ehdolla että valtioneuvosto puolestaan luovuttaessaan sairaalaliitolle Meilahden sairaalat, Kirurgisen sairaalan ja Unioninkadun klinikat, luovuttaisi liitolle omistusoikeuden myös sairaala-alueisiin (20. 6. 1 891 §, 28. 11. 3 236 §).

Helsingin Yliopiston ihotautiklinikan käyttämistä koskevan sopimuksen uusiminen. Kaupunginhallitus päätti, että Helsingin Yliopiston kanssa tehdään seuraava yliopiston ihotautiklinikan käyttämistä koskeva sopimus:

1) yliopiston ihotautien klinikka sitoutuu ilman rajoituksia vastaanottamaan helsinkiläisiä potilaita yliopiston ihotautien poliklinikassa;

2) Helsingin kaupunki sitoutuu suorittamaan yhden apulaisylilääkärin palkkauksesta sanottuun poliklinikkaan aiheutuvat kustannukset vuosittain;

3) edellä mainittu apulaisylilääkärin palkka maksetaan 1. 1. alkaen kuukausittain kaupungin yleisenä palkanmaksupäivänä yliopiston nimeämälle henkilölle;

4) tämä sopimus on voimassa toistaiseksi vuoden kerrallaan, ellei sitä ole irtisanottu vähintään kolme kuukautta ennen kalenterivuoden päättymistä.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (10. 1. 197 §).

Helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpitäminen Työterveyslaitoksella. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan tekemään Societas Gerontologica Fennica -nimisen yhdistyksen kanssa jäljempänä mainitun sopimuksen helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpitämisestä Työterveyslaitoksella. Tarkoitukseen saatiin käyttää sairaanhoidon pääluokkaan sitä varten merkittyä määrärahaa.

S o p i m u s

Societas Gerontologica Fennica yhdistys sitoutuu

1) järjestämään Helsingin kaupungissa henkikirjoitettuja vanhuksia varten Työterveyslaitokselle poliklinikan, jonka toimiaika on kolme tuntia kerrallaan viisi kertaa viikossa,

2) palkkaamaan vastaanotosta huolehtimaan kaksi lääkäriä, joista toinen sisätautien erikoislääkärinä toimii poliklinikan vastaavana lääkärinä, ja näiden lisäksi röntgenapulaislääkärin, joka toimii Työterveyslaitoksen vakinaisen röntgenologin alaisena, sekä hoitajan ja vahtimestarin ynnä muun mahdollisesti tarvittavan henkilöavun,

3) ottamaan vastaan ja tutkimaan potilaat samojen perusteiden mukaan ja samoin maksuin kuin Helsingin kaupungin omissa poliklinikoissa,

4) noudattamaan röntgen- ja laboratoriotutkimusten veloituksessa Työterveyslaitoksessa käytännössä olevaa taksaa,

5) huolehtimaan poliklinikan kaikista toimistomenoista sekä

6) antamaan sairaalalautakunnalle vanhusten poliklinikan toiminnasta vuosittain kertomuksen tilinpäätösselvityksineen.

Helsingin kaupunki sitoutuu

1) suorittamaan Societas Gerontologica Fennica yhdistykselle vanhusten poliklinikan järjestämisestä ja ylläpitämisestä kaupunginvaltuuston vahvistaman talousarvion mukaisen vuotuisen avustuksen siten, että suoritus tapahtuu neljännesvuosittain etukäteen.

Tätä sopimusta, joka on voimassa vuoden 1957 loppuun, on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (4. 4. 1 118 §).

Diakonissalaitos. Kaupunginhallitus päätti, ettei diakonissalaitoksen esitys, että kaupunki suorittaisi helsinkiläisten potilaiden käytössä olevien potilaspaikkojen hoitopäivämaksuista 50 %, antanut aihetta toimenpiteisiin, koska ei vielä ollut selvyyttä siitä, mitä Helsingin yliopistollisen keskussairaalan toiminnan alkaminen v:n 1958 alusta vaikuttaisi kaupungin sairaalapaikkatarpeeseen (3. 10. 2 665 §).

Syöpäsäätiölle päätettiin suorittaa v:n 1956 talousarvion sairaanhoidon pääluokkaan säätiötä varten merkitty 500 000 mk:n avustusmääräraha. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa opetus- ja sairaala-asiain johtajaa selvittämään, olisiko kaupungin osallistuttava koko sen tappion korvaamiseen, joka Syöpäsäätiölle on aiheutunut helsinkiläisten potilaiden tutkimisesta säätiön poliklinikassa v:n 1956 aikana. Samalla oli myös harkittava, olisiko asianmukaista, että Syöpäsäätiön kanssa tehtäisiin sopimus helsinkiläisten potilaiden tutkimisesta mainitussa poliklinikassa (24. 1. 354 §).

Mehiläisen sairaala. Kaupunginhallitus päätti, ettei Mehiläisen sairaalan johtokunnan esitys, että kaupunki suorittaisi ko. sairaalassa helsinkiläisten potilaiden käytössä olevien paikkojen hoitopäivämaksuista määrän, joka vastaisi puolta Marian sairaalan hoitopäivien bruttokustannuksista, antanut sillä kertaa aihetta toimenpiteisiin, koska ei vielä ollut selvyyttä siitä, mitä yliopistollisen keskussairaalan toiminnan alkaminen v:n 1958 alusta vaikuttaisi kaupungin sairaalapaikkatarpeeseen (3. 10. 2 664 §).

Helsingin kaupungin sairaalalaitosta koskevasta kirjallisesta esityksestä päätettiin fil. tri Mikko Saarenheimolle suorittaa 15 000 mk:n palkkio kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 31. 5. 5 810 §).

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Eräiden huoltolaitosten ja lastenkotien hoitopäivämaksun vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen sosiaaliministeriön 16. 9. tekemistä päätöksistä, joilla ministeriö oli evännyt vahvistuksen kaupunginvaltuuston 20. 3. ja 8. 5. (ks. s. 40) päättämältä 1 000 mk:n hoitopäivämaksulta niissä tapauksissa, joissa huolto- ja lastensuojelulaitoksissa annetusta hoidosta perittäisiin korvaus huoltoapulain mukaisesti valtiolta (10. 10. 2 729 §).

Ateriakorvausten korottaminen huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan alaisissa laitoksissa. Kaupunginhallitus päätti kehottaa huoltolautakuntaa ja lastensuojelulautakuntaa viipymättä korottamaan ateriakorvaukset luontoisetusäännön edellyttämälle tasolle (19. 9. 2 520 §, v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 1).

Sairaalamaisten huoltolaitosten henkilökunnan vuosilomat ja työvoimakysymys. Kaupunginhallitus päätti, ettei huoltolautakunnan ko. asiaa koskeva esitys antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että huoltolautakuntaa ja sairaalalautakuntaa kehotettaisiin niissä tapauksissa, jolloin se osoittautuisi tarkoituksenmukaiseksi ja virkasäännön määräysten mukaan mahdolliseksi, siirtämään laitosten hoito- ja taloushenkilökunnan vuosilomia muuhunkin kuin varsinaiseen lomakauteen, jos tällä toimenpiteellä voitaisiin helpottaa laitosten täystehoista toimintaa kesäaikana. Muissa tapauksissa oli pyrittävä siihen, että viranhaltijan suostumuksella loma saatiin siirtää muulloinkin kuin varsinaisena lomanantokautena käytettäväksi, mikäli kaupungin edun katsotaan vaativan tällaista järjestelyä (17. 4. 1 222 §).

Huoltovirastoa kehotettiin selvittämään, onko huoltoapulaissa edellytetyn korvausten perimismenettelyn perusteella mahdollisuuksia huoltoviraston ja etenkin sen asiamiesosaston henkilökunnan supistamiseen (14. 3. 912 §).

Huoltotoimen toim. joht. Alpo Asteljoki oikeutettiin tavanomaisin ehdoin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 4. 4. lukien (4. 4. 1 113 §).

Huoltolautakunnan alaisten virastojen ja laitosten viranhaltijain sairausloman saantia varten esitettyjen lääkärintodistusten tarkastusta koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (26. 9. 2 572 §).

Yleisjaosto päätti ilmoittaa huoltolautakunnalle, ettei sillä ollut mitään huomauttamista lautakunnan esitykseen nähden saada tarverahojaan käyttäen tilata kaikille lautakunnan jäsenille ja lisäjäsenille Huoltaja-niminen ammattilehti (khn jsto 6. 2. 5 218 §).

Kodinhoitotoiminta. Kunnallisista kodinhoitajista annetun lain mukaan valtio osallistuu kodinhoitajien palkkaukseen ¾:lla peruspalkan määrästä, mistä syystä kaupunginhallitus päätti, että kodinhoitajien palkkauksesta oli luontoisetujen arvoksi laskettava v. 1955 3 990 mk ja v. 1956 4 800 mk. Kodinhoitajien peruspalkkana oli pidettävä maksetun palkan ja em. luontoisetukorvausten välistä erotusta, jota on pidettävä perusteena valtionavustusta haettaessa. Samalla kaupunginhallitus päätti, että luontoisetujen korvausten määrä niissä tapauksissa, jolloin kodinhoitaja saa ne käytettäväkseen, ratkaistaan erikseen luontoisetuja koskevien yleisten määräysten tultua vahvistetuksi (21. 3. 975 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, että kodinhoitajien luontoisetujen arvoksi v:n 1956 alkupuoliskolla oli laskettava 4 500 mk kuukaudessa (28. 3. 1 038 §).

Sairaaloissa työskenteleville kodinhoitajille kaupungin varoista suoritettava ateriakorvaus vahvistettiin 100 mk:ksi aterialta 1. 10. lukien (17. 10. 2 792 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kodinhoitajien työajaksi luetaan kodinhoito-ohjesäännön 20 §:ssä edellytetyn työajan lisäksi 50 % klo 19—22 välisenä aikana suoritetusta päivystystyöstä sekä 30 % klo 22 jälkeen suoritetusta, perheessä tapahtuneesta varallaolosta,

että kodinhoitajien työajan em. tavalla ylittäessä 120 tuntia kahden viikon pituisen työjakson aikana, ylimenevä aika korvataan suorittamalla 12 ensimmäiseltä ylityötunnilta viranhaltijan tuntipalkkio 50 %:lla ja sitä seuraavilta ylityötunneilta 100 %:lla korotettuna,

että kodinhoitajan tuntipalkkio lasketaan jakamalla kuukausipalkka mahdollisine ikä- ja indeksilisineen luvulla 200,

että se osa ylityötunneista, joka on aiheutunut edellä tarkoitetusta muunnetusta varallaolo- tai päivystystyöajasta, saadaan korvata vaihtoehtoisesti antamalla kodinhoitajalle palkallista vapaa-aikaa hänen säännöllisenä työaikanaan, siten että vapaa-aikana annetaan puolitoista tuntia yhtä ylityötuntia kohden ensimmäisiltä 12 ylityötunnilta sekä kaksi tuntia yhtä ylityötuntia kohden sitä seuraavilta ylityötunneilta (17. 4. 1 231 §, v:n 1952 kunn. as. kok. s. 71).

Kaupunginhallituksen valitettua sosiaaliministeriön v. 1956 tekemästä päätöksestä, joka koski kodinhoitajien palkkauksesta suoritettavaa valtionapua, korkein hallinto-oikeus oli 8. 3. päättänyt, että valtion tulee osallistua kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuneisiin kustannuksiin ¾:lla sen peruspalkan määrästä, joka heille on maksettu eikä ainoastaan sen peruspalkan mukaan, jota valtion viran- ja toimenhaltijoille maksetaan 6. palkkaluokan mukaan. Tämän vuoksi korkein hallinto-oikeus oli, kumoten ministeriön päätöksen, palauttanut asian sosiaaliministeriölle ilmoituksetta uudelleen käsiteltäväksi (23. 5. 1 567 §).

Kansaneläkkeet. Merkittiin tiedoksi, että Kansaneläkelaitos suorittaa huoltolautakunnalle kertomusvuoden kansaneläkkeinä 347 645 988 mk (khn jsto 15. 5. 5 705 §).

Vielä merkittiin tiedoksi Kansaneläkelaitoksen ilmoitus kuntien kansaneläkkeiden tukiosamenoista v. 1958 (19. 12. 3 489 §).

Kunnalliskodin johtokunnan alaiset laitokset. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kunnalliskodin johtokunnan alaisille laitoksille seuraavat nimitykset:

entinen nimitys	uusi nimitys
Helsingin kaupungin kunnalliskoti	Koskelan sairaskoti — Forsby sjukhem
Uusi vanhainkoti	Kustaankartanon vanhainkoti — Gustafsgårds åldringshem
Hirvihaaran haaraosasto	Hirvihaaran vanhainkoti — Hirvihaara åldringshem

entinen nimitys	uusi nimitys
Kulosaaren haaraosasto	Kulosaaren vanhainkoti—Brändö åldringshem
Oulunkylän haaraosasto	Torpan vanhainkoti—Åldringshemmet Torpet
Itä-Herttoniemen uusi laitos	Roihuvuoren vanhainkoti—Kasbergets åldringshem (17. 1. 273 §).

Uusi keskuspesula. Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan uuden keskuspesulan rakentamista varten merkittyä 25 mmk:n siirtomäärärahaa rakennusten louhintatöiden suorittamista varten jo ennen piirustusten vahvistamista (21. 11. 3 153 §, ks. s. 54).

Koskelan sairaskoti. Muuttaen v. 1956 (ks. s. 186) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, ettei Koskelan sairaskodin ja Kustaankartanon röntgenlääkärin tarvinnut toistaiseksi suorittaa Kustaankartanon vanhainkodissa vähintään neljää käyntiä kuukaudessa. Mikäli ko. vanhainkotiin hankittaisiin uusi röntgenkone tai jos röntgenlääkärin toimintamahdollisuuksia muuten voitaisiin parantaa, olisi kaupunginhallituksen em. päätöstä jälleen sovellettava alkuperäisessä muodossaan (4. 4. 1 105 §).

Fil. maist., logonomi Mailis Lappalaiselle päätettiin suorittaa 3 300 mk:n konsultoimispalkkio käyntikerralta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että mikäli sairaskodissa vastaisuudessa käytettäisiin muita konsultantteja kuin lääkäreitä ja erikoislääkäreitä, näiden palkkiot ratkaistaisiin ottaen huomioon ao. viranhaltijaryhmän yleinen palkkataso kaupunginhallitukselle kunkin kohdalta erikseen tehtävän esityksen perusteella (14. 3. 941 §).

Kaupunginhallitus totesi, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 33) lääkärien toimenpidepalkkioista tekemän päätöksen mukaisesti oli obduktioista suoritettava kertomusvuoden aikana 3 000 mk tapaukselta, mutta olisi palkkion soveltaminen riippuvainen vastaisuudessa asiasta käytävistä neuvotteluista (13. 6. 1 827 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kunnalliskodin johtokunnan 27. 2. tekemän alistetun päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että Koskelan sairaskodin avoinna olevaan asuntolanhoitajan tp. virkaan valittaisiin Verna Kempe toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun (7. 3. 796 §).

Alistettuaan tutkittavakseen kunnalliskodin johtokunnan 29. 4. tekemän päätöksen virkamääräysten antamisesta kunnalliskodin johtokunnan alaisille viranhaltijoille rajoittamatta viransijaisuutena hoidettavan virkasuhteen kestämisaikaa kertomusvuoden loppuun kestäväksi, kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että mainittujen viranhaltijoiden virkamääräykset päättyisivät 31. 12. (16. 5. 1 480 §).

Kunnalliskodin palveluksesta 13. 5. 1955 eronneelle puusepälle päätettiin suorittaa 27 päivän vuosilomakorvaus (17. 1. 271 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei sillä ollut mitään huomauttamista siihen nähden, että eräät viranhaltijat olivat sivutyönään toimineet eräillä sosiaaliministeriön järjestämillä kursseilla luennoitsijoina saatuaan siihen palkkalautakunnalta virkasäännön edellyttämän luvan (11. 4. 1 167 §).

Kaupunginhallitus teki kertomusvuonna eräitä Koskelan sairaskodin virka-asuntoja koskevia päätöksiä (3. 1. 87 §, 21. 3. 972 §, 1. 8. 2 085 §, 29. 8. 2 320 §, 10. 10. 2 719 §, 17. 10. 2 791 §, 28. 11. 3 226 §).

Koskelan sairaskodin tp. apul. lääk. Jarl Eklund oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 1. 3. alkaen tavanomaisilla ehdoilla (28. 2. 747 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa Koskelan sairaskodin suorittamaan sair. hoit. Irja Mustoselle Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan 11. 3. antaman korvauspäätöksen mukaisen, 7 päivältä palveluksesta eroamisen jälkeen tulevan korvauksen, 2 800 mk, ja hoitaja Meri Lillomäelle yhtiön 19. 2. antaman korvauspäätöksen mukaisen, 4 päivältä palveluksesta eroamisen jälkeen tulevan korvauksen, 2 360 mk (khn jsto 2. 10. 6 384 §).

Järjestelytoimistoa kehotettiin suorittamaan kertomusvuoden aikana Koskelan sairaskodin toimistotöitä koskeva tutkimus sekä tekemään kaupunginhallitukselle siitä ehkä aiheutuvat esitykset (14. 3. 910 §).

Kunnalliskodin johtokunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti suostua siihen,

että Valtion lääkintävoimistelukurssit ja Invaliidisäätiön Lääkitysvoimisteluopisto saisivat sijoittaa Koskelan sairaskotiin kumpikin kuusi harjoittelijaa, kunnalliskodin johtokunnan määrääminä aikoina, suorittamaan käytännöllistä lääkitysvoimisteluharjoittelua mainitun laitoksen lääkitysvoimistelijain ohjauksen ja valvonnan alaisina. Harjoittelijoille myönnettiin oikeus ruokailla laitoksessa samansuuruista korvausta vastaan kuin laitoksen omat viranhaltijat (7. 3. 826 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 410 000 mk sairaskodin uuden traktorin hankkimista varten (21. 2. 662 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1 mmk uuden pesukoneen ja 620 000 mk uuden, entistä suuritehoisemman kuivauslingon hankkimista varten sairaskodin pesulaan (4. 4. 1 107 §, 22. 8. 2 232 §).

Koskelan sairaskodin pesulassa saatiin, mikäli se hankintojen kannalta osoittautuisi mahdolliseksi ja tarkoituksenmukaiseksi, käyttää väliaikaisesti keskuspesulaa varten hankittavia koneita (25. 4. 1 281 §).

Rakennusviraston hankintaosasto oikeutettiin myymään Koskelan sairaskodille kuuluva Bedford-merkkinen kuorma-auto korjaamattomana eniten tarjoavalle, sillä edellytyksellä että myynti tapahtuisi vapaan kilpailun vallitessa ja muuten tavanomaisilla ehdoilla (khn jsto 30. 10. 6 542 §).

Yleisjaosto oikeutti Koskelan sairaskodin järjestämään kolmelle sairaanhoitajien pohjoismaisen työkokouksen osanottajalle korvauksettoman majoituksen sairaskodissa 20.—26. 10. välisenä aikana (khn jsto 2. 10. 6 383 §).

Yhteiskunnallisen Korkeakoulun käyttöön päätettiin kertomusvuoden huhtikuussa, kunnalliskodin johtokunnan lähemmin määräämänä aikana luovuttaa Koskelan sairaskodin askarteluhuoneita askarteluopetuksen antamista varten 26:lle sosiaalihoitajaksi valmistuvalle oppilaalle (4. 4. 1 114 §).

Tervalammen työlaitoksen elokuvakoneenkäyttäjänä toimivalle henkilölle päätettiin toistaiseksi suorittaa korvauksena enintään 300 mk esityspäivältä, sunnuntaipäiviltä kuitenkin 600 mk (4. 12. 3 310 §).

Tervalammen työlaitoksen uudet rakennukset päätettiin palovakuuttaa 11.2 mmk:n arvosta (13. 6. 1 823 §).

Myöhemmin päätettiin työlaitoksen rakennuksille ottaa 7.3 mmk:n ainainen lisäpalovakuutus 10 vuoden aikana maksettavaa 33 480 mk:n vuotuista palovakuutusmaksua vastaan (27. 6. 1 940 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Tervalammen työlaitoksen sikalan lisärakennuksen piirustukset, jotka Uudenmaan läänin maanviljelysseuran rakennustoimisto oli laatinut ja talorakennusosasto hyväksynyt (13. 6. 1 824 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin suorittamaan Tervalammen työlaitoksen työpaja- ja autotallirakennuksen rakennustyö urakkatyönä sekä ylittämään tarvittaessa tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan ko. tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa enintään 1.25 mmk (12. 9. 2 445 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 81 050 mk Tervalammen, Poikkipuoliaisen ja Enäjärven välisten jokien sekä Hiiskanjoen perkauskustannusten suorittamista varten (10. 1. 171 §).

Tervalammen työlaitoksen eräät vanhat rakennukset päätettiin purkaa joko käytettäväksi puutavarana muihin rakennuksiin tai polttopuiksi. Rakennusten tultua puretuiksi oli siitä ilmoitettava kiinteistöluettelon hoitajalle (27. 6. 1 935 §, 4. 12. 3 311 §).

Kustaankartanon vanhainkoti. Kaupunginhallitus päätti, että kunnalliskodin johtokunnan 29. 11. 1956 tekemä päätös, joka koski 5 500 mk:n kuukausipalkkion suorittamista 1. 9. 1956 lukien vanhainkodin varastonhoitajalle Kalervo Sainiolle korvauksena vanhainkodin vanhusten kerhotoiminnan ohjaamisesta ja suunnittelemisesta, saatiin panna täytäntöön (7. 2. 515 §).

Rouva v. Schoultz-Airila päätettiin palkata harjoittelijaksi Kustaankartanon vanhainkotiin 2 ½ kk:n ajaksi 20 000 mk:n kuukausipalkalla (28. 11. 3 230 §).

Kustaankartanon vanhainkodin pappi, fil. tri Paavo Päivänsalo oikeutettiin tavanomaisilla ehdoilla käyttämään omaa autoaan Hirvihaaran vanhainkotiin suoritettaviin säännöllisiin käynteihinsä sekä laitoksen johdon kehotuksesta Kustaankartanon, Hirvi-

haaran, Kulosaaren ja Torpan vanhainkoteihin suoritettaviin sielunhoidollisia tehtäviä koskeviin käynteihin (4. 7. 1 990 §).

Yleisjaosto päätti kokouksessaan Kustaankartanon vanhainkodin kassaholvissa säilytettävien rahavarojen enimmäismäärästä (khn jsto 13. 3. 5 388 §, 11. 9. 6 248 §).

Sosiaaliministeriön tiedusteltua, voitaisiinko Kustaankartanon vanhainkodissa suorittaa ministeriön kertomusvuoden keväänä järjestämien kolmen eri kurssin sairaanhoidon ja askartelutoiminnan luennot, yhteensä 16 tuntia luentoa kohden, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ministeriölle, että ko. luennot voitaisiin pitää mainitussa vanhainkodissa. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kunnalliskodin johtokuntaa aikanaan tekemään uuden yksityiskohtaisen esityksen luennoitsijoina toimivien kaupunginviranhaltijain oikeuttamisesta toimimaan ko. tehtävässä virka-aikanaan (14. 2. 599 §).

Liikevaihtoverotoimistolta päätettiin anoa vanhainkodin E-rakennuksen rakennuskustannuksista liikevaihtoveron palautuksena 3.33 mmk (17. 1. 280 §).

Liikevaihtoverotoimiston ja liikevaihtoverokonttorin hylättyä em. anomuksen kaupunginhallitus päätti valittaa asiasta korkeimpaan hallinto-oikeuteen (12. 9. 2 447 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista kaupunginhallitus myönsi 400 000 mk taideteosten hankkimista varten Kustaankartanon vanhainkotiin (17. 1. 275 §).

Kustaankartanon vanhainkodin Kivalterintiehen välittömästi liittyvät alueet päätettiin kunnostaa vanhainkodin rakennustoimikunnan käytettävissä olevilla varoilla (3. 10. 2 654 §).

Satamalaitoksen hallinnassa ollut Helvar VTT 5003 -merkkinen keskusradio päätettiin veloituksetta siirtää Kustaankartanon vanhainkodin käyttöön (khn jsto 20. 11. 6 665 §)

Kaupunginhallitus teki kertomusvuonna joukon päätöksiä, jotka koskivat Kustaankartanon vanhainkodin virka-asuntojen määräämistä (7. 2. 508 §, 21. 3. 968 §, 28. 3. 1 031 §, 11. 4. 1 164 §, 16. 5. 1 511 §, 31. 10. 2 910 §).

Kulosaaren vanhainkodin paloturvallisuustöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 1.916 mmk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (21. 2. 661 §).

Helsingin kaupungin 400-vuotiskoti. Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 92 200 mk Helsingin kaupungin 400-vuotiskoti-säätiölle talon Töyrytie 4:n ulkopihan ja ajoteiden kestopäällystystöiden suorittamista varten (31. 1. 440 §).

Eräiden romaanien asuntokysymyksen järjestäminen. Huoltotoimen toimitusjohtaja oli 23. 11. esittänyt kiinteistövirastolle, että romaanien asuntokysymys järjestettäisiin siten, että heitä varten osoitettaisiin erillään olevia paikkoja, joihin he voisivat pystyttää asunnoikseen rautateiden poistovarastoista ostettuja vaunuja. Vaikka asiaa ei vielä ollut ratkaistu, oli huoltotoimen toimitusjohtaja ehdottanut, että Malmin Alppikylässä erittäin vaikeissa oloissa asuvalle kahdelle perheelle järjestettäisiin uudet asuntomahdollisuudet. Koska mustalaiskysymystä tutkimaan oli tarkoitus asettaa erityinen komitea, kaupunginhallitus katsoi, että asia sillä kertaa olisi järjestettävä siten, että heille annettaisiin silloisten asunto-olosuhteiden edellyttämää huoltoapua (19. 12. 3 496 §).

Ammattiopintojen nojalla myönnettävät avustukset. Kaupunkiliittoa päätettiin pyytää ryhtymään toimenpiteisiin ammattiopintojen avustuslaissa tarkoitettujen avustusten ja opintolainojen korottamiseksi siten, että ne vastaisivat sitä tasoa, mikä niillä oli ennen lain voimaan tuloa (31. 1. 442 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiö. Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden talousarvion huoltotoimen pääluokkaan Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle merkitystä määrärahasta saatiin suorittaa kaupunginvaltuuston v. 1954 (ks. s. 49) tekemän päätöksen mukaisena avustuksena 1 253 938 mk, jolloin oli otettu huomioon, että kertomusvuoden samoin kuin v:n 1956 (ks. s. 188) avustukseen ei ollut sisällytetty lainojen provisioista aiheutuneita kustannuksia (3. 10. 2 660 §, 10. 10. 2 728 §).

Helsingin Valkonauhayhdistykselle päätettiin myöntää 443 500 mk huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista mielisairaanhoitajan ja valvovan lääkärin palkkaamista varten kertomusvuodeksi huoltokoti Emmaukseen (3. 1. 82 §).

Helsingin Ensi-Koti -nimisen yhdistyksen ylläpitämässä äiti- ja lapsikodissa hoidettujen helsinkiläisten v:n 1956 hoitokustannuksista aiheutuneen tappion peittämistä varten myönnettiin 420 000 mk em. määrärahoista (31. 5. 1 649 §).

Avustukset. Aikaisemmin mainituista määrärahoista myönnettiin vielä 2.32 mmk Helsingissä toimivien äiti- ja lapsikotien avustamiseksi seuraavasti: Helsingin Ensi-Koti yhdistykselle 984 000 mk, Mannerheim-liiton Helsingin osastolle Sophie Mannerheimkodin ylläpitämistä varten 700 000 mk ja Suomen Lastenhoitoyhdistykselle Pippingsköldin äitikodin ylläpitämistä varten 636 000 mk (4. 9. 2 392 §).

Alkoholistien Perheiden Ystävät -nimiselle yhdistykselle päätettiin samoista määrärahoista myöntää 25 000 mk:n avustus (10. 1. 175 §).

Helsingin Sokeat -nimisen yhdistyksen pyydettyä avustusta kesäkotinsa korjaamista varten kaupunginhallitus päätti ilmoittaa anojalle, ettei se pitänyt tarkoituksenmukaisena Villingin saaressa sijaitsevan kesäkodin korjaamista, vaan suositteli puolestaan yhdistykselle em. kiinteistön vaihtamista mantereella olevaan kiinteistöön (12. 12. 3 390 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Anna Sara Arosinin rahastosta päätettiin kertomusvuonna jakaa tilapäisavustuksina yksi 5 000 mk:n ja kolme 4 000 mk:n avustusta. Loput korkovaroista, eli 310 mk, päätettiin siirtää v. 1958 käytettäväksi (12. 12. 3 396 §).

Ninni ja Rosina Forsténin avustusrahasto kainoille köyhille -nimisen rahaston korkovaroista päätettiin kertomusvuonna jakaa 42 000 mk 1 500 mk:n suuruisina avustuksina 28:lle eri henkilölle. Lisäksi päätettiin jakaa yksi 1 000 mk:n apuraha sekä siirtää käyttämättä jäänyt osa rahaston varoista v. 1958 käytettäväksi (31. 5. 1 644 §).

Alma Liljebladin rahaston korkovaroista kertomusvuonna jaettava summa 100 000 mk päätettiin jakaa eri suuruisina apurahoina 25:lle eri henkilölle. Loput rahaston korkovaroista päätettiin siirtää v. 1958 käytettäväksi (12. 12. 3 392 §).

Alma Maria Lindbergin rahastosta ei kertomusvuonna myönnetty avustuksia (7. 3. 822 §).

Alma Uhlénin rahaston korkovaroista päätettiin kertomusvuonna myöntää yksi 9 000 mk:n avustus, kolme 7 000 mk:n ja kolme 5 000 mk:n avustusta. Muu osa korkovaroista päätettiin siirtää v. 1958 käytettäväksi (6. 6. 1 720 §).

Anna ja J. A. Nordströmin rahaston korkovaroista myönnettiin kertomusvuonna kaksi 6 000 mk:n suuruista apurahaa (11. 4. 1 165 §).

Lastensuojelu

Lastensuojeluviraston yksi 13. palkkaluokkaan kuuluva vahtimestarin virka saatiin toistaiseksi jättää täyttämättä, kauintaan kuitenkin v:n 1958 loppuun saakka (9. 5. 1 423 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 25 000 mk ns. koputuslamppujen asentamista varten viraston elatusaputoimistoon sekä 450 000 mk lähetti- ja koputuslaitteiden hankkimista varten lastensuojeluviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston uusiin toimipaikkoihin talossa Siltasaarenkatu 12 (31. 1. 443 §, 12. 12. 3 401 §).

Leirirahan maksaminen viranhaltijoille ja työntekijöille. Kaupunginhallitus päätti, että lastensuojelulautakunnan alaisten laitosten järjestämillä leireillä ja retkillä saatiin väliaikaisesti suorittaa ko. matkoista aiheutuvien ylimääräisten kustannusten korvauksena v:n 1958 alusta lukien leiripäivärahaa, jonka suuruus on perheellisille 40 % ja perheettömille 20 % kaupungin matkustussäännön mukaisesta päivärahasta vuorokaudelta tai sen osalta, sillä ehdolla että

1) matka ao. viranhaltijan asunnosta retkeily- tai leiripaikkaan on yli 10 km,

2) virantoimitus matkoineen kestää vähintään 12 tuntia. Täysien vuorokausien yli menevän vuorokauden osan tulee olla, oikeuttaakseen leiripäivärahaan, vähintään kuusi tuntia,

3) ylityökorvauksia ei leiritoiminnasta suoriteta.

Mikäli työsopimussuhteessa oleva on määrätty leirille ja retkille ohjaajan, valvojan tms. tehtäviin, joista viranhaltijalle eo. määräysten mukaan maksetaan leiripäivärahaa, saadaan myös työsopimussuhteessa olevalle suorittaa vastaava leiripäiväraha. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa lastensuojelulautakuntaa yhdessä nuorisotyölautakunnan sekä urheilu- ja retkeilylautakunnan kanssa suorittamaan tutkimuksen leiri- ja retkeilytoiminnan yhtenäisen järjestelyn aikaansaamiseksi eri laitoksissa ja aikanaan tekemään siitä ehkä aiheutuvat esitykset palkkio- ym. ohjeineen (3. 10. 2 650 §).

Vieraspaikkakuntalaisille lasten- ja nuorisonhuoltolaitoksissa annetusta hoidosta päätettiin toistaiseksi periä 500 mk hoitovuorokaudelta (24. 1. 344 §).

Lastenkotien hoitopäivämaksujen vahvistamista koskeva valitus, ks. s. 40, 189.

Ateriakorvausten korottaminen, ks. s. 189.

Lääkintävoimistelijan palkkaaminen lastenhuoltolaitoksiin. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 169 600 mk tp. lääkintävoimistelijan palkkaamista varten lastensuojelulautakunnan alaisiin laitoksiin 1. 9. lukien 17. palkkaluokan mukaisella palkalla (4. 9. 2 397 §).

Koulukotien valtionavut. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa tutkimaan kouluhallituksen 5. 4. antamaa päätöstä, jonka mukaan lastensuojelulautakunnan alaisten koulukotien osalta valtionapua ei ollut hyväksytty maksettavaksi. Asiasta oli valitettava edelleen asianmukaisessa järjestyksessä (25. 4. 1 289 §).

15-paikkaisen tyttöjen vastaanottokodin rakentaminen. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin kiireellisesti ja tarpeen vaatiessa ulkopuolista työvoimaa käyttäen laadituttamaan yhdessä lastensuojeluviranomaisten kanssa suunnitelma 15-paikkaisen tyttöjen vastaanottolaitoksen rakentamiseksi Vartiokylässä olevalle Kastelli -nimiselle tilalle (27. 6. 1 934 §, 14. 11. 3 068 §, ks. s. 242).

Asuntola-työkodin perustaminen jälkihuoltoa varten. Kaupunginhallitus päätti, ettei suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esitys, joka tarkoitti työkodin perustamista oppivelvollisuutensa erikoisluokilla suorittaneille, antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että lastensuojelulautakuntaa kehotettaisiin aikanaan harkitsemaan ehdotetun asuntola-työkodin perustamisen edellytyksiä, sen jälkeen kun valtio olisi ratkaissut ko. henkilöiden hoidon ja huollon uudelleen järjestelyn ja sitten kun lastensuojelulautakunnan alaisten, äskettäin perustettujen laitosten toiminnan tuloksista olisi saatu riittävästi kokemuksia (31. 1. 448 §).

Sofianlehdon vastaanottokoti. Kaupunginhallitus päätti kumota lastensuojelulautakunnan lastenkotien johtokunnan 12. 2. tekemän päätöksen, joka koski virkavapauden myöntämistä täysin palkkaeduin eräille lastenhoitajille vastaanottokodissa vallinneen vihurirokkoepidemian takia (28. 2. 748 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Sofianlehdon vastaanottokodin harjoittelijoille vastaisuudessa luovuteta virka-asuntoja luontoisetukorvausta vastaan, vaan on huoneistoja harjoittelijoille luovutettaessa perittävä käypä vuokra huomioon ottaen ko. henkilön asunnon lisäksi mahdollisesti nauttimat muut erikoisedut, kuten kalusto, vuodevaatteet ym. (6. 6. 1 721 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 410 000 mk vastaanottokodin leikki- ja kouluikäisten lasten osastojen radiolaitteiden uusimista ja korjaamista varten (7. 3. 823 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 300 000 mk pikkulastenosaston johtavan hoitajan virka-asunnon järjestämistä varten (25. 4. 1 279 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1948 antanut yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi laatia kiireellisesti Sofianlehdon vastaanottokodin henkilökunnan asuntolan rakennuspiirustukset. Myöhemmin oli kuitenkin käynyt ilmi, että vastaanottokodin B- ja C-osastojen käytössä ollut rakennus ei tyydyttänyt lastenkodille asetettuja vaatimuksia, joten se päätettiin kunnostaa henkilökunnan asuntolaksi ja merkittiin v:n 1956—1958 rakennusohjelmaan. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan luopumaan asuntolarakennuksen rakennuspiirustusten laatimisesta (14. 2. 597 §).

Hyvösen lastenkoti. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin suorittamaan Kotkankadun tontilla 14—16 olevan betonimuurin ja lauta-aidan korjaus käyttäen tarkoitukseen G. V. Hyvösen rahaston varoja enintään 409 000 mk (21. 11. 3 154 §).

Hyvösen lastenkodin eräiden viranhaltijain virka-asunnot vahvistettiin lastensuojelulautakunnan esityksen mukaisesti (7. 11. 2 995 §).

Toivolan oppilaskodin erityisluokan tp. opettajalle päätettiin 1. 4. lukien suorittaa 21. palkkaluokan mukainen palkka. Saman palkkaluokan mukainen palkka saatiin suorittaa myös laitokseen 1. 9. otettavalle toiselle erityisluokan tp. opettajalle. Korotetut palkat saatiin suorittaa lastenhuoltolaitosten määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat (13. 6. 1 828 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Toivolan oppilaskodin opettajien virkoihin kuuluisi luontoisetuja 1. 6. alkaen (21. 3. 969 §).

Yleisjaosto hyväksyi lastensuojelulautakunnan toimeenpiteen, jolla se oli oikeuttanut kiinteistöviraston talo-osaston myymään julkisella huutokaupalla 10. 7. Mäntylä-nimisen osastorakennuksen 50 000 mk:n kauppahinnasta (khn jsto 1. 8. 6 077 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin kiireellisesti valmistuttamaan Toivolan oppilaskodin toisen osastorakennuksen piirustukset sekä kustannusarvio ja jättämään ne aikanaan kaupunginhallitukselle huomioon ottaen, että ko. rakennustyö voidaan aloittaa välittömästi ensimmäisen rakennuksen valmistuttua. Samalla olisi yleisten töiden lautakunnan yhdessä lastensuojelulautakunnan kanssa tarkistettava Toivolan oppilaskodin rakennussuunnitelma siten, että siinä otettaisiin huomioon kahden osastorakennuksen rakentamisen ohella kahden 10—12 paikkaisen erillisosaston kunnostaminen jo valmiina oleviin rakennuksiin sekä myös tarpeellisen talous- ja hallintokeskuksen aikaansaaminen. Rakennussuunnitelman tarkistamisen yhteydessä olisi edelleen tutkittava, mitä mahdollisuuksia olisi sijoittaa laitosrakennukset erilleen maanviljelysalueesta (14. 3. 907 §).

Ko. oppilasasuntolan kalustonhankintoja varten myönnettiin 4.01 mmk lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (17. 4. 1 228 §).

Poikien nuorisokotia varten tarvittavan huoneiston varaaminen, ks. s. 255.

Kallion nuorisokoti. Kaupunginhallitus päätti esittää sosiaaliministeriölle, että se vahvistaisi kaupunginvaltuuston 27. 11. (ks. s. 44) tekemän päätöksen Kallion nuorisokodin muuttamisesta erityislastenkodiksi. Samalla esitettiin vahvistettavaksi myös laitoksen piirustukset sekä pyydettiin, että laitoksen perustamiskustannuksiin myönnettäisiin valtionapua 22 575 090 mk:n kustannusten perusteella (4. 12. 3 309 §).

Yleisjaosto oikeutti Kallion nuorisokodin pitämään ennakkovaroja laskujen maksamista varten enintään 20 000 mk (khn jsto 27. 2. 5 320 §).

Eräiden Kallion nuorisokodin viranhaltijain virka-asunnot määrättiin lastensuojelulautakunnan esityksen mukaisesti (7. 2. 509 §).

Lastensuojelulautakunta oikeutettiin järjestämään Kallion nuorisokodin ja Päivölän lastenkodin vihkiäisjuhla n. 150 kutsuvieraalle käytettävissään olevilla määrärahoilla. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään kutsuvieraiden kuljettamisesta Päivölän lastenkotiin aiheutunut lasku (14. 3. 918 §).

Kullatorpan lastenkoti. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin yhdessä lastensuojelulautakunnan kanssa laatimaan suunnitelma kustannusarvioineen Kullatorpan ja Päivölän lastenkotien laajentamisesta 30-paikkaisiksi vajaamielislaitoksiksi (7. 3. 824 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan rva Tyyne Varakkaalta talosta Koivikko n:o 3 n. 18 m²:n suuruinen huone siihen liittyvine yhteistiloineen 10 000 mk:n kuukausivuokrasta. Vielä kaupunginhallitus päätti vahvistaa huoneen käytettäväksi Kullatorpan lastenkodin henkilökuntaan kuuluvan kahden henkilön virka-asuntona (21. 2. 666 §).

Nukarin lastenkodin hoitoapul. Sinikka Männistölle myönnettiin täydet palkkaedut ajalta 24.—26. 11. 1956, jolloin hänelle oli myönnetty virkavapautta isoäitinsä hautajaisiin osallistumista varten (3. 1. 95 §).

Aula apulastentarha. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli hyväksynyt apulastentarha Aulan Lauttasaaren osaston erillisenä osastona tarkoitukseensa käytettäväksi (17. 1. 278 §, 21. 2. 665 §).

Yleisjaosto määräsi apulastentarha Aulan käteiskassojen suuruuden (khn jsto 30. 1. 5 183 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 259 000 mk apulastentarha Aulan Lauttasaaren osaston ulkoilualueen järjestelytöiden suorittamista varten (22. 8. 2 228 §).

Päivölän lastenkodin yövalvojan tehtäviin päätettiin palkata työsuhteessa oleva henkilö lastenhuoltolaitosten määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat tarvittaessa ylittäen (14. 2. 594 §).

Ko. lastenkodin kolmelle tp. lastenhoitajalle päätettiin 1. 4. lukien suorittaa palkka 13. palkkaluokan mukaisesti (13. 6. 1 829 §).

Päivölän lastenkodin laajentaminen, ks. s. Kullatorpan lastenkoti.

Yleisjaosto vahvisti Päivölän lastenkodin käteiskassan ylärajan (khn jsto 30. 1. 5 183 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnet-

tiin 1.875 mmk Päivölän lastenkodin eräiden perusparannustöiden suorittamista varten. Lastensuojelulautakunnan olisi aikanaan tehtävä esitys kaupunginhallitukselle sosiaaliministeriön laitoksesta tekemien huomautusten johdosta (20. 6. 1 887 §).

Päivölän lastenkodin eräiden viranhaltijain virka-asunnot vahvistettiin lastensuojelulautakunnan esityksen mukaisesti (14. 2. 593 §).

Päivölän lastenkodin vihkiäisjuhla, ks. s. 196.

Lemmilän vastaanottokoti. Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1 mmk vastaanottokodin kaluston perushankintoja varten (14. 11. 3 066 §).

Ryttylän koulukoti. Koska koulukodin toiminnan lopettaminen entisessä muodossaan oli vireillä, päätettiin seuraavat virat toistaiseksi jättää täyttämättä: yksi opettajan virka, 17. palkkaluokkaan kuuluva metallitöiden ohjaajan virka, 12. palkkaluokkaan kuuluva traktorinkuljettajan virka ja lämmittäjän virka. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastensuojelulautakunnan ylittämään lastenhuoltolaitosten määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat 228 800 mk siinä tarkoituksessa, että Ryttylän koulukotia ja Lemmilän vastaanottokotia varten voitaisiin ajaksi 1. 9.—31. 12. palkata 23. palkkaluokkaan kuuluva tp. kuraattori (24. 1. 343 §, 8. 8. 2 144 §, 17. 10. 2 798 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupunginhallituksen valituksen, joka koski Ryttylän koulukodin v:n 1955 valtionavustusta (28. 2. 744 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa lastensuojelulautakuntaa

lopettamaan Ryttylän tilan karjatalouden sopivaksi katsomanaan ajankohtana kertomusvuoden kesän aikana sekä siirtämään karjan yhteistoiminnassa kiinteistöviraston maatalousosaston kanssa kaupungin muihin laitoksiin tai tarvittaessa myymään sen,

ryhtymään toimenpiteisiin tilan maatalouden lopettamiseksi v:n 1958 vaihteessa sekä laatimaan yhdessä maatalousosaston kanssa yksityiskohtaisen suunnitelman maatalousmaiden vuokraamisesta tai myymisestä ja esittämään sen kaupunginhallitukselle hyvissä ajoin ennen tilan maataloustoiminnan päättymistä.

Samalla päätettiin tilan karjanhoitajan ja maataloustöiden ohjaajan virat jättää toistaiseksi vakinaisesti täyttämättä (16. 5. 1 512 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, että ko. tilan maatalouden lopettamista koskevat toimenpiteet saatiin siirtää v:n 1958—1959 vaihteeseen (19. 9. 2 518 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 270 000 mk Ryttylän koulukodin runkovesijohdon suojaamiseksi jäätymiseltä (10. 10. 2 720 §).

Toivoniemen koulukoti. Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhdessä lastensuojeluviranomaisten kanssa kiireellisesti laadituttamaan, tarvittaessa ulkopuolista suunnittelutyövoimaa hyväksi käyttäen, suunnitelman toistaiseksi 30-paikkaisen poikien vastaanottolaitoksen sijoittamisesta Toivoniemen tilalle (27. 6. 1 934 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupunginhallituksen valituksen, joka koski Toivoniemen koulukodin v:n 1955 valtionavustusta (28. 2. 744 §).

Vielä merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus Toivoniemen koulukodin lakkauttamisesta 31. 12. 1957 lukien (28. 11. 3 227 §).

Rinnekoti. Kaupunginhallitus päätti, että tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset Rinnekodin laajentamista varten merkitystä määrärahasta saatiin Helsingin Diakonissalaitokselle suorittaa 6 mmk kaupungin ennakkorahoituksena 200 hoitopaikan varaamisesta Rinnekodissa (10. 10. 2 726 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että kaupunki olisi valmis suorittamaan tammikuussa 1958 erääntyvän rahoitusosuuden kaupunginvaltuuston 20. 3. (ks. s. 45) myöntämän lainan suuruisella erällä (14. 11. 3 069 §).

Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton omistaman kodinhoitajaopiston lastenkodin v:n 1956 tappion peittämistä varten kaupunginhallitus myönsi lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 450 387 mk (7. 3. 825 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimistoon päätettiin 1. 3. lukien palkata tp. notaari 25. palkkaluokan ja tp. toimistoapulainen 12. palkkaluokan mukaisilla palkoilla. Notaariksi valittavalta oli

vaadittava vähintään alempi oikeustutkinto. Mainittujen palkkojen maksamista varten myönnettiin 930 600 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (17. 1. 254 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa oikeusaputoimiston perimään asiakkailtaan korvauksia näiden suoritettavista leimavero- ja toimituskuluista sekä toimitus- ym. asiakirjojen lunastuksista ja myös asiakkaille sopimusteitse tulevia korvauksia. Rahatoimisto oikeutettiin antamaan oikeusaputoimistolle ennakkovaroja 50 000 mk em. menojen suorittamista varten ja asiakkailta sopimusteitse saatujen korvausten maksamiseen. Oikeusaputoimisto, jonka tuli pitää tulokassansa ja menokassansa toisistaan erillään, toimi rahatoimiston alitilittäjänä tilisäännön edellyttämällä tavalla (khn jsto 6. 3. 5 342 §).

Työnvälitystoimisto. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa fil. maist. Yrjö Vuorjoen määräyksen hoitaa 1. 1. alkaen toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun työnvälitystoimiston johtajan virkaa siihen kuuluvine palkkaetuineen (3. 1. 81 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, ettei mainittua virkaa toistaiseksi julistettaisi haettavaksi ja määräsi samalla fil. maist. Vuorjoen 1. 1. 1958 alkaen toistaiseksi ja kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin tai toisin määrättäisiin hoitamaan ko. virkaa siihen kuuluvin palkkaeduin. Määräys alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi (19. 12. 3 483 §).

Työnvälityslautakunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei Suomen kansalaisuuden puuttuminen ollut esteenä yliopp. Björn af Forselles'in nimittämiselle työnvälitystoimiston vs. ammatinvalinta-assistentin virkaan (19. 9. 2 519 §).

Työnvälitystoimiston kahden siivoojan lämmityskorvaus päätettiin 1. 1. lukien korottaa 4 900 mk:ksi kuukaudessa sillä ehdolla, että korvaus suoritettaisiin vain siltä ajalta, mikä todella käytettäisiin lämmitykseen (24. 1. 342 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä eräät työnvälitystoimiston osastonjohtajat olemaan saapuvilla työnvälityslautakunnan kokouksissa niissä tapauksissa, joissa lautakunta tai toimiston johtaja pitää sitä tarpeellisena (14. 3. 903 §, 3. 10. 2 651 §).

Työnvälitystoimiston rakennusammattimiesten sekä metalli- ym. teollisuusalojen miesten alaosastot päätettiin kertomusvuoden aikana avata klo 7 (3. 1. 84 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin puolesta valitettaisiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätöksestä, joka koski työnvälitystoimiston v:n 1956 valtionapua (31. 5. 1 653 §).

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön tiedusteltua, voitaisiinko työnvälitystoimiston huoneistot luovuttaa valtion käyttöön siinä tapauksessa, että työnvälitys- ja ammatinvalinnanohjaustoiminta siirtyisivät kokonaan valtiolle, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei olisi estettä siihen, että vuokrahuoneistoissa sijaitsevat työnvälitystoimiston huonetilat siirrettäisiin valtiolle, mikäli vuokranantaja siihen suostuisi. Myöskin kaupungin omistamassa talossa Aleksanterinkatu 1 sijaitseva huoneisto voitaisiin toistaiseksi luovuttaa valtiolle sillä ehdolla, että vuokrasopimus tehtäisiin vuodeksi kerrallaan, irtisanomisaikana kolme kuukautta, koska talo mahdollisesti purettaisiin lähivuosina (3. 1. 94 §).

Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahain jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 136) jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahaa, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli kaupunginhallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen johdosta anonut 54 järjestöä yht. 19 716 719 mk. Käytettävissä oleva määräraha oli 6 mmk, eli 325 000 mk suurempi kuin edellisenä vuonna. Jaossa oli yleensä seurattu edellisten vuosien käytäntöä ja avustukset määrätty suhteellisiksi entisiin avustuksiin nähden. Myös eräille uusille hakijoille oli myönnetty avustus.

Hyväksyen komitean ehdotuksen sellaisenaan kaupunginhallitus päätti jakaa seuraaville yhdistyksille jäljempänä mainitut rahamäärät:

	Mk
Fruntimmersföreningen i Helsingfors	125 000
Föreningen Vita Bandet i Helsingfors	150 000
Helsingfors Svenska Lomhörda	60 000
Helsingin Huonokuuloiset	75 000

	Mk
Helsingin Kuurojen Yhdistys	75 000
Helsingin Kuurojen Ystävät	15 000
Helsingin Sokeat	230 000
Helsingin Taloustyöntekijäin yhdistys	275 000
Helsingin Tuberkuloosiparantolan Potilasyhdistys	50 000
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	150 000
Kelkkala-lomakodin Kannatusyhdistys	25 000
Keski-Helsingin Valkonauha	75 000
Kuulonhuoltoliitto	150 000
Lomakodin Kannatusyhdistys	100 000
Reumaliitto	40 000
Sokeain Keskusliitto	400 000
Suomen Pelastusarmeijan Säätiö, miesyhteiskunnallinen työ	250 000
Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piiri	150 000
Suomen Sokeain Hierojain Yhdistys	200 000
Vanhojen Huolto	600 000
Helsingin työväen sivistystyöjärjestö	150 000
Karjalan Sivistysseura	100 000
Käpylä-Seura	100 000
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	300 000
Työväen Arkiston Säätiö	150 000
Svenska föreläsnings- och studiecirkelföreningen	10 000
Helsingin Työväen Lapsilaulajat	150 000
Arbetets Vänner i Tölö	50 000
Suur-Helsingin Kotiteollisuusyhdistys, Kotiteollisuusjärjestöjen Keskusliitto	300 000
Helsingin Marttayhdistys	310 000
Helsingfors svenska Marthaförening	135 000
Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliitto, ryhtineuvolaa varten	300 000
Mannerheim-liiton Helsingin osasto	50 000
Djurskyddsföreningen i Helsingfors	50 000
Kottby-Månsas svenska förening	30 000
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö	120 000
Brage, leikekokoelmaa varten	180 000
Naisten ja Lasten Virkistyskoti	50 000
Suomen Kansan Ryhtiliike	80 000
Svenska Upplysningsbyrån	50 000
Tapaturmantorjunta, teollisuusjaosto	140 000
Yhteensä	6 000 000

Vielä kaupunginhallitus päätti,

1) että hakijat, joille annetaan avustusta yleishyödyllisten yritysten ja laitosten määrärahoista, alistetaan varain asianmukaiseen käyttöön nähden sellaisen valvonnan alaiseksi, mikä määrätään kaupunginvaltuuston 25. 11. 1913 vahvistamissa, kaupungille tulevien juovutusjuomavoittovarain käytössä noudatettavaa menettelyä koskevissa säännöksissä niin, että avustuksen saajat ovat määrätyn lauta- ja johtokunnan valvonnan alaiset, jotka taas ovat velvolliset 1. 4. 1958 mennessä antamaan selonteon ko. valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistään sen yhteydessä;

2) että lisäehdoksi 1) kohdassa mainittujen avustusten nauttimiseen nähden määrätään kaikille apurahan saajille, että samalla kun soveltuvin kohdin on tehtävä ero täällä kotipaikkaoikeutta nauttivien ja muiden täällä oleskelevien henkilöiden välillä, tulee ao. lautakuntien jokaisessa eri tapauksessa huoltoviraston rekisteritoimistosta hankkia tarkka tieto avustusten saajien oloista sekä sitä mukaa kuin avustusta muodossa tai toisessa annetaan, ilmoittaa se toimiston rekisteröitäväksi, ollen avustuksen saajien myös alistuttava niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta ja lastensuojelulautakunta ehkä katsovat tarpeellisiksi antaa;

3) että Tapaturmantorjuntayhdistyksen teollisuusjaostolle myönnetään avustus li-

säksi sillä ehdolla, että myönnetyistä varoista osa käytetään kaupungille tulevaan maksuttomaan palveluun työturvallisuustarkastajan kanssa sovittavalla tavalla;

4) että ao. lauta- ja johtokunnille annetaan kaupunginhallituksen ko. päätöksistä tieto niille kuuluviin toimenpiteisiin ryhtymistä varten (20. 6. 1 894 §).

Urheilu ja retkeily

Urheilu- ja retkeilytoimisto. Alistettuaan tutkittavakseen urheilu- ja retkeilylautakunnan päätöksen, joka koski Armi Lindblomin valitsemista tp. toimistoapulaisen virkaan toistaiseksi, kaupunginhallitus päätti hyväksyä mainitun päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että Lindblom valittaisiin ko. virkaan toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun (24. 2. 637 §).

Lähetti- ja koputuslaitteiden hankkiminen urheilu- ja retkeilytoimiston uuteen huoneistoon Siltasaarenkatu 12, ks. s. 194.

Toim.pääll. Esko Palmiolle päätettiin maksaa hänen v:n 1956 pitämättä jäänyttä vuosilomaansa vastaava korvaus (16. 5. 1 516 §).

Eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen, ks. s. 235.

Eräiden alueiden ja huonetilojen luovuttaminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintaan. Kaupunginhallitus päätti, että Auto- ja tennistalon n. 4 200 m²:n suuruiset hallitilat luovutetaan 1. 1. 1958 lukien urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintaan urheilutarkoituksiin käytettäväksi. Mainituista tiloista oli suoritettava kiinteistölautakunnalle normaalien perusteiden mukaisesti laskettu tilitysvuokra (14. 11. 3 061 §).

Samaten päätettiin Munkkiniemessä Sigurd Steniuksen puistoon kuuluva n. 8 700 m²:n suuruinen urheilualue siirtää urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon (7. 3. 817 §).

Myöskin Espoon kunnan Bodomin kylässä sijaitseva Spångfall -niminen tila RN:o 1 [24] ja Lauttasaaren Länsiulapanniemi päätettiin siirtää urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa irtisanomaan Länsiulapanniemessä olevia alueita koskevat tilapäiset vuokrasopimukset sekä tekemään asianomaisten kanssa alueiden käytöstä vastaavanlaiset sopimukset kuin mitä sovelletaan muilla ko. lautakunnan hallinnossa olevilla samanlaisilla alueilla. Lisäksi oli urheilu- ja retkeilylautakunnan ryhdyttävä sellaisiin toimenpiteisiin, että Länsiulapanniemessä vapaana olevat alueet, etenkin ranta-alueet, luovutettaisiin yleiseen uima- ja virkistyskäyttöön. Lisäksi olisi laadittava suunnitelma ns. Casinon rannan kunnostamiseksi yleiseksi uimarannaksi siten, että tarkoitukseen voitaisiin varata tarvittava määräraha v:n 1959 talousarvioon (25. 4. 1 284 §, 12. 12. 3 402 §).

Ulkoilmakonserttien järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa kaupungin avustuksen turvin järjestettäviä ulkoilmakonsertteja suunniteltaessa ottamaan huomioon, että konsertteja pyrittäisiin mahdollisuuksien mukaan pitämään myös esikaupunkialueella niiden asukasmääriä vastaavassa suhteessa ja myös huomioimaan tasapuolisesti eri kaupunginosat (12. 9. 2 436 §).

Seurasaari. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk työnvalvojan palkkaamista varten Seurasaaren ravintolan laajennustyön ajaksi (21. 11. 3 168 §).

Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehotettiin Seurasaaren ravintolan lisärakennuksen rakentamisajaksi palovakuuttamaan vanha ravintolarakennus (14. 11. 3 059 §, 12. 12. 3 399 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Seurasaaren ravintolan varasto- ym. tilojen 6. 4. 1956 päivätyt ja 4. 9. 1957 muutetut, arkkitehtien T. Anttilan ja V. Klamin laatimat pääpiirustukset (4. 9. 2 402 §).

Korkeasaari. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 60 000 mk yhden karhuparin kuljettamista varten Kööpenhaminasta Helsinkiin (12. 9. 2 437 §).

Geologiselle tutkimuslaitokselle päätettiin korvauksetta luovuttaa Korkeasaaren kivikokoelma kivinäytteineen, nimikilpineen ja säilytyslaatikoineen, sillä ehdolla, että kokoelma sijoitetaan laitoksen kivimuseoon ja pidetään yleisön nähtävänä (28. 2. 745 §).

Lammassaari. Kaupunginhallitus päätti maistraatille ilmoittaa puoltavansa Raittiusyhdistys Koitto -nimisen yhdistyksen anomusta Lammassaaren moottoriveneliikenteen aikataulun ja kuljetusmaksujen vahvistamisesta yhdistyksen ehdotuksen mukaisesti (27. 6. 1 927 §).

Rastila. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Rastilan tilan retkeilymajan saunarakennuksen pääpiirustukset niihin 30. 8. tehtyine, sijaintia koskevine muutoksineen. Lisäksi hyväksyttiin sitä koskeva kustannusarvio (26. 9. 2 564 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin suorituttamaan ko. saunan rakennustyöt siten, että käytettävissä olevat määrärahat riittäisivät tarkoitukseen (4. 12. 3 308 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 100 000 mk Rastilan alueen talousvesikysymyksen tutkimista varten (10. 10. 2 724 §).

Rastilan tilalla Tavastängin ja Möängin palstoilla sijaitsevat vanhat ladot päätettiin purkaa. Työ oli suoritettava siten, että siitä ei aiheutuisi kaupungille kustannuksia (khn jsto 9. 10. 6 421 §).

Uutelan ulkoilualueen vartijalle päätettiin ulkoilualueen maalta luovuttaa paikka kevytrakenteisen autotallin sijoittamista varten 500 mk:n vuotuista korvausta vastaan, joka oli suoritettava vuosittain etukäteen tammikuun kuluessa (12. 12. 3 408 §).

Uutelan ulkoilualueen kasvihuone päätettiin purkauttaa urheilu- ja retkeilytoimiston omaa työvoimaa käyttäen (4. 12. 3 312 §).

Pirttimäen ulkoilualue. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 2.815 mmk Pirttimäen retkeilymajan sauna- ja varastorakennuksen töiden loppuun suorittamista varten (4. 4. 1 106 §, 20. 6. 1 881 §).

Pirttimäen ulkoilualueen vanha tallirakennus päätettiin purkaa urheilu- ja retkeilytoimiston alaista työvoimaa käyttäen (6. 6. 1 724 §).

Ko. ulkoilualueen kaitsijalle Ragnar Matssonille päätettiin luovuttaa ulkoilualueen maalta paikka kevytrakenteisen autotallin sijoittamista varten 500 mk:n vuotuista korvausta vastaan, joka oli suoritettava vuosittain etukäteen tammikuun kuluessa. Kertomusvuoden loppupuolelta oli korvauksena perittävä kuitenkin vain 200 mk (29. 8. 2 321 §).

Kivinokan kansanpuisto. Kaupunginhallitus päätti kumota urheilu- ja retkeilylautakunnan 21. 12. 1956 tekemän päätöksen, joka koski talviasumislupien myöntämistä eräille majanomistajille talvikaudeksi 1956—1957 (3. 1. 51 §, 7. 2. 510 §).

Kaupunginjohtajan kehotettua urheilu- ja retkeilylautakuntaa alistamaan kaupunginhallituksen tutkittavaksi lautakunnan 16. 8. tekemän päätöksen Helsingin Puhelinyhdistyksen oikeuttamisesta pystyttämään puhelinkioski Kivinokan kansanpuistoon sekä kioskia varten tarvittavan maa-alueen vuokraamisesta yhdistykselle lautakunnan toimivaltaan kuulumattomana, kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi lautakunnan päättämässä muodossa (22. 8. 2 209 §).

Olympiastadion. Stadion-Säätiön esitettyä, että Olympiastadionille rakennettaisiin retkeilymaja, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupungilla kireän rahatilanteen vuoksi ollut mahdollisuuksia myöntää Stadion-Säätiölle luottoa retkeilymajan rakentamista varten (28. 11. 3 223 §).

Uimalat. Urheilu- ja retkeilylautakunnalle myönnettiin oikeus sallia koululuokkien opettajiensa johdolla käydä maksutta Uimastadionilla ja Kumpulan uimalassa kansanuintisuorituksia varten kolmena päivänä kertomusvuoden syyskuun aikana siitä erikseen uimaloiden johdon kanssa sovittuaan (4. 9. 2 400 §).

Kaupunginhallitus päätti

vahvistaa Stadionin kunnallisten harjoitussalien harjoitustunneista urheiluseuroilta ja nuorisokerhoilta sekä niihin verrattavilta järjestöiltä perittävän maksun 400 mk:ksi tunnilta, kuitenkin siten, että päiväsajaksi varatuista sulkapallotunneista maksu on 300 mk tunnilta sekä oppilaitoksilta ja muilta kuin em. järjestöiltä perittävän maksun 600 mk:ksi tunnilta kuitenkin siten, että maksu on sunnuntaisin ja lauantai-iltoina klo 18 jälkeen 900 mk tunnilta,

vahvistaa Kumpulan uimalan harjoitussalien harjoitustunneista urheiluseuroilta ja nuorisokerhoilta sekä niihin verrattavilta järjestöiltä perittävän maksun 175 mk:ksi tunnilta, kuitenkin siten että arkipäivinä ennen klo 18 käytetyistä tunneista maksu on 150 mk sekä oppilaitoksilta ja muilta kuin em. järjestöiltä perittävän maksun 300 mk:ksi tunnilta, kuitenkin siten että arkipäivinä ennen klo 18 käytetyistä tunneista maksu on 220 mk tunnilta,

vahvistaa Stadionin harjoitussalien harjoitustunneista kesäaikana perittävän maksun kaikilta tunneilta 250 mk:ksi (11. 4. 1 169 §).

Humallahden uimalan hyppytorni päätettiin tarjota urakalla purettavaksi, sillä ehdolla että purkaja pitäisi puretun puutavaran (27. 6. 1 937 §).

Hietarannan uimalan uudelleen järjestämiseksi kaupunginhallitus päätti myöntää yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 2.15 mmk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista kolmen pintavirran kehittäjän hankkimiseksi ja asentamiseksi ko. uimalaan. Vielä kehotettiin lautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin uimalan vieressä olevan lumenkaatopaikan siirtämiseksi mahdollisuuksien mukaan muualle. Samalla kaupunginhallitus päätti, että Helsingin Vesikiitäjät -nimisen yhdistyksen esitys Hietarannan uimalan laajentamisesta täyttämällä Taivalluodon ja rannan välinen osa, ei tällä kertaa antanut aihetta toimenpiteisiin (23. 5. 1 566 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan suorituttamaan Hietarannan pukusuojan osittaisen muuttamisen kesäkäyttöiseksi kahvilaksi, sillä edellytyksellä että siitä aiheutuvat kustannukset suorittaisi kahvilan vuokraaja, jonka tulisi myöskin vastata muista muutostyön aiheuttamista kustannuksista sillä ehdolla, että vuokrakauden päätyttyä kaikki rakennelmat jäisivät korvauksetta kaupungin omaisuudeksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa kahvilaosaa toimivaltansa puitteissa vuokralle antaessaan huolehtimaan siitä, että em. vuokraehdot säilytetään vuokrasopimuksessa (25. 4. 1 280 §).

Sotainvalidien Veljesliiton Helsingin Sotainvaliidit -nimisen yhdistyksen Naisjaoston anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että kaupungilla ei ollut mahdollisuutta lainan tai avustuksen myöntämiseen Hietarannan kahvilan eräiden töiden suorittamista varten sekä että vuokra-ajan pidentäminen voitaisiin hoitaa vuokrasopimusta uudistettaessa (21. 11. 3 156 §).

Töölön Pallokenttä. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 2.4 mmk Töölön Pallokentän jääkiekkoradan valaistuslaitteiden, jääkiekkoradan laitojen sekä pukeutumisparakin rakentamista varten. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan tekemään Jääkenttä-säätiön kanssa sopimuksen siitä, että säätiö ostaa v:n 1958 aikana valaistuslaitteet ja jääkiekkoradan laidat kaupungilta hinnasta, joka määrätään siten, että laitteiden hankintahintaan, vähennettynä valaistuslaitteiden osalta 10 %:lla ja jääkiekkoradan laitojen osalta 15 %:lla, lisätään niiden asennuskustannukset (24. 10. 2 851 §).

Sotainvalidien Veljesliiton Naisjärjestölle päätettiin vuokrata Pallokentän toinen pelialue 9. 9. klo 17—19 väliseksi ajaksi 10 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan. Korvaukseen sisältyi oikeus käyttää kentän äänentoistolaitteita ja oli vuokraajan omalla kustannuksellaan huolehdittava pääsylippujen myynnistä ja järjestyksenpidosta (29. 8. 2 322 §).

Maunulan kansakoulun itäpuolella olevan harjoittelualueen lähialueet päätettiin kunnostaa palloilukentäksi yleisten töiden lautakunnan käytettävissä olevilla määrärahoilla (31. 5. 1 650 §).

Marjaniemen koripallokenttä ja leikkialueet. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 780 000 mk koripallokentän kunnostamista varten Marjaniemeen tilan RN:o 2^{531} alueelle sekä leikkipaikkojen perustamista varten tilojen RN 2^{646}, ja RN:o 2^{630} alueille (3. 1. 92 §).

Lauttasaaren urheilupuiston rakennussuunnitelma päätettiin vahvistaa katurakennusosaston 5. 6. päivätyn piirustuksen n:o 8604 mukaisesti huomioon ottaen, että hyppyrimäki oli rakennettava siten, että sen ns. kriitillinen piste mikäli mahdollista sijoitettaisiin n. 27.5 metrin kohdalle, jolloin mäessä voitaisiin suorittaa n. 30 metrin hyppyjä (7. 11. 3 002 §).

Kaupunginhallitus päätti periaatteessa hyväksyä urheilu- ja retkeilylautakunnan suunnitelman *Pirkkolan, Talin ja Herttoniemen urheilupuistojen* sijoituksesta sekä vahvistaa Pirkkolan urheilupuiston rajat 5. 8. päivätyn kartan mukaisesti. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa yhteistoiminnassa asemakaavaosaston kanssa laatimaan suunnitelman ja tekemään aikanaan esitykset Talin ja Herttoniemen urheilupuistojen alueista ja rajoista (31. 10. 2 909 §).

Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehotettiin merkitsemään v:n 1959 talousarvioehdotukseensa tarvittava määräraha Pirkkolan urheilupuiston suunnittelukilpailun järjestämistä varten (24. 10. 2 847 §).

Suomenlinnan urheilukentän pukusuojan rakentamista varten kehotettiin yleisten

töiden lautakuntaa merkitsemään v:n 1959 talousarvioehdotukseensa tarvittava määräraha (14. 11. 3 060 §).

Helsingin hiihtokeskusta koskeva suunnitelma. Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehotettiin ryhtymään neuvotteluihin Espoon kunnan kanssa siitä, mitä mahdollisuuksia olisi perustaa yhteinen hiihtokeskus Kauniaisten kauppalan Kasavuoren alueelle sekä tekemään aikanaan neuvottelujen johdosta kaupunginhallitukselle tarpeelliset esitykset mm. yhteistoimikunnan asettamisesta laatimaan suunnitelmaa retkeily- ja kilpailuhiihdon edistämiseksi. Lisäksi tulisi urheilu- ja retkeilylautakunnan ilmoittaa hiihtojärjestöille, että suunnitelma kaupungin alueelle sijoitettavaksi suunnitellusta suurhyppyrimäestä jätettäisiin hiihtojärjestöjen kehiteltäväksi ja että aikanaan otettaisiin erikseen harkittavaksi, missä muodossa suunnitelma olisi toteutettava (26. 9. 2 568 §, ks. s. 51).

Ruskeasuon ratsastushallin etupihan järjestely päätettiin suorittaa kaupunkimittausosaston 4. 5. päivätyn karttapiirroksen n:o 1560/90 mukaisesti, kuitenkin siten, että kiinteistölautakunnan hallinnossa olevaa osaa ko. alueesta ei siirretä urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon (23. 5. 1 570 §).

Vielä päätettiin, että ratsastushallin itäkatsomon 120 m²:n suuruinen osa luovutetaan urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon ja että mainittu vähennys otetaan huomioon 80 000 mk:n suuruisena siinä tilitysvuokrassa, jonka liikennelaitos suorittaa ratsastushallin eteläpäästä sen käyttöön luovutetuista tiloista (14. 2. 598 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä urheilu- ja retkeilylautakunnan 23. 8. tekemän alistetun päätöksen, joka koski Kuvamainos Oy:lle ratsastushallista vuokratun varastotilan vuokran suuruuden määräämistä (29. 8. 2 296 §).

Westendinpuistotie -nimisen kylätien hoitomaksun suorittamista varten myönnettiin urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi 41 750 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 21. 8. 6 169 §).

Valonheittimien myynti. Kumoten urheilu- ja retkeilylautakunnan 7. 12. 1956 tekemän alistetun päätöksen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lautakunnan myymään Slalom-Seuralle 6 kpl Kaisaniemen luistinradalta poistettuja valonheittimiä 1 000 mk:n hinnasta kappaleelta (10. 1. 173 §).

Helsinki—Leningrad pikaluistelun kaupunkiottelun järjestäjiltä perittävän ratavuokran suuruus vahvistettiin molemmilta päiviltä yhteensä 10 000 mk:ksi (khn jsto 13. 3. 5 385 §).

Eläintarhan ajojen ajaksi kaupunginpuutarhan alueelle kuljetetuista penkeistä aiheutunut lasku 6 032 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 1. 8. 6 054 §).

IV pohjoismaisen kunnallisen urheiluhallinnollisen kongressijulkaisun painattamisesta aiheutunut lasku 58 539 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (20. 6. 1 886 §).

Veikkausvoittovaroista myönnettävät avustukset. Kaupunginhallitus päätti anoa Uudenmaan läänin urheilulautakunnalta veikkausvoittovaroista myönnettäviä avustuksia seuraavasti: 10 mmk Meilahden urheilukentän töiden loppuun suorittamista varten, 3.06 mmk Ruskeasuon hyppyrimäkeä varten, 3.6 mmk Rastilan tilan saunarakennusta varten, 7.6 mmk Herttoniemen urheilukentän töitä varten, 2.32 mmk Pohjois-Haagan palloilukenttää ja sen yleisurheilun suorituspaikkoja varten, 720 000 mk Suursuon palloilu- ja yleisurheilukenttää varten, 450 000 mk Laajasalon palloilu- ja yleisurheilukenttää varten, 4.89 mmk Pirkkolan uimalan parannustöitä varten, 5.5 mmk Lauttasaaren tenniskenttä- ja jääkiekkoaluetta varten sekä 5 mmk Kulosaaren urheilukentän uudelleenjärjestelyä varten (24. 1. 339 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa valvomaan kertomusvuoden veikkausvoittovaroista kaupungille myönnetyn 3.1 mmk:n avustuksen tulouttamista sekä huolehtimaan varojen käyttämisestä myönnettyyn tarkoitukseen samoin kuin niiden käytön määräaikaisen asianmukaisen selvityksen antamisesta (22. 8. 2 227 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaasulaitoksen palveluksessa olevan työntekijän Toivo Alénin työsuhteen kaupunkiin katsotaan jatkuvan keskeytyksettä 1. 5. — 30. 9. välisenä aikana, jolloin hän toimii *Kulosaaren kartanon* talonmies-vahtimestarina, sillä edellytyksellä että hän tehtävän päätyttyä välittömästi palaa kaupungin työhön (31. 5. 1 634 §).

Väestönsuojelulautakunta

Väestönsuojelutoimistoon päätettiin kertomusvuodeksi palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat: 1. 5. lukien hallinnolliseksi apulaiseksi ev. luutn. Erik Sandström 22. palkkaluokan mukaisella palkalla ja oikeutettuna saamaan henkilökohtaisena etuna palkkansa sen suuruisena kuin se 25. palkkaluokan mukaan kulloinkin suoritetaan huomioon ottaen lisäksi virkojen palkkaluokitukseen mahdollisesti tehtävät yleiset muutokset (4. 4. 1 091 §); 1. 11. lukien suunnittelupäällikkö (27), I suunnittelija (26), II suunnittelija (26) ja valmentaja (25). Mainituista viroista kertomusvuonna aiheutuvia menoja varten myönnettiin ao. määrärahoista 534 800 mk (19. 9. 2 536 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä kouluhoitaja Laina-Marjatta Pätilän toistaiseksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun, väestönsuojelutoimiston käyttöön väestönsuojelullisen ensiavun järjestelytehtäviä varten, siten että väestönsuojelutoimisto suorittaisi hänelle kouluhoitajan virkaa vastaavan palkan,

oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ottamaan kouluhoitajan tehtäviä hoitamaan viransijaisen virkaan kuuluvin palkkaeduin, jotka saatiin suorittaa kouluhoitaja Pätilän säästyneestä palkasta,

kehottaa väestönsuojelulautakuntaa suorittamaan kouluhoitaja Pätilän palkan määrärahoistaan Tilapäiset viranhaltijat (24. 1. 358 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti määrätä terveyssisar Eugenie Naudin ajaksi 15. 1.—15. 5. väestönsuojelutoimiston sairaanhoitopalvelun järjestelytehtäviin, siten että ko. toimisto suorittaisi hänelle edellisen viran mukaisen palkan, joka saatiin suorittaa em. määrärahoista (31. 1. 455 §).

Väestönsuojelutoimiston tilapäiset virat päätettiin 1. 5. lukien siirtää uusiin palkkaluokkiin seuraavasti: väestönsuojelunohjaaja (30), hallinnollinen apulainen ja teknillinen apulainen (26), hallinnollinen toimentaja ja teknillinen toimentaja (18). Väestönsuojelulautakunnan käytettäväksi myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 524 310 mk edellä hyväksyttyjen palkkojen korotuksesta aiheutuvien menojen suorittamista varten (25. 4. 1 306 §).

Toimentaja R. Sohlbergin vuosilomakorvauksen suorittamista varten myönnettiin 18 580 mk v:n 1956 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Vuoden varrella tarvittavat tilapäiset viranhaltijat (khn jsto 16. 1. 5 115 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan väestönsuojelutoimistoa varten valtiolta talossa Korkeavuorenkatu 21 sijaitseva kuuden huoneen huoneisto, 136.5 m², 500 mk:n neliömetrivuokrasta kuukaudessa, mihin vuokraan ei sisältynyt korvausta lämmöstä (19. 9. 2 536 §).

Evakuointisuunnitelmien laatimista koskevat sisäasiainministeriön ja lääninhallituksen kirjelmät päätettiin lähettää väestönsuojelulautakunnalle toimenpiteitä varten (23. 5. 1 585 §).

Uudisrakennusten väestönsuojia koskevat määräykset. Väestönsuojelulautakunta oli huomauttanut, että sisäasiainministeriön v. 1954 uudisrakennusten väestönsuojista antamat määräykset olivat niin tulkinnanvaraisia, että uudisrakennusten väestönsuojia oli yhä enemmän ruvettu rakentamaan maanpinnan yläpuolelle, koska niiden rakennuskustannukset olivat pienemmät ja rauhanaikainen käyttö monipuolisempi. Kun näiden rakennelmien väestönsuojallinen käyttöarvo oli melko vähäinen, nykyaikaiset tuhoaseet huomioon ottaen, oli lautakunta ehdottanut, että ministeriölle tehtäisiin esitys päätöksen tarkistamiseksi ja muuttamiseksi siten, että eri talojen suojatarpeen edellyttämät tilat, milloin se olisi mahdollista, yhdistettäisiin suuremmaksi yhteiseksi kalliosuojaksi, että talosuojat yleensä olisi upotettava kokonaan maan alle riittävän vahvana teräsbetonirakennelmana, ellei kallioperusta takaisi tarpeellista rakennuslujuutta, että maanpäällisten rakenteiden teko sallittaisiin vain silloin, kun ne rakennettaisiin kestämään nykyaikaisten tuhoaseiden välilliset vaikutukset sekä että suojien pinta-alanormi henkilöä kohti määrättäisiin sellaiseksi, että suojissa voitaisiin vaaran aikana oleskella myös pysyväisesti. Kaupunginhallitus päätti tehdä ministeriölle esityksen, että ministeriö tutkituttaisi ja selvittäisi väestönsuojelulautakunnan tekemät ehdotukset (1. 8. 2 129 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei väestönsuojelulautakunnan esitys *yhteisen väestönsuojan rakentamisesta sosiaalivirastotaloa ja yleisöä* varten antanut aihetta toimenpiteisiin.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että yleisen väestönsuojan rakentamisesta Hakaniemen ja Kallion kaupunginosiin on laadittava eri suunnitelmat (26. 9. 2 586 §).

Kulosaaren uuden asutusalueen kalliosuojat. Väestönsuojelulautakuntaa päätettiin kehottaa viipymättä laadituttamaan yhteistoiminnassa kiinteistöviraston ja rakennusviraston kanssa suunnitelma yhteisten kalliosuojien rakentamisesta Kulosaareen huomioon ottaen kiinteistölautakunnan esittämät näkökohdat, joiden mukaan Kulosaaren uuden asuntoalueen kallioiseen maaperään voitaisiin rakentaa yhteinen kalliosuoja. Väestönsuojan suunnittelu olisi kuitenkin suoritettava jo kertomusvuoden talven kuluessa, jotta sen aiheuttamat näkökohdat voitaisiin ottaa huomioon keväällä valmistuvaksi suunnitellussa asemakaavassa. Tällöin olisi myös tarkoin tutkittava väestönsuojan rauhanaikainen käyttö (31. 10. 2 926 §).

Kalliosuojien vuokrasopimukset. Kaupunginhallitus päätti kumota väestönsuojelulautakunnan 9. 2. tekemän päätöksen, sikäli kun lautakunta oli päättänyt oikeuttaa väestönsuojelutoimiston tarvittaessa irtisanomaan sekä tekemään ja allekirjoittamaan kalliosuojia koskevat vuokrasopimukset (2. 5. 1 379 §).

Erottajan kalliosuoja. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa posti- ja lennätinhallitukselle olevansa valmis esittämään kaupunginvaltuustolle, että Erottajan kalliosuojasta vuokrattaisiin posti- ja lennätinhallitukselle koaksiaalikaapelin päätelaitteiden varalaitteiden sijoituspaikaksi ilmavoimia varten aikoinaan louhittu kalliosuojatila, eli suojatila n:o 3 mm. seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra-aika on kauintaan 50 vuotta;

2) valtio rakentaa vastineeksi käyttökuutiotilavuudeltaan vuokrattua tilaa vastaavan täysikuntoisen kalliosuojan kaupungin osoittamaan paikkaan kaupungin alueella kahden vuoden kuluessa siitä lukien, kun Erottajan suojatilan vuokrasopimus on tehty;

3) valtion toimesta ja kustannuksella rakennettu kalliosuoja jää valtion omaisuudeksi, mutta sen käyttöoikeus taataan kaupungille rauhan ja sodan aikana, niin pitkäksi aikaa kuin Erottajan suojatilan vuokraus on voimassa, vuokratun suojatilan kompensaationa;

4) kaupunki pitää huolen Erottajan kalliosuojasta valtiolle vuokratun osan peruskunnon pysyväisyydestä. Valtio puolestaan vastaa uuden kalliosuojan peruskunnon pysyväisyydestä;

5) ne muutostyöt ja lisäykset rakenteissa ja teknillisissä laitteissa, jotka posti- ja lennätinhallituksen järjestelyjen takia tapahtuvat Erottajan kalliosuojassa, eivät saa alentaa kalliosuojan muun osan käyttöarvoa eivätkä aiheuttaa lisäkustannuksia kaupungille;

6) vuokrattavan suojatilan ohittava, toiminnallisesti riittävä maanalainen kulkuyhteys Erottajan suojan ja Korkeavuoren suojan välillä on säilytettävä.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa väestönsuojelulautakuntaa neuvottelemaan vuokrauksesta posti- ja lennätinhallituksen kanssa sekä laatimaan ja lähettämään kaupunginhallitukselle sopimusluonnoksen, johon on lisäksi otettava määräykset vuokrasta ja sen maksutavasta, vuokrauksen aiheuttamista varastojärjestelyistä ym. käytännöllisistä seikoista. Tarvittaessa on lautakunnan vuokrasopimusta laatiessaan käytettävä kaupunginhallituksen asiamiestoimiston asiantuntemusta (14. 2. 622 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti esittää posti- ja lennätinhallitukselle, että Erottajan suojatilan kompensaationa rakennettava kalliosuoja tehtäisiin korttelin n:o 529 kohdalle valtion omistamalle Tukholmankadun, Topeliuksenkadun ja Haartmaninkadun rajoittamalle alueelle (16. 5. 1 535 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa huoltolautakuntaa yleisellä kuulutuksella kehottamaan Erottajan kalliosuojaan varastoidun omaisuuden omistajia noutamaan omaisuutensa määräpäivään mennessä. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin etsimään uutta varastopaikkaa jäljelle jäävää omaisuutta varten (22. 8. 2 229 §).

Väestönsuojelulautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 350 000 mk kalliosuojien korjaustöiden loppuun suorittamista varten (12. 12. 3 425 §); 25 000 mk Vartiokylän kalliosuojan sähkölaitteiden ostamista varten (khn jsto 20. 2. 5 299 §); 80 000 mk sodanaikaisen palontorjuntasuunnitelman laatimisesta palomest. Allan Harnelle suoritettavaa palkkiota varten (14. 2. 617 §); 45 000 mk paarikärryjen koekappaleen valmistuttamista, kokeilussa tarvittavien paarien hankkimista ja käyttökokeiluja varten (khn jsto 12. 12. 6 779 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myön-

nettiin 75 000 mk Auroran sairaalan käytöstä vapautuneen generaattorin siirtämistä ja asentamista varten kirurgisen sairaalan kalliosuojaan (1. 8. 2 096 §).

Avustukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 1.3 mmk:n avustus käytettäväksi Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirin kertomusvuonna järjestämän väestönsuojelun lääkintäensiapuhenkilökunnan koulutusta varten (6. 6. 1 749 §).

Työllisyyslautakunta

Työntekijäin työhönsijoitusvelvollisuus. Merkittiin tiedoksi, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 14. 11. antamalla päätöksellä Helsingin kaupunki kuului työttömyyskortistossa olevien työntekijöiden työhönsijoitusvelvollisuuteen nähden 10. luokkaan, jossa jatko-osuus kaupungin ja valtion kesken määräytyi suhteessa 1 : 1 (12. 12. 3 397 §).

Työttömyyskortiston lopettamista koskeva työvoimapiirin päällikön esitys merkittiin tiedoksi (9. 5. 1 418 §).

Vielä merkittiin tiedoksi, että jäsen Saastamoinen luki ja jätti kaupunginhallitukselle kirjelmän, jossa ehdotettiin työttömyyskortiston kiireellistä avaamista sekä ammattien mukaisten töiden järjestämistä työttömille (4. 9. 2 416 §).

Työllisyysohjelman hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa työllisyyslautakunnalle hyväksyneensä v:n 1957—1958 työllisyysohjelman sekä oikeuttaneensa yleisten töiden lautakunnan, teollisuuslaitosten lautakunnan ja satamalautakunnan aloittamaan ohjelmaan merkittyjen töiden suorittamisen heti kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistettua ohjelman sekä päättäneensä antaa naistyövoiman työttömyyden selvittämisen erityisen komitean tehtäväksi (3. 10. 2 658 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti

1) hyväksyä kaikki komitean ehdottamat työt työttömyystöinä suoritettaviksi sen mukaan kuin työllisyystilanne vaatii ja komitean esittämässä ryhmäjärjestyksessä,

2) alistaa työttömyysohjelman tältä osin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi,

3) kehottaa yleisten töiden lautakuntaa, satamalautakuntaa, teollisuuslaitosten lautakuntaa ja kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin komitean mietinnössä mainittujen ensimmäiseen ryhmään kuuluvien töiden suunnittelemiseksi työttömyystöiksi,

4) oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan ja satamalautakunnan harkintansa mukaan luovuttamaan työttömyystöitä yksityisten rakennusliikkeiden suoritettavaksi edellyttäen, että töiden suorituksessa noudatetaan vahvistettuja työttömyysohjeita ja että työntekijät näissä tapauksissa otetaan mahdollisuuksien mukaan työttömyyskortistojen kautta,

5) että ensimmäiseen ryhmään kuuluvat työttömyystyöt, lukuun ottamatta metsätöitä, joiden suorittamiseen saadaan ryhtyä työttömyystilanteen niin vaatiessa, saadaan aloittaa heti ministeriön ratkaistua alistuskysymyksen ja

6) kehottaa työllisyyslautakuntaa, sikäli kuin ilmaantuu työttömyyttä, osoittamaan metsätöihin alle 40-vuotiaita huoltovelvollisuutta vailla olevia työntekijöitä (3. 10. 2 656§).

Vielä kaupunginhallitus päätti

1) hyväksyä komitean alkuperäisen työttömyystyöohjelman toiseen ryhmään sisällytetyt työt työttömyystöinä suoritettaviksi sen mukaan kuin työllisyystilanne vaatii,

2) hyväksyä komitean lisäohjelmaan sisällytetyt työt työttömyystöinä samalla tavalla suoritettaviksi,

3) hyväksyä eri laitosten ja virastojen esittämät työt työttömyysohjelmaan työttömyystöinä suoritettaviksi seuraavasti:

a) liikennelaitoksen nupukivien kunnostamistyö 15 kivityömiehelle n. 4 kk:n ajaksi,

b) kaasujohtotyö Linnanrakentajantien ja Sahaajankadun välisellä Herttoniementien osuudella n. 80 miehelle n. 1 kk:n ajaksi sekä maansiirto-, raivaus- ja puhelinkaapelikanavan kaivaustyö kaasulaitoksen tehdasalueella Sörnäisissä n. 10 miehelle n. 1 kk:n ajaksi sekä

c) Marttilan invalidikylän korttelien 46105 ja 46106 läpi kulkevien valtaojien perkaustyö, Malmin lentokentän idänpuoleisen pienteollisuus- ja varastoalueen kuntoonpanotyöt, Vesilinnan tivolialueen ja Vesilinnankadun välisen puistoalueen rakennusviraston puisto-osaston toimesta suoritettava siivoustyö, kiinteistöviras-

ton metsäosaston toimesta järjestettävä, kahden miehen työryhmissä suoritettava taimistojen perkaustyö, eräät kiinteistöviraston siivoustyöt 5 naiselle n. 2 kk:n ajaksi sekä samanlaiset työt 5 naiselle n. 2 viikon ajaksi.

Kaupunginhallitus päätti samalla, että edellä luetellut työt saadaan aloittaa jo ennen kuin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on ratkaissut kysymyksen niiden hyväksymisestä kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa työttömyystöiden suunnittelukomiteaa edelleen jatkamaan työtään uusien työttömyystyökohteiden selvittämiseksi.

Kaupunginhallituksen päätös em. töiden sisällyttämisestä työttömyystyöohjelmaan kaupungin omina työttömyystöinä alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistettavaksi (21. 11. 3 161 §).

Viikinmäen teollisuusalueen vesi- ja viemärijohdon rakentaminen päätettiin suorittaa työttömyystyönä siten, että työt aloitettaisiin viipymättä. Päätös alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi (7. 11. 2 993 §).

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttyä työttömyyssuunnitelmaan merkityt työt, jätteiden polttolaitoksen kallionlouhintatyötä lukuun ottamatta, kaupungin omiksi työttömyystöiksi, sillä ehdolla että kaupungin säännöllisten töiden muuttaminen työttömyystöiksi olisi kiellettyä, että työttömyystöihin on otettava työntekijät työllisyyslautakunnan välityksellä työttömyyskortistoon hyväksytyistä ja että metsätöihin osoitettuja työntekijöitä ei oteta huomioon kaupungin työhönsijoitusosuudessa, yleisten töiden lautakunta, satamalautakunta, teollisuuslaitosten lautakunta ja kiinteistölautakunta oikeutettiin kaupunginhallituksen 3. 10. tekemän päätöksen mukaisesti ryhtymään työttömyystöiden suorittamiseen kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön em. ehdot huomioon ottaen (17. 10. 2 796 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, etteivät kaupunginhallituksen jäsenten Saastamoisen ja Meltin, Suomen Kutomatyöväen Liiton Helsingin Osasto 35 ja Suomen Rakennustyöläisten liiton osasto 5 nimisten yhdistysten sekä Helsingin työttömien kokouksen tekemät esitykset työttömyyskysymyksen hoitamisesta antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin mihin edellä on esitetty ryhdyttäväksi työttömyysohjelman hyväksymiseksi, työttömyyskortiston avaamiseksi sekä naistyövoiman työllisyyden ylläpitämiseksi (3. 10. 2 663 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti kehottaa rakennusvirastoa, vesilaitosta, kaasulaitosta, sähkölaitosta, satamalaitosta, liikennelaitosta ja kiinteistövirastoa sekä urheilu- ja retkeilytoimistoa harkitsemaan, voitaisiinko joitakin töitä aloittaa heti ja suorittaa työttömyystöinä. Asiasta oli kiireellisesti tehtävä esitykset kaupunginhallitukselle. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa 6. 6. (ks. s. 137) asettamaansa komiteaa kiireellisesti tarkistamaan ja täydentämään laatimansa työttömyysohjelman siten, että työttömyystöiksi valittaisiin sellaisia töitä, jotka voitaisiin aloittaa viipymättä. Työttömyystöitä olisi myös suunniteltava entistä enemmän siltä varalta, että Helsingissä alkaneena työttömyyskautena ilmenisi työttömyyttä yli kaupungin työhönsijoitusvelvollisuuden perusosuuden (7. 11. 3 010 §).

Naistyövoiman työttömyyden torjuminen. Kaupunginhallitus päätti

kehottaa huoltolautakuntaa varautumaan 60 työntekijän ylimääräisen osaston perustamiseen työtupiin koneompeluun tottuneille naisille tarvittaessa työttömyyden torjumiseen käytettäväksi,

kehottaa kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa huoltolautakunnan kanssa etsimään tarkoitusta varten sopivan, noin 200 m²:n suuruisen huoneiston sekä

kehottaa työllisyyslautakuntaa sopimaan huoltoviraston kanssa työttömyyskortistoon hyväksyttyjen naisten sijoittamisesta mahdollisuuksien mukaan huoltolaitosten siivous- ja puhdistustöihin sekä kodinhoitotehtäviin (3. 10. 2 657 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti hyväksyä työttömyysohjelmaan kaupungin omina työttömyystöinä 60 työntekijän ylimääräisen osaston perustamisen työtupiin koneompeluun tottuneita naisia varten, huoltolautakunnan alaisten laitosten ylimääräiset siivous- ja puhdistustyöt sekä 10—20 työntekijää varten tarkoitetut vanhusten kodinhoitotehtävät samoin kun liikennelaitoksen Koskelan, Töölön ja Vallilan konepaja-, konttori- ja hallirakennusten ikkunoiden puhdistus ym. sen kaltaiset työt, liikennelaitoksen konepajojen ja hallien erilaiset siivoustyöt sekä liikennelaitoksen hankintaosaston varastojen siivous- sekä sekalaiset järjestelytyöt. Mainitut työttömyysohjelman lisäykset päätettiin

alistaa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa työllisyyslautakuntaa sopimaan liikennelaitoksen kanssa työttömyyskortistoon hyväksyttyjen naisten sijoittamisesta mahdollisuuksien mukaan edellä tarkoitettuihin liikennelaitoksen siivous-, puhdistus- ja järjestelytehtäviin jo ennen kuin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on ratkaissut työttömyysohjelman laajentamiskysymyksen (7. 11. 3 008 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä työttömyysohjelmaan seuraavat työt tehtäviksi kaupungin omina työttömyystöinä, joiden rahoitukseen saatiin käyttää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyyden lieventämistä varten tarkoitettuja töitä varten merkittyä määrärahaa:

rahatoimiston siivoustyöt 1 naiselle n. 10 p:ksi;

tilastotoimiston ylimääräiset toimistotyöt 2 naiselle n. 4 kk:n ajaksi;

kiinteistöviraston metsäosaston metsien siivoustyöt 10—15 naiselle lumen tuloon saakka sekä kiinteistöviraston talo-osaston eräät siivoustyöt 4 naiselle n. 2 kk:n ajaksi sekä 5 naiselle n. 2 viikon ajaksi;

rakennusviraston puisto-osaston puistojen siivoustyöt n. 50 naiselle n. 2 viikon ajaksi, puhtaanapito-osaston lumityöt n. 50 naiselle 2—2 ½ kk:n ajaksi, konekorjaamon ikkunoiden pesu- ja suursiivoustyöt 4 naiselle n. 2 kk:n ajaksi sekä autokorjaamon suursiivoustyöt 4 naiselle n. 1 kk:n ajaksi;

kaasulaitoksen Sörnäisten tehdasalueen yleiset puhdistustyöt 6—8 naiselle 2—3 viikon ajaksi;

teurastamon ylimääräiset siivoustyöt 5 naiselle n. 2 kk:n ajaksi sekä ylimääräiset toimistotyöt 1 naiselle n. 3 kk:n ajaksi;

sairaalaviraston alaisista laitoksista Marian sairaalan suursiivoustyöt 4 naiselle n. 1 kk:n ajaksi, Auroran sairaalan suursiivoustyöt 4 naiselle n. 1 kk:n ajaksi sekä tuberkuloosiparantolan eräät parsinta- ja paikkaustyöt 2 ompelutaitoiselle naiselle n. 4—6 kk:n ajaksi;

lastensuojeluviraston alaisten laitosten erilaiset siivous- ja siistimis- sekä lumenluontityöt n. 6 naiselle talvikuukausien ajaksi, eräät ompelu-, paikkaus- sekä kutomistyöt 4 ompelutaitoiselle naiselle talvikuukausien ajaksi sekä lastensuojeluviraston ja -laitosten ylimääräiset toimistotyöt 3 naiselle talvikuukausien ajaksi;

suomenkielisen työväenopiston puhdistus- ja järjestelytyöt 2 naiselle 3—4 viikon ajaksi;

kaupunginmuseon siivoustyöt 2 naiselle n. 2 kk:n ajaksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa

työllisyyslautakunnan kansliaa sopimaan ao. virastojen ja laitosten kanssa työttömyyskortistoon hyväksyttyjen naisten sijoittamisesta edellä tarkoitettuihin työttömyystöihin jo ennen kuin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on ratkaissut työttömyysohjelman laajentamiskysymyksen sekä

naistyöttömyyskomiteaa tekemään eri esityksen siitä, miten kuljetuskysymys olisi järjestettävä niissä tapauksissa, jolloin työttömyystöitä naisia varten voidaan järjestää kaupungin alueen ulkopuolella (14. 11. 3 072 §).

Samaten päätettiin Nikkilän sairaalan ylimääräiset siivous-, paikkaus- ym. työt hyväksyä työttömyysohjelmaan kaupungin omina työttömyystöinä. Työllisyyslautakunnan kansliaa kehotettiin

yhteistoiminnassa sairaalaviranomaisten kanssa avustamaan Nikkilän sairaalan työhön osoitettavia työpaikalle kulkemisessa ottaen tällöin huomioon, että kaupunki vastaa työntekijöille edestakaisesta kuljetuksesta aiheutuvista välittömistä linja-automaksuista sekä

sopimaan sairaalaviranomaisten kanssa töiden aloittamis- ja lopettamisaikamääristä sekä ruokailutauoista huomioon ottaen, että lauantaisin ja juhlapäivien aattoina ei työtä järjestetä.

Nikkilän sairaalan työhön osoitettavat oikeutettiin ruokailemaan sairaalassa 100 mk:n ateriakorvausta vastaan. Päätökset töiden hyväksymisestä työttömyysohjelmaan alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi (12. 12. 3 403 §).

Lopuksi kaupunginhallitus päätti

kehottaa kaupungin virastoja ja laitoksia uudelleen harkitsemaan erilaisten töiden järjestämistä työttömyyskortistoon hyväksytyille naisille,

kehottaa kotitalouslautakuntaa kiireellisesti suunnittelemaan ainakin kaksi 40 naiselle tarkoitettua talouskurssia, joista ensimmäinen olisi voitava aloittaa v:n 1958 alussa ja toinen ensimmäisen kurssin päätyttyä,

kehottaa ammattiopetuslaitosten johtokuntaa harkitsemaan erilaisten kurssien järjestämismahdollisuuksia lähinnä nuoria työttömiksi joutuneita henkilöitä varten,

kehottaa työllisyyslautakunnan kansliaa ohjaamaan työttömyyskortistoon hakeutuvat 60 vuotta täyttäneet naiset sekä ne tätä nuoremmat naiset, jotka sairaalloisuuden tai muun syyn vuoksi eivät sovi naisille järjestettyihin työttömyystöihin, anomaan huoltoapua työttömyyden perusteella, mikäli he eivät muulla tavalla voi saada itselleen tarpeenmukaista elatusta tai hoitoa,

kehottaa huoltolautakuntaa harkitsemaan luopumista työttömyyden perusteella maksettujen huoltoavustusten takaisin perimisestä, milloin ei ole muusta syystä aihetta perimisen toimittamiseen sekä

kehottaa rahatoimenjohtajaa ryhtymään aikanaan toimenpiteisiin valtionavun anomiseksi edellä tarkoitettuja kursseja varten (19. 12. 3 490 §).

Asiamiestoimistoa kehotettiin kiireellisesti antamaan selvitys siitä, olisiko mahdollisuuksia muutoksen saamiseen kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 13. 11., 20. 11. ja 29. 11. tekemiin päätöksiin, joilla eräitä naistyövoimalle tarkoitettuja töitä ei ollut hyväksytty kaupungin omiksi työttömyystöiksi (21. 11. 3 159 §, 28. 11. 3 222 §, 4. 12. 3 314 §).

Asiamiestoimisto oli asian johdosta todennut, että ministeriö ei ollut hyväksynyt eräitä naisille tarkoitettuja eri laitosten siivous-, ompelu- ym. töitä työttömyystöiksi, koska mainitut työt kuuluivat laitosten ja virastojen säännöllisiin töihin. Lisäksi ei talousarviossa saanut olla ko. töitä varten muuta määrärahaa kuin työttömyyden torjumiseen tarkoitetut määrärahat. Rahatoimenjohtaja oli yhtynyt asiamiestoimiston kantaan siinä, että kaupungilla olisi vähäiset mahdollisuudet saada muutosta mainittuihin päätöksiin. Kaupunginhallitus päätti, ettei em. ministeriön päätöksiin haeta muutosta (12. 12. 3 411§, 19. 12. 3 493 §).

Suurten ikäluokkien kaupungille aiheuttamien ongelmien ratkaiseminen. Kaupunginhallitus päätti antaa ylijohtaja Aarno Niinen tehtäväksi seuraavien selvitysten hankkimisen tai laatimisen 1. 11. mennessä:

1. selvitys ns. suurten ikäluokkien absoluuttisesta ja suhteellisesta suuruudesta Helsingissä;
2. selvitys olemassa olevista ja suunnitelluista koulutiloista kansakouluissa, oppikouluissa, ammattikouluissa ja muissa oppilaitoksissa;
3. arvio normaalista työtilaisuuksien tarjonnasta lähivuosina ammattialoittain;
4. arvio lähivuosina Helsingin työmarkkinoille pyrkivistä nuorista ja muista henkilöistä muuttoliike huomioon otettuna;

sen lisäksi tehdä seuraavat alustavat ehdotukset:

1. alustava ehdotus kouluolojen järjestelystä ja kaupungin osuudesta siinä;
2. alustava ehdotus toimenpiteistä nuorison työllisyyskysymysten järjestämiseksi;
3. alustava ehdotus ammatinvalinnan ohjauksen tehostamistoimenpiteistä;
4. asetettavan komitean tehtävien yksityiskohtainen erittely tai ehdotus niistä muista toimenpiteistä, joilla alustavat ehdotukset tarkistetaan.

Samalla kaupunginhallitus päätti

velvoittaa tilastotoimiston ja työnvälitystoimiston antamaan ylijohtaja Niinelle asiantuntija-apuaan sekä tarvittavat, jo valmiina olevat tilastotiedot ja selvitykset,

vahvistaa ylijohtaja Niinen palkkioksi 1. 7. lukien 50 000 mk kuukaudessa sekä oikeuttaa hänet palkkaamaan tehtävästä aiheutuvia käytännöllisiä toimenpiteitä varten apulaisen 350 mk:n suuruisella työtuntipalkalla ja kuulemaan asiantuntijoita. Mainitut palkkiot saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (27. 6. 1 949 §).

Asutuslautakunta

Asutustoimisto. Kaupunginhallitus päätti kumota asutuslautakunnan 14. 12. 1956 tekemän päätöksen asutustoimiston nuoremman rakennusmestarin tilapäisen viran hoitamisesta sekä palauttaa asian lautakunnalle uutta käsittelyä varten (3. 1. 51 §, 21. 2. 656 §).

Asutuslautakunnan rak. mest. Kurt Holmström oikeutettiin tavanmukaisin ehdoin käyttämään virka-ajoihin omaa autoaan (24. 10. 2 839 §).

Maanhankintalain mukainen kerrostalotoiminta. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvista asuntorakennustoiminnan tukemiseen merkityistä käyttövaroistaan 270 mmk lainojen myöntämiseksi jo rakenteilla olevien ja kertomusvuonna aloitettavien maanhankintalain mukaisten kerrostalorakennusyritysten rahoittamiseen ja niitä varten perustettavien yhtiöiden osakkeiden merkitsemistä varten, noudattamalla kaupunginvaltuuston v. 1953 (ks. s. 67) vahvistamia periaatteita ja ottamalla huomioon, ettei toissijaisiin lainoihin myönnetä enempää kuin valtio myöntää mainitunlaisia lainoja ja että lainojen myöntämisen ehtona on, että osakkaat, siirtoväkeä lukuun ottamatta, ovat jatkuvasti asuneet Helsingissä vähintään viimeiset viisi vuotta, kuitenkin niin, että asutuslautakunnalla on oikeus harkintansa mukaan hyväksyä osakkaaksi sellainenkin maanhankintalain mukaan Helsingissä maansaantiin oikeutettu, joka asiallisesti on Helsingissä asuva, mutta joka omatta syyttään tapahtuneen häädön tai muun erittäin painavan syyn vuoksi ei ole asunut kaupungin alueella mainittua aikaa,

kehottaa asutuslautakuntaa huolehtimaan siitä, että perustettavien yhtiöiden yhtiöjärjestyksiin otetaan määräys, että yhtiöiden johtokuntiin ja mahdollisesti asetettaviin rakennustoimikuntiin valitaan yksi jäsen ja yksi varajäsen, jotka kaupungin puolesta nimittää asutuslautakunta,

oikeuttaa asutuslautakunnan käyttämään rakennusaikaisena luottona 1) kohdassa mainittuja määrärahoja ja maksattamaan niistä myönnettävät lainat määräämässään järjestyksessä ja

kehottaa asutuslautakuntaa avustamaan maanhankintalain mukaan maansaantiin oikeutettuja kerrostalojen rakentamista varten perustettavien asunto-osakeyhtiöiden muodostamisessa, rakennussuunnitelmien laatimisessa sekä tarvittavan ensisijaisen luoton ja rakennustonttien hankkimisessa (21. 2. 647 §, 14. 11. 3 058 §).

Asutuslautakunta oikeutettiin kaupungin puolesta hyväksymään maanhankintalain mukaisen kerrostalotoiminnan kertomusvuoden syksyn n. 430 mmk:n määräinen rakennusohjelma, sillä edellytyksellä että kaupungin lainoitusosuudesta puuttuvat n. 100 mmk suoritettaisiin vasta v. 1958 tarkoitukseen varattavasta määrärahasta (12. 9. 2 433 §).

Maanhankintalain mukaisten asunto-osakeyhtiöiden osakkeiden luovuttamisoikeuden rajoittamiseksi kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan, että maanhankintalain mukaisten asunto-osakeyhtiöiden yhtiöjärjestyksiin otetaan määräys, että yhtiön osakkeita saa luovuttaa vain kaupungin hyväksymälle henkilölle. Samalla kaupunginhallitus päätti, että tällaisen ostajan hyväksyminen tapahtuu asutuslautakunnan toimesta ja että osakkeiden ostajaa hyväksyttäessä noudatetaan aikaisemmin voimassa olevien etuosto-oikeusmääräysten mukaisia periaatteita (21. 11. 3 147 §).

Asuntotilan katselmus. Tuomarinkylässä sijaitsevalla asuntotontilla tm K56 T5 mahdollisesti tehtyjen parannusten tai aiheutettujen rappioiden arvioimista varten asetettavan katselmuslautakunnan puheenjohtajaksi määrättiin ins. Aake Vaahtera (28. 2. 742 §).

Raittiustyö

Esitelmä- ja luentopalkkiot. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa raittiuslautakunnan kurssi- ja muussa toiminnassa maksettavat palkkiot 1. 1. alkaen seuraaviksi: luentopalkkio tunnilta 1 500—3 500 mk, harjoitustuntipalkkio 500—700 mk (24. 1. 366 §).

Pohjoismaisen raittiuskurssin helsinkiläisille esitelmöitsijöille saatiin raittiuslautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista suorittaa samansuuruiset luentopalkkiot kuin muistakin luennoista (1. 8. 2 047 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota raittiuslautakunnan 6. 9. tekemän päätöksen, joka koski luentopalkkioiden suorittamista Naisten Raittiuskeskuksen Lepolammin lomakodissa järjestämien luentopäivien esitelmöitsijöille (12. 9. 2 423 §, 3. 10. 2 666 §).

Elokuvakoneiden ym. lainaustoiminnan keskittäminen. Kaupunginhallitus päätti, että elokuvakoneiden, magnetofonien, rainaheittimien, levysoittimien, filmien ym. vastaavanlaisen kaluston lainaustoiminta keskitetään vastaisuudessa nuorisotoimistoon, kuitenkin siten että raittiuslautakunnan toimisto pitäisi hallussaan entisen välineistönsä sikäli kuin

se olisi välttämätöntä raittiustyölle ja sikäli kuin toimisto pystyisi sen hoitamaan lisäämättä entistä henkilökuntaansa (17. 4. 1 238 §).

Raittiusseurain ja -järjestöjen avustusmäärärahojen jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 136) jakamaan menosääntöön merkittyä raittiusseurain ja -järjestöjen avustusmäärärahaa, oli ilmoittanut, että kertomusvuonna oli avustuksia anottu 17 109 420 mk. Jaettava määrä oli 9 mmk, joka jaettiin kokonaisuudessaan, koska toivonliittotyötä varten myönnetty määräraha oli kertomusvuonna merkitty toiseen pääluokkaan. Hyväksyen komitean ehdotuksen eräin pienin muutoksin kaupunginhallitus päätti jakaa avustukset siten, että jäljempänä mainitut järjestöt saivat seuraavat määrät:

	Mk
Raittiuskeskusjärjestöt:	
Autoilijain Raittiusliitto	70 000
Finlands Svenska Storloge av IOGT	40 000
IOGT-Suomen Raittiusveljestö	50 000
Kansalaisjärjestöjen Raittiustoiminnan Keskusliitto	40 000
Kansan Raittiusapu	30 000
Kansan Raittiusliitto	95 000
Naisten Raittiuskeskus	75 000
Raittiuden Ystävät	150 000
Rautatieläisten Raittiusliitto	70 000
Sininauhaliitto	60 000
Suomen Akateeminen Raittiusliitto	75 000
Suomen Opettajain Raittiusliitto	60 000
Suomen Opiskelevan Nuorison Raittiusliitto	115 000
Suomen Sosialidemokraattinen Raittiusliitto	150 000
Raittiuspiirijärjestöt:	
Helsingin Raittiusviikkotoimikunta	580 000
Helsingin Raittiusyhdistysten Keskustoimikunta	630 000
Helsingin Sosialidemokraattinen Raittiuspiirijärjestö	700 000
Kansan Raittiusliiton Helsingin piiri	480 000
Aikuisten raittiusjärjestöt:	
Akateeminen Raittiusseura	140 000
Elämäntavat Raittiiksi, Helsingin osasto	30 000
Goodtemplarlogen n:o 1 Balder, Logen Balder	270 000
Helsingin Raittiit Automiehet	270 000
Helsingin Raittiit Rautatieläiset	270 000
Helsingin Raittiusseura	310 000
IOGT-kerho Imatra	250 000
IOGT-logen Alli Tryggs Minne	100 000
Kuurojen Raittiusseura Surd	60 000
Raittiusyhdistys Kilpi	310 000
Raittiusyhdistys Koitto	500 000
Raittiusyhdistys Konesepot	50 000
Raittiusyhdistys Riento	300 000
Raittiusyhdistys Sörnäisten Toive	30 000
Raittiusyhdistys Touko	50 000
Talikkalan Raittiusyhdistys	80 000
Vallilan Raittiusyhdistys	45 000
Vallilan sos. dem. Raittiusyhdistys Tähkä	140 000
Viipurin kaupungin Sos.dem. Raittiusyhdistys	75 000
Viipurin Raittiusseura	70 000
Ylioppilaiden Raittiusyhdistys	340 000
Lasten ja nuorten raittiusjärjestöt:	
FSGU-avd. n:o 3 Globen	160 000
Haagan Päivän Nuoret	100 000

	Mk
Helsingin Kaksoisyhteislyseon Raittiusyhdistys Lyhty	55 000
Helsingin Lyseon Raittiusyhdistys Sarastus	50 000
Helsingin V Yhteiskoulun Raittiusyhdistys Oras	85 000
Joka Pojan Raittiusliitto, Helsingin piiri	55 000
Karjalan Päivän Nuoret	90 000
Karjalan yhteiskoulun raittiusseura	55 000
Koiton Nuorisoklubi	60 000
Kulosaaren Yhteiskoulun raittiusseura Liekki	20 000
Lasten Raittiusosasto Nouseva Voima (Helsingin Päivän Nuoret)	195 000
Lauttasaaren Yhteiskoulun Raittiusyhdistys Valo	65 000
Malmin Kaupallisen Keskikoulun Raittiusyhdistys	80 000
Oulunkylän Yhteiskoulun Raittiusyhdistys	70 000
Raittiusyhdistys Ryhti	20 000
SGN Nuori-Imatra	60 000
Tapanilan Päivän Nuoret	70 000
Torpparinmäen Nuoret Takojat	20 000
TRI-kerho (Toveruus, Raittius, Ihmisyys)	55 000
Tyttönormaalilyseon Raittiusseura	95 000
Vallilan Päivän Nuoret	100 000
Raittiusjaostot ym. järjestöt:	
Alkoholistien Perheiden Ystävät	20 000
Frälsningsarméns I kår	45 000
Haagan Työväenyhdistyksen Raittiusjaosto	25 000
Helsingin Marttayhdistyksen Tyttötyötoimikunta	20 000
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	25 000
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys	40 000
Raittiusväen Sos.dem. Yhdistyksen raittiusjaosto	20 000
Svenska Kristliga Föreningen av Unga Män	15 000
Työkeskus Kalliola	35 000
Vallilan Sos. dem. Naisyhdistyksen raittiusjaosto	35 000
Yhteensä	9 000 000

Raittiusmäärärahasta avustuksia saaneiden tuli raittiuslautakunnan määräämänä aikana antaa selostuksensa saamiensa avustuksien käyttämisestä raittiuslautakunnalle, jonka tuli hyvissä ajoin ennen v:n 1958 avustusten jakoa antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa tästä valvontatoiminnasta (20. 6. 1 894 §).

Viiden suurimman kaupungin raittiuslautakuntien neuvottelutilaisuuden järjestämistä varten myönnettiin enintään 60 000 mk raittiusvalistustoimintaa varten merkitystä määrärahasta (13. 6. 1 837 §).

Avustukset. Erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan raittiuslautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 25 000 mk Autoilijain Raittiusliitolle 14.—16. 6. järjestetyn NUAT:in yleiskokouksen aiheuttamien kulujen osittaista peittämistä varten (19. 9. 2 525 §) ja 7 000 mk Vallilan Sos. dem. Naisyhdistykselle raittiusaiheisen päiväjuhlan järjestämistä varten Lauttasaaren Palokunnantalossa 17. 2. (khn jsto 6. 2. 5 232 §).

Väkijuomaliikkeen kunnallinen tarkastaja Ukko Havukka oikeutettiin pitämään vuosilomansa suurimmalta osalta heinäkuussa sekä jäljelle jäävä osa erikseen opetus- ja sairaala-asiain johtajan kanssa sovittavana ajankohtana (khn jsto 26. 6. 5 989 §).

Nuorisotyö

Nuorisotoimisto. Yleisjaosto oikeutti nuorisotoimiston saamaan ennakkovaroja tilitystä vastaan 30 000 mk 6.—13. 4. tapahtuvan Moskovan kaupungin nuorison edustajien vierailun aiheuttamia kuluja varten (khn jsto 10. 4. 5 534 §).

Kulosaaren ruotsinkielisen kansakoulun hallinnossa olleet kahdeksan loistoputkivalai-

sinta sekä Cygnaeuksen koulussa ollut piano ja kaksi harmonia päätettiin siirtää nuorisotoimiston hallintaan (khn jsto 13. 3. 5 392 §, 31. 5. 5 807 §).

Elokuvakoneiden ym. lainaustoiminnan keskittäminen nuorisotoimistoon, ks. s. 210.

Kerhokeskukset. Lauttasaaren kerhokeskuksen kaluston hankinnasta aiheutuvat kustannukset, korkeintaan 750 000 mk päätettiin suorittaa nuorisotyölautakunnan kaluston hankintamäärärahoista, ko. kerhokeskuksen hoitajan palkkaamisesta aiheutuvat kustannukset, korkeintaan 258 000 mk määrärahoista Muut palkkamenot sekä sekalaiset muut kustannukset, korkeintaan 75 000 mk määrärahoista Kerhokeskukset (10. 1. 195 §).

Pohjois-Haagan kerhokeskuksessa toimineen kansakoulun käyttöön hankitut kalustoesineet päätettiin siirtää nuorisotoimistolle ilman korvausvelvollisuutta (khn jsto 9. 1. 5 067 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa nuorisotyölautakunnan panemaan täytäntöön 13. 11. 1956 tekemänsä päätöksen Pohjois-Haagan kerhokeskuksen huoneiston vuokraamisesta Lasten Kesä -nimiselle yhdistykselle käytettäväksi lastentarha- ja leikkikoulutoimintaan samasta vuokrasta, mikä peritään varsinaisilta nuorisojärjestöiltä (13. 6. 1 833 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan Merimiehenkatu 12:n kellarista 12 m² lisätilaa nuorisotyölautakunnan ko. talossa olevaa kerhokeskusta varten 1. 2. lukien. Samalla kaupunginhallitus päätti korottaa kerhokeskuksen hoitajan palkkion 22 600 mk:ksi kuukaudessa 1. 2. lukien. Korotettu palkkio saatiin suorittaa määrärahoista Muut palkkamenot, niitä ylittäen (28. 2. 768 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan luovuttamaan Suomen Nuorten Naisten Kristillisten Yhdistysten Liitolta 1. 3. talosta Pohj. Rautatiekatu 23 vuokratun, 321 m²:n suuruisen huoneiston nuorisotyölautakunnan käyttöön sillä ehdolla, että huoneistosta luovutettaisiin entisillä ehdoilla tarvittavat säilytys- ja harjoitustilat Helsingin Torvisoittokunnalle, että sitä saataisiin käyttää muihinkin kaupungin tarpeisiin ja vuokrata eri tilaisuuksia varten sekä että huoneistosta perittävän käyttökorvauksen suuruus on kiinteistölautakunnan vahvistettava. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 220 000 mk loisteputkivalaisinlaitteiden hankkimista varten ko. huoneistoon (7. 3. 843 §).

Nuorisokahvilan perustaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa nuorisotyölautakunnan perustamaan talosta Siltasaarenkatu 6 vuokrattuun 285 m²:n suuruiseen huoneistoon nuorisokahvilan 1. 9. alkaen. Nuorisokahvilan vastaavaksi hoitajaksi saatiin palkata tilapäisessä virkasuhteessa oleva isäntä 17. palkkaluokan mukaisella palkalla, työsuhteessa oleva apulainen 27 100 mk:n kuukausipalkalla sekä siivooja 12 600 mk:n kuukausipalkalla. Isännänpalkan suorittamista varten kertomusvuonna myönnettiin enintään 169 000 mk ao. määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat sekä apulaisen ja siivoojan palkan suorittamista varten 198 800 mk määrärahoista Muut palkkamenot, niitä ylittäen. Nuorisokahvilan kaluston hankkimiseen saatiin käyttää enintään 1 050 700 mk lautakunnan kaluston hankintamäärärahoista, yleiskustannuksiin saatiin määrärahoista Kerhokeskukset käyttää enintään 160 000 mk, vuokra saatiin maksaa lautakunnan ao. määrärahoja käyttäen ja niitä tarvittaessa enintään 600 000 mk:lla ylittäen (27. 6. 1 953 §, ks. s. 244).

Myöhemmin oikeutettiin nuorisokahvilan isäntä vastaanottamaan ja kuittaamaan nuorisokahvilan sisäänpääsykorteista kannettavat maksut, jotka oli puolikuukausittain tilitettävä rahatoimistoon (14. 11. 3 064 §).

Moottoripyöräkoulutuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa nuorisotyölautakunnan käyttämään moottoripyöräkoulutusta varten Ruskeasuon pohjoispuolelle kunnostetulla koulutuspaikalla enintään 264 000 mk määrärahoistaan Muut palkkamenot, enintään 70 000 mk määrärahoistaan Kerhokeskukset ja enintään 250 000 mk määrärahoistaan Kaluston hankinta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että peruskurssin osanottomaksuna oli perittävä 500 mk henkilöltä (23. 5. 1 575 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 995 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi Ruskeasuon pohjoispuolella olevan vanhan maratonradan pohjoisen silmukan kunnostamista varten moottoripyöräilijäin koulutuspaikaksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että sanottu alue oli liikennekulttuurin parantamiseksi toistaiseksi luovutettava korvauksetta nuorisotyölautakunnan käyttöön moottoripyöräkoulutusta varten (17. 4. 1 241 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään em. määrärahaa, sikäli kuin se riittäisi, moottoripyöräilijäin koulutusparakin sähköistämistä

varten. Mikäli em. varat eivät riittäisi mainittuun tarkoitukseen, saatiin siihen käyttää nuorisotyölautakunnan määrärahoja Kerhokeskukset ja Kaluston hankinta, sillä edellytyksellä ettei tilejä ylitettäisi (1. 8. 2 105 §).

Tontin varaamista Käpylän nuorisotaloa varten koskevan Käpylä-Seuran esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa kaupungin urheilu- ja ulkoiluolojen sekä vapaa-ajan vieton kehittämiseen tähtääviä toimenpiteitä v. 1956 (ks. s. 132) tutkimaan asettamaansa komiteaa harkitsemaan nuorisotalon sijoittamista Käpylään. Tontin varaaminen päätettiin siirtää siksi, kunnes komitea olisi tehnyt esityksensä asiasta (11. 4. 1 173 §).

Kerhohuoneiston varaaminen Etelä-Kaarelasta, ks. s. 242.

Nuorisojärjestöjen määrärahain jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 136) jakamaan menosääntöön merkittyä nuorisojärjestöjen avustusmäärärahaa, oli ilmoittanut, että avustuksia oli kertomusvuonna anottu 12 732 370 mk. Jaettava määrä oli 5 mmk, eli 225 000 mk suurempi kuin v. 1956, jonka vuoksi lautakunta oli suorittanut eräitä tasauksia ja joitakin pieniä lisäyksiä avustusmääriin.

Hyväksyen v:n 1956 nuorisomäärärahasta avustuksia saaneiden selvitykset ko. määrärahan käyttämisestä kaupunginhallitus päätti jakaa avustukset siten, että seuraavat järjestöt saivat jäljempänä mainitut rahamäärät:

	Mk
Helsingin Nuorisotyötoimikunta	400 000
Helsingfors Svenska Ungdomsråd	125 000
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	275 000
Helsingin Nuorten Naisten Kristillinen Yhdistys	100 000
Poikien Keskus, Helsingin piiri	160 000
Pojista Miehiä	40 000
Työkeskus Kalliola	270 000
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	30 000
Helsingin Kaupunkilähetys	180 000
Ortodoksisten Nuorten Liiton Helsingin III kerho	8 000
Pelastusarmeijan Nuorisotyö	200 000
Helsingin Vapaaseurakunnan Varhaisnuorisoyhdistys	25 000
Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys	10 000
Helsingin Partiopoikapiiri	535 000
Helsingin Partiotyttöpiiri	500 000
Luonto-Liitto, Helsingin piiri	60 000
Helsingin Ilmailuyhdistys	110 000
Nuorisoilmailijat	25 000
Karjalan Nuoret	40 000
Helsingin Nuorisoseura	35 000
Vallisaaren Nuorisoseura	30 000
Suomalaisen Kansantanssin Ystävät	20 000
Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piiri	35 000
Helsingin Marttayhdistys, tyttötyötoimikunta	20 000
Suomalainen Shakkikerho	15 000
Helsingin Kuurojen Yhdistyksen Nuorten Kerho	15 000
Helsingin Kristillisen Työväen Yhdistyksen Nuoriso-osasto	35 000
Helsingin Sos. dem. Nuorison Aluejärjestö	250 000
Uudenmaan Nuoret Kotkat Piirijärjestö	250 000
Helsingfors Socialdemokratiska Ungdomsklubb	8 000
SDNL:n Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestö	200 000
Suomen Demokratian Pioneerien Liiton Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestö	200 000
Maaseudun Nuorten Liitto, Helsingin osasto	8 000
Svensk Ungdom i Helsingfors	60 000
Kyrkans Ungdom	100 000
Finlands Svenska Söndagsskolförbund	85 000
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	50 000
Svenska Kristliga Föreningen av Unga Män i Helsingfors	60 000
Helsingfors Flickscoutdistrikt	150 000
Ungdomsföreningen Bomben	75 000

	Mk
Brage	25 000
Svenska Ungdomsklubben	50 000
Finlands Svenska Folkdansring	45 000
Helsingfors Svenska Marthaförening	3 000
Degerö Marthaförening	3 000
Pellinge Hembygdsförening i Helsingfors	15 000
Svenska Föreningen Treväpplingen	10 000
Haga Ungdomsförening	25 000
Finlands DX-Clubb	10 000
Teatersällskapet Rampen	20 000

Nuorisotyölautakuntaa kehotettiin tarkoin valvomaan, että nuoriso- ja varhaisnuorisojärjestöille avustuksina myönnetyt varat tulevat käytetyiksi hyväksyttävällä tavalla nuorten ja varhaisnuorten opinto-, askartelu- tai virkistystarkoituksiin. Nuorisotyörahasta avustusta saavat keskusjärjestöt saavat käyttää avustuksistaan korkeintaan 25 % omiin tarkoituksiinsa ja ovat järjestöt velvolliset harkintansa mukaan jakamaan muun osan alajärjestöilleen siitä riippumatta, ovatko nämä kaupunginhallitukselta hakeneet avustusta tai ei, sekä valvomaan alajärjestöjensä saamien avustusten käyttöä ja antamaan siitä samoin kuin oman osuutensa käytöstä kertomuksensa 1. 4. 1958 mennessä nuorisotyölautakunnalle. Muiden tästä määrärahasta avustuksia saaneiden on jätettävä saman ajan kuluessa selostuksensa avustuksen käytöstä nuorisotyölautakunnalle, jonka tulee hyvissä ajoin ennen v:n 1958 avustusten jakamista antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa koko tästä valvontatoimestaan (17. 10. 2 801 §).

Lomanvietto- ja kesävirkistystoiminnan avustaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 136) jakamaan menosääntöön merkittyä kesävirkistystoiminnan avustusmäärärahaa, oli ilmoittanut mietinnössään, että avustuksia oli kertomusvuonna hakenut yht. 66 järjestöä, josta 45 lasten ja 21 vanhusten kesävirkistystoimintaa varten. Kertomusvuonna jaettava määrä oli 8 mmk, josta jaettiin 7 980 920 mk. Jakoehdotusta laatiessaan komitea oli laskenut avustuksen 75 mk:ksi pikkulasten ja vajaamielisten lasten osalta ja 55 mk:ksi muiden lasten sekä 80 mk:ksi vanhusten osalta.

Hyväksyen komitean ehdotuksen kaupunginhallitus päätti jakaa avustukset siten, että jäljempänä mainitut yhdistykset saivat seuraavat rahamäärät:

Lasten kesävirkistystoimintaa varten:	Huoltopäiviä	Mk
Aula-työkotien Kannatusyhdistys	610	45 750
Barnavårdsföreningen i Finland	3 677	275 775
Bergvik Sommarhem (Stiftelsen Brita Maria Renlunds minne)	2 050	112 750
Demokratian Pioneerien Kannatusyhdistys	1 918	105 490
Filadelfiaförsamlingen i Helsingfors	1 510	83 050
Helsingfors Flickscoutdistrikt	2 928	161 040
Helsingfors Scoutdistrikt	2 248	123 640
Helsingin Kaupunkilähetys	4 594	252 670
Helsingin Kristillisen Työväenyhdistyksen Nuoriso-osasto	254	13 970
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	1 089	59 895
Helsingin Partipoikapiiri	16 500	907 500
Helsingin Sokeain huolto	132	9 900
Helsingin Sokeat	251	18 825
Helsingin Sos.dem. Naisten Keskus	5 420	298 100
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys	900	67 500
Kalliolan Kannatusyhdistys	642	35 310
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	724	54 300
Kelkkalan Lomakodin Kannatusyhdistys	181	9 955
Kesäkoti	3 498	262 350
Kesäkoti Rantapirtin Kannatusyhdistys	56	3 080
Kesäsiirtola Stella Maris	495	27 225
Lasten Kesä	9 182	688 650
Lomakodin Kannatusyhdistys	306	22 950
Mannerheim-liiton Helsingin osasto	2 362	177 150

	Huoltopäiviä	Mk
Naisten ja Lasten Virkistyskoti	114	6 270
Parasta Lapsille	1 152	63 360
Pelastakaa Lapset	15 840	871 200
Pelastusarmeijan Naisyhteiskunnallinen työ	13 000	715 000
Poikien Keskus, Helsingin piiri	2 673	147 015
Pojista Miehiä	2 089	114 895
Samfundet Folkhälsan i Svenska Finland	2 054 + 4 363	394 015
Sotainvaliidien Veljesliiton Sotaturberkuloottiset	1 460	109 500
Suomen Kansan Demokraattisen Liiton Helsingin Kunnallisjärjestö	770	42 350
Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys	726	39 930
Suomen Nuorten Miesten Kristillisten Yhdistysten Liitto	1 430	78 650
Suomen Partiotyttöjärjestö, Helsingin piirit	7 394	406 670
Svenska Kristliga Föreningen av Unga Män i Helsingfors	2 349	129 195
Svenska Semesterförbundet i Finland	261	19 575
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	418	22 990
Koivumäen Lomakodin Kannatusyhdistys	392	21 560
Meilahden vanhusten, äitien ja lasten siirtolayhdistys	—	70 000
Vanhusten kesävirkistystoimintaa varten:		
Helsingfors svenska Marthaförening	170	13 600
Helsingin Kaupunkilähetys	160	12 800
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	56	4 480
Helsingin Sokeain huolto	132	10 560
Helsingin Sokeat	192	15 360
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	1 001	80 080
Kelkkalan Lomakodin Kannatusyhdistys	206	16 480
Kesäkoti Rantapirtin Kannatusyhdistys	182	14 560
Lomakodin Kannatusyhdistys	658	52 640
Naisten ja Lasten Virkistyskoti	338	27 040
Suomen Sairaanhoitajataryhdistys	62	4 960
Svenska Semesterförbundet i Finland	727	58 160
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	865	69 200
Vanhusten Turva	2 100	168 000
Venäläinen Hyväntekeväisyysyhdistys Suomessa	3 675	294 000
Koivumäen Lomakodin Kannatusyhdistys	250	20 000
Meilahden vanhusten, äitien ja lasten siirtolayhdistys	—	50 000

Samalla kaupunginhallitus päätti, että lastensuojelulautakunnan ja huoltolautakunnan selostukset v:n 1956 valvontatoiminnasta merkitään tiedoksi ja että avustuksen saajat alistetaan avustuksen käyttöön nähden ao. lautakuntien valvontaan, joiden tuli tarkasti valvoa, että myönnetyt avustukset käytetään ilmoitettuihin tarkoituksiin sekä antaa valvontatoimenpiteistään kaupunginhallitukselle kirjallinen selostus v:n 1958 maaliskuun loppuun mennessä.

Vielä kaupunginhallitus päätti, että kaikki avustuksen saajat velvoitetaan antamaan ko. lautakunnille niiden valvontatehtävien suorittamista varten tarpeelliset tiedot, sillä uhalla että suoritettu avustus voidaan periä takaisin, jos tämä laiminlyödään tai avustusta ei käytetä siihen tarkoitukseen, mihin se on myönnetty. Määrärahan korottamisen kaupunginhallitus päätti ottaa käsiteltäväkseen v:n 1958 talousarvioehdotuksen yhteydessä (16. 5. 1 517 §).

Invalidien avustaminen. Erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan Helsingistä kotoisin olevien sota- ym. invalidien avustaminen vapaiden järjestöjen kautta kaupunginhallitus myönsi Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvaliidien Liitolle 4.5 mmk, Sotainvaliidien Veljesliitolle 4.5 mmk, Vapaussodan Invaliidien Helsingin Yhdistykselle 200 000 mk, Vuoden 1918 Punainvaliidit yhdistykselle 200 000 mk, Helsingin Tuberkuloosiyhdistykselle 450 000 mk, Helsingin Sokeat yhdistykselle 100 000 mk ja Opaskoirayhdistykselle 50 000 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti määrätä ehdoksi avustuksen saamiselle,

1) että avustuksen saajien tulee avustusten myöntämiseen ja käytön valvontaan nähden alistua niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta ehkä katsoo tarpeelliseksi antaa,

2) että avustusta saaneiden järjestöjen tulee huoltolautakunnan määräämänä aikana antaa selostuksensa saamiensa avustusten käytöstä sanotulle lautakunnalle, jonka tulee 1. 4. 1958 mennessä antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa tästä valvontatoiminnastaan ja

3) että koko valtakunnan alueella toimivien järjestöjen tulee ennen apurahan nostamista esittää huoltolautakunnalle yksityiskohtainen suunnitelma apurahan käyttämisestä helsinkiläisten invalidien hyväksi (6. 6. 1 702 §).

Polttoainepäällikön toimisto

Polttoainepäällikön asettamista koskeva esitys. Kauppa- ja teollisuusministeriön polttoainetoimisto oli viitaten valtioneuvoston kertomusvuonna tekemään päätökseen kehottanut kaupunkia asettamaan polttoainepäällikön hoitamaan alaan kuuluvia tehtäviä. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ko. toimistolle, ettei Helsingin kaupungin polttoainepäällikön virkaa ollut lakkautettu valtalain voimassaolon päättymisen jälkeen sekä että ko. ministeriön polttoainetoimiston kirjelmä liitteineen toimitettaisiin polttoainepäällikölle toimenpiteisiin ryhtymistä varten (17. 4. 1 209 §).

Sanomalehtien tilaaminen. Polttoainepäällikön toimistoon saatiin v:ksi 1958 tilata Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet ja Suomen Sosialidemokraatti (khn jsto 12. 12. 6 765 §).

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Kansakoulunopettajien ylitunti- ja johtajanpalkkiot vahvistettiin 1. 1. 1957 lukien seuraaviksi: ala- ja yläkoulun ylituntipalkkiot 585 mk, jatko- ja apukoulun ylituntipalkkiot 677 mk, johtajan palkkio 39 030 mk, johtajan luokkakorvaus 2 118 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa palkkalautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin ylituntipalkkion laskuperusteena olevan, lain tarkoittaman peruspalkan selvittämiseksi ja ylituntipalkkion määräämiseksi opettajien palkkausta koskevan uuden lain mukaisin perustein (6. 6. 1 726 §).

Kansakoulujen nuorisokerhotyön johtajan palkkion korottaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen nuorisokerhotyön johtajan peruspalkan 3 210 mk:ksi ja palkkion kerhoa kohden 161 mk:ksi kuukaudelta 1. 9. lukien (12. 12. 3 412 §).

Koulukasvitarhatoiminnan johtajan palkkio. Kansakoulujen tarkastajaneuvosto oikeutettiin suorittamaan koulukasvitarhatoiminnan johtajalle 1. 1. lukien 100 000 mk:n suuruinen palkkio vuodessa, sillä ehdolla ettei hänelle suoritettaisi palkkiota koulukasvitarhojen opettajan tehtävästä (6. 6. 1 732 §).

Toivonliittotoimikunnan toiminnanjohtajan palkkio päätettiin vahvistaa 11 260 mk:ksi kuukaudessa 1. 9. lukien (8. 8. 2 162 §).

Kansakoulujen vahtimestarien, siivoojien ym. ylityöpalkkioiden korottaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa kansakoulujen henkilökunnan ylityöpalkkioiden korottamisesta v. 1956 (ks. s. 207) tekemänsä päätöksen 1, 2 ja 5 kohdat seuraavasti 1. 9. lukien:

1) vahtimestarit 200 mk tunnilta yhden, 235 mk tunnilta kahden, 280 mk tunnilta kolmen, 350 mk tunnilta neljän ja 45 mk tunnilta jokaiselta seuralta tai ryhmältä sitä useamman opinto-, harjoitus- tai kokousryhmän samanaikaisesti kokoontuessa eri huoneissa, koulun omat toimintaryhmät jaossa mukaan lukien. Klo 21.30 jälkeen tapahtuvasta toiminnasta maksetaan palkkio 50 % korotettuna;

— —

2) siivooja voimistelusalin ylimääräisestä siivouksesta 215 mk voimistelukerralta, veistosalin siivouksesta 185 mk sekä luokka- tai muuhun siihen verrattavan huoneen siivouksesta 80 mk kokoontumiskerralta, jos ylimääräinen siivous sen johdosta suoritetaan.

— —

5) voimistelu- ym. seurojen, jotka haluavat lämmintä vettä, on maksettava sen valmistamisesta koulujen talonmies-lämmittäjille sinä aikana vuodesta, jona kouluilla

ei ole avustavia talonmies-lämmittäjiä, 235 mk käyttökerralta, jos vettä käyttää samana iltana yksi ryhmä, 195 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on kaksi sekä 160 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä samana iltana on kolme tai sitä useampia (4. 7. 2 009 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti muuttaa eo. päätöksensä 2. kohdan seuraavasti:

2) siivooja voimistelusalin ylimääräisestä siivouksesta 215 mk voimistelukerralta, veistosalin siivouksesta 185 mk sekä luokka- tai muun siihen verrattavan huoneen siivouksesta 95 mk kokoontumiskerralta, jos ylimääräinen siivous sen johdosta suoritetaan (21. 11. 3 170 §).

D-vitamiinin lisääminen koululaisille tarjottavaan maitoon. Kaupunginhallitus päätti, että kansakouluissa koululapsille tarjottavaan maitoon lisätään 300 kansainvälistä yksikköä D-vitamiinia päiväannosta kohti (24. 1. 350 §, 4. 9. 2 410 §).

Kansakouluhuoneistojen käyttöä koskevien sääntöjen uusiminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa säännöt kansakouluhuoneistojen käytöstä muuhun kuin koulun omiin tarkoituksiin (28. 2. 767 §, kunn. as. kok. n:o 18).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että luovutettaessa luokkahuoneita sekä laulu- ja luonnontietosaleja kansakoulutaloista vieraan sellaiseen osapäiväkäyttöön, joka määrältään alittaa puolipäiväkäytöksi katsottavan käytön, on noudatettava, ellei poikkeuksen tekemiseen jossakin tapauksessa ole erikoista aihetta, koulutalon valmistumisajasta riippumatta seuraavia vuokrausperusteita 1. 3. lukien: luokkahuoneen käyttö 250 mk tunnilta, laulu- ja luonnontietosalin käyttö, johon sisältyy oikeus laulusalin soittokoneiden ja luonnontietosalin opetusvälineiden käyttö, mutta ei muun materiaalin käyttöä 325 mk, laulu- ja luonnontietosalin käyttö, johon ei sisälly em. käyttöoikeutta 300 mk (21. 2. 683 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti,

1) että luovutettaessa huoneistotilaa kaupungin omistamista, jälkeen v:n 1945 valmistuneista koulutaloista vieraan käyttöön, on 1. 1. 1958 lukien noudatettava, ellei poikkeuksen tekemiseen jossakin tapauksessa ole erikoista aihetta, seuraavia vuokraperusteita:

puolipäiväkäyttö: perusvuokra, johon sisältyy korvaus lämmöstä, valosta, siivouksesta, pulpettien käyttöoikeudesta sekä osuus vahtimestarin palkasta, on 305 mk luokka- ja opettajainhuonetilan yhteispinta-alan neliömetriltä kuukaudessa;

kokopäiväkäyttö: vastaavalla tavalla laskettu ja samat etuudet sisältävä perusvuokra 505 mk/m²/kk

voimistelusalin käyttö; 550 mk/t, jolloin vuokraan sisältyy korvaus myös pesu- ja pukuhuoneiden käytöstä;

ruokasalin käyttö: 330 mk/t, jolloin vuokraan sisältyy korvaus myös ruokailuvälineiden käytöstä;

veistosalin käyttö: 330 mk/t, jolloin vuokraan sisältyy korvaus myös työvälineiden käytöstä;

2) että luovutettaessa luokkahuoneita sekä laulu- ja luonnontietosaleja kansakoulutaloista vieraan sellaiseen osapäiväkäyttöön, joka määrältään alittaa puolipäiväkäytöksi katsottavan käytön, on samoin 1. 1. 1958 lukien noudatettava, ellei poikkeuksen tekemiseen jossakin tapauksessa ole erikoista aihetta, koulutalon valmistumisajasta riippumatta seuraavia vuokraperusteita:

luokkahuoneen käyttö 300 mk/t, laulu- ja luonnontietosalin käyttö, johon sisältyy oikeus laulusalin soittokoneiden ja luonnontietosalin opetusvälineiden käyttöön, mutta ei muun materiaalin käyttöä 355 mk tunnilta, laulu- ja luonnontietosalin käyttö, johon ei sisälly em. käyttöoikeutta 325 mk tunnilta;

3) että kiinteistölautakunnalla on kansakouluviranomaisten esityksestä oikeus päättää, missä tapauksissa ja miten em. perusteista saadaan poiketa sekä

4) että kaupunginhallituksen em. vuokraperusteista v. 1956 (ks. s. 209) ja 21. 2. tekemät päätökset lakkaavat olemasta voimassa 31. 12. (7. 11. 3 012 §).

Painettujen selostusten julkaiseminen kansakoulujen rakennustoiminnasta. Hankintatoimistossa päätettiin rotaprint-menetelmää käyttäen julkaista Käpylän ruotsinkielisen kansakoulun sekä Taivallahden, Meilahden ja Pakilan suomenkielisten kansakoulujen rakentamista koskevat selonteot 350 kpl:een painoksina (31. 5. 1 678 §).

Suomenkieliset kansakoulut. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esitettyä, että tarkkailuluokan opettajan opetusvelvollisuus määrättäisiin 24 tunniksi ja että ko. luokan oppilasluku vahvistettaisiin 12:ksi, kaupunginhallitus päätti, hyläten mainitun esityksen, kehottaa johtokuntaa tarkkailuluokkien opetuksen järjestelyssä noudattamaan voimassa olevia sääntöjä (21. 3. 977 §).

Suomenkielisten kansakoulujen apukoulujen kuraattorin tehtävät päätettiin 1. 9. lukien järjestää sivutoimena hoidettavaksi, sillä edellytyksellä että tarkoitukseen käytettäisiin enintään 20 apukoulun ylituntipalkkion mukaan maksettavaa vuosiviikkoylituntia (4. 7. 2 011 §).

Kaupunginhallitus päätti, että suomenkielisten kansakoulujen jatkokoulujen metalli- ja luonnonopillisten linjojen työpajojen ja työkalujen hoito on jaettava kirjallisilla määräyksillä kaikkien ao. työpajoissa toimivien opettajien kesken, jolloin siitä ei makseta eri korvausta (23. 5. 1 578 §).

Uimahallissa kansakoululaisille annettavasta uimaopetuksesta maksettava opettajanpalkkio vahvistettiin jatkokoulun ylituntipalkkion mukaiseksi 1. 1. 1957 lukien (21. 3. 982 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kansakoulujen elokuvatoiminnan johtajalle suoritettavan palkkion suuruudeksi 18 100 mk kuukaudelta 1. 9. 1956 alkaen. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa irtisanomaan 31. 12. lukien kirjastosihteerin ja elokuvatoiminnan johtajan virkoja hoitavat henkilöt sekä tekemään kaupunginhallitukselle esityksen mainittujen virkojen järjestämiseksi 1. 1. 1958 lukien siten, että niistä suoritettavat palkkiot maksetaan ainoastaan siltä ajalta, jolloin tehtäviä todellisuudessa hoidetaan (10. 1. 191 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti vahvistaa ko. elokuvatoiminnan johtajan palkkion 1. 1. 1958 alkaen 20 000 mk:ksi kuukaudessa, sillä ehdolla että palkkio saadaan suorittaa vain 9 kuukaudelta vuodessa (21. 11. 3 172 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kirjastosihteerin palkkio päätettiin samasta ajankohdasta lukien korottaa 20 000 mk:ksi kuukaudessa samoilla ehdoilla kuin edellä (4. 7. 2 013 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan suorittamaan 11:lle suomenkielisten kansakoulujen väliaikaiselle opettajalle v:n 1956 elokuun palkan ao. määrärahoja käyttäen ja niitä tarvittaessa ylittäen. Samalla olisi huolehdittava siitä, että opetustyö mahdollisuuksien mukaan aloitettaisiin kaikilla luokilla samanaikaisesti (4. 7. 2 008 §).

Suomenkielisten kansakoulujen tarkast. Aarne Huuskoselle myönnettiin virkavapautta ajaksi 25. 2. — 8. 3. opintomatkaa varten Neuvostoliittoon. Tarkast. Valter Erko määrättiin oman toimensa ohella hoitamaan tarkast. Huuskosen virkaa mainitun ajan. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa palkkalautakunnalle puoltavansa täysien palkkaetujen myöntämistä tarkast. Huuskoselle virkavapausajalta (14. 2. 615 §).

Suomenkielisten kansakoulujen talonmies-lämmittäjä Matti Laurila vapautettiin aikana 1. 3. — 31. 8. ennenaikaisesti nostamansa toisen ikälisän, yhteensä 14 520 mk, takaisinmaksuvelvollisuudesta (24. 10. 2 861 §).

Liikunnanneuvoja Heikki Järvelä oikeutettiin tavanmukaisin ehdoin käyttämään omaa henkilöautoaan virka-ajoihin 1. 1. 1958 lukien. Liikunnanneuvoja Järvelällä mahdollisesti oleva liikennelaitoksen vuosikortti oli peruutettava mainitusta ajankohdasta lukien (28. 11. 3 244 §).

Eräiden kansakoulunopettajien anottua Uudenmaan lääninhallitukselta asumiskustannuksista aiheutuvaa takautuvaa palkankorotusta v. 1954—1956 kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa selityksessään esittää, etteivät hakemukset antaisi aihetta toimenpiteisiin (25. 4. 1 293—1 295 §).

Lääninhallituksen velvoitettua kaupungin suorittamaan eräille opettajille takautuvan asumiskustannuksista aiheutuvan korvauksen v:lta 1954 kaupunginhallitus päätti valittaa asiasta korkeimpaan hallinto-oikeuteen vaatien palkkalautakunnan lausunnoissa esitetyin perustein, että lääninhallituksen päätökset kumottaisiin (28. 2. 771 §).

Esiliinojen hankkimista varten suomenkielisten kansakoulujen ruoanjakajille myönnettiin 54 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (4. 4. 1 115 §).

Eräiden suomenkielisten kansakoulujen viranhaltijain virka-asunnot määrättiin

kansakoulujen johtokunnan esityksen mukaisesti (31. 5. 1 655, 1 665 §, 3. 10. 2 673 §, 31. 10. 2 919 §).

Yleisjaosto päätti myöntää suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle lykkäyksen Porolahden, Snellmanin ja Tolarin kansakoulujen irtaimistoluetteloiden laatimisessa, siksi kunnes kaikki tarvittavat irtaimistoesineet olisivat saapuneet kouluille (khn jsto 2. 1. 5 005 §, 18. 12. 6 787 §).

Töölön kansakoulun irtaimistosta poistettu Schiedmeyer-merkkinen harmoni päätettiin myydä opettaja Martta Ruoppilalle 3 000 mk:n kauppahinnasta (khn jsto 12. 12. 6 770 §).

Herttoniemen, Lapinlahdenkatu 10:n, Meilahden, Mäkelän, Pakilan, Taivallahden, Tolarin ja Vallilan kansakouluissa olevat pianot tai harmonit saatiin luovuttaa niitä anoneiden seurojen ja yhdistysten käyttöön joko 150 mk:n tuntivuokrasta tai 1 000 mk:n kuukausivuokrasta. Eräissä tapauksissa soittokone luovutettiin korvauksetta anojan käyttöön. Yhdistysten ja seurojen kanssa oli tehtävä sopimus soittokoneen käytöstä mahdollisesti aiheutuvien vahinkojen korvaamisesta (khn jsto 18. 9. 6 308, 6 309 §, 2. 10. 6 387, 6 388 §, 12. 6. 5 894 §, 13. 11. 6 612 §, 20. 11. 6 661, 6 662 §, 16. 10. 6 472 §, 13. 11. 6 613 §, 27. 11. 6 705 §, 18. 9. 6 310 §, 27. 12. 6 859 §, 20. 11. 6 660 §).

Merkittiin tiedoksi suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajan ilmoitukset Porthaninkadun koulun veistosalissa 10. 12. sattuneesta tulipalosta, Taivallahden koulussa 16. 2. ja Meilahden koulussa 18. 1. tapahtuneista varkauksista (khn jsto 27. 12. 6 861 §, 20. 2. 5 290 §, 6. 2. 5 230 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 190 000 mk Lapinlahdenkatu 6:ssa sijaitsevan kansakoulun huoneiston väliaikaisen sähkölämmitysjärjestelmän asentamista varten (10. 1. 194 §); 335 000 mk Malmin jatkokoulun piharakennuksessa suoritettavia muutostöitä varten (23. 5. 1 574 §); 550 000 mk Toukolan kansakoulun sähkövirran muuttamisesta aiheutuvien sähköasennus- ja rakennusteknillisten töiden suorittamista varten (9. 5. 1 426 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 420 000 mk Etelä-Kaarelan kansakoulun pihavalaistuksen järjestämistä varten (12. 12. 3 418 §) sekä 76 500 mk Malmin jatkokoulun metallityöpajan katto- ja työpaikkavalaisimien uusimista ja korjaamista varten (3. 10. 2 667 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 400 000 mk pukeutumis- ja peseytymistilojen sekä lämminvesisuihkun järjestämistä varten Tapanilan kansakoulun siivoojia varten (13. 6. 1 838 §).

Malmin ruotsinkielisen jatkokoulun käytössä oleva, Kirkonkyläntien 33:ssa sijaitseva koulutalo päätettiin siirtää suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintoon 1. 6. lukien (17. 4. 1 249 §). Ko. jatkokoulun irtaimisto päätettiin niinikään siirtää Malmin suomenkielisen jatkokoulun irtaimistoluetteloon (khn jsto 18. 12. 6 813 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan talosta Yrjönkatu 10 suomenkielisten kansakoulujen kanslian käyttöön 14 m²:n suuruinen huonetila 1. 6. alkaen (23. 5. 1 571 §).

Tontin varaaminen Etelä-Kaarelan kansakoulua varten, ks. s. 242.

Helsingin väliaikaisen opettajakorkeakoulun vuokrakorvaukseksi syyslukukaudelta v. 1956 vahvistettiin 216 425 mk, minkä ohella korkeakoulun tuli suorittaa koulun vahtimestarille ja siivoojille lisätyöstä ja ylityöstä tulevat korvaukset joko heidän kanssaan sovittavilla määrillä tai heille vahvistetun taksan mukaisesti koulun johtajan tarkistamilla perusteilla (10. 1. 188 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti vahvistaa ko. opettajakorkeakoulun kevätlukukaudelta v. 1957 suoritettavan vuokrakorvauksen 298 418 mk:ksi sekä kesäoppijaksolta 110 482 mk samoilla ehdoilla kuin edellä (13. 6. 1 835 §, 4. 9. 2 405 §).

Drumsö Svenska Skolförening -nimiselle yhdistykselle päätettiin Pajalahden kansakoulurakennuksesta luovuttaa oppikoulutarkoituksiin yksi ruotsinkielisten kansakoulujen käytössä ollut luokkahuone ajaksi 1. 9. 1957 — 31. 8. 1960 ja yksi suomenkielisten kansakoulujen käytössä ollut luokkahuone yhtä päivittäistä lukuvuoroa varten ajaksi 1. 9. 1959 — 31. 8. 1960 käyttöoikeuksineen, jonka suomenkielisten kansakoulujen johtokunta määrää, laulu-, voimistelu-, veisto- ja luonnontietosaliin sekä ruokailuhuone- ja käymälätiloihin, sillä ehdolla että vuokrauksesta ei aiheudu häiriötä kansakoulujen toiminnalle sekä lisäksi sillä ehdolla, että vuokraa maksetaan

varsinaisten luokka- ja opettajahuonetilojen puolipäiväkäytöstä 280 mk/m²/kk,

varsinaisten luokka- ja opettajahuonetilojen kokopäiväkäytöstä 480 mk/m²/kk,
voimistelusalista 500 mk tunnilta, johon sisältyy pesu- ja pukuhuoneiden käyttöoikeus,
veistosalista 250 mk tunnilta, johon sisältyy työvälineiden käyttöoikeus,
laulu- ja luonnontietosalista 325 mk tunnilta,
ruokasalista 300 mk tunnilta, johon sisältyy ruokailuvälineiden käyttöoikeus.
Mainittuihin vuokramääriin sisältyy korvaus lämmöstä, valosta, siivouksesta, pulpettien ja WC:n käytöstä sekä osuus vahtimestarin palkasta (29. 8. 2 339 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä toimenpiteen, jolla v:n 1956 tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan merkittyä, kaupungin julkisten rakennusten kaunistamiseen tarkoitettua määrärahaa käyttäen oli suoritettu 65 203 mk Myllykallion kansakouluun hankitun freskomaalauksen aiheuttamia materiaali- ym. kustannuksia taiteilija Valavuorelle suoritetun 1.2 mmk:n suuruisen palkkion lisäksi (24. 10. 2 834 §).

Suomenlinnan ja Vallisaaren koulurakennusten rakennustyöt päätettiin aloittaa sillä edellytyksellä, että suunnitelmaa laadittaessa otettaisiin huomioon Muinaistieteellisen toimikunnan Suomenlinnan koulua koskevat suunnitelmat ja että lopulliset piirustukset alistettaisiin puolustusministeriön hyväksyttäviksi. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle päätettiin vielä lähettää jäljennös ko. toimikunnan kirjelmästä. Myöhemmin merkittiin tiedoksi puolustusministeriön rakennusosaston ilmoitus Suomenlinnan koulurakennuksen luonnospiirustusten hyväksymisestä (14. 2. 589 §, 1. 8. 2 092 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninoikeus oli 27. 8. ja 10. 9. antamillaan päätöksillä hylännyt Liperin ja Mäntsälän kuntien hakemukset, jotka koskivat eräiden kansakoulunoppilaiden koulunkäynnin aiheuttamia kustannuksia (24. 1. 361 §, 31. 5. 1 669 §, 3. 10. 2 675 §, 24. 10. 2 858 §).

Jämsänkosken kunnanhallituksen vaadittua erään oppilaan kansakoulukustannusten korvaamista sillä perusteella, että lapsen huoltajan oli ilmoitettu asuvan Helsingissä, kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle antaa kaupunginlakimiehen lausunnon mukaisen selvityksen, jonka mukaan lapsen äiti oli asunut Helsingissä vain kuusi päivää, joten kaupunki ei ko. tapauksessa ollut korvausvelvollinen (7. 2. 523 §).

Eräiden aivovauriolasten vanhempien anomuksesta kaupunginhallitus päätti kehottaa suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa luovuttamaan anojille liikennelaitoksen vapaalippuja aivovauriolasten kouluun saattamista varten toistaiseksi, eli siihen sakka, kunnes lasten kuljetuskysymys on lopullisesti ratkaistu, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun. Tarkoitukseen saatiin käyttää suomenkielisten kansakoulujen määrärahoja Suoranaiset avustukset (31. 10. 2 916 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan suorittamaan kansakoulujen yläluokkalaisille jaettavaksi tarkoitetun, hampaiden hoitoa koskevan lentolehtisen painatuksesta aiheutuvat kustannukset, enintään 80 000 mk, suomenkielisten kansakoulujen määrärahoista Koulutarvikkeet, niitä tarvittaessa ylittäen (8. 8. 2 153 §).

Helsingin Opettajayhdistyksen kesävirkistystoimintaa koskevan revisioviraston huomautuksen johdosta kaupunginhallitus päätti

1) kehottaa Helsingin Opettajayhdistyksen kesävirkistystoimikuntaa palauttamaan kaupungille 15. 10. mennessä toimikunnan tilien 20. 9. 1955 osoittaman kassasäästön 5 033 674 mk,

2) oikeuttaa toimikunnan edelleen pitämään hallussaan kaupungin myöntämillä avustusmäärärahoilla hankitun kaluston, jonka kirjanpitoarvo 20. 9. 1955 oli 29 703 363 mk sillä ehdolla, että omaisuutta vastaisuudessakin käytetään kesäsiirtolatoiminnassa toimikunnan 17. 2. hyväksytyn ohjesäännön ehtojen ja määräysten mukaisesti,

3) sallia toimikunnan Helsingin Opettajayhdistyksen nimiin hankkimien Topuli- ja Kallioniemi-nimisten tilojen edellä 2) kohdassa mainituilla ehdoilla jäädä yhdistyksen omaisuudeksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti velvoittaa toimikunnan vastaisuudessa

4) laatimaan määräraha-anomuksensa ja tilityksensä myönnetyn määrärahan käytöstä bruttoperiaatteen mukaisesti ottaen huomioon kaikki toimintaan liittyvät tulot ja menot lukuunottamatta sellaisten lahjavarojen pääoma- ja korkotuottoa, jota lahjaehtojen mukaan on käytettävä määrättyyn erikoistarkoitukseen,

5) noudattamaan varainkäytössä ja tilityksessä kaupungin tilisäännön määräyksiä ja muita vahvistettuja ohjeita,

6) palauttamaan vuosittain kaupungille toimikunnan toiminnassa syntyneen tilityskauden säästön,

7) huolehtimaan siitä, että kaupungin osaksi tai kokonaan myöntämillä varoilla hankittava kiinteä ja irtain omaisuus ostetaan kaupungin nimiin kuitenkin siten, että omaisuuden hallintaoikeus toistaiseksi jää toimikunnalle käytettäväksi kesäsiirtolatarkoitukseen.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että edellä 7) kohdassa mainitun, osaksi tai kokonaan kaupungin varoilla hankitun kiinteän tai irtaimen omaisuuden myyntiä tai muuta luovutusta koskevien kesävirkistystoimikunnan ohjesäännön määräysten muutoksiin on suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hankittava kaupunginhallituksen hyväksyminen ennen kuin se tekee aloitteen ohjesäännön muuttamisesta, kuitenkin siten, ettei em. koske kulutuksen kautta käyttökelvottomiksi käyneitä kalustoesineitä (25. 4. 1 266 §).

Helsingin Opettajayhdistyksen 8. — 9. 12. 1956 järjestämien lentopallopäivien aiheuttamista 67 727 mk:n suuruisista valvonta-, siivous- yms. kustannuksista päätettiin olla perimättä korvausta yhdistykseltä (24. 1. 359 §).

Hyvän Toveruuden Kilvan järjestämistä varten tarvittavan aineiston hankkimiseksi myönnettiin 300 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (10. 1. 196 §).

Helsingin kansakoululaisten, neljän tytön ja neljän pojan, osallistumista varten kahden opettajan johdolla kansakoulujen talvikisoihin Joensuussa myönnettiin 40 000 mk em. määrärahoista (khn jsto 13. 2. 5 262 §).

Suomenkielisen kansakoulun 100-vuotisjuhlan järjestämistä varten myönnettiin samoista määrärahoista 150 000 mk (19. 9. 2 532 §).

Taivallahden kansakoulun vihkiäisjuhlan järjestämistä varten myönnettiin 100 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (21. 2. 679 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä yht. 8 000 mk seppeleen laskemista varten kouluneuvos Matti Pesosen ja fil. tri Kaaperi Kivialhon haudalle (khn jsto 18. 12. 6 812 §, 2. 5. 5 637 §).

Ruotsinkieliset kansakoulut. Ratakadun kansakoulun yksi vakinainen siivooja päätettiin siirtää Käpylän uuteen ruotsinkieliseen kansakouluun ja palkata hänen tilalleen osaksi vuotta työsopimussuhteessa oleva siivooja (24. 1. 352 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen kanslia oikeutettiin teettämään eräällä viranhaltijallaan ylityötä kertomusvuonna enintään 400 tuntia (khn jsto 11. 9. 6 249 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan suorittamaan Brändö Skolförening -nimiselle yhdistykselle Kulosaaren ruotsinkielisen kansakoulun oppilaiden ruokailusta 45 mk oppilasta kohden päivässä kertomusvuoden syyslukukauden alusta lukien toistaiseksi, käyttäen tarkoitukseen ao. määrärahoja (21. 11. 3 175 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 15 000 mk esiliinojen hankkimista varten ruotsinkielisten kansakoulujen ruoanjakajille (11. 4. 1 174 §).

Käpylän ruotsinkielisen kansakoulun eräs virka-asunto määrättiin ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan esityksen mukaisesti (31. 1. 460 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 285 000 mk Kruununhaan ruotsinkielisen kansakoulun työpajan tuuletuksen tehostamista tarkoittavien töiden suorittamista varten (28. 11. 3 241 §).

Kansakoululaisen Hans Nylundin holhoojalle päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 4 000 mk Vallilan ruotsinkielisessä kansakoulussa pojalta varastettujen suksien korvauksena (khn jsto 13. 3. 5 391 §).

Koululääkärit. Kaupunginhallitus päätti määrätä lääket. ja kir. tri Ester Selesteen tilapäisesti hoitamaan suomenkielisten kansakoulujen koululääkärin virkaa aikana 3. 5. — 15. 6. ja 2. 9. 1957 — 31. 3. 1958 virkaan kuuluvilla palkkaeduilla. Samalla päätettiin lääkintöhallitukselta pyytää hyväksymistä em. virkamääräyksille (16. 5. 1 530 §, 29. 8. 2 335 §, 19. 12. 3 507 §).

Lääket. lis. Vappu Lehmus määrättiin 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi ja enintään 31. 3.

1958 saakka hoitamaan suomenkielisten kansakoulujen koululääkärin virkaa (19. 12. 3 508 §).

Vielä määrättiin koululääkäri lääket. ja kir. tri Matti Lahdensuu toimimaan I koululääkärinä aikana 1. 1. — 31. 3. 1958, lääket. lis. Tony Järvinen määrättiin hoitamaan samana aikana I koululääkärin tehtäviä tämän estyneenä ollessa (19. 12. 3 514 §).

Suomenkielisten kansakoulujen koululääkärille, lääket. ja kir. tri Mikko Hirvensalolle myönnettiin pyynnöstä ero virastaan 31. 12. lukien (12. 12. 3 417 §).

Lääkärintakkien hankkimista varten suomenkielisten kansakoulujen koululääkäreille myönnettiin 38 400 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (9. 5. 1 430 §).

Lääket. lis. Lars Grönlund määrättiin hoitamaan ruotsinkielisten kansakoulujen avoinna olevaa koululääkärin virkaa 1. 1. 1957 lukien kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin, korkeintaan kertomusvuoden loppuun (3. 1. 102 §).

Koululääkärien neuvottelukokouksen sihteerin palkkio päätettiin kertomusvuonna suorittaa 2 400 mk:n suuruisena (10. 1. 190 §).

Kansakoulujen silmäpoliklinikka. Kaupunginhallitus päätti korottaa kansakoulujen silmäpoliklinikan lääkärin palkkion 1. 2. lukien 80 000 mk:ksi kuukaudessa sekä silmäpoliklinikan vastaanottoapulaisen palkkion 24 000 mk:ksi kuukaudessa 1. 4. lukien, sillä ehdolla että palkkiot suoritetaan vain 9 kuukautta kestävän työkauden ajalta toistaiseksi ja kunnes tehtävien hoito järjestettäisiin toisin sekä sillä edellytyksellä, että silmäpoliklinikalla pidettäisiin samasta ajankohdasta lukien vastaanotto viitenä päivänä viikossa (21. 3. 978 §, 4. 7. 2 014 §).

Kansakoulujen korvapoliklinikka. Lääket. lis. Kaisu Jaakkola määrättiin 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi ja kauintaan 31. 3. 1958 saakka hoitamaan kansakoulujen korvapoliklinikan II korvalääkärin palkkiovirkaa siihen kuuluvilla palkkaeduilla. Lääkintöhallitukselta päätettiin pyytää suostumus mainitulle virkamääräykselle (19. 12. 3 509 §).

Kansakoulujen kasvatusneuvolat. Kansak. op. Marja Auramaa määrättiin hoitamaan suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan koulupsykologin virkaa aikana 1. 4. — 15. 6. ja 2. 9. 1957 — 31. 3. 1958 palkkaeduilla, jotka määräytyvät 24. palkkaluokan mukaan (28. 3. 1 049 §, 29. 8. 2 336 §, 19. 12. 3 510 §).

Fil. kand. Seija Ketola määrättiin hoitamaan 25. palkkaluokkaan kuuluvaa koulupsykologin virkaa 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi ja kauintaan 31. 3. 1958 saakka (19. 12. 3 511 §).

Suomenkielisten kansakoulujen koulupsykologeille Olavi Ketoselle ja Hillevi Kiviluodolle päätettiin myöntää ero virastaan 15. 3. ja 31. 12. lukien (14. 3. 930 §, 17. 10. 2 802 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan avoinna olevaa psykiatrin virkaa määrättiin hoitamaan lääket. lis. Harriet Forsius 1. 1. lukien toistaiseksi ja kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (3. 1. 102 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 400 000 mk ruostumattomasta teräksestä valmistetun terapia-altaan, 30 l:n sähköboilerin, käsienpesualtaan ja pesupöydän hankkimista ja asentamista varten kansakoulujen kasvatusneuvolaan (4. 4. 1 117 §).

Työväenopistot. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa työväenopistoissa maksettavat palkkiot 1. 9. lukien seuraaviksi: opintopiiritunti 650 mk, korjaustunti 450 mk, luentopiiritunti 1 600 mk, laulukuoron ja orkesterin ohjaus 2 t. 2 200 mk, luento- tai lauluilta 950 mk, puheet, alustukset ja esitelmät: alaraja 3 700 mk, yläraja 4 050 mk, luento (erikoisluento) 45 min., alaraja 4 600 mk, yläraja 5 200 mk, elo- ja varjokuvien näyttö, 1 t 350 mk, ilmoittautumisten vastaanottajat, järjestysmies ja muut tilapäiset avustajat 4 t 750 mk (19. 12. 3 506 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Aulis Blomstedtin laatimat, 22. 9. päivätyt pääpiirustukset suomenkielisen työväenopiston lisärakennuksen ja vanhan osan muuttamista varten sekä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa työpiirustuksia laadittaessa ottamaan huomioon palolautakunnan esittämät huomautukset (9. 5. 1 427 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti antaa ko. lisärakennusta varten asetetun suunnittelutoimikunnan tehtäväksi avustaa rakennusviraston talorakennusosastoa ja hankintatoimistoa em. rakennuksen kalustamisohjelmaa laadittaessa (17. 4. 1 250 §).

Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli 7. 3. vahvistanut Tarvon opintorakennuksen

varsinaiseen opintotarkoitukseen käytetyn osuuden hankinta-arvoksi 1.283 mmk ja nykyarvoksi 2 mmk 1. 5. 1954 alkaen (4. 4. 1 122 §).

Tarvon lentopallokentän kunnostamista varten myönnettiin 150 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (21. 3. 983 §).

Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1958 talousarvioehdotukseensa 3.85 mmk:n suuruisen määrärahan talorakennusosaston 5. 9. 1956 päivättyjen luonnospiirustusten mukaisen saunan rakentamiseksi Tarvon saareen suomenkielisen ja ruotsinkielisen työväenopiston siellä olevien kesäkotien tarvetta varten. Samalla kaupunginhallitus päätti, että sauna sijoitetaan kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirrokseen n:o 1653/90 merkitylle paikalle sillä varauksella, että sekä tonttirajoihin että rakennusrajoihin voidaan myöhemmin tehdä mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat vähäiset muutokset (14. 8. 2 199 §).

Merkittiin, että työväenopiston tontin louhinnassa suoritettujen räjäytysten yhteydessä sinkoutuneiden kivien huoltovirastolle aiheuttamia vahinkoja koskeva asia oli ilmoitettu asiamiestoimistolle mahdollisia toimenpiteitä varten (khn jsto 1. 8. 6 083 §).

Yleisjaosto päätti kehottaa asiamiestoimistoa valvomaan 6. 6. kuolleen maalari Antti Palomaan testamentin, jolla asianomainen oli määrännyt työväenopistolle puolet pankkitalletuksistaan. Samalla yleisjaosto oli valtuuttanut kaup. lakim. Einar Cavoniuksen toimimaan mainitun kuolinpesän selvittelymiehenä ja oikeuttanut hänet toimittamaan perunkirjoituksen (khn jsto 26. 6. 5 987 §).

Ammattiopetuslaitokset. Kaupunginhallitus päätti, että ammattiopetuslaitosten opettajien perustuntipalkkiot, joiden mukaan ylituntipalkkiot määräytyvät, vahvistettiin 1. 4. lukien seuraaviksi:

Tietopuolisten aineiden opettajat:

Korkeakoulututkinnon suorittaneet ja insinöörit	695 mk
Voimistelunopettajat ja ladonnanluonnostelun opettaja	665 »
Kansakoulun-, käsityön-, talous- ja ammattityönopettajat	590 »

että *ammattikurssien opettajien kokonaistuntipalkkiot* vahvistetaan samasta ajankohdasta lukien seuraaviksi:

Diplomi-insinöörit ja heihin verrattavat	1 000 mk
Insinöörit ja heihin verrattavat	790 »
Teknikot, rakennusmestarit, käsityön- ja talousopettajat	650 »

(8. 8. 2 161 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että milloin kaupungin ammattikouluissa poikkeuksellisesti oli epäpäteviä opettajia, heille saatiin 1. 1. 1957 lukien suorittaa palkkio, joka olisi 10 % pienempi kuin päteville opettajille kulloinkin maksettavat perustuntipalkat (24. 1. 348 §).

Malmilla olevan alueen varaaminen ammattikoulua varten, ks. s. 242.

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin vuokraamaan Kansakoulukatu 3:ssa ammattikoulutalon VI kerroksessa oleva pieni luokkahuone Järvenpään Invaliidien Ammattihuoltolaitokselle ajaksi 14. 1. —1. 2. ja 25. 2. — 15. 3. Invaliidien Autokoulun oppituntien pitämistä varten kiinteistöviraston määrättävästä vuokrasta ja sillä ehdolla, että anoja korvaa kurssien pitämisestä koululle mahdollisesti aiheutuvat vahingot (21. 2. 681 §) sekä n. 50 m²:n suuruinen luokkahuone kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ammatinvalinnanohjaustoimiston käyttöön ajaksi 24. 4. — 18. 6. tilitysvuokraa vastaavasta 200 mk:n suuruisesta neliömetrivuokrasta kuukaudessa, johon sisältyy myös siivous, sillä ehdolla että ammatinvalinnanohjaustoimisto korvaa koululle mahdollisesti aiheutuneet vahingot (4. 4. 1 124 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin luovuttamaan Alppikatu 1:ssä sijaitsevan ammattikoulutalon Vallininkadun ja I linjan kulmauksessa olevasta 2-kerroksisesta ja 3-kerroksisesta kivirakennuksesta v:n 1957 ja 1958 vaihteessa valmistavan poikien ammattikoulun käytöstä vapautuvat tilat seuraavasti: 2-kerroksinen rakennus maalariammattikoululle kokonaisuudessaan, lukuun ottamatta I kerroksen Vallininkadun puoleisessa päädyssä olevaa 3 huonetta ja II kerroksen pihan puoleisessa päädyssä olevaa 2 huoneen vahtimestarin asuntoa. Koulun käyttöön tulee 530 m².

Lasinhiojakoululle, mikäli sellainen perustetaan, I kerroksen Vallininkadun puoleisesta päädystä 2 huonetta eteisineen, n. 60 m², sekä n. 16 m²:n suuruinen huone yhteiskäyttöön sokeiden ääninauhakirjaston toimiston kanssa.

Laboratorioapulaiskoululle, mikäli sellainen perustetaan, vahtimestarin asunnoksi II kerroksessa oleva vahtimestarin asunto, n. 60 m².

3-kerroksinen rakennus: kultaseppäkoululle II kerros kokonaisuudessaan, eli n. 390 m² (koulun hallinnassa on sanotusta tilasta ennestään 144 m²).

Suomen Hammaslääkäriliitolle sen suunnittelemaa hammasteknikkokoulua varten III kerroksesta 5 huonetta käytävä- ja WC-tiloineen, eli n. 182 m².

Optikkokoululle III kerroksesta n. 60 m² käsittävä 2 huonetta (opettajainhuone ja sen viereinen luokkahuone) käytävä- ja WC-tiloineen. Voimistelusali jää edelleen kansakoulun käyttöön.

Laboratorioapulaiskoululle I kerros kokonaisuudessaan, eli n. 319 m².

Samalla kaupunginhallitus päätti, että muille kuin kaupungin omille ammattikouluille edellä olevan mukaan vuokrattavien tilojen vuokra on 400 mk/m²:ltä kuukaudessa sitten, kun huonetilat on kunnostettu.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa laatimaan suunnitelman huonetiloissa ennen niiden käyttöön ottamista tarvittavista muutos- ja korjaustöistä ja tekemään niitä varten tarvittavasta määrärahasta erillisen esityksen (4. 12. 3 326 §).

Kirjapainokoulun kevätlukukausi päätettiin aloittaa 7. 1. (10. 1. 200 §).

Kähertäjäkoulun huonetilat päätettiin erinäisin ehdoin luovuttaa kertomusvuoden aikana seuraavien yhdistysten käyttöön: Helsingin Marcel-Klubin ja Suomen Kähertäjäin Liiton Helsingin osaston käyttöön joka toinen keskiviikkoilta (28. 2. 758 §); Helsingin Parturi- ja Kampaamotyöntekijäin Yhdistyksen käyttöön sunnuntaisin (17. 4. 1 242 §); Liiketyöntekijäin Liiton käyttöön kähertäjätyöntekijäin pohjoismaisen viikon yhteydessä 19. — 24. 8. pidettävien ammattikurssien järjestämistä varten (khn jsto 14. 8. 6 146 §); Suomen Kärhertäjäin Liiton Helsingin osaston käyttöön iltaisin 19. — 21. 8. välisenä aikana kampaajille pidettävän iltakurssin järjestämistä varten (khn jsto 14. 8. 6 147 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä ammattiopetuslaitosten johtokunnan toimenpiteen, jolla se oli määrännyt kähertäjäkoulun kevätlukukauden aloitettavaksi 10. 1. (10. 1. 200 §).

Valmistava poikien ammattikoulu. Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 165 000 mk rehtorinpalkkion suorittamista varten valmistavan poikien ammattikoulun rehtorille Mikko Rusamalle v:lta 1956. Kertomusvuoden vastaava palkkio saatiin suorittaa koulun määrärahoista Palkkiot (12. 12. 3 415 §).

Valmistavaa poikien ja tyttöjen ammattikoulua varten päätettiin 1. 9. lukien syyslukukauden ajaksi palkata 20. palkkaluokkaan kuuluva puolipäivätyössä oleva tp. terveyssisar, jonka palkkauksen suorittamista varten myönnettiin 98 600 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (1. 8. 2 104 §).

Sen jälkeen kun lääninoikeus 3. 12. oli kunnallislain 175 ja 178 §:n nojalla kumonnut kaupunginhallituksen päätöksen, joka koski ammattityönop. Pentti Seimolan ikälisiä, ja palauttanut asian uudelleen käsiteltäväksi, kaupunginhallitus päätti antaa asiamiestoimiston tehtäväksi hakea korkeimmassa hallinto-oikeudessa muutosta ko. päätökseen sillä perusteella, että virkasäännön 25 §:n 3 mom:n mukaan kaupunginhallituksella on oikeus harkintansa perusteella päättää, lasketaanko viranhaltijalle hyväksi ikälisää määrättäessä ko. momentissa mainittu palvelus (19. 12. 3 515 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää valmistavan poikien ammattikoulun siivouksen 1. 6. lukien kiinteistöviraston talo-osastolta ko. koulun hoidettavaksi sekä oikeuttaa ammattikoulun palkkaamaan sanotusta ajankohdasta lukien 14 työsopimussuhteessa olevaa siivoojaa 7. palkkaluokan kuukausipalkkaa vastaavalla palkalla sekä neljä osapäivätyössä, työsopimussuhteessa olevaa ruoanjakajaa em. palkkaluokkaa vastaavalla ja päivittäisen työajan mukaan lasketulla kuukausipalkalla. Palkkojen maksamiseen saatiin käyttää koulun määrärahoja Muut palkkamenot (9. 5. 1 432 §).

Valmistavan poikien ammattikoulun kurssimaksut vahvistettiin 1. 9. lukien seuraaviksi: 1—50 tunnin kurssi 1 000 mk, 51—100 tunnin kurssi 1 500 mk, 101—150 tunnin kurssi 2 000 mk ja 151—tunnin kurssi 2 500 mk (4. 7. 2 006 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan jakamaan valmistavan poikien ammattikoulun neljä ruotsinkielistä luokkaa tietopuolisissa ammattiaineissa kahdeksi oppilasryhmäksi sekä ins. Paul Blomqvistin ylittämään kertomusvuoden kevätlukukauden aikana kaksi tuntia ylituntien sallittua enimmäismäärää. Samalla kaupunginhallitus kehotti ammattiopetuslaitosten johtokuntaa harkitsemaan, olisiko kokonai-

suuden kannalta tarkoituksenmukaista vastaisuudessa ottaa ko. kouluun oppilaita sellaisille ammattialoille, joille alunperin saatiin niin pieni oppilasmäärä, että ryhmä viimeistään toisena opiskeluvuonna käsittää vähemmän kuin 10 oppilasta (7. 3. 832 §).

Valmistavaan poikien ammattikouluun päätettiin perustaa III luokkia seuraavasti: metallityöosastolle 4, autotyöosastolle 1, sähkötyöosastolle 2 ja puutyöosastolle 1. Luokat saatiin perustaa 1. 9. alkaen ja saatiin ne pitää toiminnassa siihen saakka kunnes uusi ammattikoululaki, koulun uusi ohjesääntö sekä opetusohjelma lopullisesti hyväksyttäisiin. Samalla olisi lakkautettava harjoittelijaluokat eikä uutta opettajatyövoimaa saanut ko. luokkia varten palkata (22. 8. 2 241 §).

Kaupunginhallitus päätti, että valmistavan poikien ammattikoulun III luokkien oppilaille jaettaisiin palkinto- ja ahkeruusrahoja siten, että niiden enimmäismäärä oppilasta kohden olisi 20 000 mk ja että jakamisen suorittaisi koulun opettajakunta (14. 11. 3 077 §, 21. 11. 3 176 §).

Valmistavan poikien ammattikoulun kevätlukukausi päätettiin aloittaa 8. 1. (10. 1. 200 §).

Merkittiin tiedoksi, että kauppa- ja teollisuusministeriö oli 2. 4. hyväksynyt valmistavan poikien ammattikoulun C-rakennuksen pääpiirustukset n:o 1—15, työpiirustuksen n:o 23, työselityksen, huoneselityksen ja kustannusarvion, sillä ehdolla että rakennushallituksen 18. 2. antamassa lausunnossa esitetyt huomautukset otettaisiin huomioon. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 217) hyväksymiään prof. Ekelundin laatimia ko. ammattikoulutalon pääpiirustuksia ja työselityksiä rakennushallituksen vaatimusten mukaan siten, että kattoikkunat poistettaisiin suunnitelmista kokonaan, että katon kattamisaineeksi käytettäisiin galvanoitua levyä ja että lattianpäällysteiksi valittaisiin mahdollisimman harvoja, tarkoituksenmukaisia ja taloudellisia päällysteitä (2. 5. 1 378 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.3 mmk öljy- ja kaasupullovaraston rakentamista varten koulun B-rakennukseen siten, että öljyvarastohuone varustettaisiin ilmanvaihdolla ja että sen rakentamisessa noudatettaisiin tulenaroista nesteistä annetun asetuksen sekä kauppa- ja teollisuusministeriön antaman päätöksen mukaisia määräyksiä (31. 10. 2 912 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokunnan esitettyä yhden luokkahuoneen vuokraamista Helsingin Autovaraosamiehet -nimisen yhdistyksen käyttöön yleisjaosto päätti ilmoittaa käsityksenään, että mikäli huoneita vuokrattaisiin vastaavanlaisille yhdistyksille tai järjestöille ko. tarkoituksia varten, olisi niistä perittävä käypä vuokra, jolloin asiasta päättämisen katsottiin kuuluvan johtokunnan toimivaltaan (khn jsto 6. 11. 6 577 §).

Yleisjaosto oikeutti valmistavan poikien ammattikoulun käyttämään kuljetuksiinsa Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton Tukisäätiön pakettiautoa 30 mk:n kilometrimaksua vastaan ja sillä ehdolla, että kuljettajana toimivalle henkilölle ei suoritettaisi eri korvausta eikä hänelle ajon ajaksi palkattaisi sijaista (khn jsto 27. 11. 6 706 §).

Merkittiin tiedoksi valmistavassa poikien ammattikoulussa 24.—25. 1. välisenä aikana tapahtuneesta varkaudesta tehty ilmoitus (khn jsto 6. 2. 5 229 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin yht. 106 000 mk voim.opett. Leo Ahosen käytettäväksi ammattikoulujen 20 oppilaan osallistumista varten Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton talvimestaruuskilpailuihin Mikkelissä ja kahden opettajan sekä 14 valmistavan poikien ja 8 valmistavan tyttöjen ammattikoulun oppilaan osallistumista varten Valkeakoskella järjestettyihin ammattikoulujen välisiin yleisurheilumestaruuskilpailuihin (7. 3. 828 §, khn jsto 25. 9. 6 340 §).

Valmistavaan tyttöjen ammattikouluun päätettiin 1. 9. lukien toistaiseksi palkata 21. palkkaluokkaan kuuluva tp. talousopettaja, jonka palkka, enintään 207 211 mk, saatiin suorittaa koulun määrärahoista Muut palkkamenot (8. 8. 2 158 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan perustamaan valmistavan tyttöjen ammattikoulun pukuompeluosastolle 3-vuotisen takkiompelu- ja 2-vuotisen modistilinjan, joiden oppilaiksi saatiin ottaa 8 luokkaa kansakoulua käyneitä tyttöjä. Mainittuja luokkia varten saatiin kouluun palkata 21. palkkaluokkaan kuuluva tp. takkiompelunopettaja ja samaan palkkaluokkaan kuuluva tp. modistityönopettaja 1. 9. alkaen toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun. Palkat, yhteensä enintään 414 400 mk, saatiin suorittaa koulun määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat (8. 8. 2 165 §).

Vielä päätettiin kouluun perustaa uusi ompeluluokka toistaiseksi ja enintään siihen

asti, kunnes uusi ammattioppilaitoslaki, koulun uusi ohjesääntö ja opetusohjelma olisivat tulleet hyväksytyiksi. Ko. luokkaa varten saatiin palkata 21. palkkaluokkaan kuuluva tp. pukuompelunopettaja 1. 9. lukien toistaiseksi ja korkeintaan kertomusvuoden loppuun. Palkka, enintään 207 800 mk, saatiin suorittaa koulun ao. määrärahoista (8. 8. 2 164 §).

Lukuvuonna 1957/58 päätettiin valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa ylläpitää pukuompeluosastolla kahta ja talousosastolla yhtä III luokkaa. Ajaksi 1.8.—31.12. palkattavan pukuompeluosaston opettajan palkkaamista varten myönnettiin 259 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (4. 7. 2 003 §).

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun kurssimaksut vahvistettiin 1. 1. 1958 alkaen seuraaviksi: ompelukurssi, 48 t, 1 000 mk; trikookurssi, 28 t, 500 mk; ruoanlaiton peruskurssi, 48 t, 1 000 mk ja ruoanlaiton jatkokurssi, 32 t, 750 mk (4. 12. 3 321 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä ammattiopetuslaitosten johtokunnan toimenpiteen, jolla valmistavan tyttöjen ammattikoulun kertomusvuoden kevätlukukausi oli määrätty alkamaan 7. 1. (10. 1.200 §).

Merkittiin tiedoksi, että kauppa- ja teollisuusministeriö oli hyväksynyt valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa kertomusvuoden kevätlukukaudella toimeenpantujen pukuompelun peruskurssien n:o 1—5, koruompelun peruskurssin n:o 6, trikoovaatteiden ompelukurssien n:o 7—9 ja modistialan peruskurssin n:o 10 toimintaselostukset. Samalla oli kurssien hyväksyttyjen menojen valtionavustuksen perustaksi vahvistettu 251 810 mk, mistä määrästä valtionavustus oli 163 675 mk (29. 8. 2 338 §).

Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 24 175 mk eräiden elokuussa 1953 maksamatta jääneiden harjoittelijapalkkioiden suorittamista varten (13. 6. 1 839 §).

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun luokkahuoneita päätettiin korvauksetta ja erinäisin ehdoin luovuttaa seuraaviin tarkoituksiin: pukuompelualan mestarikirjalautakunnan käyttöön mestaritutkintoon osallistuvien työhuoneeksi (7. 3. 829 §); Suomen Erikoisoptikkojen Liiton käyttöön optikkojen jatkokurssin toimeenpanemista varten (7. 3. 835 §); trikooteollisuuden koulutuskomitean käyttöön iltapäivisin yhteensä seitsemän päivän aikana (23. 5. 1 573 §).

Ammattioppilaslautakunta oikeutettiin palkkaamaan tp. toimistoapulainen 1. 4. lukien toistaiseksi ja siihen saakka, kunnes viran uudelleenjärjestely on toteutettu, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun. Palkka saatiin suorittaa 7. palkkaluokan mukaisesti 20. 3. lakkautetun toimistoapulaisen viran säästyneestä palkasta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että em. toimistoapulaisen työaika oli vahvistettava puolipäivätyötä vastaavaksi ja että ammattioppilaslautakunnan oli ilmoitettava kaupunginhallitukselle ne ajat, jolloin ko. viranhaltijan oli oltava yleisön tavattavissa (21. 3. 984 §, 10. 10. 2 736 §).

Kotitalouslautakunta. Merkittiin tiedoksi kaupunginlakimiehen ilmoitus kodinhoidonopettaja Aira Ojalan suorittamasta kavalluksesta sekä kaupunginreviisorin ilmoitus kavallettujen määrien perimisestä (16. 5. 1 506 §, 7. 11. 3 001 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 230 000 mk Käärmetalossa Mäkelänkatu 86 sijaitsevan opetus- ja perhepesulan henkilökunnan eräiden huoltotilojen kunnostamista varten (27. 6. 1 938 §); 220 000 mk Karhulinnassa sijaitsevan opetus- ja perhepesulan kuumamankelin asennustyötä sekä henkilökunnan suihkuhuoneen järjestämistä varten (27. 6. 1 939 §).

Talousopettaja Minna Koivistolle päätettiin 20 000 mk:n hinnasta myydä opetuskeittiölle kuuluva kalusto kotitalouslautakunnan ehdotuksen mukaisesti (khn jsto 18. 9. 6 302 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä toimenpiteen, jolla kotitalouslautakunta oli myynyt 2 000 mk:n hinnasta Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistykselle Kotitalouskerholassa, Mäkelänkatu 45 olevan kerhohuoneiston käyttökelvottomat ja poistettaviksi hyväksytyt 10 pöytää ja 50 rikkinäistä jakkaraa (khn jsto 12. 6. 5 884 §).

Suurten ikäluokkien kaupungille aiheuttamien ongelmien ratkaiseminen, ks. s. 209.

Avustukset. Samfundet Svenska Medborgarhögskolan -nimiselle säätiölle päätettiin yhdellä kertaa suorittaa kertomusvuodeksi myönnetty avustus 484 000 mk. Avustus päätettiin suorittaa sillä ehdolla, että sen puolesta määrästä perittäisiin 8 %:n vuotuinen korko 1. 7. saakka (3. 1. 99 §).

Kaupunginhallitus päätti, että opetustoimen pääluokkaan Ranskalaisen Koulun Ystävät -nimistä yhdistystä varten merkitty avustus saatiin suorittaa yhdistykselle Helsingin Ranskalaisen Alkeiskoulun toiminnan tukemiseen käytettäväksi kaupungin avustusten

maksattamista koskevien kaupunginhallituksen yleisten ohjeiden mukaisesti (2. 5. 1 374 §).

Lastentarhat. Kaupunkiliittoa päätettiin pyytää ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että sosiaaliministeriön 12. 4. lastentarhanopettajien ja -johtajien palkkauksesta antamat ohjeet tarkistettaisiin siten, että valtionapu em. palkkojen osalta myönnettäisiin todellisten palkkakustannusten mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lastentarhain lautakuntaa huolehtimaan siitä, että kaupunginhallitukselle hyvissä ajoin lähetettäisiin sosiaaliministeriön mainituissa ohjeissa tarkoitetut selvitykset ministeriölle edelleen toimitettavaksi (17. 4. 1 236 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli em. asiaa koskevalla kirjelmällään ilmoittanut pitävänsä edelleenkin oikeudenmukaisempana 12. 4. päivätyssä yleiskirjeessään antamiaan määräyksiä, koska palkat ja palkkiot ovat viime aikoina osoittaneet oireita jatkuvaan kohoamiseen (4. 9. 2 395 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan yht. 610 820 mk tp. lastenseimen johtajan palkkaamista varten lastentarhain lautakunnan alaisiin laitoksiin 1.8.—31.12. väliseksi ajaksi 20. palkkaluokan mukaisilla palkkaeduilla (27. 6. 1 933 §) ja 11. palkkaluokkaan kuuluvan tp. lastenhoitajan palkkaamista varten Hakaniemen lastenseimeen (17. 1. 277 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan siirtämään tarkkailulastentarha Vanamon tavallisen puolipäiväosaston ja yhden lastentarhanopettajan kertomusvuoden syyskuun alusta uuteen toimipaikkaan. Lastentarha Vanamon tarkkailuosaston toiminta olisi järjestettävä siten, että se edelleenkin toimisi 25 lapsen suuruisena, kolmeen 8—10 lapsen ryhmään jakaantuneena tarkkailulastentarhana, jonka ryhmistä yksi olisi kokopäiväryhmä ja kaksi puolipäiväryhmää. Järjestelyn edellytyksenä olisi kuitenkin, että sosiaaliministeriö edelleenkin myöntäisi Vanamon toimintaa varten lainmukaisen valtionavun (29. 8. 2 326 §).

Myöhemmin merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 31. 8. suostunut uudelleenjärjestelyyn sekä myöntänyt tarkkailulastentarha Vanamolle lain mukaisen valtionavun, sillä edellytyksellä, että lastentarhassa olisi lain edellyttämä lapsimäärä, eli vähintään 25 lasta (4. 9. 2 401 §).

Henkilökunnalta, joka on oikeutettu nauttimaan lapsille valmistettua ruokaa, päätettiin 1. 1. alkaen periä tilapäisestä aterioinnista 50 mk päivällisestä ja 25 mk aamiaisesta (17. 1. 274 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä eräiden lastentarhain viranhaltijain virka-asunnot lastentarhain lautakunnan esityksen mukaisesti (16. 5. 1 503 §, 26. 9. 2 565 §, 28. 11. 3 224 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli hylännyt kaupungin tekemän lastenseimien ja koululasten päiväkotien valtionapua koskevan anomuksen (16. 5. 1 505 §).

Eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen, ks. s. 235.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 190 000 mk Töölönkadun ja Kivelänkadun kulmauksen kunnostamista varten lastentarha Rauhalan ulkoilupaikaksi (14. 2. 596 §); 1.08 mmk Pakilan lastentarha-alueen aitaamista varten panssariverkkoaidalla (1. 8. 2 088 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan ylittämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Oulunkylän lastentarharakennusta varten merkittyä määrärahaa enintään 5 mmk ko. töiden loppuun suorittamista varten (25. 4. 1 283 §, 14. 8. 2 191 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa lastentarhain lautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan kanssa asemakaavoituksen yhteydessä yksityiskohtaisesti tutkimaan kaupungin toimesta rakennettavien lastentarha- ja lastenseimirakennusten sijoittamista samassa suhteessa eri kaupunkialueille ottaen tällöin huomioon, että uusille asutusalueille asemakaavaa laadittaessa olisi varattava omat tontit tai yleisten rakennusten yhteyteen rakennettavat huoneistot lastentarhoja ja -seimiä varten. Mainittua tilaa olisi varattava n. 2 %:lle alueen asukasmäärästä. Ko. alueiden suurempiin puistoihin olisi myös varattava paikat mahdollisesti myöhemmin sijoitettavia laitoksia varten siten, että päästäisiin hoitopaikkamäärään, joka vastaisi 3 % asukasmäärästä (12. 9. 2 435 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei lastentarhain lautakunnan esitys periaatepäätöksen

tekemisestä eräiden uusien lastentarhojen perustamiseksi antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin, että Puistolassa olevalla tilalla RN:o 7^{240} varattaisiin tilaa myös lastentarhaa ja -seimeä varten sekä että lastentarhain lautakuntaa kehotettaisiin tekemään kaupunginhallitukselle yksityiskohtainen ehdotus lastentarhan ja -seimen perustamisesta Puistolaan ja Etelä-Kaarelaan sen jälkeen kun ko. laitosten huoneistokysymys olisi ratkaistu sekä esittämään samalla uusia laitoksia varten tarvittavan määrärahatarpeen (7. 11. 3 000 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa koulurakennuskomiteaa varaamaan Puistolassa olevalle kansakoulutontille RN:o 7^{240} ja Etelä-Kaarelassa tontille n:o 1 korttelissa n:o 33125 suunniteltuihin koulurakennuksiin kumpaankin n. 550 m²:n tilat lastentarhaa ja -seimeä varten (17. 10. 2 793 §).

Talossa Hämeentie 85—89 olevan lastenseimihuoneiston ostaminen, ks. s. 240.

Itä-Herttoniemen lastentarha- ja neuvolarakennuksen rakentaminen, ks. s. 242.

Etu-Töölön lastentarhan ja -seimen sijoituspaikka, ks. s. 76, 243.

Lauttasaaren uusi lastentarhahuoneisto, ks. s. 240.

Tontin varaaminen Etelä-Kaarelasta lastentarhaa ja -seimeä varten, ks. s. 242.

Yleisjaosto päätti, että Göteborgs Förskoleseminarium -nimisen lastentarhaseminaarin oppilaille saatiin tarjota korvauksetta lasten keittoruokaa oppilaiden vieraillessa 6.—7. 5. kaupungin lastentarhoissa (khn jsto 8. 5. 5 676 §).

Edelleen yleisjaosto päätti myöntää 5 100 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan ilmaisen keittoruoan tarjoamista varten kerran päivässä kolmena päivänä Örebro Förskoleseminarium -nimisen lastentarhaseminaarin täällä vieraileville oppilaille ja opettajille (khn jsto 16. 10. 6 465 §).

Merkittiin tiedoksi, että lastentarhain opettajat olivat 31. 1. valinneet edustajakseen lastentarhain lautakuntaan lastentarhanjoht. Brita Schierin ja varalle lastentarhanopett. Maire Aholan (21. 2. 670 §).

Leikkikenttätoiminta. Kaupunginhallitus päätti kehottaa lastentarhain lautakuntaa tehdessään esityksiä henkilökunnan palkkaamisesta leikkikenttä- ja puistoleikkikenttätoimintaa varten noudattamaan seuraavia yleisiä periaatteita:

1) toiminta-aikana tulee leikkikentillä yleensä olla saapuvilla kaksi leikinohjaajaa;

2) kokovuotisilla leikkikentillä, joilla lasten päivittäinen keskimääräinen, voimassa olevan laskutavan mukainen lukumäärä on yli 600, henkilökunta vahvistetaan neljäksi leikinohjaajaksi, minkä ohella 5 kk:n aikana vuodessa tulee olla käytettävissä tarvittava aputyövoima;

3) kokovuotisilla leikkikentillä, joilla lasten mainittu päivittäinen keskimääräinen lukumäärä on yli 400 mutta ei yli 600 lasta, henkilökunta vahvistetaan neljäksi leikinohjaajaksi;

4) kokovuotisilla leikkikentillä, joilla lasten sanottu päivittäinen keskimääräinen lukumäärä on alle 400, henkilökunta vahvistetaan kolmeksi leikinohjaajaksi, minkä ohella tulee olla käytettävissä mahdollisesti tarvittava aputyövoima;

5) niillä leikkikentillä, jotka on valaistu ja joiden henkilökuntaan kuuluu neljä leikinohjaajaa, on päivittäinen toiminta-aika klo 9—18 ja niillä leikkikentillä, joilla on kolme leikinohjaajaa, klo 9—17.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lastentarhain lautakuntaa

kokeilemaan lasten päivittäistä keskimääräistä lukumäärää laskettaessa myös sellaista menettelyä, että vähintään kerran viikossa ennakolta ilmoittamattomana aikana sekä eri ajankohtina todetaan kentällä olevien lasten todellinen lukumäärä, jota käytetään perusteena keskimäärää laskettaessa. Sen jälkeen, kun esitetystä laskumenettelystä on saatu riittävästi kokemuksia, kehotetaan lautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä siitä, mitä muutoksia edellä leikkikenttien henkilökunnan vahvuudesta annettuihin ohjeisiin olisi tämän johdosta tehtävä,

määräämään leikinohjaajien työohjeita vahvistaessaan näiden työajan 35 tunniksi viikossa, mistä ajasta vastaavan leikinohjaajan on käytettävä kentällä tapahtuvaan työskentelyyn vähintään 5 tuntia päivässä sekä muiden leikinohjaajien vähintään 5½ tuntia päivässä kuitenkin siten, että lauantaisin työaika on tuntia lyhyempi. Tämän määrätyn työajan lisäksi leikinohjaajat ovat velvolliset suorittamaan tarvittavat kotikäynnit. Niistä työtunneista, jotka käytetään muuhun kuin leikkikentällä tapahtuvaan toimintaan, on asianomaisten pidettävä työkirjaa erikseen määrättävällä tavalla,

selvittämään ja esittämään aikanaan kaupunginhallitukselle, mitä muutoksia lastentarhain lautakunnan ohjesääntöön olisi kesäleikkitoiminnan osalta ehkä tehtävä (11. 4. 1 162 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei järjestelytoimiston kesäleikkitoimintaa koskevasta tutkimuksesta laatima selostus antanut toistaiseksi aihetta toimenpiteisiin siltä osalta, joka koski lastentarhanopettajien sijoittamista kesäleikkikentille ja ilmaisen aterian tarjoamisen lopettamista (11. 4. 1 170 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Punkaharjuntien Vallilan leikkikenttään rajoittuva osa saatiin toistaiseksi liittää mainittuun leikkikenttään. Yleisten töiden lautakunnan oli aikanaan tehtävä eri esitys tarvittavasta määrärahasta (4. 12. 3 306 §).

Lahjoitusrahastojen korkotulojen käyttö. Kaupunginhallitus päätti, ettei C. F. Ekholmin, Richard Heimbergerin, K. H. Renlundin, V. von Wrightin ja Gustaf Pauligin lahjoitusrahastojen korkovaroista jaettaisi kertomusvuonna avustuksia (7. 3. 831, 840, 841 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Yleisjaosto päätti myöntää kirjastonjoht. Uuno Saarniolle vuosiloman v:n 1956 jäljellä olevasta vuosilomasta ajaksi 11. 2. — 16. 2. sekä määrätä hänen vuosilomasijaisensa (khn jsto 13. 2. 5 260 §).

Kaupunginhallitus päätti kohtuussyistä vapauttaa kaupunginkirjaston kultaajan Kauko Simosen suorittamasta takaisin hänelle perusteettomasti ajalta 5. 8. 1955 — 30. 6. 1956 maksettua sairausloma-ajan palkkaa 305 272 mk (3. 1. 103 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei revisioviraston esitys, joka koski kirjahankintoja, antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että hankintatoimistoa kehotettiin jatkamaan neuvotteluja vuosialennuksen saamiseksi. Kirjastolautakuntaa ja hankintatoimistoa kehotettiin hoitamaan kaupungin kirjahankinnat kirjastolautakunnan esittämällä tavalla (22. 8. 2 243 §).

Pääkirjaston musiikkikerhoa varten päätettiin hankkia High-Fidelity-äänilevysoittaja käyttäen tarkoitukseen kaluston hankintamäärärahoista enintään 65 000 mk sillä edellytyksellä, että muita kertomusvuoden kaluston hankintoja vastaavasti supistettaisiin (4. 7. 2 012 §).

Kirjastolautakunta oikeutettiin perustamaan kaupunginkirjaston yhteyteen kirjeenvaihtokerho, jonka johtajalle saatiin maksaa 1 000 mk:n palkkio kokoukselta ja esitelmöitsijöille 1 500 mk kerralta. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kirjastolautakunnan ylittämään määrärahojaan Muut palkkamenot enintään 25 000 mk sanottujen palkkioiden suorittamista varten kertomusvuonna (17. 4. 1 240 §).

Kaupunginhallitus päätti, että pääkirjaston sanomalehtisali pidettäisiin suljettuna pääkirjaston siipirakennuksen rakennustöiden aikana. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kirjastolautakunnan vuokraamaan väestönsuojelutoimistolta 1. 11. lukien toistaiseksi Korkeavuorenkadun väestönsuojasta 62 m²:n suuruisen tilan, jonka vuokran maksamista varten saatiin kertomusvuonna käyttää enintään 22 940 mk ao. määrärahoista (14. 11. 3 080 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 60 400 mk Herttoniemen uuden sivukirjaston valopisteiden lisäämisestä johtuneiden kustannusten suorittamista varten (21. 2. 675 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää Kaupunkiliiton toimenpidettä siihen nähden, että vireillä olevassa kuntien kirjastoja koskevan lainsäädännön uudistamisessa otettaisiin huomioon myös kirjastojen valtionapujen korotus (14. 2. 600 §). Merkittiin tiedoksi, että Kaupunkiliiton hallitus oli katsonut, ettei asia antanut aihetta toimenpiteisiin (2. 5. 1 372 §).

Kaupunginkirjastoon päätettiin ostaa Paragon Oy:ltä painokone kirjasimineen enintään 95 000 mk:n hinnasta. Tarkoitukseen saatiin käyttää ao. kaluston hankintamäärärahoja muita ko. tililtä maksettavia hankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 11. 9. 6 250 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rakennusviraston talorakennusosaston 21. 5. päivätyt Porolahden kansakoulurakennukseen liittyvän kirjastorakennuksen pääpiirustukset sillä ehdolla, että kellarikerroksen kerhohuoneet järjestettäisiin siten, että ne täyttäisivät työhuoneelle asetettavat vaatimukset (4. 7. 2 005 §).

Etu-Töölön sivukirjaston sijoittaminen, ks. s. 243.

Toukolan sivukirjastossa sattuneita yht. 2 526 mk:n suuruisia kassavajauksia koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (khn jsto 13. 2. 5 261 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä toimenpiteen, jolla valtion kirjastotoimiston johtajan Mauno Kannisen haudalle oli kirjastolautakunnan puolesta laskettu seppele. Seppeleen hinta 3 500 mk saatiin suorittaa kaupunginkirjaston tarverahoista (khn jsto 6. 2. 5 225 §).

Kaupunginmuseo. Kaupunginmuseon talonmies-vahtimestarin korotetut sunnuntaityökorvaukset ajalta 1. 8. — 31. 12., enintään 1 550 mk, saatiin suorittaa kaupunginmuseon ao. määrärahoista (6. 6. 1 725 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 1.11 mmk eräiden huonekalujen ja sisustusesineiden ostamista varten. Mainittu irtaimisto luovutettaisiin kaupunginmuseon hallintaan siksi, kunnes se tarvittaisiin kaupungin edustushuoneistoa varten (3. 1. 109 §).

Kaupunginmuseon valaisimien asennuksesta aiheutuneen loppulaskun maksamista varten myönnettiin 104 699 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (17. 1. 282 §).

Merkittiin tiedoksi, että kiinteistölautakunta oli päättänyt vuokrata kaupunginmuseon työ- ja varastotiloja varten 374 m²:n suuruisen eristetyn varastotilan kertomusvuonna valmistuneesta talosta Jääkärinkatu 8 (22. 8. 2 236 §).

Suomen Rakennustaiteen Museon avustaminen. V:n 1956 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin Suomen Rakennustaiteen Museo -nimiselle säätiölle 250 000 mk:n avustus helsinkiläisarkkitehtuurin valokuvauttamista varten v. 1957—1958 sillä ehdolla, että avustuksen saaja on yhteydessä kaupunginmuseoon kaksinkertaisen valokuvaamisen välttämiseksi, että otettavista kuvista luovutetaan vähintään 11 × 17 sm:n suuruiset jäljennökset asiatietoineen ja arkistointinumeroineen kaupunginmuseolle sekä että kaupunki saa kuviin vapaan jäljennös- ja julkaisuoikeuden (3. 1. 52 §).

Musiikkilautakunnan sihteerinpalkkio vahvistettiin 12 000 mk:ksi kuukaudessa 1. 1. 1958 alkaen (8. 8. 2 163 §).

Kaupunginorkesteriin päätettiin 1. 10. lukien ja enintään kertomusvuoden loppuun palkata II harpunsoittaja 23. palkkaluokan mukaisella palkalla. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 171 600 mk ko. palkan maksamista varten (4. 9. 2 408 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä musiikkilautakunnan 24. 9. tekemän alistetun päätöksen siten muutettuna, että harpputait. Marita Keinonen määrätään hoitamaan avoinna olevaa I harpunsoittajan virkaa 15. 9. lukien, kunnes virka täytettäisiin, kauintaan kuitenkin 6 kk:n ajaksi tavanmukaisin ehdoin (3. 10. 2 628 §).

Kaupunginhallitus päätti, että fil.maist. Eino Rautavaaralle saatiin aikana 1. 1.— 31. 3. maksaa 4 000 mk:n palkkio kultakin kaupunginorkesterin konsertissa suoritetulta ohjelmaselostukselta (28. 2. 760 §, 11. 4. 1 175 §).

Kaupunginorkesterin järjestysmiehen palkkio päätettiin 1. 4. lukien korottaa 15 000 mk:ksi kuukaudessa. Palkkion korottamisen aiheuttamasta tilinylityksestä oli tehtävä kaupunginhallitukselle eri esitys (4. 7. 2 010 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa musiikkilautakunnan järjestämään kaupunginorkesterin oopperassa suorittamasta työstä aiheutuneiden sunnuntai- ja ylityökorvauksien maksamisen siten, että korvaukset laskettaisiin kaupunginorkesterin toimistossa ja suoritettaisiin sieltä orkesterin jäsenille, sen jälkeen kun Suomen Kansallisoopperan Säätiö olisi asettanut tarvittavat varat kaupungin käytettäväksi. Rahatoimiston tuli ko. varojen maksattamisen jälkeen suorittaa kaupunginorkesterille tarvittavat kassavarat, avata kirjanpidossaan aputili, jolle kirjattaisiin menoiksi paitsi palkkioita myös palkkioista toimitetut veronpidätykset ja Suomen Kansallisoopperan Säätiön etukäteen maksettavat työnantajan kansaneläke- ja lapsilisämaksut, sitten kun ne oli suoritettu lääninkonttorille (14. 3. 926 §).

Yleisjaosto päätti valtioneuvostolle esittää, että director musices arvonimi myönnettäisiin eräille kaupunginorkesterin jäsenille. Suomen Valkoisen Ruusun ja Suomen Leijonan Ritarikunnille päätettiin myös esittää ao. kunniamerkin myöntämistä eräille kaupunginorkesterin jäsenille (khn jsto 5. 6. 5 837 §).

Kaupunginorkesteri päätettiin korvauksetta luovuttaa Sibelius-viikon säätiön käyttöön konsertteja varten aikana 6. 6. — 17. 6. (25. 4. 1 291 §).

Avustukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin seuraavat avustukset: 150 000 mk Akademiska Sångföreningen -nimiselle ylioppilaskuorolle Ruotsiin ja Norjaan tehtävää konserttimatkaa varten (28. 2. 756 §); 150 000 mk Viipurin Lauluveikot -nimisen kuoron historiikin kirjoittamista varten (28. 2. 757 §); 250 000 mk Suomen Säveltäjät -nimiselle yhdistykselle Pohjoismaisten Musiikkipäivien tappion peittämistä varten (17. 1. 284 §, 11. 4. 1 176 §); 300 000 mk Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitolle XXX teatteripäivien aiheuttaman tappion osittaista korvaamista varten (11. 4. 1 171 §); 150 000 mk Centralförbundet för Finlands svenska teaterorganisationer -nimiselle yhdistykselle 18. — 20. 4. järjestettyjen ruotsinkielisten teatteripäivien aiheuttaman tappion osittaista korvaamista varten (14. 3. 919 §).

Rahatoimistoa kehotettiin suorittamaan sivistystoimen pääluokan lukuun Avustukset Svenska Teatern -nimiselle teatterille merkityn avustuksen III erä (khn jsto 21. 8. 6 155 §) ja 50 000 mk Finlands Svenska Folkdansring -nimiselle yhdistykselle sen 25-vuotisjuhlien aiheuttaman tappion peittämistä varten (31. 1. 459 §).

Helsingin Taidehallin Säätiölle em. pääluokkaan ja lukuun merkityn avustuksen viimeinen erä 88 500 mk päätettiin suorittaa säätiön postisiirtotilille (khn jsto 14. 8. 6 145 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, ettei Suomen Työväenteatterin Kannatusyhdistykselle suoriteta kertomusvuoden talousarvioon merkitystä määrärahasta vielä nostamatta olevaa osaa (24. 10. 2 862 §, khn jsto 5. 6. 5 851 §).

Rafael Ahlströmin rahaston v:lta 1956 kertyneet korkovarat 443 550 mk päätettiin jakaa seuraavasti: Rafael Ahlströmin musiikkiavustustoimikunta 147 850 mk, Suomen Taideakatemia 147 850 mk, Suomen Kirjailijaliitto 73 925 mk, Finlands Svenska Författarförening 73 925 mk (7. 3. 839 §).

Kaupungin edustajiksi em. rahaston musiikkistipendilautakuntaan nimettiin toimikaudeksi 1957—1959 fil.maist. Martti Turunen ja varalle sosiaalijoht. Kalle Koponen (17. 4. 1 239 §).

Alppipuiston ulkoilmanäyttämö. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2.127 mmk Alppipuiston ulkoilmanäyttämön tulipalossa tuhoutuneiden rakenteiden korjaustöitä varten (3. 1. 110 §).

Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto oikeutettiin edustamaan kaupunkia siinä pakkohuutokauppatilaisuudessa, jossa Suomen Työväenteatterin Kannatusyhdistykselle kuuluvat Alppipuiston ulkoilmanäyttämön 48 katsomopenkkiä myytäisiin ja tarjoamaan niistä korkeintaan 100 000 mk, joka määräraha myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Kaluston hankinta (28. 11. 3 245 §).

Ylioppilasteatterille myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 40 000 mk:n avustus Kielin yliopiston ylioppilasteatterin Helsingin vierailun järjestämistä varten (khn jsto 13. 2. 5 243 §).

Suomen Puheopiston anomuksesta kaupunginhallitus oikeutti rahatoimiston suorittamaan yhdistykselle kertomusvuoden talousarviossa myönnetyn avustuksen 55 000 mk:n suuruisen loppuerän kaupunginhallituksen 10. 1. (ks. s. 122) tekemästä päätöksestä poiketen jo kertomusvuoden elokuun aikana (22. 8. 2 231 §).

Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta

Toimikunnan jäsenten vaali. Kaupunginhallitus päätti asettaa toimikaudeksi 1957—1959 taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan, määrätä toimikunnan puheenjohtajaksi kaup.joht. Lauri Ahon, varalle ylipormestari Eero Rydmanin sekä varapuheenjohtajaksi apul. kaup.joht. Eino Uskin ja varalle apul. kaup.joht. Eino Warosen. Toimikunnan jäseniksi valittiin sisustusarkkitehti Olli Borg, näyttelijä Eino Kaipainen, fil.tri Matti Kuusi, taidemaalari Olli Miettinen, fil.maist. Olavi Pesonen, näyttelijä Axel Slangus, prof. Oiva Soini ja kirjailija Thomas Warburton sekä varalle vastaavasti taiteilija Kaj Franck, näyttelijä Aku Korhonen, fil.tri Vilho Suomi, kuvanveist. Ben Renvall, prof. Aarre Merikanto, näyttelijätär Gundel Henriksson, pääjoht. Jouko Tolonen ja fil.tri Karin Allardt-Ekelund (7. 2. 520 §).

Merkittiin tiedoksi taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan ilmoitus kertomusvuoden talousarvioon merkityn avustusmäärärahan jakamisesta (16. 5. 1 521 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Suomen Taiteilijaseuran kirjelmä, joka koski taiteilijoiden saamien apurahojen verottamista, antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikuntaa kehotettaisiin vuosittain ilmoittamaan verovirastolle taiteilijoille myönnetyt apurahat (14. 8. 2 179 §).

Kuvaamataidetoimikunta

Jäsenten vaali. Kaupunginhallitus päätti valita kuvaamataidetoimikunnan puheenjohtajaksi kaup.joht. Arno Tuurnan sekä jäseniksi toim.joht. Janne Hakulisen ja fil.kand. Christoffer Schildtin sekä varalle kontt.pääll. Konsti Järnefeltin, maaherratar Hellä Meltin ja toimitsija Aune Semen. Suomen Taiteilijaseura oli kehotuksesta valinnut edustajikseen toimikuntaan kuvanveist. Oskari Jauhiaisen, taidegraafikko Lauri Santun ja taidemaalari Olavi Valavuoren sekä varalle vastaavasti kuvanveist. Johannes Haapasalon, taidegraafikko Ina Colliander.in ja taidemaalari Tapani Jokelan (10. 1. 147 §, 7. 2. 485 §).

Kuvaamataidetoimikunnan sihteerin tehtävien hoitamisesta aikana 1. 7. 1956—31. 12. 1957 päätettiin toimikunnan sihteerille, kansliasiht. Martti Hämesalolle suorittaa 180 000 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot sekä suoritetusta konekirjoitustyöstä yht. 18 000 mk kahdelle toimistoapulaiselle (khn jsto 9. 1. 5 047 §, 19. 6. 5 918 §, 27. 12. 6 833 §).

Taideteosten hankkiminen. Käpylän kansakoulun lisärakennuksen porrashuoneen seinään taiteilijoilta Maija Melaselta ja Unto Pusalta tilattavien seinämaalausten luonnosten aiheuttamia kustannuksia varten myönnettiin 300 000 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Talorakennukset määrärahoista Taideteosten hankkiminen kaupungin julkisten rakennusten kaunistamiseen (13. 6. 1 801 §).

Rakennusviraston talorakennusosaston tehtäväksi annettiin tehdä sopimus tait. Eila Hiltusen kanssa Taivallahden kansakoulun yläkoulurakennuksen eteishallin seinään hankittavasta korkokuvasta, jolloin sopimuksessa olisi määrättävä, että tait. Hiltuselle suoritettaisiin 1.425 mmk:n suuruisesta palkkiosta 1/3 sopimusta allekirjoitettaessa sekä muut erät talorakennusosaston määrääminä aikoina. Talorakennusosaston tehtäväksi annettiin myös työn suorituksen valvominen sekä työn lopullinen paikoilleen asettaminen. Ko. tarkoitukseen saatiin käyttää mainitun koulun rakennusmäärärahaa (14. 2. 614 §).

Merkittiin tiedoksi kuvaamataidetoimikunnan ilmoitus ostetuista taideteoksista (10. 1. 153 §, 24. 10. 2 826 §).

Yleisjaosto päätti, että 2. 10. ostetut taideteokset sijoitettaisiin kaupunginkansliaan, sairaaloihin, nuorisokahvilaan ja suomenkielisiin kansakouluihin (khn jsto 27. 11. 6 671 §, 4. 12. 6 732 §).

Vielä päätettiin eräitä taideteoksia sijoittaa kaupunginarkkitehdin virkahuoneeseen, huoltovirastoon ja Oulunkylässä olevaan lastenkotiin (khn jsto 25. 9. 6 328 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kuvaamataidetoimikunnan julistamaan avoimen kilpailun helsinkiläisille taiteilijoille korkokuvan tai metallitaontatyön aikaansaamiseksi Katajanokalla sijaitsevan satamalaitoksen huoltorakennuksen ulkoseinään sekä oikeuttaa toimikunnan käyttämään kilpailun palkintokustannuksia varten enintään 400 000 mk em. määrärahoista (4. 4. 1 090 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kuvaamataidetoimikunnan ryhtymään toimenpiteisiin kuvanveistokilpailun toimeenpanemiseksi, siten että kilpailuun osallistuville taiteilijoille annettaisiin oikeus suunnitella vapaa-aiheinen veistos Mäkelänkadun ja Mäkelän kansakoulun välissä olevaan puistikkoon tai koulun raja-aidan sisäpuolelle,

oikeuttaa toimikunnan ryhtymään toimenpiteisiin kuvanveistokilpailun toimeenpanemiseksi vapaa-aiheisen veistoksen hankkimiseksi Kustaankartanon vanhainkodin ns. juhlasalirakennuksen eteläpäädyn viereiselle nurmikolle sekä

oikeuttaa toimikunnan käyttämään kummankin em. kilpailun palkintokustannuksiin erikseen korkeintaan 450 000 mk aikaisemmin mainituista määrärahoista (27. 6. 1 903 §).

Kuvaamataidetoimikunnan julkaisemista sanomalehti-ilmoituksista aiheutuneet laskut yht. 232 285 mk päätettiin suorittaa em.määrärahoista, kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista ja ko. toimikunnan käytössä olevista varoista (khn jsto 16. 1. 5 089 §, 1. 8. 6 052 §, 16. 10. 6 445 §, 13. 11. 6 586 §).

Freskomaalauskurssien toimeenpanemista varten myönnettiin Taidemaalariliitolle 150 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Samalla kaupunginhallitus

päätti kehottaa rakennusvirastoa mahdollisuuksien mukaan osoittamaan ko. liitolle kurssien pitoon soveltuvan valmisteilla olevan rakennuksen (13. 6. 1 802 §).

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistöviraston viranhaltijat. Talo-osaston päällikön viran täyttäminen päätettiin siirtää siksi, kunnes osaston organisaatiokysymys olisi ratkaistu, jolloin virka olisi uudelleen julistettava haettavaksi (9. 5. 1 413 §).

Talo-osaston vs. osastopäällikölle rak.mest. Matti Finskakselle päätettiin myöntää viranhaltijain kielitaitosäännön 9 §:n perusteella sellainen lievennys talo-osaston päällikön virkaan vaadittavasta suomenkielen täydellisestä hallitsemisesta, että hänet voidaan ottaa huomioon virkaa täytettäessä, vaikka hänellä virallisen todistuksen mukaan on vain hyvä taito suullisesti ja kirjallisesti käyttää suomen kieltä (21. 2. 651 §).

Talo-osastolle päätettiin perustaa 22. palkkaluokan mukainen tp. apul.isännöitsijän virka 1. 5. lukien kertomusvuoden loppuun sekä määrätä virkasäännön 11 §:n 2 kohdan nojalla päätoimisen huoneenvuokralautakunnan jäsen, toimitsija Lauri Taskinen siirtymään suostumuksensa mukaisesti ko. ajankohdasta lukien mainittuun virkaan. Hänelle myönnettiin oikeus saada henkilökohtaisena etuna palkkansa sen suuruisena kuin kaupungin yleisen palkkaluokituksen puitteissa 26. palkkaluokan mukaan kulloinkin suoritetaan, huomioon ottaen kuitenkin lisäksi virkojen palkkaluokituksiin mahdollisesti tehtävät yleiset muutokset (4. 4. 1 091 §).

Tonttiosastolle päätettiin palkata tp. lainopillinen apulainen 26. palkkaluokan mukaisilla palkkaeduilla 1. 4. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun, arkkitehtiylioppilas heinä-elokuun ajaksi sekä tekniikan ylioppilas kahden kuukauden ajaksi. Ko. palkkojen maksamista varten myönnettiin ao. määrärahoista yhteensä 809 200 mk (14. 3. 897 §, 27. 6. 1 929 §, 7. 11. 2 978 §).

Kiinteistöviraston määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen saatiin talo-osaston toimistoharjoittelijalle maksaa 29 800 mk:n suuruinen kuukausipalkkio aikana 16. 10.— 31. 12. (14. 11. 3 056 §).

Toim.pääll. Urho Kallion anottua eroa talo-osaston päällikön virasta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa anojalle, että anomus ei aiheuttanut muuta toimenpidettä kuin toteamisen, että anojan virkasuhteen kaupunkiin siltä varalta, että viraltapanopäätös lainvoimaisella päätöksellä mahdollisesti kumottaisiin, katsottiin lakanneeksi 11. 1. 1957, jolloin anoja saavutti virkasäännössä määrätyn eroamisiän (10. 1. 161 §).

Yleisjaosto oikeutti eräät kiinteistöviraston viranhaltijat suorittamaan kertomusvuoden aikana ylitöitä tavanomaisen 200 tunnin määrän ylittäen (khn jsto 4. 7. 6 010 §, 5. 9. 6 205 §, 27. 11. 6 696 §).

Talo-osaston tp. isännöitsijälle Veikko Martikaiselle päätettiin aikana 1. 2. — 25. 4. suoritetusta ylityöstä suorittaa 40 000 mk:n korvaus kiinteistöviraston määrärahoista Viranhaltijain sunnuntai- ja ylityö- sekä päivystyskorvaukset (khn jsto 5. 9. 6 208 §).

Kairaaja Tauno Koskinen oikeutettiin käyttämään omaa pakettiautoaan maaperätutkimusten miehistö- ja kairauskalustokuljetuksissa ja metsänvartijat Allan Aalto ja Mikko Touru oikeutettiin käyttämään omia mopedejaan virka-ajoihin. Luvat myönnettiin tavanomaisilla ehdoilla (31. 5. 1 633 §, 14. 11. 3 054 §).

Ennakkovarat. Kaupunkimittausosastolle myönnettiin oikeus nostaa ennakkovarojen tililtä korkeintaan 10 000 mk pienehköjen maksujen suorittamista varten. Varojen vastuulliseksi hoitajaksi määrättiin toim.apul. Riitta Örtenvuori ja hänen estyneenä ollessaan piirtäjä Hellin Salonen (khn jsto 15. 5. 5 711 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Alistettuaan tutkittavakseen kiinteistölautakunnan sanoma- ja aikakauslehtien tilaamista koskevan päätöksen kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että v:ksi 1958 tilattavien sanomalehtien luettelosta poistettaisiin Liitosalueen Sanomat (17. 10. 2 775 §).

Autot. Kiinteistövirastolle päätettiin hankkia Pobeda-merkkinen henkilöauto vararenkaineen siten, että Oy. Metro Auto Ab. hoitaisi myös auton jälkihuollon. Auton hinta 644 000 mk saatiin suorittaa kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (khn jsto 25. 9. 6 331 §).

Yleisjaosto oikeutti kiinteistöviraston myymään tonttiosaston käytössä olleen Ford

Pilot -merkkisen auton eniten tarjoavalle vähintään 100 000 mk:n hinnasta. Samalla päätettiin osastolle tilata uusi Peugeot 403 -merkkinen auto ao. määrärahoja käyttäen (khn jsto 20. 3. 5 408 §).

Eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa asiamiestoimiston lopettamaan perimistoimenpiteet ko. toimiston poistoluetteloihin n:o 1—7/1957 merkittyjen kiinteistöviraston talo-osaston, satamalaitoksen, lastentarhain toimiston, terveydenhoitoviraston, urheilu- ja retkeilytoimiston sekä rakennusviraston saatavien ja oikeudenkäyntikulujen sekä kaupungille erikseen tuomittujen oikeudenkäyntikulujen osalta. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista siirtomäärärahoista Poistot ja palautukset 28 847 mk poistoluetteloon n:o 1 merkittyjen saatavien sekä oikeudenkäyntikulujen maksamista varten, 18 804 mk satamalaitoksen käytettäväksi samaa tarkoitusta varten pääluokkaan Poistot, palautukset ja siirrot verontasausrahastoon kuuluvista määrärahoista Sekalaisten tulojen poistot ja palautukset, 16 457 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista poistoluetteloon n:o 7 merkittyjen rakennusviraston saatavien ja oikeudenkäyntikulujen poistamista varten tileistä (7. 11. 3 003 §).

Helsingin Puhelinyhdistyksen erään saatavan poistamiseksi tileistä myönnettiin 10 000 mk kiinteistöjen pääluokan määrärahoista Poistot ja palautukset (khn jsto 7. 8. 6 118 §).

Katajanokan eräiden alueiden siirtäminen kiinteistölautakunnan hallintoon. Satama-alueen rajan muuttamisen vuoksi päätettiin korttelissa n:o 190 sijaitsevat tontit n:o 15a, 17, 19 ja 21 siirtää 21. 2. lukien kiinteistölautakunnan hallintoon. Mainittuja tontteja koskevien vuokrasopimusten mukaan vuokranantajalle kuuluvat velvollisuudet ja oikeudet siirtyivät samasta ajankohdasta lukien kiinteistölautakunnalle. Tonttien kiinteistöluetteloon merkittäväksi pääoma-arvoksi vahvistettiin 5.032 mmk, jolla määrällä oli vähennettävä satamaomaisuuden pääoma-arvoa (28. 2. 729 §, 9. 5. 1 414 §). Vielä kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 20. 2. tekemän päätöksen (ks. s. 66) edellyttämiä toimenpiteitä ei keskeytetä, vaikka Asunto-oy. Helsingfors Borg Bostadsaktiebolag ja eräät yksityiset henkilöt olivat valittaneet ko. päätöksestä (14. 3. 887 §).

Samaten päätettiin Eino Leinon kadun, Topeliuksenkadun, Huopalahdenkadun ja Töölönkadun rajoittama kortteli n:o 494 siirtää 1. 1. 1958 lukien kiinteistölautakunnan hallintoon (26. 9. 2 556 §, 19. 12. 3 469 §).

Helsingin evankelisluterilaisten seurakuntien ja kaupungin välillä 18. 9. 1936 tehdyn sopimuksen mukaan kaupungin käyttöön yleisenä ruumishuoneena kuuluva osa Harjun ruumishuoneesta päätettiin siirtää terveydenhoitolautakunnan hallinnosta kiinteistölautakunnan hallintoon käytettäväksi toistaiseksi kiinteistöviraston talo-osaston varastona ja työhuoneena. Samalla kaupunginhallitus päätti, että niin kauan kuin ko. huonetilaa käytetään muuhun tarkoitukseen kuin ruumishuoneena, sen hoito- ja käyttökustannukset saadaan järjestää muulla kuin em. sopimuksen 5) kohdan edellyttämällä tavalla (16. 5. 1 495 §).

Vielä päätettiin Kumpulan kasvitarhalle varattu alue palauttaa kiinteistölautakunnan hallintoon 1. 5. lukien (2. 5. 1 362 §).

Sörnäisten rantatietä varten tarvittavan alueen palauttaminen kiinteistölautakunnan hallintoon, ks. s. 303.

Vahingonkorvaukset. Yleisjaosto päätti myöntää Helsingin hovioikeuden puutarhuri Aarre Kinnarin os.pääll. Selim Sederqvistille maksettavaksi tuomitsemista korvauksista kohtuulliseksi katsotut 110 250 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista korvauksena niistä vahingoista, mitkä Kinnarin ajama, kaupungin omistama jyrsinkone oli aiheuttanut Sederqvistin omistaman tontin kuusiaidalle ja omenapuille. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa harkitsemaan, mihin toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä, jotta vastaisuudessa vältyttäisiin siitä, että kaupunki joutuu korvaamaan vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet silloin, kun kaupunki on luovuttanut koneita käytettäviksi töihin, jotka eivät ole kaupungin omia töitä (khn jsto 5. 6. 5 842 §).

Kartta-aineisto. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin toimesta painettavien karttojen valmistus, jakelu ja myynti annettaisiin 1. 1. 1958 lukien kaupunkimittausosaston tehtäväksi siinä tapauksessa, että kaupunginvaltuusto talousarviokäsittelyssä hyväksyisi ehdotetun tp. karttapalvelun hoitajan viran perustamisen (7. 11. 2 976 §).

Tal.hoit. Terttu Sainion anomuksesta kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että mikäli joku yrittäjä olisi halukas rakentamaan tarpeelliset kaapit opaskarttojen nähtä-

väksi asettamista varten asumalähiöiden sisääntuloteiden varsille ja pitäisi ne kunnossa, voitaisiin rakennuttajalle kaupungin puolesta valmistaa ja antaa joko kiinteistölautakunnan määräämää korvausta vastaan tai korvauksetta kaappiin soveltuva kartta sillä ehdolla, että kaapit rakennettaisiin lautakunnan valitsemille paikoille, että rakentaja hankkisi ao. maanomistajalta luvan kaapin pitämiseen paikalla ja että niiden rakentamista ja käyttöä koskeva suunnitelma saatettaisiin kiinteistölautakunnan hyväksyttäväksi (31. 10. 2 898 §).

Helsingin Puhelinyhdistys oikeutettiin painattamaan puhelinluetteloon n:o 71/1958 samanlainen Helsingin matkailijakartta kuin puhelinluettelossa n:o 70/1957 oli sillä ehdolla, että anoja omalla kustannuksellaan suorittaisi ko. karttapohjan täydennystyön sekä että anoja suorittaisi painatusoikeudesta kaupungille korvausta 120 000 mk (khn jsto 9. 10. 6 415 §).

Helsingin suomalaisten ja ruotslaisten evankelis-luterilaisten seurakuntain kirkkohallintokunnan anottua saada painattaa seurakuntien rajat kaupungin yleiskarttaan yleisjaosto päätti myöntää kirkkohallintokunnalle oikeuden painattaa seurakuntien rajat 225 kappaleeseen yleiskarttaa 1:30 000 seuraavilla ehdoilla:

1) anoja ostaa kaupungilta tarvittavat 225 kpl yleiskarttoja 100 mk:n kappalehinnasta;

2) anoja piirrättää omalla kustannuksellaan tarpeelliset rajapiirrosoriginaalit teksteineen ja

3) anoja valmistuttaa omalla kustannuksellaan em. piirroksista painolevyt sekä huolehtii vastaavista painatuskustannuksista (khn jsto 6. 2. 5 214 §).

Helsingin Osakepankille myönnettiin oikeus painattaa 20 000 kappaleen lisäpainos siitä Helsingin kaupungin keskeisen osan kartasta, jonka painattamiseen v. 1952 oli annettu suostumus, kuitenkin sillä ehdolla, että anoja suorittaa kaupungille 60 000 mk:n korvauksen (khn jsto 13. 2. 5 255 §).

Kansallis-Osake-Pankki oikeutettiin käyttämään kaupungin keskustaa kuvaavaa karttaa matkailijaoppaassaan seuraavilla ehdoilla:

1) tämä käyttöoikeus koskee v. 1957 otettavaa 20 000 kappaleen painosta;
2) ko. käyttöoikeudesta suorittaa anoja korvauksena kaupungille 50 000 mk;
3) karttaliitettä ei saa myydä eikä jakaa erillisenä;
4) anoja saa käytettäväkseen em. aluetta koskevan karttapohjamateriaalin kaupunkimittausosastolta, mutta suorittaa omalla kustannuksellaan kartan valmistamiseksi vaadittavat työt ja

5) ennen painattamista on anojan lähetettävä kartasta kaksi vedosta kaupunkimittausosastolle hyväksyttäväksi (khn jsto 27. 2. 5 314 §).

Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankille myönnettiin oikeus käyttää kaupungin keskustaa kuvaavaa matkailijakarttaa matkailijaoppaassaan seuraavilla ehdoilla:

1) oikeus koskee v. 1957 otettavaa 70 000 kappaleen suuruista painosta;
2) ko. karttaliitettä ei saa jakaa eikä myydä erillisenä;
3) korvauksena, jonka perimisestä huolehtii kaupunkimittausosasto, suorittaa anoja kaupungille 52 500 mk (khn jsto 26. 6. 5 977 §).

Kustannusosakeyhtiö Otavan anomuksesta yleisjaosto päätti, että Otava oikeutetaan käyttämään kaupungin matkailijakarttaa, jonka toisella puolella on kaupungin keskusta mittakaavassa 1:15 000 ja toisella puolella kaupungin yleiskartta mittakaavassa 1 : 40 000, kertomusvuoden aikana valmistuvien tietosanakirjojen liitteinä seuraavilla ehdoilla:

1) oikeus koskee v. 1957 valmistuvan Ison tietosanakirjan täydennysteoksen ja Pienen tietosanakirjan karttaliitteitä;
2) ko. karttaliitettä ei saa jakaa eikä myydä erillisenä;
3) anoja saa kaupunkimittausosastolta käytettäväkseen mainitun karttaliitteen kaikki muoviset värioriginaalit, mutta suorittaa omalla kustannuksellaan mahdolliset originaalien täydentämiset;
4) painatustöiden jälkeen luovuttaa anoja kaikki muoviset originaalit korvauksetta kaupungille;
5) ennen painatusta on anojan lähetettävä kaupunkimittausosastolle hyväksyttäväksi kaksi oikovedosta:
6) korvauksena, jonka perimisestä huolehtii kaupunkimittausosasto, suorittaa anoja

30 000 kappaleen painoksesta 120 000 mk ja jokaiselta seuraavalta tuhannelta 4 000 mk kultakin;

7) korvauksen lisäksi luovuttaa anoja kaupungille korvauksetta 50 kpl painattamiaan karttoja (khn jsto 8. 5. 5 669 §).

Suomen Höyrylaivaosakeyhtiön anottua saada käyttää kaupungin matkailijakarttaa 9.8. saapuvan höyrylaiva Arcadian matkustajille jaettavassa opaskartassa yleisjaosto päätti myöntää mainitun luvan seuraavilla ehdoilla:

1) opaslehtisen, johon ko. kartta tulee, painos on 1 350 kpl;

2) karttaa saadaan jakaa vain anomuksessa mainitun laivan kertomusvuoden elokuussa Helsingissä käyville matkustajille;

3) karttaa ei saa jakaa eikä myydä erillisenä;

4) korvauksena suorittaa anoja kaupungille 5 000 mk (khn jsto 15. 5. 5 701 §).

Suomen Matkailijayhdistys oikeutettiin julkaisemaan ja painattamaan monivärinen kuvakartta Korkeasaaresta sillä olevine eläintarhoineen sillä ehdolla, että kartan reunaan merkittäisiin julkaisijan nimi ja painatusvuosi (khn jsto 7. 8. 6 117 §).

Wendelin & Knuuttila Oy. oikeutettiin käyttämään anomaansa, mittakaavaan 1:10 000 piirrettyä Helsingin matkailijakartan osaa pohjakarttana 30-vuotispäiväjulkaisussaan seuraavilla ehdoilla:

1) karttaotetta saadaan käyttää vain 18. 2. ilmestyvässä julkaisussa, jonka painos on 1 500 kpl, ja painettuna kiinteästi mainittuun julkaisuun;

2) kartta painetaan yhdellä värillä paitsi kulkureittiä osoittava viiva ja toimipaikkojen nimet toisella värillä;

3) korvauksena käyttöoikeudesta peritään 5 000 mk (khn jsto 6. 2. 5 211 §).

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Kaupungin alueella olevien puolustuslaitoksen hallintaan kuuluvien saarien olojen selvittäminen ja parantaminen. Puolustusministeriön ja kaupunginhallituksen yhteisesti asettaman neuvottelukunnan mietinnön johdosta kaupunginhallitus päätti

kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa ryhtymään neuvottelemaan Valmet Oy:n kanssa sanotun yhtiön sähkönjakelualueella Suomenlinnassa ym. saarissa olevien yleisten teiden ja laiturien ulkovalaistuksen hoitamisesta kaupungin toimeksiannosta lautakunnan esittämien suuntaviivojen mukaisesti sekä aikanaan saattamaan neuvottelujen tulokset kaupunginhallituksen harkittaviksi,

kehottaa yleisten töiden lautakuntaa harkitsemaan määrärahan merkitsemistä v:n 1958 talousarvioehdotukseen Suomenlinnan lastentarhan, äitiysneuvolan ja lastenseimen huoneistoon vedettäviä vesi- ja viemärijohtoja ja muita korjaustöitä varten. Lautakuntaa kehotettiin vastaisuudessa huolehtimaan Suomenlinnan talvitien auraamisesta sekä laatimaan suunnitelma saaren museoalueen rakentamattomien osien kunnostamisesta ja hoitamisesta ja saarelle ehkä rakennettavista yleisistä käymälöistä,

kehottaa v. 1954 (ks. s. 139) asettamaansa komiteaa, jonka tehtävänä oli tutkia, mitä muutoksia ja järjestelyjä v:n 1958 alusta voimaan tuleva tielaki aiheuttaa kaupungin tie- ja katuoloihin, selvittämään myös Suomenlinnan teiden kunnossapitämistä ja hoitoa koskevan kysymyksen,

kehottaa satamalautakuntaa yhdessä sähkölaitoksen kanssa laatimaan ehdotuksen kiinteän valaistuksen järjestämiseksi Kaivopuiston rannasta Suomenlinnaan johtavalle talvitielle,

kehottaa museolautakuntaa tekemään yksityiskohtaisen ehdotuksen Suomenlinnassa olevien varsinaisten historiallisten kohteiden hoidon ja entisöimistöiden suunnittelun vaatimista toimenpiteistä,

kehottaa ao. hallintoelimiä ottamaan huomioon neuvottelukunnan mietinnössä esitetyt, toteutettavissa olevat ehdotukset (21. 2. 641 §).

Asemakaavan ja tonttijaon toteuttamista varten tarvittavien alueiden ostot ja myynnit. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa asemakaavan ja tonttijaon toteuttamista varten tehtävien pienempien alueiden ostojen ja myyntien kauppahinnan ylärajaksi 500 000 mk. Oikeustoimet, jotka tarkoittavat sitä arvokkaampien alueiden ostamista, myymistä ja

vaihtamista asemakaavan ja tonttijaon toteuttamiseksi asemakaavalainsäädännön perusteella, oli edelleenkin saatettava kaupunginvaltuuston ratkaistavaksi (22. 8. 2 216 §).

Iso-Roobertinkadun ja Fredrikinkadun kulmauksessa olevan alueen hankkiminen kaupungin omistukseen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin omistusoikeuden hankkimiseksi siihen 38.72 m²:n suuruiseen alueeseen, mikä kaupunginvaltuuston v. 1927 (ks. s. 8) hyväksymän asemakaavan mukaisesti oli korttelin n:o 93 tontista n:o 27 liitetty I. Roobertinkatuun (17. 1. 258 §).

Ns. vanhan kätilöopiston tontin palauttaminen kaupungille. Kaupunginvaltuusto päätti tehdä valtioneuvostolle esityksen korttelin n:o 133 tontin n:o 8 palauttamisesta kaupungille (7. 11. 2 994 §).

Auto- ja tennistalorakennuksen ostaminen. Kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan perustettavalta Helsingin Tennistalosäätiöltä Auto- ja tennistalon rasituksista vapaana 80 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta. Edelleen kaupunginhallitus päätti ilmoittaa tulevansa vuokraamaan ko. rakennuksen Helsingin Tennistalosäätiölle lautakunnan tilapäisen jaoston tekemän ehdotuksen mukaisesti. Koska kaupunginhallituksen päätös oli sikäli kun se koski Auto- ja tennistalon vuokraamista ko. säätiölle, ristiriidassa kaupunginvaltuuston asiasta 6. 2. (ks. s. 65) tekemän päätöksen kanssa, kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuuston päätöksen tarkistamista siltä osalta (16. 5. 1 498 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti hyväksyä asiamiestoimiston ehdotuksen perustettavaa Helsingin Tennissäätiötä edustavan Helsingin Verkkopalloseura -nimisen yhdistyksen kanssa kaupungin omistamalla maalla korttelissa n:o 215 n:olla 215 a merkityllä alueella sijaitsevasta Auto- ja tennistalorakennuksesta tehtäväksi kauppakirjaksi:

»K a u p p a k i r j a

Tällä kauppakirjalla Helsingin Verkkopalloseura -niminen yhdistys perustettavan Helsingin Tennissäätiön puolesta, jota alempana kutsutaan myyjäksi, myy ja luovuttaa Helsingin kaupungille, jota alempana kutsutaan ostajaksi, kaupungin omistamalla maalla korttelissa n:o 215 tässä kaupungissa sijaitsevalla n:olla 215 a merkityllä, n. 6 600 m² suuruisella alueella olevan Auto- ja tennistalorakennuksen tarpeistoineen siinä kunnossa kuin miksi se on todettu molempien osapuolien edustajien 21. 6. 1957 toimittamassa katselmuksessa ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1. kauppahinta on 80 000 000 markkaa, josta 1 588 888 markkaa vähennetään korvaukseksi sanotun alueen käytöstä ja hallinnasta 8. 2. — 30. 6. 1957 välisenä aikana. Tämä korvaus vastaa aikaisemmin voimassa olleen vuokrasopimuksen mukaista vuokraa 4 kuukaudelta ja 21 päivältä. Lisäksi vähennetään tämän kauppakirjan 4) kohdassa mainittu korvaus 1 701 600 markkaa, joten lopullinen määrä on 76 709 512 markkaa. Tämä suoritetaan käteisellä kaupantekotilaisuudessa ja kuitataan ilman eri merkintää maksetuksi;

2. omistus- ja hallintaoikeus myytyyn Auto- ja tennistalorakennukseen siirtyy ostajalle heti;

3. rakennukseen kohdistuvista maksuista ja muista mahdollisista suorituksista kaupantekopäivään saakka vastaa myyjä, sen jälkeen ostaja;

4. rakennus myydään rasitevapaana ja siten, että ostaja on oikeutettu kantamaan rakennuksen kaikilta vuokraajilta vuokraa heidän käytössään olevista tiloista kaupantekopäivästä alkaen. Oy. Veho Ab. niminen osakeyhtiö on kuitenkin suorittanut vuokraa etukäteen 1 701 600 markkaa, joka vähennetään kauppahinnasta. Myyjä vakuuttaa samalla täten, ettei sen toimesta ole kannettu mitään kaupantekopäivän jälkeiseen aikaan kohdistuvaa vuokraa tai osaa siitä.

Tätä kauppakirjaa on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta yksi kummallekin asianosaiselle.»

Asiamiestoimistoa kehotettiin huolehtimaan kaupanteosta käyttäen tarkoitukseen tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Osakehuoneistojen ostamiseen ja lunastamiseen merkittyjä kaupunginhallituksen käyttövaroja kaupunginvaltuuston em. päätöksen mukaisesti. Rakennus määrättiin kiinteistölautakunnan hallintaan. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että talossa olevien tennishallien kertomusvuoden heinä-syyskuun vuokrat kannettaisiin entisen suuruisina (9. 5. 1 415 §, 13. 6. 1 822 §, 27. 6. 1 931 §). Ko. raken-

nuksessa suoritettavia korjaustöitä varten myönnetty (ks. s. 66) 25 mmk:n määräraha päätettiin siirtää talo-osaston käytettäväksi (4. 7. 1 987 §).

Vådön saarella sijaitsevan huvilatilan ostaminen. Asiamiestoimistoa kehotettiin edustamaan kaupunkia Rakennustoimisto Clas Thunbergin konkurssipesälle kuuluvan Vådön saarella sijaitsevan huvilatilan pakkohuutokaupassa ja huutamaan ko. tila kaupungille enintään 3.035 mmk:n hinnasta käyttäen tarkoitukseen kaupunginkassassa olevia varoja (khn jsto 3. 4. 5 489 §).

Tapanilan erään tilan ostaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna 18. 4. maistraatissa toimitettavassa rak.mest. Einar Sorjosen omistaman Mattila-nimisen tilan RN:o 3[226] pakkohuutokaupassa ja että kaupungin edustaja huutaisi tilan kaupungille siten, että kaupungin saatavat tulevat korvatuiksi, enintään kuitenkin 2.46 mmk:n hinnasta (17. 4. 1 218 §).

Pakilan erään tilan ostaminen. Asiamiestoimistoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna 6. 6. maistraatissa toimitettavassa leskirouva Anna Tolvasen ja työmies Mikko Tolvasen jakamattoman kuolinpesän omistamien Etu IV-nimisen tilan RN:o 3[430] ja Anttila -nimisen tilan RN:o 3[429] pakkohuutokaupassa, jolloin tilat oli huudettava kaupungille yhteensä enintään 825 000 mk:n hinnasta (31. 5. 1 643 §).

Toukolan kortteleiden n:o 906 ja 907 ostaminen. Ko. korttelien saneerausta varten kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa ryhtymään toimenpiteisiin kortteleissa olevien rakennusten ja vuokraoikeuksien ostamiseksi kaupungille ja laatimaan kauppaa varten tarvittavat kauppakirjat. Tarkoitukseen myönnettiin 7.1 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista. Asunnonjakotoimikunnan ja kiinteistöviraston talo-osaston tehtäväksi annettiin asuntojen hankkiminen purettavista taloista muuttaville asukkaille. Päätös oli pantava täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta (17. 4. 1 220 §, 2. 5. 1 367 §). Em. kaupan vuoksi käydyistä neuvotteluista päätettiin apul.tark. Ahti Aallolle ja osastosiht. Ole Christiansonille kummallekin suorittaa 66 650 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (20. 6. 1 878 §).

Uudenpellon vuokra-alueen n:o 45 lunastaminen. Aino Launiksen oikeudenomistajien kanssa päätettiin tehdä sopimus, jonka mukaan he luopuvat heille tiheissä asumusryhmissä olevien vuokra-alueiden lunastamisesta v. 1936 annetun lain nojalla myönnetystä lunastusoikeudesta sekä omistamiensa rakennusten siirtämisestä aiheutuvista kustannuksista saman lain nojalla suoritettavaa korvausta vastaan seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki suorittaa käteisellä Aino Launiksen oikeudenomistajille 1 717 757 mk;

2) ko. oikeudenomistajat luopuvat vuokraoikeudestaan Uudenpellon vuokra-alueeseen n:o 45 ja

3) vuokra-alueella olevat rakennukset luovutetaan kaupungin omistukseen, mutta jäävät Launiksen oikeudenomistajien hallintaan 31. 12. 1960 saakka vuokra-alueen entistä vuosivuokraa vastaan.

Korvaussumma myönnettiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (4. 4. 1 097 §).

Vilhovuorenkadun varrella olevien vuokra-alueiden rakennusten ostaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ostamaan Oy. Esso Ab:lta Vilhovuorenkadun tontilla n:o 10, korttelissa n:o 286 sijaitsevat rakennukset 150 000 mk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla, että myyjä luopuu vuokraoikeudestaan ko. alueeseen (27. 6. 1 926 §).

Väinölän tilan ostamista koskeva asia. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 19. 6. (ks. s. 69) tekemää päätöstä Lohjan kunnan Paksalon kylässä olevan em. tilan ostamisesta ei saatu panna täytäntöön (3. 10. 2 655 §).

Huoneistojen ostot. Marian sairaalan henkilökunnan asuntolaa varten päätettiin Vaalivirran kuolinpesältä ostaa Asunto Oy. Nuoranpunojankatu 7 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 401—560 ja 5641—5656, jotka oikeuttavat talossa Köydenpunojankatu 7 olevan huoneiston n:o 12 hallintaan. Kauppahinta on 3.1 mmk, josta menevän leimaveron ostaja ja myyjä suorittavat puoliksi kumpikin. Huoneisto on luovutettava vapaana kaupungin käyttöön heti kaupan tapahduttua ja vastaa myyjä kaikista huoneistoa koskevista maksuista, jotka koskevat aikaa ennen sen vapautumista. Kauppahinnan ja kaupungin leimavero-osuuden suorittamista varten myönnettiin 3 118 600 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan osakehuoneistojen ostamista ja lunastamista varten merkityistä kaupunginhallituksen käyttövaroista. Lisäksi myönnettiin yleisten töiden pääluokkaan

kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 1.34 mmk huoneistossa suoritettavia muutostöitä varten (7. 11. 3 013 §, 4. 12. 3 331 §).

Samaa tarkoitusta varten päätettiin Aukusti Karhuselta ostaa em. yhtiön osakkeet n:o 1031—1160 ja 5704—5716, jotka oikeuttavat yhtiön omistamassa talossa Kalevankatu 54 olevan huoneiston n:o 27 hallintaan, 4.2 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla, että huoneisto vapautuu kaupungin käyttöön heti kaupan tapahduttua, että myyjä vastaa kaikista huoneistoa koskevista maksuista, jotka erääntyvät ennen tai kohdistuvat aikaan ennen sen vapautumista. Lisäksi vastaa myyjä siitä, että yhtiön rahoitus on tarjouksen mukainen. Kaupasta menevä leimavero on jaettava puoliksi ostajan ja myyjän kesken. Em. määrärahoista myönnettiin 4 225 200 mk kauppahinnan ja siitä menevän leimaveron maksamista varten. Lisäksi myönnettiin 800 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan merkityistä kaupunginhallituksen käyttövaroista huoneistossa suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten (21. 2. 680 §).

Vielä päätettiin fil.kand. Virpi Lehdolta ostaa samaa tarkoitusta varten em. yhtiön osakkeet n:o 2071—2210 ja 5808—5821, jotka oikeuttavat talossa Kalevankatu 54 olevan huoneiston n:o 29 hallintaan, 4 mmk:n kauppahinnasta ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä. Kauppahinnan ja kaupungin leimavero-osuuden maksamista varten myönnettiin 4.024 mmk em. määrärahoista sekä kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista eo. määrärahoista 800 000 mk muutostöiden suorittamista varten huoneistossa (27. 6. 1 948 §).

Oikeusaputoimistoa varten päätettiin rva Sylvi Leikakselta ostaa Asunto-oy. Yksitoista -nimisen yhtiön osakkeet n:o 49—72, jotka oikeuttavat yhtiön omistamassa talossa Kalevankatu 11 olevan 181 m²:n suuruisen huoneiston n:o 5—6 hallintaan, 7.5 mmk:n kauppahinnasta em. ehdoilla ja lisäksi sillä ehdolla, että yhtiön velat ovat tarjoukseen liitetyn omaisuustaseen mukaiset ja että myyjä hankkii yhtiön suostumuksen siihen, että huoneistoa saadaan käyttää oikeusaputoimiston huoneistona. Em. määrärahoista myönnettiin 7.59 mmk osakkeiden kauppahinnan ja leimaveron sekä 100 000 mk huoneistossa tarvittavien korjaus- ja muutostöiden suorittamista varten (11. 4. 1 147 §).

Holvi Oy:ltä päätettiin Lauttasaaren lastentarhaa varten ostaa Asunto Oy. Iso-Kaari 5 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1—16, 17—37, 38—48 ja 49—68, jotka oikeuttavat yhtiön talossa Iso-Kaari 5 sijaitsevien, yhteensä 165 m² käsittävien huoneistojen n:o 1—4 hallintaan 7.5 mmk:n kauppahinnasta sekä muuten em. ehdoilla. Kauppahinnan ja leimaveron maksamista varten myönnettiin 7.59 mmk sekä huoneistojen muutos ja korjaustöiden suorittamista varten 900 000 mk. Ennen kaupan tekemistä oli hankittava huoneenvuokralautakunnan suostumus siitä, että huoneistot saataisiin ottaa lastentarhakäyttöön (28. 2. 751 §, 28. 3. 1 037 §).

Lastentarhatarkoituksia varten päätettiin johtaja Lauri Vidingiltä ostaa Asunto Oy. Hämeentie 85—89 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1—253, jotka oikeuttavat yhtiöjärjestykseen n:olla 1a, 1b ja 31 merkityn, talossa Hämeentie 85—89 olevan, 240 m²:n suuruisen lastenseimihuoneiston hallintaan 9.98 mmk:n kauppahinnasta, josta 2/3 suoritettaisiin kaupan tapahtuessa ja 1/3, joka sidotaan rakennuskustannusindeksiin maaliskuu 1957, silloin kun huoneisto olisi sovitulla tavalla rakennettuna ja rakennusviranomaisten hyväksymänä luovutettu kaupungin käyttöön. Muutoin oli kaupassa noudatettava seuraavia ehtoja:

1) myyjä vakuuttaa ja vastaa, että ko. taloyhtiön velat vastaavat myyntitarjouksessa mainittua 60 mmk:n määrää, eivätkä ylitä sitä talon valmistuttua mahdollisia indeksikorotuksia lukuunottamatta ja että kaikki lainat on myönnetty siten, että kuoletusaika on vähintään 10 v ja korko kohtuullinen;

2) kauppahintaan sisältyy lastenseimihuoneistossa suoritettavia erityisiä lisätöitä varten vähintään 430 000 mk;

3) myyjä vakuuttaa ja vastaa siitä, että yhtiön yhtiöjärjestyksen mukaan huoneistoa saadaan käyttää lastentarha- ja -seimitarkoituksiin sekä että lastentarhahuoneiston osalta peritään vuokravastikkeena sama määrä kuin asuinhuoneistoista ja että vuokravastikkeeseen tulee sisältyä myös korvaus keskuslämmityksestä;

4) ostaja ei ole velvollinen kaupan johdosta suorittamaan muita maksuja tai korotuksia kuin em. mahdollisen indeksikorotuksen toistaiseksi maksamatta jäävälle 1/3:lle kauppahintaa.

Kauppahinta myönnettiin aikaisemmin mainituista määrärahoista (16. 5. 1 507 §).

Kauppaehtojen mukaisen indeksikorotuksen suorittamista varten myönnettiin myöhemmin 29 710 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (3. 10. 2 661 §).

Pitäjänmäen äitiys- ja lastenneuvolan huoneiston laajentamista varten päätettiin tehtailija Otto Syreeniltä ostaa Asunto Oy. Syreeni -nimisen yhtiön osakkeet n:o 6 ja 7, jotka oikeuttavat Pitäjänmäellä talossa Nuolitie 1 sijaitsevan 41 m²:n suuruisen huoneiston n:o 3 hallintaan. Kauppahinta oli 1.4 mmk, josta menevä leimavero jaettiin puoliksi ostajan ja myyjän kesken. Huoneisto oli luovutettava heti kaupungin vapaaseen käyttöön. Kauppahinnan ja leimaveron maksamista varten myönnettiin ao. määrärahoista 1 408 400 mk (3. 10. 2 670 §).

Maunulan Kansanasunnot Oy:n ja Helsingin Perheasunnot Oy:n osakkeiden ostaminen. Asiamiestoimistoa kehotettiin ostamaan Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalta 48 kpl Maunulan Kansanasunnot Oy. -nimisen yhtiön osakkeita niiden nimellisarvosta, eli 10 000 mk/kpl sekä

Helsingin Perheasunnot Oy:tä ostamaan isänn. Unio Hiitoselta yhden Maunulan Kansanasunnot Oy:n osakkeen,

Maunulan Pienasunnot Oy:tä ostamaan Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalta yhden Maunulan Kansanasunnot Oy:n osakkeen ja

Maunulan Kansanasunnot Oy:tä ostamaan Hakalta yhden Helsingin Perheasunnot Oy:n osakkeen.

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan osakehuoneistojen ostamiseen ja lunastamiseen merkityistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 485 760 mk em. Maunulan Kansanasunnot Oy:n osakkeiden kauppahinnan ja leimaveron suorittamista varten (7. 11. 2 992 §).

Erään kauppahinnan osan palauttaminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kuuluvista käyttövaroistaan Poistot ja palautukset 120 000 mk joht. Kurt Nylundin korttelin n:o 28104 tontista n:o 4 suorittaman em. suuruisen kauppahinnan osan palauttamiseksi (khn jsto 31. 5. 5 784 §).

Eräiden tonttien kauppahintojen maksuajan pidentäminen. Yleisjaosto päätti oikeuttaa Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy. Sato -nimisen yhtiön suorittamaan 25. 10. maksettavaksi erääntyneiden korttelin n:o 29138 tonttien n:o 1, 2 ja 4 kauppahinnan maksuerät 3.738 mmk, 3.465 mmk ja 3.465 mmk 23. 11. mennessä sillä ehdolla, että anoja suorittaisi maksamatta oleville määrille 11 %:n koron erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 20. 11. 6 648 §).

Vuorikadun tontin n:o 14 käyttö. Kaupunginvaltuusto oli v. 1955 (ks. s. 60) suoritetussa aluevaihdossa oikeuttanut valtion tieteellisiä tarkoituksia varten rakentamaan talon Vuorikadun tontille n:o 14 sillä ehdolla, että rakennuksen sijoittamisesta sovittaisiin kaupungin kanssa. Myöhemmin ministeriö oli pyytänyt, että tontille rakennettavaan virastotaloon saataisiin sijoittaa ilmatieteellinen keskuslaitos, geodeettinen laitos, tie- ja vesirakennushallituksen hydrografinen toimisto, merentutkimuslaitos, maataloushallituksen kalatalousosasto ja kalataloudellinen tutkimustoimisto, vakaustoimisto ja kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ilmailutoimisto. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ministeriölle, ettei mainittujen laitosten ja virastojen sijoittamiseen ko. tontille ollut estettä (27. 6. 1 914 §).

Pakkolunastustoimitukset. Asiamiestoimiston tehtäväksi annettiin ryhtyä toimenpiteisiin pakkolunastusluvan ja pakkolunastuslain 57 §:n edellyttämän haltuunottoluvan saamiseksi Kulosaaressa sijaitsevasta tilasta RN:o 1^{213} Kulosaarentien leventämistä varten tarvittavan alueen osalta (25. 4. 1 278 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa tallettamaan tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkittyä siirtomäärärahaa »Kiinteistöjen ostot, kaupunginvaltuuston käytettäväksi» käyttäen lääninrahastoon varat. Arne Castrénin lukuun viimeistään 20. 8. lääninhallituksen 20. 5. Kaunislahti-nimisen tilan RN:o 1^{21} eräästä alueesta Herttoniemen kylässä määräämän 4.572 mmk:n suuruisen pakkolunastuskorvauksen, korko 6 % 22. 2. lukien. Samalla oli ilmoitettava, että kaupungin tarkoituksena oli oikeudenkäyntiteitse vaatia korvauksen alentamista. Asiamiestoimiston tehtäväksi annettiin lääninhallituksessa näyttää, että kaupunki oli täyttänyt maksuvelvollisuutensa. Samaten oli asiamiestoimiston ryhdyttävä toimenpiteisiin ko. korvausta koskevan oikeudenkäynnin

aloittamiseksi. Kaupunginvaltuustolle päätettiin tehdä esitys em. määrärahan myöntämisestä (1. 8. 2 081 §).

Mainittua tilaa koskeva pakkolunastuslautakunnan lasku 142 290 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (18. 6. 1 855 §).

Pakkolunastuslautakuntaan, jonka tulisi antaa lausuntonsa osaksi käyttöoikeuden ja osaksi omistusoikeuden lunastamisesta kaupungille eräistä Oulunkylässä sijaitsevista tiloista Vanhassakaupungissa olevalta muuntoasemalta Paloheinän asuntoalueelle rakennettavaa 20 kV suurjännitejohtoa varten, päätettiin valita tonttiosaston päällikkö Kalevi Korhonen (14. 2. 625 §). Pakkolunastuslautakunnan jäsenten palkkiot, yht. 387 040 mk, päätettiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 4. 12. 6 736 §).

Asiamiestoimistoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna varat. Eino Kumlinin puheenjohdolla toimivan pakkolunastuslautakunnan kokouksessa 8. 8. Ko. pakkolunastuslautakunnan tuli antaa lausunto Malmin-Hämeentien (Kirkonkylän tien) leventämistä varten tarvittavien maa-alueiden pakkolunastamisesta Helsingin kaupungin Malmin ja Tapanilan kylissä. Tonttiosaston päällikön Kalevi Korhosen tulisi toimia asiamiestoimiston apuna asiantuntijana sanotussa kokouksessa (1. 8. 2 115 §).

Ins. Väinö Ansalan ym. anottua, että kaupunki lunastaisi erään Tammisalossa sijaitsevan katumaa-alueen, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupungilla ollut syytä ryhtyä toimenpiteisiin anojien tontilleen johtavaa tietä varten tarvitsemien alueiden pakkolunastamiseksi, mutta että anojilla olisi mahdollisuus läänin maanmittauskonttorilta saada sellainen maanmittaustoimitus, jossa tierasite siirrettäisiin anojien tietä varten tarvitsemille alueille, minkä jälkeen kaupungin puolesta ei olisi estettä sille, että anojat rakentaisivat tien kaupungin omistamien, asemakaavan mukaisten katualueiden kautta (7. 3. 804 §).

Tonttien ym. varaaminen eri tarkoitukseen. Vanhusten asuntoloita varten päätettiin varata Herttoniemen korttelin n:o 43219 tontti n:o 5 (28. 2. 729 §).

16. kaupunginosan korttelin n:o 728 tontti n:o 19 päätettiin edelleen varata Invaliidisäätiölle v:n 1959 loppuun (28. 11. 3 221 §).

Munkkiniemen Nuorisotalon Kannatusyhdistykselle päätettiin varata korttelin n:o 30098 länsipuolella olevalta puistovyöhykkeeltä n. 6 000 m²:n suuruinen tonttialue urheilu- ja kerhotaloa varten, jonka lopullinen rakennusohjelma oli aikanaan esitettävä kaupunginhallitukselle (7. 2. 498 §, 1. 8. 2 057 §).

Lauttasaaren vesisäiliön tontin varaaminen, ks. s. 292.

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin varaamaan Kastelli-nimisestä tilasta RN:o 4^{114} n. 9 000 ha:n suuruinen alue suojelukasvatuksellisten tyttöjen vastaanottolaitosta varten sekä ryhtymään toimenpiteisiin alueen saamiseksi kaupungin vapaaseen hallintaan (14. 11. 3 068 §).

Etelä-Kaarelan korttelin n:o 33125 tontti n:o 1 päätettiin varata kansakoulua, lastentarhaa ja -seimeä sekä nuorisotoimiston kerhohuoneistoa varten (31. 5. 1 640 §, 27. 6. 1 936 §).

Ammattikoulua varten päätettiin Malmilta tilasta RN:o 7^{353} varata n. 1 ha:n suuruinen alue asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4245 mukaisesti, siten että ammattikoulutontin kaakkoisraja yhtyy tilaan RN:o 7^{352} (14. 8. 2 201 §).

Itä-Herttoniemen lastentarhaa ja -neuvolaa varten päätettiin varata korttelin n:o 43214 tontti n:o 1. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa lastentarhain lautakunnan ja terveydenhoitolautakunnan kanssa, käyttäen hyväksi aikaisempia suunnitelmia, tarkistamaan ne sekä esittämään piirustukset kustannusarvioineen kaupunginhallitukselle. Vielä kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa merkitsemään v:n 1959 talousarvioehdotukseensa tarvittavan määrärahan ko. rakennuksen rakentamista varten sekä lunastamaan Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalta rakennuksen piirustukset (14. 2. 592 §, 7. 11. 3 007 §).

Pohjois-Herttoniemen äitiys- ja lastenneuvolaa varten päätettiin talosta Siilitie 5 A 2 varata 68 m²:n suuruinen huoneisto. Asuntotuotantokomiteaa kehotettiin sanottua käyttöä silmälläpitäen varustamaan huoneiston keittiön viereinen huone maadoitetulla seinäkoskettimella ja teettämään talon päätyyn avonainen katos lastenvaunuja varten. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin korttelin n:o 43124 tontille n:o 1 tulevaa yleistä rakennusta suunnitellessaan ottamaan huomioon äitiys- ja lastenneuvolan sijoittamisen taloon (27. 6. 1 945 §, 22. 8. 2 237 §).

Toukolan äitiys- ja lastenneuvolan huonetilojen varaamiseksi kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa Toukolan rakennusohjelmaa laadittaessa varaamaan tarkoitusta varten n. 410 m²:n suuruiset huonetilat nukkumaparvekkeineen (4. 9. 2 406 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin korttelin n:o 412 a vastaista käyttöä suunnitellessaan ottamaan huomioon myös Etu-Töölön lastentarhan ja -seimen sekä sivukirjaston sijoittamisen ko. korttelin tontille n:o 7 (14. 8. 2 196 §, 26. 9. 2 562 §).

Rudolf Steiner-koulun kannatusyhdistykselle päätettiin varata korttelin n:o 625 tontti n:o 2 31. 12. 1959 saakka yhtenäiskoulun rakentamista varten (13. 6. 1 812 §).

Helsingin Yhtenäiskoulua varten päätettiin 1. 12. 1959 saakka varata n. 0.9 ha:n suuruinen alue Louhenkujan ja Louhentien koillispuolelta. Kiinteistölautakunnan tehtäväksi annettiin laatia tarvittava asemakaavasuunnitelma sen jälkeen kun koulun lopullinen ohjelma ja sen toteuttamismahdollisuudet olisi selvitetty (19. 12. 3 465 §).

Myöhempien Aikojen Pyhien Jeesuksen Kristuksen Kirkko -nimiselle seurakunnalle päätettiin 31. 12. 1958 saakka varata korttelin n:o 29100 tontti n:o 1 (20. 6. 1 871 §).

Laajalahden asuntoalueen korttelin n:o 26 tontti n:o 1 ja korttelin n:o 28 tontti n:o 1 päätettiin toistaiseksi varata puistoalueeksi (17. 10. 2 780 §).

Raajarikkojen koulusäätiö -nimisen säätiön anottua tontin varaamista aivovauriolasten lastentarhaa ja alakansakoulua varten kaupunginhallitus päätti ilmoittaa säätiölle, että kireän tonttitilanteen takia olisi tutkittava, mikäli ko. laitokset ehdottomasti olisi sijoitettava Helsinkiin, mitä mahdollisuuksia olisi saada mainittu laitos sijoitetuksi valtion Helsingissä omistamille varsin suurille alueille (13. 6. 1 818 §).

Rakennuspiirustusten ja kustannusarvion hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Maunulan Yhteiskoulun rakennuspiirustukset ja 125 mmk:aan päättyvän kustannusarvion (16. 5. 1 496 §).

Pohjois-Haagan yhteiskoulun rakennuspiirustukset, lopulliset rakennuspiirustukset, kustannusarvio ja työselitykset, jotka oli laatinut Arkkitehtitoimisto Sirkka & Aarne Piirainen, päätettiin hyväksyä (13. 6. 1 815 §, 7. 11. 3 009 §).

Koulumatkailutoimisto Oy:n asuntolan kustannusarvioksi hyväksyttiin 106 mmk. Samaten hyväksyttiin rakennuksen piirustukset, sillä ehdolla että ullakkokerrokseen sijoitettuja varastotiloja käytettäisiin ainoastaan Koulumatkailutoimiston omaa toimintaa varten (21. 11. 3 149 §).

Rakentamisaikojen pidentäminen. Yleisjaosto päätti Aravalle esittää eräiden Aravalainoitusten turvin rakennettujen omakotitalojen rakentamisajan pidentämistä (khn jsto 5. 6. 5 840 §, 1. 8. 6 067 §, 5. 9. 6 202 §, 2. 10. 6 378 §).

Helsingin lähistöllä olevien saarien ja niiden ympärillä olevien vesien omistuksen tai hallinnan selvittelyä koskevaan neuvottelutilaisuuteen 28. 3. määrättiin kaup. geod. Lauri Kärkkäinen ja piiri-insinööri V. H. Eronen sekä asiamiestoimiston edustaja (khn jsto 20. 3. 5 410 §).

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautintaoikeutta koskevat asiat

Indeksiehtoisten maanvuokrien tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että indeksin muutokset otetaan maanvuokrien suuruutta määrättäessä huomioon vasta 1. 1. 1958 alkaen (19. 12. 3 467 §).

Tontin vuokrien laskutavan muuttaminen. Kaupungin vuokraamien tonttien vuosivuokra oli v:sta 1940 lähtien laskettu siten, että ensin oli arvioitu myyntihinta, mistä oli vähennetty 20 %, jolloin oli saatu ns. vuokra-arviohinta, ja tämän jälkeen määrätty vuosivuokra 5 %:ksi vuokra-arviohinnasta, joten vuosivuokra oli tullut olemaan 4 % myyntiarviohinnasta. Kun kaupunki itse sen sijaan joutui maksamaan lainoistaan 8 %:n koron, oli kiinteistölautakunta ehdottanut, että vuokranmääräämisperusteita muutettaisiin siten, että vuosivuokra uusien vuokrausten osalta laskettaisiin suoraan myyntiarviohinnasta 5 %:n mukaan, eikä siten kuin aikaisemmin oli tehty. Kaupunginjohtaja oli huomauttanut tonttien saajien yleensä mieluummin ostavan tontteja, kun taas kaupungin kannalta oli edullisempaa vuokrata niitä, joten tonttien vuokra-arvot olisi määrättävä entisillä perusteilla. Kaupunginhallitus päätti tehdä kaupunginvaltuustolle kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisen esityksen (11. 9. 2 432 §, ks. s. 77).

Reimarsin automaattisen puhelinkeskuksen alueen vuosivuokran vahvistamisesta 1. 1. lukien 10 000 mk:ksi päätettiin tehdä esitys sosiaaliministeriölle (khn jsto 20. 2. 5 279 §).

Huonetilojen vuokraaminen kaupungin virastoja varten. Rakennusviraston Kasarmikatu 21:ssa olevien osastojen ja oikeusaputoimiston sijoittamista varten päätettiin Nuorten Miesten Kristilliseltä Yhdistykseltä vuokrata Kaisaniemenkatu 8:n III kerroksesta n. 940 m²:n ja Kirkkohallitukselta saman talon IV kerroksesta n. 510 m²:n suuruiset huonetilat kahdeksi vuodeksi siitä lukien, kun huonetilat vuokranantajien kanssa lähemmin sovittavalla tavalla virastotarkoitukseen rakennettuina luovutettaisiin kaupungin käyttöön, minkä jälkeen vuokrasopimus jatkuisi vuoden kerrallaan, irtisanomisaika kolme kuukautta, ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra maksetaan NMKY:lle 975 mk/kk/m² vuokran mukaan 2 vuodelta etukäteen sillä ehdolla, että kaupungille maksetaan ennakolta suoritetusta vuokrasta 8 %:n korkohyvitys vuosittain,

2) vuokra maksetaan Kirkkohallitukselle 975 mk:n mukaan neliömetriltä kuukausittain ja sidottuna puolesta määrästään elinkustannusindeksiin kiinteistölautakunnan ja vuokranantajan lähemmin sovittavalla tavalla.

Samalla kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan ylittämään määrärahojaan Arvaamattomat vuokrat ja vuokrankorotukset 21.996 mmk:lla III kerroksen vuokraennakon maksamista varten (23. 5. 1 562 §, ks. II osaa).

Osuusliike Elannolta päätettiin sen omistamasta talosta Siltasaarenkatu 6 vuokrata II kerroksessa sijaitseva n. 285 m²:n suuruinen huoneisto nuorisotyölautakunnan nuorisokahvilaa varten vähintään kahden vuoden ajaksi 575 mk:n kuukausivuokrasta neliömetriltä. Vuokraan sisältyy korvaus lämmöstä, jota ei kuitenkaan peritä keittiön osalta, mikäli Osuusliike Elanto hoitaa kahvilassa tapahtuvan tarjoilun. Lisäksi suorittaa Elanto huoneistossa kiinteistölautakunnan määräämät muutos- ja korjaustyöt (27. 6. 1 953 §).

Helsingin Työväen Säästöpankin uudisrakennuksesta Siltasaarenkatu 12 päätettiin vuokrata n. 2 200—2 500 m²:n suuruiset huonetilat seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra lasketaan neliömetriltä, jolloin huoneistoalaksi lasketaan pinta-ala, jota rajoittavat huoneistoa ympäröivien seinien sisäpinnat, lukuun ottamatta hissien, portaiden, kantavien pilareiden ja kantavien seinien vaatimaa alaa;

2) neliömetrin kuukausivuokraksi määrätään sopimusta tehtäessä 700 mk, mutta nousee vuokra huonetilojen valmistumiseen saakka samassa suhteessa kuin rakennuskustannusindeksin alaryhmän, rakentajaindeksin lokakuun 1956 pisteluku 115 on mahdollisesti noussut sen kuukauden vastaavaan lukuun nähden, jonka aikana huonetilat luovutetaan kaupungin käyttöön. Edellä mainitulla tavalla määrätty vuokra sidotaan siihen viralliseen elinkustannusindeksin pistelukuun, joka oli tiedossa kaupungin saadessa huonetilat käyttöönsä, siten että kulloinkin erääntyvä vuokra nousee ja laskee samassa suhteessa kuin erääntymiskuukauden indeksiluku on mainittua perusindeksiä korkeampi tai alempi, kuitenkin siten että vain vähintään viiden pisteen nousu tai lasku otetaan huomioon ja ettei indeksiehdon vuoksi vuokra laske alle huonetilojen luovuttamishetkellä määräytyvän laskennan pohjana olevaa vuokraa;

3) vuokrasopimus tehdään vähintään viideksi vuodeksi. Kiinteistölautakunta oikeutettiin tekemään indeksiehtoon mahdollisesti tarvittavat tarkistukset.

Vuokrattavat tilat käytetään kiinteistölautakunnan lähemmin päättämällä tavalla lastensuojeluviraston, koulutustoimikunnan sekä muiden myöhemmin määrättävien virastojen ja laitosten tarpeisiin. Lastensuojeluvirastolta, talosta Aleksanterinkatu 46, vapautuvat huonetilat päätettiin luovuttaa kotitalouslautakunnan toimistohuoneistoksi.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.98 mmk tarvittavien lisätöiden aiheuttamien kustannusten maksamista varten (14. 3. 908 §, 31. 5. 1 647 §).

Postitullille Auto- ja tennistalosta vuokrattavat huonetilat. Kaupunginhallitus päätti kumota kiinteistölautakunnan 8. 7. tekemän päätöksen Auto- ja tennistalon eräiden huonetilojen vuokraamisesta postitullille. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan ko. tiloista satamalaitokselle Helsingin II tullikamarin käyttöä varten rakennuksen eteläpäässä olevat n. 900 m²:n suuruiset tilat, sillä tavalla kuin niistä satamalaitoksen ja tullilaitoksen sekä posti- ja lennätinhallituksen edustajien välisissä neuvotteluissa oli sovittu. Muu osa sanotuista tiloista oli vuokrattava posti- ja lennätinlaitokselle lautakunnan määräämästä vuokrasta. Mikäli II tullikamari tarvitsisi lisätiloja, olisi niitä varattava sen tarkoituksia varten silloin, kun rakennusviraston käyttöön ko. kerroksesta luovutettuja tiloja vapautuisi (3. 10. 2 649 §).

Turkisalan ammattikoulun perustamista varten päätettiin Suomen Turkkurien Liitolle vuokrata talon Töölönkatu 55 II kerroksesta kaksi luokkahuonetta, yhteispinta-alaltaan 128.5 m² sekä käyttöoikeus 41 m²:n eteis- ja WC-tiloihin. Luokkahuoneiden vuokra oli 500 mk/m² ja muiden tilojen vuokra 130 mk/m², eli yhteensä 69 580 mk kuukaudessa, johon sisältyi korvaus lämmöstä ja lämpimästä vedestä. Vuokra sidottiin Tilastollisen päätoimiston laskemaan kotimarkkinatavarain tukkuhintojen yleisindeksiin (1935=100), jonka peruslukuna pidettiin lokakuun 1957 pistelukua. Lisäksi oli vuokraajan omalla kustannuksellaan suoritettava luokkahuoneissa ennen niiden käyttöön ottamista tarvittavat muutos- ja korjaustyöt. Vuokrasuhteen päättyessä oli vuokraajan vaadittaessa poistettava rakentamansa uudet väliseinät ja muut rakennelmat. Muuten oli noudatettava kiinteistölautakunnan määrättäviä vuokraehtoja. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 390 000 mk em. talossa suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten (14. 11. 3 078 §).

Alppipuiston ulkoilmanäyttämön vuokraaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Alppipuiston ulkoilmanäyttämön teknillisine laitteineen Suomen Työväenteatterin Näyttelijäyhdistykselle ajaksi 1. 6. — 31. 8. 10 000 mk:n vuokrasta, sillä ehdolla että teatterissa oleva yhden huoneen asuinhuoneisto luovutettaisiin ilman eri korvausta yhdistyksen hallintaan teatterin toimesta palkattavaa vahtimestaria varten, että teatterilla on vastuunalainen johtaja ja että yhdistys palovakuuttaa teatterirakennukset ja sen käyttöön luovutettavan irtaimiston täydestä arvosta sekä vastaa muutenkin kaikesta mainitulle omaisuudelle mahdollisesti aiheutuvasta vahingosta vuokrakauden aikana (6. 6. 1 734 §).

Kulosaaressa olevan ns. keltaisen huvilan vuokraaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kiinteistölautakunnan ns. keltaisen huvilan vuokraamista koskevan alistetun päätöksen siten muutettuna, että keltainen huvila vuokrattaisiin Helsingin Kristilliselle Työväenyhdistykselle ajaksi 1. 7. 1957—28. 2. 1958, muuten entisillä ehdoilla, paitsi että kuukausivuokra korotettaisiin 9 000 mk:aan (27. 6. 1 928 §).

Erään vuokrauksen raukeaminen. Merkittiin tiedoksi kiinteistölautakunnan ilmoitus korttelin n:o 29061 tontin n:o 1 vuokraamista Sininauhaliitolle koskevan päätöksen raukeamisesta (14. 8. 2 181, ks. s. 81).

Eräiden vuokrien vahvistaminen. Yleisjaosto päätti pyytää sosiaaliministeriötä vahvistamaan Oulunkylässä sijaitsevien Sarkamäki 3 ja Sarkamäki 7 nimisten vuokra-alueiden vuosivuokraksi vastaavasti 24 000 mk ja 46 000 mk 1. 11. 1956 lukien sekä Kumpulassa sijaitsevan asuntotarkoituksiin varatun määräalan litt. Z vuosivuokraksi 5 500 mk 1. 1. alkaen (khn jsto 16. 1. 5 102 §, 13. 2. 5 254 §).

Erään vuokran maksuajan pidentäminen. Lastensuojelun Keskusliitto oikeutettiin suorittamaan Linnanmäen huvipuistoalueen 1. 7. erääntyvä aluevuokra, 3.85 mmk, viimeistään 31. 7., sillä ehdolla että maksamattomalle määrälle suoritettaisiin 10 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (27. 6. 1 942 §).

Eräiden vuokrien palauttaminen. Kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kuuluvista määrärahoista Poistot ja palautukset kaupunginhallituksen käytettäväksi myönnettiin 95 800 mk v:n 1956 viimeisen vuosineljänneksen vuokran palauttamista varten Oy. Shell Ab:lle, koska yhtiön vuokraoikeus korttelin n:o 43065 tonttiin n:o 1 oli päättynyt 30. 9. 1956 (khn jsto 27. 2. 5 317 §) sekä 400 000 mk Oy. Uusi Kaivohuone Ab:n v. 1956 liikaa suorittaman vuokran palauttamista varten (12. 12. 3 386 §).

Oy. Yleisradio Ab:lle myönnettiin oikeus asentaa korvauksetta koaksiaalikaapeli Unioninkadun ylitse yhtiön toimitalon ja Teollisuuskeskus Oy:n talon välille kuitenkin sillä ehdolla, että anoja vastaa kaikista mahdollisista vahingoista, joita kaapeli voi aiheuttaa (khn jsto 13. 3. 5 373 §).

Laajasalon öljyvarastoalueen erään osan vuokraaminen ja rajojen määrääminen. Muuttaen v. 1956 (ks. s. 233) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti vahvistaa Oy. Shell Ab:lle Laajasalosta vuokrattavan öljyvarastoalueen rajat kaupunkimittausosaston 19. 11. 1956 päivätyn piirustuksen n:o 1276/71 mukaisesti sekä samalla kehottaa kiinteistölautakuntaa ottamaan vuokrasopimuksessa huomioon asemakaavaosaston 6. 6. 1955 päivätyssä piirustuksessa n:o 3861 ilmenevän Laajasalon öljysatama-alueen alustavan suunnitelman mukaisen tiealueen ja rautatiealueen välikaistan vastaisuudessa mahdollisesti vaatimat tilat (21. 2. 690 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä Oy. Esso Ab:lle Laajasalosta kaupunginvaltuuston

v. 1956 (ks. s. 73) tekemän päätöksen perusteella vuokrattavan lisäalueen rajat kaupunkimittausosaston 13. 12. 1956 päivätyn karttapiirroksen n:o 1309/71 mukaisesti sekä oikeuttaa kiinteistölautakunnan vuokraamaan sanotun alueen yhtiölle 1. 1. 1957—31. 7. 2 001 väliseksi ajaksi seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra on 31. 3. 1958 saakka 2.2 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin;

vuokraaja on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) vahvistamaa raiteenpitojärjestelmää;

muissa suhteissa on noudatettava samanlaisia ehtoja, jotka kaupunginhallitus v. 1956 (ks. s. 233) on vahvistanut Oy. Shell Ab:lle vuokrattavaa öljyvarastoaluetta varten (4. 4. 1 131 §).

Paraisten Kalkkivuori Oy. oikeutettiin rakentamaan 10. kaupunginosan korttelin n:o 293 tontilla n:o 2 sijaitsevasta lämpökeskuksesta lämpöjohto Käenkujan tontille n:o 21a seuraavilla ehdoilla:

1) anojan on esitettävä lämpöjohtokanavan lopullinen piirustus vesi-, kaasu- ja sähkölaitokselle, ennen työn aloittamista hankittava selvitykset vesi- ja kaasujohtojen sijainnista kadussa sekä ilmoitettava työn aloittamisesta etukäteen vesi- ja kaasulaitokselle sekä vähintään kolmea päivää ennen rakennusviraston katurakennusosastolle;

2) kanavan on oltava vähintään 0.5 m:n syvyydessä kadun pinnasta ja vähintään 0.3 m:n päässä vesi- ja kaasujohdoista;

3) anojan on varottava vioittamasta kadussa olevia johtoja sekä kanavatyötä suoritettaessa noudatettava laitosten ehkä antamia ohjeita;

4) jos vesi- tai kaasujohtoa joudutaan kanavatyön vuoksi siirtämään, on työn tapahduttava laitosten toimesta ja anojan kustannuksella;

5) jos sähkölaitos myöhemmin rakentaa lämpöjohtoja Käenkujan kautta, on anojan tehtävä omalla kustannuksellaan niiden ehkä vaatimat muutokset nyt rakennettavaan lämpöjohtoon;

6) sähkölaitos saa omalla kustannuksellaan, mutta vuokratta ja korvauksitta asentaa nyt rakennettavaan lämpöjohtokanavaan ja sen jatkeeseen korttelin n:o 293 alueella höyryjohdon, jonka höyryputken suuruus on enintään NS 100, mitä johtoa varten rakennettavaan kanavaan on varattava tilaa;

7) ennen rakentamiseen ryhtymistä on katumaalle tulevien rakenteiden piirustukset esitettävä rakennusviraston katurakennusosaston hyväksyttäviksi. Työn aikana on näin hyväksyttyjen piirustusten oltava työmaalla nähtävänä;

8) katurakennusosastolla on oikeus asettaa anojan kustannuksella työtä varten valvoja, jonka antamia ohjeita ja määräyksiä on katumaalle tulevia rakenteita tehtäessä noudatettava. Rakenteita ei saa peittää, ennenkuin valvoja on antanut siihen luvan ja tehnyt hyväksymismerkintänsä työmaalla säilytettäviin hyväksyttyihin piirustuksiin;

9) katumaalle tulevat rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m^2 suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Rakenteiden tulee olla katujohtojen kohdalla itsensä kantavat ja niin perustetut, ettei niistä synny mitään kuormitusta katujohdoille;

10) rakenteiden omistaja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä rakennustyön suorittamisen tai rakenteiden sijainnin johdosta mahdollisesti aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

11) tämä lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Rakenteiden omistaja sitoutuu korvauksetta omalla kustannuksellaan poistamaan tai siirtämään katumaalla olevat rakenteet lupakauden loppuun mennessä sekä saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon;

12) anoja suorittaa kertakaikkisena korvauksena kaupungille 10 000 mk (khn jsto 5. 6. 5 858 §).

Tekniikan Edistämisrahaston Televisiotoiminnan Erikoisrahaston anomuksesta yleisjaosto päätti myöntää yhdistykselle luvan rakentaa televisiokaapeli talosta Albertinkatu 40—42 Suomen Kansallisoopperan rakennukseen. Lupa myönnettiin korvauksetta, irtisanomisaika kuusi kuukautta, sillä ehdolla että anoja vastaa kaikesta mahdollisesta haitasta tai vahingosta, mikä kaapelista saattaa koitua kaupungille (khn jsto 23. 1. 5 144 §).

Maistraatin pyydettyä lausuntoa Uudenmaan läänin lääninrakennustoimiston hakemuksesta, joka koski *Unioninkatu 38—33:n välille tulevan putkikanavan asema- ja rakennuspiirustuksia,* yleisjaosto päätti ilmoittaa, ettei rakentamista koskeva piirustus n:o

68-L-24 täyttänyt niitä ehtoja, joilla kaupunki v. 1953 (ks. s. 186) oli antanut luvan ko. putkikanavan rakentamiseen, koska näiden rakenteiden sekä vesi-, kaasu- ja viemärijohtojen välinen etäisyys ei täyttänyt määrättyä 30 cm. Kaupunki ei katsonut voivansa muuttaa määräämiään ehtoja, joten se ei myös voinut puoltaa rakennuspiirustusten hyväksymistä esitetyssä muodossa (khn jsto 14. 8. 6 149 §).

Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy. Sato -niminen yhtiö oikeutettiin rakentamaan lämpöjohtokanava Ida Aalbergintien alitse Insinööritoimisto Esko Saarimaan laatiman piirustuksen osoittamalla tavalla, kuitenkin siten muutettuna, että viemäri- ja vesijohto eivät tulisi samalle korkeudelle, 10 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) lämpöjohtokanavan piirustukset on esitettävä rakennusviraston katurakennusosaston hyväksyttäviksi;

2) katurakennusosastolla on oikeus asettaa katualueella suoritettavaa lämpöjohtokanavan rakennustyötä varten valvoja, jonka ohjeita ja määräyksiä on työssä noudatettava. Työn aloittamisesta on vähintäin kolme vuorokautta aikaisemmin ilmoitettava katurakennusosastolle;

3) työn aikana on noudatettava myös niitä rakenteiden yksityiskohtia tai työn suoritusta koskevia ohjeita ja määräyksiä, joita kaupungin teollisuuslaitokset tarpeen vaatiessa tulevat antamaan;

4) rakenteiden tulee sijaita niin, ettei niistä mikään osa ole 1.0 m lähempänä kadunpintaa. Katumaalle tulevat rakenteet on pysyvän kuorman lisäksi mitoitettava 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle;

5) lämpöjohtokanavan omistajan tulee vastata kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä työn aikana tai myöhemmin kaupungille tai kolmannelle henkilölle saattaa aiheutua työn suorituksesta tai lämpöjohtokanavan sijainnista kadussa;

6) tämä lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Lämpöjohtokanavan omistaja sitoutuu korvauksetta omalla kustannuksellaan poistamaan tai siirtämään johtonsa lupakauden loppuun mennessä sekä niin vaadittaessa palauttamaan paikan mikäli mahdollista alkuperäiseen kuntoonsa (khn jsto 13. 2. 5 266 §).

Vielä yleisjaosto oikeutti Saton asentamaan kaukolämmitysjohdot Pohjois-Haagan III kaupunginosassa olevalle korttelin n:o 29138 ja korttelin n:o 29139 väliselle puistoalueelle samoin ehdoin kuin edellä. Lisäksi oli katuvesijohdon ja kanavan risteyskohdissa jätettävä vähintään 30 cm:n väli vesijohdon yläpuolelle. Anojan oli korvattava alueen puustolle mahdollisesti aiheutuva vahinko kaupunginmetsänhoitajan arvion mukaan ja saatettava alue puistomaiseen kuntoon rakennustöiden päätyttyä. Lämpöjohtokanavan omistajan oli sitouduttava omalla kustannuksellaan korjauttamaan ko. alueella sijaitseville rakenteillensa mahdollisesti niiden alapuolella ja vieressä suoritettavien esikaupunkiratatunnelitöiden johdosta aiheutuvat vahingot. Lupa oli voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Kaupungille suoritettavan kertakaikkisen korvauksen suuruus oli 20 000 mk (khn jsto 19. 6. 5 948 §).

Helsingin Asuntokeskuskunta Hakan anomuksesta yleisjaosto oikeutti anojan rakentamaan Herttoniemessä sijaitsevan Lumikintien alitse lämpöjohtokanavan talosta Lumikintie 4 b taloon Lumikintie 3 a samoin ehdoin kuin edellä. Lisäksi oli kanavan pohjoisen jalkakäytävän kohdalla oltava vähintään metrin syvyinen. Vesijohdon ja lämpökanavan väliin oli jätettävä 30 cm:n väli. Anojan oli varottava vioittamasta kadussa olevia johtoja sekä kanavatyötä suorittaessaan noudatettava laitosten mahdollisesti antamia ohjeita. Jos johtoja kanavatyön johdosta jouduttiin siirtämään, oli työn tapahduttava laitosten toimesta ja anojan kustannuksella. Luvan myöntämisestä oli anojan suoritettava 20 000 mk:n kertakaikkinen korvaus (khn jsto 31. 5. 5 818 §).

Asunto Oy. Kannelmäki -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus rakentaa lämpöjohtokanava Kaarelassa sijaitsevan Kanneltien alitse Kanneltie 10 kohdalle seuraavilla ehdoilla:

1) katu- ja puistomaalle tulevat rakenteet on pysyvän kuorman lisäksi mitoitettava 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Rakenteiden tulee katumaalla sijaita niin ettei mikään osa ole yhtä metriä lähempänä kadun pintaa, lukuun ottamatta katujohtojen yli menevää n. 3.5 m:n pituista lämpöjohtokanavan osaa, joka saa ulottua 0.8 m:n päähän kadun pinnasta. Lämpöjohtokanavan alitse kulkevien johtojen kohdalla rakenteiden tulee olla itsensä kantavat ja niin perustetut, ettei niistä aiheudu mitään kuormitusta kaupungin johdoille;

2) lämpöjohtokanavan rakenteiden pienin etäisyys vesijohdosta saa olla 30 cm;
3) lämpöjohtokanava on vesijohtoa ylitettäessä tuettava niin hyvin, että vesijohdolle ei aiheuteta kanavan painumisesta johtuvia rasituksia;
4) kanavaa ei saa sijoittaa palopostien ja sulkuventtiilien kohdalle;
5) anojan on suoritettava kaupungille luvan myöntämisestä 20 000 mk:n korvaus;
6) lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta.

Muuten on noudatettava aikaisemmin mainittuja ehtoja (khn jsto 23. 10. 6 515 §).

Teknos-Tehtaat Oy. -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus rakentaa putkikanava Pitäjänmäellä sijaitsevan Takkatien alitse korttelin n:o 23 tontin n:o 2 ja korttelin n:o 22 tontin n:o 8 kohdalla paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi seuraavilla ehdoilla:

rakenteiden tulee sijaita niin, ettei mikään osa niistä ole metriä lähempänä kadun pintaa. Nesteputkien suojaputkena on käytettävä metalliputkea, joka on varustettava tontille rakennettavalla tyhjennyskaivolla;

putkikanava on tehtävä metalliputkista kaksinkertaisena, siten että se ei vaurioidu sekä varustettava tarpeellisilla sulkuventtiileillä;

luvan, joka oli voimassa toistaiseksi ja jonka irtisanomisaika oli kuusi kuukautta, myöntämisestä oli suoritettava 20 000 mk:n kertakaikkinen korvaus (khn jsto 6. 11. 6581 §)

Vesi- ja lämpöjohtokanavan rakentaminen korttelien n:o 43155—43156 väliin, ks.s. 295.

Alikäytävän rakentaminen Pitkänsillan pohjoispäähän. Kaupunginhallitus päätti, että mahdollisen alikäytävän rakentaminen Pitkänsillan pohjoispäähän jätettäisiin ratkaisematta siksi, kunnes Pitkänsillan rinnakkaissillan rakentamisen jälkeen voitaisiin todeta, olisiko alikäytävä tarpeellinen (24. 10. 2 842 §).

Aidan rakentaminen Tilkan raitiotiepysäkin itäpuolelle. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 55 000 mk Asunto Oy. Tilkanmäki -nimisen yhtiön toimesta Tilkan raitiotiepysäkin itäpuolella olevalle penkereelle poliisilaitoksen piirustuksesta n:o 62/57 ilmenevään paikkaan rakennettavan, n. 30 m:n pituisen aidan kustannuksiin osallistumista varten (13. 6. 1 813 §, 7. 11. 2 975 §).

Vuokraehtojen muuttaminen. Oy. Gulf Oil Ab:n ja kaupungin välistä Laajasalossa olevasta öljyvarastoalueesta v. 1956 (s. 73) tehtyä vuokrasopimusta päätettiin muuttaa siten, että säiliön etäisyyden tulee olla vähintään 5.5 m toisen öljyvarastoalueen rajasta ja vähintään 10 m vuokra-alueen muusta maarajasta (19. 9. 2 513 §).

Sähköliesien asentaminen. Asunto Oy. Vellamonkatu 15 -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus asentaa sähköliedet 21. kaupunginosan korttelissa n:o 658 sijaitsevalle tontille n:o 11 rakennettavaan kerrostaloon. Kaupunginvaltuustolle päätettiin esittää, että se, hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen, vastaavasti muuttaisi 10. 4. (ks. s. 79) tekemässään päätöksessä mainittuja vuokraehtoja (1. 8. 2 080 §).

Leppävaaran—Otaniemen—Tapiolan—Lehtisaaren välinen maantie. Espoon kunnanhallituksen anottua, että kaupunki luovuttaisi tarpeellisen tiealueen ko. tietä varten, kaupunginhallitus päätti tiealueen luovuttamisen sijasta myöntää kunnalle luvan tietöiden suorittamiseen ko. kunnan Bredvikin kylässä olevan, kaupungin omistaman Bredvik-nimisen tilan RN:o 1^{199} alueella anojan ehdotuksen mukaisesti sillä ehdolla, että Espoon kunta vastaa kaikesta tietöiden aiheuttamasta vahingosta ja haitasta sekä että korvauksen suorittaminen ratkaistaan myöhemmin joko sopimuksen perusteella tai pakkolunastusteitse (2. 5. 1 361 §).

Rakennuksen pitäminen osittain kaupungin maalla. Haga Ungdomsförening -nimiselle yhdistykselle myönnettiin oikeus pitää korttelin n:o 29009 tontilla n:o 1 omistamaansa seurataloa osaksi kaupungin maalla toistaiseksi, irtisanomisaikana 1 kk, korvauksetta niin kauan kuin lastentarha korvauksetta saisi toimia ko. rakennuksessa (2. 5. 1 356 §).

Eräiden laskuojien kaivaminen kaupungin maalle. Tie- ja vesirakennushallituksen Uudenmaan piirille myönnettiin lupa eräiden Tarvon—Gumbölen tien laskuojien kaivamiseen kaupungin maalle Espoon kunnassa sillä ehdolla,

että esitetyn kartan tonttien n:o 12 ja 13 välistä rajaa pitkin vedettäväksi suunniteltu avo-oja jätetään tekemättä ja saman korttelin tonttien n:o 8 ja 9 välistä rajaa pitkin vedettäväksi suunniteltu avo-oja kaivetaan kokonaan tontille n:o 8, siten että kaivettavat askuojat yhtyvät Jaakkimantien pohjoispuolella olevaan vanhaan avo-ojaan,

että valtio vastaa kaikesta työn aiheuttamasta vahingosta ja haitasta,

että korvauksen suorittaminen ratkaistaan myöhemmin joko sopimuksen perusteella tai pakkolunastusteitse,

että lupa koskee ainoastaan kaupungin omistamia alueita (4. 4. 1 098 §).

Makkaranmyyntipaikat. Yleisjaosto päätti esittää sosiaaliministeriön hintaosastolle, että Thalian aukiolla Pohjois-Haagassa olevan nakkimakkaroiden yömyyntipaikan vuokraksi hyväksyttäisiin 7 500 mk kuukaudessa (khn jsto 2. 1. 5 013 §).

Helsingin Yömakkarakauppiaat -nimisen yhdistyksen anottua lupaa saada rakentaa eri puolille kaupunkia kiinteitä makkaranmyyntipaikkoja, jotka jäisivät kaupungin omistukseen, kiinteistölautakunta oli erinäisin ehdoin puoltanut esitystä. Sähkölaitos oli lausunnossaan kiinnittänyt huomiota vaikeuksiin, joita ko. myyntipaikkojen sähköistäminen aiheuttaisi. Kiinteistöjohtajan mielestä ei niiden rakentaminen ollut liikenteellisistä syistä suotavaa. Kaupunginhallitus päätti, ettei kiinteistölautakunnan esitys antanut aihetta toimenpiteisiin (17. 1. 258 §).

Virvoitusjuomakioskit. Naurissaaressa sijaitsevasta virvoitusjuomakioskista maksettavaksi määrätty 80 000 mk:n suuruinen vuosivuokra päätettiin alentaa 53 000 mk:aan (khn jsto 23. 10. 6 501 §).

Kukkienmyyntipaikat. Sosiaaliministeriölle päätettiin tehdä esitys, että Hämeentien ja Helsinginkadun kulmassa olevan kukkien myyntipaikan kertomusvuoden vuokra vahvistettaisiin 331 100 mk:ksi, Yrjönkadun ja Ratakadun kulmassa olevan myyntipaikan 198 000 mk:ksi ja Ruskeasuolla virvoitusjuomakioskien lähellä olevan myyntipaikan vuosivuokraksi 110 000 mk (khn jsto 27. 3. 5 448 §).

Mainostoiminta. Kaupunginhallitus päätti, että kiinteistölautakunnan tekemien sopimusten, jotka koskivat liikennelaitoksen ja sähkölaitoksen omaisuuden käyttämistä mainostarkoituksiin, perusteella ko. laitoksille tulevat vuokrat perittäisiin talo-osaston toimesta, siten että kertyneet varat tilitettäisiin laitoksille kaksi kertaa vuodessa laitosten määräämänä aikana (19. 9. 2 506 §).

Yleisjaosto päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa Oy. Liikemainos -nimisen yhtiön anomusta, joka koski 350 mainoskehyksen kiinnittämistä liikennelaitokselle kuuluviin sekä niihin sähkölaitoksen hallinnassa oleviin kannatinpylväisiin, jolloin oli noudatettava liikennelaitoksen ja Oy. Liikennemainoksen välistä mainostuksesta voimassa olevaa sopimusta, julkisivujen katselmusmiesten lausunnon mukaisilla ehdoilla 30. 6. saakka (khn jsto 23. 1. 5 133 §).

Oy. Ulkomainos Ab. päätettiin anomuksesta vapauttaa maksamasta sähkölaitoksen valaistuspylväiden käyttämisestä ulkomainontaan 9. 7. 1956 tehdyn sopimuksen mukaista 200 000 mk:n kuukausivuokraa tammikuulta 1956 (khn jsto 9. 10. 6 418 §).

Kiinteistölautakunnan hoidossa olevat maatilat ja metsätalous

Korsujen hävittäminen asumiskelvottomiksi. Poliisilaitoksen esityksestä kaupunginhallitus päätti antaa kiinteistöviraston metsäosaston tehtäväksi toteuttaa seuraavan Pohjois-Haagan lähistöllä olevia korsuja ym. varustuksia koskevan suunnitelman:

korttelin n:o 29139 etelä- ja kaakkoispuolella olevista varustuksista pääosa täytetään tontin rakennustöiden yhteydessä. Osa siistitään leikkipaikoiksi. Nämä varustukset käsittävät ampumahautoja sekä lukuisia avopesäkkeitä;

korttelin n:o 29139 pohjoiskärjessä olevat varustukset siistitään leikkipaikoiksi. Ne käsittävät kaksi korsua, kaksi avopesäkettä sekä noin 60 jm ampumahautaa;

korttelin n:o 29137 länsiosan pohjoispuolella sijaitsevat varustukset täytetään. Ne käsittävät kaksi korsua, avopesäkkeen sekä noin 40 jm ampumahautaa ja ovat osittain veden vallassa ja leikkipaikoiksi kelpaamattomia;

korttelin n:o 29137 länsiosan lounaispuolella pienellä kumpareella olevat varustukset kunnostetaan leikkipaikoiksi. Ne käsittävät korsun, kolme avopesäkettä sekä noin 80 jm ampumahautaa.

Ko. alueella on lisäksi kaksi suurta, rautaovilla varustettua kalliosuojaa, joista toinen on lukittava, toisen jo ollessa lukittu.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk ko. töitä varten (27. 6. 1 915 §).

Helsingin yleisen riistanhoitoyhdistyksen toimialue. Helsingin riistanhoitoyhdistys, joka

oli perustettu 28. 3. oli lähettänyt sääntönsä lääninhallituksen vahvistettavaksi. Yhdistyksen toimialueen vahvistamista varten oli lääninhallitus pyytänyt lausuntoa kaupunginhallitukselta, joka päätti ilmoittaa, että koska metsästyslain 29 §:n perusteella perustetun riistanhoitoyhdistyksen tehtävänä oli nimenomaan kaupungin alueella suoritettava riistanhoitotyö, soveltuisi yhdistyksen toimialueeksi parhaiten kaupungin kunnallinen alue kokonaisuudessaan (7. 11. 2 979 §).

Rikkaruohoa kasvavien joutomaiden niittämistä varten myönnettiin 150 000 mk em. määrärahoista (17. 4. 1 213 §).

Kaarelan kartano. Maatalouskoneiden tutkimussäätiölle päätettiin korvauksena suorittaa kaupungin hallintaan luovutetun Kaarelan kartanoon kuuluvan 4.65 ha:n suuruisen peltoalueen kuivauskustannuksista 250 000 mk, siten että se otettaisiin huomioon kertomusvuoden vuokran alennuksena. Kartanon alueet oli v. 1953 (ks. s. 61) vuokrattu säätiölle, mutta oli mainittu peltoalue myöhemmin tarvittu asemakaavatarkoituksia varten (1. 8. 2 064 §).

Espoon karjanhoitoyhdistyksen vuosikokouksen järjestämisestä aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten myönnettiin 30 000 mk kiinteistölautakunnan käyttövaroista (khn jsto 13. 3. 5 370 §).

Asemakaavakysymykset

Kadun ja viemärin rakennuskustannusten laskeminen. Yleisten töiden lautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti, että kiinteistölautakunnan tulee vastaisuudessa laadituttaa asemakaavalain mukaisten kadun ja viemärin rakennuskustannusten jakoehdotus ja että yleisten töiden lautakunnan tulee sitä varten valita kaupunginvaltuuston v. 1952 tekemän päätöksen A. 1 ja B. 1 kohdan mukaiset alueet, niin että yhden alueen kadut ja viemärit tulevat suunnilleen samaan aikaan rakennettaviksi (10. 10. 2 746 §).

Asemakaavan ja tonttijaon vahvistamisesta tai muuttamisesta hankittavat lausunnot. Yleisjaosto päätti esittää rakennustarkastuskomitealle, että uudessa rakennusasetuksessa tehtäisiin mahdolliseksi asemakaavan tai tonttijaon muuttamisen yhteydessä tarpeellisten lausuntojen hankkiminen myös terveydenhoitoviraston ja palolaitoksen ao. virkamieheltä (khn jsto 26. 6. 5 983 §).

Lehtisaaren asemakaavallista järjestelyä päätettiin periaatteessa puoltaa Helsingin pitäjän ja Helsingin kaupungin seurakuntien kirkkohallintokuntien ehdotuksen mukaisesti (7. 11. 2 977 §).

Malmi—Tapanilan erään korttelin tonttijakoa koskeva valitus. Kaupunginvaltuusto oli 22. 5. hyväksynyt korttelia n:o 39050 koskevan tonttijaon piirustuksen n:o 1381 mukaisesti. Tästä päätöksestä oli tonttijaon anoja valittanut sisäasiainministeriölle, koska hänen olisi vaihdettava tiluksia naapurien kanssa saadakseen myyntikelpoisen tontin. Kiinteistölautakunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut mm., että tilan RN:o 5^{190}, jonka valittaja omistaa, kapeuden vuoksi ei ollut ollut mahdollista laatia tonttijakoa siten, että ko. tilan tiluksista muodostuisi yksi tai kaksi tonttia, vaan oli tontit, tarpeellisen väljyyden saamiseksi, ollut suunniteltava asemakaavassa edellytetyllä tavalla. Kaupunginhallitus päätti antaa sisäasiainministeriölle kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisen lausunnon (3. 10. 2 646 §).

Korttelin n:o 29010 tontin n:o 5 asemakaavan muuttamista koskeva dipl. ins. Yngve v. Schantzin anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei ko. tontin asemakaavan muuttamiseen ollut syytä ryhtyä ennen kuin anoja olisi esittänyt tontille suunnitellun rakennuksen luonnospiirustukset (31. 1. 427 §).

Rakentamisoikeuden muutos. Kaupunginhallitus päätti, että tilalle RN:o 1^{442} Laajasalon Jollaksessa saadaan rakentaa enintään kahdeksan asuntoa käsittävä rivitalo ja enintään 50 m^2:n suuruinen talonmiehen asunto (28. 11. 3 211 §).

Kasarmitorin hallin nimen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti, että Kasarmitorilla sijaitsevan kauppahallin nimi Kasarmitorinhalli-Kaserntorgshallen muutettaisiin nimeksi Kaartinhalli-Gardeshallen (14. 3. 892 §).

Vapaudenkatu—Frihetsgatan -nimen päätti kaupunginhallitus varata itsenäisyyden 40-vuotisjuhlien toimikunnan esityksestä sille liikenneväylälle, joka oli suunniteltu rakennettavaksi Töölön ratapihan tienoilta rautatien suunnassa pohjoiseen (4. 12. 3 302 §).

Vantaan sillalta Malmin asemalle johtavan tien nimeäminen. Kaupunginhallitus päätti,

että tielle, joka Vantaan sillalta Vanhassakaupungissa johtaa Malmin asemalle hyväksytään väliaikaisesti seuraavat nimet:

Viikintie—Viksvägen, Vantaan sillan ja Viikin kartanon päärakennuksen väliselle osalle, yhtyen tie Herttoniemeen johtavaan entiseen Viikintiehen

sekä Latokartanontie—Ladugårdsvägen, Viikin kartanon päärakennuksen ja Malmin aseman väliselle osalle. Samalla kaupunginhallitus päätti, että em. nimet otettaisiin heti käytäntöön ja että tarvittavat nimikilvet oli asetettava paikoilleen (4. 12. 3 301 §).

Intiankadulta Kumpulan uimalaan johtavan tien nimeksi vahvistettiin Allastie—Bassängvägen (28. 2. 741 §).

Presidentti Paasikiven muistolle omistetun kadun nimeäminen. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin sellaisen asemakaavan muutoksen aikaansaamiseksi, että Espoonkadun nimi muutettaisiin Paasikivenkaduksi sekä samalla suorituttamaan selvitys siitä, mitä mahdollisuuksia olisi nimetä nimikkokadut muillekin entisille tasavallan presidenteille (12. 9. 2 429 §).

Eräiden katujen nimen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavien katujen nimet:

33. kaupunginosa (Etelä-Kaarela)
Laitilantie—Letalavägen,
Kalanninkuja—Kalandgränd,
Aamitie—Åmvägen,
Kappatie—Kappevägen,
Tuoppikuja—Stopgränd,
sekä vahvistaa kahden aikaisemmin hyväksytyn nimen kirjoitustavaksi
Kalannintie—Kalantivägen,
Vakkatie—Vackvägen

34. kaupunginosa (Itä-Pakila)
Lukupolku—Lärostigen (ent. Mäkitie)

39. kaupunginosa (Tapanila)
Himmelitie—Himmelvägen,
Kalpakuja—Glavgränd,
Miekkapolku—Svärdstigen,
Soinintie—Svenvägen (ent. Soininkuja—Svensgränd)

41. kaupunginosa (Puistola)
Vuorensyrjä—Bergssidan,
Kunnarinkuja—Gunnarsgränd

49. kaupunginosa
Koirasaarentie—Hundholmsvägen (24. 1. 320 §, 7. 3. 812 §, 28. 2. 740 §, 11. 4. 1 158 §, 24. 1. 321 §, 4. 12. 3 299 §).

Osoitenumeron vahvistaminen. Herttoniemen korttelin n:o 43074 tontin n:o 1 Valurinkadun puoleisen sivun osoitenumeroksi vahvistettiin Valurinkatu 2 (3. 10. 2 637 §).

Katujen pituusleikkauksien vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa katurakennusosaston laatimat katujen pituusleikkaukset, jotka koskivat Pajamäen asuntoalueeseen kuuluvia Pajamäentietä ja Poutamäentietä ja asemakaavaan merkittyä aukiota (2. 5. 1 388 §); Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen katujen pituusleikkaukset eli Kaarelantien, Kannelkujan, Kanneltien, Kantelettarentien, Pajupillintien, Vanhaistentien ja Vanhaistentien varrella olevan torin pituusleikkaukset (19. 9. 2 537 §).

Muuttaen v. 1953 (ks. s. 199) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus vahvisti Melojantien pituusleikkauksen katurakennusosaston ehdotuksen mukaisesti (27.6. 1 962 §).

Korkeussuhteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavien kortteleiden ja tonttien korkeussuhteet ja niiden muutokset: 4. kaupunginosan kortteleiden n:o 64 ja 217 piirustusten n:o 4233 ja 4236 mukaisesti (11. 4. 1 161 §, 17. 4. 1 207 §); 4. kaupunginosan korttelin n:o 64 tontin n:o 5 piirustuksen n:o 4279 mukaisesti (1. 8. 2 066 §); 5. kaupunginosan korttelin n:o 84a ja 93 piirustusten n:o 4209 ja 4235 mukaisesti (14. 3. 896 §, 17. 4. 1 207 §); 7. kaupunginosan korttelin n:o 197 piirustuksen n:o 4265 mukaisesti (20. 6. 1 867 §); 8. kaupunginosan kortteleiden n:o 138, 160 ja 191 piirustusten n:o 4319, 4309 ja 4313 mukaisesti (21. 11. 3 140 §, 14. 11. 3 050 §); 9. kaupunginosan korttelin n:o 199 piirustusten n:o 4171 ja 4170 mukaisesti (21. 2. 648 §); 10. kaupunginosan korttelin n:o 284 piirustuksen n:o 4318 mukaisesti (21. 11. 3 138 §); 12. kaupunginosan korttelin

n:o 359 tontin n:o 10b, korttelin n:o 376 tontin n:o 58 ja korttelin n:o 383 piirustusten n:o 4278, 4296 ja 4251 mukaisesti (1. 8. 2 068 §, 10. 10. 2 711 §, 31. 5. 1 635 §); 13. kaupunginosan korttelin n:o 407 piirustuksen n:o 4263 mukaisesti (20. 6. 1 867 §); 14. kaupunginosan kortteleiden n:o 484 ja 486 piirustusten n:o 4290 ja 4253 mukaisesti (22. 8. 2 217 §, 31. 5. 1 635 §); 23. kaupunginosan korttelin n:o 685 piirustuksen n:o 4148 mukaisesti (3. 1. 72 §); 24. kaupunginosan kortteleiden n:o 948, 949 ja 953 piirustusten n:o 4257, 4258 ja 4308 mukaisesti (6. 6. 1 715 §, 14. 11. 3 051 §); 28. kaupunginosan kortteleiden n:o 28138, 28267, 28268, 28294—28299 piirustusten n:o 4252, 4176, 4177 ja 4193—4198 mukaisesti (31. 5. 1 635 §, 24. 1. 330 §, 21. 2. 648 §); 30. kaupunginosan kortteleiden n:o 30018, 30022, 30035, 30097, 30105—30107, 30113 ja 30117 piirustusten n:o 4215—4218, 4180, 4275, 4276, 4181 ja 4182 mukaisesti (28. 3. 1 028 §, 31. 1. 426 §, 22. 8. 2 217 §); 31. kaupunginosan korttelin n:o 31067 piirustuksen n:o 4277 mukaisesti (1. 8. 2 067 §); 43. kaupunginosan kortteleiden n:o 43102 ja 43125 piirustusten n:o 4291 ja 4208 mukaisesti (19. 9. 2 503 §, 14. 3. 896 §); 46. kaupunginosan kortteleiden n:o 46040, 46041, 46043 ja 46044 piirustusten n:o 4292—4295 mukaisesti sekä korttelin n:o 14 tontin n:o 7 Insinööritoimisto Rosendahl-Fredrikssonin 26. 9. päivätyn piirustuksen mukaisesti (19. 9. 2 503 §, 21. 11. 3 139 §).

Maanmittaustoimitukset

Kaupungin edustajan määrääminen eräitä maanmittaustoimituksia ym. varten. Yleisjaosto päätti valtuuttaa kaup.geod. Lauri Kärkkäisen tai hänen määräämänsä edustamaan kaupunkia kertomusvuoden aikana kaupungissa suoritettavissa ja muissa kaupunkia koskevissa maanmittaustoimituksissa (khn jsto 16. 1. 5 100 §).

Piiri-ins. Veli-Heikki Eronen määrättiin edustamaan kaupunkia Töölön ja Lauttasaaren kylien rantamatalan rajankäyntiä varten pidettävässä rajankäyntitoimituksessa T n:o 53944 sekä vesialueen jakoa varten kaupungin alueella olevien rauhoituspiirien poistamiseksi pidettävässä jakotoimituksessa T n:o 53995 (khn jsto 28. 8. 6 177 §).

Asiamiestoimistoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna Ryttylän koulukodissa 1. 10. pidettävässä maanmittaustoimituksessa n:o 64519, joka koskee jaon täydentämistä tiekysymysten järjestelyä varten Siirtolan tilan RN:o 1^{546} alueella. Edelleen olisi asiamiestoimiston huolehdittava siitä, että toimituksessa olisi läsnä kaksi Hausjärven kunnanvaltuuston maanmittaustoimituksia varten valitsemaa uskottua miestä (khn jsto 11. 9. 6 243 §).

Maanjako-oikeuteen, jossa käsiteltäisiin Haagan kylässä olevan Tomt n:o 4 kv. 23 RN:o 2^{600} -nimisen tilan halkomisessa ilmenneitä riitaisuuksia, määrättiin kaupungin edustajaksi kaup. geod. Lauri Kärkkäinen (khn jsto 27. 11. 6 698 §).

Uskottujen miesten määrääminen vesistökatselmukseen ym. Kaup. geod. Lauri Kärkkäinen ja apul. satamarakenn. pääll. Per Duncker määrättiin uskotuiksi miehiksi siihen vesistökatselmukseen, joka pidettäisiin Santahaminan ja Laajasalon väliseen Hevossalmeen rakennettavan uuden kääntösillan johdosta puolustusministeriön vireille panemassa vesioikeusasiassa (khn jsto 5. 6. 5 854 §).

Maanlunastustoimituksista suoritettava palkkio. Tonttiosaston päällikölle Kalevi Korhoselle päätettiin suorittaa palkkiona vuokra-alueiden lunastustoimituksista samoin kuin myös muista maanlunastustoimituksista 1 800 mk kokoukselta, mikä palkkio oli suoritettava laskun mukaan 1. 1. alkaen kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 9. 1. 5 050 §, 4. 7. 6006 §, 9. 10. 6 417 §).

Ruskeasuon vuokra-alueita koskevan järjestelytoimituksen toimituskustannuksista aiheutunut dipl. ins. Lauri Riekkolan lasku 3 035 mk päätettiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 5. 9. 6 204 §).

Nordsjön Skatan tiehoitokunnan kokous. Kaupunkimittausosaston piiri-ins. Erosta kehotettiin huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna ko. tiehoitokunnan kokouksessa (khn jsto 31. 5. 5 788 §).

Asuntorakennustoiminta

Asuntotuotantokomiteaa päätettiin täydentää määräämällä sen jäseniksi rak. tark. Aulis Salo ja tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen (31. 1. 435 §).

Asuntotuotantokomitean toimiston toimihenkilöiden palkat päätettiin suorittaa komitean esityksen mukaisesti (khn jsto 27. 3. 5 451 §).

Aravan kerrostalojen avoinna olevaan tarkastajan toimeen valittiin rak. mest Niilo Roine, jolle päätettiin hankkia liikennelaitoksen vuosilippu ao. määrärahoja käyttäen (khn jsto 15. 5. 5 699 §, 31. 5. 5 789 §).

Vielä päätettiin komitean toimistoon 1. 1. lukien palkata toimistoapulainen Sirpa Saaristo 38 000 mk:n suuruisella kuukausipalkalla (khn jsto 9. 1. 5 053 §).

Asuntotuotantokomitean tekn. pääll. Kalevi Laine määrättiin 20. 12. lukien toistaiseksi hoitamaan oman toimensa ohella ko. toimiston toimistopäällikön virkaa (khn jsto 27. 12. 6 848 §).

Kaupunginjohtajan esityksestä päätettiin asuntotuotantokomitean toimiston toimistopäällikön, varat. Heikki Sahrakorven työsopimussuhde irtisanoa 20. 12. klo 8.45 lukien. Samalla kaupunginhallitus päätti, että varat. Sahrakorvelle oli suoritettava irtisanomisajan palkka (19. 12. 3 447 §).

Toimistoins. Kaj Lindholm oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin 1. 5. alkaen tavanmukaisilla ehdoilla (17. 4. 1 217 §).

Arava-talojen rakennusaikaista valvontaa varten palkatun 26. 2. kuolleen tarkast. Jaakko Taipaleen oikeudenomistajille päätettiin suorittaa hautausavustuksena 123 600 mk ja rak. mest. Taipaleen ajalta 1. 5. 1956—26. 2. 1957 pitämättä jääneen vuosiloman korvauksena 132 330 mk. Tarkoitukseen saatiin käyttää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan Arava-talojen rakennusaikaista valvontaa varten merkittyjä määrärahoja (khn jsto 26. 6. 5 972 §).

Eräiden kiinteistö- ja asunto-osakeyhtiöiden rakennuskustannuksiin käytettyjen varojen lopullinen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti 1) vahvistaa v:n 1956 tilinpäätöksen yhteydessä asuntotuotantokomitean käyttöön sidotuista, v:n 1953—1956 tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan asuntorakennustoiminnan tukemiseen kaupunginhallituksen käytettäväksi varatusta 1 959 669 812 mk:n määrärahasta kaupungin toimesta perustettujen kiinteistö- ja asunto-osakeyhtiöiden sekä kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin toimesta perustettujen asunto-osakeyhtiöiden Aravan hyväksymien rakennuskustannusten rahoitukseen kaupunginvaltuuston v. 1953 (ks. s. 67) vahvistamilla korko- ja kuoletusehdoilla jäljempänä mainituille yhtiöille myönnetyt rahoitusmäärät seuraavasti:

I. Helsingin kaupungin toimesta perustettujen kiinteistöyhtiöiden Aravan hyväksymien rakennuskustannusten rahoitus		
I primäärilaina	403 851 000	
II primäärilaina	378 334 000	
Kaupungin merkitsemien osakkeiden rahoitus	422 900 000	1 205 085 000
II. Helsingin kaupungin toimesta perustetun asunto-osakeyhtiön Aravan hyväksymien rakennuskustannusten rahoitus		
I primäärilaina	86 432 000	
II primäärilaina	5 288 000	
Kaupungin merkitsemien osakkeiden rahoitus	85 026 000	
Maunulan Kansanasunnot Oy:n merkitsemän osakepääoman rahoitus	284 000	
Helsingin Perheasunnot Oy:n merkitsemän osakepääoman rahoitus	690 000	177 720 000
III. Helsingin kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin toimesta perustettujen asunto-osakeyhtiöiden Aravan hyväksymien rakennuskustannusten rahoitus		
Vakuutusyhtiöiden indeksi- ja korkoehdoilla myönnettävän lainan rahoitus	5 000 000	
I primäärilaina	214 339 610	
II primäärilaina	98 914 010	
Osakkaille omien varojen rahoitusta varten myönnetyt lainat	14 300 000	332 553 620
	Yhteensä mk	1 715 358 620

2) kehottaa asuntotuotantokomiteaa huolehtimaan siitä, että Maunulan Kansanasunnot Oy:n ja Helsingin Perheasunnot Oy:n merkitsemiä osakkeita vastaavat osakekirjat talletetaan yhtiöiden lukuun rahatoimistoon ja että osakkeiden merkitsemistä varten myönnetyt varat maksetaan kaupungille takaisin sitä mukaa kuin ao. osakkeiden ostajat lyhentävät osakkeiden hintaa;

3) peruuttaa asuntotuotantokomitean käyttöön v. 1954 ja v. 1955 (ks. s. 155, 153) tekemillään päätöksillä Asunto-osakeyhtiö Tilkanrinteelle, Asunto-osakeyhtiö Ruusulankatu 11:lle ja Asunto-osakeyhtiö Koroistentie 9:lle myönnetyt 67.6 mmk:n, 49 mmk:n ja 44.6 mmk:n eli yhteensä 161.2 mmk:n suuruiset lainat ja

4) valtuuttaa asuntotuotantokomitean kaupungin puolesta laatimaan lopulliset velkakirjat (3. 10. 2 638 §).

Kaupungin toimesta rakennettavien asuntojen jako-ohjeiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti

1) kehottaa asunnonjakotoimikuntaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin kaupungin toimesta rakennettavien vuokra-asuntojen osoittamisen valmistelemiseksi ja siinä mielessä laatimaan tarvittavat hakemuskaavakkeet sekä julkisilla kuulutuksilla päivälehdissä ilmoittamaan, että asunnontarvitsijat voivat määräajan kuluessa hakea huoneistoja, niin myös vastaanottamaan ja alustavasti lajittelemaan hakemukset;

2) kehottaa asuntotuotantokomiteaa antamaan asunnonjakotoimikunnalle kaikkea toimikunnan tarvitsemaa apua;

3) määrätä, että yleisenä periaatteena asuntoja jaettaessa on pidettävä asunnonhakijoiden asunnontarpeen kiireellisyyttä ja välttämättömyyttä ja hakijan maksukykyä, kuitenkin on kiinnitettävä huomiota siihen, ettei perheelliselle osoiteta liian pientä asuntoa;

4) että, mikäli kysymyksessä ei ole kaupungin ja sellaisten yhtiöiden ja yhteisöjen palkannauttija, joissa kaupungilla on huomattava osuus, asunnonsaannin ehtona on, että hakija on asunnonhakukuulutuksen julkaisemisvuoden loppuun mennessä asunut Helsingissä jatkuvasti vähintään 10 vuotta;

5) että toimikunnalla on oikeus edellä mainituista jakoperusteista poiketen osoittaa asunto sellaiselle hakijalle, jonka hallinnassa oleva asunto uuden asunnon osoittamisen jälkeen vapauduttuaan voidaan ensisijassa luovuttaa hengenvaarallisuuden takia tai muusta syystä välttämättömästi purettavissa rakennuksissa asuville ja

6) että asunnonjakotoimikunnalla on oikeus erittäin pakottavissa häätö- ja niihin verrattavissa tapauksissa antaa asunto sellaisellekin asunnontarvitsijalle, joka ei määräajassa ole hakenut asuntoa sekä sellaiselle asunnonhakijalle, joka asiallisesti täyttää vaatimuksen Helsingissä asumisesta, mutta joka häädön tai muun erittäin painavan syyn vuoksi ei ole asunut Helsingissä 4) kohdassa mainittua aikaa (31. 10. 2 903 §).

Kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden asuntotuotanto. Kaupunginhallitus päätti, 1) että kaupunki ei enää varaa tontteja yksityisille, kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden muodostamille asunnonhakijaryhmille; 2) että kaupungin palveluksessa olevia henkilöitä varten tarkoitetut asuntotontit osoitetaan vastaisuudessa suoraan asuntotuotantokomitealle, joka oikeutetaan oman organisaationsa puitteissa rakentamaan ne valmiiksi asunto-osakeyhtiömuotoisina yrityksinä samalla tavoin kuin muutkin rakennusohjelmaan kuuluvat rakennukset; 3) että 2) kohdassa tarkoitettujen rakennusyritysten asunnot jaetaan asunnonjakotoimikunnan toimesta, kuitenkin siten että asuntojen jako on pyrittävä suorittamaan viimeistään ennen sisämaalaustöiden aloittamista; 4) että esitys korvauksen perimisestä ko. rakennusyrityksille annetusta teknillisestä avusta hylätään (3. 10. 2 639 §, 29. 11. 3 136 §, 19. 12. 3 449 §).

V:n 1958 rakennusohjelman hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asuntotuotantokomitean esittämän v:n 1958 rakennusohjelman sekä antaa komitean tehtäväksi ryhtyä toimenpiteisiin sen toteuttamiseksi sitä mukaa ja siinä laajuudessa kuin tarkoitukseen myönnetään määrärahoja (24. 10. 2 845 §).

Läpikulkutalon rakentaminen häädettyjen sijoittamista varten. Kaupunginhallitus päätti, että ns. läpikulkutalon rakennushanke toteutetaan Arava-rahoituksen puitteissa ja että asuntotuotantokomitealle annetaan tehtäväksi ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin, jolloin arkkit. Esko Hyvärisen oli suoritettava loppuun rakennuksen suunnittelu. Rakennuksen suunnittelusta aiheutuneet tavanmukaiset arkkitehti- ja asiantuntijapalkkiot saatiin suorittaa asuntotuotantokomitean käytössä olevista määrärahoista (24. 10. 2 844 §).

Huoneistojen varaaminen. Talosta Ruusulankatu 9 päätettiin poikien nuorisokotia varten varata n. 250 m²:n suuruiset tilat sekä sairaalain henkilökunnan asunnoiksi 25 henkilöä varten tarvittava määrä pieniä erillisiä kaksioita, joita myöhemmin voitaisiin tarvittaessa käyttää tavallisina asuinhuoneistoina (17. 4. 1 225 §, 13. 6. 1 834 §).

Taloista, jotka asuntotuotantokomitean toimesta rakennettaisiin Etelä-Kaarelaan Kanneltien ja Kannelkujan varrelle, päätettiin varata n. 250 m²:n suuruinen huoneisto lastensuojeluviraston alaista nuorisokotia varten ja asunnot 25:lle sairaanhoitohenkilökuntaan kuuluvalle viranhaltijalle (31. 5. 1 640 §).

Kiinteistö-oy. Siilitie 5 -nimisestä yhtiöstä päätettiin kiinteistövaihdon johdosta asunnottomiksi tuleville rva Pirkko Eskeliselle ja rva Anneli Aitalammelle, molemmille perheineen, varata kummallekin 2 huonetta ja keittokomeron käsittävä huoneisto (17. 1. 266 §).

Asuntojen hankkiminen Toukolan korttelien n:o 906 ja 907 talojen asukkaille, ks. s. 239.

Kaupungin etuosto-oikeuden käyttäminen Arava-osakkeita myytäessä. Asiamiestoimistoa kehotettiin kaupungin etuosto-oikeutta hyväksi käyttäen lunastamaan kaupungille jäljempänä mainitut Arava-osakkeet. Huoneistot saatiin myydä lunastushinnasta, johon oli lisättävä leimavero, asuntojenjakotoimikunnan sopivaksi katsomalle henkilölle:

Asunto-oy. Majavatie 9—11 -nimisen yhtiön Majavatie 11:ssä sijaitsevan talon huoneistoon n:o 76 oikeuttavat osakkeet n:o 944—953, lunastushinta 660 000 mk, leimavero 7 920 mk (7. 2. 495 §).

Asunto-oy. Mäyrävuori -nimisen yhtiön Mäyrätie 14:ssä olevan talon huoneistoon n:o 27 oikeuttavat osakkeet n:o 1340—1371, lunastushinta 750 000 mk, leimavero 9 000 mk (7. 2. 496 §).

Asunto-oy. Susitie 10 -nimisen yhtiön huoneistoon n:o 19 oikeuttavat osakkeet n:o 3572—3722, lunastushinta 584 023 mk, leimavero 7 010 mk (7. 2. 505 §); sekä osakkeet n:o 1—149, kauppahinta 576 877 mk, leimavero 6 923 mk (21. 3. 957 §).

Asunto-oy. Maaliviiva -nimisen yhtiön talon Koskelantie 25 huoneistoon n:o 45 oikeuttavat osakkeet n:o 21902—22099, lunastushinta 1 078 547 mk, leimavero 12 943 mk (7. 2. 507 §); sekä em. yhtiön huoneistoon n:o A 7 oikeuttavat osakkeet n:o 15766—15864, lunastushinta 523 908 mk, leimavero 6 287 mk (14. 3. 898 §).

Asunto-oy. Karhutie 42 -nimisen yhtiön talon Kettutie 9 B 10 yksiön hallintaan oikeuttavat osakkeet, kauppahinta 369 234 mk, leimavero 4 431 mk (14. 3. 901 §).

Asunto-oy. Simsiönkuja 1 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 2831—3172, kauppahinta 903 266 mk, leimavero 10 840 mk (27. 6. 1 930 §).

Asunto-oy. Poutuntie 15 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 448—559, kauppahinta 440 000 mk, leimavero 5 280 mk (27. 6. 1 923 §).

Asunto-oy. Näyttelijäntien Pistetalot -nimisen yhtiön talon Näyttelijäntie 4 osakkeet n:o 227—247 sekä talon Näyttelijäntie 6 osakkeet n:o 1029—1040 kauppahinnat vastaavasti 669 400 mk ja 447 500 mk (26. 9. 2 557 §).

Vakuutusvirkailijain Asunto-oy. -nimisen yhtiön talon Kaironkatu 4 A 10 hallintaan oikeuttavat osakkeet n:o 505—576, kauppahinta 949 536 mk (28. 11. 3 218 §).

Asunto-oy. Taivaanvuohentie 6 -nimisen yhtiön Taivaanvuohentie 7:ssä sijaitsevan talon hallintaan oikeuttavat osakkeet n:o 339—347, kauppahinta 849 561 mk (31. 10. 2 900 §).

Asunto-oy. Helsinginkatu 30 -nimisen yhtiön Helsinginkatu 30 C 52:n huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet n:o 3796—4130, kauppahinta 1 033 235 mk (12. 12. 3 387 §).

Neiti Aili Pekkarisen kanssa tehty kauppasopimus, joka koski Asunto-oy. Aition talon Ida Ekmanintie 3 R osakkeita n:o 29926—30077, päätettiin purkaa ja myydä osakkeet 349 600 mk:n kauppahinnasta neiti Toini Lehtoselle, sillä edellytyksellä, että hän luopuu vuokrahuoneistostaan talossa Männikkötie 7. Tämä luovutettaisiin neiti Pekkariselle, jolle päätettiin suorittaa takaisin ko. osakkeista kaupungille jo suoritetun pääoman määrä (khn jsto 9. 10. 6 411 §).

Autonasent. Veli Janhusen ja kaupungin välinen v. 1954 solmittu Asunto-oy. Koivikkotie 1—3 -nimisen yhtiön osakkeita n:o 3048—3137 koskeva kauppa katsottiin kauppakirjan 7) kohdan perusteella puretuksi. Janhuselle päätettiin palauttaa tämän maksama pääoma ja korko yhteensä 120 523 mk vähennettynä maksamatta olevalla yhtiövastikkeen määrällä, mikä oli suoritettava yhtiölle. Asunnonjakotoimikunta oikeutettiin myymään mainitut osakkeet rva Laina Miettiselle 462 870 mk:n hinnasta, sillä ehdolla että kauppa-

hinta suoritettaisiin käteisellä ja että saaja suorittaisi kaupasta aiheutuvan leimaveron (14. 3. 899 §).

Mainittujen osakkeiden lunastushintojen maksamista varten myönnettiin kaupunginkassasta 9 835 087 mk ja leimaverojen suorittamista varten 70 634 mk, eli yhteensä 9 905 721 mk.

Perheasuntoavustusten suorittaminen. Kaupunginhallitus hyväksyi kiinteistöjohtajan toimenpiteen kirjelmän lähettämisestä Aravalle perheasuntoavustusten suorittamisesta edelleen vähintään käytännössä olleiden maksamisperusteiden mukaisesti (19. 9. 2 514 §).

Asuntorakennustoimintaan liittyviä esityksiä. Yleisjaosto oli kertomusvuoden kuluessa tehnyt Aravalle eräitä esityksiä, jotka koskivat omakotitalon rakennussuunnitelman muuttamista tai omakotitalon kattamisaineen muuttamista (khn jsto 31. 5. 5 785 §, 5. 6. 5 839 §, 1. 8. 6 069 §, 13. 11. 6 607 §).

Omakotityyppipiirustusten ja piirustusjäljennösten myynti. Kiinteistöviraston tonttiosasto oikeutettiin myymään omakotitalojen tyyppipiirustusten jäljennöksiä kaikille niitä haluaville rakentajille kiinteistölautakunnan vahvistamasta luovutushinnasta (28. 2. 731 §).

Taloja ja huoneistoja ym. koskevat kysymykset

Tilitysvuokrien ja lämmöstä perittävän korvauksen tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen virastojen ja laitosten tilitysvuokrat 1. 1. 1958 lukien seuraaviksi:

Laitokset ja virastot, joilla ei ole omia huoneistojen hoitomenoja:

a)	Toimistohuoneet kaupungissa	200	mk/m²/kk
	Autotallit ja työhuoneet kaupungissa	100	»
	Varastot kaupungissa	60	»
b)	Toimistohuoneet maaseudulla	120	»
	Autotallit ja työhuoneet maaseudulla	60	»
	Varastot maaseudulla	30	»

Laitokset, joilla on omat hoitomenot, eivät kuitenkaan sellaiset, joiden vuokriin valtio osallistuu:

a)	Toimistohuoneet kaupungissa	150	mk/m²/kk
	Autotallit ja työhuoneet kaupungissa	80	»
	Varastot kaupungissa	50	»
b)	Toimistohuoneet maaseudulla	80	»
	Autotallit ja työhuoneet maaseudulla	40	»
	Varastosuojat maaseudulla	20	»

Lisäksi kaupunginhallitus päätti vahvistaa lämmöstä perittävän korvauksen samasta ajankohdasta lähtien 40 mk:ksi m²:ltä kuukaudessa (3. 1. 63 §).

Auto- ja tennistalosta luovutettujen moottoriajoneuvojen säilytyspaikkojen tilitysvuokrat. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa auto- ja tennistalosta kaupungin virastojen ja laitosten käyttöön luovutettavista moottoriajoneuvojen säilytyspaikoista perittävät tilitysvuokrat seuraaviksi:

henkilö- ja pakettiautot	3 500	mk/kk/kpl
kuorma-autot ja traktorit	5 000	»
linja-autot, tiehöylät yms. tilaa vaativat erikoiskoneet ja -ajoneuvot	7 000	»

(28. 11. 3 214 §).

Meritullinkadun virastotalo. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Matti Hakurin laatimat, 6. 6. päivätyt virastotalon, os. Meritullinkatu 12 b, pääpiirustukset (27. 6. 1 913 §).

Muuttaen v. 1956 (ks. s. 246) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, että Meritullinkadun virastotaloon sijoitetaan ulosottovirasto ja terveydenhoitovirasto sekä että päätös niiden muiden virastojen ja laitosten sijoituspaikasta, jotka ko. päätöksen mukaan oli tarkoitus sijoittaa sanottuun taloon, tehtäisiin myöhemmin (14. 2. 586 §).

Sosiaalivirastotalon sekä siihen liittyvän ympäristön suunnittelua koskevan kilpailun järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laatiman sosiaalivirastotalon rakennusohjelman,

hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laatiman kilpailuohjelman,

julistaa sosiaalivirastotalon suunnittelemista varten yleisen suunnittelukilpailun, joka on avoin ainoastaan kotimaisille arkkitehdeille,

määrätä kilpailuajaksi kuusi kuukautta,

vahvistaa kilpailun I palkinnon 1 mmk:ksi, II palkinnon 800 000 mk:ksi ja III palkinnon 600 000 mk:ksi, minkä lisäksi palkintolautakunta on oikeutettu lunastamaan enintään kaksi ehdotusta 300 000 mk:n kappalehinnasta,

valita palkintolautakunnan puheenjohtajaksi rahat. joht. Eino Warosen sekä jäseniksi opetus- ja sairaala-asiain johtajan Eino Uskin, kiint. viraston pääll. Alpo Lipan, kaup. arkkit. Lauri Pajamiehen ja asemakaavapääll. Väinö Tuukkasen sekä kaksi Suomen Arkkitehtiliiton edustajaa, joiden tulee olla valittuja kotimaisista arkkitehdeistä sekä määrätä palkintolautakunnan huolehtimaan kilpailun järjestämisen yksityiskohdista (21. 2. 663 §, 21. 3. 976 §).

Kaupungin omistamien talojen korjaukset. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 2.05 mmk Kaupungintalossa suoritettavia korjaustöitä varten (17. 4. 1 210 §, 20. 6. 1 868 §, 4. 7. 1 978 §); 587 000 mk muutostöiden suorittamista varten kaupunkimittausosaston huoneistossa Eteläranta 10:ssä (11. 4. 1 159 §); 3.184 mmk talossa Kulosaarentie 4—8 olevan huoneiston n:o 1 muuttamista varten voimassa olevien määräysten mukaisesti sivukirjaston ja äitiys- ja lastenneuvolan käyttöön soveltuvaksi (7. 3. 837 §); 320 000 mk taloissa Pellervontie 15 ja Helsingintie 1 sijaitsevien hätäasuntojen kunnostamisesta aiheutuneita kustannuksia varten (28. 2. 732 §); 70 000 mk taloon Sarkapelto 1 Oulunkylässä järjestetyn häädetyille tarkoitetun hätäasunnon kunnostamista varten (7. 3. 808 §); 1.28 mmk Hakaniemen kauppahallin korjaustöiden loppuun suorittamista varten (21. 2. 652 §); 158 000 mk louhintatyön suorittamista varten korttelissa n:o 308 sijaitsevalla tontilla n:o 21 (10. 10. 2 717 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1 029 607 mk Helsingin Työväen Säästöpankilta talosta Siltasaarenkatu 12 vuokratuissa huonetiloissa tarvittavien lisätöiden aiheuttamien kustannusten suorittamista varten (31. 10. 2 897 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan aikanaan v:n 1956 vastaavalta tililtä myöntämiensä määrärahojen käyttämättä jääneitä osia vastaavat määrärahat kiinteistölautakunnan käytettäväksi kertomusvuonna seuraavasti: 244 485 mk Kotikallion lastentarhan vesi- ja viemärijohtojen osittaiseen uusimiseen, 245 000 mk Alppikadun ammattikoulutalosta kultaseppäkoululle vuokrattavaan huoneistoon asennettavan kaasujohdon ja liitehanojen sekä sähköjohtojen siirtojen aiheuttamia kustannuksia varten sekä 383 944 mk kulkusillan rakentamista varten Haltialan päärakennuksen II kerroksen ulkopuolelle (7. 2. 494 §).

Kulosaaren kartano. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 553 600 mk Kulosaaren kartanon jätevesien pienpuhdistamon ja saunan rakentamisen aiheuttamia maaston kunnostamistöitä varten (17. 10. 2 790 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Kulosaaren kartanon kalustaminen on toteutettava Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön esityksestä jo myönnetyn talousarvioon merkityn 600 000 mk:n määrärahan puitteissa (17. 1. 265 §).

Stansvikin kartano. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 635 000 mk käymälä- ja pyörävajarakennuksen rakentamista varten Kunnallisvirkamiesyhdistyksen uudelle mökkialueelle (1. 8. 2 075 §, 19. 12. 3 452 §).

Puistolassa olevan rakennuksen kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti siirtää kaupunginvaltuuston 22. 5. (ks. s. 30) yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi myöntämän 2.5 mmk:n määrärahan kiinteistölautakunnan käytettäväksi ja oikeuttaa lautakunnan aloittamaan Puistolassa, Valtatie 75:ssä olevan rakennuksen kunnostamisen aluelääkärin virka-asunnoksi sillä edellytyksellä, että asuntoon oli tehtävä myös kylpyhuone (4. 12. 3 329 §).

Palovakuutukset. Auto- ja tennistalo päätettiin 15. 7. lukien palovakuuttaa 200 mmk:n arvosta (1. 8. 2 058 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin palovakuuttamaan Alppipuiston ulkoilmanäyttämön rakennelmat täydestä arvostaan (24. 10. 2 865 §).

Kaivohuoneen ravintolan pysyvää juhlavalaistusta koskeva anomus. Kaupunginhallitus

päätti hylätä Oy. Uusi Kaivohuone Ab:n anomuksen, joka koski pysyvän juhlavalaistuksen asentamista Kaivohuoneen ravintolalle. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa anojalle, ettei kaupungilla ollut mitään sitä vastaan, että anoja omalla kustannuksellaan järjestäisi Kaivohuoneen ravintolan pääsisäänkäytävän puolelle ja ravintolan eteläiselle sivulle pysyvät laitteet juhlavalaistusta varten kaupunginarkkitehdin ja sähkölaitoksen kanssa lähemmin sovittavalla tavalla, sillä edellytyksellä että anoja vastaisi myös laitteiden pystyttämisestä ja johtojen vetämisestä rakennukselle ja puistolle mahdollisesti aiheutuvista vahingoista (19. 9. 2 508 §).

Rakennusten purkaminen ja myynti. Jäljempänä mainitut kaupungin omistamat vanhat rakennukset päätettiin myydä purettavaksi ja poiskuljetettavaksi. Eräissä tapauksissa rakennukset luovutettiin korvauksetta purettavaksi ja poiskuljetettavaksi tai käytettiin purettu puuaines polttoaineeksi tai korjaustarkoituksiin ja eräissä tapauksissa oli rakennuksissa asuville hankittava asunto asuntojenjakotoimikunnan välityksellä: Fredrikinkadun varrella osittain Salomonkadulla sijaitsevat puiset varastorakennukset (16. 5. 1 495, 1 500 §); em. kulmauksessa sijaitseva kivinen varastorakennus, talo Kasarmikatu 21 ja Kunnalliskodintien varrella sijaitseva entinen sikalarakennus (khn jsto 13. 11. 6 598 §); Yrjönkadun ja Erottajankadun kulmauksessa oleva virvoitusjuomakioski (khn jsto 8. 5. 5 668 §); Reijolassa sijaitseva 38.3 m^2:n suuruinen puinen asuinrakennus (khn jsto 26. 6. 5 974 §); Alkärr-nimisellä tilalla RN:o 7^{138} oleva puimala (khn jsto 30. 1. 5 172 §); Solnantie 38:ssa sijaitsevat rappeutuneet vajarakennukset (khn jsto 16. 1. 5 101 §); Solnantie 44:ssä sijaitseva entinen sikalarakennus (khn jsto 6. 3. 5 347 §); Toukolan kaupunginosan kortteleissa n:o 906 ja 907 sijaitsevat kaupungin omistukseen 1. 5. siirtyneet rakennukset (khn jsto 1. 8. 6 065 §); Kulosaaressa, Puistotie 5, 5A , 7 ja 9 sijaitsevat huvilat (khn jsto 12. 6. 5 872 §); Degerön kartanon alueella oleva vanha lato, kunnalliskodin puutarhurin entinen asuinrakennus sekä Herttoniemen Valtatie 2:ssa oleva asuinrakennus ulkorakennuksineen (khn jsto 6. 2. 5 215 §); Viikin torppa halkovajoineen (khn jsto 21. 8. 6 167 §); Malmilla, Malmintori 12:ssa oleva asuinrakennus ja ulkorakennus (khn jsto 1. 8. 6 071 §); Tuomarinkylän tilalla oleva vanha saunarakennus (khn jsto 27. 11. 6 697 §); Etelä-Kaarelassa, Kanneltien tontilla n:o 2 oleva 2 huonetta ja keittiön käsittävä asuinrakennus (khn jsto 1. 8. 6 062 §); samassa kaupunginosassa oleva ns. Riihilato (khn jsto 15. 5. 5 703 §); Reimarsin tilalla RN:o 3^2 oleva huoneen ja keittiön asuinrakennus (khn jsto 4. 7. 6 009 §); Tapanilan kylässä sijaitsevan tilan Bj. 218 RN:o 11^{13} päärakennus ja entinen saunarakennus (khn jsto 22. 5. 5 744 §); Bengtsårin tilalla oleva viljankuivaamo ja kasvihuoneen tiilinen ja osittain purettu osa (khn jsto 1. 8. 6 064 §).

Virka-asunnot. Kaupunginhallitus päätti määrätä seuraavien kiinteistöjen talonmiesten virka-asunnot kiinteistölautakunnan esityksen mukaisesti: Kaupungintalon, Kruunuvuorenkatu 11—13:n, Auto- ja tennistalon, Malmin terveystalon ja Alppipuiston ulkoilmanäyttämön yhteydessä olevat asunnot (24. 1. 323 §, 1. 8. 2 061 §, 3. 10. 2 647 §, 4. 7. 2 007 §, 14. 11. 3 076 §).

Kaupungintalon juhlasali, Kaupunginkellari ja eräitä kokoushuoneita luovutettiin korvauksetta ja erinäisin ehdoin seuraaviin tarkoituksiin: Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistykselle (khn jsto 13. 2. 5 238 §, 2. 10. 6 367 §); leski- ja orpoeläkekassan asiamiesten neuvottelutilaisuutta varten (khn jsto 11. 9. 6 237 §); kaupunginkanslian ym. toimistojen pikkujoulujuhlaa varten (khn jsto 27. 11. 6 681 §); veroviraston käyttöön (khn jsto 11. 9. 6 245 §); raastuvanoikeuden, maistraatin, kaupunginviskaalinviraston ja Helsingin Hovioikeuden yhteistä päivällistilaisuutta varten (khn jsto 16. 1. 5 087 §); Suomen Kunnallisen Terveydenhoitoyhdistyksen ja sen maidontarkastusjaoston vuosikokousta varten (khn jsto 6. 2. 5 200 §, 4. 12. 6 725 §); terveydenhoitoviraston ja sen alaisten laitosten järjestämää erojaistilaisuutta varten (khn jsto 4. 12. 6 726 §); Helsingin yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirjan allekirjoitustilaisuutta ym. neuvotteluja varten (khn jsto 20. 2. 5 288 §, 20. 3. 5 429 §, 23. 10. 6 510 §); nuorison väkijuomien käytön aiheuttamia ongelmia koskevia neuvotteluja varten (khn jsto 18. 12. 6 811 §); Helsinki-Seuran esitelmätilaisuutta ja vuosikokousta varten (khn jsto 6. 3. 5 341 §, 8. 5. 5 651 §, 20. 11. 6 627 §); Suomen Matkailijayhdistyksen 70-vuotisjuhlaa varten (khn jsto 16. 1. 5 088 §); huoltolautakunnan, lastensuojelulautakunnan ja lastentarhain lautakunnan yhteistä neuvottelutilaisuutta varten (khn jsto 4. 12. 6 742 §); Helsingin Lastentarhanopettajayhdistyksen omistaman lehden 20-vuotisjuhlia varten (khn jsto 16. 10. 6 442 §); Sibelius-viikon avajaistilaisuutta varten (khn jsto 17. 4. 5 557 §); Helsingin Torvisoittokunnan järjestämää viihde-

konserttia varten (khn jsto 20. 2. 5 273 §); itsenäisyyden 40-vuotisjuhlien toimikunnan sanomalehdistön edustajille järjestämää selostustilaisuutta varten (khn jsto 4. 12. 6 718 §); Helsingin seutukaavaliiton käyttöön (khn jsto 8. 5. 5 650 §); Kunnalliset mittausvirkailijat -nimisen yhdistyksen vuosikokousta ja luentopäiviä varten (khn jsto 30. 1. 5 163 §); kiinteistöviraston henkilökunnan pikkujoulujuhlaa varten (khn jsto 16. 10. 6 443 §); kaupungin palveluksessa olevien siivoojien, lämmittäjien ja talonmiesten järjestämää juhlatilaisuutta varten (khn jsto 2. 10. 6 366 §); esikaupunkiliikennetoimikunnan järjestämää selostustilaisuutta varten (khn jsto 27. 11. 6 699 §); Suomen Kunnallisten Teurastamoiden vuosikokousta varten (7. 3. 800 §).

Kaupunginpuutarhan kasvihuone päätettiin korvauksetta luovuttaa Barnavårdsföreningen i Finland -nimisen yhdistyksen käyttöön maksullisen musiikkitilaisuuden ja teetarjoilun järjestämistä varten (21. 3. 954 §).

Oy. Suomen Filmiteollisuus -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus saada Kaupungintalon juhlasali käyttöönsä »Niskavuori taistelee» -nimisen filmin sisäkuvien ottamista varten enintään kahden päivän ajaksi myöhemmin sovittavana aikana sillä ehdolla, että yhtiö suorittaa ennen kuvaamiseen ryhtymistä 50 000 mk:n suuruisen vuokran ko. ajalta sekä lisäksi korvaa salin siivouksesta aiheutuneet kustannukset ja vastaa kaikesta vahingosta, joka huoneistolle voi aiheutua vuokrauksen johdosta. Lisäksi tulee yhtiön sopia kaupunginkanslian ylivahtimestarin kanssa kaupunginkanslian vahtimestareille vuokrauksesta aiheutuvan ylimääräisen työn korvaamisesta (khn jsto 2. 10. 6 357 §).

Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus. Kaupunginhallitus päätti kehottaa sähkölaitosta vuosittain järjestämään kaupungin omistamien niiden rakennusten ikkunoihin, joiden julkisivut ovat Kauppatorille ja Senaatintorille päin, juhlavalaistuksen itsenäisyyspäivän iltana klo 17—21 väliseksi ajaksi. Samalla kehotettiin kaupungin virastoja ja laitoksia vuosittain huolehtimaan siitä, että niiden julkisivun puoleisissa huoneissa pidettäisiin valot palamassa samana aikana (4. 12. 3 287 §).

V:n 1956 itsenäisyyspäivänä Suurkirkon portaille järjestetyn valaistuksen aiheuttama lasku, 4 761 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 16. 1. 5 098 §).

Siirtolapuutarhat

Talin siirtolapuutarha. Pajamäen asuntoalueella kertomusvuonna suoritettujen katurakennustöiden yhteydessä Talin siirtolapuutarhassa olevia palstoja kohdanneiden vesivaurioiden korvaamista varten myönnettiin eri henkilöille yhteensä 93 500 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 27. 11. 6 715 §).

Oulunkylän Siirtolapuutarhayhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti hyväksyä tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Siirtolapuutarhat anojayhdistykselle varatun määrärahan, 4 702 500 mk, maksettavaksi siten, että yhdistyksen postisiirtotilille n:o 94788 suoritettaisiin puolet yhdistyksen Sähkö Oy. Hedengrenin kanssa tehdyssä hankintasopimuksessa mainittujen työvaiheiden edellyttämistä määristä, sen jälkeen kun sähkölaitos olisi todennut kunkin työvaiheen tulleen täytetyksi. Avustusmäärärahan jäljelle jäävä osa oli suoritettava töiden tultua loppuun suoritetuiksi (13. 6. 1 819 §).

10. Yleisiä töitä koskevat asiat

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan pitämään apulaispuhtaanapitopäällikön viran kertomusvuoden alusta alkaen edelleen täyttämättä ja palkkaamaan puhtaanapito-osastolle tp. insinöörin 33. palkkaluokan mukaisella palkalla 1. 1. lukien edelleen, kaikki siihen saakka, kunnes apulaispuhtaanapitopäällikön viran järjestely olisi lopullisesti suoritettu, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun. Ko. palkan suorittamista varten myönnettiin 1.19 mmk ao. määrärahoista (24. 1. 368 §).

Sen jälkeen kun kaupunginpuutarhurin virka oli julistettu uudelleen haettavaksi siten, että oli ilmoitettu virkaan kuuluvat uudet palkkaedut, hakuaikana 30 päivää, kaupunginhallitus valitsi ja nimityksellä vahvisti agron., puutarhakand. Jonne Törmän vaalin kaupunginpuutarhurin virkaan 1. 7. lukien (24. 1. 376 §, 16. 5. 1 531 §, 6. 6. 1 745 §).

Alistettuaan tutkittavakseen yleisten töiden lautakunnan päätöksen, jolla talorakennusosaston avoinna olevaan 13. palkkaluokan tp. vahtimestarin virkaan oli valittu puu-

tarhurin apulainen Allan Stolt kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että Stolt valittiin virkaan toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun (14. 3. 888 §).

Yleisjaosto oikeutti rakennusviraston teettämään eräillä viranhaltijoillaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 5. 6. 5 857 §, 26. 6. 5 991 §, 4. 7. 6 015 , 6 016 §, 1. 8. 6 107, 6 108 §, 11. 9. 6 253 §, 16. 10. 6 474 §, 20. 11. 6 667 §, 27. 12. 6 864 §).

Insinöörit Erkki Peltomäki ja Paavo Saikku, työntutkija Aimo Metsola, rak.mest. Arno Kelomäki, piiripuutarh. Harald Karumaa ja puisto-os:n työnjohtajien esimies Viljo Virta oikeutettiin erinäisin ehdoin käyttämään virkatehtävissä omaa autoaan (21. 11. 3 180 §, 17. 4. 1 255 §, 10. 10. 2 743 §, 2. 5. 1 381 §, 17. 4. 1 256 §, 14. 2. 624 §).

Yleisjaosto oikeutti rakennusviraston hankkimaan autonkulj. Volmar Sundströmille virkapuvun ja -lakin huoltolautakunnan työtupien antamien ohjeiden mukaisesti ja käyttämään tarkoitukseen rakennusviraston määrärahoista Autot enintään 22 500 mk. Puku oli varustettava vahvistetuilla tunnuksilla (khn jsto 9. 1. 5 076 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 14 000 mk rakennusviraston kone- ja autokorjaamon henkilökunnan silmätarkastuksen suorittamista varten Työterveyslaitoksen toimesta (khn jsto 12. 12. 6 778 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 740 000 mk kaupunginpuutarhurin virka-asunnon ja puisto-osaston toimistohuoneiston korjaustöitä varten (22. 8. 2 248 §).

Työaika. Työneuvostolle päätettiin tehdä esitys, että rakennusviraston töissä saataisiin pimeänä vuodenaikana lyhentää työntekijöille säädetty yhden tunnin lepoaika 30 minuutiksi. Työneuvosto oli suostunut mainittuun esitykseen, siten että päätös olisi voimassa kauintaan 28. 2. 1959 saakka (21. 11. 3 184 §, 19. 12. 3 519 §).

Käteiskassa. Yleisjaosto päätti vahvistaa rakennusviraston tiliosaston ennakkokassan suuruuden 2.5 mmk:ksi (khn jsto 20. 11. 6 656 §).

Insinöörityövoiman koulutus. Suomen Kaupunkiliitolle päätettiin tehdä esitys, että liitto harkitsisi toimenpiteitä insinööri- ja arkkitehtityövoiman koulutusmahdollisuuksien lisäämiseksi ja kääntyisi myös valtiovallan puoleen parannuksen saamiseksi vallitsevaan tilanteeseen (10. 1. 211 §).

Tuntipalkkalaisten mittausmiesten palkkausta koskeva esitys. Kaupunginhallitus päätti, ettei Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön esitys rakennusviraston tuntipalkkaisten mittausmiesten siirtämisestä kuukausipalkalle eikä myöskään yleisten töiden lautakunnan esitys ikälisiä vastaavien palkankorotusten maksamisesta tuntipalkkaisille mittausmiehille antanut aihetta toimenpiteisiin (4. 4. 1 130 §).

Herttoniemen vanhusten asuntolan suunnittelu. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa yleisten töiden lautakunnalle, ettei sillä ollut huomauttamista sitä vastaan, että fil. maist. Pekka Railolle annettaisiin suoritettavaksi Herttoniemen vanhusten asuntolan rakentamiseen liittyviä suunnittelutehtäviä. Tarkoitukseen saatiin käyttää kertomusvuoden talousarvioon tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan Talorakennukset-lukuun merkittyjä ao. määrärahoja (10. 10. 2 725 §).

Samaan pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 760 000 mk Hernesaaren autokorjaamon korjaus- ja muutostöitä varten (22. 8. 2 245 §).

Katu- ym. töiden aloittamiseksi kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan esityksen eräiden yleisten töiden ja tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvien siirtomäärärahojen käyttämisestä kertomusvuonna (10. 1. 210 §, 24. 1. 374 §, 31. 1. 472 §, 7. 2. 534 §, 16. 5. 1 537 §, 14. 8. 2 206 §).

Työttömyystyöt. V:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyyden lieventämiseksi tarkoitetuista määrärahoista myönnettiin yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 3 083 197 mk eräiden työttömyystöiden aiheuttamien kustannusten peittämistä varten (21. 2. 668 §).

Kaupungin omiksi työttömyystöiksi kaupunginhallitus hyväksyi teurastamon syväjäädyttämön vieressä olevaan väestönsuojaan johtavan ajotien leventämisen, vesijohdon rakentamisen taloon Erkki Melartinintie 7 sekä viemärin rakentamisen Vanhaan Turunmaantiehen Ahjokujalta Talin kokoojajohtoon. Samalla kaupunginhallitus päätti, että em. työt saatiin aloittaa jo ennen kuin kulkulai[illegible] yleisten töiden ministeriö olisi ratkaissut, hyväksytäänkö ne kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Lisäksi kaupungin-

hallitus päätti alistaa em. asian kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistettavaksi (19. 12. 3 501 §).

Yleisten töiden lautakuntaa ja satamalautakuntaa kehotettiin lopettamaan, mikäli se olisi mahdollista, alaistensa laitosten järjestämät, työllisyyden ylläpitämiseksi tarkoitetut työmaat 15. 6., viimeistään kuitenkin 30. 6. (6. 6. 1 718 §).

Eräiden kirjelmien johdosta, jotka koskivat varatyömailla vallitsevien epäkohtien poistamista, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa asianomaisille, että viranomaiset ovat työllisyystöissä noudattaneet voimassa olevia määräyksiä (28. 3. 1 032, 1 033 §).

Helsingin Rakennustyöläisten Keskusjärjestön ja Yleisen Insinööritoimisto Oy:n kirjelmien johdosta, joissa tähdennettiin, että kaupungin olisi pikaisesti saatava aikaan parannus työttömyystilanteeseen, kaupunginhallitus päätti lähettää jäljennökset kirjelmistä yleisten töiden lautakunnalle, satamalautakunnalle sekä teollisuuslaitosten lautakunnalle mahdollisia toimenpiteitä varten (19. 12. 3 486 §).

Lauttasaaren katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelusta oli rakennushallitus pyydettynä lausuntonaan ilmoittanut, ettei ko. osittelu ollut tasapuolinen, joten rakennushallitus ei ollut katsonut voivansa puoltaa kaupunginvaltuuston v. 1955 ja v. 1956 (ks. s. 86, 82) tekemiä päätöksiä. Yleisten töiden lautakunta oli antamassaan lausunnossa selvittänyt sekä avo- että umpijohtojen käyttämistä sekä niiden taloudellisia eroja. Edelleen lautakunta oli huomauttanut, että Lauttasaaren puistoalueiden sadevesimääriä vastaavat kustannukset koko alueen sadevesijohtokustannuksista oli jaoiteltu kaupungin maksettavaksi. Koska puistoalueilla on yleensä käytetty kustannuksiltaan huomattavasti halvempia pintavesiojia, on kaupunki eräillä alueilla ottanut kantaakseen suuremman osuuden sadevesijohtokustannuksista, kuin mitä sen osalle tulisi, jos kaupunki yksinään kustantaisi avo-ojista johtuvat kustannukset. Sen sijaan sadevesijohtojen ja pintavesiojien yhteenlasketut kustannukset on jaettu kaduilta, puistoista ja tonteilta tulevien vesimäärien suhteessa, joten avo-ojitus ja kustannusten jakotapa ovat pienentäneet tonttien omistajien korvattavaa osuutta. Eräät muista poikkeavat osittelut Lauttasaaressa ovat taas johtuneet siitä, ettei joidenkin rantatonttien alavuuden vuoksi ole voitu järjestää yleistä viemäriä, vaan on tontin omistajien ollut rakennettava yksityinen mereen johtava viemäri, joten näiden tonttien rakentamisoikeuksia ei ole otettu huomioon viemärikustannuksia jaettaessa. Edelleen lautakunta oli huomauttanut v. 1956 antamassaan lausunnossa osoittaneensa, että jakamalla Lauttasaari alueisiin voitiin välttyä eräistä epäkohdista ja kohtuuttomuuksista, joita sen yhtenä kokonaisuutena käsitteleminen olisi aiheuttanut. Rakennushallituksen esittämät huomautukset eivät lautakunnan käsityksen mukaan voineet estää kustannusten jakoehdotuksen hyväksymistä. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa sisäasiainministeriölle annettavassa lausunnossaan katsovansa yleisten töiden lautakunnan lausunnossa esitetyin perustein, etteivät rakennushallituksen tekemät huomautukset voineet olla esteenä Lauttasaaren katujen ja viemärien rakennuskustannusten jakoehdotusten hyväksymiselle (23. 5. 1 588 §).

Kaupungin laitosten ja alueiden viitta- ja nimikilpien hankkiminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin laitosten ja alueiden nimi- ja viittakilpien suunnittelu ja asettaminen annettaisiin rakennusviraston hoidettavaksi, jolle kaupungin muiden laitosten ja virastojen tulisi tehdä kilpien asettamista koskevat esityksensä (7. 11. 3 004 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 110 000 mk verovirastoa, urheilu- ja retkeilytoimistoa sekä nuorisotoimistoa osoittavien opasteiden teettämistä ja pystyttämistä varten Stadionin eteläiselle etuaukealle arkkit. Toivo Jäntin laatiman, 13. 11. 1956 päivätyn piirustuksen mukaisesti (10. 1. 199 §).

Kadut ja tiet. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan esityksen Lauttasaaren eräiden katujen rakentamisesta (8. 8. 2 169 §).

Helsingin suomalaisten ja ruotsalaisten evankelis-luterilaisten seurakuntain kirkkohallintokunnan esitettyä, että Lauttasaaren korttelin n:o 31049 ulkopuolella olevat aukiot ja kulkutiet kunnostettaisiin, kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan rakennuttamaan Myllymäki-nimisen kadun, kuitenkin toistaiseksi ilman jalkakäytäviä ja reunakiviä. Tarkoitukseen saatiin käyttää 3.8 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Kadut ja tiet määrärahoista asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia katutöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kirkkohallintokunnalle, ettei kaupungilla ollut mitään huomaut-

tamista sen suhteen, että kirkkohallintokunta omalla kustannuksellaan rakennuttaisi anomuksessa mainitut puistoalueelle tulevat penger- ja porrasrakennelmat kaupungin viranomaisten hyväksymien piirustusten mukaisesti, jolloin ne kuitenkin jäisivät kirkkohallintokunnan kunnossa- ja puhtaanapidettäviksi. Mikäli Myllymäen aukio päällystettäisiin laatoilla, olisi sen rakentamisesta ja kunnossapidosta erikseen sovittava kaupungin ja kirkkohallintokunnan kesken, jolloin olisi otettava huomioon, että laattapäällysteen ja asfalttipäällysteen välinen hinnanero olisi kirkkohallintokunnan suoritettava (21. 2. 691 §).

Asunto-oy. Oulunkylän Rivitalot -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan rakennuttamaan Paanutien voimassa olevan suunnitelman mukaisesti ja käyttämään tarkoitukseen v:n 1955 talousarvion em. pääluokkaan ja lukuun uusia katuja ja teitä varten varattua siirtomäärärahaa (27. 6. 1 963 §).

Asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia katutöitä varten em. pääluokkaan ja lukuun varatuista määrärahoista myönnettiin 5.7 mmk Oulunkylän vanhainkodin tieyhteyksien parantamiseksi, siten että Oltermannintie Kivalterintien—Välimetsäntien väliseltä osalta ja Kivalterintie Oltermannintien ja Mäkitorpantien lähellä olevan vanhan tien väliseltä osalta rakennettaisiin väliaikaisesti 6 m:n levyisiksi (4. 7. 2 033 §); 7.4 mmk Kadetintien rakentamista varten Laajalahdentien ja Solnantien väliseltä osalta, siten että siinä vaiheessa rakennettaisiin kadun etelänpuoleinen jalkakäytävä ja ajorata 5.5 m:n leveydeltä, kun taas toinen jalkakäytävä ja 0.5 m:n levyinen kaista ajoradasta olisi jätettävä rakentamatta (8. 8. 2 167 §); 9.3 mmk Laajalahdentien rakentamista varten, siten että Munkkiniemen Puistotien ja Professorintien väliseltä osalta ajorata rakennettaisiin valmiiksi 6 m:n leveydeltä kadun molemmin puolin, samoin myös jalkakäytävät, sen sijaan n. 5 m:n levyinen kaista ajoradasta olisi tässä vaiheessa jätettävä keskeltä päällystämättä. Professorintieltä pohjoiseen olisi Laajalahdentien lännenpuoleinen jalkakäytävä rakennettava valmiiksi samoin kuin 6 m:n levyinen ajorata, kun taas noin puolet kadun leveydestä olisi toistaiseksi jätettävä rakentamatta (8. 8. 2 168 §).

Yleisjaosto päätti, että Tarvon—Gumbölen tietyö kaupungin omistamilla alueilla Espoossa saatiin aloittaa sillä ehdolla, että valtio vastaisi kaikesta tietyön aiheuttamasta vahingosta ja haitasta sekä että korvauksen suorittaminen ratkaistaisiin myöhemmin joko sopimalla tai pakkolunastusta käyttäen (khn jsto 20. 2. 5 280 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa v:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan uusia katuja ja teitä varten varattujen määrärahojen jakoa siten, että Lapinlahdentien eteläisen puolen tasottamista varten varattu 13.3 mmk:n siirtomääräraha ja Koskelantien tasottamista varten varattu 7.5 mmk:n siirtomääräraha saatiin käyttää Tarvontien rakentamista varten (14. 8. 2 205 §, 22. 8. 2 250 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Tarvon pikatien rakentamisen yhteydessä rakennettaisiin samalle penkereelle Tarvon saareen johtava paikallistie kiinteistölautakunnan laadituttaman piirustuksen osoittamalla tavalla, mutta ainoastaan 3 m:n levyisenä ja ilman kestopäällystettä (12. 12. 3 380 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 330 000 mk Paciuksenkadulta Pikku-Huopalahden varastoalueelle johtavan tien aukon leventämistä ja rummun rakentamista varten tien alitse katurakennusosaston piirustuksen n:o 8429 mukaisesti (10. 1. 204 §); 850 000 mk Lumikintien rakentamista varten (10. 1. 209 §); 250 000 mk Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistykselle yksinkertaisen tien rakentamista varten Stansvikin kartanon alueelle. Avustus maksettaisiin yhdistykselle vasta sitten, kun rakennusvirasto on tarkastanut ja hyväksynyt tien ja yhdistyksen rakentamiskustannuksia koskevan tilityksen (6. 6. 1 752 §); 1.2 mmk Kadetintien tasottamiseksi Solnantieltä Kadetintien tontin n:o 6 itärajalle (4. 9. 2 413 §).

Samoista määrärahoista päätettiin Malmin Outokummuntien tiehoitokunnalle suorittaa 20 %:n korvaus Outokummuntien suoritetuista kuntoonpanokustannuksista, kuitenkin enintään 35 000 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaupunki osallistuu tien vastaisiin kunnossapitokustannuksiin vahvistettavan tieyksikkölaskelman mukaisesti (20. 6. 1 896 §).

Johtaja Harry Kerbs'in anottua saada rakentaa väliaikaisesti osa Myllykalliontiestä kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että sanottu tie saatiin rakentaa anojan tontille 3 m:n levyisenä korttelin n:o Tk 31074 lounaisrajaa pitkin seuraavilla ehdoilla:

1) anoja hankkii maanomistajalta, kauppaneuvos J. Tallbergin perikunnalta luvan tien rakentamiseen sekä sopii perikunnan kanssa tiealueella olevien puiden kaatamisesta ja pois kuljettamisesta;

2) työ suoritetaan rakennusviraston katurakennusosaston antamia ohjeita noudattaen ja

3) tien rakentaminen suoritetaan anojan kustannuksella (28. 2. 739 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rautatiehallituksen kirjelmässä n:o 507/1779/27. 2. asetetut ehdot väliaikaisen tien rakentamiseksi Valtionrautateiden alueelle Oulunkylässä (17. 4. 1 259 §).

Tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti esittää,

että Helsingin—Turun valtatie (Tarvontie) Iso-Huopalahden kohdalla rakennettaisiin tie- ja vesirakennushallituksen ehdottamaan korkeuteen + 2.0 m,

että tälle tieosuudelle tuleva silta rakennettaisiin, mikäli valtio sillan sijoituspaikasta riippumatta maksaa puolet sillan rakentamiskustannuksista, kaupungin ja Espoon kunnan rajan tienoille tarkemman pohjatutkimuksen osoittamaan, pohjasuhteittensa puolesta edullisimpaan paikkaan ja muussa tapauksessa mainitulle rajalle sekä

että sillan rakennekorkeus pyrittäisiin supistamaan mahdollisimman pieneksi ja että silta tämän vuoksi rakennettaisiin kolmiaukkoisena (6. 6. 1 747 §).

Lempi Antikaiselle ja Juho Oksaselle myönnettiin anomuksesta lupa enintään 6 m leveän tien rakentamiseen määrätylle paikalle Jollaksessa 25 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kuukautta;

2) alueella kasvavien puiden kaatamisesta ja poiskuljettamisesta on sovittava kiinteistöviraston metsäosaston kanssa;

3) rakennettavaa tietä saadaan käyttää yleiseen liikenteeseen;

4) tien kunnossapidosta huolehtivat anojat;

5) tien rakentamisessa on noudatettava rakennusviraston katurakennusosaston mahdollisesti antamia ohjeita;

6) anojat vastaavat kaikesta haitasta ja vahingosta, mikä työn johdosta saattaa aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle (27. 6. 1 957 §).

Samaten päätettiin toim. joht. Aarne Salomaalle myöntää lupa enintään 6 m:n levyisen tien rakentamiseen Jollaksessa ao. karttapiirrokseen merkitylle paikalle 50 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan ja muuten samoin ehdoin kuin edellä (17. 10. 2 782 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 252) Otaniemen—Lehtisaaren—Kuusisaaren kylätiekunnan avustamista koskevaa päätöstään siten, että myönnetyn avustuksen viimeinen erä, 5 mmk, saatiin maksaa kylätiekunnalle samojen perusteiden mukaisesti kuin edelliset kolme erää, kuitenkin sillä edellytyksellä että kaupungilta ei enää anottaisi lisäavustusta ko. työhön. Samalla kaupunginhallitus totesi, ettei avustuksen maksamisen edellytyksenä ollut meripenkereiden rakentaminen lopulliseen leveyteensä, vaan että niiden leveydeksi riittäisi sillan leveys, ja etteivät tien poikkileikkausvaatimukset koskeneet meripenkereille rakennettavaa tien osaa (27. 6. 1 960 §).

Regulus Oy. oikeutettiin rakentamaan enintään 5 m:n levyinen ajotie Vallilan korttelin TK 703 tontille n:o 2 ko. tontin ja Lemunkujan välissä sijaitsevan asemakaavan mukaisen puistoalueen kautta, irtisanomisaika 6 kk ja kertakaikkinen korvaus 20 000 mk, sekä muuten sillä ehdolla, että anoja rakentaa tien rakennusviraston katurakennusosaston ohjeiden mukaisesti ja pitää sen puisto-osaston määräämässä kunnossa sekä vastaa kaikesta mahdollisesta haitasta ja vahingosta, mitä ajotien rakentaminen tai sijainti saattaa aiheuttaa kaupungille tai kolmannelle henkilölle (31. 10. 2 896 §).

Laivanvarustusvirk. Gunnar Damströmille päätettiin myöntää lupa rakentaa Helsingin pitäjän Nordsjön kylässä olevalle N. 16 -nimisen tilan RN:o 3^{16} alueelle piirustuksen mukainen ajotie 30 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan sekä lisäksi sillä ehdolla, että lupa on toistaiseksi voimassa, irtisanomisaika 6 kk, että tiealueen leveyden tulee olla 6 m, että tietä saadaan käyttää yleisesti ja että luvan saaja vastaa sen kunnossapidosta (19. 12. 3 451 §).

Vihurin Teollisuushallit Oy:lle myönnettiin lupa käyttää Valurinkatua ulospääsytienä korttelin n:o 43074 tontilta n:o 1. Lupa myönnettiin toistaiseksi, irtisanomisaika kaksi

kuukautta, kauintaan kuitenkin siihen saakka kunnes Mekaanikonkatu saataisiin rakennetuksi tontille saakka ajokelpoiseen kuntoon (19. 12. 3 453 §).

Kaupunginhallitus päätti osallistua Westendinpuistotien hoitokustannuksiin Varsasaaren osalta 50 tieyksiköllä (31. 1. 470 §).

V:n 1956 ja 1957 talousarvioiden yleisten töiden pääluokan lukuun Kadut ja tiet kuuluvista määrärahoista »Katujen ja teiden päällystyksen uusiminen, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan» saatiin käyttää 30 mmk seuraavien katujen ja teiden päällystyksen uusimiseen: 2 mmk Matkamiehentie (Nurmijärventie—Nuijamiestentie), 5.6 mmk Mäkelänkatu (Nyyrikintie—ylikulkusilta), 3.8 mmk Eläintarhantie(Mäntymäki—alikulkusilta), 3.8 mmk Eläintarhantie (ylikulkusilta—Porthaninrinne), 6.1 mmk Ehrenströmintie (Olympialaituri—Puistotie), 6.3 mmk Eliel Saarisen tie (Nurmijärventie—Pirkkolantie), 2.4 mmk kaupungin katuosuuksia Kantakaupungin alueella (maistraatin ym. määräyksiä) (23. 5. 1 591 §).

Mechelininkadulla, Rajasaarentien ja Kammiokadun välillä oleva ratsastustie päätettiin päällystää ajoradaksi (7. 11. 3 024 §).

Kaupunginhallitus päätti peruuttaa v. 1951 tekemänsä päätöksen, joka koski Karhusuontien kylätiekunnalle myönnettyä avustusta Uimarannantien leventämistä varten tarvittavien alueiden lunastamiseksi (4. 12. 3 332 §).

Puhtaanapito. Määrärahoista Sekalaisten tulojen poistot ja palautukset myönnettiin 16 850 mk rakennusviraston puhtaanapito-osaston Helsingin ortodoksiselta seurakunnalta velkoman puhtaanapitomaksun poistamista varten tileistä. Sittemmin kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä asiaa koskevan seuraavan sopimuksen:

Helsingin ortodoksisen seurakunnan ja Helsingin kaupungin kesken on tänään sovittu seuraavaa:

1) Helsingin kaupunki sitoutuu täten maksutta huolehtimaan Uspenskin katedraalin eteläpuolella sijaitsevan noin 400 m²:n suuruisen hiekka-aukion sekä sitä välittömästi etelä-, itä- ja länsisuunnassa reunustavien katualueiden puhtaanapidosta.

2) Katajanokalla asuvat lapset saavat maksutta käyttää sanottua aukiota leikkimisym. tarkoituksiin.

3) Tämä sopimus on voimassa toistaiseksi kuuden (6) kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin (26. 9. 2 584 §, 24. 10. 2 870 §).

Viemärityöt. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 2.45 mmk Kulosaaren kartanon päärakennuksen ja saunan pienpuhdistamon ja viemärin rakentamista varten (31. 5. 1 641 §, 4. 7. 1 986 §).

V:n 1954 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Viemärit nimikkeelle Uusia viemäreitä kaupunginhallituksen määräyksen mukaan sisältyvästä Esikaupungeissa olevien kaupungin kunnossapidettävien ojien perkaamiseen varatusta määrärahasta päätettiin käyttää 1.5 mmk Kivalterintien ja Käskynhaltijantien välisen pintavesiviemärin rakennustyön loppuun suorittamista varten (3. 1. 119 §); 1.3 mmk sadevesien ohjaamiseksi pois Asunto Oy. Koivikkotie 24 -nimiselle yhtiölle korttelista n:o 28291 vuokratulta tontilta (11. 4. 1 184 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin jatkamaan Ulvilantien viemäriä Porintieltä korttelin n:o 30106 tontin n:o 1 kohdalle ja käyttämään tarkoitukseen v:n 1956 talousarvioon kuuluvia em. määrärahoja (14. 11. 3 086 §).

Samaan pääluokkaan ja lukuun kuuluvista määrärahoista asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, myönnettiin 3.33 mmk Lielahdentien, Melkontien ja Kiviaidankadun viemärien rakentamista varten vesijohtotöiden yhteydessä, kuitenkin siten ettei viemäreitä saanut rakentaa käyttökuntoon (11. 4. 1 189 §); 2.65 mmk viemärin rakentamista varten Haahkantien tontin n:o 10 kohdalta Tallbergin puistotielle saakka (1. 8. 2 123 §); 3.2 mmk viemärin rakentamista varten korttelin n:o 29076 tontteja n:o 6, 7 ja 8 varten (2. 5. 1 384 §).

Samaan pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 600 000 mk Orioninkadun viemärin jatkamista varten korttelin n:o 650 tontin n:o 2 kohdalle (3. 1. 115 §); 650 000 mk viemärin rakentamista varten Kadetintien tontin n:o 6 kohdalle (3. 1. 117 §); 2.5 mmk viemärin rakentamista varten Mekaanikonkatuun (19. 9. 2 540 §); 115 000 mk Koskelantien varrella olevaan kortteliin n:o 953 kaivettavan ojan kaivuutyötä varten, sillä ehdolla että tontinhaltijat sitoutuvat pitämään ojan kunnossa

tonttinsa osalta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että tonttien korkeuslukujen muutos toteutetaan vasta sen jälkeen kun oja on kaivettu (21. 2. 693 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa Lauttasaaren viemäröimissuunnitelmaa rakennusviraston katurakennusosaston 3. 9. päivätyn piirustuksen n:o 8650 mukaisesti ja antaa suostumuksensa Hakolahdentien viemärin jatkamiseen käytettävissä olevilla varoilla Takaniementieltä Kajavatielle saakka Asunto Oy. Kajahkon anomalla tavalla, sillä ehdolla että hakija kustantaisi viemärin rakentamisen normaalia syvemmälle (17. 10. 2 809 §).

Yleisjaosto päätti, ettei Myllykallion kansakoulun alueen rajoilla olevan avoimen likaviemärin aiheuttamia haittoja koskevat kirjelmät enää antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että hakijoille, terveydenhoitolautakunnalle ja kiinteistölautakunnalle lähetettäisiin jäljennös rakennusviraston lausunnosta sekä että rakennusvirastoa kehotettaisiin ryhtymään toimenpiteisiin väliaikaisten viemärien rakentamiseen myönnettyjen lupien peruuttamiseksi sellaisten kiinteistöjen osalta, joiden viemäröinti voitaisiin järjestää liittämällä ne Lauttasaaressa oleviin viemäreihin (khn jsto 2. 10. 6 397 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan suorituttamaan Lauttasaaressa aloitetut viemäröimistyöt valmiiksi ja sallimaan tontinomistajien liittää tonttijohtonsa näihin viemäreihin sen jälkeen, kun eduskunnan jo hyväksymä laki asemakaavalain 38 ja 40 §:n muuttamisesta olisi vahvistettu, julkaistu ja astunut voimaan (4. 7. 2 034 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Oulunkylän uuden kansakoulun ulkopuolisten vesi- ja viemärijohtojen rakentaminen saatiin aloittaa heti ja suorittaa työttömyystyönä (10. 10. 2 723 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä katurakennusosaston laatimat Myllypuron kokoojajohdon piirustukset n:o 7 515, 8 487 ja 8 617 sekä kehottaa kiinteistövirastoa sopimaan Kulutusosuuskuntien Keskusliiton kanssa kokoojajohdon rakentamisesta yhdistyksen omistaman alueen kautta ja rakennustyön aiheuttamista vahingoista mahdollisesti suoritettavasta korvauksesta paikalla toimitettavan katselmuksen perusteella (31. 10. 2 929 §).

Viemärin rakentaminen Lehtikuusentien tontteja n:o 1—2 varten, Steniuksentien ja Kylänevantien tontin n:o 33 välille ja Rakuunatien tontille n:o 10, ks. s. 293.

VW-Auto Oy:lle päätettiin ilmoittaa, että yhtiön kaupunginhallituksen v. 1954 (ks. s. 241) tekemän päätöksen perusteella rakentama yksityinen viemäri siirtyisi heti korvauksetta kaupungin omaisuudeksi (21. 11. 3 183 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä opett. Eero Hurskaisen jättämän takaussitoumuksen kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 86) tekemän päätöksen mukaisen viemärin rakentamiskustannusten korvaamisesta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että opett. Hurskaisen tulisi heti suorittaa kaupungille ko. viemärin rakentamiskustannusten ensimmäinen korvauserä ja muut maksuerät kaupunginvaltuuston päätöksessä mainitulla tavalla (1. 8. 2 112 §).

Opett. Bertta Parkkolalle päätettiin ilmoittaa, ettei yleisjaoston v. 1956 (ks. s. 257) tekemä päätös, joka koski 10 000 mk:n suuruisen kertakaikkisen korvauksen suorittamista oikeudesta johtaa likavettä Malmilla, Opistotie 10:ssä sijaitsevalta omakotitontilta Långinpuroon laskevaan viemäriin, sisältänyt mitään määräaikaa sanotun maksun suorittamisessa, vaan voisi hakija suorittaa sen ryhtyessään työhön (khn jsto 9. 1. 5 072 §).

Valtiovarainministeriön anomuksesta yleisjaosto päätti, että valtion rahapajan hajoituskaivo saatiin sijoittaa katumaalle piirustuksen 87-V-9 mukaisesti ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1. ennen rakentamiseen ryhtymistä on katumaalle tulevien rakenteiden piirustukset esitettävä rakennusviraston katurakennusosaston hyväksyttäviksi. Työn aikana on näin hyväksyttyjen piirustusten oltava työmaalla nähtävänä;

2. katurakennusosastolla on oikeus asettaa anojan kustannuksella työtä varten valvoja, jonka antamia ohjeita ja määräyksiä on ko. rakenteita tehtäessä noudatettava. Rakenteita ei saa peittää, ennen kuin valvoja on antanut siihen luvan ja tehnyt hyväksymismerkintänsä työmaalla säilytettävään hyväksyttyyn piirustukseen. Työn aloittamisesta on ilmoitettava katurakennusosastolle vähintään 3 päivää aikaisemmin;

3. katumaalle tulevat rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m^2 suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Rakenteet saavat ulottua katumaalle korkeintaan 2.5 m:n päähän tontinrajasta;

4. rakenteiden omistaja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä katumaalle

tulevien laitteiden rakentaminen tai sijainti mahdollisesti aiheuttaa kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

5. lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kk. Laitteiden omistaja on kaupungin niin vaatiessa velvollinen irtisanomisajan kuluessa korvauksetta poistamaan katumaalla olevat rakenteet ja saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon;

6. anoja on velvollinen suorittamaan kaupungille kertakaikkisena korvauksena 20 000 mk (khn jsto 2. 5. 5 646 §).

Seuraaville asunto-osakeyhtiöille, yhteisöille ja yksityisille henkilöille myönnettiin lupa rakentaa anomuksensa mukaiset vesi- ja viemärijohdot erinäisin ehdoin: Oy. Nopak Ab:lle viemäriveden puhdistuslaitteet Koulukujan katualueelle (khn jsto 16. 10. 6 479 §); Suomen Kommunistisen Puolueen Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestölle lupa yhdistää Alppilan tanssilavan alueelta Alppipuiston ulkoilmanäyttämön alueelle johtava viemärijohto siellä olevaan viemäriin (1. 8. 2 097 §); Outokumpu Oy:n työntekijäin eläkesäätiölle lupa rakentaa hajoituskaivo XIII kaupunginosan korttelin n:o 407 tontin n:o 11 vieressä olevan kadun alle (khn jsto 2. 5. 5 647 §); Valtion Viljavarastolle oikeus rakentaa likaviemäri Lastenlinnantielle liitettäväksi kaupungin viemärikaivoon Tavaststiernankadun kulmassa (khn jsto 22. 5. 5 767 §); Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy:lle oikeus rakentaa väliaikainen sadevesiviemäri 18. kaupunginosan korttelin n:o 625 etelärajalle (khn jsto 30. 10. 6 555 §); Kätilöopiston rakennustoimikunnalle oikeus rakentaa Sofianlehdossa sijaitsevan Kätilöopiston rakennusalueen sadevesien poistamiseen tarpeellinen avo-oja (khn jsto 19. 6. 5 947 §); prof. E. J. Nyströmille oikeus yhdistää korttelin n:o 28172 tontilla n:o 3 oleva viemäri Oulunkylän vanhainkodista tulevaan viemäriin (khn jsto 8. 5. 5 688 §); Asunto Oy. Kivalterintie 21 ja Asunto Oy. Kivalterintie 17—19 nimisille yhtiöille oikeus rakentaa korttelin n:o 28143 tonttien n:o 4 ja 6 väliselle rajalle vuokrasopimuksessa määrätyn avo-ojan sijaan salaoja (khn jsto 12. 6. 5 898 §); hra Veikko Nurkkalalle oikeus rakentaa korttelin n:o 28037 tontille n:o 14 likaveden pienpuhdistamo (khn jsto 17. 4. 5 580 §); hra Viljo Hakuliselle oikeus johtaa korttelin n:o 28166 tontilta n:o 7 jätevesiä avo-ojaan (khn jsto 1. 8. 6 099 §); hra Vilho Vanhalalle oikeus johtaa likavesiä avo-ojaan Itä-Pakilassa, Etupellontie 9 sijaitsevalta tontilta RN:o 3^{464} (khn jsto 21. 8. 6 173 §); toim.joht. E. Uusikalliolle oikeus yhdistää korttelin n:o 29025 tonttia n:o 10 varten rakennettava viemäri Vesperintiessä olevaan vanhaan viemäriin ja rakentaa vesijohto (26. 9. 2 588 §); rak.mest. Oscar Lundellille oikeus rakentaa tilapäinen viemäri korttelin n:o 29030 tontilta n:o 4 (khn jsto 15. 5. 5 720 §, 23. 10. 6 513 §); ins. Tauno Kurjelle ja arkkit. Matti Liedolle oikeus rakentaa viemäri korttelin n:o 29073 tonteilta n:o 5 ja 6 Vanhassa Viertotiessä olevaan viemäriin sekä oikeus rakentaa vesijohto (17. 4. 1 208 §, 1. 8. 2 079 §); hra Erkki Pajusalolle oikeus rakentaa vesi- ja viemärijohto Etelä-Haagan Kylätien tontille n:o 4 (10. 10. 2 739 §); Asunto Oy. Steniuksentie 21 -nimiselle yhtiölle oikeus yhdistää viemärinsä korttelin n:o 29087 tontin n:o 3 vieressä olevaan yleiseen viemäriin (khn jsto 16. 10. 6 481 §); Rakennustoimisto Kaksio Oy:lle oikeus vesi- ja viemärijohtojen rakentamiseen Steniuksentiehen tontin n:o 12 kohdalle (17. 10. 2 807 §); rov. Arne Rosenqvistille oikeus rakentaa väliaikainen viemäri Kylänevantien tontilta n:o 3 (khn jsto 17. 4. 5 579 §); Asunto Oy. Kyläkontu -nimiselle yhtiölle oikeus yhdistää talonsa viemäri tonttinsa kohdalla olevaan väliaikaiseen viemäriin (7. 2. 530 §); Föreningen Betel -nimiselle yhdistykselle oikeus liittää korttelin n:o 85 tontin n:o 6 yksityinen viemäri Paljerinteessä olevaan kaupungin viemäriin (khn jsto 8. 5. 5 687 §); Asunto Oy. Porintie 2 -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa viemäri korttelin n:o 30106 tontilta n:o 2 n. 50 m:n päässä kaupungin alueella olevaan kaivoon Porintien koilliskaarteessa (khn jsto 23. 10. 6 514 §); hra Niilo Santasalolle oikeus johtaa Kuusisaaressa olevan Liis RN:o 1^{908} -nimisen tontin viemäri mereen (khn jsto 19. 6. 5 946 §); hra Aarne Lahdenlehdolle oikeus johtaa Lauttasaaren korttelissa n:o 127 oleva viemäri väliaikaisesti mereen (khn jsto 3. 4. 5 520 §); Asunto Oy. Luoteispuisto -nimiselle yhtiölle oikeus johtaa korttelin n:o 31063 tontille n:o 7 rakennettava viemäri mereen, yhdistämällä se Luoteisväylän ja Koivusaarentien risteyksessä olevaan yksityiseen viemäriin (khn jsto 31. 5. 5 820 §); Asunto Oy. Vaskiniementie 4 -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa viemäri korttelin n:o 31070 tontilta n:o 5 mereen tontin n:o 4 ja sen länsipuolella olevan puistovyöhykkeen kautta Asunto Oy. Isokaari 40 -nimisen yhtiön viemäriin (khn jsto 6. 2. 5 236 §); Asunto Oy. Lokkitie 4 -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa tilapäinen viemäri korttelin n:o 31075 tontilta n:o 4 tonttia rajoittavaan Lokkikujaan (khn jsto 21. 8. 6 172 §); Asunto Oy. Takaniementie 5 -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa

viemärijohto korttelin n:o 31101 tontilta n:o 10 mereen (khn jsto 9. 1. 5 080 §); Asunto Oy. Otavantie 1 -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa viemäri korttelin n:o 31108 tontilta n:o 1 Otavantien jatkeena olevaa puistokujaa pitkin Pajalahdenpuiston ja ko. puistokujan yhtymäkohdassa olevaan viemäriin (khn jsto 17. 4. 5 578 §); joht. Teppo Helteelle oikeus käyttää tontillaan Koulumestarintie 4 olevaa vanhaa hajoituskaivoa (khn jsto 16. 10. 6 480 §); hra Vieno Augustinille oikeus johtaa pesuvesiä avo-ojaan Pakilan kylän korttelissa n:o 38 sijaitsevalta Sirpa-nimiseltä tilalta RN:o 3^{738} (khn jsto 25. 9. 6 348 §); taidemaalari Yrjö Karille oikeus liittää kaupungin viemäri- ja vesijohtoverkostoon Pakilan korttelissa n:o 75 sijaitsevan tilan Hiidenkumpu n:o 73 RN:o 4^{165} viemäri- ja vesijohdot (khn jsto 21. 8. 6 174 §); hra Matti Uosukaiselle oikeus johtaa likavedet Itä-Pakilassa olevalta tontilta RN:o 4^{380} läheisyydessä olevaan putkiviemäriin (khn jsto 18. 12. 6 821 §); Eino ja Inkeri Helanderille oikeus rakentaa yksityinen pintavesiviemäri Paloheinän asutusalueen korttelissa n:o 22 olevalle tontille n:o 7 (khn jsto 19. 6. 5 944 §); Oy. Gulf Oil Ab:lle oikeus johtaa jätevesiä Tuomarinkylän kartano RN:o 1^{637} -nimiseen tilaan kuuluvalta alueelta Vantaanjokeen (khn jsto 18. 12. 6 822 §); joht. Leo Sarrekselle oikeus johtaa jätevesiä avo-ojaan Viikinmäen asuntoalueella sijaitsevalta tontilta RN:o 2^{11} (khn jsto 27. 11. 6 713 §); rva Fanny Viherlehdolle oikeus johtaa likavesiä avo-ojaan Malmin kylässä n:o 17 olevalta tilalta RN:o 7^{223} (khn jsto 4. 7. 6 023 §); Oy. Accumulator Ab:lle oikeus johtaa pesuvesiä hajoituskaivon kautta Malmin varastokorttelin n:o VK 38123 tontilta n:o 5 avo-ojaan (khn jsto 16. 1. 5 117 §); Oy. Riksi-Levyt -nimiselle yhtiölle oikeus johtaa likavesiä Malmin kylän tiloilta RN:o 2^{122} ja 2^{264} avo-ojaa myöten tilojen pohjoispuolella olevaan Långin puroon (khn jsto 16. 1. 5 118 §); hra Arvo Majalahdelle oikeus johtaa pesuvesiä Malmin kylässä sijaitsevalta tontilta K 39101 T 1 Käpylinnantien tontin n:o 11 takana kulkevaan viemärijohtoon (khn jsto 25. 9. 6 349 §); Insinööritoimisto Oy. Vesi-Pekka -nimiselle yhtiölle oikeus johtaa viemäri Tapanilan kylän varastoalueelta RN:o 1^{99} Långin puroon (khn jsto 27. 9. 6 347 §); Tapanilan Erä -nimiselle urheiluseuralle oikeus johtaa urheilutalonsa likavedet Länsirinnetien poikki Tapanilan puroon (khn jsto 2. 5. 5 648 §); Lasse ja Liisa Ulville oikeus johtaa pesuvedet Suutarilan kylän tontilta RN:o 2^{71} Puistolan jokeen laskevaan viemäriin (khn jsto 1. 8. 6 106 §); dipl. ins. C. Nikanderille oikeus rakentaa viemäri Soturinpolun tonttien n:o 9 ja 11 kohdalle (khn jsto 18. 12. 6 820 §); Asunto Oy. Mäntypaasi -nimiselle yhtiölle oikeus rakentaa viemäri Tammisalon kortteleissa n:o 44038 ja 44039 tonteille n:o 1 ja 10 rakennettavista rakennuksista korttelissa n:o 44039 sijaitsevan tontin n:o 9 kohdalta Rantapolkua, Ruonanpolkua ja Ruonasalmentietä pitkin Porolahden puhdistuslaitokselle menevään kokoojajohtoon (khn jsto 2. 10. 6 398 §); Työväline Oy:lle oikeus johtaa viemärivesiä Pitäjänmäellä sijaitsevasta varastorakennuksesta avo-ojaan (khn jsto 31. 5. 5 819 §); Asunto Oy. Kärjensivu -nimiselle yhtiölle oikeus kuormittaa Laajasalon kylässä Knysnäs-nimiseltä tilalta RN:o 1^{442} mereen johtavaa viemäriä lisää 10 henkilön jätevesimäärällä (khn jsto 13. 11. 6 622 §).

Yleisjaosto päätti muuttaa v. 1956 (ks. s. 257) tekemäänsä päätöstä, jolla Asunto Oy. Malminraitti 8—10 -niminen yhtiö oli oikeutettu rakentamaan viemäri, siten että viemäriveden puhdistuslaitoksen tilalle saatiin rakentaa ko. laitosta vastaava piirustusten mukainen hajoituskaivo (khn jsto 10. 4. 5 553 §).

Malmin sairaalan puhdistuslaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä katurakennusosaston laatimat 27. 9. 1956 päivätyt Malmin sairaalan puhdistuslaitoksen piirustukset, kuitenkin siten, että ko. laitoksessa olisi varattava siltä varalta, että puhdistamon toiminnassa sattuisi häiriöitä, tilaa kloorinsyöttölaitteelle, joka tarvittaessa voitaisiin ottaa käytäntöön. Malmin sairaalalle myönnettiin oikeus sairaalan rakennustöiden jälkeenkin johtaa viemärivedet puhdistuslaitoksen kautta Vantaanjokeen (9. 5. 1 444 §).

Talin ja Herttoniemen puhdistuslaitosten eräät virka-asunnot määrättiin yleisten töiden lautakunnan esityksen mukaisesti (4. 12. 3 334 §).

Espoon kunnan oikeuttaminen käyttämään kaupungin viemäreitä ja Talin likaveden puhdistamoa, ks. s. 289.

Kelkkamäet ja luistinradat. Kaupunginhallitus päätti, että jäljempänä mainitut pienet kelkkamäet ja luistinradat kuuluvat yleisten töiden lautakunnan hallintoon ja rakennusviraston puisto-osaston hoitoon:

Kantakaupungin alueella: P. Hesperiankadun ja Runeberginkadun kulmauksen, Runeberginkatu 18:n, Nervanderinkadun puiston, Linnankoskenkadun puiston, Mikael Lybeckin kadun puiston, Valpurintien, Ruskeasuon, Koroistentien, Käpylän kansakoulun,

Rahapajanrannan, Liisan puiston, Runeberginkadun ja Malminkadun välisen alueen, Kaisaniemen, Vuorimiehenpuiston, Kapteeninkadun, Sepänkadun, Hakaniemen torin, Pääskylänrinteen, Hauhontien, Karhupuiston, Suvannontien, Torkkelinpuiston, Brahenkadun puiston, Aleksis Kiven kadun, Väinämöisenkadun, Untamontien ja Välskärinkadun kelkkamäet ja kiertokelkat sekä Kirjatyöntekijänkadun, Rahapajanrannan, Linnankuja 16:n, Runeberginkadun, Valpurintien, Mikael Lybeckin kadun, Maistraatinkadun, Suomenlinnan paloaseman ja Suomenlinnan leikkikentän luistinradat.

Esikaupunkialueilla: Kulosaaren kansakoulun vastapäisen alueen, Pukinmäen urheilukentän viereisen alueen, Pasilan Maistraatinkadun, Lauttasaaren Hakolahdentien ja Pajalahdentien, Malmin Gullbyn kentän, Munkkiniemen aukean, Pakilan uuden kansakoulun, Eliel Saarisen tien, Santahaminan, Suomenlinnan, Tapanilan, Oulunkylän, Jokihaaran, Haagan urheilukentän rinteen ja Pitäjänmäen kelkkamäet sekä Roihuvuorentien, Hirvitien, Maunulan leikkipuiston, Puistolan, Santahaminan ja Vallisaaren luistinradat.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti merkitä vuoden 1958 talousarvioehdotukseensa edellä lueteltujen pienten kelkkamäkien ja luistinratojen hoitoon tarvittavat määrärahat yleisten töiden lautakunnan käytettäviksi (29. 8. 2 323 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 603 000 mk Kaisaniemen puiston tyttöjen koululaisurheilualueen uudelleen järjestelyä ja erottamista varten panssariverkkoaidalla pikkulasten leikkikentästä. Mainittu kenttäalue päätettiin edelleen jättää yleisten töiden lautakunnan hallintoon (21. 3. 964 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 100 000 mk Johanneksenrinteen jatkeen kunnostamista varten lasten leikkipaikaksi (14. 3. 911 §).

Lasten liikenneleikkikenttä päätettiin rakentaa Laakson kentälle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4210 osoittamaan paikkaan 9. 3. päivätyn piirustuksen mukaisesti kuitenkin siten, että kenttäaluetta ei toistaiseksi aidattaisi ja siten, että tarvittaviin paikkoihin pystytettäisiin liikennemerkit, joiden mukaan moottoriajoneuvoilla ajo alueella on kielletty. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus vielä myönsi 1.4 mmk kentän edellyttämiin kertomusvuonna aloitettaviin perustustöihin (20. 6. 1 876 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 354 493 mk Huovitien ja Santavuorentien leikkikentän lopullista kunnostamista varten (13. 6. 1 843 §) ja 360 000 mk Kaisaniemen urheilukentän käymälä- ja peseytysmisrakennuksen rakennustöiden loppuun suorittamista varten (25. 4. 1 286 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään em. pääluokkaan Ruskeasuon hyppyrimäkeä varten merkittyä 3. 06 mmk:n määrärahaa (26. 9. 2 563 §).

Istutukset. Kaupunginhallitus päätti, että seuraavien sopimuksen perusteella hoidettavien istutusten ja teiden kunnossapitomaksut korotetaan jo kertomusvuoden hoitokauden alusta alkaen seuraaviin määriin:

	Entinen vuotuismaksu	Uusi vuotuismaksu
Ateneumin puistikko	93 000 mk	116 000 mk
Eduskuntatalon istutukset	73 000 »	91 000 »
Kauppakorkeakoulun istutukset	42 000 »	52 000 »
Postitalon puistikko	43 000 »	54 000 »
Sähköteknillisen laitoksen istutukset	32 000 »	40 000 »
Teknillisen Tutkimuslaitoksen istutukset	30 000 »	37 500 »
Teknillisen Korkeakoulun piha	100 000 »	125 000 »
Saksalaisen kirkon istutukset	20 000 »	25 000 »
Töölön kirkon istutukset	25 000 »	31 000 »
Katajanokan upseerikerhon istutukset	46 000 »	57 000 »
Svenska Handelshögskolan, istutukset tontilla Arkadiankatu 22	20 000 »	25 000 »
Suomenlinnan muinaismuistoalueen tiet (9. 5. 1435 §)	100 000 »	125 000 »

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 360 000 mk Kallion nuorisokodin piha-alueen kunnostamista varten puisto-osaston

piirustuksen n:o 307 mukaisesti, kuitenkin siten ettei alueelle sijoitettaisi koristelammikkoa (10. 1. 178 §).

Koskelantien korttelin n:o 953 kohdalla sijaitsevan istutuskaistan koristekasveja varten myönnettiin 500 000 mk v:n 1954 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Kadut ja tiet kuuluvista määrärahoista Päällysteiden ja reunakivien rakentaminen v:n 1953 aikana rakennettuja katuja varten (14. 11. 3 087 §).

Lokkalanlehdon puistotyön loppuun saattamista varten myönnettiin 280 596 mk em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (13. 6. 1 842 §).

Helsingin Kansanteatteri-Työväenteatterin anomuksesta yleisjaosto päätti vapauttaa anojan suorittamasta Vallilan Kesäteatterin koristeistutuksista aiheutunutta laskua, 25 968 mk, joka päätettiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 30. 10. 6 532 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin järjestämään yleinen kilpailu Tiilipolun, Munkkirinteen ja Munkkiniemen puistotien jatkeen rajoittaman, asemakaavassa puistoalueeksi merkityn alueen suunnittelusta (20. 6. 1 875 §).

Autonkulj. Ossian Nymanille päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa takaisin 2 000 mk, joka summa oli häneltä peritty aiheetta kaupungin puistossa olevan lehmuksen vaurioittamisesta (khn jsto 9. 1. 5 078 §).

Linja-autoaseman ympäristön järjestely. Yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi annettiin laatia linja-autoaseman ympäristön yksityiskohtaista järjestelyä varten tarvittavat yksityiskohtaiset suunnitelmat kustannusarvioineen, jolloin kiinteistölautakunnan ehdottaman tiilirakennuksen ja puisten varastorakennusten purkamisesta aiheutuvia töitä varten olisi saatava määräraha jo kertomusvuonna. Muut ko. töihin tarvittavat määrärahat olisi merkittävä v:n 1958 talousarvioehdotukseen (13. 6. 1 814 §).

Veistokset. Kaupunginhallitus päätti kiitollisuudella ottaa vastaan toim. joht. Mikko Penttisen lahjoittaman Matti Hauptin metsäkaurista kuvaavan 115 cm korkean pronssiveistoksen, jonka lahjoittaja oli toivonut sijoitettavaksi Laivurinkadun puistikkoon Eirassa (14. 2. 582 §, 16. 5. 1 489 §).

Soran ja mullan luovuttaminen. Mellunkylän tiehoitokunnalle päätettiin ns. Kontulan kuopasta luovuttaa enintään 250 m³ hiekkaa Naulakalliontien ja Bomanin autopysäkin välisen tien kunnostamista varten (khn jsto 26. 6. 5 973 §).

Kaupunginhallitus päätti suostua Kajahako Asunto-osakeyhtiön anomukseen saada siirtää irtomaata Kajavatien päässä olevalta ranta-alueelta Lauttasaaressa sillä ehdolla, että ko. ranta-alueen täyttäminen asemakaavan mukaisesti suoritettaisiin katurakennusosaston valvonnan alaisena (22. 8. 2 215 §).

Kulosaaressa oleva muinaishauta. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään 85 000 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Kadut ja tiet määrärahoista Uusia katuja ja teitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan Kulosaaressa Herttoniemen pikatien kohdalle jäävän muinaishaudan valokuvaamista sekä sen ympärillä olevien kivipylväiden ja ketjujen siirtämistä ja pystyttämistä varten Lehtisaareen (4. 7. 2 035 §).

Koristekasvien luovuttaminen. Kaupunginpuutarhasta päätettiin luovuttaa tarpeellinen määrä koristekasveja A-Messuhallissa Suomen Kunnantyöntekijäin Liiton 10. 6. pidettävää 25-vuotisjuhlaa varten sillä ehdolla, että ko. liitto suorittaa kasvien kuljetuksista ja asettelusta aiheutuvat kustannukset (6. 6. 1 705 §).

Kasvien kuljetuksesta ja asettelusta Kaupungintalon juhlasaliin Pohjoismaiden Neuvoston ja pohjoismaisen koulunuorisokokouksen osanottajille järjestettyihin tilaisuuksiin aiheutunut lasku, 5 886 mk, päätettiin suorittaa yleisten töiden pääluokan lukuun Istutukset kuuluvista määrärahoista Satunnaiset istuttamis-, koristelu- ja puhdistustyöt (khn jsto 25. 9. 6 320 §).

Liputus. Kertomusvuoden aikana järjestettiin liputus eräissä tilaisuuksissa, joista mainittakoon: pääministeri N. A. Bulganinin ja korkeimman neuvoston jäsenen N. S. Hrushtshevin vierailu (31. 5. 1 628 §, khn jsto 1. 8. 6 056 §); itsenäisyyspäivä (khn jsto 16. 1. 5 090 §, 18. 9. 6 288 §); XVII pohjoismainen koulukokous (17. 4. 1 205 §, 1. 8. 2 053 §, khn jsto 18. 9. 6 255 §, 2. 10. 6 364 §); Yhdistyneiden Kansakuntien vuosipäivä (khn jsto 5. 9. 6 194 §); British Car Rally ajo (khn jsto 16. 10. 6 441 §); Britannian autokilpailut (khn jsto 25. 9. 6 322 §); Pohjoismaiden Shakkiliiton kongressiturnaus (1. 8. 2 054 §,

khn jsto 9. 10. 6 402 §); kanadalainen laivastovierailu (khn jsto 4. 12. 6 733 §); ruotsinmaalainen kummikuntavierailu (khn jsto 5. 6. 5 831 §).

Sotainvaliidien Veljesliitto oikeutettiin korvauksetta kiinnittämään salkokilvet Tähtitorninmäellä sijaitsevaan kaupungin lipputankoon (khn jsto 23. 10. 6 511 §).

Maantiejatkojen päätepisteiden kunnon selvittämiseksi pidettävään uuden tielain mukaisen katselmuksen toimittamista koskevaan neuvottelutilaisuuteen määrättiin kaupungin edustajiksi kaup. geod. Lauri Kärkkäinen, katurak. pääll. Yrjö Virtanen ja piiri-ins. Aarne Forsblom (khn jsto 12. 6. 5 897 §).

Kaupungin alueella olevien teiden hoito. Neuvottelutilaisuuteen, jossa käsiteltiin kysymystä, olisiko kaupunkien syytä ryhtyä alueellaan olevien teiden hoitajaksi, päätettiin lähettää kaup. geod. Lauri Kärkkäinen, katurak.pääll. Yrjö Virtanen ja hovioik. ausk. Juha Keso (khn jsto 30. 1. 5 195 §).

Toukolan konekorjaamo. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 17. 5. ja 15. 6. päivätyt Toukolan konekorjaamon lisärakennuksen pääpiirustukset (10. 10. 2 747 §).

Toukolan varaston tulipalossa 17. 7. 1956 tuhoutunut yksityinen omaisuus, yht. 42 630 mk, päätettiin korvata kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 30. 1. 5 190 §).

Malmin piirin tienhoitokonetallin laajennustyön piirustukset päätettiin hyväksyä (9. 5. 1 442 §).

Anastetun omaisuuden poistaminen luetteloista. Yleisjaosto päätti, että eräiltä työmailta anastetut sähkömoottori n:o 672779, sähkösytytyskoje n:o HKR 68, kumipyöräiset työntökärryt sekä Bernard-merkkinen kaksitahtimoottori n:o 686644 saatiin poistaa irtaimistoluetteloista (khn jsto 8. 5. 5 681 §, 13. 11. 6 620, 6 621 §, 27. 12. 6 866 §).

Tulipaloissa tuhoutunut omaisuus. Maunulassa Rajametsäntien ja Metsäpurontien risteyksessä sijaitsevan työmaaparakin tulipalossa tuhoutunut katurakennusosaston irtaimisto päätettiin poistaa irtaimistoluettelosta. Työntekijöille aiheutuneet vahingot, yht. 195 245 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 25. 9. 6 346 §).

Tynnyrityöntekijäinkatu 1:n kohdalla olevalla työmaalla sattuneessa tulipalossa tuhoutunut eri työntekijäin omaisuus, yht. 19 718 mk, päätettiin kohtuussyistä korvata em. määrärahoja käyttäen (khn jsto 6. 3. 5 358 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallitus päätti, että Käskynhaltijantien työmaalla olevien kaupungin omistamien ilmapuristajan ja kirrenmurtajan luvattomasta luovuttamisesta yksityisen käyttöön ei nostettaisi syytettä, mutta että rak. mest. Veikko Huhtala velvoitettaisiin suorittamaan 10 800 mk:n vahingonkorvaus kaupungille (14. 3. 942 §).

Yleisjaosto päätti, että kaupunki ei vaadi koneenhoit. Eino Salomaalta korvausta Kumpulan uimalassa sattuneesta lämmityskattiloiden vaurioitumisesta (khn jsto 27. 2. 5 331 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 63 606 mk puhtaanapitolaitoksen Teräskarhusta irronneen etupyörän Oy. Ariel Bomanin omistamalle autolle sattuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 26. 6. 5 992 §); 383 006 mk autoilija Axel Öhrnbergin Kellosaaressa lumenajon aikana jäihin pudonneen auton korjauskustannuksia varten (khn jsto 1. 8. 6 103 §); 35 684 mk puhtaanapito-osaston aurausauton särkemän Hietaniemen uurnalehdon aidan korjaamiseksi (khn jsto 13. 11. 6 623 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 43 796 mk rak. mest. Erik Lehtosen ohjaaman pakettiauton AF-479 korjauskustannusten suorittamista varten (khn jsto 9. 10. 6 431 §); 15 000 mk puhtaanapito-osaston aurastraktorin rikkoman, kaupp. Kämäräisen omistaman mainoskaapin korvaamista varten (khn jsto 31. 5. 5 817 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin suorittamaan tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Viemärit kuuluvista määrärahoista Uusia viemäreitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan 66 386 mk ins. Erkki Nuutilan ja rak. mest. Viljo Virtasen puolesta viemärinkaivaustöistä autoilija Erland Grönlundin autolle sattuneiden vaurioiden ym. kulujen korvaamiseksi (khn jsto 30. 1. 5 189 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa koneenhoit. Eino Niemen maksamaan kaupungille aiheuttamansa vahingon, 58 283 mk siten, että hän 15. 2. alkaen kuukausittain suorittaisi 8 000

mk. Takaajiksi hyväksyttiin viilaaja Vilho Kuula ja hammastekn. Lars Nordberg (khn jsto 23. 1. 5 148 §, 20. 2. 5 282 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Rakennusviraston pääkirj. pit. Erik Lindholmin, rakennusmestarien Rolf Moringin, Aarne Nylanderin ja Adolf Visaheimon sekä puistoosaston kasvihuonepuutarhurin Artturi Pekkalan haudalle lasketuista seppeleistä aiheutuneet laskut yhteensä 21 000 mk saatiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista lautakunnan käyttövaroista (khn jsto 27. 11. 6 709 §, 17. 4. 5 577 §, 13. 3. 5 394 §, 7. 8. 6 130 §, 30. 10. 6 554 §).

Konepajatoimikunta

Konepajatoimikunnan jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin kaup. ins. Walter Starck puheenjohtajaksi sekä jäseniksi mittarintark. Jonnu Kallio, työpajains. Erkki Katajisto, korjauspajan esimies Adolf Lindgren, korjauspajan pääll. Veikko Martola, konepajamest. Pentti Oraste, koneasent. Otto Päivinen, käyttöins. Reinhold Succo ja sähköasent. Erkki Timonen (14. 2. 616 §).

V:n 1956 talousarvion yleisen kunnallishallinnon pääluokan lukuun Erinäiset hallintomenot kuuluvista määrärahoista Valiokunta ja komiteamenot myönnettiin 4 000 mk sihteerinpalkkion suorittamiseksi dipl. ins. Lemmitty Salmensaarelle v:lta 1956 (khn jsto 9. 1. 5 074 §).

11. Liikennettä koskevat asiat

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että liikennelaitokseen perustettaisiin talousjohtajan, liikennejohtajan ja teknillisen johtajan virat sekä että kaupunginhallitus oikeutettaisiin palkkalautakuntaa kuultuaan sijoittamaan ko. virat palkkaluokkiin ennen kuin ne ensi kertaa täytettäisiin (19. 6. 1 858 §). Liikennelaitoksen määräaikaisen ja sopimuspalkkaisen toimitusjohtajan virka päätettiin julistaa haettavaksi siten, että hakijat saivat esittää omat palkkavaatimuksensa, hakuaika 30 päivää (24. 1. 318 §, 27. 6. 1 901 §).

Myöhemmin päätettiin mainittu virka julistaa uudelleen haettavaksi, hakuaika 14 päivää, siten että virkaa aikaisemmin hakeneiden henkilöiden hakemukset otettaisiin sitä täytettäessä huomioon ilman uutta hakemusta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että laitoksen talousjohtajan, liikennejohtajan ja teknillisen johtajan vaalia koskeva kysymys käsiteltäisiin vasta sitten, kun laitoksen toimitusjohtajan virka olisi täytetty (31. 10. 2 907 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunginkanslian pyydettäessä antamaan julkisuuteen liikennelaitoksen toimitusjohtajan virkaa hakeneiden henkilöiden nimet. Samalla valtuutettiin kaupunginjohtaja harkintansa mukaan yleisten asiakirjain julkisuudesta 9. 2. 1951 (kunn. as. kok. s. 65) annetun lain sekä eräistä poikkeuksista yleisten asiakirjain julkisuudesta 22. 12. 1951 (kunn. as. kok. s. 349) annetun asetuksen nojalla määräämään, mitkä asiakirjat ovat sen laatuisia, ettei niistä ole annettava tietoja julkisuuteen (21. 11. 3 133 §).

Lopuksi kaupunginhallitus valitsi ja nimityksellä vahvisti avoimena olevaan liikennelaitoksen toimitusjohtajan virkaan 15. 12. alkaen viiden vuoden ajaksi kauppat. maist. Karl Alakarin.

Virasta maksetaan sopimuspalkkana 300 000 mk kuukaudessa kaupungin viranhaltijoille 1. 4. 1958 jälkeen tulevine yleisten korotusten mukaisine korotuksineen;

virkaan valitulla ei ole oikeutta ikälisiin;

virkaan valitulla on kaupungin viranhaltijain eläkesäännön määräysten mukaan eläkeoikeus, siten että mahdollista eläkettä määrättäessä otettaisiin pohjaksi hänelle virasta eroamisen hetkellä maksettu palkka ja

virkaan valitun on alistuttava liikennelaitoksen johtosäännön sekä virka- ja eläkesäännön määräyksiin samoin kuin niihin mahdollisesti myöhemmin tehtäviin muutoksiin (4. 12. 3 298 §, 19. 12. 3 475 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti sijoittaa mainitut talousjohtajan, liikennejohtajan ja teknillisen johtajan virat 38. palkkaluokkaan sekä kehottaa liikennelaitoksen lautakuntaa kiireellisesti julistamaan virat haettavaksi, hakuaikana 30 pv (8. 8. 2 139 §).

Seuraavien tp. virkasuhteessa olevien viranhaltijain palkkaluokka päätettiin korottaa

jäljempänä mainitulla tavalla: rataosaston ratateknikon virka 24. palkkaluokkaan 1. 1. lukien (10. 1. 163 §) ja varastotarkastajan virka 22. palkkaluokkaan 1. 9. lukien (1. 8. 2 076 §).

Apul. varastonhoit. Paavo Metsälälle päätettiin suorittaa henkilökohtaisena palkanlisänä 17. ja 20. palkkaluokkien sekä neljän ikälisän mukaisten palkkojen välinen erotus, eli 8 830 mk kuukaudessa 1. 5. lukien siltä ajalta, jolloin asianomainen hoitaisi varastonhoit. Toivo Hirvosen tehtäviä muulloin kuin tämän vuosiloman aikana, kuitenkin enintään kertomusvuoden marraskuun loppuun (26. 9. 2 561 §, 7. 11. 2 990 §).

Vaunukorjaaja Niilo Mörskylle ja autonasent. Rolf Stenlundille päätettiin 15.—28. 8. ja 16.—28. 9. väliseltä opintomatkaan käytetyltä ajalta maksaa normaalien työtuntien mukainen palkka (1. 8. 2 060 §, 17. 10. 2 781 §).

Liikennelaitos oikeutettiin maksamaan vt. toim.joht. Niilo Koskiselle ja vt. apul. joht. Teuvo Riittiselle heidän v:n 1956 pitämättä jääneitä vuosilomaosuuksiaan vastaavat rahakorvaukset (2. 5. 1 366 §).

Esikaupunkiliikenteen apul. toim. pääll. H. Kaila oikeutettiin käyttämään omaa henkilöpakettiautoaan virkamatkoihin 15. 2. lukien tavanmukaisilla ehdoilla (7. 3. 815 §).

Liikennepäällikön apulainen Ragnar Gustafsson oli valittanut korkeimpaan hallinto-oikeuteen lääninhallituksen v. 1956 (ks. s. 263) tekemästä päätöksestä, joka koski hänen virkanimikkeensä muuttamista ja palkkauksensa tarkistamista. Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 25. 3. antamallaan päätöksellä jättänyt asian sen lopputuloksen varaan, johon valituksenalaisessa päätöksessä oli jouduttu (9. 5. 1 441 §).

Liikennelaitoksen eräiden työntekijäin palkkaus. Voimassa olevan kaupungin työntekijäin palkkasopimuksen 8 §:ään oli sisällytetty poikkeuksellinen määräys, jonka mukaan liikennelaitos oli oikeutettu kiihdytetyn työvauhdin perusteella sekä korjauspajoissa että rata- ja huoltotöissä suorittamaan sopimuksen mukaisen tuntiansion lisäksi erillistä markkamääräistä lisää. Ko. määräys periytyi niiltä ajoilta, jolloin liikennelaitoksen omisti yksityinen osakeyhtiö. Ko. lisän suuruus oli kulloinkin ilmoitettava palkkalautakunnan toimistolle. Mainittuja erikoislisiä oli viimeksi korotettu 23. 11. 1956 liikennelaitoksen ja työntekijäin kesken tehdyllä sopimuksella. Kun tämän suhteen oli kuitenkin työntekijäin keskuudessa ilmennyt tyytymättömyyttä, oli palkkalautakunnan ja Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön edustajien kesken käyty neuvotteluja asian järjestämiseksi. Työntekijät eivät kuitenkaan olleet hyväksyneet kaupungin tekemiä ehdotuksia, minkä vuoksi neuvottelut katkesivat. Kaupunginjohtaja oli sitä mieltä, että mainittujen lisien maksaminen kuului liikennelaitoksen lautakunnan ratkaistaviin asioihin, joten kaupunginhallitus päätti lähettää palkkalautakunnan tiedoksiannon liikennelaitokselle mahdollisiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten (7. 2. 506 §).

Ilman oikeudenkäyntiä korvattavien liikennevahinkojen yläraja. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa 100 000 mk siksi ylärajaksi, jonka puitteissa liikennelaitoksen toimitusjohtaja oli oikeutettu ilman oikeudenkäyntiä korvaamaan liikenteestä aiheutuneet vahingot (27. 6. 1 901 §).

Kannattavuus- ja kustannustutkimus. Kaupunginhallitus päätti, että liikennelaitoksessa saatiin toimeenpanna n. 1.25 mmk maksava kannattavuus- ja kustannustutkimus prof. Henrik Virkkusen ja kauppat. tri Jaakko Honkon 3. 1. päivätyn selostuksen mukaisesti (24. 1. 319 §).

Edelleen olisi kaupunginhallitukselle vähintään kerran vuodessa annettava ilmoitus liikennelinjojen kustannuksista sekä mahdollisesti tappiollisiksi osoittautuneista linjoista, jolloin olisi myös selvitettävä tappiollisuuden syyt (27. 6. 1 901 §).

Työttömyystyöt. Merkittiin tiedoksi, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli 10. 12. hyväksynyt kaupungin omaksi työttömyystyöksi liikennelaitoksen toimesta suoritettavat nupukivien kunnostamistyöt (19. 12. 3 492 §).

Raitioliikennemaksujen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 28. 11. 1956 (ks. s. 89) tekemä päätös raitioliikennemaksujen korottamisesta oli pantava täytäntöön 1. 4. tai sen jälkeen niin pian kuin se teknillisesti olisi mahdollista. Samalla päätettiin sosiaaliministeriön hintaosaston päätös ilmoittaa maistraatille ja esittää, että kaupunginvaltuuston mainittu päätös linja-autoliikenteen osalta vahvistettaisiin vastaavasti voimaantulevaksi (14. 3. 900 §).

Korkeasaaren liikennemaksujen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti korottaa Korkeasaaren liikennemaksut seuraaviksi:

	Meno-paluu	Meno tai paluu
Aikuiset	70 mk	35 mk
Lapset, 4—14 v	20 »	10 »
Helsinkiläiset retkeilyryhmät ja invalidit	15 »	—

sekä määrätä, että korotus pannaan toimeen niin pian kuin se teknillisesti on mahdollista. Samalla kaupunginhallitus päätti, että Korkeasaaren, Palosaaren ja Hylkysaaren asukkaiden liikennemaksut pysytetään ennallaan (16. 5. 1 491 §).

Hankinnat, rakennustyöt ym. Liikennelaitoksen lautakunta oikeutettiin käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Liikennelaitos kuuluvista määrärahoista Uusien vaunujen hankinta 180 mmk 30 telimoottorivaunun hankkimista varten (7. 2. 501 §).

V:n 1956 talousarvion em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista määrärahoista Rakennukset saatiin käyttää 9.9 mmk Töölön raitiovaunuhuollon pesu- ja pukuhuoneiden lisärakennuksen töitä varten (24. 1. 322 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1 mmk maaperätutkimusten suorittamista varten Huopalahteen mahdollisesti tulevalla vaunuhallialueella (24. 1. 334 §).

Liikennelaitoksen vuosiliput määrättiin kertomusvuonna samoiksi kuin v. 1956, kuitenkin siten että niiden hinnat myöhemmin tarkistettaisiin sillä määrällä, jonka liikennelaitoksen lipunhintojen mahdollisesti suoritettava korotus tulee aiheuttamaan. Kaupungin virastoihin ja laitoksiin hankittavien vuosilippujen hinnat vahvistettiin kuitenkin samaksi kuin v. 1956 eli 20 000 mk:ksi (3. 1. 69 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että määrätyille virastoille, yhteisöille ja laitoksille myytävien vuosilippujen hinnat vahvistettaisiin 1. 4. lukien 24 000:ksi ja 28 000 mk:ksi sekä yksityisille myytävien lippujen hinnaksi 36 000 mk, kuitenkin siten että vm. lippuja myytäisiin vain kuudeksi kuukaudeksi kerrallaan (28. 3. 1 030 §).

Poliisilaitokselle kertomusvuonna myytävien vuosilippujen hinnaksi vahvistettiin 20 000 mk (16. 5. 1 493 §).

V:ksi 1958 kaupungin virastoja ja laitoksia varten myytävien vuosilippujen hinnaksi vahvistettiin 24 000 mk (28. 3. 1 030 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, ettei liikennelaitoksen lautakunnan esitys v:n 1958 talousarvioehdotuksen mukaisten kaupungin virastoille ja laitoksille myytävien liikennelaitoksen vuosikorttien hinnan korottamisesta 24 000 mk:sta antanut aihetta toimenpiteisiin. Muille kuin kaupungin virastoille ja laitoksille myytävien vuosikorttien hinta vahvistettiin 36 000 mk:ksi v. 1958, jolloin lippuja saatiin myydä vain puoleksi vuodeksi kerrallaan (19. 12. 3 474 §).

V. 1958 viranhaltijoille luovutettavista liikennelaitoksen vuosilipuista päätettiin viranhaltijain osuutena periä 3 600 mk (9. 5. 1 406 §).

V. 1954 (ks. s. 247) tekemänsä päätöksen perusteella kaupunginhallitus päätti uudelleen kiinnittää lauta- ja johtokuntien sekä virastojen ja laitosten huomiota siihen, että sellaiselle henkilölle, jolle on myönnetty oikeus käyttää omaa moottoriajoneuvoaan virka-ajoihin vahvistettua korvausta vastaan, ei saa hankkia liikennelaitoksen vuosikorttia ja että mikäli asianomaisella jo oli tällainen kortti moottoriajoneuvon käyttöoikeutta myönnettäessä, olisi se välittömästi palautettava liikennelaitokselle. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia välittömästi peruuttamaan ko. vuosikortit niiltä henkilöiltä, joille oli myönnetty edellä tarkoitettu oman moottoriajoneuvon käyttöoikeus (14. 11. 3 045 §).

Liikennelaitoksen lautakunnan esitettyä, että kuukausilippujen haltijoille myönnettäisiin oikeus 10 mk:n lisämaksua vastaan matkustaa millä linjalla haluavat, kuitenkin vain yhden vyöhykkeen rajoissa, kaupunginhallitus päätti kaupunginvaltuuston 28. 11.1956 (ks. s. 89) tekemän päätöksen perusteella palauttaa ko. esityksen lautakunnan ratkaistavaksi sen toimivaltaan kuuluvana (13. 6. 1 810 §).

Koululaisille, invalideille ja sokeille kertomusvuonna myytyjen alennuslippujen aiheuttaman tulovähennyksen peittämiseksi myönnettiin 285 258 618 mk erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan ko. tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta (24. 10. 2 846 §).

Edelleen tekivät kaupunginhallitus ja sen yleisjaosto joukon päätöksiä, jotka koskivat liikennelaitoksen vuosilipun myöntämistä mm. sielullisesti sairaiden huoltotoimiston ali-

lääkärille, esikaupunkiliikenteen suunnittelutoimiston päällikölle, kahdelle apul. kaup. sihteerille, II apul. katurakennuspäällikölle ja apul. kaupunginpuutarhurille.

Liikennesuunnitelmat ja liikenteen järjestely. Kaupunginhallitus päätti kehottaa komiteaa, joka oli asetettu harkitsemaan uuden tieliikennelain ja -asetuksen aiheuttamia muutoksia kaupungin liikennejärjestykseen, tekemään esityksiä mm. sellaisen määräyksen sisällyttämiseksi kaupungin liikennejärjestykseen, joka koskee autojen pysäköintiä kaduilla yöaikaan sekä ajoneuvoilla ajon sallimista eräissä tapauksissa ajoradalla olevan korokkeen molemmilta puolilta (3. 10. 2 648 §, 4. 12. 3 296 §).

Kaupunginhallitus päätti, oikaisten v. 1955 (ks. s. 254) tekemäänsä päätöstä, että Kulosaaren sillan itäpäässä on esikaupunkiradan ja päätien sekä liittymäteiden järjestely suoritettava asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4212 mukaisesti (31. 1. 436 §).

Raitiovaunulinjaa n:o 15, Diakonissalaitos — Töölön tulli päätettiin jatkaa ruuhkaaikoina Munkkiniemeen liikennelaitoksen lautakunnan tarkemmin määrättävien aikataulujen mukaisesti (24. 1. 337 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Pohjois-Munkkiniemen liikennettä ryhdyttäisiin väliaikaisesti hoitamaan raitiovaunuilla ja raitiovaunulinjaan liittyvällä linja-autolinjalla Munkkiniemi-Ulvilantie. Liikennelaitoksen lautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan oli ryhdyttävä asian vaatimiin toimenpiteisiin. Pohjois-Munkkiniemen liikenteen järjestämistä koskeva kysymys otettaisiin uudelleen harkittavaksi sen jälkeen, kun laitoksen vaunuhallin paikka olisi ratkaistu (17. 1. 267, 269 §).

Kaupunginhallitus päätti maistraatilta anoa seuraavien linjalupien muuttamista: linja-autolinjan n:o 16 kulkemaan ajosuunnassa Kruununhaka-Eira reittiä Pohj. Esplanaadikatu-Mannerheimintie-Bulevardi-Albertinkatu (3. 1. 65 §); linja-autolinjan n:o 17, Merikatu-Aleksis Kiven katu, kulkemaan keskustassa reittiä Erottajankatu-Etel. Esplanaadikatu-Mikonkatu-Kaisaniemenkatu (3. 1. 66 §); linja-autolinjan n:o 23, Rautatientori-Isokaari, reittiä Bulevardi-Etel. Esplanaadikatu-Mikonkatu-Vilhonkatu-Rautatientorin linja-autoasema (3. 1. 67 §); linja-autolinjan n:o 34, Rautatientori-Pohj. Herttoniemi, reitin kulkemaan Herttoniementieltä Siilitietä tämän ja Viikintien risteykseen niin pian kuin Siilitie valmistuu (6. 6. 1 716 §); linjojen n:o 30, 31, 32, 32A, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 41 ja 41A reittiä Herttoniemeen päin ajettaessa siten, että ne johdettaisiin Hämeentieltä Vilhovuorenkadun ja Sörnäisten rantatien kautta Kulosaaren uudelle sillalle (21. 11. 3 144 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että 2. 9. alkaen

1) linja-autolinjaa n:o 20, Rautatientori—Lauttasaarentie, jatketaan Lauttasaarentien ja Isokaaren risteykseen ja että kaupunginhallitus anoo maistraatilta vastaavan linjaluvan muutosta sekä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa rakennuttamaan linja-autojen kääntöpaikan Lauttasaarentien ja Isokaaren kaakkoiskulmaan;

2) linja-autolinjan Rautatientori—Kulosaari numeroksi tulee 30 ja linja-autolinjan Rautatientori—Itä-Herttoniemi numeroksi 35 ja että kaupunginhallitus tekee asiassa maistraatille ilmoituksen;

3) linja-autolinjaa n:o 62 jatketaan Malmin asemalle, joten linja tulee olemaan Rautatientori—Malmin asema, ja että kaupunginhallitus anoo maistraatilta vastaavaa linjalupaa päättäen, että kääntöpaikka linjalle n:o 62 rakennetaan yleisten töiden lautakunnan toimesta Helsingintien varrella olevalle tontille RN:o 7[8];

4) raitiolinjaa n:o 10 jatketaan Kirurgisen sairaalan luo, joten sen reitti tulee olemaan Kirurgi—Ruskeasuo;

5) raitiolinjan n:o 12 reitti muutetaan kulkemaan Kirurgisen sairaalan asemesta Diakonissalaitokselle, joten sen reitti tulee olemaan Diakonissalaitos—Kuusitie;

6) raitiolinja n:o 15, Diakonissalaitos—Töölön tulli, lopetetaan;

7) raitiolinjojen liikennetiheydet määrätään »Raitioliikenteen liikennesuunnitelma 2. 9. 1957 alkaen» mukaisesti;

8) linja-autolinjojen liikennetiheydet määrätään »Linja-autoliikenteen liikennesuunnitelma 2. 9. 1957 alkaen» mukaisesti ja että kaupunginhallitus linja-autolinjojen osalta pyytää maistraatilta vastaavien aikataulujen hyväksymistä (1. 8. 2 073 §).

Maistraatille päätettiin ehdottaa, että linja-autolinjan n:o 100 reittiä jatkettaisiin Naistenklinikalle Mannerheimintietä ja Topeliuksenkatua pitkin ja että linjaa liikennöitäisiin yhdellä vaunulla 20 min. väliajoin esitetyn aikatauluehdotuksen mukaisesti (4. 7. 1 977 §).

Kaupunginhallitus päätti peruuttaa anomuksensa linja-autolinjan n:o 62, Rautatientori—Viikinkylä, jatkamisesta Malmin asemalle (26. 9. 2 555 §).

Töölön- ja Dagmarinkadun risteyksen liikenne päätettiin järjestää Aero Oy:n uuden lentotoimiston valmistumiseen mennessä asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4299A mukaisesti (3. 10. 2 643 §).

Helsingintien liikenteen parantamiseksi kaupunginhallitus päätti, että uuden Lahdentien liittäminen Viikissä Hämeentiehen tehtäisiin asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4168 mukaisesti; että Vantaan yli johtavia Helsingintien siltoja levennettäisiin ja Helsingintien ja Hämeentien risteystä parannettaisiin liikennejärjestelykomitean 4. 9. päivätyn piirustuksen mukaisesti sekä että Liikenne Oy:n tontin kohdalla ryhdyttäisiin kiinteistölautakunnan esittämiin liikenteen sujuvuutta ja turvallisuutta parantaviin toimenpiteisiin. Yleisten töiden lautakunnan olisi tehtävä kaupunginhallitukselle toimenpiteiden vaatimat määrärahaesitykset (19. 9. 2 507 §).

Hakaniemenkadun ja Sörnäisten rantatien risteyksen liikenteen järjestely oli suoritettava liikennejärjestelykomitean piirustuksen 12. 4. 1957/B korj. 14. 6. mukaisesti (4. 7. 1 976 §).

Samaten päätettiin Hakaniementorin liikenteen parantamiseksi suorittaa ko. komitean 12. 4. päivätyn ja 14. 6. korjatun piirustuksen A. mukaiset risteysjärjestelyt sekä jalkakäytävän kaventaminen 4.5 m:n levyiseksi talojen n:o 4, 6, 8, 10 ja 12 edustalla Siltasaarenkadulla (17. 10. 2 788 §).

Poliisilaitoksen esityksestä kaupunginhallitus päätti, että Koskelantien, Käpyläntien ja Intiankadun risteyksen liikenne järjestettäisiin asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4226 mukaisesti. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.1 mmk mainitun järjestelyn edellyttämiä töitä varten (27. 6. 1 924 §).

Helsingin Työväenyhdistyksen anomuksesta päätettiin Paasivuorenkadulla toimittaa asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4224/57 mukainen liikenteen järjestely (16. 5. 1 497 §).

Siltasaarenkadulla ja Pitkälläsillalla päätettiin toimeenpanna poliisilaitoksen piirustuksen n:o 30/24. 10. 1956 mukaiset liikennejärjestelyt (3. 1. 61 §).

Kiinteistölautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti, että Mäkelänkadun ja Koskelantien risteys järjestetään liikennejärjestelykomitean 26. 4. päivätyn piirustuksen mukaisesti (23. 5. 1 559 §).

Mäkelänkadun pohjoispuolinen suojakoroke Hämeentien risteyksessä päätettiin leventää asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4232 mukaisesti (11. 4. 1 154 §).

Helsingin Kauppakamarin esityksestä päätettiin Itämeren-, Mechelinin- ja Ruoholahdenkadun risteyksen järjestely suorittaa liikennejärjestelykomitean piirustuksen n:o 3849 A mukaisesti siten, että liikennekorokkeet kokeilumielessä tehtäisiin puusta. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 3.9 mmk ko. järjestelyn vaatimia töitä varten (31. 5. 1 637 §).

Roomalaiskatolisen kirkon aukion liikenteen järjestelyn edellyttämien töiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 221 983 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (14. 2. 623 §).

Vihdintien ja Kaupintien risteyksestä päätettiin poistaa näkyvyyttä haittaavat tienvarsivesakot ja risteyksen kaakkoispuolta päätettiin avartaa hakkaamalla pois roskapuumetsä (7. 11. 2 986 §).

Pääväyliä koskevan päätöksen muuttaminen. Poliisilaitos oli maistraatille lähettämässään kirjelmässä huomauttanut, että sen jälkeen kun Kulosaaren uusi silta oli avattu liikenteelle, oli Lautatarhankadun itäpää uudelta sillalta Lautatarhankadulle johtavan ajoväylän yhtymäkohdasta alkaen ja Säiliökatu sekä vanha silta menettäneet merkityksensä pääväylänä, joten entistä pääväyliä koskevaa päätöstä olisi kiireellisesti muutettava poliisilaitoksen ehdotuksen mukaisesti. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa poliisilaitoksen ehdotusta (3. 10. 2 644 §, kunn. as. kok. n:o 83, v:n 1956 kert. I osan s. 265).

Vuokra-autoasemat. Kaupunginhallitus päätti, että Kauppatorin vuokra-autoasema on järjestettävä kaupunginhallituksen 9. 8. 1956 tekemän päätöksen mukaisesti, kuitenkin siten tarkistettuna kuin asemakaavaosaston piirustus n:o 4156 osoittaa ja siten, että Kappelin edustalle suunnitellulle, puhelimella varustettavalle kärkiasemalle saadaan sijoittaa 8 autoa, paitsi Kappelin aukioloaikana, jolloin autoja saa olla 5 (17. 1. 261 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Kluuvikadun vuokra-autoasemalla saa olla 7 vuokra-autoa poliisilaitoksen piirustuksen n:o 27/18. 10. 1956 mukaisesti (3. 1. 62 §).

Hallituskadun vuokra-autoasema päätettiin laajentaa 4 auton asemaksi asemakaavaosaston korjatun piirustuksen n:o 4220 mukaisesti sillä ehdolla, että asemalla pidetään autoja (21. 3. 960 §).

Kalastajatorpan edustalla olevan vuokra-autoaseman paikoitusaika päätettiin pidentää entisen klo 24—3 asemesta klo 22—3 (19. 9. 2 502 §).

Linja-autopysäkit. Kaupunginhallitus päätti, että linja-autojen pysäkkialueet on merkittävä asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4266 mukaisesti kohdissa, joissa se katsotaan tarpeelliseksi, pysäköintitiheys huomioon ottaen, kuitenkin niin että pysäkkialueet on maalattava 30 m:n pituudelta eli 15 m pysäkkimerkin kummaltakin puolelta. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa rakennusvirastoa neuvottelemaan Betolit Oy:n ja kiinteistölautakunnan kanssa ko. maalaustyön suorittamisesta (18. 6. 1 854 §).

Suomen Turistiauto Oy:n linjalle Pohjois-Haaga—Kallio päätettiin perustaa seuraavat pysäkkiparit: Eliel Saarisen tielle, Pirkkolantien ja Metsäpurontien risteykseen, Pirkkolantien ja Pirjontien risteykseen, Pakilantielle Metsäpurontien risteykseen, Pakilantielle Tuusulantien risteykseen (suunnassa Kallio—Pohjois-Haaga), Sturenkadun n:o 18 ja 21 kohdalle, Länt. Brahenkadun n:o 4 kohdalle sekä päätepysäkki Agricolankadun n:o 11—13 kohdalle (21. 2. 653 §).

Pakilan- ja Pirjontien risteykseen päätettiin perustaa yksityisen lähiliikenteen pysäkkipari, siten että pysäkki Kallio—Pohjois-Haaga on Pirjontie 3:n kohdalla ja vastakkaisen suunnan pysäkki Pakilantiellä liikennelaitoksen pysäkkien jälkeen (22. 8. 2 221 §).

Suomen Turistiauto Oy:n Simonkadun aukiolta Munkkiniemeen liikennöimän linjan pysäkit vahvistettiin seuraaviksi: Museokadulle Kansallismuseon kohdalle, Töölönkadun 14 ja 15 sekä 27 ja 38—40 kohdalle, Linnankoskenkadun 9 ja 12 kohdalle, Linnankoskenkadun 25 kohdalle ja vastapäätä, Paciuksenkadulle Tukholmankadun risteykseen, Munkkiniemen aukiolle, Huopalahdentien 9 ja 14 kohdalle, Ulvilantien 3 kohdalle, Ulvilantien 9 ja 11 välisen puiston kohdalle, Ulvilantien 15 ja 17a kohdalle, Ulvilantien 19 ja 21 välisen puiston kohdalle, Ulvilantien 27 pohjoiskulman kohdalle, Ulvilantien 29 kohdalle ennen Naantalintietä ja Huopalahdentielle Ulvilantien risteykseen. Lisäksi oli Simonkadun aukiolla oleva päätepysäkki järjestettävä asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4221 mukaisesti. Sanottu pysäkki on kaupungin niin vaatiessa siirrettävä muuhun kaupungin osoittamaan paikkaan (21. 3. 958 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan suostua siihen, että Suomen Turistiauto Oy. saisi korvauksetta pystyttää suojakatoksen Pohjois-Haagan linja-autopysäkille sekä ilmoittaa maistraatille puoltavansa anomusta seuraavilla ehdoilla: 1) lupa myönnetään toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta, 2) katosta ei saa käyttää mainostarkoituksiin, 3) anoja on velvollinen huolehtimaan pysäkin puhtaanapidosta ja alueen kunnostamisesta sen jälkeen, kun katos on poistettu sekä noudattamaan perustustyössä rakennusviraston mahdollisesti antamia ohjeita (16. 5. 1 494 §).

Reitillä Itämerenkatu—Lauttasaarentie olevien yksityisen liikenteen linja-autopysäkkien sijoitus päätettiin vahvistaa asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4184 mukaisesti, kuitenkin siten tarkistettuna, että Vulcan Oy:n luona olevat pysäkit siirrettäisiin 100 m itään päin (28. 2. 734 §).

Huopalahden-, Pitäjänmäen-, Konalan- ja Vihdintien linja-autopysäkit päätettiin järjestää asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4174 mukaisesti, kuitenkin siten että Huopalahdentielle Ulvilantien eteläisen haaran kohdalle oli perustettava kaukoliikenteen pysäkkipari ja Vihdintielle n. 400 m etelään Vanhan Nurmijärventien risteyksestä lähiliikenteen pysäkkipari. Tarpeellisiin kohtiin oli myös tehtävä pysäkkilevennykset (4. 4. 1 099 §).

Reitillä Mäkelänkatu — Tuusulantie päätettiin linja-autopysäkit sijoittaa piirustuksen n:o 4143 mukaisesti, kuitenkin niin että Torpparinmäkeen ehdotettu maaseudulle ajavia autoja varten suunniteltu pysäkki oli sijoitettava entisen Lakikujan kohdalle sen pohjoispuolelle. Lisäksi oli pysäkeille tarpeen mukaan tehtävä pysäkkilevennykset (10. 1. 157 §).

Linja-autopysäkit reitillä Hämeentie—Vanha-Porvoontie sekä Östersundomintie päätettiin järjestää piirustuksen n:o 4158 mukaisesti. Tarpeellisista pysäkkilevennyksistä oli sovittava ao. viranomaisten kanssa (10. 1. 156 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin Karhusuon- ja

Katajamäentien risteyksen laajentamiseksi asemakaavaehdotuksen puitteissa riittävän tilan saamiseksi linja-auton seisontapaikkaa varten (13. 6. 1 811 §).

Mechelininkatu 47:n kohdalla oleva linja-autopysäkki päätettiin siirtää talojen n:o 45 ja 47 rajan kohdalle (24. 1. 326 §); Töölön tullin huoltoaseman luona oleva pysäkki päätettiin siirtää lähemmäksi Topeliuksenkadun kulmaa (21. 11. 3 137 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Pitäjänmäentien pohjoisreunalla Valimontien ja Kutomontien risteyksessä oleva liikennelaitoksen pysäkki siirretään Valimontien ja Höyläämötien välille piirustuksen n:o 4283 mukaisesti, siten että pysäkkilevitys olisi 3 metriä. Samalla kaupunginhallitus päätti, että suojatiet Valimontien ja Höyläämötien risteyksiin oli merkittävä em. piirustuksen mukaisesti (29. 8. 2 316 §).

Vielä päätettiin Laajasalontiellä Stansvikintien eteläpuolella oleva pysäkkipari siirtää poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksesta n:o 53 ilmenevään paikkaan, joka olisi levitettävä asianmukaisesti. Samaten oli Laajasalontiellä Jollaksentiestä n. 400 m etelään olevien pysäkkien paikka levitettävä (3. 10. 2 645 §).

Pysäköiminen. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että autojen pysäköinti kaduilla yöaikaan järjestettäisiin liikennejärjestelykomitean ehdottamalla tavalla (3. 10. 2 648 §).

Kasarmitorin pysäköintipaikkojen uudelleenjärjestely vahvistettiin liikennejärjestelykomitean 10. 5. päivätyn piirustuksen mukaisesti (3. 10. 2 636 §).

Linja-autoaseman kaakkoispuolelle päätettiin järjestää pysäköimispaikka asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4211 mukaisesti (28. 2. 737 §).

Suomen Kaapelitehdas Oy:n esityksestä kaupunginhallitus päätti, että pysäköintipaikat yhtiön talon edustalla Tallberginkadulla on järjestettävä yhtiön esityksen mukaisesti, liikennejaoston muutokset huomioon ottaen (22. 8. 2 220 §).

Malminkatu 12—14 edustalle päätettiin 14. 4. lukien perustaa pysäköimispaikka kahdelle Aero Oy:n linja-autolle siten, että pysäköiminen olisi sallittu klo 15—20 välisenä aikana (17. 4. 1 214 §).

Pitkänsillanrannalle päätettiin perustaa pysäköimispaikka poliisilaitoksen piirustuksen n:o 29/24. 10. 1956 mukaisesti (3. 1. 60 §).

Suomen Kaupunkiliiton toimiston esityksestä kaupunginhallitus päätti määrätä Ainonkadun loppupäähän vinopysäköimispaikat neljälle henkilöautolle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4284 mukaisesti (4. 7. 1 984 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Suomen Kansallisteatterin Pienen näyttämön edustalla, kadun puistonpuoleisella sivulla sallittiin pysäköiminen ainoastaan arkipäivisin klo 8—17 ja vain henkilöautoille (28. 11. 3 209 §).

Pysäköiminen päätettiin kieltää seuraavissa paikoissa: Kaupungintalon edustalla Katariinankadun ja pylväikön välisellä osalla (23. 5. 1 560 §); Katariinankadulla arkisin klo 8—17 (7. 2. 497 §); Pohjoisrannan läntisellä puoliskolla Maneesikadun ja Meritullintorin välillä arkisin klo 8—17 (28. 11. 3 210 §); Eteläranta 8 kohdalla 20 m:n pituudelta Etel. Makasiinikadun kulmasta etelään arkisin klo 8—17 (11. 4. 1 156 §); Kasarmikadulla Tarkk'ampujankadun kulmauksesta pohjoiseen (6. 6. 1 710 §); Erottajankadun itäisellä puoliskolla Ludviginkadun ja Etel. Esplanaadikadun välillä arkisin klo 8—17 välisenä aikana piirroksen 43/57 mukaisesti (25. 4. 1 274 §); Bulevardin luoteisella puoliskolla Mannerheimintien ja Yrjönkadun välillä (21. 2. 649 §); Kansakoulukadun kaakkoisreunalla (29. 8. 2 307 §); Mannerheimintiellä Runebergin- ja Toivonkadun välillä piirustuksen n:o 39/57 mukaisesti (17. 4. 1 212 §); Hietalahdenkadun länsipuolella Kalevan- ja Lönnrotinkadun välillä (24. 1. 325 §); Lastenlinnantien läntisellä puoliskolla Mikael Lybeckin kadun ja Linnankoskenkadun välillä (14. 3. 895 §); Torkkelinkadulla (6. 6. 1 717 §); Kumpulantiellä Savonkadun ja Mäkelänkadun välillä (25. 4. 1 275 §); Näyttelijäntiellä Thalian aukion ja Ohjaajantien välillä (24. 1. 327 §); Vilhovuorenkadun eteläisellä puoliskolla talojen 1 ja 3 kohdalla (21. 11. 3 145 §); Kaisaniemenkadun luoteispuolella Puutarha- ja Vilhonkadun välillä arkisin klo 9.30—15.30 (29. 8. 2 308 §).

Pysäyttäminen päätettiin kieltää seuraavissa paikoissa: Mannerheimintie 12:n kohdalla raitiotiekaistan vieressä arkisin klo 8—17 ja Mannerheimintie 3:n, 5:n ja 9:n kohdalla arkisin klo 15.30—17, paitsi lauantaisin klo 12—14.30 (12. 12. 3 381 §); Mannerheimintiellä Töölöntullin ja Jalavatien kohdalla olevien raitiotiekorokkeiden kohdalla (21. 11. 3 137 §); Mannerheimintien itäpuoliskolla Cygnaeuksenkadun kohdalle merkityn suojatien kummassakin päässä 30 m:n matkalla (7. 11. 2 988 §); Kaisaniemenkadun luoteispuoliskolla Puutar-

ha- ja Vilhonkadun välillä muina arkipäivinä, paitsi lauantaisin klo 8—9.30 ja 15.30—17 sekä lauantaisin klo 8—9.30 ja 12—14.30 (29. 8. 2 308 §); Albertinkadun lounaispuoliskolla 30 m:n matkalla Bulevardin kulmasta Uudenmaankadulle päin (29. 8. 2 314 §); Kansakoulukadun luoteisreunalla 30 m:n matkalla ennen Fredrikinkadun kulmaa (29. 8. 2 307 §); Mannerheimintiellä Runebergin- ja Toivonkadun välillä (17. 4. 1 212 §); Hämeentien itäisellä puoliskolla Vilhovuorenkujan ja Vilhovuorenkadun välillä sekä Vilhovuorenkadun eteläisellä puoliskolla 30 m:n matkalla Pääskylänrinteen kulmasta Sörnäisten rantatielle päin ja Vilhovuorenkadun eteläisen ajoradan pohjoispuoliskolla Suvilahdenkadun ja Pääskylänrinteen välillä (21. 11. 3 145 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota pysäyttämiskiellon Vironkadun talon n:o 1 kohdalla (7. 2. 503 §).

Liikennekorokkeet, ajokaistat ym. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että yksityistapauksissa voidaan liikennemerkeillä määrätä, että ajoneuvoilla saadaan ajaa ajoradalla olevan korokkeen molemmilta puolilta (4. 12. 3 296 §).

Oy. Betolit Ab. oikeutettiin maalaamaan valkoisella kaupungista johtavien ulosajoväylien reunat ja reunakivet kiinteistöviraston osoituksen mukaisesti sitä vastaan, että yhtiö saa mainostarkoituksessa merkitä nimensä maalauksien yhteydessä kahteen paikkaan. Mainosaika kestäisi kertamaalauksen kestoajan (4. 7. 1 980 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Ajokaistojen ja korokkeiden merkitseminen, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, myönnettiin 4 mmk ajokaistojen merkitsemistä varten seuraaviin paikkoihin: Erottajankadulle Uudenmaankadun ja Erottajan välille, Mannerheimintielle Erottajalta Pohj. Rautatiekadulle, Kansallismuseon luota Messuhallin luo sekä Töölöntullista pohjoiseen, Kaisaniemenkadulle puiston puoleiselle osalle Unioninkadun kiertoristeys mukaanluettuna, Hämeentielle Helsinginkadun risteyksestä Mäkelänkadulle ja Sturenkadulta Kustaa Vaasan tielle, Kustaa Vaasan tielle ja sen jatkona olevalle Koskelantien osalle, Mäkelänkadulle sekä kaikille pääväylille Kantakaupungin ulkopuolella. Lisäksi olisi Mäkelänkadun jalkakäytäville Kumpulan- ja Koskelantien välille maalattava kaupunginhallituksen 23. 5. (ks. s. 275) tekemän päätöksen edellyttämät pyöräkaistat (4. 7. 1 979 §).

Käpylän sillan jalkakäytävät päätettiin merkitä pyöräteiksi (4. 7. 1 982 §).

Suojatie päätettiin merkitä Mannerheimintien poikki Cygnaeuksenkadun koillispuolella olevan jalkakäytävän kohdalle (29. 8. 2 309 §); Ruoholahdenkadulle Hietalahdenkadun kulmaan (7. 11. 2 984 §); Unioninkadulle I sisätautienklinikan porraskäytävän eteläpuolelle (7. 2. 502 §); Helsinginkadun yli työväenopistotalon kohdalle (4. 9. 2 391 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Itämeren- ja Mechelininkadun risteyksessä olevan poliisin liikenteenohjauskorokkeen ohittaminen vasemmalta ajosuunnassa Lönnrotinkatu—Itämerenkatu kielletään ao. liikennemerkillä ja että vastaava kaistaraja malaataan kokoviivana entisen katkoviivan asemesta (12. 12. 3 383 §).

Mannerheimintien raitiopysäkit päätettiin korokkeineen järjestää liikennejärjestyskomitean piirustuksen mukaisesti siten, että Tukholmankadun osalta varauduttaisiin mahdollisiin myöhempiin muutoksiin mm. raitiotiesilmukkaa silmällä pitäen ja että Tukholmankadun pysäkkikorokkeet rakennettaisiin puusta (28. 2. 738 §). Mannerheimintien yli Cygnaeuksenkadun kohdalle merkitylle suojatielle päätettiin rakentaa suojakoroke (7. 11. 2 988 §).

Munkkiniemen Puistotiellä Laajalahden aukion kohdalla olevia pysäkkikorokkeita päätettiin jatkaa n. 20 m. Puistokäytävän poikki kulkevaa käytävää päätettiin siirtää vastaavasti liikennelaitoksen piirustuksen Lo 347 mukaisesti (10. 10. 2 713 §).

Helsinginkatu 13:n kohdalle päätettiin rakentaa 21 m:n pituinen ja 1 m:n levyinen puinen raitiotiepysäkkikoroke siten, että korokkeiden idänpuoleisen pään ohi merkitään kulkemaan suojatie liikennelaitoksen piirustuksen Lo 346 mukaisesti suojateitä osoittavine kilpineen. Kustaantien kulmasta päätettiin suojatien itäreunaan rakentaa suojakaide (10. 10. 2 712 §).

Jalavatien kulmassa olevien raitiotiekorokkeiden ajosuuntien vastaiset kulmat päätettiin viistää (21. 11. 3 137 §).

Suojakaide päätettiin rakentaa Mikonkadun ja Vilhonkadun kulmaan, Mikonkatu 19:n kohdalle (19. 9. 2 500 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Lastenklinikan kustannuksellaan rakentamaan Stenbäckinkadulle suojakaiteen katurakennusosaston ohjeiden mukaisesti (22. 8. 2 222 §).

Ajoneuvoliikenne päätettiin kieltää Kluuvikadulla Pohj. Esplanaadikadulta Aleksanterinkadulle talon Kluuvikatu 4 rakennustöiden ajaksi (22. 8. 2 223 §); Mikonkadulla Kaisaniemenkadun ja Vilhonkadun välisellä osuudella muilta kuin linja-autoilta (27. 6. 1 920 §); Etel. Stadionintiellä Mäntymäentien ja Helsinginkadun jatkeen välisellä osalla ajaksi 19. 8. — 29. 9. kiinteistölautakunnan määräämää korvausta vastaan (21. 3. 959 §); Länt. Alppirinteen ja Papinkujan välisellä osalla Alppikatua rakennustöiden takia 9. 9. saakka (13. 6. 1 821 §); Etel. Rautatiekadulla Runebergin- ja Fredrikinkadun välisellä osuudella rakennustöiden ajaksi (31. 1. 429 §); Vanhan Talvitien ja Sörnäistenkadun välisellä tiellä (10. 10. 2 714 §); Katri Valan puiston itäosassa Käenkujan ja Vilhovuorenkujan välillä olevalla tiellä (3. 1. 71 §); Sörnäisten hiilisataman alueella olevalla H-kadulla V- ja K-katujen välisellä osalla. Samalla saatiin K-kadusta aidata työmaan käyttöön n. puolet 30 m:n matkalla H-kadusta lukien (7. 11. 2 989 §); Sofianlehdonkadun ja Limingantien eräillä osilla Kätilöopiston rakennustyömaan tarpeita varten rakennustyön ajaksi kiinteistölautakunnan määrättävää korvausta vastaan (24. 1. 335 §); Hopeasalmentien luoteispäässä n. 30 m:n matkalla Herttoniemen Valtatien risteyksestä alkaen ajaksi 5. 8. — 31. 12. Samalla oli jalankulkijoille järjestettävä pääsy Kulosaaren sillan päästä Hopeasalmentielle (1. 8. 2 077 §); Kaivolahden- ja Niittaajankadun välisellä tiellä (6. 6. 1 712 §); Malmilla sijaitsevalla Kunnantiellä ja Sairaalakujalla kertomusvuoden huhti-kesäkuun ajaksi siten, ettei molempia katuja saanut sulkea yhtä aikaa (17. 4. 1 219 §).

Yhdensuuntaiseksi liikenne päätettiin määrätä Rehbinderintiellä siten, että ajo on kielletty Armfeltintieltä Juhani Ahon tielle sekä Juhani Ahon tieltä Rehbinderintielle (29. 8. 2 311 §); Saunalahdentien ja Laajalahdentien välisellä osalla Uimaripolkua siten, että liikenne oli sallittua pohjoisesta etelään (4. 7. 1 983 §).

Ajonopeuden rajoittaminen. Kaupunginhallitus päätti, pysyttäen kuorma-autojen ajonopeutena Helsingissä 50 km/t, että mainittua ajonopeutta ja kuorma-auton kuvaa osoittavat lisäkilvet oli kiinnitettävä ao. liikennemerkkien pylväisiin (2. 5. 1 365 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti

1. esittää maistraatille, että ajonopeutta Tuusulantiellä rajoitettaisiin poliisilaitoksen ehdotuksen mukaisesti eli että Tuusulantiellä pääradan yli johtavan sillan pohjoispäästä 1 km:n matkalla korkein sallittu ajonopeus alennettaisiin entisestä 70 km:stä 50 km/t;

2. että Tuusulantielle merkitään liikennemerkein varustetut suojatiet Alkutien, Lepolantien, Elontien, Välitalontien ja Paloheinäntien risteyksiin ja että nämä niin kuin muutkin Tuusulantien suojatiet tehdään ns. seebrateiksi;

3. että Torpparinmäen kohdalla nykyisin oleva suojatie siirretään risteyksen eteläpuolelle ja että entisen Lakikujan kohdalle merkitään uusi suojatie;

4. että Tuusulantielle Torpparinmäen kohdalle pystytetään lapsia esittävä varoitusmerkki 150 m risteyksestä etelään ja 150 m entisestä Lakikujasta pohjoiseen ja

5. että Tuusulantien rakentamista suunnitelmien mukaiseksi 2-ajorataiseksi tieksi on myönnettyjen määrärahojen puitteissa kiirehdittävä, jolloin ensi tilassa on jatkettava jo olevaa pyörätietä kaupungin rajalle (10. 1. 158 §).

Maistraatille päätettiin esittää, että ajonopeudeksi Herttoniemen tiellä Naurissaaren sillan itäpäästä kohtaan, joka on 100 m Siilitien risteyksestä pohjoiseen, määrättäisiin 50 km/t (11. 4. 1 155 §).

Vielä kaupunginhallitus antoi maistraatille lausunnon ajonopeuden rajoittamisesta Arttolantiellä ja tilapäisesti Viikintiellä (3. 10. 2 642 §, 25. 4. 1 276 §).

Huomiomerkit. Koulua osoittava huomiomerkki päätettiin pystyttää seuraaviin paikkoihin: Albertinkadulle (3. 1. 70 §); Minna Canthin kadun läntiselle puoliskolle, Ruusankadun kulmaan (24. 10. 2 838 §); Torkkelinkadulle ja Pengerkadulle (6. 6. 1 717 §); Muurimestarintielle Palosuontien risteyksen kummallekin puolen (21. 11. 3 143 §); Puistolan kansakoulun läheisyyteen (6. 6. 1 711 §); Itä-Herttoniemen kansakoulua sivuaville Abraham Wetterintielle ja Roihuvuorentielle (24. 10. 2 837 §) sekä Nuottapolulle (21. 11. 3 141 §).

Sairaalaa osoittava huomiomerkki päätettiin pystyttää Rauhankadun kulmaan ja Metsätalon kohdalle (7. 2. 502 §).

Yleiset huomiomerkit päätettiin pystyttää Herttoniementielle Hiihtomäentien lounais- ja eteläpuolelle »Ohiajo kielletty» liikennemerkin yhteyteen (28. 2. 735 §); Puolaharjun alkupäähän Marjaniementien risteykseen sekä lisäkilpi »Ajo mahdollista 100 m — Körbar väg 100 m» (29. 8. 2 312 §).

Huopalahden aseman luoteispuolelle Angervontielle päätettiin asettaa vartioimatonta rautatietasoristeystä osoittavat liikennemerkit (25. 4. 1 273 §)..

Kaupunginhallitus päätti, että Intian- ja Mechelininkadulla on toimeenpantava asemakaavaosaston piirustuksien n:o 4280 ja 4281 mukaiset suojatiejärjestelyt sekä liikennemerkkien pystyttämiset ja poistamiset (29. 8. 2 315 §).

Samaten oli Mannerheimintielle Simonkadun ja Auroranka dun välille pystytettävä poliisilaitoksen piirustuksen n:o 33/22. 11. 1956 mukaiset suojatie- ja pysäyttämiskieltomerkit (11. 4. 1 157 §).

Pohj. Esplanaadikadulle ennen Mannerheimintien risteystä päätettiin asettaa ryhmittymiskilvet (12. 12. 3 381 §).

Munkkiniemen kansakoulun tontille johtavan tien varteen päätettiin pystyttää »Ajoneuvoilla ajo kielletty» liikennemerkki sekä lisäkilpi »Ei koske koulun liikennettä» (3. 10. 2 641 §).

Vielä päätettiin Käpylän sillan jalkakäytävät varustaa pyörätietä ja jalkakäytävää osoittavilla huomiomerkeillä (4. 7. 1 982 §).

Siltavuorenpenkereeltä Unioninkadun kulmasta ja Unioninkadun tontin n:o 45 itärajan kohdalta päätettiin poistaa yleiset huomiomerkit (6. 6. 1 713 §).

Samaten päätettiin poistaa Tapanilan Palokunnantien ja Koulutien risteyksessä oleva »Pysähtyminen kielletty» liikennemerkki (7. 2. 499 §).

Liikenteenohjausvalolaitteet. Keskus- ja Mikonkadun liikenteen muuttamisesta yksisuuntaiseksi aiheutuvien liikennevalojen ja jakokaappien muutostöitä varten myönnettiin 2.45 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (31. 1. 428 §).

Mannerheimintielle Tilkan kohdalle päätettiin asentaa normaalit, raitiovaunuilla ohjattavat liikennevalot raitiovaunuliikennettä ja pohjoiseen päin menevää ajoneuvoliikennettä varten (7. 2. 500 §).

Yksityisten linja-autojen paikallisliikenteen henkilötaksan vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa Linja-autoliiton Helsingin Paikallisosaston esitystä maistraatin alaisen yksityisen paikallis- ja lähiliikenteen henkilötaksan vahvistamisesta yhdenmukaiseksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 4. 4. yksityiselle linjaliikenteelle vahvistaman taksan kanssa (16. 5. 1 492 §, kunn. as. kok. n:o 50).

Yksityisten sairaankuljetusautojen taksan vahvistaminen. Merkittiin tiedoksi maistraatin ilmoitus yksityisten liikkeenharjoittajain sairaankuljetusautojen taksan vahvistamisesta (25. 4. 1 301 §, kunn. as. kok. n:o 39).

Kuorma-autolupien enimmäismäärän alentaminen. Merkittiin tiedoksi, että maistraatti oli 12. 11. tekemällään päätöksellä määrännyt kuorma- ja pakettiautoille Helsingissä harjoitettavaa ammattimaista alueliikennettä varten myönnettävien liikennelupien enimmäismäärät seuraaviksi: vakinaisia lupia kuorma-autoja varten 1 300, varalupia kuorma-autoja varten 130 ja lupia pakettiautoja varten 100, joista autoista vähintään puolet tulee olla varustettu radiopuhelimella; kuitenkin siten, että ko. enimmäismääriin sisältyy myös määrätyn työnantajan ajoihin tai muuten erikoisehdoilla myönnettävät luvat, mutta vahvistettujen enimmäismäärien ulkopuolelle jäävät liikenneluvat sellaisia erikoisrakenteisia autoja varten, joiden suorittamiin kuljetuksiin niiden laadun vuoksi ei voida käyttää tavallisia kuorma- tai pakettiautoja (10. 1. 159 §, 7. 11. 2 991 §, 28. 11. 3 212 §, kunn. as. kok. n:o 93).

Vuokra-autoilijain virkapuku. Merkittiin tiedoksi maistraatin ilmoitus, joka koski henkilövuokra-autoilijain virkapuvuista annettua päätöstä (10. 1. 159 §, v:n 1956 kunn. as. kok. n:o 171).

Liikenneluvat. Kaupunginhallitus päätti puoltaa Suomen Turistiauto Oy:n anomusta saada kuljettaa Oy. Weilin & Göös Ab:n työntekijöitä kertomusvuoden aikana sillä ehdolla, että matkustajia otettaisiin ja jätettäisiin vain päätepysäkillä (3. 1. 68 §); anomusta saada tilapäisesti kuljettaa yleisöä Seurasaareen 21.—22. 6. välisenä aikana (18. 6. 1 853 §); anomusta aikataulun muutoksesta linjalla Kallio—Pohjois-Haaga (20. 6. 1 872 §); anomusta aikataulun muuttamisesta linjalla Hankkija—Pohjois-Haaga ja Simonkadun aukio—Munkkiniemi (29. 8. 2 317 §).

Edelleen oli yhtiö maistraatilta anonut, että sen jälkeen kun Fredrikin- ja Runebergin kadun välinen osa Salomonkatua avataan liikenteelle, Hankkijan aukiolta Pohjois-Haa-

gaan kulkeva reitti siirrettäisiin liikennöitäväksi molempiin suuntiin pitkin Salomonkatua Runeberginkadulle, koska aikaisempi reitti on liian ahdas. Samalla yhtiö oli anonut uuden pysäkkiparin perustamista Runebergin- ja Salomonkadun risteykseen. Kiinteistölautakunta oli puoltanut reitin muutosta vain suunnassa Hankkijan aukio—Pohjois-Haaga, koska Salomonkadun ajorata Fredrikin- ja Runeberginkadun välillä on vain 8.5 m leveä ja siten liian kapea kaksisuuntaiselle liikenteelle. Kaupunginhallitus päätti yhtyä kiinteistölautakunnan lausuntoon (4. 12. 3 300 §).

Metsälän Linja Oy:n pyydettyä saada suorittaa rakennusviraston työntekijäin kuljetuksia poliisilaitos oli huomauttanut, ettei anoja itse harjoittanut ko. liikennettä, vaan sitä hoitivat luvattomasti yhtiön osakkaat omilla autoillaan ja omaan laskuunsa, yhtiö ei myöskään omistanut yhtään omaa autoa. Liikennelaitoksen lautakunta oli esittänyt anomuksen hylättäväksi poliisilaitoksen esittämillä perusteilla, mutta puoltanut liikenneluvan myöntämistä ko. tarkoitukseen sellaiselle liikennöitsijälle, jolle liikennelupa voitaisiin myöntää. Kaupunginhallitus päätti antaa maistraatille liikennelaitoksen lautakunnan kannan mukaisen lausunnon (7. 2. 504 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti maistraatille ilmoittaa puoltavansa Helsinki-Maaseutu-Liikenne Oy:n anomusta liikenneluvan uudistamisesta linjalle Rautatientori—Malmi—Tapanila sekä linjalle Rautatientori—Käpylä—Oulunkylä—Pukinmäki—Tapaninkylä ja myös ko. linjojen aikataulun vahvistamista viimeksimainitulle linjalle kuitenkin siten muutettuna, että aikataulu vahvistettaisiin poliisilaitoksen lausunnon mukaisilla ehdoilla (7. 3. 809, 810 §).

Lahnuksen Linja Oy. oli anonut lupaa Kirjateos Oy:n työntekijäin kuljettamiseen Harjutorin ja Höyläämötien välillä. Maistraatti oli kaupunginhallituksen esityksestä hylännyt valituksen, jonka vuoksi ao. yhtiö oli valittanut asiasta lääninhallitukseen. Kaupunginhallitus päätti liikennelaitoksen lautakunnan ehdotuksen mukaisesti esittää maistraatille, että valituksen ei tulisi antaa aihetta maistraatin päätöksen muuttamiseen, koska Pitäjänmäen teollisuusalueen liikennetarve lautakunnan mielestä oli tyydyttävästi hoidettu (20. 6. 1 873 §, 26. 9. 2 554 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti ilmoittaa maistraatille, ettei sillä ollut huomauttamista Saaren Auto Oy:n anomusten suhteen saada muuttaa aikataulua linja-autolinjalla Rautatientori—Paloheinä sekä supistaa ajovuoroja samalla linjalla (4. 4. 1 100 §, 31. 10. 2 895 §).

Oy. Liikenne Ab:n anomusta, joka koski liikenneluvan uusimista linjalla Rautatientori—Kontula—Vesala sekä ko. linjan ja linjan Rautatientori—Puistola aikataulun uusimista, päätettiin puoltaa (31. 1. 431, 432 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti puoltaa Sirolan Liikenne Oy:n anomusta saada pidennystä linjalle Rautatientori—Tuomarinkylä (7. 3. 811 §).

Liikennelaitoksen virka-autojen käyttö. Liikennelaitoksen luovutettua linja-autoja eri tarkoituksiin erinäisin ehdoin, kuten esim. kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenten kuljettamiseen, eri tarkoituksissa kaupunkiin saapuneiden ulkomaalaisten vieraiden kuljettamiseen ym., kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 953 020 mk mainittujen laskujen maksamista varten joko kokonaan tai osittain.

Vahingonkorvaukset. Liikennelaitoksen käytössä olevista määrärahoista päätettiin suorittaa erilaisia korvauksia seuraavasti: 332 000 mk ajalta 18. 6. 1956—18. 6. 1957 leskirouva Lydia Ahlbergille (khn jsto 23. 1. 5 134 §, 4. 7. 6 008 §); 40 580 mk v:lta 1956 alaikäiselle Kalevi Vainiolle (khn jsto 20. 2. 5 278 §); Vakuutusyhtiö Louhelle 320 219 mk (24. 10. 2 841 §); Kangastaide Oy:lle 49 975 mk (khn jsto 2. 5. 5 621 §); autoilija Eino Skrufille 40 253 mk + 5 %:n korko 19. 12. 1956 lukien (khn jsto 31. 5. 5 816 §); Fastighets Ab. Forum Henrici -nimiselle yhtiölle 162 176 mk (khn jsto 14. 8. 6 143 §); Kiinan Kansantasavallan suurlähetystölle 61 617 mk (khn jsto 7. 8. 6 120 §); Oy. Liikenne Ab:lle 46 750 mk (khn jsto 19. 6. 5 932 §); liikeapul. Eino Aroselle 7 644 mk (khn jsto 5. 6. 5 856 §); Keskinäiselle Vakuutusyhtiölle Tarmolle 5 500 mk (khn jsto 30. 1. 5 191 §); Oy. Importer Ab:lle 40 866 mk + 10 %:n korko 25. 5. 1956 lukien (khn jsto 30. 1. 5 170 §); autoilija Kalle Huoviselle 14 000 mk (khn jsto 23. 1. 5 153 §).

Seuraavat henkilö päätettiin joko kokonaan tai osittain vapauttaa suorittamasta heidän maksettavakseen tuomittuja autojen yhteenajoista aiheutuneita oikeudenkäyntikulujen korvauksia:

autonkulj. Åke Flytström (khn jsto 16. 1. 5 113 §); työnjoht. Hjalmar Litzén, linja-autonkulj. Carl Ahlblad, autonkulj. Karl Kajander, putkimest. Reino Maukola, palomies Harry Helje (khn jsto 23. 1. 5 135, 5 150, 5 151, 5 155 §); autonkulj. Vilho Nieminen (khn jsto 27. 2. 5 333 §); autonkulj. Reino Ikävalko (khn jsto 2. 5. 5 620 §); palokorp. Johan Karell (khn jsto 22. 5. 5 768 §); palomiehen sijainen Leo Tähtinen, autonkulj. Arvid Fransman (khn jsto 12. 6. 5 900 §, 19. 6. 5 952 §); työntek. Kalle Toivonen (khn jsto 19. 6. 5 949 §); palomies Urpo Vihanto (khn jsto 19. 6. 5 950 §); palomies Urho Suikkanen (khn jsto 19. 6. 5 951 §); rakennusmestari Aatos Virtanen, autonkulj. Aimo Manninen, autonkulj. Verner Palin (khn jsto 19. 6. 5 852, 5 954, 5 955, 5 956 §, 7. 8. 6 131 §); autonkulj. Onni Nurminen (khn jsto 4. 7. 6 022 §); tarkastaja Ahti Aalto, rakennusmest. Erik Lehtonen, palomies Vilho Kuokkanen, autonkulj. Kaarlo Kokko (khn jsto 1. 8. 6 057, 6 101, 6 102, 6 104 §); konemest. Harry Vauhkonen (khn jsto 5. 9. 6 220 §, 18. 9. 6 311 §); autonkulj. Fritjof Kämpe, autonkulj. Kaarlo Syrjänen (khn jsto 2. 10. 6 394, 6 395 §, 21. 10. 6 516 §); autonkulj. Håkan Pappila (khn jsto 9. 10. 6 426 §); linja-autonkulj. Valde Hakamäki (17. 10. 2 787 §); palomies Onni Helenius (khn jsto 23. 10. 6 512 §); palomies Veikko Rönkö (khn jsto 20. 11. 6 669 §).

Liikenneturvallisuustyötä varten päätettiin Tapaturmantorjunta-yhdistykselle myöntää 1.75 mmk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Samalla kehotettiin yhdistystä v:n 1958 tammikuun kuluessa lähettämään kaupunginhallitukselle selostus mainittujen varojen käytöstä sekä vuosittain heinäkuun loppuun mennessä seuraavan vuoden toimintasuunnitelma ja selvitys avustuksen tarpeesta kiinteistölautakunnalle, jonka tuli talousarvion käsittelyn yhteydessä harkita tarpeellisen määrärahan varaamista talousarvioon (28. 3. 1 026 §).

12. Satamaoloja koskevat asiat

Viranhaltijat. Satamalaitoksen varastoimistoimen johtajan virkaan päätettiin 1. 2. lukien valita varastoimistoimen apul.joht. fil. maist. Tauno Teräs. Vaali vahvistettiin nimityksellä (24. 1. 373 §).

Satamalaitoksen nosturi-ins. Arthur Lagerqvistille päätettiin myöntää lievennys varastoimistoimen apulaisjohtajan virkaan vaadittavasta suomen kielen täydellisestä hallitsemisesta siten, että hänet voitaisiin ottaa huomioon virkaa täytettäessä, vaikka hän ei voinut osoittaa hallitsevansa täydellisesti suomen kieltä (7. 3. 846 §).

Satamakamreerin virka päätettiin julistaa haettavaksi, hakuaika 30 päivää (10. 10. 2 751 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa satamalautakunnan käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan satamien koneellisia laitteita varten merkittyä määrärahaa työsopimussuhteessa olevan nosturihankintojen valvojan palkkaamista varten (13. 6. 1 846 §).

Varastoimistoimen apul. joht. Veikko Mieloselle myönnettiin valtuus Helsingin kaupungin yleisen talletusmakasiinin nimen kirjoittamiseen (31. 5. 1 670 §), jolloin vastaavasti peruutettiin varastoimistoimen johtajalle Erik Ehnbergille v. 1944 annettu ko.valtuus (7. 3. 845 §).

Satamarakennuspääll. Boris Backbergille päätettiin suorittaa v:n 1956 vuosilomasta käyttämättä jääneiltä 8 työpäivältä 48 170 mk:n korvaus ao. määrärahoista (31. 5. 1 671 §).

Eräät satamalaitoksen viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 20. 11. 6 666 §).

Insinöörit Markus Ruoho ja Aulis Ukkonen oikeutettiin 1. 5. lukien käyttämään virka-ajoihin omia autojaan tavanmukaisilla ehdoilla (17. 4. 1 253 §).

Satamalaitoksen kansliaosaston autonkuljettaja-vahtimestarille päätettiin suorittaa henkilöauton hoidosta 5 000 mk:n palkkio kuukaudessa 1. 1. lukien (24. 1. 375 §).

Länsisataman huoltorakennuksen järjestysmiehen virka-asunto määrättiin satamalautakunnan esityksen mukaisesti (27. 6. 1 961 §).

Tuulaaki- ja liikennemaksut. Merkittiin tiedoksi, että valtiovarainministeriö oli ilmoittanut määränneensä Helsingin II tullikamarissa kannettavan tuulaaki- ja liikennemaksujen valtiolle kuuluvan korvauksen 10 000 mk:ksi kuukaudessa 1. 1. lukien (3. 1. 118 §, 24. 1. 367 §).

Rautatiehallituksen tariffiosaston kirjelmän johdosta, joka koski tullikäsittelyn suo-

rittamista rautatieasemalle perustettavassa tullaustoimistossa, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupungilla ollut aihetta luopua tuulaakin eikä liikennemaksun kantamisesta, mutta että tämä voitaisiin ainakin aluksi kokeilumielessä hoitaa muualla kuin rautatieasemalla. Kaupungille tulevien tuulaaki- ja liikennemaksujen kantaminen voitaisiin niissä tapauksissa, joissa tällaiset maksut tulevat kysymykseen, järjestää tapahtuvaksi I tullikamarissa sijaitsevan satamalaitoksen kassa- ja tiliviraston toimistossa, minkä lisäksi kaupungin taholta edellytettiin, että Valtionrautatiet ja tullilaitos sopisivat keskenään tullaustoimiston järjestelystä ja ylläpidosta ilman, että kaupunki osallistuu siihen millään tavalla (4. 4. 1 135 §).

Suomen Satamaliiton hallitus oli pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa tuulaakikysymystä koskevasta satamaliiton hallituksen asettaman komitean mietinnöstä, jossa asiasta oli esitetty neljä eri vaihtoehtoa. Lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ilmoittaa pitävänsä periaatteessa komitean esittämää ensimmäistä vaihtoehtoa tarkoituksenmukaisimpana, mutta että ko. ehdotuksen toteuttamista ei voitu puoltaa Helsingin kaupungin osalta, koska se ilmeisestikin aiheuttaisi kaupungille lisääntyviä taloudellisia rasituksia. Sen sijaan kaupunginhallitus suositteli ensimmäisen vaihtoehdon hyväksymistä siten muutettuna, että kaupungin osuus poliisilaitoksen menoista alenisi entisestä $^1/_3$:sta ja olisi vastaisuudessa ¼ (4. 4. 1 092 §, 11. 4. 1 146 §).

Satama-alueiden asemakaavan muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti antaa satamalaitoksen ja kiinteistöviraston asemakaavaosaston tehtäväksi tutkia yhdessä, mitkä satamissa ja niiden läheisyydessä olevat alueet olisi asemakaavassa vahvistettava varsinaisiksi asemakaavalain 3 §:n d-kohdan mukaisiksi satama-alueiksi ja mille alueille olisi laadittava asemakaava (4. 9. 2 388 §, v:n 1931 kunn. as. kok. s. 50).

Eräiden alueiden siirtäminen satamalautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää Sompasaaren ja Nihtisaaren kiinteistölautakunnan hallinnosta satamalautakunnan hallintoon kiinteistöluettelon mukaisesta 21.306 mmk:n arvosta 1. 4. alkaen (7. 3. 853 §).

Katajanokan korttelin n:o 191 erään alueen pääoma-arvon määrääminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 95) tekemällä päätöksellä varsinaiseen satama-alueeseen siirretyn korttelin n:o 191 n. 1 578 m²:n suuruisen osan pää-omaarvoksi merkitään 19.725 mmk ja että luovutuspäiväksi määrätään 1. 4. 1957 (21. 3. 989 §).

Katajanokan laiturin I varastorakennus. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa satamalautakunnalle, että lautakunnan tulisi antaa Katajanokan I varastorakennuksen rakennustyö kiireellisesti urakalla suoritettavaksi (17. 1. 290 §).

Katajanokan laiturin II varastorakennus. Kaupunginhallitus oli v. 1956 (ks. s. 276) oikeuttanut satamalautakunnan antamaan ko. varastorakennuksen lopullisen suunnitelman laatimisen suunnittelukilpailussa ensimmäisen palkinnon saaneelle arkkitehtitoimistolle, jonka oli suunnitteluissa käytettävä hyväksi muista palkituista ja lunastetuista ehdotuksista ilmeneviä näkökohtia. Samalla oli myös asetettu suunnittelua ohjaava neuvottelutoimikunta, joka oli kaupunginhallitukselle antanut selostuksen ko. suunnittelusta. Tullihuoneistokomitea, jolle asia myös oli lähetetty lausuntoa varten, oli asiasta antamassaan lausunnossa esittänyt rakennuksen suunnitelmaan niin suuria muutoksia, että rakennuksen piirustukset olisi ollut laadittava uudelleen. Myöskin tullihallitus oli yhtynyt tullihuoneistokomitean lausuntoon. Eo. perusteella oli teknillinen johtaja ollut sitä mieltä, että piirustukset olisi laadittava uudelleen, jolloin olisi otettava huomioon tehdyt huomautukset. Asian kiireellisyyden vuoksi oli satamalautakuntaa kehotettu viipymättä ryhtymään toimenpiteisiin uusien piirustusten laadituttamiseksi. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä teknillisen johtajan edellä selostetun toimenpiteen (4. 4. 1 127 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtien Jonas Cedercreutzin ja Helge Railon laatimat em. pääpiirustukset. Satamalautakuntaa kehotettiin viimeistään rakennusvaiheen aikana ottamaan huomioon tullihallituksen lausunnossa esitetyt toivomukset (10. 10. 2 750 §).

Länsisataman huoltorakennuksen rakennustyö. Sen jälkeen kun Oy. Tektor Ab., joka oli rakentanut Länsisataman huoltorakennusta, oli joutunut vararikkoon, jonka vuoksi työpalkkoja ym. saatavia oli jäänyt maksamatta 1.—17. 1. väliseltä ajalta n. 1.7 mmk, oli Suomen Rakennustyöläisten Liitto vaatinut mainittujen palkkasaatavien maksamista kaupungin varoista. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ko. liitolle, että kaupunki suostuisi heti suorittamaan palkkasaatavien ennakkona 646 808 mk sillä ehdolla, että ko. työntekijäin palkkasaatavat konkurssipesältä siirrettäisiin kaupungille niille kuuluvine etu-

oikeuksineen sekä että Länsisataman huoltorakennuksen rakennustyön saartouhka heti peruutettaisiin. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa suostuvansa maksamaan lisäennakkoja sitä mukaa kuin saataisiin selvitetyksi, että vararikkopesästä riittäisi varoja työntekijäin palkkasaatavien maksamiseen suuremmassa määrässä (28. 3. 1 055 §).

Suomen Rakennustyöläisten Liitto oli vielä uudistanut vaatimuksensa, jonka johdosta kaupunginhallitus päätti, ettei vaatimus antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin mitä kaupunginhallitus 28. 3. oli päättänyt (4. 4. 1 136 §).

Neuvoteltuaan työriitojen sovittelijan kanssa oli liitto sittemmin ilmoittanut olevansa valmis lopettamaan saarron, jos kaupunki uudelleen vahvistaisi 28. 3. tekemänsä päätöksen. Kaupunginhallitus vahvisti ko. päätöksensä sillä ehdolla, että ko. huoltorakennuksen saarto heti lopetettaisiin (23. 5. 1 589 §). Saarto lopetettiin 24. 5. (31. 5. 1 677 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti ilmoittaa, että kaupunki suostuu suorittamaan liiton asiamiehelle varat. H. Pääkköselle sitä vastaan, että tämä siirtää kaupungille työpalkkasaatavien etuoikeudella valvomansa, hänelle ennen valvontaa siirretyt Länsisataman huoltorakennuksen työmaan työntekijäin työpalkan luontoiset kaikki saatavat etuoikeuksineen ennakkona 50 % niiden määrästä, ei kuitenkaan enempää kuin 50 % uudessa palkkaluettelossa ilmoitetuista määristä ja siten, että maksettavasta ennakosta on suorituksen tapahtuessa vähennettävä se määrä, jonka konkurssihallinto on ilmoittanut tulevansa osinkoa maksettaessa pidättämään siinä tapauksessa, että palkanluontoisille saataville suoritetaan 50 %:n osinko. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa liitolle, että sen kirjelmä ei antanut aihetta muihin toimenpiteisiin sekä että myöskin vastaisuudessa, jos lisäennakkoja kaupunginhallituksen 23. 5. tekemän päätöksen nojalla suoritetaan, maksettavasta ennakkomäärästä on vähennettävä ne pidätykset, jotka konkurssihallinto mahdollisesti tulee osingonmaksun yhteydessä toimittamaan (13. 6. 1 847 §).

Rakennustyöstä aiheutuneita saatavia vararikkotapauksissa koskevan Suomen Kaupunkiliiton toimiston yleiskirjeen johdosta kaupunginhallitus päätti esittää, että Kaupunkiliitto tutkituttaisi ja selvityttäisi, millä tavoin rakennustyöntekijäin työsuhteesta aiheutuvien palkkasaatavien maksu vararikkotapauksissa voitaisiin entistä paremmin turvata (23. 5. 1 590 §).

Nosturin hankkiminen. Satamalautakunta oikeutettiin käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan satamien määrärahoista Koneelliset laitteet 35 tonnin kiinteän nosturin hankkimiseen tarkoitetun 50 mmk:n määrän 25 tonnin kiinteän nosturin hankkimista varten Länsisatamaan (9. 5. 1 443 §).

Varastosuojan ja toimistokopin ostaminen. Em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 400 000 mk Länsisataman korttelin n:o 267 varastoalueella olevan varastosuojan ostamiseksi Oy. Mercantile Ab:lta (2. 5. 1 382 §).

Satamien pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 50 000 mk posti- ja lennätinhallituksen omistaman Länsisataman J-makasiinissa olevan toimistokopin ostamista varten (khn jsto 6. 3. 5 360 §).

Irtaimiston ym. myynti. Satamalautakunta oikeutettiin myymään satamakonttorin käytöstä poistettava mahonkinen, Penta-moottorilla varustettu vanha moottorivene (khn jsto 24. 4. 5 601 §); Länsisataman laiturilla sijaitseva 1.5 tonnin nosturi (khn jsto 20. 2. 5 298 §); 42 300 käytettyä punatiiltä ja 4 500 hiekkatiiltä puretusta varastorakennuksesta n:o 7 (khn jsto 6. 3. 5 359 §); vanha, rikkinäinen ja käytöstä poistettu metalliromu (khn jsto 25. 9. 6 342 §); merikaapeli ja päällystetty sähköjohto Koskinen Oy:lle sekä erikseen mainitut koneet ja muu romu Metalli- ja Romukauppa E. Rahikainen -nimiselle toiminimelle tarjouksissa mainituilla hinnoilla (khn jsto 12. 12. 6 773 §); tarpeettomat laivapuhelinjohdon laiturikytkimien suojukset 6 257 mk/kpl (khn jsto 23. 1. 5 143 §).

Vahingonkorvaukset. Satamalaitoksen eräille työntekijöille myönnettiin ao. määrärahoista yhteensä 12 160 mk heidän työpaikalla vahingoittuneen tai varastetun omaisuutensa korvaamiseksi (khn jsto 23. 1. 5 146 §, 17. 4. 5 576 §, 8. 5. 5 679 §, 22. 5. 5 763 §, 5. 6. 5 852 §, 12. 12. 6 777 §).

Kulosaaren sillan rakennustyömaalla Sörnäisten niemessä sattuneessa tulipalossa tuhoutuneen työntekijäin omaisuuden korvaamiseksi myönnettiin yhteensä 273 088 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 20. 3. 5 434 §).

Satamalaitoksen nosturinkuljettaja Toivo Riikonen päätettiin vapauttaa maksamasta

autonosturin ja veturin yhteenajosta aiheutuneet vahingonkorvaukset ja oikeudenkäyntikulut (khn jsto 23. 1. 5 152 §).

Vattuniemen karin luona olevan vesialueen täyttämiseen ja aallonmurtajan rakentamiseen myönnettiin lupa Helsingfors Segelklubb -nimiselle pursiseuralle, kuitenkin siten, että sanotut työt oli suoritettava satamarakennusosaston valvonnassa (9. 5. 1 438 §).

Hiekkasatamat. Oy. Rudus Ab:n anomuksesta kaupunginhallitus päätti, että Lauttasaaren itärannalta Vattuniemen pohjoisrajalta ja Sompasaaren etelärannalta varattaisiin tarpeelliset hiekkasatamat varastoalueineen, edellinen Ruoholahden hiekkaliikenteen keventämiseksi ja jälkimmäinen Hakaniemen hiekanpurkauspaikan korvaamiseksi (17. 10. 2 813 §).

Betonitehtaan sijoittaminen Jätkäsaareen. Satamalautakuntaa kehotettiin antamaan Oy. Rudus Ab:lle lupa betonitehtaan sijoittamiseen yhtiön Jätkäsaaresta vuokraamalle alueelle (21. 11. 3 148 §).

Koulumatkailutoimisto Oy. oli satamalautakunnan päätöksellä oikeutettu pitämään asuntolaivaa retkeilijäin majoittamista varten Pohjoissatamassa. Kaupunginhallitus päätti kumota ko. päätöksen sekä hylätä Koulumatkailutoimiston ko. asiaa koskevan anomuksen (28. 11. 3 247 §).

Kulosaaren sillan liitostien kallionlouhinnan suorittamiseksi työttömyystyönä kaupunginhallitus päätti,

että Kulosaaren sillan Kulosaaren puoleisen liitostien kallion louhinta saadaan antaa tehtävän urakkasopimuksen perusteella yksityisen rakennusliikkeen suoritettavaksi, sillä ehdolla

että työntekijät tälle työmaalle otetaan työttömyyskortistoon hyväksytyistä työntekijöistä,

että urakoitsija noudattaa työmaalla niitä määräyksiä, jotka ovat voimassa työttömyystöihin nähden ja

että sanottua työtä jatketaan työttömyystyönä vain niin kauan kuin työttömyystöitä on kaupungissa kuluvana työllisyysvuotena välttämätöntä suorittaa, kuitenkin kauintaan työllisyysvuoden loppuun eli 30. 6. saakka.

Samalla kaupunginhallitus päätti, mikäli ko. työmaalle ei saada riittävästi työntekijöitä suoraan työllisyyslautakunnan kanslian välityksellä, kehottaa rakennusvirastoa siirtämään urakoitsijan tarvitseman työntekijämäärän sanotulle työmaalle kaupungissa käynnissä olevista muista työttömyystöistä (28. 2. 749 §).

V:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Työttömyys- ja avustustyöt työttömyyden lieventämiseksi tarkoitettuja töitä varten merkityistä määrärahoista myönnettiin 79 091 193 mk Kulosaaren sillan liitosteiden Niittaajankadun ja Sahaajankadun työttömyystöiden aiheuttamia kustannuksia varten (28. 2. 755 §).

Kulosaaren siltatyömaan työntekijöitä varten päätettiin järjestää harjannostajaisia vastaava tilaisuus, jonka aiheuttamia kustannuksia varten myönnettiin 75 000 mk satamalautakunnan käyttövaroista (14. 11. 3 083 §).

Suvilahden sillan rakentamista koskevassa asiassa kaupunginhallitus päätti antaa asiamiestoimiston tehtäväksi ryhtyä toimenpiteisiin Oy. Otia Ab:n konkurssissa riitautettujen saatavien vahvistamista koskevan välimiesmenettelyn vireille panemiseksi. Varat. Einar Björklund määrättiin kaupungin puolesta ko. välimiesoikeuden jäseneksi (8. 8. 2 176 §).

Lauttasaaren silta. Lauttasaaren Sos.-dem. Yhdistyksen esityksestä kaupunginhallitus päätti tehdä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle esityksen, että valtioneuvoston 28. 10. Lauttasaaren maantiesillan liikennöimisestä antamaa päätöstä muutettaisiin siten, että läppäsillan aukaisuajat meriliikenteelle olisivat purjehduskautena klo 5.45—6.15, klo 7—7.30, klo 10.30—11, klo 17.30—18 ja klo 20—20.30 sekä että seis- ja stopp-merkkitaulut poistettaisiin ja että määräyksiin lisättäisiin puna-vihreitä liikennevaloja koskeva määräys (17. 4. 1 252 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 2 mmk pohja- ja maastotutkimuksien täydentämistä varten Lauttasaaren suunnitellun uuden sillan ja sen liittymisteiden määräämällä tielinjalla Mechelininkadulta lähtien siihen saakka, jossa uusi tielinja lähellä Myllykallionmäkeä yhtyy Lauttasaarentiehen, siten että satamarakennusosasto suorittaa ko. tutkimukset

kiireellisesti Lauttasaaren siltatoimikunnan antamien lähempien ohjeiden mukaisesti (8. 8. 2 171 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää v:n 1956 talousarvion em. pääluokkaan Lauttasaaren uuden sillan suunnittelutöitä varten varatun 7.5 mmk:n määrärahan käyttämättä olevan osan ao. siltatoimikunnan käytettäväksi (12. 12. 3 430 §).

Pitkänsillan leventämistä koskeva esitys. Kaupunginhallitus päätti, että Pitkänsillan leventäminen jätettäisiin toistaiseksi riippuvaksi siitä, mitä kokemuksia Pitkänsillan rinnakkaissilta valmistuttuaan antaisi Pitkänsillan leventämisen tarpeellisuudesta (26. 9. 2 587 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Pitkänsillan rinnakkaissillan poikkileikkauksen asemakaavaosaston 26. 8. päivätyn piirustuksen n:o 4300 mukaisesti,

hyväksyä ko. sillan rakennettavaksi pilarisiltana,

kehottaa satamalautakuntaa laadituttamaan sillan yksityiskohtaisen rakennusohjelman, jossa oli otettava huomioon yleisten töiden lautakunnan mainitsemat tarpeet pumppuaseman ja viemärijohtojen sijoituksesta sekä teollisuuslaitoksilta hankittavien tietojen mukaiset tilat sähkö-, vesi-, kaasu-, puhelin- ja kaukolämmitysjohtoja varten. Rakentamisesta olisi pyydettävä urakkatarjouksia, joihin sisältyisi sillan suunnittelu.

V:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Pitkänsillan leventämistä varten merkitystä siirtomäärärahasta saatiin käyttämättä oleva osa siirtää käytettäväksi Pitkänsillan rinnakkaissillan rakentamiseen (17. 10. 2 816 §).

Matkustajalaiturin pohjoisosan uudistaminen hyväksyttiin satamarakennusosaston piirustuksen n:o VI 1486 mukaisesti. Kiinteistölautakunnan tehtäväksi annettiin laadituttaa tarpeellinen asemakaavan muutos (10. 1. 208 §).

Hevossalmen tunneli ja silta. Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi yleisten töiden lautakunnan selvityksen, joka koski Hevossalmen tunnelin rakentamista ja sen kustannuksia. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa puolustusministeriön rakennusosastolle, ettei kaupunki voinut vielä ilmoittaa lopullista kantaansa siitä, tulisiko kaupunki osallistumaan Hevossalmen sillan rakentamiskustannuksiin ja että kaupungin kannan määrittely vaatisi useista syistä vielä runsaasti aikaa (17. 1. 289 §).

Laiturien hävittäminen Sörnäisten rantatien varrelta. Satamalautakunta oikeutettiin purkauttamaan Sörnäisten rantatien varrella olevat purkauslaiturit VIII Da 33 ja VIII Db 33 sekä niissä olevat venepaikat VIII A 35 sekä poistamaan ne kirjanpidostaan (khn jsto 18. 12. 6 818 §).

Sörnäisten ratapiha. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa rautatiehallitukselle, että kaupunki on rakentanut Sörnäisten vanhan ratapihan korvaukseksi tarkoitetun ratapihan yhdysraiteineen hyväksytyn suunnitelman mukaisesti sekä että kaupunki on valmis luovuttamaan Sörnäisten vanhan ratapihan ulkopuolella olevat uuden raiteiston alueet rautateiden käyttöön tällaisesta käytöstä vapautuneen vanhan alueen osan korvaukseksi samoin kuin myös luovuttamaan Valtionrautateille korvauksetta vanhojen raiteiden tilalle rakennetut raiteet sekä kustantamaan tarpeelliset valonheitinmastot. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa rautatiehallitukselle, että kaupunki on valmis neuvottelemaan rautatiehallituksen kanssa Sörnäisten raiteiston muutoksista mahdollisesti aiheutuvista muistakin kysymyksistä (12. 9. 2 453 §).

Merkittiin tiedoksi rautatiehallituksen ilmoitus edustajiensa nimeämisestä neuvottelemaan ko. raiteiston muutoksista aiheutuvista toimenpiteistä. Kaupungin edustajiksi määrättiin satamarak. pääll. Boris Backberg, satamajoht. Kristian Eiro ja kiinteistöviraston pääll. Alpo Lippa (3. 10. 2 679 §).

Jätekeskus oikeutettiin suorittamaan satamarakennusosaston 13. 11. päivätyssä piirustuksessa ilmenevä raiteiston järjestely siten, että piirustukseen punaisella merkitty raide jäisi raiteenpitojärjestelmään sisältyvien, raidekujan sivuraidetta koskevien ehtojen alaiseksi (khn jsto 27. 12. 6 871 §).

Sähkönjakokeskuksen sijoittaminen Herttoniemeen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä satamalautakunnan alistetun päätöksen, joka koski Sähkösisu-nimisen osakeyhtiön oikeuttamista sijoittamaan sähkönjakokeskus Herttoniemen Bensiinikadun viereiselle raidealueelle (21. 11. 3 124 §).

Korkokuvan hankkimiseksi Katajanokan uuden huoltorakennuksen pääsisäänkäytävässä olevaan syvennykseen oli julistettu kilpailu. Sitä koskevat ilmoituskulut, 53 438 mk, päätettiin suorittaa tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan taideteosten

hankkimiseen kaupungin julkisten rakennusten kaunistamista varten merkityistä määrärahoista (khn jsto 1. 8. 6 051 §).

Sataman mainostaminen. Yleisjaosto päätti kehottaa satamalaitosta huolehtimaan satama-aiheisen ilmoituksen laatimisesta Suomen Ulkomaankauppaliiton v. 1958 Brysselissä pidettävää maailmannäyttelyä varten toimitettavaan erikoisjulkaisuun. Ilmoitukseen saatiin käyttää puolen sivun suuruinen tekstin jäljessä oleva ilmoitustila. Lasku saatiin suorittaa satamien pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 27. 11. 6 691 §).

Edelleen päätettiin Helsingin Kauppakamarin 40-vuotisjuhlajulkaisussa julkaista kaupunkia koskeva ilmoitus koko sivun suuruisena. Ilmoituksesta aiheutuvat kustannukset saatiin maksaa em. määrärahoista (khn jsto 23. 10. 6 495 §, 20. 11. 6 630 §).

Samaten päätettiin Englannin messujen johdosta julkaista kaupungin ilmoitus Finnish Trade Review -nimisen julkaisun elokuun numerossa ennen tekstiä (khn jsto 31. 5. 5 815 §).

Vieraanvaraisuuden osoittaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä satamalautakunnan alistetun päätöksen, joka koski päivällisten järjestämistä satamalaitoksen kanssa yhteistyössä olevien viranomaisten ja sataman liikennöitsijäin edustajille. Lautakunnan olisi kuitenkin vastaisuudessa hankittava kaupunginhallituksen suostumus vastaavanlaisten tilaisuuksien järjestämiseen (17. 1. 251 §).

13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

Teurastamo

Teurastamolautakunnan sihteerin palkkio. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä teurastamolautakunnan alistetun päätöksen, joka koski palkkion maksamista lautakunnan sihteerin tehtävien hoitamisesta (7. 11. 3 022 §).

Viranhaltijat. Alistettuaan tutkittavakseen teurastamolautakunnan 1. 2. tekemän päätöksen yhden vakaajan viran jättämisestä toistaiseksi täyttämättä kaupunginhallitus, koska päätäntävalta ko. asiassa kuului sille, päätti oikeuttaa lautakunnan jättämään ko. viran toistaiseksi täyttämättä. Samalla kehotettiin lautakuntaa aikanaan tekemään esitys viran mahdollisesta lakkauttamisesta (7. 2. 484 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kumota lautakunnan 22. 2. tekemän päätöksen, joka koski avoinna olevan 15. palkkaluokkaan kuuluvan teurastajan viran julistamista haettavaksi, hakuaikana 14 p (28. 2. 728 §).

Muuttaen v. 1954 (ks. s. 265) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teurastamolautakunnan julistamaan haettavaksi ja täyttämään avoinna olevan vakinaisen teurastajan viran. Kaupunginvaltuustolle päätettiin tehdä esitys avoinna olevan lämmittäjä-mekaanikon viran lakkauttamisesta (7. 3. 850 §).

Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan esittää, että ent. tp. konemestarin Reino Sinisalon valitus, joka koski asianomaisen irtisanomista, hylättäisiin (14. 3. 934 §, 1. 8. 2 130 §, 19. 9. 2 535 §).

Eräiden maksujen ja taksojen tarkistamista koskevan päätöksen täytäntöönpaneminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 95) tekemä päätös teurastamon eräiden taksojen ja maksujen tarkistamisesta pantaisiin täytäntöön 1. 2. lukien (3. 1. 473 §).

Teurastuspalkkioiden ja teurastustyön palkkioehtojen tarkistamista koskeva sosiaaliministeriön hintaosaston vahvistus merkittiin tiedoksi (16. 5. 1 532 §, ks. s. 101).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti hyväksyä lautakunnan ko. asiaa koskevan alistetun päätöksen toimeenpantavaksi siten muutettuna, että mainittuja maksuja oli ryhdyttävä perimään 6. 2. lukien (23. 5. 1 547 §).

Syväjäädyttämön käyttömaksut. Teurastamolautakunta oikeutettiin toistaiseksi sellaisissa tapauksissa, joissa asiakkaan vuokraama syväjäädyttämön varastosali joutuisi olemaan kokonaisuudessaan jäädytystavaran myyntikauden loputtua tyhjänä vähintään yhden kuukauden, jona aikana teurastamo ei ole saanut varastotilaa vuokratuksi myöskään muille asiakkaille, myöntämään siltä ajalta, jonka varasto on tyhjänä, kuitenkin enintään kolmen kuukauden ajalta, vuokran alennusta enintään 50 % (16. 5. 1 540 §).

Erään tulojäämän poistaminen tileistä. Yleisjaosto päätti, että teurastamon v:n 1955 tulojäämistä poistettaisiin yhteensä 11 335 mk (khn jsto 22. 5. 5 766 §).

Teurastamon käyttöomaisuus. Kaupunginhallitus päätti, ettei teurastamolautakunnan esitys teurastamon käyttöomaisuudelle laskettavan koron ja kuoletuksen ottamisesta huomioon v:n 1958 talousarviossa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että teurastamoa kehotettaisiin noudattamaan liikelaitoksena kaupunginhallituksen 20. 6. (ks. s. 168) tekemää päätöstä. (12. 9. 2 443 §).

Eräiden siirtomäärärahojen käyttäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teurastamolautakunnan käyttämään eräitä tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset teurastamolautakunnan käytettäväksi merkittyjä siirtomäärärahoja lautakunnan esityksen mukaisesti (11. 4. 1 187 §).

Edelleen oli kertomusvuoden talousarvion em. pääluokkaan ja lukuun merkitty 8 mmk suoliosaston ja raavasteurastamon välikön rakentamista ja suoliosaston lattian tekemistä varten. Myöhemmin lautakunta oli hyväksynyt ko. työtä koskevat talorakennusosaston laatimat piirustukset välikön kattoa ja lattiaa koskevalta osalta. Samalla lautakunta oli päättänyt pyytää tarjouksia ko. työn suorittamiseksi. Koska oli todettu, ettei lautakunta ollut pyytänyt lupaa kertomusvuoden talousarviossa olevan ko. määrärahan käyttämiseen, olisi v:n 1958 talousarvioehdotukseen ehdotettu määräraha poistettava ja työ siirrettävä vastaisuudessa tehtäväksi. Kaupunginhallitus päätti muuttaa em. lautakunnan päätöstä siten, että toistaiseksi ei pyydettäisi tarjouksia työn suorittamisesta ja että se siirrettäisiin myöhemmin suoritettavaksi (24. 10. 2 825 §).

Destruktiolaitoksen rakentamista koskeva asia. Teurastamolautakuntaa kehotettiin viipymättä antamaan kaupunginhallitukselle selvityksensä ko. laitoksen tarpeellisuudesta (19. 9. 2 538 §).

Hissin hankkimista syväjäädyttämöön koskeva esitys. Kaupunginhallitus kehotti teurastamolautakuntaa merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa talorakennusosaston kustannusarvion mukaisen 6 mmk:n määrärahan hissin hankkimista ja asentamista varten syväjäädyttämöön (11. 4. 1 191 §).

Irtaimiston myynti. Yleisjaosto oikeutti teurastamon myymään sen varastoissa olevat määrätyt laitteet ja koneenosat hankittavien tarjousten perusteella eniten tarjoavalle (khn jsto 11. 9. 6 252 §).

Vihannesten tukkukaupan järjestäminen. Teurastamolautakuntaa kehotettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston kanssa laatimaan hyvissä ajoin valmiiksi suunnitelmat siitä, millä tavalla vihannesten tukkukauppa tarkoitukseen varatulla torilla olisi järjestettävä ja millaisia vuokria myyntipaikoista olisi perittävä. Asiasta oli tehtävä esitys kaupunginhallitukselle (31. 5. 1 623 §).

Vahingonkorvaus. Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 26 000 mk teurastamolautakunnan käytettäväksi lihakauppias Åke Rosbäckille maksettavan vahingonkorvauksen suorittamista varten (khn jsto 13. 2. 5 265 §).

Suomen Kunnallisten Teurastamoiden vuosikokous. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teurastamolautakunnan kokonaisuudessaan osallistumaan mainitun yhdistyksen vuosikokoukseen, joka pidettäisiin 4. 5. Kaupungintalossa (4. 4. 1 095 §).

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Elintarvikekeskuksen tp. apulaisemännän virkanimikkeeksi päätettiin hyväksyä nimike emäntä (26. 9. 2 591 §).

Ruoasta perittävä luontoisetukorvaus. Elintarvikekeskuksen henkilökunnalta perittävä luontoisetukorvaus päätettiin korottaa 100 mk:aan ruokailupäivältä 1. 10. lukien (10. 10. 2 721 §).

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Teollisuuslaitosten asiamiehen virka päätettiin julistaa haettavaksi, hakuaika 14 p (6. 6. 1 751 §). Myöhemmin kaupunginhallitus valitsi ja nimityksellä vahvisti varat. Kurt Söderholmin vaalin ko. virkaan 1. 10. lukien tavanomaisilla ehdoilla (22. 8. 2 244 §, 24. 10. 2 869 §).

Em. virkaa määrättiin väliaikaisesti hoitamaan apul. kaup. siht. Pentti Lehto ajaksi 1.—30. 7. ja lainopin kand. Olavi Sirkiä ajaksi 1. 8.—30. 9. Kummallekin maksettiin viran hoitamisesta 25 000 mk:n palkkio kuukaudessa (4. 7. 2 036 §, 8. 8. 2 172, 2 174 §).

Mittarinlukijain ja rahastajain palkkioiden korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että teollisuuslaitosten mittarinlukijain ja rahastajain palkkiot korotettaisiin 1. 12. lukien seuraaviksi: kaasulaitoksen rahaketyhjennys 16 mk, sähkölaitoksen rahaketyhjennys 14 mk, laskumittarien lukeminen 8:50 mk, mittarinvuokrien periminen 17 mk, rahastus 18 mk (21. 11. 3 181 §, 4. 12. 3 349 §).

Talousarvioehdotuksessa käytettävät veden, kaasun ja sähkön yksikköhinnat. Kaupunginhallitus päätti kehottaa lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia talousarvioehdotuksissaan käyttämään yksikköhintana vedestä 20 mk/m³ sekä kaasusta 16: 50 mk/m³ kulutuksen ollessa korkeintaan 1 002 m³ vuodessa ja kulutuksen ollessa 1 002—500 000 m³ vuodessa 11: 50 mk/m³, jolloin perusmaksu on 5 010 mk. Kummassakin tapauksessa on mittarinvuokrana otettava huomioon 360 mk vuodessa. Sähkön hinnoittelussa oli käytettävä voimassa olevaa tariffia, josta tarvittaessa saadaan tietoja sähkölaitoksen neuvontainsinööriltä (4. 4. 1 110 §).

Erään alueen siirtäminen teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää 31. 12. lukien korttelissa n:o 617 sijaitsevan tontin n:o 1 teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon 3.06 mmk:n kirjanpidollisesta luovutushinnasta (20. 6. 1 897 §).

Virka-asunnot. Teollisuuslaitosten eräät virka-asunnot määrättiin lautakunnan esityksen mukaisesti (27. 6. 1 956 §, 1. 8. 2 109 §).

Vesilaitos

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa vesilaitoksen maksamaan yliputkimestari Osmo Lindgrenille kohtuussyistä päivystyskorvauksena 166 368 mk ajalta 1. 3. 1955—1. 3. 1956 (21. 3. 991 §).

Vanhassakaupungissa olevien vesilaitoksen asuntokiinteistöjen isännöitsijän palkkio päätettiin 1. 1. alkaen korottaa 1 500 mk:ksi kuukaudessa (16. 5. 1 533 §).

Seuraavat vesilaitoksen viranhaltijat oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virkaajoihin tavanomaisilla ehdoilla: rak. mest. Eino Leino 1. 5. alkaen (25. 4. 1 304 §); dipl. ins. J. Puttonen (26. 9. 2 582 §); II putkimest. Mauri Strömberg 15. 4. lukien (11. 4. 1 181 §).

Eräät vesilaitoksen virka-asuntojen järjestelyt suoritettiin esityksen mukaisesti (14. 11. 3 084 §, 4. 12. 3 337 §).

Käyttöomaisuuden arvojen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1958 talousarvioehdotuksessa on käyttöomaisuuden arvoja korotettava niille kuuluvien välillisten kustannusten määrällä. Samalla kaupunginhallitus päätti vahvistaa pääoma-arvon nousun toistaiseksi 4 %:n mukaisesti (26. 9. 2 569 §).

Espoon kunnan kanssa tehtävä vesihuoltosopimus. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä seuraavan sopimuksen:

»Helsingin kaupungin, josta tässä sopimuksessa käytetään nimitystä kaupunki, ja Espoon kunnan, josta tässä sopimuksessa käytetään nimitystä kunta, kesken on tänään tehty seuraava sopimus kaupungin vesijohtoveden myynnistä kunnalle sekä kunnan oikeudesta käyttää kaupungin viemäreitä ja Talin likaveden puhdistamoa:

1) kaupunki myy kunnalle jo valmiina olevasta tai myöhemmin rakennettavasta verkostostaan vesijohtovettä kunnan uusille alueille Laajalahti, Alberga, Mäkkylä, Harakka-Leppävaara ja Westend siten, että veden jakelu tapahtuu kaupungin ja kunnan rajan läheisyyteen rakennettavien päävesimittarien kautta, jotka mittarit laitteineen kustantaa kunta;

2) veden toimittamisen kunnan 1) kohdassa mainituille alueille aloittaa kaupunki aikaisintaan keväällä 1959, joten ennen, v:n 1958 aikana ja sitten kun 6) kohdassa mainittu Konalan syöttöjohto on valmistunut, kaupunki toimittaa vettä kunnalle rajoitetusti, keskimäärin 100 m³/vrk maksimikulutuksen ollessa 200 m³/vrk ja korkeintaan 20 m³/h;

3) kunta suorittaa kaupungille saamastaan vedestä kulloinkin voimassa olevan Helsingin kaupungin vesijohtolaitoksen taksan mukaisesti hinnan, joka on aluksi vesilaitoksen taksa 50 % korotettuna ja joka hinta tarkistetaan vuosittain vuoden vaihteessa huomioon ottaen kunnan kulutuksen vaikutukset kaupungin vesilaitoksen investointeihin;

4) kunta rakentaa korkeavesisäiliön Alberga-Leppävaaran alueelle viimeistään silloin kun veden kulutus nousee n. 1 000 m³/vrk;

5) kunnan alueelle rakennettavan vesijohtoverkoston, mukaanluettuna syöttöjohdot

1) kohdassa mainituista päävesimittareista, rakentaa kunta omalla kustannuksellaan ja on suunnitelma ja työohjelma sanotun vesijohtoverkoston rakentamisesta jätettävä ennen rakentamisen aloittamista kaupungin vesijohtolaitoksen hyväksyttäväksi. Kaupungilla on oikeus korvauksetta yhdistää tarpeen vaatiessa vesijohtonsa Espoon kunnan rakentamaan verkkoon;

6) kunnan on sovittavin tavoin osallistuttava kaupungin alueella päävesimittareihin asti tulevien syöttöjohtojen rakentamiseen kanava- yms. kustannusten osalta. Varsinaiset putkikustannukset tältä osalta suorittaa vesilaitos. Ensimmäiseksi rakennettavan Konalan syöttöjohdon (ø 8″) kanavakustannukset kokonaisuudessaan suorittaa kunta. Tämän syöttöjohdon kautta voidaan toimittaa 2) kohdassa mainittu keskivesimäärä 100 m³/vrk. Myöhemmin rakennettavien, Pajamäen ja Tarvon kautta suuntautuvien syöttöjohtojen rakentamisesta on hyvissä ajoin ja ainakin 1 v ennen johto-osan valmistumista sovittava kaupungin vesilaitoksen kanssa. Vesijohdot jäävät kaupungin omistukseen;

7) mikäli kunnan oma rakennettava vesilaitos pystyy tuottamaan vettä yli oman tarpeen, saa kaupunki ostaa tarvittaessa vettä samoilla ehdoilla kuin millä se myy vettä kunnalle;

8) kunnalla on oikeus liittää viemäriverkostoaan kaupungin rakentamaan ja omistamaan Talin puhdistamoon niiltä osin alueitaan, joista on luonnollinen lasku Isoon Huopalahteen tämän sopimuksen kohdissa 9—13 määritellyin ehdoin ja sillä ehdolla, ettei viemäriverkkoon johdeta pintavesiä ja että teollisuusvesien osalta on kussakin tapauksessa saatava lupa kaupungin asianomaisilta viranomaisilta;

9) kunta rakennuttaa ja kunnossapitää omalla kustannuksellaan viemäriverkoston kaupungin viemäriverkostoon saakka. Kaupungilla on oikeus korvauksetta yhdistää viemäreitään kunnan rakentamaan verkkoon;

10) kaupunki antaa korvauksetta suorittaa omistamillaan alueilla tässä sopimuksessa mainittujen putkijohtotöiden vaatimat kaivaukset ja niihin liittyvät työt sillä ehdolla, etteivät ne aiheuta haittaa ja kustannuksia kaupungille tai kolmannelle henkilölle ja että työt tehdään kaupungin asianomaisten viranomaisten hyväksymien suunnitelmien mukaisesti ja sitoutuu kunta täten palauttamaan alueet mikäli mahdollista, alkuperäiseen kuntoon ja vastaamaan kaikesta vahingosta, mikä työstä voi aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle. Kunnan on kaupungin alueella suoritettavaa työtä varten tilattava ja kustannettava kaupungin rakennusviraston katurakennusosaston työn valvoja, jonka antamia ohjeita on noudatettava;

11) kunta suorittaa liittymismaksuna puhdistamoon siltä verkostonsa osalta, jolta viemärivedet johdetaan Talin puhdistamoon, asukasta kohden summan, joka saadaan, kun nyt rakenteilla olevan puhdistamon kokonaisrakennuskustannukset, joihin sisällytetään myös yleiskustannukset, jaetaan 50 000:lla. Maksu suoritetaan kalenterivuosittain jälkikäteen vuoden aikana liittyneestä asukasmäärästä ja samalla suoritetaan tätä maksuerää vastaavalta määrältä 5 %:n suuruinen korko puhdistamon valmistumisesta kyseisen maksun suoritushetkeen saakka. Laitosten ja mahdollisen teollisuuden osalta lasketaan liittymismaksu kussakin tapauksessa erikseen sopimuspuolten asiantuntijain hyväksymin perustein. Verkostoon liittyneiden asukkaiden määrä tarkistetaan kalenterivuosittain ja tulee sen olla selvästi kaupungin tarkistettavissa. Mikäli hintatasossa tapahtuu muutoksia tai laitosta laajennetaan, muuttuu liittymismaksu rakennuskustannusindeksiin sidottujen todellisten rakennuskustannusten mukaan. Yhteisten viemäreiden ja pumppulaitosten kokonaiskustannukset, joihin sisällytetään myös yleiskustannukset, jaetaan kaupungin ja kunnan alueelta viemäreitä mitoitettaessa tulevaksi arvioitujen vesimäärien suhteessa ja maksetaan rakennuskustannusosuudet sen mukaan kuin yhteisten viemäreiden rakentaminen edistyy;

12) kunta osallistuu Talin puhdistamon vuotuisiin hoito- ja kunnossapitokustannuksiin kaupungin ja kunnan alueelta laitokseen liittyneiden asukasmäärien mukaisessa suhteessa ja laitosten sekä teollisuuden osalta liittyessä sovittujen laskutusperusteiden mukaan. Yhteisten viemäreiden ja pumppulaitosten hoito- ja kunnossapitokustannuksiin osallistuu kunta 11) kohdassa mainittujen mitoitusvesimäärien suhteessa, jolloin kustannuksiin luetaan myös yleiskustannukset;

13) kunta ei vastaa puhdistamon ympäristölleen mahdollisesti aiheuttamista vahingoista;

14) tämä sopimus tulee voimaan sen jälkeen kun se on kummankin osapuolen asian-

omaisissa elimissä asianmukaisessa järjestyksessä hyväksytty ja päätökset ovat saaneet lainvoiman.

Sopimus on voimassa toistaiseksi, kunnes se jommaltakummalta puolen irtisanotaan päättyväksi kahden vuoden kuluttua irtisanomisesta;

15) tätä sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle» (4. 12. 3 350 §).

Ilmalan vesisäiliö. Vesilaitoksen esitettyä, että Ilmalan vesisäiliörakennuksen viemäröinti saataisiin suorittaa avo-ojaan, yleisjaosto päätti suostua anomukseen sillä ehdolla,

että likavedet johdettaisiin katurakennusosaston hyväksymän hajoituskaivon kautta,

että epäkohtien ilmetessä vesilaitos viipymättä ryhtyisi viranomaisten hyväksymiin toimenpiteisiin niiden korjaamiseksi ja

että vesilaitos hankkisi maanomistajan luvan mainittuun toimenpiteeseen (khn jsto 30. 1. 5 197 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Helsingin Puhelinyhdistyksen radiopuhelinasemien ja niiden antennilaitteiden sijoittamiseen Ilmalan vesisäiliön yhteyteen seuraavilla ehdoilla:

1) radiopuhelinaseman vuokraaja asentaa ja kustantaa tarvittavat johtonsa, antenninsa ym. laitteensa säiliörakennuksessa, radiohuoneessa ja säiliörakennuksen katolla;

2) radiopuhelinaseman vuokraaja maksaa vuotuisen korvauksen, jonka suuruutta määrätessä otetaan huomioon kaikki ne rakennus- ym. lisäkustannukset, jotka koituvat po. radiopuhelinaseman rakentamisesta sekä muusta siihen liittyvästä järjestelystä. Korvauksen suuruudesta sovitaan lähemmin myöhemmin, jolloin sen määrääminen on mahdollista;

3) radiopuhelinaseman vuokraaja vastaa kaikista niistä vahingoista, joita vesilaitokselle saattaa aiheutua po. laitteen toiminnan tai hoidon takia;

4) radioaseman käytöstä on lähemmin sovittava vesilaitoksen kanssa lähinnä siinä mielessä, että sivullisten pääsy vesisäiliörakennukseen estetään ja että vahingonvaara voidaan siten mahdollisuuksien mukaan eliminoida;

5) sopimus on voimassa toistaiseksi, aluksi kuitenkin 5 vuotta, jatkuen edelleen yhden vuoden kerrallaan, ellei toinen osapuoli ennen vuokrakauden loppumista irtisano sopimusta. Vesilaitos on kuitenkin pakottavien syiden nojalla oikeutettu sanomaan vuokrasopimuksen irti kesken vuokrasopimusta;

6) Helsingin Puhelinyhdistys järjestää radiotoimintansa niin, ettei synny häiriöitä kaupungin ja poliisin radioliikenteeseen. Mikäli kaupungin laitteisiin tulee muutoksia, on ne myös tehtävä niin, että Helsingin Puhelinyhdistyksen radioliikenne ei tule häirityksi;

7) kulutetusta sähköenergiasta maksaa vuokraaja sähkölaitoksen yleisen B-tariffin mukaan ja laskutus tapahtuu kWh-mittarin mukaan;

8) teknillisistä yksityiskohdista, kuten laitteiden hankinnasta ja asennuksesta, vuokraaja sopii vesilaitoksen kanssa (2. 5. 1 380 §).

Kaupungin ja sisäasiainministeriön kesken päätettiin tehdä seuraava sopimus Ilmalan vesisäiliörakennuksen erään huoneen vuokraamisesta autokeskusradioasemaksi:

»Helsingin kaupunki vuokranantajana vuokraa sisäasiainministeriölle vuokralaisena Ilmalan vesisäiliörakennuksen kattotasannekerroksesta 6 m² käsittävän huoneen poliisilaitoksen autokeskusradioasemaksi seuraavilla ehdoilla:

1) vuokralainen on oikeutettu kiinnittämään Helsingin kaupungin vesilaitoksen osoittamaan paikkaan seinälle enintään 16 m:n pituisen antennimaston;

2) vuosivuokra antennipaikan osalta on 5 000 markkaa vuodessa ja huoneen osalta 250 markkaa neliömetriltä kuukaudessa eli koko vuokra yhteensä 23 000 markkaa vuodessa. Vuokra maksetaan vuosittain kesäkuun aikana Helsingin kaupungin rahatoimistoon, ensimmäisen kerran kesäkuussa 1958. Vuokra on sidottu kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksiin siten, että peruslukuna on sen pisteluku elokuussa 1957 eli 1919 ja tarkistuslukuna sanotun indeksin pisteluku tosiasiallista maksukuukautta edeltäneenä toisena kuukautena;

3) vuokranantaja asentaa huoneeseen sähköjohdot valopistettä ja kaksoispistorasiaa varten. Radiolaitteiden vaatimista vahvavirtajohdoista on erikseen sovittava vesilaitoksen kanssa. Viestijohdot, antennikaapelit ym. radiolaitteisiin kuuluvat johdot järjestää vuokralainen vesilaitoksen antamien ohjeiden mukaan. Kulutetusta sähköstä laskutetaan Helsingin kaupungin sähkölaitoksen B-tariffin mukaan;

4) lämmitystä tarvitessaan vuokralainen käyttää sähköä;

5) huoneeseen sijoitettavien radiolaitteiden tulee täyttää posti- ja lennätinhallituksen radiopuhelinlaitteille vahvistamat normit. Mainitut tai myöhemmin ehkä rakennettavat lisälaitteet eivät saa aiheuttaa häiriöitä muille rakennuksessa oleville radiolaitteille;

6) vuokralainen sitoutuu vastaamaan kaikesta siitä vahingosta, jota kysymyksessä olevat laitteet tai antennit saattavat aiheuttaa;

7) vuokralainen sopii lähemmin vesilaitoksen kanssa siitä, miten sivullisten pääsy vesisäiliörakennukseen voidaan estää ja mahdollinen vahingonteko ehkäistä;

8) tämä sopimus on voimassa 5 vuotta 1. 12. 1957 lukien ja jatkuu edelleen viiden vuoden ajanjaksoin, ellei sopimusta vuokralaisen puolelta irtisanota viimeistään vuotta ennen vuokrakauden päättymistä. Vuokranantaja on oikeutettu sanomaan vuokrasopimuksen irti kesken vuokrakauttakin;

9) siinä tapauksessa, että vesisäiliörakennukseen tullaan rakentamaan varasähkövoimalaitos, sitoutuu vuokralainen osallistumaan sen kustannuksiin tarvitsemansa tehon suhteessa.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kumpaisellekin osapuolelle (24. 10. 2 872 §).

Alppilan vesisäiliö. Kaupunginhallitus päätti kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa tarvittavan määrärahan Alppilan vesisäiliön alustan rakentamista varten Centrallaget Enigheten -nimiselle yhtiölle vuokrattavaksi juustovarastoksi (6. 6. 1 744 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakentamistyöt. Kaupunginhallitus päätti antaa v. 1956 (ks. s. 134) Ilmalan vesisäiliön rakentamista varten asettamalleen rakennustoimikunnalle tehtäväksi hoitaa myös Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakentamistoimikunnan tehtävät (17. 1. 285 §).

Lauttasaaren vesijohtoverkoston rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan esittämän Lauttasaaren vedenhankintasuunnitelman ja sen toteuttamisjärjestyksen suuntaviivat sekä samalla kehottaa kiinteistölautakuntaa varaamaan vesisäiliötä varten tarvittavan tontin Kotkavuorelta ja sopimaan siitä maanomistajien kanssa samoin kuin myös tunnelijohdon ja sen alasmenokuilujen rakentamisesta sekä laadituttamaan tarpeelliset asemakaavanmuutokset. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa laadituttamaan suunnitelman ja arkkitehtipiirustukset vesisäiliötä varten sekä yhdessä vesilaitoksen kanssa suunnittelemaan toisaalta viemäri- ja katurakennustöiden ja toisaalta vesijohtoverkoston rakentamista siten, että mainitut työt voitaisiin Lauttasaaressa suorittaa järjestelmällisesti ja kokonaisuutta silmällä pitäen (25. 4. 1 303 §).

Vantaanjoen veden likaisuutta koskevat tutkimukset. Kaupunginhallitus päätti myöntää vesilaitoksen lukuun kuuluvista käyttövaroistaan 170 000 mk Vantaanjoen veden likaisuutta koskevaan tutkimukseen kuuluvien töiden loppuunsaattamista varten (11. 4. 1 183 §).

Vesijohtotyöt. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen käyttämään eräitä v:n 1956 ja kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia vesijohto- ym. töitä varten merkittyjä siirtomäärärahoja (31. 1. 474 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvasta siirtomäärärahasta »Kaupunginhallituksen käytettäväksi katuvesijohtojen rakentamiseen Lauttasaaressa, Munkkiniemessä ja Etelä-Haagassa ym. asemakaavalain mukaisesti rakennettavien viemärien kanssa» myönnettiin jäljempänä mainittuja töitä varten seuraavat määrärahat: 290 000 mk korttelin n:o 29025 tontin n:o 10 vesijohdon putki- ja kanavatyökustannusten kaupungin osuuden suorittamista varten (26. 9. 2 588 §); 2.2 mmk vesijohdon rakentamista varten Haahkatiehen Otavantieltä lähtien Haahkatien tontin n:o 3 kohdalla olevaan vesijohtoon saakka (1. 8. 2 123 §); 760 000 mk vesijohdon rakentamista varten Kadetintien tontin n:o 6 kohdalle Etelä-Munkkiniemessä (3. 1. 117 §); 800 000 mk Hakolahdentien vesijohdon jatkamista varten n. 40 m:n pituudelta Kajavatielle päin (17. 10. 2 809 §); 2.6 mmk vesijohdon rakentamista varten Kaartintorpantiehen Kadetintien ja Saunalahdentien välillä (26. 9. 2 583 §); 900 000 mk Talontien vesijohdon uusimistyön jatkamista varten (14. 3. 936 §); 2 mmk vesijohdon rakentamista varten korttelin n:o 29076 tontteja 6—8 varten (2. 5. 1 384 §); 1 mmk vesijohdon rakentamista varten Vanhan Viertotien aukion kohdalta korttelissa n:o 29073 sijaitseville tonteille n:o 5

ja 6 (17. 4. 1 208 §, 1. 8. 2 079 §); 600 000 mk Särkiniementien vesijohdon jatkamista varten tontin n:o 1 kohdalle saakka (25. 4. 1 308 §); 5 mmk vesijohdon rakentamista varten Tiirasaarentiehen Kyyluodontien ja Lounaisväylän välille sekä Tallbergin Puistotiehen Heikkiläntien ja Haahkatien välille (29. 8. 2 344 §); 1.27 mmk vesijohdon rakentamista varten Lokkikujaan (29. 8. 2 346 §); 5.4 mmk Lielahdentien ja Taivaanvuohentien vesijohdon rakentamista varten (28. 3. 1 050 §); 1.5 mmk vesijohdon rakentamista varten Malmilla olevaan Kunnantiehen Helsingin evankelis-luterilaisille seurakunnille luovutettua tonttia varten (3. 1. 74 §); 370 000 mk putkien asentamista varten Lehtikuusentien tontteja n:o 1 ja 2 varten (2. 5. 1 383 §).

Vesijohtojen rakentaminen. Asunto Oy. Puistokaari 3—5 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen korttelin n:o 31084 tontteja n:o 3 ja 4 varten seuraavilla ehdoilla:

1) Asunto Oy. Puistokaari n:o 3—4 suorittaa kanavatyön omalla kustannuksellaan vesilaitoksen ja rakennusviraston ohjeita noudattaen sekä näiden valvonnassa;

2) yhtiön ja kaupungin yhteisesti kustantama vesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi.

Mainitun vesijohtotyön putkituskustannuksia varten myönnettiin 650 000 mk aikaisemmin mainitulta tililtä (1. 8. 2 114 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Malmin Kauppatiehen n. 70 m:n pituudelta sekä myöntää em. määrärahoista 600 000 mk sanottuun työhön sillä edellytyksellä, että Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki suostuu seuraaviin ehtoihin:

Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki rakennuttaa Malmin Kauppatiehen n. 70 m:n pituisen vesijohtokanavan,

kanava tehdään katurakennusosaston ja vesilaitoksen antamien ohjeiden mukaisesti,

vesilaitos suorittaa hankkimiaan tarveaineita käyttäen vesijohdon asennustyöt,

kun kanavatyö on tarkastettu ja hyväksytty, suorittaa vesilaitos osuutenaan esitettyä laskua vastaan ko. pankille 210 000 mk,

näin yhteisesti kustannettava vesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi (31. 5. 1 673 §).

Hiilentuonti Oy:n anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää vesilaitoksen käytettäväksi 1.45 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista vesijohdon rakentamista varten Mittaajankatuun Majakkakadun ja Neptuninkadun väliselle osuudelle (1. 8. 2 128 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 900 000 mk Näyttelijäntien vesijohdon jatkamista varten Pohjois-Haagan III asuntoalueelle (31. 1. 465 §); 1.6 mmk Malminkadun vesijohdon uusimistyötä varten (1. 3. 937 §); 200 000 mk vesipostin rakentamista varten Pukinmäentien ja Isopellontien risteykseen (10. 10. 2 740 §); 400 000 mk kahden vapaapostin rakentamista varten Pukinmäelle Sinirinteen läheisyyteen ja Jokipellontiestä n. 70 m pohjoiseen (1. 8. 2 121 §); 200 000 mk vesipostin rakentamista varten Rajametsäntien varteen n. 25 m Henkivartijantien ja Rajametsäntien kulmasta pohjoiseen (23. 5. 1 586 §); 300 000 mk vesipostin rakentamista varten Oulunkylän Siltavoudintien ja Heiden Vilkenin tien risteykseen (3. 1. 114 §).

Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy:n anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon ja viemärin rakentamiseen Lehtikuusentien tontteja n:o 1 ja 2 varten Ruskeasuon pikatien alueelta seuraavilla ehdoilla:

1) Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy. suorituttaa vesijohtoa varten tarvittavat kanavatyöt valitsemaansa urakoitsijaa käyttäen;

2) viemäri rakennetaan samaan kanavaan;

3) kanavatyötä varten antaa ohjeet rakennusviraston katurakennusosasto sekä vesilaitos;

4) kaupunki toimittaa ja kustantaa viemäriputket sekä suorittaa niiden asennuksen;

5) vesilaitos suorittaa kustannuksellaan ja hankkimaansa materiaalia käyttäen vesijohdon putkiasennustyöt;

6) kanavatyön lopputarkastuksen ja hyväksymisen jälkeen suorittaa vesilaitos osuutenaan kanavatyöstä Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy:n esittämää laskua vastaan 210 000 mk;

7) näin yhteiskustannuksin rakennettu vesijohto jää kaupungin omaisuudeksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää mainittua vesijohtotyötä varten 600 000 mk em. määrärahoista (2. 5. 1 383 §).

Hra Erkki Pajusalolle myönnettiin oikeus vesi- ja viemärijohtojen rakentamiseen Kylätien tontille n:o 4 samoilla ehdoilla kuin edellä. Putkenasennustöitä varten myönnettiin 250 000 mk (10. 10. 2 739 §).

Asunto Oy. Kyläkontu -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus rakentaa 45 m:n pituinen vesijohto Kylätiestä lähtien Kylänevantien tontin n:o 4 kohdalle aikaisemmin mainituilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että vesilaitos maksaa ko. yhtiön esittämää laskua vastaan 115 000 mk suoritetusta kanavatyöstä, heti kun työn lopputarkastus on pidetty ja työ on hyväksytty. Mainitun vesijohtotyön rahoittamista varten myönnettiin em. määrärahoista 350 000 mk (7. 2. 530 §).

Rakennustoimisto Kaksio Oy:lle myönnettiin oikeus vesijohdon rakentamiseen Steniuksentiehen, tontin n:o 12 kohdalle aikaisemmin mainituilla ehdoilla. Em. vesijohdon putkenasennustöitä varten myönnettiin ao. määrärahoista 200 000 mk (17. 10. 2 807 §).

Asunto Oy. Steniuksentie 33 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Steniuksentiehen Kylänevantien ja Steniuksentien tontin n:o 33 välille samoin kuin myös viemärin rakentamiseen vesijohtotyön kanssa samanaikaisesti ko. tontin kohdalta Kylänevantiellä olevaan vanhaan viemäriin, paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi siten, että vesilaitos maksaa osuutenaan kanavatyön kustannuksista hakijalle 250 000 mk, että ko. viemärin rakentaminen ei vapauta tontin omistajaa asemakaavalain ja sitä täydentävien määräysten asettamista velvollisuuksista eikä osaksikaan vapauta tontinomistajaa vastaisten viemärirakennuskustannusten korvaamisvelvollisuudesta. Mainitun viemärin rakentamisesta aiheutuvat kustannukset jäävät rasittamaan hakijaa eikä niitä, ellei kaupunki siihen suostu, ole otettava huomioon asemakaavalain tarkoittamia tontinomistajien korvattavia viemärinrakennuskustannuksia määrättäessä ja tontinomistajien kesken jaettaessa. Jätevesien käsittelemiseksi ennen viemäriin laskemista on tontille rakennettava katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukainen puhdistuslaite. Vesilaitoksen käytettäväksi myönnettiin 650 000 mk ao. määrärahoista ko. vesijohtotyötä varten (11. 4. 1 186 §).

Kiinteistö Oy. Kaksi Tornia -niminen yhtiö oikeutettiin asentamaan Pohjois-Haagan III asuntoalueen korttelin n:o 29139 tontille n:o 5 tulevat lämpö- ja vesijohdot osittain mainitun tontin ulkopuolelle suunniteltujen kaukolämmitys- ja viemärijohtojen kanssa samaan kaivantoon paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi siten, että katuvesijohdon ja kanavan risteyskohdissa on jätettävä vähintään 30 cm:n väli vesijohdon yläpuolelle, anojan on korvattava puustolle mahdollisesti koituva vahinko kaupunginmetsänhoitajan arvion mukaan ja kunnostettava alue puistomaiseksi rakennustöiden jälkeen, ko. kanavan omistaja sitoutuu omalla kustannuksellaan korjauttamaan puistoalueella sijaitseville rakenteillensa mahdollisesti niiden alapuolella ja vieressä suoritettavien esikaupunkiratatunnelitöiden johdosta aiheutuvat vahingot, anoja suorittaa kaupungille 10 000 mk:n kertakaikkisen korvauksen (khn jsto 19. 6. 5 945 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Mäkipellontiehen Mäkipellonaukiolta korttelin n:o 29046 tontin n:o 7 kohdalle ja myöntää em. määrärahoistaan 300 000 mk mainitun vesijohdon putkiasennustöitä varten ja paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi siten, että hakija teettää vesijohtoa varten tarvittavan kanavan omalla kustannuksellaan kertomusvuoden aikana ja että vesilaitos suorittaa kustannuksellaan katuvesijohdon asennustyöt (19. 12. 3 524 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Rakuunantien vesijohdon jatkamiseen korttelin n:o 30059 tontille n:o 10 saakka ja myöntää em. käyttövaroistaan 480 000 mk ko. putkiasennustöitä varten. Samalla kaupunginhallitus päätti tavanomaisilla ehdoilla myöntää hakijalle luvan rakentaa viemäri Rakuunatiehen vesijohtotyön yhteydessä tonttinsa kohdalta Lokkalantien ja Rakuunantien risteykseen sekä luvan viemärin yhdistämiseen toistaiseksi sanotulla paikalla sijaitsevaan, tilapäisesti likavesiviemärinä käytettyyn sadevesiviemäriin. Lupa oli voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (12. 12. 3 419 §).

Asunto Oy. Pohjoiskaari 37 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Pohjoiskaaren vesijohdon jatkamiseen 60 m:n pituudelta Viirikujalta lähtien sillä edellytyksellä, että anoja suostuu tavanomaisiin ehtoihin. Kun kanavatyö on valmis ja lopputarkastuksessa hyväksytty, suorittaa vesilaitos osuutenaan

kanavakustannuksiin 335 000 mk yhtiön esittämää laskua vastaan. Vesijohtotyön rahoittamiseen myönnettiin 700 000 mk em. kaupunginhallituksen käyttövaroista (14. 2. 620 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa perustettavan Kiinteistö Oy. Siilitie 11—13 -nimisen yhtiön rakentamaan korttelien n:o 43155 ja 43156 välille vesi- ja lämpöjohtokanavan Insinööritoimisto Leanderin piirustuksen n:o 261/3/VI-57 mukaan tavanomaisilla ehdoilla. Yhtiön kaupungille suoritettava korvaus määrättiin 20 000 mk:ksi (khn jsto 12. 12. 6 775 §).

Kiinteistö Oy. Dicos -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus vesijohdon rakentamiseen Kuusisaaren kautta kulkevasta syöttöjohdosta lähtien Sylikujaan ko. yhtiön omistamalle tontille saakka aikaisemmin mainituilla ehdoilla. Ko. vesijohdon putkiasennustöitä varten myönnettiin 300 000 mk aikaisemmin mainituista määrärahoista. Samalla kaupunginhallitus päätti antaa hakijalle suostumuksensa jätevesien laskemiseen toistaiseksi tonttinsa kohdalla mereen seuraavilla ehdoilla:

hakijan tontille rakennetaan katurakennusosaston hyväksymä jäteveden pienoispuhdistuslaitos, joka on teholtaan vähintään 80 % BHK 5 vrk. Mikäli jäteveden laskemisesta mereen aiheutuu terveydellistä tai muuta haittaa, hakija suostuu viipymättä ryhtymään viranomaisten hyväksymiin toimenpiteisiin epäkohtien korjaamiseksi. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (3. 10. 2 677 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa tekemään Selma Rundmanin kuolinpesän osakkaitten kanssa sopimuksen vesijohdon rakentamisesta kuolinpesän omistaman Malmin kylässä sijaitsevan Haga Gammelgård -nimisen tilan RN:o 2^{199} alueelle seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki sitoutuu kunnostamaan maa-alueen entiselleen:

a) viemällä pelto- ja puutarha-alueella ruokamullan takaisin entiseen syvyyteen ja perkaamalla täytetyt ojat sekä

b) kylvämällä ne osat ruohokentistä, jotka on vahingoitettu ja istuttamalla uudelleen maasta kaivetut ja vahingoitetut hedelmäpuut ja koristepensaat sekä asettamalla portinpylväät maanomistajien osoittamalla tavalla.

Ellei aluetta kunnosteta entiselleen, sitoutuu kaupunki suorittamaan täyden korvauksen kaikista kuluista, jotka aiheutuvat maanomistajalle ko. syystä, maanomistajan vaatimuksen mukaan;

2) kaupunki sitoutuu suorittamaan työn sillä tavalla, että siitä aiheutuu mahdollisimman vähän vahinkoja alueella kasvaville puille. Jos tästä huolimatta kahden vuoden kuluessa työn valmistuttua todetaan, että puut ovat ilmeisesti kanavatöiden takia vakavasti vahingoittuneet, sitoutuu kaupunki korvaamaan puun arvon sellaisenaan. Puu jää mahdollisen hakkaamisen jälkeen maanomistajan omistukseen;

3) kaupunki sitoutuu suorittamaan sille, jolle maanomistaja on ko. peltoalueen vuokrannut, kohtuullisen korvauksen siitä vahingosta, joka aiheutuu myöhästyneestä kylvöstä, maan pienentyneestä kasvuvoimasta ym. Ko. vahingonkorvaus määrätään aikaisintaan kertomusvuoden sadonkorjuun aikana;

4) kaikkien vahingonkorvausmäärien tulee perustua maanomistajan ja vuokraajan tekemään kohtuulliseen arviointiin. Ellei kaupunki sitä hyväksyisi, määrätään vahingonkorvaus pakkolunastusteitse (14. 3. 894 §).

Kaupunginhallitus päätti anomuksesta antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Pakilan Työkunnantiehen Kyläkunnantieltä lähtien n. 50 m:n pituudelta. Vesilaitoksen käytettäväksi myönnettiin tavanomaisista määrärahoista 220 000 mk vesijohdon putkikustannuksia varten ja muuten samoin ehdoin kuin edellä. Vielä oli anojien sekä rakennettavaan vesijohtoon mahdollisesti liittyvien tontinomistajien sitouduttava järjestämään likavesien poistaminen rakennusviraston hyväksymällä tavalla siten, ettei niistä aiheudu haittoja (8. 8. 2 170 §).

Maisteri Martti Kokon ym. anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Viidenrajantiehen Papinmäentien ja Alkutien välille sillä ehdolla, että he suostuvat noudattamaan tavanomaisia ehtoja. Vesijohtotyön rahoittamista varten myönnettiin 550 000 mk em. määrärahoista (14. 2. 621 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Pakilan Osuuskunnantiehen tontille RN:o 4^{362} saakka tavanomaisilla ehdoilla. Lisäksi oli anojan sekä muiden ko. katuvesijohtoon mahdollisesti liittyvien tontinomistajien hoidettava tonttiensa jätevesien poistaminen rakennusjärjestyksen 22 §:n mukaisesti tai muulla

tyydyttävällä tavalla. Katuvesijohdon putkituskustannuksia varten myönnettiin 400 000 mk ao. määrärahoista (6. 6. 1 735 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Päivänsalontiehen Lepolantieltä alkaen Pakilan korttelissa n:o 97 olevan tilan RN:o 4^{453} kohdalle samoilla ehdoilla kuin edellä. Tavanomaisista määrärahoista myönnettiin 220 000 mk putkityökustannusten suorittamista varten (4. 9. 2 411 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa n. 30 m:n pituisen haarajohdon rakentamiseen Konalantien vesijohdosta Rosas-nimisen tilan kohdalle paitsi edellä mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että anoja hankkii maanomistajilta luvan vesijohdon rakentamiseen. Putkitöitä varten myönnettiin ao. määrärahoista 250 000 mk (21. 3. 988 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 750 000 mk vesijohtovuodosta Ebeneserkodin kiinteistössä Helsinginkatu 3—5 aiheutuneiden vaurioiden korjaamiseksi (11. 4. 1 190 §).

Avustukset. Vesilaitoksen 369 000 mk:n suuruinen lasku, joka käsitti 40 %:n alennuksen diakonissalaitoksen v. 1956 käyttämästä 50 000 m^3:n suuruisesta vesimäärästä, saatiin maksaa terveydenhoidon pääluokan lukuun Avustukset merkityistä ao. määrärahoista (khn jsto 16. 1. 5 111 §).

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Kaasulaitoksen apul. joht. Gunnar Bergille päätettiin anomuksesta myöntää ero virastaan 1. 9. lukien (4. 7. 2 037 §), jonka jälkeen virka päätettiin julistaa haettavaksi, hakuaika 30 päivää (4. 7. 2 038 §).

Mainittuun virkaan valittiin sittemmin dipl. ins., kauppat. maist. Torsti Simola tavanomaisilla ehdoilla. Sittemmin vaali vahvistettiin nimityksellä ja todettiin, että virkaan valittu oli ryhtynyt hoitamaan sitä 14. 10. alkaen (10. 10. 2 748 §, 17. 10. 2 815 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan maksattamaan talojen Pääskylänkatu 15 ja Sörnäisten rantatie 22 isännöitsijälle, mikäli ko. tehtävään määrättäisiin kaasulaitoksen yli-insinööri, ko. tehtävien hoitamisesta 1 500 mk kuukaudessa 1. 2. alkaen (17. 1. 288 §).

Eräät kaasulaitoksen viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 4. 7. 6 017 §).

Kaasulaitoksen koksinmyyntiesimies Urho Inha oikeutettiin 15. 4. alkaen käyttämään omaa henkilöautoaan virka-ajoihin tavanomaisilla ehdoilla (11. 4. 1 180 §).

Eräät kaasulaitoksen virka-asunnot määrättiin teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen mukaisesti (3. 1. 116 §, 7. 2. 533 §, 10. 10. 2 744 §).

Erään alueen siirtäminen kaasulaitoksen hallintoon. Kaasulaitokselle päätettiin luovuttaa teollisuuskorttelista n:o 252 yhteensä n. 73 925.2 m^2:n suuruinen alue, joka tulee vastaamaan kortteliin suunniteltua tonttia n:o 2,

kaasulaitokselle tulevan alueen pääoma-arvoksi päätettiin merkitä 258.738 mmk, johon sisältyy kuntoonpanotöistä satamalaitokselle tuleva hyvitys 11.83 mmk 3 380 m^2:n suuruisella täytemaa-alueella (24. 1. 372 §).

Näyttelyhuoneisto. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa hankkimaan kaasulaitokselle keskikaupungilta n. 200—250 m^2:n suuruisen näyteikkunoilla varustetun huoneiston, tällöin olisi harkittava voitaisiinko sanotut huonetilat luovuttaa Tennispalatsista (19. 9. 2 533 §).

Irtaimiston myynti. Kaasulaitoksen vanha v:n 1937 mallia oleva Chevrolet-merkkinen kuorma-auto ja v:n 1948 mallia oleva Austin-merkkinen kuorma-auto päätettiin myydä eniten tarjoavalle (khn jsto 6. 2. 5 233 §, 1. 8. 6 098 §).

Käyttöomaisuuden arvon korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että teollisuuslaitosten lautakunnan esitys v:n 1958 talousarviossa huomioon otettavasta pääomakustannusten noususta ei antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että kaasulaitoksen olisi vuosittain lisättävä välilliset kustannukset uudishankintana käyttöomaisuuden arvoon vasta v:sta 1958 alkaen sekä että laitoksen työkoneet ja laboratoriokojeet olisi kirjanpidossa liitettävä käyttöomaisuusryhmiin (26. 9. 2 566 §).

Kaasulaitoksen laajennustyöt ym. Kaupunginhallitus oikeutti kaasulaitoksen käyttämään eräitä tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahoja

kaasulaitoksen laajennustöihin, koneiden ja laitteiden sekä kaluston hankintaan ym. (31. 1. 463 §).

Em. pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.1 mmk kaasujohdon asentamista varten Vellamonkatuun (14. 3. 935 §).

Kaasun myynti. Kaasulaitos oikeutettiin tekemään viisi vuotta voimassa oleva kaasunmyyntisopimus Asunto Oy. Malminkatu 22 -nimisen yhtiön kanssa 1. 5. — 30. 9. välisenä aikana toimitettavasta kaasusta hintaan 5 mk/m³ hinnan ollessa sidottuna koksin hintaan ja yhtiön maksaessa asennuskustannukset (2. 5. 1 387 §).

Hiilen myynti. Yleisjaosto päätti oikeuttaa kaasulaitoksen myymään Oy. J.W. Enqvist Ab:lle kokeilutarkoituksessa enintään 500 tonnia Petchora-hiiltä hintaan 7 500 mk tonnilta, punnittuna, vapaasti vaunussa Helsingissä (khn jsto 3. 4. 5 519 §).

Kahvitilaisuuden järjestäminen. Teollisuuslaitosten lautakunta oikeutettiin järjestämään kahvitilaisuus Sörnäisten korjauspajarakennuksessa. Tarkoitusta varten myönnettiin 50 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvista määrärahoista Rakennukset (khn jsto 12. 12. 6 772 §).

Sähkölaitos

Päivystysjärjestelmän kehittäminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että sähkölaitoksen päivystävän mestarin tehtävät saadaan jakaa kahteen osaan siten, että laitoksella on samanaikaisesti kaksi päivystävää mestaria, toinen Kantakaupunkia ja toinen Esikaupunkeja varten,

2) että asentajapäivystystä varten saadaan perustaa uusi Malmin—Tapanilan päivystyspiiri,

3) että työaikalain alaisten päivystävien mestareiden päivystysluokaksi määrätään 2b ja sen alaisuuteen kuulumattomien mestareiden päivystysluokaksi 3b,

4) että päivystävien insinöörien päivystysluokaksi määrätään 3c sekä

5) että edellisissä kohdissa mainitut muutokset saadaan panna täytäntöön 1. 4. alkaen.

Samalla kaupunginhallitus päätti, hyläten teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen varastonhoitajapäivystyksen järjestämisestä, kehottaa lautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen päivystyksen yhdenmukaistamisesta vesi-, kaasu- ja sähkölaitoksissa (28. 3. 1 053 §).

Viranhaltijat. Sähköasent. Matti Löfmanille päätettiin ajalta 24. 7. — 13. 8. suorittaa normaalityötunneilta lasketun tuntipalkan mukainen palkka (8. 8. 2 166 §).

Eräät sähkölaitoksen viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuoden aikana suorittamaan ylityötä enintään 100 tuntia (khn jsto 13. 11. 6 618 §).

Seuraavat sähkölaitoksen viranhaltijat oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin tavanomaisilla ehdoilla: suunnitteluins. Veikko Ahonen 16. 7. lukien (4. 7. 2 039 §); työnjohtajat Aimo Arvila, Eino Jumppanen ja Pentti Sandén (23. 5. 1 582 §); kaapelimest. P. Kalenius 16. 1. alkaen (10. 1. 206 §); johtotarkast. K. Leivo (10. 10. 2 742 §); työsuunnittelutekn. Kalevi Tervo (19. 12. 3 520 §).

Eräät sähkölaitoksen virka-asuntojen järjestelyt suoritettiin teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen mukaisesti (21. 3. 985, 986 §, 6. 6. 1 750 §, 4. 7. 2 040 §, 1. 8. 2 124 §, 31. 10. 2 922 §).

Kemi Oy:n koskiosuuksien ostaminen. Kaupunginhallitus päätti panna kaupunginvaltuuston 10. 4. (ks. s. 104) tekemän Kemijoen koskiosuuksien ostamista koskevan päätöksen heti täytäntöön mahdollisesta valituksesta huolimatta sekä samalla hyväksyä seuraavan kauppakirjan:

Kauppakirja

Tällä kauppakirjalla myy Kemi Oy. Helsingin kaupungille alempana mainittavin ehdoin alla yksilöidyt omistamansa osuudet erinäisiin koskitiloihin sekä omistamiensa tilojen vesiosuudet, vastaten yhteensä n. 27 400 keskivesikilowattia, neljäntoistatuhannenviidensadan (14 500) markan kauppahinnasta keskivesikilowatilta. Myydyt osuudet sijaitsevat: Taival- ja Ossauskoskissa, Valajaskoskessa ja Sierilässä, Vanttaus- ja Pirttikoskissa, Juukoskessa, Ounasjoessa, Kemihaarassa, Kitisessä ja Luirossa, Meltausjoessa ja Raudanjoessa.

A. Kaupan kohteena ovat:

1) Tervolan kunnan Runkauksen kylässä Runkauksen Voima nimisestä 0.3396 manttaalisesta koskitilasta RN:o 65, 0.0134 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 127 kW.

2) Tervolan kunnan Lapinniemen kylässä Lapinniemen Voima -nimisestä 0.1285 manttaalisesta koskitilasta RN:o 37, 0.0021 manttaalin suuruinen osuus, vastaten 322 kW.

3) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltauksen Voima -niminen 0.0050 manttaalinen tila RN:o 6^{4}, vastaten n. 990 kW.

4) Rovaniemen kunnan Korkalon kylässä Valajaskoski-nimisestä 0.7771 manttaalisesta koskitilasta RN:o 69, 0.4227 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 13 988 kW.

5) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä Permantokoski-nimisestä 0.0908 manttaalisesta koskitilasta RN:o 73, 0.0013 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 93 kW.

6) Rovaniemen kunnan Jaatilan kylässä Ruikanvirta-nimisestä 0.0522 manttaalisesta koskitilasta RN:o 15, 0.0011 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 157 kW.

7) Kittilän kunnan Kaukolan kylässä Kaukosen Voima -nimisestä 0.1487 manttaalisesta koskitilasta RN:o 52, 0.0162 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 472 kW.

8) Kemijärven kunnan Juujärven kylässä Juukosken Voima -nimisestä 0.0114 manttaalisesta koskitilasta RN:o 20, 0.0015 suuruinen osuus, vastaten n. 1 833 kW.

9) Kemijärven kunnassa Luusuan kylässä Luusuan Voima -nimisestä 0.0428 manttaalisesta koskitilasta RN:o 54, 0.0028 suuruinen osuus, vastaten n. 1 995 kW.

10) Rovaniemen kunnan Korkalon kylän seuraavien tilojen osuudet Korkalon jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi- ja Ounasjoissa: Hautapää RN:o 4^{1}, Ahvenkangas RN:o 5^{2}, Saariniemi RN:o 13^{17}, Pöykkölä RN:o 13^{36}, Pikku-Korkalo II RN:o 17^{31}, Ruokanen II RN:o 19^{42}, Ruokanen II RN:o 19^{44} sekä Rovaniemen kauppalan seuraavien tilojen osuudet Korkalon jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi- ja Ounasjoissa: Konttinen RN:o 17^{2}, Pikku-Korkalo I RN:o 17^{30}, Ruokanen I RN:o 19^{73}, Kemiruokanen RN:o 19^{74}, vastaten n. 1 174 kW.

11) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä sijaitsevan Hakokönkään tilan RN:o 37^{3} osuus Rovaniemen jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi-, Ounas- ja Raudanjoissa, vastaten n. 123 kW.

12) Rovaniemen kunnan Meltauksen kylässä sijaitsevan Meltaus-nimisen tilan RN:o 6^{5} vesiosuudet Ounas- ja Meltausjoissa, vastaten n. 1 353 kW.

13) Kemijärven kunnan Alakylässä, Isokylässä, Kostamon kylässä, Levärannan kylässä ja Tohmon kylässä sijaitsevien seuraavien tilojen osuudet Alakylän, Isokylän, Kostamon kylän, Levärannan kylän ja Tohmon kylän yhdistetyn jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemijoessa: Rantatervola RN:o 28, Ylipöyliö RN:o 34, Bäckman RN:o 64, Siivola RN:o 80^{2}, Misikangas RN:o 159, Kemi-Ollila RN:o 8^{6}, Kemilä RN:o 13, Tarvas RN:o 61^{2}, Kemilä I RN:o 75, Kansakoulu RN:o 97, Salmela RN:o 115, Kaisamatti RN:o 4, Kauppila RN:o 8, Mattila RN:o 10, Suorsa RN:o 18, vastaten n. 16 kW.

14) Kemijärven kunnan Ylikylän kylässä Piilola-nimisen tilan RN:o 86 osuus Ylikylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemijoessa, vastaten n. 6 kW.

15) Savukosken kunnan Savukosken kylän seuraavien tilojen osuudet kirkonkylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemijoessa: Halonen RN:o 2^{14}, Kemilä RN:o 3^{8}, Niemelä RN:o 10^{4}, vastaten n. 1 524 kW.

16) Savukosken kunnan Tanhuan kylässä seuraavien tilojen osuudet Tanhuan—Kiurujärven jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Luirojoessa: Uusikiuru RN:o 3^{2}, Tanhua RN:o 4, vastaten n. 35 kW.

17) Sodankylän kunnan Petkulan kylässä sijaitsevan Metsä-Laakso -nimisen tilan RN:o 5^{2} osuus Petkulan jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kitisenjoessa, vastaten n. 280 kW.

18) Sodankylän kunnan Sattasen kylässä olevien seuraavien tilojen osuudet Sattasen jakokunnan Kitisenjoessa olevaan vesialueeseen sekä Kersilän, Sattasen ja Moskuvaaran kylien yhteiseen Kitisen jokivarressa olevaan myllytonttiin ja siihen liittyvään jakokunnan vesialueeseen: Kuusivaara RN:o 1^{2}, Metsäerkkilä RN:o 2^{3}, Tuormusoja RN:o 5^{8}, Teukkola RN:o 19^{9}, vastaten n. 135 kW.

19) Sodankylän kunnan Vaiskojärven kylän seuraavien tilojen osuudet Askan jakokunnan yhteisiin vesialueisiin Kitisen- ja Raudanjoissa sekä Askan jakokunnan yhteiseen Kitisen jokivarressa olevaan myllytonttiin ja siihen liittyvään vesialueeseen: Metsämäkelä RN:o 2^{1}, Metsä-Syrjälä RN:o 3^{1}, Tapiola RN:o 4^{6}, Näätälä RN:o 5^{3}, Puistola RN:o 6^{5},

Mattila RN:o 7^{6}, Mäntylä RN:o 8^{3}, Orakoskenmaa RN:o 10^{1}, Koskimaa RN:o 11, Portti RN:o 13^{6}, Metsätakalo RN:o 15^{2}, vastaten n. 1 812 kW.

20) Sodankylän kunnan kirkonkylän seuraavien tilojen osuudet kirkonkylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kitisenjoessa: Hannus RN:o 6^{8}, Porvari RN:o 12^{21}, vastaten n. 50 kW.

21) Pelkosenniemen kunnan Alaperän kylän seuraavien tilojen kaikki osuudet Suannon—Luiron—Pelkosenniemen jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi-, Kitisen ja Luironjoissa: Ninive RN:o 26^{7}, Kemilä RN:o 30^{5}, Alatalo RN:o 32^{10}, Lentovaara RN:o 50^{1}, Petäjälahti RN:o 61^{3}, Vuorela RN:o 66, Kuusela RN:o 67^{8}, vastaten n. 915 kW.

Mikäli myyjä ei voi selvittää omistusoikeuttaan johonkin edellä lueteltuun, tämän kaupan kohteena olevaan tilaan, koskitilaan, koskitilaosuuteen tai vesialueosuuteen, vähenee kauppahinta vastaavasti edellä lueteltuja keskivesikilowattimääriä ja keskivesikilowattihintaa perusteena käyttäen.

B. Tämän kaupan voimaantulon ehtoina ovat, että Kemi Oy:n yhtiökokous kaupan hyväksyy, että Kemijoki Oy:n yhtiökokous siirtää Kemi Oy:lle Kemijoki Oy:n 15. 10. 1954 pidetyn perustavan yhtiökokouksen pöytäkirjan 9 §:n kohdalla myönnetyn apportteerausoikeuden Helsingin kaupungille ja että Kemijoki Oy. vahvistaa kaupungille hyväksyvänsä kaupungin apporttina Kemijoki Oy:öön nyt kaupan kohteena olevista vesiosuuksista vähintään 25 000 kilowattia vastaavan määrän sekä että Helsingin kaupunginvaltuuston kauppaa koskeva päätös saa lainvoiman.

C. Kauppahinnan suorituksen suhteen on sovittu seuraavaa:

1) Kauppahinnasta maksetaan ensimmäinen, kahdeksankymmenen miljoonan (80 000 000) markan suuruinen erä yhden viikon kuluessa siitä lukien, kun Kemi Oy:n yhtiökokous on tämän kaupan hyväksynyt ja muut edellä B. kohdassa mainitut ehdot on täytetty.

2) Kauppahinnan toinen, sadanviidenkymmenenkahdeksanmiljoonan (158 000 000) markan määräinen erä maksetaan edellyttäen että 1) kohdassa mainitut ehdot on täytetty v:n 1958 huhtikuun aikana.

3) Loppukauppahinta maksetaan, myöskin samoin edellytyksin, v:n 1959 huhtikuun aikana.

4) Kauppahinnan maksamatta olevalle osalle suoritetaan vuosina 1957—1959 kunkin vuoden huhtikuun 30 ja lokakuun 31 päivinä, ensimmäisen kerran lokakuun 31 päivänä 1957 korko, joka on puoli prosenttia alempi kuin liikepankkien kulloinkin soveltama ylin antolainauskorko.

5) Kauppahinnan osamaksut ja korot on sidottu Suomen Pankin 22. 3. 1957 noteeraamaan USA:n dollarin myyntikurssiin ja tarkistetaan ne kunkin maksupäivän kurssin mukaisesti, kuitenkin siten, etteivät maksettavat määrät saa alittaa kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin mukaan korotettuja alkuperäisiä osamaksuja tai korkoja, jolloin korotuksen tulee olla yhtä monta prosenttia kuin mitä viimeksi julkaistu indeksi on noussut verrattuna perusindeksinä pidettävään lukuun 1881.

6) Mikäli kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin laskeminen lopetetaan tai indeksiklausuulien soveltaminen lainsäädäntötoimenpitein kielletään, on ostajan ja myyjän keskenään neuvotellen pyrittävä yhden kuukauden kuluessa siitä lukien, kun edellä mainittu indeksin soveltaminen lakkaisi sopimaan uudesta, aikaisempaan tarkistusperusteeseen verrattuna mahdollisimman yhdenmukaisesta tarkistusperusteesta vielä maksamattoman kauppahinnan osan tarkistamiseksi. Jos uudesta tarkistusperusteesta ei sovita, on myyjä oikeutettu irtisanomaan vielä maksamattoman osan kauppahintaa maksettavaksi yhden kuukauden kuluessa edellä mainitun neuvotteluajan umpeen kuluttua, ellei toisin sovita.

D. Ostaja vastaa myydystä omaisuudesta menevistä veroista ja maksuista, mikäli ne kohdistuvat kaupantekopäivän jälkeiseen aikaan.

E. Tämän kaupan kohteena olevat tilat tai osuudet on myyty rasitevapaina.

F. Tätä kauppaa ei seuraa irtaimistoa, eikä eri sopimusta sen myymisestä ole tämän kaupan yhteydessä tehty.

Tätä kauppakirjaa on tehty kolme yhtäpitävää kappaletta, yksi myyjälle, toinen ostajalle ja kolmas julkiselle kaupan vahvistajalle (11. 4. 1 192 §).

Ko. ostossa käytetylle asiantuntijalle varat. Lauri Pentille saatiin maksaa palkkio 100 000 mk sähkölaitoksen käyttövaroista (6. 6. 1 754 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä Kemijoki Oy:n ehdottaman

apportisopimusluonnoksen ja koskiosuuksiensa luovutuksen Kemijoki Oy:lle sekä samalla ilmoittaa yhtiölle, että Helsingin kaupunki on valmis allekirjoittamaan apporttisopimuksen sillä edellytyksellä, että kaupunki saa edustajansa hallintoneuvostoon ja sen johtokuntaan.

Sopimus

Helsingin kaupungista olevan Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen kaupungista olevan Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön sekä Helsingin kaupungista olevan Koskirakennus Oy:n ilmoitettua Helsingin kaupungista olevalle Kemijoki Oy:lle haluavansa osallistua viimeksi mainitun yhtiön osakepääoman korotukseen, apportoimalla Imatran Voima Oy:n noin 32.5 MW:n Helsingin kaupunki noin 27.4 MW:n, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö noin 2.4 MW:n ja Koskirakennus Oy. noin 4 MW:n, eli edellä mainitut yhteensä noin 66.3 MW:n tehoa vastaavat Kemijoen vesistön koskiosuudet, ovat Kemijoki Oy. toiselta puolen ja Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhyhtiö sekä Koskirakennus Oy. toiselta puolen tehneet Kemijoki Oy:n osakepääoman korottamisesta seuraavan sopimuksen:

1) Kemijoki Oy:n osakepääoma, joka nykyisin on viisimiljardia (5 000 000 000) markkaa, korotetaan sadallaviidelläkymmenellämiljoonalla (150 000 000) markalla siten, että Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö sekä Koskirakennus Oy. merkitsevät yhtiön osakkeita panemalla yhtiöön Kemijoen vesistössä välittömästi omistamiaan vesioikeuksia jäljempänä seuraavan v. 1957 päivätyn luettelon mukaan yhteensä 66 300 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän ja on näiden vesioikeuksien arvoksi sovittu 2 000 markkaa keskiveden kilowatilta, eli yhteensä 132 600 000 markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakautuvat Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön ja Koskirakennus Oy:n kesken seuraavasti:

Imatran Voima Osakeyhtiö 32 500 kW, vastaten mk 65 000 000: — ja 6 500 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen-Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 00: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 66 300 kW, mk 132 600 000: — ja 13 260 osaketta.

Jäännösosa osakepääoman korotuksesta tarjotaan osakkaille rahana merkittäväksi.

2) Kohdassa 1 selostetun osakepääoman korotuksen yhteydessä muutetaan Kemijoki Oy:n yhtiöjärjestyksen 2 ja 3 pykälät näin kuuluviksi:

2 §.

Yhtiön osakepääoma on viisimiljardiasataviisikymmentämiljoonaa (5 150 000 000) markkaa jaettuna viiteensataanviiteentoistatuhanteen (515 000) kymmenentuhannen (10 000) markan suuruiseen, nimetylle henkilölle asetettuun osakkeeseen. Osakepääoomasta on viisimiljardia (5 000 000 000) markkaa täysin maksettu ja loppuosa sataviisikymmentämiljoonaa (150 000 000) markkaa maksetaan siten kuin 3 §:ssä on säädetty hallintoneuvoston määrääminä aikoina yhden (1) vuoden kuluessa tämän yhtiöjärjestyksen muutoksen vahvistamisesta.

Osakepääoman tultua täysin maksetuksi voidaan se yhtiöjärjestystä muuttamatta yhtiökokouksen päätöksellä korottaa yhdessä tai useammassa erässä enintään viiteentoistamiljardiin (15 000 000 000) markkaan antamalla yhteensä enintään miljoonaviisisataatuhatta (1 500 000) kappaletta kymmenentuhannen (10 000) markan suuruista, nimetylle henkilölle asetettua osaketta. Mikäli osakepääomaa on päätetty korottaa, on korotettu osakepääoma maksettava hallintoneuvoston määrääminä aikoina ja sen päättämissä erissä yhden vuoden kuluessa siitä päivästä, jona päätös korottamisesta tehtiin.

3 §.

Osakkaat ovat panneet yhtiöön ottamiaan osakkeita vastaan 15. 10. 1954 pidetyssä perustavassa yhtiökokouksessa, 29. 2. 1956 pidetyssä ylimääräisessä yhtiökokouksessa sekä 26. 4. 1957 pidetyssä varsinaisessa yhtiökokouksessa tarkastettujen ja hyväksyt-

tyjen, 15. 10. 1954, 28. 2. 1956 ja 26. 4. 1957 päivättyjen luetteloiden mukaan yhteensä 463 480 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän ja on näiden vesioikeuksien yhteiseksi arvoksi vahvistettu yhdeksänsataakaksikymmentä kuusimiljoonaayhdeksänsataakuusikymmentätuhatta (926 960 000) markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakaantuvat osakkaiden kesken seuraavasti:

Suomen valtio 198 580 kW, vastaten mk 397 160 000: — ja 39 716 osaketta, Imatran Voima Osakeyhtiö 205 239 kW, vastaten mk 410 480 000: — ja 41 048 osaketta, Veitsiluoto Osakeyhtiö 8 161 kW, vastaten mk 16 320 000: — ja 1 632 osaketta, Yhtyneet Paperitehtaat Osakeyhtiö 51 500 kW, vastaten mk 103 000 000: — ja 10 300 osaketta, yhteensä 463 480 kW, mk 926 960 000: — ja 92 696 osaketta.

Loppuosan täysin maksetusta osakepääomasta, eli neljämiljardiaseitsemänkymmentäkolmemiljoonaaneljäkymmentätuhatta (4 073 040 000) markkaa ovat osakkaat maksaneet rahana.

Joulukuussa 1957 tapahtunut osakepääoman korotus suoritetaan siten, että Imatran Voima Osakeyhtiö maksaa merkitsemistään osakkeista rahana 17 400 000 markkaa.

Merkitsemiensä osakkeiden loppuerän suorituksena panevat Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö sekä Koskirakennus Oy. yhtiöön yhtiösopimukseen liitetyn, 1957 päivätyn luettelon mukaan yhteensä 66 300 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän vesioikeuksia ja on näiden vesioikeuksien yhteiseksi arvoksi sovittu satakolmekymmentäkaksimiljoonaakuusisataatuhatta (132 600 000) markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakautuvat Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön sekä Koskirakennus Oy:n kesken seuraavasti:

Imatran Voima Osakeyhtiö 32 500 kW, vastaten mk 65 000 000: — ja 6 500 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen-Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 000: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 66 300 kW, mk 132 600 000: — ja 13 260 osaketta.

Edellisessä momentissa mainitun osakepääoman korotuksen toteuttamisen jälkeen jakaantuivat yhtiöön pannut vesi-oikeudet ja niitä vastaan annetut osakkeet seuraavasti:

Suomen Valtio 198 580 kW, vastaten mk 397 160 000: — ja 39 716 osaketta, Imatran Voima Osakeyhtiö 237 739 kW, vastaten mk 475 480 000: — ja 47 548 osaketta, Veitsiluoto Osakeyhtiö 8 161 kW, vastaten mk 16 320 000: — ja 1 632 osaketta, Yhtyneet Paperitehtaat Osakeyhtiö 51 500 kW, vastaten mk 103 000 000: — ja 10 300 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 000: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 529 780 kW, mk 1 059 560 000:— ja 105 956 osaketta.

3) Edellä selostetun osakepääoman korotukseen osallistuvat Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö ja Koskirakennus Oy. sitoutuvat luovuttamaan oheisessa liitteessä mainitut vesioikeudet Kemijoki Oy:lle heti, kun 2-kohdassa mainitulle yhtiöjärjestyksen muutokselle on saatu Kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistus ja viimeistään tammikuun 31 päivään 1958 mennessä.

4) Edellä mainittujen osakepääoman korotusten tapahduttua hyväksytään tulevissa osakepääoman korotuksissa yhtiöön sen osakkeita vastaan pantavaksi omaisuudeksi ainoastaan Kemijärvestä alkavan Kemijoen pääuoman ja Ounasjoen vesioikeuksia, jotka arvostetaan enintään samojen perusteiden mukaan kuin yhtiötä perustettaessa yhtiöön pannut vastaavien jokien vesivoimat.

5) Yhtiön nykyiset osakkaat ovat tämän sopimuksen nojalla myöhemmin lisäksi oikeutetut panemaan Kemijoki Oy:öön sen osakkeita vastaan tämän sopimuksen 4. kohdassa mainituissa joissa omistamansa vesioikeudet. Tätä oikeutta ei ole tämän sopimuksen perusteella tulevilla uusilla osakkailla.

6) Mikäli sopimuksen mukainen osakkeita vastaan luovutettava omaisuus ei ole lainhuudatettu merkitsijän nimiin, vastaa merkitsijä niiden Kemijoki Oy:n nimiin lainhuudattamisesta aiheutuvista leimavero- ym. kuluista.

Kemijoki Oy:n yhtiöjärjestyksen muutokseen liittyvä luettelo niistä vesialueista ja koskitiloista tai niiden osuuksista, jotka Helsingin kaupunki Kemijoki Oy:n osakepää-

oman korotuksen yhteydessä panee yhtiöön ja joiden arvoksi on sovittu 2 000 markkaa keskiveden kilowatilta.

Helsingin kaupunki 5 480 osaketta vastaan omistamansa seuraavat vesioikeudet:

	Keskiveden kW
I Kemijoessa ja sen sivujoissa:	
1) Savukosken kunnan Savukosken kylässä Savukosken jakokunnan, manttaaliluvultaan 2.0307, yhteisestä vesialueesta 0.7928 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 524
2) Saman kunnan Isokylän, Alakylän, Tohmon, Kostamon ja Levärannan kylien yhdistetyn jakokunnan, manttaaliluvultaan 36.7760, yhteisestä vesialueesta 1.6968 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	16
3) Kemijärven kunnan Ylikylän jakokunnan, manttaaliluvultaan 11.4160, yhteisestä vesialueesta 0.0934 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	6
4) Saman kunnan Luusuan kylässä Luusuan Voima -nimisestä 0.0428 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 54 0.0028 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 995
5) Saman kunnan Juujärven kylässä Juukosken Voima -nimisestä 0.0114 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 20 0.0015 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 833
6) Rovaniemen maalaiskunnan Korkalon kylässä Valajaskoski- nimisestä 0.7771 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 69 0.42227 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	13 988
7) Saman kunnan Jaatilan kylässä Ruikanvirta-nimisestä 0.0522 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 15 0.0011 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	157
8) Tervolan kunnan Runkauskylässä Runkauksen Voima -nimisestä 0.3396 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 65 0.0134 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	127
9) Saman kunnan Lapinniemen kylässä Lapinniemen Voima -nimisestä 0.1285 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 37 0.0021 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	322
II Ounasjoessa:	
10) Kittilän kunnan Kaukosen kylässä Kaukosen Voima -nimisestä 0.1487 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 52 0.0162 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	472
11) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltauksen Voima -nimisen tilan RN:o 6[4] kokonaisuudessaan, vastaten	990
III Meltausjoessa:	
12) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltaus-nimisen tilan RN:o 6[5] Meltausjoessa olevan vesialueen kokonaisuudessaan, vastaten	1 353
IV Raudanjoessa ja sen sivujoissa:	
13) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä Permantokoski-nimisestä 0.0908 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 73 0.0013 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	93
V Kitisessä ja sen sivujoissa:	
14) Sodankylän kunnan Petkulan kylässä Petkulan jakokunnan, manttaaliluvultaan 1.1600, yhteisestä vesialueesta 0.1400 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	280
15) Saman kunnan Sattasen kylässä Sattasen jakokunnan, manttaaliluvultaan 3.1650, yhteisestä vesialueesta 0.3181 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	115
16) Saman kunnan Kersilön, Sattasen ja Moskuvaaran jakokuntien, yhteiseltä manttaaliltaan 5.2600, yhteisestä myllytontista sekä siihen kuuluvasta vesialueesta 0.3181 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	20
17) Saman kunnan Kirkonkylän jakokunnan, manttaaliluvultaan 3.8907, yhteisestä vesialueesta 0.2088 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	50
18) Saman kunnan Vaiskojärven kylässä 1.9850 manttaalisesta Askan jakokunnasta ja jakokunnan yhteisestä myllytontista sekä siihen kuuluvasta vesialueesta 0.9535 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 812

	Keskiveden kW
VI Luirojoessa ja sen sivujoissa:	
19) Savukosken kunnan Tanhuan kylässä Tanhuan-Kiurujärven jakokunnan, manttaaliluvultaan 0.5000, yhteisestä vesialueesta 0.2917 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	35
VII Kitisessä, Luiro- ja Kemijoessa:	
20) Pelkosenniemen kunnan Alaperän kylässä Suannon, Luiron ja Pelkosenniemen yhdistetyn jakokunnan, manttaaliluvultaan 14.0398 yhteisestä vesialueesta 0.7326 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	915
VIII Kemi-, Ounas- ja Raudanjoessa:	
21) Rovaniemen kunnan Rovaniemen jakokunnan, manttaaliluvultaan 9.0313, yhteisestä vesialueesta 0.1250 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	123
IX Kemi- ja Ounasjoessa:	
22) Rovaniemen kunnan Korkalon jakokunnan, manttaaliluvultaan 15.5417, yhteisestä vesialueesta 1.0236 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 174
Yhteensä	27 400

(12. 12. 3 431 §).

Sähkön myyntitariffit. Merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön hintaosaston ilmoitus sähkön myyntitariffin korottamista koskevan hakemuksen hylkäämisestä (28. 3. 1 054 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähkölaitoksen soveltamaan sähkön myynnissä laajennettua avoaikaa laitoksen talouden ja energiatilanteen sitä puoltaessa (24.10. 2 873 §).

Eräiden alueiden luovuttaminen sähkölaitoksen hallintoon. Kaupunginhallitus päätti,

1) että sähkölaitokselle luovutetaan teollisuuskorttelista n:o 252 yhteensä 28 489.4 m²:n suuruinen lisäalue siten, että laitoksen alue tulee vastaamaan suunniteltua 48 546.9 m²:n suuruista tonttia n:o 3 sanotussa korttelissa,

2) että sanotun lisäalueen pääoma-arvoksi merkitään 99.713 mmk, johon sisältyy satamalaitokselle tuleva 38.85 mmk:n hyvitys kuntoonpanotöistä 11 100 m²:n suuruisella täytemaa-alueella,

3) että sähkölaitoksen tulee erikseen korvata satamalaitokselle jäähdytysvesijohdon pääomakustannukset 20.5 mmk,

4) että kiinteistölautakunnan hallintoon palautetaan sähkölaitokselle 9. 7. 1953 (ks. s. 226) luovutetusta alueesta Sörnäisten rantatien katumaaksi tuleva 1 986 m²:n suuruinen alue, joka 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi luovutetaan sähkölaitoksen käyttöön 198 600 mk:n suuruisesta tilitysvuokrasta vuodessa sekä

5) että em. järjestely määrätään tapahtuvaksi 31. 12. (24. 1. 372 §).

Edelleen päätettiin sähkölaitoksen pääomaan ja hallintoon siirtää 46.4 mmk:n arvoinen satamalaitoksen satamarakennusosaston 20. 5. päivätyn karttapiirroksen mukaisesti muodostettava 36 118 m²:n suuruinen Hanasaaren voimalaitostontti 31. 12. lukien. Samalla päätettiin muuttaa v. 1956 (ks. s. 291) tehtyä päätöstä, joka koski ko. voimalaitostontin mahdollisia laajennuksia varten tarvittavia lisäalueita (12. 9. 2 454 §).

Herttoniemen teollisuuskorttelista n:o 43075 päätettiin n. 11 650 m²:n suuruinen alue siirtää 1. 6. lukien sähkölaitoksen hallintoon 23.3 mmk:n pääoma-arvoisena (23. 5. 1 587 §).

Samaten päätettiin Pitäjänmäen teollisuusalueen korttelin TK 46032 tontti n:o 4 siirtää teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon 31. 12. lukien sähkölaitoksen 110/20 kV muuntoasemaa varten 37.35 mmk:n suuruisesta kirjanpidollisesta luovutushinnasta (20. 6. 1 898 §).

Normaalihiilivaraston suuruus. Muuttaen v. 1955 (ks. s. 275) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti määrätä sähkölaitoksen normaalihiilivaraston suuruudeksi 150 000 tonnia ja sen hinnaksi 2 800 mk/tn. Muutos saatiin ottaa huomioon jo sähkölaitoksen v:n 1956 tilinpäätöksessä (10. 1. 202 §).

Sähkön myynti Turun kaupungin teknillisille laitoksille. Sähkölaitos oikeutettiin myymään Turun kaupungin teknillisille laitoksille 4 000 kW sähkötehoa hintaan, joka on noin 3 850 mk/vkW tehomaksuna ja noin 4: 85 mk/kWh energiamaksuna, tehomaksun ollessa sidottuna Imatran Voima Oy:n sähkönmyynnin hintakertoimeen ja energiamaksun taasen kivihiilen hintaan, minkä lisäksi ostajan tulee huolehtia omalla kustannuksellaan sähkön

siirtämisestä Helsingistä Turkuun. Päätös alistettiin kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi (28. 11. 3 250 §, ks. s. 104).

Siirtomäärärahojen käyttäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähkölaitoksen käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan sähkölaitoksen lukuun merkittyjä eräitä siirtomäärärahoja (31. 1. 464 §).

Suvilahden voimalaitos. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 4.845 mmk kaasupolttimoiden sekä varo- ja painelaitteiden hankkimista ja asentamista varten Suvilahden voimalaitokselle (29. 8. 2 342 §).

Hanasaaren höyryvoimalaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston 30. 9. päivätyt ko. voimalaitoksen pääpiirustukset (17. 10. 2 812 §).

Salmisaaren voimalaitoksen tontille sijoitettavan pylväsvaraston aitaamista varten myönnettiin 400 000 mk sähkölaitoksen tarverahoista (khn jsto 31. 5. 5 814 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1.8 mmk Salmisaaren voimalaitoksen laituriin kiinnitettävien laivojen kiinnitysmahdollisuuksien parantamista varten (22. 8. 2 249 §).

Vallilan kytkinlaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtitoimisto Hytönen & Luukkosen laatimat sähkölaitoksen Vallilan kytkinlaitoksen pääpiirustukset (31. 5. 1 675 §).

Pitäjänmäen muuntoasema. Teollisuuslaitosten lautakunnalle päätettiin antaa lupa tilapäisen kuljetustien tasoittamiseen Vihdintieltä sähkölaitoksen Pitäjänmäen muuntamoaseman tontille piirustuksen n:o 10566 osoittamaan paikkaan, siinä tapauksessa, että asemakaavan mukaan sanotulle tontille johtava Sähkötie ei valmistuisi ennen muuntajien kuljetusta tai että kuljetus Sähkötieltä muuntoaseman rakennukselle tuottaisi taloudellisia tai teknillisiä vaikeuksia. Mikäli mainittu tilapäinen kuljetustie rakennettaisiin, olisi sen käyttämisen ajaksi järjestettävä Vihdintielle varoitusmerkit tai vartionti ja olisi tieyhteys kuljetuksen jälkeen heti suljettava (1. 8. 2 118 §).

Sähkölaitoksen tarpeita varten hankitun Tyynelä-nimisen tilan RN:o 3435, Pakilan kylässä, rakennuksissa suoritettavia muutos- ja viimeistelytöitä varten myönnettiin 1.8 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista sekä 800 000 mk autotalli- ja varastorakennuksen pystyttämistä varten tilan alueelle ja 1.3 mmk likaveden puhdistamon ja viemärin rakentamista varten tilalle (31. 1. 467 §, 6. 6. 1 743 §).

Valaistusta koskevat asiat. Valaistuksen uudelleen järjestämistä varten Itämeren-, Mechelinin- ja Ruoholahdenkadun risteyksessä myönnettiin 900 000 mk em. määrärahoista (31. 5. 1 637 §).

Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin suorittamaan Kymintieltä ja Intiankadulta Kumpulan uimalaan johtavien teiden valaistustyöt em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista määrärahoista 110 kV asemat (14. 3. 904 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 500 000 mk heijastinvalaistuksen järjestämistä varten Kolmikulman puistoon (3. 1. 113 §) ja 525 000 mk Maunulan kansakoulun ja kirjaston tiealueen valaistussuunnitelman toteuttamista varten sähkölaitoksen 17. 6. päivätyn piirustuksen mukaisesti (4. 7. 2 022 §).

Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin ryhtymään neuvotteluihin Valmet Oy:n kanssa yhtiön jakelualueella olevien yleisten teiden ja laiturien ulkovalaistuksen hoitamisesta kaupungin toimeksiannosta lautakunnan esittämien suuntaviivojen mukaisesti sekä ilmoittamaan neuvottelujen tulokset aikanaan kaupunginhallitukselle (21. 2. 641 §).

Samaten olisi satamalautakunnan yhdessä sähkölaitoksen kanssa laadittava ehdotus kiinteän valaistuksen järjestämiseksi Kaivopuiston rannasta Suomenlinnaan johtavalle talvitielle (21. 2. 641 §).

Kaukolämmitys. Kaupunginhallitus päätti, että sähkölaitoksen kaukolämmityshöyryjohto saadaan rakentaa Sörnäisten rantatien poikki ilmajohtona sähkölaitoksen piirustuksista n:o 11127 ja 11128 ilmenevällä tavalla, kuitenkin siten, että se kulkisi kadun poikki n. 15—18 m sähkölaitoksen esittämää suuntaa etelämpänä sekä että johdon alaisen korkeuden tulisi Sörnäisten rantatien ajoteiden ja raiteiden kohdalla olla vähintään 1 m enemmän kuin rautatien aukean tilan vaatima korkeus (31. 10. 2 925 §).

Valaistuspylväiden käyttäminen mainostarkoituksiin. Kaupunginhallitus päätti mää-

rätä, että sähkölaitoksen valaistuspylväiden mainostulot kuuluvat sähkölaitokselle ja kehottaa kiinteistölautakuntaa siirtämään Oy. Ulkomainos Ab:n kertomusvuonna sopimuksen perusteella kiinteistöjen osaston ao. tilille suorittamat mainospaikkakorvaukset sähkölaitoksen ao. tilille. Päätös ei koskenut v:n 1956 vastaavia tuloja (2. 5. 1 357 §).

Erään saatavan poistaminen tileistä. Sähkölaitos oikeutettiin poistamaan satamalaitoksen laskusta m/s Siljan sähkönkulutuksesta aiheutunut 501 358 mk:n suuruinen erä sekä omasta tilinpidostaan samansuuruinen saatava, josta kuitenkin oli vähennettävä Suomen Moottorilaiva Oy:n asettamasta vakuudesta 49 150 mk:n suuruinen erä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa tutkimaan, olisiko asiassa valvottava kaupungin etuja (7. 11. 2 996 §).

Irtaimiston hankinta ja myynti. Satamalaitosta kehotettiin luovuttamaan sähkölaitokselle henkilöauto AS-900, sillä ehdolla, että laitos suorittaa autosta rakennusviraston hankintaosaston harkitseman kohtuullisen korvauksen satamalaitokselle ja merkitsee sen irtaimistoluetteloonsa (khn jsto 20. 3. 5 430 §, 10. 4. 5 550 §).

Suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajaa kehotettiin luovuttamaan sähkölaitokselle talosta Näyttelijäntie 2 vuokratusta huoneistosta poistetut pallovalaisimet 9 210 mk:n hinnasta (khn jsto 3. 4. 5 514 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan myymään Kasarmitorin aseman 1 500 kW tahtimoottorigeneraattorin (khn jsto 24. 4. 5 602 §); Sörnäisten vanhalla hiililaiturilla käytännössä olleet Crichton-Vulcan- ja Demag-nosturit (khn jsto 2. 5. 5 642 §); Suvilahden voimalaitoksen kattilat n:o 7, 8 ja 10 (khn jsto 2. 5. 5 643 §); muuntamot: Pohjolankatu 45:ssä oleva 5 kV 2-puolinen muurattu muuntamo n:o 324, Katajanokanlaiturin 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 1; Haagan Malminpellon 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 116; Haagan Kaivoaukean samanlainen muuntamo n:o 222 ja Haagan Steniuksentie 22:ssa oleva 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 223 (khn jsto 4. 7. 6 021 §); Itämerenkadulla olevan varastoalueen aitaus ja avokatos Oy. Mercantile Ab:lle 400 000 mk:n hinnasta (khn jsto 8. 5. 5 685 §); Austin-merkkinen henkilöauto AE-329, Chevrolet AK-137, Ford AA-854 ja AD-179 merkkiset kuorma-autot. Mainittu irtaimisto saatiin myydä sanomalehti-ilmoitusten perusteella eniten tarjoavalle (khn jsto 12. 12. 6 780 §).

Arabian Pienteollisuustalo Oy:lle päätettiin myydä Hämeentie 155:ssä sijaitseva muuntamon kojeisto 507 800 mk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että yhtiön kanssa solmittu muuntamoa koskeva vuokrasopimus samalla katsottaisiin päättyneeksi (khn jsto 4. 7. 6 020 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 2 890 mk sähkölaitoksen viranhaltijalle korvauksena työssä rikkoutuneista silmälaseista (khn jsto 27. 12. 6 863 §).

Perheenpäivän vietto Salmisaaren voimalaitoksella. Salmisaaren voimalaitoksen työntekijäin perheenjäsenille järjestetyn tutustumistilaisuuden yhteydessä päätettiin järjestää kahvitilaisuus, jonka kustannukset 30 000 mk saatiin suorittaa sähkölaitoksen käyttövaroista (khn jsto 8. 5. 5 680 §).

15. Muut asiat

Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus. Kaupunginhallitus päätti

kehottaa rakennusvirastoa koristamaan Suurkirkon terassin ja Senaatintorin tervapadoin ja havupylväin 6. 12. järjestettävää kansalaisjuhlaa varten sekä niinikään toimittamaan Suurkirkon portaille puhujakorokkeen ja valonheittimet puhujaa ja kuoronjohtajaa varten sekä

kehottaa rakennusvirastoa korvauksetta luovuttamaan Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan käyttöön 40 kannettavaa Suomen lippua tankoineen ja

oikeuttaa yleisjaoston hyväksymään järjestelyistä aiheutuvat kustannukset (4. 12. 3 288 §).

Uudenvuoden vastaanotto. Helsinki-Seuralle päätettiin korvata uudenvuoden vastaanoton järjestämisestä aiheutuneet kulut yhteensä 110 000 mk, jotka suoritettiin v:n 1956 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 16. 1. 5 086 §).

Kaupungin vaakunan käyttö. Hankintatoimistoa kehotettiin valvomaan, että kaupun-

gin vaakunaa käytetään vain asianmukaisen luvan perusteella kaupallisiin tarkoituksiin. Mikäli rikkomuksia havaittaisiin, olisi toimiston tehtävä esitys tarpeellisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä (khn jsto 2. 10. 6 370 §, 12. 12. 6 757 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että mikäli ilmoituksissa käytetään kaupungin vaakunaa, on siitä ehdottomasti käytävä selville myös ilmoituksen laatijan nimi. Vaakunan käyttö sen tapaisissa ilmoituksissa kuin raittiuslautakunta oli käyttänyt otsikolla »Kierrä oikeaan» ei ollut suotavaa (khn jsto 30. 10. 6 531 §).

Helsingin Sotilaspiirin kutsuntalautakuntaan kertomusvuoden kutsuntaa varten valittiin kaupungin edustajaksi os. pääll., kapt. Paavo Larno ja varalle kultaseppä, kapt. Yrjö Kaksonen (21. 2. 638 §).

Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliitto. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliitolle, että sen avustamiseksi kertomusvuoden talousarvioon merkitty 5.9 mmk:n määräraha jaettaisiin ilman eri anomusta vuosineljänneksittäin rahatoimiston toimesta (31. 1. 439 §).

Asiamiestoimistoa kehotettiin edustamaan kaupunkia em. liiton sääntöjen muuttamista varten pidettävissä ylimääräisissä yhtiökokouksissa sekä äänestämään niissä sääntöjen muutoksen hyväksymisen puolesta (khn jsto 30. 1. 5 169 §).

Helsingin seutukaavaliitto. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa huolehtimaan siitä, että kaupunki olisi edustettuna em. yhdistyksen vuosikokouksessa 29. 4. ja että kaupungin edustaja äänestäisi yhdistyksen valtuuskuntaan seuraavia henkilöitä: varsinaisiksi jäseniksi apul. kaup.joht. Eino Waronen, apul. kaup. joht. Juho Kivistö, dipl. ins. Kaarlo Pettinen, kaup. ins. Walter Starck, as. kaavapääll. Väinö Tuukkanen, yleiskaava-arkkit. Olof Stenius, joht. Toivo Salmio ja virastopääll. Alpo Lippa sekä varalle vastaavasti kaup. joht. Erik v. Frenckell, kaup. metsänhoit. Paavo Harve, vt. toim. joht. Niilo Koskinen, katurak. pääll. Yrjö Virtanen, dipl. ins. Kalevi Korhonen, kaup. geod. Lauri Kärkkäinen, retkeilyasiamies Eero Koroma ja as. kaavains. Veikko Saarinen (17. 4. 1 211 §).

A-Klinikkasäätiölle päätettiin ilmoittaa sen ylläpitämän A-klinikan johtokunnan valitsemista varten kaupungin edustajiksi huoltoviraston apulaisjohtaja, varat. Osmo Toivola, huoltolääkäri, lääket. lis. Erkki Paavilainen sekä toimistonhoitaja Paavo Ahokas (23. 5. 1 568 §).

Myöhemmin merkittiin tiedoksi, että säätiön hallitus oli kokouksessaan 3. 6. nimennyt Helsingin A-Klinikan johtokuntaan v:ksi 1957—1958 puheenjohtajaksi varat. Osmo Toivolan sekä jäseniksi toimistonhoitaja Paavo Ahokkaan, lääket. lisensiaatit Heikki Hiltusen, Reino Huttusen ja Erkki Paavilaisen sekä kunnanhallituksen varapuh. joht. Väinö Virtasen (13. 6. 1 826 §).

Helsingin kaupungin 400-vuotiskoti-säätiön hallitukseen päätettiin kaupungin edustajiksi kertomusvuodeksi valita kaup. joht. Erik v. Frenckell ja kiint. joht. Juho Kivistö ja varalle vastaavasti kaup. siht. Lars Johanson ja valtiot. kand. Veikko Järvinen sekä tilintarkastajiksi varat. Mauno Luotonen sekä varalle johtaja Tyko Vanhala (3. 1. 86 §).

Helsingin Sokeaintalo-Säätiön tilintarkastajaksi v:ksi 1958 valittiin reviisori Onni Wiherheimo (19. 12. 3 484 §).

Säätiön ilmoitus v:n 1956 toiminnastaan merkittiin tiedoksi (4. 4. 1 108 §).

Pohjolan Pesula Oy:n johtokuntaan nimettiin kaupungin edustajiksi v:ksi 1958 prof. Elsa Bruun ja apul. kaup. joht. Juho Kivistö sekä tilintarkastajaksi reviisori Olavi Salmi ja varalle reviisori Einar Lehto (4. 12. 3 292 §, khn jsto 27. 3. 5 444 §).

Suomen Messut osuuskunta. Apul. kaup. joht. Eino Waronen määrättiin edustamaan kaupunkia Suomen Messut osuuskunnan syyskokouksessa. Kaupungin uudeksi edustajaksi osuuskunnan hallintoneuvostoon oli ehdotettava apul. kaup. joht. Hjalmar Krogiusta sekä tilintarkastajaksi v:ksi 1958 reviisori Onni Wiherheimoa ja varalle reviisori Einar Lehtoa (10. 10. 2 708 §).

Sibelius-viikon säätiön hallitukseen ajaksi 1. 8. 1957—31. 7. 1959 valittiin varsinaisiksi jäseniksi fil. tri Nils-Eric Ringbom, fil. maist. Eero Koroma ja rva Eva Paloheimo sekä varalle fil. maisterit Veikko Helasvuo ja Matti Rautio sekä fil. tri L. Arvi Poijärvi. Tilintarkastajaksi määrättiin reviisori Einar Lehto ja varalle kaup. kamr. Osmo Lehtosuo (28. 3. 1 047 §).

Sibelius-viikon säätiön hallintoneuvostoon ajaksi 1. 4. 1957—31. 3. 1960 nimettiin puheenjohtajaksi pääjoht. Teuvo Aura, varapuheenjohtajaksi kansanedust. Elli Nurminen

ja jäseniksi fil. tri Ester-Margaret v. Frenckell, fil. maisterit Eero Koroma, Veikko Loppi ja Pekka Railo, rva Hellä Meltti, kanslianeuvos Gunnar Modeen, rva Eva Paloheimo, fil. tohtorit L. Arvi Poijärvi ja Nils-Eric Ringbom sekä raatimies Yrjö Similä (28. 3. 1 048 §).

Helsingin Kansanteatteri Oy:n varsinaiseen yhtiökokoukseen 25. 2. valittiin kaupungin edustajaksi apul. kaupl. joht. Eino Uski (khn jsto 20. 2. 5 301 §).

Kasvatusopillisen kirjasto- ja lukusalisäätiön hallitukseen nimettiin kaupungin edustajiksi v. 1958 alkavaksi 3-vuotiskaudeksi prof. Elsa Bruun varsinaiseksi ja dos. Uuno Saarnio varajäseneksi (19. 12. 3 518 §).

Yhteiskunnallisen Korkeakoulun valtuuskuntaan määrättiin kaupunkia edustavaksi jäseneksi kolmivuotiskaudeksi v. 1958—1960 apul. kaup. joht. Eino Waronen ja varalle apul. kaup. joht. Eino Uski (14. 11. 3 044 §).

Jääkenttä-säätiön edustajistoon valittiin 1. 7. alkavaksi kolmivuotiskaudeksi ins. Yrjö Enne, valtiot. maist. Veikko Järvinen, kaupp. Leo Mattila, voim. op. Liisa Orko, fil. maist. Victor Procopé, toimitsija Eino Saastamoinen, sosiaalineuvos Aaro Tynell ja postivirk. Olavi Valpas (27. 6. 1 941 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti nimetä ko. säätiön hallituksen puheenjohtajaksi kaup. joht. Erik v. Frenckellin sekä jäseniksi liikennetark. Väinö Soinisen ja kaup.joht. Arno Tuurnan. Tilintarkastajiksi tilikaudeksi 1. 7. 1957—30. 6. 1958 nimettiin kaup. kamr. Osmo Lehtosuo ja reviisori Onni Wiherheimo ja varalle apul.reviisori Arvo Nisonen (4. 9. 2 393 §).

Merkittiin tiedoksi Jääkenttä-säätiön ilmoitus tilinpäätöksestään (14. 11. 3 063 §).

Asuntosäätiön valtuuskunnalle päätettiin esittää, että kaupungin edustajaksi valtuuskuntaan ajaksi 1. 1. 1958—1. 1. 1961 valittaisiin kaup. joht. Lauri Aho (12. 12. 3 377 §).

Invaliidisäätiön isännistön jäseneksi v:ksi 1958—1960 valittiin kaup. joht. Lauri Aho (24. 10. 2 827 §).

Kemijoki Oy:n hallintoneuvostoon valittiin kaupungin edustajaksi apul. kaup. joht. Hjalmar Krogius sekä yhtiön johtokuntaan sähkölaitoksen toim. joht. Unto Rytkönen (6. 6. 1 753 §, 4. 12. 3 293 §).

Helsingin Lastenlinnan edustajistoon kertomusvuodeksi valittiin kaupungin edustajaksi lastensuojelun toim. joht. Arvi Heiskanen (14. 3. 905 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus myönsi toim. joht. Arvi Heiskaselle eron ko. edustajiston jäsenyydestä 21. 11. lukien ja valitsi jäljellä olevaksi ajaksi edustajistoon sairaalatarkastaja Reino Oksasen, joka myös asetettiin ehdokkaaksi seuraavan toimikauden edustajaa valittaessa (21. 11. 3 178 §).

Jäsenten ja tilintarkastajien valitseminen niiden asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin, joissa kaupungilla on osakkeita tai osuuksia tai joille se oli myöntänyt lainoja, ks. kunnalliskalenteri s. 369—409.

Yleisjaosto päätti hyväksyä asiamiestoimiston toimenpiteen kaupungin edustamisesta 29. 5. Asunto-osakeyhtiö Työmiehenkatu 2 -nimisen yhtiön tontilla pidetyssä rakennussäännön ja Helsingin rakennusjärjestyksen edellyttämässä katselmuksessa (khn jsto 31. 5. 5 787 §).

Asunto-oy. Pohjolankatu 43 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että yhtiön yhtiöjärjestyksen 12 §:ää muutettaisiin 1. 1. 1958 lukien siten, että kaupungin edustus yhtiön johtokunnassa supistuisi kahteen varsinaiseen jäseneen (2. 5. 1 364 §).

Asunto Oy. Vallilan pienasunnot n:o 2 -nimiselle yhtiölle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupungin puolesta ollut estettä yhtiön yhtiöjärjestyksen muuttamiseen siten, että yhtiö vapautuisi siihen perustuvasta kaupungin valvonnasta (1. 8. 2 059 §).

Edustajien valitseminen eri osakeyhtiöiden ja yhdistysten yhtiökokouksiin. Seuraavien osakeyhtiöiden ja yhdistysten, joissa kaupungilla on osakkeita tai joille se on myöntänyt lainoja, yhtiökokouksiin määrättiin kaupungin edustaja: Abborfors Oy. (khn jsto 20. 2. 5 295 §); Asunto-oy. Aitio (khn jsto 2. 5. 5 617 §, 26. 6. 5 975 §, 18. 12. 6 803 §); Ab. Gräsviksgatan 5 (khn jsto 3. 4. 5 491 §); Asunto-oy. Hämeentie 85—89 (khn jsto 2. 10. 6 376 §); Bostadsaktiebolaget Fredriksgatan 38 (khn jsto 30. 1. 5 167 §); Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3 (khn jsto 13. 3. 5 371 §); Asunto-oy. Kauppiaankatu 8—10 (khn jsto 2. 10. 6 377 §); Asunto-oy. Koivikkotie 1—3 (khn jsto 27. 3. 5 445 §, 19. 6. 5 925 §, 30. 10. 6 536 §); Asunto-oy. Soutaja, Asunto-oy. Lähtökuoppa ja Asunto-oy. Maaliviiva (7. 3. 814 §); Oy. Kisalämpö (khn jsto 6. 3. 5 343 §, 20. 11. 6 647 §); Asunto-oy. Mechelininkatu 21 ja Asunto-

osakeyhtiö Sammatti (khn jsto 20. 3. 5 414 §, 6. 11. 6 570 §, 20. 11. 6 650 §, 18. 12. 6 804 §); Asunto-oy. Männikkötie 5 (khn jsto 20. 3. 5 419 §, 12. 12. 6 758 §); Asunto-oy. Mäyränkallio (khn jsto 6. 3. 5 346 §); Asunto-oy. Mäyränlinna (khn jsto 6. 3. 5 345 §, 12. 12. 6 758 §); Asunto-oy. Nuoranpunojankatu 27 (khn jsto 22. 5. 5 745 §, 2. 10. 6 375 §); Asunto-oy. Oikokatu 11 (khn jsto 6. 2. 5 212 §); Asunto-oy. Oulunkylän Rivitalot, Asunto-oy. Koivikkotie 1—3, Kiinteistö-oy. Siilitie 1, 5 ja 7, Asunto-oy. Haavikkotie 15—17, Asunto-oy. Pohjolankatu 43, Asunto-oy. Raisiontie 4, 6, 8, 11 (khn jsto 24. 4. 5 593 §, 18. 12. 6 803 §); Asunto-oy. Runeberginkatu 17 (khn jsto 20. 2. 5 274 §, 4. 12. 6 739 §); Asunto-oy. Sturenkatu 23 (khn jsto 13. 2. 5 252 §, 12. 12. 6 759 §); Asunto-oy. Syreeni (khn jsto 13. 3. 5 372 §); Asunto-oy. Virola (khn jsto 20. 3. 5 411 §, 12. 12. 6 759 §); Bostadsaktiebolaget Brändö Domus (khn jsto 20. 3. 5 412 §, 20. 11. 6 649 §, 12. 12. 6 759 §); Bostads-ab. Mechelinsgatan 38 (khn jsto 20. 2. 5 275 §); Byggnadsaktiebolaget Enen (khn jsto 18. 9. 6 293 §, 20. 11. 6 651 §); Etelä-Suomen Voimaosakeyhtiö (khn jsto 20. 2. 5 293 §); Ab. Fred ja Bostads-ab. Leo (khn jsto 27. 2. 5 311 §, 9. 10. 6 414 §); Oy. Helsingin Kansanasunnot (14. 2. 591 §); Helsingin kaupungin Rakennus Oy. n:o 4 (khn jsto 20. 3. 5 415 §, 27. 11. 6 695 §); Oy. Helsingin Kyllästyslaitos (khn jsto 27. 3. 5 476 §); Helsingin kaupungin Perheasunnot Oy. (khn jsto 20. 3. 5 416 §); Kiinteistö osakeyhtiöt Haavikkotie 12—18, Maunulan Kirkkomäki 1—3, Männikkötie 7, Rajametsäntie 22—24, Sahanmäki ja Töyrytie 3—7 (khn jsto 2. 5. 5 618 §); Asunto-oy. Vesakko (khn jsto 27. 3. 5 446 §, 12. 12. 6 758 §); Kiinteistö osakeyhtiöt Näyttelijäntie 2, Tolarintie 4, 8, Tolarintie 3—11, Ohjaajantie 11—13 (khn jsto 17. 4. 5 572 §, 12. 12. 6 758 §); Kiinteistö-oy. Roihuvuorentie 10 (khn jsto 24. 4. 5 592 §); Kiljavan Parantola Oy. (14. 11. 3 081 §, khn jsto 17. 4. 5 574 §); Oy. Mankala Ab. (khn jsto 20. 2. 5 294 §); Maunulan Kansanasunnot (khn jsto 20. 3. 5 417 §, 23. 10. 6 500 §); Maunulan Pienasunnot (khn jsto 20. 3. 5 418 §, 23. 10. 6 499 §); Palace Hotel Oy. (28. 2. 752 §); Raisiontien Lämpö Oy. (khn jsto 6. 3. 5 344 §, 4. 12. 6 740 §); Suomenlinnan Liikenne Oy. (31. 1. 437 §); Teollisuuskeskus Oy. (12. 12. 3 376 §, khn jsto 27. 2. 5 313 §); Tapaturmantorjunta yhdistys (khn jsto 17. 4. 5 563 §, 20. 11. 6 626 §); Wilhelmsberg Ab. (khn jsto 20. 3. 5 413 §); Vesisäiliönkatu 25 asunto-osakeyhtiö (khn jsto 20. 2. 5 281 §).

Henkilöille, jotka kaupungin määräämänä edustajana olivat ottaneet osaa yhtiön, osuuskunnan, säätiön tai muun yhteisön hallituksen tai johtokunnan kokouksiin, päätettiin maksaa kokouspalkkioita yhteensä 131 135 mk, mikä suoritettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Metsäliiton Selluloosa Oy:n ja Äänekoski Oy:n fuusiosopimuksen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Metsäliiton Selluloosa Oy:n ja Äänekoski Oy:n 13. 5. tekemän sopimuksen siitä, että Metsäliiton Selluloosa Oy. sulautuu Äänekoski Oy. -nimiseen yhtiöön. Todistukseksi hyväksymisestä annettiin anojille ote pöytäkirjasta (28. 11. 3 232 §).

Elinkeino anomukset. Kaupunginhallitus antoi kahdessa tapauksessa puoltavan lausunnon anomuksista, jotka koskivat käytettyjen koneiden ja koneenosien ja romukaupan harjoittamista kaupungissa (24. 10. 2 833 §, 7. 11. 2 969 §).

Ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden ym. kauppa. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista Toiminimi Vestan anomuksesta saada harjoittaa ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppaa (7. 2. 490 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista Oy. Stockmann Ab:n anomuksesta, että yhtiön rakennusainevarastossa Kutomontien varrella oleva pienoiskiväärin sisäampumarata hyväksyttäisiin käyttöön (28. 11. 3 203 §).

HAKEMISTO

Sivu

Aabio Oy:n kanssa Erottajan kalliosuojan käytöstä tehdyn vuokrasopimuksen pidentäminen 84
Abborfors Oy:lle myönnetty laina 14, 155
Ahlströmin, Rafael, rahaston korkovarojen käyttö 232
Ahtelan lomakodin käyttämistä toipilaskotina koskeva sopimus 33
Aivovauriolasten lastentarhaa ja alakansakoulua varten varattavaa tonttia koskeva asia 243
Akademiska Sångföreningen -nimisen kuoron avustaminen 232
A-Klinikkasäätiö, kaupungin edustajien valitseminen sen johtokuntaan 306
Alkoholiliikkeen v:n 1955 vuosivoitto-osuuden käytön hyväksymistä koskeva ilmoitus 168
Alkoholistien Perheiden Ystävät -nimisen yhdistyksen avustaminen 194
Allergiasairaala, hoitokustannusten suorittaminen 39
Allergiatutkimussäätiö, sille asetetut rakentamisvelvollisuuden täyttämisen määräajat 39
Aloite alueläkärin viran perustamiseksi Pohjois-Haagaan 30
» arkkitehtien ja insinöörien, ns. suunnittelevan työvoiman työ- ja palkka-olosuhteiden tutkimiseksi 10
» asunnonjakotoimikunnalle annettaviksi ohjeiksi ja vuokrasäännöstelyn lopettamiseksi 88
» asuntojen varaamiseksi helsinkiläisille vanhuksille kaupungin asuntorakennustoiminnan puitteissa 41, 87, 88
» asuntotuotannon tukemiseksi 22, 88
» esikaupunkitoimikunnan muuttamiseksi esikaupunkilautakunnaksi 12
» Herttoniemen suunnan liikenteen hoitamiseksi linja-autoilla sekä suunniteltujen pääväylien toteuttamiseksi 99
» hiihtokeskuksen aikaansaamiseksi pääkaupunkiin 51
» huoneiston varaamiseksi tyttöjen nuorisokotia varten 45
» Kaisaniemen lammikon uudelleen järjestämiseksi ja korjaamiseksi 95
» kansakoulujen tyttöluokkien opettajien alipalkkaisuuden oikaisemiseksi 58
» kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamiseksi 58
» kansakouluntarkastajien virkojen lisäämiseksi 58
» kansakoulurakennuksen rakentamiseksi Vartiokylään 57
» kaupunginvaltuuston työjärjestyksen muuttamiseksi 3
» kirjasakkoina kertyneiden varojen käyttämiseksi helsinkiläisille kirjailijoille myönnettävinä avustuksina 63
» kirjastoauton hankkimisesta liikkuvan kirjaston perustamiseksi esikaupunkialueita varten 63
» komitean asettamiseksi häädettyjen perheiden läpikulkutalon suunnittelua varten 88
» » » laatimaan taksoituslautakunnan johtosääntöä ja työjärjestystä 9
» lautakunnan perustamiseksi järjestelytoimistoa varten 4
» leikkikenttätoiminnan järjestämiseksi eräille lapsirikkaille alueille 61
» liikennelaitoksen käyttöomaisuuden koron määräämiseksi 96
» » uusien leimasinpihtien poistamiseksi käytöstä 99
» liikenneväylien, eräiden tärkeimpien, kestopäällystämiseksi 93
» lämminvesilaitteiden asentamiseksi suurperheisten asuntotaloon Mäkelänkatu 78 ..... 78, 89
» maistraatin lakkauttamiseksi 26
» muistokilven kiinnittämiseksi eduskunnan ensimmäisen kokoontumispaikan muistoksi 95
» nuorisotalon rakentamiseksi Vallilaan 54
» Oulunkylän ja Malmin alueiden viemäröinnin jouduttamiseksi 94
» Paasikiven, presidentti, muistolle omistetun kadun nimeämiseksi 86
» pakollisen asunnonvälityksen osittaiseksi lopettamiseksi 30
» pienteollisuuden avustamislainarahaston perustamiseksi 19, 23
» Pirkkolan urheilupuiston rakentamiseksi 48
» Pohjoisen sairaalan sijoitusalueen määräämiseksi, määrärahan varaamiseksi suunnittelua ym. varten 40
» poliisilaitoksen henkilökunnan kielitaidon kehittämiseksi 29
» rakennusviraston talorakennustöiden aloittamiseksi välittömästi kertomusvuoden talousarviovaroilla 91
» riittävän tehokkaan sairaankuljetusautoasemaverkon aikaansaamiseksi 40
» Ruskeasuon ja Paloheinän alueen kansakoulun suunnittelua ym. varten 22, 58

Aloite Ruskeasuon suunnan liikenneolojen parantamiseksi ... 99
» satamalautakunnan, liikennelaitoksen lautakunnan ja teurastamolautakunnan johtosääntöjen muuttamiseksi ... 101
» satamatoimintaan liittyvien taksojen ja maksujen korottamiseksi ... 101
» sokeaintalon rakentamiseksi Töölöön ... 43
» sokeritautia sairastaville tarkoitetun ilmaisen jälkihuollon järjestämiseksi ... 40
» sosiaalisten näkökohtien huomioon ottamiseksi kaupungin hankintoja suoritettaessa ... 4
» Suokadun ja Pasilan- sekä Esterinkadun yhtymäkohdan liikenneturvallisuuden parantamiseksi ... 99
» Suomen Syöpäyhdistyksen toiminnan tukemiseksi ... 22, 40
» » Taiteilijaseuran avustamiseksi ... 22, 64
» takaussitoumusten antamiseksi oppikoulujen rakennuslainojen takaisinmaksamisesta ... 16
» taksoitustyön jouduttamiseksi ... 9
» talousarvion varsinaisten menojen vähentämiseksi ... 26
» teatteritalon rakentamiseksi kaupunginteatteria varten ... 64
» tontin varaamiseksi Etu-Töölöstä lastentaloa varten ... 76
» työttömyysvakuutuslain aikaansaamiseksi ... 53
» uimarannan ja venelaiturin rakentamiseksi Herttoniemen asuntoaluetta varten ... 50
» » rakentamiseksi Lauttasaaren asuntoalueelle ... 49
» » » Strömsinlahden rannalle ... 50
» urheilukentän rakentamiseksi Itä-Herttoniemeen ... 46
» » » Kumpulaan ... 48
» urheiluseurojen avustusmäärärahojen jakoperusteen muuttamiseksi ... 45
» vanhusten kodinhoitotoiminnan tehostamiseksi ... 43
» vapaa-ajanviettopaikkojen kulkuyhteyksien parantamiseksi ... 98
» vene- ja pyykkilaiturin rakentamiseksi Sörnäisten rantatien läheisyyteen ... 101
» vesikysymyksen tutkimiseksi ... 103
» vuokratalojen, kaupungin omistamien, muuttamiseksi asunto-osakeyhtiöiksi ... 88
» yksinäisten miesten majoituksen järjestämiseksi ... 42
Aloitetoimikunnan jäsenten valitseminen ... 120
Aloitteet, keskeneräiset ... 3
Alppikatu 1:ssä sijaitseva ammattikoulutalo, huonetilan luovuttaminen sieltä eri kouluille ... 224
Alppilan vesisäiliön alustan rakentaminen juustovarastoksi ... 292
Alppipuiston ulkoilmanäyttämön avustaminen ... 64
» » rakennelmien palovakuuttaminen ... 257
» » rakenteiden korjaustyöt, pakkohuutokaupalla myytävät penkit 232
» » vuokraaminen Suomen Työväenteatterin Näyttelijäyhdistykselle ... 245
Alueiden ostot ja myynnit ... 66—69, 237—239
Aluelääkärit ... 30, 69, 257
Aluesuunnitelmaliitto, Helsingin ja sen ympäristön, sen avustaminen ym. ... 306
Aluevaihdot ... 69—73, 241
Americano Oy., yhtiön korttelissa n:o 43060 olevan tontin rakentamisaika ... 77
Ammatinvalinnan ohjaustoimisto, kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön, luokkahuoneen vuokraaminen sen käyttöön ... 224
Ammatinvalinta-assistentin, työnvälitystoimiston, viran täyttäminen ... 198
Ammattientarkastus ... 31, 176
Ammattikoulua varten Malmilta varattu tontti ... 242
Ammattikoulun, turkisalan, perustaminen ... 245
Ammattikoulut, ks. myös valmistava poikien ja valmistava tyttöjen ammattikoulu.
Ammattikoulutalo, Alppikatu 1:ssä sijaitseva, huonetilojen luovuttaminen sieltä eri koulujen käyttöön ... 224
Ammattilääketieteen säätiö, sen ja kaupungin välinen sopimus Työterveyslaitoksen käyttämisestä 39
Ammattiopetuslaitokset, huoneistoja koskevat asiat ... 224
» opettajien perustuntipalkkioiden vahvistaminen ... 224
Ammattiopetuslaitosten johtokunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
Ammattiopintojen avustuslaissa tarkoitettujen avustusten korotusehdotus ... 193
Ammattioppilaslautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
» toimistoapulaisen virka ... 59, 227
Ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden ym. kaupan harjoittamista koskevat lausunnot ... 308
Anniskeluoikeuksien myöntäminen ... 105
Ansiomerkit ... 132
Apulastentarha Aula, virat ym. ... 44, 196
Arabian Pienteollisuustalo Oy., Hämeentie 155:ssä sijaitsevan muuntamon kojeiston myyminen sille ... 305
» » Oy:lle vuokratun tontin perusvuosivuokran tarkistaminen ... 85
Arava-osakkeet, kaupungin etuosto-oikeuden käyttäminen eräiden osakkeiden myynnin yhteydessä ... 255
Arkkitehdit, kaupungin, piirtäjien palkkaamista heidän avukseen koskeva asia ... 89
Arkkitehtien ja insinöörien, ns. suunnittelevan työvoiman työolojen tutkimista tarkoittava aloite ... 10
Asemakaavakysymykset ... 86, 237, 250

Asemakaavoituksen tehostamista, ohjeiden antamista asunnonjakotoimikunnalle ym. koskeva aloite ... 88
Asiakirjojen, verotusasioita koskevien, hävittäminen ... 9
Asiamiestoimisto, kaupunginhallituksen, sen oikeuttaminen avustamaan kaupungin palveluksessa olevia eräissä oikeudenkäynneissä ... 129
» » » oikeuttaminen edustamaan kaupunkia kiinteistöosakeyhtiöiden yhtiökokouksissa ... 118
» » virat ja viranhaltijat ... 4, 114, 118
Asunnonjakotoimikunta, sen toimesta jaettavien asuntojen varaamista myös 60 vuotta täyttäneille henkilöille tarkoittava aloite ... 87
» uusien ohjeiden antamista sille, asemakaavoituksen tehostamista ym. tarkoittava aloite ... 88
Asunnonvälityksen, pakollisen, osittaista lopettamista koskeva aloite ... 30
Asunto- ja kiinteistöosakeyhtiöiden, eräiden, rakennuskustannuksiin käytettyjen varojen lopullinen vahvistaminen ... 253
Asunto Oy. Askel, sen ja kaupungin välinen aluevaihto ... 70
» » Ensi Kodin tie 6, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Haavikkotie 15—17, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Hiihtäjä, yhtiölle vuokratun tontin vuosivuokran tarkistaminen ... 85
» » Hämeentie 65, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » » 78, yhtiön korttelissa n:o 530 olevan tontin rakentamisaika ... 77
» » » 85—89, osakkeiden ostaminen yhtiöltä ym. ... 240, 241
» » Iso-Kaari 5, osakkeiden ostaminen yhtiöltä ... 240
» » Kannelmäki, yhtiön oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohtokanava Kanneltien alitse ... 247
» » Keijukaistenpolku 1, erään yhtiölle vuokratun tontin vuokrasopimuksen tarkistaminen ... 85
» » Koivikkotie 1—3, yhtiölle vuokratun alueen vuokra-ajan pidentäminen ... 85
» » » 24, sadevesien ohjaaminen pois yhtiölle vuokratulta tontilta ... 264
» » Malminkatu 22, kaasun myynti yhtiölle ... 297
» » Malminraitti 8—10, yhtiön oikeuttaminen rakentamaan viemäri ... 267
» » Nuoranpunojankatu 7, huoneiston ostaminen yhtiöltä ... 239
» » Orioninkatu 10—12, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Oulunkylän Rivitalot, yhtiölle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
» » Pohjolankatu 43, kaupungin edustus yhtiön johtokunnassa ... 307
» » Porintie 1, yhtiön lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus ... 86
» » » 9, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Ritokalliontie 2, yhtiölle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
» » » 8—18, yhtiölle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
» » » 17—21, yhtiölle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
» » Tiilimäki, yhtiön lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus ... 86
» » Työmiehenkatu 2, kaupungin edustus yhtiön tontilla pidetyssä katselmuksessa ... 307
» » Ulvilantie 17, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Vallilan pienasunnot n:o 2, yhtiön vapauttaminen kaupungin valvonnasta ... 307
» » Vellamonkatu 15, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » » » tontin vuokraaminen yhtiölle ... 79, 84
» » » » yhtiön oikeuttaminen asentamaan sähköliedet kerrostaloonsa ... 248
» » Violankatu 6, lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
» » Yksitoista, osakkeiden ostaminen yhtiöltä ... 240
Asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin valitut tilintarkastajat ja jäsenet ... 307
» » maanhankintalain mukaisten, osakkeiden luovuttamisoikeuden rajoittaminen ... 210
» » osakkeiden myynti, kaupungin etuosto-oikeuden käyttäminen sen yhteydessä ... 255
Asuntojen jako v. 1955—1956, tutkimuksen suorittaminen siitä ... 86
» järjestäminen eräille mustalaisperheille ... 193
» kaupungin toimesta rakennettujen, jako-ohjeiden vahvistaminen ... 254
Asuntola-työkodin perustaminen oppivelvollisuutensa erikoisluokilla suorittaneiden jälkihuoltoa varten ... 195
Asuntolainat, niiden myöntäminen, siirtäminen, takaisin maksaminen ym. ... 157, 168
» ks. myös Lainat.
Asuntolaivan pitäminen Pohjoissatamassa, sitä koskevan päätöksen kumoaminen ... 285
Asuntoloiden, vanhusten, rakentamista koskeva aloite ... 41, 88
Asuntorakennustoimintaan liittyviä, omakotitalon rakennussuunnitelman muuttamista ym. koskevia esityksiä ... 256
Asuntosäätiö, sille myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
Asuntosäätiön valtuuskunta, kaupungin edustajan valitseminen siihen ... 307
Asuntotuotannon, kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden, järjestäminen ... 254
» » tukemista ym. koskevat aloitteet ... 22, 88
Asuntotuotantokomitea, tonttien vuokraaminen sen toimesta perustettavalle yhtiölle ... 83
Asuntotuotantokomitean toimisto, virat ja viranhaltijat ... 252

Asuntotuotantokomitean täydentäminen 252
» v:n 1958 rakennusohjelma 254
Asutuslautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 109
Asutustoimisto, virat ja viranhaltijat 209
Aula, apulastentarha, sitä koskevat asiat 44, 196
Auroran sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 178, 179, 184, 206, 208
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 33
Auto- ja tennistalo, hallitilojen luovuttaminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon 200
» » » huonetilan vuokraaminen sieltä postitullille 244
» » » puhelinkeskuksen vuokraaminen rakennusviraston käyttöön ym. 134
» » » sieltä luovutettujen moottoriajoneuvojen säilytyspaikoista perittävät tilitysvuokrat 256
Auto- ja tennistalon ostaminen kaupungille 65, 238
» » » palovakuuttaminen 257
Autoasemat, henkilövuokra-, ... 275
Autoilijain Raittiusliiton avustaminen 212
Autojen, kaupungin, korjausten ja huollon keskittäminen 95
Autokeskusradioasema, Ilmalan vesisäiliörakennuksesta sitä varten vuokrattava huone 291
Autoliikenneluvan, linja-, Pohjois-Munkkiniemen, hylkäämistä koskeva välikysymys 97
Autopysäkit, linja- 276
Autot, henkilövuokra-autoilijoiden virkapuku 280
» kaupunginkanslian 117
» kiinteistöviraston 234
» Koskelan sairaskodin 192
» kuorma-, ajonopeuden rajoittaminen 279
» kuorma-autoilijoiden, helsinkiläisten, käyttäminen kaupungin kuljetuksissa 151
» kuorma-autolupien enimmäismäärän alentaminen 280
» Nikkilän sairaalan 183
» pysäköiminen, pysäyttämisen kieltäminen eräillä kaduilla ym. 277
» sairaalain kuorma-autojen moottoriajoneuvovero 178
» satamalaitoksen 305
» sähkölaitoksen 305
» tuberkuloositoimiston 183
» viranhaltijan oikeuttaminen käyttämään omaa autoa tai moottoripyörää virka-ajoihin 117, 131, 132, 171, 175, 182, 190, 191, 210, 219, 234, 260, 272, 282, 289, 296
Avustamislainarahaston perustamista pienteollisuutta varten koskeva aloite 19
Avustukset, ammattiopintojen avustuslaissa tarkoitettujen avustusten korottaminen 193
» eri tarkoituksiin myönnetyt 23, 43, 64, 174, 175, 189, 193, 194, 197, 206, 214, 227, 231, 232, 259, 262, 282, 296
» invalideille myönnetyt 216
» lomanviettoon ja kesävirkistykseen myönnetyt 215
» nuorisojärjestöille myönnetyt 214
» raittiusjärjestöille myönnetyt 211
» veikkausvoittovaroista myönnetyt 203
» yleishyödyllisille yrityksille ja laitoksille myönnetyt 198
Avustusmäärärahojen maksattamisohjeet 122
» urheiluseurojen, jakoperusteen muuttamista koskeva aloite 45

Barnens Värn -yhdistyksen ylläpitämän vajaamielisten lasten hoitolaitoksen perustamiskustannukset, kaupungin osallistuminen niihin 45
Betania, Suomen Venäläinen Evankelinen Vanhainkotiyhdistys, sille myönnetyn lainan suorittamisehdot 163
Betel, Föreningen, yhdistykselle vuokratun tontin perusvuosivuokran tarkistaminen 85
Boijen sairaalan ja synnytyslaitoksen kanssa tehdyn sopimuksen uusiminen 39
Brysselin kaupungille lahjaksi lähetettävä joulukuusi 147
Brändö Skolförening -nimiselle yhdistykselle Kulosaaren koulun oppilaiden ruokailusta suoritettava korvaus 222

Centralförbundet för Finlands svenska teaterorganisationer -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 232
Cygnaeuksen kansakoulun eräiden soittokoneiden siirtäminen nuorisotoimiston hallintaan 213

Desinfioimislaitos, virat 31
Diakonissalaitos, helsinkiläisten potilaiden hoitopäivämaksuja koskeva esitys 189
» hoitopaikkojen varaaminen Rinnekodista 45, 197
» lainan myöntäminen sille 45
» sille vedenkäytöstä myönnetty alennus 296
Drumsö Svenska Skolförening -nimiselle yhdistykselle Pajalahden koulurakennuksesta luovutettavat huonetilat 220

Eduskuntavaalit, kaupungin jakaminen äänestysalueisiin 105
Edustajien, kaupungin, valitseminen eräisiin tilaisuuksiin ja toimituksiin 38, 141—145, 146, 147, 232, 242, 243, 252, 270, 286, 288, 306, 307

Edustustilaisuudet, kaupungin järjestämät ..... 147—150, 287, 297
Elanto, Osuusliike, huoneiston vuokraaminen siltä nuorisokahvilaa varten 244
» » tontin myynti sille 75
Elinkeino-oikeuksien myöntämistä koskevat lausunnot 106, 308
Elinkustannusindeksiä koskevat ilmoitukset 132
Elintarvikekeskuksen lautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
Elintarvikekeskus, henkilökunnalta perittävän luontoisetukorvauksen korottaminen 288
» uuden juurikasvivaraston luonnospiirustusten hyväksyminen 102
» virat, virkanimikkeen hyväksyminen 102, 288
Elokuvan, kaita-, kaupungin urheilu- ja ulkoilupaikkoja esittävän, valmistaminen 46
Eläinlääkintäosasto, virat ja palkkiot 31, 175
Eläintarhan ajot, penkkien kuljetuksesta aiheutunut lasku 203
Eläketoimikunnat, kansaneläkelain mukaiset, jäsenten valitseminen 112
Eläkkeiden, Helsingin maalaiskunnan v. 1956 maksamien, kaupungin osuuden suorittaminen 170
Eläkkeitä koskevat asiat 11, 12, 130, 131
Ennakkoperintälain muuttamista koskeva esitys 169
Enqvist, J. N., Oy., hiilen myynti yhtiölle 297
Ensi-Kodin, Helsingin, avustaminen 193
Erottajan kalliosuoja, posti- ja lennätinhallitukselle sieltä vuokrattava suojatila ym. 205
» » sen käyttöä koskevan vuokrasopimuksen pidentäminen 84
Esikaupunkialueet, kirjastoauton hankkimista liikkuvan kirjaston perustamiseksi tarkoittava aloite 63
Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea, eräiden tutkimusten suorittaminen ym. 99
» suunnittelukomitean täydentäminen 139
Esikaupunkitoimikunnan asettaminen 137
» muuttamista esikaupunkilautakunnaksi koskeva aloite 12
Eskelin, Selim, Säätiön johtokunnan jäsenen vaali 112
Espoon karjatalousyhdistyksen vuosikokouksen kustannukset 250
» kunnan Bodomin kylässä sijaitsevan tilan siirtäminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon 200
» » kanssa tehtävä vesihuoltosopimus ..... 289—291
» kunta, vesijohtoveden myyminen sille, sen oikeuttaminen käyttämään Talin likaveden-puhdistamoa ym. 102
Esso Oy., alueen vuokraaminen yhtiölle moottoriajoneuvojen huoltoasemaa varten 80
» » eräiden Vilhovuorenkadun varrella olevien rakennusten ostaminen siltä 239
» » yhtiölle vuokrattavan alueen rajojen määrääminen 245
Evakuoimissuunnitelmien laatimista koskeva sisäasiainministeriön ym. kirjelmät 204
Ev.-lut. seurakunnat, erään niille vuokratun tontin vuosivuokran tarkistaminen 85
» » » » kirkkohallintokunnalta vuokrattavat huonetilat 244
» » » » Malmin seurakunnalle myyty kalusto 186
» » » » niiden ja kaupungin kesken suoritettavaa maa-alueiden vaihtoa varten asetettu neuvottelukunta 137
» » » » » rajojen painattamiseen kaupungin yleiskarttaan myönnetty oikeus 236
» » » » niille vuokrattavat Herttoniemen tontit 82

Fallkullan tila, Kaivopellon lohkon salaojittaminen 85
Filmiteollisuus Oy., Suomen, Kaupungintalon juhlasalin luovuttaminen yhtiön käyttöön 259
Finlands Svenska Folkdansring -nimisen yhdistyksen avustaminen 232
» » Författarförening -nimisen yhdistyksen avustaminen 232
Ford Oy., lisäalueen vuokraaminen yhtiölle Hernesaaresta 100
Fredrikinkadun ja Iso-Roobertinkadun kulmauksessa olevan alueen hankkiminen kaupungin omistukseen 238
Freskomaalauskurssien järjestäminen 233
Fruntimmersföreningen i Helsingfors -nimiselle yhdistykselle myönnetty laina 15

Geologinen tutkimuslaitos, kivikokoelman luovuttaminen sille 200
Gulf Oil Oy:n ja kaupungin välisen Laajasalon öljyvarastoaluetta koskevan vuokrasopimuksen muuttaminen 248

Haaga, ks. myös Pohjois-Haaga.
» alueiden ja tonttien vuokralleanto sieltä 80, 81, 84, 85, 245
» eräiden tonttien kauppahintojen maksuajan pidentäminen 241
» Etelä-, lasten päiväkotitarve siellä 61
» » yleisen sauna- ja pesulaitoksen rakentaminen sinne 54
» korttelin n:o 29010 tontin n:o 5 asemakaavan muuttamista koskeva anomus 250
» Pohjois-, aluelääkärin viran perustamista sinne koskeva aloite 30
» » korsujen hävittäminen sen lähistöltä 249
» » lasten päiväkotitarve siellä 61
» » puistoalueen kunnostaminen ja lasten kahluualtaan rakentaminen sinne 62
» tontin varaaminen uskonnolliselle yhdyskunn alle 243
» tonttien myynti sieltä 74

Haagan, Pohjois-, kerhokeskus, huoneiston vuokraaminen sieltä Lasten Kesä -yhdistykselle 213
» » » kansakoulun käyttöön hankittujen kalustoesineiden siirtäminen keskukseen 213
» » pallokenttää varten myönnetty avustus 203
» » Yhteiskoulu Oy., rakennuspiirustusten ym. hyväksyminen 243
» » » » tontin vuokraaminen sille 81
» » » Oy:n lainojen takaaminen ym. 17, 167
Haahkantie, viemärin rakentaminen sieltä Tallbergin puistotielle 264
Haapaniemen urheilukenttä, puhelimen järjestäminen sinne 134
Haga Ungdomsförening -nimisen yhdistyksen oikeuttaminen pitämään seurataloansa osaksi kaupungin maalla 248
Haka, Helsingin Asuntokeskuskunta, osakkeiden ostaminen siltä 241
» » » sen oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohtokanava Lumikintien alitse 247
» » » tonttien vuokraaminen sille 83
Hakaniemen lastentarha, sen yhteyteen perustettava lastenseimi 60
Hakasalmen Oy:n oikeuttaminen alentamaan pääomaansa 168
Hallintoelinten ja liikelaitosten, kaupungin, yhteistoiminnan parantaminen ..... 24—26
Hanasaaren höyryvoimalaitoksen luonnospiirustusten hyväksyminen 105, 303
Hankintakirjan, kirjallisuutta koskevan, pitäminen virastoissa ja laitoksissa 150
Hankintatoimisto, aloite sosiaalisten näkökohtien huomioon ottamiseksi kaupungin hankintoja suoritettaessa 4
» kaupungin laitosten ym. kaluston hankinta ja kunnossapito 132
» käteiskassa, varasto, käyttökelvottoman irtaimiston poistoa koskevat ohjeet ym. 121
» laskutusta koskevan tutkimuksen suorittaminen ym. 121
» virat ja viranhaltijat ym. 4, 121
Harjun ruumishuone, kaupungin käyttöön kuuluvan osan siirtäminen kiinteistölautakunnan hallintoon 235
Heinolan sahan kannattavuutta koskeva tutkimus 125
Helsingfors Segelklubb -nimisen pursiseuran oikeuttaminen aallonmurtajan rakentamiseen ym. ... 285
Helsingin Osakepankki, ks. Osakepankki, Helsingin, sekä vastaavasti muut sanalla Helsingin alkavat.
Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudinkonttori, ulosottoapulaisille suoritettava erikoispalkkio 28
» -Leningrad pikaluistelun kaupunkiottelun järjestäjiltä perittävä ratavuokra 203
» -Malmin kaupunginvoudinkonttori, ulosottoapulaisille suoritettava erikoispalkkio ym. ... 28
» » » viranhaltijat 171
» -mitalin jakotilaisuuden järjestäminen 132
» » lahjoittaminen Kansallismuseon kokoelmiin 132
» -Seura, korvauksen suorittaminen sille uuden vuoden vastaanottotilaisuuden järjestämisestä 305
Helsinkiä esittävän uuden kuvateoksen julkaiseminen 137, 151
Henkilövuokra-autoilijain virkapuku 280
Hermanni, tonttien vuokralleanto sieltä 78
Hernesaari, autokorjaamon korjaus- ja muutostyöt 260
» lisäalueen vuokraaminen Ford Oy:lle 100
Herttoniemen kansakoulu, soittokoneen luovuttaminen seurojen ja yhdistysten käyttöön 220
» pikatiesuunnitelmaan liittyvän paikallistien rakentamista varten ostettava alue 66
» puhdistuslaitos, virkojen perustaminen, eräiden virka-asuntojen määrääminen 89, 267
» sivukirjasto, kaluston hankkiminen ym. 63, 230
» » virat 62
» suunnan liikenteen hoitamista linja-autoilla ja pääväylien rakentamista koskeva aloite 99
» urheilukenttää varten myönnetty avustus 203
» urheilupuiston sijoitussuunnitelma 202
» vanhusten asuntolan rakentamiseen liittyvät suunnittelutehtävät, tontin varaaminen sitä varten 41, 242, 260
» yhteiskoulun kiinteistöosakeyhtiön lainat, koulurakennuksen rakennuspiirustusten hyväksyminen 18, 156, 167
Herttoniemi, aluevaihto 72
» eräiden tonttien vuokrasopimusten tarkistaminen ym. 85
» erään alueen luovuttaminen sähkölaitoksen hallintoon 303
» Itä-, lastentarhaa ja -neuvolaa varten varattu tontti 242
» » urheilukentän rakentamista sinne koskeva aloite 46
» lämpöjohtokanavan rakentaminen Lumikintien alitse 247
» Pohjois-, äitiysneuvolaa koskevat asiat 177, 242
» Ruonansalmen puistoa varten pakkolunastettu alue 69
» sinne rakennettavan uuden juurikasvivaraston luonnospiirustusten hyväksyminen 102
» sähkönjakokeskuksen sijoittaminen sinne 286
» tonttien myynti sieltä 74
» » vuokralleanto sieltä 82
» uimarannan ja venelaiturin rakentamista sinne koskeva aloite 50

Hesperian urheilukenttä, laitteiden kunnostaminen, puhelimen järjestäminen sinne 46, 134
Hevossalmen tunnelin ja sillan rakentamista ja sen kustannuksia koskeva selvitys 286
Hiekkasatama-alueen varaaminen Vattuniemen pohjoisrajalta ja Sompasaaren etelärannalta 285
Hietalahdenkadun leventämistä varten ostettava alue 66
Hietarannan uimalan uudelleen järjestäminen ym. 202
Hiihtokeskuksen perustamista koskeva suunnitelma, sen toteuttamiseksi asetettu toimikunta 136, 203
» » pääkaupunkiin koskeva aloite 51
Hirvihaaran vanhainkoti, viranhaltijain palkkaus 41
Hitsaajatalo Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle 82
Holhouslautakunta, viranhaltijat 173
Holvi Oy., huoneiston ostaminen yhtiöltä Lauttasaaren lastentarhaa varten 240
» » sen ja kaupungin välinen aluevaihto 69
Hotelli- ja Ravintolakoulusäätiön, Suomen, rakennuskustannusten vahvistaminen, kiinnitysjärjestys ym. 168
Humallahden uimalan hyppytornin purkaminen 202
Huoltokassan neuvottelukunnan jäsenten valitseminen 138
» virat 124
Huoltolaitokset, hoitopäivämaksujen vahvistaminen ym. 40, 43, 189
» sairaaloihin verrattavat, henkilökunnan vuosilomat ja työvoimakysymys 189
Huoltolautakunta, ammattilehden tilaaminen sen jäsenille 190
» ateriakorvausten korottaminen sen alaisissa laitoksissa 189
» kansaneläkkeiden suorittaminen sille 190
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 108
» sen alaisten huoltolaitosten ohjesäännön muuttaminen 40
Huoltovirasto, virat ja viranhaltijat 41, 189, 190
Huomiomerkit, koulua ym. osoittavat sekä yleiset 279
Huoneenvuokralautakunnan, jäsenen toiseen virkaan sijoittamiskysymys 173
» päätoimisen, lakkauttaminen 30
Huoneenvuokralautakuntien ja niiden keskuslautakunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali 111
Huoneenvuokrasäännöstelyn lopettamista, uusien ohjeiden antamista asunnonjakotoimikunnalle ja asemakaavoituksen tehostamista koskeva aloite 88
Huoneenvuokratoimisto, sieltä vapautuvan henkilökunnan sijoittaminen kaupungin muihin virkoihin 119
Huoneistojen varaaminen eri tarkoituksiin 255
Huopalahden, Pikku-, varastoalueelle johtavan tien korjaaminen 262
» poliisivartioaseman piirustusten hyväksyminen ym. 29, 173
Huovitien ja Santavuorentien leikkikentän kunnostaminen 268
Hyvösen lastenkoti, virat, virka-asuntojen vahvistaminen ym. 44, 195
Hätäpuhelimet, niitä koskeva valtion ja kaupungin välinen sopimus 134
Hätäpuhelintoimikunta, sen kokoonpanon muuttaminen 139
Häädettyjen väliaikaisen sijoittamisen tutkiminen, sitä varten asetettu komitea 87, 137
Häädetyt, läpikulkutalon rakentaminen heidän sijoittamistaan varten 254
Häätöjen, talvella tapahtuvien, estäminen 87
Höyrylaivaosakeyhtiö, Suomen, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty oikeus 237

Ida Aalbergintien alitse rakennettava lämpöjohtokanava 247
Ikälisät, virkavuosien laskeminen niitä varten 130
Ikäluokkien, suurten, kaupungille aiheuttamien ongelmien ratkaiseminen 209
Ilmalan vesisäiliön ensimmäisen rakennusvaiheen loppuun suorittaminen 102
» » yhteyteen sijoitettavat Puhelinyhdistyksen radiopuhelinasemat ja antennilaitteet 291
» vesisäiliörakennuksen erään huoneen vuokraaminen autokeskusradioasemaksi, viemäröinti 291
Ilmoitusten, kunnallisten, julkaiseminen sanomalehdissä 3, 147
Influenssan aiheuttamat viranhaltijain ja työntekijäin poissaolot 130
Intimiteatterin avustaminen 64
Invalidien avustaminen 216
Invalidit, liikennelaitoksen alennuslippujen myöntäminen heille 273
Invaliidien Ammattihuoltolaitos, ammattikoulutalon luokkahuoneen vuokraaminen sen käyttöön 224
Invaliidisäätiö, lääkitysvoimisteluopiston oikeuttaminen käyttämään eräitä kaupungin sairaaloita oppilaidensa harjoitussairaalana 181, 192
» tontin varaaminen sitä varten 242
Invaliidisäätiön isännistö, jäsenen valitseminen 307
Investointitoimikunnan sijoitussuunnitelman hyväksyminen 118
Irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomus 7, 127
» » » vaali 107
Irtaimiston, käyttökelvottoman, poistamista koskevat asiat 121
Iso-Roobertinkadun ja Fredrikinkadun kulmauksessa olevan alueen hankkiminen kaupungin omistukseen 238
Istutukset 94, 268
Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus 259, 305
Itämeren-, Mechelininkadun ja Ruoholahdenkadun risteyksen valaistus 303

Johanneksenrinteen jatkeen kunnostaminen leikkipaikaksi ... 268
Johtamistaidollisen neuvottelutilaisuuden järjestäminen Solvallassa ... 119
Johtosääntö, liikennelaitoksen ... 96
» » lautakunnan ... 96, 101
» satamalautakunnan ... 101
» sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovan toimikunnan ... 29
» terveydenhoidontarkastajan ... 175
» terveydenhoitoviraston ... 30
» teurastamolautakunnan ... 101
» ulosottoviraston ... 27
» veroviraston ... 128
Jollakseen rakennettavaa rivitaloa koskeva rakentamisoikeuden muutos ... 250
» rakennettavat tiet ... 263
Joutomaiden, rikkaruohoa kasvavien, niittäminen ... 250
Juhlavalaistukset ... 257, 259, 305
Julkaisut, kaupungin kustannuksella painetut, niiden jakaminen ym. ... 153
Juurikasvivaraston, elintarvikekeskuksen uuden, luonnospiirustusten hyväksyminen ... 102
Järjestelytoimisto, aloite lautakunnan perustamiseksi sitä varten ... 4
» hankintatoimiston laskutusta koskevan tutkimuksen suorittaminen ... 121
» sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen, huonetilat ... 120
» virat ja viranhaltijat ... 119
Järjestyssääntö, Helsingin kaupungin yleinen, sen hyväksyminen ... 29
» » » » sitä valmistelemaan asetettu komitea ... 135
Jäsenmaksut, Kaupunkiliitolle ym. suoritettavat ... 170
Jätekeskus, sen oikeuttaminen suorittamaan raiteiston järjestely ... 286
Jätkäsaari, betonitehtaan sijoittaminen sinne ... 285
Jääkenttä-säätiö, edustajiston valitseminen ym. ... 307
» » lainan myöntäminen sille ... 155
» » sen kaupungilta ostamia valaistus- ym. laitteita koskeva maksusopimus ... 202

Kaarela, Etelä-, eräiden kerrostaloalueen katujen pituusleikkausten vahvistaminen ... 251
» » huoneiston varaaminen lastensuojeluviraston alaista nuorisokotia varten ... 255
» » kerrostaloalueen tonttien luovutusmuotojen määrääminen ... 65
» » » » vuosivuokran määrääminen ... 84
» » » » viemäröimissuunnitelman vahvistaminen ... 94
» » lastentarhan ja -seimen perustaminen sinne ... 229
» » lämpöjohtokanavan rakentaminen Kanneltien alitse ... 247
» » tontin varaaminen sieltä kansakoulua, lastentarhaa ja -seimeä varten ... 242
Kaarelan, Etelä-, kansakoulu, pihavalaistuksen järjestäminen ... 220
» kartanoon kuuluvan erään peltoalueen kuivauskustannukset ... 250
Kaasulaitos, erään alueen siirtäminen sen hallintoon ... 296
» irtaimiston myynti, käyttöomaisuuden arvon korottaminen, laajennustyöt ym. ... 296
» kaasujohdon asentaminen Vellamonkatuun ... 297
» kaasun ja hiilen myynti ... 297
» » myyntitariffin korottaminen ym. ... 103
» Kivelän sairaalalle myytävän kesäkaasun hinnan korottaminen ... 103
» talousarvioehdotuksen laatimista varten virastoille ja laitoksille tiedotetut kaasun ym. yksikköhinnat ... 170, 289
» virat ja viranhaltijat ... 103, 203, 296
Kaasun ja sähkön tariffikomitea, sihteerin ottaminen kumpaiseenkin jaostoon ... 138
Kadetintie, erään osan rakentaminen ja tasottaminen ... 262
» viemärin rakentaminen tontin n:o 6 kohdalla ... 264
Kadunnimistön, eräiden kaupunginosien, vahvistaminen ym. ... 250, 251
Kadut ja tiet, eräiden katujen päällystyksen uusiminen ... 264
» » » Jollakseen rakennettavat tiet ... 263
» » » Kadetintien erään osan rakentaminen ja tasottaminen ... 262
» » » Koskelantien erään istutuskaistan järjestäminen ... 94 269
» » » Laajalahdentien erään osan rakentaminen ... 262
» » » Lauttasaaren eräiden katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu ... 92, 261
» » » Lumikintien rakentaminen ... 262
» » » Myllykalliontien erään osan rakentaminen ... 262
» » » niiden rakennuskustannusten laskeminen ... 250
» » » Nordenskiöldinkadulta Auroran sairaalaan vievän tien rakentaminen ... 93
» » » Nordsjön kylään rakennettava tie ... 263
» » » Oulunkylän erään alueen katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu ... 92
» » » » » tien rakentaminen ... 263
» » » » vanhainkodin tieyhteyksien parantaminen ... 261
» » » Outokummuntien kunnossapitokustannukset ... 262
» » » Paanutien rakentaminen ... 262
» » » Pirkkolantien länsipuolisen jalkakäytävän rakentaminen ... 94
» » » Puistolan, Tapanilan ja Pukinmäen sisääntuloteiden päällystäminen ... 92
» » » Stansvikin kartanon alueelle rakennettava tie ... 262

Kadut ja tiet, Tarvontien rakentaminen ... 262, 263
» » » tärkeimpien liikenneväylien kestopäällystämistä koskeva aloite ... 93
» » » Töölönkadun ja Kivelänkadun kulmauksen kunnostaminen ... 228
» » » Vallilaan rakennettava ajotie ... 263
» » » Valurinkadun käyttäminen ulospääsytienä ... 263
» » » Vanhan Talvitien ajoradan päällystäminen ... 94
» » » Westendin puistotien hoitokustannukset ... 203, 264
Kaisaniemen lammikon uudelleen järjestämistä koskeva aloite ... 95
» puiston erään alueen uudelleen järjestely ... 268
Kaivohuone Oy., Uusi, vuokraerän palauttaminen yhtiölle, sen anomus juhlavalaistuksen asentamiseksi ... 245, 257
Kaivopuiston rannasta Suomenlinnaan johtavan talvitien valaistuksen järjestäminen ... 303
» vastainen käyttö ... 65
Kallion kansakoulun vesikaton uusiminen ... 57
» nuorisokodin piha-alueen kunnostaminen ... 268
» » piirustusten vahvistaminen, perustamiskustannukset ym. ... 196
» » toiminnan järjestely ... 44
» paloaseman sivukirjaston lakkauttaminen ... 63
» sivukirjasto, kaluston hankkiminen ... 63
» Yhteiskoulu Oy:n lainat ... 18, 156
Kalliosuojat, Erottajan kalliosuojan käyttöä koskevan vuokrasopimuksen pidentäminen ... 84
» katujen alla olevista valtion virastojen kalliosuojatunneleista tehtävä sopimus ... 51
» Kulosaaren uuden asutusalueen kalliosuojan suunnittelu ... 205
» niiden rakentaminen ja siviilisuojelun tehostaminen ... 52
» » vuokraamista, korjauksia ym. koskevat asiat ... 51, 205, 230
» Vartiokylän kalliosuojan sähkölaitteiden asentaminen ... 205
Kammion sairaalan hankkiminen kaupungin omistukseen ym. ... 69, 182
Kansainvälinen Jälleenrakennuspankki, sen myöntämän lainan ehtojen muuttaminen ... 154
Kansakoulut, asuntola-työkodin perustaminen oppivelvollisuutensa erikoisluokilla suorittaneiden jälkihuoltoa varten ... 195
» D-vitamiinin lisääminen koululaisille tarjottavaan maitoon ... 218
» esiliinojen hankkiminen ruoanjakajille ... 219, 222
» huoneistojen käyttöä koskevien sääntöjen uusiminen ym. ... 218
» kansakoululaitoksen historiateoksen aikaansaamista varten asetettu toimikunta ... 136
» kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamista tarkoittava aloite ... 58
» kansakouluntarkastajien virkojen lisäämistä koskeva aloite ... 58
» kouluhoitajat ... 57
» koulukasvitarhatoiminnan johtajan palkkio ... 217
» koululääkärit, silmäpoliklinikka, korvapoliklinikka, kasvatusneuvolat ... 30, 222, 223
» koulutaloissa esiintyvien epäkohtien ja puutteellisuuksien poistaminen ... 55
» niiden työajan vahvistaminen lukuvuodeksi 1957/58 ... 55
» ohjesäännön muuttaminen ... 55
» opettajien ylitunti- ja johtajanpalkkioiden ym. vahvistaminen ... 217
» opetustarkoituksiin käytettävien kirjoituskoneiden huolto ... 121
» oppilaiden vakuuttamista tapaturman varalta tarkoittava aloite ... 56
» painettujen selostusten julkaiseminen eräiden koulujen rakennustoiminnasta ... 218
» ruokailuhuoneistoja ja ruoanjakajien työolosuhteita koskevan tutkimuksen suorittaminen ... 56
» ruotsinkieliset, johtokunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
» » Kruununhaan koulun työpajan tuuletuksen tehostaminen ... 222
» » Kulosaaren koulun oppilaiden ruokailusta suoritettava korvaus ... 222
» » » koulusta nuorisotoimistolle siirrettävät valaisimet ... 212
» » Käpylän koulua koskevat asiat ... 58, 222
» » Topeliuksen koulua varten lahjoitettu stipendirahasto ... 58
» » Vallilan koulussa anastettujen suksien korvaaminen ... 222
» » virat ja viranhaltijat ... 58, 222
» Ruskeasuon ja Paloheinän alueen kansakoulujen suunnittelua koskeva aloite ... 58
» suomenkieliset, aivovauriolapsille myönnetyt liikennelaitoksen vapaaliput ... 221
» » apukoulun kuraattorin tehtävien järjestäminen ... 219
» » elokuvatoiminnan johtajalle maksettava palkkio ... 219
» » eräiden virka-asuntojen määrääminen ... 219
» » Etelä-Kaarelan koulun pihavalaistuksen järjestäminen ... 220
» » Helsingin Opettajayhdistyksen järjestämien lentopallopäivien kustannukset ... 222
» » Helsingin Opettajayhdistyksen kesävirkistystoimintaa koskeva revisioviraston huomautus ... 221
» » Hyvän Toveruuden Kilvan järjestäminen ... 222
» » jatkokoulun metalli- ja luonnonopillisten linjojen työpajojen ja työkalujen hoito ... 219
» » johtokunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
» » Kallion koulun vesikaton uusiminen ... 57
» » kanslian käyttöön vuokrattava huonetila ... 220

Kansakoulut, suomenkieliset, kirjastosihteerin palkkio ... 219
» » koulurakennuksen rakentamista Vartiokylään ym. koskeva aloite 57
» » Käpylän kouluun hankittava seinämaalaus ... 233
» » Lapinlahdenkatu 6:n koulun huoneistossa suoritetut sähkötyöt ... 220
» » Malmin jatkokoulun muutos- ja korjaustyöt ... 220
» » » ruotsinkielisen jatkokoulun koulutalon siirtäminen suomenkielisten kansakoulujen hallintoon ... 220
» » Maunulan koulua koskevat asiat ... 57, 303
» » Myllykallion kouluun hankitun freskomaalauksen kustannukset ... 221
» » opettajakorkeakoulun vuokrakorvauksen vahvistaminen ... 220
» » oppilaiden osallistuminen Joensuussa vietettäviin talvikisoihin ... 222
» » oppilaille jaettavien hampaiden hoitoa koskevan lentolehtisen painatuskustannukset ... 221
» » Oulunkylän ja Vartiokylän koulurakennusten piirustusten hyväksyminen ... 57
» » » uuden kansakoulun vesi- ja viemärityöt ... 265
» » Pajalahden koulurakennuksesta luovutettavat huonetilat ... 220
» » Porolahden koulurakennukseen liittyvän kirjastorakennuksen piirustusten hyväksyminen ... 230
» » Porolahden, Snellmanin ja Tolarin koulujen johtokunnille irtaimistoluetteloiden laatimisessa myönnetty lykkäys ... 220
» » Porthaninkadun koulussa sattunut tulipalo ... 220
» » 100-vuotisjuhlan järjestäminen ym. ... 222
» » soittokoneiden luovuttaminen seurojen ym. käyttöön ... 220
» » Suomenlinnan ja Vallisaaren koulurakennusten rakennustyöt ... 221
» » » koulurakennuksen piirustusten hyväksyminen ym. 57
» » Taivallahden ja Meilahden kouluissa tapahtuneet varkaudet ... 220
» » » koulun vihkiäisjuhla, korkokuvan hankkiminen 222, 223
» » Tapanilan koulun siivoojia varten järjestettävät peseytymistilat ... 220
» » Toukolan koulun sähkövirran muuttamisesta aiheutuneet työt ... 220
» » Töölön koulun harmoonin myyminen ... 220
» » uimaopetuksesta opettajille maksettava palkkio ... 219
» » Vallisaareen rakennettavan koulutalon piirustusten hyväksyminen 57
» » virat ja viranhaltijat ... 57, 204, 219
» Toivonliittotoimikunnan toiminnanjohtajan palkkion vahvistaminen ... 217
» tontin varaaminen Etelä-Kaarelasta koulutarkoituksiin ... 242
» tyttöluokkien opettajien alipalkkaisuuden oikaisemista koskeva aloite ... 58
» ulkokuntalaisten oppilaiden koulukustannusten korvaaminen ... 55, 221
» vahtimestareiden, siivoojien ym. ylityöpalkkioiden korottaminen ... 217
Kansalaisoikeudet, Suomen, niiden myöntämistä koskevat lausunnot ... 105
Kansallismuseo, Helsinki-mitalin lahjoittaminen museolle ... 132
Kansallis-Osake-Pankki, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty oikeus ... 236
» » » lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus ... 86
Kansallisoopperan, Suomen, avustaminen ... 23
Kansallisteatterin, Suomen, avustaminen ... 64
Kansaneläkelaitos, ilmoitus v:n 1958 kansaneläkkeiden tukiosien kunnille aiheuttamista menoista 190
» kansaneläkkeiden suorittaminen huoltolautakunnalle ... 190
» lainan anominen siltä ... 154
Kansanpuistot ... 46, 201
Kansanteatterin, Helsingin, avustaminen ... 23
» » yhtiökokoukseen valittu kaupungin edustaja ... 307
Karhusuontien kylätiekunnalle myönnetyn avustuksen peruuttaminen ... 264
Kartat, kaupungin toimesta painettavien valmistus, painatusoikeuden myöntäminen yksityisille ym. ... 235
Kasarmikatu 21, tontin varaaminen sieltä rakennusvirastoa varten ... 76
Kasarmitorin hallin nimen muuttaminen ... 250
Kastelli-nimisestä tilasta tyttöjen vastaanottolaitosta varten varattu alue ... 195, 242
Kasvatusneuvola, kansakoulujen ... 223
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö, kaupungin edustajien valitseminen sen hallitukseen ... 307
Katajanokan eräiden alueiden siirtäminen kiinteistölautakunnan hallintoon ... 236
» korttelin n:o 191 erään alueen pääoma-arvon määrääminen ... 283
» laiturin I varastorakennuksen rakennustyöt ... 283
» » II varastorakennuksen piirustusten hyväksyminen ... 100, 283
» uuteen huoltorakennukseen hankittava korkokuva ... 286
Katajanokka, yksinäisten henkilöiden asuntolan rakentaminen, satama-alueen rajan muuttaminen ... 42, 66
Katrinayhdistys, erään alueen vuokraaminen sille ... 80
Katualueen eristämisestä rakennustöitä varten kannettavat maksut ... 28
Kauppakoulun, Helsingin, avustaminen ... 62
Kauppiasyhdistyksen, Helsingin kaupungin, mitalin luovuttaminen kaupungille ... 122
Kaupunginarkisto, asiakirjojen hävittämistä koskevat ohjeet ... 4

Kaupunginarkisto, kirjallisuuden ja irtaimiston hankkiminen, varastot ym. ... 122
» Olympia-arkiston tallettaminen sinne ... 122
» viranhaltijat ... 122
Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston oikeuttaminen avustamaan kaupungin palveluksessa olevia eräissä oikeudenkäynneissä ... 129
» » oikeuttaminen edustamaan kaupunkia kiinteistöosakeyhtiöiden yhtiökokouksissa ... 118
» » virat ja viranhaltijat ... 4, 114, 118
» diaariin merkittyjen ratkaisemattomien asiain luettelo ... 116
» ja kaupungin lautakuntien yhteistyö ... 115
» » sen yleisjaoston kokoukset ... 114
» kokoonpano ... 3, 114
Kaupunginhallitus, laskujen hyväksyminen ... 115
Kaupunginjohtajat ... 116
Kaupunginkanslia, auton ostaminen ym. ... 117
» virat ja viranhaltijat ... 3, 114
Kaupunginkellarin ja eräiden kokoushuoneiden luovuttaminen eri tilaisuuksiin ... 258
Kaupunginkirjasto, kaluston hankinta, kirjahankinnat ym. ... 230
» Korkeavuorenkadun väestönsuojasta vuokrattava lisätila ... 230
» muutos- ja lisärakennustöiden piirustusten hyväksyminen ... 63
» sivukirjastoja koskevat asiat ... 62, 230, 231, 243
» virat ja viranhaltijat ... 62, 116, 117, 230
Kaupunginlääkäreiden ohjesääntöä koskeva esitys ... 30
Kaupunginmuseo, huonekalujen ja sisustusesineiden ostaminen ym. ... 231
» varastotilan vuokraaminen talosta Jääkärinkatu 8 ... 231
Kaupunginorkesteri, sen luovuttaminen eri tarkoituksiin ... 232
» » oopperassa suorittamasta työstä aiheutuneet sunnuntai- ja ylityökorvaukset ym. ... 231
» sävellyskilpailun 75-vuotisjuhlan johdosta järjestettävän, palkintokustannukset ... 64
» virat ja viranhaltijat, palkkaus ym. ... 63, 231
Kaupunginpuutarhan kasvihuoneen luovuttaminen musiikkitilaisuuden järjestämistä varten 259
» hoitamista istutuksista perittävät maksut, koristekasvien luovutus ym. 268, 269
Kaupungintalon juhlasalin luovuttaminen eri tilaisuuksiin ... 258, 259
Kaupunginvaltuuston ent. puheenjohtajien Lauri Ahon ja Antti Tulenheimon muotokuvan maalauttaminen ... 117, 118
» kokoonpano ... 1—3
» kokouskutsujen ym. kunnallisten ilmoitusten julkaiseminen ... 3, 147
» työjärjestyksen muuttamista koskeva aloite ... 3
» vaalilautakunnan puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen ... 107
Kaupunginviskaalinvirasto, viranhaltijat ... 172
Kaupunginvoudinkonttorit, ulosottoapulaisille suoritettava erikoispalkkio ym. ... 28, 171
Kaupunkiliiton, Suomen, ansiomerkkien jakotilaisuudet ... 132
» » jäsenmaksun suorittaminen ... 170
Kaupunkilähetys, Helsingin, huonetilan vuokraaminen siltä sairaanhoitohenkilökunnan asuntolaa varten ... 185
Kelkkamäkiä ja luistinratoja koskevat asiat ... 267
Kemian Keskusliitolle suoritettava jäsenmaksu ... 170
Kemijoki Oy., koskiosuuksien ostaminen siltä ... 104, 297—303
» Oy:n hallintoneuvosto, kaupungin edustajan valitseminen ... 307
Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliitto, ks. Mannerheim-liitto.
Kerhokeskukset, nuorisotyölautakunnan ... 213
Kerrostalorakennustoiminta, maanhankintalain mukainen ... 210
Keskuspesulan luonnospiirustusten hyväksyminen ... 54
» uuden, rakennustyöt ... 191
Kesävirkistys- ja lomanviettotoiminnan avustaminen ... 136, 215
Kielin kaupungin vierailukutsu ... 147
Kiinteistö- ja asunto-osakeyhtiöiden, eräiden, rakennuskustannuksiin käytettyjen varojen lopullinen vahvistaminen ... 253
Kiinteistö Oy. Haavikkotie 12—18, yhtiön ja kaupungin välisen tontinvuokrasopimuksen pidentäminen ... 84
» » Kirstinkatu 12 -nimiselle yhtiölle myönnetty laina ... 15
» » Maunulan Kirkkomäki 1—3, yhtiön ja kaupungin välisen tontinvuokrasopimuksen pidentäminen ... 84
» » Männikkötie 7, yhtiön ja kaupungin välisen tontinvuokrasopimuksen pidentäminen ... 84
» » Rajametsäntie 22—24, yhtiön ja kaupungin välisen tontinvuokrasopimuksen pidentäminen ... 84
» » Roihuvuorentie 20, yhtiölle vuokratun tontin vuokrasopimuksen tarkistaminen ... 85
» » Sahanmäki, yhtiön ja kaupungin välisen tontinvuokrasopimuksen pidentäminen 84
» » Siilitie 9, tontin vuokraaminen yhtiölle ... 83
» » » 11—13, tonttien vuokraaminen yhtiölle ... 83

Kiinteistöjen omistaminen, ulkomaalaisten oikeudesta siihen annettavat lausunnot 106
» ostot ..... 65, 66, 239—241
Kiinteistölautakunta, eräiden alueiden siirtäminen sen hallintoon 235, 303
» Harjun ruumishuoneen erään osan siirtäminen sen hallintoon 235
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
Kiinteistöosakeyhtiöiden, kaupungin omistamien ja perustamien, osakepääoman tuotto 168
Kiinteistövirasto, autojen ostot ja myynnit, ennakkovarat ym. 234
» eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen 235
» Pohjois-Haagan lähistöllä olevien korsujen hävittäminen asumiskelvottomiksi 249
» traktoreiden hankkiminen 64
» virat ja viranhaltijat 64, 234, 235
Kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus 7, 127
» » » vaali 107
Kioskeja koskevat asiat 249
Kirjailijaliitto, Suomen, sen avustaminen 232
Kirjailijat, helsinkiläiset, aloite kirjasakkoina kertyneiden varojen käyttämiseksi heille myönnettävinä avustuksina ja stipendeinä 63
Kirjallisuus- ja taideapurahojen jakotoimikunnan asettaminen, avustusten jakaminen 232
Kirjapainokoulu, kevätlukukauden alkamispäivän määrääminen 225
» virat ja virkojen palkkaus ym. 59
Kirjasto, ks. Kaupunginkirjasto.
Kirjastoauton hankkimista esikaupunkialueiden liikkuvaa kirjastoa varten koskeva aloite 63
Kirjastolautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
» seppeleen laskeminen valtion kirjastotoimiston johtajan haudalle 231
Kirkkohallintokunta, huonetilan vuokraaminen siltä eräitä kaupungin virastoja varten 244
Kivalterintien ja Käskynhaltijantien välisen pintavesiviemärin rakennustyöt 264
Kivelän sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 178, 181, 182
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 34, 35, 103
Kiviaidankadun viemärin rakentaminen 264
Kivinokan kansanpuisto, maa-alueen vuokraaminen Puhelinyhdistykselle 201
» » talviasumislupien kumoaminen 201
Kodinhoitajat, palkkauksen järjestely ym. 190
Kodinhoitotoiminnan, vanhusten, tehostamista koskeva aloite 43
Kodittomat, heitä varten rakennettavaa asuntolaa koskeva asia 66
» yksinäisten miesten majoittamista koskeva aloite 42
Kokouspalkkioiden suorittaminen viranhaltijoille 130
Komiteain ja toimikuntien sihteereille suoritettavien palkkioiden määräämisperusteet 151
Komiteat ja komiteapalkkiot ..... 135—141
Komiteat, ks. myös Toimikunnat.
» ym., aloitetoimikunnan jäsenten valitseminen ym. 120
» » asuntotuotantokomitean täydentäminen 252
» » esikaupunkiliikenteen suunnittelukomiteaa koskevat asiat 99, 139
» » esikaupunkitoimikunnan asettaminen 137
» » » muuttamista esikaupunkilautakunnaksi koskeva aloite 12
» » Helsingin kaupungin yleistä järjestyssääntöä valmistelemaan asetettu komitea 135
» » » Käsityönopettajaopiston säätiölle myönnettävän lainan suuruutta harkitsevan toimikunnan kokoonpano 139
» » Helsinkiä esittävän kuvateoksen aikaansaamista varten asetettu toimikunta ... 137
» » hiihtokeskuksen perustamista varten asetettu toimikunta 136
» » huoltokassan neuvottelukunnan jäsenten valitseminen 138
» » hätäpuhelintoimikunnan täydentäminen 139
» » häädettyjen väliaikaista sijoittamista suunnittelemaan asetettu komitea ... 88, 137
» » kansakoululaitoksen historiateoksen aikaansaamista varten asetettu toimikunta 136
» » kaupungin ja ev.lut. seurakuntien maa-alueiden vaihtoa selvittelemään asetettu neuvottelukunta 137
» » » mielisairaanhoitotilanteen parantamista tarkoittavan toimikunnan asettaminen 136
» » konepajatoimikunnan jäsenten valitseminen, sihteerin palkkio 271
» » konserttitalon rakentamista varten asetettu neuvottelukunta 137
» » koulujen avustusten myöntämisperusteita harkitseva komitea 136
» » kunnallishallinnollisen päätäntävallan järjestämiskomitea 135
» » kuvaamataidetoimikunnan jäsenten valitseminen, sihteerin palkkio ym. 233
» » lastenpsykiatrisen työn järjestämistä varten asetettu komitea 138
» » lomanvietto- ja kesävirkistystoiminnan tukemista harkitsemaan asetettu komitea 136
» » luottamusmiesten palkkiosääntöä tarkistamaan asetettu komitea 138
» » maistraatin kunnallisneuvosmiesten lukumäärän vähentämistä harkitsevan komitean lopettaminen 139
» » moottoriajoneuvohuoltoasemien tonttitarvetta selvittelemään asetettu komitea 137
» » musiikkikirjaston perustamisen edellytyksiä tutkimaan asetettu toimikunta..... 137
» » naistyövoiman työttömyyskysymystä tutkimaan asetettu komitea 136
» » Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakentamistoimikunta 137

Komiteat, ym., raastuvanoikeuden järjestelykomitea, kaupunginpalvelijain keskitettyä käyttämistä koskeva selvitys ... 138
» » ruotsinkielisen työväenopiston sisustusta suunnittelemaan asetettu komitea ... 137
» » sairaalain ruokakysymystä tutkimaan asetettu komitea ... 136
» » » sairaskertomusaineiston mikrofilmausta tutkimaan asetettu komitea 136
» » sairaalalautakunnan hankintatoimikunnan ym. asettaminen ... 138
» » » vaalitoimikunnan ja hankintatoimikunnan palkkiot ... 178
» » sairaanhoitajakoulutusta, kaupungin omaa, tutkimaan asetettu komitea ... 136
» » sairaankuljetustoimintaa tutkimaan asetettu komitea ... 135
» » sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovan toimikunnan johtosäännön hyväksyminen ... 29
» » sosiaalivirastotaloon tulevien virastojen tilitoimen organisaatio, komitean asettaminen sitä varten ... 135
» » sähkön ja kaasun tariffikomitean oikeuttaminen ottamaan sihteeri kumpaiseenkin jaostoon ... 138
» » taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan asettaminen, avustusten jakaminen ... 232
» » taksoituslautakunnan johtosääntöehdotusta laatimaan asetettu komitea ... 9, 135
» » talviliikennetoimikunnan asettaminen ja täydentäminen ... 138, 139
» » teattereiden, orkestereiden ja musiikkijärjestöjen avustusmäärärahojen myöntämisperusteita tutkimaan asetettu komitea ... 137
» » tieliikennelain aiheuttamia muutoksia liikennejärjestykseen ym. harkitsemaan asetettu komitea ... 138
» » toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokkiin sijoittamista varten asetettu komitea ... 135
» » työsääntöjen tutkimista varten asetetun komitean työn lopettaminen ... 139
» » työttömyystyötilaisuuksien järjestämistä varten asetettu komitea ... 137
» » vapaa-ajanviettokomitean täydentäminen ... 139
» » yhteistoimintatoimikunnan täydentäminen ... 139
» » yleishyödyllisten yritysten ja laitosten ym. avustusten jakoa harkitsemaan asetettu komitea ... 136
Koneet ja työkalut, eri laitosten, suunnitelman laatiminen niiden hankkimiseksi ... 90
Konekirjanpitolisän maksaminen viranhaltijoille ... 11
Konekirjoitus- ja pikakirjoituslisän suorittaminen viranhaltijoille ... 131
Konserttien, ulkoilma-, järjestäminen ... 200
Konserttitalon rakentamista varten asetettu neuvottelukunta ... 137
Koristekasvien luovuttaminen eri tarkoituksiin ... 269
Korkeasaaren liikennemaksujen korottaminen ... 272
Korkeasaari, apinatalon rakennustyöt, kivikokoelman luovuttaminen ym. ... 51, 200
Korkeavuorenkadun väestönsuojasta kaupunginkirjastolle vuokrattava tila ... 230
Korkeussuhteiden, eräiden kortteleiden ja tonttien, vahvistaminen ... 251
Koron, kaupungin liikelaitosten pääoman, määrääminen ... 24, 168
Kortteleiden ja tonttien, eräiden, korkeussuhteiden vahvistaminen ... 251
Korttelin n:o 308 taloa ja tonttia n:o 21 koskeva aluevaihto ... 73
» » 494 siirtäminen kiinteistölautakunnan hallintoon ... 235
Koskelan sairaskoti, askarteluhuoneiden luovuttaminen Yhteiskunnallisen Korkeakoulun käyttöön, auton ym. hankkiminen ... 192
» » eräiden rakennusten piirustusten hyväksyminen ym. ... 41
» » hoitopäivämaksut ... 40
» » lääkitysvoimisteluoppilaiden harjoittelu siellä ym. ... 192
» » puhelinkeskuksen ja henkilöhakulaitteiden hankkiminen ... 133
» » toimistotöitä koskevan tutkimuksen suorittaminen ... 191
» » virat ja viranhaltijat ... 41, 191
Koskelantien erään avo-ojan putkittaminen ... 94
» » istutuskaistan järjestäminen ... 94, 269
» kortteliin n:o 953 kaivettava oja ... 264
Kotitalouslautakunta, eräissä opetus- ja perhepesuloissa suoritettavat kunnostus- ym. työt, kaluston myynti ym. ... 227
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
» virat ja virkojen palkkaus ... 60
Kouluhammasklinikka, kaluston hankkiminen taloon Merimiehenkatu 12 perustettavaa klinikkaa varten ... 31
» viranhaltijat ja virkojen palkkaus ... 31, 176
Koulujen, eräiden, avustamista harkitsemaan asetettu komitea ... 136
Koulukodit, Ryttylän koulukodin karja- ja maatalouden lopettaminen, virat ja viranhaltijat ym. 197
» Toivolan koulukotia koskevat asiat ... 197
Koulukotien valtionavun maksaminen ... 195, 197
Koululaiset, liikennelaitoksen alennuslippujen myöntäminen heille ... 273
Koulumatkatoimisto Oy., lainan myöntäminen sille ... 15
» » tonttien varaaminen ja vuokraaminen sille ... 66, 77
» Oy:n asuntolan kustannusarvion ja rakennuspiirustusten hyväksyminen ... 243

Koulutustoimikunta, jäsenten valitseminen, opetus- ja luentopalkkiot, kurssien järjestäminen ym. 118, 119
» huonetilan vuokraaminen sitä varten ... 244
Kovaosaisten Ystävät -niminen yhdistys, käytöstä poistettujen jakkaroiden luovuttaminen sille 181
» » -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 43
Kristillinen Työväenyhdistys, Helsingin, Kulosaaressa olevan huvilan vuokraaminen sille ... 245
Kruununhaan kansakoulu, ruotsinkielinen, työpajan tuuletuksen tehostaminen ... 222
Kukkienmyyntipaikkojen, eräiden, vuosivuokran vahvistaminen ... 249
Kulkuyhteyksien parantamista vapaa-ajanviettopaikkoihin tarkoittava aloite ... 98
Kullatorpan lastenkoti, sen laajentaminen vajaamielislaitokseksi ... 196
» » virat, hoitopäivämaksun korottaminen ... 43, 44
Kulosaaren kansakoulu, ruotsinkielinen, oppilaiden ruokailusta suoritettava korvaus ... 222
» kartano, maaston kunnostamistyöt ym. ... 257
» kartanon pienpuhdistamon ja viemärin rakentaminen ... 264
» » talonmies-vahtimestarin työsuhde ... 203
» siltaa koskevat asiat ... 100, 285
» urheilukentän uudelleen järjestely ... 203
» uuden asutusalueen kalliosuojan suunnittelu ... 205
» vanhainkoti, paloturvallisuustyöt, virat ... 41, 193
Kulosaarentien leventämistä varten ostettava alue ... 66
Kulosaari, alueiden ostaminen sieltä ... 67
» aluevaihdot ... 70
» huvilan vuokraaminen sieltä Helsingin Kristilliselle Työväenyhdistykselle ... 245
» siellä olevan muinaishaudan valokuvaaminen ym. ... 269
Kultaseppäkoulu, huonetilan luovuttaminen sille Alppikatu 1:ssä sijaitsevasta ammattikoulutalosta ... 224
Kulttuuritalo Oy., Helsingin, lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus ... 86
Kulutusosuuskuntien Keskusliitto, kokoojajohdon rakentaminen Keskusliiton omistaman alueen kautta ... 265
Kumpula, erään alueen vuokran vahvistaminen ... 245
Kumpulan koulukasvitarhan alueen palauttaminen kiinteistölautakunnan hallintoon ... 235
» leikki- ja urheilukentän perustamista koskeva aloite ... 48
» uimala, Intiankadulta sinne johtavan tien nimen vahvistaminen ... 251
» » koululaisille tilapäisesti myönnetty ilmainen uintioikeus ... 201
» » siellä sattunut lämmityskattiloiden vaurioituminen ... 270
» » sinne johtavien teiden valaistustyöt ... 303
» uimalan harjoitussalien käytöstä urheilu- ym. seuroilta perittävät maksut ... 201
Kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortiston lopettaminen ... 124
» päätäntävallan järjestely, sitä harkitseva komitea ... 135
Kunnalliskodin johtokunnan alaisten laitosten nimien vahvistaminen ... 190
Kunnallislehden, Suomen, ja Finsk Kommunaltidskrift -nimisen lehden tilaaminen ... 153
Kunnallisvaalien kustannukset ... 151
Kunnallisverotusta koskevat asiat ... 19, 169
Kunnallisvirkamiesyhdistys, Helsingin, avustuksen myöntäminen sille ... 262
» » sen kesäkodin rakennustyöt ... 257
Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön, Helsingin, ja kaupungin välisen työehtosopimuksen muuttaminen ... 11
» » kesäkodin talonmies-vahtimestarin työsuhde ... 203
» » » kunnostamistyöt ym. ... 257, 264
Kuorma-autot, ks. Autot.
Kurssit, opinto- ja neuvottelupäivät ym., koulutustoimikunnan järjestämät ... 119
Kurssitoiminta, kaupungin työvoiman kouluttaminen eri kursseilla ... 145
Kustaankartanon vanhainkotia koskevat asiat ... 40, 41, 192
Kuvaamataidetoimikunta, jäsenten valitseminen, sihteerin palkkio ym. ... 233
Kuvamainos Oy., Ruskeasuon ratsastushallista yhtiölle vuokratun varastotilan vuokran määrääminen ... 203
Kuvateoksen, Helsinkiä esittävän, julkaiseminen ... 137, 151
Kyyhkysten hävittäminen, kyyhkyslakan rakentaminen ym. ... 175
Käenkuja, Paraisten Kalkkivuori Oy:n oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohto tontille n:o 21 a 246
Kähertäjäkoulu, huonetilojen luovuttaminen sieltä eri yhdistysten käyttöön ym. ... 225
» virat ja virkojen palkkaus ... 59
Käpylä, nuorisotalon sijoittaminen sinne ... 214
Käpylän ruotsinkielistä kansakoulua koskevat asiat ... 58, 222
» suomenkieliseen kansakouluun hankittava seinämaalaus ... 233
» urheilupuiston varastosuojan rakentaminen ... 46
Käsityönopettajaopiston, Helsingin, säätiölle myönnettäviä lainoja koskevat asiat 16, 17, 139, 166
Kätilöiden ohjesääntöä koskeva esitys ... 30
Kätilöopiston, vanhan, tontin palauttaminen kaupungille ... 238

Laajalahden asuntoalue, eräiden tonttien varaaminen puistoalueeksi ... 243
» » tonttien myynti sieltä ... 75, 76
Laajalahdentien erään osan rakentaminen ... 262

Laajasalo, alueiden ostaminen sieltä 67
» Jollakseen rakennettavaa rivitaloa koskeva rakentamisoikeuden muutos 250
» » rakennettavat tiet 260
» tonttien myynti sieltä 75
Laajasalon palloilu- ja urheilukenttää varten myönnetty avustus 203
» öljyvarastoalue, erään osan vuokraaminen ja rajojen määrääminen 245
» » » sitä koskeva Oy. Gulf Oil'in ja kaupungin välinen vuokrasopimus 248
Laakson kentälle rakennettava leikkikenttä 268
Lahden runkotien rakentamista varten suoritettava aluevaihto 72, 93
» tie, kiertotien rakentaminen Pitäjänmäeltä sinne 93
Lahjoitukset, kaupungin saamat 43, 58, 122, 269
Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö 194, 230
» varoista myönnetyt lainat ..... 157—163
» varojen sijoittaminen 157
Laina-anomus, Kansaneläkelaitokselle osoitettu 154
Lainat, ks. myös Asuntolainat ja Omakotilainat.
» asuntorakennustoimintaa varten myönnetyt 157
» kaupungin myöntämät 14, 15, 16, 45, 139, 155, 156
» » ottamat 12, 13, 153, 154
» lahjoitusrahastojen varoista myönnetyt ..... 157—163
» Mortgage Bank of Finland Oy:n myöntämän lainan ehtojen muuttaminen 154
» oppikoulujen rakennuslainojen täytetakauksia koskevan päätöksen muuttaminen 16
» Soutumiehet-nimisen yhdistyksen lainan maksuajan pidentäminen 16
» työllisyyslainojen yleisiä ehtoja koskeva Suomen Kaupunkiliiton ilmoitus 155
» valmistavan poikien ammattikoulun rakennuslaina 154
» yksityisille oppikouluille myönnettävien lainojen ehdot 13
Lainojen, eräiden, maksattamisehdot ym. 163
» takaaminen 16, 17, 155, 166
» talousarvioon merkittyjen, saamatta jääneiden, poistaminen tileistä 13
Lammassaaren moottoriveneliikenteen aikataulun ja kuljetusmaksujen vahvistaminen 200
Lapinlahdenkatu 6:n kansakoulu, väliaikaisen sähkölämmitysjärjestelmän asentaminen 220
» 10:n kansakoulu, soittokoneen luovuttaminen järjestöjen käyttöön 220
Lasten Kesä -nimiselle yhdistykselle Pohjois-Haagan kerhokeskuksesta vuokrattava huoneisto ... 213
Lastenhoitoyhdistys, Suomen, sen avustaminen, Kaupunginpuutarhan luovuttaminen sille musiikkitilaisuutta varten 194, 259
Lastenhuoltolaitokset, hoitopäivämaksujen korottaminen 43, 189
» lääkintävoimistelijan palkkaaminen niihin 195
» vieraspaikkakuntalaisille annetusta hoidosta perittävä korvaus 195
Lastenkodit, Hyvösen lastenkodin eräiden viranhaltijain virka-asuntojen vahvistaminen ym. 195
» Nukarin lastenkodin viranhaltijat 196
» Päivölän ja Kullatorpan lastenkotien laajentaminen vajaamielislaitoksiksi 196
» » lastenkodin käteiskassa, virat ja viranhaltijat ym. 196
Lastenkotien, eräiden, hoitopäivämaksun vahvistamisesta kaupungin tekemä valitus 189
Lastenlinna, Helsingin, kaupungin edustajan valitseminen sen edustajistoon 307
» » paikkojen varaaminen sieltä 37
Lastenmielenterveystyön järjestäminen, suunnitelman laatimista varten asetettu komitea 138
Lastenpsykiatrin toimisto, virkojen palkkaus, toimiston huoneisto 31, 176
Lastenseimet, ks. myös Lastentarhat.
» Hakaniemen seimen perustaminen ym. 60, 228
» ja koululasten päiväkodit, valtionapuanomusten hylkääminen 228
» tontin varaaminen Etelä-Kaarelasta lastenseimitarkoituksiin 242
» virat ja virkojen palkkaus 60
Lastensuojelulautakunta, ateriakorvausten korottaminen sen alaisissa laitoksissa 189
» leirirahan maksaminen sen alaisille viranhaltijoille ja työntekijöille 194
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 108
» sen alaisten koulukotien valtionapuanomukset 195
Lastensuojelun Keskusliitto, Linnanmäen huvipuistoalueen vuokran maksuajan pidentäminen ... 245
Lastensuojeluvirasto, huonetilan vuokraaminen sitä varten 244
» virat ym. 44, 194
Lastentarhain lautakunta, huoneiston varaaminen Lauttasaaresta sen tarpeita varten 53
» » lastenseimen johtajan palkkaaminen sen alaisiin laitoksiin 228
» » opettajien edustajan valitseminen siihen 229
» » puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
» toimisto, eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen 235
Lastentarhat, ks. myös Lastenseimet.
» apulastentarha Aulaa koskevat asiat 44, 196
» Etelä-Kaarelaan perustettava lastentarha 229, 242
» Hakaniemen lastentarhan yhteyteen perustettava lastenseimi ym. 60, 228
» henkilökunnan ruokailusta perittävä korvaus 228
» huoneiston ostaminen talosta Hämeentie 85—89 240
» ilmaisen aterian tarjoaminen ruotsinmaalaisille vieraille 229
» kaupungin toimesta rakennettavien lastentarha- ja seimirakennusten sijoittamis-

Lastentarhat, kysymys ... 228
» lastentalon rakentamista Etu-Töölöön koskeva aloite ... 76
» lastentarhan ja seimen sijoittamista Etu-Töölöön koskeva kysymys ... 243
» lastentarhanopettajien sijoittaminen kesäleikkikentille ym. ... 229
» Lauttasaareen perustettava lastentarha ... 60, 240
» Oulunkylän lastentarharakennuksen töiden loppuun suorittaminen ... 228
» Pakilan lastentarha-alueen aitaaminen ... 228
» Puistolaan perustettava lastentarha ... 229
» päivä- ja leikkikodit, niiden perustamista koskevat aloitteet ... 60, 61
» Rauhalan lastentarhan ulkoilupaikan kunnostaminen ... 228
» sosiaaliministeriön lastentarhanopettajien ja johtajien palkkauksesta antamat ohjeet ... 228
» Suomenlinnan lastentarhan ja -seimen vesi- ja viemärijohtotyöt ... 237
» tarkkailulastentarha Vanamon erään osaston siirtäminen uuteen paikkaan, valtionavustuksen myöntäminen sille ... 228
» tontin varaaminen Itä-Herttoniemestä lastentarhaa ja neuvolaa varten ... 242
» virat ja viranhaltijat, eräiden virka-asuntojen määrääminen ... 60, 228
Lautakuntien ja kaupunginhallituksen yhteistyö ... 115
» johtokuntien ym. jäsenten vaali ... 107
» päätösten ottamista kaupunginhallituksen tutkittavaksi koskeva välikysymys ... 10
Lauttasaaren katujen ja viemäreiden rakennuskustannustgn osittelu ... 92, 261
» kerhokeskus, kaluston hankinta ym. ... 213
» lastentarhan perustaminen ... 60, 240
» siltaa koskevat asiat ... 100, 285
» sivukirjasto, apulaisvahtimestarin viran perustaminen ... 63
» tenniskenttä- ja jääkiekkoaluetta varten veikkausvoittovaroista anottu avustus ... 203
» urheilupuiston rakennussuunnitelman vahvistaminen ... 202
» vedenhankintasuunnitelman hyväksyminen, vesisäiliötä varten varattava tontti ... 292
» vesijohto- ja viemärityöt ... 265, 292
» Yhteiskoulun Kannatusosakeyhtiön lainat ... 18, 156
Lauttasaari, erään alueen vastaanottaminen korvauksetta kauppaneuvos Julius Tallbergin perikunnalta ... 71
» huoneiston varaamista sieltä nuorisotyölautakunnan tarpeisiin ... 53
» irtomaan luovuttaminen Kajavatien päässä olevalta ranta-alueelta ... 269
» Länsiulapanniemen siirtäminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon ... 200
» uimarannan rakentamista sen asuntoalueelle koskeva aloite ... 49
» Vattuniemen pientelakka-alueen tonttien vuokrausperusteiden vahvistaminen ... 84
» » pohjoisrajalta varattava hiekkasatama-alue ... 285
» » vesialueen täyttäminen ja aallonmurtajan rakentaminen ... 285
Lawn-Tennis Club 33 -niminen yhdistys, Munkkiniemen tenniskenttäalueen vuokraaminen sille ... 48
Lehtisaaren asemakaavallinen järjestely ... 250
Lehtisaari, muinaishaudan ympärillä olleiden kivipylväiden ja ketjujen siirtäminen sinne ... 269
Leikkikentät ... 48, 61, 202, 229, 268
Leikkuuopiston, Helsingin, avustaminen ... 62
Leiri- ja retkeilytoiminnan yhtenäisen järjestelyn aikaansaamiseksi suoritettava tutkimus ... 194
Lemmilän vastaanottokoti, hoitopäivämaksun korottaminen ... 43
» » virat ja viranhaltijat ym. ... 44, 197
Leningradin kaupungin 250-vuotisjuhlaan valitut kaupungin edustajat ... 146
Lepopirtti-nimisen lepokodin käyttämisestä tehty sopimus ... 33
Leppävaaran-Otaniemen-Tapiolan-Lehtisaaren välisen maantien rakentaminen ... 248
Lesches Åldringshem -nimiselle säätiölle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
Leski- ja orpoeläkekassan hallituksen jäsenen valitseminen ... 112
» » » maksamien eläkkeiden tarkistaminen ... 131
Lielahdentien viemärin rakentaminen ... 264
Liike- ja Virkanaisten Kansallisliiton ilmoitus sille varatun lainan käyttämättä jättämisestä ... 163
Liikelaitosten ja eri hallintoelinten yhteistoiminnan parantaminen ... 24—26
» kaupungin, pääoman koron määrääminen ... 24, 168
Liikemainos Oy:n oikeuttaminen kiinnittämään mainoskehyksiä kaupungin laitoksille kuuluviin pylväisiin ... 249
Liikemiesten Kauppaopiston, Suomen, Säätiön hallituksen jäsenten valitseminen ... 112
Liikennejärjestyksen täydentäminen ja kumoaminen ... 96
Liikennelaitoksen lautakunta, eräiden jaostojen kokousten lukumäärä ... 139
» » johtosäännön muuttamista koskeva aloite ... 101
» » » vahvistaminen ... 96
» » puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 110
Liikennelaitosta koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 221, 249, 271—273, 281
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 76, 96, 97, 99, 272
Liikenneluvat ... 280
Liikenneturvallisuustyö ... 282
Liikenneväylien, tärkeimpien, kestopäällystämistä koskeva aloite ... 93
Liikenteen järjestely, Herttoniemen suunnan liikenteen hoitamista linja-autoilla sekä suunniteltujen pääväylien kiireellistä toteuttamista koskeva aloite ... 99

Liikenteen järjestely, liikennekorokkeet ja ajokaistat ym. ... 278
» » liikennemerkkien pystyttäminen, liikenteenohjausvalolaitteet ... 280
» » pysäköiminen, pysäyttämisen kieltäminen eräillä kaduilla ym. ... 277
» » pääväyliä koskevan päätöksen muuttaminen ... 275
» » Ruskeasuon suunnan liikenneolojen parantamista koskeva aloite ... 99
» » Suokadun ja Pasilan- sekä Esterinkadun yhtymäkohdan liikenneturvallisuuden parantamista koskeva aloite ... 99
Lilla Teatern -nimisen teatterin avustaminen ... 64
Linja-autoasema, siellä vallitsevien epäkohtien poistaminen ... 98
Linja-autoaseman ympäristön järjestely ... 269
Linja-autojen, yksityisten, henkilökuljetustaksan vahvistaminen ... 280
Linja-autoliikennemaksujen korottaminen ... 272
Linja-auton- ja raitiovaunukuljettajien, liikennelaitoksen, lukumäärän supistaminen ... 97
Linja-autopysäkit ... 276
Linnanmäen huvipuistoalueen vuokran maksuajan pidentäminen ... 245
Liputuksen järjestäminen eri tilaisuuksiin ... 269
Lohjan kunta, alueiden ostaminen sieltä, Väinölän tilan ostamista koskeva asia ... 69, 239
Lokkalantien puistotyön loppuun suorittaminen ... 269
Lomanvietto- ja kesävirkistystoiminnan avustaminen ... 136, 215
Lontoon Lord Mayorin vierailukutsu, edustajien valitseminen ... 146
» suomalaiselle merimieskirkolle lahjoitettava joulukuusi ... 147
Luistinradat ja kelkkamäet ... 267
Lumikintien rakentaminen ... 262
Luontoisetujärjestelmän, viranhaltijoita koskevan, hyväksyminen ... 10
Luottamusmiehet, kaupungin, heidän palkkiosääntöään tarkistamaan asetettu komitea ... 138
Långinpuro, likaveden johtamisesta sen viemäriin maksettava korvaus ... 265
Länsisatama, huoltorakennuksen rakennustyö ... 283
» nosturin hankkiminen, toimistokopin ostaminen ... 284
» varastorakennuksen muutostyöt ... 100
Läpikulkutalon rakentaminen häädettyjen sijoittamista varten ... 254
Lääkintäsähkö Oy., suurjännitekytkimien myyminen yhtiölle ... 181
Lääkärit, alue-, ... 30, 257
» kaupungin-, ohjesääntöä koskeva esitys ... 30
» sairaala-, eräiden lääkäreiden määrääminen hoitamaan toista virkaa oman virkansa ohella ... 177
» » palkkauksen järjestelyä koskevan päätöksen oikaiseminen ... 31

Maalaiskunnan, Helsingin, v. 1956 maksamien eläkkeiden kaupungin osuuden suorittaminen ... 170
Maalariammattikoulu, huonetilan luovuttaminen sille Alppikatu 1:ssä sijaitsevasta ammattikoulutalosta ... 224
Maanhankintalain edellyttämät tonttikaupat ... 76
» mukainen kerrostalotoiminta ... 210
» mukaisten asunto-osakeyhtiöiden osakkeiden luovuttamisoikeuden rajoittaminen ... 210
» » tonttien vuokralleanto ... 84
Maanjako-oikeuteen valitut kaupungin edustajat ... 252
Maanlunastustoimituksista suoritettava palkkio ... 252
Maanmittaustoimitukset ... 252
Maantiejatkojen päätepisteiden kunnon selvittämistilaisuuteen valitut kaupungin edustajat ... 270
Maanviljelijäin Maitokeskus Oy., tontin vuokraaminen sille ... 79
Maanvuokrien, indeksiehtoisten, tarkistaminen ... 243
Maatalouskoneiden tutkimussäätiölle eräästä peltoalueesta suoritettu korvaus ... 250
Maataloustyöntekijäin, Helsingin, ammattiosaston ja kaupungin välisen työehtosopimuksen muuttaminen ... 11
Maidontarkastamon arkiston järjestäminen ... 176
» näytteidenottajien työaikaa koskeva valitus ... 175
» virat ... 31
Maidontarkastusyhdistys, Helsingin, sille liikaa suoritetun maksun jättäminen perimättä ... 176
Mainostarkoituksiin käytettävien valaistuspylväiden tuottamat tulot ... 304
Mainostoiminta, eräiden kaupungin laitosten omaisuuden käyttämistä siihen koskeva asia ... 249
Maistraatti, kunnallisneuvosmiesten lukumäärän vähentämistä harkitsevan komitean lopettaminen ... 139
» oikeusneuvosmies Carl Oker-Blomin kuolinpesälle suoritettava korvaus ... 170
» sen lakkauttamista koskeva aloite ... 26
» » työjärjestykseen esitettyjen muutosten vahvistaminen ... 170
» virat ... 26
Majoitus, yksinäisten miesten majoittamista koskeva aloite ... 42
Majoituslautakunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 107
Makkaranmyyntipaikkoja koskevat asiat ... 249
Maksunlykkäyksen myöntäminen eräiden yhtiöiden ym. lainojen maksamisessa ... 163—166
Maksut, ks. myös Taksat ja Tariffit.
» eräiden maksujen vapauttaminen hintasäännöstelystä ... 150

Maksut, huoltolaitosten ym. hoitopäivämaksujen vahvistaminen 40, 43, 189
» katualueen eristämisestä rakennustöitä varten kannettavat 28
» Kumpulan uimalan harjoitussalien harjoitustunneista perittävät 201
» liikennelaitoksen 272
» oikeudesta rakentaa ulkonevia rakennusosia ym. kannettavat 31
» palolaitoksen sairaankuljetusautojen käyttämisestä perittävät 174
» sairaaloissa perittävät, niiden vahvistaminen 31, 178
» sairaankuljetusmaksujen vahvistaminen 174, 280
» satamamaksujen korottaminen 99, 101
» Stadionin kunnallisten harjoitussalien harjoitustunneista perittävät 201
» syväjäädyttämön käyttömaksut 101, 287
» teurastamon eräiden, tarkistaminen 101, 287
» tuulaaki- ja liikennemaksut 282
Malmi, alueiden ostaminen sieltä 68
» erään korttelin tonttijakoa koskeva valitus 250
» lasten päiväkodin rakentaminen sinne 61
» tontin myynti sieltä 75
» » varaaminen sieltä ammattikoulua varten 242
Malmin ja Oulunkylän alueiden viemäröinnin jouduttamista koskeva aloite 94
» jatkokoulu, suomenkielinen, muutos- ja korjaustyöt ym. 220
» jatkokoulun, ruotsinkielisen, käytössä olleen koulutalon siirto suomenkielisten kansakoulujen hallintoon 220
» lastenkoti, hoitopäivämaksun korottaminen 43
» » virat 44
» piirin tienhoitokonetallin laajennustyön piirustusten hyväksyminen 270
» sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 178, 185, 267
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 37
» seurakunta, kaluston myyminen sille 186
» Sähkölaitos Oy:ssä palvellun ajan hyväksilukeminen vuosilomaa laskettaessa 131
Mankala Oy:n lainat 14, 155
Mannerheim-liiton Helsingin osaston avustaminen 194
» » omistaman kodinhoitajaopiston lastenkodin avustaminen 197
Mannerheim-liitto, paikkojen varaaminen Lastenlinnasta 37
» » sen lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 86
Mannerheimintien Yhteiskoulu, tontin vuokraaminen sille 78
» » koulurakennuksen piirustusten hyväksyminen 167
» Yhteiskoulun lainat 18, 156, 167
Marian sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 178, 179, 186, 208, 239
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 32
» turvakoti, ks. Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti.
Marjaniemen Melojat -yhdistykselle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen 163
Marjaniemi, koripallokentän ja leikkipaikkojen kunnostaminen 202
Matka-apurahat, viranhaltijoille myönnetyt ..... 141—145
Matkailijayhdistys, Suomen, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty oikeus 237
Matkakertomukset, kaupungin viranhaltijain antamat 146
Matkat, Suomen-, yhdistykselle suoritettava jäsenmaksu 170
Matkustajalaiturin pohjoisosan uudistaminen 286
Matkustussäännön päivärahaa koskevan pykälän muuttaminen 10
Maunula, eräiden tonttien vuokra-ajan pidentäminen 84, 85
» Suomen Punaisen Ristin leikkikoulun lasten terveydenhoidon valvonta 177
» tontin vuokraaminen sieltä kuorma-autonkuljettajien toimesta perustettavalle yhtiölle 80
Maunulan kansakoulu, vahtimestarin ja talonmies-lämmittäjän virkojen siirtäminen ylempään palkkaluokkaan 57
» kansakoulun ja kirjaston tiealueen valaistussuunnitelman toteuttaminen 303
» » luona olevan jääkiekkoharjoittelualueen kunnostaminen palloilukentäksi 202
» Kansanasunnot Oy:n osakkeiden ostaminen 241
» Pienasunnot Oy:n osakkeiden ostaminen 241
» sivukirjasto, kirjastonhoitajan viran perustaminen, kaluston hankkiminen 63
» Yhteiskoulu, rakennuspiirustusten ja kustannusarvion hyväksyminen 243
» » sen lainan takaaminen 18
» » tontin vuokraamista sille koskevan päätöksen muuttaminen 80
Mechelinin-, Itämerenkadun ja Ruoholahdenkadun risteyksen valaistus 303
Mehiläisen sairaala, helsinkiläisten potilaiden hoitopäivämaksuja koskeva esitys 189
Meilahden kansakoulu, soittokoneen luovuttaminen seurojen käyttöön ym. 220
» urheilukentän töiden loppuun suorittaminen 203
Mekaanikonkatu, viemärin rakentaminen siihen 264
Melkontie, viemärin rakentaminen siihen 264
Mellunkylä, alueiden ostaminen sieltä 67
Mellunkylän tiehoitokunta, hiekan luovuttaminen sille 269
Melojantien pituusleikkauksen vahvistaminen 251
Mercantile Oy., varastoalueen katoksen ym. myyminen yhtiölle 305
» » Ruoholahden halkosahan myyminen yhtiölle 126

Merenkävijät-nimiselle yhdistykselle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen 163
Merimiehenkatu 12, talon kellarista kerhokeskusta varten vuokrattava tila 213
» » taloon perustettavan kouluhammasklinikan kalustonhankinta 31
Meritullinkadun varrelle rakennettava virastotalo, piirustusten hyväksyminen 256
Messut, Suomen, osuuskunta, kaupungin edustajan valitseminen sen kokoukseen 306
Metsäkummun hoitokoti, hoitopäivämaksun korottaminen, virat 43, 44
Metsäliiton Selluloosa Oy:n ja Äänekoski Oy:n fuusiosopimuksen hyväksyminen 308
Mielisairaalat 35, 40, 182
» ks. myös Kivelän ja Nikkilän sairaaloita koskevat asiat.
Mielisairaanhoito, toimikunnan asettaminen tutkimaan kaupungin mahdollisuutta sen parantamiseksi 136
Mielisairaanhuoltopiirin, Helsingin, keskusmielisairaalan hoitomaksut, lääkärin virat 181, 182
Mitalin, Helsingin kaupungin Kauppiasyhdistyksen sekä Julius Tallberg Oy:n lahjoittaman, vastaanottaminen 122
» Helsinki-, jakotilaisuuden järjestäminen ym. 132
Moottoriajoneuvo- ja tieliikenneasetusta selvittelevä koulutustilaisuuden järjestäminen 119
Moottoriajoneuvojen huoltoasema-alueiden vuokralleanto 77, 80
» huoltoasemien tonttitarvetta selvittelemään asetettu komitea 137
» vakuuttaminen 151
Moottoripyöräkoulutuksen järjestäminen 213
Mortgage Bank of Finland Oy:n myöntämän lainan ehtojen muuttaminen 154
Moskovan ja Helsingin kaupunkien välinen nuorisoedustajien vaihto 146
Muistokilven kiinnittämistä eduskunnan ensimmäisen kokoontumispaikan seinään koskeva aloite 95
Munkkiniemen Nuorisotalon Kannatusyhdistys, tontin varaaminen sille urheilu- ja kerhotaloa varten 242
» poliisitalon kaluston hankinta 173
» ruotsalainen yhteiskoulu, koulurakennuksen rakennuskustannusten vahvistaminen ym. 167
» » » lainan myöntäminen sille 156
» tenniskenttäalueen vuokralleanto 48
Munkkiniemi, alueen ostaminen sieltä 67
» aluevaihto 72
» erään puistoalueen kunnostaminen 269
» » urheilualueen siirtäminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon 200
» Pohjois-, alueen varaaminen sieltä liikennelaitoksen vaunuhallia varten 76
» » linja-autoliikenneluvan hylkäämistä koskeva välikysymys 97
» tontin vuokralleanto Näyttelijöiden Vanhuudenkoti-Säätiölle 81
Museo, ks. Kaupunginmuseo.
Muotokuvan, kaupunginvaltuuston ent. puh.joht. Ahon ja Tulenheimon, maalauttaminen 117
Museolautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
Musiikkijärjestöjen, teattereiden ja orkestereiden avustusten myöntämisperusteita tutkiva komitea 137
Musiikkikirjaston perustamisen edellytyksiä tutkimaan asetettu toimikunta 137
Musiikkilautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
» sihteerin palkkio ym. 231
Mustalaislähetys-nimiselle yhdistykselle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen 164
Mustalaisten, eräiden, asuntokysymyksen järjestäminen 193
Muusikkojen Liitto, Suomen, työnvälityksen harjoittamisluvan myöntäminen sille 106
Myllykallion kansakoulun lähellä olevan likaviemärin aiheuttamia haittoja koskevat kirjelmät 265
» » freskomaalauksesta aiheutuneet kustannukset 221
Myllykalliontien erään osan rakentaminen 262
Myllypuron kokoojajohdon piirustusten hyväksyminen ym. 265
Mäkelän kansakoulu, soittokoneen luovuttaminen järjestöjen käyttöön 220
Mäkelänkatu 78, suurperheisten asuntotalo, lämminvesilaitteiden asentamista sinne koskeva aloite 89

Naistyövoiman työttömyyden torjuminen 207
» työttömyyskysymystä tutkimaan asetettu komitea 136
Naurissaaressa sijaitsevan virvoitusjuomakioskin vuosivuokran alentaminen 249
400-vuotiskoti, Helsingin kaupungin, kaupungin edustajien valitseminen säätiön hallitukseen 306
» » » sen Töyrytie 4:ssä olevan ulkopihan ja ajoteiden kestopäällystystyöt 193
Nihtisaaren ja Sompasaaren siirtäminen satamalautakunnan hallintoon 283
Niittylän alueen katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu 92
Nikkilän sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 178, 181, 182, 208
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 36
Nimi- ja viittakilpien, kaupungin laitosten, hankkiminen 261
Nordenskiöldinkatu, siltä Auroran sairaalaan vievän tien sekä aidan rakentaminen 93
Nordsjön kylä, sinne rakennettava ajotie 263
» » tontin myynti sieltä 76
» Skatan tiehoitokunnan kokous, kaupungin edustajan valitseminen 252
Nukarin lastenkoti, viranhaltijat 196
Nuorisoedustajien, Moskovan ja Helsingin kaupunkien välinen, vaihto 146

Nuorisojärjestöjen avustaminen ... 136, 214
» avustusten jakoa harkitsemaan asetettu komitea ... 136
Nuorisokahvilan perustaminen ... 213, 244
Nuorisokodit, huoneiston varaaminen Etelä-Kaarelasta nuorisokotia varten ... 255
» Kallion nuorisokodin piha-alueen kunnostaminen ... 268
» » » muuttaminen erityislastenkodiksi, perustamiskustannukset ym. ... 196
» » » toiminnan järjestely ... 44
» tyttöjen nuorisokotia varten varattavaa huoneistoa koskeva aloite ... 45
Nuorisonhuoltolaitokset, vieraspaikkakuntalaisille annetusta hoidosta perittävä korvaus ... 195
Nuorisotalon rakentamista Vallilaan koskeva aloite ... 54
» sijoittaminen Käpylään ... 214
Nuorisotoimisto, lainaustoiminnan keskittäminen, ennakkovarat ym. ... 210, 212, 213
Nuorisotyölautakunnan kerhokeskukset ... 213
Nuorisotyölautakunta, huoneiston luovuttaminen sen käyttöön talosta Pohj. Rautatiekatu 23 ... 213
» » varaaminen Lauttasaaresta kerhotoimintaa varten ... 53
» leiri- ja retkeilytoiminnan yhtenäisen järjestelyn aikaansaamiseksi suoritettava tutkimus ... 194
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 109
Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys, Helsingin, huonetilojen vuokraaminen siltä ... 244
» Naisten Kristillisen Yhdistyksen avustaminen ... 62
Näyttelijöiden Vanhuudenkoti-Säätiö, tontin vuokraaminen sille ... 81

Ohjesääntö, huoltolautakunnan alaisten laitosten ... 40
» kansakoululääkäreiden ... 30
» kaupunginkätilöiden ... 30
» sosiaali-, sen muuttaminen ... 40
» terveydenhoitolautakunnan ... 30
» terveyssisarten ... 30
» väestönsuojelulautakunnan ... 51
» äitiys- ja lastenneuvolain ... 30
Oikeusapulautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 108
Oikeusaputoimisto, huonetilan vuokraaminen sitä varten talosta Kaisaniemenkatu 8 ... 244
» Kalevankatu 11:ssä sijaitsevan huoneiston ostaminen sitä varten ... 240
» virat ja viranhaltijat, korvausten periminen asiakkailta ... 197, 198
Ojat, Koskelantien erään avo-ojan putkittaminen ... 94
» » varrella olevaan kortteliin kaivettava oja ... 264
» Tarvontiehen kaivettavat laskuojat ... 248
Olympia-arkiston tallettaminen kaupunginarkistoon ... 122
Olympiastadion, ks. Stadion.
Omakotilainat ... 13
Omakotitalojen, eräiden Arava-lainoituksen turvin rakennettujen, rakentamisaikojen pidentäminen ... 243
Omakotityyppipiirustusten ja piirustusjäljennösten myynti ... 256
Opettajakorkeakoulun, väliaikaisen, vuokrakorvaus ym. ... 220
Opettajayhdistys, Helsingin, sen järjestämien lentopallopäivien kustannukset ... 222
» » » kesävirkistystoimintaa koskeva revisioviraston huomautus ... 221
Opintokerhotoiminnan uudelleen järjestäminen ... 58
Opintomatkat, kaupungin viranhaltijain ym. ... 135
Oppikoulujen vanhempainneuvostot ... 113
Oppikoulut, eräät yksityiset, lainojen myöntäminen niille, lainojen takaaminen ym. 13, 16, 156, 166—167
Oppilaskodit, ks. asianomaisen kodin nimen kohdalta.
Ortodoksinen seurakunta, Helsingin, sen ja kaupungin välinen sopimus erään maa-alan käyttämisestä ym. ... 264
Osakepankki, Helsingin, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty oikeus ... 236
Osoitenumeron, Valurinkatu 2:n, vahvistaminen ... 251
Otaniemen-Lehtisaaren-Kuusisaaren kylätiekunnan avustamista koskevan päätöksen muuttaminen ... 263
Otava, Kustannusosakeyhtiö, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty oikeus ... 236
Otavantie 3:ssa sijaitsevan ent. sivukirjaston huoneiston varaaminen nuorisotyötä varten ... 53
Oulunkylä, aluevaihto ... 71
» eräiden alueiden vuokrien vahvistaminen ... 245
» katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu ... 92
» lastenneuvolan perustaminen vanhainkodin B-rakennukseen ... 31
» lastentarharakennuksen töiden loppuun suorittaminen ... 228
» tien rakentaminen siellä ... 263
» tonttien myynti sieltä ... 73, 241
» » vuokralleanto sieltä ... 79
Oulunkylän ja Malmin alueiden viemäröinnin jouduttamista koskeva aloite ... 94
» kansakoulun piirustusten hyväksyminen, rakennustyöt ... 57, 265
» Siirtolapuutarhayhdistyksen avustaminen ... 259

Oulunkylän vanhainkodin tieyhteyksien parantaminen ... 261
Outokummuntien kunnossapitokustannukset ... 262
Outokumpu Oy:n Työntekijäin Eläkesäätiön lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 86

Paanutien rakentaminen ... 262
Paasikiven, presidentti, muistolle omistetun kadun nimeäminen ... 86, 251
Painoväri Oy:n ja kaupungin välinen aluevaihto ... 72
Pajalahden kansakoulu, huonetilojen luovuttaminen Drumsö Svenska Skolförening yhdistykselle 220
Pajamäen alueen eräiden katujen pituusleikkauksien vahvistaminen ... 251
» » tonttien luovutusmuodon määrääminen, viemäröimissuunnitelma ... 65, 94
Pakila, alueen ja tilan ostaminen sieltä ... 68, 239
» » vuokralleanto sieltä ... 80
» sähkölaitokselle sieltä hankittujen rakennusten muutos- ja korjaustyöt ... 303
» tontin varaaminen sieltä Pakinkylän Vapaaehtoiselle Palokunnalle ... 76
Pakilan kansakoulu, soittokoneen luovuttaminen järjestöjen käyttöön ... 220
» lastentarha-alueen aitaaminen panssariverkkoaidalla ... 228
Pakinkylän Vapaaehtoinen Palokunta, tontin varaaminen sitä varten ... 76
Pakkolunastustoimitukset ... 69, 241
Palkkalautakunnan toimiston virat ... 4
Palkkalautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 107
» työpalkkatilaston käytäntöön ottaminen, 10-vuotisjuhla ... 129
Pallokenttä, Töölön, jääkiekkoradan eräiden laitteiden rakentaminen ... 202
» » sen toisen pelialueen vuokralleanto ... 202
Paloheinän alueen kansakoulun suunnittelua koskeva aloite ... 22, 58
Palokunnan, Helsingin, soittokunnan avustaminen ... 175
» Urheilijat, Helsingin, yhdistyksen avustaminen ... 174
Palolaitos, henkilökunnan kesämajan rakentaminen ... 175
» kaluston hankinta, muutos- ja korjaustyöt ... 30, 174
» pääpaloaseman sivukirjaston lakkauttaminen ... 63
» sairaankuljetusautojen maksujen korottaminen ... 174
» sukellusrahan maksaminen sammakkomiehen tehtävissä toimiville ... 174
» viranhaltijat, varallaolokorvaus ym. ... 173, 174
Palolautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 107
Palomiesten, Helsingin, ammattiyhdistyksen avustaminen ... 174
Palosuojeluyhdistyksen, Suomen, avustaminen ... 174
Palovakuutuksia koskevat asiat ... 257
Paraisten Kalkkivuori Oy:n oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohto eräälle Käenkujan tontille ... 246
Partiopoikapiiri, Helsingin, lainan myöntäminen sille ... 15, 168
Pelastusarmeijan Säätiön, Suomen, avustaminen ... 193
Perheasunnot Oy:n, Helsingin, osakkeiden ostaminen ... 241
Perheasuntoavustusten suorittaminen ... 256
Perimistoimenpiteiden, eräiden toimistojen saatavien, lopettaminen ... 235
Pesulan, keskus-, luonnospiirustusten hyväksyminen, rakennustyöt ... 54, 191
Pesulat, opetus- ja perhe-, kunnostus- ja asennustöiden suorittaminen niissä ... 227
Pienteollisuuden avustamislainarahaston perustamista koskeva aloite ... 19, 23
Pienteollisuustaloa varten Hitsaajatalo oy:lle Herttoniemestä vuokrattu tontti ... 82
Pikaluistelun kaupunkiottelun, Helsinki—Leningrad, järjestäjiltä perittävä ratavuokra ... 203
Pirkkolan uimalan parannustyöt ... 203
» urheilupuiston sijoitus, rajojen vahvistaminen ym. ... 48, 202
Pirkkolantien länsipuolisen jalkakäytävän rakentaminen ... 94
Pirttimäen ulkoilualue, retkeilymajan ja saunan rakentaminen ym. ... 201
Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen luonnospiirustusten hyväksyminen, rakennustyöt ... 102, 292
Pitkäsilta, alikäytävän rakentaminen sen pohjoispäähän ... 248
» sen leventämistä koskeva esitys, rinnakkaissillan rakentaminen ... 286
Pitäjänmäen kansakoulu, siivooja-vahtimestarin viran lakkauttaminen ... 57
» muuntoasemalle johtavan tilapäisen tien tasoittaminen ... 303
» äitiys- ja lastenneuvolaa varten ostettava huoneisto ... 241
Pitäjänmäki, kiertotien rakentaminen sieltä Lahden tielle ... 93
» putkikanavan rakentaminen Takkatien alitse ... 248
» teollisuusalueen eräiden tonttien vuokralleanto ja myynti ... 75, 83
» teollisuusalueen tontin luovuttaminen sähkölaitoksen muuntoasemaa varten ... 303
» tonttien, maanhankintalain mukaisten, vuokralleanto sieltä ... 84
Pohjankylän Asutusalue Oy., alueiden ostaminen siltä ... 68
Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy:lle kaupungin kartan painattamiseen myönnetty oikeus ... 236
Pohjoismaisen, IV kunnallisen urheiluhallinnollisen kongressin julkaisukulut ... 203
Pohjola, Vakuutusosakeyhtiö, sen oikeuttaminen jäljennyttämään kansleri Antti Tulenheimon muotokuva ... 118
Pohjolan Pesula Oy., kaupungin edustajien valitseminen sen johtokuntaan ... 306
Pohjoissatama, asuntolaivan pitämistä siellä koskevan päätöksen kumoaminen ... 285
Poikien ammattikoulu, ks. Valmistava poikien ammattikoulu.
Poistot ja palautukset, eräiden vuokrien palauttaminen ... 245
» » » erään tulojäämän poistaminen teurastamon tileistä ... 287

Poistot ja palautukset, Helsingin ortodoksiselta seurakunnalta velotun puhtaanapitomaksun poistaminen tileistä ... 264
» » » » Puhelinyhdistyksen erään saatavan poistaminen tileistä ... 235
» » » kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvien saatavien poistaminen tileistä ... 235
» » » saamatta jääneiden lainavarojen poistaminen tileistä ... 13
» » » sähkölaitoksen erään saatavan poistaminen tileistä ... 305
Poliisijärjestyksen 24 §:n muuttaminen ... 172
Poliisilaitos, henkilökunnan kielitaidon kehittämistä koskeva aloite ... 29
» Huopalahden poliisivartioaseman piirustukset ... 29, 173
» kaupungin osuus sen menoista ... 172
» » yleisen järjestyssäännön hyväksyminen, sitä valmistelemaan asetettu komitea ... 29, 135
» muutos- ja korjaustyöt ym. ... 173
» rikososaston pidätetyille tarjottavien ruoka-annosten hinta ... 172, 185
» työvoiman lisäämistä koskeva lausunto ... 172
» Vallilan poliisitaloa varten tarvittavan kaluston hankkiminen ... 173
Poliklinikkojen hoitomaksujen tarkistaminen ... 31
Polttoaineiden hinnat ... 126
Polttoainepäällikön asettamista koskeva esitys ... 217
» toimisto, sanomalehtien tilaaminen ... 217
Porintien Lämpökeskus Oy., lainan myöntäminen yhtiölle ... 157
Porolahden kansakoulu, irtaimistoluettelon laatimisessa johtokunnalle myönnetty lykkäys ... 220
» kansakoulurakennukseen liittyvän kirjastorakennuksen piirustusten hyväksyminen 230
Porthaninkadun kansakoulu, veistosalissa sattunut tulipalo ... 220
Posti- ja lennätinlaitos, Auto- ja tennistalosta sille vuokrattava huonetila ... 244
» » » eräitä laitteita varten Erottajan kalliosuojasta vuokrattavat suojatilat ym. ... 205
Postisäästöpankki, lainan ottaminen siltä ... 12, 13, 154
Puhelimet, ks. myös Hätäpuhelimet ja Rahakepuhelimet.
Puhelimien hankkiminen ym. ... 133
Puhelinyhdistys, Helsingin, erään saatavan poistaminen tileistä ... 235
» » hätäpuhelimia koskeva sopimus ... 134
» » kaupungin kartan painattamiseen myönnetty oikeus ... 236
» » puhelinkioskin pystyttämiseen Kivinokan kansanpuistoon myönnetty oikeus ... 201
» » radiopuhelinasemien ja antennilaitteiden sijoittaminen Ilmalan vesisäiliön yhteyteen ... 291
Puheopiston, Suomen, avustaminen ... 232
Puisto-, leikki- ja urheilualueiden parantamista koskeva aloite ... 47
Puistoalueen kunnostaminen ja lasten kahluualtaan rakentaminen Pohjois-Haagaan ... 62
Puistojen hoitoa ja kunnostamista sekä uusien puistoalueiden varaamista koskeva aloite ... 94
Puistola, lasten päiväkodin rakentaminen sinne ... 61
» lastentarhan ja -seimen perustaminen sinne ... 61
» Valtatie 75:ssä olevan rakennuksen kunnostaminen aluelääkärin asunnoksi ... 257
Puistolan, Tapanilan ja Pukinmäen sisääntuloteiden päällystäminen ... 92
Pukinmäen kansakoulu, siivooja-vahtimestarin viran lakkauttaminen ... 57
» Puistolan ja Tapanilan sisääntuloteiden päällystäminen ... 92
» Vapaaehtoinen Palokunta, sen kanssa tehdyn vuokrasopimuksen uusiminen ... 84
Punaisen Ristin, Suomen, Helsingin ja Uudenmaan piirin avustaminen ... 206
» » » Maunulan osaston leikkikoulun lasten terveydenvalvonta ... 177
» » » plastikkakirurgisen sairaalan käyttämisestä tehty sopimus ... 37
» » » sairaala, kaupungin sairaansijoista suoritettavat maksut ym. 37, 178, 186
Puolustuslaitoksen hallussa olevien saarien olojen selvittäminen ja parantaminen ... 237
Puutavara ja polttoainejaosto, jäsenen valitseminen ... 124
» » polttoainetoimisto, Heinolan sahan kannattavuutta koskeva tutkimus ... 125
» » » polttoaineiden hinnat ... 126, 170, 289
» » » Ruoholahden halkosahan myyminen ym. ... 126
» » » sen toimintaa koskeva tutkimus ... 124
» » » tilinpäätös ja talousarvio ... 124
» » » viranhaltijat, palkkojen järjestely ... 124
Pysäköiminen, pysäyttämisen kieltäminen eräillä kaduilla ym. ... 277
Päivä- ja leikkikotien perustaminen ... 60, 61
Päivölän lastenkoti, käteiskassa, perusparannustöiden suorittaminen ... 196
» » sen laajentaminen vajaamielislaitokseksi, virat ja viranhaltijat ym. ... 196

Raaseporin tuberkuloosipiirin kuntainliiton liittovaltuusto, jäsenten valitseminen ... 112
» » kuntainliitto, lainan myöntäminen sille ... 156
Raastuvanoikeuden järjestelykomitea, kaupunginpalvelijain keskitettyä käyttämistä koskeva selvitys ... 138
Raastuvanoikeus, virat ja viranhaltijat, palkkiot ym. ... 29, 171
Rahakepuhelimet ... 134
Rahalaitokset, eräät, lainan ottaminen niiltä ... 153

Rahapajan hajoituskaivon sijoittaminen katumaalle 265
Rahastot, ks. myös Lahjoitusrahastot.
Rahatoimisto, avustusmäärärahojen maksattamisohjeet 122
» lahjoitusrahastojen varojen sijoittaminen indeksitileille 155, 157
» sieltä vapautuvan henkilökunnan sijoittaminen kaupungin muihin virkoihin 119
» varainhoidon valvonta 115
» virat ja viranhaltijat, maksumääräykset, erhelaskujen korvaaminen ym. 4, 122, 123, 124
Raitiotieliikennemaksujen korottaminen 272
Raitiovaunun- ja linja-autonkuljettajien lukumäärän supistaminen 97
Raittiusjärjestöjen avustaminen, avustusten jakoa harkitsemaan asetettu komitea 136
Raittiuslautakunnan toimisto, elokuvakoneiden ym. lainaustoiminta 210
Raittiuslautakunta, kurssi- ym. toiminnassa maksettavat palkkiot 210
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 109
Rajasaaren puhdistamon laajentamissuunnitelman hyväksyminen 94
Rakennukset, oikeudesta rakentaa ulkonevia rakennusosia kannettavat maksut 28
» uudet, niihin rakennettavista väestönsuojista annetut määräykset 204
Rakennus Oy. n:o 4, Helsingin kaupungin, yhtiölle myönnetyn lainan vakuuden vahvistaminen ... 168
Rakennushuoltoa, sivistyksellistä, valvovan toimikunnan johtosäännön hyväksyminen 29
Rakennusjärjestyksen muuttaminen 28
Rakennuskieltoa koskevat asiat 86
Rakennuslainat, ks. Lainat.
Rakennusohjelma, asuntotuotantokomitean v:n 1958 254
Rakennustaiteen Museon, Suomen, avustaminen 231
Rakennustarkastustoimisto, muutostyöt ym. 171
» viranhaltijoiden oikeus periä eräitä korvauksia 28, 171
Rakennusten purkaminen ja myynti 258
Rakennustöitä varten katualueen eristämisestä kannettavat maksut 28
Rakennusvalvontaan, kaupungin, kuuluvista toimituksista kannettavat maksut 28
Rakennusvirasto, anastetun ja tulipalossa tuhoutuneen omaisuuden poistaminen luetteloista... 270
» Auto- ja tennistalossa olevan puhelinkeskuksen vuokraaminen viraston käyttöön ym. 134
» auton myyminen Koskelan sairaskodille 192
» Herttoniemen puhdistamoa varten perustettavat virat 89
» » vanhusten asuntolan rakentamiseen liittyvät suunnittelutehtävät 260
» huonetilan vuokraaminen talosta Kaisaniemenkatu 8 244
» insinöörityövoiman kouluttamista koskeva esitys 260
» kaupungin autojen korjausten ja huollon keskittäminen 95
» » laitosten nimi- ja viittakilpien hankkiminen 261
» kelkkamäkien ja luistinratojen, eräiden, hoito 267
» korjaustöiden suorittaminen, käteiskassa, määrärahojen käyttö 260
» Malmin piirin tienhoitokonetallin laajennustyön piirustusten hyväksyminen ... 270
» piirtäjien palkkaaminen arkkitehtien avuksi 89
» Rajasaaren puhdistamon laajentamissuunnitelma 94
» Talin puhdistamoa ja kompostoimislaitosta varten perustettavat virat 89
» talorakennusalaan kuuluvien rakennustöiden aloittamista koskeva aloite 91
» tontin varaaminen sille Kasarmikadun varrelta 76
» Toukolan konekorjaamon lisärakennuksen piirustusten hyväksyminen ym. 90, 270
» tuntipalkkaisten mittausmiesten palkkausta koskeva esitys, työaika pimeänä vuodenaikana 260
» vahingonkorvaukset 270
» virat ja viranhaltijat 89, 259
Rakentajain Konevuokraamo Oy., erään tontin vuokraamista yhtiölle koskevan päätöksen raukeaminen 85
Rakentamisoikeuden muutokset, eräiden yhtiöiden ym. niistä maksettavat korvaukset 250
Rakentamisvelvollisuuden, eräiden Arava-lainoituksen turvin rakennettujen omakotitalojen, täyttämisaika 243
» eräiden tonttien, täyttämisaika 77
» Scan-Auto Oy:n, vakuutena olevien kiinnitysten etuoikeusjärjestys 168
Ranskalaisen Koulun Ystävät -nimisen yhdistyksen avustaminen 227
Rastilan alueen talousvesikysymyksen tutkiminen 201
» tilan retkeilymajan saunarakennuksen rakentaminen ym. 201, 203
Ratakadun ruotsinkielisen kansakoulun siivoojan siirtäminen toiseen kouluun 222
Ratsastushalli, Ruskeasuon, etupihan järjestely, varastotilan vuokra ym. 203
Rauhala, lastentarha, ulkoilupaikan kunnostaminen 228
Rauhanyhdistys Helsingissä, yhdistyksen rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 86
Regulus Oy:n oikeuttaminen rakentamaan ajotie Vallilassa 263
Reijolan nuorisokoti, hoitopäivämaksun korottaminen 43
Reimarsin automaattisen puhelinkeskuksen alueen vuosivuokran vahvistaminen 243
Reumasairaiden toipilasrahan suuruuden määrääminen 43
Revisiovirasto, käyttökelvottoman irtaimiston poistamista koskevat ohjeet 121
» virat ja viranhaltijat 5, 127

Reykjavikin kunnalliskokoukseen nimetyt kaupungin edustajat ... 147
Riistanhoitoyhdistyksen, Helsingin, toimialue ... 249
Rinnekoti, Helsingin Diakonissalaitoksen, hoitopaikkojen varaaminen sieltä, kaupungin osallistuminen sen rakennuskustannuksiin ... 45, 197
» » » lainan myöntäminen sille ... 45
Roihuvuoren Lämpö Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle ... 83
Roobertinkadun, Iso-, ja Fredrikinkadun kulmauksessa olevan alueen hankkiminen kaupungin omistukseen ... 238
Rudus Oy:lle myönnetty lupa betonitehtaan sijoittamiseen Jätkäsaareen ... 285
Ruoholahden halkosahan myyminen ... 126
» ja sen ympäristön asukkaille tarkoitettujen ulkoilu- ja pallokentän sekä puistikkojen järjestäminen ... 47
Ruoholahden-, Mechelininkadun ja Itämerenkadun risteyksen valaistus ... 303
Ruotsalaisen Teatterin avustaminen ... 23, 64, 232
Ruskeasuon hyppyrimäen rakentaminen ... 203, 268
» kansakoulun suunnittelua koskeva aloite ... 22, 58
» pohjoispuolella olevan erään alueen kunnostaminen käytettäväksi moottoripyöräkoulutusta varten ... 213
» ratsastushallia koskevat asiat ... 203
» suunnan liikenneolojen parantamiseksi suoritettavaa tutkimusta koskeva aloite ... 99
» vuokra-alueita koskevan järjestelytoimituksen toimituskustannuksista aiheutunut lasku ... 252
Ryttylän koulukotia koskevat asiat ... 45, 197, 252

Saarien, Helsingin lähistöllä olevien, omistuksen ja hallinnan selvittely ... 243
» puolustuslaitoksen hallussa olevien, olojen selvittäminen ja parantaminen ... 237
Sailors Home säätiö, jäsenten ja tilintarkastajien vaali ... 113
Sairaalahoidon, vapaan, järjestäminen kaupungin asukkaille ... 31
Sairaalalaitosta, Helsingin kaupungin, koskevasta kirjallisesta esityksestä suoritettava palkkio 189
Sairaalalautakunta, hankintatoimikunnan asettaminen, sen ja vaalitoimikunnan palkkiot 138, 178
» jaoston asettaminen tutkimaan aluepoliklinikan perustamista ym. ... 138
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 107
Sairaalalääkäreitä koskevat asiat ... 31, 177
Sairaalat, ks. myös ao. sairaalan nimen kohdalta.
» kodinhoitajien ateriakorvaukset ... 190
» kuorma-autojen moottoriajoneuvovero ... 178
» niiden hoitomaksut, rahavarojen kuljettaminen ym. ... 31, 178
» » ruokakysymystä tutkimaan asetettu komitea ... 136
» pohjoisen sairaalan sijoitusalueen määräämistä ym. koskeva aloite ... 40
» päivystyksen järjestäminen niissä ... 177
» ruumiinavauksissa avustavien henkilöiden palkkioiden korottaminen ... 177
» sairaanhoito-oppilaiden harjoittelu niissä ym. ... 177, 178
» sairaskertomusaineiston mikrofilmausta tutkimaan asetettu komitea ... 136
» tiliviraston virat ja viranhaltijat, uusien tilikorttien painattaminen ... 177
» virat ja viranhaltijat ... 177
Sairaalavirasto, virat ja viranhaltijat ... 177
Sairaanhoitajakoulun opetusohjelman hyväksyminen ym. ... 186
Sairaanhoitajakoulutus, kaupungin oma, komitean asettaminen sitä tutkimaan ... 136
Sairaanhoitajat, oppilaiden käyttäminen heidän vuosilomasijaisinaan ... 177
Sairaankuljetusautoasemaverkon aikaansaamista koskeva aloite ... 40
Sairaankuljetusmaksujen vahvistaminen ... 174, 280
Sairaankuljetustoimintaa tutkimaan asetettu komitea ... 135
Salmisaaren voimalaitos, siellä vietetyn perheenpäivän kustannukset ... 305
Salon B-mielisairaala, tonttien ostaminen sen tarkoituksiin ... 36
Sanoma Oy., tontin myynti sille ... 75
Satakunnan, Itä-, mielisairaanhuoltopiirin liittohallituksen ja kaupungin välinen sopimus paikkojen varaamisesta Tyrvään piirisairaalasta ... 40
Satama-alueiden asemakaavan vahvistaminen ... 283
Satamajärjestyksen hyväksyminen ... 99
Satamajäänsärkijäin miehistöä koskevan työehtosopimuksen hyväksyminen ... 100
Satamalaitos, eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen ... 235
» irtaimiston ym. myynti ... 284
» Katajanokan korttelin n:o 191 erään alueen pääoma-arvon määrääminen ... 283
» sen autot ... 175, 305
» tuulaaki- ja liikennemaksuista valtiolle suoritettava korvaus ... 282
» vahingonkorvaukset ... 284
» vieraanvaraisuuden osoittaminen sen kanssa yhteistyössä olevien viranomaisten ym. edustajille ... 287
» virat ja viranhaltijat ... 99, 282
Satamalautakunta, eräiden alueiden siirtäminen sen hallintoon ... 283
» johtosäännön muuttamista koskeva aloite ... 101
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 110

Satamamaksujen korottaminen ... 99
Sataman mainostaminen ... 287
Satamaratoja koskevat asiat ... 286
Satamat, hiekkasatama-alueen varaaminen Lauttasaaresta ym. ... 285
» Katajanokan erään satama-alueen rajan muuttaminen ... 66
» » varastorakennuksia koskevat asiat ... 100, 283
» laiturien hävittäminen Sörnäisten rantatien varrelta ... 286
» liikennemaksutaksan hyväksyminen ... 99
» lisäalueen vuokraaminen Ford Oy:lle Hernesaaresta ... 100
» » » Hietalahden Telakalle ... 100
» Länsisatamaan hankittava nosturi ym. ... 284
» Länsisataman varastorakennuksen muutostyöt ... 100
» » huoltorakennuksen rakennustyö ... 283
» matkustajalaiturin pohjoisosan uudistaminen ... 286
» niiden toimintaan liittyvien taksojen ja maksujen korottamista koskeva aloite ... 101
» Pohjoissatamassa pidettävää asuntolaivaa koskevan päätöksen kumoaminen ... 285
» Vattuniemen vesialueen täyttäminen ja aallonmurtajan rakentaminen ... 285
Sato, Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy., tonttien myynti sille ym. ... 74, 241
» » » Oy:n oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohtokanava Ida Aalbergintien alitse ... 247
Sauna- ja pesulaitosten rakentamista koskevat aloitteet ... 54
Scan-Auto Oy:lle rakentamisvelvollisuuden täyttämisestä asetettu vakuus ... 168
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti, johtokunnan, jäsenten ja tilintarkastajien vaali, johtokunnalle myönnetty tili- ja vastuuvapaus ... 62, 112
Seurakunnat, ks. Ev.-lut. seurakunnat ja Ortodoksinen seurakunta.
Seurasaaren ravintolan laajennustyöt, varasto- ym. tilojen piirustusten hyväksyminen ym. ... 200
Seutukaavaliitto, Helsingin, jäsenmaksun suorittaminen sille ... 170
» » kaupungin edustus siinä ... 306
Shell Oy., erään tontin vuokrauksen raukeaminen, vuokran palauttaminen yhtiölle ... 85, 245
» » yhtiölle Laajasalosta vuokratun alueen rajojen määrääminen ... 245
Sibelius-viikon kustannusten peittäminen ... 64
» » säätiön hallituksen ja hallintoneuvoston jäsenten valitseminen ... 306
Sielullisesti sairaiden huoltolaitokset, virat ... 35
Siirtolapuutarhat ... 89, 259
Sijoitussuunnitelman, kaupungin v:n 1958—1963, hyväksyminen ... 118
Siltoja koskevat asiat ... 100, 285, 286
Sinebrychoff Oy:n oikeuttaminen alentamaan pääomaansa ... 168
Sininauhaliitto, alueen vuokraamista sille koskeva asia ... 81, 245
Sipoon kunta, alueiden ostaminen sieltä ... 69
Sirolan, Yrjö, Säätiö, alueen ostaminen siltä ... 67
Siviilisuojelutoimenpiteiden tehostaminen ja kalliosuojien rakentaminen ... 52
Sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovan toimikunnan johtosäännön hyväksyminen ... 29
Sjukhemmet i Helsingfors, Stiftelsen, -nimisen vanhainkodin avustaminen ... 43
Slalom-Seura, valonheittimien myynti sille ... 203
Snellmanin kansakoulu, irtaimistoluettelon laatimisessa johtokunnalle myönnetty lykkäys ... 220
Societas Gerentologica Fennica -yhdistyksen ja kaupungin välinen poliklinikkaa koskeva sopimus ... 186
Sofianlehdon vastaanottokoti, henkilökunnan asuntolan kunnostaminen ym. ... 195
» » hoitopäivämaksun korottaminen ... 43
» » virat ja viranhaltijat ym. ... 44, 195
Sokeain tai näkövikaisten henkilöiden työhön sijoittamista koskevan tutkimuksen suorittaminen 130
Sokeaintalo-Säätiö, Helsingin, tilintarkastajan valitseminen ... 306
Sokeaintalon rakentamista Töölöön koskeva aloite ... 43
Sokeat, Helsingin, -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 194
» liikennelaitoksen alennuslippujen myöntäminen heille ... 273
Sokeritautia sairastaville järjestettävää ilmaista jälkihuoltoa koskeva aloite ... 40
Sompasaari, hiekkasatama-alueen varaaminen sen etelärannalta ... 285
» sen ja Nihtisaaren siirtäminen satamalautakunnan hallintoon ... 283
Soran ja mullan luovuttaminen Mellunkylän tiehoitokunnalle ... 269
Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy. Sato, ks. Sato.
Sosiaaliohjesäännön muuttaminen ... 40
Sosiaalivirastotalo, sinne tulevien virastojen tilitoimen organisaatiota varten asetettu komitea ... 135
» väestösuojan rakentaminen sinne ... 204
Sosiaalivirastotalon ja sen ympäristön suunnittelua koskevan kilpailun järjestäminen ... 256
Sotainvalidien Veljesliiton Naisjärjestö, Pallokentän erään osan vuokraaminen sille ... 202
» Veljesliitto, sen oikeuttaminen kiinnittämään salkokilvet Tähtitorninmäen lipputankoon ... 270
Sotilaspiirin, Helsingin, kutsuntalautakunta, kaupungin edustajan valitseminen siihen ... 306
Soutumiehet-nimisen yhdistyksen lainan maksuajan pidentäminen ... 16
Stadion, eräitä kaupungin virastoja osoittavien opasteiden hankkiminen sinne ... 261
» kunnallisten harjoitussalien harjoitustunneista perittävät maksut ... 201
» retkeilymajan rakentamista sinne koskeva kysymys ... 201

Stadion-säätiön edustajisto, jäsenen valitseminen siihen ... 112
» » lainan takaaminen ... 18
Stansvikin kartanon alueelle rakennettava tie ... 262
» » käymälä- ja pyörävajarakennuksen rakentaminen ... 257
Steiner, Rudolf, koulun avustaminen ... 62
» » » kannatusyhdistykselle varattu tontti ... 243
Stockmann Oy:lle ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden ym. kaupan harjoittamiseen myönnetty lupa 308
Strömsinlahti, uimarannan perustamista sinne koskeva aloite ... 50
Suomen Taideakatemia, ks. Taideakatemia, Suomen, sekä vastaavasti muut sanalla Suomen alkavat.
Suomenlinna, sivukirjaston perustaminen sinne ... 63
Suomenlinnan kansakoulun rakennustyöt, piirustusten hyväksyminen ym. ... 57, 221
» lastentarhan, äitiysneuvolan ym. vesi- ja viemäritöiden suunnittelu ... 237
» sinne johtavan talvitien valaistuksen järjestäminen ... 303
» urheilukentän pukusuojan rakentaminen ... 202
» ym. puolustuslaitoksen hallinnassa olevien saarien olojen selvittäminen ja parantaminen ... 237
Suomi, Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö, lainan ottaminen siltä ... 154
Suursuon palloilu- ja yleisurheilukenttää varten myönnetty avustus ... 203
» vuokra-alueella olevien rakennusten ostaminen ... 67
Suvilahden sillan rakennusurakoitsijan konkurssi ... 285
» voimalaitos, kaasupolttimoiden sekä eräiden laitteiden hankkiminen sinne ... 303
Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa -nimistä laitosta ylläpitävän kuntainliiton valtuusto 112
» Handelshögskolan -nimisen säätiön valtuuskunta, jäsenen valitseminen siihen ... 112
» Köpmannaskolan -nimisen oppilaitoksen avustaminen ... 62
» Medborgarhögskolan -nimisen koulun avustaminen ... 62, 227
Syväjäädyttämö, hissin hankkiminen sinne ... 288
Syväjäädyttämön käyttömaksut ... 101, 287
Syöpäsäätiön avustaminen ... 189
Syöpäyhdistyksen, Suomen, tukemista koskeva aloite ... 22, 40
Sähkölaitosta koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 170, 249, 289, 297—303, 304, 305
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 103, 104, 105
Sähköliesien asentaminen Asunto Oy. Vellamonkatu 15:n rakennuttamaan kerrostaloon ... 248
Sähkön ja kaasun tariffikomitean oikeuttaminen ottamaan sihteeri kumpaiseenkin jaostoon ... 138
Sähkösisu-nimisen osakeyhtiön oikeuttaminen sijoittamaan sähkönjakokeskus Herttoniemeen ... 286
Säveltäjät, Suomen, -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 232
Sörnäisten rantatie, erään sen katumaa-alueen luovuttaminen kiinteistölautakunnan hallintoon 303
» » kaukolämmityshöyryjohdon rakentaminen sen poikki ... 304
» » sen varrella olevien purkauslaitureiden hävittäminen ... 286
» » vene- ja pyykkilaiturin rakentamista sen läheisyyteen tarkoittava aloite... 101
Sörnäisten ratapihan raidejärjestelyjä koskevat asiat ... 286

Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan asettaminen, avustusten jakaminen ... 232
Taideakatemia, Suomen, sen avustaminen ... 232
Taidehallin Säätiön, Helsingin, avustaminen ... 232
Taidemaalariliiton toimeenpanemat freskomaalauskurssit ... 233
Taideteollisuusyhdistyksen, Suomen, hallintoneuvoston jäsenten valitseminen ... 112
Taideteosten ostaminen ... 233, 286
Taimi-Kiinteistö Oy., alueen ostaminen siltä ... 66
Taiteilijaseuran, Suomen, apurahojen verottamista koskeva kirjelmä ... 233
» » avustamista ja tukemista koskeva aloite ... 22, 64
» » sille myönnetyn lainan maksattamisehtojen muuttaminen ... 163
Taitorakennus Oy:lle myönnetyn lainan maksuajan pidentäminen ... 164
Taivallahden kansakoulu, korkokuvan hankkiminen sinne, vihkiäisjuhla ... 222, 233
» » soittokoneen luovuttaminen seurojen käyttöön ym. ... 220
Taksa, ks. myös Maksut ja Tariffit.
» eräiden teurastamon maksujen tarkistaminen ... 101, 287
» kaupungin rakennusvalvontaan kuuluvista toimituksista kannettavien maksujen ... 28
» oikeudesta rakentaa ulkonevia rakennusosia kannettavien maksujen ... 28
» palolaitoksen sairaankuljetuksesta ym. kannettavien maksujen ... 174
» sairaaloissa perittävien maksujen ... 178
» satamien liikennemaksujen ... 99
» yksityisen paikallis- ja lähiliikenteen henkilökuljetus- ... 280
» yksityisten liikkeenharjoittajien sairaankuljetuksesta perimien maksujen ... 174, 280
Taksoituslautakunta, komitean asettaminen laatimaan ehdotusta sen työjärjestykseksi ja johtosäännöksi ... 9, 135
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 110
Taksoitustyön jouduttamistoimenpiteitä koskeva aloite ... 9
Taksojen ja maksujen, satamatoimintaan liittyvien, korottamista koskeva aloite ... 101
Talin puhdistuslaitos, eräiden virka-asuntojen määrääminen ... 267
» » Espoon kunnan oikeuttaminen käyttämään sitä ... 102
» » kompostoimislaitosta varten perustettavat virat ... 89
» siirtolapuutarha, vesivaurioiden korvaaminen ... 259

Talin urheilupuistoa koskeva suunnitelma 202
Tallberg Oy:n, Julius, lahjoittaman mitalin vastaanottaminen 122
Tallbergin puistotielle Haahkantieltä rakennettava viemäri 264
Talot, kaupungin omistamat, niiden rakentamista, korjaamista ym. koskevat asiat 256, 257
Talousarvio, kaupungin v:n 1958 ..... 19—24
» » » 1958, käyttöomaisuuden arvojen korottaminen 289, 296
» komitean asettamista vähentämään varsinaisia menoja tarkoittava aloite 26
Talousarvioehdotuksen laatimista varten virastoille ja laitoksille tiedotetut sähkön, veden ym. yksikköhinnat 126, 170, 289
Talousarvion, v:n 1957, toteutumista ja tilien asemaa ym. koskevat ilmoitukset 170
Talousosakekauppa, sen ja kaupungin välinen aluevaihto 72
Talousspriin myyntiluvat 106
Taloustyöntekijäin Yhdistys, Helsingin, sopimus sen lepokodin käyttämisestä toipilaskotina 33
Talviliikennetoimikunnan asettaminen ja täydentäminen 138, 139
Tammisaaren piirimielisairaalan kuntainliiton liittovaltuuskunta, jäsenten valitseminen 112
» » » perussäännön muuttaminen 39
Tapanila, alueiden ostaminen sieltä 69
» aluevaihdot 72
» erään tilan ostaminen sieltä 239
» huoneiston vuokraaminen äitiys- ja lastenneuvolaa varten ym. 176
» lasten päiväkodin rakentamista sinne koskeva aloite 61
» tonttien vuokralleanto sieltä 81
Tapanilan kansakoulu, siivoojia varten järjestettävät pukeutumis- ja peseytymistilat 220
» Puistolan ja Pukinmäen sisääntuloteiden päällystäminen 92
Tapaturmantorjuntayhdistyksen avustaminen 282
» jäsenmaksujen suorittaminen 170
Tariffi, ks. myös Taksat ja Maksut.
» kaasulaitoksen 103
» sähkölaitoksen 103, 303
Tarvontien rakentaminen 248, 262, 263
Teattereiden, eräiden, avustaminen 23, 64, 232
» orkestereiden ja musiikkijärjestöjen avustusten myöntämisperusteita tutkimaan asetettu komitea 137
Teatterijärjestöjen Keskusliiton, Suomen, avustaminen 232
Teatteripäivien, suomen- ja ruotsinkielisten, tappion peittämiseen myönnetyt avustukset 232
Teatteritalon, Helsingin kaupungin, suunnittelua koskeva aloite 64
Tehdasvalmisteisen vakiokaluston käyttäminen keittiöitä ym. huonetiloja sisustettaessa 150
Tekniikan Edistämisrahasto, sen oikeuttaminen rakentamaan televisiokaapeli 246
Teknos-Tehtaat Oy., sen oikeuttaminen rakentamaan putkikanava Takkatien alitse 248
Tennistalo, ks. Auto- ja tennistalo.
Teollisuuslaitokset, asiamiehen virka ym., eräiden virka-asuntojen määrääminen 289
» talousarvioehdotuksessa käytettävät veden, kaasun ja sähkön yksikköhinnat 170, 289
Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliviraston virat 102
» lautakunta, erään alueen siirtäminen sen hallintoon 289
» » puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
Termo Oy., tonttien myynti sille 74
Tervalammen työlaitosta koskevat asiat 40, 41, 192
Terveydellisten tutkimusten laboratorio, virat 30
Terveydenhoidontarkastajan johtosäännön vahvistaminen 175
Terveydenhoitojärjestyksen 54 §:n muuttaminen 30
Terveydenhoitolautakunnan alaisille viranhaltijoille oman puhelimen käytöstä suoritettava korvaus 134
» alaisten laitosten ja toimistojen käteiskassat ym. 177
» ohjesääntöä koskeva esitys 30
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 107
Terveydenhoitovirasto, eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen 235
Terveydenhoitoviraston autot 175
» johtosääntöä koskeva esitys 30
» virat ja viranhaltijat ym. 30, 175
Terveydenhoitoyhdistys, Suomen Kunnallinen, jäsenmaksun suorittaminen sille 170
Terveyssisarten ohjesääntöä koskeva esitys 30
Testamenttilahjoitus, kaupungin vastaanottama 43
Teurastamo, eräiden taksojen ja maksujen tarkistaminen, palkkiot ym. 101, 287
» erään tulojäämän poistaminen tileistä, irtaimiston myynti ym. 287, 288
» kunnostustyöt 288
» käyttöomaisuus 24, 168, 288
» vihannesten tukkumyyntitorin järjestäminen sen alueelle 101, 288
» virat ja viranhaltijat 101, 287
Teurastamoiden Yhdistys, Suomen Kunnallinen, jäsenmaksun suorittaminen sille 170
» » » » teurastamolautakunnan osallistuminen sen vuosikokoukseen 288

Teurastamolautakunta, destruktiolaitoksen tarpeellisuudesta annettava selvitys ym. 288
» johtosäännön muuttamista koskeva aloite 101
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
» sihteerin palkkio 287
Tie- ja vesirakennushallituksen oikeuttaminen kaivamaan laskuojia Tarvon-Gumbölen tiehen ... 248
Tieliikennelain aiheuttamia muutoksia liikennejärjestykseen ym. harkitsemaan asetettu komitea 138
Tiet, ks. myös Kadut ja tiet.
» niiden hoitoa kaupungin alueella käsittelevään neuvottelutilaisuuteen valitut edustajat 270
Tilastotoimisto, kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortiston pitäminen 124
» vuokratiedustelun suorittaminen, sanomalehtien tilaaminen 124
Tilien asemaa ja talousarvion toteutumista koskevat rahatoimiston ilmoitukset 170
» ja hallinnon, v:n 1956, tarkastus 5
Tilinpäätös, v:n 1956 170
Tilintarkastajien ilmoitus jakautumisestaan jaostoihin 127
» kertomuksen käsittelyn aika 5
» vuosi-, vaali 6
Tilitysvuokrat, Auto- ja tennistalosta luovutettujen moottoriajoneuvojen säilytyspaikoista perittävät 256
» niiden ja lämmöstä perittävän korvauksen tarkistaminen 256
Tilkan raitiotiepysäkin itäpuolelle rakennettava aita 248
Toimintakertomusten, kaupungin elinten, laatimista varten vahvistetut ohjeet 150
Toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokkiin sijoittamista varten asetettu komitea 135
Toimituskirjojen, kunnallisten viranomaisten, lunastusmaksujen korottaminen 150
Toivolan oppilaskotia koskevat asiat 43, 44, 195, 196
Toivoniemen koulukotia koskevat asiat 197
Tolarin kansakoulu, irtaimistoluettelon laatimisessa johtokunnalle myönnetty lykkäys ym. 220
Tontin, vanhan kätilöopiston, palauttaminen kaupungille 238
Tonttien, eräiden, perusvuosivuokrien tarkistaminen 85
» » vuokra-aikojen pidentäminen 84
» Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen, luovutusmuodon määrääminen 65
» myyntiä koskevat asiat ..... 73—76
» Pajamäen alueen, luovutusmuodon määrääminen 65
» rakennustarkoituksiin vuokrattavien, vuosivuokran periminen 77
» rakentamisvelvollisuuden täyttämistä koskevat asiat 77
» varaaminen eri tarkoituksiin 41, 76, 242
» vuokralleanto, vuokra-aikojen määrääminen ym. ..... 77—85
» vuokrien laskutavan muuttaminen 77, 243
Topeliuksen kansakoulu, sitä varten lahjoitettu stipendirahasto 58
Torvisoittokunta, Helsingin, säilytys- ja harjoitustilojen luovuttaminen sen käyttöön 213
Toukolan kansakoulu, sähkövirran muuttamisesta aiheutuneet työt 220
» konekorjaamo, kaupungin autojen korjausten ja huollon keskittäminen sinne 95
» konekorjaamon lisärakennuksen piirustusten hyväksyminen ym. 90, 270
» kortteleiden n:o 906 ja 907 rakennusten ym. ostaminen 239
» sivukirjasto, kassavajauksesta tehty ilmoitus 231
» tontin vuokralleanto teollisuuskorttelista 79
» äitiys- ja lastenneuvolaa varten varattu tontti 243
Tuberkuloosiparantolaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 184
» » kaupunginvaltuuston päätökset 36
Tuberkuloositoimiston virat ja viranhaltijat ym. 36, 183
Tuberkuloottisten toipilasrahan suuruuden määrääminen 43
Tulipalossa tuhoutuneen irtaimiston poistaminen luetteloista 270
Tuomarinkylä, siellä sijaitsevan asuntotilan katselmus 210
Tuottajain Lihakeskuskunta, tontin vuokraaminen sille 83
Turistiauto Oy:n, Suomen, liikennöimien linjojen pysäkit ym. 276
Turkisalan ammattikoulun perustaminen 245
Turkkurien Liitto, Suomen, huonetilan vuokraaminen sille 245
Turun kaupungin teknillisille laitoksille myytävä sähkö 104, 303
Tutkijalautakunta, jäsenten vaali 111
Tuulaaki- ja liikennemaksut 282
Tyrvään piirimielisairaala, hoitopaikkojen varaaminen sieltä 40
Tyttöjen ammattikoulu, ks. Valmistava tyttöjen ammattikoulu.
Tyttöjen nuorisokotia varten varattavaa huoneistoa koskeva aloite 45
» vastaanottokodin rakentaminen, alueen varaaminen sitä varten 195, 242
Työehtosopimukset 11, 100
Työkalujen, anastettujen, poistaminen luetteloista 270
» ja koneiden, eri laitosten, hankkimiseksi laadittava suunnitelma 90
Työllisyyslainojen yleisiä ehtoja koskeva Suomen Kaupunkiliiton ilmoitus 155
Työllisyyslautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 109
Työllisyysohjelman, v:n 1957—1958, hyväksyminen 206
Työmaat, niillä sattuneiden vahinkojen korvaaminen 270
Työntekijät, eväsrahasta suoritettava veronpidätys 130
» heidän ja viranhaltijain avustaminen eräissä oikeudenkäynneissä 129

Työntekijät, influenssan aiheuttamat poissaolot 130
» palkkausta koskevat asiat 11, 100, 129, 287
» palkkojen korottamista koskeva välikysymys 10
» työttömyyskortistossa olevien työntekijäin työhönsijoittamisvelvollisuus 206
Työnvälityksen harjoittamisluvat 106
Työnvälityslautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali 108
Työnvälitystoimisto, virat ja viranhaltijat 45, 198
» v:n 1956 valtionapua koskeva valitus ym. 198
Työpalkkatilaston käytäntöön ottaminen 129
Työsääntöjen tutkimista varten asetetun komitean työn lopettaminen 139
Työtapaturma- ja ammattitautikortiston käytäntöön ottaminen virastoissa ja laitoksissa 119
Työtehoneuvottelukunnan jäsenten valitseminen 121
Työterveyslaitos, siellä toimivan vanhusten poliklinikan käytöstä ym. tehty sopimus 39, 188
Työttömyyden torjumista ja työttömyyskortiston avaamista koskeva välikysymys 53
Työttömyyskortistoa koskevat asiat 53, 206
Työttömyyskysymys, naistyövoimaa koskeva, sitä tutkimaan asetettu komitea 136
Työttömyystyöt ..... 206—209, 260, 265, 272, 285
Työttömyystyötilaisuuksien järjestämistä varten asetettu komitea 137
Työttömyysvakuutuslain aikaansaamista koskeva aloite 53
Työtuvat, virat, ylimääräisen osaston perustaminen 41, 207
Työvoiman, ns. suunnittelevan, työ-, palkka- ym. olosuhteiden tutkimista tarkoittava aloite 10
Työväen Säästöpankki, Helsingin, huonetilojen vuokraaminen siltä 244
Työväenopisto, ruotsinkielinen, johtokunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali 109
» » sen sisustusta suunnittelemaan asetettu komitea 137
» » virat ja virkojen palkkaus 58
» suomenkielinen, johtokunnan puheenjohtajan ja jäsenten vaali 109
» » lisärakennuksen piirustusten hyväksyminen ym. 223
» » testamenttilahjoitus ym. 224
» » virat ja virkojen palkkaus 58
Työväenopistot, palkkioiden vahvistaminen 223
» Tarvon kesäkotia koskevat asiat 223, 224
Työväenteatterin, Helsingin, avustaminen 23
» Suomen, Kannatusyhdistyksen avustaminen 232
» » Näyttelijäyhdistys, Alppipuiston ulkoilmanäyttämön vuokraaminen sille 245
» » » sen avustaminen 64
Tähtitorninmäellä sijaitsevaan kaupungin lipputankoon kiinnitettävät salkokilvet 270
Töölö, Etu-, lastentarhan ja -seimen sekä sivukirjaston sijoittaminen sinne 243
» » tontin varaamista sieltä lastentaloa varten koskeva aloite 76
Töölön kansakoulun harmoonin myyminen 220
» Lastenseimi -nimisen yhdistyksen avustaminen 62
» Pallokenttä, jääkiekkoradan eräiden laitteiden rakentaminen 202
» » pelialueen vuokraaminen sieltä 202
Töölönkadun ja Kivelänkadun kulmauksen kunnostaminen 228

Uimalat ja uimarannat 49, 50, 201, 202
Uimastadion, koululaisille tilapäisesti myönnetty maksuton uimaoikeus 201
Ulkoilmakonserttien järjestäminen 200
Ulkoilu- ja pallokentän sekä puistikkojen järjestämistä Ruoholahden ja sen ympäristön asukkaille koskeva aloite 47
Ulkoilualueet ..... 46—48, 200, 201
Ulkomaalaisten oikeus omistaa kiinteistöjä 106
Ulkomainos Oy:n vapauttaminen maksamasta erästä vuokraa 249
Ulosottovirasto, johtosäännön vahvistaminen 27
» sieltä vapautuvan henkilökunnan sijoittaminen kaupungin muihin virkoihin 119
» virat ja viranhaltijat ym. 27, 171
Ulvilantien viemärin jatkaminen 264
Union-Öljy, alueen vuokraaminen yhtiölle moottoriajoneuvojen huoltoasemaa varten 77
Unioninkatu, Oy. Yleisradion oikeuttaminen asentamaan koaksiaalikaapeli sen ylitse 245
» sinne tulevan putkikanavan asema- ja rakennuspiirustuksia koskeva asia 246
Urheilu- ja retkeilylautakunta, eräiden alueiden ja huonetilojen siirtäminen sen hallintoon ... 200, 203
» » » leiri- ja retkeilytoiminnan yhtenäisen järjestelyn aikaansaamiseksi suoritettava tutkimus 194
» » » puheenjohtajan ja jäsenten vaali 108
» » » ulkoilmakonserttien järjestäminen 200
» » retkeilytoimisto, eräiden perimistoimenpiteiden lopettaminen 235
» » » lähetinkutsu- ja koputuslaitteiden hankkiminen sinne 194
» » » virat ja viranhaltijat 200
Urheilu- ja ulkoilupaikkoja, kaupungin, esittävän kaitaelokuvan valmistaminen 46
Urheiluhallinnollisen, IV pohjoismaisen kunnallisen, kongressin julkaisun painatuskulut 203
Urheilukentät 46, 47, 48, 134, 202, 203, 268
Urheiluseurojen avustusten jakoperusteen muuttamista koskeva aloite 45

Ursa, tähtitieteellinen yhdistys, sille Kaivopuistosta vuokratun alueen vuokra-ajan pidentäminen 84
Uskonnollisen yhdyskunnan tarpeisiin varattu tontti ... 243
Uuden vuoden vastaanotto ... 305
Uudenpellon vuokra-alueen n:o 45 lunastaminen ... 239
Uudisrakennuskieltoa koskevat asiat ... 86
Uutelan ulkoilualue, paikan luovuttaminen autotallia varten ym. ... 201
Vaakunan, kaupungin, käyttö ... 305
Vaalilautakunta, kaupunginvaltuuston, jäsenten valitseminen ... 107
Vaalit, ks. myös Kunnallisvaalit.
» kaupungin jakaminen äänestysalueisiin eduskuntavaaleja varten ... 105
Vaatturiammattikoulun avustaminen ... 62
Vahingonkorvaukset ... 222, 235, 269, 270, 281, 284, 288, 296, 305
Vainajien muiston kunnioittaminen ... 129, 150, 222, 231, 271
Vajaamielisten hoitolaitoskysymyksen järjestäminen ... 45, 196
Vakuusasiakirjain tarkastus ... 114
Valaistuksen järjestäminen Suomenlinnaan johtavalle talvitielle ym. ... 303
Valaistuspylväiden, mainostarkoituksiin käytettävien, tuottamat tulot ... 304
Valkonauhayhdistyksen, Helsingin, avustaminen ... 193
Vallila, ajotien rakentaminen teollisuuskortteliin ... 263
» nuorisotalon rakentamista sinne koskeva aloite ... 54
» tontin myynti sieltä ... 73
Vallilan kansakoulu, ruotsinkielinen, varastettujen suksien korvaaminen ... 222
» » suomenkielinen, soittokoneen luovuttaminen järjestöjen käyttöön ... 220
» Kesäteatterin avustaminen ... 64
» » vapauttaminen koristeistutuksista aiheutuneen laskun suorittamisesta ... 269
» kytkinlaitoksen piirustusten hyväksyminen ... 303
» leikkikenttä, Punkaharjuntien erään osan liittäminen siihen ... 230
» poliisitaloa varten tarvittavan kaluston hankkiminen ... 173
» Sos.- dem. Naisyhdistyksen avustaminen ... 212
Vallisaaren kansakoulun rakennustyöt ... 221
Vallisaari, sinne rakennettavan kansakoulu-, kirjasto- ja nuorisotyötalon piirustusten hyväksyminen ... 57
Valmet Oy:n jakelualueella olevien yleisten teiden ja laiturien ulkovalaistuksen järjestäminen ... 303
Valmistavaa poikien ammattikoulua koskevat asiat ... 13, 59, 154, 224, 225
» tyttöjen ammattikoulua koskevat asiat ... 60, 226
Valokopiotyöt, kaupungin laitosten, niiden suorittaminen ... 121
Valokuvauskilpailu, Helsinkiä esittävän kuvateoksen julkaisemisen yhteydessä järjestetty ... 152
Valonheittimien myynti Slalom-Seuralle ... 203
Valtion ja kaupungin välinen hätäpuhelimia koskeva sopimus ... 134
» » » » kalliosuojatunneleita koskeva sopimus ... 59
» » » » verovirastoa koskeva sopimus ... 7, 128
» lääkintävoimistelukurssien oikeuttaminen sijoittamaan harjoittelijoita eräisiin kaupungin sairaaloihin ... 181, 192
Valtionapua koskevien ilmoitusten tekeminen, niitä varten annetut ohjeet ... 168
Valtionavustukset, ammattikoulujen ... 226
» koulukotien ... 195, 197
» kuntien kirjastojen ... 230
» lastenseimien ja koululasten päiväkotien ... 228
» mielisairaanhoitolaitoksien ... 182
» tarkkailulastentarha Vanamon ... 228
» työnvälitystoimiston ... 198
Valtionrautatiet, Sörnäisten ratapihan järjestelyä koskeva asia ... 286
Valurinkadun käyttäminen ulosmenotienä ... 263
Vanamo, tarkkailulastentarha, puolipäiväosaston siirtäminen uuteen toimipaikkaan, valtionavustuksen myöntäminen sille ... 228
Vanhan Talvitien ajoradan päällystäminen ... 94
Vanhempainneuvostot, oppikoulujen ... 113
Vanhojen Huolto -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 43
Vanhukset, asuntojen varaaminen ja uusien asuntoloiden perustaminen heitä varten ... 41, 88
Vanhusten asuntoloita varten Herttoniemestä varattu tontti ym. ... 242, 260
» kodinhoitotoiminnan tehostamista koskeva aloite ... 43
» poliklinikan ylläpitäminen Työterveyslaitoksella ... 186
Vantaan sillalta Malmin asemalle johtavan tien niemäminen ... 250
Vantaanjoen veden likaisuutta koskevat tutkimukset ... 292
Vapaa-ajanviettokomitean täydentäminen ... 139
Vapaa-ajanviettopaikkojen kulkuyhteyksien parantamista koskeva aloite ... 98
Varojen, rahatoimistossa olevien, sijoittaminen indeksitilille ... 155
Vartiokylä, kansakoulurakennuksen rakentamista sinne koskeva aloite ... 57
» tyttöjen vastaanottokodin rakentaminen sinne ... 195, 242
Vartiokylän kalliosuojan sähkölaitteiden asentaminen ... 205
» kansakoulun luonnospiirustusten hyväksyminen ... 57
Vastaanottokodit, ks. ao. kodin nimen kohdalta.

Vattuniemen pientelakka-alueen tonttien vuokrausperusteiden vahvistaminen 84
» pohjoisrajalta varattava hiekkasatama-alue 285
» vesialueen täyttäminen ja aallonmurtajan rakentaminen 285
Veikkausvoittovaroista myönnetyt avustukset 203
Vellamonkatu, kaasujohdon asentaminen siihen 297
Wendelin & Knuuttila Oy:lle kaupungin kartan painattamiseen myönnetty oikeus 237
Vene- ja pyykkilaiturin rakentamista Sörnäisten rantatien läheisyyteen koskeva aloite 101
Veneeristen tautien poliklinikkaa koskevat asiat 176
Venelaiturin ja uimarannan rakentamista Herttoniemeen koskeva aloite 50
Verotuslautakunta, jäsenten vaali 111
Verotusta koskevat asiat 19, 169
Verovirasto, asiakirjojen hävittäminen 9
» huonetilojen luovuttaminen postilaitoksen tilapäiskäyttöön ym. 128
» johtosääntöä koskevan päätöksen täytäntöönpano ym. 128
» sitä koskevan kaupungin ja valtion välisen sopimuksen uusiminen 7
» valtion suorittama osuus sen menoista 128
» virat ja viranhaltijat 8, 128
Vesijohto- ja viemärityöt, ks. myös Vesilaitos.
» » » eräiden asunto-osakeyhtiöiden, yhteisöjen ja yksityisten oikeuttaminen rakentamaan vesi- ja viemärijohtoja ..... 266—267, 293—296
» » » erään työn rakentamiskustannusten korvaaminen 265
» » » erään viemärin rakentamista koskevan päätöksen muuttaminen 267
» » » Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen viemäröimissuunnitelman vahvistaminen 94
» » » Kivalterintien ja Käskynhaltijantien välisen pintavesiviemärin rakennustyöt 264
» » » Kulosaaren kartanon pienpuhdistamon ja viemärin rakentaminen 264
» » » Lauttasaaren vesijohto- ja viemäritöitä koskevat asiat 261, 265, 292
» » » Myllykallion kansakoulun alueen rajalla olevan likaviemärin aiheuttamat haitat 265
» » » Niittylän alueen katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu ... 92
» » » Pajamäen alueen viemäröimissuunnitelman vahvistaminen 94
» » » rahapajan hajoituskaivon sijoittaminen katukäytävään 265
» » » sadevesien ohjaaminen pois Asunto Oy. Koivikkotie 24 -nimiselle yhtiölle vuokratulta tontilta 264
» » » Suomenlinnan lastentarhan ym. vesi- ja viemärijohtotöiden suunnittelu 237
» » » Ulvilantien viemärin jatkaminen 264
» » » viemärin rakentaminen Haahkantieltä Tallbergin puistotielle 264
» » » » » Kadetintien erään tontin kohdalla 264
» » » VW-Auto Oy:n rakentaman yksityisen viemärin siirtyminen kaupungin omaisuudeksi 265
Vesi-Pekka, Insinööritoimisto Oy., tontin vuokraaminen sille 81
Vesikysymys, kaupungin, aloite toimikunnan asettamiseksi sitä tutkimaan 103
Vesilaitos, Alppilan vesisäiliön alustan rakentaminen juustovarastoksi 292
» eräiden virka-asuntojen järjestely 289
» Espoon kunnan kanssa tehtävä vesihuoltosopimus ..... 102, 289—291
» Ilmalan vesisäiliörakennusta ym. koskevat asiat 102, 291
» Malmin sairaalan puhdistuslaitoksen piirustusten hyväksyminen 267
» Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakentaminen 102, 292
» Talin ja Herttoniemen puhdistuslaitosten eräiden virka-asuntojen määrääminen 267
» talousarvioehdotusta varten virastoille ja laitoksille tiedotetut veden, sähkön ja kaasun yksikköhinnat 170, 289
» vahingonkorvaukset 296
» Vanhassakaupungissa olevien asuntokiinteistöjen isännöitsijän palkkion korottaminen 289
» Vantaanjoen likaisuutta koskevat tutkimukset 292
» vesijohtotyöt 292
» virat ja viranhaltijat 102, 289
Vesistökatselmus, Hevossalmen uuden sillan johdosta pidettävä, kaupungin edustajien valitseminen siihen 252
Vesta, Toiminimi, ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden ym. kaupan harjoittamiseen myönnetty lupa 308
Westendinpuistotien hoitokustannukset 203, 264
Vieraanvaraisuuden osoittaminen 147, 287, 297
Vihannesten tukkukaupan järjestäminen 101, 288
Vihdin kunta, alueen ostaminen sieltä 69
Vihdinseudun Osuusliike, sille vuokratun tontin vuokrasopimuksen uusiminen 85
Vihurin Teollisuushallit Oy., yhtiön oikeuttaminen käyttämään Valurinkatua ulospääsytienä 263
Viikinmäen omakotialue, tonttien vuokralleanto sieltä 84
Viipurin Lauluveikot -nimisen kuoron avustaminen 232
» Realikoulu Oy., tontin vuokraaminen sille 80
Vilhovuorenkadun varrella olevien vuokra-alueiden rakennusten ostaminen 239
Viranhaltijat, eräiden viranhaltijain oikeus periä korvaus annetuista lausunnoista 171
» heidän ja työntekijäin avustaminen eräissä oikeudenkäynneissä 129

iranhaltijat, heitä koskevan luontoisetujärjestelmän hyväksyminen ... 10
» huoneenvuokratoimistosta, rahatoimistosta ja ulosottovirastosta vapautuvan henkilökunnan sijoittaminen kaupungin muihin virkoihin ... 119
» influenssan aiheuttamat poissaolot ... 130
» kokouspalkkioiden suorittaminen heille ... 130
» konekirjanpito-, konekirjoitus- ja pikakirjoituslisän maksaminen heille ... 11, 131
» oman auton tai moottoripyörän käyttäminen virka-ajoihin 117, 131, 132, 171, 175, 182, 190, 191, 210, 219, 234, 260, 272, 282, 289, 296
» palkkausta ym. koskevat asiat ... 129
» soveltuvuuskokeiden käyttäminen konekirjanpito- ja laskentatehtäviin henkilöitä valittaessa ... 130
» toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokkiin sijoittaminen ... 135
» virka-ajoihin käytettävien yksityisautojen ajokirjoja koskevat määräykset ... 131
» virkapuhelimien siirtokustannusten suorittaminen ... 134
» virkasäännön erään palkkausta koskevan pykälän muuttaminen ... 10
» virkavuosien laskeminen ikälisiä varten ... 130
Viranomaisten, kunnallisten, toimituskirjojen lunastusmaksujen korottaminen ... 150
Virastot ja laitokset, huonetilan vuokraaminen niitä varten ... 244
» » » kaluston hankinta ja kunnossapito ... 132
» » » kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitetut, niiden tilitysvuokrien vahvistaminen ... 256
» » » kirjallisuutta koskevan hankintakirjan pitäminen ... 150
» » » moottoriajoneuvojen vakuuttaminen ... 151
» » » sokeain tai näkövikaisten henkilöiden työhön sijoittamista koskevan tutkimuksen suorittaminen ... 130
» » » tehdasvalmisteisen vakiokaluston käyttäminen eräitä huonetiloja sisustettaessa ... 150
» » » työtapaturma- ja ammattitautikortiston käytäntöön ottaminen ... 119
Virastotalon rakentaminen Meritullinkadun varrelle ... 89, 256
» sosiaali-, sekä siihen liittyvän ympäristön suunnittelua koskevan kilpailun järjestäminen ... 256
Virka-asunnot, ks. myös ao. laitoksen kohdalta.
» » eräiden kiinteistöjen talonmiesten, määrääminen ... 258
Virkamiesliiton kanssa tehty sopimus Ahtelan lomakodin käyttämisestä toipilaskotina ... 33
Virkasäännön erään palkkausta koskevan pykälän muuttaminen ... 10
Virvoitusjuomakioskin, Naurissaaressa sijaitsevan, vuosivuokran alentaminen ... 249
Volvo-Auto Oy., tontin myynti sille ... 73
Vuokrat, indeksiehtoisten maanvuokrien tarkistaminen ... 243
» tontinvuokrien laskutavan muuttaminen ... 243
Vuokratalojen, kaupungin, muuttamista asunto-osakeyhtiöiksi koskeva aloite ... 88
Vuokratiedustelu, tilastotoimiston toimesta suoritettava ... 124
Vuokraukset, kaupungin vuokralleantamat tontit, alueet ym. ... 77—85, 244
Vuorikadun tontin n:o 14 käyttö ... 241
Vådön saarella sijaitsevan huvilatilan ostaminen ... 239
Väestönsuojat, ks. myös Kalliosuojat
» uudisrakennusten, niistä annetun päätöksen tarkistaminen ... 204
» yhteisen väestönsuojan rakentaminen sosiaalivirastotaloa ja yleisöä varten ... 204
Väestönsuojelulautakunta, evakuoimissuunnitelmien laatimista koskevat kirjelmät ... 204
» ohjesäännön muutos ... 51
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 108
Väestönsuojelutoimisto, kalliosuojien vuokraamista koskevan päätöksen kumoaminen ... 205
» talossa Korkeavuorenkatu 21 sijaitsevan huoneiston vuokraaminen sen käyttöön ... 204
» virat ja viranhaltijat ... 51, 204
Väinölän tilan ostamista koskeva asia ... 239
Väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan kesäloma ... 212
Väkijuomayhtiön v:n 1955 vuosivoitto-osuuden käytön hyväksymistä koskeva ilmoitus ... 168
Väkijuomien anniskeluoikeuksia ja väkijuomamyymälöitä koskevat lausunnot ym. ... 105, 106
Väkiluku, kaupungin ... 168
Välikysymys, Kulosaaren sillan rakennustöiden viivästymistä koskeva ... 100
» lautakuntien päätösten alistamista ja työntekijäin palkkojen korottamista koskeva 10
» Pohjois-Munkkiniemen linja-autoliikenneluvan hylkäämistä koskeva ... 97
» työttömyyden torjumista ja työttömyyskortiston avaamista koskeva ... 53
Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakka, lisäalueen vuokraaminen sille ... 100

Yhteiskunnallinen Korkeakoulu, askarteluhuoneiden luovuttaminen Koskelan sairaskodista sen käyttöön ... 192
» » sen valtuuskuntaan valittu kaupungin edustaja ... 307
Yhteistoiminnan, kaupungin eri hallintoelinten ja liikelaitosten, parantaminen ... 24—26
Yhteistoimintatoimikunnan täydentäminen ... 139
Yhtenäiskoulua, Helsingin, varten varattu tontti ... 243
Yksinäisten henkilöiden asuntola, ks. Kodittomat.

Yksityislyseon, Helsingin, lainat 156, 166
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustaminen 136, 198
Yleisradio Oy:n oikeuttaminen asentamaan koaksiaalikaapeli Unioninkadun ylitse 245
Yleisten töiden lautakunta, erään jaoston kokousten määrä 139
» » » puheenjohtajan ja jäsenten vaali 110
Yliopistollinen keskussairaala, Helsingin, sitä koskevat kaupunginhallituksen päätökset 186
» » » sitä koskevat kaupunginvaltuuston päätökset 38
Yliopistollinen keskussairaalaliitto, Helsingin, sitä koskevat asiat 38, 76, 112, 178
Yliopisto-opetuksen järjestäminen eräissä sairaaloissa 32, 34, 36, 178
Ylioppilaskuntien Liiton Terveydenhoitosäätiö, Suomen, Kivelän sairaalan käytöstä poistetun pienoisröntgenkuvauslaitteen osan myynti sille 181
Ylioppilasteatterin avustaminen 232

Äitiys- ja lastenneuvolat 30, 31, 176, 237, 241, 242, 243
Äänekoski Oy:n ja Metsäliiton Selluloosa Oy:n fuusiosopimuksen hyväksyminen 308
Äänestysalueet, kaupungin jakaminen niihin eduskuntavaaleja varten 105

Viimeksi ilmestyneet julkaisut

(Muut paitsi A IV ja V julkaisee Helsingin kaupungin tilastotoimisto)

A. **Helsingin kaupungin tilasto.**

I. **Terveyden- ja sairaanhoito.** Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi.
Edellinen osa (vuosikertomukset).
43. 1958.
Jälkimmäinen osa (tilastokatsaus).
39—41. 1954—56.

II—III. **Ulkomaankauppa ja merenkulku.** Suomenkielinen teksti, taulukot ja tavaraluettelo myös ruotsiksi ja englanniksi.
20. 1958.

IV. **Helsingin kaupungin teollisuuslaitokset.** Helsingin kaupungin teollisuuslaitosten lautakunnan julkaisema vuosikertomus. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi.
43. 1958.

V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen katsaus.
43. 1958.

VI. **Opetuslaitokset.** Suomenkielinen ja ruotsinkielinen laitos, taulukot myös englanniksi.
26. 1957/58.

B. **Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.**
Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen sisällysluettelo.
48. 1959.

C. **Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Suomenkielinen.
70. 1957. (vuosikerta 1952 ei vielä ole ilmestynyt).

D. **Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
31. 1959.

E. **Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
36. 1958.

F. **Helsingin kaupungin säädöskokoelma.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
Ajankohtainen irtolehtijärjestelmää käyttäen.

G. **Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä.**
Suomen- ja ruotsinkielinen teksti.
11. 1960.